UNIVERSAL LIBRARY ON_174505 UNIVERSAL LIBRARY

BEST ON EVIDENCE

TWELFTH EDITION

Other Books on Evidence.

PHIPSON'S LAW OF EVIDENCE.

By S. L. Phipson, Barrister-at-Law. Sixth Edition 1921. £2 2s net. India paper edition £2 5s net

"We know no law book which contains as much accurate information in the same space as Mr. Phipson's book on Evidence. The principle and history of each rule is concisely set forth, and the present state of the law is stated compendiously, yet completely, with ample citation of authorities. We have used the book constantly and have scarcely ever found it wanting "—Law Quarterly Review.

PHIPSON'S MANUAL OF THE LAW OF EVIDENCE.

Being an abridgment of the larger treatise By S. L. Phipson, Barrister-at-Law Third Edition 1921 12s 6d net

"It may fairly be said that the book is the best short treatise of evidence that has appeared in England "--Columbia Law Review

A Companion Work.

COCKLE'S CASES AND STATUTES ON EVIDENCE.

Leading cases on the Law of Evidence, with connecting Notes and with a collection of all the sections of Statutes bearing on Evidence. By E. Cockie, of Gray's Inn, Baruster-at-Law.

Third Edition 1915 16s 6d net

"Just enough of the headnote, the facts, and the judgments are selected and set out to explain the point fully without boring the reader and the notes appended to the cases contain all the additional information that anyone can require in ordinary practice."—Solutiors' journal

LONDON:

SWEET & MAXWELL, LTD., 3 Chancery Lane, W.C. 2.

THE PRINCIPLES

OF THE

LAW OF EVIDENCE

WITH ELEMENTARY RULES

FOR CONDUCTING THE
EXAMINATION AND CROSS-EXAMINATION OF WITNESSES

ВY

THE LATE W. M. BEST, A.M., LL.B.

TWELFTH EDITION

ВY

SIDNEY L. PHIPSON, M.A. (CANTAB.),
OF THE INNER TEMPLE, BARRISTER-AT-LAW.

LONDON:
SWEET & MAXWELL, LIMITED,
3 CHANCERY LANE, W.C. 2.
1922.

PRINTED AT READING, ENGLAND, ${\rm BY}$ THE EASTLEN PRESS LIMITED

PREFACE

TO THE TWELFTH EDITION.

In the present edition, all recent cases and statutes of general importance in the law of evidence have been duly included in the text, both being brought down to the early months of the current year. For the convenience of readers who may find it difficult to follow the many Latin citations of the author, an English translation thereof has been supplied in the footnotes. In these notes, also, the former rather vague method of referring to other parts of the work by Books, Parts, or Chapters, merely, has been discarded, and references in all cases given to the actual sections involved which can immediately be found. An article on "Real" evidence, a topic much discussed by Best, Bentham and others, but upon which various conflicting views prevail, has, by permission, been reprinted in Appendix A.

That the appeal of Best's classic treatise is by no means confined to the legal profession has recently been demonstrated by Lord Riddell who, though himself a lawyer, has in his arresting work "Some Things that Matter" shown how wide is its utility when applied to everyday problems and how many pitfalls in reasoning it may teach the lay reader to avoid.

Canadian cases have not been incorporated in the present issue.

SIDNEY L. PHIPSON.

4 PAPER BUILDINGS, TEMPLE, E.C. October, 1922.

ORIGINAL PREFACE.

The common law system of evidence, in its actual state the growth of the last two centuries, must ever claim the highest respect and admiration as a whole, however particular portions of it may be justly or unjustly condemned. Now the design of the present Work is not to add to the practical treatises by which the subject has been illustrated, but to examine the principles on which its rules are founded, tracing them to their sources, and showing their connexion with each other. To this are annexed a sketch of the practice relative to the offering and receiving evidence at trials, and a few elementary precepts, founded chiefly on those of Quintilian, for the guidance of young practitioners in interrogating witnesses.

Throughout the book, particularly in the Introduction when treating of judicial evidence in the abstract, much assistance has been derived from the Roman law, the civilians, and other foreign writers; and especially from the able work published by M. Bonnier, at Paris, in 1843, entitled "Traité Théorique et Pratique des Preuves en Droit Civil et en Droit Criminel." Large use has also been made of "Bentham's Rationale of Judicial Evidence," in five volumes, London, 1827; in which the general principles of evidence are ably discussed, and often happily illustrated. That book should, however, be read with caution, as it embodies several essentially mistaken views relative to the nature of judicial evidence, and which may be traced to overlooking the characteristic features whereby it is distinguished from other kinds of evidence. Some of these errors will be pointed out in the Introduction.

The Author begs to express his grateful acknowledgments for the suggestions from many friends. The Index has been compiled by Mr. H. Macnamara, of the Inner Temple.

CHANCERY LANE, July, 1849.

CONTENTS.

	PAGE
TABLE OF STATUTES	X1
TABLE OF CASES	xix
INTRODUCTION.	
PART I. EVIDENCE AND PROOF IN GENERAL PRE-APPOINTED EVIDENCE	1 19
PART II JUDICIAL EVIDENCE	22
MATTERS REQUIRED TO BE IN WRITING English law	47
BOOK I.	
THE ENGLISH LAW OF EVIDENCE IN GENERAL.	
PART I. GENERAL VIEW	6 5
PART II HISTORY OF LAW OF EVIDENCE	93
воок п.	
INSTRUMENTS OF EVIDENCE	
PART I. WITNESSES	112 113 125 181
PART II. REAL EVIDENCE	184
PART III. DOCUMENTS	199 199 216

BOOK III.

RULES REGULATING THE ADMISSIBILITY AND EFFECT OF EVIDENCE.

	PAGE
PART I. THE PRIMARY RULES OF LVIDENCE	231
Chap. 1. To what subjects evidence should be directed and con-	
fined	232
Judicial notice	233
Relevancy	234
Relevancy	245
Chap 3. How much must be proved. Variance and Amendment	256
PART II THE SECONDARY RULES OF EVIDENCE	260
Chap. 1. Direct and circumstantial evidence	261
Chap 2. Presumptive evidence. Presumptions and fictions of	
law	266
Sect. 1 Generally	270
Sub-sect. 1. Presumptions of law and fictions of law	271
2. Presumptions of fact, and mixed presump-	
tions	280
3. Conflicting presumptions	290
Sect. 2. Presumptions of law and fact usually met in prac-	
tice	297
Sub-sect 1. Presumption against ignorance of law	298
2. Presumptions from course of nature.	301
3 Presumptions against misconduct	306
4. Presumptions in favour of validity of acts	312
5. Presumptions from possession and user .	318
6. Presumptions from ordinary conduct of	
mankind, habits of society, and usages	
of trade	342
7. Presumption of continuance of state of	012
things	345
8. Presumptions in disfavour of a spoliator	354
9. Presumptions in international law .	359
10. Presumptions in maritime law	361
4	362
1 1	J02
Sect. 3 Presumptions and presumptive evidence in criminal	766
law	366
	367
2 Presumptive proof in criminal cases	7770
generally	372
3. Inculpatory presumptive evidence in cri-	707
minal proceedings	383
Chap. 3 Primary and secondary evidence	399
Chap 4 Derivative evidence in general Hearsay	415
The rule against "hearsay evidence"	415
Exceptions —	
Testimony in former trials	420
Matters of public interest	420
Matters of pedigree	421
Ancient documents showing ancient possession	422
Declarations by deceased persons against in-	
terest, or in course of duty	423

CONTENTS.

	PAGE
Tradesmen's books; books of deceased incumbent	425
Dying declarations	426
Interlocutory motions, affidavits on	427
Chap. 5 Evidence afforded by the words or acts of other persons	429
Chap. 6. Opinion evidence	434 434
	436
Exceptions: Experts	441
	442
The Tichborne case	448
Chap. 7. Self-regarding evidence	452
Mr. Beck's case Chap. 7. Self-regarding evidence Sect. 1 In general Admissions and confessions Sect 2 Estoppels	452
Admissions and confessions	454
Sect 2 Estoppels	462
Sect. 3 Self-harming statements in criminal cases	470
Sub-sect. 1. Estoppels in criminal cases	470
2. Admissibility and effect of extra-judicial	
statements	472
3 Infirmative hypotheses affecting self-crimi-	
native evidence	475
Mistaken confessions	482
False confessions	484
Chap 8 Evidence rejected on grounds of public policy .	495
On political or judicial grounds	495
On professional grounds	497
Communications to solicitors	497
To doctors	498
Communications to anomas	499
To clergy	506 508
Chap. 9. Authority of res judicata	514
General rule in England one witness sufficient	
Exceptions—	014
Trials for perjury	520
Proof of wills	526
Trials for treason	527
Affiliation cases	531
Promises of marriage	532
Defilement of women	533
Chap. 11. Admissibility of evidence of accused persons	535
The Criminal Evidence Act, 1898 .	538
Address Address and American Control of Cont	
BOOK IV	
DOOK IV	
FORENSIC PRACTICE AND EXAMINATION OF WITNESS.	ES.
	_
PART I. FORENSIC PRACTICE	545
Chap. 1. Proceedings previous to trial	546
Chap. 2. Trial and its incidents	551
Addresses to jury	551
Ordering witnesses out of court	556

x

BOOK IV. PART I. Chap.			PAGE
		evidence	
Leading q	uestions		561
Discreditir	ng adversary's witne	ss	563
		ess	
Adjournme	nt		568
Remedy fo	r wrongful rulings-		
In civ	ıl cases		569
In cri	minal cases		569
		EXAMINATION	
David Paul B	rown's "Golden Rul	es ''	581
	TO COLUMN TO A COLUMN TO COLUMN TO A COLUM		
	BOOK V.		
COLLECTION OF LEADING PRO	NUCLTIONS		585
			585
Witnesses			587
Plurality of witnesses			
Documents			588
Handwriting			589
Primary evidence of de			589
Secondary evidence of c	locuments		589
Relevancy		• • •	590
Burden of proof			590
How much proof requi	red	• • •	591
Presumptions .			591
Hearsay			591
Opinion .			
Admissions and confess	ions .		592
	APPENDIX A.		
	APPENDIX A.		
REAL EVIDENCE			593
TRAL EVIDENCE	•		080
	APPENDIX B.		
TEXT OF THE CRIMINAL EVI			607
TEXT OF THE CRIMINAL APP	EAL ACT, 1907	***************************************	610
	,		
INDUN			
INDEX			623

TABLE OF STATUTES.

	PAGE
Hen f. c. 5	57
s. 17	502
c 10, s. 1	269
3 Edw. I. c. 39 (Statute of Westminster 1)	320
7 Edw. I. (Statute of Mortmain)	100
13 Edw. I Statute 1, c. 5 (Statute of Westminster), s. 2	95
	185
18 Edw f. Statute 4	
9 Edw. II. Statute 1 (Articuli Cleri), c. 10	502
се. 11, 12	502
25 Edw. III. Statute 5, c. 2 (Treason Act, 1351)	99
4 Hen, IV. c 23	95
7 Hen, V. num 13	502
3 Hen VII c. 2	166
32 Hen. VIII c. 1 (Statute of Wills)	205
c. 2	321
33 Hen, VIII. c. 9	300
1 Edw. VI. c. 12	529
5 22	99
5 & 6 Edw. VI c. 11	529
6 12	96
1 & 2 P. & M c. 10, s 7	529
c 13, s 4	90
2 & 3 P. & M & 10, s. 2	90
5 Eliz c. 9	
8 2	213
1 Jac T. c 11, s 2	319
7 Jac 1 c. 12	420
21 Jac. I c 16 (Limitation Act, 1623) 17, 219, 288, 321, 326, 336	316
C 19, S O	107
	371
e 28, 5 8	130
13 Car 11 Statute 2, c 2	277
14 Car II e 4 (Act of Uniformity)	308
18 & 19 Car II c. 11. s 2	349
19 Car. II e 6	106
22 & 23 Car II e 25, s 3	253
29 Car 11, c 3 (Statute of Frauds) 47, 48, 49, 98, 106, 205	
	,
s 4 48, 532,	
s 5 20,	
s. 16 (17)	,
s 22	205
s. 23	206
7 & 8 Will III c 3 (Treason Act, 1695) 529, 530	554
s 1	529
s 2	529
ss. 5, 6 476	
	529
s. 9	621
c 12	49
c. 25, s 7	21
9 & 10 Will III c 32 (Blaspheny Act)	150

	AGE
12 & 13 Will. III. c. 2 (Act of Settlement), s. 3 73, 103, 1	119
	186
,,	253
6 Anne, c. 11 (Union with Scotland Act, 1706)	49
c. 18 (or 72) (Cestul que Vie Act, 1707)	350
	472
	529
	314
20 Geo. II. c. 30 (Treason Act, 1746)	103
24 Geo. II. c 23 (Calendar (New Style) Act, 1750)	234
1 Geo. III. c. 23	103
9 Geo. III. c. 16 (Crown Suits Act, 1769 (Nullum Tempus Act)) 8	320
13 Geo. III. c 63 (East India Company Act, 1772) 88, 89, 1	107
68 40, 44, 45	88
	317
	200
	314
	314
	131
	298
	49
c. 93 (Treason Act, 1800)530, 5	
42 Geo. III. c. 85 (Criminal Jurisdiction Act, 1802)	88
43 Geo III. c. 58, s. 3	
46 Geo. III c. 37 (Witnesses Act, 1806)	
	107
	253
	314
	476
	88
	314
5 Geo. IV. c. 83 (Vagrancy Act, 1824) 539, 609, 6	
6 Geo. IV. c. 50 (Juries Act, 1825), s 23 186, 472, 5	500
	90
	392
	314
9 Geo. IV. c. 14 (Statute of Frauds Amendment Act, 1828 (Lord Tenter-)1.2
	47
	344
s. 7	49
	259
	166
	476
	366
1 Will. IV. c 22 (Evidence on Commission Act, 1831)	
	89
	115
	89
	253
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	300
	20
2 & 3 Will. IV. c. 45 (Reform Act, 1832)	89,
c. 11 (Frescription Act, 1632 (1397) Tenterden's Act)) 26	
s. 1	
s. 2	331 330
	332 20
c 75 (Anatomy Act, 1832), s. 8	
3 & 4 Will. IV. c. 100 (Tithe Act, 1832)	

TABLE OF STATUTES.

					F	AGE
3	æ	4	Wıll.	IJ	V. c. 27 (Real Property Limitation Act, 1833), s. 36	527
					c. 42 (Civil Procedure Act, 1833)	45
					s. 3 289,	
					s. 4	346
					c. 49 (Quakers and Moravians Act, 1833), s. 2	156
		_	*** 11		c. 82	156
					7. c. 15	200
5	Č	6	Will.	17	V. c 62 (Statutory Declarations Act, 1835), ss. 5, 13, 18, 20,	
					. 21	46
6	æ	7	Wıll.	II	7. c. 71 (Tithe Act, 1836)	333
					c. 86 (Births and Deaths Registration Act, 1836), s. 38	104
					c. 111 (Previous Conviction Act, 1836)	240
					c. 111 (Trials for Felony Act, 1836) 103,	
7	w	7.11	TV	& ·	1 Vict. c. 23	41
•	•••			ш.	c. 26 (Wills Act, 1837) 20, 131, 132, 164, 205, 206,	
					s. 9 205, 206, 317,	
					s. 11	206
					s. 15	132
					s. 21	214
1	å	2	Vict.	c.	77 (Quakers and Moravians Act, 1838)	156
				c.	105 (Oaths Act, 1838) 107, 129, 148,	152
					s. 1	151
				c.	110 (Judgments Act, 1838), s. 9	105
2	År.	3	Vict.		71 (Metropolitan Police Courts Act, 1839)	121
_	~	Ŭ		٠.	s 22	121
ĸ	g.	æ	West	_		
υ	œ	U	VICE		45 (Copyright Act, 1842)	47
				c.	51 (Treason Act, 1842)	530
					6, 1	554
					69 (Perpetuation of Testimony Act, 1812) 105,	
6	å	7	Vict.	c.	18 (Parliamentary Voters Registration Act, 1843)	21
					• ss. 100, 101	344
				c.	22 ((Colonies) Evidence Act, 1843)	155
				c.	82 (Evidence by Commission Act, 1843)	107
					s. 7	115
				c.	85 (Evidence Act, 1843 (Lord Denman's Act)) 41, 90, 107,	131.
					132, 159, 160,	
					168, 175, 181,	
					535,	
					s. 1	164
				_		
_	۰	0	37		96 (Inbel Act, 1843), s. 7	293
					101 (Poor Law Amendment Act, 1844), s. 3	531
8	å	9	Vict.		20 (Railway Clauses Consolidation Act, 1845)	299
				c.	83 (Poor Law (Scotland) Act, 1845)	539
					s. 80 539,	
					106 (Real Property Act, 1845), s. 3	106
				c.	109 (Gaming Act, 1845), s. 1	300
				c.	112 (Satisfied Terms Act, 1845), ss. 1, 2 340,	341
				c.	113 (Evidence Act, 1845 (Lord Brougham's Act)) 107,	299
					s, 3 299,	
a	\$	10	Vict	c	95 (County Courts Act, 1846)	167
J	Œ	-0	1 100	٠.	s. 69	68
						164
4	1 .	٠.	10 37		8. 83 10 (Transon Falans Act 1949)	531
1.	1 (X .	L23 V 10	J.	c. 12 (Treason Felony Act, 1848)	
					8. 4	534
					c. 42 (Indictable Offences Act, 1848) 90,	171
					s. 16 121,	
					s. 17 90,	
					s. 18 473,	608
					s. 19	86
					c. 43 (Summary Jurisdiction Act, 1848)	121

```
PAGE
11 & 12 Vict. c. 43 (Summary Jurisdiction Act, 1848)—
                                      7 ... 121, 505
                                      11 .....
                                    s. 12 .....
                                    s. 14 .....
                                                    254
         195
                                   s. 4 .....
         c. 78 (Crown Cases Act, 1848) .....
                                        ... . 71, 569, 617, 620
                              ss. 3, 5 ...... 621
12 & 13 Vict. c. 45 (Quarter Sessions Act, 1849), s. 10 ..........
14 & 15 Vict. c. 99 (Evidence Act, 1851 (Lord Brougham's Act)) ... 85, 107, 164,
                                             176, 181, 459,
                                                 535, 548
                            s. 1 ...... 132, 164
                            s. 2 ...... 115, 164, 170, 406
                            s. 3 ...... 115, 164, 168, 170
                            s. 4 ..... 164, 169
                            s. 5 .......
                            s. 6 ..... .... ... ... ... ...
                                                    547
                            ss. 12, 13 ..... ... ... ....
                                                    412
                            s 14 . ..... ... ... ...
                                                    410
         s. 9 .... .... ....
                                                    258
                                    s. 12 . ....
                                                    195
s. 1 . .
                                        206
         c. 27 (Evidence (Scotland) Act, 1852), s. 1 ..... ...
                                                     41
         c 57 (Election Commissioners Act, 1852), ss. 9, 10 . . . . .
                                                    120
         277
                                      s. 55 ......
                                                    314
                                      s. 64 .. ... ...
                                                    257
                                      s. 114 ..... ... ...
                                                    186
                                      s. 117 ..... . . ...
                                                    519
                                      s. 222 . ...
                                                    259
         c 86, ss. 28, 29, 30 .... .... ... ... ... ... ...
                                                    102
16 & 17 Vict c 83 (Evidence Amendment Act, 1853 (Lord Brougham's
                    .... 85, 107, 170, 181, 182, 506, 535
               Act))
              s. 3 ... ..... 168, 506, 539
              s 4 ... .... 132, 168
17 & 18 Vict. c. 31 (Railway and Canal Traffic Act, 1854) ..........
                                                    366
          c. 31 (Attendance of Witnesses Act, 1854) ..... .....
                                                    108
          47
                                    s. 105 .........
                                                    404
                                    s. 526 . .... . . ......
                                                    205
         c. 122. s 15 . ... ... ... ...
          c. 125 (Common Law Procedure Act, 1854) .. 109, 122, 226, 459,
                                              548, 566, 586
                          s. 1
                                                     68
                                                    552
                               ..... .... ... ... ....
                          s. 18
                          s. 19
                                                    568
                               ..... ........
                          s 20
                               . .... 108, 157, 158
                          ss. 21, 22, 23 .... . .... 108, 242, 568
                          s 24 ...... 108, 242, 403, 568
                          s 25 ...... 108, 122, 242, 568
                          s 26 ..... 108, 204, 242, 459, 568
                          s. 27 ... 108, 222, 226, 227, 230, 242, 568
                               ...... 547
                          s. 58 ..... 186, 548
                           s. 103 ...... 122, 222, 227, 403
```

				PAGE
18	&	19	Vict.	c. 96 (Supplemental Customs Consolidation Act, 1855), s. 36 170
19	å	20	Vict.	c. 102 (Common Law Procedure Amendment Act (Ireland),
				1856), ss. 23, 24 158
				c. 113 (Foreign Tribunals Evidence Act, 1856) 108
				s. 5 115
20	æ	21	Viet	c. 43 (Summary Jurisdiction Act, 1857)
-0		~-	1 100.	
				c. 62, s. 14
				c. 77 (Court of Probate Act, 1857), s. 91
				c. 85 (Matrimonial Causes Act, 1857)
				s, 22 485
				s. 33 309
				ss. 43, 46 549
				s. 48 169
21	&	22	Vict.	c. 93 (Legitimacy Declaration Act, 1858) 105
			_	(Evidence by Commission Act, 1859)
				s. 4 116
22	æ	93	Vict	c. 61 (Matrimonial Causes Act, 1859), s. 6 169
~-	•	~0	¥ 100.	c. 63 (British Law Ascertainment Act, 1859) 108, 440
00	0_	04	17.at	
23	œ	24	VICE.	c. 126 (Common Law Procedure Act, 1860), s 26 527
				c. 128 102
				c. 154 (Landlord and Tenant Law Amendment (Ireland) Act,
				1860), ss. 4, 13 50
24	&	25	Vict.	c 10 (Admiralty Court Act, 1861), s 35
				c 11 (Foreign Law Ascertainment Act, 1861) 108, 440
				c. 66
				c. 94 (Accessories and Abettors Act, 1861) 503
				c. 96 (Larceny Act, 1861), s 5 236
				ss. 41, 72 258
				s. 58
				s. 92 195
				s. 116
				c. 98 (Forgery Act, 1861), ss. 9, 10 et seq
				s. 13 371
				s. 44 368
				c. 99 (Comage Offences Act, 1861), ss. 6, 7 et seq 248
				ss. 23, 24 371
				s. 37 240
				c. 100 (Offences Against the Person Act, 1861), s. 48 166, 536,
				539, 609
				ss. 49, 50, 51 166, 539, 609
				ss. 52, 53, 54, 55 166, 536, 539, 609
				s. 57 166, 349
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
				s. 60
				c. 109 (Salmon Fishery Act, 1861), s. 12
				c. 134 (Bankruptcy Act, 1861), s. 192
26	&	27	Vict.	c. 41 (Innkeepers' Liability Act, 1863)
				c. 125 (Statute Law Revision Act, 1863) 502, 503
28	&	29	Vict.	c. 9 (Affirmations (Scotland) Act, 1865)
				c. 18 (Criminal Procedure Act, 1865 (Mr. Denman's Act)) 108,
				109, 222, 566,
				568, 585
				s. 1 122, 205, 227, 230, 242, 403
				s 2 552
				s 3
				s. 4 564, 586
				s 5
				s. 6 122, 242, 586
				s. 7 205
				s. 8 227, 230, 589
				c. 104 (Crown Suits. &c. Act. 1865), s. 34

					J	PAGE
28	æ	29	Vict.	c.	122 (Clerical Subscription Act, 1865)	308
29	&	30	Vict.	c.	19 (Parliamentary Oaths Act, 1866)	158
					109 (Naval Discipline Act), s. 65	609
30	&	31	Vict.		35 (Criminal Law Amendment Act, 1867), s. 6 79, 89, 91,	
-	-	-		٠.	8. 8	158
21	Ą,	30	Vict		37 (Documentary Evidence Act, 1868)	109
01	œ	02	¥ 100.	٠.	ss. 2, 3, Sched	
					_ · ·	411
					8. 6	413
					39 (Jurors Affirmation (Scotland) Act, 1868)	158
					72 (Promissory Oaths Act, 1868)	46
					75 (Juries Act (Ireland), 1868), s. 3	158
				c.	101 (Titles to Land Consolidation (Scotland) Act, 1868),	
					s. 139	55
32	&	33	Vict.	c.	62 (Debtors Act, 1869), s. 24 105,	132
				c.	68 (Evidence Further Amendment Act, 1869) 109,	144
					s. 2 168, 532,	
					s. 3 116, 168,	
					s. 4 134, 155, 157,	
				_		
00		0.4	37 4		71 (Bankruptey Act, 1869), ss. 96, 97	167
33	œ	34	Vict.		49 (Evidence Amendment Act, 1870) 109, 157,	
					90 (Foreign Enlistment Act, 1870), s. 9	371
					97 (Stamp Act, 1870)	214
					112 (Prevention of Crimes Act, 1871), s. 19	539
35	å	36	Vict.	c.	33 (Ballot Act, 1872), s. 7	21
				c.	65 (Bastardy Laws Amendment Act, 1872), s. 4 531,	587
				c.	77 (Metalliferous Mines Regulation Act, 1872), s. 34	535
				c.	94 (Incensing Act, 1872), s. 51	536
					98 (Statute Law (Ireland) Revision Act, 1872)	502
36	&c	37	Vict.		33 (Municipal Corporations Evidence Act, 1873), s. 2	413
•	_	•			66 (Judicature Act, 1873) 341,	
				٠.	s. 19	569
					s. 25	526
					ss. 34, 56, 57	74
					s. 47 569,	
97	0_	20	T /4			
31	œ	აი	vict.		7 (Tichborne and Doughty Estates Act, 1874) 12,	
					36 (False Personation Act, 1874)	541
					57 (Real Property Limitation Act, 1874)	333
38	å	39	Vict	c.	50 (County Courts Act, 1875), 6. 6	208
					63 (Sale of Food and Drugs Act, 1875), s. 21 535,	
				c.	77 (Judicature Act, 1875), s. 19	621
					s, 20	105
				c.	86 (Conspiracy and Protection of Property Act, 1875),	
					ss. 4, 5, 6	536
					s. 11 535,	536
39	δū	4 0	Vict.	c.	36 (Customs Consolidation Act, 1876), s. 259	536
				c.	48 (Bankers' Books Evidence Act, 1876) 109,	412
				c.	80 (Merchant Shipping Act, 1876), s. 4	536
40	å	41	Vict	c.	14 (Evidence Act, 1877) 109, 536, 537,	609
11	&	42	Vict.	c.	12 (Threshing Machines Act, 1878), s. 3	536
	~				73 (Territorial Waters Jurisdiction Act, 1878)	363
					74 (Contagious Diseases (Animals) Act, 1878), s. 66	536
49	å-	43	Vict		11 (Bankers' Books Evidence Act, 1879) 109, 412,	
-24	æ	10	¥ 200.	٠.	6. 7	412
				_	22 (Prosecution of Offences Act, 1879), s. 2	616
				ů.	40 (Compagnet Toward action Act 1070) 8. 2	
				c.	49 (Summary Jurisdiction Act, 1879)	
					s. 13, Form N	478
	,		77.		s. 39	254
43	ďζ	44	Vict.		9 (Statutes (Definition of Time) Act, 1880)	234
				c.	45 (Criminal Law Amendment Act. 1880)	419

TABLE OF STATUTES.

						PAGE
44	å	45	Vict.	c.	41	(Conveyancing and Law of Property Act, 1881), s. 67 344
						s. 68 46
				c.	47	(Presumption of Life Limitation (Scotland) Act, 1881) 350
						(Army Act) 540
						s. 27
						s. 70 609
						s. 256 536
				•	68	(Judicature Act, 1881)
				٠.	00	s. 15 621
4 2	۰.	40	37:-4	_	ο.	
40	œ	40	Vict.			(Documentary Evidence Act, 1882) 109, 411, 412
						(Municipal Corporations Act, 1882), s. 24 413
				c.	61	(Bills of Exchange Act, 1882) 208
						s. 26 307
						s. 30 345
				c.	75	(Married Women's Property Act, 1882), s. 12 536, 539, 609
						s. 16 539, 609
46	&	47	Vict.	c.	3	(Explosive Substances Act, 1883), s. 4
						s. 43 248
				c	38	(Trial of Lunatics Act, 1883)
						(Statute Law Revision and Civil Procedure Act, 1883) 107
						(Corrupt and Illegal Practices Prevention Act, 1883),
				c.	ĐΙ	
						s. 53
					~0	s. 59
						(Bankruptcy Act, 1883) 167
						(Agricultural Holdings (England) Act, 1883), s. 28 344
						(Married Women's Property Act, 1884), s. 1 536, 542
4 8	å	49	Vict.	c.	69	(Criminal Law Amendment Act, 1885) 142, 537, 539,
						543, 609
						ss. 1, 2 533
						s. 4 145, 532
						s. 5 541
						s. 20 536, 540
50	&.	51	Vict.	c.	28	(Merchandise Marks Act, 1887), s. 10 536
•	•	-	, ,,,,,			(Criminal Procedure (Scotland) Act, 1887), s. 36 609
						(Coal Mines Regulation Act, 1887), s. 62 536
					71	(Coroners Act, 1887), s. 4
21	0_	בח	37 A	٠.	40	(County Courts Act. 1888)
θL	œ	92	Vict.	c.	ŦO	(,,,,
						ss 100, 101
						s 120 208, 569
				c	46	(Oaths Act, 1888) 46, 108, 109, 110, 155, 157, 158
						ss. 2, 3 158
						s. 5 151, 152
				c.	61	(Law of Libel Amendment Act, 1888), s. 9 536
52	k	53	Vict.	c.	10	(Commissioners of Oaths Act, 1889), s 2 152
				c	49	(Arbitration Act, 1889), 88 13, 14
						(Official Secrets Act, 1889), s. 2 495
						(Interpretation Act, 1889), s. 9 299
53	&	51	Vict.			(Inland Revenue Regulation Act, 1890), s. 24 314
						(Statute Law Revision Act, 1890)
						(Infectious Disease (Prevention) Act, 1890)
						(Statute Law Revision (No. 2) Act, 1890)
E 4	0.	K F	V+			(Public Health Acts Amendment Act, 1890)
04	æ	99	Vict.	С	20	(Presumption of Infe Ininitation (Scotland) Act, 1891),
						ss. 3, 7 349, 350
				c.	39	(Stamp Act, 1891) 214, 372
						s 14 214, 215
						(Public Health (London) Act, 1891), s. 118 536
55	k	56	Vict.	c.	4	(Betting and Loans (Infants) Act, 1892), s. 6 536
				\mathbf{c}	19	(Statute Law Revision Act, 1892)
						403, 568, 586

	1	PAGE
55 & 56 Vict. c. 6	64 (Witnesses (Public Inquiries) Protection Act, 1892)	110
56 & 57 Vict. c. 7	71 (Sale of Goods Act, 1893)	588
	s. 4 49	
	s. 24	613
57 & 58 Vict. c 4	1 (Prevention of Ciuelty to Children Act, 1894)	609
	s. 12 536, 539,	
c. 5	7 (Diseases of Animals Act, 1894), s. 57	536
	0 (Merchant Shipping Act, 1894), s. 24	47
	s. 123	401
	s. 457	536
		205
58 & 59 Viet. c. 2		536
		536
	7 (Factory and Workshop Act, 1895), s. 49	536
	0 (Corrupt and Illegal Practices Prevention Act, 1895),	
		536
59 & 60 Vict. c. 1		106
		536
	6 (Criminal Evidence Act, 1898) 110, 132, 170, 538, 540, 5	
01 01 01 01 0	607, Appen	
	s. 1 538, 540, 541, 586,	
		540
	s. 4 165,	
c. 4	1 (Prison Act, 1898)	
		300
		299
		21
		621
		110
	(Criminal Appeal Act, 1907)	
	610, Appen	
c. 23	(Criminal Appeal Act, 1907), ss. 3, 4, 20	71
		548
		586
		539
	s. 5	92
c. 67	(Children Act, 1908), s. 11	92
	•	145
c. 69		341
		110
		150
		152
1 & 2 Geo. V. c. 6	(Perjury Act, 1911) 41, 1	130
	8. 1 41, 8	
	s. 5	46
	s. 9	587
	s. 13 524, 5	
1 & 5 Geo V. c. 5		48,
	166, 5	539
5 & 6 Geo. V. c. 5	0 (Indictments Act, 1915), s. 4 1	195
	s. 5 2	259
6 & 7 Geo. V. c. 5	0 (Larceny Act, 1916)	236
		539
		258
7 & 8 Geo. V. c. 6		21
		10

P	AGE	7	PAGE
A. v. A	92	Ваввась v. Babbage	169
Abignye v. Clifton	171	Baildon v. Walton	454
Abrath v. N. E. Ry. Co 70,	254	Bailey v. Appleyard	324
Adams v. Cannon	97	Bailey v. Hammond	348
Adams v. Isloyd 116,	117	Baker v Batt	248
Adamson, In re	344	Baker v. Dening	219
Addington v. Clode	324	Baker (Goodtitle d) v. Milburn	343
	351	Ballantyne v Mackinnon	509
Alderson v. Clay	343	Ballard v. Dyson	364
Aldous v. Cornwall 213,		Balston v. Bensted 326,	
Allen v. Flood	83	Bamfield v. Massey 237	. 239
Alsager v. Close	343	Banbury Pecrage Case 310	
	171	Bandon (Earl) v. Becher	513
Amos v. Hughes 248, 250, 251,		Bank Prosecutions, The	217
Anderson v Weston 343,		Banks v Goodfellow 137.	
Andrews v. Hailes	365	Banning (Doe d.) v. Griffin	348
Angus v. Dalton	288	Barbat v. Allen 81, 85, 165,	
Annesley v. Anglesea (Earl) 265,		Barber v. Whiteley	338
351,		Barker v. Keete	317
Anon 95, 97, 165,		Barker v. Ray	357
196, 347,		Barnes v. Trompowsky	459
Antony Birrell & Co, In re	428	Barnett v. Guildford (Earl)	277
Apothecaries Co. v. Bentley . 253,	1	Barraclough v Johnson 333,	
Apperley v. Gill	337	Barrett (Doe d.) v. Kemp	363
Aram's Case	307	Barion v. Willis	365
Armistead v. Wilde	366	Barry v. Butlin	248
Armory v Delamire	354	Bartholomew v. George	134
•	333	Bartholomew v. Menzies	533
	413	Bartlett v. Downes	340
Ashby v Bates	559	Bartlett v Smith 70,	
Aston, Ex parto, In re Mexican,		Bate v. Hill	237
	117	Bater v. Bater	513
Atalanta, The	360	Bates v. Townley	460
•	317	Bather (Doe d.) v. Brayne	559
	212	Bauerman v. Radenius	93
	496	Baxter v. Taylor	334
AttGen. v. Emerson	364	Baxter's Case	234
AttGen. v. Hitchcock 29, 564,		Bayley v. Drever	337
AttGen. v. Köhler	421	Bealey v. Shaw 326, 327,	
Att. Gen. v. Parnther	346		-309
AttGen. v. Radloff 170, 172,		Beanland (Doe d) v. Hirst	356
AttGen. v. Windsor (Dean)	337	Beaufort (Duke) v. Crawshay	70
	355	Beaumont v. Perkins	227
Aubert v. Walsh	305	Beck's Case 442,	
	165	Beckwith v. Sydebottom	436
Australasia (Bank) v. Nias	513	Bedle v. Beard	329
	310	Beech v. Jones	209

1	PAGE	7	PAGE
Belcher v. M'Intosh	248	Bree v. Beck	322
Bellamy's Case	208	Bree (Roe d.) v. Lees	342
Belmore (Countess) v. Kent	İ	Brembridge v. Osborn	347
County Council	364	Bremner v. Hull	426
Bempde v. Johnstone	360	Breton v. Cope	305
Benjamin, In re; Neville v .	1	Bridger (Doe d) v. Whitehead	254
Benjamin	348	Bridgwater Trustees v. Bootle-	
Bennett v. Griffiths	548	cum-Linacre	362
Bennett v. Hartford	178	Briggs v. Wilson	344
Bennison v. Jewison	70	Bright v. Walker 325, 326, 330,	332
Bent v. Baker	130	Brighton Ry. Co. v. Fairclough	317
Berkeley Peerage Case 173,	421	Brinkman v. Matley	362
Berridge v. Ward	363	Bristol's (Earl) Case	172
Berridge and Goodman's Case	363	Bristow v. Sequeville	437
Berryman v. Wise 313,	314	British American Telegraph Co.	
Berty v. Dormer	250	v. Colson	344
Bessela v. Stern	532	British Museum v. Finnis	333
Beverley's Case	185	-Broad v. Pitt	500
Bewley v Atkinson	424	Brook's Case 193,	518
Beynon, In the goods of	354	Brookbard v. Woodley	221
Bickerton v. Walker 274,	346	Broughton v. Randall	352
Bidder v. Bridges	428	Brown v. Brown	343
Biddulph v. Ather	324	Brown v. Foster	498
Bilbie v . Lumley	298	Brown v. New Zealand (Att-	
Birch v Birch	513	Gen.)	365
Birchall v. Bullough	215	Brown v. Woodman	406
Bird v. Brown	278 ,	Brownsword v. Edwards	513
Bird v Higginson	559	Bruce v. Bruce	360
Birt v. Barlow	309	Bruce v. Nicolopulo	408
Blackborne v. Blackborne	169	Brune v Thompson 289,	329
Blackburn v. Mason	213	Brune (Doe d.) v. Martyn	340
Blackham's Case	508	Brune (Roe d.) v. Rawlings	222
Blake v. Usborne	329	Brunswick (Duke) v. Hanover	
Blanchet v. Foster	355	(King)	359
Blandy's Case	395	Bryan (Doe d.) v. Bancks	470
Blandy - Jenkins v. Dunraven	1	Bryant v. Foot 291,	324
(Earl)	423	Bryce, In the goods of	219
Blatch v. Archer	307	Buccleuch (Duke) v. Met. Board	
Blowett v . Tregoning 322, 330,	332	of Works	180
Bluck v Gompertz	547	Bullivant v. Victoria (AttGen.)	498
Blundell v. Catterall	362	Burdett (Doe d.) v. Wright	338
Blurton v. Toon	204	Burgess' Case	553
Boardman v. Boardman	169	Burnaby v. Baillie	310
Boileau v. Rutlin	465	Buron v. Denman	278
Bonelli, In the goods of	437	Burr v. Harper 220,	221
Bonnard v. Perryman	428	Burrell v. Nicholson	559
Boorn's Case	483	Bursill v. Tanner	200
Booth v. Millns	559	Burton v. Plummer	209
Boulter v. Peplow	457	Burton v. Thompson	289
Bowerman (Doe d .) v . Sybourn	1	Bury v. Pope	323
338,	340	Bury St. Edmonds Witches' Case	488
Bowley (Doe d.) v. Barnes	314	Bushell's Case 103,	104
Boyle v Tamlyn	338	Butler v. Ford	314
Boyle v. Wiseman 70, 311,	455	Butler v. Moore 499,	500
Bradford's Case 190,		Butler v. Mountgarrett (Lord)	343
Bradlaugh v. De Rin	214		421
Brady v. Cubitt	291	Butler and Baker's Case	276
Brandford v. Freeman	559	Buxton v. Cornish	208
Brandon (Doo d.) v. Calvert	347	Byerly v. Windus	329
Brecken v Smith	460	Byrne v. Boadle	285

:	PAGE	1	PAGE
Byron (Lord) (Keene d .) v .	- 1	Clarke v. Hart	467
Deardon 338,	339	Clayton v. Corby	365
,	- 1	Cleave v. Jones 70, 126,	
C. v. C	92	Clegg v. Levy	23
Cadge, In the goods of	214	Clipping's Case	528
Cadwalader (Doe d.) v. Price	341	Closmadeuc v. Carrel	214
Calcraft v. Guest 201,		Clunnes v. Pezzey	247
Calder v. Rutherford	252	Cobbett v. Hudson 176,	
Caldecott (Doe d.) v. Johnson	248	Cockman v. Farrer	345
Call v. Dunning	459	Codling v. Johnson	325
Calvin's Case		Coggs v. Bernard	366
Camoys Peerage Case	422	Cohen v. Hinckley	362
Campbell v. Wilson	1		343
	326	Colory, In the goods of	
Canham v. Fisk	321	Cole v. Manning	532
Canning's Case	101	Coleman's Case	490
Card v. Case	83	Collins v. Blantern 110,	
Carey v. Pitt 219,		Collins v. Collins	486
Carlisle (Mayor) v. Graham	364	Collins v. Martin	463
Carmarthen & Cardigan Ry Co		Collins' Case	173
v. Manchester & Milford Ry. Co.	431	Colls v. Home and Colonial Stores	332
Carnarvon (Earl) v. Villebois	308	Colsell v. Budd	347
Carpenter v. Buller	466	Colt v. Dutton 128,	
Carpenters' Co. v. Hayward	69	Commonwealth v. Thurlow	255
Carratt v. Morley	316	Commonwealth v. Webster	377
Carsewell's Case	229	Compton's Case	95
Carter v. Boehm	436	Constable v . Steibel	229
Carter v. Jones 557,	558	Constance v. Brain	556
Carter v. Murcot	363	Cook v. Hearn	406
Carter v. Pryke	235	Cook v. Nethercote	556
Cartwright v. Green	116	Cook v. Soltau	338
Cary v. Gerish	305	Cook's Case	471
Cashill v. Wright	366	Coolgardie Goldfields, In re	215
Castrique v. Imrie 511,	512	Cooper v. Hubbock	332
Castro v. Murray	443	Cooper v. Langdon	510
Castro v. Reg 42,	443	Cooper v. Slade	82
Catherwood v. Caslon	309	Cooper v. Turner	347
Caunce v. Rigby	316	Cooper v. Wakley 557,	
Chad v. Tilsed	329	Cope v. Cope	506
Chamberlain (Rees d.) v Lloyd	313	Coppinger v. Norton	468
Champney's Case 523,		Coppock v. Bower	215
Chandler v. Horne	556	Cork v. Baker	48
Channing's Case 468,		Cornish v. Abington	467
Chapman v. Beard	338	Corporations' Case	337
Chapman v. Monson	322	Corven's Case	329
	322		459
Chapman v. Smith	556	Cory v. Bretton	557
Charnock v. Dewings	1	Cotton v. James	
Charnock v. Lumley	546	Cottrell v. Hughes 340,	
Charnock v. Merchant 541,		Courteen v. Touse	562
Charnock's Case	99 +	Cowan v. Milbourn	150
Chatterton v. India (Sec. of State)	400	Cowper v. Cowper (Earl)	355
	496	Cox v. English Bank	70
Child (Doe d.) v. Roe	547	Coye v. Leach	352
Chorlton v. Lings	21	Crawford v. Crawford	486
Church (Doe d.) v. Perkins	209	Crawford Pecrage Case	409
Citizens' Bank of Louisiana v.	l	Crease v. Barrett 319,	
First National Bank of New	1	Crerar v. Sodo	552
Orleans'	467	Creswick's Case	160
Clack v. Clack	553	Crimes v. Smith	337
Clark v. Periam	237	Crippen, Re	511
Clarke v. Bradlaugh 158.	279	Crisp v. Anderson	356

1	PAGE	1	PAGE
Crispin v. Doglioni	422	Doe d. Tatum v. Catomore	213
Croft v. Lumley	250	Doe d. Wilkins v. Cleveland (Mar-	
Croft (Doe d.) v. Tidbury	365	quis)	313
Cross v . Lewis 323,	328	Doe d. Hammond v. Cooke 288,	336
Crossley v. Lightowler	335	Doe d. Jenkins v. Davies 70,	222
Crouch v. Hooper	422		226
Croughton v. Blake 423,	589	Doe d. Lewis v. Davies 288,	313
Croxton v . May	302	Doe d. Lloyd v. Deakin	348
Cubitt v. Porter	364	Doe d. Fleming v. Fleming	309
Curtis v. Curtis	534	Doe d. Wartney v. Giey	406
Curtis v. Wheeler	557	Doe d. Banning v. Griffin	348
Cuthbertson v. Irving	464	Doe d. Harrison v. Hampson	291
Cuts v. Pickering	176	•	363
	1	Doe d. Putland v. Hilder 335,	336
	1	339,	
DA COSTA v. Jones	507	Doe d. Beanland v. Hirst	356
Dames v. Hartley	435	Doe d. George v. Jesson	348
Dalrymple v. Dalrymple	342	Doe d. Caldecott v. Johnson	248
Dalston v. Coatsworth	355	Doe d. Whittick v. Johnson	365
Dalton v Angus	288	Doe d. Barrett v. Kemp	363
Daly v. Thompson	470	Doe d. Egremont (Lord) v. Lang-	
Damarco and Purchase's Case	417	don	339
Dane v. Kirkwall (Lady)	512	Doe d. Welsh v. Langfield 78,	246
Darby v. Ouseley 453, 555,	560	Doe d. Brune v. Martyn	340
Dartmouth (Countess) v. Roberts	1	Doe d. Griffin v. Mason	317
287,	338	Doe d. Mason v. Mason	338
Darwin v. Upton 327,	329	Doe d. Knight v. Nepcan	351
Davidson v. Cooper	214	Doe d. Perry v. Newton	222
Davies v. Lowndes	421	Doe d. Shallcross v. Palmer	214
Davies v. Roper	290	Doe d. Pring v Pearscy 363,	
Davies v. Stephens	333	Doe d. Church v. Perkins	209
Davis v. Dinwoody	165	Doe d. Cadwalader v Price	341
Davis v. Lloyd	424	Doe d. Fishar v. Prosser	311
Dawes v. Hawkins	335	Doe d. Newman v. Putland	341
Dawkins v. Rokeby (Lord) . 114,		Doe d. Fenwick v. Reed 287,	288
Dawson v Norfolk (Duke)	328	,	328
Day v. Williams 287,	341	Doe d. Roberts v. Roberts	470
De Bode's (Baron) Case	437	Doe d. Child v. Roe	547
Do Compton's Case	95	Doe d Gilbert v. Ross 77, 78,	200
De Haber v Portugal (Queen)	359	406, 407,	
De la Motte's Caso	218	Doe d. Worcester Trustees v.	
De Praslin's (Duc) Trial	477	Rowlands 248,	559
Deakin v. Penniall	214	Doe d Graham v. Scott	338
Deane v. Packwood	174	Doe d. Hodsden v. Staple 339,	340
Delahunt's Case	394	Doe d. Mudd v. Suckermore 219,	
Dempster v. Purnell	316	221, 222,	
Devon Witches' Case	488	230,	
Dewdney v. Palmer	84	Doe d. Bowerman v. Sybourn	338
Dickson v. Evans	252	·	340
Digby v. Atkinson	342	Doe d. Tilman v. Tarver 222,	223
Ditcham v Bond	336	•	225
Dodd v. Norris 237,	239	Doe d. Wright v. Tatham	416
Doe d. France v. Andrews 203,		Doe d. Croft v. Tidbury	365
Doe d. Bryan v. Bancks	470	Doe d. Patteshall v. Turford 345,	
Doe d. Bowley v. Barnes	314	Doe d. Norton v. Webster	126
Doe d. Thomas v. Beynon	589	Doe d. Bridger v. Whitehead	254
Doe d. Lewis v. Bingham	317	Doe d. Dunraven (Earl) v.	
Doe d. James v. Brawn	314	Williams 336,	363
Doe d. Bather v. Brayne	559	Doe d. Oldham v. Woolley	338
Doe d. Brandon v. Calvert	347	Doe d. Burdett v. Wright	338

	AGE		AGE
Doe d. Shewen v. Wroot	287	Fenwick v. Bell	436
Donellan's Case 378, 395,	441	Fenwick (Doe d .) v . Reed 287,	288
Doue's Case	396		328
Douglas v. Scougall	361	Fernandez, Ex parte 117, 119,	120
Douglas Cause 302,	357	Ferrers (Lord) v. Shirley	219
Doyle v. City of Glasgow Life,		Finch v. Finch	343
&c., Co	351	Findon v. Parker	470
Du Barre v. Livette 497, 499,	500	Fishar (Doe d.) v. Prosser	311
Du Moulin's Case	191	Fisher v. Graves (Lord)	324
Dublin, &c , Ry. Co. v. Slattery	69	Fisher v. Ronalds 116, 117,	119
Dudgeon v Pembroke	361	Fisher v. Samuda	406
Dunbar v. Parks	178	Fitter's Case	189
Duncombe v. Daniell	81	Fitzwalter Peerage Case 223, 226,	
Dunlop v. Higgins	344	Fleming v. Bank of New Zealand	468
Dunlop's Case	489	Fleming (Doe d.) v. Fleming	309
Dunn v. Packwood 174,		Flemish Parson's Case	193
Dunraven (Earl) (Doe d .) v		Foakes v. Beer	49
Williams	363	Folkes v. Chadd	436
Dunraven (Lord) v. Llewellyn	420	Ford v. Elliott	454
Dwyer v. Collins 406, 498,		Foster v. Allenby	290
Dyer v. Best	209	Foster v. Steele	290
Dymoke's Case		Foster's Will	178
Dysart Pecrage Case	422	Fowler v. Coster	557
2,5410 2 552465 5 6456 11 11 111111111		France (Doe d) v. Andrews 203.	
EAGLETON v. Kingston . 218, 221,	229	Fray v. Blackburn	308
Earl d . Goodwin v . Baxter 313,		Freeman v. Cooke 467,	
Earle v. Picken	491	Frith v. Frith	442
Eberall (Roe d.) v. Lowe	339	Fuller, In the goods of	317
Edelstein v. Schuler	233	Fuller v. Lane	329
Edie v. Kingsford	424	Fursdon v. Clogg	424
Edmonds v. Walter	562	1 dibdoi 0. 01055	141
Edwards v. Crook	341	GANDY v Macaulay. In re Garnett	
	559		588
Edwards v. Jones Edwards v. Matthews	559	533, Garnet's Case	502
Edwards v Reg	279	Garnett, In re; Gandy v. Macaulay	002
Egremont (Lord) (Doe d) v.	2.0	533,	588
Langdon	340	Garrard v. Tuck	340
Eldridge at Knott 335		Garrells v. Alexander	218
Eldridge v Knott 335, Elkin v. Janson	253	Gaskill v. Gaskill	303
Elliott's Case	488	Gaskill v. Skene	455
Elines v. Ogle	400	Gathercole v. Miall 401, 405,	
Emery v. Grocock	340	Geach v. Ingall 248,	
England v. Wall	365	Geo v. Ward	422
England d. Syburn v. Slade	338	George v. Surrey	218
Essay Witches' Casa		George v. Thyer, In re Shephard	309
Essex Witches' Case	340	George (Doe d.) v. Jesson	348
Evans v Evans 57, 116, 122,		Gibson v. Clark 287, 288, 329,	
184, 373, 382,	576	Gibson v. Hall, In re Aldersey	351
Everett v. Lownham	556	Gibson v. King	344
Everingham v Roundell	406	Gibson v. Muskett	290
Exall v. Partridge	406	Gibson v. Small	361
Exam v. Lattingo	100	Gilbert v. Endean	427
FACHINA v. Sabine	128	Gilbert (Doe d.) v. Ross . 78, 200,	
	552	Gilbert (Doe a.) v . Ross . 76, 200, 407,	
Faith v. McIntyre	213	Giles v. Hill	409
Falmouth (Earl) v Roberts 204, Fanshaw's Case	520		497
	533	Goodrigh To re: Payne & Bennett	104
Farman v. Smith Farrar v. Boswick	345	Goodrich, In re; Payne v. Bennett Goodtitle d. Revett v. Braham	225
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	512	Croodettie a. Revett v. Dianam	227
Faulder v. Silk		Goodtitle d Raker " William	343
Faulkiner v. R	590	Goodtitle d . Baker v . Milburn .	040

	1	_	
	AGE		AGE
Goodtitle d. Norris v Morgan	339	Hawkesworth v. Showler	165
Goodwin v. Gibbons	289	Haynes v. Haynes	302
Goodwin (Earl d.) v. Baxter 313,		Hayslep v. Gymer	455
Goodwright d Stevens v. Moss	507	Headlam v. Headley	363
Gore v. Gibson	460	Heidon v. Ibgrave	97
Gould v. Lakes	206	Hemmings v. Robinson	432
Gourand v. Edison	498	Henderson v. Broomhead	114
Gowdie's Case	489	Hendy v. Stevenson	326
Graham v. Sutton	547-	Hetherington v. Hetherington .	310
Graham (Doe d.) v. Scott	338	Hetherington v. Kemp	345
Gray v. Bond 328,	338	Hibberd v. Knight 200,	
Green v. Brown	362	Hick v. Keats	304
Green's Caso	374	Hickman v. Berens	177
Greenough v. Eccles	568	Higham v. Ridway 101,	
Greenough v. Gaskell	497	Hill v. Morso	511
Gregg v. Wells	467	Hill v. Smith	325
Grellier v. Neale	316	Hillary v. Waller 339,	341
Griffin (Doe d .) v . Mason	317	Hiscock, In the goods of	207
Griffith v. Matthews	329	Hitch v. Mallett	496
Griffith v. Williams	222	Hitchins v. Eardley	421
Griffits v. Ivery	226	Hodgson, In re	533
Grigg's Case	166	Hodsden (Doe d .) v . Staple . 339,	340
Grindell v. Brendon	315	Holcroft v. Heel	326
Grose v. West	363	Holford v. Bailey	364
Guernsey (Lord) v. Rodbridges	326	-Hollingham v. Head	235
Gurney v. Langlands .	227	Holman, Ex parte	340
		Holman v. Johnson	469
		Holmes v . Bellingham \dots .	363
HADFIELD'S CASE 82,	173	Horn v . Noel	209
Haines v. Guthrie	422	Hornblower (Peaceable d) v . Read	311
Haire v. Wilson 272, 293,	368	Horne's Case	307
Haldane (Roe d.) v. Harvey	355	Household Fire, &c. Co. v. Grant	344
Hale v. Oldroyd	336	Houstman v. Thornton	362
Hall v. Ball	406	How, In the goods of	348
Hall v. Swift	328	Howard r Beale	113
Hallett v. Cousens	562	Howard v. Hudson	467
Hallifax v . Lyle Hammond (Doe d .) v Cooke 288,	468	Howard v. Smith	457
Hammond (Doe d.) v Cooke 288,	336	Howes v. Bishop	365
Harding v. Williams	412	Howser v. Commonwealth	178
Hardon v Hesketh	342	Hubbard v Lees	422
Hardwick v. Coleman	7	Hubert's Case	485
Harman's Case	258	Huckman v. Fernie 248,	559
Harmood v. Oglander 287,	288	Huckvale, In the goods of	317
Harnett, In re	533	Hudson v. Roberts	83
Harper v. Charlesworth	334	Hudson's Case	204
Harris v. Wilson 272, 293,	368	Hughes v. Rogers	226
Harrison v. Cage 48,	532	Hughes v. Thorpe	460
Harrison v. Southampton (Mayor)	j	Hughes v. Vargas	496
309,	513	Hull (Mayor) v. Horner 327, 329,	337
Harrison (Doe d.) v. Hampson	4	-Hunt v. Hewitt	547
291,	363	Hunt v. Hunt	206
Harrod v. Harrod	309	Hunt v Massey	343
Hart v. Hart 214,	404	Hunter, The	360
Harvey v. Mitchell	400	Hyatt v Griffiths	342
Harvey v. Towers	250	-	
Harvie v. Rogers	336		
Harwood v. Goodright	356	Inman v. Whormby	337
Hasselden v. Bradney	337	Ipswich Dock Commissioners v.	
Hastings Pecrage Case	337	St. Peter's	362
		Isack v Clarke	313

	PAGE	1	PAGE
Jackson v. Irvin	346	Langham v. Thompson, In re	
Jackson v. Smithson	83	Thompson	309
Jackson v. Thomason 204,		Langhorn's Case 99,	565
Jacobs v. Layborn \dots 84, 126,	127	Lapsley v. Grierson 297,	306
James v. Heward	316	Latless v. Holmes	298
James v. Salter	557	Laud's (Archbishop) Case	97
James (Doe d.) v. Brawn	314	Lauderdale Peerage Case	421
Jarvis v. Dean	334	Lawless v . Queale 457,	
Jayno v. Price 291,		Lawrenco v. Hitch 289,	
Jenkins v. Harvey 289, 290,	322	Lawrence v. Obee	336
Jenkins (Doe d) v Davies 70,	1	Laws v. Rand	344
-	226	Lawton v. Sweeney	247
Jenning's Case	191	Le Brun's Case	192
Jewison v. Dyson	329	Leach v. R	542
Johanna Emilie, The	360	Leach v. Simpson 81,	
Johnson v. Barnes	319	Leconfield v. Lonsdale	323
Johnson v. Mason	459	Leeds v. Cook	356
Johnson v. St Peter's	342	Leete v. Gresham Life, &c.	
Johnson (Roo d) v. Ireland 329,		Society 248, 306,	
Jones v. Perry	419	Lefroy's Case	555
Jones v Stroud	210	Legat's Case	301
Jones v. Tarleton	408	Legh v. Hewitt	342
Jones v. Yates	469	Leighton v. Leighton 207,	
Jones' Case	234	Lewes' Trust, In ro	351
	ĺ	Lewis v. Davison	308
	07.0	Lewis v. Sapio	218
KAYE v Waghorn	210	Lewis (Doe d.) v. Bingham	317
Kearney v L. B & S. C Ry Co	285	Lewis (Doe d) v Davies 288,	
Kearsley v. Phillips	547	Ley v. Barlow	546
Keen v. Keen	343	Leyfield's Case	408
Keeno d Byron (Lord) v Deardon	000	Liebman v. Pooley	406
338,		Laford's Case	277
Kelly v. Solari	461	Liggins v Inge	336
Kempshall v Holland	177	Lisburne (Earl) v. Davies	365
Kennedy v. Dodson	235	Lister v. Perryman	70
Kenrick v. Taylor	329	Livett v. Wilson	328
Kilgore v. Buckley	28	Lloyd (Doe d.) v. Deakin	348
King v. Cole	457	London & Globe Corporation v.	
King v. Francis	237	Kaufman	113
Kingsmill v. Millard	365	Long v. Hodges	302
Kingston's (Duchess) Case . 429,		Lopez v. Andrews	337
464, 498,		Lord v. Sidney Commissioners	363
510,		Lovell v. Smith	336
Kirchner v. Venus	212	Lowe v. Carpenter	332
Knight v. Adamson	338 +		
Knight v. Barber	209	Lucas v Novisilienski	347
Knight v. Clements	213	Lucas v. Williams 217,	
Knight (Doe d.) v. Nepean		Lumley's (Lord) Case	96
Knill v. Hooper	361	Lush v. Russell	257
Kops v. Reg		Luttrell v. Reynell	
Koster v. Innes	362	Lyle v. Elwood	309
Kufh v. Weston	344	Lynch v. Clarke 408,	
Kurtz v. Spence	589	Lynes v. Lett	322
Kutti v. Chatapan	489	Lynn (Mayor) v. Turner	293
	1	Lyon v. Reed	466
LADE v. Holford	339		
Lafone v. Griffin	406	McAttee v. Hogg	542
Lainson v. Tremere	166	McCannon v. Sinclair	363
Lancaster's (Earl) Case	172	Macclesfield's (Earl) Case	179

	DACE	,	PAGE
	PAGE		
Macdonnell v. Evans 78,		Molton v. Camroux 185,	
McGahey v. Alston 313,		Monke v. Butler	308
McGregor v. Topham	526	Montefiori v. Montefiori	470
Machu v. L. & S. W. Ry. Co	463	Montreal Bank v. Steuart	365
McKain v. Love	178	Moore v. Bullock	322
McNeillie v. Acton 85,		Moore v. Rawson	336
Maden v. Catanach 129, 150,	154	More's Case	174
Mahalm v. McCullagh	533	Moreton v Horton	347
Makin v. AttGen, for New South		Morgan, Ex parte; In re Simp-	
Wales	236	son	466
Malcolmson v. O'Dea . 338, 362,	423	Morgan v. Curtis	329
Man v. Cary	410	Morgan v. Evans	455
Manley v. Shaw	178	Morgan v. Whitmore	343
Mansell v. Clements	7	Moriarty v. L. C. & D. Ry. Co.	
Mansell v Reg	126	355, 456, 565,	592
Mansfield's Case	185	Moriis v Davies 310,	311
Marine Investment Co v. Heavi-	100	Morris v. Edwards	200
side	214	Moiris v. Miller	309
Marks v. Beyfus	496	Morrison v. Lennard	134
Marriage v. Lawrence	452	Morrow v. Morrow	534
Marriott v. Hampton	512	Mortimer v. Craddock	354
	312	Mortimer v. M'Callan 408,	
Marshall v. Ulleswater Steam, &c.	004	Mortimer v. Mortimer 406,	485
Co 363,			400
Martindale v. Faulkner	301	Motterham v. Eastern Counties	000
Mason v Motor Traction Co	215	Ry. Co	299
Mason (Doe d) v . Mason .	338	Motz r Moreau	347
Master v. Miller	309	Moysey v. Hillcoat	338
Matthews, In the goods of .	348	Mudd (Doe d) v Suckermore	219
Maugham v . Hubbard	209	220, 221,	
May v. Burdett	83~	226, 230,	589
May v. Hawkins	115	Mundell, In re; Fenton $oldsymbol{v}$. Cum-	
Meath (Bishop) r Winchester		berlege	33
(Marquis)	123	Munro v Vandam	361
Meddowcroft v. Hugenm	513	Murray v Gregory	457
Mee v. Reid	152	Murray v. Mann	470
Melhuish v. Collier	566	Muriay v Gregory Murray v Mann Murray v Milner	507
Mellor v Walmesley	424	•	
Mercer v. Denne	202		
Mercer v Whall 558,	559	NEELD & Hendon Urban Council	364
Mercer v Woodgate	333	Neilan v. Hanny	160
Merrick v Wakley	203	Nelson (Earl) v. Bridport (Lord)	437
Metropolitan Ry. Co v Wright	290	Nelthrop v. Johnson	409
Metropolitan Saloon, &c. Co v		Neville, In the goods of	207
Hawkins	546	Neville v. Benjamin, In re Ben-	201
Metters v. Brown	319	jamin	348
Mexican, &c. Co., In 10; Ex parte	01.0		040
	117	New London Credit Syndicate r	000
Aston	69	Neale	208
Michell v. Williams		Newcastle Pilots v. Bradley	289
Middleton v. Barned	294	Newman (Doe d.) v Putland	341
Midland Ry. Co. v. Bromley	246	Newton v. Harland	585
Mildrone's Case	152	Newton v Ricketts 228,	
Miles v Rose	293	Nicholls v Dowding	562
Miles' Case	376	Noell v. Wells	513
Millar v. Heinrick	23	Norbury v. Meade 336,	337
Miller r Salomons	129	Norden v. Williamson	84
Mills v Barber	248-		355
Milne v. Leisler	419	Norkott's Case 187,	396
Milnes v. Duncan	298	Norman v. Beaumont	497
Mitchell v Newhall	343	Normanshaw v. Normanshaw	501
Mitchell v. Reynolds	366	Norris (Goodtitle d.) v. Morgan	

	PAGE		AGE
North Eastern Ry. Co. v. Hastings	213	Pickering v. Pickering	547
Norton (Doe d.) v. Webster	126	Pickering v. Stamford (Lord) 337,	347
Nugent v. Smith	366	Pigot's Case	213
	-	Pike v. Badmering	204
	1	Pike v. Ongley	213
OAKES v. Wood	83	Pin's Case	376
Oates' Case 468, 469,	511	Pipe v. Steel	159
O'Connor v. Marjoribanks	165	Pirie v. Iron	38
Oldham (Doe d.) v. Woolley	338	Place, In re	518
Omichund (or Omychund) v. Barker		Plant v. Taylor 421,	422
43, 76, 128, 129,		Pollock v. Garle	413
153, 154,	1	Pomeroy v Baddeley	556
Ommanney v Stillwell	348	Poole v. Huskinson	334
Oppenheim, In the goods of	228	Pooley v. Godwin 214,	
Osborn v. London Dock Co 116,		Pople, In re	350
119,		Postlethwaite v. Rickman	498
Osborn v. Thompson	248		343
Osborne v Hargrave	123	Potez v. Glossop	342
Oshey v Hicks		Potter v. Deboos	320
Osney v Ticks	344	Potter v. North	
Oswald v. Legh	347	Poulett Peerage Case 309, 310,	
Oxford's Case	173	Powell v. Ford	218
	1	Powell v. Milbanke 288,	
77		Powley v. Walker	342
PADDOCK v. Forrester 324, 459,	1	Price v. Harrison	546
Palmer v Crowle	497	Price v. Powell	343
Palmer v Grand Junction Ry Co	366	Price v Torrington (Lord) 345,	424
Palmer v. Newell	343	Price v. Worwood	254
Panton v. Williams	€9	Primitivus' Case	486
Papendick v. Bridgwater	423	Pring (Doe d) v. Pearsey 363,	364
Parker v Leach	329	Pritchard v. Bagshawe	457
Parker v. Potts	361	Pritt v. Fairclough	345
Parkhurst v. Smith	317	Proc -Gen. v. Williams	422
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	497	Proctor v. Smiles	498
Parry's Case	481	Putland (Doe d) v. Hilder 335,	
Paisons v. Brown	308	339,	
Patch's Case		Pyo r. Butterfield	124
Patman v. Harland	343	Tyte I. Davidizdia II II II	
Patterson v. Woller	102		
Patteshall (Doe d) v Turford 345,		QUIEN Caroline's Case 43, 91,	197
Paxton v. Douglas	116	148, 150, 400, 402,	103
Payne v. Bennett, In re Goodrich	104		
Payne v Sheddan	336	Quilter v. Jorfs	
Peaceable d Hornblower v. Read	1	Quinn v. Leathem	00
	311		
Pearce v. Whale	314	T) 4 /	~
Pearcy v Incker	219	R. c. Acaster	542
Pedley v Wellesley	84	R. v. Adams	196
People v. Mather	118	R. v. Addis	163
Pepper v. Barnard	329	R. v. Alberton	310
Perry v. Burnett	213	R. v. All Saints, Southampton	316
Perry (Doe d.) v. Newton	222	R v. All Saints, Worcester	116
Perth Peerage Case	437	R. r . Althausen	209
Pettman v. Bridger	329	R. r. Archdall	323
Pfiel v. Vanbatenberg	347	R. v. Armstrong	235
Phone's Trusts, In 1e 349,	351	R. v. Arundel (Countess)	355
Philips v . Halliday 324,	329	R. v. Aspinall	238
Phillips v. Crutchley	342	R. v. Azire	165
Phillips v Martin	290	R. v. Baines	33
Phillips v. Wimburn	308	R. v. Baldry	474
Philpott v. Walcot (or Wallet)	48	R. v. Ball	267
Pickard v. Sears	467	R. v. Barker	237

	PAGE	,	PAGE
R. v. Barnsley	338	R. v. Cruttenden	196
R. v. Barr 328,	334	R. v. Daye	199
R. v. Bartley	543	R. v. Densley	195
R. v Basingstoke	457	R. v. Dewhirst	196
		§	542
R. v. Baskerville	163	R. v. Dickman	
R. v. Bayliss	144	R v. Dixon	368
R. v. Beard	555	R. v. Donnall	378
R. v. Bedfordshire	420	R. v. Downing	195
R. v. Bedingfield 419	426	R. v. Dunn	460
	543	R. v. Dyke	163
R. v. Bertrand	569	R Dykes	365
P a Bostland		R. v. East Faileigh	404
R. v. Bestland	315		
R. v. Biggin	541	R. v. East Mark 334,	
R. v. Birmingham (Overseers) . 319	, 423	R. v. Edmonton	363
R. v. Blake	431	R. v. Eldridge 378,	474
R. v. Blakemore	510	R. v. Ellis	542
R. v. Bliss	334	R v. Endacott	525
R. v. Bloomsbury	316	R. v. Entrehman	153
R. v. Boulter	525	R. v. Eriswell	93
R. v. Boyes			431
R. v. Braintree	404	R v. Esop	298
R. v. Brampton	361	R v Exall	263
R. v. Brasier 101, 141	, 142	R v. Exeter	423
\mathbf{R} , \mathbf{v} . Brazil	541	R v. Eveter (Chapter) 288,	337
R. v. Brice	174	R v Falkner	475
R. v. Bridgwater	540~	R. v. Falkner	163
		R. v. Farrell	90
R. v. Brimilow	284	R. v. Farrington 272, 368,	
R. v. Broughton	520		185
D Droughton	041	R. v. Ferrand	
R. v. Brown	040	1	511
R. v. Budd	340	R v. Flaherty	461
R. v. Burdett 72, 81, 253, 263,		R v Foster	267
307, 373, 374, 378,	, 518	R. v. Francis	267
R. v. Burke	242	R. v. Frost 472,	556
R. v. Burt	240 •	R. v. Fursey	408
R. v. Butcher	555	R. v. Garbett 117,	122
R. v. Canterbury (Archbishop) .	505	R. v. Gardiner	523
R. v. Carpenter	322	R. v. Gardner	541
R. v. Carr	525	R. v. Garner	235
R. v. Castro 41, 122, 443,		R. v. Gay	163
	315		179
R. v. Catesby		R. v. Gazard	
R. v. Cator	227	R. v. Geering	235
R. v. Chitson	539	R. v. Gibbons	498
R. v. Chorley	336	R. v. Gilham 473, 499,	500
R. v. Christie	493	R. v. Gill	191
R. v. Clarke 123, 237, 239,	301	R. v. Gordon 294, 296,	314
R. v. Clewes	375 -	R. v. Gordon (Lord G.) 410,	417
R. v. Clifford	555	R. v. Gould	
R. v. Chviger	116	R. v. Gray	79
R. v. Cockin 195,		R v. Green	267
	123		500
R. v. Cockroft	- 1	R. v. Griffin	
R. v. Cole	237	R. v. Gutch	293
R. v. Collier	195	R. v. Hacker	179
R. v. Collins	556	R. v. Hadfield 82, 173,	286
R. v. Connell	134	R. v. Hadwen	540
R. v. Cook	377	R. v. Haines	555
R. v. Cooper	197	R. v. Halliday	116
R. v. Courvoisier	386	R. v. Harborne	295
R. v. Cox	498	R. v. Hargrave	163
R. v. Crouch	220	R. v. Harringworth	25
20, V, OLUMOII		TA' N. TTOITINE MOTOR	-0

		Y	AGE	DA	GE
Ð		Harris	- f	R. v. Martin 186, 237, 2	
			521		
		Hartington Middle Quarter	509		25
		Harvey	180	. 0	368
R.	v.	Hatfield	378	R. v. Mead 4	127
R.	v.	Haughton	465	R. v. Meade 2	272
		Hay 352.	500	R. v. Mellor 3	333
		Heath	178	R. v. Millis 247, 3	309
-		Hermitage	321		74
		Hewlett	196		337
			137		158
70. TO	٠.	Higginson Hill 70, 126,	101		52
			1	The Manne	
		Hinckley	315		315
		Hind	427		314
		Hindmarsh 185,			310
R.	v.	Hodge	264		520
R.	v.	Hodgkinson	538	R. v. Mytton 4	123
\mathbf{R} .	v.	Hodgkiss	241	R v. Naguib 4	161
		Hodgson	123	R. v. Nash 3	368
		Holmes 123, 238,	541		63
		House	249		161
		Howard	314		44
		Hudson	334		63
_			- 1		193
		Hughes	217		
		Hulcott	316		556
		Hulme	116		236
		Hunt	258		187
		James	314		118
		Jarvis 163, 267,	473	•	378
			426	R. v. Parker 5	524
R.	r.	Johnson	229	R r Partridge 1	196
R.	v.	Joliffo	323		L 59
R.	ľ.	Jones	451		365
R.	v.	Jones	506	R. v Perkins	146
		Kent	501	· _	334
\mathbf{R}		King	7		302
		Kirkham	163	•	46
		Knaptofft	508		41
		Knill	526		31
					314
		Landulph	363		
		Langmead	195	R. v. Reeve 473, 4	
		Langton	210	R v. Rhodes 538, 539, 540, 5	
		Lawley (lady)	110		220
		Leatham	201		524
R.	v.	Lillyman 418,	591		23
R.	v.	Lindsay	461	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	506
R.	v.	Lloyd	333	R. v. Rose 4	174
R.	$\boldsymbol{v}.$	Lockhart	81-	R. v. Rosser 1	L78
R.	v.	London (Lord Mayor)	540	R. v. Rouse	540
		Long Buckby	214		540
		Luffe	506	R. v. Rowton 79, 239, 240, 5	
		Lumley	351		162
		Lyme Regis	315		569
		Macdaniel 394,			134
					333
		McDonnell	538		
		M'Guire	217		543 461
		Magill	163	1	461
		Malings	555		569
		Manning	365		198
R.	v.	Manwaring	309~		541
		Manzano	555	R. v. Serva	148

			PAGE		PAGE
R.	v.	Shaw 523,	525	R. v. Whiting	241
R.	v.	Sheean	541	R. v. Wigley	
		Sheppard 272,	368	R. v. Wild 473,	
		Shimmin	555	R. v. Wilkes	163
		Shrimpton	240	R. v. Williams 142,	
		Sichoo	153	R. v. Willshire	297
		Simmonsto	461	R. v. Wood	
		Simons	1	R. v Wright	
		Sippets	460	R. v. Wyatt 235,	236
		Smethurst	378	R. v. Wylie 235,	
R.	v.	Smith 69, 369,	493	R. v. Yates 523,	524
R.	v.	Sourton	506	-R v. Young	523
R.	v.	Sparkes 499,	500	Radwell's Case	303
R.	v.	Spencer	460	Raggett v. Musgrave	343
R.	v.	Spencer Spilsbury	460	Raleigh's Case 98,	515
		Stannard	241	Rambert v. Cohen	209
		Steel	451	Randle v. Blackburn	453
		Sterno	82	Rands v Thomas	469
			1	Rann v. Hughes 203, 203.	
n.	r	Stockton	315		
K.	v.	ыскез	294	Ratcliffe's Case 531,	
		Strand Board of Works .	363	Rawlinson v. Greeves	338
		Stubbs	163	Read v . Brookman 326,	
R.	$\boldsymbol{v}.$	Sullivan	475	Read v Jackson	308
R.	v.	Swendsen	241	Read v. Lincoln (Bishop)	560
R.	r.	Tate	163	Reed v. Passer	309
		Tawell	378	Rees d. Chamberlain v. Lloyd	313
		Taylor 148, 460,		Reeve v. Long	406
R	11	Teal 468,	469	Reeves v. Brymer	347
R.	4.	Thistlewood	556	Remger v. Fogassa	95
ıv. D	٠.	Thistlewood	500		346
				Renner v. Tolley	
		Tippet	475	Revett (Goodtitle d) v . Braham	225
		Tolson 349,		T. 11 TI :	227
				Reynolds, Ex parte	119
		Torpey		Reynolds v Reynolds	302
R.	v.	Totnes	316	Rhodes v. Rhodes	351
R.	r.	Travers 140,	141	Rice, Re	205
R.	v.	Tucker	101 🚣	Rice r. Howard	568
\mathbf{R}_{\cdot}	\boldsymbol{v}	Turner 252, 253,	254	Richards v. Bluck	317
R	17.	Twyning 294, 296,	306	Richards v. Gellatly	343
		United Kingdom Electric, &c	1	Richards v. Lewis	404
		364,	442	Richardson v. Willis	412
		Upton Gray	315	Richardson's Case	188
176. '	17.	Voughan 197 717			291
D.	r.	Vaughan 137, 515,	00L	Rickards v. Mumford	
		Verelst 294,		Ridgway v. Ewbank 218,	200
		Vreones	193	Ridgway v. Hungerford Market	
		Wade 143,	1	Co	83
R.	v.	Walker	418	Ridley v. Plymouth Grinding Co.	457
R.	v.	Walking	555-	Rist v. Hobson	317
		Walter	293	Rivers v. Hague	562
		Warickshall	81	Roberts v. James	328
		Warringham 70,		Roberts (Doe d.) v. Roberts	470
		Watson	556	Robins v. Bridge	586
			- 1		361
		Weaver 104,		Robinson v. Bland	
		Weeks	235	Robinson v. Robinson	486
		Whalley	382	Robson v. Rocke	228
		Wheeling	475	Roe d. Haldane v. Harvey	355
		Whiley	267	Roe d . Johnson v . Ireland 329,	
R.	v.	White		Roe d. Bree v. Lees	342
R.	ľ.	Whitehead 85,	127 '	Roe d. Eberall v. Lowe	339
		Whitehouse		Roe d. Brune v. Rawlings	222

	PAGE	I	AGE
Roe v. Ward	342	Sidney's Case 99,	230
Rosfo v. Dart	409	Silanus' Trial	477
Rolfe v. Hampden	89	Simmons v. Lillystone	83
Roscommon's (Earl) Claim	338	Simmons v. Rudall 213,	
Rose v. Calland	337	Simms v. Henderson	308
Ross v. Boyd	542	Simpson, In re, Ex parte Morgan	466
Ross v. Hunter 306,	309	Simpson v. AttGen.	364
Rowbotham v. Wilson	292	Simpson v. Dendy 291,	
Rowe v. Brenton	292	Simpson v. Gutteridge	335
Rowe v Grenfell	292	Sinclair v. Baggaley	344
Rugby Charity v. Merryweather	334	Slane Peerage Case	410
Rugg v. Kingsnull	3 38	Slatterie v. Pooley . 456, 457, 459,	
Russell v. Russell	123	Smartle v. Penhallow	348
Russell's Case 97		Smith v. Battens 343,	
Rust v. Baker	348	Smith v. Blakey	424
Rutherford v. Rutherford	486	Smith v. Blandy	453
Ryder v. Wombwell	69	Smith v. Davies	250
20 act of women continues		Smith v. Morgan	209
		Smith v. Stapleton	345
St. George's v. St. Margaret's	310	Smith v. Tebbitt	137
St. Mary Magdalen v. AttGen.	010	Smith's Case	488
	9/1	Smout v. Ilbery	345
Salubury (Marana) at G. N. Br	041	•	79
Salisbury (Marquis) v. G. N. Ry.	363	Smyth v. Anderson	305
		Smyth v. Wheeler	
Samson v. Yardley 94, 96, 97,		Somerset (Duke) v. Fogwell	364
Sanders v. Karnell	457	Soward v. Leggatt	251
Sanderson v. Collman 466,	;	Sparke v. Middleton	176
Saph v. Atkinson	227		225
Sawbridge v. Benton	337	Spencelcy v. De Willott	235
Saye and Sele (Barony) Case	311-	Spice v. Bacon	366
Sayer v. Glossop 218, 408,		Spry v. Flood	329
Scales v. Key	324	Stafford's (Humphrey) Case	553
Scholes v. Hilton	306	Stafford's (Lord) Case 179,	
Schoning and Harlin's Case	487	Stanger v. Scarle	220
Schoobridge v. Ward	325	Stanley v. Bernes	360
Scoones v. Moriell	363	Stapleton v. Crofts 85,	168
Scott v. Sampson	238	Stapylton v. Clough	424
Scott v. Scott	92	State v. Duncan	419
Scott v. Walker	547	State v. Powell	178
Seaman v. Netherclift . 114, 437,	522	Steadman v. Arden	546
	586	Steeds v. Steeds	210
Selfe v. Isaacson	556	Steel v. Prickett	363
Sellen v. Norman	347	Stevens, In re	350
Sells v. Hoare	152	Stevens v. Webb	81
Shadden v. McElwee	114	Stevens (Goodright d.) v. Moss	507
Shadwell v Shadwell	547	Steward's Case	140
Shallcross (Doe d.) v. Palmer	214	Stewart v. Cauty	343
Shaw's Case	194	Stobart v. Dryden	427
Shedden v. Patrick	513	Stockdale v. Hansard	301
Sheffield v. Ratcliffe 25,	276	Stocken v. Collin	344
Shelling v. Farmer	410	Stocks v. Ellis	,89
Shephard v. Payne 289,		Stone v. Grubban	344
Shepherd, In re, George v. Thyer	309		175
Shewen (Doe d.) v. Wroot	287		. 79
Shilling v. Accidental Death Co	419-	Stott v. Stott	36 5
Short v. Lee 314,		Stowe v. Joliffe	S1
Shuttleworth v . Le Fleming	332	Strafford's (Earl) Case	98
	309		497
Sichel v. Lambert	1		
Sidney v. Sidney 306.	1	Streeten v. Black	556 466
DIGHTO V. DIGHTO	OTO	DELOUGHILL V. DUCK	*U0

;	PAGE		PAGE
Sturla v. Freccia	202	VANDER Donckt v. Thellusson	437
Sugden v. St. Leonards (Lord)	205	Vaux Peerage Case	560
206,	587	-Villars, Ex parte	308
Sunderland Marine, &c. Co. v.	222	Virgo v. Virgo	51
Kearney	252	Volant v. Soyer	200
Surrey Canal Co. v. Hall 333,		Vooght v. Winch	329
Sussex Peerage Case 423, 424,	1		
Sutton v. Johnstone	308	37 D.1.	01
Swiftsure, The	423~	Waddington v. Roberts	314
Swinnerton v. Stafford (Marquis)	290 338	Walsoman v. Lindson	359
Syburn (England d.) v. Slade		Wakeman v. Lindsey	160
Sydney's Case	214		459
Sykes, In the goods of	414	Walker v. Wilsher	159
		Wall's Case	307
		Wallwyn v. Lee	339
TALBOT v. Hodson	316	Walter v. Gunner	329
Tatham v. Wright	526	Warburton v. Parke	332
Tatum (Doe d.) v. Catomore	213	Ward v. Ward	336
Taylor v. Cook	324	Waring v. Waring	13
Taylor v. Foster	497	Warren v. Anderson	218
Taylor v. Witham	423	Warren v. Brown	339
Taylor d. Atkyns v. Horde	317 338	Warren v. Warren	344
Tenny d. Whinnett v. Jones Tewkesbury (Bailiffs) v. Bricknell	321	Wartney (Doe d.) v. Grey	406
Tharpe v. Stallwood	278	Washington v. Brymer	347
Thomas v. Cook	305	Watkins v. Watkins	306
Thomas v. Russell	419	Watson v. Clark	361
Thomas v. Thomas	311	Watson v. Gray	364
Thomas (Doe d.) v. Beynon	589	-Watson v. McEwan	113
Thomas' Case	96	Webb v. Hewitt	210
Thompson, In re, Langham v		Webb v. Ross	257
Thompson	309	Webster v. Birchmore	348
Thompson v. Hopper	361	Wedgwood v. Hart	254
Thomson v. Austen	453	Welch v. Seaborn	305 324
Thomson v. Leach	305-	Welcome v. Upton Weld v. Hornby	329
Thorne v Rolff 348, 349,	527	Welsh (Doe d.) v. Langfield 78,	
Thornhill, In re	302	Wentworth v. Lloyd	498
Throckmorton's Case	99	West v. Sackville	105
Throgmorton v. Walton	348	West v. State	291
Thunder v Warren	458	Western Bank of Scotland v.	
Thurtell and Hunt's Case	391	Needell	468
Tichborne Case 122,		Wharram v. Wharram	206
Tilman (Doe d) v . Tarver 222,		Wheeler v. Le Marchant 498,	500
m 11 D 970	225	Whinnett (Tenny d.) v. Jones	338
Tindal v. Brown	254	White, In re	302
Toleman v. Portbury	457	White v. Carroll	114
Toll v. Lee Tomlinson v. Bullock	279	White v . Foljambe 313, 338,	
Topham v. McGregor	210	White v. Greenish	467
Toosey v. Williams	345	White v. Hill	160
Townson v. Tickell	305	White v. Lincoln (Lady)	355
Tracy Peerage Case 228, 408,	,	White v. Lisle	325
Trinidad Co. v. Coryat	466	Whiteley v. King	343
Trowel v. Castle	213	Whittick (Doe d.) v. Johnson	365
Turton v. Turton		Whyman v. Garth 201,	
Tutton v. Darke	234	Wiedeman v. Walpolo 313, 532,	592 309
•		Wigley v. Treasury Solicitor Wilcox v. Gotfrey	532
		Wilding v. Sanderson	177
Underwood v. Wing	353	Wiles v. Woodward	466
	J. J.	TILLED V. TI COUTT WALL STREETS STREETS	~00

TABLE OF CASES.

(Marquis) 313 Woolcombe v. Ouldridge 329 Wilkinson v. Payne 287 Worcester Trustees (Doe d.) v. Rowlands 248, 559 Williams v. East India Co. 306 Worrall v. Jones 159 Williams v. Eyton 337 Worth v. Gilling 83 Williams v. Quebrada Land, &c. Wotton, In the goods of 206 Co. 498 Wright v. Holdgate 311, 506 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Howard 326 Williams v. Worrall 218 Wright v. Lainson 344 Wilson v. Allen 338 Wrotester Trustees (Doe d.) v. 206 Worrall v. Jones 159 Wotton, In the goods of 206 Wright v. Howard 326 Wright v. Smithes 288 Wright v. Smithes 288 Wright (Doe d.) v. Tatham 416, 526 Wilson v. Hodges 348 Wyllie v. Moot 329 Wilson v. Tunman 278 Wynne, In re 533	1	PAGE	1	PAGE
Wilkinson v. Payne 287 Worcester Trustees (Doe d.) v. Wilkinson v. Proud 319, 332 Rowlands 248, 559 Williams v. East India Co. 306 Wortall v. Jones 159 Williams v. Quebrada Land, &c. Wotton, In the goods of 206 Co. 498 Wright v. Holdgate 311, 506 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Howard 326 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Lainson 344 William v. Worrall 218 Wright v. Smithies 288 Willson v. Allen 338 Wrotesley v. Adams 345 Wilson v. Bastall 497, 499, 507 Wynne, In re 533 Wilson v. Wilson 7 Yandley v. Arnold 85, 126 Winstone, In the goods of 348 Young v. Austen 208 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140	Wilkins (Doe d .) v . Cleveland	}	Woodward v. Goulstone	206
Wilkinson v. Proud 319, 332 Rowlands 248, 559 Williams v. East India Co. 306 Worrell v. Jones 159 Williams v. Eyton 337 Worth v. Gilling 83 Williams v. Quebrada Land, &c. Wotton, In the goods of 206 Co. 498 Wright v. Holdgate 311, 506 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Howard 326 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Lainson 344 Williams v. Worrall 218 Wright v. Smithies 288 Willson v. Allen 338 Wrotesley v. Adams 345 Wilson v. Bastall 497, 499, 507 Wynne, In re 533 Wilson v. Wilson 7 Yandley v. Arnold 85, 126 Winstone, In the goods of 348 Young v. Austen 208 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Hall (Master) 426 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Islaincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140	(Marquis)	313	Woolcombe v. Ouldridge	329
Wilkinson v. Proud 319, 332 Rowlands 248, 559 Williams v. East India Co. 306 Worrell v. Jones 159 Williams v. Eyton 337 Worth v. Gilling 83 Williams v. Quebrada Land, &c. Wotton, In the goods of 206 Co. 498 Wright v. Holdgate 311, 506 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Howard 326 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Lainson 344 Williams v. Worrall 218 Wright v. Smithies 288 Willson v. Allen 338 Wrotesley v. Adams 345 Wilson v. Bastall 497, 499, 507 Wynne, In re 533 Wilson v. Wilson 7 Yandley v. Arnold 85, 126 Winstone, In the goods of 348 Young v. Austen 208 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Hall (Master) 426 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Islaincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140	Wilkinson v. Payne	287	Worcester Trustees (Doe d.) v.	
Williams v. East India Co. 306 Worrall v. Jones 159 Williams v. Eyton 337 Worth v. Gilling 83 Williams v. Quebrada Land, &c. 498 Worth v. Gilling 83 Co. 498 Wright v. Holdgate 311, 506 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Holdgate 326 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Lainson 344 Williams v. Worrall 218 Wright v. Smithes 288 Willson v. Allen 338 Wright (Doe d.) v. Tatham 416, 526 Wilson v. Hodges 348 Wylle v. Moot 329 Wilson v. Tunman 278 Wynne, In re 533 Wilson v. Wilson 7 Winberg v. Winberg 486 Yewin's Case 565 Winstone, In the goods of 348 Young v. Austen 208 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Clare Hall (Master) 426 Wintle, In re 104 Young v. Raincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140		332	Rowlands 248,	559
Williams v. Eyton 337 Worth v. Gilling 83 Williams v. Quebrada Land, &c. 498 Wotton, In the goods of 206 Co. 498 Wright v. Holdgate 311, 506 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Howard 326 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Lainson 344 Williams v. Worrall 218 Wright (Doe d.) v. Tatham 416, 526 Wilson v. Allen 338 Wrottsley v. Adams 345 Wilson v. Hodges 348 Wylle v. Moot 329 Wilson v. Tunman 278 Wynne, In re 533 Wilson v. Wilson 7 Yardley v. Arnold 85, 126 Wing v. Angrave 353 Yowne v. Brown 348 Winterbotton v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Baincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140	Williams v. East India Co	306		
Co. 498 Wright v. Holdgate 311, 506 Williams v. Thomas 557 Wright v. Howard 326 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Lainson 344 Williams v. Worrall 218 Wright v. Smithes 288 Wilson v. Allen 338 Wrotesley v. Adams 345 Wilson v. Hodges 348 Wylle v. Moot 329 Wilson v. Tunman 278 Wynne, In re 533 Wilson v. Wilson 7 Yardley v. Arnold 85, 126 Wing v. Angrave 353 Young v. Austen 208 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140	Williams v. Eyton	337	Worth v. Gilling	83
Williams v. Thomas 557 Wright v. Howard 326 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Lainson 344 Williams v. Worrall 218 Wright v. Smithes 288 Willon v. Allen 338 Wright (Doe d.) v. Tatham 416, 526 Wilson v. Hodges 348 Wylle v. Moot 329 Wilson v. Bastall 497, 499, 507 Wylle v. Moot 329 Wilson v. Wilson 7 Winberg v. Winberg 486 Yandley v. Arnold 85, 126 Winstone, In the goods of 348 Young v. Austen 208 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Blaughterford 140	Williams v. Quebrada Land, &c.		Wotton, In the goods of	206
Williams v. Thomas 557 Wright v. Howard 326 Williams v. Williams 486, 491 Wright v. Lainson 344 Williams v. Worrall 218 Wright v. Smithes 288 Willson v. Allen 338 Wrotesley v. Adams 345 Wilson v. Hodges 348 Wylle v. Moot 329 Wilson v. Tunman 278 Wynne, In re 533 Wilson v. Wilson 7 Winberg v. Winberg 486 Yardley v. Arnold 85, 126 Winstone, In the goods of 348 Young v. Austen 208 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Blauncock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140		498	Wright v. Holdgate 311,	506
Williams' Case 442 Wright v. Smithles 288 Willman v. Worrall 218 Wright (Doe d.) v. Tatham 416, 526 Wilson v. Hodges 348 Wrotesley v. Adams 345 Wilson v. Rastall 497, 499, 507 Wylle v. Moot 329 Wilson v. Tunman 278 Wilson v. Wilson 7 Winberg v. Winberg 486 Yandley v. Arnold 85, 126 Winstone, In the goods of 348 Young v. Austen 208 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Raincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140	Williams v. Thomas	557		
Willman v. Worrall 218 Wright (Doe d.) v. Tatham 416, 526 Wilson v. Allen 338 Wrotesley v. Adams 345 Wilson v. Hodges 348 Wylhe v. Moot 329 Wilson v. Tunman 278 Wilson v. Wilson 7 Winberg v. Winberg 486 Yandley v. Arnold 85, 126 Winstone, In the goods of 348 Young v. Austen 208 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Itaincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140		491	Wright v. Lainson	344
Wilson v. Allen 338 Wrotesley v. Adams 345 Wilson v. Hodges 348 Wylle v. Moot 329 Wilson v. Rastall 497, 499, 507 Wynne, In re 533 Wilson v. Wilson 7 Winstore v. Winberg 486 Yardley v. Arnold 85, 126 Wing v. Angrave 353 Yewin's Case 565 Winstone, In the goods of 348 Yorke v. Brown 343 Winterbottom v. Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Young v. Clare Hall (Master) 426 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Raincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140		442	Wright v. Smithies	2 88
Wilson v. Hodges 348 Wylle v. Moot 329 Wilson v. Rastall 497, 499, 507 Wynne, In re 533 Wilson v. Tunman 278 Wynne, In re 533 Wilson v. Wilson 7 Yardley v. Arnold 85, 126 Wing v. Angrave 353 Yewin's Case 565 Winstone, In the goods of 348 Yorke v. Brown 343 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Young v. Clare Hall (Master) 426 Young v. Honner 226 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Raincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140		}	Wright (Doe d.) v. Tatham 416,	526
Wilson v. Rastall 497, 499, 507 Wynne, In re 533 Wilson v. Tunman 278 Wilson v. Wilson 7 Winberg v. Winberg 486 Wing v. Angrave 353 Winstone, In the goods of 348 Winterbotton v. Derby (Lord) 328 Wintle, In re 304 Wintle, In re 104 Wood v. Brownhill 337 Wood v. Pringle 557 Wynne, In re 533 Wynne, In re 533 Wynne, In re 533 Yewin's Case 565 Young v. Austen 208 Young v. Clare Hall (Master) 426 Young v. Baincock 466 Wood v. Pringle 557		338	Wrotesley v. Adams	345
Wilson v. Tunman 278 Wilson v. Wilson 7 Winberg v. Winberg 486 Wing v. Angrave 353 Winstone, In the goods of 348 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Wintle, In re 104 Wolley v. Brownhill 337 Wood v. Pringle 557 Young v. Arnold 85, 126 Yewin's Case 565 Young v. Brown 343 Young v. Austen 208 Young v. Clare Hall (Master) 426 Young v. Biaincock 466 Wood v. Pringle 557			Wyllie v. Moot	329
Wilson v. Wilson 7 Winberg v. Winberg 486 Wing v. Angrave 353 Winstone, In the goods of 348 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Wintle, In re 104 Wolley v. Brownhill 337 Wood v. Pringle 557 Yardley v. Arnold 85, 126 Yewin's Case 565 Young v. Brown 343 Young v. Austen 208 Young v. Honner 226 Young v. Blaughterford 140			Wynne, In re	533
Winberg v. Winberg 486 Yardley v. Arnold 85, 126 Wing v. Angravo 353 Yewin's Case 565 Winstone, In the goods of 348 Yorke v. Brown 343 Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Clare Hall (Master) 426 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Raincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140				
Wing v. Angrave 353 Yewin's Case 565 Winstone, In the goods of 348 Yorke v. Brown 343 Winterbottom v. Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Itaincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140	Wilson v. Wilson	*		
Winstone, In the goods of			YARDLEY v . Arnold 85,	126
Winterbottom v Derby (Lord) 328 Young v. Austen 208 334 Young v. Clare Hall (Master) 426 Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Raincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140			Yewin's Case	5 65
334 Young v. Clare Hall (Master) 426		}	Yorke v. Brown	343
Wintle, In re 104 Young v. Honner 226 Wolley v. Brownhill 337 Young v. Raincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140	Winterbottom v Derby (Lord)			208
Wolley v. Brownhill 337 Young v. Baincock 466 Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140				426
Wood v. Pringle 557 Young v. Slaughterford 140				
Woodward v. Buchanan 235 Young Manfg. Co, In re 428				
	Woodward v. Buchanan	235	Young Manfg. Co, In re	428

THE

PRINCIPLES OF EVIDENCE.

INTRODUCTION.

PART I.

EVIDENCE AND PROOF IN GENERAL.

:	PAGE	1	PAGE
Connection between law and facts	1	Credit due to human testimony	12
Investigation of facts	2	1.º Intention to narrate truly	12
Human understanding	2	1. Interest or bias	12
1.° Sources of ideas		2 Veracity on former occasions	12
1. Sensation	3	3. Manner and deportment	12
2. Reflection	3	2 ° Capacity of witness	14
•	U	1. Opportunities of observation	14
2 Objects with which mind con-	0	2 Powers of observation	14
versant	3	3. Importance of circumstances	14
1. Relations between ideas	3	4 Memory	14
2. Real existences	4	Concurrent and conflicting tes-	
3.º Intensity of persuasion	4	timonies	14
1 Knowledge	4	Weighing testimony	14
Intuitive	4	1. Consistency of the narration	14
Demonstrative	4	2 Possibility and probability	14
Sensitive	4	Misrepresentation, incompleteness,	
2. Judgment	4	&c	16
Proof	5	Divisions of evidence	16
EVIDENCE	6	1. Direct and indirect evidence.	16
Divisions of facts	6	1. Direct- evidence	16
1. Physical and psychological	6	2. Circumstantial evidence	17
2. Events and states of things	7	Conclusive	17
3. Positive and negative	7	Presumptive	17
Evidence ab intrà and ab extrà	8	2. Real and personal evidence	17
Natural tendency to believe testi-	ŭ	3. Original and derivative evi-	
mony	8	dence	18
Sanctions of truth	9	4 Pre-appointed evidence	19
1. The natural sanction	9	Records, Wills, Con-	
2. The moral sanction	10	tracts, &c	19
		Parliamentary Regis-	
3. The religious sanction	10	ters	20

§ 1. Law has been correctly defined as a rule of human action, prescribed and promulgated by sovereign authority, and enforced by sanction of reward or punishment. But although human

actions are the subject-matter about which law is conversant, they are not essential to its existence; for the rule is the same, whether its application is called forth or not. "If you commit murder or steal you shall be punished"; "If you buy a man's lands or goods you shall pay for them,"—would hold true as rules of law, though no murder or theft were ever committed, and though every debt contracted were faithfully discharged. The rule continues in abstraction and theory, until an act is done on which it can attach, and assume, as it were, a body and shape. The maxim of jurists and lawyers, "ex facto oritur jus," and such like, must be understood in this sense; and the duty of judicial tribunals, consequently, embraces the investigation of doubtful or disputed facts, as well as the application of the principles of jurisprudence to such as are ascertained (a).

- § 2. Facts which come in question in courts of justice are inquired into and determined in precisely the same way, as doubtful or disputed facts are inquired into and determined by mankind in general, except so far as positive law has interposed with artificial rules, to secure impartiality and accuracy of decision, or exclude collateral mischiefs likely to result from the investigation. And this is strictly analogous to the relation between natural and municipal law, of which it has been well observed: "There are in nature certain fountains of justice, whence all civil laws are derived but as streams; and like as waters do take tinctures and tastes from the soils through which they run, so do civil laws vary according to the regions and governments where they are planted, though they proceed from the same fountains" (b). As therefore the study of natural law precedes that of municipal, so an inquiry into the natural resources of the human mind for the investigation of truth should precede an examination of the artificial means devised for its assistance; and the present Introduction will accordingly consist of two Parts devoted to these respective subjects.
- § 3. The human understanding may be considered in three points of view: namely, with respect to the sources of our ideas; the objects about which the human mind is conversant; and the intensity of our persuasions as to the truth or falsehood of facts or propositions.
 - § 4. The best metaphysicians trace all our ideas to the sources

⁽a) It has been stated in former prefaces, and may be repeated here, that this work has been at some points abridged and at others enlarged by the late editor, but that the general arrangement of the author has been preserved throughout.

⁽b) Bacon on the Advancement of Learning, bk 2.

of sensation or of reflection (c). There appear to be two kinds of sensation (d): 1. The internal sense,—the intuitive perception of our own existence and of what is actually passing in our minds. Of all forms of knowledge or persuasion this is the clearest and most indubitable; and it is the basis of every other. Descartes and Locke, however different their systems in other respects, agree in this. "Cogito, ergo sum," is the celebrated maxim of the former (e); "If I doubt of all other things," says the latter (f), "that very doubt makes me perceive my own existence, and will not suffer me to doubt of that." "The scepticks," observes Sir Thomas Brown (g), "that affirmed they knew nothing, even in that opinion confute themselves, and thought they knew more than all the world besides." And according to a scholastic maxim, "Nihil est in intellectu, quod non fuerit in sensu" (h), to which Leibnitz sagaciously adds, "nisi ipse intellectus" (i). 2. The external sense,—the faculty whereby the perception of the presence of external objects is conveyed to the mind through our outward senses (k). All our other ideas are formed from the above by the operations of "reflection" (1); which may be defined, that faculty through which the mind is supplied with ideas by any sort of act or operation of its own, either on ideas received directly through the senses, or on other ideas, either immediately or mediately traceable to ideas so received.

§ 5. The human mind is conversant about two classes of objects (m): 1. The relations between its ideas (n). Under this head come mathematical and such like truths: where it is obvious that the relations of our ideas to each other may be true, although there be nothing without the mind, corresponding to the ideas within it. The properties of an equilateral triangle or circle, for instance, are equally indisputable, whether a perfect equilateral triangle or perfect circle can be found in the

⁽c) Locke on the Human Understanding, bk 2, ch. 1, and passim.

⁽d) Bonnier, Traité des Preuves, §§ 6 and 7, 2nd Ed Locke in loc. cit. § 4, uses "internal sense" to signify "reflection."

(e) "I think, therefore I exist": Principia Philosophiæ, pars. 1, n. 7

⁽f) Locke on the Human Understanding, bk. 4, ch. 9, § 3.

⁽q) Religio Medici, § 55.

⁽h) "There is no perception where there is no sensation": Cited as "the scholastic maxim" in Encyclop. Britan. 1st Dissertation, by Dugald Stewart, pp. 113, 114, 7th Ed. 1842. The particular authorship of "Nihil est," &c., 18 not ascertainable

⁽i) "Unless perception itself": Very like a passage in Aristotle, De Animâ, lib. iii., cap. v. See the very full comments of Dugald Stewart in the Dissertation referred to in the last note.

⁽k) Locke, bk. 2, ch. 1; Bonnier, Traité des Preuves, § 8, 2nd Ed.

⁽l) Locke, bk. 2, ch. 1.

⁽m) Id. bk. 4. ch. 1.

⁽n) Id. bk. 4, ch. 1, §§ 4, 5, 6.

universe or not (o); and astronomers investigate the curves which bodies would describe, if acted on by forces, which, so far as we are aware, have no patterns in nature. 2. Real existences; i.e., objects existing without the mind, corresponding to ideas within it (p).

- § 6. With regard to intensity of persuasion; the faculties of the human mind are comprehended in the general knowledge and judgment (q). 1. By "knowledge," strictly speaking, is meant an actual perception of the agreement or disagreement of any of our ideas (r); and it is only to such a perception that the term "certainty" is properly applicable (s). Knowledge is intuitive when this agreement or disagreement is perceived immediately, by comparison of the ideas themselves: demonstrative, when it is only perceived mediately; i.e., when it is deduced from a comparison of each, with intervening ideas which have a constant and immutable connection with them, as in the case of mathematical truths of which the mind has taken in the proofs. And, lastly, when, through the agency of our senses, we obtain a perception of the existence of external objects, our knowledge is said to be sensitive (t). But knowledge and certainty are constantly used in a secondary sense, which it is important not to overlook; viz., as synonymous with settled belief or reasonable conviction: as when we say that such a one received stolen goods knowing them to have been stolen; or that we are certain, or morally certain, of the existence of such a fact, &c. (u).
- § 7. 2. "Judgment," the other faculty of the mind, though inferior to knowledge in respect of intensity of persuasion, plays quite as important a part in human speculation and action, and as connected with jurisprudence, demands our attention even more. It is the faculty by which our minds take ideas to agree or disagree, facts or propositions to be true or false, by the aid of intervening ideas whose connection with them is either not constant and immutable, or is not perceived to be so (x). The foundation of this is the probability or likelihood of that agreement or disagreement, of that truth or falsehood, deduced or presumed from its conformity or repugnancy to our knowledge, observation, and experience (y). Judgment is often based on

⁽o) See De Morgan on Probabilities, p. 9. (p) Locke, bk. 4, ch. 1, § 7.

⁽a) See De Morgan on Probabilities, p. 3. (b) Locke, bk. 4, ch. 1, § 7. (c) Id. bk. 4, ch. 1, § 2. (s) Id. bk. 4, ch. 14, § § 7, 18. (t) Id. bk. 4, cc. 2 and 11. (u) Puffendorf, Jus Nat. et Gent. lib. 1, cap. 2, § 11; Butler's Analogy of Religion, Introduction. (x) Locke, bk. 4, ch. 15, § 1, and ch. 14, § 3. (y) Locke, bk. 4, ch. 15, § 3 and 4; ch. 14, § 4; Butler's Analogy of Religion,

Introduction.

the testimony of others, vouching their observation or experience (z); but this is clearly a branch of the former, as our belief in such cases rests on a presumption of the accuracy and veracity of the narrators.

- § 8. Actual knowledge and certainty extending a comparatively little way, men are compelled to resort to judgment and to act on probability, in by far the greater number of their speculations, as well as in the transactions of life, both ordinary and extraordinary, trivial and important (a). The faculty of judgment is conversant not only about matters of fact, which, falling under the observation of our senses, are capable of being proved by human testimony, but also about the operations of nature, and other things beyond the discovery of our senses (b); and it thus embraces the enormous class of subjects investigated by analogy and induction (c). But here it is important to remark, that on the same matter one man may have knowledge and certainty, while another has only judgment and probability; as when a man, either from ignorance of mathematical principles or disinclination to go through the proofs, receives a mathematical truth on the testimony of one who comprehends it; in this case he has only got moral evidence of that truth, while his informant has demonstrative proof (d).
- § 9. Another great distinction between knowledge and judgment remains to be pointed out. The former is, as we have seen, reducible to three kinds (e); but to classify the degrees of persuasion resulting from judgment is wholly beyond human power for the extent to which facts or propositions may be in conformity with our antecedent knowledge, observation, or experience, necessarily varies ad infinitum. An attempt has been made to express some of the shades of judgment by the terms assurance, confidence, confident belief, belief, conjecture, guess, doubt, distrust, disbelief, &c. (f).
- § 10. The word PROOF seems properly to mean anything which serves, either immediately or mediately, to convince the mind of the truth or falsehood of a fact or proposition (g); and as

⁽z) Locke, bk. 4 ch. 15, § 4.

⁽a) Id ch. 14, § 1; Butler's Analogy of Religion, Introduction; 3 Bentham's Judicial Evidence, 351; Gilb. Ev., 4th Ed., 3, 4.
(b) Locke, bk. 4, ch. 16, § § 5 and 12.

⁽c) Id. § 12, and Bonnier, Traité des Preuves, §§ 9 et seq., 2nd Ed.

⁽d) Locke, bk. 4, ch. 15, § 1; and ch. 14, § 3; 1 Greenl. Ev, 16th Ed., § 1, n. (1); Thayer, Pr. Tr. on Ev., ch. 16.

⁽f) Locke, bk. 4, ch. 16, §§ 6-9. (e) Suprà, § 6.

⁽g) Domat, Les Lois Civiles dans leur Ordre Naturel, part. 1, liv. 3, tit. 6; Bonnier, Traité des Preuves, § 5, 2nd Ed.

truths differ, the proofs adapted to them differ also (h). Thus the proofs of a mathematical problem or theorem are the intermediate ideas which form the links in the chain of demonstration; the proofs of anything established by induction are the facts from which it is inferred, &c.; and the proofs of matters of fact in general are our senses, the testimony of witnesses, documents, and the like. "Proof" is also applied to the conviction generated in the mind by proof properly so called (i).

- § 11. The word EVIDENCE signifies, in its original sense, the state of being evident; i.e., plain, apparent, or notorious (k). But by an almost peculiar inflection of our language (1), it is applied to that which tends to render evident or to generate proof. This is the sense in which it is commonly used in our law-books, and will be used throughout this work. Evidence. thus understood, has been well defined as, -any matter of fact, the effect, tendency, or design of which is, to produce in the mind a persuasion, affirmative or disaffirmative, of the existence of some other matter of fact (m). The fact sought to be proved is termed the "principal fact"; the fact which tends to establish it, "the evidentiary fact" (n). When the chain consists of more than two parts, the intermediate links are principal facts with respect to those below, and evidentiary facts with respect to those above them. Such we propose to call "subalternate" principal and evidentiary facts.
- § 12. Confining ourselves henceforward to truths of fact,the proper object of the present treatise,—we shall first direct attention to some divisions of them, which, as connected with jurisprudence especially, it will be convenient to bear in mind. In the first place, then, facts are either physical or psychological (o). By "physical facts" are meant, such as either have their seat in some inanimate being, or if in one that is animate,

(1) Matthæus de Probationibus, c. 1, n. 1; Huberus, Prælectiones Juris Civilis,

⁽h) Domat, in loc. cit.

lib. 22, tit 3, n. 2; 1 Greenl. Ev. 16th Ed., § 1.
(k) Johns. Dict. The Latin "evidentia," and the French "evidence," are commonly restricted by foreign jurists to those cases where conviction is produced by the testimony of our senses: See Quintilian, Inst. Orat. lib. 6, c. 2; Calvin, Lexic. Jurid.; Steph. Thesaur. Ling. Lat.; Domat, Lois Civiles, part. 1, liv. 3, tit. 6; Bonnier, Traité des Preuves, §§ 6, 8, 9, 82, &c., 2nd Ed. All relating to evidence, as the term is used in English law, is treated of by the civilians and canonists under the head "probatio," and by the French writers under that of "preuve."
(1) It has the same meaning in Norman-French; see int. al. T. 18 Edw. II.

^{614,} tit. Replegg.; 9 Edw. III. 5, 6, pl. 11.
(m) 1 Benth. Jud. Ev. 17. "Evidence," Evidentia, signifies generally any proof, be it testimony of men, records, or writings; Cowel's Interpreter; and Les Termes de la Ley. See Co. Litt. 283 a. "Fact" is further defined in §§ 13, 33, post.

(n) 1 Benth. Jud. Ev. 18.

(o) Id 45.

then not by virtue of the qualities which constitute it such; while "psychological facts" are those which have their seat in an animate being, by virtue of the qualities by which it is constituted animate. Thus, the existence of visible objects, the outward acts of intelligent agents, the res gestæ of a lawsuit, &c., range themselves under the former class: while to the latter belong such as only exist in the mind of an individual; as, for instance, the sensations or recollections of which he is conscious, his intellectual assent to any proposition, the desires or passions by which he is agitated, his animus or intention in doing particular acts, &c. It was formerly considered that psychological facts were incapable of direct proof by the testimony of witnesses, and that their existence could only be ascertained either by confession of the party whose mind is their seat—"index animi sermo" (p)—or by presumptive inference from physical facts (q). But it is now recognised that the state of a man's mind is as much the subject of evidence as the state of his digestion, and accordingly witnesses are permitted to testify directly as to their own mental condition, although not generally to that of others (r).

§ 13. Two other divisions of facts may be noted. One is, that they are either events or states of things (s). By an "event" is meant some motion or change, considered as having come about either in the course of nature, or through the agency of human will; in which latter case it is called "an act," or "an action." The fall of a tree is "an event," the existence of the tree is "a state of things"; but both are alike "facts" (t). The remaining division of facts is into positive or affirmative, and negative (u): a distinction which, unlike both the former, does not belong to the nature of the facts themselves, but to that of the discourse which we employ in speaking of them (x). The existence of a certain state of things is a positive or affirmative fact, the non-existence of it is a negative fact. But the only really existing facts are positive ones,-for a negative fact is nothing more than the non-existence of a positive fact; and the non-existence of a negative fact is equivalent to the existence of the correspondent and opposite positive fact (y).

§ 14. Our persuasion of the existence or non-existence of facts

⁽p) "Speech is the indication of thought": Mascardus de Probationibus, Concl. 309; 1 Benth Jud. Ev. 82, 145; 3 Id. 6; 5 Co. 118 b.

⁽q) Mascard. de Prob. Concl. 94; 1 Benth. Jud. Ev 82, 145; 3 Id. 6. (r) R. v. King [1897], 1 Q. B. 214; Mansell v. Clements, L. R. 9 C. P. 139; Wilson v. Wilson, L. B. 2 P. & D. 435, 444; Hardwick v. Coleman, 1 F. & F. (s) 1 Benth. Jud. Ev. 47.

⁽u) Id. 49.

⁽x) Id. 48.

⁽y) Id. 49, 50.

has its source, or efficient cause, either in the operation of our own perceptive or intellectual faculties, or in the operation of the like faculties on the part of others, evidenced to us either by discourse or deportment. The former of these may be called evidence ab intrà; the latter evidence ab extrà (z). The immense part which evidence ab extrà bears in forensic procedure, as well as in almost everything else, makes it advisable that we should consider, somewhat at large, the grounds of belief in human testimony, and the dangers to be avoided when dealing with it.

§ 15. The existence of a strong tendency in the human mind to accept as true what has been related by others is universally admitted, and is confirmed by every day's observation; and it may be laid down as equally certain, that one cause of this tendency is our experience of the great preponderance of truth over falsehood, in human testimony taken as a whole. whether this is the sole cause has given rise to difference of opinion. Writers on natural law describe man as endowed by nature with a sort of moral instinct, which prompts him to act in certain cases where vigor and expedition are required, and where the faculties of reason and reflection are either immatured, or, if matured, would be too slow (a); and most authors think that a tendency to believe the statements of others is to be found among the operations of this instinct. Man, they argue, is so constituted that the knowledge which he can acquire through his personal experience is necessarily very limited, and unless by some effective provision of nature he were enabled, and indeed compelled, to avail himself of the knowledge and experience of others, the world could neither be governed nor improved. The instinctive character of the tendency in question, they say, appears from the undoubted fact that it is immeasurably strongest in childhood, and diminishes when experience has made us acquainted with falsehood and deception (b). Others, however, deny all this (c); and it has been urged that the implicit belief so observable in children is owing to their experience being all, or nearly all, on one side; namely, in favour of the truth of what they hear (d).

§ 16. However this may be, it is certain that the enunciation of truth and the abstinence from wilful falsehood, among men

⁽z) 1 Benth. Jud. Ev. 51, 52.

⁽a) Burlamaqui, Principes du Droit de la Nature et des Gens, pt. 2, ch. 3.

⁽b) 1 Greenl. Ev., 16th Ed. § 7, and the authorities there cited.

⁽c) 1 Benth Jud. Ev. 127-130; Paley's Moral and Political Philosophy, bk. 1, ch. 5.

⁽d) 1 Benth Jud Ev. 129, 130. For a further statement see 1 Greenl. Ev., 16th Ed., $\S\S$ 7-12.

in their intercourse with each other, are secured by three guarantees or sanctions,—the natural sanction, the moral or popular sanction, and the religious sanction (e). And, first, of the natural sanction. Mutual confidence between man and man being indispensable to the acquisition of knowledge, the happiness of our race, and indeed to the very existence of society, the great Creator has planted the springs of truth very deep in the human breast. According to Bentham, the natural sanction is altogether physical in its character, arising out of the love of ease,—memory being prompter than invention (f). "To relate incidents as they have really happened," he says (g), "is the work of the memory; to relate them otherwise than as they have really happened, is the work of the invention. But, generally speaking, comparing the work of the memory with that of the invention, the latter will be found by much the harder work. The ideas presented by the memory present themselves in the first instance, and as it were of their own accord; the ideas presented by the invention, by the imagination, do not present themselves without labour and exertion. In the first instance come the true facts presented by the memory, which facts must be put aside: they are constantly presenting themselves, and as constantly must the door be shut against them. The false facts, for which the imagination is drawn upon, are not to be got at without effort: not only so, but if, in the search made after them, any at all present themselves, different ones will present themselves for the same place: to the labour of investigation is thus added the labour of selection." It is, however, very doubtful whether this, although true as far as it goes, embraces the full extent of the natural sanction. Bonnier, in his Traité des Preuves (h), severely attacks the passages just quoted, and says that the natural sanction for the veracity of witnesses is to be found in a certain powerful feeling in the human mind, which impels man to speak the truth, and makes him do violence to himself whenever he betrays it; that the true and the just are two poles towards which the human mind, when uncorrupted,

⁽e) 1 Benth. Jud. Ev. 198; 5 Id. 635, 636; and see Bonnier, Traité des Preuves, §§ 220, 221, 222, 2nd Ed. For the reasons stated in the text, we have adopted the phrase "natural sanction," used by Bonnier, in preference to "physical sanction," used by Bentham. The legal or political sanction of truth, and oaths, which are only an application of the religious sanction, being both artificial in their nature, will be more properly considered in the next Part.

⁽f) 2 Benth Jud. Ev. 2. (g) 1 Benth. Jud. Ev. 202, 203. See also 1 Stark. Ev. 14, 3rd Ed. & Id. 20, 4th Ed.

⁽h) § 221, 2nd Ed. In another place, § 15, 2nd Ed., he says "S'il y a une tendance naturelle des esprits vers le vrai, comme des corps vers le centre de la terre, l'homme étant libre, peut obéir ou ne pas obéir à cette tendance, et il n'arrive que trop souvent que ses déclarations soient mensongères."

continually points. And somewhat similar language is used by Lord Bacon (i). In another part of the same work, however (j), Bentham mentions the *sympathetic* sanction as a branch of the natural one, describing it to be the feeling by which we are deterred from falsehood, by regret for the pain and injury which it may cause others. He also considers the imperfection of the natural sanction to consist in its being better calculated to prevent falsehood in toto than to secure circumstantial truth in particulars (k); which, taking his definition of that sanction, is no doubt the case.

- § 17. The moral sanction may be described in a word. Men, having found the advantages of truth and the inconveniences of falsehood in their mutual intercourse, have by general consent affixed the brand of disgrace on a voluntary departure from it; and hence, as observed by several authors, the infamy attached to the word "liar" (1). A great infirmity of the moral sanction is, that deriving, as it does, all its force from the value men set on the opinions of others, it naturally teaches them to conceal their own faults from public view, even at the sacrifice of truth.
- § 18. Lastly, there is the religious sanction; which is founded on the belief that truth is acceptable, and falsehood abhorrent, to a Governor of the Universe, who will, in some way, reward the one and punish the other. The Old Testament prohibits the bearing of false witness by the ninth commandment; and also (see Psalm xv.) especially appreciates him that "sweareth to his own hurt, and changeth not? (m). The Koran (see chap. xvi.) says, "Violate not your oaths, since ye have made God a witness over you," and prohibits deceitful oaths on pain of evil in this life, and grievous punishment in the life to come, twice declaring, however (see chaps. ii., v.), that God will not punish for an inconsiderate word in an oath (n). The divine punishment for falsehood, however, being prospective and invisible, the weight of this sanction is not so great as it would otherwise be; and perjury is often committed by persons whose religious faith cannot be doubted.

⁽t) Essay on Truth. (1) 5 Benth. Jud. Ev. 636. (k) Id. 207. 208.

⁽¹⁾ See Puffendorf, Jus Nat. et Gent. lib. 4, cap. 1, § 8; Benth. Jud. Ev. bk. 1, ch. 11, § 5, and Lord Bacon's Essay on Truth.

⁽m) Also, by Leviticus vi. 5, it is directed that a man must restore the thing which he has got by swearing falsely, and add the fifth part more thereto and give it to him to whom it appertaineth.

⁽n) Also, in chap. v., it is declared that the expiation of an oath is the feeding of ten poor men with moderate food; or clothing them; or freeing the neck of a true believer from captivity, or fasting three days in default of power to perform one of these three things.

- § 19. The effect of these three sanctions is much greater than might at first sight be supposed. They are in continual operation as efficient causes for the production of truth, and rendering its enunciation natural and habitual to men; while every incentive to falsehood can only be looked upon as a species of disturbing force, which acts occasionally and exceptionally. Of few persons indeed can it be said, that their adherence to truth is undeviating at all times; with many its observance appears to depend on circumstances, accident, or caprice; with some the practice of lying seems inveterate; while certain classes of persons systematically, and as it were on principle, withhold the truth from other classes on particular subjects. But after every abatement has been made for aberrations, the quantity of truth daily spoken immeasurably exceeds that of falsehood (o); and it is well remarked by Bentham that "from the mouth of the most egregious liar that ever existed, truth must have issued at least a hundred times for once that wilful falsehood has taken its place '' (p).
- § 20. It is, however, of the utmost importance to observe, that any of those springs of action which we have denominated "sanctions of truth" may be found on the wrong side; i.e., producing falsehood instead of truth. If the natural sanction rests solely on a love of ease, that love, while it represses the invention of false facts, equally prevents the taxing the memory to give a perfect narrative of what has been witnessed; and if supposed to spring from a love of truth and justice, the party called on to give evidence may consider the ends of justice advanced by withholding the truth; as, for instance, where the disclosing it will induce the condemnation of a criminal whose prosecution, though strictly legal, he deems morally unjust, or whose future good behaviour he thinks will be better insured by escape than by punishment. But of the sanctions in question, none is so frequently divided against itself as the moral. Conduct condemned by one portion of society is often applauded by the rest, and persons desirous of the good opinion of certain classes are often satisfied to attain it at the cost of sinking themselves in that of others, and tell or suppress the truth as may best advance that object. "The credibility of a witness,"

⁽o) Bonnier, Traité des Preuves, § 15, 2nd Ed.

⁽p) 5 Benth. Jud. Ev. 82. We have read somewhere of a country, the inhabitants of which purposely and systematically gave false answers to all questions respecting its topography. Still a traveller was enabled to obtain the information he wished for respecting it, by questioning them upon incidental and collateral facts, when the truth, naturally cozing out, supplied him with materials for arriving at the knowledge sought.

says the Marquis Beccaria (q), "may be in some degree lessened when he is member of some private society, whose usages and maxims are either not well known, or different from those of the public. Such a man has not only his own passions, but those of other people." Even the religious sanction has been enlisted in the cause of falsehood. Particular forms of religion allow it in certain cases (r); and the truth has often been sacrificed by religious persons in order to avoid bringing scandal on their creeds.

§ 21. The credit due to human testimony, assuming that we correctly understand the language employed, is the compound ratio of the witness's means of acquaintance with what he narrates, and of his intention to narrate it truly (s). In estimating the latter, three things are to be attended to: 1. Whether he labours under any interest or bias, which may sway him to pervert the truth. 2. His veracity on former occasions,evidenced either by our own experience or credible proof. 3. His manner and deportment in delivering his testimony. "Interrogabit judex," says one of the canonists (t), "testes in qualibet causa, eosque diligenter examinabit, de singulis circumstantiis diligenter inquirens, de causis videlicet, de personis, loco, tempore, visu, auditu, scientia, credulitate, fama, et certitudine, cæterisque, quæ ad rem facere, et negotio convenire existimabit. Illud quoque subtiliter animadvertere non omittet, quo vultu, quâ constantiâ, quâ animi trepidatione testes deponant; cùm interdum ex his, vel ipsis invitis testibus, magis quam ex verborum serie rerum veritas elucescat." "A consideration of the demeanour of the witness upon the trial," says one of our

⁽q) "La credibilità di un testimonio può essere alcune volte sminuita, quando egli sia membro di alcuna società privata, di cui gli usi e le massime sieno o non ben conosciute, o diverse dalle pubbliche. Un tal uomo ha non solo le proprie, ma le altrui passioni."—Beccaria. Dei Delitti e delle Penc. § 8.

ma le altrui passioni."—Beccaria, Dei Delitti e delle Penc, § 8.

(r) See Halhed's Code of Gentoo Laws, &c., cited infrå, bk. 2, pt. 1, ch. 2

Whether a violation of truth is allowable in any, and if so, in what cases, has been much considered by moralists and divines. See Puffendorf, Jus Natur. et Gent. lib. 4, cap. 1, §§ 7 et seq.; Bentham's Jud. Ev. bk. 1, ch. 11, sect. 5; Paley's Moral and Political Philosophy, bk. 3, pt. 1, ch. 15, &c.; and bk. 1, ch. 5. It is, however, universally agreed that the obligation to tell truth is the rule; the licence to falsehood, if such exists, the exception.

⁽s) See post, § 73, and notes.

⁽t) "The judge will question the witnesses in every case and carefully examine them, enquiring particularly about each circumstance, that is, of causes, persons, place and time, evidence of eyes and ears, of actual knowledge, readiness to believe, character, accuracy, and anything else which he may consider to be important and to relate to the matter in hand. He will not omit, also, shrewdly to notice the expression, the consistency, or the anxiety with which witnesses may speak; since, sometimes, the real facts will become clearer from these, even when witnesses are unwilling, than from the whole chain of words": Lancelottus, Institutiones Juris Canonici, lib. 3, tit. 14, §§ 11, 12.

books (u), "and of the manner of giving his evidence, both in chief and upon cross-examination, is oftentimes not less material than the testimony itself. An overforward and hasty zeal on the part of the witness, in giving testimony which will benefit the party whose witness he is, his exaggeration of circumstances, his reluctance in giving adverse evidence, his slowness in answering, his evasive replies, his affectation of not hearing or not understanding the question, for the purpose of gaining time to consider the effect of his answer; precipitancy in answering, without waiting to hear or to understand the nature of the question; his inability to detail any circumstances wherein, if his testimony were untrue, he would be open to contradiction, or his forwardness in minutely detailing those where he knows contradiction to be impossible; an affectation of indifference,—are all to a greater or less extent obvious marks of insincerity. On the other hand, his promptness and frankness in answering questions without regard to consequences, and especially his unhesitating readiness in stating all the circumstances attending the transaction, by which he opens a wide field for contradiction if his testimony be false, are, as well as numerous others of a similar nature, strong internal indications of his sincerity." This, however, must be taken with some qualification. "A witness," says a modern writer (x), "may be very honest, although his demeanour is, in some respects, open to censure, and deserves rebuke. Constitution of mind, habit, manner of life, may give him a coarse, blunt tongue and a manner in appearance, yet not meant to be uncivil or disrespectful. Such a rough, unrefined nature or carriage may well consist with a habit of speaking the truth, with an abhorrence of falsehood, and a wish and determination to give true evidence. . . . Demeanour consisting in confusion, embarrassment, hesitation in replying to questions, and even vacillating or contradictory answers, are not necessarily a proof of dishonesty in a witness, because this deportment may arise from bashfulness, or timidity, and may be the natural and inevitable effect of an examination by a skilled, practised, perhaps unscrupulous, advocate, whose aim in his questions is, to entangle, entrap, and stupefy the witness, and cause him to say and unsay anything or everything. It may not be good behaviour in a witness to suffer his eyes to wander about the court while he is under examination, but this conduct may not be unnatural in the midst perhaps of an entirely new scene to him; and the distraction of mind occasioned by that employment of his eyes may well cause him, on returning to his duty.

⁽u) 1 Stark. Ev. 547, 3rd Ed.; Id. 822, 823, 4th Ed.

⁽x) Ram on Facts, pp. 173-174.

to answer hastily and without consideration. But in all this there may be no intentional disrespect to the court; and the witness notwithstanding may be a very honest one. Again, it happens to all persons occasionally, without thought to use one word for another, making the sense very different from what was intended; unconsciously we say that we did not mean to say. In like manner, a witness may inadvertently contradict himself."

- § 22. The capacity of a party to give a faithful account of things depends on-1. The opportunities he has had of observing the matters he narrates. 2. His powers, either natural or acquired, of perception and observation; and here it is important to ascertain whether he is a discreet, sober-minded person, or imaginative and imbued with a love of the marvellous, and also whether he lies under any bias likely to distort his judgment. 3. Whether the circumstances he narrates were likely to attract his attention, in consequence of their importance, either intrinsically or with relation to himself. "Where the chemist and the physician see a dangerous poison, the kitchen-maid may see nothing more than an immaterial flaw in one of her pans, the cook may behold an innocent means of recommending herself to the palate through the medium of the eye. Where the botanist sees a rare, and perhaps new, plant, the husbandman sees a weed; where the mineralogist sees a new ore, pregnant with some new metal, the labourer sees a lump of dirt, not distinguishable from the rest, unless it be by being heavier and more troublesome" (y). 4. His memory; and here, whether the transaction is ancient or recent, whether his recollection has been refreshed by memorandum, conversation, &c.
- § 23. The probative force arising from concurrent testimonies is the compound result of the probabilities of the testimonies taken singly (z). But when testimonies conflict or clash with each other, we must form the best conclusion we can as to their relative values.
- § 24. There are two things which must never be lost sight of when weighing testimony of any kind: 1. The consistency of the different parts of the narration. 2. The possibility or probability, the impossibility or improbability, of the matters related, —which afford a sort of corroborative or counter-evidence of those matters. By probability, as already observed (a), is meant the likelihood of anything to be true, deduced from its conformity to our knowledge, observation, and experience. When

⁽y) 1 Benth. Jud. Ev 164-165.

⁽z) See post, § 73, and notes.

a supposed fact is so repugnant to the laws of Nature, assumed for this purpose to be fixed and immutable (b), that no amount of evidence could induce us to believe it, such supposed fact is said to be *impossible*, or *physically* impossible. There is likewise *moral* impossibility, which, however, is nothing more than a high degree of improbability.

§ 25. As the knowledge, observation, and experience of men vary in every imaginable degree, their notions of possibility and probability might naturally be expected to differ; and we continually find that not only are the most opposite judgments formed as to the credence due to alleged facts, but that a fact which one man considers both possible and probable, another holds to be physically impossible (c). With respect to this kind of impossibility, our notions will be more or less accurate according to our acquaintance with the laws of Nature; for many phenomena in apparent violation of her laws have been found, on examination, to be the regular consequences of others previously unknown. The story of the king of Siam has often been quoted, who believed everything the Dutch ambassador told him about Europe, until he mentioned that the water there in winter became so hard that men, horses, and even an elephant, could walk on it, which that monarch at once pronounced a palpable About three centuries and a-half ago when falsehood (d). Columbus declared his conviction that the East Indies could be reached by sailing westward, and offered to make the trial, the learned world was prepared to demonstrate its physical impossibility (e); while similar language has, in our own day, been applied to the project for effecting the passage of the Atlantic Ocean by steam. So the assertion that England could be crossed in a carriage travelling at the rate of sixty miles an hour; or that a message could, with the speed of lightning, be transmitted through many miles of sea, at the depth of twenty or thirty fathoms,-would for many ages past, by the great bulk of mankind at least, have been pronounced a lie too gross to require

⁽b) The judicial proceedings of modern times are conducted on the assumption that the laws of Nature are fixed and immutable; not from disbelief in miraculous interposition, but because such interposition is unquestionably rare, and it would be dangerous in the highest degree if tribunals were allowed to adopt its supposed occurrence as a principle of decision.

⁽c) He may even know it to be so; e.g., a plausible but fallacious chain of presumptive evidence tends to indicate A. as the person who committed a crime at B His guilt may seem probable to C; but D., E, and F. know that it is impossible; for at the moment the crime was perpetrated, they were at G., and saw A. there.

⁽d) Locke, bk. 4, ch 15, § 5.

⁽e) See the Life of Columbus, by Washington Irving, vol i., bk. 2, ch. 4. A curious fac-simile of the map of the world, as during the middle ages it was supposed to exist, is given in Miller's Testimony of the Rocks, p. 363.

confutation; and the bare suggestion that a message might be transmitted in like manner from one shore of the Atlantic to the other, would either have consigned a man to confinement as a hopeless lunatic, or sent him to the stake as an emissary of the powers of darkness. And, lastly, different persons may consider the same thing possible, or even probable, for very opposite reasons. In the infancy of aerostation, some Japanese, on seeing a balloon ascend at St. Petersburg, expressed no surprise whatever; and being asked the cause of their unconcern said it was nothing but magic, and in Japan they had practitioners in magic in abundance (f).

- § 26. Before dismissing this subject, it is to be observed, that falsehood in human testimony presents itself much more frequently in the shape of misrepresentation, incompleteness, or exaggeration, than of total fabrication. "Qui non liberè veritatem pronunciat, proditor veritatis est" (g). A lie is never half so dangerous as when it is woven up with some indisputable verity; and hence the use of the comprehensive form of oath administered in English courts of justice, that the deposing witness is to tell "the truth, the whole truth, and nothing but the truth." So an extensive field of mischief is opened by mere exaggeration; for "as truth is made the ground-work of the picture, and fiction lends but light and shade, it often requires more patience and acuteness than most men possess, or are willing to exercise, to distinguish fact from fancy, and to re-paint the narrative in its proper colours. In short, the intermixture of truth disarms the suspicion of the candid, and sanctions the ready belief of the malevolent " (h).
- § 27. There are several divisions of evidence which, although in some degree arbitrary, it will be found useful to bear in mind. In the first place, then, evidence is either direct or indirect; according as the principal fact follows from the evidentiary—the factum probandum from the factum probans—immediately or by inference. In jurisprudence, however, direct evidence is commonly used in the secondary sense; viz., as limited to cases where the principal fact, or factum probandum, is attested directly by witnesses, things, or documents (i). Indirect evi-

⁽f) 3 Benth. Jud. Ev 315 The Chapter on Improbability and Impossibility in Bentham's work on Judicial Evidence,—bk. 5, ch. 16,—though an unfinished sketch, and by no means free from error, will repay perusal.

⁽g) "He who does not freely disclose the truth is a traitor to it." 11 Co. 83 a; 4 Inst. Epil. (h) Tayl. Evid. 11th Ed. § 54, and Lectures there cited.

^{(1) &}quot;Onnis nostra probatio aut directa est aut obliqua. Directa, cum id quod probare volumus ipsis tabulis aut testimoniis continctur. Obliqua, cum id quod intendimus ex tabulis aut testimoniis argumentando colligitur" [The whole of

dence, known in forensic procedure by the name of "circumstantial evidence" (k), is either conclusive or presumptive; conclusive, where the connection between the principal and evidentiary facts—the factum probandum and factum probans—is a necessary consequence of the laws of Nature: presumptive, where it only rests on a greater or less degree of probability (l). In practice this latter is termed "presumptive evidence,"—obviously a secondary sense of the word; for direct evidence is only presumptive, as it rests on a presumption of the accuracy and veracity of witnesses, or documents (m).

§ 28. Again, evidence is either real or personal (n). By real evidence is meant evidence of which any object belonging to the class of things is the source, persons also being included, in respect of such properties as belong to them in common with things (o). This sort of evidence may be either immediate, where the thing comes under the cognisance of our senses; or reported, where its existence is related to us by others. Personal evidence is that which is afforded by a human agent: either in the way of discourse, or by voluntary signs. Evidence supplied by observation of involuntary changes of countenance and deportment comes under the head of real evidence (p).

our proof is direct or indirect. Direct, when that which we wish to prove is contained in the documents of evidence themselves. Indirect, when what we aim at, is gathered by argument from other documents or evidence]; Vinnius, Jurispr. Contract. lib. 4, c. 25. See also 1 Stark. Evidence, 15, 3rd. Ed.; and Id. 21, 4th Ed.

⁽k) It may be doubted whether these terms are, strictly speaking, synonymous. Circumstantial evidence is that species of indirect evidence which municipal law deems sufficiently proximate to form the basis of judicial decision. Where, for instance, philosophical or historical truths are established by remote inference or analogy from facts, the evidence of those truths is indirect, but can scarcely be called circumstantial.

As to circumstantial evidence, see further §§ 293-5, post; and see also, very fully, Wills on Circumstantial Evidence (1838), 6th Ed. (1912), by the Author's son, the late Mr. Justice Wills.

^{(1) &}quot;Dividuntur (signa) in has primas duas species, quod corum alia sunt que necessaria sunt, que Greci vocant τεκμήρια; alia non necessaria, que σημεῖα. Priora illa sunt que aliter habere se non possunt * * * Ali sunt signa non necessaria, que είκότα Greci vocant" [Proofs are divided into these first two kinds, because there are some which are necessary, which the Greeks call positive, and others which are non-necessary, which they call signs. The former are those which cannot be otherwise. . . . Others are not absolute, which the Greeks call probable]. Quintil. Inst. Orat. lib. 5, c. 9. Some editions have είκαῖα instead of εἰκότα.

⁽m) Suprà, § 7.

⁽n) 1 Benth. Jud. Ev. 53.

⁽a) 3 Id. 26; and 1 Id. 53. This is the "evidentia rei vel facti" of the civilians. Mascard de Prob. Quæst. 8; Calv. Lexic. Jurid.; 1 Hagg. Cons. Rep. 105. See further post, §§ 196-214; and for a detailed examination of the whole topic of Real Evidence, see post, Appendix A.

⁽p) We have slightly deviated from the definition given in 1 Benth. Jud. Ev. 53, 54.

§ 29. The next division of evidence deserves particular attention, both for its own sake, and because it will be found to run through the whole system of English forensic procedure (a). It is this, that all evidence is either original or unoriginal. By original evidence is meant evidence, either ab intrà or ab extrà. which has an independent probative force of its own; unoriginal, also called derivative, transmitted, or second-hand evidence, is that which derives its force from, through, or under some other. And of this derivative evidence there are five forms: 1. When supposed oral evidence is delivered through oral; this is hearsay evidence, in the strict and primary sense of the term. 2. When supposed written evidence is delivered through written. 3. When supposed oral evidence is delivered through written. 4. When supposed written evidence delivered through oral. 5. When real evidence is reported, either by word of mouth or otherwise (r).

⁽q) See post, §§ 87-93; 472-505.

⁽r) See 3 Benth. Jud. Ev. 396 [Original and Unoriginal evidence. This classification, one of the many devised by Bentham, is neither a very accurate nor very helpful one Bentham starts by treating it merely as a sub-division of Testimonial evidence, under which latter term he classes any probative statement, oral or documentary, whether delivered on oath or not (Rat. Jud. Ev. i., pp 53-7). He then defines evidence as original when the fact in question is transmitted to the Court by the percipient witness himself and unoriginal when it is transmitted by some other or intermediate person (id., p. 57). So far, this is merely a difference between immediate testimony and hearsay. Of this unoriginal evidence he states that there are five forms, viz, those quoted by Best, as above. But in giving detailed examples of these five forms, he does not confine himself to statements that are strictly 'testimonial,' i.e, narratives of extrinsic fact, but includes written evidence that is purely contractual or dispositive in its nature, e.g., a deed of conveyance. When, therefore, as in classes (2) and (4) above, the "supposed written evidence" which is delivered to the Court through other evidence, written or oral, consists of the contents of a deed of conveyance, it is not only not an instance of 'testimonial' evidence, but not even an instance of 'unoriginal' evidence, for it precisely fulfils Bentham's own definition of original evidence, the fact in question being transmitted to the Court by the percipient witness himself, either in writing or orally. The same criticism applies to class (5). Here, the evidence being 'real,' cannot obviously be 'testimonial'; and when reported orally or otherwise to the Court by the percipient witness, is clearly original and not unoriginal. Best, as we have seen, gives a much wider definition to original and unoriginal evidence than Bentham, describing the former as that which has an independent probative force of its own, and the latter as that which derives its force from some other. But in adopting Bentham's five classes of unoriginal evidence he is betrayed into a similar pitfall Thus, under (4), where the secondary evidence of the contents of a document consists of the testimony of a witness who has read it, this evidence has an 'independent probative force of its own' just as much as the witness's testimony to any other objective fact, and so is, by his own definition, original and not derivative evidence; and the same criticism applies still more obviously to his class (5). Mr. Gulson, indeed, regards the entire division into Original and Derivative, as arbitrary and unmeaning. (Philosophy of Proof, ss. 230-7.) There is no evidence, he contends, that can properly be called 'original,' except that acquired by the immediate perception of the tribunal. Compared with this, all other evidence is more or less derivative. But since, according to Mill, there is

§ 30. The infirmity of derivative evidence as compared with its primary source will be apparent on the slightest reflection. Take the most obvious case,—supposed oral evidence delivered through oral. A. deposes that B. told him that he witnessed a certain fact. If B. were the deposing witness there would be only two chances of error in believing his testimony; viz., that he may have been mistaken as to what he thought he witnessed; or, that his narrative may be intentionally false. But when his testimony comes to us through the relation of A., two fresh chances of error are introduced: viz., that A. may have either mistaken the words uttered by B., or may intend to misrepresent them. There is indeed an additional, although weak chance of obtaining the truth through double falsehood or mistake; e.g., the question is, was X. at a certain time at a certain place. A. was there and saw him; but intending to deceive B., tells him he was not. B. believes this; but with the intention of deceiving, says to C., that A. told him that X. was there. In relying on this supposed statement of A., vouched by B., C. has got the truth (s). It is perhaps superfluous to add that the danger increases, the greater the number of media through which evidence has come; for with each additional witness, or other medium, two fresh chances of error are introduced (t).

§ 31. We shall notice one other division, the value of which has been too much overlooked. Evidence is either preappointed (u), otherwise called pre-constituted (x), or casual (y).
Pre-appointed evidence is defined by Bentham, in one place (z),
to be where "the creation or preservation of an article of
evidence has been, either to public or private minds, an object
of solicitude, and thence a final cause of arrangement taken in
consequence (viz., in the view of its serving to give effect to a
right, or enforce an obligation, on some future contingent occasion); the evidence so created and preserved comes under the
notion of pre-appointed evidence." In another place (a) he
speaks of it as written evidence, created with the design of being

scarcely any direct perception that does not itself involve some element of inference, it follows that very little even of immediate or 'real' evidence is entirely original. For the distinction between statements which are original evidence and those that are hearsay, see post, § 495. (Ed. of 12th Ed.)].

⁽s) Sce Lacroix, Calcul des Probabilités, § 142.

⁽t) For the proof of historical facts by derivative evidence, see post, §§ 50-2.

⁽u) "Pre-appointed evidence:" 1 Benth. Jud. Ev. 256; Id. 435.

⁽x) "Preuves Préconstituées :" Bonnier, Traité des Preuves, §§ 97 and 378, 2nd Ed.; and part. 2, liv. 2.

⁽y) "Casual Evidence: Bentham's Rationale of Evidence, &c., App. A., ch. 8.

⁽z) 2 Benth. Jud. Ev. 435.

⁽a) 1 Benth. Jud. Ev. 56.

employed on the occasion and for the purpose of some suit, or cause, not individually determined. Under this head come public documents, such as records, registers, &c.,-together with deeds, wills, contracts, and other instruments for the facilitating of proof on future occasions: which are drawn up by individuals either in compliance with the positive requirements of law, or with a view to the convenience of themselves or others. But it is a mistake to assume that this kind of evidence must necessarily be in a written form (b). When a party about to do a deliberate act calls particular persons to witness, in order that they may be able to bear testimony to it on future occasions, their evidence is pre-appointed or pre-constituted, as much as a deed which professes to be made in witness of the matters which it contains. There are several instances in the Anglo-Saxon laws where sales were required to be made in the presence of particular classes of persons, or in particular places (c). To a will of land, the testator's signature and attestation of it by at least three witnesses were required by s. 5 of the Statute of Frauds, 29 Car. 2, c. 3 (d). A "nuncupative" will, i.e., a will of goods by word of mouth, was invalidated by the repealed s. 19 of the same statute, unless the testator had "bid the persons present, or some of them, bear witness that such was his will, &c."—a provision which the modern Wills Act of 1837 greatly strengthens by requiring a written will, a testator's signature, and a written attestation of that signature by at least two witnesses-and the Anatomy Act, 1832 (2 & 3 Will. 4, c. 75), s. 8, enacts, that any person may "either in writing at any time during his life, or verbally in the presence of two or more witnesses during the illness whereof he died, direct that his body after death be examined anatomically, &c." (e).

§ 31 A. Perhaps the most important kind of pre-appointed evidence is that pre-appointed by our Parliamentary Registration Law. Before 1832 there was no system by which an elector's right to vote could be proved until it had been questioned and determined in his favour at a poll. The Reform Act of 1832 established a registration of qualified electors for every constituency on lists revised annually by revising barristers. The

⁽b) See Bonnier, Traité des Preuves, §§ 379, 380, 2nd Ed.

⁽c) See those collected in 1 Greenl. Ev., 16th Ed., § 262, n. (4).

⁽d) Repealed by the Wills Act, 1837 (7 Will. 4 & 1 Vict. c. 26).

⁽e) The direction given in Matt. xviii. 15, 16, seems a clear case of unwritten pre-appointed evidence. "If thy brother shall trespass against thee, go and tell him his fault, &c. But if he will not hear thee, then take with thee one or two more, that in the mouth of two or three witnesses every word may be established." See also Genesis xxiii. 17, 18.

sections of that Act by which registration was effected were repealed and superseded by the Parliamentary Voters Registration Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 18, which with its amending Acts now regulates Parliamentary and Municipal Registration. And it is provided by s. 7 of the Ballot Act, 1872, 35 & 36 Vict. c. 33, that---

"At any election for a county or borough, a person shall not be entitled to vote unless his name is on the register of voters for the time being in force for such county or borough, and every person whose name is on such register shall be entitled to demand and receive a ballot paper and to vote; provided that nothing in this section shall entitle any person to vote who is prohibited from voting by any statute (f), or by the common law of parliament (q), or relieve such person from any penalties to which he may be liable for voting."

The effect of this enactment was fully discussed in Stowe v. Jolliffe (h), where it was held that the register is conclusive after as well as at the election, so that the votes of registered persons cannot be struck off on an election petition unless they come within the proviso, as women (1), minors, aliens, or otherwise.

Similar enactments obtain in the British Colonies (k). Indiana State there is no registration, the title of each intending voter to vote being proved by his own oath at the poll if challenged with the corrective that in the case of a counter-oath, the intending voter must produce some reputable citizen owning real estate in the precinct or ward in which he claims to vote, who will state under oath that he is entitled to do so.

⁽f) As minors, by 7 & 8 Will. 3, c. 25, s. 7.

⁽g) As peers, women (see Chorlton v. Lings, L. R. 4 C. P. 374), or aliens.
(h) Stowe v. Jolliffe (No. 2) (1874), L. R. 9 C. P. 734; 43 L. J. C. P. 265; 30 L. T. 795; 22 W. R. 911.

⁽i) As to the right of women to vote at Parliamentary and Municipal Elections, see now the Representation of the People Act, 1918 (7 & 8 Geo. 5, c. 64), s. 4.

⁽k) See e.g, the Legislative Assembly of Ontario Act, 1869, 32 Vict. c. 21, s. 7; British Columbia Provincial Elections Act, 1897, 61 Vict. c. 67, s. 11; the New Zealand "Electoral Act, 1902" (No. 21), ss. 62, 65.

PART II. JUDICIAL EVIDENCE.

1	PAGE	F	AGE
JUDICIAL EVIDENCE	22	Principal securities for the truth of	
Definition	22	legal evidence	40
Departion	22	1. Political or legal sanction of	
Its rules either exclusionary or in-		truth	41
vestitive	23	Ancient punishments for per-	
		jury	41
Necessity and use of	23	Maximum punishment for per-	
A handmaid to jurisprudence	24	jury under Perjury Act, 1728	41
Expletive and attributive justice	24	Prosecutions for perjury on	
Origin of municipal law	24	direction by judges	41
		What perjury is	41
The principles which give birth to		2. Oaths	42
municipal law applicable to	_	Definition of an oath	42
judicial evidence	24	Forms of oath	43
1. Necessity for limiting the dis-		Utility of oaths discussed	44
cretion of tribunals in deter-		Substituted affirmations	46
mining facts	25	3 Forms for pre-appointed evi-	
Difference between public and		dence	
domestic jurisdiction	27	Statute of Frauds	47
•		4. Rejection of the testimony of	
2. Necessity for the speedy action	077	suspected persons	52
of tribunals	27	Policy of this	52
Disposal of matters of fact	28	Enormous abuses of it	53
Burden of proof	28	5. Requiring a certain number of	
LEGAL PRESUMPTIONS	29	media of proof	56
Different kinds of	29	Advantages of	57
Abuse of artificial presump-	<u>.</u> .	Evils of	57
tions	31	Practice of the civilians and	٠.
Evidence excluded on the		canonists	57
grounds of vexation, expense,		Abuses of judicial evidence	59
and delay	32	Two particularly deserving notice	59
3. In framing rules of judicial		1. Artificial legal conviction	59
proof the consequences of		Bentham's thermometer of per-	00
decisions must be looked to	34	suasion	62
4. Difference between the securi-	•-	Application of the calculus of	02
**			
tres for legal and historical	37	probabilities to judicial testi-	62
truth	91		62
Mistakes from confounding		2. Double principle of decision	63
legal with philosophical and	20	The divisions of the subject	
historical evidence	39	Leading maxims	SIX

- § 32. Having considered the subject of evidence apart from jurisprudence and judicature, for the sake of distinction termed "natural" or "moral evidence," we proceed to that of "Judicial Evidence," which is a species of the former, with the view of showing its essential difference and characteristics.
- § 33. "Judicial evidence" may be defined as the evidence received by courts of justice in proof or disproof of facts, the

existence of which comes in question before them. By facts here must be understood the res gestæ of some suit, or other matter, to which when ascertained the law is to be applied; for although, in logical accuracy, the existence or non-existence of a law is a question of fact, it is rarely spoken of as such, either by jurists or practitioners (a). By "law" here, we mean the general law of each country, which its tribunals are bound to know without proof; for they are not bound, at least in general, to take judicial cognisance of local customs, or the laws of foreign nations (b),—the existence of both of which must be proved as facts (c).

- § 34. Judicial evidence, as already observed, is a species of the genus "evidence," and is for the most part nothing more than natural evidence, restrained or modified by rules of positive law (d). Some of these rules are of an exclusionary nature, and reject, as legal evidence, facts in themselves entitled to consideration. Others again are what may be called investitive; i.e., investing natural evidence with an artificial weight, and even, in some instances, attributing the property of evidence to that which, abstractedly speaking, has no probative force at all (e).
- § 35. And here the question presents itself, whence the necessity, whence the utility, of such rules? Doubtful and disputed facts, it may be said, forming the subject-matter about which natural and judicial evidence are alike conversant, and truth ever being one and the same, must not any rules shackling the minds of tribunals in its investigation be a useless, if not mis-

⁽a) Voet ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 8; Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 7; Vinnius Jurispr. Contr. lib. 4, cap. 25; Bonnier, Traité des Preuves, §§ 2 and 23, 2nd Ed. See also Co. Litt. 283 a.

⁽b) Heinec ad Pand. pars 4, § 119; *Id.*, pars 1, § 103; Co. Litt. 115 b, 175 b; Tayl. Ev. § 5, 11th Ed.; Story, Confl. Laws, § 637 et seq, 5th Ed; Ph. and Am. Ev. 624.

⁽c) See Clegg v. Levy, 3 Camp. 166; Millar v. Heinrick, 4 Id. 154. In the U.S.A., in the absence of all evidence, the laws of a foreign country are presumed to be the same as "in the U.S.A., but where a difference is alleged, the law must be proved as a fact:" Kilgore v. Buckley, 14 Conn. 362.

⁽d) "Probatio est actus judicialis, quo de facto dubio fides fit judici:" Heinec. ad Pand. pars 4, § 115. "Probatio est intentionis nostræ legitima fides, quam judici facit aut actor, aut reus:" Matth. de Prob. c 1, n. 1 See also Voet ad Pand. lib. 22, tit. 3, n 1. "Probatio est ostensio rei dubiæ per legitimos modos judici facienda, in causis apud ipsum judicem controversis, &c. Nec in definitione omisi 'per legitmos modos,' hâc de causâ, quia multi sunt modi, ex quibus fit probatio, ut per testes, per instrumenta, per evidentiam facti, per justam præsumptionem, per conjecturam, et per multos alios modos, &c. Ea enim ratione dixi legitimos, ut ostenderem hujusmodi probationes justa legis normam debere fieri in hujusmodi probationibus observatam, hoc est secundum formam libelli, secundum quam pronuntiandum est ex allegatis:" Mascardus de Prob. Quæst. 2, n 17, 21, 22, 23 (c) See Phipson, Ev. 6th Ed., p. 50.

chievous, adjunct to laws? On examination, however, it will appear, that a system of judicial proof is not only highly salutary and useful, but that an absolute necessity for it arises out of the very nature of municipal law and the functions of tribunals, and that some such system is to be found among the legal institutions of every country,—we think we may say, without a single exception.

§ 36. The evidence adduced in courts of justice, being, as it were, a handmaid to jurisprudence, might be expected to partake of the nature and follow the law of the science to which it is ancillary. And this impression is confirmed, not removed, by a closer examination of the subject; for it will be found that the same reasons which give birth to municipal law itself show the necessity for some authoritative regulation of the proofs resorted to in its administration. But in order to set this in a clear light, we must point attention to a distinction often overlooked, and the losing sight of which has been the source of much mistake and confusion. According to writers on natural law, justice is divided into expletive and attributive (f). By the former—sometimes also denominated rigorous justice, perfect justice, or justice properly so called—is meant that whereby we discharge to another, duties to which he is entitled by virtue of a perfect and rigorous obligation, and the performance of which, if withheld, he has a right to exact by force. The latter consists in the discharge of duties arising out of an imperfect or nonrigorous obligation, the performance of which cannot be so exacted, but is left to each person's honour and conscience. These are comprehended under the appellations of humanity, charity, benevolence, &c. Under a system of municipal jurisprudence, expletive justice must be understood to mean that which may be claimed of strict legal right; and attributive justice that which tribunals can either not notice at all, or only in virtue of an equitable jurisdiction modifying and restraining the rigor of the law.

§ 37. So soon as societies were formed and the relations of sovereignty and subjection established, the imperfections of our nature indicated the necessity for municipal law. To administer perfect attributive justice, in all questions to which the innumerable combinations of human action give rise, is the high prerogative of Omniscience and Impeccability. For to this end

⁽f) Burlamaqui, Principes du Droit de la Nature et des Gens, pt. 1, ch. xi. § 11; Grotius, De Jur. Bell. ac Pac. lib. 1, cap. 1, § viii. "Facultatem respicit justitia expletrix, aptitudinem respicit attributrix" [Expletive justice regards what is compulsory, attributive justice what is suitable]: Grot. in loc.

are required, not only an unclouded view of the facts as they have occurred, and a decision, alike unerring and uncorrupted; on the claims of the contending parties, but a complete foresight of all the consequences, both direct and collateral, down to their remotest ramifications, which will follow from that decision. The hopelessness of ever accomplishing this became early visible to the reflecting portion of mankind; and the observation of nature (g) having taught them that great ends are best attained by the steady operation of fixed general laws, they conceived the notion of framing general rules for the government of society,-rules based on the principle of securing the largest amount of truth and happiness in the largest number of cases, however their undeviating action may violate attributive justice, or work injury in particular instances (h). The rules established by authority for this purpose in each country constitute its municipal law.

§ 38. The reasons for applying these principles of legislation to evidence received in courts of justice, although less obvious, are equally satisfactory with those which originated the principles themselves. In the first place, then, we would observe, that the relations of cause and effect are manifestly innumerable; especially when those cases are taken into the account where the effect does not follow immediately from its ultimate cause, and is only the mediate consequence of some subalternate one. Now "Optima est lex, quæ minimum relinquit arbitrio judicis" (1); but the power of a tribunal, however nicely defined by rules of substantive law, would soon be found absolute in reality, if no restraint were imposed on its discretion in declaring facts proved or disproved; and we accordingly find that the laws of every well-governed state have established rules regulating the quality, and occasionally the quantity, of the evidence necessary to form the basis of judicial decision. And here the analogy to the other branches of municipal law seems complete. The exclusion of evidence by virtue of a general rule may, in

⁽g) "Le ley imitate nature." Per Doddridge, J., in Sheffield v. Ratcliffe, 2 Rol. R. 502. Sicut Natura non facit saltum, ita non Lex: Co. Litt. 238 b.

⁽h) Our common-law authorities are strong to this effect:—"Ad ea quæ frequentiùs accidunt jura adaptantur:"Co. Litt. 238 a; 2 Inst. 137; 5 Co. 127 b; 6 Co. 77 a. "There hardly exists," says Lord Ellenborough, in R. v. The Inhabitants of Harringworth, 4 M. & Sel. 350, "a general rule out of which does not grow, or may be stated to grow, some possible inconvenience from a strict observance of it. Nevertheless, the convenience of having certain fixed rules, which is far above any other consideration, has induced courts of justice to adopt them, without canvassing every particular inconvenience which ingenuity may suggest as likely to be derived from their application."

⁽i) "That system of law is best which leaves least to the judge's discretion:" Bac. de Augm. Scient. lib. 8, cap. 3, tit. 1, Aphorism. 46. See post, § 79.

particular instances, exclude the truth, and so work injustice: but the mischief is immeasurably compensated by the stability which the general operation of the rule confers on the rights of men, and the feeling of security generated in their minds by the conviction that they can be divested of them only by the authority of law, and not at the pleasure of a tribunal. The two principal checks which the law of England imposes on its tribunals in this respect are, first, the prohibiting judges and jurymen from deciding facts on their own personal knowledge, and placing them, as it were, in a state of legal ignorance as to almost everything relating to the matters in question, except what is established before them by evidence (k). Its maxim is, "Non refert quid notum sit judici, si notum non sit in formâ judicii" (l); and the principles, "De non apparentibus et non existentibus eadem est ratio" (m), "Idem est non esse et non apparere" (n), "Quod non apparet non est" (o), "Incerta pro nullis habentur" (p), &c., so false in philosophy, become perfectly true in our jurisprudence. The second is, the exacting as a condition precedent even to the reception of evidence, that there be an open and visible connection between the principal and evidentiary facts,—" Nemo tenetur divinare" (q); "Probationes debent esse evidentes (id est), perspicuæ, et faciles intelligi" (r). This, indeed, is only following out a great principle which runs through our whole law,-"In jure non remota causa, sed proxima spectatur" (s). One or two instances will suffice for illustration. If things are traced up to their ultimate sources, the remote though chief cause of the appearance of a criminal at the bar might be found in his parents, his education, the example of others, the law itself, or even the

Jurist, 962; 6 B. & S. 881; H. & R. 61.

⁽k) 7 H. IV. 41, pl. 5; Plowd. 83; 1 Leon. 161. See the authorities in the following notes; and post, § 88 The canonists seem to have been somewhat loose in this respect. See Decret. Greg. IX. lib. 5, tit. 4, l. 9; Calvin, lex Jurid. voc. "Notorium"; Gibert, Corpus Jur. Canon. Proleg. Pars Post. tit. 7, cap. 2, § 2, N. ix.; and Devot Inst. Jur. Can. lib. 3, tit. 14, § 10, not. 1.

⁽l) "It matters not what is known to the judge if it be not known judicially." 3 Bulst. 115. "Nous ne poiomous pas aler a jugement sur notorie chose, eins selonque ce que le proces est devant nous mesmes." Per Herle, C.J., H. 7 Edw. III. 4 A. pl. 7.

⁽m) "What is not in evidence is presumed to be non-existent," 4 Co. 47 a; 5 Co. v. b.; 12 Id. 53, 134; 3 Bulst. 110; Hob. 295; 1 T. R. 404; 7 M. & W. 437; 10 Bingh. 47; 6 Bingh. N. C. 539; 7 M. & W. 437.

⁽n) "Not to be in evidence and not to exist are the same thing," Jenk. Cent. 5, Cas. 36.

(o) "What is not in evidence is non-existent," 2 Inst. 479.

⁽p) "What is not certain counts for nothing," Davys, 33; Lofft. M. 555.
(q) "No one is bound to rely on conjecture," 4 Co. 28 a, and 66 b; 10 Co. 55 a. See also Bac. Max sub reg. 3; Litt. R. 98; Lofft, M. 559.

⁽r) "Proofs should be evident, i.e. clear and easily understood," Co. Litf. 283 a (s) "In law it is not the remote, but the proximate cause, which is regarded": Bac. Max. of the Law. reg. 1; 12 East, 652; 14 M. & W. 483; 18 C. B. 379; 18

very judge by whom he is tried; still the tribunal cannot enter upon such matters, and must only look at the *proximate* cause,—his own act. So the non-payment of a debt has for its proximate cause the debtor's neglect, but the ultimate cause may be the default of others whose duty, either legally or morally, it was to have supplied him with money.

§§ 39, 40 (t). And here must be noticed a false principle which is to be found in some systems of jurisprudence, and which runs through Bentham's work on judicial evidence; viz., the assumption that there is a perfect analogy between justice administered by a parent in his family, and justice administered by municipal tribunals between man and man. observation is as old as the days of Aristotle, that a commonwealth is not to be confounded with a family, as though a large family were nothing different from a small commonwealth (u); and a very little reflection will show the difference between them. The parent in his family administers a kind of attributive justice. Both by natural and municipal law he is invested with, comparatively speaking, an absolute power over his children; this is indispensably necessary, to guide the conduct and form the characters of those in whom reason and experience are almost a blank; and the feeling of parental affection is so strong that this power may in general be safely intrusted to him. But the case is quite different with a sovereign, or judge, governing for the common welfare a set of beings of matured intellect like himself. A pure, unlimited monarchy is unquestionably the natural and primitive form of government, but does it thence follow that it is the best at the present day, and that all others ought to be extirpated? On the other hand, how absurd would it be to argue, that because a constitutional monarchy is an excellent form of government for a country, each private individual should establish one in his own family! The very statement of these propositions is their refutation; and yet it is the same sort of reasoning which would infer that pre-established forms are useless in public judicial investigations, because they would be useless, or worse, in foro domestico.

§ 41. Again, the duty of a judicial tribunal in dealing with facts is not limited to the abstract question of their existence; for whether materials for definite judgment or belief respecting it are forthcoming or not, a decision must be given, to be

⁽t) These sections, seeming to contain too elaborate a refutation of Bentham, were abridged, and thrown into one by the late editor.

⁽u) Aristotle's Politics, bk. 1, ch. 1.

followed by speedy, if not immediate, action. "Interest (or 'expedit') reipublicæ ut sit finis litium'' (x); "Ne lites immortales essent dum litigantes mortales sunt " (y). plaintiff and defendant stand before the tribunal, and both individual and social interests require from it a decision, and that too a speedy decision, one way or the other. It will not do for the judge to say, "This matter seems doubtful, I suspend my judgment," and dismiss it, to be renewed indefinitely from time to time; keeping alive all the annoyance and irritation of a law suit; holding out to each of the parties a manifest temptation to fabricate evidence in order to turn the scale in his favour; and injuring the community by distracting the attention of at least two of its members from the exercise of more useful avocations. All this, however, is very different from adjourning a court for a definite time, for the purposes of justice (z).

§ 42. The duty of the legislator, therefore, is not discharged by framing substantive laws and establishing forms of judicial precedure; in order to do complete justice he must go farther, and supply rules for the guidance of tribunals in the disposal of all matters of fact which come before them, whatever the nature of the inquiry or however difficult or even impossible it may be to get at the real truth. In such straits, barbarism and ignorance either decide at haphazard in each particular instance, or dogmatically lay down unbending rules to be applied in all cases, or invoke the aid of superstition,-sometimes, as in the trials by ordeal which have prevailed both in the ancient and modern world, and in the judicial combats of the middle ages, audaciously and impiously calling on Heaven to vindicate the injured party by a miracle; and at others, as in the old system of canonical purgation and the wager of law of our ancestors, unwarrantably assuming that the truth will be extracted, by the oath of a party who is most strongly interested in its concealment (a). On the other hand, the laws of countries where the true principles of jurisprudence are understood, meet the difficulty by establishing rules to regulate the burden of proof; or, most

⁽x) "It is in the interest of the state that litigation should not be protracted": Co. Litt. 103 a, 303 b; 6 Co. 9 a, and 45 a; 11 Id. 69 a.

⁽y) "Litigation should not be interminable, whilst litigants are merely mortal": Voct. ad Pand. lib. 5, tit. 1, n. 53; 17 C. B. 140, per Willes, J. (z) R. S. C., Ord XXXVI. Rule 21.

⁽a) A very good account of these sigven by Bonnier in his Traité des Preuves, §§ 7457—50, 2nd Ed. See also 4 Blackst. Comm. ch. 27; Devot. Inst. Jur. Can. lib. 3, tit. 9, § 26, not. (3), and § 30, in notis; and Gibbon's Decline and Fall of the Roman Empire, ch. 38. Besides the absurdity and implety of these presumptuous appeals to miraculous interposition, there can be little doubt that the danger of them was often evaded by management, so as to be more apparent than real.

usually, to speak with strict accuracy, by attaching an artificial weight to the natural principles by which the burden of proof is governed. This has been well explained by a foreign jurist, in language of which the following is a translation (b): "The determining to what extent a certain known element renders probable the existence of such or such an unknown cause. governed, as it necessarily is, by the light of reason, in general depends wholly on the discrimination of the judge. But in the most important cases the law, desirous of insuring the stability of certain positions, and of cutting short certain controversies, has established presumptions to which the judge is obliged to conform." And a late eminent judge observed in one case (c): "The laws of evidence as to what is receivable or not are founded on a compound consideration of what, abstractedly considered, is calculated to throw light on the subject in dispute, and of what is practicable. Perhaps if we lived to the age of a thousand vears, instead of sixty or seventy, it might throw light on any subject that came into dispute, if all matters which could by possibility affect it were severally gone into; and inquiries carried on from month to month as to the truth of everything connected with it. I do not say how that would be, but such a course is found to be impossible at present."

§ 43. These legal presumptions (d) are of two kinds. In most of them the law assumes the existence of something until it is disproved by evidence,—called by the civilians prasumptiones juris, or prasumptiones juris tantùm; and likewise, by English lawyers, inconclusive or rebuttable presumptions. In others, although these are much fewer in number, the presumption is absolute and conclusive, so that no counter-evidence will be received to displace it. These are called prasumptiones juris et de jurc,—a species of presumption correctly defined, "Dispositio legis aliquid præsumentis, et super præsumpto, tanquam sibi comperto, statuentis" (e). To this class belong the contract to pay, which the law implies from the purchase of goods; the intent to kill or do grievous bodily harm, implied from the administration of poison, using deadly weapons, &c. Some may be considered as belonging to universal jurisprudence; the principal of which are, the presumption of right derived

⁽b) Bonnier, Traité des Preuves, § 710, 2nd Ed.

⁽c) Rolfe, B., in The Attorney-General v. Hitchcock (1849), 11 Jurist, 478, 482; S. C., 1 Exch. 91, 105; 74 R. R. 592.

⁽d) As to presumptions of law and fact, see ante, §§ 7, 27; post, §§ 296—471; Thayer, Pr. Tr. on Ev., pp. 313—52, 539—76; and Phipson, Ev., 6th Ed., 676—82

⁽e) Alciatus de Præsumptionibus, pars 2, n. 3; Menochius de Præsumptionibus, lib. 1, quæst. 3, n. 17; 1 Ev. Poth. § 807.

from the continued and peaceable possession of property, and the presumption upholding the decisions of courts of competent jurisdiction. We have already alluded to the maxim, "Interest reipublicæ ut sit finis litium" (f); to which must be added, "Vigilantibus et non dormientibus jura subveniunt" (g), and "Ex diuturnitate temporis omnia præsumuntur solenniter esse acta" (h). If undisturbed possession for a very long time had not a conclusive effect, the most valuable rights would not only be made the subject of continual dispute, but be liable to be divested or overthrown, when the original evidences of the title to them had become lost or decayed by time (i). And accordingly, among the various ways in which the property may be acquired, we find both writers on natural law, and the positive codes of nations, recognising that of "prescription"; i.e., uninterrupted user or possession for a period longer or shorter (k).

§ 44. So it would be productive of the greatest inconvenience and mischief if after a cause, civil or criminal, has been solemnly determined by a court of competent and final jurisdiction, the parties could renew the controversy at pleasure, on the ground either of alleged error in the decision, or the real or pretended discovery of fresh arguments or better evidence. The slightest reflection will show, that if some point were not established at which judicial proceedings must stop, no one could ever feel secure in the enjoyment of his life, liberty, or property; while unjust, obstinate, and quarrelsome persons, especially such as are possessed of wealth or power, would have society at their mercy, and soon convert it into one vast scene of litigation, disturbance, and ill-will. The great principle of the finality of judicial decision is universally recognised, and has been expressed in the various forms,—"Res judicata pro

⁽f) Suprà, § 41.

⁽g) "The law assists the vigilant, not the dilatory": 2 Co. 26 b; 4 Id. 10 b; 82 b; Hob. 347; 2 B. & P. 412; 5 C. B. 74.

⁽h) "After a long interval of time, everything is presumed to have been formally done". Co Litt. 6 b; Jenk. Cent. 1, Cas. 91.
(i) "If Time," says Lord Plunkett, "destroys the evidence of title, the laws

⁽i) "If Time," says Lord Plunkett, "destroys the evidence of title, the laws have wisely and humanely made length of possession a substitute for that which has been destroyed. He comes with his scythe in one hand to mow down the muniments of our rights; but in his other hand the lawgiver has placed an hourglass, by which he metes out, incessantly, those portions of duration which render needless the evidence that he has swept away."—Lord Brougham's Historical Sketches of Statesmen, &c., vol. 2, p. 39 n.—Life of C. J. Bushe.

⁽k) Grotius de Jur. Bell ac. Pas. lib. 2, cap. 4; Puffendorf, Jus Nat. et Gent. lib. 4, cap. 12; Dig. lib. 41, tit. 3; Cod. lib. 7, tit. 33; 2 Blackst. Comm. ch. 17; Co. Litt. 113, 114; 1 Greenl. Ev., 16th Ed., § 17; Grand Coustumier de Normandie, ch. 125; Poth. Obl. pt. 3, ch. 8; Cod. Civil. lib. 3, tit. 20.

veritate accipitur " (l); "Judicium pro veritate accipitur" (m); "Interest reipublicæ res judicatas non rescindi" (n); "Præsumitur pro justitiâ sententiæ" (o); "Sententia facit jus" (p); "Infinitum in jure reprobatur" (q); "Nemo debet pro unâ causâ bis vexari", (r), &c.

§ 45. We will merely add one other instance, which places this matter in the strongest light. If the abstract question were proposed, "What is the most unjust thing that could be done?" the answer probably would be, "The punishing a man for disobeying a law with the existence of which he was not acquainted." And yet that must constantly occur everywhere; there being no rule of jurisprudence more universal than this. that every person in a country must be conclusively presumed to know its laws sufficiently to be able to regulate his conduct by them (s)—"Ignorantia juris, quod quisque tenetur scire, neminem excusat" (t). Hard as this may seem, it is indispensably necessary in order to prevent infinitely greater evils; for the allowing violations of the criminal, or contraventions of the civil code to pass without punishment or inconvenience, under the plea of ignorance of their provisions, would render the whole body of jurisprudence practically worthless. If none were amenable to the laws but those who could be proved to be acquainted with them, not only would ignorance be continually pleaded, in criminal cases especially, but persons would naturally avoid acquiring a knowledge which carried such perilous consequences along with it.

§ 46. But if artificial presumptions have their use, they have likewise their abuse. In unenlightened times, or in the hands of a corrupt tribunal, they are most dangerous instruments; and even in the best times, and by the best tribunals, they require to be handled with discretion. Some very absurd and

^{(1) &}quot;A matter adjudicated is accepted as true": Dig. lib. 50, tit. 17, l. 207; Mascard, de Prob. Concl. 1237, n. 13; 1 Ev. Poth. pt. 4, ch. 3, § 3, art. 3, § 37; Co. Litt. 103 a, and 186 a; n. (3), by Hargr.

⁽m) Co. Litt. 39 a, 168 a, 236 b; 2 Inst. 380.

⁽n) "It is in the interest of the state that judgments should not be upset": 2 Inst. 360.

⁽o) Mascard. de Prob. Concl. 1237, n. 2. See 3 Bulst. 42, 43. (p) "A judgment establishes the law": Ellesm Postn 55 (q) 2 Inst. 340; 6 Co 45 a; 8 Id. 168 b; 12 Co. 24; Hob. 159; Jenk. Cent. 2, Cas. 15; Cent. 4, Cas. 2 and 46; and Cent. 8, Cas. 29.

⁽r) "No one should be twice punished for the same offence": Jenk. Cent. 1, Cas. 38; 5 Co. 61 a; Broom's Max. 7th Ed. 259.

⁽s) Dig. lib. 22, tit. 6, l. 9; Heinec. ad Pand. pars 4, § 146; Sext Decretal. lib. 5, tit. 12, De Reg. Jur. R. 13; Doctor and Student, Dial. 1, c. 26; and see post, § 336.

⁽t) See Broom's Maxims.

mischievous presumptions of this kind are to be found in the works of the civilians (u), as well as in the laws of modern France (x); and in this country juries have been frequently advised, if not directed, by judges, to presume the grossest absurdities under colour of advancing justice (y). A wellknown instance of an extremely violent and harsh presumption is to be found in the statute 21 Jac. 1, c. 27; by which it was enacted, that every woman delivered of bastard issue, who should endeavour privately, either by drowning or secret burying, or in any other way, to conceal the death thereof, so that it might not come to light whether it were born alive or not, should be deemed to have murdered it, unless she proved it to have been born dead. This cruel enactment, which seems to have been copied from an edict of Hen. II. of France in 1556 (z), the principle of which is also to be found in the laws of some other countries (a), was repealed in 1803 by 43 Geo. 3, c. 58, s. 3. The conclusive effect formerly ascribed to the confessions of accused persons (b), and to attempts by flight to escape judicial inquiry (c), are likewise among the most general instances.

§ 47. There are some exclusionary rules connected with this branch of the subject, the absolute necessity for which it would require extreme hardihood to deny. We mean where evidence is excluded on the ground that its production would cause needless vexation, expense, or delay (d). In illustration of the two former, the following case has been put (e): "By laying a barrow full of rubbish on a spot on which it ought not to have been laid (the side of a turnpike road), Titius has incurred a penalty of 5s. No man was witness to the transaction but Sempronius; and in the station of writer, Sempronius is gone to make his fortune in the East Indies. Should Sempronius be forced, if he could be forced, to come back from the East

⁽u) See Struvius, Syntagma Juris Civilis by Muller, Exercit. 28, § xviii, n (ξ). "Idem dico," says Bartolus, "si aliquis deprehenditur in domo alicujus, ubi pulchra mulier est, certè facit hunc adulterium manifestum" ["Also I assert," says Bartolus, "that if a man is caught in a neighbour's house, where there is a beautiful woman, this certainly proves him an adulterer"]: Comment in 2dam part. Dig. Nov. 111 b. Edit. Lugd, 1581.

⁽x) See Bonnier, Traité des Preuves, § 752 et seq.; 2nd Ed.

⁽y) See post, § 479.

⁽z) Domat, Lois Civiles, part. 1, liv. 3, tit. 6; Préambule, n. (a); and Id § 4, § 2, n (b).

⁽a) 4 Blackst. Comm. 198. (b) See post, § 554. (c) See post, § 465.

⁽d) Bentham, whose work on Judicial Evidence is a professed attack on artificial systems of proof in general, admits that the most legitimate evidence may be rightly rejected on these grounds, even at the risk of doing injustice. See vol. i. p. 31; vol. iv. p. 115; and bk. 9, pt. 2, cc. 1, 2, 3, 4.

⁽e) 4 Benth. Jud. Ev. 479, 480.

Indies for the chance of subjecting Titius to this penalty? Who would think of subjecting Sempronius to the vexation? Who would think of subjecting Sempronius, or anybody else, to the expense?" Again, while the liberty of adducing evidence to support his cause ought to be most freely conceded to every litigant,—" Facultus probationum non est angustanda "(t),—that liberty might be so grossly abused as to stop the administration of justice; and a power in all tribunals to restrain it within due bounds is consequently as essential to the proper discharge of their functions as the right of expunging surplusage in forensic documents, and restraining prolixity, in pleading. "Excessus in re qualibet jure reprobatur communi " (q). Suppose a man sued for a debt, or an injurious act of the simplest and most ordinary kind, were to pretend that he required for his defence the evidence of some hundreds of witnesses living in remote and different parts of the world, a court is surely not bound to take his word or his oath for the truth of this, or even for his bona fides in asserting it. Accordingly, in the judicial practice of this country, a commission or mandamus to examine witnesses will be refused, or terms will be imposed on the party making the application, if the judges think, in their discretion, that the application for it is made with a view to vexation or delay, or with any other sinister or improper motive (h). So a power (to be exercised with great caution, no doubt) is vested in every tribunal, of refusing to hear evidence obviously tendered for such purposes (1). "Quanquam," says the Digest, "quibusdam legibus amplissimus numerus testium definitus sit; tamen ex constitutionibus Principum hæc licentia ad sufficientem numerum testium coarctetur ut judices moderentur, et eum solum numerum testium, quem necessarium esse putaverint, evocari patiantur; ne effrenatâ potestate ad vexandos homines superflua multitudo testium

⁽f) 4 Inst. 279. See also Cod lib. 1, tit. 5, 1 21, vers fin.

⁽g) 2 Inst. 107 and 232; 11 Co 44.

⁽h) Pirie v Iron, 8 Bingh. 143.
(i) In re Mundell, Fenton v. Cumberlege, 48 L. T. 776, where an affidavit witness was not allowed to be subpænaed for cross-examination, the object of which was to injure her for having employed a particular solicitor; R. v. Baines [1909] I K. B. 258, where a subpæna was set aside which had been served, not bond fide to obtain relevant evidence, but for purely vexatious purposes. In the Irish State Thials of 1843, the defendants were indicted for a seditious conspiracy, and among the overt acts were laid the holding in different parts of that kingdom what were called "monster meetings"; i.e., meetings at each of which several hundreds of thousands of persons were present. In order to prevent the case ever getting to the jury, it was, as we are informed, suggested to the defendants, that under pretence of showing that those meetings were not of a seditious character, they might call as witnesses every one of the persons present at them. This dishonourable mode of defence was not resorted to; but suppose it had been, must the court and jury have submitted to it?

protrahatur" (k). Still, in all these cases, the evidence offered might really be relevant and important, and injustice might be done by its rejection.

- § 48. The law-givers of some countries, sensible of the evils that may be occasioned by malpractices like the above, have, in endeavouring to suppress them, run into positive absurdity. We allude to the practice of limiting by law the number of witnesses that may be called in proof of each fact in dispute (l), without regard to the nature of the cause, the probity of the witnesses, the quantity of evidence given by them, or their manner of delivering their testimony—things which it would obviously be impossible to define by any rule laid down beforehand.
- § 49. Another marked feature by which judicial proof is distinguished from other forms of proof is, that the legislator by whom its rules are framed must look beyond the contending parties in each case, and weigh the consequences to society which may follow from the decisions of tribunals. Thus the mischiefs which arise from a blamable passiveness in the law are not usually so great as those which spring from its misguided action. For instance, the condemnation and punishment of an innocent man for a supposed crime, and the acquittal of a guilty one, are, philosophically speaking, only modes of misdecision, diverging equally from the truth. But a very little reflection will show that, taken with their consequences, the former is incalculably the greater evil; and the legislators and jurists of almost every age and country have recognised the principle,-however violated in practice,-that, although the punishment of guilt and the protection of innocence have in general an equal claim in the administration of justice, the latter should be the primary care of the law; and consequently that in matters of doubt it is safer to acquit than to condemn. It is worthy of observation, that, although the principle in question was fully recognised by the civilians and canonists, they reversed the rule in those cases where innocence chiefly

⁽k) "Although," says the Digest, "by certain laws the number of witnesses is defined in the most liberal way, yet, in accordance with underlying principles, this licence should be confined to the number of witnesses which is reasonably sufficient, so that the judges may allow only such a number of witnesses to be called as they think necessary, lest by unlimited powers an unnecessary number of witnesses should be produced in order to harass litigants": Dig. lib. 22, tit. 5, l. 1, § 2.

^{(1) 5} Benth. Jud. Ev. 521; Domat, Lois Civiles, part. 1, liv. 3, tit. 6, § 3, § xvi. Note (x), vers fin.; Devot. Inst. Canon. lib. 3, tit. 9, § 9; Decretal. Greg. IX. lib. 2, tit. 20, c. 37. "To any given fact or question (fast (fact)), French: pregunta (question (Spanish)), thirty witnesses were and are allowed by Spanish law; ten only are, or at least were, allowed in French law. Are both right? One French witness, then, is equal to three Spanish ones": Benth. in loc. cit.

requires protection; and their maxim—"In atrocissimis leviores conjecturæ sufficiunt, et licet judici jura transgredi'' (m)-will remain a lasting monument of the barbarity as well as the imbecility of its framers. Nor are these merely the notions of bygone ages. In a modern treatise on the canon law is the following passage: "Plus præstant præsumptiones in causis civilibus, quam in criminalibus, in quibus nemo ex solis conjecturis, etiam vehementibus, condemnandus est; excepto crimine hæreseos, cujus suspectus tanquam hæreticus condemnatur, nisi omnem suspicionem excusserit" (n). The English law goes farther in the opposite direction than that of most other countries, for it lays down as a maxim, that it is better several guilty persons should escape than that one innocent person should suffer (o). The salutary fruit of this is, that in no part of the world is genuine voluntary evidence against suspected criminals more easily procured than in England; the persuasion being general throughout society, that if a suspected man be really innocent, the law will take care that no harm shall happen to him. The principles on which this noble and politic maxim rests are not, however, generally understood. The strongest proof of this is to be found in the singular fact of its having been formally attacked by the celebrated Dr. Paley. in his "Moral and Political Philosophy," bk. 6, ch. 9, who designates it a popular maxim, having a considerable influence in producing injudicious acquittals. "When certain rules of adjudication must be pursued," he argues, "when certain degrees of credibility must be accepted, in order to reach the crimes with which the public are infested, courts of justice should not be deterred from the application of these rules, by every suspicion of danger, or by the mere possibility of confounding the innocent with the guilty. They ought rather to reflect, that he who falls by a mistaken sentence may be considered as falling for his country; whilst he suffers under the operation of those rules, by the general effect and tendency of which the welfare of the community is maintained and upheld." It will not, however, be difficult to expose the fallacy of this pernicious and inhuman argument. It is perfectly true that

⁽m) "In the most serious cases slighter inferences suffice, and the judge is not confined to the strict law": Beccaria, Dei Delitti e delle Pene, § 8, in n.; see also Mascard. de Prob. Concl. 1392, n. 13; Burnett's Crim. Law of Scotland, 612.

⁽n) "Presumptions are of more value in civil than in criminal cases, in which latter no one should be convicted on conjecture alone however strong, except on charges of heresy, when the accused will be condemned unless he succeeds in removing every suspicion": Devot. Inst. Canon. vol. 2, p. 116. Paris. 1852. Superiorum facultate.

⁽o) 2 Hale, P. C. 289; 4 Blackst. Comm. 358.

the security of civil life is the first object of all penal laws. and that that security is chiefly protected by the dread of punishment; but then it is of punishment as a consequence of quilt, and not of punishment falling indiscriminately on those who have or have not provoked it by their crimes. When the guilty escape, the law has merely failed of its intended effect: but when the innocent become its victims, it injures the very persons it was meant to protect, and destroys the security it was meant to preserve. Nor is this all, or even the worst; for it is a great mistake to suppose that the actual wrong and violence done to the innocent man are the only evils resulting from an erroneous conviction. Confidence in the administration of justice must necessarily be shaken when people reflect, and can truly reflect, that every individual they see condemned to punishment may be in the highest degree unfortunate, and in no degree guilty, his sufferings being inflicted merely as a sacrifice to a supposed expediency. Under such a system, few would care to prosecute for offences, still fewer to come forward with voluntary testimony against persons accused or suspected of them. The law might, indeed, sit in terrific majesty denouncing the severest penalties, and acting on the most sanguinary and strained maxims; but for want of proofs and co-operation on the part of society, those penalties would soon become a dead letter. It requires strong imaginative powers to see an analogy between the fate of a soldier dying in the defence of his country, and that of an innocent victim butchered in cold blood under the name of justice. The one falls with honour, his memory is respected, his family, perhaps, provided for; while the latter has not even the sad consolation of being pitied, but sees himself branded with public ignominy, and leaves a name which will excite nothing but horror or detestation, until, perhaps, in course of time, his innocence becomes manifest, only to awaken in all the right-minded portion of the community a feeling of alarm and disgust at the state of insecurity under which they live. "Could the escape of ten of the most desperate criminals," emphatically asks Sir Samuel Romilly, in his "Observations on the Criminal Law of England, &c.,"-from which some of the preceding remarks have been taken,-" have ever produced as much mischief to society as did the public executions of Calas, of d'Anglade, or of Le Brun?"—three celebrated cases which occurred in France, and show the fearful state into which the administration of justice had fallen under the ancien régime in that country. another evil, which seems to have altogether escaped the notice of Dr. Paley, remains to be mentioned. "Instances," observes

Sir Samuel Romilly, "have indeed occurred like that of Calas, where a man has been offered up as a sacrifice to the laws, though the laws had never been violated; where the tribunals have committed the double mistake of supposing a crime where none had been committed, and of finding a criminal where none could exist. These, however, are very gross, and therefore very rare examples of judicial error. In most cases the crime is ascertained, and to discover the author is all that remains for investigation; and, in every such case, if there follows an erroneous conviction, a twofold evil must be incurred, the escape of the quilty as well as the suffering of the innocent. Perhaps amidst the crowd of those who are gazing upon the supposed criminal, when he is led out to execution, may be lurking the real murderer, who, while he contemplates the fate of the wretch before him, reflects with scorn upon the imbecility of the law, and becomes more hardened, and derives more confidence, in the dangerous career on which he has entered " (p).

Again, the laws of every country suppress much evidence that would be relevant or even conclusive, where its reception would involve the disclosure of matters of paramount importance, which public policy and social order require to be concealed; such as secrets of State, communications made in professional confidence, and others (q).

§ 50. Another great difference between legal and historical evidence lies in the securities for truth, and the sources of danger and deception peculiar to each. Posterity and future ages are not unfrequently spoken of as a tribunal to whose judgment appeals may be made from the decisions of the present; and, viewed as a figure of speech, there is no impropriety in this. But figures must not be mistaken for facts. The tribunal of posterity differs immensely from all others; for it is one of unlimited jurisdiction, both judicial and inquisitorial; it is ever sitting, ever investigating, ever judging; barred by no prescription, bound by no estoppel, and responsible to no human authority. The securities for the truth of the records and traditions of the past, which time has brought down to us, consist in the multitude of sources to which they can be traced, the large number of persons whose interest it has been to preserve them from oblivion and corruption: above all, the permanent effects of events, visible in the shape of monuments and other pieces of real evidence (r), customs, ceremonies, and

⁽p) See further as to evidence of identity, post, § 517.

⁽q) See post, §§ 578-87.

⁽r) The following passage is taken from a review in the "Examiner" newspaper of Laing's "Descriptive Catalogue of Impressions from Antient Scottish Seals,"

the like; and, finally, the actors in the scene having passed away, there is rarely either opportunity or interest to fabricate evidence, in furtherance of their views or justification of their conduct. Now, in the case of a legal investigation before a judicial tribunal, properly so called, all this is reversed. The judge or jury, as the case may be, must decide once for all on such evidence as may come before them; the facts-the res gestæ of the dispute-are known but to few, and are matter of interest to fewer; while the parties who are best acquainted with the truth stand in a hostile position to each other, and have a stake at issue which places them under the strongest temptation to misrepresent it. Hence it is obvious, that without peculiar guarantees for the veracity and completeness of the evidence adduced in courts of justice, they would, when investigating disputed facts, be exposed to the same risks of error as the historian, without the safeguards which he possesses,—in a word, the legislator dealing with judicial evidence is bound to frame characteristic securities to meet characteristic dangers.

§ 51. This distinction between historical and legal proof may be illustrated by the consideration of derivative, or second-hand, evidence. The infirmity of this kind of proof has been already pointed out (s), and indeed is one of those self-evident things to which the mind of man at once assents. It is equally clear that the farther evidence is removed from its primary source, the weaker it becomes; thus hearsay evidence becomes more suspicious and dangerous according as it is reported at second, third, fourth, or fifth hand. And yet, in inquiring into the events of past ages, it is scarcely possible to move a step without resorting to this kind of evidence. Supposing that the events, sacred and profane, which took place in the first year of the Christian era existed solely in oral tradition, and taking a generation to last thirty years, the account which persons at the commencement of the late century had of those events would seem to have come to them by hearsay at the sixtieth hand,evidence, the value of which in a court of justice would be rightly estimated at zero, if not below it. And although the

December 28th, 1850 · "Seals and coins may be considered as bottles filled with memoranda, and cast upon the ocean of time by the earlier mariners for the use of those who came after them. Their forts, their factories, their lighthouses, have many of them disappeared: but the bottles are perpetually being found after many days. . . . Many an obscure allusion in ancient authors has been illuminated by the pure ray serene emitted by a graven gem. The scholar will often find sermions in these stones, excelling the lucubrations of the commentators no less in clearness than in terseness; and he may sometimes be put right by a scarabæus, when a scholiast has failed him."

(s) Ante, § 30.

fact that accounts of many of those events have been committed to writing affords a better security for their truth, still the genuineness of the documents in which they are recorded rests, in part at least, on oral tradition. But it is a great mistake to suppose that the real probative force of the evidence of those facts which we possess in the present century rises no higher than this reasoning would indicate. The fallacy consists in treating each generation as one single person, by whom a bare relation of the fact has been handed down to the next, instead of as consisting of a number of persons interested in ascertaining its truth; and in wholly overlooking the corroborative proofs supplied by permanent memorials and the acts of men. short, as a modern historian has well expressed it (t), "The presumption of history, to whose mirror the scattered rays of moral evidence converge, may be irresistible, when the legal inference from insulated actions is not only technically, but substantially, inconclusive."

- § 52. The offering to prove a historical fact by derivative evidence affords, therefore, not the slightest presumption of unfairness; unless when the evidence is, on its face, a substitute for some other which might have been procured (u). But derivative evidence offered in a court of justice, in proof of recent events, by a litigant party whose avowed object is to obtain a decision in his own favour, carries so stong an appearance of fraud that the laws of most nations either reject it, or look upon it with suspicion (x). The English law in general rejects it, but reverses the rule in many cases where the matter to be proved has taken place so long ago that the original evidence is manifestly unattainable, and thus far partakes of the nature of a historical fact (y).
- § 53. The greatest misconceptions and errors have arisen from confounding legal with philosophical and historical evidence. There is a well-known anecdote of Sir Walter Raleigh which will serve to illustrate this. While a prisoner in the Tower, composing his History of the World, a disturbance arose under his window, and being unable to ascertain its merits through

⁽t) Hallam's Constitutional History of England, vol. 2, p. 106, 7th Ed.

⁽u) Gibbon, who was not a lawyer, thus expresses himself in the Preface to the fourth volume of his History of the Decline and Fall of the Roman Empire: "I have always endeavoured to draw from the fountain-head; my curiosity, as well as a sense of duty, has always urged me to study the originals; and if they have sometimes cluded my search, I have carefully marked the secondary evidence, on whose faith a passage or a fact were reduced to depend."

⁽x) Post, §§ 108-20; 492-505.

⁽y) Post, §§ 492-505.

the conflicting accounts which reached him, he is said to have uttered an exclamation against the folly of relying on narrations of the events of past ages, when there is so much difficulty in arriving at the truth of those happening immediately around us (z). But in that investigation he was discharging a quasijudicial function, without the compulsory powers possessed by courts of justice for extracting truth, and labouring under the further disadvantage of imprisonment; while in dealing with the events of past ages he had the benefit of the securities for historical truth already described (a). Nowhere, however, are the consequences of confounding the two kinds of evidence so visible as in Bentham's work on Judicial Evidence. entertains the most erroneous notions as to the nature and use of the rules which regulate the burden of proof (b), and seems to consider every issue raised in a court of justice as a philosophical question, the actual truth of which is to be ascertained by the tribunal at any cost; or, should this be impracticable, then that a decision is to be given founded on the best guess that can be made at it. Thus, speaking of the laws which require a plurality of witnesses in certain cases, he says (c): "Every man is excluded,-every man be he who he may, unless he comes with another in his hand. Two propositions are here assumed: all men are liars, and all judges fools. Without the second, the first would be insufficient." The illogical character of this reasoning is obvious at a glance. What the law says in such cases is this, -- the witness may be a liar, and the judge may be a fool; and the mischief which might be caused by the folly of the one, set in motion by the mendacity of the other, would so greatly exceed any advantage that could result from a decision based on their united veracity and wisdom, that for the benefit of the community we arrest the inquiry.

§ 54. The securities which have been devised by municipal law for ensuring the veracity and completeness of the evidence given in courts of justice, vary, as might be expected, in different countries, and with the systems of law to which they are attached. Several of those principally relied on by the English law, such as the publicity of judicial proceedings, the compulsory presence of witnesses in open court, the right of cross-examination, &c., will be considered in their place (d); for the present, we will merely point attention to a few which, either from their value or general adoption, deserve particular notice.

⁽z) Barrow's History of Ireland, vol. 1, pp. 25, 26. (a) Suprà, §§ 50, 51.

⁽b) See 1 Benth. Jud. Ev. 36.

⁽c) 4 Benth. Jud. Ev. 503. See also 5 Id. 463, 464. (d) Post, §§ 100-7.

§ 55. To the three sanctions of truth which have been described in the preceding part of this Introduction (e), the municipal laws of most nations have added a fourth; which may be called the legal or political sanction (f), and consists in rendering false testimony an offence cognisable by penal justice. The punishment of this offence has varied in different ages and places. By the Act of 5 Eliz. c. 9, the punishment was a fine of 201., and in default of payment of the fine, the pillory, where the offender was directed to have "bothe his eares nayled." The same statute also disabled the offender from giving any evidence in future for ever, and also gave one half of the penalty to the party grieved by the offence. The pillory was abolished by 7 Will. 4. & 1 Vict. c. 23, the disability to testify is generally considered to have been abolished by the Evidence Act, 1843 (6 & 7 Vict. c. 85) (g); and the original Act of 5 Eliz. c. 9, was itself finally repealed by the Perjury Act, 1911 (1 & 2 Geo. 5, c. 6), which does not apply to Scotland or Ireland, but by which the whole law of perjury in England is at present regulated. By s. 1. of the Act, the punishment for this offence is penal servitude for a term not exceeding seven years, or imprisonment, with or without hard labour, not exceeding two years, or a fine, or both such penal servitude or imprisonment and fine.

In Scotland, by Act of 1555, c. 22, perjury was punished by confiscation of movables, and by piercing the tongue, to which the judge, in aggravated cases, might add any other penalty that the case seemed to require. There was also a disability to give evidence in future, but this was taken away by 15 Vict. c. 27, s. 1, and piercing of the tongue has in modern times been superseded by penal servitude or imprisonment (h).

The maximum punishment, of seven years' penal servitude, is but rarely inflicted. In one celebrated case, however, that of Reg. v. Castro, otherwise Orton, otherwise Sir R. C. D. Tichborne, Bart., the defendant was sentenced to two terms of penal servitude of seven years each, the second to begin at the end of the first, upon an indictment containing two counts charging

⁽e) Ante, §§ 16 et seq.

⁽f) 1 Benth. Jud Ev. 198, 221.

⁽q) See post, § 263 A As to whippings, &c., of Titus Oates in 1679, see the life of that "perjurer" in the Dictionary of National Biography, vol. 41, tit. "Oates, Titus."

⁽h) See Bell's Dictionary of the Law of Scotland (1882), tit. "Perjury." The words of the Act of 1555 are:—

[&]quot;It is statute and ordanit quhair only witnes depends falslie or only maner of persoun or personnis induces tham to bein fals witnes that all personnis in tymes cumining be punist by peirsing of their toungis and escheting of all their guids to our soueraine Laydis use and declair it never to be habilit to brake honour office or dignitie fra thine furth and further punishehemet to be maid in thair personnis at the sycht and discretioun of the Lorde's according to the qualitie of the fault."

perjury on two different occasions with the same object, and the correctness of this sentence in point of law was upheld by the House of Lords (i).

- § 56. The next security is a very remarkable one, and consists in requiring evidence in courts of justice to be given on oath,—according to the maxim, "In judicio non creditur nisi juratis' (k). Oaths, however, it is well known, are not peculiar to courts of justice, nor are they even the creatures of municipal law,—having been in use before societies were formed or cities built, and the most solemn acts of political and social life being guarded by their sanction: "Non est arctius vinculum inter homines quam jusjurandum" (l). And, however abused or perverted by ignorance and superstition, an oath has in every age been found to supply the strongest hold on the consciences of men, either as a pledge of future conduct or as a guarantee for the veracity of narration.
- § 57. An oath is an application of the religious sanction: "Jurare est, Deum in testem vocare, et est actus divini cultûs" (m). It is calling the Deity to witness in aid of a declaration by man (n), and consequently does not depend for its validity on the *peculiar* religious opinions of the person by whom it is taken. The Roman emperor, we are told, "jurejurando quod proprià superstitione juratum est, standum rescripsit (o); and Lord Chief Justice Willes, in his celebrated

⁽i) Castro v. The Queen (1881), 6 App. Cas. 229; 50 L. J. Q. B. 497. For the history of this case, in which the defendant swore that he was Sir R. Tichborne, with the object of obtaining possession of the Tichborne estates, see the preamble to "The Tichborne and Doughty Estates Act, 1874," 37 & 38 Vict. c. 7; and post, § 517 B.

The defendant was committed for trial by Bovill, C.J., on the trial of the action of ejectment in which he gave evidence as claimant of the estates.

⁽k) "In judicial proceedings testimony is not believed unless given upon oath": Cro. Car. 64. See also 3 Inst. 79.

⁽l) "There is no firmer bond between men than the oath": Jenk. Cent. 3, Cas. 54.

⁽m) "To swear is to invoke the Deity as a witness, and is an act of divine worship.": 3 Inst. 165. In some countries witnesses were required to give their evidence fasting. Devot. Inst. Canon. lib. 3, tit. 9, § 12, n. (1).

⁽n) "Le scriment est l'attestation de la Divinité à l'appui d'une déclaration de l'homme. Ce témoignage de la croyance des peuples à une justice suprême, se retrouve dans tous les pays et dans tous les temps. Pythagore prétendait même que le monde devait son origine à un serment que Dieu lui-même aurait prêté de toute éternité, et dont la création serait l'accomplissement. On sent bien que cette explication, comme la plupart de celles que donne la philosophie sur le mystérieux problème de l'origine du monde, est plus obscure que le fait même a expliquer."—Bonnier, Traité des Preuves, § 340, 2nd Ed.

⁽o) "Gave a judicial decision that an oath must be observed because it was sworn with due religious rites": Dig. lib. 12, tit. 2, l. 5, § 1.

judgment in Omichund v. Barker (p), expresses himself as follows: "Oaths were instituted long before Christianity, were made use of to the same purposes as now, were always held in the highest veneration, and are almost as old as the creation. 'Juramentum nihil aliud est quam Deum in testem vocare'; and therefore nothing but the belief in a God, and that He will reward and punish us according to our deserts, is necessary to qualify a man to take an oath. The forms, indeed, of an oath have been always different in all countries, according to the different laws, religion, and constitution of those countries. But still the substance is the same, which is, that God in all of them is called upon as a witness to the truth of what we say."

§ 58. There is this important distinction among oaths,—that many, besides invoking the attestation of a Superior Power, place in the mouth of the swearer a formula, by which he imprecates divine vengeance on himself if his testimony be untrue. One of the forms in use among the ancient Romans is thus described: "Lapidem silicem tenebant juraturi per Jovem, hæc verva dicentes, 'Si sciens fallo, tum me Diespiter salvâ urbe arceque bonis ejiciat, ut ego hunc lapidem '' (q); and formerly an imprecation formed part of the judicial oath in France (r). Some eminent authorities in our own law have used language calculated to convey the notion that oaths are necessarily imprecatory. Thus in Queen Caroline's case (s), Lord Chief Justice Abbott, when delivering the answer of the judges to a question put by the House of Lords, says: "Speaking for myself, not meaning thereby to pledge the other judges, though I believe their sentiments concur with my own, I conceive, that, if a witness says he considers the oath as binding upon his conscience, he does, in effect, affirm that in taking that oath he has called his God to witness that what he shall say will be the truth, and that he has imprecated the divine vengeance upon his head if what he shall afterwards say is false." In Rex v. White (t), also, the Court said, "An oath is a religious asseveration, by which a person renounces the mercy, and imprecates the vengeance of Heaven, if he do not speak the truth." Impre-

⁽p) Omichund v. Barker (1744); Willes, 545 et seq. The case is also reported, 1 Atk. 49, nom. Omychund v Barker.

⁽q) "Those about to swear by Jupiter used to hold a flint while saying these words: If I intentionally give false evidence, then may Jupiter banish me without harm to my country, as I throw away this stone": Festus, de Verbor. Signif. lib. 10, voc. "Lapidem"; and the custom is alluded to by Cicero, Epist. ad Divers. lib. 7, epist. 1; and by Aulus Gellius Noct. Attic. lib. 1, c. 21. See also 1 Greenl. Ev. § 328, note, 16th Ed.

⁽r) Bonnier, Traité des Preuves, § 352, 2nd Ed.

⁽s) 2 Brod. & B. 285.

⁽t) 1 Leach, C. L. 430.

cation is, however, no part of the essence of an oath, but is a mere adjunct, of questionable propriety, as calculated to divert attention from the true meaning of the ceremony, and fix it on some external observance. "An oath," says Puffendorf (u), "is a religious asseveration, by which we renounce the divine mercy. or invoke the divine vengeance upon us, unless we speak the truth. That this is the meaning of oaths is apparent from the forms in which they are usually couched, as, for instance, 'So help me God,' 'God be my witness,' 'God be my avenger,' or equivalent expressions which amount to nearly the same thing. For when we call to witness a superior who has a right to inflict punishment on us, we by this act desire of him to avenge perfidy: and the Being who knows all things is the avenger of crime by the being witness to it. Now the loss of the favour of God is in itself an extremely severe punishment." A modern canonist defines an oath, "Affirmatio religiosa, hoc est, advocatio Divini Numinis in testem ejus rei, quæ promittitur aut asseritur " (x): and the Roman law truly laid down "Jurisjurandi contempta religio satis Deum ultorem habet" (y).

§ 59. The utility of oaths in any shape has been strongly questioned (z). The good man, it is sometimes said, will speak the truth without an oath, while the bad man mocks at its obligation. To this the following answer has been given (a): "It must be owned great numbers will certainly speak truth without an oath; and too many will not speak it with one. But the generality of mankind are of middle sort,—neither so virtuous as to be safely trusted, in case of importance, on their bare word; nor yet so abandoned as to violate a more solemn

⁽u) De Jur. Nat. et Gent. lib. 4, c. 2, § 2 "Est autem jusjurandum assertio religiosa, quâ divinæ misericordiæ renunciamus, aut divinam pænam in nos deposeimus, nisi verum dicamus. Hunc enim juramentorum sensum esse, facile indicant formulæ, quibus illa concipi solent; puta, Ita me Deus adjuvet Deus sit testis, Deus sit vinder, aut his æquipollentes; que codem ferè recidunt. Quando enim superior puniendi jus habens testis advocatur, simul ab codem perfidiæ ultio petitur; et qui novit oinnia ultor est, quia testis In hoc ipso autem gravissima poena est, si quem Deus propitius mortalem non adjuvet" [Now an oath is a sacred obligation by which we renounce divine compassion and call down divine punishment on ourselves, should we not speak the truth. For the formulæ in which oaths are expressed readily show that this is their inherent meaning : consider, 'God so help me, God be my witness, God protect me,' or similar terms, all of which amount to the same thing. For whenever a greater, holding the power of punishment, is invoked, at the same time punishment for perjury is called down from the same being; and He who knows all things is the one to punish, because He is a witness. In this very case, moreover, the penalty is most severe in the case of a man whom a merciful God does not assist.]

⁽x) Devot. Inst. Canon, lib. 3, tit. 9, § 23.

⁽y) "A broken oath finds in the Deity a sufficient avenger": Cod. lib. 4, tit. 1, 1. 2 (z) Benth. Jud. Ev. bk. 2, ch. 6.

⁽a) Archbishop Secker, as cited in Ram. on Facts, 211, 212.

engagement. Accordingly, we find by experience that many will boldly say what they will by no means venture to swear; and the difference which they make between these two things is often indeed much greater than they should; but still it shows the need of insisting on the strongest security. When once men are under that awful tie, and, as the Scripture phrase is, have bound their souls with a bond (Numb. xxx. 2), it composes their passions, counterbalances their prejudices and interests, makes them mindful of what they promise, and careful what they assert; puts them upon exactness in every circumstance: and circumstances are often very material things. Even the good might be too negligent, and the bad would frequently have no concern at all, about their words, if it were not for the solemnity of this religious act."

The chief arguments brought against oaths, however, are founded on their abuses. One of the greatest of these is the investing oaths with a conclusive effect,-where the law announces to a person whose life, liberty, or property is in jeopardy, that in order to save it he has only to swear to a certain indicated fact. This was precisely the case of the wager of law anciently used in England (b), and the system of purgation under the canon law (c). So, in the civil law, either of the litigant parties might in many cases tender an oath, called the "decisory oath," to the other; who was bound, under peril of losing his cause, either to take it, in which case he obtained judgment without further trouble, or refer it back to his adversary, who then refused it at the like peril, or took it with the like prospect of advantage. The judge also (be it remembered there was no jury) had a discretionary power of deciding doubtful cases by means of another oath, called the "suppletory oath," administered by him to either of the parties (d). With reference to these, one of the greatest foreign authorities, who to the learning of a jurist added the practical experience of a judge, expressed himself as follows (e): "I would advise the

⁽b) 3 Blackst. Comm. 341.

⁽c) Devot. Inst Canon. lib. 3, tit. 9, § 26, n. 3; 4 Blackst. Comm. 368.

⁽d) See on the subject of these oaths, Dig. lib. 12, tit. 2; Cod. lib. 1, tit. 1; Domat, Lois Civiles, part. 1, liv. 3, tit. 6, § 6; 1 Ev. Poth. Oblig part. 4, ch. 3, § 4; Bonnier, Traité des Preuves, §§ 338—378, 2nd Ed.; Calvin, Lexic. Jurid voc. "Juramentum," et "Jurisjur. Usus"; Devot. Inst. Canon. lib. 3, tit. 9, §§ 23 et sea.

⁽e) 1 Ev. Poth. § 831. With the exception of those cases in which a defendant was allowed to wager his law, abolished by the Civil Procedure Act, 1833 (3 & 4 Will. 4, c 42), the common law of England, as is well known, always rejected the decisory and suppletory oaths of the civilians. In France the decisory oath is not allowed in criminal cases: Bonnier, Traité des Preuves, § 342, 2nd Ed, who says, § 360, that its use in such cases may be considered as having completely disappeared among modern nations. Both in France and by the modern canon

judges to be rather sparing in the use of these precautions, which occasion many perjuries. A man of integrity does not require the obligation of an oath to prevent his demanding what is not due to him, or disputing the payment of what he owes; and a dishonest man is not afraid of incurring the guilt of perjury. In the exercise of my profession for more than forty years, I have often seen the oath deferred; and I have not more than twice known a party restrained by the sanctity of the oath from persisting in what he had before asserted '' (f). Formerly a system of wholesale swearing pervaded every part of the administration of this country: it was observed, "a pound of tea cannot travel regularly from the ship to the consumer, without costing half a dozen oaths at the least" (g); and nothing was more common than for persons to go before magistrates and take voluntary oaths on the most trivial occasions. The taking of oaths before justices of the peace in matters wherein they have no jurisdiction is prohibited by s. 13 of the Statutory Declarations Act, 1835, a short title which was given to 5 & 6 Will. 4, c. 62, by s. 68 of the Conveyancing Act, 1881. The Act of 1835 by its 18th section substitutes for an oath in many proceedings of an extra-judicial nature a declaration to the following effect (h):

"I, A. B., do solemnly and sincerely declare that and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the provisions of the Statutory Declarations Act, 1835."

And by the Perjury Act, 1911, s. 5, repealing part of the section just quoted, if any person knowingly and wilfully makes a statement in such declaration false in any material particular, he shall be guilty of a misdemeanour and liable to imprisonment, with or without hard labour, for a term not exceeding two years, or to a fine, or to both such imprisonment and fine.

Similar "misdemeanours" are created by ss. 5 and 21, and s. 20 makes the above form applicable except where another form is specially prescribed. No express punishment being provided for these "misdemeanours," they are punishable by fine or imprisonment or both in the unlimited discretion of a Judge of Assize, whereas, as we have seen, such discretion is limited in the case of perjury.

law, the suppletory oath is confined to civil cases: Id. § 378, and Devot. Inst. Canon lib. 3, tit. 9, § 26.

⁽f) See further § 166, post, where the conviction of the "long judicial experience" of "J. M." (the late Mr. Justice John Mellor) is cited to the same effect.

⁽g) Paley's Moral and Political Philosophy, bk. 3, pt. 1, ch. 16.
(h) As to promissory oaths, see Promissory Oaths Act, 1868 (31 & 32 Vict. c. 72); and as to affirmation by members of Parliament and jurors, see Oaths Act, 1888 (51 & 52 Vict. c. 46).

§ 60. Another security for the truth of evidence, and check on the action of fraud and perjury, consists in the establishment by law of prescribed forms, to be observed when pre-appointed evidence is employed. Of these the principal and most universal is that derived from the use of writing. The superiority in permanence, and in many respects in trustworthiness, of written over verbal proofs, must have been noticed from the earliest times,-"vox audita perit; litera scripta manet." The false relations of what never took place; and, even in the case of real transactions, the decayed memories, the imperfect recollections and wilful misrepresentations of witnesses; added to the certainty of the extinction, sooner or later, of the primary source of evidence by their death.—all show the wisdom of providing some better, or at least more lasting, mode of proof for matters which are susceptible of it, and are in themselves of sufficient consequence to overbalance the trouble and expense of its attainment (i). The policy of the common law of England requires that the proceedings of Parliament and the higher courts of justice, and some other public matters of great weight and importance, shall be preserved in written records; and that many acts, even among private individuals, must be done by deed or writing. Thus, the sale or transfer of a ship, or of any share therein, must, by the Merchant Shipping Act, 1894 (57 & 58 Vict. c. 60, s. 24), reproducing s. 55 of the repealed Merchant Shipping Act, 1854 (17 & 18 Vict. c. 104), be by writing; and so must the sale or assignment of a copyright (k), while a lease of any tenements or hereditaments, for a term of more than three years, must be by deed (1); so, the promise of a debtor to pay a debt barred by the Statute of Limitations is void unless it be made in writing, and be signed by the party chargeable thereon (m). And by the celebrated "Statute of Frauds" (29 Car. 2, c. 3), any special promise by an executor or administrator to answer damages out of his own estate; or any special promise by one person to answer for the debt, default, or miscarriage of another; or any agreement made by any person upon consideration of marriage; or any contract or sale of lands, tenements, or hereditaments, or any interests in or concerning them; or any agreement that is not to be performed within the space of one year from the making thereof,—must be proved by some memorandum or note in writing, signed by the party to be charged therewith, or by some other person thereunto by him lawfully

⁽¹⁾ See Domat, Lois Civiles, part 1, liv. 3, tit. 6, § 2

⁽k) Copyright Act, 1842 (5 & 6 Vict. c. 45).

⁽l) Real Property Act, 1845 (8 & 9 Vict. c. 106), s. 3.

⁽m) 9 Geo. 4, c. 14, s. 1.

authorised (n). This statute has given rise to much litigation, and a high legal authority has stated to a Select Committee of the House of Commons that it must be allowed that some of the decisions upon it are most extraordinary. "For instance," observed that learned counsel, "the Statute of Frauds says, amongst other things, that no action shall be brought upon any promise or consideration of marriage unless it be in writing and signed, and so on. Not long after that Act was passed, an action for breach of promise was brought. Of course the consideration is, 'in consideration of the defendant promising to marry the plaintiff, and the plaintiff promising to marry the defendant.' The promise was by word of mouth in that case, and the question arose whether that came within the meaning of the Act of Parliament, and the Court decided that it did not, so the result has been that we have had those actions with which the public has been amused from time to time (o). It may be observed, however, that though the weight of the early authorities (p) is to the effect that the promise is not within the statute, and need not be in writing, the first decision after the passing of the Act is to the effect that it is within the statute, and must be in writing. This case is Philpott v. Wallet (q), in which it was resolved, upon objection taken that the statute must be intended of promises for payment of money upon marriages, not of promises to marry, that "this promise is directly within the words and not out of the intent of the statute, because the promise is that in consideration the one would marry the other the other would marry him, and therefore it is a promise in consideration of marriage." It is treated, however, and has long been treated in a modern work of authority (r), as settled

⁽n) Sect. 4.

⁽a) See evidence of the late Mr. Joseph Brown, K.C., before the Select Committee of the House on Acts of Parliament, which is reported in 1875: Minutes of Evidence, Question 730.

⁽p) See especially Harrison v. Cage, 1 Lord Raym. at p. 387, where at the end of the report of a judgment to the effect that a woman may sue for a breach of promise of marriage, it is said: "Note, it was ruled in this case at Norfolk Summer Assizes last past by Ward, Lord Chief Baron, that this promise had no need to be in writing, by the Statute of Frauds (29 Car. 2, c. 3), s. 4. And Mr. Northey said at the bar, that the statute intended only agreements to pay marriage portions, and that it had often been ruled so by Holt, Chief Justice. Quad Holt non negarit" The same was afterwards held after argument in Cork v. Baker (1738), 1 Str. 34, it being added that the case in 3 Lev. "had been contradicted by later resolutions," and is laid down in Bull. N. P. 7th Ed. 280.

(q) Philpott v. Wallet (1682), 3 Lev. 65; S. C. sub nom. Philpot v. Walcot,

⁽q) Philpott v. Wallet (1682), 3 Lev. 65; S. C. sub nom. Philpot v. Walcot, Skin. 24, per Windham, Charlton, and Levinz, JJ. See also Com. Dig. Action upon the case in Assumpsit (F 3).

⁽r) Roscoe's Nisi Prius Evidence: see, e.g., the 17th Ed. at p. 492 by Powell (1900), citing Bull N P. 280; Cork v. Baker, 1 Str 34; and Harrison v. Cage, 1 Ld. Raym. 387.

law that the promises need not be in writing, and not even the House of Lords (s), but only an Act of Parliament, can be expected to unsettle this law. As we shall see presently, the evidence of the parties themselves was long inadmissible to prove the contract to marry, and Parliament, when in 1869 it made such evidence admissible, required corroboration of it; but subject to that qualification the law is, that whereas writing is required to prove a contract to sell 10l. worth of goods, the contract to marry, notwithstanding its enormous importance both to the spouses themselves and to third persons, may be proved by word of mouth alone—a state of things, too, which is perhaps prejudicial to the public.

By s. 4 of the Sale of Goods Act, 1893 (56 & 57 Vict. c. 71), which Act repeals, but re-enacts s. 16 (commonly known as s. 17) of the Statute of Frauds as amended (t), and with immaterial alterations of phraseology, it is further enacted that—

"A contract for the sale of any goods of the value of 101. or upwards shall not be enforceable by action, unless the buyer shall accept part of the goods so sold, and actually receive the same, or give something in earnest to bind the contract or in part payment, or unless some note or memorandum in writing of the contract be made and signed by the party to be charged or his agent in that behalf."

In many cases, also, certain forms are superadded to writing. Thus it is of the essence of a deed that it be sealed and delivered (u); and we shall see presently (x) that the observance of very precise forms is required in the case of a will. Nor are provisions such as these in any way peculiar to our law; for the Jews, the Romans, and the Anglo-Saxons had, and most modern nations have, their pre-appointed evidence,—requiring certain acts to be done by writing or in some particular way (y).

The Statute of Frauds, which requires so many contracts to be proved by writing signed by the party to be charged, being passed previously to both the Union with Scotland Act, 1706, and the Union with Ireland Act, 1800, does not apply to Ireland or Scotland. The Irish Parliament, however, had in 7 Will. 3,

⁽s) As to the unwillingness of courts to overrule long-accepted though absurd decisions, see Foakes v. Beer (1884), 9 App. Cas. 605; Chitty on Contracts, 14th Ed. at p. 730; Mews' Digest, tit. "Decided Cases"

⁽t) Sect. 16 (marked 17 in the ordinary copies). "Value of 101." was substituted for "price of 101." by the Statute of Frauds Amendment Act, 1828 (9 Geo. 4, c. 14, commonly called Lord Tenterden's Act), s. 7.

⁽u) Finch, Com. Laws, 24 a.

⁽x) Post, § 222.

⁽y) See a variety of instances collected in Greenleaf's Law of Evidence, vol 1, § 262, n. (3), 16th Ed., p. 850. And for the French law, see Bonnier, Traité des Preuves, part 2, liv. 2, 2nd Ed.

c. 12, passed an Act in all important parts verbally identical with it, which is still in force in Ireland, with the exceptions (1) that the 1st section, invalidating leases for three years or more, has been repealed and replaced by the Landlord and Tenant (Ireland) Act, 1860 (23 & 24 Vict. c. 154), sect. 4 of which requires deed or writing for the creation of any tenancy for a less period than from year to year; and (2) that sect. 13, corresponding to sect. 17 (or 16) of the English statute, has been repealed and replaced by sect. 4 of the Sale of Goods Act, 1893. The English statute also applies throughout the United States of America, with little, if any, variation or exception (z), and the same is the case in the English colonies. It is believed that in Scotland only, amongst all English-speaking countries, is the statute, or a substantial adaptation of it, not in force. As for its effect, the preamble declares the object of the legislature in passing it to have been "the prevention of many fraudulent practices, which are commonly endeavoured to be upheld by perjury and subornation of perjury." Besides preventing these, the statute has abundantly supplied the inevitable defects of memory, and no such substantial amendment of it as was attempted with some considerable success by high authority in 1883 appears to be desirable (a).

§ 61. As a general rule, when the law prescribes forms for pre-appointed evidence, the non-compliance with them is fatal to the transaction, and the whole becomes a nullity. "Non

⁽z) See Greenleaf, 16th Ed. § 262; Kent's Commentaries, 12th Ed. by Holmes, vol 2, at p. 494, where some of the variations are given in the notes, and it is said that the statute carries its influence through the whole body of our [United States] civil jurisprudence, and is in many respects the most comprehensive, salutary, and important legislative regulation on record, affecting the security of our private rights which "seems to have been intended to embrace within its provisions the subject-matter of all contracts." On the other hand, Mr. Thayer, in his well-known treatise on Evidence (1898), speaks of it (see p. 180) as "that comprehensive, but strange, and very un-English piece of legislation, the Statute of Frauds " In 1883 a Statute of Frauds Amendment Bill of Mr. Reid, afterwards Attorney-General, and later Lord Chancellor, passed a second reading without discussion, and after debate failed to pass a third reading by 47 votes to 44. See Hansard, vol. 282, at p 862; Bill 204 of 1883; "Solicitors' Journal" for June 16th, 1883. By the bill it was proposed that where any contract ought by the Statute of Frauds to be in writing, any party to an action against whom the absence of writing should be relied on might interrogate the other and require him to answer upon oath whether the same was made and what were the terms thereof If it should appear either by such answer or otherwise by admission of such party that there was a contract otherwise sufficient in law, such contract was to be deemed a good contract in law.

⁽a) See last note. It may be observed that s 4 of the Sale of Goods Act, 1893, which reproduces s. 17 of the Statute of Frauds in its requirement that a sale of goods above 10l. in value must be in writing, applies to Scotland as well as to England and Ireland.

observatâ formâ infertur adnullatio actûs" (b). "Forma legalis, forma essentialis" (c). "Solemnitates legis sunt observandæ" (d). Bentham recommends that this should be reversed, and that pointed suspicion, not nullification, should be the result (e); but he admits that nullification is just in certain cases (f). It is impossible to deny that the principle under consideration may be, and often has been, extended beyond the limits alike of usefulness and propriety; and the truth and good sense of the entire matter seem contained in the following observations of Sir W. D. Evans (g): "The interest of society is greatly promoted, by establishing authentic criteria of judicial certainty, so far as this object can be effectuated without materially interfering with the claims of general convenience. Where the acts which may become the subject of examination will admit of deliberate preparation, and the purposes of them evince the propriety of a formal memorial of their occurrence, more especially when they are from their nature subject to error and misrepresentation, it is reasonable to expect that those who are interested in their preservation should provide for it in a manner previously regulated and established, or that, in case of neglect, their particular interest should be deemed subordinate to the great purposes of general certainty. But it is also certain that this system of precaution may be carried too far, by the exaction of formalities, cumbersome and inconvenient to the general intercourse of civil transactions. The special application of these principles must be chiefly governed by municipal regulations; but, as a general observation, it is evident that the great excellence of any particular system must consist in requiring as much certainty and regularity as is consistent with general convenience, and in admitting as much latitude to private convenience as is consistent with general certainty and regularity. It may be added, that for these purposes every regulation should be attended with the most indisputable perspicuity; and that the established forms should be cautiously preserved from any intricacy or strictness that may tend to perplex and embarrass the subjects which they were designed to clucidate, and to endanger and destroy the substance which they were instituted to defend."

⁽b) "Non-observance of due form nullifies the proceedings": 5 Co. iv. a; 12 Co. 7.

⁽c) "A legal form is an essential form": 10 Co 100 a.
(d) "The formalities of the law must be observed": Jenk. Cent. 1, Cas 22, and Cent. 3, Cas. 45.

⁽e) 2 Benth. Jud. Ev. 467, 487, 518.

⁽f) Id. 470,

⁽g) 2 Ev. Poth, 142.

§ 62. Another plan, resorted to by the laws of most nations for guarding against misdecisions, consists in the repudiation as witnesses of persons whose testimony, either from personal interest in the matter in dispute, or other visible cause, seems likely to prove untrustworthy. This is the recusatio testis, or challenge of the witness, of the civilians, as distinguished from the recusatio judicis, or challenge of the judge, and in our law is called "The Incompetency of Witnesses." Its policy, however, has been seriously doubted, even fiercely attacked, in modern times; and much has been said and written on both sides of the question (h). Perhaps the true view of this matter is that the principle of repudiation should, at least in general, be confined to pre-appointed evidence. There is a great difference between the rejection of evidence and the rejection of witnesses. Evidence may fairly be rejected when it is so remote that, to allow tribunals to act on it, would invest them with dangerous or unconstitutional power; or when, being derivative instead of original, its very production carries the impress of a fraudulent suppression of better evidence; or when its disclosure would be against public policy. But the testimony of casual witnesses to a fact—i.e., of persons who have incidentally witnessed it comes under none of these heads. Such witnesses are the original depositories of the evidence; and in many cases the exclusion of their testimony would be to exclude all attainable evidence on the question in dispute, and to offer, by impunity, a premium to dishonesty, fraud, and crime. If it be said that, owing to personal interest in the matter in question, unsoundness of mind, deficiency of religion, antecedent misconduct, &c., their evidence is likely to prove unsafe, the answer is, that any line drawn on this subject must necessarily be in the highest degree arbitrary. It is impossible to enumerate, à priori, the causes which may distort or bias the minds of men, to mis-state or pervert the truth, or to estimate the weight of each of these causes in each individual case or with each particular person. But it is very different with pre-appointed evidence, where parties have the power to select their own witnesses. To such parties the law may fairly say, "You shall for this purpose select persons who, from their station, occupation, or habits, are likely to be of more than ordinary intelligence, knowledge, or trustworthiness; if you do not, you must take the consequences." All this seems a natural and just development of the great principle—in the English law a fundamental one—that requires the best evidence

⁽h) See Benth. Jud. Ev. vol. i. pp. 3, 151, 152; vol. ii. pp. 541, 542, 543, and bk. 9, pt. 3; Tayl. Ev. 11th Ed. §§ 1342—4; Ph. & Am. Ev. 43—45; Bonnier, Traité des Preuves, §§ 225 et seq., 275 et seq., 2nd. Ed.

to be given, and is further recommended by being rarely productive of injury or inconvenience (i).

§ 63. But whatever the real value of this plan for securing the trustworthiness of evidence, its abuses have been enormous. In the civil and canon laws, the list of persons liable to be rejected as incompetent to bear testimony was so large that, if the rules of exclusion had not been qualified or evaded, it is difficult to see how, even with the interrogation of parties and the perilous aid of the decisory and suppletory oaths, justice could have been administered at all (k). And these very qualifications and evasions gave rise to a still greater evil, which shall be noticed presently (1). In some instances entire classes were rejected not from any distrust of their veracity, but as a punishment for offences, or with the view of affixing a stigma on religious or political opinions. The strongest illustration of this is to be found in the celebrated constitution of the Greek emperor: by which Pagans, Manichæans, and members of some other sects were disqualified from giving evidence under any circumstances; while heretics and Jews were only allowed to do so in causes in which heretics or Jews were parties, and, except in some peculiar cases from necessity, could not bear testimony against orthodox Christians (m). Similar principles prevailed in the canon law (n), which also, as might have been expected, rejected the evidence of excommunicated persons, at least when tendered against such as were orthodox (o). Even whole races and nations have occasionally been brought within the pale of exclusion; as in some parts of the West Indies (p), and some of the United States of America (q), where the evidence of a negro slave was not receivable against a free person; and in India, where that of a Hindoo seems not to have been receivable against a Mohammedan (r). The following law of the State of Alabama, passed so late as 1852, carried the matter much farther: "Negroes, mulattoes, Indians, and all persons of mixed blood,

⁽i) See on this subject, post, § 87.

⁽k) Seo Dig lib. 22, tit. 5; Cod. lib. 4, tit. 20; Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 5; Heinec. ad Pand. pars 5, §§ 136—140; Devot. Inst. Canon. lib. 3, tit. 9, §§ 13 et seq., 5th Ed.; Decret. Greg. IX. lib. 2, tit. 20. Bonnier, in his Traité des Preuves, §§ 225 et seq., considers that the positive rejection of witnesses was rare in the ancient Roman law, and that the complicated system established in Europe was chiefly the work of the middle ages.

⁽l) See post, § 74. (m) Cod. lib. 1, tit. 5, l. 21.

⁽n) Lancel. Inst. Jur. Can. lib. 3, tit. 14, § 19; Ayl. Par. Jur. Can. Angl. 448;
Devot. Inst. Canon, lib. 3, tit. 9, § 13.
(o) Lancel., in loc. cit.
(p) Browne's Civil Law, vol. i. p. 107, n. 2nd. Ed.; Shephard's Colonial Practice

of St. Vincent, 69, 70. (q) Appleton on Evidence, App. 271, 275, 276, 277, 278. (r) See Arbuthnot's Reports of the Foujdarce Udalut, p. 1, and Preface, p. xxiii.;

Goodeve, Evid. 113.

descended from negro or Indian ancestors, to the third generation included, though one ancestor of each generation may have been a white person, whether bond or free, cannot be a witness in any cause, civil or criminal, except for or against each other "(s). Although the English law never went so far in this respect as those of most other countries, yet even among us the number of grounds of incompetency to give evidence was formerly very considerable. They have been much reduced in modern times by the decisions of the judges and the interference of the legislature (t).

§ 64. One of the strangest and most absurd applications of this principle was the rejecting, or at least regarding with suspicion, the testimony of women as compared with that of men. The following law is attributed to Moses by Josephus: "Let the testimony of women not be received, on account of the levity and audacity of their sex " (u), -a law which looks apocryphal (x), but which even if genuine could not have been of universal application (y). The Hindoo code, it appears, rejected their evidence generally, if not absolutely (z); as likewise did the Mohammedan law, in charges of adultery, and in some other instances (a). Nor were these merely Asiatic views. The law of ancient Rome, while admitting their testimony in general, refused it in certain cases (b). The civil and canon laws of mediæval Europe seem to have carried the exclusion much farther (c). cardus (d) says, "Feminis plerumque omninò non creditur, ob id duntaxat, quod sunt feminæ, quæ ut plurimum solent esse fraudulentæ, fallaces, et dolosæ"; and Lancelottus, in his Institutiones Juris Canonici (e), lavs down in the most distinct terms

⁽s) Appleton, Evid, App. 275, 276

⁽t) On the subject of the incompetency of witnesses, see post, §§ 132-95.

⁽u) Joseph. Antiq. Judaic. lib. 4, c. 8, No. 15. Γυναικών δε μή έστω μαρτυίρα, διὰ κουφτητα και θράσος τοῦ γένους αὐτῶν.

κουφτητα και θράσος τοῦ γένους αὐτῶν.
(x) Independently of the inspiration of the Pentateuch, and its significant silence on the subject, the style of this law is widely different from that of Moses.

⁽y) Sec, e q., Deut xxi. 18-21. Solomon, also, in his celebrated judgment, 1 Kings in. 16 et seq., seems to have made no difficulty about receiving the statements of the two women.

⁽z) See Translation of Potee, ch. 3, s. 8, in Halhed's Code of Gentoo Laws, and Goodeve, Evid. 87.

⁽a) See Gibbon's History of the Decline and Fall of the Roman Empire, ch. 50; Hamilton's Translation of Heddya, vol. 1., p. 382; Macnaghten's Moohummedan Law, 77; and Arbuthnot's Reports of the Foundaree Udalut, p. 3.

⁽b) Dig lib. 22, tit. 5, 1. 18.

⁽c) Mascardus de Prob. Concl. 763--765; Lancel. Inst Jur. Can. lib 3, tit. 14, §§ 14 and 15; Decret. Gratian. pars 2, causa 33, quæst. 5, c. 17. See also Heinec. ad Pand. pars 4, § 127 (2).

⁽d) "Generally, entire credence is not given to women, for this reason only, because they are apt to be dishonest, deceitful and cunning": Mascardus de Prob. Concl. 763, nn. 2, 3.

(e) Lib. 3, tit. 14, §§ 14 and 15.

that women cannot in general be witnesses, citing the language of Virgil, "Varium et mutabile semper femina" (f),—not the only instance in which poetry has been invoked to justify maxims and laws indefensible by reason. That these rules were plastic enough, like the other rules of those systems, so as to admit many exceptions, may easily be conceived (q); but the following extract from the work of an able French jurist of our time shows how long the principle held its ground on the Continent (h). "After women had been admitted to bear testimony by an ordinance of Charles VI." (of France) "of the 15th Nov., 1394, it was long before their evidence was considered equivalent to that of a man. Bruneau, although a contemporary of Mde. de Sévigné, did not scruple to write, in 1686, that the deposition of three women was only equal to two men. At Berne, so late as 1821, in the Canton of Vaud, so late as 1824, the testimony of two women was required to counterbalance that of one man. We will say nothing of the minor distinctions with which the system was complicated-such, for instance, as the principle that a virgin was entitled to greater credit than a widow,—magis creditur virgini quam viduæ." In the edition of the Institutiones Canonicæ of Devotus (i), published at Paris in 1852, it is distinctly stated that, except in a few peculiar instances, women are not competent witnesses in criminal cases. In Scotland also, until the beginning of the 18th century, female sex was, in the great majority of instances (k), a cause of exclusion from the witness-box, and until 1868 was a disqualification for witnessing instruments. The 139th section of the Titles to Land Consolidation (Scotland) Act, 1868, 31 & 32 Vict. c. 101, however, enacts

"It shall be competent for any female person of the age of fourteen years or upwards, and not subject to any legal incapacity, to act as an instrumentary witness in the same manner as any male person of that age, who is subject to no legal incapacity, can act according to the present law and practice, and it shall not be competent to challenge any deed or conveyance or writing or document of whatever nature, whether executed before or after the passing of this Act, on the ground that any instrumentary witness thereto was a female person"

Even our old English lawyers occasionally rejected the evidence of women, on the ground that they are frail (l), Sir Edward

⁽f) "Woman is ever a changeable and fickle creature": Æn. 4, 569, 570.

⁽g) See Mascard. in loc. cit.

⁽h) Bonnier, Traité des Preuves, § 213, 2nd. Ed.

⁽¹⁾ Lab. 3, tit. 9, § 14.

⁽k) Hume, Crim. Law of Scotland, vol. 2, pp 339, 340; Burnett, Crim. Law of Scotland, 388-390; 20 How. St. Tr. 44, n.

⁽¹⁾ Fitz. Abr. Villenage, pl 37; Bro. Abr. Testmoignes, pl. 30.

Coke (m), in the reign of Charles I., without a single note of dissent or disapprobation, writes thus: "In some cases women are by law wholly excluded to bear testimony; as to prove a man to be a villein (n),—mulieres ad probationem statûs hominis admitti non debent." It was also that in very early times, their testimony was insufficient to prove issue born alive, so as to entitle a man to be tenant by the curtesy (o); neither could they prove the summons of jurors in an assize (p).

- § 65. One of the most obvious modes of guarding against misdecision consists in the exacting a plurality of witnesses, inasmuch as a false story runs great risk of being detected by discrepancies in their testimony, especially if they are questioned skilfully and out of the hearing of each other (q). But, however salutary such a rule may be in countries where mendacity and perjury are so common and notorious as scarcely to be looked upon as crimes (r), and everywhere in some cases of a serious and peculiar nature, it is certainly not based on any principle of general jurisprudence, and wherever so considered has brought immense evils in its train (s).
- § 66. The law of Moses in certain criminal cases, and the New Testament in certain ecclesiastical matters, require two witnesses; whence the civilians and canonists (the latter at least) inferred a divine command to exact that number in all cases, both civil and criminal (t). The text of the Imperial Code is positive: "Manifestè sancimus, ut unius omninò testis responsio

56

⁽m) Co. Litt. 6 b.

⁽n) "Women are not admissible to prove the status of a man": Acc. Fitzh. Abr. Villenage, pl. 37; Bro. Abr. Testmoignes, pl. 30, who refers to a case in the 13 Edw. I.; Britton, c. 31. Sec, however, the case on the eyre of York, in the 13 Hen. III., cited by Fitzh. Villenage, pl. 43.

⁽o) See Hargrave's Co. Litt. 29 b, n. 5.

⁽p) Co. Litt. 158 b.

⁽q) A celebrated application of this principle is to be found in the story of Susannah and the Elders, in the Apocrypha.

⁽r) See the picture drawn by Cicero, in his oration for Flaccus, of the profligacy of the Greeks in this respect. "In some countries," says Bentham, 3 Jud. Ev. 168—169, "there have been said to exist a sort of houses-of-call, or register offices, for a sort of witnesses of all work, as in London for domestic servants and workmen in different lines, and in some parts of Italy for assassins. Ireland, whether in jest or in earnest, was at one time noted for breeding a class of witnesses, known for trading ones by a symbol of their trade, straws sticking out of their shoes. Under the Turkish government, it seems generally understood that the trade of testimony exists upon a footing at least as flourishing as that of any other branch of trade." The morals of mediæval Europe are well known to have been very low on this subject; and all accounts agree in describing hardened perjury as still rife throughout the East. As to India, see Goodeve, Evid. 238. (s) See infra; §§ 69 et seq. (t) See post, § 597.

non audiator etiamsi præclaræ curiæ honore præfulgeat (u): Solâ testatione prolatam, nec aliis legitimis adminiculis causam approbatam, nullius esse momenti, certum est "(x). And that of the Decretals runs thus (y): "Licèt quædam sint causæ quæ plures quàm duos exigant testes, nulla est tamen causa, quæ unius testimonio (quamvis legitimo) terminetur." Sometimes even this was insufficient. Five witnesses were required by the imperial law to prove certain payments (z); the canon law occasionally required five, seven, or more witnesses to make full proof (a); and the number made necessary on criminal charges, brought against persons in office in the church, is almost incredible (b). By the law of Mohammed, a woman could only

⁽u) "We clearly ordain that an answer, depending only on one witness should not be heard, even though he hold a prominent position in a High Court": Cod. lib. 4, tit. 20, 1, 9, § 1.

⁽x) "It is certain that a case resting on a single witness, and not confirmed by other legal support, is of no value": Cod. lib. 4, tit. 20, l. 4. Bonnier in his Traité des Preuves, § 241, 2nd Ed., has an able argument to show that this principle was not established in the Roman jurisprudence until the time of the Lower Empire, and had its origin in the constitution of the Emperor Constantine, Cod. lib. 4, tit. 20, l. 9, § 1, which (Bonnier thinks) converted into a rule of law what had previously been laid down as a matter of advice and caution. See further on this subject, Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 2, and post, § 597.

⁽y) "Although there are certain cases which demand more than two witnesses, yet there is none which may be determined on the testimony of one, although competent": Decretal. Greg. IX. lib. 2, tit. 20, c. 23.

⁽z) Cod. lib. 4, tit. 20, l. 18.

⁽a) Ayl. Par. Jur. Can. Angl. 444; 1 Greenl. Ev. 16th Ed., § 260 a, notes; Evans v. Evans, 1 Roberts Eccl. R. 171.

⁽b) Fortescue, in his Treatise de Laud. Leg. Angl. cap. 32 (written before the Reformation), tells us of a "lex Generalis Concilii, quâ cavetur, ut non nisi duodecim testium depositione cardinales de criminibus convincantur" [law of the General Council by which care is taken that Cardinals be not convicted on criminal charges unless on the evidence of 12 witnesses.] Waterhouse, in his Commentary on Fortescue, p 405, says he is not aware what council is here alluded to, nor have we been able to find it; but he refers to the 2nd Council of Rome, under Sylvester, as given in the Concilia of Binius, vol. 1, pp. 315 and 318, the third chapter of which contains as follows: "Non damnabitur præsul, nisi in septuaginta duobus, neque præsul summus à quoquam judicabitur, quoniam bis scriptum est: Non est discipulus super magistrum. Presbyter autem, nisi in quadraginta quatuor testimonia non damnabitur. Diaconus autem cardine constrictis urbis Romæ, nisi in triginta sex, non condemnabitur. Subdiaconus, acolythus, exorcista, lector, nisi (sicut scriptum est) in septem testimonia filios et uxorem habentes, omnino Christum prædicantes, sicut datur mystica veritas." A Bishop shall not be condemned except on the evidence of 72 witnesses, nor shall the Supreme Bishop be brought into Court by anyone, since it is written. The disciple is not above his master. Moreover, a priest shall not be condemned unless on forty-four proofs. A deacon connected with the Bishop's Court at Rome, unless on thirty-six. A sub-deacon, acolyte, exorcist, reader, or married man engaged in preaching Christ according to the Christian religion, unless on seven.] In the laws of Hen. I. c. 5, also, there is this passage: "Non dampnetur presul nisi in lxx11. testibus: neque presul summus a quoquam judicetur. Presbiter cardinalis nisi in xliii. testibus non dampnabitur; diaconus cardinalis nisi in xxvi.; subdiaconus et infra nisi in vii.; nec major in minorum impetitione dispereat."

be convicted of adultery on the testimony of four male witnesses (c), and his successor, the Caliph Omar, decided, with reference to this law, that all circumstantial evidence, however proximate and convincing, was of no avail, and that the four male witnesses must have witnessed the very act in the strictest sense of the word (d).

- § 67. But since evidence may be circumstantial as well as direct, the system would have been imperfect, had not the number of circumstances requisite for conviction been defined with the same logical precision. Three presumptions at least were therefore considered necessary by certain doctors of the civil law; unless they were extremely strong, in which case two might suffice (e); and the Austrian legislature, by a law passed so late as 1833, but now abolished, prohibited in general all condemnation from circumstances, unless there were at least three. The climax of absurdity, however, appears in the code which until recently existed in Bavaria. Having observed that inculpative circumstances are of three kinds—viz., antecedent to the act, as preparations, threats, &c.; concomitant, as, in case of homicide, a weapon of the accused found near the dead body; and subsequent, as flight from justice, attempt to suborn witnesses, and the like,-the Bavarian legislature ordained that some circumstances belonging to each class must be proved (f).
- § 68. There is unquestionably no branch of jurisprudence whose principles have been so much abused and pushed beyond their legitimate limits as judicial proof, especially with regard to its exclusionary rules. This arises partly from its having been comparatively little understood in former times,—the substantive branches of law always coming to perfection before the adjective; and partly from artificial rules of evidence being found an excellent shield for acts which it is not desired to suppress, but which it would be unsafe or scandalous to legalise. In such cases the prohibiting the act, but requiring for the establishment of it evidence so peculiar, either in quantity or

[[]A Bishop must not be condemned except on the evidence of 72 witnesses; nor a Supreme Bishop brought into Court by anyone A superior priest must not be condemned except on the evidence of 44 witnesses; nor a superior deacon on less than 26; nor a sub-deacon and those of lower rank on less than 7. Nor must one of higher rank be accused by those of lower]

⁽c) Gibbon's History of the Decline and Fall of the Roman Empire, ch. 50. See also Goodeve, Evid. 113.

⁽d) Gibbon, in loc.

⁽e) Bonnier, Traité des Preuves, § 723, 2nd Ed.

⁽f) The statements here made relative to the laws of Austria and Bavaria are taken from Bonnier, Traité des Preuves, §§ 723 and 727, 2nd Ed.

quality, as to render condemnation practically impossible, is the ready device of corrupt legislation.

Some abuses of judicial evidence have been alluded to in the course of this Introduction; and we will now direct attention to two, which, owing to their magnitude, their prevalence, and the danger under which all tribunals, especially such as are of a permanent nature, lie from them, deserve particular notice.

§ 69. The first of these has its origin in a natural tendency of the human mind to react, or turn round on itself, by assuming the convertibility of the end with the means used to attain it. As connected with the subject before us, this displays itself in the creation of a system of technical, and, as it were, mechanical belief, dependent on the presence of instruments of evidence in some given number; and which has with great truth and power been designated by Bonnier, in his Traité des Preuves (q). "système qui tarifuit les temoignages, au lieu de les soumettre à la conscience du juge." It is strongly illustrated by the practice of the civil and canon laws on the continent of Europe, thus ably described by the eminent French lawyer just quoted (h): "The technical rules relative to testimonial proof which were devised, or at least developed, by the doctors of the middle ages, are of two kinds. Some tend to exact absolutely certain conditions, in order that legal conviction may exist, while others, still more extravagant, tend to create in certain cases an artificial legal conviction even where real conviction may not exist." "If," he adds in another place (i), "the rule rejecting the testimony of a single witness was not perfectly reasonable, another principle, dangerous in a very different way, was that which, creating a legal conviction altogether artificial, established that the concurrent depositions of two unsuspected witnesses must necessarily induce condemnation. application of the texts of the Corpus Juris was completely mistaken; for such a logical error was never professed at Rome, or even at Constantinople." But it was exactly suited to the scholastic and super-subtle spirit of more recent times. The texts of the code and of the decretal being peremptory, that the testimony of one witness could not be acted on under any circumstances (k), and that two were sufficient in all cases where no greater number was expressly required by law (1), the doctors

⁽g) § 100, 2nd Ed.
(h) Bonnier, Traité des Pieuves, § 239.
(i) Id. § 242, 2nd Ed. See also 5 Benth. Jud Ev. 470, 471.
(k) Cod. lib. 4, tit. 20, l. 9: "Unius omnino testis responsio non audiatur, etiams: præclaræ curæ honore præfulgeat" [The testimony of one witness is not receivable although he hold a prominent position in a High Court].

(1) Dig. lib. 22, tit 5, 1. 12: "Ubi numerus testium non adjicitur, etiam duo

sufficient; pluralis enim elocutio duorum numero contenta est'' [Where the

of the civil and canon laws hastily (they perhaps thought logically) inferred, that the deposition of two witnesses who were omni exceptione majores amounted to proof; and bestowed on it the name of full proof, -- "plena probatio" (m), -- forgetting that proof means persuasion wrought in the mind, and consequently must depend, not on the number of instruments of evidence employed, but on their force, credibility, and concurrence. Nor was this all. If the testimony of two witnesses made full proof, that of one must be a half proof, which they called "semi-plena probatio" (n); and this arithmetical mode of estimating testimony being once established, it was extended by analogy to presumptive evidence, so that the subtleties of "proof" and "semi-proof" ran through the entire judicial system. Thus admissions extracted by torture (o), entries made by tradesmen in their books to the prejudice of other persons (p). an oath to the truth of his demand or defence, administered by the judge to the plaintiff or defendant (q), and occasionally even fame or rumour (r), were recognised as semi-proofs,—two such usually constituting full proofs,—some of the later civilians, feeling the absurdity of the position that the probative force of evidence is necessarily represented by unity, zero, or one half, introduced a sub-division of semi-proof into semi-plena major, semi-plena, and semi-plena minor (s); which, in all probability, only served to make matters worse, by rendering the system more technical. And a like rule was sometimes applied to the credit of witnesses. "The parliament of Toulouse," says Bonnier (t), quoting another French author, "has a peculiar mode of dealing with objections; it sometimes receives them according to their different quality, so that they do not destroy the deposition of the witness altogether, but

number of witnesses is not prescribed even two suffice, for a statement in the plural is satisfied with that number]. See also Heinec, ad Pand. pars 4, § 143.

⁽m) Heinec. ad Pand. pars 4; §§ 118 and 143; Mascard. de Prob. Quæst. 11; Ayl. Par. Jur. Can. Angl. 448, 544.

⁽n) Mascard. in loc. cit.; Ayl. Par. Jur. Can. Angl. 444.
(o) Mascard. de Prob. Concl. 1392. See also Bonnier, Traité des Preuves, § 241, vers. fin., 2nd Ed.

⁽p) Heinec. ad Pand. pars 4, § 134; 1 Ev. Poth. 719.

⁽q) 1 Ev. Poth. §§ 719, 829, 834; Heinec. ad Pand. pars 3, §§ 28, 29.

⁽⁷⁾ Mascard. de Prob. Concl. 754, 755; Lancel. Inst. Jur. Can. lib. 3, tit. 14, §§ 1 and 54; Ayl. Par. Jur. Can. Angl. 444.

⁽s) Heinec. ad Pand. pars 4, § 118; Kelemen. Institutiones Juris Hungarici Privati, lib. 3, §§ 98 and 100.

⁽t) Bonnier, Traité des Preuves, § 243, 2nd Ed. This practice of the parliament of Toulouse is likewise alluded to in Burnett's Crim. Law of Scotland, 528. It is worthy of remark that the same vicious principle was at one period creeping into the jurisprudence of the last-mentioned country, which borrowed so much from the civil law. See Hume's Crim. Law of Scotland, &c , vol. 2, ch. 10, pp. 293 et seq. and 19 How. St. Tr. 75 (n.).

leave it good for an eighth, a quarter, a half, or three-quarters; and a deposition thus reduced in value requires the aid of another to become complete. For example, if on the depositions of four witnesses objected to, two are reduced to a half, that makes one witness; if the third deposition is reduced to a fourth, and the fourth to three-quarters, that makes another witness, and consequently there is a sufficient proof by witnesses, although all have been objected to, and suffered in some degree from the objections taken."

§ 70. So firmly was this vicious principle worked into the law of France that in the great legal reform which took place in that country at the beginning of the last century, it was deemed advisable to take effective measures for its extirpation. With this view the Code Napoleon (u) ordained, that in criminal cases a sort of general instruction should be read to every jury by their foreman, before commencing their deliberations, and should also be affixed in large letters in the room whither they retire to deliberate, part of which is as follows: "La loi ne demande pas compte aux jures des moyens par lesquels ils se sont convaincus; elle ne leur prescrit point de règles desquelles ils doivent faire particulièrement défendre la plénitude et la suffisance d'une preuve; elle leur prescrit de s'interroger euxmêmes dans le silence et le recueillement, et de chercher, dans la sincérité de leur conscience, quelle impression ont faite sur leur raison les preuves rapportées contre l'accusé, et les moyens de sa défense. La loi ne leur dit point, 'Vous tiendrez pour vrai tout fait attesté par tel ou tel nombre de témoins'; elle ne leur dit pas non plus, 'Vous ne regarderez pas comme suffisamment établie toute preuve qui ne sera pas formée de tel procès verbal, de telles pièces, de tant de témoins ou de tant d'indices ': elle ne leur fait que cette seule question, qui renferme toute la mesure de leurs devoirs, 'Avez-vous une intime conviction?'" This seems running into the other extreme, implying, as it does, that the jury are not confined to the legal evidence adduced, but are to form their judgment on whatever they know of themselves, or have heard elsewhere, or believe, respecting the matter before them. However this may be, the French civil code containing no analogous provision, Bonnier (in 1843 and 1852) thought it necessary to consider whether in civil cases the two witnesses are still required, or the "intime conviction" is dispensed with; both which points he resolves in the negative (x).

⁽u) Code d'Instruction Criminelle, liv. 2, tit. 2, ch. 4, sect. 1, § 342. (x) Bonnier, Traité des Preuves, §§ 201, 202, and 2nd Ed. §§ 241, 242. It is but justice to many of the eminent civilians who in later times commented on the

§§ 71-3. The substitution of arithmetic for observation and reasoning, when estimating the value of evidence, is not confined to past ages. Bentham proposed a plan, or "thermometer of persuasion," quite as extraordinary as any devised by the civilians. Its fallacy has been ably exposed by M. Dumont, his French translator, and it is no longer necessary to do more than mention it (y).

The mathematical calculus of probabilities, or "Doctrine of Chances," has, as is well known, been found of essential service in various political and social matters, apparently unconnected with the exact sciences. The modern system of life insurance, in particular, almost owes its existence to that branch of mathematics. But no real analogy exists, in this respect, between judicial testimony and life insurance, or other matters of a similar nature. In the latter a series of facts and figures, collected by long and accurate observation, and carefully registered, supply data that bring the subject within the range of mathematical analysis,—a condition which wholly fails when we attempt to deal practically with the former (z).

§ 74. The remaining abuse, if less monstrous than the other (a), is to the full as formidable, and is sure to be found wherever the rules of evidence are too technical or artificial, and the decision of questions of fact is intrusted to a judge, instead of a jury or other casual tribunal. Although no tribunal could venture systematically to disregard a rule of evidence, however absurd or mischievous,-this would be setting aside the law---tribunals may occasionally suspend the operation of such a rule without risk, and even with applause, when its enforcement would shock common sense; and the upright man who has the misfortune to be judge under such a system either relaxes the rule in those cases, or carries it out at all hazards under all circumstances. The unjust judge, on the contrary, converts this very strictness of the law into an engine of despotism, by which he is enabled to administer expletive or attributive justice at pleasure; while the world at large see nothing but the exoteric system, little suspecting that there is in the background an esoteric system with which only the

Roman law to state that they were perfectly alive to the absurdity of this theory of proof and semi-proof. See Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 2; Heinec. ad Pand pars 4, § 118.

⁽y) See the scale and the refutation in the prior editions of this work, §§ 71 and 72.

⁽z) The fundamental principle on which the calculus of probabilities rests is, that in order to determine the probability of an event, we must take the ratio of the favourable chances or cases to all the possible cases which in our judgment may occur.

(a) Vide suprà, § 69 et seq.

initiated are acquainted. When a rule of this kind militates against an obnoxious party, the judge declares that he is bound to administer the law as he finds it, that it is not for him to overturn the decisions of his predecessors, or sit in judgment on the wisdom of the legislature; and to blame him for this is impossible. But when the party against whom the rule presses is a favoured one, the judge discovers that laws were made for the benefit of men, not their ruin, that technical objections argue an unworthy cause, and that the first duty of every tribunal is to administer substantial justice at any price.

- § 75. We have thus endeavoured to explain the principles on which judicial evidence is founded, to demonstrate its utility and necessity, and point out the chief abuses to which it is liable. The peculiar system existing in any particular place will of course depend much on the substantive municipal law with which it is connected, the customs and habits of society, and the standard of truth among the population. In this it only shares the fate of laws in general; of which it has been truly said, "Perpetua lex est, nullam legem humanam ac positivam perpetuam esse" (b). "Leges naturæ perfectissimæ sunt et immutabiles: Leges humanæ nascuntur, vivunt, et moriuntur" (c).
- § 76. We now proceed to the more immediate object of the present work,—the system of judicial evidence established by the common law of England, for the use of its ordinary and regular tribunals, on the trial of facts in question before them, known in practice by the title of "The Law of Evidence." It is necessary to be thus precise, for several other kinds of evidence are observable in our jurisprudence. By sundry statutes, also, peculiar modes of proof are either prescribed or permitted in certain proceedings.
- § 77. "The Law of Evidence" will be best understood by treating of it under the four following heads; and the present work is divided into five Books accordingly, treating of,—
 - I. The English Law of Evidence in general.
 - II. Instruments of Evidence.
 - III. Rules regulating the Admissibility and Effect of Evidence.
 - IV. Forensic Practice and Examination of Witnesses.

⁽b) "It is an immutable law that no human and positive law is immutable": Bacon, Max. sub reg. 19

⁽c) "The laws of nature are the most perfect and immutable. Human laws have their birth, life and end": Calvin's case, 7 Co. 25 a.

V. Leading Propositions of the English Law of Evidence.

Before dealing with these in their order, it may be well to set out here a few of the leading maxims applicable to the law of evidence (d). They are these:—

Optimus interpres rerum usus [Usage is the best interpreter of things: post, § 228].

Cuilibet in suà arte perito est-credendum [One who is skilled in his own art is to be trusted: post, § 513].

Omnia præsumuntur contra spoliatorem [All things are presumed against a wrongdoer: post, §§ 411-15].

Omnia præsumuntur rite et solemniter esse acta [All things are presumed to be rightly and formally done: post, §§ 353-65].

Res inter alios acta alteri nocere non debet [A transaction between strangers ought not to injure others: post, §§ 112, 506-10].

Nemo tenetur seipsum accusare [No one is bound to incriminate himself: post, §§ 126-31, 545-6, 622A].

In addition to the references above given, these maxims may also with advantage be studied in Broom's Legal Maxims, 8th edition, 714-61.

⁽d) These maxims were added to the text by the late editor.

BOOK I.

THE ENGLISH LAW OF EVIDENCE IN GENERAL.

Division of the Subject.

§ 78. This Book consists of two Parts. In the first it is proposed to take a general view of the English law of evidence; the second will be devoted to the history of its rise and progress, with some observations on its actual state and prospects.

PART I. GENERAL VIEW OF THE ENGLISH LAW OF EVIDENCE.

1	AGE	1	PAGE
Grounds of judicial evidence in general	65	2. Rejection of derivative evidence	7 8
Characteristics of the English system	66 66 66	3. Connection between principal and evidentiary facts	78 80
Principles on which it is founded	71 75 75	civil and criminal pro- ceedings Difference as to the effect of evidence in civil and criminal proceed-	81
2. As to evidence extra causam 3. Rules of forensic proof	75 76	ings	82
ONE GENERAL RULE OF EVI- DENCE in causa,—The best		by consent Checks on Witnesses,	84
evidence must be given	76	1. Vivà voce examination	85
This rule often misunder-	76	2. Publicity of proceedings Exceptions to the rule requir-	86
Three chief applications of it: 1. Judge and jury must not		ing the personal attendance of witnesses at trials Salutary effect of publicity of	87
decide facts on their personal knowledge	77	judicial proceedings Indecent evidence	91 92

§ 79. The necessity for judicial evidence, as distinguished from natural or moral evidence, has been shown in the Intro-

duction to this work to arise out of the nature of municipal law and the functions of judicial tribunals. The limitations which can properly be imposed by municipal law, on tribunals investigating facts, were there traced to the following principles: First, the maxim "Optima est lex, que minimum relinquit arbitrio judicis " (a),—the power of tribunals would be absolute, if bounds were not set to their discretion in declaring facts proved or disproved. Secondly, the necessity for speedy action in tribunals; which renders it part of the duty of the legislator to supply rules for the disposal of all matters which come before them, however difficult or even impossible it may be to get at the truth. Thirdly, the evils that would arise from considering only the direct, and disregarding the collateral, consequences of decisions. Lastly, the difference between the investigation of historical truth and of the facts which come in question in courts of justice, -- the characteristic dangers to which the latter is exposed requiring that characteristic securities should be framed to meet them. It was further shown that while these principles may be, and frequently have been, overstepped and pushed beyond their legitimate limits, the chief abuses to be guarded against by the legislator in dealing with judicial evidence are twofold. First, the creation of a technical and artificial system of belief, dependent on the presence of evidence in some particular quantity, without regard to its weight and credibility; and, secondly, the establishment of rules too stringent to be always enforced, which a dishonest or prejudiced tribunal would consequently be enabled, without danger to itself, to insist on or relax, according to its interest, pleasure, or caprice.

§ 80. The characteristic features of the English common-law system of judicial evidence, like those of every other system, are essentially connected with the constitution of the tribunal by which it is administered, and may be stated as consisting of three great principles: 1. The admissibility of evidence is matter of law, but the weight or value of evidence is matter of fact.

2. Matters of law, including the admissibility of evidence, are proper to be determined by a fixed, matters of fact by a casual, tribunal; but this is a principle which found little favour with the Court of Chancery, and has gradually become a less integral part of the whole English system.

3. In determining the admissibility of evidence, the production of the best evidence should be exacted. We propose to consider these in their order,

⁽a) "That law is best which leaves least to the discretion of the judge": Bac. de Augm. Scient. lib 8, c. 3, tit. 1, Aphorism, 46. See ante, § 38.

and will afterwards notice two other remarkable features of our system, less characteristic indeed, but exercising a most powerful influence in extracting truth and securing rectitude of decision; namely, the mode in which evidence is received by our tribunals, and the publicity of our judicial proceedings.

§ 81. The first of the three may be dispatched in a few words; as the least reflection will show how absurd it would be in any legislator to attempt to lay down rules for estimating the credit due to witnesses, or the probability of every fact which may present itself, in the innumerable combinations of nature and human action (b). The reliance to be placed on the statements of witnesses, and the inferences to be drawn from facts proved, must therefore be left for the most part to the sagacity of tribunals. But even here, for the reasons already given, some limits must be imposed; and the same causes which render artificial rules of evidence essential to the administration of justice show that those rules ought as far as possible to partake of the nature of other rules of municipal law (c). And however constituted the tribunal, but especially when it is of the mixed

⁽b) The following passage from the Digest is commonly cited 'n proof and illustration of this." D. Hadrianus Vivio Varo Legato provinciæ Ciliciæ rescripsit, eum, qui judicat, magis posse scire, quanta fides habenda sit testibus. Verba epistola hae sunt: 'Tu magis seire potes, quanta fides habenda sit testibus: qui, et cujus dignitatis, et cujus æstimationis sint : et qui simpliciter visi sint dicere, utrum unum eundemque meditatum sermonem attulerint; an ad ea, quæ interrogaveras, extempore verisimilia responderint 'Ejusdem quoque Principis extat rescriptum ad Valerium Verum de excuticada fide testium, in hæc verba: 'Quæ argumenta ad quem modum probandæ cuique rei sufficiant, nullo certo modo satis definiri potest; sicut non semper, ita sæpe sine publicis monumentis cujusque rei veritas deprehenditur · alias numerus testium, alias dignitas et auctoritas : alias veluti consentiens fama confirmat rei, de qua quæritur, fidum Hoc ergo solum tibi rescribere possum summatim, non utique ad unam probationis speciem cognitionem statum alligari debere : sed ex sententia animi tui te æstimare oportere, quid aut credas, aut parum probatum tibi opinaris.' Idem Divus Hadrianus Junio Rufino Proconsuli Macedoniæ rescripsit, 'testibus se, non testimoniis crediturum,''' [The Emperor replied to Vivius Varus, Governor of Cilicia, that the president might be better able to know what confidence might be placed in witnesses. The terms of the letter are as follows "You are better able to know what reliance can be placed on witnesses; who and of what position and consideration they are; and of those who have seemed to speak frankly whether they have produced carefully arranged evidence, or whether they have replied truly on the spot to what you have asked." There exists also, a note of the same Emperor to Valesius Vesus about shaking the testimony of witnesses, to this effect: "Now to what extent these arguments are to be approved and suffice in each case cannot with any certainty be defined; just as, not always, but often, the truth in each case is detected without any public records: sometimes the number of the witnesses, sometimes their position and influence · sometimes a sort of agreement in report settles the truth of the matter in question. I am able, therefore, only to write in brief that examination ought not to be confined simply to one kind of proof: but that you ought to decide by the judgment of your own mind what you should believe, and what you deem to be insufficiently proved "]: Dig. lib. 22, tit. 5, 1, 3, §§ 1, 2, 3. (c) Ante, §§ 37-8; post, § 440.

form that will be described presently, the true line seems to be, that the rules of law on this subject ought in general to be confined to the *admissibility* of proof, leaving its *weight* to the appreciation of the tribunal.

§ 82. Secondly, the Court of Chancery, following the practice of the civil law, always decided questions of fact without the assistance of a jury, except where a legal right came into question, when it "directed an issue" to a court of common law. Justices of the peace, too, have been empowered since the time of Edward the Third to convict persons summarily for trivial But the ordinary common-law tribunal for deciding issues of fact consists of a court composed of one or more judges, learned in the law and armed with its authority; assisted by a jury of twelve men, unlearned in the law, taken indiscriminately from among the people of the county where the venue is laid, and possessing property to a defined amount. In some few instances the trial was, at common law, by the court without a jury; i.e., trial by the record, inspection, certificate and witnesses (d). And modern legislation has to a very considerable extent allowed the parties to dispense with a jury. Thus the County Courts Act, 1888 (51 & 52 Vict. c. 43, ss. 100, 101, re-enacting s. 69 of the original County Courts Act of 1846), empowers judges of county courts to try questions of fact without a jury, provided neither party to the action requires a jury to be summoned; the Common Law Procedure Act 1854 (17 & 18 Vict. c 125, s. 1), enabled the court or a judge to try causes without a jury, if the parties by consent in writing empowered them to do so; and the Rules of the Supreme Court (Order XXXVI., Rule 2) prescribe that (subject to certain rights of the parties to demand a jury) actions may be tried and heard, either before a judge or judges; or before a judge sitting with assessors; or before a judge and jury; or before an official or special referee with or without assessors. In addition to this, the jurisdiction of justices of the peace has been widely extended by a series of statutes dealing with particular matters, and the Summary Jurisdiction Act, 1879 (42 & 43 Vict. c. 49), further increases a power previously given to convict summarily for indictable offences.

Where the trial is by jury, jurors may be challenged by the litigant parties for want of the requisite qualifications, as well as for certain causes likely to exercise an undue influence on their decision; in addition to which, persons accused of treason or felony are allowed to challenge peremptorily without cause, the former as many as thirty-five the latter twenty, of the panel.

69

The court is charged with the general conduct of the proceedings: it decides all questions of law and practice, including the admission and rejection of evidence, and when the case is ripe for adjudication, sums it up to the jury-explaining the questions in dispute, with the law as bearing on them; pointing out on whom the burden of proof lies; and recapitulating the evidence, with such comments and observations as may seem fitting. Moreover as the decisions of tribunals on questions of fact ought to be based on reasonable evidence, and when the facts are undisputed, the decision as to what is reasonable is matter of law, and consequently within the province of the court (e),—it follows that it is the duty of the court to determine whether, assuming all the facts proved by the party on whom the burden of proof lies to be true, there is any evidence on which the jury could properly-i.e., without acting unreasonably in the eve of the law-decide in his favour. And if there be not, then the judge ought to withdraw the question from the jury, and direct a non-suit, if the onus is on the plaintiff: or direct a verdict for the plaintiff, if the onus is on the defendant (f). "Whether there be any evidence is the question for the judge. Whether sufficient evidence is for the jury " (g). On the other hand, the decision of the facts in issue is the exclusive province of the jury, who are therefore to hear the evidence and the comments made on it, to determine the credit due to the testimony of the witnesses, and to draw all requisite inferences of fact from the evidence. This division of the functions of the judge and jury is expressed by the maxim, "Ad quæstionem facti non respondent judices; ad quæstionem juris non respondent juratores" (h). Thus, where the defendant, in an action for malicious prosecution, gives evidence to prove reasonable and probable cause, it is for the jury to find the facts; and it is for the judge to decide, as matter of law, whether the facts proved amount to reasonable and probable cause (i). But the above maxim must be taken with these

⁽e) Michell v. Williams, 11 M. & W. 205, 216, per Alderson, B.

⁽f) Per Willes, J., delivering the judgment of the court in Ryder v. Wombwell (1868), L. R. 4 Ex. 32, 38; and see Dublin, &c. Railway Company v. Slattery (1878), L. R., 3 App. Cas. 1155, and comments on the latter case in Thayer's "Preliminary Treatise on Evidence at the Common Law," at pp. 359, 360

[&]quot;Preliminary Treatise on Evidence at the Common Law," at pp 359, 360
(g) Carpenters' Company v. Hayward, 1 Dougl. 374, 375, per Buller, J. Sce also 1 Phil. Ev. 4, 10th Ed.; R. v. Smith, Leigh & Cave, C. C. 607.

⁽h) "Questions of fact are not determined by judges, nor those of law by jurors": This maxim is frequent in our old books; Co. Litt. 155 b, 226 a, 295 b; 8 Co. 155 a; 9 Id. 13 a, 25 a; 11 Id. 10 b, Vaugh. 149, &c., &c.; but it has also been long known on the continent. See Bonnier, Traité des Preuves, § 74. As to the respective functions of judge and jury, and the distinction between matters of law and matters of fact, see Phipson, Ev. 6th Ed. pp. 11—17.

⁽i) Panton v. Williams (1841) (in Cam. Scac.), 2 Q. B. 169; 57 R. R. 631;

limitations,—1st. Facts on which the admissibility of evidence depends, are determined by the court, not by the jury (k). Thus, whether a sufficient foundation is laid for the reception of secondary evidence, is for the judge (1); and if the competency of a witness turns on any disputed fact, he must decide it (m). So, whether a confession in a criminal case is receivable (n); and whether, on a charge of homicide, a dying declaration was made by the deceased, at a time when he was under the conviction of his impending death, in which case alone it is admissible (o). And it seems the better opinion that, for the purpose of determining such collateral questions, the judge is not restricted to legal evidence (p). 2ndly. The jury thus far incidentally determine the law, that their verdict is usually general,—i.e., guilty, or not guilty, for the plaintiff, or for the defendant,such a verdict being manifestly compounded of the facts, and the law as applicable to them. But although the jury have always a right to find a verdict in this form, yet if they feel any doubt about the law, or distrust their own powers of applying it, they may find the facts specially, and leave the court to pronounce judgment according to law on the whole matter (q).

Errors committed by the court, either in matters of law or in admitting or rejecting evidence, and occasionally in matters of practice, are corrected by application to a superior tribunal. Formerly, where evidence had been improperly admitted or rejected, a new trial was granted, unless it was clear that the result would not have been affected; but this rule is reversed by the present Rules of the Supreme Court, which prescribe that in civil cases, "a new trial shall not be granted, on the ground

Lister v Perryman, L. R. 4 H L. 521; Abrath v North Eastern Railway Company, 11 App. Cas. 247; Cox v. English, Scottish and Australian Bank, [1905] A. C 168.

⁽k) Bartlett v. Smith (1843), 11 M. & W. 483, 485-486, per Parke, B.; 63 R. R. 664; Cleave v. Jones, 7 Exch 421; Bennison v Jewison, 12 Jur. 485; Doe d. Jenkins v. Davies (1846), 10 Q. B. 314; 74 R. R 290, Boyle v. Wiseman, 11 Exch. 360

⁽¹⁾ Bennison v. Jewison, 12 Jur. 485, per Alderson, B.

⁽m) Bartlett v. Smith (1843), 11 M. & W. 483, 486, per Parke, B.; 63 R. R 664; R. v. Hill, 2 Den. C. C. 254.

⁽n) R. v. Warringham, 2 Den. C. C. 447, n.; 15 Jur. 318. R. v. Thompson, [1893] 2 Q. B. 12.

⁽o) Reg. v. Jenkins, L. Rep. 1 C. C. 187; Bartlett v. Smith (1843), 11 M. & W. 483, 486, per Parke, B., 63 R. R. 664; Bennison v. Jewison, 12 Jur. 485, per Alderson, B. The law seems to be the same in the United States; see the numerous cases cited in note to § 505, in the 9th edition

⁽p) Duke of Beaufort v. Crawshay (1866), I., R. 1 C P 699; 35 L. J. C. P. 342; H. & R. 638, and the authorities there cited.

⁽q) See on this subject, Litt. sects. 366, 367, 368; Co. Litt. 226 b and 228 a; Hargrave's note (5) to Co. Litt. 155 b; Finch, Law, 399; 3 Blackst. Comm. 377, 378; 4 Id. 361; and 32 Geo. 3, c. 60.

of the improper admission or rejection of evidence, unless in the opinion of the court to which the application is made, some substantial wrong or miscarriage has been thereby occasioned in the trial of the action " (r). In criminal cases, although new trials are not grantable, appeals from convictions on indictment will now lie to the Court of Criminal Appeal upon questions of law alone; or (with the leave of the Court of Criminal Appeal, or on the certificate of the judge who tried the case) upon questions of fact alone; or upon questions of mixed law and fact; or upon any other ground which appears to the Court to be sufficient; provided that the Court, even if the point raised might be decided in favour of the appellant, dismiss the appeal where no substantial miscarriage of justice has actually occurred (s).

§ 83. Having given this sketch of the course of "trial by judge and jury," we should here dismiss the subject, were not a clear perception of the principle on which it is founded indispensable to a right understanding of our rules of judicial evidence. Looking at the different sorts of tribunals, which have existed in different ages and countries, we shall find this distinction running through them, viz., that some are fixed and some casual (t). By "fixed" tribunals are meant those composed of persons appointed, either permanently or for a definite time, to take cognisance of causes of specified kind; and they most usually consist of men who have made legal matters the subject either of their study or practice: "casual" tribunals are called together for the occasion, and dismissed when the cause is decided, and properly should consist of private individuals, possessed of no peculiar legal knowledge. Now each of these has its advantages and disadvantages. For the decision of questions of abstract law, the superiority of a fixed tribunal is too obvious to need remark; and even for questions of fact, a superior education, and most probably a higher order of intellect, and a practical acquaintance, from the experience of years, with men in general, with the tricks of witnesses, and the sophistries of advocates, might seem at first sight almost equally decisive in its favour. Even as regards accuracy of decision, however, the advantage in deciding facts is on the side of the casual tribunal. From their position in life its members

⁽r) R. S. C. Ord. XXXIX, Rule 6: see Annual Practice.
(s) Criminal Appeal Act, 1907 (7 Ed. VII. c. 23), §§ 3, 4, 20. By the last-named section, also, points of law may still be reserved under the Crown Cases Act, 1848 (11 & 12 Vict. c. 78). The full text of the former Act is given post, in

⁽t) Paley's Moral and Political Philosophy, bk. 6, ch 8.

are likely to know more of the parties and witnesses, and are consequently better able to enter into their views and motives; and from the novelty of their situation they bring a freshness and earnestness to the inquiry, which the constant habit of deciding, adjudicating, and punishing dims and blunts more or less in the mind of every judge. But the great danger of a fixed tribunal is methodical or artificial decision,—a sort of decision by routine, arising out of the faculty of generalising, classifying, and distinguishing, which is so valuable in the investigation of questions of mere law. This is clearly stated by the Marquis Beccaria, whose testimony is the more valuable from being that of a foreigner (u). "I deem that the best judicial system which associates with the principal judge assessors, not selected, but chosen by lot; for, in such matters, ignorance which judges by sense is safer than science which judges by opinion. Where the law is clear and precise, the duty of the tribunal is limited to ascertaining the existence of facts. And although, in seeking the proofs of crime, ability and dexterity are required; although, in summing up the result of those proofs perspicuity and precision are indispensable,still, in order to draw a conclusion from them, nothing more is required than plain ordinary good sense, less fallacious than the learning of a judge accustomed to seek the proofs of guilt, and who reduces everything to an artificial system formed by study." And here it is essential to remember that the consequences of the errors of the casual tribunal are immensely less. Theirs are mostly errors of impulse, and their consequences are almost entirely confined to the actual case in which they are committed. The errors of a fixed tribunal, on the contrary, are the errors of system, and their effects are lasting and general. Their decisions, proceeding, as they do, from persons in authority, will, especially if ever so slightly involving a point of law, be reported, or what is even more objectionable, remembered without being reported, and form precedents by which future tribunals will be swayed. Nor is even this the worst,-the

⁽u) "Io credo ottima legge quella, che stabilisce assessori al giudice principale, presi dalla sorte, e non dalla scelta; perchè in questo caso è più sicura l'ignoranza che giudica per sentimento, che la scienza che giudica per opinione. Dove le leggi sono chiare e precise, l' officio di un giudice non consiste in altro che di accertare un fatto. Se nel cercare le prove di un delitto richiedesi abilità e destriczza, se nel presentarne il risultato è necessario chiarezza e precisione; per giudicarne dal risultato medesimo, non vi si richiede che un semplico ed ordinario buon senso, meno fallace che il sapere di un giudice assuefatto a voler trovar rei, e che tutto riduce ad un sistema fattizio adottato da' suoi studj'': Reccaria, Dei Delitti e delle Pene, § 7. See also the observations of Abbott, C.J., in R. v. Burdett (1820), 4 B. & Ald. 95, 162; 22 R. R. 539, 575; and Paley's Moral and Political Philosophy, bk. 6, ch. 8.

judge to whom the precedent made by his predecessor is cited is safe from censure if he follows it; while on the other hand, being erroneous in itself, he may without danger disregard it: so that, if corrupt or prejudiced, he may take as his guide either the true principles of proof or the previous wrong decision, and thus give judgment for the plaintiff or for the defendant at pleasure (x).

§ 84. But the invincible objection to fixed tribunals—1.e., fixed tribunals intrusted to decide both law and facts-exists in the difficulty, not to say impossibility, of keeping them pure, when the questions at issue are of great weight and importance. The judge's name, being known to the world, indicates to the evil-disposed litigant the person to whom his bribe can be offered, or on whose mind influence may be brought to bear; and a frightful temptation is held out to the executive, to secure the comdemnation of political enemies by placing on the seat of justice persons of complying morals or timorous dispositions. We commonly hear the purity of the British Bench ascribed exclusively, or nearly so, to the Act of Settlement, 12 & 13 Will. 3. c. 2, s. 3, and 1 Geo. 3, c. 23, which rendered judges irremovable at the pleasure of the crown; not remembering that, however valuable those enactments are on many grounds, appointment to the bench is as much in the hands of the crown as ever it was; and that even under the old system men were found, like Gascoigne, Hale, and others, who defied the crown when in discharge of their duty. But where the ultimate fate of every case is pronounced by a body, the individual members of which are unknown until the moment of trial, all this is removed; and in modern times it is the packed jury, not the corrupt judge, which upright citizens have to dread.

§ 85. The description already given of our common-law tribunal shows it to be one of a compound nature,—partly fixed and partly casual,—and which will be found so constructed as to secure very nearly all the advantages of each of the opposing systems, while it avoids their characteristic dangers (y). The system of confiding to the judge the decision of all questions of law and practice secures the law and the practice from being altered by any mistake, or even misconduct, of the jury; by treating as matter of law, and consequently within the province of the judge, the admissibility of evidence, and the sufficiency, as a legal basis of adjudication, of any evidence that may be

⁽x) Introd. § 74.

⁽y) Paley's Moral and Political Philosophy, bk. 6, ch. 8.

received, it prevents the jury from acting without evidence, or on illegal evidence; and by intrusting the judge with the general oversight of the proceedings and the duty of commenting upon the evidence, it renders available his knowledge and experience. But, by taking out of the hands of the judge the actual decision on the facts and the application of the law to them, it cuts up mechanical decision by the roots, prevents artificial systems of proof from being formed, and secures the other advantages of a casual tribunal. Besides, the difference that exists between the judge and jury, in station, acquirements, habits, and manner of viewing things, not only enables them to exert on each other a mutual and very salutary control, but confers an enormous moral weight on their joint action. When, for instance, the condemnation of a criminal is pronounced, both by the representative of the law, and by a number of persons chosen indifferently from the body of the community, the blow descends on him and the other evil-disposed members of it with a force which it never could have, if based solely on the reasoning of the one, or the consultation of the other. To these considerations must be added the constitutional protection which the presence of a jury affords to the free citizen,—a matter too well known to need much explanation. On the other hand, there are no doubt many cases in which the want of a trained mind to consider and decide them is the main one: and many others in which the selection of the tribunal to decide them may fairly be left to the parties themselves. Many criminal cases, again, are of so simple a character that the summary decision of them by a fixed tribunal easily accessible is preferable to the rather tedious procedure of indictment before a jury. Modern legislation has taken from a jury the power to decide questions of account (z), and has intrusted the judges with the power of framing rules of court upon the subject. The present rules (a) leave the mode of trial much to the discretion of the judge, and much to the selection of the parties, but while they appoint trial by a judge without a jury as the mode of trial if neither party requires otherwise, give a right to trial by jury on the application of either party in all cases except those involving matters of account, or arising out of the execution of trusts, the administration of the estates of deceased persons, and other matters of an administrative character (b). In county courts, however, either party has a right to the trial by jury of any question of fact.

⁽z) See Arbitration Act, 1889, ss. 13, 14; Judicature Act, 1873, ss. 56 and 57; of which those sections mostly take the place. (a) Order XXXVI., Rules 2-7.

⁽b) Being the matters assigned to the Chancery Division of the High Court. See Judicature Act, 1873, s. 34.

In criminal matters all graver offences are tried by indictment before a judge and jury; but the lesser offences have since the time of Edward the Third been tried by a court of summary jurisdiction consisting of two or more justices of the peace, and in some cases even one single justice of the peace, the jurisdiction of which court has been much enlarged in recent times, not only by special statutes in relation to particular offences, but by general statutes in relation to juvenile offenders, and adults pleading guilty (c).

§ 86. We come to the third great feature of the common-law mode of proof,—the general principles by which the admissibility of evidence is governed. And here it is to be observed that the rules of evidence are of three kinds: 1st. Those which relate to evidence in causa; i.e., evidence adduced to prove the questions in dispute. 2nd. Those affecting evidence extrà causam, or that which is used only to test the accuracy of media of proof. 3rd. Rules of forensic practice respecting evidence. Now it is to the first of these that the term "rules of evidence" most properly applies,-much evidence which would be rejected if tendered in causa being perfectly receivable as evidence extrà causam; and there are few trials in which this sort of evidence does not play an important part. Again, the judge has a certain latitude allowed him with respect to the rules of forensic proof. He may ask any questions in any form, and at any stage of the cause, and to a certain extent even allow parties or their advocates to do so. This, however, does not mean that he can receive illegal evidence at pleasure; for if such be left to the jury, a new trial may be granted, even though the evidence were extracted by questions put from the bench, but it is a power necessary to prevent justice being defeated by technicality, to secure indicative evidence (d), and in criminal cases to assist in fixing the amount of punishment. And it should be exercised with due discretion. "Discretio est discernere per legem, quid sit justum" (e); "In maximâ potentiâ minima licentia" (f); "Discretion is a science or understanding to discern between falsity and truth, between wrong and right, between shadows and substance, between equity and colourable glosses and pretences, and not to do according to their wills and private affections " (g).

⁽c) See the Summary Jurisdiction Acts of 1848, 1857, and 1879, Chitty's Statutes, tit. "Justices." (d) For "indicative" evidence, see post, § 93.

⁽e) "Discretion is deciding according to law that which is right": Co. Litt 227 b; 2 Inst. 56; 4 Id. 41; 6 Q B 700

⁽f) "With the maximum of power there should be the minimum of heence": Hob. 159

⁽g) 5 Co. 100 a. See also 7 Co. Calvin's case, 27 a, and 10 Co. 140 a; 19 How. St. Tr. 1089; 4 Burr. 2539.

§ 87. With regard to evidence in causâ—to which we are now confining our attention-it was said by a most eminent judge in a most important case, that "The judges and sages of the law have laid it down that there is but one GENERAL RULE OF EVI-DENCE, the best that the nature of the case will admit" (h). And Lord Chief Baron Gilbert, to whom principally we are indebted for reducing our law of evidence into a system, says: "The first and most signal rule in relation to evidence is this. that a man must have the utmost evidence the nature of the fact is capable of "(i): "the true meaning of the rule of law, that requires the greatest evidence that the nature of the thing is capable of, is this: That no such evidence shall be brought, which ex naturâ rei supposes still a greater evidence behind, in the party's own possession and power" (k). And in another old work of authority (1): "It seems in regard to evidence to be an uncontestable rule that the party who is to prove any fact must do it by the highest evidence of which the nature of the thing is capable" Similar language is to be found in most of our modern books (m).

The important rule in question has, however, been very often misunderstood,-partly from the ambiguous nature of the language in which it is enunciated, and partly from its being commonly accompanied by an illustration which has been confounded with the rule itself. "If," says Lord Chief Baron Gilbert (n), "a man offers a copy of a deed or will, where he ought to produce the original, this carries a presumption with it that there is something more in the deed or will that makes against the party, or else he would have produced it; and therefore the proof of a copy in this case is not evidence." This is undoubtedly true, but it is a great mistake to suppose it to be the full extent of the rule, -- "Exempla illustrant, non restringunt legem" (o). Sometimes, again, it has been misunderstood as implying that the law requires in every case the most convincing or credible evidence which could be produced under the circumstances. But all the authorities agree that this is not its meaning (p); as further appears from the maxims, that "there are no degrees of parol evidence" and "no degrees of secondary

⁽h) Lord Hardwicke, Ch., in *Omychund* v. *Barker* (1744), 1 Atk. 21, 49 For the history, and a detailed discussion, of this once famous, but now obsolescent, rule see Thayer, Prelim. Treat. on Evidence, 484—507; and Phipson, Ev. 6th Ed. 45—8.

(i) Gilb. Ev. 4, 4th Ed.

^{6—8. (1)} Gilb. Ev. 4, 4th Ed. (1) Bac. Abr. Evid. 1st Ed. 1736.

⁽m) Peake's Ev. 8; 2 Ev. Poth. 147—148; 1 Greenl. Ev. § 82, 16th Ed.; 1 Taylor's Ev. 11th Ed. §§ 391—427; Powell's Ev. 9th Ed. p. 143.

⁽n) Gilb. Ev. 16, 4th Ed.

⁽o) "Examples illustrate, not restrict, the law": Co. Litt. 24 a.

⁽p) See the authorities in note (m), supra.

Suppose an indictment for an assault, or, to make the case stronger, for wounding with intent to murder (an offence capital until 1861, and still punishable with penal servitude for life): the injured party, though present in court, is not called as a witness, and it is proposed to prove the charge by the evidence of a person who witnessed the transaction at the distance of a mile, or even through a telescope; this evidence would be admissible, because it is connected with the act.—the senses of the witness having been brought to bear upon it; and the not producing, what would probably be more satisfactory, the evidence of the party injured, is mere matter of observation, to be addressed to the jury. Again, by "secondary evidence" is meant derivative evidence of the contents of a written document; and it is a principle that such is not receivable unless the absence of the "primary evidence," the document itself, is satisfactorily accounted for (q). But when this has been done, any form of secondary evidence (provided it is valid as such) is receivable. so that the parol evidence of a witness is admissible though there is a copy of the document, and the probability that it would be more trustworthy than his memory is only a matter of observation (r).

§ 88. The true meaning of this fundamental principle will be best understood by considering the three chief applications of it. Evidence, in order to be receivable, should come through proper instruments, and be in general original and proximate. With respect to the first of these: with the exception of a few matters which either the law notices judicially, or which are deemed too notorious to require proof, the judge and jury must not decide facts on their personal knowledge; and they should be in a state of legal ignorance of everything relating to the questions in dispute before them, until established by legal evidence, or legitimate inference from it (s). "Non refert quid notum sit judici, si notum non sit in forma judicii " (t). It is obvious that if they were allowed to decide on impressions, or on information acquired elsewhere, not only would it be impossible for a superior tribunal, the parties, or the public, to know on what grounds the decision proceeded, but it might be founded on common rumour, or other forms of evidence, the very worst instead of the best.

⁽q) Post, §§ 472—91.

⁽r) Doe d. Gilbert v. Ross (1840), 7 M. & W. 102; 56 R. R. 639.

⁽s) Ante, § 38; post, § 253.

⁽t) "It matters not what is known to the judge, if it be not known judicially": 3 Bulst. 115.

- § 89. The next branch of this rule is that which exacts original and rejects derivative evidence, and prescribes that no evidence shall be received which shows, on its face, that it only derives its force from some other which is withheld (u). "Meliùs (or 'satiùs') est petere fontes quam sectari rivulos' (x). The terms "primary" and "secondary" evidence are used by our law in the limited sense of the original and derivative evidence of written documents; the latter of which is receivable when, by credible testimony, the existence of the primary source has been established and its absence explained. But derivative evidence of other forms of original evidence is in general rejected absolutely; as where supposed oral evidence is delivered through oral and the various other sorts of evidence comprised in practice under the very inadequate phrase "hearsay evidence" (y).
- § 90. The remaining application of this great principle which we propose to notice at present seems based on the maxim, "In jure non remota causa, sed proxima spectatur" (z). It may be stated thus, that, as a condition precedent to the admissibility of evidence, either direct or circumstantial, the law requires an open and visible connection between the principal and evidentiary facts, whether they be ultimate or subalternate. This does not mean a necessary connection,—that would exclude all presumptive evidence,—but such as is reasonable, and not latent or conjectural. In this our judicial evidence partakes of the very essence of all sound municipal law, and preserves the lives, liberties, and properties of men, by placing an effectual rein on the imagination of those intrusted with the administration of justice, and preventing decision on remote inferences and fancied analogies.
- § 91. The true character and value of the important principle now under consideration is, however, more easily conceived than described. In dealing with natural evidence, the connection between the principal and evidentiary facts must be left to instinct; in legal evidence this is replaced by a sort of legal instinct, or legal sense, acquired by practice; and the old observation, "Multa multò exercitamentis facilius quàm regulis

⁽u) Per Parke, B., in delivering the judgment of the Court of Exchequer in Doe d. Welsh v. Langfield (1847), 16 M. & W. 497; 73 R. R. 593; Doe d. Gilbert v. Ross (1840), 7 M. & W. 102, 106; 56 R. R. 639; Macdonnell v. Evans, 11 C. B. 930, 942, per Maule, J.

⁽x) "It is better to seek the fountain-head, than to follow the stream": Co. Litt. 305 b; 8 Co. 116 b; 10 Id. 41 a.

⁽y) Post, §§ 492-505.

⁽z) "In law it is not the remote, but the proximate, cause that is regarded": Bac. Max. of the Law, Reg. 1.

percipies" (a), becomes perfectly applicable. A few instances, however, may serve for illustration. On a criminal trial, the confession of a third party, not produced as a witness, that he was the real criminal, and that the accused is innocent, although certainly not destitute of natural weight, would be rejected, from its remoteness and want of connection with the accused, and the manifest danger of collusion and fabrication (b). So if a man writes in his pocket-book that he owes me £5, it is reasonable evidence against him that he owes me that sum. although it is quite possible he may be mistaken; but suppose he were to write in it that I owe him £5, that statement, though possibly quite true, is no evidence against me, for the want of connection is obvious (c). Again, the bad character or reputation of an accused person, although strong moral, is not legal evidence against him, unless he sets up his character as a defence to the charge (d). The sound policy, which requires that even the worst criminals shall receive a fair and unprejudiced trial, renders this rule indispensable. So a man's appearance and physiognomy are not unfrequently excellent guides to his character and disposition; but they ought not to be, and they are not, receivable as legal evidence against him, except so far as his demeanour, when a witness, may affect his credibility (e).

§ 92. But whether a given fact, bearing indirectly on a matter in issue, should be received as circumstantial, or rejected as conjectural evidence, is often a question of extreme difficulty. One test, perhaps, is to consider whether any imaginable number of pieces of evidence, such as that tendered, could be made the ground of decision; for it is the property of a chain of genuine circumstantial evidence, that, however inconclusive each link is in itself, the concurrence of all the links may amount to proof, often of the most convincing kind. Suppose, in a case of murder by a cutting instrument, no eye-witness being forth-coming, the criminative facts against the accused (f) were:

1. He had had a quarrel with the deceased a short time previous.

2. He had been heard to declare that he would be revenged on

⁽a) "You will attain many things much more easily by practice than by rules" 4 Inst. 50
(b) R. v. Gray, Ir. Cir. Rep. 76.

⁽c) Storr v Scott, 6 C. & P. 241; Smyth v. Anderson, 7 C. B 21

⁽d) See this subject very fully considered in R. v. Rowton, 34 L. J M. C 57

⁽e) Some of the French lawyers thought they ought "On allast jusqu'à mettre au nombre de ces indices" (i.e., indices éloignés) "la mauvaise physiognomie de l'accusé, ou le vilain nom qu'il portait. Mais c'étaient là, il faut en convenir des indices très-éloignés."—Bonnier, Traité des Preuves, § 652 As to the demeanour of witnesses, see post, § 100

⁽f) This expression is used in the Criminal Law Amendment Act, 1867, 30 & 31 Vict. c. 35, s. 6.

the deceased. 3. A few days before the murder, the accused bought a sword or large knife, which was found near the corpse. 4. Shortly after the murder he was seen at a short distance from the spot, and coming away from it. 5. Marks corresponding with the impressions made by his shoes were traceable near the body. 6. Blood was found on his person soon after the murder. 7. He absented himself from his home immediately after it. 8. He gave inconsistent accounts of where he was on the day it took place. The weakness of any one of these elements, taken singly, is obvious, but collectively they form a very strong case against the accused. Now suppose, instead of the above chain of facts, the following evidence was offered: 1. The accused was a man of bad character. 2. He belonged to a people notoriously reckless of human life, and addicted to assassination. 3. On a former occasion he narrowly escaped being convicted for the murder of another person. 4. Much jealousy and illfeeling existed between his nation and that to which the deceased belonged. 5. On the same spot a year before, one of the latter was murdered by one of the former in exactly the same way. 6. The murderer had also robbed the deceased, and the accused was well known to be avaricious. 7. He had been overheard, in his sleep, to use language implying that he was the murderer (g). 8. All his neighbours believed him guilty; or supposing the case one of public interest, both Houses of Parliament had voted addresses to the crown in which he was assumed to be the guilty party. These and similar matters, however multiplied, could never generate that rational conviction on which alone it is safe to act; and accordingly not one of them would be received as legal evidence.

§ 93. It may be objected, and, indeed, Bentham's Treatise on Judicial Evidence is founded on the notion, that by exclusionary rules like the above, much valuable evidence is wholly sacrificed (h). Were such even the fact, the evil would be far outweighed by the reasons already assigned for imposing a limit to the discretion of tribunals, in declaring matters proved or disproved (i). But when the matter comes to be carefully examined, it will be found that the evidence in question need seldom be lost to justice; for, however dangerous and unsatisfactory it would be as the basis of final adjudication, it is often highly valuable as "indicative evidence"; i.e., evidence not in itself receivable, but which is "indicative" of better (k).

⁽g) Post, §§ 551-65.

⁽h) See that work, passim. (i) Suprà, § 90, and Introd. § 38. (k) The phrase "indicative evidence" is used in this sense by Bentham, 1 Jud Ev. 37, and bk. 6, ch. 11, sect. 4, as well as in his "Principles of Judicial Proce-

Take the case of derivative evidence: a witness offers to relate something told him by A.; this would be stopped by the court: but he has indicated a genuine source of testimony. A., who may be called, or sent for. So a confession of guilt which has been made under promise of favour or threat of punishment is inadmissible by law; yet any facts discovered in consequence of that confession -such, for instance, as the finding of stolen property—are good legal evidence (1). Again, no one would think of treating an anonymous letter as legal evidence against a party not suspected of being its author, yet the suggestions contained in such letters have occasionally led to disclosures of importance. In tracing the perpetrators of crimes, also, conjectural evidence is often of the utmost importance, and leads to proofs of the most satisfactory kind, sometimes even amounting to demonstration. It is chiefly, however, on inquisitorial proceedings—such as coroners' inquests, inquiries by justices of the peace before whom persons are charged with offences, and the like—that the use of "indicative evidence" is most apparent, though even these tribunals cannot act on it.

§ 94. The rules of evidence are in general the same in civil and criminal proceedings (m), and bind alike crown and subject, prosecutor and accused, plaintiff and defendant, counsel and client. There are, however, some exceptions. Thus the doctrine of estoppel has a much larger operation in civil proceedings (n). So an accused person may, at least if undefended by counsel, rest his defence on his own unsupported statement of facts, and the jury may weigh the credit due to that statement (o); whereas in civil cases nothing must be opened to the jury which it is not intended to substantiate by proof (p). Again, confessions or other self-disserving statements of prisoners will be rejected if made under the influence of undue promises of favour, or threats of punishment (q); but there is no such rule respecting similar statements in civil cases. So, although both these branches of the law have each their particular presumptions, still the technical rules regulating the burden of proof cannot be followed

dure, &c.," ch. 11, sects 1 and 3. In one place he calls it "evidence of evidence, 3 Jud. Ev. 554.

⁽l) R. v. Lockhart, 2 East, P. C. 658; R. v. Warickshall, 1 Leach, C. L. 263; R. v. Gould, 9 C. & P. 364.

⁽m) R. v. Burdett, 4 B & A. 95; 22 R. R. 539, per Best, J.; R. v Murphy, 8 C. & P. 297, 307; Leach v. Simpson (1839), 5 M. & W. 309, 312; 52 R. R. 730, per Parke, B.; 25 How. St. Tr. 1314; 29 Id. 764.

⁽n) Post, §§ 532-46.

⁽o) Plost, § 635.

⁽p) Stevens v. Webb, 7 C. & P. 60, 61. Duncombe v. Daniell, 8 Id. 222, 227

⁽q) Post, §§ 522-4.

out in all their niceties when they press against accused persons (r).

§ 95. But there is a strong and marked difference as to the effect of evidence in civil and criminal proceedings. In the former, a mere preponderance of probability, due regard being had to the burden of proof, is a sufficient basis of decision (s); but in the latter, especially when the offence charged amounts to treason or felony, a much higher degree of assurance is required. The serious consequences of an erroneous condemnation, both to the accused and society, the immeasurably greater evils which flow from it than from an erroneous acquittal, have induced the laws of every wise and civilised nation to lay down the principle, though often lost sight of in practice, that the persuasion of guilt ought to amount to a moral certainty (t); or, as an eminent judge expressed it, "Such a moral certainty as convinces the minds of the tribunal, as reasonable men, beyond all reasonable doubt "(u). The expression "moral certainty" is here used in contradistinction to physical certainty, or certainty properly so called (x); for the physical possibility of the innocence of any accused person can never be excluded. the strongest case: a number of witnesses of character and reputation, and whose evidence is in all respects consistent, depose to having seen the accused do the act with which he is charged; still the jury only believe his guilt on two presumptions, either or both of which may be fallacious: viz., that the witnesses are neither deceived themselves, nor deceiving them (y); and the freest and fullest confessions of guilt have occasionally turned out untrue (z). Even if the jury were themselves the witnesses, there would still remain the question of the identity of the person whom they saw do the deed, with the person brought before them accused of it (a); and identity of person is a subject on which many mistakes have been made (b). The wise and

⁽r) Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 16. See per Lord Kenyon, C.J., in R. v. Hadfield, 27 How, St. Tr. 1353.

R. v. Hadfield, 27 How. St. Tr. 1353.
(s) Plowd. 412; 1 Greenl. Ev. 13 a, 16th Ed.; MacNally's Ev. 578; Cooper v. Slade, 6 Ho. Lo. Cas. 772, per Willes, J.

⁽t) See Introd. § 49. The juror's oath seems framed with a view to the above distinction. In civil cases he is sworn "well and truly to try the issue joined between the parties, &c.," whilst in treason or felony his oath is that he "shall well and truly try, and true deliverance make, between our sovereign lord the King and the prisoner at the bar, &c."

⁽u) Parke, B., in R. v. Sterne, Surrey Sum. Ass. 1843, MS.

⁽x) Introd. § 6.

⁽y) Domat. Lois Civiles, pt. 1, liv. 3, tit. 6, Préamb.; 2 Ev. Poth. 332; Rosc. Civ. Ev. 25, 9th Ed.

⁽z) Post, §§ 518-31.

⁽a) See M. 49 Hen. VI. 19 B. pl. 26.

⁽b) Post, §§ 517A-517c.

humane maxims of law, that it is safer to err in acquitting than condemning (c), and that it is better that many guilty persons should escape than one innocent person suffer (d), are, however, often perverted to justify the acquittal of persons of whose guilt no reasonable doubt could exist; and there are other maxims which should not be forgotten: "Interest reipublicæ ne maleficia remaneant impunita" (e); "Minatur innocentes, qui parcit nocentibus" (f).

§ 96. Again, the psychological question of the intent with which acts are done, plays a much greater part in criminal than in civil proceedings. The maxim "Actus non facit reum, nisi mens sit rea" (g), runs through the criminal law, although in some instances a criminal intention is conclusively presumed from certain acts (h); while in civil actions to recover damages for misconduct or neglect, it is in general no answer that the defendant did not intend mischief (i),-" Excusat aut extenuat delictum in capitalibus, quod non operatur idem in civilibus "(k). There are, however, exceptions to this; and whether an act was done knowingly often becomes an important consideration in civil actions (1). It may be laid down as a general principle, that, provided a man has a right by law to do an act, the intention with which he does it is immaterial (m). "Nullus videtur dolo facere, qui suo jure utitur" (n). All contracts, likewise, are founded on an intention of the parties, either expressed by themselves or implied by law from circumstances.

⁽c) 2 Hale, P. C. 290.

⁽d) 2 Hale, P. C. 289; 4 Blacket. Comm. 358.

⁽e) "It is in the interest of the state that crimes should not go unpunished": Jenk. Cent. 1, Cas. 59. See also 4 Co. 45 a.

⁽f) "He who spares the guilty threatens the innocent": 4 Co. 45 a. See also Jenk. Cent. 3, Cas. 54.

⁽g) "The act does not constitute guilt unless done with a guilty intent": Co. Litt. 247 b; 3 Inst. 107; 4 How. St. Tr. 1403; T. Raym. 423; 7 T. R. 514; 2 East, 104; 1 Den. C. C. 389; 5 Jur. N.S. 649.

⁽h) Post, §§ 432-8.

⁽i) M. 6 Edw. IV. 7 B. pl. 18; Hob. 134; T. Raym. 422; Willes, 581; 2 East, 104; 16 M. & W. 442.

⁽k) "In criminal charges, excuses or extenuations apply which do not operate in civil cases": Bacon, Max. Reg. 7.

⁽l) 4 Co. 18 b; May v. Burdett (1846), 9 Q. B. 101; 72 R. R. 189; Jackson v. Smithson (1846), 15 M. & W. 563; 71 R. R. 763; Card v. Case, 5 C. B. 622; Hudson v. Roberts, 6 Exch. 697; Worth v. Gilling, L. R. 2 C. P. 1.

Hudson v. Roberts, 6 Exch. 697; Worth v. Gilling, L. R. 2 C. P. 1.

(m) Oakes v. Wood, 2 M. & W. 791; Simmons v. Lillystone, 8 Exch. 431; Ridgway v. The Hungerford Market Company, 3 A. & E. 171; 42 R. R. 352; Allen v. Flood, [1898] A. C. 1; Quinn v. Leathem, [1901] A. C. pp. 588—9. See Phipson Ev., 6th Ed. 149.

⁽n) "No one who acts within his legal rights is deemed to act wrongfully": Dig. lib. 50, t. 17, l. 55.

§ 97. And here a question presents itself, whether and how far the rules of evidence may be relaxed by consent? criminal cases, at least in treason and felony, it is the duty of the judge to see that the accused is condemned according to law; and, the rules of evidence forming part of that law, no admissions from him or his counsel will be received. On the other hand, however, much latitude in putting questions and making statements is given, de facto, if not de jure, to prisoners who are undefended by counsel. So no consent could procure the admission of evidence which public policy requires to be excluded; such as secrets of state and the like. Moreover. no admission at a trial will dispense with proof of the execution of certain attested instruments, though the instrument itself may be admitted before the trial, with the view to save the trouble and expense of proving it (o). Subject, however, to these and some other exceptions, the general principles, "Quilibet potest renunciare juri pro se introducto " (p), "Omnis consensus tollit errorem " (q), seem to apply to evidence in civil cases; and much inadmissible evidence is constantly received in practice, because the opposing counsel either deems it not worth while to object, or thinks its reception will be beneficial to his client. It has, however, been held, that where a valid objection is taken to the admissibility of evidence, it is discretionary with the judge whether he will allow the objection to be withdrawn (r).

§ 98. Whether the rules respecting the incompetency of witnesses could be dispensed with by consent seems never to have been settled. In Pedley v. Wellesley (s), Best, C.J., said that Lord Mansfield once permitted a plaintiff to be examined with his own consent (t); and although some of the judges doubted the propriety of that permission, he (the Chief Justice) thought it was right. In Dewdney v. Palmer (u), where, after a witness had been sworn on behalf of the plaintiff, it was proposed to show by evidence that he was the real plaintiff, the judge refused to allow this course; and his ruling was affirmed by the Court of Exchequer, on the ground that the objection ought to have been taken on the voir dire. But in a subsequent case of Jacobs v.

⁽o) Post, §§ 525-7.

⁽p) "Anyone can renounce a right claimed by himself": Co. Litt. 92 a, 166 a, 223 b; 10 Co. 101 a; 2 Inst. 183; 4 Bl. Com. 316.

⁽q) "Agreement nullifies error": Co. Litt. 126 a.

⁽r) Barbat v. Allen, 7 Exch. 609.

⁽s) 3 C. & P. 558.

⁽t) The case here referred to is thought to be Norden v. Williamson, 1 Taunt. 378, Lord Mansfield being put by mistake for C. J. Mansfield. See per Parke, B., in Barbat v. Allen, 7 Exch. 612.

Layborn (x), the same court overruled this, and held that objections to competency might be made at any stage of the trial (y).

§ 99. All these cases took place before the Evidence Act, 1851 (14 & 15 Vict. c. 99), had rendered the parties to a suit competent witnesses in general. After the passing of that statute, and previous to the Evidence Amendment Act, 1853 (16 & 17 Vict. c. 83) (z), the question arose whether the wives of such parties were also rendered competent; which, after some conflict of opinion, was resolved in the negative (a).

§ 100. We now come to consider the two other remarkable features of the English system of judicial evidence, which were mentioned early in this Part (b): namely, the vivâ voce examination of witnesses, and the publicity of judicial proceedings. Our law of evidence bears a general resemblance to other systems, in its safeguards or securities for the truth of testimony, -like them it has its political sanction of truth, an oath or affirmation, its legal forms of pre-appointed evidence, its rules as to the incompetency of witnesses, and, in a few cases, its rules requiring a plurality of witnesses. But of all checks on the mendacity and misrepresentations of witnesses, the most effective is the requiring their evidence to be given vivâ voce, in presence of the party against whom they are produced, who is allowed to "cross-examine" them: i.e., to ask them such questions as he thinks may serve his cause. The great tests of the truth of any narrative are the consistency of its several parts, and the possibility and probability of the matters narrated (c). Stories false in toto are comparatively rare (d): it is by misrepresentation, suppression of some matters, and addition of others, that a false colouring is given to things; and it is only by a searching inquiry into the surrounding circumstances that the whole truth can be brought to light. Now, although much valuable evidence is often elicited by questions put from the tribunal, and although the story told by a witness frequently discloses, of itself, some inconsistency or improbability fatal to the whole, it is chiefly from the party against whom false testimony is directed, that we can expect to obtain the most efficient materials for its detection. He, above all others, is interested in exposing it, and is the person best acquainted, often the only

⁽x) 11 M. & W. 685. See, however, the observations of Parke, B., in Yardley v. Arnold, 10 M. & W. 145. (y) See R. v. Whitehead, 35 L. J. M. C 186.

⁽z) Which rendered husbands and wives competent witnesses for or against each other in civil cases. See post, §§ 169-82.

(a) See Stapleton v. Crofts, 18 Q. B. 367; Barbat v. Allen, 7 Exch. 609, and

⁽a) See Stapleton v. Crofts, 18 Q. B. 367; Barbat v. Allen, 7 Exch. 609, and M'Neillie v. Acton, 17 Jur. 661

⁽b) Ante, § 80.

⁽c) Introd. § 24.

person acquainted, with the facts as they have really occurred. Besides, as the answer to one question frequently suggests another, it is extremely difficult for a mendacious witness to come prepared with his story, ready fitted to meet any question which may be thus put to him on a sudden (e).

The other great check is the publicity of our judicial proceedings,—our courts of justice being open to all persons; and in criminal cases the by-standers are even invited by proclamation to come forward with any evidence they may possess affecting the accused. The advantages of this are immense. "In many cases." observes an author who is amply quoted in the present work (f), "say rather in most (in all except those in which a witness bent upon mendacity can make sure of being apprised with perfect certainty of every person to whom it can by any possibility have happened to be able to give contradiction to any of his proposed statements), the publicity of the examination or deposition operates as a check upon mendacity and incorrectness. . . . Environed, as he sees himself, by a thousand eyes, contradiction, should he hazard a false tale, will seem ready to rise up in opposition to him from a thousand tongues; many a known face, and every unknown one, presents to him a possible source of detection, from whence the truth he is struggling to suppress may, through some unsuspected channel, burst forth to his confusion " (g).

The practice of the civil (h) and canon law, as is well known, differs wholly from ours in these respects. Witnesses are examined in private by a judge or officer of the court, and their depositions, reduced into form, are transmitted to the tribunal by which the cause is to be tried. And this system, with a few modifications, prevailed in the courts of equity before the Judicature Acts (i). Nor have there been wanting those who

⁽e) The advantages of the common law mode of interrogating witnesses, as compared with that made use of in the civil and canon laws, and formerly in our ecclesiastical and equity courts, &c., are ably shown by Bentham in the 3rd Book of his Judicial Evidence.

⁽f) 1 Benth. Jud. Ev. 552. See that work, bk. 2, ch. 10, sect. 2, where the advantages of the publicity of judicial proceedings are very clearly pointed out.

⁽g) Two important criminal statutes of 1848, the Indictable Offences Act (11 & 12 Vict. c. 42) and the Summary Jurisdiction Act (11 & 12 Vict. c. 43), differ remarkably as to publicity; the first by s. 19 prescribing that the places where justices investigate preliminarily to commitment for trial on a primâ facie case being proved shall not be "open court"; and the second, by s. 12, that the place where justices themselves may summarily convict shall be.

⁽h) By the civil law is meant that form of Roman law which, during so many centuries, prevailed on the continent of Europe. The practice of the ancient Romans in a great degree resembled our own. See Acts xxv. 16; Dig. lib. 22, tit. 5, 1. 3, §§ 3 and 4; Quintilian, Inst. Orat. lib. 5, cap. 7, and Devot. Inst. Canon. vol. 2, lib. 3, tit. ix. §§ 17 and 18, 5th Ed.

⁽i) See the modifications traced post, §§ 102-5.

condemn our common-law system altogether, and contend that secrecy and written deposition constitute the very essence of juctice. All their arguments, however, when examined, come to this, that it is wise to sacrifice certain and constant good, in order to avoid occasional and exceptional evil. they, witnesses are called on to explain their answers, and one question is followed up by another, a false witness may adapt his answers to circumstances; therefore, let every witness who happens to be misunderstood-all men are not masters of language, and in the hands of the ablest of us it often fails to communicate our thoughts-be deprived of the opportunity of setting himself right with his interrogator and the tribunal. Again, an honest but timid or weak-minded witness may be so affected by the novelty of his situation, or so browbeaten by his cross-examiner, as to be unable to give evidence, or he may perhaps be made even to contradict himself; therefore, say the partisans of the civil and canon law practice, let the feeling of shame that so often deters men from stating in public falsehoods which they would unblushingly state in private, be erased from the minds of all witnesses who present themselves in courts of justice; and let us shut out the incalculable light thrown on every sort of verbal testimony by the demeanour of the person who gives it. The most limited experience will testify what a man says is often of very small account indeed, compared with his manner of saying it. Besides, when justice is defeated by cross-examination pushed to excess, the chief fault rests with the judge, whose duty it is to reassure and encourage the witness. And, after all, browbeating and annoying a witness are very different from discrediting him. We should remember that the cross-examination takes place in presence of a judge and jury, who are on the watch to discover whether the confusion or vacillation of the witness is attributable to false shame, mistake, or mendacity. Most of the advantages of secret examination, without its dangers, are attainable by examining the witnesses out of the hearing of each other,-a practice constantly adopted in courts of common law, when combination among them is suspected, or the testimony of one is likely to exercise a dangerous influence over others.

§ 101. But however valuable the principle which requires the presence of witnesses at a trial, the strict enforcement of the rule, under all circumstances would be an impediment to justice. Especially would this impediment arise in cases where the absence of a witness beyond the sea made his attendance practically, or sometimes absolutely impossible. Either from

the evils of an unbending adherence to the rule, it being less felt in early times, or from the comparatively slender attention paid to evidence in general by our ancient lawyers, certain it is that the common law made little or no provision on this subject; but large improvements have been effected by modern legislation. After the union with Scotland and the complete establishment of our Indian empire, the mischiefs arising out of the imperfections of the ancient system became too great to be overlooked; and the East India Company Act. 1772 (13 Geo. 3. c. 63), contains several provisions directed to this object. the first place, it enacts (k), that in all cases of indictments, laid in the Court of King's Bench, for misdemeanours committed in India, the said court may, upon motion on behalf of the prosecutor, or defendant, by writ of mandamus, require certain judges in India therein mentioned, to hold a court for the examination of witnesses, and receiving other proofs concerning the matters charged in such indictments; the examination to be publicly taken vivâ voce in the said court and afterwards, by some sworn officer of such court, reduced into writing, and sent to the Court of King's Bench, and there allowed and read, and deemed as good and competent evidence as if such witness had been examined in the said Court of King's Bench itself. And by a subsequent section (1), when any person shall commence any action, for which cause shall arise in India, in any of His Majesty's courts at Westminster, such courts respectively may, upon motion there to be made, award similar writs to the same judges in India, for the examination of witnesses "as aforesaid," and for the reading, &c., of such examination at the trial of the action in this country. Another section (m) contains a proviso that "no such depositions, taken and returned as aforesaid by virtue of this Act, shall be allowed or permitted to be given in evidence in anytcapital cases, other than such as shall be proceeded against in Parliament."

§ 102. This statute, it is obvious, went but a short way towards remedying the evil; and several others with similar provisions—as, for instance, 42 Geo. 3, c. 85, and 1 Geo. 4, c. 101—were passed from time to time, to meet the exigencies of certain classes of cases. Nothing generally effectual was done, however, until the passing of the Evidence on Commission Act, 1831 (1 Will. 4, c. 22), entitled "An Act to enable Courts of Law to order the Examination of Witnesses upon Interrogatories and otherwise." The first section enacts that all the powers, &c., contained in the East India Company Act, 1772

(13 Geo. 3, c. 63), relating to the examination of witnesses in India, shall be extended to all colonies, &c., under the dominion of His Majesty in foreign parts, and to the judges of the several courts therein, and to all actions in any courts of law at Westminster, in what country soever the cause of action may have arisen, and whether the same may have arisen within the jurisdiction of the court to the judges whereof the commission may be directed, or elsewhere, when it shall appear that the examination of witnesses under the commission will be necessary or conducive to the due administration of justice, in the matter wherein such writ shall be applied for.

§ 103. The Evidence on Commission Act, 1831, contained, however, other provisions more important and extensive than this. By s. 4 it empowered the courts and judges, upon the application of any of the parties to an action, to order the examination on oath, upon interrogatories or otherwise, before the master of the court, or other persons to be named in the order, of any witnesses within the jurisdiction of the court, or to order a commission to issue for the examination of witnesses on oath at any place out of such jurisdiction, by interrogatories or otherwise, and by the same or any subsequent order, to give directions as to time, place, and manner of such examinations (n). The examination is directed to be on oath, or affirmation in cases where the law allows an affirmation; and persons giving false evidence are to be deemed guilty of perjury (o). But, lest the power of examining witnesses in this way should be perverted, to the superseding of the salutary practice of the common law, it was provided (p), that "no deposition, to be taken by virtue of the Act, shall be read in evidence at any trial without the consent of the party against whom the same may be offered, unless it shall appear (1) that the deponent is beyond the jurisdiction of the court, or dead, or unable from permanent sickness or other permanent infirmity to attend the trial; and (2) that the accused was present at the examination and had an opportunity of cross-examining the deponent,-which second proviso, by a long and cumbrous amending enactment (q), is cut down by the qualification that it shall be sufficient if the accused had notice of the examination and might have had opportunity of cross-examining."

⁽n) In applying this section, the court may disallow any interrogatories, which in their opinion might deter a witness from giving evidence before the commissioners; or, after a commission has been granted, and before its execution, they may disallow any cross-interrogatories which they may think to be improper. Stocks v. Ellis, L. Rep., 8 Q. B. 454.

⁽o) Sect. 7.

⁽p) Sect. 10.

⁽q) 30 & 31 Vict. c. 35, s. 6.

§ 104. Still further improvements in this respect were effected by the Evidence Act, 1843, and by the Evidence by Commission Act, 1859 (22 Vict. c. 20).

And now, by the Rules of the Supreme Court (r), after prescribing that at the trial of any action or at any assessment of damages, the witnesses shall, in the absence of agreement between the parties, be examined vivâ voce and in open court, it is also prescribed that—

"The court or a judge may, at any time, for sufficient reason, order that any particular fact or facts may be proved by affidavit, or that the affidavit of any witness may be read at the hearing or trial, on such conditions as the court or judge may think reasonable; or that any witness, whose attendance in court ought for some sufficient cause to be dispensed with, be examined by interrogatories or otherwise, before a commissioner or examiner; provided, that where it appears to the court or judge that the other party bonâ fide desires the production of a witness for cross-examination, and that such witness can be produced, an order shall not be made authorising the evidence of such witness to be given by affidavit."

§ 105. The old statutes 1 & 2 P. & M. c. 13, s. 4, and 2 & 3 P. & M. c. 10, s. 2, enacted, that justices of the peace, before whom persons were brought charged with felony, should, before committing to prison or admitting to bail, take the examination of the prisoner, and information of those that brought him, of the fact and circumstances thereof; and the same, or so much thereof as should be material to prove the felony, should be put in writing, &c. These statutes were repealed, re-enacted, and their provisions extended to cases of misdemeanour, by 7 Geo. 4, c 64, ss. 2, 3. And this latter enactment was in its turn repealed and amended by the Indictable Offences Act, 1848 (11 & 12 Vict. c. 42); which enacts (s), that where witnesses are examined on oath or affirmation, against a person charged before a justice of the peace with any indictable offence, and their evidence has been put into writing, and their depositions read. over to, and signed respectively by them and the justice taking the same, "If upon the trial of the person so accused it shall be proved, by the oath or affirmation of any credible witness, that any person whose depositions shall have been so taken as aforesaid is dead, or so ill as not to be able to travel (t), and if also it be proved that such deposition was taken in the presence of the person so accused, and that he or his counsel or attorney had a

⁽r) R. S. C. Ord. XXXVII. Rule 1. (s) Sect. 17.

⁽t) A suggestion that, owing to the old age and nervousness of the witness, his being examined in court might be attended with danger, is not a sufficient ground within this section for allowing his deposition to be read. Reg. v. Farrell (1874), 43 L. J. M. C. 94.

full opportunity of cross-examining the witness, then, if such deposition purport to be signed by the justice by or before whom the same purports to have been taken, it shall be lawful to read such depositions as evidence in such prosecution, without further proof thereof, unless it shall be proved that such deposition was not in fact signed by the justice purporting to sign the same." This enactment has been extended by s. 6 of the Criminal Law Amendment Act, 1867, but only so as to apply to a case of dangerous illness and not to a person merely crippled and unable to be removed (u).

§ 106. Nor is it exclusively on witnesses that this institution of publicity exercises a salutary control. Its effect on the judge is no less conspicuous. "Upon his moral faculties," observes Bentham (x), "it acts as a check, restraining him from active partiality and improbity in every shape; upon his intellectual faculties it acts as a spur, urging him to the habit of unremitting exertion without which his attention can never be kept up to the pitch of his duty. Without any addition to the mass of delay, vexation, and expense, it keeps the judge himself, while trying, under trial. Under the auspices of publicity, the original cause in the court of law and the appeal to the court of public opinion are going on at the same time. So many by-standers as an unrighteous judge (or rather a judge who would otherwise have been unrighteous) beholds attending in his court, so many witnesses he sees of his unrighteousness: so many ready executioners, so many industrious proclaimers, of his sentence. On the other hand, suppose the proceedings to be completely secret, and the court, on the occasion, to consist of no more than a single judge,—that judge will be at once indolent and arbitrary: how corrupt soever his inclination may be, it will find no check, at any rate no tolerably efficient check, to oppose it. . . . Publicity is farther useful as a security for the reputation of the judge (if blameless) against the imputation of having misconceived, or, as if on pretence of misconception, falsified, the evidence. Withhold this safeguard, the reputation of the judge remains a perpetual prey to calumny, without the possibility of defence. . . . Another advantage (collateral, indeed, to the present object, yet too extensively important to be passed over without notice) is that, by publicity, the temple

⁽u) See "Solicitors' Journal" for April 29th, 1905, at p. 443. The French Code d'Instruction Criminelle, by s. 83, provides that whenever it is established by the certificate of the medical officer that it is impossible for a witness to comply with a summons to appear, the judge shall betake himself to the dwelling-place of the witness to take his deposition.

⁽x) 1 Jud. Ev. 523-525.

of justice adds to its other functions that of a school, a school of the highest order, where the most important branches of morality are enforced by the most impressive means; a theatre, in which the sports of the imagination give place to the more interesting exhibitions of real life. Sent thither by the self-regarding motive of curiosity, men imbibe, without intending it, and without being aware of it, a disposition to be influenced, more or less, by the social and tutelary motive, the love of justice."

§ 107. It has not been unfrequently suggested that this general rule of publicity should be subject to an exception in the cases where, as in the Divorce Court or on trials for rape and similar offences, the evidence given must necessarily be of an indecent character; the exception, however, being sought to be introduced more for the sake of the general readers of newspaper reports of the proceedings than of those who actually hear the evidence given. The Divorce Court, following the practice of the ecclesiastical courts, used to hear suits for nullity of marriage (y) and restitution of conjugal rights (z) in camera; but had no power so to hear suits for dissolution of marriage (a). On the occasion of a trial for rape or some similar offence, women and, children are frequently invited to leave the court; but, apart from Statute (e.g., the Children Act, 1908, s. 11; the Incest Act, 1908, s. 5), there seems no power to exclude the public, except in cases affecting lunatics and wards of court, or where publicity would defeat the object of the proceedings (Scott v. Scott, [1913] A. C. 417). On the whole, it is submitted that secret trials are so great an evil, from the suspicion of injustice to which they may give rise, that it is better not to exclude the public, and that the object aimed at would be sufficiently gained by establishing a supervision over newspaper reports.

⁽y) C. v. C., 38 L. J. P. & M. 37.

⁽z) A. v. A., L. R. 3 P. 230.

⁽a) C. v. C. ubi sup.

PART II.

HISTORY OF THE RISE AND PROGRESS OF THE ENGLISH LAW OF EVIDENCE: WITH ITS ACTUAL STATE AND PROSPECTS.

PAGI	PAGE
Object of this Part 98	
Difference between the ancient and modern systems 95	
Rules of evidence are either primary or secondary	Affidavit evidence in equity 102
Universal recognition of them 95 Secondary rules of evidence 95 Much more numerous 95	the law of evidence in Eng- land 102 The substantive rules of law
Some almost as universal as the primary	adjective
Principles long well known 97 Origin of the "Law of Evidence" 97	system of evidence 103
Its characteristic feature,—rules of evidence are rules of law 100 Gradual development of this principle	dence a noble one, taken as a whole 104

§ 108. It is proposed, in the present Part, to trace the rise and progress of the law of evidence in this country, concluding with some observations on its actual state and prospects (a).

§ 109. On the first of these subjects little is to be found in our modern works, beyond a few dicta, not very consistent with each other. In the case of R. v. The Inhabitants of Eriswell (b), decided in 1790, Lord Kenyon, C.J., is reported to have said, "The rules of evidence have been matured by the wisdom of ages, and are now revered from their antiquity and the good sense in which they are founded." And in Bauerman v. Radenius (c), about eight years later, he informs us that at the beginning of the eighteenth century, Lord Macclesfield said that the most effectual way of removing landmarks would be by innovating on the rules of evidence; and so he said himself.

⁽a) For a history of evidence in other countries, see Le Gontil's "Essai Historique sur les Preuves," &c., published at Paris in 1863.

⁽b) 3 T. R. 707, 721.

⁽c) 7 T. R. 663, 667.

This, however, is not the general opinion of the present day, in which our system of judicial evidence is commonly spoken of as something altogether modern; and in the case of Lowe v. Joliffe (d), decided not quite thirty years previous to that first quoted, Lord Mansfield, C.J., is reported to have declared on a trial at bar that the court "did not then sit there to take its rules of evidence from Siderfin and Keble," whose reports begin about a century before the time when he was speaking. In the proceedings against Queen Caroline, in the year 1820 (e), Abbott, C.J., in delivering the answer of the judges to a question put by the House of Lords, said, "in their judgment it is a rule of evidence as old as any part of the common law of England, that the contents of a written instrument, if it be in existence, are to be proved by the instrument itself, and not by parol evidence." On the other hand, in the work on evidence by Messrs Phillipps and Amos (f), published in 1838, it is said that the law of evidence, according to which the determinations of the courts are at present governed, has been almost entirely created since the time of the reporters Lord Raymond, Salkeld, and Strange: i.e., since a period beginning shortly after the revolution of 1688, and ending at a tolerably advanced point in the reign of Geo. II. Also, in the 10th Ed. of Phillipps on Evidence, published in 1852, it is stated that the important rule rejecting hearsay or secondhand evidence is not of great antiquity (g); and that one of the earliest cases in which it was acted upon is Samson v. Yardly, P. 19 Car. II., 2 Keb. 223.

- § 110. The truth seems to be, that while "The Law of Evidence" is the creation of comparatively modern times, most of the leading principles on which it is founded have been known and admitted from the earliest; and in order to show the nature of the ancient, as well as the advantages of the modern system, it will be necessary to examine those principles.
- § 111. All rules respecting judicial evidence may be divided into primary and secondary,—the former relating to the quid probandum, or thing to be proved, the latter to the modus probandi, or mode of proving it. Of the former there are but three: 1st. That the evidence adduced must be directed solely to the matters in dispute; 2nd. That the burden of proof lies on the party who would be defeated, supposing evidence were not given

⁽d) 1 W. Blackst. 366.

⁽e) 2 B. & B. 289; see post, §§ 472—91. (f) Page 335.

⁽g) Vol. 1, p. 165. For a detailed history of the hearsay rule, see Wigmore, Ev. § 1364; Thayer, Prelim. Treat. on Ev., pp. 90—136; Phipson, Ev., 6th Ed., pp. 222—4.

on either side; and 3rd. That it is sufficient for the party on whom the burden of proof lies, to prove the substance of the issue raised. These rules are so obviously reasonable and necessary for the administration of justice that it would be difficult to find a system in which they have not at least a theoretical existence, however their effect may occasionally have been extended or narrowed by artificial and technical reasoning; and accordingly they have always been recognised in our own (h).

The secondary rules are necessarily more numerous, but there are some almost as obvious and universal as the primary. Probably no code of laws ever existed which was destitute of its estoppels, presumptions, and oaths, or other sanctions of truth, or which neglected to establish the great principle, so essential to the peace of society, that matters and claims which have been once regularly and judicially decided, must be considered as settled and not again be brought into dispute. Of all these likewise we find ample mention in our early books (i): especially of estoppels.

§ 112. Many of the other secondary rules of evidence are based on principles which, though quite as consonant to reason,

⁽h) That the proof should be confined to the issues raised, and consequently that the admissibility of evidence depends on the state of the pleadings, see Finch, Comm. Laws, 61; the cases from the Year Books collected in 2 Rol. Abr. 676, 677, pl. 8, 10, 11, 13, 14, 24, 28, &c.; and those put by Bradshawe, A. G. arguendo in Remger v. Fogassa, Plowd. 7. Again, that the burden of proof lies in general on the party who asserts the affirmative has been a recognised maxim of law from the earliest periods, see Bract. lib. 4, c. 7, fol. 301 B.; F. N. B. 106, H.; Co. Litt. 6 b; 2 Inst. 662; 4 Inst. 279; 3 Leon. 162, pl. 211; Gouldsb. 23, pl. 2; Anon., Littl. R. 36; and the maxim, "actori incumbit onus probandi" [the burden of proof lies on the plaintiff], seems also to have been well known in former times; 4 Co. 71 b; Hob. 103. A case of the burden of proof shifting is given by Glanville, lib. 10, c. 12. Also, that it is sufficient to prove the substance of the issue, see Litt. ss. 483, 484, 485; 6 Edw. III. 41 b, pl. 22; 8 Edw. III. 70 a, pl. 37; Hob. 73, 81; Tryals per Pais, 140, Ed. 1665; Co. Litt. 227 a; 281 b, 282 a, &c.

⁽i) See Glanv. lib. 12, c. 24, who wrote in the reign of Hen. II.; Odo de Compton's case, Memor. in Scac. 29 Edw. I.; 6 Edw. III. 45 a, pl. 31; and the title "Estoppel" in the indexes to our old books, beginning with the Year Book of Edw. II. As instances of presumption, or intendments of law, noticed by ancient authorities, see Fleta, lib. 3, c. 34, §§ 4 and 5; Bract. lib. 1, c. 9, § 4; Litt. ss. 99 and 103; Co. Litt. 42 a and b; 67 b, 78 b, 99 a, 232 b, 373 a and b; 5 Co. 98 b; 6 Co. 76 a; 10 Co. 56 a; 12 Co. 4 and 5; Cro. Eliz. 292, pl. 2; Cro. Jac. 252, pl. 6 and 451, pl. 29; Cro. Car. 317, pl. 14, and 550, pl. 2. It is well known that during the middle ages oaths were in constant use, or rather abuse, throughout Christendom, including this country, which always insisted on an oath as a test of truth, and had its judicial purgation under the name of wager of law. And with respect to the authority of res judicata, by the old statute, 4 Hen. IV. c. 23, it is ordained and established, that "after judgment given in the courts of our lord the king, the parties and their heirs shall be thereof, in peace, until the judgment be annulled (anientiz) by attaint or by error, if there be error, as hath been used by the law in the times of the progenitors of our said lord the king." See also the stat. West. 2 (13 Edw. I., stat. 1), c. 5, s. 2.

and as much required for a perfect administration of justice, are not so obvious at first sight; and which, owing to the hardship of their enforcement in particular cases, and the great discretion required in their application, are sometimes apt to be disregarded. Among these may be reckoned the just principle well known to the Roman law—" res inter alios acta alteri nocere non debet,"-that persons are not to be affected by the acts or words of others, to which they were neither party nor privy, and consequently had no power to prevent or control (k). We find this appealed to as a recognised maxim of law so early as the reign of Edward II. Under this head comes the great principle, the strict enforcement of which (as has been already stated (1)) forms a distinguishing feature of the English law of evidence: namely, the rejection of all transmitted or derivative evidence, of all proof offered second-hand, or obstetricante manu. have seen the observations of Abbott, L.C.J., as to that branch of this rule which relates to written instruments (m); and with respect to hearsay or second-hand evidence in general, our ancient lawyers seem to have had a thorough perception of its infirmity. Thus, Sir Edward Coke, in the early part of the seventeenth century, lays down as a rule of law, "Plus valet unus oculatus testis, quam auriti decem," "Testis de visu præponderat aliis" (n). So, the judges having held in Thomas's case that the statutes 1 Edw. 6, c. 12, s. 22, and 5 & 6 Edw. 6, c. 11, s. 12, which require that no person be proceeded against for treason except on the oath of two lawful accusers, were satisfied by the evidence of one person who spoke of his own knowledge, and that of another who had the information from a third, and he from a fourth, to whom the first had related it (o), the same authority pronounces it "a strange conceit that one may be an accuser by hearsay"; and says that the doctrine was utterly denied by the judges in Lord Lumley's case (p), H. 14 Eliz., a report of which he had seen in the handwriting of C. J. Dyer (q); and Thomas's case is also mentioned by Sir Matthew Hale as

⁽k) See Cod. 11b. 7, tit. 60, 1l. 1 and 2, in the latter of which it is spoken of as being "notissimi juris." Post, §§ 506—10. For the history and present scope of this maxim, see Phipson, 6th Ed., pp. 159—60.

⁽¹⁾ Introd. § 29, and ante, § 89. See post, §§ 472—505A. (m) Suprà, § 109. See Fleta, lib. 6, ch. 34, § 1, and 6 Mod. 248. This principle was also known to the Romans. Dig. lib. 22, tit. 4, 1. 2, lib. 26, tit. 7, 1. 57; Cod. lib. 4, tit. 21, ll. 5, 7, and 11; Domat, Lois Civiles, part 1, liv. 3, tit. 6, sect. 2, §§ x. and x1.

⁽n) "One eye-witness is worth ten by hearsay": "An eye-witness outweighs all others ": 4 Inst. 279.

⁽o) Thomas's case, Dyer, 99 b, pl. 68, P. 1 Mar.

⁽p) 3 Inst. 25.

⁽q) Id. 24.

overruled (r). As our legal history advances, the authorities become more distinct on this subject, and the inconclusiveness of hearsay or second-hand evidence seems to have been universally recognised during the latter half, at least, of the seventeenth century (s). Instances are to be seen in the state prosecutions of that period (t); and we sometimes find the objection taken even by persons not in the legal profession. Thus Archbishop Laud, in his defence, observes of some evidence offered against him, that it is "hearsay" (u); and Lord William Russell, complaining on his trial that he thought he had very hard measure, that there was brought against him a great deal of evidence by hearsay (x), the court at once admitted the objection, but evaded its force in a way that will be shown presently; and in Mich. T. 19 Jac. I., the principle that the opinions of witnesses are not a legitimate ground for legal decision, was recognised in the Star Chamber (y).

§ 113. Many other instances might be adduced, to show the recognition by our ancestors of principles of evidence which we are in the habit of looking on as altogether modern. Even the rules of our forensic practice respecting proof were known to them; as that at trials the party on whom the burden of proof lies ought to begin (z), that leading interrogatories ought not to be put (a), &c.

§ 114. But although the germs of our law of evidence are thus traceable in the proceedings of our ancestors, they do not appear to have reduced its principles into a system, or invested them with the obligatory force essential to the steady and impartial administration of justice. Except in the case of præsumptiones juris, which, being part of the law itself, it would have been manifestly improper to disregard, and in a few other instances, the principles of evidence were looked on as something merely directory, which judges and jurymen might follow or not at their discretion. The best illustration of this will be found in the practice relative to hearsay or second-hand evidence. We

⁽r) 1 H. P. C. 306; 2 Id. 287. These authorities probably did not mean that the evidence of the second witness was to be rejected as coming second-hand; but that, being traceable up to the first witness, it was a mere repetition of his testimony, and consequently could not be considered as the evidence of a second accuser within the meaning of the statute. See Hale, in loc. cit., and 2 Hawk. P. C. C. 25, s. 141.

⁽s) Samson v. Yardly, 2 Keb. 223 (5), P. 19 Car. II.; Luttrell v. Reynell, 1 Mod. 282, and the authorities in the next three notes.

⁽t) 9 How. St. Tr. 608, 848, 1094; 12 Id. 1454.

⁽u) 4 Id. 431. (x) 9 Id. 608.

⁽y) Adams v. Canon, reported in the margin of the edition of Dyer's Reports, 1688, 53 b, pl. 11.

⁽z) Anon., Litt. R. 36; Heidon v. Ibgrave, 3 Leon. 162, pl. 211; Gouldsb. 23, pl. 2.

(a) 4 Inst. 279.

have seen that our ancient lawyers were perfectly aware of its weakness, but they did not think themselves called on to reject it absolutely. Thus in Rolfe v. Hampden, T. 34 Hen. VIII. (b), in order to support a will of land, contained in an ancient paper writing (before the Statute of Frauds), the testimony of three witnesses was received, one of whom spoke of his own knowledge, the rest on the report of others; and L. C. J. Dyer, by whom the case is reported, saw nothing extraordinary in this, but observes, "the jury paid little regard to the aforesaid testimony." And at a later period the courts thought that, although hearsay was not evidence in itself, it might be used to introduce, explain, or corroborate more regular proof (c).

§ 115. Instances are, however, to be found in the State Trials, previous to the revolution of 1688, of decisions going much beyond this, and the key to which lies in a circumstance commonly overlooked. So long as the judges believed that it was discretionary with them to enforce or disregard the received principles of evidence, it is natural to suppose that, with the high prerogative notions of those times, and dependent as they were on the crown, they would exercise that discretion in favour of the crown, and carefully avoid laying down any general rules which might fetter the executive in proceeding against state criminals. Accordingly we find that, in the sixteenth and early part of the seventeenth centuries, it was an open and avowed principle that the rules of evidence and practice in prosecutions for high treason, and perhaps for felony also, were different from those followed in ordinary cases (d). Thus, although by the established usage of the common law from the earliest times, witnesses were sworn, examined, and cross-examined in open court, the judges refused to compel their personal appearance in cases of treason (e), holding that it would be opening a gap for the destruction of the king (f), &c. The consequence of establishing this distinction was, that on charges of that nature, not only was the loosest and most dangerous evidence received, but the entire proceedings were conducted in a way which set at defiance every principle of fairness and justice. "Throughout the state trials before the time of the Commonwealth," observes Mr.

⁽b) Dyer, 53 b, pl. 11.

⁽c) 2 Hawk. P. C. c. 46, s. 14; Bac. Abr. Evid. K., Ed. 1736; Trials per Pais, 389, 390; 1 Mod. 283.

⁽d) See 2 Hawk. P. C. c. 46, s. 9, and the authorities in the following notes.
(e) Staundf. P. C. 164.

⁽f) Sir Walter Raleigh's case, 2 How. St. Tr. 19. Hallam, in his Constitutional History of England, vol. 2, p. 148, 2nd Ed., speaking of the trial of the Earl of Strafford, says, that "in that age the rules of evidence, so scrupulously defined since, were either very imperfectly recognised, or continually transgressed."

Phillipps (g), "the worst species of hearsay was constantly received: such as the examinations of persons who might have been produced as witnesses, or who had been convicted of capital offences, or who had signed confessions in the presence only of the officers of government, and under the torture of the rack." Thus, in the case of Sir Nicholas Throckmorton (h), the principal evidence was the deposition of a person already convicted of treason, and whose execution had been respited from time to time in order to induce him to accuse the prisoner (i). among many flagrant misinterpretations of the law in favour of the crown and against the prisoner, of which that trial is full, the court unblushingly declared that the words in the Statute of Treasons, 25 Edw. 3, c. 2, stat. 5, that persons accused of treason should "thereof be provably attainted of open deed by people of their condition," meant that they should be attainted, not by verdict of a jury, but by the evidence of persons already attainted, who declare the accused participators in their treason, and are thus "people of their condition" (k). After the Restoration matters seem to have mended; the witnesses appeared in person, but the practice of admitting proof at second-hand continued,—the judges acknowledging that it was not evidence, and promising to tell the jury so (l). Thus, in Langhorn's case, 31 Car. II. (m), Atkins, J., interposed while a witness was giving his testimony. "That is no evidence against the prisoner, because it is by hearsay"; and Scroggs, C.J., added, "It is right, and the jury ought to take notice that what another man said is no evidence against the prisoner, for nothing will be evidence against him but what is of his own knowledge." Notwithstanding this language, to quote again from Mr. Phillipps (n): "On the trials for the Popish Plot, the evidence consisted principally of a narrative of the transactions of the supposed conspirators in various countries, collected during a long period of time from a multitude of letters, the contents of which were given from recollection,—the witnesses not having taken a note of any part of the letters at the time of reading, not having read them for a great number of years, nor having

⁽g) 1 Ph. Ev 166, 10th Ed.

⁽h) 1 How. St. Tr. 869.

⁽i) 1 Ph. Ev. 166, 10th Ed. (k) 1 How St. Tr. 889.

⁽l) See Langhorn's case, 7 How. St. Tr. 441; Lord William Russell's case, 9 Id. 608; Algernon Sydney's case, Id. 848; Charnock's case, 12 Id. 1414 and 1454.

(m) 7 How St. Tr. 441.

⁽n) 1 Ph. Ev. 166, 10th Ed. From the above observations it follows that too much reliance must not be placed on the valuable work called "The State Trials," as presenting a correct picture of the ordinary practice of English tribunals before the Revolution. It should not be forgotten that most of the cases there reported were prosecutions for high treason, and took place in times of great excitement.

been required in reading to notice their contents, and not producing one of the letters, or a copy, or even an extract."

§ 116. The system known in practice by the title of "The Law of Evidence," began to form about the middle of the seventeenth century,—at least this is sufficiently accurate for a general view. The characteristic feature which distinguishes it. both from our own ancient system and those of most other nations is, that its rules of evidence, both primary and secondary, are in general rules of law; which are not to be enforced or relaxed at the discretion of judges, but are as binding on the court, juries, litigants, and witnesses as the rest of the common and statute law of the land, and that it is only in the forensic procedure which regulates the manner and order of offering. accepting, and rejecting evidence, that a discretionary power, and even that a limited one, is vested in the bench. A judge, consequently, has now no more right to receive prohibited evidence, because he thinks that by so doing justice will be advanced in the particular case, than he has to suspend the operation of the Statute of Mortmain, or to refuse to permit an heir-at-law to recover in ejectment, because it appears that he is amply provided for without the land in dispute. It must not, however, be supposed that this great principle became established all at once; and indeed the gradual development of our system of judicial evidence, from the above epoch to the present day, may be studied alike with advantage and pleasure. To point out the various improvements and alterations that have from time to time been effected in it, by the courts and the legislature, would far exceed the limits of a mere sketch of its progress. will therefore be sufficient to glance at a few particulars; and we shall proceed in the first place with the history, during that period, of the rule rejecting hearsay evidence.

§ 117. Although, as already stated, the infirmity of hearsay evidence was generally acknowledged in the reign Charles II. (o), yet Sir Matthew Hale gave it as his opinion that where a rape was committed on a child of tender years, the court might receive, as evidence, the child's narrative of the transaction to her mother or other relations (p). At the beginning of the eighteenth century, Serjeant Hawkins only ventures to lay down the rule thus (q), "it seems agreed that what a stranger has been heard to say is in strictness no manner of evidence either for or against a prisoner"; and similar language is used in Bacon's Abridgement (r). Lord Chief Baron Gilbert also, in

⁽o) Ante, §§ 112, 115.

⁽p) 1 Hale, P. C. 634, 635.

⁽q) 2 Hawk. P. C. c. 46, § 14 Ed. 1716. (r) Bac. Abr. Evid. (K), Ed. 1736.

his Treatise on the Law of Evidence, composed about the same time, being, it is believed, the earliest on the subject, lays down that "a mere hearsay is no evidence" (s); "but though hearsay be not allowed as direct evidence, yet it may be in corroboration of a witness's testimony to show that he affirmed the same thing before on other occasions, and that the witness is still consistent with himself" (t). Still, in 1754, on the trial of Elizabeth Canning for perjury, we find some rather elaborately got up evidence tendered and rejected by the bench, the nature of which seems to show that the rule against hearsay was not then generally understood by the legal profession (u). Towards the end of the eighteenth century, however, the text writers speak of the rule as established (x); but while recognised as obligatory, it was not extended to all the cases which fall within its principle. Thus, in 1779, on a trial for assault with intent to ravish a very young child, we find Buller, J. (himself the author of a treatise on Nisi Prius), adopting the course advised by Sir Matthew Hale about a century before, by receiving as evidence, the information relative to the transaction which the child, who was not examined as a witness, had given to two other persons. The point having been reserved, this course was condemned by all the judges, and a definite rule relative to the testimony of children laid down for the future (y). Notwithstanding which, it is said that on the trial, in the year 1808, of an indictment for a rape on a child five years old, the same objectionable kind of evidence was again received; but, the question having been reserved, the judges, as might have been expected, thought the evidence clearly inadmissible (z). And an approved treatise of the present day informs us, that so late as the year 1790, there appears to have been no settled rule against the admission of hearsay evidence with regard to depositions taken before magistrates (whether upon criminal charges or upon other occasions); and several of the exceptions to this rule, which were formerly allowed, have been much narrowed within very modern times (a). The authors who have written on evidence during the current century, all speak of the rule rejecting hearsay evidence as established and notorious (b).

⁽s) Gilb. Ev. 149, 4th Ed.

⁽t) Id. 150.

⁽u) 19 How. St. Tr. 342, 343.

⁽x) Bull, N. P. 294; 2 Fonb. Eq. 450.
(y) R. v. Brazier, 1 Leach, C. L. 199.

⁽z) R. v. Tucker, MS.; cited Ph. & Am. Ev. 6, and 1 Ph. Ev. 10, 10th Ed.

⁽a) 1 Ph. Ev. 165—66, 10th Ed. See *Higham* v. *Ridgway* (1808), 10 East, 109; 10 R. R. 235; 2 Sm. L. C., and the cases there referred to.

⁽b) 2 Ev. Poth. 283, 284; and see any of the modern treatises.

§ 118. Other parts of the law of evidence are marked by similar improvement during the 18th and 19th centuries to a considerable extent by case law, though also by statute law in the 18th century, but mainly and most extensively by statute law in the 19th century, as will be seen from the table of statutes dealing with evidence generally or with evidence alone, which will be given presently (c).

The history of affidavit evidence in equity causes is not a little curious. Following the practice of the civil law, the Court of Chancery for many centuries decided causes upon affidavit evidence, with occasional oral cross-examination. however, Parliament interfered, and by 15 & 16 Vict. c. 86, ss. 28-30, directed that evidence should be taken orally at the request of either party. In 1855, a General Order (d) was issued, which had the effect of rendering these enactments in a great measure inoperative. In 1859, the Chancery Evidence Commissioners reported that it was desirable that facilities should be afforded for the trial of material facts contested between the parties upon vivâ voce evidence. In 1860, the Equity Judges were empowered, by 23 & 24 Vict. c. 128, to make rules for carrying the recommendations of this report into effect. The result was a second General Order (e), which left the mode of taking evidence to the discretion of the judge. And so the practice remained until the Court of Chancery was merged in the High Court of Justice by the Judicature Acts; and the present Rules of the Supreme Court (f) provide that generally, in the absence of any agreement in writing between the solicitors of all parties, the witnesses at the trial of any action should be examined vivâ voce and in open court. In theory, therefore, vivâ voce evidence is the rule in the Chancery as well as in the other divisions of the High Court, but it is believed that the agreement for affidavit evidence is in practice so frequently made that vivâ voce evidence is still the exception and not the rule.

§ 119. The slow development of the law of evidence, compared with that of the other branches of our jurisprudence, seems a natural consequence of the general principle that in

⁽c) See § 122, infrà.

⁽d) Order IV of 13th January, 1855; Order XIX. Rule 3 of Chancery Consolidated Orders, 1861. The Order began, "It shall not be competent for the plaintiff or any defendant to require, by notice or otherwise, that the evidence to be adduced shall be taken orally."

(e) Order of 5th February, 1861, Rule 3.

⁽f) Order XXXVII., Rule 1. Where consent to use affidavits appeared to be improperly withheld, Bacon, V.-C., ordered the party withholding consent to pay the costs of an unsuccessful application by the other party for leave to use them. Patterson v. Woller, 2 Ch. D. 586.

every nation the substantive rules of law arrive at maturity before the adjective. The reason is obvious. Rules defining the rights of persons and property, or creating offences and assigning their punishment, are almost coeval with the existence of civil society; while the procedure, or mode of enforcing rights and carrying the sanctions of penal law into effect, are usually left for a long time, and to a certain extent ever must be left, to the discretion of the persons intrusted with the administration of justice. But our modern system of evidence probably owes its establishment to the following secondary causes: 1. The independence of the judges of the crown, begun by the Act of Settlement, 12 & 13 Will. 3, c. 2, s. 3, and completed by 1 Geo. 3, c. 23, which naturally had a considerable effect in preventing artificial distinctions being made, between the proofs in state prosecutions and in other cases. 2. The allowing to persons accused of treason or felony the right of being defended by counsel (q); the necessary consequence of which was that objections to the admissibility of evidence were much more frequently taken, the attention of the judges was more directed to the subject of evidence, their judgments were better considered. and their decisions more fully reported, and better remembered. 3. And principally, the gradual change effected in the constitution of the common-law tribunal for the trial of matters of fact. As Serjeant Stephen observes, "it is a matter clear beyond dispute that the jury anciently consisted of persons who were witnesses to the facts, or at least in some measure personally cognisant of them; and who, consequently, in the verdict gave, not (as now) the conclusion of their judgment upon facts proved before them in the cause—but their testimony as to facts which they had antecedently known" (h). This circumstance, which is a key to so many of the common-law rules of pleading, will throw considerable light on our system of judicial evidence. That the jury were witnesses of a particular kind, at least as early as the reign of Edw. I., and that they had ceased to be such in that of Charles II., perhaps much sooner, is indisputable. But in the meantime the system was in a sort of transition state (i); and it was not until the final determination of that state

⁽a) In treason, by 7 & 8 Will. 3, c. 3, s. 1; and 20 Geo. 2, c. 30. Although persons accused of felony were not allowed to make their full defence by counsel until the Trials for Felony Act, 1836, 6 & 7 Will. 4, c. 114, yet for a long time before that statute, counsel were allowed to take and to argue legal objections for them, and even by connivance to examine and cross-examine witnesses. bk. 4, pt. 1.

⁽h) Steph. Plead. 5th Ed., 145, 480, and Append. note 33. And for the history, of this subject, see Phipson, Ev., 6th Ed. 222-4.

(i) The celebrated judgment of Vaughan, C. J., in Bushell's case, Vaugh. 135.,

that the rules of evidence, which depend so much on the functions of the component parts of the judicial tribunal being clearly defined, could assume a permanent and consistent form. Other causes may have contributed, and indeed the above are only offered in the way of speculation.

§ 120. But whatever the age or origin of our system of judicial evidence, it is on the whole a noble one, and may fearlessly challenge comparison with all others (k). Its principal features stand out in strong and fine relief, whilst its leading rules are based on the most indisputable principles of truth and common sense. It must not, however, even with all the improvements of modern legislation, be supposed perfect; on the contrary, it still has defects which its well-wishers behold with regret. The application of its great rules having occasionally fallen to the lot of unskilful or careless hands, the general outline has been in some places badly filled up, lines cross that ought to bound the domain of principles just in themselves, and the extension of which to cases where they are inapplicable has frequently been productive of injustice, and has exposed the whole system to censure. Add to this, that the comparatively modern growth of the system has rendered it impossible to get rid at once either of all the erroneous principles, or of the many strait-laced applications of sound ones, which were established by our ancestors for themselves, or borrowed from the civilians of the middle ages.

§ 121. But besides these imperfections, which perhaps may be looked on as adventitious, our system has faults of a more positive kind. Thus, sufficient attention was not paid by its founders to official pre-appointed evidence. And although some steps have been taken in this direction,—e.g., by the Births and Deaths Registration Act, 1836, 6 & 7 Will. 4, c. 86, under s. 38 of which a certified copy of an entry in the register of births is evidence of all the contents of the entry, including the date of birth (l), and subsequent statutes for the registration of births,

fixes the practice in the latter part of the seventeenth century, nearly as it exists at the present day. [The last part of this statement requires modification, for Bushell's case expressly sanctioned the practice of juries acting upon evidence acquired out of court, of which the judge and parties might know nothing. (Ed., 12th Ed.)]

⁽k) See to the same effect the preface to the third edition of Wills on Circumstantial Evidence (1850). Mr. Gulson, however, considers that, though the practice of the English law of evidence has reached a high degree of perfection, the preliminary theories with regard to it are deplorably insufficient (Philosophy of Proof, ss. 4—6).

⁽l) In Re Goodrich, Payne v. Bennett [1904], P. 138; 73 L. J. P. 33, per Jeune, J., disapproving In Re Wintle (1870), L. R. 9 Eq. 373, per Lord Romilly, and following with approval R. v. Weaver (1873), L. R. 2 C. C. 85.

marriages, and deaths; by the Judgments Act, 1836, 1 & 2 Vict. c. 110, s. 9, and the 32 & 33 Vict. c. 62, s. 24, requiring professional attestation to cognovits and warrants of attorney to confess judgment; and by the Court of Probate Act, 1857, 20 & 21 Vict. c. 77, s. 91, establishing depositories for the wills of living persons, &c.,—there is still room for improvement; and the principles adopted in the laws of some foreign countries on this subject might, under due restrictions and with the required caution, be advantageously introduced here. Another defect of our system is the want of some cheap and expeditious means of perpetuating testimony. It is, however, much easier to detect the disease than to point out the fitting remedy; and the difficulty of this subject has been felt by the lawgivers of other countries as well as our own (m). But steps in advance were taken by the Perpetuation of Testimony Act, 1842, 5 & 6 Vict. c 69 (n), by the 6th section of the Criminal Law Amendment Act, 1867, 30 & 31 Vict. c. 35 (o), and by the Legitimacy Declaration Act, 1858, 21 & 22 Vict. c. 93, the last-mentioned Act enabling persons to establish their legitimacy, and the marriage of their parents and others from whom they may be descended, and to prove their own right to be deemed naturalborn subjects. And now by the Rules of the Supreme Court (p), "any person who would under the circumstances alleged by him to exist, become entitled on the happening of any future event, to any honour, title, dignity or office, or to any estate or interest in any property real or personal, the right or claim to which cannot by him be brought to trial before the happening of such event, may commence an action to perpetuate any testimony which may be material for establishing such right or claim."

By sect. 20 of the Judicature Act, 1875, neither the Judicature. Acts nor any of the Rules of the Supreme Court, "save as far as relates to the powers of the court for special reasons to allow depositions or affidavits to be read, affect the mode of giving evidence by the oral examination of witnesses in trials by jury or the rules of evidence." But, as we have seen, Order XXXVII.

⁽m) See Domat, Lois Civiles, part. 1, liv. 3, tit. 6, § 3.

⁽n) The object of which was, to extend the means of perpetuating testimony in suits touching honours, titles, &c., or estates or interests in property, real or personal, the right or claim to which could not be brought to trial before the happening of some future event. See West v. Sackville, [1903] 2 Ch. 378; 72 L. J. Ch. 649, C. A., in which an order of Kekewich, J., for perpetuation of testimony, that the plaintiff was the son of the defendant, was reversed by the Court of Appeal on the ground that the matter in dispute could be determined at once under the Legitimacy Declaration Act.

⁽o) Passed to extend the means of perpetuating testimony in criminal cases.

⁽p) Order XXXVII. r. 35.

contains some important modifications of the practice as to affidavit evidence in equity causes, by directing that evidence at a trial shall be oral, unless the parties agree that it shall be on affidavits, and that affidavits, if used, "shall be confined to such facts as the witness is able of his own knowledge to prove, except on interlocutory motions, on which statements as to his belief, with the grounds thereof, may be admitted"; while Order XXXVI., Rule 38, provides that "the judge may in all cases disallow any questions put in cross-examination of any party or other witness which may appear to him to be vexatious, and not relevant to any matter proper to be inquired into in a cause or matter."

- § 122. The statutes containing incidental enactments as to evidence are very numerous. Mr. Taylor, in the 6th edition (published in 1878) of his valuable and exhaustive work on evidence, cited more than 750. But the statutes dealing with evidence generally, or concerned with evidence alone, are comparatively very few in number, as appears from the following table (q):—
- 1609. 7 Jac. I., c. 12 (Shop Books Debt Act, 1609).—Tradesmen's shop-books not to be evidence for themselves above one year before action brought (see *post*, § 503).
- 1667. 19 Car. 2, c. 6.—Persons for whose lives leases have been granted who absent themselves for seven years, and cannot be proved to be alive, are to be presumed to be dead.
- 1677. 29 Car. 2, c. 3 (Statute of Frauds).—Leases for three years or more, assignments, surrenders (r), promises of executor to be personally liable, guarantees, agreements upon consideration of marriage, contracts for sale of land, and agreements not to be performed within a year, required to be in writing signed by the party to be charged.
- 1707. 6 Ann. c. 18 (the Cestui que Vie Act, 1707).—Where an infant or married tenant for life is believed to be dead, and the death believed to be fraudulently concealed, the remainderman may obtain an order for their being produced to some person named therein; failing production of which tenants for life, remainderman may enter into possession.

⁽q) This table is partly taken from that prefixed to the statutes collected under tit. "Evidence" in Chitty's Statutes. The short titles are in many cases those first given by the Short Titles Act, 1896, 59 & 60 Vict. c. 14.

⁽r) By virtue of this Act, and the Real Property Act, 1845, 8 & 9 Vict. c. 106, s. 3, these leases, and assignments and surrenders of a more than three years' term. are "void at law, unless made by deed."

- 1772. 13 Geo. 3, c. 63 (the East India Company Act, 1772).— Examination of witnesses in India on commission.
- 1806. 46 Geo. 3, c. 37 (the Witnesses Act, 1806).—Witness may not refuse to answer on the ground that he might subject himself to a suit for debt or damages.
- 1813. 54 Geo. 3, c. 15 (the New South Wales (Debts) Act, 1813).—Proof of debts in New South Wales by affidavit sworn before magistrate in Great Britain.
- 1831. 1 Will 4, c. 22 (the Evidence on Commission Act, 1831).

 Examination of witnesses abroad upon commission.
- 1838. 1 & 2 Vict. c. 105 (the Oaths Act, 1838).—Persons bound by oath administered in any form which they consider binding.
- 1842. 5 & 6 Vict. c. 69 (the Perpetuation of Testimony Act, 1842).—Power to persons claiming property contingent on future events to file bill to perpetuate any testimony which may be material for establishing such claims.—

 This Act is repealed as to England by the Statute Law Revision and Civil Procedure Act, 1883, 46 & 47 Vict. c. 49, and the subject is now regulated by Order XXXVII., Rules 35-8; see ante, § 121.
- 1843. 6 & 7 Vict. c. 82 (the Evidence by Commission Act, 1843).—Enforcement of attendance of witnesses on English, Scotch or Irish Commissions.
 6 & 7 Vict. c. 85 (the Evidence Act, 1843, "Lord Denman's Act.")—Abolition of the rule excluding witnesses from giving evidence by reason of incapacity from crime or interest (with proviso excepting parties to the record).
- 1845. 8 & 9 Vict. c. 113 (the Evidence Act, 1845, "Lord Brougham's Act" (No. 1)).—Official documents receivable in evidence without proof of seal or signature.—Courts to take judicial notice of signature of judges.—Local and personal Acts provable by King's Printer's copies.
- 1861. 14 & 15 Vict. c. 99 (the Evidence Act, 1851, "Lord Brougham's Act" (No. 2)).—Parties in civil proceedings competent and compellable to give evidence.—Foreign and colonial acts of state and judgments provable by certified copies.—Conviction or acquittal provable by certificate.—Admissibility of examined or certified copies of public documents generally.—Every court which may hear evidence may also administer an oath.
- 1853. 16 & 17 Vict. c. 83 (the Evidence Amendment Act, 1853,

- "Lord Brougham's Act" (No. 3).—Husbands and wives of parties in civil proceedings competent and compellable to give evidence.—Neither husband nor wife compellable to disclose communications made to each other during marriage.
- 1854. 17 & 18 Vict. c. 34 (the Attendance of Witnesses Act, 1854).—Courts in England, Ireland, and Scotland may issue process to compel the attendance of witnesses out of their jurisdiction.
 - 17 & 18 Vict. c. 125 (Common Law Procedure Act, 1854), s. 20.—Witness in civil proceedings refusing from conscientious motives to be sworn may affirm.—Repealed and replaced by Oaths Act, 1888, infrà.
 - Sects. 21-27.—Wilfully false affirmation punishable as perjury.—Party may discredit his own witness, &c.—These sections, being repeated and applied to all Courts of Judicature, as well criminal as others, in England and Ireland, by the Criminal Procedure Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 18, infrà, are repealed by the Statute Law Revision Act, 1892, 55 & 56 Vict. c. 19.
- 1856. 19 & 20 Vict. c. 113 (the Foreign Tribunals Evidence Act, 1856).—Power for British Court, upon certificate of foreign minister, to order the examination, in this country, of witnesses in relation to civil matters pending before foreign tribunals.
- 1859. 22 Vict. c. 20 (the Evidence by Commission Act, 1859).

 —Power for British and colonial courts to order the examination, within their jurisdiction, of witnesses in suits out of their jurisdiction.
 - 22 & 23 Vict. c. 63 (the British Law Ascertainment Act, 1859).—Ascertainment of the law administered in one part of Her Majesty's dominions when pleaded in the courts of another part.
- 1861. 24 & 25 Vict. c. 11 (Foreign Law Ascertainment Act, 1861).—This Act, which empowers British courts to obtain, by transmission of a case, the opinion of foreign courts upon points of foreign law, and correspondingly empowers foreign courts to obtain the opinion of British courts upon points of British law, does not come into force until a convention has been entered into between British and foreign governments; and as no such convention has yet been entered into, the Act has as yet proved wholly abortive (s).
 - 24 & 25 Vict. c. 66.—Witness in criminal proceedings

refusing from conscientious motives to be sworn may affirm. Repealed and replaced by Oaths Act, 1888, infrà.

1865. 28 & 29 Vict. c. 18 (the Criminal Procedure Act, 1865, "Mr. Denman's Act.")—Assimilation of law of evidence in criminal to that in civil cases as prescribed by the Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, suprà, by allowing:—

Party to discredit his own witness if adverse:

Proof of contradictory statements by adverse witness:

Cross-examination of witness as to previous statements made by him in writing:

Proof of previous conviction of witness:

Proof by attesting witness unnecessary where document not required by law to be attested:

Comparison of disputed handwriting.

1868. 31 & 32 Vict. c. 37 (the Documentary Evidence Act, 1868).—Proof of Order in Council or of public offices by copy of London "Gazette," or Queen's Printer's copy of Order, or by certified copy.

1869. 32 & 33 Vict. c. 68 (the Evidence Further Amendment Act, 1869).—Parties to action for breach of promise of marriage may testify, but must be corroborated.—Parties to any proceedings instituted in consequence of adultery may give evidence.—Persons objecting to take an oath in any "court," or objected to as incompetent to take an oath, may make declaration. The last part is repealed and replaced by the Oaths Act, 1888, infrà.

1870. 33 & 34 Vict. c. 49 (the Evidence Amendment Act, 1870).

—The word "court" in the Act of 1869 extended to any person having authority to administer an oath.

Repealed and replaced by Oaths Act, 1888, infrà.

1877. 40 & 41 Vict. c. 14 (the Evidence Act, 1877).—Defendant and husband and wife of defendant competent and compellable to give evidence on the trial of any indictment instituted for the purpose of trying a civil right only.

1879. 42 & 43 Vict. c. 11 (the Bankers' Books Evidence Act, 1879) (t).—Examined copy of entry in bankers' books to be received as *primâ facie* evidence of such entry.

1882. 45 & 46 Vict. c. 9 (the Documentary Evidence Act,

⁽t) This Act stands in place of the Bankers' Books Evidence Act, 1876, 39 & 40 Vict. c. 48, which it repeals.

- 1882).—Proof of public documents by copy purporting to be printed under superintendence of the Stationery Office.
- 1888. 51 & 52 Vict. c. 46 (the Oaths Act, 1888).—Persons objecting to take oath either because they have no religious belief, or that taking an oath is contrary to their religious belief, permitted to affirm.
- 1892. 55 & 56 Vict. c. 64 (the Witnesses (Public Inquiries)
 Protection Act, 1892).—Punishment for injuring any
 person on account of his evidence before a Royal Commission, or Parliamentary Committee, or on any inquiry pursuant to statutory authority. [This Act does
 not apply to an inquiry by any Court of Justice (u).]
- 1898. 61 & 62 Vict. c. 36 (the Criminal Evidence Act, 1898).—
 Competency of accused and husband or wife of accused as witness for the defence.—See the Act fully treated, post, § 622A.
- 1907. 7 Ed. VII. c. 16 (Evidence (Colonial Statutes) Act, 1907).—Copies of Acts, ordinances, and statutes passed by the Legislature of any British possession, and of orders and regulations issued thereunder, if purporting to be printed by the Government printer, are admissible in this country.
- 1907. 7 Ed. VII. c. 23 (the Criminal Appeal Act, 1907).—
 Appeals allowed in criminal cases on questions of law, fact, mixed law and fact, or other sufficient ground. See Appendix.
- 1909. 9 Ed. VII. c. 39 (the Oaths Act, 1909).—Authorising the administration of oaths by taking the New Testament in the witness's uplifted hand, and thus superseding (though not abolishing) the older form of kissing the Book.
- 1921. 11 Geo. V. c. 7 (Tribunals of Enquiry (Evidence) Act, 1921).—Parliamentary tribunals enquiring as to matters of urgent public importance may enforce the attendance of witnesses, their examination on oath, and the production of documents.

⁽u) The offence of in any way preventing witnesses who have been bound over to give evidence, from giving evidence, appears, however, to be a misdemeanour at common law. See Steph. Dig. Cr. Law, 6th Ed., Art. 157, at p. 113, citing R. v. Lady Lawley (1721), Strange, 904. Lady Lawley was fined 300 marks and also imprisoned for one month; dg. Hold. p. 172; Collins v. Blantern (1767), 2 Wils. 341; 1 Sm. L. C. 10th Ed 355, in which the illegality of the consideration not to appear and give evidence on a trial for perjury was successfully pleaded to an action on a bond.

A common-law misdemeanour is punishable by fine or imprisonment or both, without any limit except such as may be determined by the discretion of the court.

BOOK II.

INSTRUMENTS OF EVIDENCE.

- § 123. By "Instruments of Evidence" are here meant the media through which the evidence of facts, either disputed or required to be proved, is conveyed to the mind of a judicial tribunal (a). The word "instrument" has, however, both with ourselves and the civilians, a secondary sense; i.e., denoting a particular kind of document (b). These instruments of evidence are of three kinds:—
 - 1. "Witnesses,"—persons who inform the tribunal respecting facts (post, §§ 124—95).
 - 2. "Real Evidence,"—evidence from things (post, §§ 196--214; and Appendix A).
 - 3. "Documents,"—evidence supplied by material substances, on which the existence of things is recorded by conventional marks or symbols (post, §§ 215—48).

Although, in natural order, the subject of real evidence precedes that of witnesses, it will be more convenient to treat of the latter first, as it is by means of witnesses that both real and documentary evidence are usually presented to the tribunal.

⁽a) "Instrumentorum nomine ca omnia accipienda sunt, quibus causa instrui potest: et ideo tam testimonia, quam personæ instrumentorum loco habentur" ["Under the head of 'instruments' must be included all those things by which a case can be established: and therefore documents as well as persons are considered as instruments"]: Dig. lib 22, tit. 4, l. 1.

⁽b) See post, § 215; and Heinec. ad Pand. pars 4, § 126

PART I.

WITNESSES.

Witness-what		PAGE 112
Division of the	subject	112

- § 124. A WITNESS may be defined as a person who gives evidence to a judicial tribunal (a). The term is also sometimes used in the sense of testimony, as when a witness is said to be "an evidence" for or against a party. This form of speech is, however, passing away, and is rarely used except when a criminal is admitted to bear testimony against his accomplices, who is then said to turn "King's evidence." In dealing with this subject, we propose to consider:—
 - 1. What persons are compellable to give evidence.
 - 2. The incompetency of witnesses; or who are disqualified from giving evidence.
 - 3. The grounds of suspicion of testimony.

⁽a) The word "witness" is of Saxon origin, being derived from "weten," to know; and we still have the phrase "to wit."

CHAPTER I.

WHAT PERSONS ARE COMPELLABLE TO GIVE EVIDENCE.

	PAGE		PAGE
Generally, all persons are compel-		Committed by J.P. for refusal	120
lable to give evidence	113	Questions tending to disgrace	122
Exception—the Sovereign Privilege of witnesses in not an-		Indian Evidence Act	123
swering	115	Questions tending to subject to civil	
Questions tending to criminate, or		proceedings	124
expose to penalty or forfeiture	115	}	

§ 125. The law allows no excuse for withholding evidence which is relevant to the matters in question before its tribunals, and is not protected from disclosure by some principle of legal policy. A person, therefore, who, without just cause, absents himself from a trial at which he has been duly summoned to attend as a witness; or a witness who refuses to give evidence, or to answer questions which the court rules proper to be answered,—is liable to punishment for contempt (a); though service of a subpena at a time when an action cannot possibly be tried at the current sittings is an abuse of process, and will be set aside (b). An exception exists in the case of the Sovereign, against whom, of course, no compulsory process of any kind can be used (c).

⁽a) The following case has been put in illustration of the universality of this rule: "Were the Prince of Wales, the Archbishop of Canterbury, and the Lord High Chancellor to be passing in the same coach, while a chimney-sweeper and a barrow-woman were in dispute about a halfpenny worth of apples, and the chimneysweeper and the barrow-woman were to think proper to call upon them for their evidence, could they refuse it? No! most certainly not."-Bentham's Draft of a Code for the Organisation of the Judicial Establishment in France, A.D. 1790, chap. 1, tit. 1. "We remember," says a writer in a legal periodical, "a prosecution for blasphemy, in which the defendant, by way of showing the divided state of opinion on theological subjects, actually subpænaed the heads of all the religious persuasions he could hear of, and when the day of trial arrived, these found themselves all shuffled up together in the waiting room,—the Archbishop of Canterbury and the High Priest of the Jews being of the party." Law Mag. vol. 25, p. 364. When the Emperor Napoleon the First was on board the "Bellerophon" in the English waters, an attempt was made to detain him in this country by means of a subpœna to give evidence on a trial, but which it was found impossible to serve.—Scott's Life of Napoleon, vol. 9, p. 96.

⁽b) London and Globe Finance Corporation v. Kaufman (1899), 69 L. J. Ch. 196, per North, J.

⁽c) See post, § 183.

§ 126. No action lies against a witness in respect of his evidence. He is absolutely privileged as to anything he may say as a witness, however maliciously, in reference to the cause. This has been laid down by the House of Lords in Dawkins v. Lord Rokeby (d), where the principle was applied to evidence before a military Court of Enquiry; by the Exchequer Chamber in Henderson v. Broomhead (e), where it was applied to an affidavit in support of a summons for particulars in an action for conversion, and by the Court of Appeal in Seaman v. Netherclift (f), where it was applied to the evidence of an expert in handwriting on a charge of forgery before a magistrate. And it was also laid down that a statement as to another matter, made to justify the witness in consequence of a question going to his credit, had "reference to" the charge, so as to entitle him to the privilege. In this case the expert had in a probate action given an opinion that a will was a forgery, but the jury found for the will and the Judge commented severely on his evidence. On a charge for forgery of another document, the same expert was called to prove the genuineness of that document. In cross-examination he was asked whether he had not given evidence in the Probate action and had read the Judge's comments. He said "yes," and counsel asked no more. But the expert, though told by the magistrate to be silent as to the Probate action, insisted on adding, "I believe that will to be a rank forgery, and shall believe so to the day of my death." One of the attesting witnesses sued him for slander, and the jury found malice with £50 damages. But although Lord Coleridge, C.J., inclined on principle to a favourable view for the plaintiff, he declared that a series of authorities from the time of Lord Coke had held the contrary, and Cockburn, C.J., in the Court of Appeal, observed that the authority was overwhelming that a witness is privileged to the extent of what he says in the course of his examination, and that the privilege is not affected by the relevancy or irrelevancy of what he says; for then he would be obliged to judge of what is relevant or irrelevant. Moreover, the privilege is not confined to evidence actually given in court, but extends to information given to a solicitor for

⁽d) Dawkins v. Lord Rokeby (1875), L. R. 7 H. L. 744; 45 L. J. Q. B. 8.

⁽e) Henderson v. Broomhead, 28 L. J. Ex. 360.

⁽f) Seaman v. Netherclift (1876), 2 C. P. D. 53—C. A., affirming 1 C. P. D. 540, per Lord Coleridge, C.J. (who had tried the case), and Brett, J.

It has, however, been held in the United States that the statement of a witness is only conditionally privileged. The statement must be without malice, and in supposed discharge of a witness's duty. 1 Whar. Ev. § 497; White v. Carroll, 42 N. Y. 161; Shadden v. McElwee, 86 Tenn. 146.

the purpose of preparing the proof or otherwise conducting legal proceedings (q).

Various matters which are privileged from disclosure on general grounds of public policy will be considered in another part of this work (\bar{h}) . But besides these, the law extends a personal privilege to witnesses, of declining to answer particular questions, -a privilege based on the principle of encouraging all persons to come forward with evidence in courts of justice, by protecting them as far as possible from injury or needless annovance in consequence of so doing. It is therefore a settled rule that a witness is not to be compelled to answer any question the answering which has a tendency to expose him to a criminal prosecution, or to proceedings for a penalty, or for a forfeiture even of an estate or interest. "Nemo tenetur seipsum accusare" (i). "Nemo tenetur seipsum prodere" (j). This is laid down in all our books (k), is the established practice of the courts, and is recognised by the Witnesses Act, 1806, 46 Geo. 3, c. 37 (l), and other Acts. By the Evidence on Commission Acts, 1831 and 1843, 1 Will. 4, c. 22, s. 5, and 6 & 7 Vict. c. 82, s. 7, no witness examined under a commission shall be compelled to produce any writing or other document that he would not be compellable to produce at a trial, &c.; and the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, which (s. 2) renders the parties to a cause competent and compellable to give evidence according to the practice of the court, expressly provides (s. 3) that nothing therein contained "shall render any person compellable to answer any question tending to criminate himself" (m). The Foreign Tribunals Evidence Act, 1856. 19 & 20 Vict. c. 113, s. 5,—for taking evidence here in relation to certain matters pending before foreign tribunals,—enacts that every person examined under it "shall have the like right to refuse to answer questions tending to criminate himself, and other questions which a witness in any cause, &c. would be entitled to ;" and a similar provision is contained in the

⁽g) Watson v. M'Ewan, [1905] A. C. 480.

⁽h) Post, § § 578-87.

⁽i) "No one is bound to accuse himself": Hard. 139; Wing. Max. 486; Lofft. Max. 361.

^{(1) &}quot;No one is bound to incriminate himself": 3 Bulst. 50; 4 Blackst. Comm. 296; 3 Mac. & G. 212; 10 Exch. 93; 2 Den. C. C. 434.

⁽k) Ph. & Am. Ev. 913, 914, 916; Tayl. Ev. 11th Ed. §§ 1453—63; Stark. Ev. 204, 4th Ed.

⁽¹⁾ See that statute, suprà, § 122.

⁽m) The peculiar language of this section has given rise to the question whether, when a party to a suit is examined as a witness, his privilege in not answering questions is not more limited than that of other witnesses, and is confined to the case where the answer would tend to *criminate* him. Tayl. Ev., 11th Ed., § 1349 n.; May v. Hawkins, 11 Exch. 210; 1 Jur. N. s. 600.

Evidence by Commission Act, 1859, 22 Vict. c. 20, s. 4,—for taking evidence in proceedings pending before tribunals in the King's dominions, in places out of their jurisdictions,—with reference to persons examined under that Act. And lastly, it is provided, by the Evidence Further Amendment Act, 1869, 32 & 33 Vict. c. 68, s. 3, that in proceedings instituted in consequence of adultery the parties shall be competent, but that no witness in any [such] proceeding, whether a party to the suit or not, shall be liable to be asked or bound to answer any question, tending to show that he or she has been guilty of adultery, unless such witness shall have already given evidence in the same proceeding in disproof of his or her alleged adultery (n).

Husbands and wives do not seem to be bound to answer questions tending to criminate each other; but the authorities are somewhat conflicting (o). They "show that even under the old law which made the parties and their husbands and wives incompetent witnesses, a wife was not incompetent to prove matter which might tend to criminate her husband." But they "do not decide that if the wife claimed the privilege of not answering she would be compelled to do so, and to some extent they suggest that they would not " (p).

§ 127. In order to entitle a witness to refuse to answer a question, on the ground that it might tend to criminate him, the question need not be such that the answer thereto would itself be evidence against him on a criminal charge; it is sufficient if the answer might furnish a link in a chain of evidence which might implicate him in such a charge (q). In one case, indeed (r), Pollock, C.B., went farther, laying it down, incidentally,—for it was unnecessary to the decision of the point before the court,—that it did not at all follow that the witness who is privileged from answering must be guilty of an offence; that a man may be placed in such circumstances connected with the commission of a crime that if he disclose

⁽n) Evans v. Evans, [1904] P. 378; and see Phipson, Ev. 6th Ed., § § 216-17. The legislature has also recognised the principle on several other occasions, either by depriving particular witnesses of the privilege, or by an act of indemnity rendering it valueless to them (Tayl. Ev., 11th Ed., § 1455, where various instances are collected).

⁽⁰⁾ See R. v. The Inhabitants of Cliviger, 2 T. R. 263; R. v. The Inhabitants of All Saints, Worcester, 6 M. & S. 194, 200, per Bayley J.; Cartwright v. Green, 8 Ves. 405; 7 R. R. 99; R. v. Halliday, Bell. 257.

(p) Steph. Dig. Ev. Art. 120 n.; Tayl. Ev., 11th Ed., § 1368.

(q) Per Blackburn, J., R. v. Hulme, L. Rep., 5 Q. B. 377, 384. And see Fisher

v. Ronalds, 12 C. B. 765, per Maule, J.; Osborn v. The London Dock Company, 10 Exch. 701, per Alderson, B.; Paxton v. Douglas, 19 Ves. 226; 12 R. R. 175.

⁽r) Adams v. Lloyd, 4 Jur. N. s. 593; S. C. 3 H. & N. 863.

them he would be fixed on by his hearers as the guilty person, and he might not be able to explain those circumstances, so that the rule is not always the shield of guilt,—it may be the protection to innocence. In the absence of more distinct authority, it is not easy to say whether this notion is well founded. Possibly such cases may fall within one or both of the principles, "Nemo tenetur seipsum accusare" (s), "Nemo tenetur se infortuniis et periculis exponere" (t); in furtherance of the latter of which principles, a party under the necessity of making continual claim to lands was not bound to approach them more closely than was consistent with his personal safety (u).

§ 128. When the grounds of privilege are before the court, it is for the court, and not for the witness or party interrogated, to decide as to their sufficiency (x). But much difference of opinion has been expressed, as to whether, if a witness or party interrogated objects to answering a particular question, alleging on oath that the answer would tend to expose him to criminal proceedings, penalty, or forfeiture, the court is bound to disallow the question, even though it does not see in what possible way the answer to it could have that effect. This question arose in R. v. Garbett (y) on a case reserved, which was, however, ultimately decided on another point. In Fisher v. Ronalds (z), Jervis, C.J., and Maule, J., laid down in the most unequivocal terms that the court is bound by the statement on oath of the witness: and their language was cited with approbation in Adams v. Lloyd (a) by Pollock, C.B., but with this qualification, that the judge must be perfectly certain that the witness is not trifling with the authority of the court, and availing himself of the rule of law, in order to keep back the truth, having in reality no ground whatever for claiming the privilege. The whole doctrine was, however, distinctly denied by Parke, B., in Osborn v. The London Dock Company (b), and by Stuart, V.-C., in Sidebottom v. Adkins (c), the latter of which is an express decision on the subject, the others being only dicta unnecessary

⁽s) Suprà, § 126.

⁽t) "No one is bound to expose himself to loss and danger": Co. Litt. 253 b.

⁽u) Litt. sect. 419 et seq.

⁽x) In Re The Mexican and South American Company, Ex parte Aston, 27 Beav. 474, affirmed on appeal, 4 De Gex & J. 320; Ex parte Fernandez, 10 C. B. N. S. 3, 40, per Willes, J

⁽y) 1 Den. C. C. 236; 2 Car. & K. 474.

⁽z) (1852), 12 C. B. 762; 22 L. J. N. S., C. P. 62; 17 Jur. 393.

⁽a) 3 H. & N. 361, 362; 27 L. J. N. S., Exch. 499; 4 Jur. N. S. 590.

⁽b) 10 Exch. 702; 1 Jur. n. s. 93.

⁽c) 3 Jur N 8 631. 632

for the determination of the cases in which they are found. In support of the exclusive right of the witness or party interrogated, it was urged that, as he alone can know in what way the answer to any particular question could affect him, the requiring him to explain this to the court would be a virtual denial of the privilege; seeing that it is impossible to affirm à priori, that any imaginable fact can under no possible circumstances whatever become evidentiary, either immediately or mediately of any other. That as, when a witness called on to produce documents under a subpœna duces tecum swears that they are his muniments of title, the court always excuses him from producing them (d), a similar rule ought to prevail when, under an ordinary subpœna, a witness is asked questions, the answers to which may be equally or even more injurious to him. On the other hand, however, it is to be remembered that the judge is the proper authority to determine all questions relative to the reception of testimony; and consequently to decide whether, taking into consideration all the circumstances, including the demeanour of the person who claims the privilege, an answer to any particular question ought to be exacted (e); and that, to allow the witness or party interrogated the exclusive right contended for, would not only introduce an anomaly into the law of evidence, but enable every witness, who might be swayed by improper motives, and be indifferent to his reputation, easily, and with perfect impunity, to evade giving any evidence whatever. The position that a witness or party interrogated ought not to be compelled to show in what precise way a question might injure him, however sound in itself, falls far short of establishing that he is the exclusive judge, not only as to the existence of the facts which might expose him to injury, but also as to the effect of those facts in point of law. Besides, it is a mistake to suppose that every unfounded objection raised by a witness to a question must necessarily have its foundation in mala fides; it may be the result of idle terror or scruples, to give effect to which would be a violation of the well-known principle of law that the fear which excuses an act must not be a vain fear, but a reasonable one, "Qui cadere potest in virum constantem " (f). The rule that a witness will not be compelled to produce documents, which he swears are his muniments of title is in a great degree the offspring of necessity, being based on the immediate and irreparable mischief

⁽d) See Phipson, Ev. 6th Ed., 209—10. (e) The People v. Mather, 4 Wend. 229, 254.

⁽f) "Which may happen to any man of consistency": Co. Litt. 258 b; Lofft's Max. 440. See also Dig. lib. 50, tit. 17, 1. 184.

which would ensue from an erroneous decision of the judge as to the nature of the documents. Still we apprehend that if it could be clearly shown that the statement of the witness as to their character was untrue, the judge would compel their production.

§ 128 A. The whole question came at last before the Queen's Bench in Reg. v. Boyes (g), where the dicta in Fisher v. Ronalds were distinctly overruled by an unanimous decision of that court. That was an information filed by the Attorney-General, in pursuance of a resolution of the House of Commons, for bribery at an election for members to serve in Parliament; and at the trial, Martin, B., held that a witness who had been pardoned for his share in the transaction was bound to answer questions concerning it. On this ruling being questioned before the Court of Queen's Bench, consisting of Cockburn, C.J., Wightman, Crompton and Blackburn, JJ., it was argued that the witness was in jeopardy by being compelled to answer; tor although the crown could pardon offences as regards itself, the witness was still liable to an impeachment by the House of Commons, against which, by the Act of Settlement, 12 & 13 Will, 3, c. 2, s. 3, no pardon of the crown could be pleaded. The considered judgment of the court was as follows:

"It was contended that a bare possibility of legal peril was sufficient to entitle a witness to protection; nay, further, that the witness was the sole judge as to whether his evidence would bring him into danger of the law; and that the statement of his belief to that effect, if not manifestly made mala fide, should be received as conclusive. With the latter of these propositions we are altogether unable to concur. Upon a review of the authorities, we are clearly of opinion that the view of the law propounded by Lord Wensleydale, in Osborn v. The London Dock Company (h), and acted upon by Vice-Chancellor Stuart in Sidebottom v. Adkins (i), is the correct one; and that, to entitle a party called as a witness to the privilege of silence, the court must see, from the circumstances of the case and the nature of the evidence which the witness is called to give, that there is reasonable ground to apprehend danger to the witness from his being compelled to answer. We indeed quite agree that, if the fact of the witness being in danger be once made to appear, great latitude should be allowed to him in judging for himself of the effect of any particular question,-there being no doubt, as observed by Alderson, B., in Osborn v. The London Dock Company, that a question that might appear at first sight a very innocent one, might, by affording a link in a chain of evidence, become the means of bringing home an offence to the party answering. Subject to this reservation, a judge is,

⁽g) Reg. v. Boyes (1861), 30 L. J. Q. B. 301; 5 L. T. 147; 9 W. R. 690; approved by the Court of Appeal in Ex parte Reynolds; In Re Reynolds (1882), 20 Ch. D. 294. The same point was decided in the same way in Ex parte Fernandez, 10 C. B. N. s. 39; 30 L. J. C. P. 321 (1861); 1 B. & S. 311 (May 27th, 1861).

(h) 10 Exch. 698, 701.

(i) 3 Jur. N. s. 631.

in our opinion, bound to insist on a witness answering, unless he is satisfied that the answer will tend to place the witness in peril. Further than this, we are of opinion that the danger to be apprehended must be real and appreciable, with reference to the ordinary operation of law in the ordinary course of things,-not a danger of an imaginary and unsubstantial character, having reference to some extraordinary and barely possible contingency, so improbable that no reasonable man would suffer it to influence his conduct. We think that a merely remote and naked possibility, out of the ordinary course of the law, and such as no reasonable man would be affected by, should not be suffered to obstruct the administration of justice. The object of the law is to afford to a party, called upon to give evidence in a proceeding inter alios, protection against being brought by means of his own evidence within the penalties of the law. But it would be to convert a salutary protection into a means of abuse, if it were to be held that a mere imaginary possibility of danger, however remote and improbable, was sufficient to justify the withholding of evidence essential to the ends of justice. Now, in the present case, no one seriously supposes that the witness runs the slightest risk of an impeachment by the House of Commons. No instance of such a proceeding in the unhappily too numerous cases of bribery which have engaged the attention of the House of Commons has ever occurred, or, so far as we are aware, has ever been thought of. To suppose that such a proceeding would be applied in the case of this witness would be simply ridiculous; more especially as the proceeding by information was undertaken by the Attorney-General by the direction of the House itself, and it would therefore be contrary to all justice to treat the pardon provided, in the interest of the prosecution, to insure the evidence of the witness, as a nullity, and to subject him to a proceeding by impeachment. It appears to us, therefore, that the witness in this case was not, in a rational point of view, in any, the slightest, real danger from the evidence he was called upon to give, when protected by the pardon from all ordinary legal proceedings; and that it was therefore the duty of the presiding judge to compel him to answer."

In Ex parte Fernandez (k), the witness Fernandez had been committed by Hill, J., at York Assizes for six months, and fined £500 with order for further imprisonment until fine paid, for refusing to answer, on the trial of a criminal information against one Charlesworth for bribery, the following question:-"Did you receive any money for Mr. Charlesworth?" refused, though he had obtained a certificate of indemnity under ss. 9, 10, of the Election Commissioners Act, 1852, 15 & 16 Vict. c. 57 (now represented by s. 59 of the Corrupt and Illegal Practices Prevention Act, 1883, 46 & 47 Vict. c. 51), on the ground that he was liable to impeachment by the House of Commons. On application for Habeas Corpus the court refused to grant it. The case is of great importance and interest, inasmuch as it is believed to be the only one in which a witness has been committed by a judge of a superior court for mere refusal to answer.

⁽k) Ex parte Fernandez (May 3rd, 1861), 30 L. J. C. P. 321.

§ 128 B. There are three enactments, however, which authorise justices of the peace to commit to prison a witness refusing to answer. These are the Indictable Offences Act, 1848, 11 & 12 Vict. c. 42, which enables justices to commit for trial persons charged with indictable offences; the Summary Jurisdiction Act, 1848, 11 & 12 Vict. c. 43, which regulates the exercise of summary jurisdiction to deal with lesser offences; and the Metropolitan Police Courts Act, 1839, 2 & 3 Vict. c. 71, which gives a general jurisdiction in London. All the Acts apply only to cases where the witness has been expressly summoned, and not to witnesses appearing voluntarily. The 16th section of the Indictable Offences Act, 1848, 11 & 12 Vict. c 42, enacts that—

"If it shall be made to appear to any justice of the peace, by the oath or affirmation of any credible person, that any person within the jurisdiction of such justice is likely to give material evidence for the prosecution, and will not voluntarily appear for the purpose of being examined as a witness... such justice may and is hereby required to issue his summons to such person... and if any person so summoned shall neglect or refuse to appear... and no just excuse shall be offered for such neglect or refusal, then... it shall be lawful for the justice... to issue a warrant... to bring and have such person... before the justice who issued the said summons....

"And if on the appearance of such person . . . such person shall refuse to be examined . . . or . . . shall refuse to answer such questions concerning the premises as shall then be put to him, without offering any just excuse for such refusal, any justice of the peace then present, and having there jurisdiction, may by warrant under his hand and seal commit the person so refusing to the common gaol or house of correction for the county, riding, division, liberty, city, borough, or place where such person so refusing shall then be, there to remain and be imprisoned for any time not exceeding seven days, unless he shall in the meantime consent to be examined and to answer concerning the premises."

The 7th section of the Summary Jurisdiction Act, 1848, 11 & 12 Vict. c. 43, is substantially identical with the above enactment. The 22nd section of the Metropolitan Police Courts Act, 1839, more shortly empowers a magistrate to commit to prison any person coming or brought before him who shall refuse to give evidence for not more than fourteen days, or until such person shall sooner submit himself to be examined, and omits all saving for a just excuse for the refusal (l).

§ 129. It used to be considered that the witness who intended to claim the privilege of not answering questions of this nature was bound to claim his privilege at once; and that if he began

⁽l) Under this Act a clergyman of the Church of England was, in December, 1905, committed for seven days by a metropolitan police magistrate for refusal to state what had been disclosed to him in confession: see on this point, post, § 583.

a criminative statement when he might have refused to make it, he was compellable to go on with it,—a rule probably established with the view of preventing witnesses from converting the privilege given by law for their own protection into a means of serving one of the litigant parties, by setting up the privilege when their evidence began to tell against him. But in R. v. Garbett (m) a majority of the judges overruled the old notion, and held that the witness might claim his protection at any stage of the inquiry.

§ 130. Prior to the passing of the Common Law Procedure Act, 1854, although it was settled that a witness is compellable to answer questions having a tendency to disgrace him, as, for instance, whether he was ever convicted of an offence, if the questions be relevant to the issue in the cause (n), there was great doubt whether he is also compellable to answer questions relating to collateral matters, and only put in order to test his credit.

By the Common Law Procedure Act, 1854, ss. 25 and 103 (r w repealed), a witness in a civil case might be asked where he had been convicted of any felony or misdemeanour he either denied the fact or refused to answer, the party might prove the conviction. And, by the Procedure Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 18, s. 6, which is the above enactment, applying as it does "to all courts of judicature, as well criminal as all others, and to all persons having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence" (o),—a witness may be asked whether he has been convicted of any felony or misdemeanour, and if he either denies, or does not admit the fact, or refuses to answer, the cross-examining party may prove the conviction.

These enactments leave the doubt unsolved with regard to questions not named therein; e.g., whether the witness has ever been guilty of a dishonourable act. The better opinion seems to be, that such questions may be put, and must, if the presiding judge require, but not otherwise, be answered, as was shown by R. v. Castro (the "Tichborne case"), where a witness for the prosecution, on a charge of perjury, was compelled to admit that he had committed adultery (p). On this subject (q) three points should be borne in mind:—

⁽m) 1 Den. C. C. 236; 2 Car. & K. 495.

⁽n) 2 Phill. Ev. 494, 10th Ed., Ph. & Am. Ev. 916, 917.

⁽o) Sect. 1.

⁽p) See Charge of Cockburn, C.J., in R. v. Castro, vol. 2, p. 719, published in 1875 by Sweet, and post, § 519 B; Stephen, Dig. Ev., Art. 129, and note xlvi.; Evans v. Evans, [1904] P. 378. (q) See also post, § 263 and 644.

- 1. The object of the cross-examining party is, in general, sufficiently attained by *putting* the question; for the silence of a person, to whom in his hearing a crime or disgraceful act is imputed, is in many instances tantamount to confession.
- 2. Cases may arise where the judge, in the exercise of his discretion, would interpose to protect the witness from unnecessary and unbecoming annoyance; e.g., in answering questions respecting alleged improprieties of conduct, which furnish no real ground for assuming that a witness who could be guilty of them would not be a man of veracity; and the Rules of the Supreme Court (Order XXXVI., Rule 38) expressly provide that "the judge may in all cases disallow any questions put in cross-examination of any party or other witness which may appear to him to be vexatious, and not relevant to any matter proper to be inquired into in the cause or matter."
- 3. Where a witness is asked a question which tends to discredit or disgrace him, and answers it, the cross-examiner is in general bound by the answer so given, because the question goes only to the credit of the witness, which is a collateral matter, and to admit evidence to contradict him would be to raise a question not relevant to the issue (r).

At the beginning of the year 1892 considerable controversy arose in connection with certain questions put to the defendant in Russell v. Russell, a matrimonial cause tried before Butt, J., and to one of the defendants in Osborne v. Hargrave and Wife, an action for slander tried before Denman, J., as to the proper limits to the discretion of counsel in cross-examination. In neither case had the judge interfered to stop the questions objected to, and in only one of them had the witness hesitated to answer. The controversy, which was chiefly conducted through the columns of the "Times" newspaper, and which showed a deep dislike on the part of the writers to cross-examination of a witness to credit on the ground of immoral conduct, had no practical result.

The matter is very fully provided for by the Indian Evidence Act, 1872, which was framed by Sir James Stephen when a member of the Supreme Council of India. By s. 148 of that Act if any question to a witness on cross-examination relates to a matter not relevant, except so far as it affects his credit, the court has the duty of deciding whether or not the witness shall be compelled to answer, and may warn the witness that he

⁽r) See R. v. Holmes, L. Rep., 1 C. C. 334; R. v. Hodgson, R. & R. 211; R. v. Cockoroft, 11 Cox C. C. 410; R. v. Clarks, 2 Stark. 241; overruling R. v. Robins, 2 Moo. & R. 512.

is not obliged to answer. In exercising its discretion, the court is directed to have regard to the considerations that—

"Such questions are proper if they are of such a nature that the truth of the imputation conveyed by them would seriously affect the opinion of the court as to the credibility of the witness on the matter to which he testifies;

"Such questions are improper if the imputations which they convey relate to matters so remote in time, or of such character, that the truth of the imputation would not affect or would affect in a slight degree the opinion of the court as to the credibility of the witness on the matter to which he testifies;

"Such questions are improper if there is a great disproportion between the importance of the imputation made against the witness's character and the importance of his evidence;

"The court may, if it sees fit, draw, from the witness's refusal to answer, the inference that the answer, if given, would be unfavourable."

By s. 149 no such question as above "ought to be asked" without reasonable grounds, and by s. 150 if it be asked by a professional man the court may report the circumstances to the authority to which he is subject in the exercise of his profession. By s. 151 the court may forbid indecent and scandalous questions under certain circumstances, while by s. 152 "the court shall forbid any question which appears to it to be intended to insult or annoy, or which, though proper in itself, appears to the court needlessly offensive in form."

§ 131. It was formerly a disputed point whether witnesses were compellable to answer questions the answers of which would subject them to *civil* proceedings (s). To set this matter at rest, the Witnesses Act, 1806, 46 Geo. 3, c. 37, was passed, which, after reciting the existing doubts on the subject, *declared* and enacted that—

"A witness cannot by law refuse to answer a question relevant to the matter in issue, the answering of which has no tendency to accuse himself, or to expose him to penalty or forfeiture of any nature whatsoever (t), by reason only, or on the sole ground, that the answering of such question may establish or tend to establish that he owes a debt, or is otherwise subject to a civil suit."

⁽s) 2 Phill. Ev. 492, 493, 10th Ed.; Stark. Ev. 203, 204, 4th Ed.

⁽t) As to the nature and extent of the forfeiture spoken of, see Pye v. Butterfield, 5 B. & S. 829, and the cases there referred to.

CHAPTER II.

INCOMPETENCY OF WITNESSES.

	PAGE	1	PAGE
Presumption in favour of testimony	125	Accomplices	161
Distinction between the competency		Competency of parties in	
and the credibility of witnesses	126	civil proceedings generally	163
Incompetency—		Husbands and wives	164
Not presumed	126	Incompetency by old law	164
How ascertained	126	Exceptions	164
Grounds of rejection	127	Competency by Evidence	
Policy of rejection		Act, 1853	168
Grounds of incompetency	132	Competency of parties in	
Want of understanding	132	matrimonial causes	169
Deficiency of intellect	132	Competency of parties in re-	
Immaturity of intellect	13 o	venue prosecutions	170
Want of religion	147	Competency in criminal proceed-	
Want of religious knowledge	148	ings	170
Want of religious belief	148	Incompetency of particular persons	170
Refusal to comply with forms	148	1. THE SOVEREIGN	170
"Kissing the Book" and sanitary		2. Solicitor in a cause	173
objections to it	151	3. Counsel in a cause	173
Statutory affirmations	156	4. Jurors	177
Interest	159	5 Judges	179
Parties to the suit	159	6. Arbitrators	180
Incompetency by old law	159		

§ 132. As the reception of, and credit attached to the statements of witnesses by courts of justice, rest on the natural, if not instinctive, belief which is found to exist in the human mind (a), in the general veracity of human testimony, especially when guarded by the sanction of an oath, it follows that all testimony delivered under that sanction, and perhaps even without it, ought to be heard and believed, unless special reason appears for doubt or disbelief. And here arises a leading distinction, which runs through the judicial evidence of this and most other countries; namely, that in some instances the special reason is so obvious that the law deems it safer to reject the testimony of the witness altogether; while in others it allows the witness to make his statement, leaving its truth to be estimated by the tribunal (b). This is the distinction taken in our

⁽a) Ante, § 15.

⁽b) "Summa distinctio et observatio est, testes aut prohiberi penitus, aut reprobari duntaxat. Prohibentur, qui planè non audiuntur; reprobantur, quibus auditis aliquid objici potest, quo minus fidem mereantur." [It is a rule of the highest importance that witnesses may be either rejected, or disapproved. Those

books between the competency and the credibility of witnesses. A witness is said to be incompetent to give evidence, when the judge is bound as matter of law to reject his testimony, either generally or on some particular subject; in all other cases it is to be received, and its credibility weighed by the jury. The present chapter will be confined to the incompetency of witnesses.

§ 133. Incompetency in a witness will not be presumed. comes in the shape of an exception or objection to the witness; and if the facts on which it rests are disputed, they must, like all other collateral questions of fact (c), be determined by the judge (d); who, in cases of doubt, is always disposed to receive the witness, and let the objection go to his credibility rather than to his competency. In many cases the ground of incompetency is apparent to the senses of a judge; as where a witness presents himself in a state of intoxication (e), or is an obvious lunatic (f), or is of such tender years that the judge deems a preliminary inquiry into his religious knowledge essential (q), and the like. Formerly, competency was ascertained by examination on the voir dire (h), a preliminary examination by the judge, in which the witness was required to speak the truth with respect to the questions put to him; when, if incompetency appeared from his answers, he was rejected (i), and even if they were satisfactory, the judge might receive evidence to contradict them, or establish other facts showing the witness to be incompetent (k). But now witnesses may be examined as to competency without oath. It sometimes happens that the incompetency of a witness is not discovered until after he has been sworn, and his examination proceeded with a considerable way, or perhaps even brought to a close; under which circumstances the judge ought, it seems, to erase that witness's evidence from his notes, and

who are not heard without ambiguity are rejected; those to whom, where they are heard, any objection which lessens their credibility can be raised, are disapproved.] Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit., n. 1. See 1 Hale, P. C. 635; 2 Id. 276—277.

⁽c) Ante, § 32.

⁽d) Bartlett v. Smith (1843), 11 M. & W. 483; 63 R. R. 664; R. v. Hill, 2 Den. C. C. 254.

⁽e) See the judgment in Mansell v. Reg., 1 Dearsl. & B. 405. "Ebrietas probatur ex aspectu illius qui asseritur ebrius," &c. [The intoxication of a witness who testifies when drunk is proved by his appearance]: Masc. de Prob. Concl. 579, nn. 5 et seq.

f) Infrå. (g) Infrå.

⁽h) To tell the truth, "voir" being the Norman French for the modern "vrai."
(i) Yardley v. Arnold, 10 M. & W. 141; Jacobs v. Layborn, 11 M. & W. 685;

⁽i) Yardley v. Arnold, 10 M. & W. 141; Jacobs v. Layborn, 11 M. & W. 685; Doe d. Norton v. Webster, 12 A. & E. 442.

⁽k) Bartlett v. Smith (1843), 11 M. & W. 483; 63 R. R. 664; Cleave v. Jones, 7 Exch. 421

tell the jury to pay no attention to it (l). It has been said, also, that although in regular order the examination on the voir dire precedes the examination in chief, yet when a ground of incompetency is thus unexpectedly discovered, the judge may stop the proceedings, and examine on the voir dire with a view of ascertaining the fact (m).

§§ 134, 135 (n). The only grounds on which the evidence of a witness can with any appearance of reason be rejected unheard are reducible to four: 1. That he has not that degree of intellect which would enable him to give a rational account of the matters in question. 2. That he cannot or will not guarantee the truth of his statements by the sanction of an oath, or what the law deems its equivalent. 3. That he has been guilty of some crime or misconduct, showing him to be a person on whose veracity reliance would most probably be misplaced. 4. That he has a personal interest in the success or defeat of one of the litigant parties. In a word, his rejection should be based on the reasonable apprehension, arising from known circumstances, that his evidence may mislead the tribunal and so cause misdecision. But various classses of persons were rejected by the civilians, and our old lawyers, on a very different ground: viz., that the giving evidence in a court of justice is a right or privilege rather than a duty; and consequently that incompetency to give evidence is a fitting punishment for matters to which the law is desirous of attaching a stigma. And although this is a fallacious and short-sighted view, even when the offence stigmatised is a grave violation of natural or municipal law, the ancient practice went much farther, and affixed the brand of incompetency on erroneous or obnoxious opinions; thus not only punishing the delinquent, but often inflicting ruin on the plaintiff, defendant, prosecutor, or accused person, whose life, property, or honour might have been saved by the evidence of the rejected witness, whose doctrines he might nevertheless have held in due abhorrence. There can be no doubt that this mischievous principle was borrowed from the civil law, or, to speak more correctly, from those forms of it which prevailed in the lower empire and the middle ages (o). Most of the provisions on the immediate subject are to be found in Cod. lib. 1, tit. 5; according to the 21st constitution of which, bearing date

⁽l) See Jacobs v. Layborn, 11 M. & W. 685, and the authorities there cited; R. v. Whitehead, L. R. 1 C. C. 35; 1 Cox C. C. 234.

⁽m) Per Rolfe, B., in Jacobs v. Layborn, ut suprà. See also the resolution of the judges in the Queen's case (1820), 2 B. & B. 284; 22 R. R. 662.

⁽n) These two sections, 134, 135, were condensed into one by the late editor.

⁽o) See Bonnier, Traité des Preuves, §§ 185 et seq.

A.D. 532, heretics and Jews were not in general allowed to bear testimony against orthodox Christians. With regard to our law, Sir Edward Coke, in his First Institute, lays down broadly that an infidel cannot be a witness (p), but cites no authority; and in his Second Institute (a), he tells us that the passage in Bracton, where it is stated that an alien born cannot be a witness, must be intended of an alien infidel. Whether Coke did not overstate the bigotry even of his own time may be questioned. but certain it is that within half a century after his death very different notions had arisen; and the whole subject will be best understood from the powerful exposé of the fallacy of his views by L. C. J. Willes, in his judgment in Omychund v. Barker (r). In that case, a commission to examine witnesses in the East Indies having been issued by the Court of Chancery, the Commissioners certified that they had examined several persons professing the Gentoo religion, whose evidence was delivered on oath, taken in the usual and most solemn form in which oaths were most usually administered to witnesses who profess that religion, and in the same manner in which oaths were usually administered to such witnesses in the courts of justice erected by letters patent at Calcutta. On account of its importance, Lord Chancellor Hardwicke was assisted at the hearing of the cause by Lee, C.J., Willes, C.J., and Parker, C.B.; when, on its being proposed to read as evidence the deposition of one of those persons, the defendant's counsel objected that, in order to render a person a competent witness, he must be sworn in the usual way upon the Evangelists, and that the law of England recognised no other form of oath. The case having been learnedly argued on both sides, and the authorities (s) fully gone into, each of the judges delivered an able and elaborate judgment; in which they showed clearly that oaths are not peculiar to the Christian religion, having been in constant use, not only in the ancient world, but among men in every age; that the substance of an oath is essentially the same in all cases: namely, an invocation of a Superior Power to attest the veracity of a statement made by a party, acknowledging his readiness to avenge falsehood, and in some cases invoking that vengeance; consequently, that the mode of swearing is not the material part of the oath, and ought to be adjusted to suit the conscience of the witness. They, however, agreed that infidels who do not

⁽p) Co. Litt. 6 b. (q) 4 Inst., 279. (r) Willes, 541.

⁽s) In the case of Fachina v. Sabine, at the Council, 2 Str. 1104, Dec. 1731, a Moor was sworn on the Koran; and so far back as Mich. 1657, a witness who objected to lay his hand on the Book and kiss it, was allowed to swear, it being laid open before him and he holding up his right hand. Colt v. Dutton, 2 Sid. 6.

believe in a God or a state of rewards and punishments cannot be admitted as witnesses; and although from some of the language in that case and in other books, it might be supposed that a belief, on the part of the witness, in a future state of reward and punishment is required, the better opinion is, that belief in an Avenger of Falsehood generally is the only thing needful, the time and place of punishment being mere matter of circumstance (t).

§ 136. The principles laid down in Omychund v. Barker have not only been fully adopted into our law and practice (u), but are recognised by the Oaths Act, 1838, 1 & 2 Vict. c. 105; which enacts, that "in all cases in which an oath may lawfully be and shall have been administered to any person, either as a juryman or a witness, or a deponent in any proceeding, civil or criminal, in any court of law or equity in the United Kingdom, or on appointment to any office or employment, or on any occasion whatever, such person is bound by the oath administered, provided the same shall have been administered in such form and with such ceremonies as such person may declare to be binding; and every such person, in case of wilful false swearing, may be convicted of the crime of perjury, in the same manner as if the oath had been administered in the form and with the ceremonies most commonly adopted."

§ 137. Our common-law rules as to incompetency seem to have been copied from the civil law, which, however, carried the principle of exclusion much farther; and, indeed, our ancestors probably saw, what is obvious enough in itself, that although an extended prohibition of suspected evidence may be valuable under a system where all questions of law and fact are decided by a single judge, it is misplaced in a country where the tribunal has the aid of a jury, acting either as judges of fact, as at the present day, or as witnesses, as in former times (x); and the Court of Queen's Bench in Lord Kenyon's time laid down as a clear and certain rule for the future that, in order to render a witness incompetent on the ground of interest, it must appear *either* that he was directly interested in the event

⁽t) Tayl. Evid. 11th Ed. § 1382; Rosc. Nisi Prius Evid. tit. "Examination of Witnesses—Incompetency from defect of Religious Principle"; 1 Greenl. Ev. 16th Ed. § 364a. For the discrepancy in the American authorities on this subject, see Appleton on Evidence, 22, 23, 269, 270; and Taylor in loc. cit. n. (1). See further on the subject of oaths, Introd. §§ 56 et seq.

⁽u) Maden v. Catanach (1861), 31 L. J. Ex. 118; 7 H. & N. 360; Miller v. Salomons, 7 Exch. 475; affir. on error (1853), 22 L. J. Ex. 169; 8 Ex. 778.

⁽x) See ante, \S 119.

of the suit; or that he could avail himself of the verdict in the cause, so as to give it in evidence on some future occasion in support of his own claim (y).

§§ 138-141 (z). This rule was indeed well defined, and on the whole as good as any that could be devised on such a subject; but the inconsistency of its application, and its inefficiency even in its professed object of obtaining unsuspected evidence, were obvious. It is impossible to calculate, by any rule laid down à priori, the influence which interest in a given cause, or in the event of a given suit, will exercise on the mind of a given individual. On some minds, a very slight interest would act sufficiently to induce perjury; on others very great interests would be powerless. Again, it being equally impossible to detect the numberless ways in which parties may be, directly or indirectly, interested in a particular event, the rule of exclusion was restricted to the case of legal interest in the event of the suit; the consequence of which was, that parties were often competent to give evidence who were swayed by the strongest moral interests to pervert the truth. Thus the heir apparent to an estate, however large, was a competent witness for his ancestor in possession on an ejectment brought by a stranger claiming the property; while, in an ejectment against a tenant for life, a remainderman who had a legal interest to the amount of the smallest coin in the realm was not competent to give evidence for the defendant (a). The principle of this exclusion seems to have varied in different cases. In some—as where the witness had been convicted of perjury, forgery, and the likeit rested, in part at least, on the notion that his testimony was likely to prove mendacious. But the wide range of the rule clearly shows that this form of incompetency, like that for disfavoured religious opinions, was occasionally imposed as a punishment, in order that, by refusing to allow the witness to give evidence in a court of justice, he might be rendered a marked person in society. And this seems supported by the circumstance that at common law a pardon, even for perjury, restored the competency of the witness and made him a new But whatever the reason, "repellitur à sacramento man (b).

⁽y) Bent v. Baker, 3 T. R. 27.

⁽z) These four sections, 138 to 141, were condensed into one by the late editor.

⁽a) Ph. & Am Ev., 91 et seq.

⁽b) We say at common law; for it was otherwise on a conviction of perjury under 5 Eliz. c. 9, made perpetual by 21 Jac. 1, c. 28, s. 8, but repealed by the Perjury Act, 1911 (ante, § 55). The difference is, that in the former case the disqualification only followed as a consequence from the judgment; whereas in the latter it was by the statute made part of the punishment. See this subject fully investigated in 2 Hargrave's Jurid. Argum. 221.

infamis" (c) was the rule of law; and in determining what offences should be deemed infamous, an artificial distinction was taken which caused the whole system to work very unevenly. We allude to the distinction between the "infamia juris" and the "infamia facti,"-between the infamy of an offence viewed in itself, and that arbitrarily attributed to it by law (d)—it being a principle that some offences, although "minoris culpæ," were "majoris infamiæ" (e). It would be loss of time to enumerate with nicety the offences which were deemed infamous by law; it will be sufficient to say that treason and felony stood at their head, though an exception was created by 31 Geo. 3, c 35, in favour of petty larceny before the distinction between it and grand larceny was abolished (f). A conviction for misdemeanour did not in general render a witness incompetent; but to this there was the general exception of offences coming under the description of the crimen falsi.—such as forgery, perjury, subornation of perjury, various forms of conspiracy, and the like (g). Still, every crime involving falsehood or fraud had not this effect.

§§ 142.143. Such was the state of the law on this subject at the time of the passing of the Evidence Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 85,—whereby, after reciting that the inquiry after truth in courts of justice was often obstructed by incapacities created by the then existing law, and it was desirable that full information as to the facts in issue, both in criminal and in civil cases, should be laid before the persons appointed to decide upon them, and that such persons should exercise their judgment on the credit of the witnesses adduced, and on the truth of their testimony, it was enacted that no person offered as a witness should be excluded by reason of incapacity from crime or interest from giving evidence, but there followed three provisos, being (1) that no party to a suit, or the husband or wife of a party, should be rendered competent to give evidence; (2) that the Wills Act, 1837, 7 Will. 4 & 1 Vict. c. 26, should not be affected by the statute; and (3) that in courts of equity a defendant might be examined as a witness on the behalf of the plaintiff or of any co-defendant, saving just exceptions; and any interest which such defendant so to be examined might have in the matters, or in any of the matters in question in the cause, should not be deemed a just exception to the testimony

⁽c) "The oath of an infamous person is not accepted ": Co. Litt. 158 a; Willes, 667.

⁽d) Ph. & Am. Ev. 14.

⁽e) Co. Litt. 6 b.

⁽f) Ph. & Am. Ev. 17.

⁽g) Id.

of such defendant, but should only be considered as affecting or tending to affect the credit of such defendant as a witness. The first of the above three provisos is repealed, so far as relates to parties to civil proceedings, by the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, s. 1; and with respect to their husbands and wives, by the Evidence Amendment Act, 1853, 16 & 17 Vict. c. 83, s. 4 (h). As regards criminal proceedings, see now the Criminal Evidence Act, 1898, the full text of which is given in the Appendix.

§ 144. Not only is the inclination of our modern judges and lawgivers in favour of receiving the evidence of witnesses, leaving its value to be estimated by the jury, but the propriety of expunging from our jurisprudence the title "Incompetency of Witnesses" has been strongly and ably advocated, as well as candidly and temperately defended (i). For reasons stated in the Introduction to this work (k), it seems that, for general purposes at least, the principle of incompetency ought to be confined to pre-appointed, as contradistinguished from casual evidence; and the legislature has of late years inclined to this view. While, on the one hand, it has almost abolished the rules rejecting casual witnesses as incompetent, it has, on the other, interposed with regulations requiring certain important pieces of pre-appointed evidence to be attested in some particular way. Thus, the Evidence Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 85,—which, as we have seen, removes all objections to competency on the ground of interest in most cases, and of infamy in all,—contains an express proviso that nothing in it shall repeal the Wills Act. 1837, 7 Will. 4 & 1 Vict. c. 26, by which all wills must be in writing and attested by two or more witnesses; and which, by s. 15, enacts that if a will contains any beneficial devise, legacy, gift, &c., to an attesting witness, it shall be void, in order that he may be competent to prove the execution of the will. And the Debtors Act, 1869, 32 & 33 Vict. c. 62, s. 24, requires that all cognovits, and warrants of attorney to confess judgment, shall be subscribed by an attorney, acting on behalf of the party by whom they are executed, and expressly named by him.

§ 145. We now proceed to consider more in detail the three grounds of incompetency which have hitherto been recognised in our law: namely, 1. Incompetency from want of reason and understanding; 2. Incompetency from want of religion; and 3.° Incompetency from interest.

⁽h) See table of statutes, ante, § 122.

⁽i) Introd. § 62.

- § 146. Incompetency from want of reason and understanding. The causes of this incompetency are twofold,—deficiency of intellect, and immaturity of intellect. The objection on the first of these grounds rarely presents itself to the competency of a witness; and if the defect appears in the course of his examination, it is usually made matter of comment to the jury.
- § 147. Our books lay down generally that persons of "nonsane memory," and who have not the use of reason, are excluded from giving evidence (1); but they are not quite agreed as to the reason of this,—some basing it on the ground that such persons are insensible to the obligation of an oath (m); while others, with more justice, say it is because all persons who are examined as witnesses must be fully possessed of their understanding,—that is, of such an understanding as enables them to retain in memory the events of which they have been witnesses, and gives them a knowledge of right and wrong (n). Probably both reasons have had their influence (o). According to the Roman law, "Furiosus absentis loco est" (p).
- § 148. But who are thus excluded? What is the extent of the rule? A man of "non-sane memory" is defined by Littleton, "qui non est compos mentis" (q). This is corroborated by Sir E. Coke in his Commentary (r), who adds, "Many times, as here it appeareth, the Latin word explaineth the true sense, and (Littleton) calleth him not amens, demens, furiosus, lunaticus, fatuus, stultus, or the like, for non compos mentis is most sure and legal." He then goes on, "Non compos mentis is of four sorts: 1. An idiot, which from his nativity, by a perpetual infirmity, is non compos mentis. 2. He that by sickness, grief, or other accident, wholly loses his memory and understanding. 3. A lunatic that hath sometime his understanding and sometime not, 'aliquando gaudet lucidis intervallis,' and therefore he is called 'non compos mentis' so long as he hath not understanding. 4. Lastly, he that by his own vicious act for a time depriveth himself of his memory and understanding, as he that is drunken." A similar classification is adopted in modern works on evidence (s). These four sorts of persons are incom-

⁽l) Com. Dig. Testmoigne, A. 1; Co. Litt. 6 b; Ph. & Am. Ev. 4.

⁽m) 1 Greenl. Ev. 16th Ed., § 365.

⁽n) Peake's Ev. 122, 5th Ed.

⁽o) Ph. & Am. Ev. 4.

⁽p) "An insane person is considered as absent": Dig. lib. 50, tit. 17, 1, 124, § 1. See also 4 Co. 125 b, 126 a.

⁽q) Litt. sect. 405.

⁽r) Co. Litt. 246 b.

⁽s) Ph. & Am. Ev. 4; 1 Greenl. Ev. § 365, 16th Ed.

petent witnesses until the cause of incompetency is removed. Thus, although a person deaf and dumb from birth is presumed by law to be an idiot (t), yet if he can be communicated with either by signs and tokens (u), or by writing (x), and it appears that he is possessed of intelligence, and understands the nature of an oath (y), he may be examined as a witness. In one case, where it appeared that such a person could write, Best, C.J., doubted whether he ought not to be compelled to give his evidence in that way, and not by signs (z). But it would be difficult to maintain this as a proposition of law, even supposing it to hold good as a principle of convenience. Neither of these modes of giving evidence is derivative from or secondary to the other; besides which, a deaf and dumb witness might be very expert in making and understanding signs, and yet express his thoughts very indifferently in writing. In a much more recent case, before Lord Campbell, which was an action for seduction. the seduced party was deaf and dumb, but could write very well, and two letters written by her to the defendant were put in evidence. Her examination in court, however, was chiefly carried on by signs, and occasionally, when these were not understood, by writing (a). So a lunatic while in a lucid interval is a competent witness (b), but whether the evidence of a monomaniac-i.e., a person insane on only one subject-can be received on matters not connected with his delusion, remained unsettled until R. v. Hill was decided by the Court for the Consideration of Crown Cases Reserved in 1851.

§ 149. In R. v. Hill (c) the accused, who was attendant of a ward in a lunatic asylum, was indicted for the manslaughter of one of the patients under his care. At the trial before Coleridge and Cresswell, JJ., at the Central Criminal Court, it being

⁽t) 1 Hale, P. C. 34.

⁽u) 1 Ph. Ev. 7, 10th Ed.; R. v. Ruston (1786), 1 Leach, C. L. 408; 3 R. R. 705.

⁽x) 1 Ph. Ev. 7, 10th Ed.; Morrison v. Lennard, 3 C. & P. 127.
(y) The editor of the 10th Ed. makes the following comment: "The present editor has here restored the original language of the author; the preceding editor had, referring to the Evidence Further Amendment Act, 1869, 32 & 33 Vict. c. 68, s. 4, stated it as sufficient that the witness should understand the difference between truth and falsehood. It is submitted, however, that the Act mentioned can only refer to the exceptional case of a deaf and dumb person objecting to take an oath, or objected to as incompetent to take an oath."

⁽z) Morrison v. Lennard, 3 C. & P. 127.

⁽a) Bartholomew v. George, Kent Sp. Ass. 1851, MS.

For a case where a jury was sworn to try whether a deaf and dumb prisoner. who returned no answer on being asked to plead, stood mute of malice or by the visitation of God, see R. v. Connell, Camb. Quart. Sess. Ap. 1901; 65 J. P. 250.

⁽b) Com. Dig. Testmoigne, A. 1; Ph. & Am. Ev. 5.

⁽c) Reg. v. Hill, 2 Den. C. C. R. 254.

opened by the prosecution that a witness of the name of Donelly would be called, who was a patient in the same ward with the deceased, evidence was gone into on both sides in order to found and meet the objection of his competency. A witness stated that Donelly laboured under the delusion that he had a number of spirits about him continually talking to him, but that that was his only delusion; and two medical witnesses deposed that he was rational on all points not connected with it; while one added that he was quite capable of giving an account of any transaction that happened before his eyes. Donelly was then called, and before being sworn was examined by the prisoner's counsel. He said: "I am fully aware that I have a spirit, and 20,000 of them; they are not all mine; I must inquire-I can where I am, I know which are mine. Those ascend from my stomach to my head, and also those in my ears; I do not know how many they are. The flesh creates spirits by the palpitation of the nerves and the 'rheumatics'; all are now in my body and round my head; they speak to me incessantly-particularly at night. That spirits are immortal, I am taught by my religion from my childhood, no matter how faith goes; all live after my death, those that belong to me and those which do not; Satan lives after my death, so does the Living God." After more of this kind, he added: "They speak to me constantly; they are now speaking to me; they are not separate from me; they are round me, speaking to me now, but I can't be a spirit, for I am flesh and blood; they can go in and go out through walls and places which I cannot. I go to the grave; they live hereafter,-unless, indeed, I have a gift different from my father and mother that I do not know. After death my spirit will ascend to Heaven, or remain in purgatory. I can prove purgatory. I am a Roman Catholic; I attended Moorfields, Chelsea Chapel, and many other chapels round London. I believe purgatory; I was taught that in my childhood and infancy. I know what it is to take an oath; my catechism taught me from my infancy when it is lawful to swear; it is when God's honour, our own or our neighbour's good require it. When man swears, he does it in justifying his neighbour on a Prayerbook or obligation. My ability evades while I am speaking, for the spirit ascends to my head. When I swear, I appeal to the Almighty; it is perjury, the breaking a lawful oath or taking an unlawful one; he that does it will go to hell for all eternity." He was then sworn, and, says the report, gave a perfectly connected and rational account of a transaction which he reported himself to have witnessed. He was in some doubt as to the day of the week on which it took place, and on cross-

examination said, "These creatures insist upon it it was Tuesday night, and I think it was Monday"; whereupon he was asked, "Is what you have told us what the spirits told you, or what you recollect without the spirits?" and he said, "No; the spirits assist me in speaking of the date; I thought it was Monday, and they told me it was Christmas Eve-Tuesday; but I was an eye-witness, an ocular witness, &c." The court received his evidence, reserving the question of his competency for the Court of Criminal Appeal. The accused having been convicted, the case was argued before Lord Campbell, C.J., Coleridge and Talfourd, JJ., and Alderson and Platt, BB.; when the counsel for the prisoner contended that Donelly was non compos mentis, but was a lunatic within the legal definition of that term; and that as soon as any unsoundness of mind is manifested in a witness, he ought to be rejected as incompetent, citing, inter al., Com. Dig. Testmoigne, A. 1. The court, however, without hearing counsel on the other side, unanimously upheld the conviction. Lord Campbell, in delivering his judgment, said: "The question is important, and has not yet been solemnly decided after argument. But I have no doubt that the rule was properly laid down by Parke, B., in the case that was tried before him, and that it is for the judge to say whether the insane person has the sense of religion in his mind, and whether he understands the nature and sanction of an oath; and then the jury are to decide on the credibility and weight of his evidence. As to the authorities that have been cited, the question is, in what sense the term 'non compos' was there used. A man may, in one sense, be non compos, and yet be aware of the nature and sanction of an oath. In the particular case before the court, I think that the judge was right in admitting the witness; I should have certainly done so myself. . . . bas been argued that any particular delusion, commonly called monomania, makes a man inadmissible. This would be extremely inconvenient in many cases in the proof either of guilt or innocence; it might also cause serious difficulties in the management of lunatic asylums. I am, therefore, of opinion that the judge must, in all such cases, determine the competency, and the jury the credibility. Before he is sworn, the insane person may be cross-examined, and witnesses called to prove circumstances which might show him to be inadmissible; but, in the absence of such proof, he is prima facie admissible, and the jury must attach what weight they think fit to his Talfourd, J., observing, "it would be very testimony." disastrous if mere delusions were held to exclude a witness. Some of the greatest and wisest of mankind have had particular

delusions," Lord Campbell added, "The rule which has been contended for would have excluded the testimony of Socrates, for he had one spirit always prompting him " (d).

§ 150. But while our books point out the various causes of mental alienation which disqualify from giving evidence, they say little or nothing as to the intensity of it required for this purpose. In truth, there are two, if not more, distinct standards of mental alienation known to the law. First, that which is sufficient to exculpate from a criminal charge; and here it is settled that ordinary lesion of intellect is not sufficient,-there must be such an absence of intellect that the accused, when he did the act, was unconscious that he was committing a crime prohibited by law (e). 2nd. The degree of insanity which will support a commission of lunacy. In the time of Lord Eldon the Court of Chancery assumed, perhaps usurped, the jurisdiction of issuing commissions of lunacy against "persons of unsound mind," i.e., persons in a state contradistinguished from idiocy and lunacy,—a state of mental imbecility and incapacity to manage their affairs (f). 3rd. The degree of unsoundness of mind which will avoid contracts, deeds, wills, and the like seems to hold an intermediate place between these (g). Calm reflection will convince that if mental alienation is to be retained in our law as a ground of incompetency, it should be restricted to cases where it is found impossible to communicate with the witness, so as to make him understand that he is in a court of justice and expected to speak the truth. Any eccentricities or aberrations which fall short of this are surely only matter of comment to the jury, as to the reliance to be placed on his testimony. And here it is important to observe, once for all, that when reading what our old lawyers have written on the subject of insanity, we should never forget how little the subject was understood in their days, and the shocking mistakes in the treatment of the insane which then prevailed. As some one has observed, "their notions of insanity were founded on observation of those wretched inmates of the madhouse whom

⁽d) See Waring v. Waring, 6 Moo. P. C. C. 341.

⁽e) Answer of the judges to the House of Lords, 8 Scott, N. R. 595, 1 Car. & K. 130; R. v. Higginson, Id. 129; R. v. Vaughan, 1 Cox, Cr. Ca. 80.

⁽f) Shelford on Lunacy, pp. 5, 104, 2nd Ed.
(g) As to the degree of unsoundness of mind which will avoid a will, the law, as now settled is,—that the existence on the mind of the testator of a delusion which is compatible with the retention of his general powers and faculties will not avoid the will, unless the delusion were such as was calculated to influence the testator in making it. Banks v. Goodfellow (1870), L. Rep., 5 Q. B. 549; overruling the dicts on this point in Waring v. Waring, 6 Moo. P. C. C. 341; and Smith v. Tebbitt (1867), L. R., 1 P. & D. 398.

stripes and chains, cold and filth, had degraded to the stupidity of an idiot, or exasperated to the fury of a demon." Now, the researches of modern physiologists have shown that madness is not an infliction sent direct from Heaven, but a bodily disease, which may often be completely cured; and that there are many inferior forms of diseased or disordered mind and imagination which influence the conduct of persons who are, in other respects, perfectly capable of taking care of themselves and transacting the ordinary business of life (h). Some even go so far as to assert that there exists a form of the disease to which they have given the name of "moral insanity," in which no delusion of any kind exists; but the patient's moral character is revolutionised, and he is hurried against his will, by some uncontrollable impulse, into the commission of acts of violence and crime (i). Although this state of mind is not recognised in our jurisprudence, and its existence as matter of fact is extremely questionable, still the above discoveries show how arbitrary and imperfect any line, drawn by law on such a subject as the present, must necessarily be; and as an eminent modern writer well expresses it, "The subtile and shifting transformations of wild passion into maniacal disease, the returns of the maniac to the scarcely more healthy state of stupid anger, and the character to be given to acts done by him when near the varying frontier which separates lunacy from malignity are matters which have defied all the sagacity and experience of the world " (k).

§ 151. Next, with respect to the evidence of children. Immaturity of intellect is of course a ground of incompetency, as much as natural defect or subsequent deprivation of intellect. But there is another difficulty in dealing with this subject: namely, that while the intellect of a child may be sufficiently developed to enable him to give an intelligible account of what he has seen or heard, he may be ignorant, not only of the nature and obligation of an oath, but even of the obligation to speak the truth; and although, in the case of an adult witness, the

⁽h) Viewing the subject in a physiological light, Dr. Beck, in his Medical Jurisp. ch. 13, 7th Ed., enumerates the following forms of mental alienation; 1. Mania; 2. Monomania (including nielancholy); 3. Dementia; 4 Incoherent madness (holding a sort of middle place between mania and dementia); 5. Congenital idiotism; besides various sub-divisions. He also (p. 487 et seq.) mentions some forms of disease, which, either in a partial or temporary manner, bear a strong resemblance to insanity. These are the delirium of fever, hypochondriasis, hallucination, epilepsy, nostalgia, delirium tremens, &c.

⁽i) Beck's Med. Jurisp. 436, 477, 7th Ed.; Dr. F. Winslow, in the papers of the Juridical Society, vol. 1. p. 595, &c.

⁽k) Sir J. Mackintosh's Hist. Engl. vol. 3, p. 36.

want of early religious education may have been supplied by experience or reflection, it would be idle to look for these in a person of tender years. For these reasons, the testimony of children has always been a source of embarrassment to tribunals: and the laws of many nations have cut, instead of attempting to unravel, the knot, by arbitrarily rejecting such testimony when the child is under a definite age (1),—a course objectionable on many grounds; and principally, as it all but proclaims impunity to certain offences of a serious nature against the persons of children, which it is next to impossible to establish without receiving their account of what has taken place. Besides, children of the same age differ so immensely in their powers of observation and memory that no fixed rule, even approximating to the truth, can be laid down. In this case at least it may truly be said, "Nature makes her mock of those systems of tactics which human industry presents as leading strings to human weakness " (m).

§ 152. As to the old law on this subject: our ancestors adopted the maxim "minor jurare non potest" (n), but with some exceptions—at the age of twelve years, for instance,—an infant might be called on to take the oath of allegiance, &c. (o). And although, as will be shown presently, the evidence of children was often rejected, it was not solely on the ground of their supposed incapacity to take an oath; for a difficulty was likewise felt in fixing the age at which they should be held

⁽¹⁾ The general rule of the civilians, subject, however, to several exceptions, was, that persons under the age of puberty were incompetent to give evidence (Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 5, n. 2, iv., Mascard. de Prob. Concl. 1253). Some of their authorities say that minors under twenty years were rejected in criminal cases. Mascard. de Prob. Concl. 1320, n. 9 et seq.; and 1253, n. 14. This rule appears to have been based on the language of the Digest; lib. 50, tit. 17, l. 2, § 1,—"Impubes omnibus officiis civilibus debet abstinere" [Persons under the age of puberty, should abstain from civil duties]; but more particularly on lib. 22, tit. 5, l. 3, § 5,—" Lege Julia de vi cavetur, ne hac lege in leum testimonium diccre liceret, qui se ab eo, parenteve ejus liberaverit; quive impuberes erunt, &c." | By the Julian law concerning violence, it is provided that no one shall be allowed to give evidence against a defendant who has separated himself from him or his father, or who is a minor]-rather a frail foundation for the position that the jurisprudence of ancient Rome rejected the testimony of minors in general; for the law just quoted only does so on certain capital charges of public violence Expressio unius est exclusio alterius [the expression of the one is the exclusion of the other]; and we have the positive testimony of Quintilian that in his time the evidence even of very young children was occasionally received, or at least was not rejected as matter of course. See Inst. Orat. lib. 5, c 7, vers fin. The Hindoo law seems to have rejected the evidence of minors under fifteen,—an age in that climate corresponding probably to twenty or more in ours. Translation of Pootee, c. 3, sect. 8, in Halhed's Code of Gentoo Laws.

⁽m) 3 Benth. Jud. Ev. 304.

⁽n) "A minor cannot take an oath": Co. Litt. 172 b.

⁽o) Co. Litt. 68 b, 78 b, 172 b.

responsible to the criminal law,—a matter now fully settled thus, that for this purpose fourteen is, with some few exceptions, full age; that between seven and fourteen, an infant is presumed to be doli incapax, but may be shown to be otherwise; but that, under seven, there is (whether rightly or not) a præsumptio juris et de jure that he cannot have a mischievous discretion (p).

 \S 153. Sir Edward Coke in his First Institute (q) states broadly that a person "not of discretion" cannot be a witness; and in another part of the same work (r) he defines the age of discretion to be fourteen years. More than half a century later, Sir Matthew Hale in his Pleas of the Crown (s), lays down that regularly an infant under fourteen years is not to be examined upon his oath as a witness; but yet the condition of his person, as, if he be intelligent, or the nature of the fact, may allow an examination of one under that age; and also states that sometimes the court for their information have heard their testimony without oath, which, possibly being fortified with concurrent evidences, may be of some weight (t). In Young v. Slaughterford (u), in 1709, an appeal of murder, tried at bar, L. C. J. Holt held, that an infant under twelve years of age might be admitted as a witness if he knew the danger of an oath; and, that appearing. he was admitted. But in R. v. Travers (x), at the Kingston Spring Assizes of 1726, which was an indictment for a rape on a child under the age of seven years, L. C. B. Gilbert rejected the evidence of the child, and the prisoner was acquitted. fresh indictment was then found for assault with intent to ravish, which was tried before L. C. J. Raymond. The child had in the meantime attained the age of seven, and on its evidence being objected to, on the ground that a child six or seven years old ought, for the purposes of testimony, to be considered in the same light as a lunatic or madman, the counsel for the prosecution cited a case at the Old Bailey in 1698, where C. B. Ward admitted the evidence of a child under ten, who had been examined as to the nature of an oath, and had given a reasonable account of it. The Lord Chief Justice, however, rejected the evidence, and cited the case of one Steward, who was tried at the Old Bailey in 1704, for rapes on two children; in the first of which the child was ten years old, and yet she was not admitted as a witness until other evidence had been given which tended strongly to show the guilt of the defendant,

⁽p) 1 Hale, P. C. 20 et seq.; and post, § 338.

⁽q) Co. Litt. 6 b.

⁽r) Co. Litt. 247 b.

⁽s) 1 Hale, P. C. 302, 634; 2 Id. 279.

⁽t) 2 Hale, P. C. 283-284.

⁽u) 11 Mod. 228.

⁽x) 1 Stra. 700.

and until the child herself had given a good account of the nature of an oath. The second child was between six and seven years old; and it was unanimously agreed that one so young could not be admitted to be an evidence, and on that ground her testimony was rejected. But although L. C. B. Gilbert rejected the evidence of the child, in the first case of R. v. Travers, it was probably on the ground that she was ignorant of the nature of an oath, or deficient in natural intelligence; for in his Treatise on Evidence (y), he lays down the rule thus: "Children under the age of fourteen are not regularly admitted as witnesses, and yet at twelve they are obliged to swear allegiance in the leet. There is no time fixed wherein they are to be excluded from evidence; but the reason and sense of their evidence is to appear from the questions propounded to them, and their answers to them." And, lastly, during the argument in the case of Omychund v. Barker (z), in 1744, we find L. C. J. Lee informing counsel, who was relying on the language of Sir Matthew Hale in one of the passages above referred to, that it had been determined at the Old Bailey, upon mature consideration, that a child should not be admitted as an evidence without oath; and L. C. B. Parker added, that it was so ruled at Kingston Assizes before Lord Raymond.

§ 154. Through all this inconsistency and confusion we can trace two principles working their way: 1. That if the testimony of an infant of tender years is to be received at all, it ought to be received from the infant itself, and not through a statement helped out by somebody else. 2. That a witness being an infant of tender years, is no ground for relaxing the rule, "In judicio non creditur nisi juratis" (a). At length, in 1779, both these principles received a solemn judicial recognition in R. v. Braster (b), which is the leading case on the subject. The prisoner was indicted for an assault with intent to commit a rape, on an infant under the age of seven years, who was not examined as a witness; and the chief evidence for the prosecution was the account she had given of the transaction to two other persons. The prisoner having been convicted, the case was considered by the judges, who decided that the conviction

⁽y) Gilb Ev. 144, 4th Ed. (z) 1 Atk. 29.

⁽a) "In judicial proceedings no one is believed unless upon oath": Cro. Car 64.
(b) 1 Leach, C. L. 199; 1 East, P. C. 443. It is to be remarked that, a few years previously, a similar opinion had been expressed by Gould, J., on an indictment for rape on an infant between six and seven years of age. The prisoner having been acquitted on the unsworn testimony of the child, the judge mentioned the matter to the other judges, a majority of whom agreed with him. R. v. Powell. 1 Leach's Crown Law, 110.

was wrong. They held unanimously that "no testimony whatever can be legally received except upon oath, and that an infant, though under the age of seven years, may be sworn in a criminal prosecution, provided such infant appears, on strict examination by the court, to possess a sufficient knowledge of the nature and consequences of an oath; for there is no precise or fixed rule as to the time within which infants are excluded from giving evidence; but their admissibility depends upon the sense and reason they entertain of the danger and impiety of falsehood, which is to be collected from their answers to questions propounded to them by the court; but if they are found incompetent to take an oath, their testimony cannot be received."

§ 155. Brasier's case settled the modern law and practice relative to the admissibility of the testimony of children. As in the criminal law, "malitia supplet ætatem" (c), so here the maxim of the canonists was followed, "prudentia supplet ectatem" (d).—the rule having been thus stated by Alderson, B.: "It certainly is not law that a child under seven cannot be examined as a witness. If he shows sufficient capacity on examination, a judge would allow him to be sworn " (e). And although, since the Criminal Law Amendment Act. 1885. and later Acts (f), it is no longer necessary, in order to render children of tender years admissible as witnesses, that they should in all cases be sworn, or able to understand the nature and obligation of an oath, yet-inasmuch as their evidence would even now be inadmissible if they appeared not to understand the difference between truth and falsehood (f)—it follows, as was said by the court in Brasier's case, that their admissibility still depends on "the sense and reason they entertain of the danger and impiety of falsehood; which is to be collected from their answers to questions propounded to them by the court." Whether the child's evidence is admissible, if this "sense and reason" "of the danger and impiety of falsehood" be owing merely to special instruction, given to the child with a view to the trial, and be not the result of the child's general religious education, has been made matter of question. In R. v. Williams (g), which was an indictment for murder, a female child of eight years old was called as a witness. It appeared that, up to the death of the deceased, the child had never heard

⁽c) "Malice supplies age": Dy. 104 b; 1 Hale, P. C. 26; 3 Blackst. Comm. 23, and 212.

⁽d) "Understanding supplies age": Lancel. Inst. Jur. Can. lib. 2, tit. 10, § 5.

⁽e) R. v. Perkins, 2 Moo. C. C. 139.

⁽f) See post, § 156.

⁽g) 7 C. & P. 320.

of God, or a future state of rewards and punishments, had never prayed, and did not know the nature of an oath; since that time, she had been visited twice by a clergyman, who had given her some instruction as to the nature and obligation of an oath; but she gave a very confused account of it, and had, says the report, "no intelligence as to religion or a future state." Her testimony was objected to on the ground that if it were sufficient that a witness should understand the nature of an oath merely from information communicated, a clergyman might always be called to instruct a witness on that subject. when he came into the box to be examined on the trial. And the counsel for the prosecution having cited R. v. Wade, 1 Moo. C. C. 86, Patteson, J., said: "I must be satisfied that this child feels the binding obligation of an oath from the general course of her religious education. The effect of the oath upon the conscience of the child should arise from religious feelings of a permanent nature, and not merely from instructions, confined to the nature of an oath, recently communicated to her for the purposes of this trial; and as it appears that, previous to the happening of the circumstances to which this witness comes to speak, she had had no religious education whatever, and had never heard of a future state, and now has no real understanding on the subject, I think that I must reject her testimony." But although there can be no doubt of the correctness of the decision in the above case, nor that the circumstance that the child had been instructed in the nature of an oath after the offence had been committed was one for the judge to consider, when called on to decide as to her capacity to be sworn, the dogma-if indeed, Patteson, J., intended to lay it down-that the child was incompetent to take an oath. because her sense of the binding obligation of the oath was not the result of her general religious education, was at variance with other authorities (h), and is indefensible on principle.

§ 156. When a material witness in a criminal case is an infant of tender years (i), the practice has been for the judge to examine him, with the view of ascertaining whether he is aware of the nature and obligation of an oath, and the consequences of perjury. And if it is ascertained before the trial that a

⁽h) See Phipson, Ev. 6th Ed., 452-3; Taylor, Ev. 11th Ed. § 1377 Also the cases cited infra.

⁽i) What shall be considered tender years for this purpose does not appear to be defined, although, by analogy to the general law respecting infancy, the requisite degree of religious knowledge should be presumed at the age of fourteen. But the court has a right to examine as to the religious knowledge even of an adult, if it suspects him to be deficient. See *infrà*.

material witness is of tender years and devoid of religious knowledge, the court will, in its discretion, postpone the trial, and direct that he shall in the meantime receive due instruction on the subject (k). But in a recent case, where a father was charged with violating his daughter, aged twelve, Alderson, B., refused to postpone the trial for the purpose of her being taught the nature of an oath,-stating that all the judges were of opinion that it was an incorrect proceeding; that it was like preparing or getting up a witness for a particular purpose, and on that ground was very objectionable (1). If this be correctly reported, not only is it at variance with a series of previous authorities (m), but, as is remarked in the text work where the case is found, "By the strict application of this rule, a parent, by neglecting his moral duty as to the education of his child, may thus obtain an immunity for the commission of a heinous crime " (n).

It is well pointed out, in Note xl. to Mr. Justice Stephen's Digest of the Law of Evidence, that "the practice of insisting on a child's belief in punishment in a future state for lying, as a condition of the admissibility of its evidence, leads to scenes little calculated to increase respect either for religion or for the administration of justice"; and the learned author omits want of religious belief in a child as a ground of incompetency. "A witness," he lays down in Article 107, "is incompetent, if, in the opinion of the judge, he is prevented by extreme youth, disease affecting his mind, or any other cause of the same kind, from recollecting the matter on which he is to testify, from understanding the questions put to him, from giving rational answers to those questions, or from knowing that he ought to speak the truth." He is of opinion, moreover, that the Evidence Further Amendment Act, 1869, 32 & 33 Vict. c. 68, which allows a witness "objecting to take an oath, or being objected to as incompetent to take an oath," to make a declaration instead of an oath, in event of the presiding judge being satisfied that the oath would have no binding effect on his conscience, applies to the case of a child, on the ground that "if a person who deliberately and advisedly rejects all belief in God and a future state is a competent witness, à fortiori a child who has received no instructions on the subject must be competent also." With all deference to the learned author, this view of the statute, which does not appear to have been taken

⁽k) Stark Ev. 117, 4th Ed.; 1 Phill. Ev. 9, 10th Ed.; Phipson, Ev. 6th Ed., 452-3; 1 Leach, C. L. 430, n. (a); R. v. Nicholas, 2 Car. & K. 246; R. v. Bayliss, 4 Cox, Cr. Ca. 23. (1) 1 Phill. Ev. 10, 10th Ed

⁽m) See suprà, n. (k).

⁽n) 1 Phill, Ev. 10, n. (3), 10th Ed.

in practice, or to have occurred to or been adopted by any other writer on the subject, is not (though very desirable to be argued) a correct one, on the ground that the child cannot "object to" what it does not, ex hypothesi, know the nature of, and that the words "objected to," although grammatically they may include the case of a child, must from their collocation be cut down to the case of an adult. It is greatly to be desired, however, that legislation to this effect should be applied in express terms to all children appearing to the court to be proper subjects for its application.

A very important though partial amendment of the Law of Evidence in this respect has been made by the Criminal Law Amendment Act. 1885, 48 & 49 Vict. c. 69, s. 4. This section, which makes it a felony to have carnal knowledge of a girl under 13, and a misdemeanour to attempt that crime, enacts that where the girl in respect of whom the offence has been committed, or any other child of tender years, who is tendered as a witness, does not in the opinion of the court understand the nature of an oath, the evidence of such girl or other child may be given unsworn if, in the opinion of the court, the child is "possessed of sufficient intelligence to justify the reception of the evidence, and understands the duty of speaking the truth," but the proviso is added that no person may be convicted upon the testimony so given unless it be corroborated by some other material evidence in support thereof implicating the accused. Another important amendment to the same effect has been made by s. 30 of the Children Act, 1908, 8 Ed. VII. c. 67, which enacts that, in proceedings under this and certain other Acts, the unsworn evidence of children of tender years shall be admissible when the court is satisfied that, though they do not understand the nature of an oath, they possess sufficient intelligence to justify the reception of the evidence, and to understand the duty of speaking the truth. Such testimony, however, must be corroborated and is punishable if false. Sections 28 and 29 of the same Act give facilities for a justice of the peace taking the depositions of the child on oath if satisfied that its attendance before a court of justice would involve serious danger to its life or health, and the 14th section allows the deposition to be read in evidence on the trial of any person on indictment for any offence within the Act, on the court being satisfied that the attendance of the child would involve such danger, if the deposition is signed by the justice, and notice of the intention to use the deposition, with opportunity of cross-examining the child, is given to the person charged. Section 30 of this Act has been further extended by the Crim. Justice Admin. Act, 1914, s. 28.

§ 157. On trials for homicide, the general rule of law which rejects second-hand or hearsay evidence is relaxed so far as to render admissible the declarations of the deceased as to the cause of his death, provided they were made by him at a time when he was under the conviction that death was impending (o). This exception has been allowed, partly from necessity, partly on the ground that the situation of the party may fairly be taken as conferring on what he says a religious sanction equal to that supplied by an oath, and partly because, on such occasions, witnesses rarely have any interest in deceiving. But as, when children of tender years are examined as witnesses, the court has the security of inquiring into their intelligence and religious knowledge, it seems to follow that their dying declarations are not prima facte receivable where those of an adult would be; for the latter will be rejected if it appears that the deceased was a person who, through ignorance or any other cause, was not likely to be impressed with a religious sense of his approaching dissolution (p). In R. v. Pike (q), two prisoners were indicted for the murder of a child four years old. It was proposed to put in evidence a statement made to her mother by the child, shortly before her death, at a time when she thought she was dying, as to the manner in which she had been treated by the prisoners. Park, J. (with the concurrence of Parke, B.), rejected the statement, saying: "As this child was but four years old, it is quite impossible that she, however precocious her mind, could have had that idea of a future state which is necessary to make such a declaration admissible. . . . Indeed, I think that from her age we must take it that she could not possibly have had any idea of that kind." But without in the least questioning the propriety of the decision in this case, we may well doubt whether the above dictum can be supported. There certainly is no præsumptio juris et de jure on this subject; and however unlikely it may be that a child of four years old should have clear ideas respecting religion and divine punishment for falsehood, yet if that fact were shown affirmatively, its dying declarations ought to be received. In R. v. Perkins (r), it was held by the judges on a point reserved, that the dying declarations of a child ten years old were receivable under such circumstances. But the question still remains, at what age is the presumption of the absence of intelligence and of ignorance on religious subjects to cease, so as to render this affirmative proof unnecessary? Analogy points to fourteen years, but judicial decisions are silent.

⁽o) See post, § 505

⁽q) 3 C. & P. 598.

⁽p) Id.

⁽r) 2 Moo. C. C. 135.

§ 158. As to the effect of the evidence of children when received: "Independently of the sanction of an oath," says a text work (s), "the testimony of children, after they have been subjected to cross-examination, is often entitled to as much credit as that of grown persons; and what is wanted in the perfection of the intellectual faculties is sometimes more than compensated by the absence of motives to deceive (t). It is clear that a person may be legally convicted upon such evidence, alone and supported; and whether the account of the child requires to be corroborated in any part, or to what extent, is a question exclusively for the jury, to be determined by them on a review of all the circumstances of the case, and especially of the manner in which the evidence of the child has been given." Quintilian reckons among doubtful proofs "parvulorum indicia; quos pars altera nihil fingere, altera nihil judicare dictura est" (u). This must not, however, be taken too literally: some children indulge in habits of romancing, which often lead them to state as facts circumstances having no existence but in their own imaginations; and the like consequence is not unfrequently induced in other children by the suggestions or threats of grown-up persons, acting on their fears and unformed judgments.

§ 159. $2.^{\circ}$ The next ground of incompetency may be styled "incompetency from want of religion." To the natural and moral sanctions of the truth of statements made by man to man, it has been usual in most, if not in all ages and countries, to join the additional security of "An Oath": *i.e.*, a recognition by the speaker of the presence of an invisible Being superior to man, ready and willing to punish any deviation from truth, invoking that Being to attest the truth of what is uttered, and in some cases calling down His vengeance in the event of falsehood (x). On this principle, courts of justice in most nations exact an oath as a condition precedent to the reception of evidence; and among us in particular, "In judicio non creditur nisi juratis" (y) has been a legal maxim from the earliest time.

⁽s) Ph & Am. Ev. 7.

⁽t) "To them (children) it is a matter of interest to pay particular attention to the precise words which people utter in their presence. They are usually passive recipients of other persons' ideas and expressions; whereas a grown person, when he hears a statement, is apt to content himself with the substance of it, and to modify it in his own mind, and may be afterwards unable to trace back his ideas to the original impressions": Ames, Great Oyer of Poisoning, 277.

⁽u) "The evidence of children; of whom some are not likely to speak from imagination, nor the rest from judgment": Inst. Orat. lib. 5, c. 7, vers. fin.

(x) See as to Oaths, ante, §§ 56 et seq.

⁽y) "In judicial proceedings, testimony is not believed unless given upon oath": Cro. Car. 64.

Hence it followed that, by the common law, the evidence of a witness must be rejected who either was ignorant of, or who denied the existence of, such a superior power, or refused to give the required security to the truth of his testimony; and the present source of incompetency may accordingly be considered under three heads: 1st, Want of religious knowledge; 2nd, Want of religious belief: and 3rd, Refusal to comply with religious forms.

 \S 160. The first of these may be disposed of in a word, the exception arising principally in the case of children, whose competency has already been considered (z). But the same principles apply where an adult, deficient in the requisite religious knowledge, is offered as a witness (a).

§ 161. 2nd, Incompetency for want of religious belief. This has been in a great degree anticipated in a former part of this chapter (b), where we took occasion to show the injustice and absurdity of the old practice of inflicting incompetency as a punishment for erroneous opinions, or even for misconduct not likely to affect the veracity of the witness. The history of our law on this subject was there traced,—the gradual establishment of the great and sound principles that courts of justice are not schools of theology; that the object of the law in requiring an oath is to get at the truth relative to the matters in dispute, by obtaining a hold on the conscience of the witness; and consequently that every person ought to be admitted to give evidence who believes in a Divine Being, the Avenger of falsehood and perjury among men, and who consents to invoke, by some binding ceremony, the attestation of that Power to the truth of his deposition. But how is the state of mind of the proposed witness on these subjects to be ascertained? It is clear that disbelief in the existence and moral government of God is not to be presumed (c). If such disbelief exist, this is a psychological fact, and is consequently incapable of proof except by the avowal of the party himself, or the presumption arising from circumstances (d). According to most of our text-writers, and the usual practice, the proper and regular mode of procedure is by examining the party himself (e); while some authorities go so

⁽z) Suprà, §§ 151 et seq.

⁽a) R. v. White, 1 Leach, C L. 430; R v. Wade, 1 Moo. C. C. 86.

⁽b) Suprà, §§ 134 et seq.
(c) 6 Co. 76 a; 1 Greenl. Ev. 16th Ed., §§ 42 and 370.

⁽d) Introd. pt. 1, § 12.

⁽e) Ph. & M. Ev. 12; The Queen's case (1820), 2 B. & B. 284; 22 R. R. 662; R. v. Taylor, 1 Peake, 11; R. v. White, 1 Leach, C. L. 430; R. v. Serva, 2 Car. & K. 56; see also 1 & 2 Vict. c. 105.

far as to assert that this is the only mode (f). Professor Christian, on the other hand, informs us that he "heard a learned judge declare at nisi prius that the judges had resolved not to permit adult witnesses to be interrogated respecting their belief of the Deity and a future state" (g), and he adds that "it is probably more conducive to the course of justice that this should be presumed till the contrary is proved. And the most religious witness may be scandalised by the imputation which the very question conveys." This last is a strange argument; for the most respectable witness may be scandalised by questions imputing to him any possible form of crime, and yet such questions may be and frequently are put; and it is essential for the ends of justice that the right to put them should exist. Some of the American authorities adopt the conclusion of Professor Christian, but for different reasons. Witnesses, say they, are not allowed to be questioned as to their religious belief, not because it tends to disgrace them, but because it would be a personal scrutiny into the state of their faith and conscience, foreign to the spirit of free institutions, which oblige no man to avow his belief (h). Others of them, however, assign as the reason "that the witness could not be permitted in court to explain or deny the declarations imputed to him, because it would be incongruous to admit a man to his oath for the purpose of ascertaining whether he had the necessary qualifications to be sworn" (i). But surely these views are extreme. On the one hand, if a witness may be questioned as to his religious opinions, it can only be on the assumption that a knowledge of them would in some way assist the tribunal; in which case they become facts in issue, and any legitimate evidence affecting them ought to be received. Very strong proof would doubtless be required to induce a court to disbelieve the answers of a witness on these subjects; for the question is not what his religious opinions have been at any former period, but what they are at the moment when he is standing in the box. On the other hand, it is an abuse of the great principles of civil and religious liberty to object to such an examination as inquisitorial. The object of it is, not to pry into the speculative views of the witness, but to enable the tribunal to estimate his trustworthiness,-in accordance with which it is fully established that he cannot be questioned as to any particular religious opinion, or even whether he believes in the Old or New Testament. No question can be asked beyond whether he believes in

⁽f) Ph. & Am. Ev. 12; Rosc. Crim. Ev. 11th Ed. 111.

⁽q) 3 Christ. Blackst. 369, n 14

⁽h) 1 Greenl. Ev. 16th Ed., § 370. (i) Appleton on Evid., pp. 26, 27.

a God, the Avenger of falsehood, and will designate a mode of swearing binding on his conscience (k); and if he complies with these, he cannot be asked whether he considers any other mode more binding, for such a question is unnecessary and irrelevant (l). And it is apprehended that although these questions may be put, a witness, if (having been brought up as a Christian) he be an atheist or a theist, is not bound to answer; for by so doing he may possibly expose himself to an indictment under the still unrepealed 9 & 10 Will. 3, c. 32 (commonly called the Blasphemy Act (m)), and perhaps also at common law; and it is an established principle that no man is bound to criminate himself (n).

- § 162. The ordinary form of swearing in English courts is now regulated by the Oaths Act, 1909, 9 Edw. 7, c. 39, s. 2 of which enacts as follows:—
- (1) Any oath may be administered and taken in the form and manner following:—

The person taking the oath shall hold the New Testament, or, in the case of a Jew, the Old Testament, in his uplifted hand, and shall say or repeat after the officer administering the oath the words, "I swear by Almighty God that . . ." followed by the words of the oath prescribed by law.

(2) The officer shall (unless the person about to take the oath voluntarily objects thereto, or is physically incapable of so taking the oath) administer the oath in the form and manner aforesaid without question:

Provided that, in the case of a person who is neither a Christian or a Jew, the oath shall be administered in any manner which is now lawful.

The rest of the words said or repeated by the witness varies according to the nature of the proceedings.

In criminal cases, when the accused is in custody, it runs thus:—

"The evidence I shall give to the court and jury, sworn between our sovereign lord the King and the prisoner at the bar, shall be the truth, the whole truth, and nothing but the truth."

When the accused is not in custody the form is the same, except that he is then described as "the defendant."

In civil cases it is-

"The evidence I shall give to the court and jury, touching the matters in question, shall be the truth, the whole truth, and nothing but the truth."

⁽k) See Maden v. Catanach (1861), 7 H. & N. 360; 31 L. J. Ex. 118; 5 L. T. 288; 7 Jur. N S. 1107; 10 W. R. 112.

⁽l) So held by the judges in The Queen's case (1820), 2 B. & B. 284; 22 R. R. 662.

⁽m) See as to this Act Cowan v. Milbourn (1867), L. R. 2 Ex. 230, per Bramwell, B.

(n) Ante, §§ 126 et seq.

The old form of kissing the book (o) is, however, still optional, if the witness voluntarily objects to the new one. With regard to kissing the book, it has been thought that this practice is not more than 150 years old in England, and that at the end of the 17th century the ordinary established method was for the witness to swear by placing his hand on the book, and that the practice of "kissing the book" is peculiar to England and never has existed in any other country (p).

By the Oaths Act, 1838, 1 & 2 Vict. c. 105, s. 1, it is provided that oaths are binding which are administered in such form and with such ceremonies as the witness may declare to be binding; and by the Oaths Act, 1888 (51 & 52 Vict. c. 46, s. 5), it is provided that-

"If any person to whom an oath is administered desires to swear with uplifted hand, in the form and manner in which an oath is usually administered in Scotland, he shall be permitted to do so, and the oath shall be administered to him in such form and manner without further question."

In the case of a commissioner for oaths the following method should be adopted: The deponent should be asked whether the name at the foot of the affidavit is his and in his handwriting. If he answers in the affirmative, he should then, holding the book in his uplifted hand, say or repeat after the commissioner, "I swear by Almighty God that the contents of this my affidavit are true " (q).

The following "Scotch form of oath" is given in a work of authority (r):

"I swear by Almighty God (as I shall answer to God at the Great Day of Judgment) I will speak the truth, the whole truth, and nothing but the truth " (s).

⁽o) Strictly speaking, this should be the four Evangelists; but the distinction is disregarded in practice From the book being held in the hand, the oath is sometimes termed the "corporal oath."

⁽p) See letter to the "Times" of April 4th, 1893, of Mr. Francis Stringer, dated "Central Office of the Supreme Court." [There is no letter of the date given; the one referred to is probably that appearing in the "Times" of April 7th, 1898, which was followed by another from the same writer on the 18th. researches, however, have completely falsified Mr. Stringer's contention that the practice of kissing the book is a purely modern innovation; they show, on the contrary, that it was current at all events as early as the 11th century. See an article upon this topic in the "Contemporary Review" of April, 1909, by Judge Parry; and a reply to portions thereof in 54 Sol. Jo., p. 78.—Ed. of 12th ed.]

(q) See "Solicitors Journal" for April 8th, 1893 (vol. 37, p. 382), where it is said that the Council of the Incorporated Law Society have advised this form.

[[]And cp. Stringer on Oaths, 3rd Ed., p. 91.]
(r) Stringer on Oaths, 3rd Ed. 93, where it is said that the words in parentheses

[&]quot;are now frequently omitted by the judges of the Scotch Court in administering

⁽s) See fully Stringer, 85-8.

In Scotland the judge administers this oath himself to the witness (t). In England an officer of the court has power to administer it by virtue of the 2nd section of the Commissioners for Oaths Act, 1889, 52 & 53 Vict. c. 10, by which "Every person who, being an officer of or performing duties in relation to any court, is for the time being so authorised by a judge of the court, or by or in pursuance of any rules or orders regulating the procedure of the court, and every person directed to take an examination in any cause or matter in the Supreme Court, shall have authority to administer any oath or take any affidavit required for any purpose connected with his duties" (t).

If a witness allows himself to be sworn in any form without objecting to it, he is liable to be indicted for perjury if his testimony prove false (u).

§ 163. Numerous instances are to be found in our books of the application of the principle that witnesses are to be sworn in that form which they consider binding on their consciences. Members of the Kirk of Scotland (x), and others (y), who object to kissing or touching the book, have been sworn by lifting up the hand while it lav open before them; and swearing with "uplifted hand" in the Scotch manner is expressly made permissible in England and Ireland by the Oaths Act, 1888, 51 & 52 Vict. c. 46, s. 5, which enacts that the oath shall be administered to a person who desires to swear, "without further question." In Ireland, Roman Catholics are (or at least were) sworn on a New Testament with a cross delineated on the cover (z). Jews are sworn on the Pentateuch, keeping on their hats, the language of the oath being changed from "So help you God" to "So help you Jehovah." Mohammedans are sworn on the Koran, and the ceremony adopted in R. v. Morgan (a) is thus described. The book was produced. The witness first placed his right hand flat upon it, put the other hand to his forehead, and brought the top of his forehead down to the book, and touched it with his head; he then looked for some time upon it; and on being asked what effect that ceremony was to produce, he answered that he was bound by it to speak the truth. In a later case a different course was followed. The officer of the court asked the witness what form of oath he deemed binding

⁽t) By the Oaths Act, 1909, s. 3, the word "officer" in that Act shall mean and include any and every person duly authorised to administer oaths.

(u) Sells v. Houre, 3 B. & B. 232; 1 & 2 Vict. c. 105.

(r) Mee v. Reid (1790), 1 Peake, 23; 3 R. R. 648

⁽y) Colt v. Dutton, 2 Sid. 6; Mildrone's case, 1 Leach, C. L. 412; Walher's case, Id. 498.

⁽z) MacNally, Ev. 97.

⁽a) 1 Leach, C. L. 54.

on his conscience, who replied, the oath in the usual words, provided he was sworn on the Koran; and he was sworn accordingly. In another case a similar question was put to a Parsee witness, who was sworn in the same manner, except that instead of the Koran he was sworn on a book which he brought with him (b). According to the report of Omychund v. Barker (c). part of the ceremony of swearing a Hindoo consists in his touching the foot of a Bramin, or, if the party swearing be himself a priest, then he touches the Bramin's hand; but if this is deemed by their religion essential to the validity of an oath, it is obvious that Hindoos cannot be sworn in countries where no Bramins are to be found. This, however, appears not to be their only form of swearing (d); and in some parts of India, the natives are sworn on a portion of the water of the Ganges (e). A Chinese witness has been sworn thus (f): On getting into the witness-box he knelt down, and a china saucer having been placed in his hand, he struck it against the brass rail in front of the box and broke it. The officer then administered the oath in these words, which were translated by the interpreter into Chinese: "You shall tell the truth and the whole truth: the saucer is cracked, and if you do not tell the truth, your soul will be cracked like the saucer " (g).

In at least two of the Federated Malay States, Perak and Negri Sembilans, there is a form of affirmation as follows:—

"I solemnly affirm that the evidence which I shall give in this case touching the matter in question, shall be the truth, the whole truth, and nothing but the truth, as bound by my faith, honour and charity, and mindful of section 181 of the Penal Code" (h).

§ 164. Whether this deference to the conscience of witnesses would be carried so far as to allow a form of oath involving rites which our usages would pronounce improper or indecent,—as, for instance, the sacrifice of an animal, which was often resorted

⁽b) These statements were made on the authority of the late Mr. Coleman, senior clerk to the late L. C. B. Pollock.

⁽c) Omychund v. Barker (1744), 1 Atk. 21; sub nom. Omichund v. Barker, Willes, 538

⁽d) Goodeve, Evid. 76, 77; 1 Stra. Hindù Law, 311.

⁽e) See "Law Times" newspaper for April 29th, 1905, at p 592.

⁽f) R. v. Entrehman (1842), Car & M. 248; 66 R. R. 864.

⁽g) According to a newspaper report, this form was followed at the Middlesex Sessions, April 2, 1855, in a case of R. v. Sichoo, with the addition that the saucer was filled with salt—See further, Phipson, Ev. 6th Ed. 459—60

⁽h) The section referred to is that which prescribes the punishment for perjury.

to in ancient, and occasionally even in modern times (i); or the swearer placing his hand under the thigh of the person by whom the oath is administered, as was the custom of patriarchal times (k),—has not been settled by authority. The great question in all such cases would be whether the ceremony suggested was malum in se, and the scruples of the witness against being sworn in any other way were expressed bonâ fide; or whether they were affected merely with the view of evading the obligation of an oath, or turning the administration of justice into ridicule.

§ 165. Atheism, and other forms of infidelity which deny all exercise of divine power in rewarding truth and punishing falsehood, remained untouched by Omychund v. Barker and the above decisions, and continued to be recognised as grounds of incompetency (1). But it was gravely questioned whether this state of the law ought to be maintained, at least so far as casual evidence was concerned? Was it wise to leave it in the power of every man whose breast was the repository, perhaps the sole repository, of evidence affecting the lives and fortunes of his fellow-citizens, to stifle that evidence by pretending to hold erroneous views on the subject of religion? And even supposing the atheism, epicureanism, &c., to be ever so unfeigned and genuine, was it not more properly an objection to the credit than to the competency of the witness?—for it amounted simply to this, that out of four sanctions of truth one had no influence on his mind (m). The only case, as had been well observed, in which "Cacotheism," or bad religion, was a legitimate ground for the exclusion of testimony, was where a man belonged to a religion the god of which ordained perjury (n); and the fanatic whose creed allowed mendacity in private and false swearing in public (o) was more dangerous in the witness-box than any

⁽i) See Genesis xv. 9 et seq.; Grotius de Jur. Bell. ac Pac. lib. 2, c 13, § 10; Liv. lib. 1, c 24 It is said that in the island of Hong Kong, even since it came into the possession of the British, part of the ceremony of swearing a Chinese witness consisted in the cutting off the head of a live cock or live fowl—Berncastle's Voyage to China, vol. 2, p. 39.

⁽k) Genesis, ch xxiv ver 2; ch. xlvii. ver. 29.

⁽l) See Maden v. Catanach (1861), 7 H. & N. 360; 31 L. J. Ex. 118

⁽m) 5 Benth Jud Ev. 125, 126 See also ante, §§ 16 et seq. and § 55.

⁽n) See Benth. Jud. Ev bk. 9, pt. 3, ch 5, § 2

⁽o) "Of all the religious codes known, the Hindoo is the only one by which, in the very text of it, if correctly reported, a licence is in any instance expressly given to false testimony, delivered on a judicial occasion, or for a judicial purpose. . . . Cases, some extra-judicial, some judicial, and upon the whole in considerable variety and to no inconsiderable extent, are specified, in which falsehood, false witness, false testimony are expressly declared to be allowable. 1 False testimony of an exculpative tendency, in behalf of a person accused of any offence punishable with death. Three cases, however, are excepted, viz.:—1. Where the offence con-

form of infidel that could present himself. Even atheism, as was justly remarked by Lord Bacon (p), "leaves a man to sense, to philosophy, to natural piety, to laws, to reputation: all which may be guides to an outward moral virtue, though religion were not; but superstition dismounts all these, and erecteth an absolute monarchy in the minds of men." And whatever might have been urged formerly in favour of the exclusion in question, it seemed inconsistent to retain it at the present day; since the (Colonies) Evidence Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 22, had allowed the reception, in the British colonies. of the unsworn testimony of the members of certain barbarous and uncivilised races, who are described in that statute (whether truly or not is immaterial to our present purpose) as "destitute of the knowledge of God and of any religious belief." A similar change in the law on this subject had been effected by the recent legislation of some of the United States of America, whereby the want of religious belief was treated as an objection to the credit, not to the competency of a witness (q). And, as we shall see presently, our own legislature at length adopted these views (r).

§ 166. The third ground remains to be noticed: namely, the refusal by the person called as a witness to comply with religious forms,—in other words, to guarantee the truth of his testimony

sists in the murder of a Bramin; or 2. (what comes to the same thing) a cow; or 3. In the drinking of wine, the offender being, in this latter case, of the Bramin caste. . . In the representation of the other cases, scarce a word could be varied without danger of misrepresentation; word for word they stand as follows: 'If a marriage for any person may be obtained by false witness, such falsehood may be told; as upon the day of celebrating the marriage, if on that day the marriage is liable to be incomplete, for want of giving certain articles at that time, if three or four falsehoods be asserted, it does not signify; or if, on the day of marriage, a man promises to give his daughter many ornaments, and is not able to give them, such falsehoods as these, if told to promote a marriage, are allowable. If a man, by the impulse of lust, tells lies to a woman, or if his own life would otherwise be lost, or all the goods of his house spoiled, or if it is for the benefit of a Bramin, in such affairs falsehood is allowable "-Benth. Jud Ev. vol. i. pp 235, 236. The above passages will be found in the translation of Pootee, ch 3, § 9, in Halhed's Code of Gentoo Laws. See further on this subject Goodeve, Evd. 114, 115; and the Ordinances of Menu, ch. 8, § 112, translated by Sir William Jones Mascardus lays down that if a priest be examined as a witness to prove what was stated to him in confession, "potest dicere se nihil scire, ex co quod illud, quod scit, scit ut Deus, et ut Deus non producitur in testem, sed ut homo, et tanquam homo ignorat illud, super quo producitur" [he can say he knows nothing, since that which he knows, he knows as God, and since when a witness he is produced, not as God, but as man, as such he is ignorant of the matter in hand] · Mascardus, de Prob Quæst, 5, nn. 50, 51; 1 Greenl. Ev. § 247, 16th Ed

⁽p) Bacon's Essay on Superstition.

⁽q) Appleton, Evid. App. 272, 277, 278.

⁽⁷⁾ See the Evidence Further Amendment Act. 1869, s. 4, repealed by the Oaths Act, 1888, infra, § 166

by the sanction of an oath in any shape. A perverse refusal to be sworn was treated as a contempt of court; but great difficulty had arisen in modern times, from the circumstance that several sects of Christians, and individual members of other sects, entertained conscientious objections to the use of oaths, relying on the command of the New Testament, "Swear not at all" (s), and not accepting the explanation given by the Church of England that this command applies to "vain and rash swearing" only (t). In some instances the legislature, satisfied that these scruples were bona fide, judiciously gave way to them, and interposed for the relief of the parties by substituting for an oath a solemn affirmation or declaration, rendering, however, a false affirmation or declaration punishable as perjury. The statutes on this subject at first extended only to Friends, or Quakers (u), Moravians (x), Separatists (y), and persons who had been such, but having ceased to be such, still continued to object conscientiously to taking oaths (z). The difference in the forms of affirmation given by these statutes is singular. In the case of Quakers and Moravians it runs thus:-

"I, A. B., being one of the people called Quakers [or one of the persuasion of the people called Quakers, or of the United Brethren called Moravians, as the case may be], do solemnly, sincerely, and truly declare and affirm," &c.

With the Separatists it is:-

"I, A. B., do, in the presence of Almighty God, solemnly, sincerely, and truly affirm and declare that I am a member of the religious sect called Separatists, and that the taking of any oath is contrary to my religious belief, as well as essentially opposed to the tenets of that sect; and I do also in the same solemn manner affirm and declare," &c.

In the two remaining cases the form is:-

"I, A. B., having been one of the people called Quakers [or one of the persuasion of the people called Quakers, or of the United Brethren called Moravians, as the case may be], and entertaining conscientious objections to the taking of an oath, do solemnly, sincerely, and truly declare and affirm," &c.

⁽s) Matt. v. 34.

⁽t) Article 39 declares that "As we confess that vain and rash swearing is forbidden Christian men by our Lord Jesus Christ, and James his Apostle, so we do judge that Christian religion doth not prohibit, but that a man may swear when the magistrate requireth, in a cause of faith and charity, so it be done according to the prophet's teaching, in justice, judgment, the truth." The words italicised might perhaps be construed as requiring that the witness should have satisfied himself of the merits of the case in which he appears See a letter of the late editor of the "Law Journal" of Feb. 20, 1892, at p. 134.

⁽u) 3 & 4 Will 4, c 49, s. 2.

⁽x) Id

⁽y) 3 & 4 Will. 4, c 82

⁽z) 1 & 2 Vict. c. 77.

Members of other Christian sects, the tenets of which recognised the lawfulness of oaths, were still compellable to be sworn in criminal cases; but with respect to civil cases, it was enacted by the Common Law Procedure Act, 1854 (17 & 18 Vict. c. 125, s. 20), that if any person called as a witness, &c., should refuse, or be unwilling from alleged conscientious motives to be sworn, the court or judge, &c., upon being satisfied of the sincerity of such objection, might permit such person, instead of being sworn, to make affirmation as follows, viz.:—

"I, A. B., do solemnly, sincerely, and truly affirm and declare that the taking of any oath is according to my religious belief unlawful; and I do also solemnly, sincerely, and truly affirm and declare," &c. This enactment was extended to criminal cases by 24 & 25 Vict. c. 66, but it did not repeal the particular enactments as to Quakers, Moravians, and Separatists, above mentioned; nor are they (although 24 & 25 Vict. c. 66 is) repealed by the Oaths Act, 1888, mentioned below, and they appear to be still in force, having been more than once, it is conceived, passed over by Statute Law Revision Acts (a).

These enactments, however, clearly applied only to persons who declined to take an oath on religious grounds, and left untouched the case of the atheist, who might either decline to take an oath on irreligious grounds, because, having no religion at all, he wishes to make profession of that fact, or might be objected to as incompetent on the grounds already pointed out (b).

The case of the atheist was first provided for by the Evidence Further Amendment Act, 1869, 32 & 33 Vict. c. 68, s. 4, which applied to every person called to give evidence in any court of justice, whether in a civil or criminal proceeding, who should object to take an oath, or should be objected to as incompetent to take an oath; and which enacted that such person should, if the presiding judge is satisfied that the taking of an oath would have no binding effect on his conscience, declare as follows:—

"I solemnly promise and declare that the evidence given by me to the court shall be the truth, the whole truth, and nothing but the truth" (c).

But inasmuch as this Act did not apply to the promissory

⁽a) See, e.g., Stat. Law Rev. (No. 2) Act, 1890, 53 & 54 Vict. c. 51.

⁽b) See § 165, ante.

⁽c) Doubts having arisen as to the extent and meaning of the words "courts of justice" and "presiding judge," in the above statute, it was, by the Evidence Further Amendment Act, 1870, 33 & 34 Vict. c. 49, repealed by the Oaths Act, 1888, enacted that these words should "be deemed to include any person or persons having, by law, authority to administer an oath for the taking of evidence."

oath of allegiance appointed to be taken by members of Parliament before taking their seats (d), a declared atheist, on becoming a member, was placed in a position of great difficulty. He could not affirm, for only those could affirm who came within the express exemptions which applied only to Quakers, or to witnesses having no religious belief, and he could not take an oath, being disqualified for so doing by common law. A tedious and prolonged controversy between the House of Commons and Mr. Bradlaugh, one of its members, arising out of this unexpected state of things, was terminated by the passing of the general Oaths Act, 1888, 51 & 52 Vict. c. 46, by which, repealing the Act of 1869 and eight other enactments (e),—

"Every person upon objecting to being sworn, and stating as the ground of such objection either that he has no religious belief or that the taking of an oath is contrary to his religious belief, shall be permitted to make his solemn affirmation instead of taking an oath in all places and for all purposes where an oath is or shall be required by law; which affirmation shall be of the same force and effect as if he had taken the oath,"—persons falsely affirming being made liable, of course, to the same penalties as those of perjury. By s. 2, "every such affirmation shall be as follows: 'I, A. B., do solemnly, sincerely, and truly declare and affirm,' and then proceed with the words of oath prescribed by law, omitting any words or imprecation or calling to witness."

By s. 3 of the same Act, "where an oath has been duly administered and taken, the fact that the person to whom the same was administered had, at the time of taking such oath, no religious belief, shall not for any purpose affect the validity of such oath."

There are, however, some practical difficulties in connection with the Oaths Act, as was shown by Reg. v. Moore & Another (f), which came before the Court of Criminal Appeal early in 1892. There, a native of India, who was competent to take an oath, was allowed by an usher to affirm; and his competence to take the oath having been discovered on cross-examination, a conviction obtained on his evidence was set aside, it being clear that the conditions under which the Act allows an

⁽d) Clarke v. Bradlaugh (1880), 7 Q. B. D. 38—C. A. reversed by the House of Lords, but on the ground only that a common informer could not sue for the penalty under the Parliamentary Oaths Act, 1866, 8 App. Cas. 354.

⁽e) The repealed enactments are: 17 & 18 Vict. c. 125, s. 20; 19 & 20 Vict. c. 102 (Ireland), ss 23, 24; 24 & 25 Vict. c. 66; 28 & 29 Vict. c. 9 (Scotland); 30 & 31 Vict. c. 35, s. 8; 31 & 32 Vict. c. 39 (Scotch Jurors); 31 & 32 Vict. c. 75 (Irish Jurors), s. 3; 32 & 33 Vict. c. 68, s. 4; and 33 & 34 Vict. c. 49.

⁽f) Reg. v Moore & Another (1892), 61 L. J. M. C. 80; 66 L. T. 125,

affirmation to be substituted for an oath—that the witness should object, and state, either that he has no religious belief, or that the taking of an oath is contrary to his religious belief—had not been complied with. Other difficulties may arise from the conduct of cavilling or scrupulous or unwilling witnesses; and it may perhaps be doubted whether it would not be wise to amend the Act by allowing any witness to affirm on simply declaring, without any reason, his desire to substitute an affirmation for an oath, if indeed it be desirable to retain oaths at all (g).

§ 167. 3.° Incompetency from interest. The Evidence Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 85, abolishing incompetency in witnesses on the ground of their interest in the matter in question, has been already referred to (h). And although, by the operation of that and subsequent enactments, competency may now be looked on as the rule, and incompetency the exception, still it will be advisable to treat the whole subject of incompetency from interest as it existed at the common law, and then to point out the extent to which it has been modified by statute.

§ 168. First, then, of the parties to the suit. "Nemo in propriâ causâ testis esse debet" (i) was the rule of the old law,—a rule which applied equally to civil and to criminal proceedings (k); and which, according to the best authorities, was founded solely on the interest which the parties to the suit were supposed to have in the event of it (l). Consequently, when it appeared that they had none, or that any which they ever had, had been removed, their evidence was receivable; as, for instance, where one of several defendants suffered judgment by default: or had a nolle prosequi entered against him, under circumstances which rendered him indifferent to the result of the contest between his companions and the plaintiff, &c. So if, in the course of the trial, it appeared to the court that there

⁽g) "Profoundly convinced by a long judicial experience of the general worth-lessness of oaths," wrote "J. M" (believed to have been the late Mellor, J.) in 1874, "I have become an advocate for the abolition of oaths as a test of truth."

Might it not be the most desirable course to substitute affirmations for oaths in every case, to print on each subpoena a statement of the punishment of perjury, and to add a repetition of such statement to the affirmation which each witness is about to make? See the form in use in the Federated Malay States, ante, § 163, and see ante, § 55 B.

⁽h) Suprà, § 143.

⁽i) "No one can be a witness in his own case": Co. Iitt. 6 b. Dig. lib. 22, tit. 5, 1, 10; Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 5, n. 6.

⁽k) R. v Payne, L. Rep. 1 C. C. 349.

⁽¹⁾ Gilb. Ev. 130, 4th Ed; Ph. & Am. Ev. 47; Worrall v. Jones, 7 Bingh. 395; Pipe v. Steel, 2 Q. B. 733.

was no evidence against some or one of several defendants, it would, in its discretion, direct a verdict to be taken for him or them before the others were called on for their defence (m); because, otherwise, a prosecutor or plaintiff might in many cases have obtained an unjust verdict, merely by making defendants of all the witnesses who could give evidence in favour of that defendant who was his real adversary (n).

§ 169. There were several common-law exceptions to this part of the rule in question. The first which we shall notice was perhaps more apparent than real: viz., that the prosecutor of an indictment or information is in general a competent witness against the accused (o). The reason of this is that in contemplation of law the suit is the suit of the crown, instituted not to redress the injury done to the person by whom the law is set in motion, but to punish the offender for disturbing the peace of the sovereign and the good order of society. And hence the appellor in an appeal of felony, while that mode of proceeding was in use, was not a competent witness against the appellee; for the suit was his own (p). The prosecutor of an indictment, &c., has not in general any direct pecuniary interest in the result; for although under certain statutes he may be awarded his costs, yet this is discretionary with the judge, and does not flow as a necessary consequence from a verdict of conviction. "But," as is observed in a book published before the passing of the Evidence Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 85 (q), "although, in general, a prosecutor or party aggrieved has no interest in the event of a prosecution, and is therefore a competent witness, there are several classes of cases in which, by virtue of some legislative enactment, he is entitled to a particular benefit or advantage, upon obtaining a conviction of the party accused. In these cases, where the benefit or advantage will immediately result to the witness on a conviction being obtained, the witness will be interested, and he will be incompetent, unless the general rule of law be dispensed with in the particular case, either by some legislative enactment, or some principle of public policy requiring that his evidence shall The most important instance of this latter be received."

⁽m) Creswick's case, Clayt 37, pl 64; Anon, 1 Mod 11, pl. 34; White v. Hill, 6 Q. B 487; Wakeman v. Lindsey, 14 Q. B. 625; and the authorities in the next note.

⁽n) 12 Ass. pl. 11 & 12; Dymoke's case, Sav. 34, pl 81; Neilau v Hanny, 2 Car. & K. 710.

⁽o) "A donor evidence, chescun serra admitte pur le roy." Staundf. P. C. lib. 3, c. 8, 163 a.

⁽p) 2 Hale, P. C. 281, 282.

⁽q) Ph & Am Ev 66.

exception is in the case of prosecutions for robbery or theft; where the party injured was competent, notwithstanding he became entitled to a restitution of his property, immediately upon obtaining a conviction of the offender (r).

§ 170. A striking exception to the common-law rule which excluded the evidence of parties interested in the event of a suit, or question at issue, is to be found in the old system of allowing persons indicted for treason or felony to become approvers, which has been replaced by the modern practice of receiving the evidence of accomplices,—the "socii vel auxiliatores criminis" of the civilians. The necessity for admitting this kind of evidence has been recognised by the laws of all countries, and the practice is of extreme antiquity in our own (s). The reasons for it were thus explained by a very able judge, on an important occasion (t): "If it should ever be laid down as a practical rule in the administration of justice. that the testimony of accomplices should be rejected as incredible, the most mischievous consequences must necessarily ensue; because it must not only happen that many heinous crimes and offences will pass unpunished, but great encouragement will be given to bad men, by withdrawing from their minds the fear of detection and punishment through the instrumentality of their partners in guilt, and thereby universal confidence will be substituted for that distrust of each other which naturally possesses men engaged in wicked purposes, and which operates as one of the must effectual restraints against the commission of those crimes to which the concurrence of several persons is required. No such rule is laid down by the law of England or of any other country." At first sight it might seem that, previous to the Evidence Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 85, the objection to the testimony of such persons would have been properly ranged under infamy of character; but as objections of that nature could only be supported by proof of a conviction for an offence, and judgment of the court thereon (u), it followed that a confession by a witness of any conduct, however infamous, only went to his credit; so that the true ground of objection to the evidence of approvers or accomplices arises from the obvious interest which they have to save themselves from punishment by the conviction of the accused against whom they appear. The old law of approve-

⁽r) Ph. & Am. Ev. 67.

⁽s) Approvers are mentioned in the ancient treatise entitled "Dialogus de Scaccario," p. 426. See also 12 Edw. IV. 10 B. pl. 26; 2 Hen. VII. 3 A. pl. 8.

(t) L. C. J. Abbott's Charge to the Grand Jury on the Special Commission in March, 1820; 33 How. St. Tr. 689.

(u) Ante, § 142.

ment, and the modern practice of admitting the evidence of accomplices, are thus fully and clearly stated by Lord Mansfield in $R. \ v. \ Rudd \ (x):$

"The law of approvement, in analogy to which this other practice" [i.e., of receiving the evidence of accomplices] "has been adopted and so modelled as to be received with more latitude, is still in force, and is very material. A person desiring to be an approver must be one indicted of the offence, and in custody on that indictment; he must confess himself guilty of the offence, and desire to accuse his accomplices; he must likewise upon oath discover, not only the particular offence for which he is indicted, but all treasons and felonies which he knows of; and after all this, it is in the direction of the court whether they will assign him a coroner, and admit him to be an approver or not; for if, on his confession, it appears that he is a principal and tempted the others, the court may refuse and reject him as an approver. When he is admitted as such, it must appear that what he has discovered is true, and that he has discovered the whole truth. For this purpose, the coroner puts his appeal into form; and when the prisoner returns into court, he must repeat his appeal, without any help from the court, or from any bystander. And the law is so nice that if he vary in a single circumstance the whole falls to the ground, and he is condemned to be hanged; if he fail in the colour of a horse, or in circumstances of time, so rigorous is the law that he is condemned to be hanged; much more, if he fail in essentials. The same consequences follow if he does not discover the whole truth; and in all these cases the approver is convicted on his own confession. See this doctrine more at large in Hale's Pleas of the Crown, vol 2, pp. 226 to 236; Staundf, Pl. Crown, lib. 2, c. 52 to c. 58; 3 Inst. 129.—A further rigorous circumstance is, that it is necessary to the approver's own safety that the jury should believe him; for if the partners in his crime are not convicted, the approver himself is executed. Great inconvenience arose out of this practice of approvement. doubt, if it was not absolutely necessary for the execution of the law against notorious offenders that accomplices should be received as witnesses, the practice is liable to many objections. And though, under this practice, they are clearly competent witnesses, their single testimony alone is seldom of sufficient weight with the jury to convict the offenders; it being so strong a temptation to a man to commit perjury, if by accusing another he can escape himself. Let us see what has come in the room of this practice of approvement. A kind of hope, that accomplices who behave fairly and disclose the whole truth, and bring others to justice, should themselves escape punishment, and be pardoned. This in the nature of a recommendation to mercy . . . The accomplice is not assured of his pardon, but gives his evidence in vinculis, in custody; and it depends on the title he has from his behaviour whether he shall be pardoned or executed."

§ 171. But although in strictness a jury may legally (except where two witnesses are required by law) convict on the unsupported evidence of an accomplice or socius criminis (y), yet it

⁽x) R. v. Rudd (1775), 1 Cowp. 331.

⁽y) For the practice of the civil law on this subject, see Mascard. de Prob. Concl. 158.

is a rule of general and usual practice-now so generally followed as almost to have the force of law-for the judge to advise the jury not to convict on the evidence of an accomplice alone (z). It is not, however, every participation in a crime which will render a party an accomplice in it, so as to require his evidence to be confirmed (a), and the nature of the confirmation in each case must of course depend very considerably on its peculiar circumstances. But a few general principles may be stated. First, then, it is not necessary that the story told by the accomplice should be corroborated in every circumstance he details in evidence; for if this were so, the calling him as a witness might be dispensed with altogether (b). notwithstanding some old cases to the contrary, it seems now settled that the corroboration should not be merely as to the corpus delicti, but should go to some circumstances affecting the identity of the accused as participating in the transaction (c). "A man," says Lord Abinger, "who has been guilty of a crime himself will always be able to relate the facts of the case; and if the confirmation be only on the truth of that history, without identifying the persons, that is really no corroboration at all " (d). It is thought that confirmatory evidence by the wife of an accomplice will not suffice, for they must for this purpose be considered as one person (e). Neither ought the jury to be satisfied merely with the evidence of several accomplices who corroborate each other (f).

§ 172. When an issue was directed from the Court of Chancery to be tried in a court of law, it was frequently made part of the order that the plaintiff or defendant should be examined as a witness, and when a cause was referred to arbitration from a court of law, it was usually part of the rule that the arbitrator should be at liberty to examine the parties.

§ 173. The first general statutory exception to the rule against admitting parties to the suit as witnesses was contained in the

⁽z) R. v. Baskerville, [1916] 2 K. B. 658; R. v. Tate, [1908] 2 K. B. 680; R. v. Boyes, 1 B. & S. 311, 320, per Wightman, J.: "In the United States the general rule in reference to the testimony of accomplices is to advise the jury not to convict unless the testimony is corroborated; but this is only a rule of practice, and not a rule of law."

⁽a) R. v. Hargrave, 5 Car & P 170; R. v. Jarvis, 2 Moo. & R. 40; R. v. Tate, suprà; R v Kirkham, 25 T. L. R. 656.

⁽b) 31 How. St. Tr. 980.

⁽c) R. v. Farler, 8 C. & P. 106; R. v. Addis, 6 C. & P. 388; R. v. Wilkes, 7 C. & P. 272; R. v. Dyke, 8 C. & P. 261; R. v. Stubbs, 1 Dearsl. C. C. 555.

⁽d) R. v. Farler, 8 C. & P 108. (e) R. v. Neal, 7 C. & P. 168. (f) 31 How. St. Tr. 1122—1123; R. v. Noakes, 5 C. & P. 326; R. v. Magill, Ir. Circ. Rep. 418; R. v. Gay, 2 Cr. App. R. 327.

repealed County Courts Act, 1846, 9 & 10 Vict. c. 95. That statute, after remodelling the county courts, and extending their jurisdiction, enacted in its 83rd section that:—

"On the hearing or trial of any action, or on any other proceeding under this Act, the parties thereto, their wives, and all other persons, may be examined, either on behalf of the plaintiff or defendant, upon oath, or solemn affirmation in those cases in which persons are by law allowed to make affirmation instead of taking an oath, to be administered by the proper officer of the court."

But this enactment, which, from having become a part of the general law, is not reproduced in the County Courts Act, 1888, must not be looked on as an innovation introduced for the first time; for the old Court of Conscience and Courts of Requests Acts contained similar provisions.

§ 174. Several other exceptions to the rule excluding the evidence of parties to a suit or proceeding were introduced by modern statutes, until the term "incompetency of parties" was almost abolished by the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, so far as civil proceedings were concerned. That statute, after in its first section repealing the proviso in the first section of the Evidence Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 85, which retained the exclusion of the evidence of such parties, enacted by s. 2 that:—

"On the trial of any issue joined, or of any matter or question, or on any inquiry arising in any suit, action, or other proceeding in any court of justice, or before any person having by law, or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence, the parties thereto, and the persons in whose behalf any such suit, action, or other proceeding may be brought or defended shall, except as hereinafter excepted, be competent and compellable to give evidence, either viva voce or by deposition according to the practice of the court, on behalf of either or any of the parties to the said suit, action, or other proceeding."

- Sect. 3 contained a saving for criminal proceedings, s. 4 for proceedings in consequence of adultery and actions for breach of promise of marriage, and s. 5 for the Wills Act, 1837.
- § 175. The other persons affected by this rule of exclusion were the husbands and wives of the parties to the suit or proceeding. Husband and wife, say our books, "are considered as one and the same person in law, and to have the same affections and interests; from whence it has been established as a general rule that the husband cannot be a witness for or against the wife, nor the wife be a witness for or against the husband, by reason of the implacable dissension which might be caused by it, and the great danger of perjury from taking come oaths of persons under so great a bias, and the extreme

hardship of the case" (q). This rule was not limited to protecting from disclosure matters communicated in nuptial confidence, or facts the knowledge of which had been acquired in consequence of the relation of husband and wife; but was an absolute prohibition of the testimony of the witness to any facts affecting the husband or wife, as the case might be, however the knowledge of those facts might have been acquired. But the rule only applied where the husband or wife was party to the suit or proceeding in which the other was called as a witness, and did not extend to collateral proceedings between third parties. In such cases, husband and wife might be examined as witnesses, although the testimony of the one tended to confirm or contradict that of the other (h). And the declarations of a wife, acting as the lawfully constituted agent of her husband, were admissible against him, like the declarations of any other lawfully constituted agent (i). For the existing law on this subject see post, § 180.

§ 176. To this branch also exceptions were not wanting. Where one of the married parties used or threatened personal violence to the other, the law would not allow the supposed unity of person in husband and wife to supersede the more important principle that the state is bound to protect the lives and limbs of its citizens (k). Thus, on charges against a man for assault on his wife, or vice versa, the injured party has always been a competent witness (l); and husband and wife may swear the peace against each other (m). So a husband may be principal in the second degree to a rape on his wife, and she is a competent witness against him (n); but principal in the first degree he cannot be, for obvious reasons (o).

§ 177. The case of bigamy has presented some difficulty. The first wife, or husband, as the case may be, was not, until recently, a competent witness against the accused, and the 4th section of the Criminal Evidence Act, 1898, 61 & 62 Vict. c. 36, which allows wife or husband to give evidence for or against the other in a large number of cases (p), did not alter the law in

⁽g) Bac. Ab. Evidence, A 1. See also Davis v. Dinwoody, 4 T. R 678; Hawkesworth v. Showler, 12 M. & W. 45; O'Connor v. Marjoribanks, 4 M & Gr. 435; Barbat v. Allen, 7 Exch. 609.

⁽h) 1 Phill Ev. 72, 10th Ed.; Tayl. Ev. 11th Ed., §§ 909-10.

^{(1) 1} Phill Ev. 78 et seq., 10th Ed.

⁽k) 2 Hawk. P. C. c. 46, s. 16; and see the Acts included in the schedule of the Criminal Evidence Act, 1898, Appendix B., post.
(l) B. N. P. 287; R. v. Azire, 1 Str. 633

⁽m) Anon., 12 Mod. 454; B. N. P. 287. (n) 1 Phill. Ev. 80, 10th Ed.; 2 Hawk. P. C. c. 46, § 16; Lord Audley's case, 3 How. St Tr. 402, 413; Hutt. 115, 116.

⁽o) 1 Hale, P C. 629.

⁽p) See post, § 622A.

this respect, bigamy not being an offence under any of the seven sections (sects. 48 to 55) of the Offences against the Person Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 100, scheduled to the Act of 1898, but under sect. 57; but our books say that the second wife or husband is, after proof of the first marriage, for that then the second marriage is a nullity (q); and the practice has been in accordance with this. The truth, however, seems to be, that the second wife ought to be received in these cases as a witness against the accused, at any stage of the trial, on the same grounds which render the testimony of the wife receivable on indictments for abduction, under the 3 Hen. 7, c. 2, 9 Geo. 4, c. 31, and the Offences against the Person Act, 1861 (r). It is an established principle that a woman is a competent witness against any one, even her lawful husband, who has done unauthorised violence, actual or constructive, to her person; and besides, on a trial for bigamy, the objection to the competency of the injured female, on the ground that she is the wife of the accused, is a petitio principii. For whether she is his lawful wife, or whether he has violated the law by pretending to make her such, is the very point at issue. How strange, then, does it seem, that where, by a combination of falsehood, fraud and sacrilege, a man obtains possession of a woman's person, property and perhaps affection, her mouth is to be stopped against him because she is colourably his wife. This latter reasoning, of course, does not so strongly apply to rendering the second husband competent on a charge of bigamy brought against a female; but the first does,—viz., that lawful marriage or wrongful marriage is the direct point in issue. This anomaly has now been removed by the Criminal Justice Administration Act, 1914 (4 & 5 Geo. 5, c. 58), by s. 28 of which the wife or husband of a person charged with bigamy may be called as a witness either for the prosecution or defence and without the consent of the accused.

§ 178. What is the rule on this subject in cases of high treason is a disputed point. Many eminent authorities lay down that in such cases the testimony of married persons is receivable against each other (s), on the ground of the great heinousness of the crime; and that the ties of allegiance to the sovereign, and the obligation of upholding social order, are more binding than those arising out of the relation of husband and wife, and

⁽q) Tayl. Ev., 11th Ed., § 1365. (r) Suprà, § 176

⁽s) So said (not decided, for that was not the point in question) by the court in Mary Grigg's case, M 12 Car. II., T. Raym. 1. To the same effect are Gilb. Ev. 133, 4th Ed.; B. N. P. 296; 2 Ev. Poth. 311.

must in the eye of the law be considered paramount to any other obligations whatever. To this it may be added, that although marriage is an institution of natural law, and as such antecedent to all forms of government, and even to the organisation of civil society (t), the complete unity of person between husband and wife is a fiction, which the law disregards in cases where the ends of justice require it (u). There is, however, high authority the other way (x); and most of the modern text-writers seem disposed to consider the evidence not receivable (y). They argue that, as a woman is not bound to discover her husband's treason (z), by parity of reason she cannot be a witness against him to prove it. But to this it may be answered, that one reason why the wife is not held responsible in such a case is, that she owes her husband a kind of allegiance, and may be supposed to be acting under his coercion,—we are not aware that a husband would be excused from the guilt of misprision in concealing the treason of his wife. Under the old feudal law in this country, when the vassal took the oath of fealty to his lord, it was with the express saving of the faith which he owed to the king his sovereign lord (a); probably on the principle stated by Lord Chief Baron Gilbert, that our "allegiance is founded on the benefit of our protection, which is to take place of our civil interest that relate only to wellbeing "(b). But the question is an embarrassing one, on which the reader must form his own judgment.

§ 179. The statutory exceptions to this rule are now extremely numerous. So early as the 21 Jac. 1, c. 19, s. 6, the commissioners of bankruptcy were empowered to examine upon oath the wife of any bankrupt, for the purpose of finding out and discovery of the estates, goods, and chattels of the bankrupt concealed, kept, or disposed of by her; and this provision has been re-enacted in substance by the Bankruptcy Act, 1869, 32 & 33 Vict. c. 71, ss. 96, 97, and subsequently by the Bankruptcy Act, 1883, 46 & 47 Vict. c. 52.

§ 180. The clause in the repealed County Courts Act, 9 & 10 Vict. c. 95, which rendered the parties to suits competent witnesses in those courts, extended, as has been seen, to "their

⁽t) Puffendorf, De Jure Nat. & Gent. lib. 6, cap 1.

⁽u) See suprà, §§ 176, 177. (x) 1 Hale, P. C 301. See also 48.

⁽y) Ph & Am. Ev. 161; 1 Ph. Ev. 72, 10th Ed.; 1 Greenl. Ev. § 345, 14th Ed.; Tayl. Ev., 11th Ed., § 1372.

⁽z) Anon, P 10 Jac. I., 1 Brownl. 47; Trials per Pais, 371. See, however, 1 Hale, P. C. 48. (a) Litt. §§ 85-89. (b) Gilb. Ev. 134, 4th Ed.

wives and all other persons" (c). But in the superior courts, the subsequent Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, while it removed the restriction on the parties themselves in almost all cases (d), contained in its 3rd section an express clause that nothing therein contained should, "in any criminal proceeding, render any husband competent or compellable to give evidence for or against his wife, or any wife competent or compellable to give evidence for or against her husband,"-language which gave rise to a doubt whether husbands and wives were not thereby, by implication, rendered competent witness for and against each other in civil proceedings. This, after some conflict of opinion, was determined in the negative (c),-whether rightly or not is now immaterial to discuss; for by the Evidence Amendment Act, 1853, 16 & 17 Vict. c. 83, s. 4, the proviso in the Evidence Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 85, which continued the incompetency of the husbands and wives of the parties to a suit, &c., was repealed, and the following provisions were enacted : ---

Sect. 1. "On the trial of any issue joined, or of any matter or question, or on any inquiry arising in any suit, action, or other proceeding in any court of justice, or before any person having by law or by consent of parties authority to hear, receive, and examine evidence, the husbands and wives of the parties thereto, and of the persons in whose behalf any such suit, action, or other proceeding may be brought or instituted, or opposed or defended, shall, except as hereinafter excepted, be competent and compellable to give evidence, either vivâ voce or by deposition, according to the practice of the court, on behalf of either or any of the parties to the said suit, action, or other proceeding."

Sect. 2. "Nothing herein shall render any husband competent or compellable to give evidence for or against his wife, or any wife competent or compellable to give evidence for or against her husband, in any criminal proceeding, or in any proceeding instituted in consequence of adultery."

Sect. 3. "No husband shall be compellable to disclose any communication made to him by his wife during the marriage, and no wife shall be compellable to disclose any communication made to her by her husband during the marriage."

And now by the Evidence Further Amendment Act, 1869, 32 & 33 Vict, c. 68, it is enacted that:—

Sect. 2. "The parties to any action for breach of promise of marriage shall be competent to give evidence in such action: provided always, that no plaintiff in any action for breach of promise of marriage shall recover a verdict unless his or her testimony shall be corroborated by some other material evidence (f) in support of such promise."

Sect. 3. "The parties to any proceeding instituted in consequence of

⁽c) Suprà, § 173. (d) Suprà, § 174.

⁽e) Stapleton v. Crofts, 18 Q. B. 367; Barbat v. Allen, 7 Exch. 609; M'Neillie v. Acton, 16 Jur 661.

⁽f) As to what is material evidence in corroboration, see § 621, post.

adultery, and the husbands and wives of such parties shall be competent to give evidence in such proceeding: provided that no witness in any proceeding, whether a party to the suit or not, shall be liable to be asked or bound to answer any question, tending to show that he or she has been guilty of adultery, unless such witness shall have already given evidence in the same proceeding in disproof of his or her alleged adultery."

§ 181. The Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, s. 4, as has been seen (g), retained the incompetency of the plaintiff and defendant in all proceedings instituted in consequence of adultery (h). And by sect. 48 of the Matrimonial Causes Act. 1857, 20 & 21 Vict. c. 85, which created the Court for Divorce and Matrimonial Causes, it was enacted that the rules of evidence observed in the superior courts of common law at Westminster should be applicable to and be observed in the trial of all questions of fact in that court. The effect of the Evidence Further Amendment Act, 1869, 32 & 33 Vict. c. 68, s. 3 (i), therefore, is to render competent as witnesses, in that court, the parties to any proceeding instituted therein in consequence of adultery, and the husbands and wives of such parties.

By the Matrimonial Causes Act, 1859, 22 & 23 Vict. c. 61, s. 6, it is enacted, that "On any petition presented by a wife, praying that her marriage may be dissolved, by reason of her husband having been guilty of adultery coupled with cruelty, or of adultery coupled with desertion, the husband and wife respectively shall be competent and compellable to give evidence of or relating to such cruelty or desertion." And it was held, that a petitioner or respondent, who was examined under that section upon an issue of cruelty or desertion, might be crossexamined on the question of his or her adultery (j). But since the Evidence Further Amendment Act, 1869, 32 & 33 Vict. c. 68, s. 3, a witness cannot be cross-examined, even in mitigation of damages, as to any act of adultery respecting which he or she has not been examined in chief,—the language of that section being, "that no witness in any proceeding [i.e., instituted in consequence of adultery] shall be liable to be asked or bound to answer any question tending to show that he or she has been guilty of adultery, unless such witness shall have already given evidence in the same proceeding in disproof of his or her alleged adultery " (k).

⁽g) Suprà, § 174.

⁽h) But a petition for restitution of conjugal rights, to which an answer had been filed, charging adultery, was held not to be within the Act. Blackborne v Blackborne, L Rep 1 P. & D 563 (i) See suprà, § 180.

⁽¹⁾ Boardman v. Boardman, L. Rep., 1 P. & D. 233. (k) Babbage v Babbage, L. Rep., 2 P. & D. 222; Evans v. Evans, [1904] P. 378.

§ 182. We have seen that the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, having by its second section removed the incompetency of parties in general, retained, by its third section, the incompetency of persons charged in any criminal proceeding. In this state of the law arose, in 1854, the case of Attorney-General v. Radloff (1),—which was an information in the Exchequer by the attorney-general for an alleged violation of the revenue laws; and in which the question was raised, whether the defendant was rendered a competent witness by the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Viet. c. 99, or whether revenue proceedings were criminal proceedings within that enactment. C.B., before whom the case was tried, held his evidence inadmissible; and a verdict having been given for the crown, a rule was granted for a new trial, on the ground that the witness had been improperly rejected. After argument and time taken to consider, the barons, differing in opinion, delivered their judgments separately; Pollock, C.B., and Parke, B., holding that the witness had been rightly rejected, and Platt and Martin, BB., that he ought to have been received. The rule for a new trial accordingly dropped; but several enactments have since been passed, with the view of settling the law on this subject. These enactments (m) culminated in sect. 34 of the Crown Suits Acts, 1865, 28 & 29 Vict. c. 104, by which 14 & 15 Vict. c. 99, ss. 2 and 3, and 16 & 17 Vict. c. 83, are fully applied to revenue proceedings.

The general exception for criminal proceedings properly so called, so carefully retained by the Acts of 1851 and 1853, after having been frequently broken in upon by particular statutes from 1872 to 1897, was finally abolished by the Criminal Evidence Act, 1898, 61 & 62 Vict. c. 36, the consideration of which will be reserved for a later chapter (n).

§ 183. We will now advert to certain persons who, in consequence of their peculiar position or functions, may seem incompetent to give evidence; and foremost among these stands the sovereign. It has been made a question whether he can be examined as a witness in our courts of justice, and if so, whether the examination must be on oath in the usual way. Conceding, of course, that no compulsory process could be used to obtain the evidence, it seems that both questions ought to be answered in the affirmative; and of this opinion are some

⁽l) 10 Exch. 84.

⁽m) "The first two attempts (17 & 18 Vict. c. 122, s. 15; 18 & 19 Vict. c 96, s. 36) failed from want of competent skill in the draughtsman; the third (20 & 21 Vict. c. 62, s. 14) only partially succeeded."—Tay. Ev., 8th Ed., § 1359.

⁽n) See post, § 622 A, and § § 555-558.

modern text-writers (o). It has been objected that, as the tribunal represents the sovereign, there is an absurdity in asking him to give testimony to himself; but the same might be said of his pleading before himself, which nevertheless takes place in all criminal trials,—where the sovereign is represented in one sense by the court, and in another by the attorney-general. or those who act for him. In 2 Rol. Abr. 686, H. pl. 1, is the following passage: "Semble que le roy ne poet estre un testimonie en un cause per son lettres desouth son signet manuell. Contra Hobard's Rep. 288, enter Abigny et Clifton en Chancery allow." But in Omychund v. Barker (p), L.C.J. Willes says, "Even the certificate of the king under his sign manual of a matter of fact (except in one old case in Chancery, Hob. 213) has been always refused." The case referred to in these books seems to be that of Abignye v. Clifton, Hob. 213, temp. Jac. I., in which the question was concerning a promise supposed by the plaintiff to be made to him, of assurance of land upon the marriage of his lady, being daughter and heir apparent to Lord Clifton and his lady. "The king," says the report, "by his letters under his signet manual certified to the late Lord Chancellor, and also to this, the manner and substance of the promise as it was made to His Majesty; in regard whereof His Majesty gave to the Lord Abignye £18,000 in lieu of £1,000 per annum in land, which he had promised, which certificate was allowed upon the hearing for a proof, without exception, for so much." This case stands alone, and amounts to little. 1. The evidence was admitted without exception taken. 2. It is probable that the reason for admitting it was, not that, propter honoris respectum, the sovereign could not be examined as a witness, but a forced analogy between the certificate of the king and the certificate of marriage given by a bishop, &c. And this view derives some confirmation from the fact that, in the same reign, in the case of Alsop v. Bowtrell (q), the Court of King's Bench held for sufficient proof of a marriage at Utrecht a certificate under the seal of the minister there, and of the town, that the parties had been married there, and that they cohabited for two years together as man and wife,a decision condemned by Willes, C.J., in Omychund v. Barker, and clearly not law at the present day. Perhaps, also, as the certificate in Abignye v. Clifton related to a grant of money by the crown, the court may have confounded it with a royal charter; but in any view of that case, it is far from being a

⁽o) Tayl. Ev. 11th Ed., § 1381; see Ph. & Am. Ev 8. (p) Omychund v. Barker (1744), Willes, at p. 550.

tor Cro. Jac. 541.

judicial determination, that the testimony of the sovereign can in general be received without oath. Sir Matthew Hale also seems to have thought otherwise, for he says (r): "If a man be indicted of high treason, the king cannot by his great seal or ore tenus give evidence that he is guilty, for then he should give evidence in his own cause. Nay, although he may in person sit on the king's bench, yet he cannot pronounce judgment in case of treason, but it is performed by the senior judge; for as he cannot be a witness, so he cannot be a judge in propriâ causâ. And the same law is for felony for the same reason, yet in some cases the king's testimony under his great seal is allowable as, in an essoin de servitio regis, the warrant under the great seal is a good testimonial of it." If the sovereign is an incompetent witness under any circumstances, the whole of this passage is unmeaning and irrelevant. The only authorities, however, which Hale cites for the position that even in criminal cases the sovereign cannot give evidence, are the old records of the reversal in Parliament, in the 1 Edw. III., of the attainders, in the preceding reign, of the Earl of Lancaster and the Mortimers (s); which certainly do not bear it out. For the ground of the reversal of those judgments appears clearly, from the records themselves, to have been that the accused were not arraigned and tried by their peers in due course of law, but the king's asseveration of their guilt was taken as conclusive (t). In Taylor on Evidence (u) it is stated, on the authority of Lord Campbell in his Lives of the Chancellors, that "the point arose in the reign of Charles I., when the Earl of Bristol, who was impeached for high treason, proposed to call the king for the purpose of proving certain conversations which he had held with him while prince. The subject was referred to the judges; but they, acting under the direction of His Majesty, forbore from giving any opinion, and the question remains to this day undetermined." In The Attorney-General v. Radloff (x), Parke, B., said incidentally, for it was wholly needless to the decision of the case, "It is clear that the sovereign cannot be a witness because there is no means of compelling her attendance"; but it

⁽r) 2 Hale, P. C. 282.

⁽s) These records are set out at length in 1 Hale, P. C. 444, and 2 Id. 217, respectively.

⁽t) If the general lawlessness of the times of Edw. II. should be deemed insufficient to account for this enormous irregularity, even in a state prosecution, a solution for it may be found in the views of the middle ages. For instance, in the laws of Wihtred, King of Kent, about the beginning of the 8th century, § 16, we read, "Let the word of a bishop and of the king be without an oath, incontrovertible." See ad. id., Puffendorf, De Jur. Nat. & Gent. lib. 4, cap. 2, § 2, vers. fin. Devot. Inst. Canon. lib. 3, tit 9, § xii., n. 1, 5th Ed.

⁽u) § 1246, 4th Ed. (x) 10 Exch. 84, 94.

is submitted that this dictum, unless it is to be confined to the compellability of the sovereign, is not good law, and that the sovereign may give evidence, though on oath only. The decision in the Berkeley Peerage case (y) not to admit after his death a letter signed by George the Fourth in his lifetime, does not seem to affect the question. It only remains to add, that no inference can be drawn from the fact that in the various cases of discharging firearms and throwing missiles at the sovereign which have occurred from time to time (z), the sovereign was not examined as a witness. For in proceedings for assault or other personal injury it is not requisite, as matter of law, that the injured party should appear in the witness-box; his absence is only matter of observation, which, in the case of the sovereign, would be fully answered by the inconvenience of calling such a witness, so long as any other satisfactory proof could be procured.

§ 184. The other persons to whom we have alluded as apparently incompetent to give evidence are the counsel and solicitors engaged in a cause, and the judges and jurymen by whom it is tried. With respect to one of these there is no difficulty; for it is settled law and every day's practice that a solicitor is a competent witness either for or against his client; although neither solicitor nor counsel will be permitted, without the consent of the client, to disclose matters communicated to him in professional confidence (a). But whether the counsel in a cause are competent witnesses was formerly a disputed question. • In a case of Stones v. Byron (b), which was tried before a sheriff, the plaintiff appeared by his attorney, who acted as his advocate, and who, after the witnesses on both sides had been examined, made a speech in reply, and proposed to call himself as a witness to contradict the defence set up. This was objected to, but allowed by the sheriff; and a rule for a new trial having been granted, on the ground that the evidence ought to have been rejected, the case came on for argument before Patteson, J., in the Bail Court. In support of the rule it was argued that "it would be a practice attended with the most mischievous consequences if an attorney or any other person, acting as the advocate of a party, could afterwards present himself before the jury as a witness, to support those statements he had been making in the course of his speech.

⁽y) See "Law Journal" newspaper for July 4, 1891

⁽z) See the cases of Hadfield in 1800, 27 How. St. Tr. 1282; of Collins in 1832, 5 C. & P. 305; of Oxford in 1840, 9 Id. 525, &c.

⁽a) Post, § 581.

⁽b) Stones v. Byron (1846), 4 D. & L. 393; 16 L. J. Q. B. 32; 75 R. R. 881.

characters of an advocate and a witness should be sedulously kept apart. The one was a person zealously and warmly espousing the interests of his client; the other a person sworn fairly and impartially, without bias or favour to either party, to tell the truth of what he had witnessed or heard. The jury might have considerable difficulty in separating those statements which they had heard from a person as advocate from those which they had heard from the same person as witness." The only authorities cited were the precedent in the case of Sir Thomas More (c),—where the then solicitor-general, who was conducting the prosecution, left the bar and was received as a witness for the crown, which the counsel in Stones v. Byron, quoting the language of Lord Campbell in his Lives of the Chancellors, pronounced an "eternal disgrace of the court who permitted such an outrage on decency,"-and the observations of the Court of King's Bench in R. v. Brice (d), where it was held that the prosecutor of an indictment has no right to address the jury and state the case for the prosecution; for this, among other reasons, that "the prosecutor may be, and generally is, a witness; and that it is very unfit that he should be permitted to state, not upon oath, facts to the jury which he is afterwards to state to them on his oath." It appears, however, that in a case of R. v. Milne, reported on a note to R. v. Brice, Lord Ellenborough held, that a prosecutor who waived his right to give evidence was not even then entitled to address the jury. The true ground of the practice unquestionably is, that in contemplation of law the suit is the suit of the crown, and the prosecutor no more interested in it than any other witness (e). Patteson, J., in the case we are now considering, took the view of the defendant's counsel, and made the rule absolute, saving that he did not think the course of proceeding adopted at the trial was proper, or consistent with the due administration of justice; that the evidence of the attorney ought not to have been received; and that, having been received, there ought to be a new trial. In a subsequent case of Dunn v. Packwood, also in the Bail Court (f), a rule for a new trial was moved for, on the ground that the plaintiff's attorney had acted as an advocate in the cause, and had then irregularly given evidence as a witness. On showing cause, the case of Stones v. Byron was referred to, but sought to be distinguished in this way, that, in the case then under consideration, the attorney simply opened his client's

⁽c) 1 How St. Tr. 386, 390.

⁽d) R. v Brice (1819), 2 B & Ad. 606. (e) 2 Rol. Abr 685, "Testimonies," pl 5; R. v. Brice, 2 B & Ad. 606. (f) Dunn v. Packwood (1847), 11 Jur. 242; S. C. nom. Deane v. Packwood, 4 D. & L. 395, n. (b); 75 R. R. 883 n.

case and then presented himself as a witness, and did not comment on the evidence offered by the other party, as was done in Stones v. Byron. Erle, J., however, made the rule absolute. saying, "I think it a very objectionable proceeding on the part of an attorney to give evidence when acting as advocate in the cause." In the report in the Bail Court Reports, he is said to have added, "This principle was acted on by the late Lord Tenterden, and I think it is sound." It will be observed that both these cases are the decisions of single judges. whose language falls short of laving down as a universal rule that, under no circumstances whatever, can counsel or an advocate be examined as a witness in a cause in which he is acting as such. It would, we apprehend, be difficult to support such a position; for there are cases in which the advocate might be the sole repository of the most important evidence. And it is no answer to this to sav. that if aware of that fact he ought to decline to act professionally in the cause; for it not unfrequently happens, especially in criminal courts, that facts bearing most powerfully on the issue appear relevant in the course of a trial, though at its commencement it was impossible to foresee their relevancy. Suppose an indictment for a murder at A., to which the defence set up is a false alibi,—e.q., that the accused was on that day and hour in a certain room in a certain house at B.; the counsel for the prosecution may have been alone in that room at that day and hour, and may know of his own knowledge that the accused was not then there: could his evidence be excluded?

These cases, however, of Stones v. Byron and Dunn v. Packwood, taken at the strongest, only show that an advocate is not a competent witness for his client, and leave untouched the question whether he is competent for the other side. Now it would be very dangerous to allow a party who knows that important, perhaps the only important, evidence against him will be given by an advocate, to shut that person's mouth by retaining him as his counsel; and if it be said that no counsel should accept the retainer under such circumstances, the answer is, that the question is not what the honour of the bar exacts, but what the law will allow. Professional privileges may be abused, and the supposed impeccability of every member of a numerous profession is an unsafe basis of legislation. Besides, it may be as well to remark, that under the old law, previous to the Evidence Act, 1843 (6 & 7 Vict. c. 85), when an interest in the event of the suit was ground for the rejection of a witness, the rule did not apply to a case where the interest was fraudulently acquired in order to create incompetency (g).

§ 185. Nor is this matter so barren of authority as appears to have been assumed in the two cases decided in the Bail Court. In Bacon's Abridgment, Evidence, A. 3, it is said, "The inconveniency would be very great, if a counsel were not at all to be made use of as a witness; for by this means every such person's evidence may be taken off by giving him a fee." In Cuts v. Pickering (h) the court laid down obiter that with respect to competency to bear testimony the same law was of an attorney or counsel. And Sir John Hawles, in his observations on the State Trials in 1 Jac. II. (i), tells us, "Every man knows that a counsel has been enforced to give evidence against his client, provided it be not of a secret communication to him by his The same is stated in the book called "Trials per Pais "(k); and in the cases of Waldron v. Ward (l) and Sparke v. Middleton (m), counsel who had been employed by a party were examined. There can be no doubt that to call an advocate in the cause as a witness is most objectionable and should be avoided whenever possible. But we apprehend that a judge has no right in point of law to reject him; although, if the court above were of opinion that, under all the circumstances, any practical mischief had resulted from the reception of such a witness, they might, in their discretion, grant a new trial, if not as matter of right, at least as matter of judgment.

§ 186. These views are confirmed by the case of Cobbett v. Hudson (n). After the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, had allowed parties to a suit to be witnesses, it became clear that-inasmuch as all persons who sue or defend in a court of justice may, if so disposed, conduct their own causes without legal assistance—the question whether a person who so conducts his own cause can also be a witness in it must soon present itself for decision; and the point at length arose in the case referred to. At the trial before Lord Campbell, C.J., the plaintiff, who sued in formâ pauperis, conducted his cause in person. The Lord Chief Justice told him that if he addressed the jury as an advocate, he could not be permitted to give evidence as a witness. The plaintiff elected to act as advocate, and not as a witness. A verdict having been given for the defendant, a rule was obtained for a new trial, on the ground that the above ruling was erroneous, and this rule was made absolute by the Court of Queen's Bench (Lord Campbell, C.J., Coleridge, Wightman, and

⁽h) 1 Ventr. 197.

⁽i) 11 How. St. Tr. 459.

⁽k) Page 385.

⁽l) Sty. 449.

⁽m) 1 Keb. 505. See also Mar. 83, pl. 136.

⁽n) Cobbett v. Hudson (1852), 1 Ell. & Bl. 11; 22 L. J. Q. B. 11.

Erle, JJ.), which, however, in a considered judgment, strongly disapproved of a plaintiff in person being both advocate and witness.

Whatever may be the law however as to counsel (or solicitor acting as advocate) giving evidence for or against his own client before the tribunal before which he appears as advocate, there seems to be no doubt that such evidence may be given before another tribunal to explain what happened on a previous action. It is clear law, that where acting upon general instructions given by a client to his counsel to compromise a litigation, counsel consents to a compromise under a mistake, such as where, intending to concede one thing, he inadvertently concedes another, or where the counsel on both sides are not ad idem, neither the counsel nor the client is bound by the compromise, and the court will set it aside. This was the rule acted upon by the Court of Appeal in Hickman v. Berens (o), in which, and in two other recent cases (p), the court acted on statements of counsel. But the mode of taking the evidence has varied. In Hickman v. Berens counsel was briefed and made a statement on which he was not questioned; in Kempshall v. Holland counsel attended the court with a written statement on which he was questioned without being sworn; and in Wilding v. Sanderson counsel, although Byrne, J., was willing to accept their unsworn statement, upon a suggestion by counsel for the plaintiff that in the event of the case going before a higher tribunal, unsworn evidence might be rejected, were duly sworn, and examined standing up in their robes in their places at the bar. Looking to the dictum of Lord Esher in Kempshall v. Holland that the court would never admit an affidavit in these cases, but trusted to the honour of counsel, it is submitted that an unsworn statement is generally sufficient, but also that in most cases such statement should be in writing read to the court by counsel himself, and that in some few cases (to be decided by the judge at the trial), such statement should also be sworn.

§ 187. Next, as to jurors. It is fully settled that a juryman may be a witness for either of the parties to a cause which he is

⁽o) Hickman v. Berens, [1895] 2 Ch 638; 73 L. T 323—C. A., reversing Kekewich, J.; and see "Law Times" newspaper for Maich 23rd, 1895, 98 L. T. 409, in connection with Kempshall v. Holland, an action for breach of promise of marriage, which had been compromised on the terms that £1,000 was to be paid to the plaintiff, and £200 to her solicitor for costs, coupled with undertakings that the plaintiff should not molest the defendant, and that she should give up his letters.

⁽p) Kempshall v. Holland (1895), 14 R. 336—C. A., and in Wilding v. Sanderson (1897), 76 L. T. 346 (Byrne, J.).

trying (q). And it is essential that this should be so, as otherwise persons in possession of valuable evidence would be excluded if placed on the jury panel, and might even be fraudulently placed there for the purpose of excluding their testimony. But here an important distinction must be borne in mind: viz., the difference between general information and particular personal knowledge. A writer on this subject states the rule thus (r): "It is now perfectly settled that a juror cannot give a verdict founded on his own private knowledge; for it could not be known whether the verdict was according to or against the evidence; it is very possible that the private grounds of belief might not amount to legal evidence. And if such evidence were to be privately given by one juror to the rest, it would want the sanction of an oath, and the juror would not be subject to crossexamination. If, therefore, a juror know any fact material to the issue, he ought to be sworn as a witness, and is liable to be cross-examined; and if he privately state such facts, it will be a ground of motion for a new trial." This distinction is well illustrated by the following cases. In R. v. Rosser (s), the accused was indicted for stealing, in a dwelling-house, a watch and seals, alleged to be of the value of £7; and a witness for the prosecution having sworn that the property in his opinion was worth that sum, the jury, after the summing-up, inquired if they were at liberty to put a value on the property themselves. To this Vaughan, J., answered, "If you see any reason to doubt the evidence on the subject, you are at liberty to do so. Any knowledge you may have on the subject you may use. Some of you may perhaps be in the trade." And Parke, B., added "If a gentleman is in the trade, he must be sworn as a witness. That general knowledge which any man can bring to the subject may be used without; but if it depends on any knowledge of the trade the gentleman must be sworn." And in Manley v. Shaw (t), which was an action against the acceptor of a bill of exchange, after the handwriting of the defendant had been proved, one of the jury on looking at the bill said that the stamp was a forgery, and stated to the court that several respectable houses had been found in possession of forged stamps to a great amount; on which Tindal, C.J., said, "The gentleman of the

⁽q) 2 Hawk P C. c. 46, s. 17; R v. Reading, 7 How. St. Tr 267; R. v. Heath, 18 Id. 123; Bennet v. The Hundred of Hartford, Sty. 233; R. v. Rosser, 7 C. & P 648; Manley v. Shaw, Car. & M 361. The law is the same in America. Dunbar v. Parks, 2 Tyler, 217; State v. Powell, 2 Halsted (N. J). L. 244; Howser v. Com., 51 Pa. St 332; McKain v. Love, 2 Hill (S C.), 506; Foster's Will, 34 Mich 21, acc.

⁽r) 1 Stark. Ev., 4th Ed., 816

⁽s) R. v. Rosser (1836), 7 C. & P. 648.

⁽t) Car. & M. 361,

jury who says that the stamp is a forgery should be sworn as a witness, to give evidence to his brother jurors before they can act upon his opinion"; and told the juryman that, if he thought proper, he might be sworn and examined as a witness to prove the forgery. The juryman declining this, and there being no other evidence, the judge directed a verdict for the plaintiff.

§ 188. Lastly, as to judges. Notwithstanding the language attributed to Gascoigne, C.J., on this subject (u), it is clearly no objection to the competency of a witness that he is named as a judge in the commission under which the court is sitting (x). But a distinction has been taken with respect to the judge who is actually trying the cause (y); and it may be observed that on the trial of one of the regicides in 1660, when two of the members of the commission came down from the bench to give evidence, they did not return to it until after that trial was concluded (z); this, however, may have been matter of taste and feeling. When a nobleman is tried by the House of Lords, any of the peers is a competent witness (a); but then, on such occasions each peer sits in the capacity both of judge and juryman. The objection, if it be one, to the competency of the judge who presides at the trial rests, not on the ground of his having to form a judgment on the case,—this argument would exclude the juryman,—but on one analogous to that urged against the competency of counsel: viz., the difficulty which the jury would have in discriminating between his testimony, and his direction to them on matters of law, or his comments, on the evidence given by other witnesses; to which the same answer presents itself: namely that the presiding judge may be the sole depository of important evidence, the relevancy of which to the issue raised cannot even be suspected until the case is gone into. Besides, the litigant parties have no voice whatever in the selection of the judge, and cannot challenge him, either peremptorily or for cause.

As for a judge who is neither trying the cause nor named in the commission, it has been said to be doubtful whether he is compellable to testify anything which came to his knowledge as judge (b), but he seems to be a competent witness, although

⁽u) P. 7 H IV. 41 A, and see Plowd. 83.

⁽x) 2 Hawk. P. C. c. 46, § 17; Bac. Abr. Ev. (A 2); R. v. Hacker, J. Kely. 12; Observations of Sir J. Hawles, 11 How St. 'Tr 459.

(y) Tayl. Ev. 11th Ed., § 938; 1 Greenl. Ev. § 364, 14th Ed.

⁽z) R v Hacker, J. Kely. 12.

⁽a) Lord Stafford's case, 7 How. St Tr. 1384, 1458, 1552; Earl of Macclesfield's case, 16 Id. 1252, 1391.

⁽b) Steph Dig, art. 111, citing R. v. Gazard, 8 C. & P 595. In this case Patteson, J., advised a grand jury rot to examine a chairman of quarter sessions as to what a person testified in a trial in his court. "With respect to those who

this also has been doubted. It is hardly necessary to add that with regard to things not coming to his knowledge as judge, a judge is as competent and compellable a witness as any other person. Within recent times at least six judges of the High Court (c) have appeared as witnesses.

It is established beyond doubt that an umpire or arbitrator may be called as a witness in an action to enforce his award, and may be asked what passed before him, and what matters were presented to him for consideration, but not what passed in his own mind when exercising his discretionary powers as to the matters submitted to him (d).

fill the office of judges, it has been felt that there are grave objections to their conduct being made the subject of cross-examination and comment, and as everything which they can properly prove can be proved by others, the courts of law discountenance, and I think I may say prevent, their being examined." Per Cleasby, B., in Duke of Buccleuch v. Metropolitan Board of Works, intra. See also R. v. Harvey, 8 Cox, C. C. at p. 103, where Byles, J., said, "that if he were to be subpensed to produce his notes, he would refuse to appear, but that the same objection was not applicable to the judges of the inferior courts." The public inconvenience of withdrawing a judge from his own court woul to be a strong argument against compelling him to give oral testimon. In case, if civil, might be one for the application of Order XXXVII. Rule allows examination by interrogatories of a witness whose attendance in coure ought for some sufficient reason to be dispensed with.

(c) Coleridge, C. J., when Lord Chief Justice of England, before the committing justices in the Furneaux Frauds in 1881, Jessel, M. R., Denman, J., Pollock, B., Lopes, J., and Deane, J., and see "Law Journal" newspaper for May 27th, 1905,

at p. 415.

⁽d) Duke of Buccleuch v Metropolitan Board of Works (1872), L. R., 5 H. L., 418; 41 L. J. Ex. 137; 27 L. T. 1, reversing (after summoning the judges, of whom six attended the House) the judgment of four judges to three in the Exchequer Chamber and restoring the unanimous judgment of the Court of Exchequer. In that case, which was an arbitration under the Lands Clauses Act, an umpire (Mr. Matthews, Q.C., afterwards Loid Llandaff) had awarded £8,325 to the Duke as compensation for loss of use of the Thames frontage to Montagu House, loss of privacy, and dust and noise consequential upon the construction of the Thames Embankment.

CHAPTER III.

GROUNDS OF SUSPICION OF TESTIMONY.

PAGE	PAGE
Exceptions to the credit of wit-	3 Other domestic and social
nesses 181	relations 182
Causes of falsehood and misrepre-	4 Desire to preserve reputation 183
sentation 181	5 Interest in or sympathy for
1. Pecuniary interest 182	others 183
2. Relations between the sexes 182	

§ 189. "Exceptions to the credit of the witness," says Sir Matthew Hale (a), "do not at all disable him from being sworn, but yet may blemish the credibility of his testimony; and in such case the witness is to be allowed, but the credit of his testimony is left to the jury, who are judges of the fact, and likewise of the probability or improbability, credibility or incredibility, of the witness and his testimony; and these exceptions are of that great variety and multiplicity that they cannot easily be reduced under rules or instances." They have been appreciably increased in consequence of the Evidence Acts, 1843, 1851, and 1853, 6 & 7 Vict. c. 85, 14 & 15 Vict. c. 99, and 16 & 17 Vict. c. 83; as interest in the event of the cause, and infamy of character, which before those statutes constituted objections to the competency of a witness may now be urged to the jury as objections to his credit (b).

§ 190. "Witnesses," says Sir Edward Coke (c), "ought to come to be deposed untaught, and without instruction, and should wish the victory to the party that right hath, and that justice should be administered; and should say from his heart, 'Non sum doctus, nec instructus, nec curo de victoriâ, modo ministretur justitia'" (d). This truly happy frame of mind is, however, not always met with; for there is no possible interest or motive which may not, under some state of circumstances, taint the testimony of man with falsehood or misrepresentation. Much of course depends on the physical constitution, and the character, moral and religious, of the individual. Some persons seem almost above any degree of temptation; others, who resist long, succumb at last; others yield on slight pressure; and some

⁽a) 2 Hale, P C 276, 277.

⁽b) On the value of human testimony in general, see ante, §§ 21-6.

⁽c) 4 Inst 279

⁽d) "I am neither learned, nor instructed, nor am I desirous of success; only let justice be done": See acc. Devot. Inst. Canon, lib. 3, tit. 9, \$ xvii. 5th Ed.

scarcely wait to be tempted. To enumerate these interests or motives would be to enumerate the springs of human action (e); but the following are among the principal.

§ 191. First, then, of *pecuniary* interest as being the most obvious. This was formerly a ground of incompetency (f), and in order to estimate its weight, the condition and circumstances in life of the witness should, if practicable, be ascertained and taken into consideration. The temptation which poverty affords to perjury needs little comment.

".......... Jures licet et Samothracum Et nostrorum aras; contemnere fulmina pauper Creditur atque deos, dîs ignoscentibus ipsis" (g).

"En grande pauvreté n'y a pas grande loyauté" (h).

Expressions like these, however, are, if understood literally, libels on human nature; and the rich and great are subject to temptations of their own (1).

§ 192. Secondly, a powerful source of false testimony is to be found in the relations between the sexes. Previous to the Evidence Act, 1853, 16 & 17 Vict. c. 83, husband and wife were incompetent witnesses for or against each other, in most civil, as they still are in some criminal cases (k),—an exclusion based not so much on supposed affection between them, as on an artificial unity of person established by the policy of the law. But the existence of any other relation of this kind--such as that of a man with his kept mistress, &c .-- only goes to the credit of a witness. Whether a man's wife or his kept mistress is most likely to bear false testimony in his favour depends on circumstances. In the one case, there is, by law, an almost indissoluble unity of person accompanied most usually by a unity of interest, but still where affection may or may not exist; in the other the relation probably originated in at least some degree of affection on the part of the man; but then he may at any moment put an end to it, which in many instances would deprive a woman of the means of subsistence, whose reputation has been forfeited.

§ 193. Thirdly, the interest arising out of other domestic and social relations. This may have its source either in affec-

⁽e) See further on this subject, 5 Benth. Jud. Ev. bk. 10, c. 2 et seq.

⁽f) Suprà, § 134 et seq.

⁽q) "A poor man is believed to despise the laws of the Samothracians and our altars, thunderbolts and Gods—the Deities themselves overlooking it": Juvenal, Sat. 3, vv. 144 et seq. (h) Bonnier, Traité des Preuves, §§ 190 and 320.

⁽i) Infrà. (k) See ante, §§ 175-82.

tion, desire of revenge, or dread of oppression or vexation. In the laws of some countries blood relationship within certain degrees has been made a ground of incompetency (l); and friendship or enmity with one of the litigant parties may justly cause evidence to be looked on with suspicion (m). Nor do even these supply the most efficient motives to falsehood. A parent in his family, a military, ecclesiastical, official, or feudal superior may often, without exposing himself to danger, or even shame, inflict mischief almost boundless on those who are subject to his authority. "Idonei non videntur esse testes, quibus impreari potest, ut testes fiant," said the Roman law (n). Among us, however, this only goes to the credit of the witness.

§ 194. Fourthly. Perjury is very often committed to preserve the reputation of the swearer. An example of this may be seen in those cases of frequent occurrence, where the person called as a witness has, on some former occasion, given a certain account of the transaction about which he is interrogated, and is afraid or ashamed to retract that account.

§ 195. Fifthly. The last source of bias which we shall notice is the feeling of interest in or affection for others. A man who belongs to a body, or is a member of a secret society, governed by principles unknown to the rest of mankind, comes before the tribunal loaded with the passions of others in addition to his own (o). To this head belong those cases where mendacious evidence is given through the sympathy generated by a similarity of station in life, or a coincidence of social, political, or religious opinions, and the like. This is very frequently found in witnesses from the higher walks of society, and it is not easy for a hostile advocate to deal with such witnesses,—for although it is evident they are misleading the tribunal, their station and demeanour alike render it unsafe to speak of them as perjured (p).

⁽l) Dig. lib. 22, tit. 5, ll 4 and 5; Domat, Lois Civiles, part. 1, liv. 3, tit. 6, sect. 3, \S x.

⁽m) Dig lib. 22, tit. 5, l. 3; lib. 48, tit. 18, l 1, §§ 24 & 25; Domat, in loc. cit. §§ x1. and x11.

⁽n) "Persons appear to be unfit to be witnesses who can be influenced to be such": Dig. lib. 22, tit. 5, l. 6.

⁽o) Ante, § 20.

⁽p) "Si deficietur numero" (scil testium) "pars diversa, paucitatem; si abundabit, conspirationem; si humiles producet, vilitatem; si potentes, gratiam oportebit incessere" [If your adversary calls few witnesses you must attack their paucity; if he call many, their conspiracy; if he call humble witnesses, their insignificance, if powerful ones, their undue influence]: Quintil. Inst Orat. lib. 5, c. 7.

PART II.

REAL EVIDENCE.

	PAGE		PAGE
Real evidence	184	1. Accident	190
Sometimes direct	184	Irresponsible agency	190
Usually circumstantial	185	2. Forgery	190
Immediate real evidence	185	(a) Self-exculpative	191
Sometimes exacted by law	185	Suspected person innocent	191
Sometimes by practice	186	To avert suspicion	191
Vieus and models	186	(b) Malicious	192
Inspection, &c	186	Instances	192
Reported real evidence	186	With double object	193
Infirmaties of	187	By force	193
Circumstantial real evidence	187	(c) In sport, or for a moral	
Value and dangers of, chiefly		end	194
conspicuous in criminal pro-		3 Lawful action of the accused	194
ceedings	187	Real evidence fallacious as to the	
Infirmative facts, or hypotheses	187	quality of crime	194
Necessary inferences from cir-		Presumption of larceny from pos-	
cumstantial real evidence	187	session of stolen property	194
Presumptive inferences from cir-		Sometimes shifts the burden of	
cumstantial real evidence	188	proof	195
Physical coincidences and dis-		Possession must be recent	195
similarities	188	And exclusive	197
Inculpative, effect of	189	Carried too far in practice	198
Exculpative, effect of	189	Explanation of possession by	
Infirmative hypotheses affecting		the accused	198
real evidence	190		

§ 196. "Real Evidence"—the evidentia rei vel facti of the civilians (a)—means all evidence of which any object belonging to the class of things is the source; persons also being included in respect of such properties as belong to them in common with things (b). Thus where an offence or contempt is committed in presence of a tribunal, it has direct real evidence of the fact. So formerly, on an appeal of mayhem, the court would in some cases inspect the wound, in order to see whether it were a mayhem or not (c); and if the mayhem was obvious, such as striking off an arm, &c., the proof was both real and direct. But in most

⁽a) Mascaid de Prob quest. 8; Calv Lexic Jurid ; and the judgment of Lord Stowell in Evans v Evans, 1 Hagg C R 105

⁽b) 3 Benth. Jud. Ev 26. 1 Id 53 [For a detailed examination of real evidence and a criticism of the views of Bentham, Best, Gulson, Chamberlayne, &c, thereon, see post, Appendix A.]

⁽c) 28 Ass. pl. 5; 22 Id. pl 99, 37 Id pl. 9. See also Mascardus de Prob. quæst. 8, n 10.

instances real evidence is only circumstantial in its nature (d); i.e., evidence from which the existence of the principal fact is inferred by a process of reasoning.

§ 197. Real evidence is either immediate or reported (e). Immediate real evidence is, where the thing which is the source of the evidence is present to the senses of the tribunal (f). This is of all proof the most satisfactory and convincing,-"Cum adsunt testimonia rerum, quid opus est verbis" (g),—but, as already stated, it is rarely available, at least with respect to principal facts. And so sensible is the law of its transcendent value that in some cases the production of certain species of real evidence is peremptorily exacted, to the exclusion of all substitutes. Thus, it is an established rule that a prisoner shall not be convicted of murder, "unless the fact were proved to be done, or at least the body be found dead " (h). So, a coroner's inquest, to ascertain the cause of the death of a person who has died suddenly, must be held super visum corporis (i). So, when a fine was levied, the parties were required by the ancient statute 18 Edw. 1, st. 4, Modus levandi fines, to appear personally before the justices, in order that it might be discerned by them if they were of full age and good memory, &c. (k). And the same seems to hold in the case of a recognisance (1); which is always expressed to be entered into on the personal appearance of the party before the justice who takes it. On this principle, in a great degree, rests the just and sound rule of English

(d) See 1 Benth. Jud. Ev 55; 3 Id. 33.
(e) 3 Benth. Jud. Ev. 33. [There seems to be no reason why the same division should not apply to personal, as well as real, evidence: see Appendix A]

⁽f) Where the production of real evidence in open court would be indecent, the jury may inspect it in private; as was done in the case before Lord Hale, where a man successfully defended himself against a charge of rape, by showing that he had a frightful rupture 1 Hale, P. C. 635, 636. See also Bonnier, Traité des Preuves, § 77.

⁽q) "When the evidence of things is present, what need is there for words?" 2 Bulst 53 On this subject Mascardus (de Prob. quæst 8, n 20), and Bonnier (Traité des Pieuves, § 51) quote the well-known lines from the Ars Poetica of Horace-

[&]quot; Segniùs irritant animos demissa per aurem, Quam quæ sunt oculis subjecta fidelibus '

⁽h) 2 Hale, P. C 290 As to what is sufficient to prove "the fact" "to be done," so as to dispense with the necessity of proving that the dead body has been found, see R v Hindmarsh, 2 Leach, 569

(i) Coroners Act, 1887, s. 4; Rex v. Ferrand (1819), 3 B & Ald. 260; 22 R. R

⁽k) For this reason a fine levied by an idiot, lunatic, &c , was good, for the law presumed that the judge would not allow the party to levy it unless he were of sound mind. See Beverley's case, 4 Co. 123 b; Mansfield's case, 12 Id. 124; and the argument in Molton v. ('amrour, 2 Exch 487

⁽¹⁾ Beverley's case, 4 Co 124 a Semble per Parke, B., in Molton v. Camroux, 2 Exch 487, 493.

judicature, that the evidence of witnesses must in general be given by them personally in open court,—the real evidence afforded by their demeanour being one of the most powerful securities against perjury and fraud. There are likewise instances where the production of real evidence is exacted in practice. Thus on an indictment for larceny, if the stolen property has been found, the court usually insists on its being produced before the jury; although, when the goods stolen are of a perishable nature, this is of course frequently impossible; neither would it be required when likely to be inconvenient or offensive, as where flesh stolen is in an advanced state of decomposition. &c. But real evidence is often produced at trials, when it is not exacted by any rule either of law or practice. Valuable evidence of this kind is sometimes given by means of accurate and verified models (m), or by what is technically termed a "view," i.e., a personal inspection by some of the jury of the locus in quo,a proceeding allowed in certain cases by the common law (n), in criminal (o) as well as in civil cases, and much extended by the statutes 4 Anne, c. 16, s. 8; Juries Act, 1825, 6 Geo. 4, c. 50, s. 23; Common Law Procedure Act, 1852, 15 & 16 Vict. c. 76, s. 114, and Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, s. 58; which authorised the court or a judge, on the application of either party to an action, to grant a rule or order for the inspection by the jury or by himself or by his witnesses. of any real or personal property the inspection of which might be material to the proper determination of the question in dispute. And now, by "The Rules of the Supreme Court" (p), the court or a judge may, upon the application of any party to a cause or matter, and upon such terms as may seem just, make any order for the detention, preservation, or inspection of any property or thing being the subject of such cause or matter, or as to which any question may arise therein; and for all or any of the purposes aforesaid, may authorise any persons to enter upon any land or building in the possession of any party to such cause or matter or any samples to be taken, or experiment tried, which may be necessary or expedient for the purpose of obtaining full information or evidence.

§ 198. Reported real evidence is, where the source of the evidence is not present to the senses of the tribunal, but the existence of it is conveyed to them through the medium of

⁽m) It is the same in France. See Bonnier, Traité des Preuves, § 55.

⁽n) F. N. B. 123 C, 128 B., 184 F.; 2 Salk. 665; 2 Wms. Saund 44 a, n. 4.

⁽o) Reg. v. Martin (1872), 41 L. J M. C. 113.

⁽p) R. S. C., Ord. LII. r. 3.

witnesses or documents (q). This sort of proof is, from its very nature, less convincing than immediate real evidence. "To the reporting witness indeed, if his report be true, it was so much immediate, so much pure real evidence; but to the judge it is but reported real evidence. The distinction is far from being a purely speculative one; practice requires to be directed by it. Reported real evidence is analogous to hearsay evidence, and labours more or less under the infirmities which attach to that modification of personal evidence, compounded of circumstantial evidence and direct,—of real evidence and ordinary personal evidence (evidence given in the way of discourse); it unites the infirmities of both. The lights afforded, or said to have been afforded, by the real evidence, are likely to be weakened in intensity, and altered in colour, by the medium through which it is transmitted" (r).

§ 199. Circumstantial real evidence partakes of the nature of all other circumstantial evidence in this, that the persuasions or inferences to which it gives rise are sometimes necessary and sometimes only presumptive. And as it is in criminal proceedings that the value and dangers of this mode of proof are chiefly conspicuous, we shall devote the rest of this chapter to a consideration of its probative force and infirmative hypotheses in those proceedings. By "infirmative fact" or "hypothesis" is meant any fact or hypothesis which, while insufficient in itself either to disprove or render improbable the existence of a principal fact, yet tends to weaken or render infirm the probative force of some other fact which is evidentiary of it (s).

§ 200. In the case of necessary inferences, properly so called, there can be no infirmative facts or hypotheses. As instances,—where a female was found dead in a room, with every sign of having met a violent end, the presence of another person at the scene of action was demonstrated by the bloody mark of a left hand visible on her left arm (t). And where a man was found killed by a bullet, with a discharged pistol lying beside him, the hypothesis of his having committed suicide with that pistol was negatived by proof that the bullet which caused his death was too large to fit it (u).

⁽q) 3 Benth. Jud. Ev. 33.

⁽r) 3 Benth. Jud. Ev 34.

⁽s) See 3 Benth. Jud. Ev. 14.

⁽t) Case of Norkott and others, 10 Haig St. Tr. App. No. 2, p. 29; sub nom R. v. Okeman, 14 St. Tr 1324; Wills, Circ. Ev. 6th Ed. 140-1

⁽u) Theory of Pres. Proof, App. case 2; Wills, Circumst. Ev. 6th Ed. 140.

§ 201. Cases of this kind are, however, of rare occurrence, and when they do present themselves the facts speak too plainly to need comment. In the vast majority of instances, the inference to which a piece of circumstantial real evidence gives rise, is only probable or presumptive. On charges of homicide, for instance, the nature of the weapon with which the fatal blow was given is of the utmost importance in determining whether malice existed or ought to be presumed; on charges of rape, the clothes worn by the female at the time of the alleged outrage. torn and stained, or untorn and unstained, as the case may be. afford a strong presumption for or against the charge. physical coincidences and dissimilarities, often of a most singular kind, frequently lead to the discovery of the perpetrators of offences, or establish the innocence of parties wrongly accused. Several instances of the former are given in Starkie on Evidence (x). Thus, in a case of burglary,—where the thief gained admittance into the house by opening a window with a penknife, which was broken in the attempt, part of the blade was left sticking in the window-frame, and a broken knife the fragment of which corresponded with that in the frame was found in the pocket of the prisoner. So where a man was found killed by a pistol-shot, and the wadding in the wound consisted of part of a ballad, the corresponding part of which was found in the pocket of the prisoner. In another case of murder, a patch on one knee of the prisoner's breeches was found to correspond with an impression made in the soil close to the place where the murdered body lay. In a case of robbery, the prosecutor, when attacked, struck the robber on the face with a key, and a mark of a key with corresponding wards was visible on the face of the prisoner. Mascardus also relates an instance where an enclosed ground set with fruit trees was broken into by night, and several fruits eaten, the rinds and fragments of some of which were found lying about On examining these, it appeared that they had been bitten by a person who had lost two front teeth; and this caused suspicion to fall on a man in the neighbourhood who had lost two front teeth, and who, on being taxed with the theft, confessed his guilt (y). In some cases, also, the fact of the accused being left-handed becomes an adminiculum of evidence against him: i.e., when surrounding circumstances show that the offence must have been perpetrated by a left-handed person (z). Few things have led

⁽x) 1 Stark. Ev 562, 3rd Ed.; 844, 4th Ed.

⁽y) Mascard, de Prob. quæst. 8, n 28.

⁽z) See the case of William Richardson, Appendix, No. I.; and Patch's case, Beck, Med. Jurispr. 583, 7th Ed.

to the detection of more forgeries than the Anno Domini watermark on paper; and in one old case a criminal design was detected by a letter purporting to have come from Venice being written on paper made in England (a).

Strong, however, as coincidences and dissimilarities of this nature undoubtedly are, we must be careful not to attribute to them, when standing alone, a conclusive effect in all cases. Just let it be remembered that the men who were found in possession of the broken knife and the fragment of the ballad (the latter especially) might have picked them up where they had been thrown by the real criminals; that the person the print of whose knee was visible on the soil near the murdered corpse might have been a passer-by who knelt down to see if life were really extinct, or to render assistance to the sufferer; that the having lost front teeth, or being left-handed, are not very uncommon, add to which, that some persons are what is called "ambi-dextrous," i.e., can use both hands with equal facility (b); that the Anno Domini water-mark on paper is by no means infallible, the year being often anticipated by the manufacturer (c); that, in the present age of the world at least, a person writing at Venice on a sheet of paper brought or imported from England, is scarcely improbable; and that even the impression made on the face by the key might have been caused by a blow from the same or a similar key at some other time (d), or might possibly be a natural mark. An excellent instance of how closely the propensity to run after coincidences ought to be watched, is presented by the case of one Fitter, who was indicted at the Warwick assizes of 1834 for the murder of a female. He was a shoemaker; and his leather apron having on it several circular marks, made by paring away superficial pieces, it was supposed that they had been removed as containing spots of blood; whereas it was satisfactorily proved in his defence that he had cut them off for plasters for a neighbour (e).

It is when taken in connection with other evidence that physical coincidences and dissimilarities are chiefly valuable; and then they certainly press with fearful weight on a criminal. But if their presence is powerful for conviction, their absence is at least equally powerful for exculpation. Sir Matthew Hale relates a remarkable instance of a man who rebutted a charge of rape by showing that he laboured under a frightful rupture which rendered sexual intercourse almost, if not absolutely

⁽a) Moore, 817.

⁽b) Tayl. Med. Jurisp. 230, 3rd Ed.

⁽c) Wills, Circ. Ev., 6th Ed. 45-6, 241-2.

⁽d) Goodeve, Evid. 39.

⁽e) Wills, Circ. Ev. 6th Ed 267.

- impossible (f). This is, however, an old case; and should a similar one now occur, the perfection which the manufacture of trusses has attained in modern times would be an infirmative circumstance not to be overlooked.
- § 202. The infirmative hypotheses affecting real evidence, however, present a subject of too much importance to be dismissed with a cursory notice. Considered in the abstract, real evidence, apparently indicative of guilt, may be indebted for its criminative shape to accident, forgery, or the lawful action of the accused. Here it must not be forgotten that sometimes the most innocent men cannot explain, or give any account whatever of, facts which seem to criminate them; and the experience of almost every person will supply him with instances of extraordinary occurrences, the cause of which is, to him at least, completely wrapped in mystery.
- 1. Accident. The appearance of blood on the clothes of an accused or suspected person may be explained by his having, in the dark, come in contact with a bleeding body (g). Under this head come those cases where the appearance is the result of irresponsible agency; as where the act has been done by a party in a state of somnambulism (h); or as in the case of the unfortunate person in France who was executed as a thief, on the strength of a number of articles of missing silver having been found in a place to which he alone had access, and which were afterwards discovered to have been deposited there by a magpie (i).
- § 203. 2. There is no subject in the whole range of judicial proofs which demands more anxious attention than the forgery of real evidence. It is in some degree analogous to the suborna-

⁽f) 1 Hale, P. C. 635, 636.

⁽g) See the case of Jonathan Bradford, Theory of Pres. Proof, Appendix, case 7 In Chambers's Edinburgh Journal also, for 11th March, 1837, there is a case where part of the evidence against a man charged with murder consisted of his night-dress having been found stained with blood,—a fact which he declared his inability to account for; and which was afterwards discovered to have been occasioned by his bedfellow having a bleeding wound, of which the prisoner was not aware.

⁽h) Cases of this nature have occurred. See Ray's Med. Jurisp. of Insanity, § \$ 295, 297; Matth. de Criminib. Prolegomena, ch. 2, § 13; and Taylor, Med. Jurisp. 789, 790, 4th Ed Two men who had been hunting during the day slept together at night. One of them was renewing the chase in his dream, and imagining himself present at the death of the stag, cried out, "I'll kill him, I'll kill him!" The other, awakened by the noise, got out of bed, and by the light of the moon beheld the sleeper give several stabs with a knife on that part of it which his companion had just quitted: Hervey's Meditations on the Night, n. 35. Suppose a blow given in this way had proved fatal, and that the two men had been shown to have quarrelled before retiring to rest!

⁽i) 3 Benth. Jud. Ev. 49; Bonnier, Traité des Preuves, § 647.

tion of personal evidence, being an attempt to pervert and corrupt the nature of things or real objects, and thus force them to speak falsely (k). The presumption of guilt afforded by the detection of a forgery of real evidence is a different subject, and is based on the maxim, "Omnia præsumuntur contrà spoliatorem" (l)—its weight, as an affirmative hypothesis respecting real evidence in general, being all that comes in question at present.

§ 204. Forgery of real evidence may have its origin in any of the following causes: (a) Self-exculpation. (b) The malicious intention of injuring the accused, or others. (c) Sport, or with the view of effecting some moral end.

§ 205. (a) Self-exculpative forgery of real evidence. An excellent instance of the danger to be apprehended from this source is given by Sir Matthew Hale, in a passage which is very frequently quoted. After observing that the recent and unexplained possession of stolen property raises a strong presumption of larceny, he tells us of a case tried, as he says, before a very learned and wary judge, where a man was condemned and executed for horse-stealing, on the strength of his having been found upon the animal the day it was stolen, but whose innocence was afterwards made clear by the confession of the real thief, who acknowledged that, on finding himself closely pursued, he had requested the unfortunate man to walk his horse for him while he turned aside upon a necessary occasion, and thus escaped (m). This species of forgery, however, is not confined to criminals. It sometimes happens that an innocent man, sensible that, though guiltless, appearances are against him, and not duly weighing the danger of being detected in clandestine attempts to stifle proof, endeavours to get rid of real evidence in such a way as to avert suspicion from himself, or even to turn it on some one else. An extremely apt illustration is to be found in the "Arabian Nights' Entertainments" (n); where the body of a man who had died by accident in the house of a neighbour was conveyed by him-under the apprehension of suspicion of murder in the event of the corpse being found

⁽k) 3 Benth, Jud. Ev. 50.

⁽l) Ante, § 77; post, §§ 411—15.

⁽m) 2 Hale, P. C. 289. A similar conviction occurred in Surrey in 1827, but the fatal result was averted: R. v. Gill, Wills, Circ. Ev. 6th Ed. 94. See also the case of John Jennings, Theor. of Presumptive Proof, App. case 1; and that of Du Moulin, Chambers's Edinb. Journ. for Oct. 28, 1837.

⁽n) 3 Benth. Jud. Ev. 36. The story alluded to is the well-known one of the little hunchback.

in his house—into the house of another neighbour; who, finding it there, and acting under the influence of a similar apprehension, in like manner transmitted it to a third; who, in his turn, shifted the possession of the corpse to a fourth, with whom it was found by the officers of justice.

§ 206. (b) The forgery of real evidence may have been effected with the malicious purpose of bringing down suffering on an innocent individual. The most obvious instance is to be found in a case, probably of more frequent occurrence than is usually supposed, -- namely, where stolen goods are clandestinely deposited in the house, room, or box of an innocent person, with the view of exciting a suspicion of larceny against him (o); and a suspicion of murder may be raised by secreting a bloody weapon in the like manner (p). In the case of Le Brun (q), who was accused of having murdered a lady of rank to whom he was servant, the officers of justice were charged by his advocates with having altered a common key, found in his possession, into a master key, in order to make it appear at the trial that he had a facility for committing the murder which he really did not possess. "Another remarkable example," says Mr. Arbuthnot, in the preface to his Reports of the Foujdaree Udalut of Madras (r), "is related in a Report recently published on the Wellicade Jail at Colombo in Ceylon. A man named Sellapa Chitty, of the class termed Nattacotie, reported wealthy, and largely engaged in trade, charged his neighbour and rival in business with causing the death of a Malabar coolie, by burning and otherwise ill-treating him; whereas it was found that the man had died a natural death, and that the prosecutor, together with a relative and servant, had applied fire to several parts of the body, and deposited it on the premises of the accused; after which he gave notice to the police, and charged the innocent party with the murder. The case seemed clear, and the accused would have been tried on the capital charge, had not the medical gentlemen, on the inquest, observed the unusual appearance of

⁽o) In the preface to Mr. Arbuthnot's Reports of the Court of Foundaree Udalut of Madras, Madras, 1851, p. xlii., is the following passage: "In the annals of criminal justice in this country, instances of this species of forgery of real evidence are far from uncommon,—it being a matter of notoriety that the clandestine placing of articles in the houses of accused persons, with a view to facilitate their conviction of a crime charged, is frequently resorted to by the native officers of police; while the production by the police from the houses of accused persons of articles which are really their property, but are alleged to have been obtained by theft or robbery, is still more common."

⁽p) Theory of Presumptive Proof, App. case 10.

⁽q) 3 Benth, Jud. Ev. 60.

⁽r) Pages xli., xlii.

the burnt parts, and finally discovered that the injuries had all been inflicted on the body after death." The numerous cases that have occurred of persons inflicting wounds, often of a serious nature, on themselves (s) -in some instances for the purpose of enabling them to accuse hated individuals (t), in some instances from mere insanity (u)—should induce tribunals to be more on their guard against the forgery of real evidence than they commonly are. The following application of this kind of forgery is likely to be made in countries where the legitimate principles of evidence are either not well understood, or not duly observed. We allude to the artifice of sending to the person whom it is desired to injure letters, in which either the mode of committing some crime is discussed, or allusion is made to a supposed crime already committed; and then procuring his arrest, under such circumstances that the document may be found in his possession. E.g., "On such an occasion" (naming it), "my dear friend, you failed in your enterprise"; an enterprise (describing it by allusion) of theft, robbery, murder, treason; "on such a day, do so and so, and you will succeed" (x). "In this way," observes Bentham, "so far as possession of criminative written evidence amounts to crimination, it is in the power of any one man to make circumstantial evidence of criminality in any shape, against any other "(y).

§ 207. It sometimes happens that real evidence is forged with the double motive of self-exculpation, and of inducing suspicion on a hated individual (z). And, lastly, it is to be observed that this species of forgery may be accomplished by force as well as by fraud; c.g., three men unite in a conspiracy against an innocent person: one lays hold of his hands, another puts into his pocket an article of stolen property, which the third, running up as if by accident during the scuffle, finds there, and denounces him to justice as a thief (a).

§ 207A. Real evidence may sometimes be forged for the mere purpose of cheating, as in Reg. v. Vreones (b), a very strong

⁽s) See Tayl Med. Junisp 254 et seq., 3rd Ed.; Beck's Med Junisp 32 et seq, 7th Ed.

⁽t) Tayl. in loc cit. In the "Times" newspaper for Jan 30, 1847, will be found the case of a gul at Reading, who, enraged against a man for having ceased to live with her, cut her throat severely, and then charged him with having attempted to murder her.

⁽u) See, e.g., the case of *Brooks*, whose self-mutilation and false charge caused two innocent men to be sentenced to ten years' penal servitude, at Stafford, in 1880, as is described more at length, post, § 597.

⁽x) 3 Benth Jud. Ev. 44. (y) Id.

⁽z) See the case of the *Flemish parson* in 5 Causes Célèbres, 442, Ed. Richer, Amsterd 1773 (a) 3 Benth. Jud. Ev. 39.

⁽b) Reg. v. Vreones [1891], 1 Q. B. 360. True samples of corn which was a

case, inasmuch as the mere preparation of forged evidence—by tampering with "arbitration samples" of corn which were not in fact used by the arbitrators, was held to be a misdemeanour at common law.

- § 208. (c) Forgery of real evidence committed either in sport or with the view of effecting some moral end. As an instance of this may be cited the story of the patriarch Joseph, who, with a view of creating alarm and remorse in the minds of his guilty brothers for their conduct towards him in early life, caused a silver cup to be privately hid in one of their sacks, and after they had gone some distance on their journey, had them arrested and brought back as thieves (c).
- § 209. 3. The other infirmative hypothesis affecting real evidence remains to be noticed; namely, that the apparent criminative fact may have been created by the accused in the furtherance of some lawful, or even laudable design. This is best exemplified by those cases of larceny where stolen property is found in the possession of a person who, knowing or suspecting it to have been stolen, takes possession of it with the view of seeking the true owner in order to restore it, or of bringing the thief to justice; but before this can be accomplished, becomes himself the object of suspicion, in consequence of the stolen property being seen in his possession, or of false information being laid against him (d). In cases of suspected murder, also, stains of blood on the person or dress of the accused or suspected party may have been produced by many causes (e); e.g., the slaughter of an animal, an accidental bleeding from the nose (f), a surgical operation (g), &c.
- § 210. Real evidence, while truly evidentiary of guilt in general, may be fallacious as to the *quality* of the crime. The recent possession of stolen property, for instance, standing alone,

subject of dispute as to quality having been placed in scaled bags, the defendant had opened the bags and substituted samples of superior quality.

⁽c) Genesis, xliv 2 et seq. See 3 Benth. Jud. Ev. 37, 52.

⁽d) The author had an impression of having seen a case on circuit where a pedlar got drunk in a public-house, and a person present took possession of his pack with the view of returning it to him when sober, and was rewarded for his charity by an indictment for larceny.

⁽e) Quintil. lib. 5, c. 12.

⁽f) Id. lib. 5, c. 9.

⁽g) In the case of William Shaw, executed at Edinburgh in 1721 for the supposed murder of his daughter, who had committed suicide, one of the facts which pressed against him was that his shirt was bloody, which was, however, caused by his having bled himself some days before, and the bandage becoming untied. Theory of Pres. Proof, App. case 8.

is deemed presumptive evidence of larceny, not of the accused having received the goods with a guilty knowledge of their having been stolen (h). And there can be little doubt that many persons have been convicted and punished for the former offence whose guilt consisted in the latter; while on the other hand justice has often failed the other way, -a party guilty of receiving stolen property having been erroneously indicted for larceny (i). This imperfection in our criminal law was remedied by the Criminal Procedure Act. 1848, 11 & 12 Vict. c. 46, s. 3, and the Larceny Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 96, s. 92, which allowed counts for larceny to be joined with counts for receiving goods, knowing them to have been stolen (k). where a person is found dead and plundered of his property, the subsequent possession of a portion of it may induce a suspicion of murder against a party whose real crime was robbery (l).

§ 211. There is one species of real evidence which deserves a more particular consideration; namely, the presumption of larceny, arising from possession by the accused of the whole or some portion of the stolen property. Not only is this presumptive evidence of delinquency when coupled with other circumstances; but, even when standing alone, it will in many cases raise a presumption of guilt sufficient to cast on the accused the onus of showing that he came honestly by the stolen property; and in default of his so doing, it will warrant the jury in convicting him as the thief. This presumption is not only subject to the infirmative hypotheses attending real evidence in general; but from its constant occurrence, and the obvious danger of acting indiscriminately upon it, it has, as it were, attracted the attention of judges, who have endeavoured to impose some practical limits to its operation, where it constitutes the only evidence against the accused. And, first, it is clearly established that, in order to put the accused on his defence, his possession of the stolen property must be recent (m), although what shall be deemed recent possession must be determined by

⁽h) R. v. Densley, 6 C. & P. 399; R. v. Oddy, 2 Den. C. C. 273, per Alderson, B. Sce R. v. Langmead, L. & C. 427, 439.

⁽i) See R. v. Collier, 4 Jur. 703.

⁽k) See also the Cruminal Procedure Act, 1851, 14 & 15 Vict c. 100, s. 12; and the Indictments Act, 1915, 5 & 6 Geo 5, c. 50, s. 4, which allows more than one felony or misdemeanour or both felonies and misdemeanours to be charged in the same indictment. Section 92 of the Larceny Act, 1861, above quoted, was repealed by the Larceny Act, 1916; cf post, § 255.
(l) See R. v. Downing, Wills, Circ. Evid. 6th Ed. 289-91.

⁽m) 2 Stark. Ev. 614, 3rd Ed.; 5 East. P. C. 657; R. v. Cockin, 2 Lew. C. C. 235; and the cases cited in the following notes.

the nature of the articles stolen,-i.e., whether they are of a nature likely to pass rapidly from hand to hand; or of which the accused would be likely, from his situation in life, or vocation, to become possessed innocently (n). A poor man, for instance, might fairly be called to account for the possession of articles of plate, jewels, or rare and curious books, after a much longer time than if the property found on him had consisted of clothes, articles of food suitable to his condition, tools proper for his trade, &c. In the first reported case on this subject (o), Bayley, J., directed an acquittal, because the only evidence against the prisoner was, that the stolen goods (the nature of which is not stated in the report) were found in his possession after a lapse of sixteen months from the time of the loss. Where, however, seventy sheep were put on a common on the 18th of June, but were not missed till November, and the prisoner was in possession of four of them in October, and of nineteen more on the 23rd of November, the same judge allowed evidence of the possession of both to be given (p). In the subsequent case of R. v. Adams (q), where the prisoner was indicted for stealing an axe, a saw, and a mattock, and the whole evidence was that they were found in his possession three months after they were missed, Parke, B., directed an acquittal. And in a more recent case of R. v. Cruttenden (r), where a shovel which had been stolen was found about sur or seven months after the theft in the house of the prisoner, who was then not at home, Gurney, B., held that, on this evidence alone, the prisoner ought not to be called on for his defence. In R. v. Partridge (s), however, where the prisoner was indicted for stealing two "ends" of woollen cloth (i.e., pieces of cloth consisting of about twenty vards each) which were found in his possession about two months after they were missed; on its being objected that too long a time had clapsed, Patteson, J., overruled the objection, and the prisoner was convicted. Afterwards, in R. v. Hewlett (t), a prisoner was indicted for stealing three sheets, the only evidence against him being that they were found on his bed in his house three calendar months after the theft. On this it was objected by his counsel, on the authority of R. v. Adams, that the prisoner ought not to be called on for his defence. But Wightman, J, said that it seemed to him impossible to lay

⁽n) R. v. Partridge, 7 C. & P. 551; R. v. Cochin, 2 Lew. C. C. 235 n.

⁽o) Anon, 2 C. & P. 459.

⁽p) R v. Dewhirst, 2 Stark. Ev. 614, n (e), 3rd Ed.

⁽q) 3 C. & P. 600.

⁽r) 6 Jur 267; and MS. Kent Sp. Ass. 1842.

⁽s) 7 C & P. 551.

⁽t) Salop Spring Ass. 1843.

down any definite rule as to the precise time within which a prisoner might be called on to give an account of the possession of stolen property; and that although the evidence in the present case was very slight, it must be left to the jury to consider what weight they would attach to it. The prisoner was acquitted. In R. v. Cooper (u), where a mare which had been lost on the 17th of December was found in the possession of the prisoner between the 20th of June and the 22nd of July following, and there was no other evidence against him, Maule, J., held the possession not sufficiently recent to put him on his defence. In dealing with this subject it is to be remarked that the probability of guilt is increased by the coincidence in number of the articles stolen with those found in the possession of the accused, -- the possession of one out of a large number stolen being more easily attributable to accident or forgery than the possession of all (x).

§ 212. But to raise this presumption legitimately, the possession of the stolen property should be exclusive as well as recent. If, for instance, the articles stolen were found on the person of the accused, or in a locked-up house or room, or in a box of which he kept the key, there would be fair ground for calling on him for his defence; but if they were found lying in a house or room in which he lived jointly with others equally capable with himself of the theft, or in an open box to which others had access, this would raise no definite presumption of his guilt (y). An exception has been said to exist, where the accused is the occupier of the house in which stolen property is found; because, it is argued, he must be presumed to have such control over the house as to prevent anything coming in or being taken out without his sanction. As a foundation for civil responsibility, this reasoning may be correct; but to conclude that the master of a house is guilty of felony, on the double presumption, first, that stolen goods found in the house were placed there by him or with his connivance; and secondly, even supposing they were, that he was the thief who stole them, there being no corroborating circumstances, is certainly treading on the very verge of artificial conviction (z).

⁽u) 3 Car & K. 318.

⁽x) 2 Russ. on Crimes, 278, 5th Ed; per Erle, J. R. v. Brown, MS., Kent Sum. Ass 1851. (y) 2 Stark. Ev 614, 3rd Ed, note (q).

⁽z) "Il y aurait injustice flagrante, à réputer complice d'un vol celui chez qui l'objet volé serait trouvé, ainsi qu'on le faisait à Rome pour la réparation civile du délit. Présumer la culpabilité à raison des circonstances qui peuvent n'être que fortuites, c'est là une marche grossière, qui appartient à l'enfance du dioit pénal "Bonnier, Traité des Preuves, § 675. See also Hume's Crim. Law of Scotland, vol 1, p. 111.

§ 213. Indeed, there can be no doubt that, in practice, the legitimate limits of the presumption under consideration are sometimes overstepped. "Nothing," remarks Bentham, "can be more persuasive than the circumstance of possession commonly is, when corroborated by other criminative circumstances: nothing more inconclusive, supposing it to stand alone. Receptacles may be contained one within the other, as in the case of a nest of boxes,—the jewel in a case; the case in a box; the box in a bureau; the bureau in a closet; the closet in a room; the room in a house; the house in a field. Possession of the jewel, actual possession, may thus belong to half-a-dozen different persons at the same time; and as to antecedent possession, the number of possible successive possessors is manifestly beyond all limit" (a). It is in its character of a circumstance joined with others of a criminative nature that the fact of possession becomes really valuable and entitled to consideration, whether it be ancient or recent, joint or exclusive. But whatever the nature of the evidence, the jury must be morally convinced of the guilt of the accused, who is not to be condemned on any artificial presumption or technical reasoning, however true and just in the abstract.

§ 214. When the case against the accused is sufficiently strong to warrant his being called on for his defence, the credit due to any explanation he gives of the way in which the stolen property came into his possession, whether that explanation is supported by evidence or not, is altogether for the consideration of the jury. In several cases, indeed, there occur dicta to the effect that the onus of proving the truth of the explanation rests upon the prisoner. But in R. v. Schama (b), which is now the leading case on this point, it was held that it is not for the accused to prove honest dealing with the property, but for the prosecution to prove the reverse; and if an explanation be given which the jury think may be true, though they are not convinced that it is, they must acquit, for the main burden of proof (i.e., beyond reasonable doubt) rests throughout upon the prosecution and in this case will not have been discharged.

⁽a) 3 Benth. Jud. Ev. 39, 40.

⁽b) 84 L. J K B 396; 112 L. T. 480; 11 Cr App. R. 45. See Phipson, Ev. 6th Ed. 35, 138.

PART III.

DOCUMENTS.

CHAPTER I.

DOCUMENTARY EVIDENCE IN GENERAL.

	PAGE		PAGE
Documents	199	contradict, vary, add to, or	
How obtained for evidence	200	subtract from, written instru-	
From opposite party	200	ments	210
From third party	200	Exceptions	211
Admissibility and construction		1. Difference between latent	
of to be decided by the Judge	201	and patent ambiguities .	211
Secondary signification of "writ-		2. Admissible to impeach	
ing " and "written evidence"	201	written instruments for	
Of "instrument"	202	duress, menace, fraud, or	
Divisions of writings	202	collusion	211
1. Public and private	202	3. Evidence of usage admis-	
2. Judicial and not judicial	202	sible to erplain written	
3. Of record and not of record	202	instruments	212
Public writings	202	Interlineations, erasures, &c	213
Private writings	202	Stamps	214
Deeds	203	The Stamp Acts of 1870 and 1891	214
Instruments not under seal	201	Lost documents presumed to	
Wills-The Sugden Case	205	have been duly stamped	214
Meaning of the rules " Parol evi-		Must be in accordance with law	
dence is inferior to written," &c.	207	of the date of execution	214
Written narratives or memoranda		Not required in criminal cases	214
to refresh the memories of wit-		Admissibility of unstamped docu-	
nesses	209	ments, on payment of penalties	214
Principle "Quomodo quid consti-		Unstamped document not admis-	
tuitur eodem modo dissolvitur"	210	sible for collateral civil purpose	214
Extrinsic evidence	210	"Undertaking" to stamp	215
Not in general receivable to		Use of copy of unstamped contract	215

§ 215. The remaining instruments of evidence are Documents, under which term are properly included all material substances on which the thoughts of men are represented by writing, or any other species of conventional mark or symbol (a). Thus the wooden scores on which bakers, milkmen, &c., indicate, by notches, the number of loaves of bread or quarts of milk sup-

⁽a) In R. v. Daye, [1908] 2 K. B. 333, Darling, J., defined a document as "any writing or printing capable of being made evidence, no matter on what material it may be inscribed."

plied to their customers; the old exchequer tallies (b), and such like,—are documents as much as the most elaborate deeds. In some instances, no doubt, the line of demarcation between documentary and real evidence seems faint; as in the case of models or drawings, which clearly belong to the latter head, but differ from that which we are now considering in this, that they are actual, not symbolical representations.

§ 216. Documents, being inanimate things, necessarily come to the cognisance of tribunals through human testimony; for which reason some old authors have denominated them dead proofs (probatio mortua), in contradistinction to witnesses, who are said to be living proofs (probatio viva) (c). When documents which are wanted for evidence are in the possession of the opposite party, a notice to produce them should be served on him in due time before the trial; when, if he fails to produce them, derivative, or, as it is technically termed, "secondary" evidence of their contents may be given. When they are in the possession of a third party, he should be served with what is called a subpæna duces tecum; i.e., a summons to attend the trial as a witness and bring the documents with him. The person on whom such a subporna has been served is bound to obey it, so far as attending the trial and bringing the documents with him; but, by analogy to the principles already explained (d), he will not be compelled to produce them if the disclosure might subject him to crimination, penalty, or forfeiture. So a party will not be required to produce the muniments of title to his estate (e), nor will his solicitor, to whose care they have been intrusted (f);

⁽b) These tallies were used as acquittances for debts due to the crown, and for some other purposes. A piece of wood, about two feet long, was cut into a particular uneven form, and scored with notches of different sizes, to denote different denominations of coin, the largest denoting thousands of pounds; after which came respectively hundreds, tens, and units of pounds; whilst shillings and pence were designated by still smaller notches. The wood was then split down the middle into two parts, so that the cut passed through the notches. One portion was given out to the accountant, &c, which was called the "tally"; the other was kept by the chamberlain, and called the "counterfoil." The irregular form of the tally, together with the natural inequalities in the grain of the wood, rendered fabrication extremely difficult. Tallies were abolished, and receipts substituted, by 23 Geo 3, c 82, and 4 & 5 Will. 4, c. 15; and their destruction by fire in consequence of the latter Act was the cause of the destruction by fire of the then Houses of Parliament

⁽c) Bract lib 5, fol. 400 b; Co. Litt. 6 b.

⁽d) Ante, §§ 126-31.

⁽c) Morris v Edwards, 15 App Cas. 309; and see fully Phipson, Ev. 6th Ed., 209-10.

⁽f) Hibberd v Knight (1848), 2 Exch. 11; 76 R R 477; 56 R. R. 639; Doe d. Gilbert v. Ross (1840), 7 M. & W. 102; Volant v. Soyer, 13 C. B. 231; Bursill v. Tanner, 16 Q B. D. 1.

and in either case independent secondary evidence of their contents may be given (g).

The admissibility of documents in evidence, as well as all preliminary questions of fact on which that admissibility depends (h), and their legal construction when received, are to be decided by the judge; other questions respecting them are for the jury.

§ 217. Although documentary evidence most usually presents itself in a written form, the terms "writing" and "written evidence" have obtained in law a secondary and limited signification in which they are commonly but not always used; and much confusion has arisen from the ambiguous meanings of these terms. This matter cannot be more clearly explained than in the following passage from one of the most eminent of the French jurists: "The force of written proofs consists in this, that men have agreed together to preserve by writing the recollection of things past, and of which they were desirous to establish the remembrance, either as rules for their guidance, or to have therein a lasting proof of the truth of what they write. Thus agreements are written to preserve the remembrance of what the contracting parties have prescribed for themselves, and erect that which has been agreed on into a fixed and immutable law for them. So wills are written to establish the recollection of what a person who had the right to dispose of his property has ordained, and make thereof a rule for his heir and legatees. In like manner are written sentences, decrees, edicts, ordinances, and everything intended to have the effect of title or of law. &c. . . . The writing preserves unchangeably what is intrusted to it, and expresses the intention of the parties by their own testimony" (i). Now it is to such documents as are here spoken of that the terms "writing" and "written evidence" are commonly applied in our books (k). The civilians and canonists appear to have included all such under the general name of

⁽g) R. v. Leatham, 3 E. & E. 658, 668; Calcraft v. Guest, [1898] 1 Q B. 759 C A.

 $[\]mathcal{J}(h)$ Ante, § 82, and note.

⁽¹⁾ Domat, Lois Civiles, part 1, liv 3, tit 6, sect. 2 See the original, supra, Introd pt 2, § 60. So deeds usually run, "Now, this indenture witnesseth, &c."; and conclude, "In witness whereof, &c.'; and agreements commonly say, "It is hereby agreed, &c."

⁽h) The word "wiiting," as well as the Norman-French "escript," have been used in this sense from the earliest times; see Litt sect 365; Co. Litt. 352 a; 5 ('o. 26a. So in 2 Edw. IV. 3, A & B · "Nota q Littleton voile aver pled escript per voy de fait, et voile aver appel coe un fait, come adire, fist un fait de feoffment. Et Choke dit q c ne poet estre, car il n'est dit un fait, sinon q un livere de cest us estre fait, p q Litt. luy agice a ceo, et dit que il serr appel un writing, et le appel un escript conteigne q tiel home enfeoffe tiel home "

"instruments" (l); but among us this term is not usually applied to public writings. It is not, however, essential to an instrument that it be the act of two or more parties; it may be unilateral as well as synallagmatic. Thus, a deed poll, or a will, is an "instrument," as much as the most complicated indenture consisting of any conceivable number of parts (m).

§ 218. "Writings" understood in this sense are of two kinds, "public" and "private" (n). Under the former come Acts of Parliament, judgments and acts of courts, both of voluntary and contentious jurisdiction, proclamations, public books, and the like. They are divided into "judicial" and "not judicial"; and also into "writings of record" and "writings not of record "(o). Records, says Lord Chief Baron Gilbert, "are the memorials of the legislature, and of the King's courts of justice, and are authentic beyond all manner of contradiction" (p); they are said to be "monumenta veritatis, et vetustatis vestigia" (q), as also "the treasure of the king" (r). But the judgments of tribunals are not in general receivable in evidence against those who were neither party nor privy to them; although in some instances the law, from motives of policy, renders them conclusive and binding on all the world, as in the case of judgments in rem (s). Among public documents of a judicial nature, but not of record, are various forms of inquisition, depositions, examinations, writs, pleadings, &c.; and among those of a public nature not judicial (t), the journals of the Houses of Parliament, the books of the Bank of England, registers of births, marriages, and deaths, corporation books, books of heralds' visitations, books of deans and chapters, &c.

§ 219. The principle of the admissibility of public writings in general is thus clearly explained in Starkie on Evidence: --

"Documents of a public nature, and of public authority, are generally admissible in evidence, although their authenticity be not confirmed by the usual and ordinary tests of truth, the obligation of an oath, and the power of cross-examining the parties on whose authority the truth of the document depends. The extraordinary degree of confidence thus reposed in such documents is founded principally upon the circumstance that

⁽¹⁾ Heinec ad Pand pars 4, §§ 126 and 127. See also Devot Inst Canon. hb. 3, tit. 9, § 20.

⁽m) Heinec. ad Pand. pars 4, § 128

⁽n) Suprà, n. (l); 2 Ph. Ev. 1, 10th Ed.

⁽o) 2 Ph. Ev. 1, 10th Ed. (p) Gilb. Ev. 7, 4th Ed. See also Plowd. 491; Co. Litt. 260 a, 4 Co. 71 a; Finch, law, 231; 1 East, 355; 2 B. & Ad. 367.

⁽q) Co. Latt 118 a; 293 b. See 2 Rol 296.

⁽r) 11 Edw. IV. 1 (s) Post, §§ 588—95

⁽t) See as to these Sturla v. Freccia, 5 App Cas. 623, per Lord Blackburn, and Mercer v. Denne, [1905] 2 Ch. 538, C. A.

they have been made by authorised and accredited agents appointed for the purpose, and also partly on the publicity of the subject-matter to which they relate, and in some instances upon their antiquity. Where particular facts are inquired into, and recorded for the benefit of the public, those who are empowered to act in making such investigations and memorials are in fact the agents of all the individuals who compose the public; and every member of the community may be supposed to be privy to the investigation. On the ground, therefore, of the credit due to the agents so empowered, and of the public nature of the facts themselves, such documents are entitled to an extraordinary degree of confidence, and it is not requisite that they should be confirmed and sanctioned by the ordinary tests of truth; in addition to this, it would not only be difficult, but often utterly impossible, to prove facts of a public nature by means of actual witnesses examined upon oath " (u).

This must not be understood to mean that the contents of public writings are admissible in evidence for every purpose: each public document is only receivable in proof of those matters the remembrance of which it was called into existence to perpetuate. Some public writings are like records,—conclusive on all the world; but this is not their general character, as, most usually, they only hold good until disproved.

§ 220. Among private writings, the first and most important are those which come under the description of deeds; *i.e.*, "writings sealed and delivered" (x). And they differ from inferior written instruments in this important particular; viz., that they are presumed to have been made on good consideration; and this presumption cannot be rebutted (y), unless the instrument is impeached for fraud (z); whereas in contracts not under seal a consideration must be alleged and proved (a). In former ages deeds were rarely signed, and the essence of that kind of instrument consisted, and indeed consists still, in the sealing and delivery.

"Re, verbis, scripto, consensu, traditione, Junctura, vestes sumere pacta solent"

has been the rule from the earliest times (b). "No deed, charter or writing can have the force of a deed without a

⁽u) Stark. Ev. 272—273, 4th Ed. See acc. Merrick v. Wakley (1838), 8 A & E. 170; 47 R. R. 544; Doe d. France v Andrews, 15 Q. B 759, per Erle, J.; Heinec. ad Pand. pars 4, §§ 127 & 129; and Devot Inst. Canon lib. 3, tit. 9, § 20.

⁽x) Co. Litt. 171 b; Finch, L. 108.

⁽y) Plowd. 309; 3 Stark. Ev. 930, 31d Ed; Id 747, 1th Ed.; post, § 429 But see Phipson, Ev. 6th Ed. 586-7.

⁽a) See Chitty on Contracts, 14th Ed, citing Rann v. Hughes (1778), 7 T R. 360 (n), and other cases.

⁽b) "It is usual for contracts to be effected by the formalities of a thing, words, writing, delivery, or a combination of these". Bracton, lib. 2, c. 5, fol. 16 b; Plowd. 161 b; Co. Litt. 36 a.

seal" (c); and "traditio loqui facit chartam" (d). Deeds are usually attested by witnesses, who subscribe their names, to signify that the deed has been executed in their presence (e). Anciently the number of witnesses was greater than at the present day; and when the execution of a deed was put in issue. process was issued against the witnesses whose names appeared on the instrument, who, on their appearance in court, seem to have discharged in some respects the functions of a jury (f). If they were all dead it was tried by a jury: "Super fidem chartarum, mortuis testibus, erit ad patriam de necessitate recurrendum" (q). In modern practice the rule was that the execution of a deed must be proved by the testimony of at least one of the attesting witnesses (h). If they were all dead, or insane, or out of the jurisdiction of the court, or could not be found on diligent inquiry, proof might be given on their handwriting (i); but the testimony of third parties, even though they might have been present at the execution of the instrument, was not receivable to prove it. They might, however, be received to contradict the testimony of the subscribing witnesses (k); although formerly this was doubted (l). And so far was this principle carried, that even proof of an admission by a party of the execution of a deed would not in general dispense with proof by the attesting witness (m). But it was not necessary to call the attesting witness, or indeed to give any other proof of a deed thirty years old or upwards, and coming from an unsuspected repository; unless perhaps when there was an erasure or other blemish in some material part of it (n).

§ 221. Instruments not under scal are sometimes attested by witnesses; and in such cases it was held that the attesting witness must be called, or his handwriting proved, as in the case of a deed (ο). But since the Common Law Procedure Act, 17 & 18 Vict. c. 125, s. 26, and the Criminal Procedure Act, 1865,

⁽c) 3 Inst. 169

⁽d) "Delivery causes a deed to speak" 5 Co 1 a; Lofft, Max. 159, 188.

⁽e) 2 Blackst. Comm 307.

⁽f) 2 Id, 307, 308; Co Latt 6 b.

⁽g) "Where the witnesses are dead, the genuineness of a deed must of necessity be established by a jury" Co. Litt 6 b.

⁽h) Post, § 527.

⁽i) See the cases collected, Stark Ev. 512-521, 4th Ed. and 2 Phill Ev. 254 et seq., 10th Ed.

⁽k) Blurton v Toon, Holt, 290; Hudson's case, Skin 79; Lowe v Joliffe, 1 W. Bl 366; Pike v. Badmering, cited 2 Str. 1096; Jackson v Thomason, 1 B. & S. 745.

⁽¹⁾ Per Alderson, B, in Whyman v. Garth, 8 Exch. 103.

⁽m) Post, § 527.

⁽n) 2 Phill, Ev. 245-246, 10th Ed.

⁽o) Earl of Falmouth v. Roberts (1842), 9 M. & W. 469; 60 R. R. 790.

28 & 29 Vict. c. 18, ss. 1, 7, it has not been necessary, either in civil or criminal proceedings, to prove, by the attesting witness, any instrument to the validity of which attestation is not requisite; and such instrument may, except in proceedings ex parte (p), be proved by admission or otherwise, as if there had been no attesting witness thereto. And so, by the Merchant Shipping Act, 1894, 57 & 58 Vict. c. 60, s. 694 (repeating sect. 526 of the repealed Act of 1854), any document required by that Act to be executed in the presence of, or to be attested by, any witness or witnesses, may be proved by the evidence of any person who is able to bear witness to the requisite facts, without calling the attesting witness or witnesses, or any of them.

Where there is no attesting witness the usual proof is by the handwriting of the party. The proof of handwriting is so important and peculiar that it will be considered separately (q).

§ 222. Next, as to wills. At common law lands could not (except by special custom) be devised at all. The Statute of Wills of Henry the Eighth (32 Hen. 8, c. 1), by which lands first became generally devisable, required writing, but did not require signature, which together with attestation by at least three credible witnesses, was first required by the Statute of Frauds, 29 Car. 2, c. 3. Under that Act wills of personalty remained as at the common law, and did not require any witness, and it was expressly provided by sect. 22 (which was borrowed from the Civil Law by Sir Leoline Jenkins) that the Act should not apply to the wills of soldiers on actual service, or of scamen at sea, in respect of the disposition of moveables, wages, and personal estate. But by the Wills Act, 1837, 7 Will. 4 & 1 Vict. 26, this part of the Statute of Frauds is repealed; and it is enacted by sect. 9, that "no will shall be valid unless it shall be in writing and executed in manner hereinafter mentioned; (that is to say) it shall be signed at the foot or end thereof by the testator, or by some other person in his presence and by his direction, and such signature shall be made or acknowledged by the testator in the presence of two or more witnesses present at the same time, and such witnesses shall attest and shall subscribe the will in the presence of the testator, but no form of attestation shall be necessary." Notwithstanding this enactment and its amending Act of 1852, it was held in 1876 by the Court of Appeal in the famous, striking, and very peculiar case of Sugden v. Lord St. Leonards (in which the lost

⁽p) Re Rice, 32 Ch. D. 35.

⁽q) See post, §§ 232-48.

elaborate will (r) of the ex-Lord Chancellor, Lord St. Leonards, was proved by the sole evidence of his daughter, who was, as Hannen, J., who tried the case without a jury, put it, "deeply interested in establishing the instrument in the form" in which she alleged that it had existed) that a lost will may be proved by secondary evidence of its contents (s).

Many wills, just and regular in all other respects, were rendered inoperative for inadvertent non-compliance with the forms prescribed by the Act of 1837. To remedy this was passed the Wills Act Amendment Act, 1852, 15 & 16 Vict. c. 24, s. 1, which, after reciting sect. 9 of the previous Act, enacts in a very full and elaborate manner that "Every will shall, as regards the position of the signature of the testator, be deemed to be valid, if the signature shall be so placed at or after, or following or under, or beside, or opposite to the end of the will, that it shall be apparent that the testator intended to give effect by such his signature to the writing signed as his will; and that no such will shall be affected by the circumstance that the signature shall not follow or be immediately after the foot or end (t) of the will," or by similar circumstances minutely described in the enactment (u).

The wills of soldiers (including in that term officers) on an expedition, however, may still be made (as before the Act of 1837) by an unattested writing or by a mere declaration by word of mouth (called a "nuncupative will") before a sufficient number of witnesses, it being provided by sect. 11 of the Act of 1837, in repetition of the 23rd section of the Statute of Frauds above referred to, that "any soldier being in actual military service, or any mariner or scaman being at sca may dispose of

⁽r) There were numerous codicils before the court referring to the will. Miss Sugden had been for many years the daily companion of the testator, and appeared to have been always with him upon the many occasions on which he dealt with his testamentary papers and dispositions.

⁽s) Sugden v. Lord St. Leonards (1876), 1 P. D. 154, C. A.; and see Gould v. Lakes, 6 P. D. 1; and for comments of the House of Lords on Sugden v. Lord St. Leonards, see Woodward v. Goulstone (1886), 11 App Cas. 469, where without throwing any doubt on the actual decision as distinguished from the reasons given therefor in Sugden v. Lord St. Leonards (which case, it is submitted, it is still open to the House of Lords to overrule), the House of Lords affirmed a decision of the Court of Appeal reversing a pronouncement of Butt, J., for a lost will propounded for probate on parol evidence alone — For reasons impeaching the soundness of Sugden v. Lord St. Leonards, see Phipson, Ev. 6th Ed., 324—5, and also per Wilde, J. O. (afterwards Lord Penzance), in 1864, in Wharram v. Wharram (1864), 33 L. J. P. & M. at p. 78, where it is pointed out that the current of authority appears to have flowed on past the period of the Wills Act without any notice of that enactment, and "certainly without serious argument upon its effect in this regard."

⁽t) Qu., Hunt v. Hunt, L. Rep., 1 P. & D. 209

⁽u) See In the goods of Wotton, L. Rep., 3 P. & D. 159.

his personal estate as he might have done before the making of this Act." Probate of a will of this character, signed but not attested, will not be granted without strict proof of signature, as was shown in a case where a lieutenant of the Royal Engineers made a will in his own handwriting dated "Camp before Sebastopol, 1855," and proof in terms of the signature, by the affidavits of two disinterested persons was required (x). But going into barracks with a view to service brings a man within the exception for military service (y).

§ 223. Although documents are necessarily brought before the tribunal by means of verbal or parol evidence, that evidence must be limited to giving such a general description of the document as shall be sufficient to identify it, and deposing to the real evidence afforded by its visible state. Thus a keeper of records may speak as to the condition in which they are, but not as to their contents (z). It is commonly said that "Parol evidence is inferior (or secondary) to written"; that "Written evidence is superior to verbal," &c. (a); but these axioms must be understood with much allowance and qualification. evidence in writing, using the phrase latiori sensu, is superior to or even more satisfactory than verbal evidence, cannot, as a general proposition, be supported. Suppose a man witnesses a transaction, and after he goes home commits a narrative of it to paper, or even puts his scal to the paper, and fifty men attest it as witnesses; whether his memory or that paper would be the best and more trustworthy proof of what took place depends very much on circumstances, -such as the natural strength of his memory, whether the transaction were of a nature likely to make an impression on his mind, the time that has elapsed, &c. It is true that the writing has the advantage of permanence; it will not decay so soon as the memory of the witness,—"Vox audita perit; litera scripta manet." But, on the other hand, the witness may be cross-examined, and compelled to give a circumstantial account of all he saw and heard; while the writing only preserves what was committed to it in the first instance, without power of addition or explanation,—"Minus obstitisse videtur pudor inter paucos signatores" (b); "Testibus, non testimoniis, credendum" (c); added to which, the evidence of

⁽x) In the goods of Neville, 28 L. J. P. & M. 62.

⁽y) In the goods of Hiscock, [1901] P. 78. (z) Leighton v. Leighton, 1 Str. 210. (a) "Contra scriptum testimonium, non scriptum testimonium non fertur"

[[]Against written evidence, unwritten has no weight]: Cod. lib. 4, tit. 20, l. 1. (b) "Diffidence seems to diminish where signatures are few": Quint. Inst Orat. lib. 5, c. 7.

⁽c) "Credence should be based on the character of witnesses, not their mere words": Burnett's Crim. Law of Scotland, 495.

the witness would be given under the sanction of an oath. S considered merely with reference to probative force, the not of the judge, taken at a trial, would probably be deemed ve satisfactory evidence of what there took place. They are no however (except for the purposes of considering whether or n a new trial should be granted), even receivable as evidence of A judge of the High Court only takes notes for his own priva convenience; there is no law requiring him to do so (d) (although section 120 of the County Courts Act, 1888, re-enacting section of the County Courts Act, 1875, obliges county court judges take notes of questions of law and of the facts relating there in cases where there is a right of appeal, and they are request by either party so to do). Indeed, in former times the judg either made no notes, or notes much more scanty than at preser and of Pratt, C.J., in particular, it is said that he never ma any (e).

Generally speaking, where there is a contract in writin evidence of what passed between the parties by word of mou at the time of that contract cannot be received, as is well show by the decisions both before the Bills of Exchange Act, 1882 (and after it (y), that a contemporaneous oral agreement to rem a bill of exchange is inadmissible. The rules on this subje have more than one application. 1. In the case of records a other instruments which the policy of the law requires to be writing and executed with prescribed formalities, no derivative and consequently no verbal, or other parol (h) evidence of th contents is receivable, until the absence of the original writi is accounted for; neither is parol or other extrinsic evider receivable, at least in general, to contradict, vary, add to, subtract from them. 2. A like rule holds where writing formalities are not required by law, but the parties have h recourse to them for the sake of greater solemnity and securit as where a man executes a bond to secure the payment of mone when an unattested writing would have been sufficient; or who a contract for the sale of goods under £10 (and consequen not within the Statute of Frauds) is reduced to writing, &c. (

⁽d) Per Lord Abinger, C.B., in *Leach* v. Simpson (1839), 5 M & W. 309, 3
52 R R. 730.
(e) See the note to 17 How. St. Tr. 1420.

⁽f) Young v. Austen, L. R. 4 C. P. 553.

⁽g) New London Credit Syndicate v. Neale, [1898] 2 Q. B. 487, C. A.

⁽h) This is not the only instance in our law where the word "parol" is used in different sense from "verbal" or "oral." Thus written contracts not under are said to be parol "contracts," &c. Rann v. Hughes (1764), 7 T. R 350—inote. See Phipson, Ev. 6th Ed. 566, 575.

⁽i) See the distinction taken in *Bellamy's case*, 6 Co. 38, between deeds enterinto "ex institutione legis" (by requirement of law) and "ex provisione homin (by the foresight of the party). See also, per Cutler, 21 H. VII. 5 b. pl. 2; Bux

Where the contents of any document are in question, either as fact directly in issue or a subalternate principal fact, the docuent is the proper evidence of its own contents (k). But where written instrument or document of any description is not a ct in issue, and is merely used as evidence to prove some act, dependent proof aliunde is receivable. Thus, although a ceipt has been given for the payment of money, proof of the ct of payment may be made by any person who witnessed it (l). r suppose a man had declared by deed, or even put on record such a thing can be supposed—his intention to rob or murder nother, this would not exclude verbal or other evidence, that e had made similar declarations of intention by word of mouth. o, although where the contents of a marriage register are in sue, verbal or other evidence of those contents is not receivable. ie fact of the marriage may be proved by the independent ridence of a person who was present at it. This distinction well illustrated by Horn v. Noel (m), in which it was proposed support the defence of the coverture of the defendant by two itnesses, who deposed that they were present in a Jewish ragogue when the defendant was married to H. N. aintiff's counsel contended that this evidence was insufficient; nat it was necessary for the defendant to show that a marriage ad been celebrated according to the rites of the Jews; that with tem what took place in the synagogue was merely a ratification i a previously written contract; and as that contract was sential to the validity of the marriage, it ought to be produced id proved (n). The contract in Hebrew was accordingly put , and translated by means of an interpreter, and the plaintiff as nonsuited.

§ 224. But although documentary evidence may not be receivple for want of being verified on oath or its equivalent, or aceable to the party against whom it is offered, the benefit of s permanence is not always lost to justice. Thus, a witness ho has drawn up a written narrative, or made a written memoindum of a matter or transaction, may in many cases use it hile under examination, as a script to refresh his memory (0).

14

Cornish (1844), 12 M. & W. 426; 67 R. R. 388; Knight v. Barber, 16 Id. 66; d Dig. lib. 22, tit. 4, ll. 4 and 5. (k) Po (l) Rambert v. Cohen (1803), 4 Esp. 213; 6 R. R. 854. (k) Post, §§ 472—491.

⁽m) Horn v. Noel, 1 Camp. 61.

⁽n) R. v. Althausen, 17 Cox, 630; and see on this subject Rogers's Eccl. Law, 9. 2nd Ed.

⁽o) Maugham v. Hubbard (1828), 8 B. & C. 14; 32 R. R. 348; Doe d. Church v. erkins, 3 T. R. 749; Burton v. Plummer (1835), 2 A. & E 341; 41 R. R. 450; sech v. Jones, 5 C. B. 696; Smith v. Morgan, 2 Moo. & R. 257; Dyer v. Best, H. & C. 189; and see Phipson on Evidence, 6th Ed., pp. 469-73, and cases ere cited.

An important case on this point is the criminal and rather strong one of Reg. v. Langton (p). There the prisoner was a timekeeper, and T. C. pay clerk, of a colliery company. It was the duty of the prisoner every fortnight to give a list of the days worked by the workmen to a clerk, who entered the days and the wages due in respect of them in a time-book. At pay time it was the duty of the prisoner to read out from the time-book the number of days worked by each workman to T. C., who paid the wages accordingly; and T. C. saw the entries in the timebook while the prisoner was reading them out. It was held, upon a trial of the prisoner for obtaining money by false pretences, that T. C. might refresh his memory by referring to the entries in the time-book, in order to prove the sums paid by him to workmen. This and other cases show that it is not necessary for the memorandum to be in the witness's handwriting, if it was made under his personal observation or recognised by him as correct at a time when the facts were fresh in his memory (q). But a witness will not be allowed to refresh his memory by a copy of such memorandum unless the copy was made or verified by him while the facts were recent, or unless the original is lost or destroyed and the copy is proved to be correct (r).

§ 225. As connected with this subject may be noticed the maxim, "Nihil tam conveniens est naturali æquitati, unumquodque dissolvi eo ligamine quo ligatum est" (s), so that at common law a deed could be discharged by deed only and not by word of mouth, or even by writing without seal (t). But this was not the rule in equity (u) and is not now the rule in any case (x).

§ 226. It has been already stated (y), and is indeed an obvious branch of the principle in question, that "parol," or, to speak here more correctly, "extrinsic" evidence, is not in general receivable to contradict, vary, add to, or subtract from written instruments. "It would be inconvenient," says one of our old books, "that matters in writing, made by advice and on

⁽p) Reg. v Langton (1876), 2 Q B. D. 296-C. C. R.

⁽q) Phipson, Ev. 6th Ed 469-70.

⁽r) Jones v. Stroud, 2 C. & P. 196; Topham v. McGregor, 1 C. & K. 320.

⁽s) "Nothing is so in harmony with natural justice as that every contract should be dissolved by the same means that made it binding": 2 Inst. 360, 573; 4 Inst. 28; 2 Co. 53 a; 4 Id. 57 b; 5 Id. 26 a; 6 Id. 43 b; Jenk. Cent. 3, Cas. 25; Broome's Max., 7th Ed. 664.

⁽t) Kaye v. Waghorn (1809), 1 Taunt. 428.

⁽u) Webb v. Hewitt (1857), 3 K. & J. 438.

⁽x) Steeds v. Steeds (1889), 22 Q. B. D. 537, per Huddleston, B., and Wills, J., where the common-law rule is described as "purely the result of a technicality absolutely devoid of any particle of law, merits, or justice."

⁽y) Suprà, § 223.

consideration, and which finally import the certain truth of the igreement of the parties, should be controlled by averment of he parties, to be proved by the uncertain testimony of slippery nemory" (z). But there are many cases where the rejection of such proof would be the height of injustice, and even be ibsurd. 1. With respect to the interpretation of instruments wo rules were formerly current: "Ambiguitas verborum patens ıullà verificatione excluditur" (a); "Ambiguitas verborum 'atens verificatione suppletur; nam quod ex facto oritur ambiguum, verificatione facti tollitur "; and the following comnentary by Lord Bacon on the latter of these maxims used to form the recognised basis of the law governing this subject (b): 'There be two sorts of ambiguities of words,—the one is ambiquitas patens and the other latens. Patens is that which appears so be ambiguous upon the deed or instrument; latens is that which seemeth certain and without ambiguity, for anything hat appeareth upon the deed or instrument; but there is some collateral matter out of the deed that breedeth the ambiguity." These rules and distinctions, however, have long ceased to form reliable test of the admissibility of evidence in aid of the interpretation of documents, upon which subject a host of eases, that it is beyond the province of this work to discuss in letail, are to be found in the books (c).

§ 227. There are some other exceptions to the rule rejecting extrinsic evidence to affect written instruments. Foremost among them come those cases where it is sought to impeach written instruments as having been obtained by duress (d), nenace (e), fraud, covin, or collusion (f); which, as is well known, vitiate all acts, however solemn, or even judicial (g). Non videtur consensum retinuisse si quis ex præscripto minantis aliquid immutavit" (h); Dolus et fraus nemini patroci-

⁽z) 5 Co. 26 a.

⁽a) "An ambiguity of words which is patent cannot be removed by evidence":

⁽b) "An ambiguity of words which is *latent* may be explained by evidence; or that which arises from extrinsic facts may be resolved by the same means": 3ac. Max. of the Law. Reg. 23.

⁽c) See fully Phipson, Ev. 6th Ed. 605—65; and Wigram's "Extrinsic Evidence n the Interpretation of Wills," 4th Ed.

⁽d) Dig. lib. 50, tit. 17, l. 116; Perkins, § 16; Bac. Max. Reg. 6; 6 Ho. Lo. Cas. 14, 45; 11 Q. B. 112; 2 Exch. 395; 6 Exch. 67.

⁽e) Dig. in loc. cit.; Bac. Max. Reg. 22; Shep. Touch. 61; 11 A. & E. 990; Q. B. 280.

⁽f) Dig. lib. 44, tit. 4; Gibert Corp. Jur. Can. Prolegom. Pars Post, pp. 27 & 28.

⁽g) That judicial acts may be impeached for fraud, see post, § 595.

⁽h) "He does not appear to be consenting party who has altered anything under he influence of threats": Bac. Max. Reg. 22.

nantur'' (i); "Jus et fraus nunquam cohabitant'' (k); "Qui fraudem fit frustrâ agit" (1); "Dolus circuitu non purgatur" (m). To reject parol or other extrinsic proof in such cases would be to apply the rule in question to a purpose for which it was never intended, and to render it a protection to practices which the object of the law is to suppress. But the party to an instrument is estopped from setting up his own fraud, &c., to avoid the instrument (n); as also are those claiming under him; and the like rule holds in the case of menace or duress (o). These principles are found in the laws of other countries as well as our own (p),—

> "----- Nec lex est justior ulla, Quàm necis artifices arte perire suâ" (q).

§ 228. Another exception is to be found in the admissibility of the evidence of usage: "Optimus interpres rerum usus" (r); "Magister rerum usus" (s); "Consuetudo loci est observanda" (t). Many of the cases on this subject will be found collected in Broom's Maxims (u); and the general principles by which it is governed are thus clearly laid down in Phillips on Evidence:--

"Evidence of usage has been admitted in aid of the construction of written instruments. This evidence has been received for explaining or filling up terms used in commercial contracts, policies of insurance, negotiable instruments, and other writings of a similar kind,-when the langauge, though well understood by the parties, and by all who have to act upon it in matters of business, would often appear to the common reader scarcely intelligible, and sometimes almost a foreign language. The terms used in these instruments are to be interpreted according to the recognised practice and usage with reference to which the parties are supposed to have acted; and the sense of the words, so interpreted, may be taken to be the appropriate and true sense intended by the parties" (x).

⁽i) "Deceit and fraud protect no one": M. 30 Edw. III, 32; 14 Hen. VIII. 8 A.; 39 Hen. VI. 50, pl. 15; 1 Keb. 546.

⁽k) "Right and wrong never coalesce": 10 Co. 45 a.

⁽l) "He who acts fraudulently acts in vain": 2 Roll. 47.
(m) "Deceit is not purged by circuity": Bacon, Max. Reg. 1.

⁽n) 2 Phill. Ev. 360, 10th Ed., post, §§ 545-6.

⁽o) Bracton, lib. 2, c. 5, fol. 15 b; Dyer 143 b, pl. 56; Plowd. 19; Shep. Touch. 60, 61; Atlee v. Backhouse, 3 M. & W. 650, per Parke, B

⁽p) Dig. lib. 4, tit. 2; Cod. lib. 8, tit. 54, l. 27; Lancel. Inst. Jur. Canon. lib. 2, tit. 25, § 13; Domat, Lois Civiles, part 1, liv. 3, tit. 6, sect. 2, § 5; Code Civil, liv. 3, tit. 3, ch. 6, sect. 3, § 2, art. 1353; Bonnier, Traité des Preuves, § 643, &c.

⁽q) "Nor is any law more just than that criminals should perish by their own devices": 1 H. Bl. 585.

⁽r) 2 Inst. 282; Broom's Max., 7th Ed. 698.

⁽s) "Usage is the best guide of things": Co. Litt. 229 b.

⁽t) "Local custom should be observed": 6 Co. 67 a; 7 Id. 5 a; 10 Id. 140 a.

⁽u) Pp. 882-896, 4th Ed.

⁽x) 2 Phill. Ev. 407, 10th Ed. See also 2 Stark. Ev. 361, 3rd Ed.; Kirchner v.

But the rule for admitting evidence of usage must be taken always with this qualification, that the evidence proposed is not repugnant to, or inconsistent with, the written contract. ought never to be allowed to vary or contradict the written instrument, either expressly or by implication (y). So, although where the language of ancient charters has become obscure from its antiquity, or the construction is doubtful, the constant and immemorial usage under the instrument may be resorted to for the purpose of explanation, still it can never be admitted to control or contradict the express provision of the instrument (z). And lastly, where the incident sought to be annexed to a contract is unreasonable or illegal, it cannot be annexed to the contract by evidence of usage (a).

§ 229. It seems a rule of universal jurisprudence that imperfections or blemishes apparent on the face of a document, such as interlineations, erasures, &c., do not vitiate the document unless they are in some material part of it (b). One of our old books lays down generally that "an interlineation, without anything appearing against it, will be presumed to be at the time of the making of the deed, and not after" (c). Other authorities seem disposed to extend this doctrine to erasures (d); and both positions have been confirmed by the Court of Queen's Bench (e). But that an erasure or alteration in a suspicious place must be explained by the party seeking to enforce the instrument has been law from the earliest (f). And this principle is fully recognised at the present day (g), especially where an alteration affects the stamp required for a document (h). The whole subject is, however, guarded by many restrictions

Venus, 12 Moo. P. C. 361, 399. For the existing law and cases on the admission of usage to interpret documents, see Phipson, Ev. pp. 629-30, 661-4; and for its admissibility for other purposes, see Id. p. 107.

⁽y) Pike v. Ongley, 18 Q. B. D. 708, C. A.

⁽y) Fike V. Ongley, 18 Q. B. D. 108, C. A.

(z) North-Eastern Railway Co. v. Hastings, [1900] A. C 260.

(a) Blackburn v. Mason, 68 L. T. 510; Perry v. Burnett, 15 Q. B. D. 388.

(b) Mascard. de Prob. Conc. 256, 284; Lancel. Inst. Jur. Can. lib. 3, tit. 14, § 43; Devot. Inst. Canon. lib. 3, tit. 9, § 21, 5th Ed.; Fleta, lib. 6, c. 34, s. 5; Co Litt. 225 b; 10 Co 92 b; Cro. Car. 399; Dicks Law Ev in Scotl 179.

The old rule laid down in Pigot's case, 11 Rep. 266-viz., that the alteration of a deed by the obligee himself, although it be in words not material, makes the deed void—has been held not to be law (Aldous v. Cornwell, L. Rep. 3 Q. B 573, 579).

⁽c) Trowel v. Castle, 1 Keb. 21 (5), recognised Butl. Co. Litt. 225 b, n. (1).

⁽d) Shep. Touch. 53, n. (l), 8th Ed.

⁽e) Doe d. Tatum v. Catomore, 16 Q. B. 745. See also, per Lord Cranworth, V.-C., Simmons v. Rudall, 1 Sim. N.S. 115, 136.

⁽f, 7 Edw. III. 57, pl. 44; and 27, pl. 13. (g) Earl of Falmouth v. Roberts (1842), 9 M. & W. 469; 60 R. R. 790.

⁽h) Knight v. Clements, 8 A. & E. 215; 47 R. R. 563.

and limitations (i). And in the case of wills, the presumption seems to be the other way,—the rule being that, having regard to the Wills Act, 1837, 7 Will. 4 & 1 Vict. c. 26, s. 21, the onus is cast upon the party who seeks to derive an advantage from an alteration in a will, to adduce some evidence, from which the jury may infer that the alteration was made before the will was executed (i).

§ 230. Various Acts of Parliament—consolidated first by the Stamp Act, 1870, 33 & 34 Vict. c. 97, and afterwards by the Stamp Act, 1891, 54 & 55 Vict. c. 39 (k)—have imposed as a condition precedent to the admissibility in evidence of most documents, the prepayment to the state of a sum of money, the receipt of which is indicated by a "stamp." There are four things to be borne in mind:—

First, A document which is lost (l), or not produced on notice (1/m), will, in the absence of evidence to the contrary, be presumed to have been duly stamped (n).

Secondly, The stamp which is required to be affixed to the document is that which is "in accordance with the law in force at the time when it was first executed " (o) \mathcal{L}

Third, The requirement of the stamp does not extend to criminal proceedings (p).

Fourthly, The ordinary requirement of the law being that documents should be stamped at the time of their execution, a twofold, and in some cases a threefold, penalty, in addition to the stamp duty, must be paid before an unstamped document can be admitted (q).

Under the Act of 1870 and Acts prior thereto, an unstamped document was evidence for some collateral purposes, as, e.g., to

⁽i) See Tayl. Ev. 11th Ed., §§ 1819-1838; Davidson v. Cooper, 11 M. & W. 778; 13 Id. 343; 67 R. R. 638.

⁽¹⁾ Doe d. Shallcross v. Palmer, 16 Q. B. 747, 755; In the goods of Sykes, L. Rep. 3 P. & D. 26; Simmons v. Rudall, 1 Sim. N.s. 126. But the court was not precluded by the absence of direct evidence from considering the nature of the alterations, and the internal evidence furnished by the document itself. Per Wilde, J., In the goods of Cadge, L. Rep., 1 P. & D. 543, 545.

In the goods of Caage, L. Rep., I.P. & D. 543, 545.

(k) See Chitty's Statutes, tit. "Stamps."

(l) Pooley v. Godwin, 4 A. & E. 94; Hart v. Hart, 1 Hare, 1; R. v. The Inhabitants of Long Buckby (1805), 7 East, 45; 8 R. R. 595.

(m) Closmadeuc v. Carrel, 18 C. B. 36. See also Bradlaugh v. De Rin, L. Rep, 3 C. P. 286, as to the presumption that a stamped instrument was stamped in proper time.

⁽n) If satisfactory evidence be given that, at any time after it was executed, the instrument was unstamped, this presumption is at an end. Marine Investment Company v. Heaviside (1872), L. Rep., 5 H. L. 624.

V(0) Stamp Act, 1891, s. 14. Before the Act of 1870 the law was otherwise; see Deakin v. Penniall, 2 Ex. 230.

⁽p) Stamp Act, 1891, s. 14.

prove fraud or illegality in a transaction of which the document formed part (r); but sect. 14 of the Stamp Act, 1891, contains the new provision that an unstamped document shall not, except in criminal proceedings, be given in evidence for any purpose whatever.

But notwithstanding the more stringent language of this enactment, it is the settled practice to allow an unstamped document to be used in evidence in a case where an order will follow judgment, upon the personal undertaking, not of the parties to the action, but of solicitors who are officers of the court, to stamp it and produce it so stamped before the order is drawn up (s). And in a case where the amount of duty was under adjudication, it has been held that a copy of an unstamped agreement might be looked at by the court not as an agreement, but merely as a draft of its terms (t). So, an unstamped document has been admitted for the purpose of refreshing the memory of a witness (u).

⁽r) Coppock v. Bower, 4 M & W. 361.

⁽s) In re Coolgardie Goldfields, Limited [1900] 1 Ch. 475, per Cozens-Hardy, J.

⁽t) Mason v. Motor Traction Co., [1905] 1 Ch. 419, per Buckley, J.

⁽u) Birchall v. Bullough, [1896] 1 Q. B. 325.

CHAPTER II.

PROOF OF HANDWRITING.

	PAGE (PAGE
Proof of handwriting	216	Examination of them	221
Proof of handwriting by resem-		Exceptions ·	
blance to that of supposed writer,		1. Documents which are evi-	
dc	217	dence in the cause, dc	222
Autograph or holograph	217	2. Ancient documents	222
Onomastic and symbolic signatures	217	Proof of handwriting of modern	
Different forms of proof of hand-		documents by knowledge ac-	
writing by resemblance, &c		quired from specimens	226
1.º Presumption " ex visu scrip-		Testing evidence of witnesses by	
tionis ''	218	irrelevant documents	226
2.º Presumption "ex scriptis		Alterations introduced by Com-	
olim visis ''	219	mon Law Procedure Act, 1854,	
Knowledge must not have		and Criminal Procedure Act,	
been acquired with a view	, i	1865	226
to the specific occasion	220	Expert evidence that writing is in	
Refreshing memory of wit-		a fergned hand, dc	227
nesses	220	Infirmative circumstances affecting	
3.º Presumption "ex compara-		all proof of handwriting by re-	
tione scriptorum "	. 221	semblance	228
General rule of the common	!	Ancient practice respecting the	
law—not receivable as	•	proof of handwriting by resem-	
evidence	221	blance	229
Reasons assigned for reject-			
ing it	. 221		

§ 232. In this chapter it is proposed to consider a species of proof necessarily much resorted to in judicial proceedings, but which presents many difficulties, and has in every age been found a source of embarrassment to legislators, jurists, and practitioners,—the proof of handwriting (a). We speak not of cases where the fact that a certain document was written, is

⁽a) Much of this chapter was taken from an article by Mr. Best, in the "Monthly Law Magazine," vol. 7, p. 120.

The rules of the Roman law respecting handwriting are contained in Novel. LXXIII., which, we are told, in the beginning of it, was framed in consequence of the practice of counterfeiting handwriting, and the difficulties of a case which had arisen in Armenia.

For the practice of the civilians, the reader is referred to Cujacius in 73 Nov.; Huberus Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 4, nn. 16 and 20; Voet. et Pand. lib. 22, tit. 4, n. 11; Mascard. de Prob. Concl. 285, 330, 331; and Oughton, Ordo Judicior, tit. 225. The framers of the Codes Napoléon seem to have been fully sensible of the difficulties attendant on this subject, and while admitting proof of handwriting by comparison, have taken great pains to insure the genuineness of the specimens used for the purpose. Code de Procédure Civile, part. 1, liv. 2, tit. 10, art. 193—213, De la vérification des écritures.

proved by eye-witnesses, or by the admissions of parties, or is inferred from circumstances; but of cases where a judgment or opinion that a given document is or is not in the handwriting of a given person, is based on the resemblance of the handwriting to, or its dissimilarity from, that of the supposed writer, an acquaintance with which has been formed by means extraneous to that document. This is a species of circumstantial real evidence (b), and, like other species of circumstantial evidence, is not secondary to direct (c). Thus evidence of the nature in question is perfectly receivable, although the writer of the supposed document is not examined to say whether he wrote it (d); and this even if he were actually present in court, although the not calling him would of course be matter of strong observation to the jury. A document wholly in the handwriting of a party is said to be an autograph or holograph; where it is in the handwriting of another person, and is only signed by the party, the signature may be called "onomastic"; where it is signed by a cross or other symbol, "symbolic" (e).

§ 233. Abstractedly considered, it is clear that a judgment respecting the genuineness of handwriting, based on its resemblance to or dissimilarity from that of the supposed writer, may be formed by one or more of the following means: 1st. A standard of the general nature of the handwriting of the person may be formed in the mind by having, on former occasions, observed the characters traced by him while in the act of writing, with which standard the handwriting in the disputed document may, by a mental operation, be compared. 2ndly, A person who has never seen the supposed writer of the document write, may obtain a like standard by means either of having carried on written correspondence with him, or having had other opportunities of observing writing which there was reasonable ground for presuming to be his. 3rdly, A judgment as to the genuineness of the handwriting to a document may be formed [without such previous acquaintance] by a comparison instituted between it and other documents known or admitted to be in the handwriting of the party, [but now produced to the witness for the first time]. These three modes of proof—the admissibility and weight of which we propose to consider in their order—have been accurately designated respectively: "Præsumptio ex visu scriptionis "; "Præsumptio ex scriptis olim visis"; and "Præ-

^{√(}b) 2 Benth. Jud. Ev. 460.

⁽c) Lucas v. Williams, [1892] 2 Q. B. 113. (d) R. v. Hughes, 2 East, P. C. 1002; R. v. M'Guire, Id.; The Bank Prosecutions, R. & R. C. C. 378.

⁽e) 2 Benth. Jud. Ev. 459, 460, 461.

sumptio ex comparatione scriptorum," or "ex scripto nunc viso" (f).

§ 234. The rule with respect to proof "ex visu scriptionis" is clear and settled; namely, that any person who has ever seen the supposed writer of a document write, so as to have thereby acquired a standard in his own mind of the general character of the handwriting of that party, is a competent witness to say whether he believes the handwriting of the disputed document to be genuine or not (g). The having seen the party write but once (h), no matter how long ago (i), or having seen him merely write his signature (k), or even only his surname (l), is sufficient to render the evidence admissible; the weakness of it is matter of comment for the jury. Where a person who cannot write is desirous of subscribing his name to a document, another person writes it for him, which signature he identifies by affixing over or near it a mark, usually a cross. Here it is obvious the difficulty of proof is much increased. "In the symbolic mode of signature," observes Bentham (m), "whatever security is afforded by the two other modes (viz., against spuriousness pro parte as well as in toto by the holographic, against spuriousness in toto by the onomastic) is manifestly wanting: a cross (the usual mark) made by one man not being distinguishable from a cross made by another, the real part of evidence has no place. Recognition, viz., by deportment, is the only way in which this mode of authentication can be said to operate." This is rather too broadly stated. Unless there is something to identify the mark as being that of a particular person, the evidence seems not to be admissible; but otherwise it is impossible to distinguish this in principle from any other form of proof ex visu scriptionis. In one case (n), in order to prove the indorsement of a bill of exchange by one A. M., which was indorsed by mark, a witness was called, who stated that he had frequently seen A. M. make her mark, and so sign instruments, and he pointed out some peculiarity. Tindal, C.J., after some hesita-

⁽f) 3 Benth. Jud. Ev. 598, 599.

⁽g) De la Motte's case, 21 How. St. Tr. 810; Eagleton v. Kingston, 8 Ves. 473, 474; Lewis v. Sapio, 1 M. & M. 39; Willman v. Worrall, 8 C. & P. 380; also Garrells v. Alexander, 4 Esp. 37.

⁽h) Willman v. Worrall, 8 C. & P. 380; Ph. & Am. Ev. 692. See also Warren v. Anderson, 8 Scott, 384.

⁽i) R. v. Horne Tooke, 25 How. St. Tr. 71, 72; Eagleton v. Kingston, 8 Ves. 474, per Lord Eldon.

⁽k) Garrells v. Alexander, 4 Esp. 37; Willman v. Worrall, 8 C. & P. 380.

Lewis v. Sapio, 1 M. & M. 39, overruling Powell v. Ford, 2 Stark. 164.
 (m) 2 Benth. Jud. Ev. 461.

⁽n) George v. Surrey, 1 M. & M. 516. See per Parke, B., in Sayer v. Glossop (1848), 12 Jur. 465; 76 R. R. 643.

tion, admitted the evidence as sufficient, and the plaintiff had a verdict. In a court of equity also where it was sought to prove a debt due by a deceased person to one W. P., and to prevent the debt from being barred by the Statute of Limitations, receipts for interest were produced in the handwriting of the deceased, and signed with the Christian and surname of W. P., having a cross between them; and an affidavit was produced that P. was a marksman, and that the signs or marks on those documents were respectively the mark or sign of W. P. used by him in place of signing his name,—Shadwell, V.-C., thought the proof of the signature sufficient (o).

§ 235. The practice with reference to the presumption "ex scriptis olim visis" is thus clearly stated by Patteson, J., in the case of *Doe* d. *Mudd* v. *Suckermore* (p):—

"That knowledge" (scil. of handwriting) "may have been acquired by the witness having seen letters or other documents professing to be the handwriting of the party, and having afterwards communicated personally with the party upon the contents of those letters or documents, or having otherwise acted upon them, by written answers producing further correspondence, or acquiescence by the party in some matter to which they relate, or by the witness transacting with the party some business to which they relate, or by any other mode of communication between the party and the witness which, in the ordinary course of the transactions of life, induces a reasonable presumption that the letters or documents were the handwriting of the party, evidence of the identity of the party being of course added aliands, if the witness be not personally acquainted with him."

The number of papers, however, which the witness may have seen in the handwriting of the party is perfectly immaterial, so far as relates to the admissibility of the evidence (q). Nor is it absolutely necessary for this purpose that any act should be done or business transacted by the witness in consequence of the correspondence (r). "The clerk," said Lord Denman, in Doe d. Mudd v. Suckermore (s), "who constantly read the letters, the broker who was ever consulted upon them, is as competent to judge whether another signature is that of the writer of the letters as the merchant to whom they were addressed. The servant who has habitually carried letters addressed by me to others has an opportunity of obtaining a knowledge of my

⁽o) Pearcy v. Dicker, 13 Jur. 997. See also Baker v. Dening (1838), 8 A. & E. 94; 47 R. R. 502. In the goods of Bryce, 2 Curt. 325.

⁽p) 5 A. & E. 703; 44 R. R. 533. See also Lord Ferrers v. Shirley, Fitzg. 195; Carey v. Pitt, 2 Peake, 130; 4 R. R. 895.

⁽q) Ph. & Am. Ev. 693.

⁽r) Id.; 2 Stark. Ev. 514 n. (m), 3rd Ed.

⁽⁸⁾ Doe d. Mudd v. Suckermore (1836), 5 A. & E. 703; 44 R. R. 533.

writing, though he never saw me write, or received a letter from me."

§ 236. It seems, however, that, in order to render admissible either of the above modes of proof of handwriting, the knowledge must not have been acquired or communicated with a view to the specific occasion on which the proof is offered (t). In a case where the question turned on the genuineness of the handwriting on a bill of exchange, purporting to have been accepted by the defendant, the evidence of a witness, who stated that he had seen the defendant write his name several times before the trial,—he having written it for the purpose of showing to the witness his true manner of writing it, so that the witness might be able to distinguish it from the pretended acceptance to the bill,-was rejected by Lord Kenyon, as the defendant might, through design, have written differently from his common mode of writing his name (u). So where, on an indictment for sending a threatening letter, the only witness called to prove that the letter was in the handwriting of the accused, was a policeman who, after the letter had been received and suspicions aroused, was sent by his inspector to the accused to pay him some money and procure a receipt, in order thus to obtain a knowledge of his handwriting by seeing him write, his evidence was rejected by Maule, J., on the ground that "Knowledge obtained for such a specific purpose, and under such a bias, is not such as to make a man admissible as a quasi expert witness " (x).

§ 237. It has been made a question whether a witness, who, either ex visu scriptionis or ex scriptis olim visis, has acquired a knowledge of the handwriting of a party, but which, from length of time, has partly faded from his memory, may be allowed, during examination, to refresh his memory by reference to papers for memoranda proved to be in the handwriting of the party. In one case a witness was allowed to do so by Dallas, C.J., at nisi prius (y); but the correctness of that decision was denied by Patteson, J., in *Doe* d. *Mudd* v. *Suckermore* (z); and the propriety of the practice may fairly be questioned.

§ 238. We now proceed to the third part of this subject; namely, whether and under what circumstances it is competent

⁽t) See the judgments of Patteson and Coleridge, JJ., in Doe d. Mudd. v Suckermore, 5 A. & E. 703; 44 R. R. 533.

⁽u) Stanger v. Searle, 1 Esp. 14.

⁽x) R. v. Crouch, 4 Cox, Cr. Cas. 163; R. v. Rickard, 13 Cr. App. R. 140.

⁽y) Burr v. Harper (1816), Holt, N. P. C 420; 17 R. R. 656.

⁽z) 5 A. & E. 703; 44 R. R. 533.

rove the handwriting of a party to a document, by a comson or collation instituted between it and other documents ed or assumed to be in his handwriting. By the general of the common law, such evidence was not receivable (a), which three reasons are assigned in our books. First, that writings offered for the purpose of comparison with the docut in question might be spurious; and consequently that, re any comparison between them and it could be instituted, llateral issue must be tried, to determine their genuineness. is this all,—if it were competent to prove the genuineness he main document by comparison with others, it must be lly so to prove that of the latter by comparison with fresh ; and so the inquiry might go on ad infinitum, to the great action of the attention of the jury, and delay in the inistration of justice (b). 2ndly, that the specimens might be fairly selected (c). 3rdly, that the persons composing jury might be unable to read, and consequently be unable istitute such a comparison (d). As to the last of these objecs, it does not seem satisfactory logic to prohibit a jury which read from availing themselves of that means for the investion of truth, because other juries might, from want of eation, be disqualified from so doing, -- if some men are d, that is no reason why all others should have their eyes out. Nor is the second objection very formidable,-it is always easy to obtain unfair specimens; and should such be luced, it would be competent to the opposite party to unter them with true ones. But there certainly was great th in the first objection, particularly when taken in connecwith the general rules of common-law practice. So long as ies to a suit were allowed to mask their evidence till the very nent of trial, so long would it have been highly dangerous to ait either of them to adduce ad libitum, for the purpose of parison, a number of supposed specimens of handwriting, sh the opposite party, having had no previous notice of the ntion to adduce, would not be in a condition either to answer ontradict,-specimens which might not be fairly selected, or be the handwriting of the party to whom they are attrid. Still, the exclusion of the proof of handwriting by com-

Doe d. Mudd v. Suckermore (1836), 5 A. & E. 703; 44 R. R. 533.

Par Coloridge T. in Doe d. Mudd v. Suckermore (1836), 5 A. & E. 706

Per Coleridge, J , in *Doe* d. *Mudd* v. *Suckermore* (1836), 5 A. & E. 706, 707; R. 533.

Id.; and per Dallas, C.J., in Burr v. Harper (1816), Holt, N. P. C. 420; 17. 656.

Per Dallas, C.J., in Burr v. Harper (1816), Holt, N. P. C. 420; 17 R. R. 656; 'ates, J., in Brookbard v. Woodley, 1 Peake, 20, n. (a); per Lord Eldon, C., in eton v. Kingston, 8 Ves. 474.

parison was not satisfactory (e). And if any practical means could be devised to secure at least the genuineness of the specimens, it ought on every principle to be received; and the legislature in modern times has accordingly taken the matter in hand, as will be shown presently (f).

§ 239. There are several common-law exceptions to the rule which excludes proof of handwriting by comparison: the first of which is, that it is competent for the court and jury to compare the handwriting of a disputed document with any others which are in evidence in the cause, and which are admitted or proved to be in the handwriting of the supposed writer (g). The ground of this exception is sometimes said to be, that the documents being already before the jury, to prevent their mentally instituting such comparison would be impossible (h); but another and better reason is, that this sort of proof is not open to the dangers to which the comparison of hands is exposed,—namely, the raising collateral issues, and the jury being misled by spurious specimens.

§ 240. Another exception is the case of ancient documents. When a document is of such a date that it cannot reasonably be expected to find living persons acquainted with the handwriting of the supposed writer, either by having seen him write, or by having held correspondence with him, the law, acting on the maxim "Lex non cogit impossibilia" (i), allows other ancient documents which are proved to have been treated and regularly preserved as authentic, to be compared with the disputed one (k). It is not easy to determine the precise degree of antiquity which is sufficient to let in evidence of this nature. In Roe d. Brune v. Rawlings (l), the supposed writer had been dead about sixty vears: in Doe d. Tilman v. Tarver (m), the writing was nearly one hundred years old; and in Doe d. Jenkins v. Davies (n), it was eighty-four years old. And how this comparison is to be made is not clearly settled. In Buller's Nisi Prius (o), a case

⁽e) 2 Stark. Ev. 516, 3rd Ed.; Ph. & Am. Ev. 698.

⁽f) See Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, ss. 27 and 103, and the Criminal Procedure Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 18, infrå, § 245.

(g) Griffith v. Williams, 1 C. & J. 47; Doe d. Perry v. Newton, 5 A. & E. 514.

⁽h) Doe d. Perry v. Newton, 5 A. & E. 514.

^{(1) &}quot;The law does not compel the impossible": Hob. 96.

⁽k) Ph. & Am. Ev. 701; 2 Stark. Ev. 516, 517, 3rd Ed.; B. N. P. 236; Roe d. Brune v. Rawlings, 7 East, 282, n. (a); Doe d. Tilman v. Tarver, R. & M. 141; Doe d. Mudd. v. Suckermore (1836), 5 A. & E. 703; 44 R. R. 533; Doe d. Jenkins v. Davies (1847), 10 Q. B. 314; 74 R. R. 299.

⁽l) 7 East, 282, n. (a).

⁽m) R. & M. 141.

⁽n) 10 Q. B. 314.

⁽o) B. N. P. 236.

is referred to, decided by Lord Hardwicke, in Dec. 1746, where a parson's book was produced to prove a modus. The parson having been long dead, a witness who had examined the parish books, in which was the same parson's name, was permitted to swear to the similitude of the handwriting, &c. In the case of *Sparrow* v. *Farrant* (p), Holroyd, J., is reported to have said that in order to make ancient signatures available for this purpose, a witness should be produced who is able to swear, from his having examined several of such signatures, that he has acquired a sufficient knowledge of the handwriting to be able. without an actual comparison, to state his belief on the subject. Subsequent to this, however, came the case of Doe d. Tilman v. Tarver (a), which was an action of ejectment, tried in 1824. where, in order to prove that a place called Yard Farm was part of a certain manor, a paper was put in evidence, which had been handed over to the present steward, among other papers and books relating to the manor, by the representatives of the late steward, entitled "An account of E. H." (who appeared by the books and rolls belonging to the manor to have been steward), "receiver of the Isle of Wight estates of the Lady F., for two years ending at Michaelmas, 1727," and which contained an entry relative to Yard Farm. In order to prove the handwriting of E. H., "Lord Chief Justice Abbott," says the report, "directed the person producing the paper to compare it with the handwriting of E. H. in other papers belonging to the manor, and to say upon oath whether he believed the writings were by the same person,"—adding that this course had once been adopted by Lawrence, J.

§ 241. In this state of the authorities, the case of the Fitz-walter Peerage (r) came before the Committee of Privileges (s) of the House of Lords; and we shall state this case somewhat at length, it being one of the most important on the subject of handwriting in general, as well as bearing strongly on the point under consideration. It was a claim to a peerage which had fallen into abeyance in 1756, and the petition was heard in May, 1843. The claimant, in order to prove his case, proposed to put in evidence some family pedigrees, which were produced from the proper custody. They purported to have been made by E. F., who died in 1751. He had stood in the direct line of the claimant's ancestors; so that if those pedigrees could be

⁽p) 2 Stark. Ev. 517, n. (e), 3rd Ed., Devon Sp. Ass. 1819.

⁽q) R. & M. 141.

⁽r) The Fitzwalter Peerage (1843), 10 Cl. & F. 193.

⁽s) Lord Lyndhurst, L.C., and Lord Brougham.

proved to be of the handwriting of E. F., they would be admissible in evidence for the claimant, as declarations made by a deceased relative of circumstances respecting the state of his family and immediate relatives. It was proposed to prove the handwriting of E. F., by producing from the Prerogative Office his will, which had been already received in evidence for other purposes, and four other documents, which were proved to be of his handwriting: namely, a confidential letter written by him to the steward of his manor; another letter by him, appointing a gamekeeper within that manor; a memorandum in an accountbook; and a deed of settlement of property comprised within that manor. These were produced from a closet which contained the claimant's family muniments, including the title-deeds of the manor and property, which then belonged to him in right of his grandmother. It was proved that the deed of settlement had been repeatedly, and very recently, acted upon, and that all the documents had the genuine signature of "E. F." was next proposed to prove the identity of the signer of those documents with the writer of the pedigrees, by comparison of the handwriting of the latter with the signatures to the proved documents; and for this purpose the inspector of franks in the General Post Office, who had had much experience in distinguishing the characters of handwriting, was called. "Being asked," says the report, "if he had examined the signatures of E. F. to three of the documents, the deed, the will, and the appointment of gamekeeper, all of which were produced to him, he said he had examined the signature to the will in the Prerogative Office twice, and looked four or five times at the signatures to the letter and other documents of E. F., and to the handwriting of entries in the account-book, and of queries on the pedigree of the family at the office of the claimant's solicitor; and he considered that, by the inspections he had made, he was so familiar with the handwriting of the person by whom these documents were written or signed, that without any immediate comparison with them, he should be able to say whether any other document produced was or was not in the handwriting of the same person. He believed all these documents to have been signed by the same person; and he did not form his opinion merely from the signatures, but more from the general similarity of the letters, which he said were written in a remarkable character." This evidence was objected to by the Attorney-General, on the ground that the witness's knowledge of the handwriting was acquired, not in the ordinary course of business, but from having studied the handwriting for the purpose of speaking to the identity of the writer. In support of the

evidence several cases were cited by the claimant's counsel, and among others Doe d. Tilman v. Tarver and Sparrow v. Farrant; to which it was replied that the Court of Queen's Bench had become more strict in its practice since those cases, most of which were cases at nisi prius or on the circuits. The pedigree was rejected by the committee as evidence; and Lord Brougham added, that about five years before, the Lord Chief Justice of the Queen's Bench had consulted him on that kind of evidence; and their joint impression was, that if Doe d. Tilman v. Tarver and Sparrow v. Farrant were correctly reported, they had gone farther than the rule was ever carried. "In the present case," he added, "the Lord Chancellor (Lyndhurst) and himself were clearly of opinion that they ought not to allow a person to say from inspection of the signatures to two or three documents, two only, the deed and will, being genuine instruments, admitted to be in the handwriting of E. F.,—from the inspection of those two documents, that he could prove the handwriting of the party. No doubt such evidence had been often received, because it was not objected to. Λ witness was properly allowed to speak to a person's handwriting, from inspection of a number of documents with which he had grown familiar from frequent use of them; and it was on that ground that a person's solicitor and steward were admitted to prove his handwriting." claimant's counsel having then referred to Goodtitle d. Revett v. Braham (t), in which an inspector of franks at the Post Office was admitted to say, as a matter of skill and judgment, whether the name signed to a will was genuine or in a feigned hand, Lord Brougham continued: "Yes, truly; for that is matter of professional skill. But that is no reason for admitting a witness to speak to the real handwriting of a person from only having seen a few of his signatures to other instruments produced to him, and that for the purpose of proving its identity." person was then called who said he had been the family solicitor of the claimant for more than thirty years, and prior to that had been clerk to his uncle, who was the family solicitor for forty years; and who, in answer to questions put to him, said that he had acquired a knowledge of the character of the handwriting of E. F. from his acquaintance with a great number of titledeeds, account-books, and other instruments, purporting to have been written or signed by him, which he had occasion to examine from time to time in the course of business for his client, who then held the F. estates. This witness was admitted to prove the handwriting of the pedigree; and he said he believed, and felt no doubt whatever, that the whole of it was in the hand-

⁽t) Goodtitle d. Revett v. Braham, 4 T. R. 497.

writing of E. F., with the exception of a few words near the bottom, which he pointed out.

- § 242. Since the case of the Fitzwalter Peerage, the case of Doe d. Jenkins v. Davies (u) was decided by the Court of Queen's Bench. At the trial of the cause in 1845, the parish clerk of a parish at Bristol produced the register of that parish for 1761, which contained an entry of a marriage exactly corresponding with a certificate produced, dated 1761, both purporting to be signed by "W. D.," curate. The witness stated that he had been clerk for seven years and a half, and during that time had acquired a knowledge of the handwriting of W. D. from various signatures in the register; and that he believed the signatures to the entry in question in the register, and to the certificate, to be in the handwriting of W. D. This evidence was received by Coltman, J., as proof of the curate's handwriting, and his ruling was affirmed by the court.
- § 243. Considerable difference of opinion, however, prevailed on the question whether it was allowable to prove the handwriting of *modern* documents by the testimony of witnesses whose judgment as to the character of the handwriting had been formed from specimens admitted to be genuine, and shown to them with a view of enabling them to form such opinion.

The whole subject underwent a complete investigation in the case of Doc d. Mudd v. Suckermore (x), in which the rules of evidence respecting handwriting were much discussed; but the court was equally divided in opinion.

- § 244. It was also made a question whether, when a witness had deposed to his belief respecting the genuineness or otherwise of handwriting, it was competent to test his knowledge and credit by showing him other documents, not admissible as evidence in the cause, nor proved to be genuine, and asking him whether they were in the same handwriting as the disputed one (y).
- § 245. The Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, introduced as a remedy the following middle course in civil cases. Sect. 27 enacts that:—
- "Comparison of a disputed writing with any writing proved to the satisfaction of the judge to be genuine shall be permitted to be made by

⁽u) Doe d. Jenkins v Davies, 10 Q B 314

⁽x) Doe d. Mudd v. Suckermore (1836), 5 A. & E 703; 44 R R. 533.

⁽y) Sen Hughes v Rogers, 8 M. & W 123; Griffits v. Ivery, 11 A. & E. 332; Young v Honner, 2 Moo. & R. 536.

witnesses; and such writings, and the evidence of witnesses respecting the same, may be submitted to the court and jury as evidence of the genuineness, or otherwise, of the writing in dispute."

By sect. 103, this enactment applies to every court of civil jurisdiction; the Criminal Procedure Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 18, ss. 1, 8, extends its provisions to criminal cases, and repeats the application to civil cases; and the Statute Law Revision Act, 1892, repeals sect. 27 of the Act of 1854, and other sections as rendered unnecessary by the Act of 1865.

§ 246. In order to disprove handwriting, evidence has frequently been adduced of persons who have made it their study, and who, though unacquainted with that of the supposed writer. undertake, from their general knowledge of the subject, to say whether a given piece of handwriting is in a feigned hand or not. Much difference of opinion has prevailed relative to the admissibility of this sort of evidence. It was received by Lord Kenyon and the Court of Queen's Bench, on a trial at bar, Goodtitle d. Revett v. Braham (z); but rejected by the same judge in Carey v. Pitt (a), on the ground that, although he had in the former case received the evidence, he had laid no stress upon it in his address to the jury. Similar evidence, however, was afterwards admitted by Hotham, B., in R. v. Cator (b); and it has also been received in the ecclesiastical courts (c). But the principal case on the subject is that of Gurney v. Langlands (d), which was an issue directed to try the genuineness of the handwriting to a warrant of attorney, and where an inspector of franks was called as a witness, and asked, "From your knowledge of handwriting, do you believe the handwriting in question to be a genuine signature or an imitation?" This was rejected by Wood, B.; and on a motion for a new trial, Chief Justice Abbott said, "I have long been of opinion that evidence of this description, whether in strictness of law receivable or not, ought, if received, to have no great weight given to it. . . . The other evidence in this case was of so cogent a description as to have produced a verdict satisfactory to the judge who tried the cause; and I can pronounce my judgment much more to my own satisfaction upon a verdict so found, than if this evidence had been admitted, and had produced a contrary verdict. For I think it much too loose to be the foundation

⁽z) 4 T. R. 497.

⁽a) Carey v. Pitt (1797), 2 Peake, 130; 4 R. R. 895.

⁽b) 4 Esp. 117.

⁽c) Saph v. Atkinson, 1 Add. Eccl. R. 216; Beaumont v. Perkins, 1 Phillim. 78.

⁽d) Gurney v. Langlands (1822), 5 B. & Ald. 330; 24 R. R. 396.

of a judicial decision, either by judges or juries." And Holroyd, J., said, "I have great doubt whether this is legal evidence; but I am perfectly clear that it is, if received, entitled to no weight." Bayley and Best, JJ., concurring, the rule was refused. A somewhat similar notion seems to have found its way to Doctors' Commons, where Sir J. Nicholl is reported to have declined the offer of a glass of high power, used by professional witnesses of this kind, to examine the handwriting, and see if the letters were what is commonly termed painted; adding that, in his opinion, the fact of their being painted was in itself an extremely trivial circumstance (e). This is carrying matters a great way, and farther than is usual in courts of common law, which never reject the artificial aid of glasses or lamps, where they can be of assistance in the investigation of truth. That scientific evidence of the nature in question may, in the language of C. J. Abbott, "be much too loose to be the foundation of a judicial decision," may be perfectly true; but to declare it inadmissible as an adminiculum of testimony is rather a strong position. Indeed, its admissibility seems to be recognised in the more recent cases of the Fitzwalter Peerage (f), Tracy Peerage (q), and Newton v. Ricketts (h); and, according to the present practice, it is generally received without objection. The Tracy Peerage case also shows that the evidence of persons whose occupation makes them conversant with MSS. of different ages is receivable to prove that a given piece of handwriting is of a particular date.

§ 247. Whatever may be the relative values of the several modes of proving handwriting which have been discussed in this chapter, when compared with each other, it is certain that all such proof is even in its best form precarious, and often extremely dangerous (i). "On a forgotten matter we can hardly make distinction of our hands" (k). "Many persons," it has been well remarked, "write alike; having the same teacher, writing in the same office, being of the same family,all these produce similitude in writing, which in common cases, and by common observers is not liable to be distinguished. The handwriting of the same person varies at different periods of

⁽e) Robson v. Rocke, 2 Add. E. R. 88, 89. See also Constable v. Steibel, 1 Hagg. N. R. 61, 62; and In the goods of Oppenheim, 17 Jur. 306.

(f) 10 Cl. & F. 198.

(g) Id. 154.

⁽h) 9 H. L. Ca. 262.

⁽¹⁾ Huberus, Præl. Jur. Civ lib. 22, tit. 4, n. 16; Wills, Circ. Ev. 227—41, 6th Ed.; and see the judgment of Sir J. Nicholl in Robson v. Rocke, 2 Add. Eccl.

⁽k) Twelfth Night, Act 2, Scene 3.

life; it is affected by age, by infirmity, by habit" (1). The two following instances show the deceptive nature of this kind of evidence. The first is related by Lord Eldon, in the case of Eagleton v. Kingston (m). A deed was produced at a trial, purporting to be attested by two witnesses, one of whom was Lord Eldon. The genuineness of the document was strongly attacked; but the solicitor for the party setting it up, who was a most respectable man, had every confidence in the attesting witnesses, and had in particular compared the signature of Lord Eldon to the document with that of pleadings signed by him. Lord Eldon, however, had never attested a deed in his life. The other case occurred in Scotland, where, on a trial for the forgery of some bank-notes, one of the banker's clerks whose name was on a forged note swore distinctly that it was his handwriting, while he spoke hesitatingly with regard to his genuine subscription (n). Standing alone, any of the modes of proof of handwriting by resemblance are worth little; in a criminal case nothing,—their real value being as adminicula of testimony. But still, if the defendant does not produce evidence to disprove that which is adduced on behalf of the plaintiff, this raises an additional presumption in favour of the latter. Slight evidence uncontradicted, may become cogent proof.

§ 248. Our ancient lawyers appear to have used the expression, "comparison, or similitude of handwriting," in its more proper and enlarged sense; as designating any species of presumptive proof of handwriting by resemblance,—either comparison with a standard previously created in the mind ex visu scriptionis or ex scriptis olim visis, or direct comparison in the modern sense of the word,—and to have considered that any of

⁽¹⁾ Per Adam, arguendo, in R. v. Mr. Justice Johnson, 29 How. St Tr. 475. See also per Sir J. Nicholl in Constable v. Steibel, 1 Hagg. N. R. 61. "Literarum dissimilitudinem sæpe quidem tempus facit, non enim ita quis scribit juvenis et robustus, ac senex et forte tremens, sæpe autem et languor hoc facit: et quidem hoc decimus, quando calami et atramenti immutatio, similitudinis per omnia aufert puritatem" [Time often produces a change in writing, a young and robust man does not write like an old man with a shaky hand, moreover, sickness often produces the latter effect: and indeed, we may say that a change of pen and ink may affect the clearness of the similarity in every case]: Nov. LXXIII. Præf. See the able article "Autography," in Chambers's Edinb. Journal for July 26, 1845, where it is said: "Men of business acquire a inechanical style of writing which obliterates all natural characteristics, unless in instances where the character is so strongly individual as not to be modified into the general mass. In the present day, all females seem to be taught after one model. In a great proportion the handwriting is moulded on this particular model, &c. We often find that the style of handwriting is hereditary, &c., &c."

⁽m) 8 Ves 476.

⁽n) Carsewell's case, Glasgow, 1791, cited Burnett's Crim. Law of Scotland, 502; Wills. Circ. Ev., 6th Ed., 234.

those modes of proof was admissible in civil, and none of them in criminal cases (o). This latter distinction was, however, abandoned in modern times until its partial revival by the Common Law Procedure Act, 1854 (p); but since the Criminal Procedure Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 18, ss. 1 and 8, it may be looked on as completely at an end.

⁽o) See the note to Doe d Mudd v. Suckermore (1836), 5 A. & E. 703, 752; 44 R. R. 533, 570; and it seems to have been on this principle that the attainder of Algernon Sidney, in 1683, was reversed by statute. His trial and the statute will be found in 9 How. St. Tr 817, 996

⁽p) 17 & 18 Vict. c. 125, s. 27; suprà, § 245.

BOOK III.

RULES REGULATING THE ADMISSIBILITY AND EFFECT OF EVIDENCE.

PRIMARY and SECONDARY Rules of Evidence.

§ 249. The rules regulating the admissibility and effect of evidence are of two kinds,—Primary and Secondary: the former relating to the *quid probandum*, or thing to be proved; the latter to the *modus probandi*, or mode of proving it. They will be considered in two separate Parts.

PART I.

THE PRIMARY RULES OF EVIDENCE.

- § 250. THE PRIMARY rules of evidence may all be ranged under three heads, in which we accordingly propose to examine them:
 - 1. To what subjects evidence should be directed and confined.
 - 2. The burden of proof, or onus probandi.
 - 3. How much must be proved.

These rules, as stated in a former part of this work (a), have their basis in universally recognised principles of natural reason and justice, but owe the shape in which they are actually found, and the extent to which they prevail, to the artificial reason and policy of law.

CHAPTER I.

TO WHAT SUBJECTS EVIDENCE SHOULD BE DIRECTED AND CONFINED.

	PAGE (F	AGE
Evidence must be relevant	232	Evidence to prove intent	235
Twofold grounds of irrelevancy	232	Evidence to character	238
1. Connection between principal		Character of parties	238
and evidentiary facts too		Character of accused	238
remote	232	Character of witnesses	241
2. Excluded by pleadings, ac.		"Tainted evidence"	243
or superfluous by admissions	232	Evidence of perjurer	243
Matters unnecessary to be proved	233	Evidence not admissible in one	
1 Matters judicially noticed	233	point of view, or for one pur-	
2 Matters deemed notorious .	234	pose, admissible in or for some	
Evidence rejected for remoteness	234	other	243
Instances	235		

§ 251. Or all rules of evidence, the most universal and the most obvious is this,—that the evidence adduced should be alike directed and confined to the matters which are in dispute, or which form the subject of investigation. The theoretical propriety of this rule never can be matter of doubt, whatever difficulties may arise in its application. The tribunal is created to determine matters which either are in dispute between contending parties, or otherwise require proof; and anything which is neither directly nor indirectly relevant to those matters ought at once to be put aside as beyond the jurisdiction of the tribunal, and as tending to distract its attention and to waste its time. "Frustrà probatur quod probatum non relevat" (a).

§ 252. Evidence may be rejected as irrelevant for one or two reasons: 1st, That the connection between the principal and evidentiary facts is too remote and conjectural. 2nd, That it is excluded by the state of the pleadings, or what is analogous to the pleadings; or is rendered superfluous by the admissions of the party against whom it is offered. The use of pleadings, or of some analogous statement of the cases of the contending

⁽a) "It is vain to prove that which is irrelevant": Halk. Max. 50. "La liberté d'alléguer et de prouver des faits, ne s'étend pas à toutes sortes de faits indistinctement; mais le juge ne doit recevoir le preuve, que de ceux qu'on appelle pertinens; c'est à-dire, dont on peut tirer des conséquences, qui servent à établir le droit de celui qui allègue ces faits; et il doit au contraire rejeter ceux dont la preuve, quand ils scroient véntables, scroit inutile." Domat, Lois Civiles, &c. part 1, liv. 3, tit. 6, sect. 1, § 10. See ante, § 111.

parties, is to enable the tribunal to see the points in dispute, and the parties to know beforehand what they should come prepared to attack or defend; consequently, although a piece of evidence tendered might, if merely considered per se, establish a legal complaint, accusation, or defence, yet, as the opposite party has had no intimation beforehand that that ground of complaint, &c., would be insisted on, the adducing evidence of it against him would be taking him by surprise and at a disadvantage. Hence the maxim of pleading, "Certa debet esse intentio et narratio, et certum fundamentum, et certa res quæ deducitur in judicium " (b).

The discussion of the admissibility of evidence under the various forms of pleading in particular actions would be wholly inconsistent with the design of this work, and we will therefore confine ourselves to the general question; before proceeding to which, however, it is important to observe that there are certain matters which it is unnecessary to prove, i.e.,—1. Matters noticed by the courts ex officio; 2. Matters deemed notorious. "Lex non requirit verificare quod apparet curiæ '' (c). " Quod constat curiæ opere testium non indiget " (d).

§ 253. 1. An enumeration of the matters which the courts, in obedience to common or statute law, notice ex officio, would here be out of place (e). Suffice it to say generally that, besides noticing the ordinary course of nature, seasons, times, &c., the courts notice without proof various political, judicial, and social Thus, they notice the political constitution of our own government; the territorial extent of the jurisdiction and sovereignty exercised de facto by it; the existence and titles of other sovereign powers; the jurisdiction of the superior courts, and courts of general jurisdiction; the seals of the superior courts, and of many others; the custom or law of the road, that horses and carriages shall respectively keep on the left side, &c., &c. In all cases of this kind, where the memory of a judge is at fault, he resorts to such documents or other means of

⁽b) "The intention and narration, the foundation, and that which is adduced in Court, should be certain ": Co Latt. 303 a. See also 5 Co. 61 a; Jenk Cent. 2, Cas. 64.

⁽c) "The law does not require proof of that which is apparent to the Court": 9 Co. 54 b.

⁽d) "That which is established to the knowledge of the Court does not require

the aid of witnesses ": 2 Inst. 662.

(e) For full lists, see Tayl. Ev., 11th Ed., §§ 4—20; and Phipson, Ev, 6th Ed., 19-26. In Edelstein v. Schuler, [1902] 2 K. B 144; 71 L. J. K B. 572, Bigham, J, laid down that it is no longer necessary to prove the negotiability of bearer bonds, foreign or English, as the existence of the usage has been so often proved that it must now be taken to be part of the law of which the courts ought to take judicial notice

reference as may be at hand, and he may deem worthy of confidence (f). The printed calendar was used for this purpose at least as early as the 9 Hen. VII. (g); and the Calendar (New Style) Act, 1750, 24 Geo. 2, c. 23, is conclusive as far as it goes, as also is the calendar in the Prayer Book (h). Statutes (Definition of Time) Act, 1880, 43 & 44 Vict. c. 9, enacts that "whenever any expression of time occurs in any Act of Parliament, deed, or other legal instrument, the time referred [sic] shall, unless it is otherwise specifically stated, be held in the case of Great Britain to be Greenwich mean time, and in the case of Ireland, Dublin mean time."

§ 254. 2. The law of England is very slow in recognising matters as too notorious to require proof (i), and it is not easy to lay down a definite rule respecting them. In Richard Baxter's case, in 1685 (k), the defendant was charged with having published a seditious libel; and Jefferies, C.J., is reported to have told the jury, "It is notoriously known there has been a design to ruin the king and nation; the old game has been renewed, and this" (the defendant) "has been the main incendiary." The iniquity of such a direction as this, supposing it correctly reported, needs no comment. guage of Wilde, C.J., in the case of Ernest Jones (l), who was indicted for making a seditious speech at a public meeting, seems to throw some light on this subject. The Lord Chief Justice there told the jury that they should take into consideration what they knew of the state of the country and of society generally at the time when the language was used. What might be obnoxious at one time, when there was a general feeling of contentment, might be very dangerous at another time, when a different feeling prevailed; but they could not, without proof of them, take into their consideration particular facts attending the particular meeting at which the words were spoken.

§ 255. The rejection of evidence on the ground of remoteness, or want of reasonable connection between the principal and evidentiary facts, has been shown, in another place, to be a branch of that fundamental principle of our law which requires the best evidence to be adduced (m). The rule has obviously no application where the evidence tendered is either direct, or

⁽f) Tayl. Ev., 11th Ed , § 21. (h) See Tutton v. Darke, 30 L. J. Ex. 271.

⁽g) H1l 9 H. VII., 14 B. pl. 1.

⁽i) See ante, § 38.

⁽h) 11 How. St. Tr 501.

⁽l) Cent. Cr. Court, 1841, MS.

⁽m) See ante, §§ 88, 90, et seq.

though circumstantial, is necessarily conclusive upon the issue. But whether a given piece of presumptive evidence is receivable, or ought to be rejected on this ground, is not unfrequently a question of considerable difficulty. Some instances illustrative of this have already been given (n), to which may be added the following. On a question between landlord and tenant as to the terms on which the premises were held, although it might assist to know the terms on which the landlord usually let to his other tenants, not connected with the tenant whose case is under consideration, the evidence would be rejected as too remote (o). So in an action for goods sold and delivered, to which the defence was that the sale was subject to a certain condition, it was held not competent to the defendant to call witnesses to prove that the plaintiff had made contracts with other persons subject to that condition (p), though testimony that he had contracted similarly with them all would have been admissible (q); and in an action for a declaration that land was bought in partnership, interrogatories asking for particulars of purchases of land by the defendant and the alleged partner previous and subsequent to the purchase in question were disallowed as irrelevant and oppressive (r). But where in an action against A. to recover the value of work done by the plaintiff to certain houses on the order of B., the question was whether A. or B. was liable as principal, evidence was held admissible to prove that A. had given orders to persons other than the plaintiff for work at the same houses (s).

But acts unconnected with the act in question are frequently receivable to prove psychological facts, such as intent (t). Thus on an indictment for uttering a forged bank-note, evidence is admissible that the accused has uttered similar forged notes, &c. (u). On an indictment for poisoning one person, evidence is admissible that the accused has previously (x) or subsequently (y) poisoned other persons. As it is clear on principle from R. v. Francis, where the indictment was for obtaining money by false pretence, and from R. v. Wyatt, where the charge was of obtaining credit from a lodging-house keeper by

⁽n) Ante, § 92.

⁽o) Carter v. Pryke, 1 Peake, 95.

⁽p) Hollingham v. Head (1858), 4 C. B (N. S) 388; 27 L. J C P 241.
(q) Sec Spencely v. De Willott, 7 East, 108.

⁽r) Kennedy v. Dodson, [1895] 2 Ch. 334—C. A.

⁽s) Woodward v. Buchanan (1870), L. R 5 Q. B. 285. And see the cases tabulated in Phipson, Ev., 6th Ed., at pp. 158-71. (t) R. v. Weeks, 1 Leigh & C. 18.

⁽u) R. v. Wylie, 3 Leach, 983.

⁽x) R. v. Garner, 3 F. & F. 681.

⁽y) R. v. Geering, 18 L. J. M. C. 215; R. v. Armstrong, 16 Cr. App. R. 149.

fraud, that when the fact was proved that the prisoner had done the act charged, and the only remaining question was whether at the time he did it he had a guilty knowledge of the quality of his act, or acted under a mistake, evidence is admissible to show that he was at that time pursuing a course of similar acts, and thereby to raise a presumption that, in the case in question, he was not acting under a mistake (z). By the Larceny Act, 1861 (a), three larcenies within six months may be charged in one indictment for larceny; and by the Larceny Act, 1916 (b), on a trial for receiving stolen goods, evidence may be given of other stolen goods being found in the possession of the accused within twelve months preceding the offence,—evidence of a kind held to be inadmissible at common law in R, v, Oddy (c).

§ 256. One of the strongest instances of the beneficial application of the principle in question is to be found in the rules respecting the admissibility of evidence to character. That the general reputation and previous conduct of a litigant party or witness is often of immense weight as natural or moral evidence, as tending to raise a presumption that his action or defence is well or ill founded, or that the evidence which he gives is true or false, must be obvious. But, on the other hand, the exposing every man who comes into our courts of justice to have every action of his life publicly scrutinised, would keep most men out of them (d). To admit character evidence in every case, or to reject it in every case, would be equally fatal to justice; and to draw the line—to define with precision where it ought to be received, and where it ought to be rejected—is as embarrassing a problem as any legislator can be called upon to solve (e).

§ 257. With respect to the character of parties to a cause, the law of England meets the difficulty by taking a distinction between cases where their character ought to be supposed to be in issue, and where it ought not. According to the general rule, upon the whole probably a just one, it is not competent to give evidence of the general character of the parties to forensic pro-

⁽z) Per cur., R. v. Francis (1874), L. Rep, 2 C. C. 128, 131; 43 L. J. M. C. 97, 100; R. v. Wyatt, [1904] 1 K. B. 188; 73 L. J. K. B. 15; 20 T. L. R. 68—C. C. R., citing also Makin v. Att.-Gen. of New South Wales, [1894] A C., at p. 65.

⁽a) 24 & 25 Vict. c. 96, s. 5; and see the Indictments Act, 1915, Sch. I., r. 3.

⁽b) 6 & 7 Geo. V. c. 50, s. 43.

⁽c) 2 Den. C. C. 264.

⁽d) Fost. Cr. Law, 246. And see Gulson on the Philosophy of Proof, sect. 506.

⁽e) Even Bentham, 3 Jud Ev. 193, admits the difficulties of this subject, and says that some of them seem scarce capable of receiving solution but in the Gordian style.

ceedings, much less of particular facts not in issue in the cause, with the view of raising a presumption either favourable to one party or disadvantageous to his antagonist (f). This principle has been carried so far that, on a prosecution for an infamous offence, evidence of an admission by the accused, that he was addicted to the commission of similar offences, was rejected as irrelevant (g).

§ 258. But where the very nature of the proceedings is such as to put in issue the character of any of the parties to them, a different rule necessarily prevails; and it is not only competent to give general evidence of the character of the party with reference to the issue raised, but even to inquire into particular facts tending to establish it (h). Thus, on an indictment for keeping a common bawdy-house, or common gaming-house (1), the prosecutor may give in evidence any acts of the defendant which support the general charge; and to prove insanity proof may be adduced of particular acts (k). In actions for seduction (l), the character of the female for chastity is directly in issue, and may be impeached either by general evidence of misconduct, or proof of particular acts. Evidence may also be given of the general good character of the party seduced if it has been attacked, but in one case it has been said that this can only be allowed where such party's character has been attacked by independent witnesses (m), while in another it has been allowed where it has only been attacked in cross-examination (n). It has been well said, that the latter course is much more conducive to the attainment of justice, inasmuch as if the character of a party seduced is attacked in her cross-examination, though the witness may deny the things insinuated, a jury very often believe that, though denied, there is some foundation for the insinuation, if witnesses are not called to convince them of the contrary (o). So a charge of rape (p), or assault with intent to commit it (q), brings

⁽f) Ph. & Am Ev 488-491; 1 Phill. Ev. 502-508, 10th Ed; King v. Francis, 3 Esp. 117, per Lord Kenyon.

⁽q) R. v. Cole, Mich 1810, by all the judges; Ph & Am. Ev. 499; 1 Phill. Ev. 508, 10th Ed.

⁽h) Bull. N. P 295.

⁽¹⁾ Clark v. Periam, 2 Atk 339.

⁽k) Id. 340.

⁽l) Bamfield v. Massey, 1 Camp. 460; Dodd v. Norris (1814), 3 Camp. 519; 14 R. R. 832.

⁽m) Dodd v. Norris. 3 Camp. 519, per Lord Ellenborough, C.J.
(n) Bate v. Hill (1823), 1 C & P. 100; 28 R. R. 766, per Park, J.

⁽o) Bate v. Hill (1823), 28 R R 766.

⁽p) Ph. & Am. Ev 489; 1 Phill. Ev. 505, 10th Ed.; R v. Martin, 6 C. & P. 562; R. v. Barker, 3 C. & P. 589.

⁽q) Ph. & Am. Ev. 489; 1 Phill. Ev. 505, 10th Ed.; R. v. Clarke, 2 Stark 244.

the question of the chastity of the female so far in issue that the accused may give general evidence of her previous bad character in this respect; or even to show that she has been criminally connected with himself (r). With regard to particular acts of unchastity committed by her with other men, these may be inquired into on cross-examination; but, if denied, they cannot be proved by independent evidence, and the accused will be bound by her answer (s). And in an action for libel, the carefully considered case of Scott v. Sampson (t) shows that, in mitigation of damages, evidence of the plaintiff's general bad character is admissible, but that evidence of rumours before the publication of the libel that the plaintiff had committed the offences charged in it, and evidence that the plaintiff was in the habit of committing offences of a like kind, is too remote, and inadmissible

§ 259. Although in criminal prosecutions in general, the character of the accused is not in the first instance put in issue, still in all cases where the direct object of the proceedings is to punish the offence,—such as indictments for treason, felony, or misdemeanour (u),—and is not merely the recovery of a penalty (x), it is competent to him to defend himself by proof of previous good character, reference being had to the nature of the charge against him. "On a charge of stealing," it is said in a well-known treatise on the Law of Evidence (y), "it would be irrelevant and absurd to inquire into the prisoner's loyalty or humanity; on a charge of high treason, it would be equally absurd to inquire into his honesty and punctuality in private dealings. Such evidence relates to principles of moral conduct which, however they might operate on other occasions, would not be likely to operate on that which alone is the subject of inquiry; it would not afford the least presumption that the prisoner might not have been tempted to commit the crime for which he is tried, and is therefore totally inapplicable to the point in question."

§ 260. Few subjects are more liable to be misunderstood than character evidence. On an indictment for stealing from A., for instance, proof that on other occasions, wholly unconnected with

⁽r) R. v. Martin, 6 C & P 562; R. v. Aspinall, 3 Stark Ev 952, 3rd Ed. (s) R. v. Holmes, 12 Cox, 137.

⁽t) Scott v. Sampson (1882), 8 Q. B. D. 491.

⁽u) 2 Stark. Ev. 304, 3rd Ed.; Ph. & Am Ev 490; 1 Phill. Ev. 506, 10th Ed. (x) Ph. & Am. Ev. 488; 1 Phill. Ev. 502, 10th Ed. Sce also Att-Gen. v. Radloff, 10 Exch. 84.

⁽y) Ph. & Am. Ev. 490, 491; 1 Phill. Ev. 606, 10th Ed.

the transaction in question, the accused acted the part of an honest or even liberal and high-minded man, in certain transactions with B. and C.,—even assuming that it would, to a certain extent, render improbable the supposition of his having acted with felonious dishonesty towards A.,—is too remote and insignificant to be receivable in evidence. The inquiry should be as to his *general* character among those who have known him, with a view of showing that his general reputation for honesty is such as to render unlikely the conduct imputed to him. And even the individual opinion of a witness, founded on his own personal experience of the disposition of the accused, is inadmissible (z). Such is the effect of Req. v. Rowton, a case which was twice argued before the Court for Crown Cases Reserved. The prisoner was indicted for indecent assault. Evidence of good character having been given, the prosecution contradicted it by the evidence of a witness, who stated that he knew nothing of the opinion of the neighbourhood, but that his own opinion was that the character of the prisoner was "that of a man capable of the grossest indecency and the most flagrant immorality." It was held by eleven judges against two that such evidence was inadmissible, and (the jury having convicted the prisoner) that the conviction must be quashed (a). "It frequently occurs, indeed," says the author last quoted, "that witnesses, after speaking to the general opinion of the prisoner's character, state their personal experience and opinion of his honesty; but when this statement is admitted, it is rather from favour to the prisoner than strictly as evidence of general character" (b).

 \S 261. Whenever it is allowable to impeach the character of a party, it is competent to the other side to give evidence to contradict the evidence adduced (c). And although, in a

⁽z) R. v. Rowton (1865), 34 L. J. M. C. 57; 1 Leigh & C. 520, per Cockburn, C J., diss.: Erle, C J., and Willes, J.

⁽a) This case is sharply criticised in Stephen on Evidence, Note XXV. "One consequence," it is there said, "of the view taken is that a witness may with perfect truth swear that a man who to his knowledge has been a receiver of stolen goods for years has an excellent character for honesty, if he has had the good luck to conceal his crimes from his neighbours. It is the essence of successful hypocrisy to combine a good reputation with a bad disposition. The case is seldom if ever acted on in practice. The question always put to a witness to character is, What is the prisoner's character for honesty, morality, or humanity? as the case may be, nor is the witness ever warned that he is to confine the evidence to the prisoner's reputation. It would be no easy matter to make the common run of witnesses understand the distinction." Although the case only indirectly decides the question of evidence of good character, it none the less authoritatively decides it.

⁽b) Ph. & Am. Ev. 491; 1 Phill Ev. 506, 10th Ed.

⁽c) R. v. Murphy, 19 How. St. Tr. 724; B. N. P. 296; R. v. Clarke, 2 Stark. 241; Bamfield v. Massey, 1 Camp. 460; Dodd v. Norris, 3 Camp. 519.

criminal prosecution, evidence cannot in the first instance be given to show that the accused has borne a bad character, still, if he sets up his character as an answer to the charge against him, he puts it in issue, and the prosecutor may encounter his evidence either by cross-examination or contrary testimony (d). In R. v. Wood (e), the prisoner, who was indicted for a highway robbery, called a witness, who deposed to having known him for years, during which time he had, as the witness said, borne a good character. On cross-examination it was proposed to ask the witness whether he had not heard that the prisoner was suspected of having committed a robbery which had taken place in the neighbourhood some years before. This was objected to, as raising a collateral issue; but Parke, B., overruled the objection, saying, "The question is not whether the prisoner was quilty of that robbery, but whether he was suspected of having been implicated in it. A man's character is made up of a number of small circumstances, of which his being suspected of misconduct is one." The question was accordingly put, and the prisoner convicted.

But as it is not competent for the accused to show particular acts of good conduct, the prosecutor cannot, in general, go into particular cases of misconduct; the only exceptions to this rule having been introduced by the Previous Conviction Act, 1836, 6 & 7 Will. 4, c. 111, which enacts that if upon the trial of any person for any subsequent felony, not punishable with death, he shall give evidence of his good character, it shall be lawful, in answer thereto, to give evidence of his conviction for a previous felony, and by the Larcenv Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 96, s. 116, and the Coinage Offences Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 99, s. 37, as regards cases to which those Acts apply. has been held that a case is equally within the Act of 1836 whether the evidence to character was given by witnesses called on the part of the accused, or was extracted by cross-examination from witnesses for the prosecution (f). In practice, however, we seldom see evidence adduced to rebut evidence as to character, although perhaps the interests of justice would be advanced if this were done more frequently.

§ 262. Witnesses to the characters of parties are in general treated with great indulgence,—perhaps too much. Thus, it is not the practice of the bar to cross-examine such witnesses, unless there is some specific charge on which to found a cross-

⁽d) R. v. Rowton (1865), 34 L. J. M. C. 57; 1 Leigh & C. 520, suprà, overruling R. v. Burt, 5 Cox, Cr. Cas. 284.

⁽e) Kent Sp. Ass. 1841, M S.; and 5 Jurist, 225

⁽f) R. v. Shrimpton, 2 Den C. C. 319. See fully Phipson, Ev., 6th Ed., 187-9.

examination (g), or at least without giving notice of an intention to cross-examine them if they are put in the box. The judges also discourage the exercise of the undoubted right of prosecuting counsel to reply on their testimony (h); and the most obvious perjury in giving false characters for honesty, &c., is every day either overlooked, or dismissed with a slight reprimand. But surely this is mercy out of place. If mendacity in this shape is not to be discouraged, tribunals will naturally be induced either to look on all character evidence with suspicion, or to attach little weight to it. Now there are many cases in which the most innocent man has no answer to oppose to a criminal charge but his reputation; and to deprive this of any portion of the weight legitimately due to it, is to rob the honest and upright citizen of the rightful reward of his good conduct. In this, as in many other instances, the old legal maxim holds good, "Minatur innocentes qui parcit nocentibus" (i). It has accordingly happened that judges, knowing from experience how little weight is due to the character evidence so often received, have occasionally told juries that character evidence is not to be taken into consideration unless a doubt exists on the other evidence,—a position perfectly true in the sense that if, on the facts, the jury believe the accused guilty, to acquit him out of regard for his good character would be a violation of their oath; but utterly false and illegal, if its meaning be that character evidence is not to be considered until the guilt or innocence of the accused is first determined on the facts. The use of character evidence is to assist the jury in estimating the value of the evidence brought against the accused; and we cannot dismiss this subject without directing attention to the shrewd observations of C. J. Holt (k): "A man is not born a knave; there must be time to make him so, nor is he presently discovered after he becomes one. A man may be reputed an able man this year, and yet be a beggar the next."

§ 263. With respect to the character of witnesses (1). credibility of a witness is always in issue; and accordingly general evidence is receivable, to show that the character which he bears is such that he is unworthy to be believed, even when upon his oath (m). But until recently evidence of particular

⁽g) R. v. Hodgkiss, 7 C. & P. 298. (h) R. v. Stannard, 7 C. & P. 673. That the right exists, see that case, and the Resolutions of the judges, 7 C. & P. 676, Res. 4, and R v. Whiting. 7 C. & P. 771.

⁽i) "Who spares the guilty, threatens the innocent": 4 Co. 45 a. See also Jenk. Cent. 3, Cas. 54.

⁽k) R. v. Swendsen, 14 How. St. Tr. 596.

⁽l) See also §§ 130 and 644. (m) R. v. Brown, L. Rep., 1 C. C 70.

facts, or particular transactions, could not be received for this purpose; both for the reasons already assigned (n), and also because such evidence would raise a collateral issue; i.c., an issue foreign to that which the tribunal is sitting to try (o). The witness might indeed be questioned as to such facts or transactions, but he was not always bound to answer; and if he did, the party questioning was bound to take his answer, and could not call evidence to contradict it (p). But the law on this subject was modified as to civil cases by the Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, s. 25, which enacted that a witness might be questioned as to whether he had been convicted of crime, and if he either denied it or refused to answer, it should be lawful for the opposite party to prove such conviction. This provision was afterwards extended to criminal cases by the Criminal Procedure Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 18, ss. 1 and 6, which applies "to all Courts of Judicature, as well criminal as all others, and to all persons having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence," and the 25th section of the Act of 1854, with other sections of that Act relating to evidence, substantially identical with those of the Act of 1865, was removed from the Statute Book by the Statute Law Revision Act, 1892, 55 & 56 Vict. c. 19, and does not appear in the 2nd edition of the Revised Statutes (q). The 6th section of the Act of 1865 enacts that:—

"A witness may be questioned as to whether he has been convicted of any felony or misdemeanour, and upon being so questioned, if he either denies, or does not admit the fact, or refuses to answer, it shall be lawful for the cross-examining party to prove such conviction; and a certificate containing the substance and effect only (omitting the formal part) of the indictment and conviction for such offence, purporting to be signed by the clerk of the court or other officer having the custody of the records of the court where the offender was convicted, or by the deputy of such clerk or officer (for which certificate a fee of five shillings and no more shall be demanded or taken), shall, upon proof of the identity of the person, be sufficient evidence of the said conviction, without proof of the signature or official character of the person appearing to have signed the same."

§ 263A. But the proof of the conviction of a witness or of his bad character, or his having committed some bad act, does not interfere with the admissibility of his evidence, but merely depreciates its credibility. The evidence becomes what is called

⁽n) §§ 256, 260, 261.

⁽o) 13 How St. Tr 211; 16 Id. 246-247; 32 Id. 490-495; B. N. P. 296; Stark. Ev. 237-238, 4th Ed.; R. v. Burke, 8 Cox, Cr Cas. 44.

⁽p) Ante, §§ 125-31.

⁽q) For sects 21—27 of the Common Law Procedure Act, 1854, and the whole of the Criminal Procedure Act, 1865, see vol. iv. of "Chitty's Statutes of Practical Utility," tit. "Evidence."

"tainted evidence" (r), to act upon which strong corroboration will ordinarily be required, as in the case of the evidence of an accomplice, already noticed (s). In one case, however, the evidence is (by a statute not expressly repealed) absolutely and ab initio inadmissible, and that is where the witness has been convicted of perjury. Such is the effect of the Elizabethan Act of 1562, 5 Eliz. c. 9, sect. 2 (t), by which—

"If any person or persons, either by the subornation unlawful procurement sinister persuasion or means of any others or by their own act consent or agreement, wilfully and corruptly commit any manner of wilful perjury by his or their deposition in any of the Courts before mentioned (u) or being examined ad perpetuam rei memoriam, then every person so offending and being thereof duly convict (sic) or attainted by the laws of this realm, shall . . . forfeit twenty pounds . . . and the oath of such person or persons so offending from thenceforth not to be received in any Court of Record within this realm of England or Wales or the marches of the same, until such time as the judgment given against the said person or persons shall be reversed by attaint or otherwise."

The Evidence Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 85, however (see p. 131, ante), has since enacted that no person offered as a witness shall be excluded by reason of incapacity from crime or interest from giving evidence, but that every person so offered shall be admitted to give evidence, notwithstanding that he may have been previously convicted of any crime or offence, and it is submitted (though with some doubt) that this general and sweeping negative has worked an implied repeal of the above particular Elizabethan enactment, so far as the disability of a convicted perjurer to testify in future is concerned.

§ 264. In determining the relevancy of evidence to the matters in dispute in a cause, it is of the utmost importance to remember that the question is whether the evidence offered is relevant to any of them; because evidence not admissible in one point of view, or for one purpose, may be perfectly admissible in some other point of view, or for some other purpose.

1. Evidence not admissible to prove some of the issues or matters in question may be admissible to prove others; evidence not admissible in causâ, may be most valuable as evidence extra causam; and evidence not receivable either in proof of the facts in dispute, or to test the credit of witnesses, &c., may be im-

⁽r) See "Solicitors' Journal" for Dec. 30th, 1905, at p. 138.

⁽s) Ante, §§ 170, 171.

⁽t) See Chitty's Statutes, tit. "Criminal Law (Offences against Justice)"; Statutes Revised, 2nd Ed., vol. i. p. 489.

⁽u) These are any of The Queen's Majesty's Courts of Record, or in any leet, view of frankpledge, ancient demean court, hundred court, court baron, or stannary court in Devon or Cornwall.

portant as showing the amount of damage sustained by a plaintiff, &c. 2. Evidence not admissible in the first instance may become so by matter subsequent. Thus, in a suit between A. and B., the acts or declarations of C. are prima facie not evidence against B., and ought to be rejected; but if it be shown that C. was the lawfully constituted agent of B., either generally, or with respect to the special matter in question, his acts or declarations become evidence against his principal. litigant party may, by his mode of conducting his case, render that evidence for his adversary which otherwise would not be Thus, although a man's own verbal or written statement cannot be used as evidence for him, yet if his adversary puts such a statement in evidence against him, he is entitled to have the whole of it proved; and the jury may estimate the probability of any part of it which makes in his favour. 3. Evidence may be admissible to prove a subalternate principal fact, which might not be admissible to prove the immediate fact in issue. This is of course subject to the rule requiring the best evidence; for the connection between the subalternate principal fact and the ultimate evidentiary fact must be as open, visible, and unconjectural in its nature as that between the subalternate principal fact and the fact directly in issue. In all cases, as has been well observed, the ultimate presumption must be connected either mediately or immediately with facts established by proof (x).

⁽x) 2 Ev. Poth. 332.

CHAPTER II.

THE BURDEN OF PROOF.

	PAGE 1		PAGE
Burden of proof	245	Determined by the affirma-	
Natural principles	245	tive in substance, not in	
Legal rules affecting	246	form	250
Test for determining	248	2 Shifted by presumptions and	
Principles regulating	248	prima facie evidence	251
1. General rule—lies on the		3. Lies on the party who has	
party who asserts the		peculiar means of know-	
affirmative	248	ledge	252
Fallacy of maxim that nega-		4 Discrepancy in the authori-	
tive incapable of proof	249	ties as to extent of this	
Difference between negative		rule	252
anerments and negatives	250		

§ 265. The burden of proof, or onus probandi, is governed by certain rules, having their foundation in principles of natural reason, to which an artificial weight is superadded by the reason and policy of the law (a); and in order to form clear notions on this subject, the best course will be to consider it, first, in the abstract, and afterwards as connected with jurisprudence.

§ 266. Every controversy ultimately resolves itself into this, that certain facts or propositions are asserted by one of the disputant parties, which are denied, or at least not admitted, by the other. Now, where there are no antecedent grounds for supposing that what is asserted by the one party is more probable than what is denied by the other, and the means of proof are equally accessible to both, the party who asserts the fact or proposition must prove his assertion,—the burden of proof, or onus probandi, lies upon him; and the party who denies that fact or proposition need not give any reason or evidence to show the contrary, until his adversary has at least laid some probable grounds for the belief of it. The reason for this is clear. On all matters which are not the subject either of intuitive or sensitive knowledge, which are either not susceptible of demonstration, or are not demonstrated, and which are not rendered probable by experience or reason, the mind suspends its assent until proof is adduced; and where effective proofs are in the power of a party who refuses or neglects to produce them, that naturally

BOOK III.

raises a presumption that those proofs, if produced, would make against him. It is obvious that, in a complicated controversy, the burden of proving some of the matters in dispute may rest on one of the parties, while the burden of proving the rest may be on his adversary.

§ 267. One of the causes which renders artificial rules of evidence indispensable to municipal law, is the necessity for speedy action in tribunals (b). In order to do complete justice. tribunals must be supplied by law with rules which shall enable them to dispose, one way or the other, of all questions which come before them, -whatever the nature of the inquiry, or however difficult, or even impossible, it may be to get at the real truth. And as the law takes Nature for its model, and works on her basis as far as possible, the best mode of effecting this object is to attach an artificial weight to the natural rules by which the burden of proof is governed, and to enforce its order more strictly than is observed in other controversies. And therefore the man who brings another before a judicial tribunal must rely on the strength of his own right and the clearness of his own proof, and not on the want of right, or the weakness of proof, in his adversary (c). Hence the great principle which has been variously expressed by the maxims, "Actori incumbit onus probandi" (d); "Actori incumbit probatio" (e); "Actore non probante, reus absolvitur" (f); "Semper necessitas probandi incumbit illi qui agit" (g); "Actore non probante, qui convenitur, etsi nihil ipse præstat, obtinebit" (h); "Deficiente probatione remanet reus ut erat antequam conveniretur" (i), The plaintiff is bound in the first instance to show at least a primâ facie case, and if he leaves it imperfect the court will not assist him: "Melior est conditio rei quam actoris" (k); "Potior est conditio defendentis" (1); "In dubio secundum reum, potiùs quam secundum actorem litem dari oportet" (m);

⁽b) Introd., §§ 41, 42.

⁽c) Midland Rail. Co. v. Bromley, 17 C. B. 372; Doe d. Welsh v. Langfield, 16 M. & W. 497.

⁽d) "The burden of proof rests upon the plaintiff"; 4 Co. 71 b.

⁽f) "If the plaintiff fails to prove, the defendant is absolved": Bonnier, Traité des Preuves, §§ 39 and 42.

⁽g) Inst lib 2, tit. 20, § 4; Dig. lib. 22, tit. 3, l. 21. (h) Cod. lib. 2, tit. 1, l. 4.

⁽¹⁾ Gibert, Corp. Jur. Canon. Prolegom. Pars Post. tit. 7, cap. 2, § 11; No. 7. (k) "The situation of the defendant is superior to that of the plaintiff": 4 Inst. 180.

⁽l) Cowp 343; 8 Wheat. 195.

⁽m) "Where the case is doubtful, the decision should be given for the defendant rather than for the plaintiff ": Heinec. ad Pand. Pars 4, § 144.

"In obscuris minimum est sequendum" (n), &c. Thus, where, in an action for goods sold and delivered by a liquor merchant, the only evidence was that several bottles of liquor, of what kind did not appear, were delivered at the defendant's house. Lord Ellenborough directed the jury to presume that they were filled with the cheapest liquor in which the plaintiff dealt (o). So, where, in an action for money lent, it appeared in evidence that, the defendant having asked the plaintiff for some money, the plaintiff delivered to him a bank-note, the amount of which could not be proved,-it was held by the Court of Exchequer that the jury were rightly directed to presume it to have been for the note of lowest amount in circulation (p). When, however, the defendant, or either litigant party, instead of denying what is alleged against him, relies on some new matter which, if true, is an answer to it, the burden of proof changes sides; and he in his turn is bound to show a primâ facie case at least, and if he leaves it imperfect the court will not assist him: "Agere is videtur, qui exceptione utitur: nam reus in exceptione actor est" (q); "Reus excipiendo fit actor" (r); "In genere quicunque aliquid dicit, sive actor sive reus, necesse est ut probet "(s). It is in this sense that the maxim, "Semper præsumitur pro negante" (t), and the expression that the law presumes against the plaintiff's demands (u), are to be understood. And although the burden of proof must, in the first instance, be determined by the issues as they appear on the pleadings, or whatever according to the practice of the court and nature of the case is analogous to pleadings, it may, and frequently does, shift in the course of a trial. On an indictment for libel, for example, to which the defendant pleads simply not guilty, the burden of proof would lie, in the first instance, on the prosecutor. But on proof that the document, the subject of the indictment, contained matter libellous per se, and was published by the defendant's showing it to A. B., the law would presume the publication malicious, and cast on the defendant the onus of

⁽n) "In obscure cases, the least obscure should be followed" Sext Decretal lib. 5, tit 12; De Reg. Jur. Reg. 31

⁽o) Clunnes v. Pezzey, 1 Camp. 8.

⁽p) Lawton v. Sweeney, 8 Jur. 964.

⁽q) "He who relies on new matter seems to put himself in the position of the plaintiff; for the defendant as to new matter is the plaintiff": Dig lib. 44, tit. 1, 1. 1,

⁽r) Bonnier, Traité des Preuves, §§ 152, 320. See also Devot Inst Canon lib. 3, tit. 9, § 2.

⁽s) "In general, whoever makes an allegation, whether plaintiff or defendant, has the burden of proving it": Matthæus de Prob c. 8, n 4

⁽t) "The presumption is always in favour of the negative" Applied in R v Millis (1844), 10 Cl. & F. 534; 59 R. R 134, in which the House of Lords was equally divided.

(u) Clurnes v. Pezzey, 1 Cump 8

rebutting that presumption. And if he were to prove in his defence that it was shown to A. B. under such circumstances as to render it, primâ facie, a confidential communication, the burden of proof would again change sides, and it would lie on the prosecutor to prove malice in fact.

§ 268. In order to determine on which of two litigant parties the burden of proof lies, the following test was suggested by Alderson, B., in Amos v. Hughes (x), in 1835, viz., "which party would be successful if no evidence at all were given?" This test was applied by the learned baron in subsequent cases (y); and it has been adopted by other judges at nisi prius (z), and frequently recognised by higher tribunals (a). As, however, the question of the burden of proof may present itself at any moment during a trial, the test ought in strict accuracy to be expressed thus: viz., "which party would be successful if no evidence at all, or no more evidence, as the case may be, were given "(b); and this of course depends on the principles regulating the burden of proof. These we now proceed to examine more closely; first observing, however, that in many cases the burden of proof is cast by statute on particular parties (c), as by the Forgery Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 98, ss. 9, 10, and other sections; by the Coinage Offences Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 99, ss. 6, 7, and other sections; and the Explosive Substances Act, 1883, 46 & 47 Vict. c. 3, s. 43.

§ 269. 1. The general rule is that the burden of proof lies on the party who asserts the affirmative of the issue, or question in dispute, according to the maxim, "Ei incumbit probatio, qui dicit; non qui negat" (d),—a rule to which the common-sense

⁽x) 1 Moo. & R. 464. See also the observations of the same judge in *Huckman* v. Fernie (1838), 3 M. & W 505; 49 R R. 698; and Mills v. Barber, 1, Id. 425. (y) Belcher v. M'Intosh, 8 C. & P. 720; Ridgway v. Ewbank, 2 Moo. & R 217;

Geach v. Ingall, 14 M. & W. 100.
(z) Osborn v. Thompson, 2 Moo & R 254; Doe d. Worcester Trustees v. Rowlands, 9 C. & P. 735.

⁽a) Barry v. Butlin, 2 Moo P. C. C. 484; Leete v. Gresham Life Insurance Society, 15 Jur. 1161, &c. See the judgment in Doe d. Caldecott v. Johnson, 7 Man. & Gr. 1047.

⁽b) See Baker v. Batt, 2 Moo. P. C. C. 317, 319. [Many of the difficulties in this subject may be solved by noting that there are two burdens of proof, one which is raised by the pleadings or their equivalent and never shifts, and the other which is raised by the introduction of evidence and may shift constantly during the trial (Thayer, Pr. Tr. Ev. 353—89; Phipson, Ev., 6th Ed. 30—37)].

⁽c) See a large number collected in Tayl. Ev., 11th Ed., § 372 n.

⁽d) "The burden of proof is on the party who asserts, not who denics": Dig lib. 22, tit. 3, l. 2; 1 Stark. Ev. 418, 3rd Ed.; 586, 4th Ed.; Ph. & Am. Ev. 827.

of mankind at once assents, and which, however occasionally violated in practice, has ever been recognised in jurisprudence (e).

§ 270. Much misconception and embarrassment have been introduced into this subject by some unfortunate language in which the above principle has been enunciated. "Per rerum naturam," says the text of the Roman law, "factum negantis probatio nulla sit" (f); and our old lawyers lay down broadly. "It is a maxim in law that witnesses cannot testify a negative, but an affirmative "(g). From these and similar expressions it has been rashly inferred, and is frequently asserted, that "a negative is incapable of proof,"-a position wholly indefensible if understood in an unqualified sense. Reason and the context of the passage in the Code alike show that by the phrase "per rerum naturam, &c.," nothing more was meant than to express the undoubted truth that, in the ordinary course of things the burden of proof is not to be cast on the party who merely denies an assertion. The ground on which this rests has been already explained (h); and another grave objection to requiring proof of a simple negative is its indefiniteness. "Words," says L. C. B. Gilbert (i), "are but the expressions of fact; and therefore when nothing is said to be done, nothing can be said to be proved." "Negativa nihil implicat" (k); "Negativa nihil ponunt'' (l). A person asserts that a certain event took place, not saying when, where, or under what circumstances; how am I to disprove that, and convince others that at no time, at no place, and under no circumstances, has such a thing occurred? "Indefinitum equipollet universali" (m). The utmost that could possibly be done in most instances would be to show the improbability of the supposed event; and even this would usually require an enormous mass of presumptive evidence. Hence the well-known rule that affirmative evidence is in general better than negative evidence (n). But when the negative ceases to be

⁽e) Voet. Ad Pand. lib. 22, tit. 3, n 10; Vinnius, Jurisp. Contract, lib. 4, c. 24; Domat, Lois Civiles, part. 1, liv. 3, tit 6, sect 1, §§ 6 & 7; Bonnier, Traité des Preuves, § 29; Co. Latt. 6 b; 2 Inst. 662; Gilb. Ev. 145, 4th Ed.; Stark. Ev. 585-587, 4th Ed.

⁽f) "In the nature of things there can be no proof of a negative": Cod lib. 4, tit. 19, l. 23.

⁽q) Co. Litt. 6 b; 2 Inst. 662. See also 4 Inst 279, and F. N. B. 107.

⁽h) Suprà, § 268.

⁽¹⁾ Gilb. Ev. 145. 4th Ed.

⁽k) "A negative involves nothing": 30 Ass pl. 5; Long. Quint. 22 A. (l) "Negatives establish nothing": 18 Edw III. 44 B. pl. 50. (m) 1 Vent. 368. See also Branch, Max. "Propositio indefinita, &c."

⁽n) 8 Mod. 81; 2 Curt. Eccl. Rep. 434; Wills, Circ. Ev, 6th Ed 434—5; Stark. Ev. 867, 4th Ed. But see R. v. House, 16 Cr. App. R. 49

a simple one,—when it is qualified by time, place, or circumstance,—much of this objection is removed; and proof of a negative may very reasonably be required when the qualifying circumstances are the direct matter in issue, or the affirmative is either probable in itself, or supported by a presumption, or peculiar means of proof are in the hands of the party asserting the negative.

§ 271. But here two things must be particularly attended to: First, not to confound negative averments, or allegations in the negative, with traverses of affirmative allegations (o); and, secondly, to remember that the affirmative and negative of the issue mean the affirmative and negative of the issue in substance, and not merely its affirmative and negative in form (p). With respect to the former: if a party asserts affirmatively, and it thereby becomes necessary to his case to prove that a certain state of facts does not exist, or that a particular thing is insufficient for a particular purpose, and such-like,—these, although they resemble negatives, are not negatives in reality; they are, in truth, positive averments, and the party who makes them is bound to prove them. Thus, in an issue out of Chancery, directed to inquire whether certain land assigned for the payment of a legacy was deficient in value, where issue was joined upon the deficiency, the one party alleging that it was deficient, and the other that it was not, -it was held by the court (Holt, C.J., presiding), that though the averring that it was deficient is such an affirmative as implies a negative, yet it is such an affirmative as turns the proof on those that plead it; if he had joined the issue that the land was not of value, and the other had averred that it was, the proof then had lain on the other side (q). So, in an action of covenant against a lessee, where the breach is, in the language of the covenant, that the defendant did not leave the premises in repair at the end of the term. the proof of the breach lies on the plaintiff (r).

§ 272. Again, as already mentioned, the incumbency of proof is determined by the affirmative in *substance*, not the affirmative in form (s). "Quis sit affirmans, vel negans non tam ex verborum figura, quam eorum sententia reique natura col-

⁽o) Berty v. Dormer, 12 Mod 526; Harvey v Towers, 15 Jur. 544, 545, per Alderson, B.

⁽p) See infrà, § 272.

⁽q) Berty v. Dormer, 12 Mod. 526.

⁽r) Ph. & Am. Ev. 828; Harvey v. Towers, 15 Jur 544, 545, per Platt, B.

See also Croft v. Lumley, & H. L. C. 672.

(s) Amos v Hughes, 1 Moo. & R. 64; Ridgway v. Ewbank, 2 Moo. & R. 217; Smith v Davies, 7 C. & P. 307.

ligitur" (t). Amos v. Hughes (u) and Soward v. Leggatt (x) well illustrate this. In Amos v. Hughes (u), which was an action of assumpsit on a contract to emboss calico in a workmanlike manner, the breach was, that the defendant did not emboss the calico in a workmanlike manner, but, on the contrary, embossed it in a bad and unworkmanlike manner; to which the defendant pleaded that he did emboss the calico in a workmanlike manner; on which issue was joined. Alderson, B., said that questions of that kind were not to be decided by simply ascertaining on which side the affirmative in point of form lay; that supposing no evidence was given on either side, the defendant would be entitled to the verdict, for it was not to be assumed that the work was badly executed; and consequently that the onus probandi lay on the plaintiff. In Soward v. Leggatt (x), which was an action of covenant on a demise, whereby the defendant covenanted to repair and paint a house. the plaintiff alleged as breaches that the defendant did not repair or paint the house, and the defendant pleaded that he did. On these pleadings each party claimed the right to begin,-contending that the burden of proof lay on him; and Lord Abinger, C.B., said, "Looking at these things according to common-sense, we should consider what is the substantive fact to be made out, and on whom it lies to make it out. It is not so much the form of the issue which ought to be considered, as the substance and effect of it. In many cases a party, by a little difference in the drawing of his pleadings, might make it either affirmative or negative, as he pleased. I shall endeavour by my own view, to arrive at the substance of the issue." And he held that the plaintiff had the right to begin, as the burden of proof lay on him.

§ 273. 2. The burden of proof is shifted by those presumptions of law which are rebuttable; by presumptions of fact of the stronger kind; and by every species of evidence strong enough to establish a primâ facie case against a party. When a presumption is in favour of the party who asserts the negative, it only affords an additional reason for casting the burden of proof on his adversary; it is when a presumption is in favour of the party who asserts the affirmative that its effect becomes visible, as the opposite side is then bound to prove his negative.

⁽t) "Who it is that affirms or denies is gathered not so much from the form of the words as from their meaning and the nature of the case": Huberus, Positiones Juris, sec. Pand. lib. 22, tit. 3, n. 10. See ad id. Struvius, Syntag. Jur. Civ. Exercit. 28, § vi and Vinnius, Jurisp. Contract, lib. 4, cap 24.

(u) Amos v. Hughes, 1 Moo. & R. 464.

⁽x) Soward v. Leggatt (1836), 7 C. & P. 613.

The subject of presumptions in general will be treated in the Second Part of the present Book (y).

§ 274. 3. There is a third circumstance which may affect the burden of proof; namely, the capacity of parties to give evidence. "The law," says one of our old books (z), "will not force a man to show a thing which by intendment of law lies not within his knowledge." "Lex neminem cogit ostendere quod nescire præsumitur" (a). From the very nature of the question in dispute all or nearly all the evidence that could be adduced respecting it must be in the possession of, or be easily attainable by, one of the contending parties, who accordingly could at once put an end to litigation by producing that evidence, while the requiring his adversary to establish his case, because the affirmative lay on him, or because there was a presumption of law against him, would, if not amounting to injustice, at least be productive of expense and delay. In order to prevent this, it has been established as a general rule of evidence that the burden of proof lies on the person who wishes to support his case by a particular fact which lies more peculiarly within his own knowledge, or of which he is supposed to be cognisant (b). Thus where, in an action by the assignees of a bankrupt for a debt due to the bankrupt's estate, the defendant offered to set off some cash notes issued by the bankrupt, payable to bearer, and bearing date before his bankruptcy, it was held that the defendant was bound to show that they came into his hands before the bankruptcy (c).

§ 275. 4. This rule is of very general application: it holds good whether the proof of the issue involves the proof of an affirmative or of a negative, and has even been allowed to prevail against presumptions of law. But the authorities are by no means agreed as to the extent to which it ought to be carried. In R. v. Turner(d), Bayley, J., says, "I have always understood it to be a general rule that if a negative averment be made by one party, which is peculiarly within the knowledge of the other, the party within whose knowledge it lies, and who asserts the affirmative, is to prove it, and not he who avers the nega-

⁽y) Post, §§ 296-471.

¹ (z) Plowd. 46. See ad id. Plowd. 54-55, 123, 128, 129; Finch, Law, 48; 9 Co. 110; and T. 13 Edw. II. 407, tit Covenant.

⁽a) Lofft, M. 569

^{· (}b) Dickson v. Evans (1794), 6 T. R 57; 3 R. R. 119, per Ashhurst, J.; Calder v. Rutherford, 3 B. & B. 302; Sunderland Marine Insurance Co. v. Kearney, 16 Q. B. 925.

⁽c) Dickson v. Evans (1794), 6 T. R. 57; 3 R. R. 119. (d) 5 M. & S. 206, 211.

tive." But in Elkin v. Janson (e), Alderson, B., on this dictum being quoted, said, "I doubt, as a general rule, whether those expressions are not too strong. They are right as to the weight of the evidence, but there should be some evidence to start it, in order to cast the onus on the other side." And in R. v. Burdett (f), Holroyd, J., states in the most explicit terms that the rule in question "is not allowed to supply the want of necessary proof, whether direct or presumptive, against a defendant, of the crime with which he is charged; but when such proof has been given, it is a rule to be applied in considering the weight of the evidence against him, whether direct or presumptive, when it is unopposed, unrebutted, or not weakened, by contrary evidence which it would be in the defendant's power to produce, if the fact directly or presumptively proved were not true."

§ 276. If this be the true principle, as it probably is, there are some cases in the books which seem to go much beyond it. At the head of these stand various decisions on the game laws (g), and especially R. v. Turner (h);—which was a conviction by two justices under the stat. 5 Ann. c. 14, sect. 2 (1), against a carrier for having game in his possession; and where the Court of King's Bench held it sufficient, if the qualifications in the 22 & 23 Car. 2, c. 25, s. 3, were negatived in the information and adjudication, although they were not negatived by the evidence. This decision was based altogether on the rule under consideration, and on the argument ab inconvenienti, that the defendant must know the nature of his qualification if he had one; whereas the prosecutor would be obliged, if the burden of proof were cast upon him, to negative ten or twelve different heads of qualification enumerated in the statute,-which the court pronounced to be next to impossible. So, in The Apothecaries Co. v. Bentley (k),—which was an action for a penalty under the Apothecaries Act, 1815, 55 Geo. 3, c. 194, for practising as an apothecary, without having obtained the certificate required by that Act,-it was held that the onus probandi that

⁽e) Elkin v. Janson (1845), 13 M. & W. 655, 662; 67 R. R. 771.

⁽f) R. v. Burdett (1820), 4 B. & A. 95, 140; 22 R. R. 539.

⁽g) Several of them are referred to in R. v. Turner, 5 M. & S. 206.

⁽h) 5 M. & S. 206.

⁽t) This statute was repealed by 1 & 2 Will. 4, c. 32; by the 42nd section of which, however, it is declared and enacted, that it shall not be necessary in any proceeding against any person under that Act to negative by evidence any certificate, licence, consent, authority, or other matter of exception or defence; but that the party seeking to avail himself of any such certificate, licence, &c., or other matter of exception or defence, shall be bound to prove the same.

⁽k) Ry. & Mood. 159.

the defendant had obtained his certificate, lay upon him, But the principle of these decisions is not of universal application. This appears from Doe d. Bridger v. Whitehead (1),—which was an ejectment by a landlord against a tenant, on an alleged forfeiture by breach of a covenant in his lease, to insure against fire in some office in or near London, in which it was contended that it lay on the defendant to show that he had insured, that being a fact within his peculiar knowledge. The argument ab inconvenienti was strongly urged,-viz., that the plaintiff could not bring persons from every insurance office in or near London, to show that no such insurance had been effected by the defendant; and R. v. Turner, The Apothecaries Co. v. Benfley, and some other cases of that class were cited. Denman, C.J., in delivering judgment, said (m): "I do not dispute the cases on the game laws which have been cited; but there the defendant is, in the first instance, shown to have done an act which was unlawful unless he was qualified; and then the proof of qualification is thrown upon the defendant. Here the plaintiff relies on something done or permitted by the lessee, and takes upon himself the burden of proving that fact. proof may be difficult where the matter is peculiarly within the defendant's knowledge; but that does not vary the rule of law." And in the same case, Littledale, J., said (n): "In the cases cited as to game, the defendant had to bring himself within the protection of the statutes; and a like observation applies to The Anothecaries Co. v. Bentley. But here, where a landlord brings an action to defeat the estate granted to the lessee, the onus of proof ought to lie on the plaintiff." And this ruling has been upheld by subsequent cases (o).

It should be noticed, moreover, that the Summary Jurisdiction Acts of 1848 and 1879, 11 & 12 Vict. c. 43, s. 14, and 42 & 43 Vict. c. 49, s. 39, sub-s. 2, dispense, in summary proceedings, with proof by informants or complainants of "any exemption, exception, proviso, excuse, or qualification" which would be in favour of defendants.

§ 277. It remains to add that the difficulties attending the application of this principle to criminal charges have been felt

⁽l) Apothecaries Co. v. Bentley, 8 A. & E. 571.

⁽m) Id. 575.

⁽n) Id. 576.

⁽⁰⁾ See Toleman v. Portbury (1870), L. Rep., 5 Q B. 288 Ex Ch.; Wedgwood v. Hart, 2 Jur. N. s. 288; Price v. Worwood, 4 H. & N 512. In Abrath v. North Eastern Railway Co., 11 Q B. D. 440, 457, Bowen, L.J., denied the universality of this rule that the burden of proof lies on the party who has peculiar means of knowing the fact in question, and stated that the game law cases could be explained on special grounds. See, further, Phipson, Ev., 6th Ed., 36—7.

in the United States of America as well as here, as appears from the case of *The Commonwealth* v. *Thurlow* (24 Pick. 374), which was an indictment for selling spirituous liquors without licence. The court, without deciding the general question, were of opinion that the prosecutor was bound to produce primâ facie evidence, that the defendant was not licensed, and that no evidence of that averment having been given, the verdict ought to be set aside.

CHAPTER III.

HOW MUCH MUST BE PROVED. VARIANCE AND AMENDMENT.

	PAGE	,	PAGE
Rule—Sufficient if issues, &c.,		Application of the rule in	
raised are proved in substance	256	criminal cases	258
Averments wholly immaterial		At common law	258
may be disregarded	256	By statute	258
But not when they affect what			258
ıs material	257	Amendment of variances	259
The tribunal should ascertain		In criminal cases	
the real question between the			
parties	257		

§ 278. THE just and reasonable principle that tribunals should look to the meaning rather than to the language of the pleadings, or other statements of litigant parties, is not confined to the burden of proof, but extends to the proof itself. The rule of law from the earliest times has been that it is sufficient if the issues raised are proved in substance (a). This is in truth only a branch of a still more general principle, which runs through every rational system of jurisprudence,—"Lex rejicit superflua" (b); "Superflua non nocent" (c); "Utile per inutile non vitiatur " (d).

§ 279. The most obvious application of this rule is in the case of averments and statements wholly immaterial. All averments which might be expunged from the record, without affecting the validity of the pleading in which they appear, may be disregarded at the trial; for such averments only encumber the record, and the proof of them would be as irrelevant as themselves (e). And there can be no doubt that the same principle

⁽a) Litt ss. 483, 484, 485; Co Litt. 227 a, 281 b, 282 a; and 41-42; Trials per Pais, 140, Ed. 1665; 1 Phill. Ev 558, 10th Ed.; 1 Stark, Ev., see bk. 1, pt. 2, § 111, n. (g).
(b) "The law rejects the superfluous": Jenk. Cent. 3, Cas. 72.

⁽c) "The superfluous causes no injury": Jenk. Cent. 4, Cas. 74; Cent. 8,

⁽d) "The useful is not vitiated by the useless": Co. Litt. 3 a, 227 a, 379 a; 3 Co. 10 a; 10 Co. 110 a; Hob. 171; 2 Saund. 369; 1 Stark Ev. 432, 3rd Ed.; Id 625, 4th Ed "Non solent, quæ abundant, vitiare scripturas"; Dig. lib. 50, tit. 17, 1. 94. "Utile non debet per inutile vitiari": Sext. Decretal, lib. 5, tit. 12 De Reg. Jur. Reg. 37.

⁽e) 1 Phill Ev. 558, 567, 568, 10th Ed.; 1 Stark. Ev. 432, 3rd Ed.; Id. 626, 4th Ed.

applies to allegations and statements made otherwise than in formal pleadings.

§ 280. But matter which need not have been stated may be injurious, or even fatal, when it affects that which is material. A party may allege or prove things which he was not bound to allege or prove, but which, when alleged or proved, put his case out of court (f). Thus where, before the Common Law Procedure Act, 1852, 15 & 16 Vict. c. 76, s. 64, a party, in giving express colour, stated a true title in his adversary instead of a defective one, the latter was entitled to judgment on the pleader's own showing (g). It is accordingly a rule that averments, though unnecessarily introduced, cannot be rejected when they operate by way of description or limitation of essentials (h). "Let an averment of this kind," says an eminent authority on evidence (i), "be ever so superfluous in its own nature, it can never be considered to be immaterial when it constitutes the identity of that which is material"

§§ 281-283 (k). This rule does not merely absolve from proof of irrelevant matter. It has a far more general application, and means that the tribunal by which a cause is tried should examine the record or allegations of the contending parties, or of their advocates, as the case may be, with a legal eye, in order to ascertain the real question raised between them. The books contain many instances of the effect of this rule (1). Thus, in an action on a bond, a plea of solvit ad diem is supported by proof of payment ante diem (m); for the payment, so as to save the penalty, is the matter in issue. In an action against a tenant for waste in cutting down a certain number of trees, proof that the defendant cut down a less number maintains the issue (n). Although in actions on contracts the contract must be correctly stated, and proved as laid, yet every day's practice shows that in actions on simple contract, as also in actions of tort, the plaintiff may recover for a less sum than that claimed in the declaration. And in actions of tort it is generally sufficient to prove a substantial portion of the trespasses or grievances complained of.

⁽f) 1 Edw. V., 3 pl 5; Keilw 165 b, pl 2; Plowd. 33, 84; Finch, Law, 65; and Lush v. Russell, 5 Exch. 203. (g) Steph Plead 245, 4th Ed.

⁽h) 1 Stark. Ev 443, 3rd Ed; Ph. & Am Ev. 853; 1 Phill. Ev 567, 10th Ed; Webb v. Ross, 5 Jur. N. s. 126, 127, per Martin, B.

⁽i) 1 Stark. Ev. 443, 3rd Ed.

⁽k) These sections were abridged by the late Editor by the omission of certain passages from Littleton and Coke.

⁽l) For other instances, to be found in the old books, see 2 Rol. Abr. 681, Evidence (D). (m) Ph. & Am. Ev. 846; 1 Phill. Ev. 559, 10th Ed.

⁽n) Co. Litt. 282a; Ph. & Am. Ev. 847.

§ 284. The rule in question is not confined to civil cases (o). It is a principle running through the whole criminal law that it is sufficient to prove so much of an indictment as charges the accused with a substantive crime (p). And what averments in an indictment are so separable and divisible from the rest that want of proof of those averments shall not vitiate the whole, forms an important head of practice. For instance, on an indictment for burglary and stealing goods in the house, the averments of breaking and stealing are divisible, so that if the burglary be not proved, the accused may be convicted of larceny (q), as he also may on a charge of robbery, where it appears that the taking was not with violence (r); and on an indictment for murder, the accused may be (and often is) convicted of manslaughter; for the substance of the offence charged is the felonious slaying (s).

By several modern statutes, also, a like principle has been extended to various offences not charged in the indictment. Thus, by the Offences against the Person Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 100, s. 60, a person indicted for child murder may, though acquitted of the murder, be convicted of the misdemeanour of concealing the birth; by the Criminal Procedure Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 100, s. 9, a person charged with any felony or misdemeanour might be found not guilty of the crime charged, but guilty of an attempt to commit it; by the Larceny Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 96, s. 41, any person charged with robbery might be found guilty of an assault with intent to rob; and by s. 72 any person indicted for embezzlement, or fraudulent application or disposition, &c., might be found guilty of larceny and vice versa. This Act has now been repealed by the Larceny Act, 1916, 6 & 7 Geo. 5, c. 50, by s. 44 of which these provisions are substantially re-enacted.

§§ 285-291 (t). But though the law is thus liberal in looking through mere form, in order to see the real substance of the questions raised, a positive discrepancy between a pleading and the proof adduced in support of it was for a long time fatal,—a rule considered necessary, to prevent the opposite party from being unfairly taken by surprise, and the whole system of pleading converted into a snare. This principle, however salutary in itself, was carried too far, with the result that causes were continually lost through variances of the most unimportant kind.

⁽o) Co. Litt. 282 a; Ph. & Am. Ev. 849; 1 Phill. Ev. 562, 10th Ed.

⁽p) 1 Phill. Ev 562, 10th Ed.; R. v. Hunt, 2 Camp. 583.

⁽q) 1 Hale, P. C. 559. (r) Id. 534, 535; Harman's case. (s) Bro. Ab. Corone, pl. 221; Co. Litt. 282 a; Gilb. Ev. 269, 4th Ed.

⁽t) These sections have been abridged by abstracting statutes instead of setting them out at length.

The attention of the legislature was at length turned to this subject; and the present reformed system of procedure was gradually led up to by a long series of statutes. 9 Geo. 4, c. 15, power was given to judges when any variance appeared between any matter in writing or in print produced in evidence, and the recital thereof upon the record, to cause the record to be forthwith amended; the Common Law Procedure Act, 1852, 15 & 16 Vict. c. 76, s. 222, empowered any judge sitting at nisi prius at all times to amend all defects and errors in any proceeding in civil causes, whether there should be anything in writing to amend by or not, and whether the defect or error should be that of the party applying to amend or not: and finally, by the rules of the Supreme Court (u). "the court or a judge may, at any stage of the proceedings, allow either party to alter or amend his indorsement or pleadings, in such manner and on such terms as may be just, and all such amendments shall be made as shall be necessary for the purpose of determining the real questions in controversy between the parties."

The first-mentioned Act, 9 Geo. 4. c. 15 (x), extended to trials for misdemeanours, but the Common Law Procedure Acts were, and the Judicature Acts are, restricted to civil cases. ment in criminal cases generally was provided for by the Criminal Procedure Acts, 1848 and 1851, 11 & 12 Vict. c. 46, s. 4, and 14 & 15 Vict. c. 100, s. 1, and (as to Quarter Sessions) by the Quarter Sessions Act, 1849, 12 & 13 Vict. c. 45, s. 10, Acts since repealed by the Indictments Act, 1915, 5 & 6 Geo. 5, c. 90, s. 5 of which provides that "Where, before trial, or at any stage of a trial, it appears to the court that the indictment is defective, the court shall make such order for its amendment as the court thinks necessary to meet the circumstances of the case, unless, having regard to the merits of the case, the required amendments cannot be made without injustice, and may make such order as to the payment of any costs incurred owing to the necessity for amendment as the court thinks fit."

⁽u) R. S. C. Ord. XXVIII., Rule 1.

⁽x) Repealed by the Statute Law Revision Act, 1890.

PART II.

THE SECONDARY RULES OF EVIDENCE.

- § 292. The secondary rules of evidence, as has been already stated, are those rules which relate to the modus probandi, or mode of proving the matters that require proof (a), and for the most part only affect evidence in causâ (b). The fundamental principle of the common law on this subject is, that the best evidence must be given,— a maxim the general meaning of which has been explained in a former part of this work (c). In certain cases, however, peculiar forms of proof are either prescribed or authorised by statute. We propose to treat the whole matter in the following order:—
 - 1. Direct and circumstantial evidence.
 - 2. Presumptive evidence, presumptions, and fictions of law.
 - 3. Primary and secondary evidence.
 - 4. Derivative evidence in general.
 - 5. Evidence supplied by the acts of third parties.
 - 6. Opinion evidence.
 - 7. Self-regarding evidence.
 - 8. Evidence rejected on grounds of public policy.
 - 9. Authority of res judicata.
 - 10. Quantity of evidence required.

⁽b) Ante, § 6.

⁽a) Ante, § 249.

⁽c) Ante, §§ 87 et seq.

CHAPTER I.

DIRECT AND CIRCUMSTANTIAL EVIDENCE.

	PAGE	(PAGE
Two forms of judicial evidence	261	Both kinds of evidence equally	
Direct evidence	261	admıssıble	262
Circumstantial evidence	261	Direct and presumptive evidence	262

§ 293. All judicial evidence is either direct or circumstantial. By "direct evidence" is meant when the principal fact, or factum probandum, is attested directly by witnesses, things, or documents. To all other forms the term "circumstantial evidence" is applied; which may be defined, that modification of indirect evidence, whether by witnesses, things, or documents, which the law deems sufficiently proximate to a principal fact or factum probandum to be receivable as evidentiary of it (a). And this also is of two kinds, conclusive and presumptive:

⁽a) As to circumstantial evidence generally, see Wills on Circumstantial Evidence, 6th Ed., 1912, by the late Mr. Justice Wills, son of the Author; also Gulson on Proof (1905), ss. 199—216.

The following passage from Macaulay's Essay on Warren Hastings, as a solution in the affirmative of the long vexed and still undecided question whether Sir Philip Francis was or was not the author of the letters of Junius, well illustrates the meaning of circumstantial evidence.

[&]quot;The ablest of the new councillors was beyond all doubt Philip Francis scarcely possible to mention this eminent man without adverting for a moment to the question which his name at once suggests to every mind. Was he the author of the letters of Junius? Our own firm belief is that he was. The evidence is we think such as would support a verdict in a civil, nay, in a criminal proceeding. The handwriting of Junius is the very peculiar handwriting of Francis, slightly disguised. As to the position, pursuits, and connections of Junius, the following are the most important facts which can be considered as clearly proved first, that he was acquainted with the technical forms of the Secretary of State's Office, secondly, that he was intimately acquainted with the business of the War Office; thirdly, that he during the year 1770 attended debates in the House of Lords, and took notes of speeches, particularly of the speeches of Lord Chatham; fourthly, that he bitterly resented the appointment of Mr. Chamier to the place of Deputy Secretary of War; fifthly, that he was bound by some strong tie to the first Lord Holland. Now, Francis passed some years in the Secretary of State's Office He was subsequently chief clerk of the War Office Ho repeatedly mentioned that he had himself, in 1770, heard speeches of Lord Chatham, and some of these speeches were actually printed from his notes. He resigned his clerkship at the War Office from resentment at the appointment of Mr. Chamier. It was by Lord Holland that he was first introduced into the public service. Now, here are five marks all of which ought to be found in Junius. They are all five found in Francis. We do not believe that more than two of them can be found in any other person whatever. If this argument does not settle the question, there is an end to all reasoning on circumstantial evidence."-

"conclusive," when the connection between the principal and evidentiary facts—the factum probandum and factum probans—is a necessary consequence of the laws of Nature; as where, if necessary, the accused shows that; at the moment of crime, he was at another place, &c.; "presumptive," when the inference of the principal fact from the evidentiary is only probable, whatever be the degree of persuasion which it may generate (b).

§ 294. As regards admissibility, direct and circumstantial evidence stand, generally speaking, on the same footing. might at first sight be imagined that the latter, especially when in a presumptive shape, is inferior or secondary to the former, and that, by analogy to the principle which excludes secondhand and postpones secondary evidence (c), it ought to be rejected, at least when direct evidence can be procured. The law is, however, otherwise, and a litle reflection will show the difference between the cases. Second-hand and secondary evidence are rejected, because they derive their force from something kept back, the non-production of which affords a presumption that it would, if produced, make against the party by whom it is withheld. But circumstantial evidence, whether conclusive or presumptive, is as original in its nature as direct evidence: they are distinct modes of proof acting, as it were, in parallel lines, wholly independent of each other. Suppose an indictment against A. for the murder of B., the apparent cause of death being a wound given with a sword. If C. saw A. kill

Macaulay's Essays, 3rd vol., Review of Gleig's "Warren Hastings," 1841. See further as to the authorship by Francis, Mr. Leslie Stephen's article upon him in the Dictionary of National Biography, and the confirmation of the handwriting resemblance by Twisleton's two volumes in 1871; but amongst the numerous possible Juniuses dealt with in the introduction to the principal edition of 1814, printed by "G. Woodfall," for Rivingtons, Longmans, Murray, and others, Francis is not one.

The late Mr. A. Hayward, Q.C, in his very full article (tit. "Junius") in the Encyclopædia Britannica (1880) states that "the authorship of the letters remains a mystery, and stat nominis umbra is still the befitting motto for the title-page."

It may possibly be that the letters were the work of a journalist quite unsuspected of the authorship, and amply furnished with information by one of the suspected persons, or several of them acting in concert.

But whatever may be the solution of the mystery, it is submitted that the above confident view of Macaulay was a wrong one, and that the theory that Francis was Junius must now be given up. See especially, amongst the many articles by Mr. Fraser Rae on the controversy to The Athenaum in 1888—1892, and 1894—1898, his article of 4th May, 1895, headed "Who was Junius? Exit Francis."

A recent contribution to the controversy is to be found in the Appendix to Lord Holland's "Recollections," edited by Lord Stavordale in 1905, from which it seems that Lord Holland was of opinion, from a conversation he had had with Francis, that Charles Lloyd, the secretary of Lord Grenville, wrote the letters, and that Francis corrected them for the Press.

⁽b) Introd. pt. 1, § 27.

⁽c) See infrà, cc. 4 & 3.

B. with a sword, his evidence of the fact would be direct. If, on the other hand, a short time before the murder, D. saw A. walking with a drawn sword towards the spot where the body was found, and after the lapse of a time long enough to allow the murder to be committed, saw him returning with the sword bloody, these circumstances are wholly independent of the evidence of C.,—they derive no force whatever from it,—and, coupled with others of a like nature, might generate quite as strong a persuasion of guilt. Besides, the rule that facts are provable by circumstances as well as by direct testimony, has a considerable effect in preventing guilty or dishonest parties from tampering, or making away with witnesses, and other instruments of evidence, which they would be more likely to do, if they knew that the only evidence which the law would receive against them was contained in a few easily-ascertained depositories. Still, the non-production of direct evidence which it is in the power of a party to produce, is matter of observation to a jury (d) as indeed is the suppression of any sort of proof. And here it is essential to observe, that the process of reasoning evidencing any fact, principal or subalternate, may be more or less complex, longer or shorter. The inference may be drawn from one evidentiary fact, or from a combination-usually although perhaps not very accurately, termed a chain (e) of evidentiary facts (f). Again, the facts from which the inference is drawn may be either themselves proved to the satisfaction of the tribunal, or they may be merely consequences, necessary or probable as the case may be, of other facts thus proved (q).

§ 295. Direct and presumptive evidence (using the words in their technical sense) being, as has been shown, distinct modes of proof, have each their peculiar advantages and characteristic dangers. Abstractedly speaking, presumptive evidence is inferior to direct evidence, seeing that it is in truth only a substitute for it and an indirect mode of proving that which otherwise might not be provable at all (h). Hence a given

⁽d) 1 Stark. Ev. 578, 3rd Ed.; Id. 874, 4th Ed.; 2 Ev. Poth. 340; 3 Benth. Jud.

⁽e) "It has been said that circumstantial evidence is to be considered as a chain, and each piece of evidence as a link in the chain; but that is not so, for then, if one link broke, the chain would fall. It is more like the case of a rope composed of several cords. One strand of the cord might be insufficient to sustain the weight, but three stranded together may be quite of sufficient strength." Per Pollock, C.B, m Reg. v. Exall, 4 F. & F 922, 929. t (f) 3 Benth. Jud. Ev. 223.

⁽g) 2 Ev. Poth. 332; 3 Benth Jud. Ev. 3.

⁽h) Gilb. Ev. 157, 4th Ed.; R. v. Burdett (1820), 4 B. & A. 95, 123; 23 R. R. 284; Theory of Presumptive Proof, p. 55.

portion of credible direct evidence must ever be superior to an equal portion of credible presumptive evidence of the same fact. But in practice it is from the nature of things impossible. except in a few rare and peculiar cases, to obtain more than a very limited portion of direct evidence as to any fact, especially any fact of a criminal kind; and with the probative force of such a limited portion of direct evidence, that of a chain of evidentiary facts forming a body of presumptive proof may well bear comparison. When proof is direct, as for instance, where it consists of the positive testimony of one or two witnesses. the matters proved are more proximate to the issue, or, to speak correctly, are identical with the physical facts of it, and consequently leave but two chances of error,—namely, those which arise from mistake or mendacity on the part of the witnesses; while in all cases of merely presumptive evidence, however long and apparently complete the chain, there is a third, namely, that the inference from the facts proved may be fallacious (1). Besides, there is an anxiety felt for the detection of crimes, particularly such as are very heinous or peculiar in their circumstances, which often leads witnesses to mistake or exaggerate facts, and tribunals to draw rash inferences; and there is also natural to the human mind a tendency to suppose greater order and conformity in things than really exists, and likewise a sort of pride or vanity in drawing conclusions from a number of isolated facts which is apt to deceive the judgment (k). Sometimes, also, hasty and erroneous conclusions. in such cases, are traceable to indulgence or an aversion to the patient and accurate consideration of minute and ever-varying particulars (1). Accordingly, the true meaning of the expressions in our books, that all presumptive evidence of felony should be warily examined, admitted cautiously, &c., is not that such evidence is incapable of producing a degree of assurance equal to that derivable from direct testimony; but that tribunals should, in dealing with presumptive evidence, be upon their guard against the peculiar dangers just described. Such are its disadvantages. But then, on the other hand, a chain of presumptive evidence has some decided advantages

v (1) 3 Benth. Jud. Ev. 249; Ph. & Am. Ev. 459; Bonnier, Traité des Preuves, § 637.

⁽k) Bacon, Nov. Organ. Aphor. 45; R. v. Hodge, 2 Lew. C C 227, per Alderson, B.; Ph & Am. Ev. 459; Burrill, Circ. Ev 207. See further, post, § § 439—51.

⁽¹⁾ Burrill, Circ. Ev. 207.

over the direct testimony of a limited number of witnesses. These are thus clearly stated by Bentham (m):—

"1. By including in its composition a portion of circumstantial evidence, the aggregate mass on either side is, if mendacious, the more exposed to be disproved. Every false allegation being liable to be disproved by any such notoriously true fact as it is incompatible with, the greater the number of such distinct false facts, the more the aggregate mass of them is exposed to be disproved; for it is the property of a mass of circumstantial evidence, in proportion to the extent of it, to bring a more and more extensive assemblage of facts under the cognisance of the judge. 2 Of that additional mass of facts, thus apt to be brought upon the carpet by circumstantial evidence, parts, more or less considerable in number, will have been brought forward by so many different deposing witnesses. But the greater the number of deposing witnesses, the more seldom will it happen that any such concert, and that a successful one, has been produced as is necessary to give effect to a plan of mendacious testimony, in the execution of which, in the character of deposing witnesses, divers individuals are concerned. 3. When, for giving effect to a plan of mendacious deception, direct testimony is of itself, and without any aid from circumstantial evidence, regarded as sufficient, the principal contriver sees before him a comparatively extensive circle, within which he may expect to find a mendacious witness, or an assortment of mendacious witnesses, sufficient to his purpose. But where to the success of the plan, the fabrication or destruction of an article of circumstantial evidence is necessary, the extent of his field of choice may in this way find itself obstructed by obstacles not to be surmounted "

Lest too much reliance should be placed on these considerations, it is important to observe that circumstantial evidence does not always consist either of a large number of circumstances, or of circumstances attested by a large number of witnesses; and also that the more trifling any circumstance is in itself, the greater is the probability of its being inaccurately observed and erroneously remembered (n). But after every deduction made, it is impossible to deny that a conclusion, drawn from a process of well-conducted reasoning on a mass of evidence purely presumptive, may be quite as convincing, and in some cases far more convincing, than one arising from a limited portion of direct testimony (o).

⁽m) 3 Benth Jud Ev. 251—252 See also Paley's Moral Philosophy, bk. 6, ch. 9

⁽n) 19 How St. Tr. 74, n.

⁽o) 1 East, P C 223; Annesley v The Earl of Anglesea, 17 How. St. Tr. 1430, per Mounteney, B.; Paley's Moral Philosophy, bk. 6, ch. 9.

CHAPTER II.

PRESUMPTIVE EVIDENCE, PRESUMPTIONS AND FICTIONS OF LAW.

	PAGE	1	PAGE
Design of this chapter	266	Different meanings of	268
Probative force of a chain of pre-		Explanation of certain expressions	
sumptive proof	266	used by the civilians and	
Presumption	267	canonists	269
Original signification of	267	Division of the subject	270
Legal signification of	267		

§ 296. The nature and admissibility both of direct and presumptive evidence having been considered in the preceding chapter, we proceed in the present to examine the latter more in detail, together with the kindred subjects of presumptions and fictions of law.

§ 297. The elements, or links, which compose a chain of presumptive proof, are certain moral and physical coincidences, which individually indicate the principal fact; and the probative force of the whole depends on the number, weight, independence, and consistency of those elementary circumstances.

A number of circumstances, each individually very slight, may so tally with and confirm each other as to leave no room for doubt of the fact which they tend to establish. "Infirmiora [argumenta] congreganda sunt. . . . Singula levia sunt, et communia: universa vero nocent, etiamsi non ut fulmine, tamen ut grandine " (a). Not to speak of greater numbers, even two articles of circumstantial evidence, though each taken by itself weigh but as a feather, join them together, you will find them pressing on a delinquent with the weight of a millstone (b). Thus, on an indictment for uttering a bank-note, knowing it to be counterfeit, proof that the accused uttered a counterfeit note amounts to nothing or next to nothing; any person might innocently have a counterfeit note in his possession, and offer it in payment. But suppose further proof to be adduced that, shortly before the transaction in question, he had in another place, and to another person, offered in payment

⁽a) "Weaker proofs require to be multiplied . . . Singly, they are slight and of trifling value; but taken together they can harm, not indeed like lightning, but rather like hail": Quint. Inst. Orat. lib. 5, c. 12.

another counterfeit note of the same manufacture, the presumtion of guilty knowledge becomes strong (c).—And the same principle would apply in any other case where it had been proved that the prisoner had done the act charged, and the only remaining question was whether, at the time he did it, he had a guilty knowledge of the quality of his act (d).

§ 298. It is, however, of the utmost importance to bear in mind, first, that if all the circumstances proved arise from one source, they are not *independent* of each other; and that an increase in the number of the circumstances will not in such a case increase the probability of the hypothesis (e); secondly, that where a number of *independent* circumstances point to the some conclusion, the probability of the justness of that conclusion is, not the *sum* of the simple probabilities of those circumstances, but the compound result of them (f); and lastly, that the circumstances composing the chain must all be *consistent* with each other,—a principle obvious in itself, and which will be further illustrated hereafter (g).

§ 299. The term "presumption," in its largest and most comprehensive signification, may be defined to be an inference, affirmative or disaffirmative of the truth or falsehood of a doubtful fact or proposition, drawn by a process of probable reasoning from something proved or taken for granted (h). It is, however, rarely employed in jurisprudence in this extended

⁽c) R. v. Wylie, or Whiley, 1 N. R. 92; 2 Leach, C. L. 983; R. v. Ball (1808), 1 Campb 324; 10 R. R. 695; R. v. Green, 3 Car. & K. 209. See also R. v. Jarvis, 1 Dearsl. C. C. 552, and R. v. Foster, Id. 456.

⁽d) R. v. Francis (1874), L. Rep., 2 C. C. 128, 131; 43 L. J. M. C. 97, 100. (e) Beccaria, Dei Delitti q delle Pene, § 7; 1 Stark. Ev. 567, 3rd Ed.; Id. 851, 4th Ed.

μ(f) 1 Stark. Ev. 568, 3rd Ed.; Id. 853, 4th Ed.; 2 Ev. Poth. 342.

⁽g) Post, §§ 439-51.

⁽k) "Præsumptio nihil est aliud, quam argumentum verisimile, communi sensu perceptum ex eo, quod plerumque fit, aut fieri intelligitur" [A piesumption is nothing but an inference drawn by common sense from that which usually happens or is understood to happen]: Matthæus de Chimin, ad lib 38 Dig. 11 15, c 6 n. 1. "On peut définer la présomption, un jugement que la loi ou l'homme porte sur la vérité d'une chose, par une conséquence tirée d'une autre chose. Ces conséquences sont fondées sur ce qui arrive communément et ordinairement." Pothier, Traité des Obligations, part 4, ch. 3, sect. 2, § 839. See also Bonnier, Traité des Preuves, § 635. "A presumption of any fact is, properly, an inferring of that fact from other facts that are known; it is an act of reasoning; and much of human knowledge on all subjects is derived from this source... In matters that regard the conduct of men, the certainty of mathematical demonstration cannot be required or expected." Per Abbott, C J., in R. v. Burdett (1820), 4 B. & A. 95; 22 R. R. 539. "Where the existence of one fact so necessarily and absolutely induces the supposition of another that if the one is true, the other cannot be false, the term 'presumption' cannot be legitimately applied." 2 Ev. Poth. 329. See also Locke on the Human Understanding, bk. 4, ch. 14, § 4.

sense. Like "presumptive evidence" (i) it has there obtained a restricted legal signification, and is used to designate an inference, affirmative or disaffirmative of the existence of some fact, drawn by a judicial tribunal, by a process of probable reasoning from some matter of fact, either judicially noticed, or admitted, or established by legal evidence to the satisfaction of the tribunal (k).

§ 300. But the English term "presumption," as well as the Latin "præsumptio," has been used by jurists and lawyers in several different senses. An attentive examination of the subject will detect at least seven: 1. The original or primary sense stated in the preceding article. 2. The strict legal sense there explained. 3. A generic term including every sort of rebuttable presumption, i.e., rebuttable presumptions of law, strong presumptions of fact, mixed presumptions, or masses of evidence direct or presumptive, which shift the burden of proof to the opposite party. It is only in this sense that the wellknown maxim, "Stabitur præsumptioni donec probetur in contrarium," holds good. And here it will be necessary to advert to the language of L. C. B. Gilbert (1), who says that presumption is defined by the civilians, "Conjectura ex certo signo proveniens, quæ alio (non) adducto pro veritate habetur." This is far from correct. The above definition seems to be taken from a somewhat similar one given by Alciatus and Menochius, of presumptions of law (m); but it is wholly inapplicable either to præsumptiones juris et de jure,-whose very nature is to exclude all proof against what they assume as true,-or to those presumptions of fact which are too slight to shift the burden of proof. 4. A generic term applicable to certain as well as to contingent inferences (n). 5. On the other hand, the word "presumption" has even been restricted to the sense of *irrebuttable* presumption (0). 6. The popular sense of presumptuousness, arrogance, blind adventurous confidence, or unwarrantable assumption (p). 7. The Latin "præsumptio"

⁽¹⁾ See ante, §§ 27, 293.

⁽k) See Domat. Lois Civiles, part 1, liv. 3, tit. 6, Préamb. & § 4; 2 Ev. Poth. 332.

(l) Gilb Evid 156, 157, 4th Ed.

⁽m) Alciat. de Præs. pars. 3, n. 1; Menoch de Præs. lib. 1, quæst. 8, n. 1.

⁽n) Menoch. de Præs. lib. 1. quæst. 3; & quæst. 7, nn. 2 & 3; Titius, Jus. Privat lib. 2, c. 11, § 14, &c.; 3 Stark. Ev. 927, 3rd Ed.

⁽o) Grounds and Rudiments of Law, p. 186, 2nd Ed.; Branch, Max p. 107, 5th Ed.; and Halkerston's Max. p. 79.

⁽p) Doct. & Stud. c. 26; Latt. R. 327; Hargr. Co. Latt. 155 b, n. The Latin "præsumptio" is frequently used in this sense by Bracton (see fol. 1 b, §§ 7 and 8; 6 a, § 5; 221 b, § 2); as also by the civilians and canonists; Mascard. de Prob. quæst. 10, nn. 1, 5, & 6; Alciat. de Præs. pars. 2, n. 1, &c. See also the form of the commission of the peace, Dalt. Countr Just. 16, 18; Archb. Justice of the Peace.

had, at one time at least, another signification. In the Leges Hen. 1, 10, \S 1, we find the expression "Præsumpcio terre vel pecunie regis"; where "præsumptio" is used in the sense of "invasio," "intrusio," or "usurpatio" (q). Some others will be found in Mascard. de Prob. quæst. 10; and Muller's note (a) to Struvius Syntag. Jur. Civ. Exercit. 28, \S xv. The confusion necessarily consequent on so many meanings for the same word, joined to the great importance and natural difficulty of the subject of judicial presumptions, fully justify Alciatus (r) in speaking of it as "Materia valde utilis et quotidianâ in practicâ, sed confusa, inextricabilis ferè."

§ 301. Before proceeding farther, it seems advisable to advert to certain expressions, used by the civilians and canonists to indicate different kinds of proof, and the degrees of conviction resulting from them, which, although in a great degree obsolete, are not undeserving of notice. These are, "argumentum," "indicium," "signum," "conjectura," "suspicio," and "adminiculum." The term "argumentum" included every species of inference from indirect evidence, whether conclusive or presumptive (s). "Indicium"—" indice" in the French law answers to that form of circumstantial evidence in ours where the inference is only presumptive, and was used to designate the fact giving rise to the inference, rather than the inference itself. Under this head were ranked the recent possession of stolen goods, vicinity to the scene of crime, sudden change of life or circumstances, &c. (t). By "signum" was meant indirect evidence coming under the cognisance of the senses; such as stains of blood on the person of a suspected murderer, indications of terror on being charged with an offence, &c. (u). "Conjectura" and "suspicio" were not so much modes of proof as expressions denoting the strength of the persuasion generated in the mind by evidence. The former is well defined, "Rationabile vestigium latentis veritatis, unde nascitur opinio sapientis" (x); or a slight degree of credence, caused by evidence too weak or too remote to produce belief, or even

⁽q) See the Ancient Laws and Institutes of England, A.D. 1840, vol. 1, p. 519, n. (b), and Glossary.

⁽r) "Matter very useful and daily resorted to, but confused and generally inextricable": Alciat. do Præs. pars. 1, n. 1

⁽s) See Matthæus de Crimin. ad lib. 48, Dig. tit. 15, cap. 6, n 1; and Vinnius, Jurisp. Contr. lib. 4, cap. 25 & 36.

⁽t) Mascard. de Prob. lib. 1, quæst. 15; Menochius de Præs. lib. 1, quæst. 7; Encyclopédie Méthodique, tit. Jurisprudence, Art. Indices; Bonnier, Traité des Preuves, §§ 14 & 636

⁽u) Quintil Inst. Orat. lib. 5, c. 9; Menoch. de Præs. lib. 1, quæst. 7, nn. 31—37. (x) Mascard. de Prob. quæst. 14, n. 14.

suspicion. It is only in the character of "indicative" evidence that this has any place in English law (y). "Suspicio" is a stronger term,—"Passio animi aliquid firmiter non eligentis" (z). E.g., A. B. is found murdered; and C. D., a man of bad character, is known to have had an interest in his death; this might give rise to a conjecture that he was the murderer; and if in addition to this he had, a short time before the murder, been seen near the spot where the body was found, the feeling in favour of his guilt might amount to suspicion. "Adminiculum" meant any sort of evidence which is useless if standing alone, but useful to corroborate other evidence (a). These distinctions may appear subtleties to us, but for many reasons they were not without their use in the systems where they are found. The decision of all questions of law and fact was there intrusted to a single judge, one of the few limitations to whose power was, that the accused could not be put to the torture, in the absence of a certain amount of evidence against him (b).

- § 302. In dealing with this important subject, we propose to treat it in the following order:—
 - 1. Presumptive evidence, presumptions generally, and fictions of law.
 - 2. Presumptions of law and fact, and of mixed law and fact, usually met in practice.
 - 3. Presumptions and presumptive evidence in criminal law.

SECTION I.

PRESUMPTIVE EVIDENCE, PRESUMPTIONS GENERALLY, AND FICTIONS OF LAW.

§ 303. It is clear that presumptive evidence, and the presumption to which it gives rise, are not indebted for their probative force to positive law. When inferring the existence of a fact from others, courts of justice (assuming the inference properly drawn) do nothing more than apply, under the sanction of law, a process of reasoning which the mind of any intelligent being would, under similar circumstances, have applied for itself; and the force of which rests altogether on experience and observation of the course of nature, the constitution of the

⁽y) See ante, § 93.

⁽z) Menoch. de Præs. lib. 1, quæst. 8, n. 41.

⁽a) Id. 7, nn. 57, 58, 59.

⁽b) Decret. Gratian. lib. 5, tit. 41, cap. 6; Matth. de Prob. cap. 2, n. 80.

human mind, the springs of human action, and the usages and habits of society (c). All such inferences are called by our lawyers "presumptions of fact," or "natural presumptions," and by the civilians, "præsumptiones hominis" (d); in order to distinguish them from others of a technical kind, more or less of which are to be found in every system of jurisprudence, and which are known by the name of "præsumptiones juris," or "presumptions of law" (e). To these two classes may be added a third, which, as partaking in some degree of the nature of each of the former, may be called "præsumptiones mixtæ," "mixed presumptions," or "presumptions of mixed law and fact." And—as presumptions of fact are both unlimited in number, and from their very nature are not so strictly the object of legal science as presumptions of law (t)—we purpose, in accordance with the example of other writers on evidence, to deal with the latter first, together with the kindred subject of fictions of law. We shall then treat of the former, together with mixed presumptions; and the present section will conclude with a notice of conflicting presumptions.

Sub-Section I.

PRESUMPTIONS OF LAW, AND FICTIONS OF LAW.

	PAGE	1	PAGE
Presumptions of law	271	Kinds of	277
Grounds of	272	1. Affirmative	277
Irrebuttable presumptions of law	273	2. Negative	277
Number of	273	3. Of relation	277
Use of	274	To persons	278
Fictions of law	275	To things \dots	278
Use of	275	To place	278
Rules respecting	276	To time	278
 Must not prejudice innocent 		Rebuttable presumptions of law, or	
parties	276	presumptiones juris tantum	279
2. Must have a possible sub-			
ject-matter	276		

§ 304. Presumptions, or, as they are also called, "intendments" of law, and by the civilians, "præsumptiones seu positiones juris," are inferences or positions established by law. common or statute, and have been shown in the Introduction

⁽c) "The presumption of a malicious intent to kill, from the deliberate use of a deadly weapon, and the presumption of aquatic habits in an animal found with webbed feet, belong to the same philosophy, differing only in the instance, and not in the principle of its application." 1 Greenl. Ev. § 14, 16th Ed.

(d) Mascard. de Prob. Conclus. 1226, however, restricts the expression "nature

præsumptio " to presumptions derived from the ordinary course of nature.

⁽e) See Introd., §§ 42 & 43.

⁽f) Ph. & Am. Ev. 457.

to this work (g), for reasons which it is unnecessary here to repeat, to be indispensable to every well-regulated system of jurisprudence. They differ from presumptions of fact and mixed presumptions in two most important respects: 1st, that in the latter a discretion, more or less extensive, as to drawing the inference is vested in the tribunal; while in those now under consideration, the law peremptorily requires a certain inference to be made whenever the facts appear which it assumes as the basis of that inference (h). If, therefore, a judge directed a jury contrary to a presumption of law, a new trial was, at common law, grantable ex debito justitiae; and if a jury, or even a succession of juries, disregard such a presumption, a new trial will still be granted, toties quoties, as matter of right (1). But when any other species of presumption is overlooked or disregarded, the granting of a new trial has always been held to be a matter for the discretion of the court, which will be more or less liberal in this respect, according to the nature and strength of the presumption. 2nd (and here it is that the difference between the several kinds of presumptions is so strongly marked), as presumptions of law are, in reality, rules of law, and part of the law itself, the court may draw the inference whenever the requisite facts are before it (k): while other presumptions, however obvious, being inferences of fact, could not, at common law, be made without the intervention of a jury.

 \S 305. The grounds of these presumptions juris are various. Some of them are natural presumptions which the law simply recognises and enforces. Thus the legal maxim that every one must be presumed to intend the natural consequence of his own act (l); and, therefore, that he who sets fire to a building intended injury to its owner; and that he who lays poison for, or discharges loaded arms at, another, intended death or bodily harm to that person,—merely establishes as law a principle to

⁽g) Introd., §§ 42 & 43.

⁽h) [This use of the word inference, which is also adopted by Austin and Stephen, is sharply criticised by Prof. Thayer, who points out that inference is a function of logic alone and that a compulsory inference is a contradiction in terms (Prelim. Treat. on Ev. 314—315, 317), a criticism approved by Sir F. Pollock (15 Law Quart. Rev., 86), and Phipson, Ev 6th Ed. 7, 53]

⁽i) Ph & Am. Ev. 459, 465; Haire or Harris v. Wilson (1829), 9 B. & C. 643; 33 R. R. 284; Tindal v. Brown (1786), 1 T R. 167—171; 1 R R. 171. Under the Rules of the Supreme Court, Ord. XXXIX., Rule 6, a new trial would not be granted in such a case, unless in the opinion of the court, the alleged misdirection had occasioned some substantial wrong or miscarriage in the trial of the action.

⁽k) Steph. Plead. 391-92, 5th Ed.; 1 Chitty, Plead. 221, 6th Ed.

⁽l) R. v. Sheppard, R. & R. 169; R. v. Farringdon, Id. 207; R. v. Meade, [1909] 1 K. B. 895, see post, § 344.

which the reason of man at once assents. But in most of the presumptions which we are now considering, the inference is only partially approved by reason,—the law, from motives of policy, attaching to the facts which give rise to it an artificial effect beyond their natural tendency to produce belief. Thus, although a receipt for money under hand and seal naturally gives rise to a presumption of payment, still it does not necessarily prove it; and the conclusive effect of such a receipt is a creature of the law (m). So the maxim by which a party who kills another is presumed to have done it maliciously seems to rest partly on natural equity and partly on policy. To these may be added a third class, in which the principle of legal expediency is carried so far as to establish inferences not perceptible to reason at all, and perhaps even repugnant to it. Thus when the law punishes offences, even mala prohibita, on the assumption that all persons in the kingdom, whether natives or foreigners, are acquainted with the common and general statute law, it manifestly assumes that which has no real existence whatever, though the arbitrary inference may be dictated by the soundest policy.

§ 306. A very important distinction exists among presumptions of law,-namely, that some are absolute and conclusive, called by the common lawyers irrebuttable presumptions, and by the civilians prasumptiones juris et de jure; while others are conditional, inconclusive, or rebuttable, and are called by the civilians præsumptiones juris tantum, or simply præsumptiones juris. The former kind has been most accurately defined by the civilians, "Dispositio legis aliquid præsumentis, et super præsumpto, tanquam sibi comperto, statuentis." They add, "Præsumptio juris dicitur, quia lege introducta est; et de jure, quia super tali præsumptione lex inducit firmum jus, et habet eam pro veritate" (n). In a word, they are inferences which the law makes so peremptorily that it will not allow them to be overturned by any contrary proof, however strong. Thus, where a cause has once been regularly adjudicated upon by a competent tribunal, from which there is no appeal, the whole matter assumes the form of res judicata; and evidence will not be admitted, in subsequent proceedings between the same parties,

⁽m) Gilb. Ev. 158, 4th Ed.

⁽n) "The method by which the law assumes something and going beyond the presumption determines it to be established." . . . "A presumption is called juris because it is raised by law, and de jure because beyond such presumption it infers it to be established and accepts it as true": Alciatus de Præs. pars. 2, n. 3; Menoch. de Præs. lib. 1, quæst. 3, n. 17; Poth. Obl § 807.

to show that decision to be erroneous (o). An infant under the age of seven years is not only presumed incapable of committing felony, but the presumption cannot be rebutted by the clearest evidence of a mischievous discretion (p). So a bond or other specialty is presumed to have been executed for good consideration, and no proof can be admitted to the contrary (q) unless the instrument is impeached for fraud (r). A receipt under hand and seal is conclusive evidence of the payment of money (s); and in the time of the old feudal tenures it was an irrebuttable presumption of law that a person under the age of twenty-one was incapable of performing knight service (t).

§ 307. These conclusive presumptions have varied considerably in the course of our legal history. Certain presumptions which in earlier times were deemed irrebuttable have, by the opinion of later judges, acting on more enlarged experience, either been ranged among præsumptiones juris tantùm or considered as presumptions of fact to be made at the discretion of a jury (u). On the whole, modern courts of justice are slow to recognise presumptions as irrebuttable, and are disposed rather to restrict than to extend their number. To preclude a party, by an arbitrary rule, from adducing evidence which, if received, would compel a decision in his favour, is an act which can only be justified by the clearest expediency and soundest policy; and some presumptions of this class ought never to have found their way into it.

§ 308. Præsumptiones juris et de jure are not, however, without their use. When restrained within due limits, they exercise a very salutary effect in the administration of justice, by throwing obstacles in the way of vexatious litigation, and repressing inquiries where sound and unsuspected evidence is not likely to be obtained. Among the most useful in these

⁽o) Post, §§ 588-895.

⁽p) 1 Hale, P. C. 27-28; 4 Blackst. Comm. 23.

⁽q) Plowd. 308-309; 2 Stark. Ev. 930, 3rd Ed.; Id. 747, 4th Ed. But see note (s), infrd.

⁽r) Stark. in loc. cit. See ante, §§ 225, 227.

⁽s) Gilb. Ev. 158, 4th Ed. [Both this statement and that in the last sentence require some modification under the present law, since receipts in deeds are not now conclusive, save as against transferees taking without notice and in reliance thereon (Bickerton v. Walker, 31 Ch. D. p. 153); see fully Phipson, Ev. 6th Ed., 577, 586—9].

⁽t) Litt § 103, Co. Litt. 78 b.

⁽u) Ph. & Am. Ev. 460; 1 Phill. Ev. 469, 10th Ed.

respects may be ranked the principle which upholds the authority of res judicata, the intendments made by the courts to support the verdicts of juries, and, as expounded in modern times, the doctrine of estoppel.

§ 309. "Fictions of law" are closely allied to irrebuttable presumptions of law. "Fictio est legis, adversus veritatem, in re possibili, ex justa causa, dispositio', (x); in other words, where the law, for the advancement of justice, assumes as fact, and will not allow to be disproved, something which is false, but not impossible. The difference between fictions of law and præsumptiones juris et de jure consists in this, that the latter are arbitrary inferences which may or may not be true; while, in the case of fictions, the falsehood of the fact assumed is understood and avowed (y). "Super falso et certo fingitur, super incerto et vero præsumitur" (z). Thus, the præsumptio juris et de jure, that infants under the age of seven years are doli incapaces for felonious purposes (a), is probably true in general, though false in particular instances; but when, in order to give jurisdiction to the courts at Westminster, the law used to feign that a contract which was really entered into at sea was made in some part of England (b), the assumption was avowedly false, and a fiction in the completest sense of the word.

§ 310. Fictions of law, as is justly observed by Mr. Justice Blackstone (c), though they may startle at first, will be found on consideration to be highly beneficial and useful. Like artificial presumptions, however, they have also their abuse; for we sometimes find them introduced into the jurisprudence of a country without adequate cause, or retained in it after their utility has ceased. They are invented, say the civilians, "ad conciliandam æquitatem cum ratione et subtilitate juris" (d), and it is a well-known maxim of the common law, "in fictione

⁽x) "A fiction is an assumption contrary to truth, though possible in fact, made for the advancement of justice": Gothofred. Not. 3, ad lib. 22 Dig. tit. 3; Westenbergius, Principia Juris, ad lib. 22 Dig. tit. 3, § 28; Huberus, Positiones Juris, ad lib. 22 Dig. tit. 3, n. 25; Menoch. de Præs. lib. 1, quæst. 8; 3 Blackst. Comm. 43, n. (b). See also 2 Rol. 502, and Palm. 354.

⁽y) Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 21; Voet. ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 19; Alciatus de Præs, pars. 1, n. 4.

⁽z) "In what is certainly false we have fiction, in what is not certainly true we have presumption": Gothofred. Not. (3) ad lib. 22 Dig. tit. 3.

(a) 1 Hale, P. C. 27—28; 4 Blackst. Comm. 23.

^{✓(}b) 3 Blackst. Comm. 107; 4 Inst. 134.

⁽c) 3 Blackst. Comm. 43.

⁽d) Voet. ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 19.

juris semper subsistit æquitas" (e); in furtherance of which principle the two following rules have been laid down.

§ 311. First, fictions are only to be made for necessity, and to avoid mischief (f), and consequently they must never be allowed to work prejudice or injury to an innocent party (g): "Fictio juris non operatur damnum vel injuriam" (h). Thus, when a man seised in fee of land marries, and makes a feoffment to another, who grants a rent-charge out of it to the feoffor and his wife, and to the heirs of the feoffor; the feoffor dies, and his wife recovers the moiety of the land for her dower by custom,—she may distrain but for half of the rent-charge; for although, by fiction of law, her claim of dower is above the rent, yet if that fiction were carried so far as to allow her to distrain for the whole rent, it would work a wrong to a third person, which the law will not allow (i). So, although the vouchee in a common recovery was, by fiction of law, considered tenant of the land, so far as to enable him to levy a fine to the demandant, or to accept a fine or release from him, still, as the vouchee had really nothing in the land, a fine by him to a stranger, or a fine or release to him from a stranger, was void (k).

§ 312. Secondly, it is said to be a rule that the matter assumed as true must be something physically possible (l). "Lex non intendit aliquid impossibile" (m). "Lex non

(m) "The law does not intend the impossible": 12 Co. 89.

⁽e) 2 Blackst. Comm. 43; Co. Litt. 150 a; 10 Co. 40 a; 11 Co. 51 a.

⁽f) 3 Co. 30 a, Butler and Baker's case.

⁽g) Id. 22; 11 Co. 51 a; 13 Co. 21 a.

⁽h) Palm. 354. See also 3 Co, 36 a; 2 Rol. 502; 9 Exch. 45.

⁽i) Co. Litt. 150 a.

[&]quot; (k) Co. Litt. 265 b; 3 Co. 29 b.

⁽¹⁾ Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 22; Alciatus, de Præs. pars. 1, n. 5; Devot. Inst. Canon. lb. 3, tit. 9, § 28, not. 2, 5th Ed. "Chescun fiction doit estre ex re possibili; ceo ne serra d'impossible, car le ley imitate nature;" per Doddridge, J., in Sheffield v. Ratcliffe, 2 Rol. 501. The existence of this rule has been denied, and especially by Titius (Jus Privatum, &c., lib. 1, cap. 9, §§ 1 & 13), who says of fictions in general "totus iste fictionum apparatus, non tantum non necessarius, sed inutilis ineptusque" [the whole apparatus of fictions is not only unnecessary, but useless and absurd], and he adduces as instances of feigned impossibilities, the 26th Constitution of the Emperor Leo, entitled, "ut eunuchi adoptare possint;" and also the fact that a child in ventre sa mère is susceptible of many rights just as if it had been actually born. In the latter of these cases, however, the fiction involves no impossibility, its only operation being with relation to time; and with respect to the former, it is clear from the preamble of the constitution in question, that the right to adopt given to the persons in the condition there mentioned, was conferred on them as an indulgence, without any reference to a supposed power of procreation.

cogit ad impossibilia " (n). "Nulla impossibilia sunt præsumenda '' (o). Thus, says Huberus, where a man devises his property, on condition that the devisee shall do a certain act within a limited time after the death of the devisor, until that time has expired with the condition unperformed, the deceased cannot be said to have died intestate; because the condition. when performed, has a retrospective effect to the time of the death. But if the limited time be allowed to elapse with the condition unperformed, no subsequent performance of it can have relation back to the day of the death; for this would involve the absurdity of a man who had already died intestate being deemed to have died testate at a time subsequent to his decease (p).

§ 313. Fictions of law are of three kinds: affirmative or positive fictions, negative fictions, and fictions of relation (q): In the case of affirmative fictions, something is assumed to exist which in reality does not; such as the fiction of lease, entry, and ouster, in actions of ejectment, previous to the Common Law Procedure Act, 1852, 15 & 16 Vict. c. 76; the old fiction, that the plaintiff in all suits on the law side of the Exchequer was accountant to the crown (r); and the ac etiam clause in writs, by means of which the Court of King's Bench preserved its jurisdiction over matters of debt, after the passing of 13 Car. 2, c. 2, st. 2 (s)y &c. In the negative fictions, on the contrary, that which really exists is treated as if it did not. Thus, a disseisee, after his re-entry, may maintain trespass for injury done to the freehold during his disseisin, on the principle that, so far as the disseisor and his servants are concerned, the freehold must be taken never to have been divested out of the disseisee (t). Fictions of relation are of four kinds (u): First,

⁽n) Co. Litt. 92 a, 231 b; 9 Co. 73 a; Hob. 96.

^{(6) &}quot;Nothing which is impossible is to be presumed": Co. Litt. 78 b.

(7) Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 29.

(4) "Tres constitut colent species. 1. Affirmativa, Positiva, seu Inductiva, qua aliquid ponitur seu inducitur, quod non est. 2. Negativa seu Privativa, qua id, quod revera est, fingitur, ac si non esset. 3. Translativa, qua id, quod est in uno, transfertur in aliud" [Three kinds are usually established 1. The Affirmative, Positive, or Inductive, by which something is laid down or inferred which does not exist. 2. Negative, or Privative, by which that which really exists is assumed not to. 3. Relative, by which that which exists in one is transferred to another]: Westenbergius, Principia Juris, lib. 22, tit. 3, § 29.

^{√(}r) 3 Blackst. Comm. 46.

⁽⁶⁾ Id. 287, 288.

⁽t) 1 Co. 51 a, Liford's case. See also Barnett v. The Earl of Guildford, 11

⁽a) "Translatio fit. 1. A persona in personam. 2. De re ad rem. 3. De loco ad locum. 4. De tempore ad tempus." Westenbergius, Principia Juris, lib. 22, tit. 3, § 30.

318

alluded to this subject, when treating of the history of the rise and progress of the English law of evidence (l).

Sub-Section V.

PRESUMPTIONS FROM POSSESSION AND USER.

PAG	GE PA	AGE
Presumption of right from posses-	Title by non-existing grant	
sion, &c., highly favoured in	As against the Crown	329
jurisprudence	18 As against the public	329
Possession, &c., prima facie evi-	Inconveniences of the old	
dence of property 31		329
Presumption strengthened by	Prescription Act, 1832	330
length of enjoyment, &c 31	19 Ancient lights	332
Division of the subject	19 Construction of statute	332
1. Presumption of rights from	2. Incorporeal rights not affected	
long user 31	by Prescription Act, 1832	933
Prescription 31	19 Presumption of dedication of	
Requisites of right 32	20 highways to the public	333
Legal and living	Of surrender or extinguish-	
memory 32	21 ment of rights by non-	
Evidence of prescription		334
from modern user 32	Easements	335
Prescriptive claim not de-	Licences	337
feated by trifling varia-	3. Presumptions of facts in sup-	
tions 32	24 port of beneficial enjoy-	
User evidence, though not		337
sufficient for presump-		337
tion 32		339
Determination of presump-	Surrender of terms	339
tion of prescriptive right 32	25 Satisfied Terms Act, 1845	341
• • •		342

§ 366. The presumption of right in a party who is in the possession of property, or of that quasi possession of which rights only occasionally exercisable are susceptible, is highly favoured in every system of jurisprudence (m), and seems to rest, partly on principles of natural justice, and partly on public policy. the law of England, possession or quasi possession, as the case may be, is primâ facie evidence of property (n), "Melior (potior) est conditio possidentis" (o); and the possession of real estate, or the perception of the rents and profits from the person in possession, is primâ facie evidence of the highest estate in that

⁽l) Ante, § 118.

⁽m) Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 16; Dig. lib. 50, tit. 17, ll. 126 & 128; Cod. lib. 4, tit. 19, l. 2; Sext. Decret. lib. 5. tit. 12, De Reg. Jur. Reg, 65; Co. Latt. 6b.
(n) Ph. & Am. Ev. 472; 1 Phill. Ev. 484, 10th Ed.; 2 Wms. Saund. 47 f,

⁶th Ed.

⁽o) "He who is in possession has the better (stronger) position": 2 Inst. 391; 4 Id. 180; Plowd. 296; Hob. 103, 199; Vaugh. 60.

property; namely, a seisin in fee (p). But the strength of the presumption, arising from possession of any kind, is materially increased by the length of the time of enjoyment, and the absence of interruption or disturbance from others who, supposing it illegal, were interested in putting an end to it. The rule is, that where the facts show the long-continued exercise of a right, the court is bound to presume a legal origin, if such be possible. in favour of the right (q). And in such cases the courts have presumed not only that the right had a legal origin, but many collateral facts, so as to render the title of the possessor complete, according to the maxim, "Ex diuturnitate temporis omnia præsumuntur solemniter esse acta '' (r).

§ 367. In treating this important subject, it is proposed to consider, 1st, The presumption from long user, of prescriptive and other rights, to things which lie in grant, both at common law, and as affected by the Prescription Act, 1832, and the Tithe Act, 1832 (2 & 3 Will. 4, cc. 71 and 100). 2ndly, Incorporeal rights not affected by those statutes. 3rdly. Presumptions of facts in support of beneficial enjoyment.

§ 368. Among the various ways in which a title to property can be acquired, most systems of jurisprudence recognise that of "prescription," or undisturbed possession or user for a period of time, longer or shorter as fixed by law (s). "Præscriptio est titulus ex usu et tempore substantiam capiens ab auctoritate legis" (t). According to the common law of England, this species of title cannot be made to land or corporeal hereditaments (u), or to such incorporeal rights as must arise by matter of record (x); and it is in general restricted to things which may be created by grant (y), such as rights of common, easements, franchises which can be created by grant without record, &c. The reason for this is said to be, that every prescription supposes a grant, or some equivalent document, to have once existed, and

⁽p) Crease v. Barrett (1835), 1 C. M. & R. 931; 40 R. R. 779; R. v. Overseers of Birmingham, 1 B. & S. 763, 768, 770; Metters v. Brown, 1 H. & C. 686, 689. (q) Johnson v. Barnes, L. R. 7 C. P. 592; 8 Id. 527 (Ex. Ch.).

⁽r) Co. Litt. 6 b; Jenk. Cent. 4, Cas. 77; Palm. 427. This maxim is clearly a case where priora præsumuntur à posterioribus. See ante, § 354.

⁽s) Introd. pt. 2, § 43.

⁽a) Thick. For 2, 3 and the from user and time, having its security in the authority of the law ": Co. Litt. 113 a.

(a) Doct. & Stud. Dial. l. c. 8; Vin. Abr. Presc. B. pl. 2; Brooke, Abr. Presc. pl. 19; Wilkinson v. Proud (1843), 11 M. & W. 33; 63 R. R. 507.

A man may, however, prescribe to hold land as tenant in common with another. (Littleton, § 310, Brooke, Abr. in loc. cit., and Trespass, 122).

⁽x) Co. Litt. 114 a; 5 Co. 109 b; Com. Dig. Franchises, A. 2.

⁽u) 2 Blackst. Comm. 265; 3 Cruise's Dig. 423, 4th Ed.; 1 Vent. 387.

where the act of one person is taken to be the act of another; as where the act or possession of a servant is deemed the act or possession of his master. So, where a felonious act is done by one person in the presence of others who are aiding or abetting him, the act of that one is, in contemplation of law, the act of all (x). "Qui per alium facit, per seipsum facere videtur" (y)." Second, where an act done by or to one thing is taken, by relation, as done by or to another; as where the possession of land is transferred by livery of seisin, or a mortgage of land is created by delivery of the title-deeds. Third, fictions as to place; as in the case already put, of a contract made at sea, or abroad, being treated as if made in England, and the like (z): There is a curious instance of this kind of fiction in the civil law, by which Roman citizens who were made prisoners by an enemy were on their return home supposed never to have been prisoners at all, and were entitled to civil rights as if they had not been out of their own country (2). Fourth (and lastly), fictions as to time. Thus, where a feoffment was made with livery of seisin, a subsequent attornment by the tenant was held to relate back to the time of the livery (b). It is on this principle that the title of an executor or administrator to the goods of the testator or intestate relates back to the time of his death, and does not take effect merely from the probate, or grant of the letters of administration (c),—an extremely useful fiction, to prevent the property of the deceased being made away with. And it is a fixed principle, that ratification has relation back to the time of the act done, -- "Omnis ratihabitio retrotrahitur et mandato æquiparatur" (d), a maxim which has been well explained in some modern cases (e), and was also known in the Roman law (f). By a similar rule, an Act of Parliament becomes law as soon as the day of its passing commences, so that whatever happens on that day happens (in

⁽x) 1 Hale, P. C. 437.

[√]y) "He who acts through another is deemed to act through himself ": Co. Litt. 258 a. See Dig. lib. 43, tit. 16, l. 1, § 12.

⁽z) 3 Blackst. Comm. 107.

⁽a) Dig. lib. 49, tit. 15, l. 12, § 6. (b) 3 Co. 29 a.

⁽c) See the cases collected in Tharpe v. Stallwood (1843), 5 Man. & Gr. 760;

^{\(\}sigma d\) "Every ratification has a retrospective effect and is equivalent to a previous order": Co. Litt. 180 b, 207 a, 245 a, 258 a; 9 Co. 106 a; 4 Inst. 317; 1 Wms. Saund. 264 b, n. (e), 6th Ed.; 3 B. Moore, 619; 6 Scott, N. R. 896; 2 Exch. 185 and 188; 4 Id. 790, 798; 7 H. & N. 693.

V(e) Wilson v. Tunman, 6 Scott, N. R. 894; 6 Man. & Gr. 236; Bird v. Brown, 4 Exch. 786; Buron v. Denman, 2 Exch. 167.

⁽f) Dig. lib. 46, tit. 3, l. 12, § 4; lib. 43, tit. 16, l. 1, § 14; lib. 3, tit. 5, l. 6, § 9, Cod. lib. 4, tit. 28, l. 7.

law) after the passing of the Act (g), and judicial acts in the course of a suit are referred back to the commencement of the day, though the rule does not apply to the acts of a party (h).

§ 314. The other kind of presumptions of law, which we have called rebuttable presumptions, or præsumptiones juris tantùm, has been thus correctly defined by one of the civilians: "Præsumptio juris dicitur, quæ ex legibus introducta est, ac pro veritate habetur, donec probatione aut præsumptione contrariâ fortiore enervata fuerit; (i). Every word of this sentence is worthy of attention. First, like the former class, these presumptions are intendments made by law; but, unlike them, they only hold good until disproved. Thus, although the law presumes all bills of exchange and promissory notes to have been given and indorsed for good consideration, it is competent for certain parties affected by these presumptions to falsify them by evidence (k). So the legitimacy of a child born during wedlock may be rebutted by proof of the absence of the opportunity for sexual intercourse between its supposed parents (l). So, while the law presumes every infant between the ages of seven and fourteen to be incapable of committing felony, as being doli incapax, still a mischievous discretion may be shown; for, malitia supplet ætatem (m). And there are many instances of children under the age of fourteen being punished capitally. To this class also belong the well-known presumptions in favour of innocence, and sanity, and against fraud; the presumption that legal acts have been performed with the solemnities required by law; that every person discharges the duties or obligations which the law casts upon him (n), &c. The concluding words of the definition of this species of presumptions show that they may be rebutted by presumptive as well as by direct evidence, and that the weaker presumption will give place to the stronger (o).

⁽g) Tomlinson v. Bullock (1879), 4 Q. B. D. 230.

⁽h) See Edwards v. Regina, 9 Ex. 628; and Clarke v. Bradlaugh (C. A.) (1881), 8 Q. B. D. 63, in which latter case the defendant unsuccessfully contended that the court could not inquire at what period of the day a writ of summons was issued against him.

⁽i) "A presumption is said to be juris which is raised by law and held to be true till overcome by proof or a stronger presumption": Voet. ad Pand. lib 22, tit. 3, n. 15. Another civilian, more ancient, defines a presumption of law, "Animi legislatoris ad verisimile applicatio, onus probandi transferens." Baldus, In Rubr. Cod. de Probat. n. 8.

⁽k) 3 Stark. Ev. 930, 3rd Ed.; Id. 747, 4th Ed.; Byles on Bills, ch. 10, 17th Ed.

⁽l) See post, § 349. ∠

⁽m) 1 Hale, P. C. 26; 4 Blackst. Comm. 23; 12 Ass. Pl. 80.

⁽n) Post, §§ 345-65.

⁽o) Post, §§ 328-34.

Sub-Section II.

PRESUMPTIONS OF FACT, AND MIXED PRESUMPTIONS.

P	AGE	j	PAGE
Presumption of fact	280	2 Strong	285
	280	Shift the burden of	
Presumptions relating to		proof	285
things	280	Primâ facie evi-	
Presumptions relating to		dence	285
	280	$Effect of \dots$	286
Presumptions relating to the		Distinguishable from	
acts and thoughts of		præsumptiones juris	
intelligent agents	280	tantùm	286
2. Probative force of presump-		Mixed Presumptions	286
tive evidence	281	Grounds of	287
Division of presumptions of		Artificial presumptions formerly	
fact into violent, probable,		carried too far	287
and light	281	Legitimate use of artificial pre-	
Doubtful utility of	283	sumptions	288
Division of presumptions of		Directions to juries respecting pre-	
fact into slight and strong	283	sumptions of fact and mixed	
1. Slight	284	presumptions	289
Do not constitute		New trials for disregard by juries	
proof, or shift the		of presumptions of fact or mixed	
burden of proof	284	presumptions	289
Use and effect of	284	-	

- § 315. We now return to a more particular examination of præsumptiones hominis, or presumptions of fact; in treating of which it is proposed to consider,—1st. The grounds or sources whence they are derived; 2nd. Their probative force. We shall then briefly explain the nature of præsumptiones mixtæ, or presumptions of mixed law and fact; and, lastly, show the extent to which the discretion of juries in drawing presumptive inferences is controlled or reviewed by courts of law.
- § 316. 1. The grounds or sources of presumptions of fact are obviously innumerable,—they are co-extensive with the facts, both physical and psychological, which may under any circumstances whatever become evidentiary in courts of justice (p); but, in a general view, such presumptions may be said to relate to things, persons, and the acts and thoughts of intelligent agents (q). With respect to the first of these, it is an established

⁽p) "Desumitur [præsumptio] ex personis, ex causis, ex loco, ex tempore, ex qualitate, ex silentio ex familiaritate, ex fugâ, ex negligentiâ, ex viciniâ, ex obscuritate, ex eventu, ex dignitate, ex ætate, ex quantitate, ex amore, ex societate, &c." [Presumptions may arise from persons, causes, place, time, quality, silence, intercourse, flight, negligence, proximity, obscurity, result, position, age, quantity, love, friendship, &c.]: Matth. de Prob. cap. 2, n. 1.

⁽q) Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 17.

principle that conformity with the ordinary course of nature ought always to be presumed. Thus, the order and changes of the seasons, the rising, setting, and course of the heavenly bodies, and the known properties of matter, give rise to very important presumptions relative to physical facts or things. The same rule extends to persons. Thus, the absence of those natural qualities, powers, and faculties which are incident to the human race in general will never be presumed in any individual; such as the impossibility of living long without food, the power of procreation within the usual ages, the possession of the reasoning faculties, the common and ordinary understanding of man, &c. (r). To this head are reducible the presumptions which juries are sometimes called on to make, relative to the duration of human life, the time of gestation, &c. Under the third class-namely, the acts and thoughts of intelligent agents—come, among others, all psychological facts; and here most important inferences are drawn from the ordinary conduct of mankind, and the natural feelings or impulses of human nature. Thus, no man will ever be presumed to throw away his property, as, for instance, by paying money not due (s); and so it is a maxim that every one must be taken to love his own offspring more than that of another person (t). Many presumptions of this kind are founded on the customs and habits of society; as, for instance, that a man to whom several sums of money are owing by another will first call in the debt of longest standing (u).

§ 317. 2. The vast field over which presumptive reasoning extends must render ineffectual any attempt to reduce into definite classes, according to their degree of probative force, the presumptions to which it gives rise. Some classification, however, has generally been deemed convenient (x), and there is one which, on the strength of certain high authorities, seems to have become embodied into our law of evidence. "Many times," says Sir Edward Coke, "juries, together with other matter, are much induced by presumptions; whereof there be three sorts,—viz., violent, probable, and light or temporary: Violenta præsumptio is many times plena probatio; præsumptio probabilis moveth little; but præsumptio levis seu temeraria moveth not at all" (y). "Præsumptio violenta valet in

⁽r) Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 17.
(s) Voet. ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 15; Dig. lib. 22, tit. 3, 1. 25.

⁽t) Co. Litt. 373 a. See also 2 Inst. 564.

⁽u) Gilb. Ev. 157 158, 4th Ed.; 1 Ev. Poth. § 812; Cod. lib. 10, tit. 22, 1. 3.

⁽x) A large number, taken from the works of the earlier civilians, are collected by Menoch. de Præs. lib. 1, quæst. 2. (y) Co. Litt. 6 b.

lege" (z). As an instance of violenta præsumptio, amounting to plena probatio, Sir Edward Coke (a)—and in this he is followed by several other eminent authors (b)-puts the case of a man who, being in a house, is run through the body with a sword, and instantly dies of that wound; whereupon another man is seen to come out of that house, with a bloody sword, no other man being at that time in the house. "This," observes Chief Baron Gilbert (c), "is a violent presumption that he is the murderer; for the blood, the weapon, and the hasty flight, are all the necessary concomitants to such horrid facts; and the next proof to the sight of the fact itself is the proof of those circumstances that do necessarily attend such fact." Notwithstanding the weight of authority in its favour, this illustration of violent presumption has been made the subject of much and deserved observation. If the authors just quoted mean to say, as their words imply, that there is no possible mode of reconciling the above facts with the innocence of the man who is seen coming out of the house, the proposition is monstrous! Any of the following hypotheses will reconcile them, and probably others might be suggested. First, that the deceased, with the intention of committing suicide, plunged the sword into his own body; and that the accused, not being in time to prevent him, drew out the sword, and so ran out, through confusion of mind, for surgical assistance (d). Second, that the deceased and the accused both wore swords; that the deceased, in a fit of passion, attacked the accused; and that the accused, being close to the wall, had no retreat, and had just time enough to draw his sword, in the hope of keeping off the deceased, who, not seeing the sword in time, ran upon it and so was killed (e). Third, that the deceased may in fact have been murdered, and that the real murderer may have escaped, leaving a sword sticking in or lying near the body, and the accused, coming in, may have seized the sword and ran out to give the alarm (f). Fourth, that the sword may have been originally used in an attack by the deceased on the accused, and wrenched from, and afterwards turned against the deceased by the accused, under danger of attack on his life by pistol or otherwise (g). Perhaps, however, Sir Edward Coke and Chief

⁽z) "A violent presumption prevails in law": Jenk. Cent. 2, Cas. 3.

⁽a) Co. Litt. 6 b.

⁽b) 2 Hawk. P. C. c. 46, s. 42; 1 Stark. Ev. 562, 3rd Ed.; Id. 843, 4th Ed.; Gilb Ev. 157, 4th Ed., &c.

⁽c) Gilb. Evid. in loc. cit.

⁽d) 3 Benth. Jud. Ev. 236; Burnett's Crim. Law, Scotl. 508. (e) 3 Benth. Jud. Ev. 236, 237.

⁽f) Goodeve, Evid. 32.

⁽g) Ibid.

Baron Gilbert only meant that the above facts would constitute a sufficient primâ facie case to call on the accused for his defence, and in the absence of explanation by him would warrant the jury in declaring him guilty (h).

§ 318. The utility of the classification of presumptions of fact into violent, probable, and light is questionable (i); but if it be thought desirable to retain it, the following good illustration is added from a well-known work on criminal law: "Upon an indictment for stealing in a dwelling-house, if the defendant were apprehended a few yards from the outer door, with the stolen goods in his possession, it would be a violent presumption of his having stolen them; but if they were found in his lodgings some time after the larceny, and he refused to account for his possession of them, this, together with proof that they were actually stolen, would amount, not to a violent, but to a probable presumption merely; but if the property were not found recently after the loss, as, for instance, not until sixteen months after, it would be but a light or rash presumption, and entitled to no weight" (k).

§ 319. A division of presumptions of fact, more accurate in principle and more useful in practice, is obtained by considering them with reference to their effect on the burden of proof, or onus probandi; the general principles and rules of which have been explained in the First Part of the present Book (l). Præsumptiones hominis, or presumptions of fact, are divided into slight and strong, according as they are or are not of sufficient weight to shift the burden of proof (m). Slight

⁽h) Their language seems to have been so understood by Mounteney, B, in the case of Annesley v. The Earl of Anglesea (17 How. St. Tr. 1430). Mr.: Larkie, however, says, that the circumstances wholly and necessarily exclude any but one hypothesis. (1 Stark. Ev. 562, 3rd Ed.; Id. 844, 4th Ed.) The illustration given by Sir Edward Coke, of a violent presumption, is very ancient, and seems to have been a favourite both among the early civilians and the common law lawyers. The facts stated in the text are expressly adduced by Bartolus, in the 14th century, and other writers of that and subsequent periods, as exclusive proof of murder (Bartolus, Comment. in 2ndam partem Dig. Novi, de Furtis, 121 a, Ed. Lugd. 1547); and they were deemed, in our own law, sufficient to support a counterplea to a wager of battle, and thus oust the appellee of his right to invoke the judgment of Heaven. Staundf. P. C. lib. 3, c. 15, Counterplees al Battaile; Bracton, lib. 3, fol. 137. See also Britton, fol 14. Their inconclusiveness, however, did not escape the notice of some of the more enlightened civilians, both before and since the time of Coke. See Boerius, Quæstiones, 186; Voet. ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 14, &c.

⁽i) 2 Gr. Russ. 727. It is retained in Devot. Instit. Canon. lib. 3, tit. 9, § 30, Paris, 1852.

⁽k) Archb. Crim. Plead., 19th Ed., 259. (l) Ante, §§ 265-277.

⁽m) "Præsumptio [hominis] rectè dividitur in leviorem, et fortiorem. Levior movet suspicionem, et judicem quodammodo inclinat; sed per se nullum habet juris

presumptions, although sufficient to excite suspicion, or to produce an impression in favour of the truth of the facts they indicate, do not, when taken simply, either constitute proof or shift the burden of proof. Thus, the fact of stolen property being found in the possession of the supposed criminal a long time after the theft, though well calculated to excite suspicion against him, is, when standing alone, insufficient even to put him on his defence (n). So, where money has been stolen, and money, similar in amount and in the nature of the pieces, is found in the possession of another person, but none of the pieces are identified, and there is no other evidence against him (o). And in the civil law, where a guardian who originally had no estate of his own became opulent during the continuance of his guardianship, this fact, standing alone, was deemed insufficient to raise even a primâ facie case of dishonesty against him (p); the Code justly observing, "nec enim pauperibus industria, vel augmentum patrimonii quod laboribus, et multis casibus quæritur, interdicendum est'' (q). To this class also belong the presumption of guilt, derived from footmarks resembling those of a particular person being found on the snow or ground near the scene of crime (r); the presumption of homicide from previous quarrels (s), or from the accused having a pecuniary interest in the death of the deceased (t).

§ 320. But although presumptions of this kind are of no weight when standing alone, still they not only form important links in a chain of evidence, and frequently render complete a body of proof which would otherwise be imperfect, but the concurrence of a large number of them may (each contributing its individual share of probability) not only shift the onus probandi, but amount to proof of the most convincing kind (u). "A man's having observed the ebb and flow of the tide to-day," observes Bishop Butler (x), "affords some sort of presumption,

effectum, nec onere probandı levat " Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 15. See also Matth. de Prob. c. 2, nn. 1 & 5; Westenbergius, Principia Juris, lıb. 22, tit. 3, §§ 26, 27.

⁽n) Ante, § 214.

⁽o) 1 Stark. Ev. 569, 3rd Ed.; Id. 854, 4th Ed.

⁽p) Voet. ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 14; 2 Ev. Poth. 345.

⁽q) "Nor, indeed, must industry and increase of estate obtained by toil and manifold opportunities be forbidden to poor men": Cod. lib. 5, tit. 51, l. 10.
(r) Mascard. de Prob. quæst. 8, nn. 21—23; R. v. Britton, 1 Fost. & F. 354.

⁽s) Domat, Lois Civiles, part 1, liv. 3, tit. 6, Préamb.

⁽t) 3 Benth. Jud. Ev. 188.

⁽u) 1 Ev. Poth. art. 815, 816; Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, nn. 4 & 16; Id. Positiones Jur. sec. Pand. lib. 22 tit. 3, n. 19; Matth. de Crim. ad lib. 48 Dig. tit. 15, c. 6; Voet. ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 18; 1 Stark. Ev. 570, 3rd Ed.; Id. 855, 4th Ed.

⁽x) Butler's Analogy of Religion, Introduction.

though the lowest imaginable, that it may happen again to-morrow; but the observation of this event for so many days and months and ages together, as it has been observed by mankind, gives us a full assurance that it will." Convictions, even for capital offences, constantly take place on this kind of evidence (y), and the following good illustration, in a civil case, is given by Pothier from the text of the Roman law (z):—

"A sister was charged with the payment of a sum of money to her brother; after the death of the brother, there was a question whether this was still due to his successor. Papinian decided (a), that it ought to be presumed that the brother had released it to his sister; and he founded the presumption of such release on three circumstances: 1st, From the harmony which subsisted between the brother and the sister; 2nd, From the brother having lived a long time without demanding it; 3rd, From a great number of accounts being produced, which had passed between the brother and sister, upon their respective affairs, in none of which was there any mention of it. Each of these circumstances, taken separately, would only have formed a simple presumption, insufficient to establish that the deceased had released the debt; but their concurrence appeared to Papinian to be sufficient proof of such release" (b).

§ 321. Strong presumptions of fact, on the contrary, shift the burden of proof, even though the evidence to rebut them involved the proof of a negative (c). The evidentiary fact giving rise to such a presumption is said to be primâ facie evidence of the principal fact of which it is evidentiary. Thus possession is primâ facie evidence of property; and the recent possession of stolen goods is sufficient to call on the accused to show how he came by them, and in the event of his not doing so satisfactorily, to justify the conclusion that he is the

⁽y) See post, §§ 431—171.

⁽z) 1 Ev. Poth. art. 816.

⁽a) "Denied," in Evans' Translation of Pothier, is an obvious misprint.

⁽b) This is the law "Procula," which will be found Dig. lib. 22, tit 3, 1. 26 Sir W. D. Evans, in his valuable edition of Pothier, observes on this passage that it does not sufficiently appear from the law, as given in the Digest, that the brother had lived any great length of time, or that harmony had existed between him and his sister. He seems, however, to have overlooked the phrase "quamdiu vixit," and the peculiar expression "desideratum."

⁽c) See Byrne v. Boadle, 2 H. & C. 722; Kearney v. London and Brighton Railway Company, L. Rep., 5 Q. B. 411; S. C. (in Cam. Scac.), 6 Id. 759. "Præsumptio fortior vocatur, quæ determinat judicem, ut credat, rem certo modo se habere, non tamen quin sentiat, cam rem aliter se habere posse. Ideoque ejus hic est effectus, quod transferat onus probandi in adversarium, quo non probante, pro veritate habetur" [A presumption is called stronger which induces a Judge to believe a thing occurred in a certain way, though he may think it could have happened otherwise. And therefore it has this effect, that it may shift the burden of proof to the opposite party and be held to be true unless the latter rebut it]. Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 16. See also Heinec. ad Pand. pars 4, § 124; Matth. de Prob. cap. 2, n. 5; Westenbergius, Principia Juris, lib. 22, tit. 3, § 27.

thief who stole them (d). So, a receipt for rent accrued due subsequently to that sued for is primâ facie evidence that all rent had been paid up to the time of giving the receipt,—as it is unlikely that a landlord would not first call in the debt of longest standing (e).

§ 322. Presumptions of this nature are entitled to great weight, and when there is no other evidence, are generally decisive in civil cases (f). In criminal, and especially in capital cases, a greater degree of caution is of course requisite, and the technical rules regulating the burden of proof are not so strictly adhered to (g).

§ 323. The resemblance between inconclusive presumptions of law and strong presumptions of fact cannot have escaped notice, the effect of each being to assume something as true until it is rebutted; and, indeed, in the Roman law, and in other systems where the decision of both law and fact is intrusted to a single judge, the distinction between them becomes in practice almost imperceptible (h). But it must never be lost sight of in the common law, where the functions of judge and jury are usually kept distinct. Unfortunately, however, the line of demarcation between the different species of presumptions has not always been observed with the requisite precision. We find the same presumption spoken of by judges, sometimes as a presumption of law, sometimes as a presumption of fact, sometimes as a presumption which juries should be advised to make, and sometimes as one which it was obligatory on them to make (i).

§ 324. We now come to the consideration of "mixed presumptions"; or, as they are sometimes called, "presumptions of mixed law and fact," and "presumptions of fact recognised by law." These hold an intermediate place between the two former, and consist chiefly of certain presumptive inferences which, from their strength, importance, or frequent occurrence, attract, as it were, the observation of the law; and from being

⁽d) See further ante, §§ 211—214; and for the modern modification of the dictum in the text, ante, § 214.

⁽e) Gilb. Ev. 157, 4th Ed.; cp. Conveyancing Act, 1881, § 3.

⁽f) Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 16. (g) Id. See R. v. Hadfield, 27 How. St. Tr. 1282, 1353.

⁽h) "Quælibet exampla fortiorum, quas diximus Præsumptionum, quatenus legibus prodita sunt, ad hanc classem" (scil præs, jur.) "non malè referuntur, sic hac distinctione placeat uti." Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 18. See also Gresley, Evid in Eq. 483—484, 2nd Ed.

⁽i) Ph. & Am. Ev. 460, 461; 1 Phill. Ev. 470, 10th Ed.; Taylor, Ev., 11th Ed., § 111.

287

constantly recommended by judges and acted on by juries, become in time as familiar to the courts as presumptions of law, and occupy nearly as important a place in the administration of justice. Some also have been either introduced or recognised by statute. They are, in truth, a sort of quasi præsumptiones juris; and, like strict legal presumptions, may be divided into three classes: 1st, Where the inference is one which commonsense would have made for itself; 2nd, Where an artificial weight is attached to the evidentiary facts, beyond their mere natural tendency to produce belief; and 3rd, Where from motives of legal policy, juries are recommended to draw inferences which are purely artificial. The two latter classes are chiefly found, where long-established rights are in danger of being defeated by technical objections, or by want of proof of what has taken place a great while ago; in which cases it is every day's practice for judges to advise juries to presume, without proof, the most solemn instruments, such as charters, grants, and other public documents, as likewise all sorts of private conveyances (k).

§ 325. Artificial presumptions of this kind require to be made with caution; and it must be acknowledged that the legitimate limits of the practice have often been very much overstepped (1). There are in the books many cases on this subject, which cannot now be considered as law, and some of which even border on the ridiculous. Thus, in an action on the game laws, it was suggested that the gun with which the defendant fired was not charged with shot, but that the bird might have died in consequence of the fright; and the jury having given a verdict for the defendant, the court refused a new trial (m). In another case, Lord Ellenborough is reported to have cited with approbation an expression of Lord Kenyon, that, in favour of modern enjoyment where no documentary evidence existed, he would presume two hundred conveyances, if necessary (n). Wilkinson v. Payne (o), which was an action on a promissory note, given to the plaintiff by the defendant in consideration of his marrying the defendant's daughter, to which the defence set up was that the marriage was not a legal one, as the parties were married by licence when the plaintiff was under age, and there

⁽k) Post, §§ 366-99.

⁽l) See Doe d. Fenwick v, Reed (1821), 5 B. & A. 232; 24 R. R. 338, per Abbott, C.J.; Harmood v. Oglander, 8 Ves. 106, 103, n. (a), per Lord Eldon, C.; Day v. Williams, 2 C. & J. 460, 461, per Bayley, B.; Doe d. Shewen v. Wroot, 5 East, 132; Gibson v. Clark, 1 Jac. & W. 159, 161, n. (a).
(m) Cited by Lord Kenyon in Wilkinson v. Payne, 4 T. R. 468, 469.

⁽n) Countess of Dartmouth v. Roberts, 16 East, 334, 339.

⁽o) 4 T. R. 468.

was no consent of his parents or guardians,-it appeared in evidence that both his parents were dead when the marriage was celebrated, and there was no legal guardian; but that the plaintiff's mother, who survived the father, had, when on her death-bed, desired a friend to become guardian to her son, with whose approbation the marriage took place. It also appeared that, when the plaintiff came of age, his wife was lying on her death-bed, in extremis, and that she died in three weeks afterwards; but that in her lifetime she and the plaintiff were always treated by the defendant and his family as man and wife. Upon these facts, Grose, J., left it to the jury to presume a subsequent legal marriage, which they did accordingly and found a verdict for the plaintiff, and the court refused a new trial (p). This case has been severely commented on by Sir W. D. Evans (q); and indeed it is impossible not to assent to the observation that rulings of this kind afford a temptation to juries to trifle with their oath, by requiring them to find as true facts which are probably, if not obviously, false (r). Of late years more correct views have grown up; and in several modern cases judges have refused to direct certain artificial presumptions to be made (s). When thus restrained within their legitimate limits, presumptions of this kind are not without their use. To suppose an absurdity, in order to meet the exigency of a particular case, must ever be fraught with mischief; but it is evidently different when, in conformity to a settled rule of practice, juries are directed to presume the existence of ancient documents, or the destruction of formal ones; or to make other presumptions, on subjects necessarily removed from ordinary comprehension, but which the rules of law require to be submitted to and determined by them. Both judges and juries are frequently compelled, in obedience to the Statutes of Limitations and the strict presumptions of law, to assume as true facts which in freality are not so; and the ends of justice may render a similar course necessary, in the case of those mixed presumptions which, although not

⁽p) These are not the only instances which might be cited. See *Powell* v. *Milbanke*, Cowp. 103 (n.), where Lord Mansfield advised a jury to presume a grant from the crown, on the strength of enjoyment under two presentations stolen from the crown. That case was condemned by Lord Eldon, C., in *Harmood* v. *Oglander*, 8 Ves 106, 130, n. (a), and was spoken of by Eyre, C.B, in *Gibson* v. *Clark*, 1 Jac. & W. 159, 161, n. (a), as "presumption run mad."

v. Clark, 1 Jac. & W. 159, 161, n. (a), as "presumption run mad."

(q) 2 Ev. Poth. 330. See also Gresley, Evid. in Eq. 485—486, 2nd Ed.; and per Parke, B, in Doe d. Lewis v. Davies (1837), 2 M. & W. 511; 46 R. R. 675.

(r) 3 Stark. Ev. 934, 3rd Ed.; Id. 754, 4th Ed.; and see Angus v. Dalton (1877),

^{(7) 3} Stark. Ev. 934, 3rd Ed.; Id. 754, 4th Ed.; and see Angus v. Dalton (1877), 3 Q. B. D., at p. 105, per Cockburn, C.J.; and Dalton v. Angus (1881), 6 App. Cas., at p. 812, per Lord Blackburn.

⁽s) Doe d. Fenwick v. Reed (1821), 5 B. & A. 232; 24 R. R. 338; Doe d. Hammond v. Cooke (1829), 6 Bing. 174; 31 R. R. 374; Wright v. Smithies (1809), 10 East, 409; 10 R. R. 337; R. v. The Chapter of Exeter, 12 A. & E. 512.

technically, are virtually made by law. Some of the most important of these presumptions have in modern times been erected by the legislature into rules of law (t).

§ 326. The terms in which presumptions of fact and mixed presumptions should be brought under the consideration of juries by the court depend on their weight, either natural or technical. When the presumption is one which the policy of law and the ends of justice require to be made, such as the existence of moduses, and other immemorial rights, from uninterrupted modern user, the jury should be told that they ought to make the presumption, unless evidence is given to the contrary; it should not be left to them as a matter for their discretion (u). And the same rule seems to apply where the presumption is one of much natural weight and of frequent occurrence, as where larceny is inferred from the recent possession of stolen property (x). In the case of presumptions of a less stringent nature, however, such a direction would be improper; and perhaps the best general rule is, that the jury should be advised or recommended to make the presumption (y). To lay down rules for all cases would of course be impossible; but the language of the courts, expressed in decided cases in regard to particular presumptions, may in general be expected to exercise considerable influence, in the determination of future cases in which the like presumptions may arise (z).

§ 327. It has been already stated (a), as a characteristic distinction between presumptions of law and presumptions of fact, either simple or mixed, that when the former are disregarded by a jury, a new trial is granted as matter of right, but that the disregard of any of the latter, however strong and obvious, is only ground for a new trial at the discretion of the court (b). Now, although questions of fact are the peculiar province of a jury, the courts, by virtue of their general controlling power over everything that relates to the administration of justice (c),

⁽t) See 3 & 4 Will. 4, c. 42, s. 3; post, §§ 366—99; 2 & 3 Will. 4, cc. 71 and 100; post, §§ 405—10.

⁽u) Shephard v. Payne (in Cam. Scac.), 16 C. B. N.S. 132, 135; Lawrence v. Hitch (in Cam. Scac.), L. Rep. 3 Q. B. 521; Jenkins v. Harney, 1 C M. & R 877; Pilots of Newcastle v. Bradley, 2 E. & B. 431. See, however, per Lord Denman in Brune v. Thompson, 4 Q. B. 543, 552.

⁽x) See suprà, § 323.

⁽y) See R. v. Joliffe, 2 B. & C. 54.

⁽z) Ph. & Am. Ev. 461; 1 Phill. Ev. 470, 10th Ed.

⁽a) Ante, § 304.

⁽b) Sec Tindal v. Brown, 1 T. R. 167; 1 R. R. 171.

⁽c) Goodwin v. Gibbons, 4 Burr. 2108; Burton v. Thompson, 2 Burr. 664.

will usually grant a new trial when an important presumption of fact, or an important mixed presumption, has been disregarded by a jury. But new trials will not always be granted when successive juries disregard such a presumption; and the interference of the court in this respect depends very much on circumstances. As a general rule it may be stated that not more than one or two new trials would be granted (d). There are, however, some mixed presumptions which the policy of the law, convenience, and justice so strongly require to be made, that the courts will go farther in order to uphold them. The principal among these are the existence of prescriptive rights and grants, from long continued possession (e), &c. But it may well be doubted whether, even in such cases, the rule is as has been suggested (f); viz., that if the jury disregard the recommendation of the judge,—that such evidence warrants the presumption. —the court will direct a new trial toties quoties. This would be very like setting aside trial by jury; and where several sets of men find on their oaths in a particular way, it would be more reasonable to presume that they did not do so without good grounds. Strong disapproval of new trials has been frequently expressed by high authority (q).

SUB-SECTION III.

CONFLICTING PRESUMPTIONS.

	PAGE		PAGE
Maxim, "Stabitur præsumptioni donec probetur in contrarium"	290	are stronger than casual presumptions	293
Conflicting presumptions Rules respecting Rule 1. Special presumptions	291	Rule 3. Presumptions are favoured which give validity to acts	294
take precedence of general Rule 2. Presumptions derived from the course of nature		Rule 4. The presumption of innocence is favoured in law	294

§ 328. It is obvious from what has been already said, that the maxim, "Stabitur præsumptioni donec probetur in contrarium" (h), must be understood with considerable limitation. That maxim is inapplicable either to irrebuttable presumptions

⁽d) See Foster v. Steele, 3 Bing. N. C. 892; Swinnerton v. The Marquis of Stafford, 3 Taunt. 232; Foster v. Allenby, 5 Dowl. 619; Davies v. Roper, 2 Jur. N. 8, 167

⁽e) Jenkins v. Harvey, 1 C. M. & R. 877, 895; per Alderson, B.; Gibson v. Muskett, 3 Scott, N. R. 419.

⁽f) Gale on Easements, 5th Ed. 162, citing Jenkins v. Harvey, 1 C. M. & R. 895. (g) See, e.g., Phillips v. Martin (1890), 15 App. Cas. 193; Metropolitan Ry. Co. v. Wright (1886). 11 App. Cas. 152.

⁽h) Co. Litt. 373 b; 2 Co. 43 a; 2 Co. 73 b; Hob. 297; Jenk. Cent. 1, Cas. 62; 3 Bl. C. 371.

(præsumptiones juris et de jure), whose very nature is to exclude all contrary proof, or to those presumptions of fact which have been denominated slight (præsumptiones leviores). And it is, therefore, necessarily restricted to such presumptions of law or fact, mixed presumptions, and pieces or masses of presumptive evidence, as throw the burden of proof on the parties against whom they militate.

§ 329. Rebuttable presumptions of any kind may be encountered by presumptive, as well as by direct evidence (i); and the court may even take judicial notice of a fact-such, for example, as the increase in the value of money, in considering a marriage fee-for the purpose of rebutting a presumption. which would otherwise have arisen from uninterrupted modern usage (k). Again, it not unfrequently happens that the same facts may, when considered in different points of view, form the bases of opposite inferences; and in either of these cases it becomes necessary to determine the relative weight due to the conflicting presumptions. The relative weight of conflicting presumptions of law is, of course, to be determined by the court or judge,—who should also direct the attention of the jury to the burden of proof as affected by the pleadings, and to the evidence in each case. And although the decision of questions of fact constitutes the peculiar province of the jury, they ought, especially in civil cases, to be guided by those rules regulating the burden of proof and the weight of conflicting presumptions, which are recognised by law, and have their origin in natural equity and convenience. It must not, however, be supposed that every præsumptio juris is, ex vi termini, stronger than every præsumptio hominis, or præsumptio mixta; on the contrary, which of any two presumptions ought to take precedence must be determined by the nature of each. The presumption of innocence, for instance, is præsumptio juris; but every day's practice shows that it may be successfully encountered by the presumption of guilt arising from the recent possession of stolen property (1),—which is at most only præsumptio mixta.

§ 330. The subject of conflicting presumptions seems almost to have escaped the notice of the writers on English law; but

⁽i) Brady v Cubitt, 1 Dougl. 31, 39, per Lord Mansfield; Jayne v. Price, 5 Taunt. 326, 328, per Heath, J.; Rickards v. Mumford, 2 Phill. 24, 25, per Sir John Nicholl: Doe d. Harrison v. Hampson, 4 C. B. 267; Simpson v Dendy, 8 C. B. (N. S.) 433; Mcnoch. de Præs. lib 1, quæst. 29, 30, 31; Mascard. de Prob. Concl. 1231.

⁽k) Bryant v. Foot (1867), L. Rep. 2 Q. B. 161; aff. (1868), 3 Id. 497.

⁽l) Ante, §§ 211-14.

several rules respecting it have been laid down by civilians. Some of these are, perhaps, questionable (m); but the following appear sound in principle, and provided they are understood as being merely rules for general guidance, and not rules of universal obligation, they are likely to be serviceable in practice.

§ 331. I. Special presumptions take precedence of general (n). This is the chief rule; and it seems a branch of the more general principle, "In toto jure generi per speciem derogatur" (o). It rests on the obvious principle that as all general inferences (except, of course, such as are juris et de jure) are rebuttable by direct proof, they will naturally be affected by that which comes nearest to it; namely, specific proximate facts or circumstances. which give rise to special inferences, negativing the applicability of the general presumption to the particular case. although the owner in fee of land is presumed to be entitled to the minerals found under it (p), this presumption may be rebutted by that arising from non-enjoyment by him, and the use of those minerals by others (q). So, although the possession of land and the perception of rent is prima facie evidence of a seisin in fee, still, where the demandant in a writ of right claimed under a remote ancestor, it was held that the presumption was successfully encountered by proof, that the demandant and his father, through whom his title was traced, had for a long time allowed other parties to keep possession of the land, when they themselves lived in the neighbourhood, and must have been aware of it (r). The flowing of the tide in a river

⁽m) In addition to those mentioned in this chapter, Menochius gives the following (De Præsumptionibus, lib. 1, quæst 29. See also Id. de Arbitrariis Judicum, lib. 2, casus 472): "1. Præsumptio quæ à substantià provenit, dicitur potentior illà quæ descendit à solemintate. 2. Præsumptio judicatur potentior quæ est benignior. 3. Præsumptio judicatur firmior et potentior, quæ juri communi inhæret, et illa debilior quæ juri speciali. 4. Præsumptio est validior et potentior, quæ verisimilitudini magis convenit. 5. Præsumptio quæ descendit à quasi possessione est potentior illà, quæ est, quod quælibet res præsumatur libera. 6. Præsumptio est potentior et firmior quæ est negativa, illà quæ est affirmativa. 7. Præsumptio illa judicata potentior et fermior quæ est fundata in ratione naturali, illà quæ est fundata in ratione civili. 8. Firmior et validior existimatur illa præsumptio, quå absurda et inæqualia evitantur. 9. Præsumptio quæ ducitur à facto, est firmior et potentior cà quæ sumitur à non facto. 10. Præsumptio quæ favet animæ, sicque saluti æternæ, potentior et fermior est illà qua dicimus delictum non præsumi."

⁽n) Menochus de Præsumptionibus, lib. 1, quæst. 39, nn. 7 & 8; Id. de Arbitrariis Judicum, lib. 2, casus 472, n. 14 et seq.; Huberus, Præl. Juris Civilis, lib. 22, tit. 3, n. 37; Id. Positiones Juris sec. Pand. lib. 22, tit. 3, n. 24; Mascard. de Prob. Concl. 1231, nn. 6 & 7; 2 Ev. Poth. 332.

⁽⁰⁾ Dig. lib. 50, tit. 17, l. 80. See also Sext. Decretal. lib. 5, tit. 12, de Reg. Juris. Reg. 34. (p) Rowbotham v. Wilson, 8 H. L. C. 348.

⁽q) Rowe v. Brenton, 8 B. & C. 737; 32 R. R. 524; Rowe v. Grenfel, R. & M. 396.

(r) Jayne v. Price (1814), 5 Taunt. 326; 15 R. R. 518.

is presumptive evidence of its being navigable (s), but the presumption may be rebutted by proof of the narrowness of the stream, or the shallowness of its channel, or of acts of ownership by private individuals, inconsistent with a right of public navigation (t). The presumption of innocence is a very general, and rather favoured presumption; but guilt, as we see every day, may be proved by presumptive evidence. Where the publication of a libel has been proved, malice will be presumed (u); as it will also on a charge of murder, from the fact of slaving (x). So, if a libel be sold by a servant in the discharge of his ordinary duty, this is presumptive, and-at least since the Libel Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 96, s. 7—only presumptive evidence of publication by the master (y). So it is said to have been a rule in the ecclesiastical courts that where the existence of an adulterous intercourse had been proved, its continuance would be presumed so long as the parties lived under the same roof (z). But it is not every circumstance or special inference that will suffice to set aside a general presumption, either of law or fact.

§ 332. II. Presumptions derived from the course of nature are stronger than casual presumptions (a). This is a very important rule, derived from the constancy and uniformity observable in the works of Nature, which render it probable that human testimonies, or particular circumstances which point to a conclusion at variance with her laws, are, in the particular instance, fallacious. "Nature vis maxima" (b). Thus, on an indictment for stealing a log of timber, it would probably be considered a sufficient answer to any chain of presumptive evidence, or even to the positive testimony of an alleged eyewitness, to show that the log in question was so large and heavy that ten of the strongest men could not move it (c). A charge of robbery brought by a strong person against a girl or a child, or of rape brought by an athletic female against an old or sickly man, would be refuted in this way. So, although this likewise

⁽s) Miles v. Rose (1814), 5 Taunt. 705; 15 R. R 623.

⁽t) Miles v. Rose (1814), 5 Taunt. 705; 15 R. R. 623; R. v. Montague, 4 B & C. 598; Mayor of Lynn v. Turner, Cowp. 86.

⁽u) Haire or Harris v. Wilson (1829), 9 B. & C. 643; 33 R. R 284 (x) Foster's C. L 255, 190; 1 Hale, P. C 455; 1 East, P. C. 340.

⁽y) R. v. Walter (1799), 3 Esp. 21; 6 R. R. 808; R. v. Gutch, 1 Mood. & M. 437.

⁽z) Turton v. Turton, 3 Hagg. N. C 350.

⁽a) Menoch. de Præs. lib. 1, quæst. 29, n. 9; *Id.* de Arbitrariis Judicium, lib. 2, casus 472, n. 19; Mascard. de Prob. quæst. 10, n. 18; and Concl. 1231, nn. 17 & 18; Hubeius, Præl Jur. Civ. lib. 22, tit 3, n. 17: *Id.* Positiones Julis sec. Pand. lib. 22, tit. 3, n. 24

⁽b) "The greatest force is that of nature" 2 Inst. 564; Plowd. 309.

⁽c) Menoch de Arhitrarus Jud lih 9 casus 479 n 91

rests in some degree on principles of public policy (d), sanity is always presumed, even when the accused is on his trial on a capital charge (e). Under this head come also those instances in which presumptions drawn from the natural feelings of the human heart have been found to prevail over others, and, among the rest, over that arising from possession, as in the judgment of Solomon, already mentioned (f). So, where a parent advances money to a child, it is presumed to be by way of gift and not by way of loan (g); and the harsh doctrine of collateral warranty rested, in some degree, on a strained application of this principle (h).

§ 333. III. Presumptions are favoured which give validity to acts (i). The maxim, "Omnia præsumuntur ritè esse acta," will be considered in its place (k); and it will only be necessary at present to advert to some cases in which this presumption has been held to override others also of a favoured kind, as, for instance, that of innocence. On an indictment for the murder of a constable, the fact of the deceased having publicly acted as constable is sufficient primâ facie proof of his having been such, without producing his appointment (l). And on an indictment for perjury, in taking a false oath before a surrogate, it is sufficient, primâ facie, to prove that the party administering the oath acted as surrogate (m).

§ 334. IV. The presumption of innocence is favoured in law (n). This is a well-known rule, and runs through the whole criminal law; but it likewise holds in civil proceedings. In R. v. The Inhabitants of Twyning (o), which is one of the lead-

⁽d) Post, §§ 432—8.

⁽e) Answer of the Judges to the House of Lords, 8 Scott, N. R. 595; 1 Car. & K. 131; R. v. Stokes, 3 Car. & K. 185. See Phipson, Ev., 6th Ed., 680.

⁽f) 1 Kings, 111. 16; suprà, sub-sect. 2.

⁽g) Dig. lib. 10, tit. 2, l. 50; Voet. ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 15, vers. fin.; per Bayley, J., in *Hick* v. Keats, 4 B. & C. 69, 71.

⁽h) Co. Litt. 373 a.

⁽t) Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit 3, n. 17; Id. Positiones Juris sec. Pand. lib. 22, tit. 3, n. 24; Menoch. de Præs. lib. 1, quæst. 29, n. 3; Id. de Arbitrar. Jud. lib. 2, cas. 472, n. 2; Mascard. de Prob. Concl. 1231, nn. 20 & 23

⁽k) Post, §§ 353-65.

⁽l) R. v. Gordon, 1 Leach, C L. 515

⁽m) R. v. Verelst, 3 Camp. 432; 14 R. R. 775.

⁽n) Huberus, Præl. Jur. Civ lib. 22, tit. 3, n. 17; Id. Positiones Juris sec. Pand. lib. 22, tit. 3, n. 24; Menoch. de Præs. lib. 1, quæst. 29, n. 11; Id. de Arbitr. Jud. lib. 2, cas 472, n. 25; Mascard. de Prob. Concl. 1231, nn. 9, 30, &c.; Middleton v. Barned, 4 Exch. 241. In the U.S.A. the presumption of innocence overrides all other presumptions Morgan's Best, p. 602, citing West v. State, 1 Wis., and other cases.

⁽o) 2 B. & Ald. 386; 20 R. R. 480.

ing authorities on the subject of conflicting presumptions, it appeared by a case sent up from the sessions, that about seven years before that time, a female pauper intermarried with Richard Winter, with whom she lived a few months, when he enlisted as a soldier, went abroad on foreign service, and was never afterwards heard of. In little more than twelve months after his departure she married Francis Burns. On this evidence the Court of Queen's Bench, consisting of Bayley and Best, JJ., held that the issue of the second marriage ought to be presumed legitimate; and the former judge said (p): "This is a case of conflicting presumptions, and the question is, which is to prevail. The law presumes the continuation of life; but it also presumes against the commission of crimes, and that even in civil cases until the contrary is proved. . . . The facts of this are, that there is a marriage of the pauper with Francis Burns, which is prima facie valid; but the year before that took place, she was the wife of Richard Winter, and if he was alive at the time of the second marriage, it was illegal, and she was guilty of bigamy. But are we to presume that Winter was then alive? If the pauper had been indicted for bigamy, it would clearly not be sufficient. In that case Winter must have been proved to have been alive at the time of the second marriage. It is contended that his death ought to have been proved; but the answer is, that the presumption of law is, that he was not alive when the consequence of his being so is that another person has committed a criminal act. I think, therefore, that the sessions decided right, in holding the second marriage to have been valid, unless proof had been given that the first husband was alive at the time." This language goes much farther than was necessary for the decision of the actual case before the court; and it certainly cannot be supported to its full extent, as appears from the subsequent case of R. v. The Inhabitants of Harborne (q). There, in order to support an order for the removal of a female pauper, of the name of Ann Smith, it was proved that on the 11th April, 1831, she had been married to one Henry Smith, who had since deserted her; in answer to which it was shown that he had been previously married, in October, 1821, to another female, with whom he lived until 1825, when he left her: that several letters had since been received from her in Van Diemen's Land, one of which was produced, bearing date twenty-five days previous to the second marriage. The sessions, on this evidence, presumed the first wife to be living at the time of the second marriage, and quashed the order. On the case coming on for

⁽p) 2 B. & Ald. 388.

argument before the Court of Queen's Bench, several cases were cited, and R. v. Twyning was relied on as an authority, to show that the party asserting the life of the first wife, and thereby the criminality of the husband, was bound to show the continuance of the life up to the very moment of the second marriage; and that the court was precluded from inferring the continuance of the life until the marriage, by the strict rule of legal presumption laid down in that case. The court, however (Lord Denman, C.J., and Littledale and Williams, JJ.), held that the conclusion drawn by the sessions from the evidence was proper. Denman, in the course of his judgment, expressed himself as follows: "The only circumstance raising any doubt in my mind is the doctrine laid down by Bayley, J., in R. v. Twyning. But in that case the sessions found that the plaintiff was dead; and this court merely decided that the case raised no presumption upon which the finding of the sessions could be disturbed. The two learned judges, Bayley, J., and Best, J., certainly appear to have decided the case upon more general grounds; the principle, however, on which they seem to have proceeded was not necessary to that decision. I must take this opportunity of saying that nothing can be more absurd than the notion that there is to be any rigid presumption of law on such questions of fact, without reference to accompanying circumstances, such, for instance, as the age or health of the party. There can be no such strict presumption of law. . . . I am aware that Bayley, J., founds his decision on the ground of contrary presumptions; but I think that the only questions in such cases are, what evidence is admissible, and what inference may fairly be drawn from it. It may be said, suppose a party were shown to be alive within a few hours of the second marriage, is there no presumption then? The presumption of innocence cannot shut out such a presumption as that supposed. I think no one, under such circumstances, could presume that the party was not alive at the time of the second marriage." Judgments to a similar effect were given by the other members of the court. There is no conflict whatever between the decisions in the cases of R. v. The Inhabitants of Twyning, and R. v. The Inhabitants of Harborne, nor does the principle involved in either of them present any real difficulty. The presumption of innocence is a præsumptio juris, and, as such, is good until disproved. R. v. Twyning decides that the presumption of the fact of the continuance of life, derived from the first husband's having been shown to be alive about a year previous to the second marriage, ought not to outweigh the former presumption in the estimation of the sessions or a jury; while R. v. Harborne determines, that if the period be reduced

om twelve months to twenty-five days it would be otherwise; d that the sessions or a jury might, in their discretion, presume e first husband to be still living. This view of these cases is nfirmed by the judgment of the House of Lords, in the subseent case of Lapsley v. Grierson (r). Another curious case is g. v. Willshire (s). In that case Willshire, who was indicted 1881 for bigamy in 1880, had married in 1864. In 1868 he d been convicted of bigamy in marrying in 1868, while his fe was alive. In 1879 he had married again, and in 1880 yet ain, while the woman to whom he was married in 1879 was Thus, there arose a presumption in favour of the urriage of 1879 being innocently contracted, and therefore But the prisoner, by putting in the conviction for bigamy 1868, showed that there was a valid marriage in 1864 with a oman who survived at least till 1868. Thus there arose a premption of the continuance of a life, -- of the life of the woman originally married in 1864. It was held to be a question of ct for the jury whether the wife of 1864 was alive or not when e prisoner married in 1879, and the conviction was quashed on e ground that the question had not been left to them. In conction with this case it should be observed: 1. The prisoner, if e case had been tried with the proper direction to the jury, ould have owed his acquittal, if he had been acquitted, to the ry believing him to be guilty of a crime for which he was not dicted. 2. The strictness of criminal pleading prevented an dictment in the alternative. 3. The strictness of criminal produre prevented a new trial with a proper direction to the jury. Although the prisoner could set up the presumption of the ntinuance of his wife's life in answer to indictments for ever so any marriages during the lifetime of any woman married to m after her, he vet could avail himself of her seven years' sence as a defence to an indictment for marrying again during r lifetime.

SECTION II.

ESUMPTIONS OF LAW AND FACT USUALLY MET WITH IN PRACTICE.

§ 335. It is proposed in this section to consider the principal esumptions of law and fact usually met with in practice, which ill be treated in the following order:—

- 1. Presumption against ignorance of the law.
- 2. Presumptions derived from the course of nature.
- 3. Presumptions against misconduct.

⁽r) Lapsley v. Grierson (1848), 1 Ho. Lo. Cas. 498; 73 R. R. 132.

⁽s) Reg. v Willshire (1880), 6 Q B. D 366, C C. R.

- 4. Presumptions in favour of the validity of acts.
- 5. Presumptions from possession and user.
- 6. Presumptions from the ordinary conduct of mankind, the habits of society, and the usages of trade.
- 7. Presumption of the continuance of things in the state in which they have once existed.
- 8. Presumptions in disfavour of a spoliator.
- 9. Presumptions in international law.
- 10. Presumptions in maritime law.
- 11. Miscellaneous presumptions.

SUB-SECTION I.

PRESUMPTION AGAINST IGNORANCE OF THE LAW.

	:	PAGE		PAGE
Presumption	against ignorance of		Notice of adoption of "adoptive	
the law		298	acts ''	300
Generally		298	Courts of Justice	301
·			The Sovereign	301

§ 336. The law presumes conclusively against ignorance of its provisions. It is a prasumptio juris et de jure that all persons (even foreigners) (t) subject to any law which has been duly promulgated, or which derives its efficacy from general or immemorial custom, must, for the reasons stated in the Introduction to this work (u), be supposed to be acquainted with its provisions so far as to render them amenable to punishment for their violation, and to have done all acts with a knowledge of their legal effects and consequences (x),—"Ignorantia juris, quod quisque tenetur scire, non excusat" (y). It is on this principle that money paid under a mistake of law cannot be recovered (z); whereas money paid under a mistake of fact can (a).

Acts of Parliament take effect on the day on which they receive the royal assent, unless, as frequently happens, the Act itself provides otherwise (b), in which case they take effect on the day

⁽t) R. v. Esop, 7 C. & P. 456.

⁽u) Ante, § 45.

⁽x) Doct. & Stud Dial 1, c 26; Dial. 2, cc. 16, 46; Plowd. 342—348; 1 Co. 177 b; 2 Co. 3 b; 6 Co. 54 a

⁽y) "Ignorance of law, which everyone is presumed to know, does not excuse": 4 Blackst. Comm. 27.

⁽z) Bilbie v. Lumley (1802), 2 East, 469; 6 R. R. 479.

⁽a) Milnes v. Duncan (1827), 6 B. & C. 671; 30 R. R. 498.

⁽b) Acts of Parliament (Commencement) Act, 1793, 33 Geo. 3, c. 13; Chitty's Statutes, 5th Ed. tit. "Act of Parliament" Before this Act, by an absurd and unjust fiction, statutes "related back" to the first day of the session on which they were passed. Latless v. Holmes (1792), 4 T. R. 660.

so provided. In early times, they were frequently promulgated by proclamation; in modern times, they have been always printed by the government printer. But there is no legal duty on any person to procure them to be printed, nor is a government printer's copy evidence of the contents of a public Act, though by the Evidence Act, 1845, 8 & 9 Vict. c. 113, s. 3, it is of a local one; the only evidence of the contents of a public Act is the Parliament roll; and the communication of the royal assent to Parliament is sufficient promulgation to make it legally binding, without any further publication (c).

Very many public bodies have, by charter or statute, power to make by-laws, rules, regulations, or orders. For these to take effect, the mere resolution of the body making them is not sufficient. There must be some publication to the outside world (d), and the mode of publication is frequently, but by no means universally, prescribed by the charter or statute from which the power to make the by-law, &c., is derived. If this mode of publication be followed, the by-law, &c., would seem to be binding (e), whether it is in fact known of or not. If this mode of publication be disregarded, the by-law, &c., would seem not to be binding, although it be in fact known of. If no mode of publication be prescribed, it is difficult to say what mode will make the by-law binding. Blackstone says, speaking of the promulgation of laws generally, "Whatever way is made use of, it is incumbent on the promulgators to do it in the most public and perspicuous manner; not like Caligula, who (according to Dio Cassius) wrote his laws in a very small character, and hung them upon high pillars, the more effectually to ensnare the people." It is submitted that whether the promulgation was sufficient to bind is a question of law, not of fact, and that the question whether a particular individual, proceeded against under the by-law, had notice, in fact, of it, ought not to be considered; but the point is bare of authority, and very difficult.

The Factory and Workshop Act, 1901, 1 Edw. 7, c. 22, by s. 128 directs an abstract of it to be affixed at the entrance of

^{[(}c) This statement may mislead. The existence and contents of Public Acts have always been judicially noticed, so that no evidence of their existence is necessary, though the court may for convenience refresh its memory by reference to any authorised printed copy. The Evidence Act of 1845 made government printer's copies admissible as proof of local Acts, because, not being judicially noticed, convenient evidence of their existence and contents was necessary. Now, however, by the Interpretation Act, 1889 (52 & 53 Vict. c 63), s. 9, judicial notice is taken of all Acts of whatever nature passed since 1850—Ed 12th ed.]

⁽d) See Lumley on By-laws, where a very full list of statutes authorising by-laws is given.

⁽e) See Motteram v. Eastern Counties Rail. Co, 7 C. B. N. s. 58, in which the court, diss. Williams, J., took a liberal view of the statute (8 & 9 Vict. c. 20) prescribing public action.

every factory and workshop in such form and position as to be easily read by the persons employed; and in the case of the Money-lenders Act, 1900, 63 & 64 Vict. c. 51, which by s. 3 empowers the Inland Revenue Commissioners to make regulations as to the registration of money-lenders, and imposes penalties for non-registration, the Commissioners published regulations by procuring them to be displayed at all the post offices of the United Kingdom to the number of about 14,000.

The still unrepealed "Bill for the maintaining Artillery, and the debarring of unlawful Games," 33 Hen. 8, c. 9 (f), by which no husbandman, labourer, fisherman or other person therein named may play cards or other games therein named except at Christmas, and at Christmas may play the games named only in their masters' houses and presence, contains this section:—

"To the intent that every person may have knowledge of this Act and avoid the danger and penalties of the same, be it enacted that all mayors, bailiffs, sheriffs and all other head officers shall four times in the year, that is to say every quarter once make open proclamation of this present Act in every market to be holden within their several jurisdictions and authorities, and also that the justices of gaol delivery assizes and justices of peace do cause the same to be proclaimed in their several circuits and sessions before them holden."

This section of the Act has long been a dead letter, but the Act itself was enforced not long ago in Staffordshire.

The fact of the adoption of Adoptive Acts, or Acts which apply only in particular localities if and so far as they have been adopted by the inhabitants or local authorities, must necessarily require some kind of publication. The Vestries Act, 1831, 1 & 2 Will. 4, c. 60, which is believed to have been the earliest of the Adoptive Acts, requires by its 8th section notice of the fact of adoption to be published in the London "Gazette," and in one or more of the local newspapers, besides being affixed on the Two modern adoptive Public Health Acts-the church doors. Infectious Disease (Prevention) Act, 1890, and the Public Health Acts Amendment Act, 1890—require similar newspaper notices (except that in the "Gazette") and similar church-door publication, and also provide that no objection to the effect of the adopting resolution, on the ground that the resolution was not sufficiently published, shall be made after three months from the date of the first publication.

⁽f) See Revised Statutes, 2nd Ed. vol. 1, at p. 375; Chitty's Statutes, 15th Ed. tit. "Games and Gaming," repealed as to games of mere skill only by the Gaming Act, 1845, 8 & 9 Vict c 109, s 1. The Act was recently put in force against Sunday card-playing in Staffordshire.

§ 337. Courts of justice are also presumed to know the law, but in a different sense. Private individuals are only taken to know it sufficiently for their personal guidance; but tribunals are to be deemed acquainted with it, so as to be able to administer justice when called on (g); for which reason it is not necessary, in pleading, to state matter of law (h).

The sovereign is also presumed to be acquainted with the law,—"Præsumitur rex habere omnia juria in scrinio pectoris sui" (ι); still it is competent, in certain cases, to show that grants from the crown have been made under a mistake of the law (j).

SUB-SECTION II.

PRESUMPTIONS DERIVED FROM THE COURSE OF NATURE.

	PAGE	١	PAGE
Presumptions from course of		the human heart	304
nature	301	Presumption from transferring	
Physical	301	money	304
Capacity of child-bearing	302	Presumption of benefit	305
Gestation of the human fætus	302	Presumption of uillingness to	
Maximum term of	302	accept a benefit	305
$Minimum term of \dots \dots$	304	Presumption that a person intends	
Moral	304	the natural consequences of his	
From feelings and emotions of] acts	305

§ 338. Presumptions derived from the course of nature have been already noticed as in general entitled to more weight than such presumptions as arise casually (k),—"Naturæ vis maxima" (l),—and they may be divided into physical and moral. As instances of the first, the law notices the course of the heavenly bodies, the changes of the seasons, and other physical phenomena, according to the maxim, "Lex spectat naturæ ordinem" (m). "If," says Littleton (n), "the tenant

⁽g) See the judgment of Maule, J., in Martindale v Faulkner, 2 C. B. 719—720; and the argument of the Att-Gen (Sir J., afterwards Lord, Campbell) in Stockdale v. Hansard (1839), 9 A. & E. 1, 131; 48 R R, at p. 335.

⁽h) Steph. Plead. 383, 5th Ed.; 1 Chit. Plead. 216, 6th Ed.

⁽i) "The king is presumed to have all laws locked up in his own breast":

⁽¹⁾ Plowd. 502; 2 Blackst. Comm. 348; R. v. Clarke, 1 Freem. 172. See Legat's case, 10 Co. 109.

⁽k) Suprà, § 332.

⁽l) 2 Inst. 564; Plowd. 309; ante, § 332.

⁽m) "The law has regard to the course of nature": Co. Litt. 92 a, 197 b.

⁽n) § 129.

holds of his lord by a rose, or by a bushel of roses, to pay at the feast of St. John the Baptist, if such tenant dieth in winter, then the lord cannot distrain for his relief, until the time that roses by the course of the year may have their growth." So the law presumes all individuals to be possessed of the usual powers and faculties of the human race; such as common understanding, the power of procreation within the usual ages (o), &c.; for which reason, idiocy, lunacy, &c., are never presumed. And the usual incapacities of infancy are not overlooked. It is a prasumptio juris et de jure that children under the age of seven years are incapable of committing felony (p); that males under fourteen are incapable of sexual intercourse (q); and that males under fourteen years, and females under twelve, cannot consent to marriage (r). So, between the ages of seven and fourteen, an infant is presumed incapable of committing felony; but this, a malicious discretion in the accused, may be proved, in which case it is said, "malitia supplet ætatem" (s).

§ 339. Under this head come the important and difficult questions of the maximum and minimum term of gestation of the human fœtus,—questions replete with importance and delicacy, and an erroneous decision on which may not only compromise the rights of individuals, but destroy female honour, and jeopardise the peace of families. These are medico-legal subjects, on which, where we are not tied up by any positive rule of law, the opinions of physiologists and physicians must necessarily have great weight. As to the maximum term of gestation,—according to Sir Edward Coke, the "legitimum tempus appointed by law at the furthest is nine months or forty weeks";

⁽o) Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 17. In the case of gifts in tail, the tenant is presumed never too old to be capable of having issue to inherit by force of the gift. Ph. & Am. 462. See also Reynolds v. Reynolds, 1 Dick, 374, and Long v. Hodges, 1 Jac. 585. Several instances are given in Beck's Med. Jurisp. 148, 7th Ed., of females having borne children above the ages of fifty, and even sixty years; and see the celebrated Douglas cause, given by him at p. 402. In Croxton v. May (1878), 9 Ch. D. 380, the Court of Appeal refused to treat as past child-bearing a woman aged fifty-four and a half-years, who had never had any children, but had been married only three years. In the case of single women, or women long married without having children, the limit seems to be from fifty-three to fifty-five years. See Haynes v. Haynes (1866), 35 L. J. Ch. 303, and note thereto of many cases in which the Court of Chancery had paid out trust funds on the presumption of women being past child-bearing. In re White, [1901] 1 Ch. 570; In re Thornhill, [1904] W. N. 112, C. A.

⁽p) 1 Hale, P. C. 27; 4 Blackst Comm. 23.

⁽q) 1 Hale, P. C. 630; R. v. Phillips, 8 C. & P. 736; R. v. Brimilow, 9 Id. 336.

⁽r) 1 Blackst. Comm. 436.

⁽s) 1 Hale, P. C. 26; 4 Blackst. Comm. 23.

for which he cites an old case of Robert Radwell, in the reign of Edward I. (t), and endeavours to fortify his position by a passage from the Book of Esdras (u). But this doctrine is not clear even upon the ancient authorities (x); while it is denied by the modern (y), and is contrary to experience. According to many eminent authorities, the usual period of gestation is nine calendar months (z); but others fix it at ten lunar months, being 280 days, or nine calendar months and about a week over (a). Another says that "according to the testimony of experienced accoucheurs, the average duration of gestation in the human female is comprised between the thirty-eighth and fortieth weeks after conception" (b). It is, however, conceded on all hands that a delay or difference in the time may, take place, of a few days, or perhaps even weeks; as there are numerous causes, both physical and moral, by which delivery may be accelerated or retarded. But whether the laws of nature admit of such a phenomenon as the protraction of the term of gestation for a considerable number of weeks or months beyond the accustomed period, is an unsettled point (c). It is incontestable that there are to be found on record a great many cases, true or false, of gestation protracted considerably beyond the usual time. There are old instances of children declared legitimate by foreign tribunals, after a gestation, real or alleged, of ten, eleven, twelve, thirteen, and fourteen months, and even longer (d). Upon the whole, we may fairly conclude that, admitting the possibility of gestation being protracted in the sense in which the word is here used, the genuine cases of it are rare (e). It is, perhaps, hardly necessary to observe that, in all

⁽t) Co. Litt. 123 b.

⁽u) 2 Esdras, 1v. 40, 41.

⁽x) See them collected and ably commented on by Mr. Hargrave, in his edition of Co. Litt. 123 b, n. (2).

⁽y) Runnington on Electment, 383 et seq.

⁽z) Harg. Co. Litt. 123 b, n. (2); Chitty's Med. Jurisp. 405.

⁽a) Beck's Med. Jurisp. 356, 7th Ed. Nine calendar months may be from 273 days to 275 days, but ten lunar months are 280 days. In Gaskill v. Gaskill, 38 T. L. R. 1 (1920), Lord Birkenhead, L.C., refused to infer a wife's adultery from the birth of a child 331 days after her husband's last intercourse with her, observing that it was impossible in the present state of inedical knowledge to fix any definite limit to the period of gestation.

⁽b) Tayl. Med. Jurisp. 606-607, 7th Ed

⁽c) Beck's Med. Juris. ch. 9, 7th Ed.; Chitty, Med. Jurisp. 405, 406; Tayl. Med. Jurisp. 525, c. 54, 7th Ed.

⁽d) See a large number collected in Beck's Med. Jurisp. 362—376, 7th Ed.; as well as in other authors who have written on the subject.

⁽e) It is difficult to withhold assent from the following observations of a French writer: "If we admit all the facts reported by ancient and modern authors, of delivery from eleven to twenty-three months, it will be very commodious for females; and if so great a latitude is allowed for the production of posthumous

investigations of this nature, the character and conduct of the mother are elements of the highest importance to be taken into consideration; as also are the characters of the deposing witnesses, and the motives to falsehood or fabrication which may exist on either side.

- § 340. With respect to the minimum term of gestation, it seems now conceded that, as a general rule, no infant can be born capable of living until 150 days, or five months, after conception (f). There are, it is true, some old cases recorded to the contrary (g), but they have been doubted (h). It seems also conceded that children born before seven months are very unlikely to live, and that even at seven months the chance is against the child (i).
- § 341. We now proceed to the consideration of presumptions of this kind, derived from observation of the *moral* world. Many of these are founded on the feelings and emotions natural to the human heart, of which we have already seen an instance in the celebrated judgment of Solomon (k). On this principle, it is held that natural love and affection form a *good* consideration, sufficient to support all instruments where a *valuable* consideration is not expressly required by law (l); that money advanced by a parent to his child is intended as a gift, not as a loan (m), &c. And it is a maxim of law. "Nemo præsumitur alienam posteritatem suæ prætulisse" (n).
- § 342. In the civil law, "Qui solvit, nunquam ita resupinus est, ut facile suas pecunias jactet, et indebitas effundat" (o); and in the common law, the fact of transferring money to another

heirs, the collateral ones may in all cases abandon their hopes, unless sterility be actually present." (Louis, Mémoire contre Légitimité des Naissances prétendues tardives, as cited in Beck's Med. Jurisp. 366, 7th Ed.).

⁽f) Beck's Med. Jurisp. 210, 7th Ed.

⁽q) Id., and Chitty's Med. Jurisp. 406.

⁽h) Beck, Med Jurisp. 210, 7th Ed.

⁽i) Id., 212; Tayl. Med. Jurisp. 615 et seq., 7th Ed.

⁽k) 1 Kings, 111 16.

^{(1) 2} Blackst. Comm. 297; Dy. 374, pl. 17; Plowd 306, 309; Finch, Law 25. (m) Hick v. Keats, 4 B. & C 69, 71; per Bayley, J. "Quæ pater filio emancipate studiorum causå percgre agenti subministravit, si non credenti animo pater misisse fuerit comprobatus, sed pietate debitå ductus, in rationem portionis, quæ ex defuncti bonis, ad eundem filium pertinuit, computare æquitas non patitur." Dig. 11b. 10, tit. 2, 1. 50. See also Mascard. de Prob. Concl. 76.

⁽n) "No one is presumed to have preferred another's posterity to his own": Co. Litt. 373 a; Wing. Max. 285.

⁽a) "He who pays is never so negligent as readily to throw away his money, and give up what is not due from him": Dig. lib. 22, tit. 3, l. 25. See also Voet. ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 15.

person is presumptive evidence of payment of an antecedent debt, and not of a gift or loan (p). "Non præsumitur donatio" (q).

§ 343. It was said by Abbott, C.J., in Townson v. Tickell (r), that "prima facie, every estate, whether given by will or otherwise, is supposed to be beneficial to the party to whom it is given "; and presumptions are sometimes founded on the assumption that a person must be taken to be willing to receive a benefit (s). Thus, in Thomson v. Leach (t), it was held that a surrender immediately divests the estate out of the surrenderor, and vests it in the surrenderee, whose consent to the act is implied; for, says the book, "a gift imports a benefit, and an assumpsit to take a benefit may well be presumed; and there is the same reason why a surrender should vest the estate before notice or agreement as why a grant of goods should vest a property, or sealing of a bond to another in his absence should be the obligee's bond immediately, without notice." In Smyth v. Wheeler (u), where a lease was assigned to B. and C. on certain trusts, Hale, C.J., said, "This assignment, being of a chattel, is in both the assignees till the disagreement of B., and then is wholly in C." So it is said that mutual benefit is evidence of an agreement; as where two men front a river, and each of them has land between him and the river, and they cut through each other's ground for water, and that continues for twenty years, in such a case an agreement may be presumed (x):

§ 344. It is also a maxim running through the whole law, that every person must be taken to intend the natural consequences of his acts (y). Thus inasmuch as the effect of a conveyance of property by way of fraudulent preference must be to delay or defeat creditors, the law will presume that such conveyance was made with that intention (z). But the principal applications of this maxim are to be found in criminal cases, as will be shown in a subsequent part of this chapter (a).

⁽p) Welch v. Seaborn, 1 Stark. 474; Cary v. Gerish, 4 Esp. 9; Aubert v. Walsh,

⁴ Taunt. 293; Breton v. Cope, 1 Peake, 31.

(q) "A gift is never presumed": Matth. de Prob. cap. 2, n. 10.

(r) Townson v. Tickell (1819), 3 B. & A. 31, 36; 22 R. R. 291.

(s) Thomson v. Leach, 2 Salk. 618; also reported 3 Lev. 284; 2 Ventr. 198; Thomas v. Cook, 2 B. & Ald. 119; 20 R. R. 374. See Burton, Real. Prop. 67, 8th Ed.

⁽t) 2 Salk. 618; also reported 3 Lev. 284; 2 Ventr. 198.

^{√(}u) 2 Keb. 774.

⁽x) Vin. Abr. Ev. Q. A. pl. 8.

⁽y) 2 Stark. Ev. 572, 3rd Ed.; 1 Greenl. Ev. § 18, 7th Ed. Ante, § 305 n. (b).

⁽z) Per Lord Cairns, C., Ex parte Villars, L. Rep., 9 Ch. App. 432, 443.

⁽a) Post, §§ 433 et seq.

SUB-SECTION III.

PRESUMPTIONS AGAINST MISCONDUCT.

	PAGE		PAGE
Presumptions against misconduct	306	Vice and immorality	309
1. Presumption against illegality	306	Presumption of marriage	309
Construction of ambiguous		Presumption of legitimacy	309
instruments and acts	307	4. Presumption against wrongful	
2. Presumption of the discharge		or tortious conduct	311
of duty	308	5. Presumption against irreligion	311
3. "Odiosa et inhonesta non		6. Presumption of the truth of	
sunt in lege præsumenda ''	308	testimony	311
Fraud and covin	309		

§ 345. We next proceed to consider the presumptions which the law makes against misconduct.

§ 346. First, then, it is a præsumptio juris, running through the whole law of England, that no person shall, in the absence of criminative proof, be supposed to have committed any violation of the criminal law .-- whether malum in se or malum prohibitum (b),—or to have done any act subjecting him to any species of punishment, such, for instance, as a contempt of court (c); or involving a penalty, such as loss of dower (d), &c. And this presumption is not confined to proceedings instituted for the purpose of punishing the supposed offence, or of dealing with the supposed conduct; but it holds in all proceedings for whatever purpose originated, and whether the guilt of the party comes in question directly or collaterally (c). It is therefore a settled rule in criminal cases that the accused must be presumed to be innocent until proved to be guilty; and consequently that the onus of proving everything essential to the establishment of the charge against him, lies on the prosecutor,—a maxim founded on the most obvious principles of justice and policy (f). It is, however, in general sufficient to prove a primâ facie case; for, as has been well remarked, "imperfect proofs, from which the

⁽b) Ph. & Am. Ev. 464; 2 Ev. Poth. 332.

⁽c) Scholes v. Hilton, 10 M. & W. 15, 17.

⁽d) Sidney v. Sidney, 3 P. Wms. 276; Watkins v. Watkins, 2 Atk. 96.

⁽e) Williams v. The East India Company (1802), 3 East, 192; 6 R. R. 589; R. v. The Inhabitants of Twyning (1819), 2 B. & A. 386; 20 R. R. 480; Lapsley v. Grierson (1843), 1 Ho. Lo. Cas. 498; 73 R. R. 132; Ross v. Hunter, 4 T. R. 33, 38; 2 R. R. 319, 322, per Buller, J.; Leete v. The Gresham Life Insurance Society, 15 Jur. 1161, 1162, per Platt, B.

⁽f) Introd. § 49. It is related that on one occasion, when the Emperor Julian was sitting to administer justice, a prosecutor, seeing his case about to fail for want of proof, exclaimed, "Ecquis, florentissime Cæsar, nocens esse poterit

accused might clear himself, and does not, become perfect "(g). "In drawing an inference or conclusion from facts proved, regard must always be had to the nature of the particular case, and the facility that appears to be afforded, either of explanation or contradiction. No person is to be required to explain or contradict, until enough has been proved to warrant a reasonable and just conclusion against him, in the absence of explanation or contradiction" (h). Undoubtedly, the more serious or improbable the charge, the stronger must be the prima facie proof; and additional caution is required when the offence is of very ancient date, for in such cases the means of defence, particularly by proof of an alibi, -when true, the most complete of all answers, are greatly diminished (1). Although in point of law "Nullum tempus occurrit regi," yet as matter of practice, "Accusator post rationabile tempus non est audiendus, nisi bene de se omissionem excusaverit" (1). But the presumption in favour of innocence will not be made, when a stronger presumption is raised against it by evidence or otherwise (1).

§ 347. It is a branch of this rule that ambiguous instruments or acts shall, if possible, be construed so as to have a lawful meaning (m). Thus, where a deed or other instrument is susceptible of two constructions, one of which the law would carry into effect, while the other would be in contravention of some legal principle or statutory provision, the parties will always be presumed to have intended the former: "In facto quod se habet ad bonum et malum, magis de bono, quàm de malo lex intendit" (n). Thus, where Λ ., who had commenced an action

usquam, si negare suffecerit?" [Can any man, most excellent Cæsar, ever be guilty if it be enough to deny guilt?] To which the emperor readily rejoined, Ecquis innocens esse poterit, si accusasse suffecerit?" [Can any man ever be innocent, if it be enough to accuse him?]: Ammianus Marcellinus, lib. 18, c. 1.

⁽g) Beccaria, Dei Delitti et Delle Pene, § 7.
(h) Per Abbott, C.J., in R. v Burdett, 4 B. & A. 95, 161—162. See also per

Lord Mansfield in Blatch v. Archer, Cowp. 63, 65.

(i) Wills. Circ. Ev, 6th Ed 310. There are several instances of successful prosecution after the lapse of very long time from the commission of the offence. Sec. in particular, the case of W A. Horne, who was tried and executed in 1759 for the murder of his child in 1724 (2 Annual Reg. 368); also that of Joseph Wall, Governor of Goree, who was executed in 1802 for a murder committed in 1782 (28 How. St Tr 51) In the celebrated case of Eugene Aram, also, there was an interval of about fourteen years between the murder and the trial (2 Annual Reg. 351); and see the case of a trial in 1905 for a murder in 1882, § 542 A. post.

⁽k) "Lapse of time is no bar to the sovereign," . . "A prosecutor will not be heard after a reasonable lapse of time unless he gives a good excuse for his delay ": Moore, 817.

⁽¹⁾ See ante, §§ 328-34. (m) Co Litt. 42 a & b; Finch, Law, 57. (n) "In a matter which is capable of a good and a bad construction, the law leans to the former rather than the latter": Co. Litt. 78 b., cp. Bills of Exchange Act, 1882, s. 26 (2).

against B. to recover a sum of money, agreed with C. to suspend the proceedings, on payment of a specified sum and the delivery of several promissory notes, C. undertaking,—in the event of any of the notes being dishonoured, and A. issuing a capias or detainer against B., either to surrender him to custody, or pay the money due on the notes; it was held that the contract was legal, and must be understood to mean that C. was to procure the surrender of B. by lawful means, as by his consent, and not by any attempt to take him forcibly into custody (o).

§ 348. 2. All persons are presumed to have duly discharged any obligation imposed on them either by unwritten or written law. Thus, the judgments of courts of competent jurisdiction are presumed to be well founded (p), and their records to be correctly made (q); judges and jurors are presumed to do nothing causelessly or maliciously (r),—" De fide judicis non recipitur quæstio "(s); "Quæ in curiâ regis asta sunt, ritè agi præsumuntur" (t); public officers are presumed to do their duty (u); a beneficed clergyman is presumed to have read the articles of the Church (x) and was presumed to have made the declaration required by the Act of Uniformity, 14 Car. 2, c. 4, relative to the uniformity of public prayers (y), as he would now be presumed to have made the declaration substituted for it by the Clerical Subscription Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 122. So oral evidence is not receivable of what the accused or the witnesses said when before the committing magistrate, unless there be positive proof that what they did say was not taken down in writing (z); for the presumption of law is, that the directions of the statutes in that behalf were obeyed (a).

§ 349. 3. It is a principle of law nearly, if not altogether, as universal as the former, that "Odiosa et inhonesta non sunt in

⁽o) Lewis v. Davison, 4 M. & W. 654.

⁽p) "Res judicata pro veritate accipitur." Co. Litt. 103 a; Dig. lib. 50, tit. 17, 1 207; Introd. § 44.

⁽q) Read v. Jackson, 1 East, 355; Earl of Carnarvon v. Villebois (1844), 13 M. & W. 313; 67 R. R. 614.

⁽r) Anders. 47, pl. 34; Sutton v. Johnstone, 1 T. R. 493; 1 R. R. 257; Fray v. Blackburn, 3 B. & S. 576, 578, n., and the authorities there referred to.

⁽s) "No question is entertained as to the good faith of the judge": Bac. Max. Reg. 17.

⁽t) "Whatever is done in the King's Court, is presumed to be properly done": 3 Bulst. 43.

⁽u) 3 Stark. Ev. 936, 3rd Ed.; Simms v. Henderson, 11 Q. B. 1015.

⁽x) Monke v. Butler, 1 Rol. 83.

⁽y) Powell v. Milbanke, 3 Wils. 355.

⁽z) 2 Ev. Poth. 335-336; Phillips v. Wimburn, 4 Car. & P. 273; Parsons v. Brown, 3 Car. & K. 295-296.

⁽a) See these statutes, ante, § 105.

lege præsumenda" (b). In furtherance of this it is a maxim that fraud and covin are never presumed (c), even in third parties whose conduct only comes in question collaterally (d). So the law presumes against vice and immorality, and on this ground presumes strongly in favour of marriage (e); so that cohabitation and reputation are held to be presumptive evidence of marriage (f) which may be established by conduct, and by preponderating repute, even though the repute may be divided (q), in all cases except in prosecutions for bigamy, and in cases where damages are claimed for adultery under the Matrimonial Causes Act, 1857, 20 & 21 Vict. c. 85, s. 33, in each of which proceedings an actual marriage must be proved (h). The former of these exceptions seems to rest on the ground that the accused has the presumption of innocence in his favour; and the latter, partly on the ground that the proceeding is in the nature of a penal one; but chiefly because it might otherwise be turned to a bad purpose by persons giving the name and character of wife to women to whom they had not been married.

One of the strongest illustrations of this principle (although resting also in some degree on grounds of public policy) is the presumption in favour of the legitimacy of children,—"Semper præsumitur pro legitimatione puerorum, et filiatio non potest probari" (i). Thus it used to be considered a præsumptio juris et de jure that a child born after wedlock, of which the mother was even visibly pregnant at the time of marriage, was the offspring of the husband (k). So every child born during wed-

⁽b) "Nothing odious or dishonourable will be presumed by the law": 10 Co. 56 a

⁽c) Id., Cro. El. 292, pl. 2; Cro. Jac. 451; Cro. Car. 550; Master v Miller (1791—3), 4 T. R. 320; 2 R. R. 399, per Buller, J.

⁽d) Per Buller, J., in Ross v. Hunter, 4 T. R. 33; 2 R. R 319

⁽e) Harrison v. The Burgesses of Southampton, 4 De G., M. & G. 137; Harrod v. Harrod, 1 K. & J. 4; In re Shephard, George v. Thyer, [1904] 1 Ch. 456; 73 L. J. Ch. 401; In re Thompson, Langham v. Thompson, [1904] 91 L. T. Rep. 680, per Kekewich, J.

⁽f) Doe d. Fleming v. Fleming (1835), 4 Bing. 266; 29 R. R. 562; Reed v. Passer, 1 Peake, 233; 3 R. R. 696; Sichel v. Lambert, 15 C. B. (N. S.) 781, 787.

In Wigley v. The Treasury Solicitor, [1902] P. 233, Jeune, J, in the absence of any other official record either of marriage or birth, accepted in an administration action, as primâ facie evidence of the marriage of the parents of an intestate, a Soots marriage register of the parents of his brother.

⁽g) Lyle v. Ellwood (1874), J. R. 19 Eq. 98, per Hall, V.C.

⁽h) Morris v. Miller, 4 Burr. 2057; Birt v. Barlow, 1 Dougl. 171; Catherwood v. Caslon, 13 M. & W. 271, 265. This last case is based on R. v. Millis (1844), 10 Cl. & F. 554; 59 R. R. 134, as to which see per Willes, J., in R. v. Manwaring, 1 Dearsl. & B. 132, 139; and also Beamish v. Beamish, 9 Ho. Lo. Cas. 274.

⁽i) "The legitimacy of children is always presumed and filiation need not be proved": 5 Co. 98 b. See also Co. Litt. 126 a.

⁽k) 1 Rob Abr. Bastard, B; Co Litt 244 a; 1 Phill Ev. 473, n 4, 10th Ed. It is now, in all cases, a question of fact to be decided on the evidence; Poulett Peerage, [1903] A. C. 395.

lock, where the married parties are neither infrà nubiles annos, nor physically disqualified for sexual intercourse, is presumed legitimate (l) according to the maxim, "Pater est quem nuptiæ demonstrant,"-a presumption which holds even when the parties are living apart by mutual consent; but not when they are separated by a sentence pronounced by a court of competent jurisdiction, in which case obedience to the sentence of the court will be presumed (m). In very ancient times this presumption of legitimacy was only præsumptio juris (n); but it was subsequently raised into a conclusive presumption, if the husband was within the four seas at any time during the pregnancy of the wife (o). In later times, however, this has been very properly relaxed; and it is now competent to negative the fact of sexual intercourse between the parties during the time when, according to the course of nature, the husband could have been the father of the child. This was settled in 1837 by the decision of the House of Lords in Morris v. Davies (p). In that case the husband and wife, after living together for ten years, and having one child, agreed to separate, and lived apart within about fifteen miles distance, the woman living in adultery with and having a child by a paramour, who aided her in concealing the child's birth from the husband, who disclaimed all knowledge of it, and acted as if it did not exist, while the paramour brought up the child as his own. It was held in the House of Lords (after the case had been tried three times) that the presumption in favour of the legitimacy of the child might be and was rebutted by evidence of the conduct of the parties; and in the Aylestord Peerage case in 1885 it was further held that, where the legitimacy of a child born in wedlock is in issue, previous statements in letters of the mother that the child is not by her husband are admissible, not as direct proof of that fact, but presumptively, i.e., as evidence of conduct, and although she could not be allowed to make such statements in the witness-box (q). But if the fact of sexual intercourse between the husband and wife within that time has been established to the satisfaction of

⁽l) "The father is he whom the nuptials indicate": 1 Rol. Abr. Bastard, B. (m) St. George's v. St. Margaret's, 1 Salk. 123; Sidney v. Sidney, 3 P. Wms. 275; Hetherington v. Hetherington, 12 P. D. 112.

⁽n) 1 Phill. Ev. 462, 10th Ed.

⁽o) Co. Litt. 244 a; R. v. Alberton, 1 L. Raym. 395-396; R. v. Murrey, 1 Salk. 122.

⁽p) Morris v. Davies (1827—36), 5 Cl & F. 163; 47 R. R. 50, examining and approving the doctrine laid down in the Banbury Peerage case, infrå (τ). Cp. Poulett Peerage, suprå (k).

⁽q) Aylesford Peerage case (1885), 11 App. Cas. 1 (Committee for Privileges); and see Burnaby v. Baillie, 42 Ch. D. 282, per North, J. The letters in the Aylesford case were two long ones written by the wife to the husband's mother.

the tribunal, the presumption cannot be rebutted by proof of adultery; as the law will not, in that case, allow a balance of evidence as to who was most likely to be the father of the child (r).

- § 350. 4. Wrongful or tortious conduct will not be presumed: "Injuria non præsumitur" (s); "Nullum iniquum est in jure præsumendum" (t). Thus, no species of ouster, such as disseisin, discontinuance, &c., will be presumed without proof, either direct or presumptive (u). So when a party to any forensic proceeding tenders, in support of his case, a document which must be taken, prima facie, to be the property of another, the court will presume that he did not come by it in any tortious way (x). And where a person who is beyond the jurisdiction of a court has in his possession a document required by that court for the purposes of justice, it is not to be presumed that he will withhold it (y).
- § 351. 5. Want of religious belief, or irreligious conduct, will not be presumed. "All the members of a Christian community being presumed to entertain the common faith, no man is supposed to disbelieve the existence and moral government of God " (z). "Nemo præsumitur esse immemor suæ æternæ salutis, et maxime in articulo mortis" (a); and partly on this principle, the declarations of a person who has met a violent end, made under the conviction of his impending death, are, contrary to the general principle which excludes hearsay testimony, receivable in evidence against a party charged with being the cause of the death (b).
- § 352. 6. All testimony given in a court of justice is presumed to be true until the contrary appears (c). "La ley ne veut que on donne faux evidence" (d). This presumption seems based on

⁽r) Banbury Peerage case (1811), 1 Sim. & S. 155; 24 R. R. 159; Morris v. Davies, 5 Cl. & F. 163; Case of the Barony of Saye and Sele, 1 Ho. Lo. Cas. 507; Wright v. Holdgate, 3 Car. & K. 158,

⁽s) "Injurious conduct is never presumed": Co. Litt. 232 b. (t) "Nothing unfair is to be presumed in law": 4 Co. 72 a.

⁽u) Doe d. Fishar v. Prosser, Cowp. 217. See Co. Litt. 42 a and b; Peaceable d. Hornblower v. Read, 1 East, 568; Thomas v. Thomas, 2 Kay & J. 79.

⁽x) Littleton, sects. 375—77.
(y) Boyle v. Wiseman, 10 Exch. 647.
(z) 1 Greenl. Ev., 16th Ed., § 370.

⁽a) "No one is presumed to be unmindful of his eternal welfare and especially at the moment of death ": 6 Co. 76 a.

⁽b) Post, § 505.

⁽c) Cro. Jac. 601, pl. 26.

⁽d) Per Grevil, M. 20 H. VII., 11 B. pl. 21.

four grounds: 1. A reliance on the truth of human testimony in general (e); 2. That the law will not presume crime (f), i.e., perjury; 3. That the law will not presume wrong; i.e., an intention to injure the party whom the evidence affects; and 4. That the law will not presume irreligion (q), and consequently will not presume intentional false swearing.

SUB-SECTION IV.

PRESUMPTIONS IN FAVOUR OF THE VALIDITY OF ACTS.

	PAGE		PAGE
Maxims, "Omnia præsumuntur		3. Judicial acts	315
ritè et solemniter esse acta,"		Rule does not apply to give	
dc	312	jurisdiction	316
General view of the subject	313	4. Extra-judicial acts	316
1. Priora à posterioribus	313	Execution of wills	316
2. Posteriora à prioribus	313	Collateral facts	317
3. Media ab extremis	313	Construction of instruments	317
Division of the subject	313	Principle much extended by modern	
1. Official appointments	313	statutes	317
2. Official acts	313		

§ 353. The important maxims, "Omnia præsumuntur ritè et solemniter esse acta " (h); "Omnia præsumuntur solemniter esse acta'' (i); "Omnia præsumuntur legitimè facta donec probetur in contrarium "(k), &c., must not be understood as of universal application. The extent to which presumptions will be made in support of acts depends very much on whether they are favoured or not by law, and also on the nature of the fact required to be presumed. The true principle intended to be conveyed by the rule, "Omnia præsumuntur ritè et solemniter esse acta," and the other expressions just quoted, seems to be, that there is a general disposition in courts of justice to uphold official, judicial, and other acts, rather than to render them inoperative; and with this view, where there is general evidence of acts having been legally and regularly done, to dispense with proof of circumstances, strictly speaking essential to the validity of those acts, and by which they were probably accompanied in most instances. although in others the assumption rests solely on grounds of public policy.

⁽e) Introd., §§ 15 et seq.

⁽f) Ante, § 346.

⁽g) Ante, § 351.
(h) All things are presumed to be rightly and formally done : 2 Ev. Poth. 335; 1 Phill. Ev. 480, 10th Ed.; Broom's Max., 7th Ed. 720.

⁽i) 12 Co. 4 & 5.

⁽k) "All things are presumed to be done legitimately until the contrary is proved ": Co. Litt. 232 b; 8 Cl. & F. 144; 10 Id. 162.

- § 354. Taking a general view of the subject, the acts or things thus presumed are divisible into three classes: 1. Where from the existence of posterior acts in a supposed chain of events, the existence of prior acts in the chain is inferred or assumed, priora præsumuntur à posterioribus (l),—as where a prescriptive right or a grant is inferred from modern enjoyment (m). 2. Where the existence of posterior acts is inferred from that of prior acts,—præsumuntur posteriora à prioribus (l),—as where the sealing and delivery of a deed purporting to be signed, sealed, and delivered, are inferred on proof of the signing only (n). This is manifestly the reverse of the former, and, as a general rule, the presumption is much weaker (o). 3. Where intermediate proceedings are presumed, -- "probatis extremis, præsumuntur media '' (p),—as where livery of seisin is presumed, on proof of a feoffment and twenty years' enjoyment under it (q); or where a jury are directed to presume mesne assignments (r).
- § 355. The real nature and extent of this principle will be best understood by the examination of decided cases, in which it has been recognised and acted on by the courts, and of others where it has been held not to apply. With this view it is proposed to consider it with reference, first, to official appointments; secondly, to official acts; thirdly, to judicial acts; fourthly, to extra-judicial acts. The application of this maxim in support of possession and user, especially where there has been long and peaceable enjoyment, will, from its importance, be reserved for separate consideration (s).
- § 356. 1. With respect to official appointments. It is a general principle, that a person's acting in a public capacity is primâ facie evidence of his having been duly authorised so to do (t); and even though the office be one the appointment to

⁽l) 3 Benth. Jud. Ev. 213.

⁽m) See post, §§ 366-99. (n) Infrà, § 362.

⁽o) "The probative force of posterior events in regard to prior ones is naturally much stronger than that of prior events with regard to posterior ones. In all human affairs, execution is better evidence of design than design of execution. Why? Because human designs are so often frustrated." 3 Benth. Jud. Ev. 213, 215, 216.

⁽p) 1 Greenl. Ev. § 20, 16th Ed.; White v. Foljambe, 11 Vcs. 337, 350.
(q) Doe d. Wilkins v Marquis of Cleveland, 9 B. & C. 864; Rees d. Chamberlain v. Lloyd, Wightw. 123, Isack v. Clarke, 1 Ro 132; Doe d. Lewis v. Davies (1837), 2 M. & W. 503; 46 R. R. 675

⁽r) Earl d. Goodwin v. Baxter, 2 W. Bl. 1228; White v. Foljambe, 11 Ves 350.

⁽s) Post, §§ 366—99.

⁽t) Berryman v. Wise (1791), 4 T. R. 366; 2 R. R. 413; M'Gahey v. Alston (1836), 2 M. & W. 206; 46 R. R. 573.

which must have been in writing, it is not, at least in the first instance, necessary to produce the document, or account for its non-production (u). There are numerous instances to be found of the application of this principle. It has been held to apply to justices of the peace (x), churchwardens and overseers (y), surrogates (z), commissioners for taking affidavits attorneys (b), under-sheriffs (c), peace officers and constables (d), persons in the employment of the Post Office (e), and vestry clerks (f); while it has been expressly extended by statute to revenue officers (q). And it holds in criminal cases as well as in civil. A strong illustration is to be found in R. v. Winifred and Thomas Gordon (h), who were indicted for the murder of a constable in the execution of his office, and where the allegation in the indictment of his being constable was held sufficiently proved by evidence that he acted and was generally known in the parish as such. Both prisoners were convicted, and Thomas Gordon was executed.

§ 357. This presumption is not restricted to appointments of a strictly public nature. It has been held to apply to constables and watchmen appointed by commissioners under a local Act (i), and to trustees empowered by Act of Parliament to raise money to build a church (k). But it does not, at least in general, hold in the case of private individuals, or agents supposed to be acting by their authority. Thus it does not apply to an executor or administrator (l), or a tithe-collector acting under the authority of a private person (m), &c.

⁽u) Ph. & Am. Ev. 452-453; 1 Phill. Ev. 449, 10th Ed.

⁽x) Berryman v. Wise (1791), 4 T. R. 366; 2 R. R. 413.

⁽y) Doe d. Bowley v. Barnes, 8 Q. B. 1037.

⁽z) R. v. Verelst (1813), 3 Camp. 432; 14 R. R. 775.

⁽a) R. v. James, 1 Shaw. 397; R. v. Howard, 1 M. & R. 187.

⁽b) Pearce v. Whale, 5 B. & C. 38.

⁽c) Doe d. James v. Brawn (1821), B & A. 243; 24 R. R. 347.

⁽d) R. v. Gordon, Leach, C. L. 515; Berryman v. Wise, 4 T. R. 366, per Buller, J.

⁽e) R. v. Rees, 6 C. & P. 606.

⁽f) M'Gahey v. Alston (1836), 2 M. & W. 206; 46 R. R. 573.

⁽g) Inland Revenue Regulation Act, 1890, 53 & 54 Vict. c. 21, s. 24, replacing the repealed 26 Geo. 3, c. 77, s. 12 & c. 82. s. 6; 11 Geo. 1, c. 30, s. 32; 7 & 8 Geo. 4, c. 53, s. 17.

⁽h) Leach, C. L. 515, 4th Ed.

⁽¹⁾ Butler v. Ford, 1 Cr. & M. 662.

⁽k) R. v. Murphy. 8 C. & P. 310, per Coleridge, J. The Acts of Parliament in that case—namely, the 56 Geo. 3, c. xxix. and 1 & 2 Geo. 4, c. xxiv.—arc stated in the report to be private Acts, but contained common form clauses declaring them public Acts.

⁽¹⁾ Previous to the Common Law Procedure Act, 1852, 15 & 16 Vict. c. 76, s. 55, executors and administrators were bound, in pleading, to make profert of the probate, or letters of administration. 1 Chit. Pl. 420, 6th Ed.

⁽m) Short v. Lee, 2 J. & W. 468.

- § 358. This presumption of the due appointment of public officers rests on three grounds (n): 1st, A principle of public policy. 2nd, In some degree on the ground that, in many cases not to make it would be to presume that the party acting had been guilty of a breach of the law. 3rd, In the case of public appointments, there are facilities for disproving the regularity of the appointment which do not exist in the case of the agents of private individuals.
- § 359. 2. The maxim, "Omnia præsumuntur ritè et solemniter esse acta," holds in many cases where acts are required to be done by official persons, or with their concurrence. Thus where, on the face of a composition deed executed under the repealed Bankruptcy Act, 1861 (o), there was a written memorandum, stating, among other things required by the Act, that the deed had been duly registered pursuant to the provisions thereof, this was held to be primâ facie evidence that an affidavit containing certain particulars prescribed by the Act was, in pursuance thereof, delivered to the registrar together with the deed (p). So the courts will presume in favour of a return to a mandamus (q), and where a parish certificate, which appeared to have been signed by only one churchwarden, had been allowed by two justices of the peace, a custom was presumed for the parish to have only one churchwarden (r). And Lord Kenyon laid down, that everything is to be intended in support of orders of justices, as contradistinguished to convictions (s). This must not, however, be understood to mean that presumptions will be made inconsistent with the manifest probabilities of the case (t).
- § 360. 3. We next come to the consideration of judicial acts. These, from their very nature, are in general susceptible of more regular proof; so that the maxim, "Omnia præsumuntur ritè et solemniter esse acta," has here a much more limited application. "With respect to the general principle of presuming a regularity of procedure," says Sir W. D. Evans, "it may perhaps appear to be the true conclusion that wherever acts are apparently

⁽n) Many of the cases in the books rest on a totally distinct ground; namely, that the party against whom the evidence was offered had, by words or acts, admitted the character of the person described as an officer.

⁽o) 24 & 25 Vict. c. 134, s. 192.

⁽p) Waddington v. Roberts, L. Rep., 3 Q. B. 579. And see Grindell v. Brendon, 6 C. B. (N. S.) 698.

⁽q) Per Buller, J., in R. v. Lyme Regis, 1 Doug. 159.
(r) R. v. Catesby, 2 B. & C. 814. See also R. v. Hinckley, 12 East, 361, and R. v. Bestland, 1 Wils. 128.

⁽s) R. v. Morris, 4 T. R. 552. See also R. v. Stockton, 5 B. & Ad. 546.

⁽t) R. v. Upton Gray, 10 B. & C. 807.

regular and proper, they ought not to be defeated by the mere suggestion of a possible irregularity. This principle, however, ought not to be carried too far; and it is not desirable to rest upon a mere presumption that things were properly done, when the nature of the case will admit of positive evidence of the fact, provided it really exists" (u). It is a principle that irregularity will not be presumed (x); and there are several instances to be found in the books of the courts dispensing with formal proof of things necessary, in strictness, to give validity to judicial acts.

§ 361. The maxim, "Omnia præsumuntur ritè et solemniter esse acta," does not apply to give jurisdiction to magistrates, or other inferior tribunals (y). Thus, where a power was given to justices of the peace, under a Mutiny Act, to take the examination of a soldier quartered at the place where the examination was taken; and the examination, when taken, did not show on the face of it that the soldier was quartered at that place,—the Court of Queen's Bench held the examination not to be receivable for the purpose of proving a settlement, unless it were shown by evidence that the soldier was so quartered at the time (z).

§ 362. 4. We next proceed to consider the application of this maxim to extra-judicial acts, such as written instruments, and matters in pais. Thus, it is an established rule that deeds, wills, and other attested documents which are thirty years old or upwards, and are produced from an unsuspected repository. prove themselves; although it is still competent to the opposite party to call witnesses to disprove the regularity of the execution (a). And there are many instances of the application of this presumption, even where it is strictly necessary to prove the execution of an attested instrument. Thus, where a deed is produced, purporting to have been executed in due form by signing, sealing, and delivery, but the attesting witnesses can only speak to the fact of signing, it may be properly left to the jury to presume a sealing and delivery (b). So where an agree-

⁽u) 2 Ev. Poth. 336.

⁽x) Macnam. Null. and Irregul. 42; per Alderson, B., in Caunce v. Rigby, 3 M. & W. 68; James v. Heward, 3 G. & Dav. 264.

(y) R. v. Hulcott, 6 T. R. 583; R. v. All Saints, Southampton, 7 B. & C. 785;

Carratt v. Morley, 1 Q. B. 18; Dempster v. Purnell, 4 Scott, N. R. 30; R. v. Totnes, 11 Q. B. 80; R. v. Bloomsbury, 4 E. & B. 520.

⁽z) R. v. All Saints, Southampton (1828), 7 B. & C. 785; 6 L. J. M. C. 53; 1 M. & R. 663; 31 R. R. 296.

⁽a) 2 Phill. Ev. 245 et seq., 10th Ed. Vide ante, § § 220—221.
(b) Grellier v. Neale (1792), 1 Peake, 146; 3 R. R. 669; Talbot v. Hodson, 7 Taunt. 251; 2 Marsh. 527.

ment is stated to have been reduced to writing, signing will be presumed (c).

§ 363. The Wills Act, 1837, 7 Will. 4 & 1 Vict. c. 26, s. 9 (explained by the Wills Act Amendment Act, 1852, 15 & 16 Vict. c. 24), requires wills to be in writing, and signed by the testator, and acknowledged by him in the presence of two or more witnesses present at the same time; and the courts have, in many instances, applied the maxim, "Omnia præsumuntur ritè et solemniter esse acta," to the execution of wills; leaning, as a general principle, in favour of a fair will, so as not to defeat it for a slip in form, where the intention of the legislature had been complied with (d).

§ 364. So collateral facts requisite to give validity to instruments will, in general, be presumed. Thus, where an instrument has been lost, it will be presumed to have been duly stamped (e): and where a party refuses to produce a document after notice, it will be presumed, at least as against him, to have been duly stamped, unless the contrary appears (f). Where an ejectment was brought on the assignment of a term given by the defendant to secure the payment of an annuity, it was held unnecessary for the plaintiff to prove that the annuity had been enrolled in pursuance of the repealed 17 Geo. 3, c. 26; as, if it were not enrolled, that would more properly come from the other side (g). This principle has also been extended to the construction of instruments. Thus, where deeds bear date on the same day, a priority of execution will be presumed, to support the clear intention of parties (h); as, for instance, where property was conveyed by lease and release, both of which were contained in one deed, the presumption was, that the lease had been executed first (i). So, in construing a deed or will, words may be transposed, in order to carry into effect the manifest intention of the parties (k).

§ 365. It only remains to add, that the principle in question has been much extended by modern statutes. We have already

⁽c) Rist v. Hobson, 1 Sim. & S. 543; 2 L. J. Ch. 86

⁽d) See In the goods of Huckvale, L. Rep., 1 P. & D. 375; In the goods of Fuller, [1892] P. 377.

(e) Ante, § 230.

⁽f) Suprà, § 230; Crisp v. Anderson, 1 Stark. 35.

⁽g) Doe d. Griffin v. Mason, 3 Camp. 7. See acc. Doe d. Lewis v. Bingham (1821), 4 B. & A. 672; 23 R. R. 438; and The Brighton Railway Co. v. Fairclough, 2 Man. & G. 674.

⁽h) Barker v. Keete, 1 Freem. 251; Taylor d. Atkyns v. Horde, 1 Burr. 106

⁽i) Per North, C.J., in Barker v. Keete, 1 Freem 251.

⁽k) Parkhurst v. Smith, Willes, 327, 332, and the cases there cited; Richards v. Bluck, 6 C. B. 441.

to have been lost by lapse of time (z). According to some eminent authorities, no claim by prescription could be made at the common law against the crown (a), on the principle "nullum tempus occurrit regi,"-a principle which has been broken in upon by the Crown Suits Act, 1769, commonly called the Nullum Tempus Act, 9 Geo. 3, c. 16, and other statutes.

§ 369. Customary rights differ from prescriptive in this,that the former are usages applicable to a district or number of persons, while the latter are rights claimed by one or more individuals, or by a corporation (b), as existing either in themselves and their ancestors or predecessors, or as annexed to particular property (c). The latter is called prescribing in a que estate, or, in other words, laying the prescription in the party and those whose estate he has. And here it is necessary to observe that, at the common law, every prescription must have been laid in the tenant of the fee simple; and that parties holding any inferior interest in the land could not prescribe, by reason of the imbecility of their estates, but were obliged to prescribe under cover of the tenant in fee, by alleging his immemorial right to the subject-matter of the claim, and deducing their own title from him (d).

§ 370. A prescriptive or customary right, in order to be valid, must have existed undisturbed from time immemorial (e); by which at the common law was meant, as the words imply, that no evidence, verbal or written, could be adduced of any time when the right was not in existence (f); and the right was pleaded, by alleging it to have existed "from time whereof the memory of man runneth not to the contrary " (g). But when the stat. West. 1 (3 Edw. I.), c. 39, had fixed a time of limitation in the highest real actions known to the law, it was considered unreasonable to allow a longer time in claims by prescription. Accordingly, by an equitable construction of that

⁽z) 2 Blackst. Comm. 265; Butl. Co. Litt. 261 a, n. (1); Potter v. North, 1 Ventr. 387; 13 Hen. VII. 16 B. pl. 14.

⁽a) 2 Ro. Abr. 264, Prescription, C.; Com. Dig. Præsc. F. 1; Plowd. 240; 38 Ass. pl. 22 See, however, Plowd. 322; Hargr. Co. Litt. 119 a, n. (1); 114 b; 2 Inst. 168. It is difficult to see the reason of this, if it be true, as stated in most of the books, that every prescription presupposes a grant before the time of legal memory (see the preceding note); and it is well known that a grant within the time of legal memory may be presumed against the crown. (Infrd.)

⁽b) Co. Litt. 113 b; 4 Co. 32 a: 3 Cruise's Dig. 422, 4th Ed. (c) Co. Litt. 113 b, 121 a; 2 Blackst. Comm. 265.

⁽d) 2 Blackst. Comm. 264, 265. (e) 1 Blackst. Comm. 76; Latt. § 170. (f) Co. Litt. 115 a; Litt. § 170.

⁽g) Litt. § 170; 2 Ro. Abr. 269, Prescrip. M pl. 16.

statute, a period of *legal* memory was established,—in contradistinction to that of *living* memory,—by which every prescriptive claim was deemed indefeasible if it had existed from the first day of the reign of Richard I. (A.D. 1189) (h); and, on the other hand, to be at once at an end if shown to have had its commencement since that period (i).

 \S 371. After the time of limitation had been further reduced to sixty years by 32 Hen. 8, c. 2, and in many cases, including the action of ejectment, to twenty years by the Limitation Act, 1623, 21 Jac. 1, c. 16, it might have been expected that, by a similar equitable construction, the time of prescription would have been proportionably shortened. This, however, was not done, and it remained as before (k). But the stat. 32 Hen. 8, c. 2, affected the subject in this way, that whereas previously a man might have prescribed for a right, the enjoyment of which had been suspended for an indefinite number of years, it was thereby enacted that no person should make any prescription by the seisin or possession of his ancestors or predecessors, unless such seisin or possession had been within sixty years next before such prescription made.

§ 372. A prescriptive title once acquired may be destroyed by interruption. But this must be understood to be an interruption of the right, not simply an interruption of the user (l). Thus a prescriptive right may be lost or extinguished by an unity of possession of the right, with an estate in the land as high as that in the subject-matter of the right (m); as, for instance, where a party entitled in fee to a right of way or common becomes seised in fee of the soil to which it is attached. But the taking any lesser estate in the land only suspends the enjoyment of the subject-matter of the prescription, without extinguishing the right to it, which accordingly revives on the determination of the particular estate (n).

§ 373. The time of prescription thus remaining unaltered, it is obvious that if strict proof were required of the exercise of the supposed right up to the time of Richard I., the difficulty of establishing a prescriptive claim must have increased with each

⁽h) Co. Litt. 115 a.

⁽i) Id.; 2 Blackst. Comm. 31; 2 Inst. 238, 3 Cruise's Dig. 425, 4th Ed.

⁽k) 2 Blacket. Comm. 31, n. (u); Gale on Easements, 89, 3rd Ed.

⁽l) Co Litt. 114 b; Canham v. Fisk, 2 C. & J. 126, per Bayley, B (m) 3 Cruise's Dig. 428, 4th Ed.; Co. Litt. 114 b; 4 Co. 38 a; R. v. Hermitage, Carth. 241.

⁽n) 3 Cruise's Dig. 426, 4th Ed.

successive generation. The mischief was, however, considerably lessened by the rules of evidence established by the courts. Modern possession and user, being primâ facie evidence of property and right, the judges attached to them an artificial weight, and held that when uninterrupted, uncontradicted, and unexplained, they constituted proof from which a jury ought to infer a prescriptive right, coeval with the time of legal memory.

The length of possession and user necessary for this purpose depends in some degree on circumstances and the nature of the right claimed. On a claim of modus decimandi, where there is nothing in the amount of the sum alleged to be payable in lieu of tithe, inconsistent with its having been an immemorial payment, the regular proof should be payment of that amount in lieu of tithe, by the parish, township, or farm, as far back as living memory will reach; coupled with evidence that, during that period, no tithes in kind have ever been paid in respect of that parish, township, or farm (o). So, generally, in the case of other things to which a title may be made by prescription, proof of enjoyment as far back as living memory raises a presumption of enjoyment from the remote era (p). And a like presumption may be made from an uninterrupted enjoyment for a considerable number of years. "If," says Alderson, B., in the case of Jenkins v. Harvey (q), "an uninterrupted usage of upwards of seventy years, unanswered by any evidence to the contrary, were not sufficient to establish a right like the present" (i.e., a right to a toll on all coal brought into a port), "there are innumerable titles which could not be sustained." In that case—the judge at nisi prius having directed the jury that he was not aware of any rule of law which precluded them from presuming the immemorial existence of the right from the modern usage—the Court of Exchequer held the direction improper; and that the correct mode of presenting the point to the jury would have been that, from the uninterrupted modern usage, they should find the immemorial existence of the payment, unless some evidence was given to the contrary (r). And so where the question was, whether a certain mode of fishing in a river could be considered as lawfully in use at the time of the passing of the Salmon Fisherv Act, 1861 (s), by virtue of a grant

⁽o) Bree v. Beck, 1 Younge, 244; Chapman v. Monson, 2 P. Wms. 565; Moore v. Bullock, Cro. Jac. 501; Lynes v. Lett, 3 Y. & J. 405; Chapman v. Smith, 2 Ves. Sen 506

⁽p) First Report of Real Property Commissioners, 51; Blewett v. Tregonning, 3 A. & E 554; 42 R. R. 463, per Littledale, J.; R. v. Carpenter, 2 Show. 48.

⁽q) Jenkins v Harvey, 1 C. M. & R. 895; 40 R. R 769.

⁽r) Id. 877; and see Shephard v. Payne, 16 C. B. N. s. 132; Lawrence v. Hitch, L. Rep., 3 Q B 521, 532 Vide ante, § 326

⁽s) 24 & 25 Vict. c. 109.

within the meaning of sect. 12 of that Act; and there was evidence that the mode of fishing in question had been enjoyed for sixty years and as far back as living memory extended, in substantially the same manner as it was in 1861,—the court held that the commissioners under the Act might and ought to have found that the right of fishing in that particular way did exist, by grant from all the proprietors in the river whose interests could be affected thereby (t).

In an old case of Bury v. Pope (u) it was agreed by all the judges that a period of thirty or forty years was insufficient to give such a title to lights as would enable the owner of the land to maintain an action against the possessor of the adjoining soil for obstructing them, but this is inconsistent with the modern cases of Cross v. Lewis (x) and R. v. Joliffe (y), in the latter of which a regular usage for twenty years was held to be sufficient.

§ 374. Where there is general evidence of a prescriptive claim extending over a long time, the presumption of a right existing from time immemorial will not be defeated by proof of slight, partial, or occasional variations in the exercise or extent of the right claimed. This subject is well illustrated by the case of R. v. Archdall (z). In delivering the judgment of the court in that case, Littledale, J., says (a): "It follows almost necessarily, from the imperfection and irregularity of human nature, that a uniform course is not preserved during a long period: a little advance is made at one time, a retreat at another; something is added or taken away, from indiscretion, or ignorance, or through other causes; and when by the lapse of years, the evidence is lost which would explain these irregularities, they are easily made the foundation of cavils against the legality of the whole practice. So, also, with regard to title: if that which has existed from time immemorial be scrutinised with the same severity which may properly be employed in canvassing a modern grant, without making allowance for the changes and accidents of time, no ancient title will be found free from objection; that, indeed, will become a source of weakness which ought to give security and strength. It has therefore always been the well-established principle of our law to presume everything in favour of long possession; and it is every day's practice to rest upon this foundation the title to the

⁽t) Leconfield v. Lonsdale, L. Rep., 5 C. P. 657.

⁽u) Cro El. 118.

⁽x) 2 B. & C. 686; 2 L J. K. B 136

⁽y) R. v. Johffe (1823), 2 B & C. 54; 26 R. R. 264. (z) R. v. Archdall (1838), 8 A. & E. 281, 47 R R. 583,

⁽a) R. v. Archdall, 8 A. & E. at p. 288.

most valuable properties?' Many other cases illustrate this principle. Thus, in Bailey v. Appleyard (b), it is laid down by Coleridge, J., that a plea of prescription will be supported by proof of a prescriptive right larger than that claimed, but of such a nature as to include it. And in Welcome v. Upton (c), Alderson, B., asks, "Would the claim of a party to a right of way be defeated by showing that some person had narrowed it by a few inches?" On the other hand, however, a general prescription is not supported by proof of a prescriptive right coupled with a condition (d).

§ 375. Although the user is not sufficiently long or uniform to raise the presumption of a prescriptive right, still it is entitled to its legitimate weight as evidence from which, coupled with other circumstances, the jury may find the existence of the right.

§ 376. The presumption of prescriptive right, derived from enjoyment, however ancient, is instantly put an end to when the right is shown to have originated within the period of legal memory (e); and it is of course liable to be rebutted by any species of legitimate evidence, direct or presumptive (f); or even by the nature of the alleged right itself, which may make it impossible that it should have existed from the time of Richard I. (g). The existence of an ancient grant without date is not, however, necessarily inconsistent with a prescriptive right; for the grant may either have been made before the time of legal memory, or in confirmation of a prescriptive right (h). So, in Scales v. Key (i),—which arose on a question of an alleged false return to a mandamus, the issue being as to the existence of an immemorial custom within the city of London,the jury found that the custom existed up to 1689; and there being no proof of its having been either exercised or interfered with at any later time, this was held sufficient to entitle the defendants, who alleged the custom, to have the verdict entered in their favour. So, in Biddulph v. Ather (k), where, in support

⁽b) Bailey v. Appleyard (1838), 8 A. & E. 161; 47 R. R. 537. See The Builiffs of Tewkesbury v. Bricknell, 1 Taunt. 142.

⁽c) Welcome v. Upton (1840), 6 M. & W. 536, 540; 52 R. R. 767.

⁽d) Paddock v. Forrester (1841), 3 Scott N R. 715; 3 M & G. R. 903; 60 R. R. 634, and the cases there cited.

⁽e) 2 Blackst. Comm. 31; Fisher v. Lord Graves, 3 E. & Y., Tithe C. 1180. But see infra, § 377, and Philipps v. Halliday, [1891] A. C. 228, 231 cited also post, § 382.

⁽f) See Taylor v. Cook, 1 Price, 650, and the cases cited in the preceding notes.

⁽g) See Bryant v. Foot, L. Rep., 2 Q. B. 161; (in Cam. Scac.) 3 Id. 497.

⁽h) Addington v. Clode, 2 W. Bl. 989.

⁽i) 11 A. & E. 819. See also Welcome v. Upton, 6 M. & W. 536; 52 R. R. 767.

⁽k) 2 Wils. 23.

of a prescriptive right to wreck, evidence was adduced of uninterrupted usage for ninety-two years,—it was held not to be conclusively negatived by two allowances in eyre 400 years previous, and a subsequent judgment in trespass; and the judge having left the whole case to the jury, who found in favour of the claim, the court refused to disturb the verdict. So, a prescriptive claim to a right of way for the defendant and his servants, tenants and occupiers of a certain close; and a justification as his servant and by his command is not necessarily disproved by showing that the land had, fifty years before, been part of a large common, which was enclosed under the provisions of an enclosure Act, and allotted to the ancestor of the defendant. And, the jury having found for the defendant. a rule obtained to enter a verdict for the plaintiff was discharged after argument,-Parke, J., observing that there was no rule of law which militated against the finding; because from the usage the jury might infer that the lord, if the fee were in him before the enclosure, had the right of way (1). So it is laid down by Sir J. Leach, V.-C., that in the case of a modus decimandi, ancient documents cannot prevail against all proof of usage, unless they are consistent with each other, and unless the effect of them excludes, not the probability, but the possibility of the modus (m).

§ 377. Notwithstanding the desire of the courts to uphold prescriptive rights, there were many cases in which the extreme length of the time of legal memory exercised a very mischievous effect; as the presumption from user, however strong, was liable to be altogether defeated, by showing the origin of the claim at any time since the 1 Rich. 1 (A.D. 1189). Besides, possession and user are in themselves legitimate evidence of the existence of rights created since that period, the more obvious and natural proofs of which may have perished by time or accident. "Tempus," says Sir Edward Coke, "est edax rerum (n); and records and letters patent, and other writings, either consume or are lost, or embezzled; and God forbid that ancient grants and acts should be drawn in question, although they cannot be shown, which, at the first, was necessary to the perfection of the thing" (o). Acting partly on this principle, but chiefly for the furtherance of justice and the sake of peace, by quieting possession (p), the judges attached an artificial weight to the

⁽l) Codling v. Johnson, 9 B. & C. 933. See further on this subject, Hill v. Smith, 10 East, 476; Schoobridge v. Ward, 3 M. & Gr. 896.

⁽m) White v. Lisle, 4 Madd. 224.

⁽n) "Time is the devourer of things": 12 Co. 5.

⁽o) Id. (p) Bright v. Walker, 1 C. M. & R. 217; 40 R. R. 536.

possession and user of such matters as lie in grant, where no prescriptive claim was put forward; and in process of time they established it as a rule that twenty years' adverse and uninterrupted enjoyment of an incorporeal hereditament, uncontradicted and unexplained, was cogent evidence from which the jury should be directed conclusively to presume a grant, or other lawful origin of the possession (q). This period of twenty years seems to have been adopted by analogy to the Statute of Limitations 21 Jac. 1, c. 16, which makes an adverse enjoyment for twenty years a bar to an action of ejectment. For, as an adverse possession of that duration gave a possessory title to the land itself, it seemed reasonable that it should afford a presumption of right to a minor interest arising out of the land (r). The practical effect of this quasi præsumptio juris was considerably increased by the decision in Read v. Brookman (s); namely, that it was competent to plead a right to an incorporeal hereditament by deed, and excuse profert of the deed by alleging it to have been lost by time and accident. became, therefore, a usual mode of claiming title to an incorporeal hereditament, to allege a feigned grant within the time of legal memory, from some owner of the land or other person capable of making such grant to some tenant or person capable of receiving it (t), setting forth the names of the supposed parties to the document (u), with the excuse for profert that the document had been lost by time and accident. On a traverse of the grant, proof of uninterrupted enjoyment for twenty years was held cogent evidence of its existence; and this was termed making title by "non-existing grant."

§ 378. Much confusion has arisen from the loose language to be found in some of the books, on the subject of this presumption. In *Holcroft* v. *Hecl* (x)—which was an action on the case for disturbance of a market,—it appeared that the grantee of a market, under letters patent from the crown, had suffered another person to erect a market in his neighbourhood, and to use it for the space of twenty-three years without

⁽q) 3 Stark Ev 911, 3rd Ed; 1 Greenl Ev § 17, 16th Ed; 2 Wms. Saund. 175 a, 6th Ed; Bealey v. Shaw, 6 East, 208; 8 R. R. 466; Balston v. Bensted, 1 Camp 463; Wright v. Howard, 1 S. & Stu. 203; Campbell v. Wilson, 3 East, 294; 7 R R 462; Lord Guernsey v. Rodbridges, 1 Gilb. Eq. R. 4; Bright v. Walker, 1 C. M. & R. 217; 40 R. R. 536.

⁽r) 3 Stark Ev. 911, 3rd Ed.; 2 Wms. Saund 175 et seq., 6th Ed., and the cases there cited.

⁽s) 3 T. R. 151.

⁽t) Shelford's Real Property Acts, 57, 7th Ed.

⁽u) Hendy v. Stevenson, 10 East, 55.

⁽x) 1 B. & P. 400.

interruption; and the Court of Common Pleas held, that such user operated as a bar to the plaintiff's right of action (y). But in Darwin v. Upton (z), Lord Mansfield says: "The enjoyment of lights, with the defendant's acquiescence for twenty years, is such decisive presumption of a right by grant or otherwise that unless contradicted or explained, the jury ought to believe it; but it is impossible that length of time can be said to be an absolute bar, like a statute of limitation; it is certainly a presumptive bar, which ought to go to the jury." And Buller, J., adds: "If the judge meant it" (i.e., twenty years' uninterrupted possession of windows) "was an absolute bar, he was certainly wrong; if only as a presumptive bar, he was right." The judgment of Lord Mansfield, in The Mayor of Hull v. Horner (a), is to the same effect. Again, the presumption of right from twenty years' enjoyment of incorporeal hereditaments is often spoken of as a "conclusive" presumption (b), an expression almost as inaccurate as calling the evidence a "bar." If the presumption be "conclusive" it is a præsumptio juris et de jure, and not to be rebutted by evidence; whereas, the clear meaning of the cases is, that the jury ought to make the presumption, and act definitely upon it, unless it is encountered by adverse proof. "The presumption of right in such cases," says Mr. Starkie (c), "is not conclusive, -in other words, it is not an inference of mere law, to be made by the courts; yet it is an inference which the courts advise juries to make, wherever the presumption stands unrebutted by contrary evidence." It remains to add, that the doctrine in question has only been fully established in modern times, and was not introduced without opposition (d).

§ 379. In order, however, to raise this presumption against the owner of the inheritance, the possession must be with his acquiescence; and such a possession with the acquiescence of a

⁽y) With reference to this decision it has been said that the action on the case, being a possessory action, was probably considered by the court to be in the nature of an ejectment, in which adverse, uninterrupted possession by the defendant, for twenty years, is a bar. 2 Wms Saund, 6th Ed, 175 c

⁽z) Id.

⁽a) Cowp. 102.

⁽b) Greenl. Ev. § 17, 16th Ed.; per Lord Ellenborough in Balston v Bensted, 1 Camp. 463, 465; and Bealey v. Shaw (1805), 6 East, 208, 215; 8 R R. 466.

⁽c) 3 Stark. Ev. 911, 3rd Ed.

⁽d) "I will not contend," says Sir W. D Evans, "that after the decisions which have taken place, it may not be more convenient to the public that the doctrine which has been extensively acted upon in the enjoyment of real estates should be adhered to than departed from, though of very modern origin. . . . But I shall ever retain the sentiment that the introduction of such a doctrine was a perversion of legal principles, and an unwarrantable assumption of authority." 2 Ev. Poth. 139.

tenant for life, or other inferior interests in the land, although evidence against the owner of the particular estate, will not bind the fee (e). But the acquiescence of the owner of the inheritance may either be proved directly, or inferred from circumstances (f). E.g., where, in order to prove that a way was public, evidence was given of acts of user by the public for nearly seventy years; but during the whole of that period the land had been on lease; and the jury were directed that they were at liberty, if they thought proper, to presume from these acts a dedication of the way to the public, by the owner of the inheritance at a time anterior to the land being leased,—this was held to be a proper direction (g). And where the time has once begun to run against the tenant of the fee, the interposition of a particular estate does not stop it (h).

§ 380. This presumption only obtains its practically conclusive character when the evidence of enjoyment during the required period remains uncontradicted and unexplained. In Livett v. Wilson (i), where, in answer to an action of trespass, the defendant pleaded a right of way by lost grant, at the trial, before Gaselee, J., there was conflicting evidence as to the undisputed user of the way, and the alleged right had been pretty constantly contested; whereupon the judge told the jury that if they thought the defendant had exercised the right of way uninterruptedly for more than twenty years, by virtue of a deed, and that that deed had been lost, they should find for the defendant, and this ruling was fully confirmed by the court in banc. But the fact of possession for a less period than twenty years is still a circumstance from which, when coupled with other evidence, a jury may infer the existence of a grant (k).

§ 381. We have seen that by the common law a title by prescription could not be made against the crown (l). But this doctrine was not extended to the case of a supposed lost grant; although in order to raise such a presumption against the crown,

⁽e) 2 Wms. Saund 175, 6th Ed., and the cases there cited. See Roberts v. James, 89 L. T 282, C. A.; and cp. post, § 387.

⁽f) Gray v. Bond (1821), 2 B. & B. 667; 23 R. R. 530.

⁽g) Winterbottom v. Lord Derby (1867), L. Rep, 2 Ex. 316; R. v. Barr, 4 Camp. 16.

⁽h) Cross v. Lewis, 2 B. & C. 686.

⁽i) Livett v. Wilson, 3 Bing. 115. See also Doe d. Fenwick v. Reed, 5 B. & A. 232, and Dawson v. The Duke of Norfolk, 1 Price, 246

⁽k) Bealey v. Shaw (1805), 6 East, 215; 8 R. R. 466; see per Tindal, C.J., in Hall v. Swift, 4 Bing. N. C. 381, 383.

⁽l) Suprà, § 368.

a longer time was required than against a private individual (m). The same holds where it is sought to acquire a right in derogation of the rights of the public (n).

§ 382. By the general law and of common right, the pews in the body of a church belong to the parishioners at large, for their use and accommodation; but the distribution of seats among them rests with the ordinary, whose officers the churchwardens are, and whose duty it is to place the parishioners according to their rank and station, subject to the control of the ordinary (o). But a right to a pew as appurtenant to an ancient messuage may be claimed by prescription, which presupposes a faculty (p); and it is only in this light—namely, as easements appurtenant to messuages—that the right to pews is considered in courts of common law (q). That right is either possessory or absolute. The ecclesiastical courts will protect a party who has been for any length of time in possession of a pew or seat against a mere disturber, so far at least as to put him on proof of a paramount title (r). And where the right is claimed as appurtenant to a messuage within the parish, possession for a long series of years will give a title against a wrong-doer in a court of common law (s). But where the origin of the pew is shown, or the presumption is rebutted by circumstances, the prescriptive claim is at an end (t). In order, however, to raise the presumption of a right by prescription or faculty, as against the ordinary, much more is required; and with respect to the length of occupation necessary for this purpose it is difficult to lay down any general rule (u).

⁽m) 1 Greenl Ev. § 45, 16th Ed.; see Bedle v. Beard, 12 Co 4, 5; Mayor of Hull v. Horner, Cowp. 102; Gibson v. Clark, 1 Jac. & W. 159; Roe d. Johnson v Ireland (1809), 11 East, 280; 10 R. R. 504; Jewison v. Dyson, 9 M & W. 540; Brune v. Thompson, 4 Q. B. 543.

⁽n) Weld v. Hornby, 7 East, 195; Chad v. Tilsed (1821), 2 B & B. 403; 23 R R. 477; Vooght v. Winch (1819), 2 B. & A. 662; 21 R. R. 446.

⁽o) Corven's case, 12 Co 105-106; 3 Inst. 202; Byerly v. Windus, 5 B. & C. 1; Pettman v. Bridger, 1 Phillim. 323; Fuller v. Lane, 2 Add. 425; Blake v. Usborne, 3 Hagg. N. R. 733.

⁽p) Parker v. Leach, L. Rep., 1 P. C. 312, 317; Pettman v. Bridger, 1 Phillim. 324; Walter v. Gunner, 1 Hagg. C. R. 317; Wyllie v. Mott, 1 Hagg. N. R. 39; Philipps v. Halliday, [1891] A. C. 228. (q) 3 Stark. Ev tit Pew 861, 3rd Ed. (r) Pettman v. Bridger, 1 Phillim. 324; Spry v. Flood, 2 Curt. 356

⁽s) Darwin v. Upton, 2 Wms. Saund 175 c, 6th Ed.; Kenrick v. Taylor, 1 Wils. 326; Griffith v. Matthews (1793), 5 T. R. 296; 2 R. R. 598.

⁽t) Griffith v. Matthews (1793), 5 T. R. 296; 2 R. R. 598; Morgan v. Curtis (1828), 3 Man. & Ry. 389; 32 R. R. 718 But see Philipps v Halliday, suprà (p).

⁽u) See Griffith v. Matthews, 5 T. R. 296; 2 R. R. 598; Pettman v. Bridger, 1 Phill. 325; Walter v. Gunner, 1 Hagg. C R. 322; Woolcoombe v. Ouldridge, 3 Add. 6; Pepper v. Barnard (1843), 12 L. J Q. B. 361; 61 R. R. 441; Philipps v. Halliday, suprà (p).

§ 383. In this state of the law was passed the Prescription Act, 1832, 2 & 3 Will. 4, c. 71. Notwithstanding all that had been done by facilitating the proof of prescriptive rights, and allowing the pleading of non-existing grants, cases still occurred in which the length of the time of prescription operated to the defeat of justice. On this subject the Real Property Commissioners expressed themselves as follows (x):—

"In some cases the practical remedy fails, and the rule (of prescription) produces the most serious mischiefs. A right claimed by prescription is always disproved by showing that it did not or could not exist at any one point of time since the commencement of legal memory, &c, &c. Amidst these difficulties, it has been usual of late, for the purpose of supporting a right which has been long enjoyed, but which can be shown to have originated within time of legal memory, or to have been at one time extinguished by unity of possession, to resort to the clumsy fiction of a lost grant, which is pleaded to have been made by some person seised in fee of the servient, to another seised in fee of the dominant tenement But besides the objection of its being well known to the counsel, judge, and jury that the plea is unfounded in fact, the object is often frustrated by proof of the title of the two tenements having been such that the fictitious grant could not have been made in the manner alleged in the plea trivance therefore affords only a chance of protection, and may stimulate the adversary to an investigation for an indirect and mischievous end, of ancient title-deeds, which for every fair purpose have long ceased to be of any use "

There was also this inconvenience, that the evidence necessary to support a claim by lost grant would not support a claim by prescription; so that a plea of the former might miscarry from the evidence going too far (y). Add to all which, it was well observed that the requiring juries to make artificial presumptions of this kind amounted, in many cases, to a heavy tax on their consciences, which it was highly expedient should be removed (z). In a word, it became at length apparent that the evil could only be remedied by legislation, and the statutes in question were passed for that purpose.

§ 384. The Prescription Act, 1832 ("Lord Tenterden's Act"), 2 & 3 Will. 4, c. 71, after reciting that "the expression, time immemorial, or time whereof the memory of man runneth not to the contrary," is now by the law of England in many cases considered to include and denote the whole period of time from the reign of King Richard the First, whereby the title

⁽x) First Report of the Real Property Commissioners, 51.

⁽y) See per Littledale, J, in *Blewett* v. *Tregonning* (1835), 3 A. & E 583; 42 R. R. 463.

⁽z) 2 Stark. Ev. 911, n. (l), 3rd Ed.; per Parke, B, in delivering the judgment of the court in *Bright* v. Walker (1834), 1 C. M. & R. 217—18; 40 R. R. 536.

to matters that have been long enjoyed is sometimes defeated by showing the commencement of such enjoyment, which is in many cases productive of inconvenience and injustice," enacts by sect. 1 that:—

"No claim which may be lawfully made at the common law, by custom, prescription or grant, to any right of common or other profit or benefit to be taken and enjoyed from or upon any land . . . except such matters and things as are herein specially provided for, and except tithes, rent, and services, shall, where such right, profit, or benefit shall have been actually taken and enjoyed by any person claiming right thereto, without interruption for the full period of thirty years, be defeated or destroyed by showing only that such right, profit, or benefit was first taken or enjoyed at any time prior to such period of thirty years, but nevertheless such claim may be defeated in any other way by which the same is now liable to be defeated; and when such right, profit, or benefit shall have been so taken and enjoyed as aforesaid, for the full period of sixty years, the right thereto shall be deemed absolute and indefeasible, unless it shall appear that the same was taken and enjoyed by some consent or agreement expressly made or given for that purpose by deed or writing."

By sect. 2, no claim lawfully made to any way or other easement, or to use of water having been actually enjoyed by any person claiming right thereto without interruption, for the full period of twenty years, is defeasible by showing only that the same was first enjoyed at any time prior to such period of twenty years, but such claim may be defeated in any other way by which the same was in 1832 liable to be defeated; and where the same has been so enjoyed for *forty* years, the right thereto is absolute and indefeasible, unless it appear that the same was enjoyed by some express written consent.

Sect. 3 deals with claims of ancient lights to buildings as follows:—

"When the access and use of light to and for any dwelling-house, workshop, or other building, shall have been actually enjoyed therewith for the full period of twenty years without interruption, the right thereto shall be deemed absolute and indefeasible, any local usage or custom to the contrary notwithstanding, unless it shall appear that the same was enjoyed by some consent or agreement expressly made or given for that purpose by deed or writing"

By sect. 4, each of these respective periods of years-

"shall be deemed and taken to be the period next before some suit or action, wherein the claim or matter to which such period may relate shall have been or shall be brought into question; and no act or other matter shall be deemed to be an interruption within the meaning of this statute, unless the same shall have been or shall be submitted to or acquiesced in for one year after the party interrupted shall have had or shall have notice thereof, and of the person making or authorising the same to be made."

§ 385. A large number of decisions on the construction of this important statute, and on the law of its subject-matter, are The following is a selection of to be found in the books. them (a): 1. The earlier sections of the statute, being in the affirmative, do not take away the common law, and consequently do not prevent a party pleading a prescriptive claim, or claim by lost grant, in the same manner as he might have done before the Act passed. And it is common in practice for a party to rely in part on the common law, and in part on the statute (b). 2. The words in sect. 4—" some suit or action wherein the claim or matter to which such period may relate shall have been or shall be brought into question "-mean, generally, any such suit or action; and not, individually, each suit or action in which the question may from time to time arise (c). 3. The word "presumption," in the 6th section, is used in the sense of artificial presumption, or presumption which without any other evidence shifts the burden of proof, the meaning of the section being, that no inference shall be drawn from the unsupported fact of an enjoyment for less than the prescribed number of years. But it was not intended to divest enjoyment for a shorter period of its natural weight as evidence, so as to preclude a jury from taking it into consideration, with other circumstances, as evidence of a grant; which accordingly they may still find to have been made, if they are satisfied that it was made in point of fact (d). 4. The statute does not apply to easements or profits à prendre in gross; e.g., to a claim of free fishery in the waters of another (e). 5. In order to give a valid right of action for obstruction to ancient lights, it is essential for the plaintiff to show that the erection complained of actually causes such a substantial privation of light as to render his premises uncomfortable, and to prevent the plaintiff from carrying on his accustomed business as beneficially and profitably as he could formerly have done (f). The statute has not altered the law of ancient lights (q). A rule that, if a person has forty-five degrees of unobstructed light left to him after obstruction he

⁽a) See the Act with notes, Chit. Stat. tit. "Prescription."
(b) Blewett v. Tregonning (1835), 3 A. & E. 554; 42 R. R. 463; Wilkinson v. Proud (1843), 11 M. & W. 33; 63 R. R. 507; Lowe v. Carpenter, 6 Exch. 825; Warburton v. Parke, 2 H. & N. 64.

⁽c) Cooper v. Hubbuck, 12 C. B. N. s. 456, 457.

⁽d) See Bright v. Walker (1834), 1 C. M. & R. 211; 40 R. R. 536.

⁽e) Shuttleworth v. Le Fleming, 19 C. B. N. s. 687.

⁽f) Colls v. Home and Colonial Stores [1904] A. C. 179; 73 L. J. Ch. 687, overruling Warren v Brown [1902], 1 K. B. 15-C. A., reversing decision below, and restoring that of Joyce, J., and approving that of Wright, J., in Warren v. Brown. (a) Id.

cannot sue, is no rule of law, but only a fair working rule to consider that no substantial injury is done especially if there be good light from other directions (h).

§ 386. We have seen that "tithes, rent, and services" are excepted out of the Prescription Act, 1832, 2 & 3 Will. 4, c. 71, s. 1. The two latter are provided for by the Real Property Limitation Act, 1833, 3 & 4 Will. 4, c. 27 (i), the provisions of which are irrelevant to our present purpose, and the former by the Tithe Act, 1832, 2 & 3 Will. 4, c. 100; but the Tithe Act, 1836, 6 & 7 Will. 4, c. 71, and its many amending Acts have rendered this Act practically obsolete.

§ 387. 2. We proceed, in the second place, to consider the presumptions made from user, in cases of incorporeal rights not coming within the statutes above referred to. Among the foremost of these may be ranked the presumption of the dedication of highways to the public. "A road," says Littledale, J., in R. v. Mellor (k), "becomes public, by reason of a dedication of the right of passage to the public by the owner of the soil, and of an acceptance of the right by the public." And such dedication may be either general or limited, -e.g., the owner of the soil may dedicate a footway to the public, subject to his right of periodically ploughing it up (l). The fact of dedication may either be proved directly, or inferred from circumstances (m), especially from that of permissive user on the part of the public. If a man opens his land so that the public pass over it continually, the public, after a user of a very few years, will acquire a right of way (n) unless some act be done by the owner to show that he had only intended to give a licence to pass over the land, and not to dedicate a right of way to the public (o). Among acts of this kind may be reckoned the putting up a bar, or excluding by positive prohibition persons from passing (p). The common course is by shutting up the passage for one day in each year (q).

⁽h) Per Lindley, L.J., Id.

⁽i) Amended materially by "The Real Property Limitation Act, 1874" (37 & 38 Vict. c. 57).

⁽k) 1 B. & Ad. 32, 37. And see R. v. St. Benedict, 4 B. & A. 147; 23 R. R. 341.

⁽l) Mercer v. Woodgate, L. Rep., 5 Q. B. 26; Arnold v. Blaker (in Cam. Scae), 6 Id. 433.

⁽m) R. v. Wright, 3 B. & Ad. 681; Surrey Canal Company v. Hall, 1 Man & Gr. 392; R. v. St. Benedict, 4 B. & A. 477; 23 R R. 341.

⁽n) British Museum v. Finnis, 5 C. & P. 460; 38 R R. 829.

⁽o) Barraclough v. Johnson, 8 Ad. & E. 99; 47 R. R. 506

⁽p) R. v. Lloyd, 1 Camp. 260; 10 R. R. 674.

⁽q) Per Patteson, J., in The British Museum v. Finnis, 5 C. & P. 460; 38 R. R. 829. But keeping a gate across a road is not conclusive evidence against its being a public way, for it may have been granted with the reservation of keeping a gate in order to prevent cattle from straying. Davies v. Stephens, 7 C. & P. 570.

Where no acts of this nature have been done, there is no fixed rule as to the length of user, which is sufficient, when unaccom panied by other circumstances, to constitute presumptive evidence of a dedication; but unquestionably a much shorter time wil suffice than is required to raise the presumption of a grant among private individuals. In the case of The Rugby Charity v Merryweather (r), Lord Kenyon says, that "in a great case, whic was much contested, six years was held sufficient "; and wher the existence of a highway would be beneficial to the owner o the soil, a dedication has been presumed from a user of four o five years (s). But the animus or intention of the owner of th soil in doing the act, or permitting the passage, must be take into consideration (t). "In order," says Parke, B., in Poole v Huskinson (u), "to constitute a valid dedication to the publi of a highway by the owner of the soil, it is clearly settled tha there must be an intention to dedicate: there must be an animu dedicandi, of which the user by the public is evidence, and n more; and a single act of interruption by the owner is of muc more weight, upon a question of intention, than many acts o enjoyment." And this animus or intention is to be determine by the jury (x). But the dedication of a highway to the publi must be the act, or at least with the consent, of the owner o the fee, the act or assent of a tenant for any less interest wil not suffice (y), although the assent of the owner of the inherit ance may be inferred from circumstances (z). Upon the whole the public are favoured in questions of this nature (a); and i seems that when a road has once been a king's highway, no laps of time or cessation of user will deprive the public of the righ

⁽r) 11 East, 376, n.; 10 R. R. 528.

⁽s) Jarvis v. Dean, 3 Bing 447.

⁽t) Poole v. Hushinson (1843), 11 M. & W. 827; 63 R. R. 782; R. v. Th Inhabitants of East Mark, 11 Q. B. 877.

⁽u) Poole v. Huskinson, 11 M. & W. 827, 830.

⁽x) Barraclough v. Johnson, 8 A. & E. 99; 57 R. R. 506; Surrey Canal Compan v. Hall, 1 Man. & G. 392.

⁽y) Baxter v. Taylor, 1 Nev. & M. 11; R. v. Bliss (1837), 7 A. & E. 550; 45 R. 757. In the latter of these cases, the question being whether a road was publi or private, evidence that a person, since deceased, had planted a willow on a spe adjoining the road, on ground of which he was a tenant, saying at the same tim that he planted it to show where the boundary of the road was when he was a boy was admitted by Gaselee, J., on the trial of an indictment for obstruction, bu held by the court to be inadmissible.

⁽z) Winterbottom v. Lord Derby (1867), L. Rep., 2 Ex. 316; R. v. Barr, Camp. 16; 15 R. R. 721; Jarvis v Dean, 3 Bing. 447; R. v. Hudson, 2 Str. 909 Harper v. Charlesworth, 4 B. & C. 574; 28 R. R. 405.

⁽a) R. v. The Inhabitants of East Mark, 11 Q. B. 877; R. v. Petrie, 4 E. & F. 737.

of passage whenever they please to resume it (b). The presumption in question can, it is said, be made against the crown (c).

§ 388. The next subject calling for attention here is the presumption of the surrender or extinguishment of incorporeal rights by non-user. This is altogether unaffected by the Prescription Acts; and the general principle is thus stated by Abbott, C.J., in Doe d. Putland v. Hilder (d): "The long enjoyment of a right of way by Λ , to his house or close, over the land of B., which is a prejudice to the land, may most reasonably be accounted for, by supposing a grant of such right by the owner of the land; and if such a right appear to have existed in ancient times, a long forbearance to exercise it, which must be inconvenient and prejudicial to the owner of the house or close, may most reasonably be accounted for, by supposing a release of the right. In the first class of cases, therefore, a grant of the right, and in the latter, a release of it, is presumed." But the result of the cases on this subject would seem to be, that the non-user of a privilege or easement is merely evidence of abandonment, and that the question of abandonment is one of fact, which must be determined on the whole of the circumstances of each particular case (e).

§ 389. With respect to the presumed extinguishment of "easements" from cessation of enjoyment, the following principles are laid down in a text-work (f): "Though the law regards with less favour the acquisition and preservation of these accessorial rights than of those which are naturally incident to property, and therefore does not require the same amount of proof of the extinction as of the original establishment of the right; yet as an easement, when once created, is perpetual in its nature, being attached to the inheritance and passing with it, it should seem that some acquiescence on the part of the owner of the inheritance must be necessary to give validity to any act of abandonment." Now easements are divided into continuous and intermittent,—the former being those of which the enjoyment is or may be continual, without the necessity of any actual interference by man, as waterspouts, the right to air, light, &c.; and the latter being those of an opposite description, such as rights of way, &c. With respect to continuous easements, the

⁽b) 2 Selw. N. P. 4362, 9th Ed.; Dawes v. Hawkins, 8 C. B. N. s. 848, 858

⁽c) R. v. The Inhabitants of East Mark, 11 Q B. 877. See ante, §§ 368, 381.

⁽d) Doe d. Putland v. Hilder (1819), 2 B. & A 782, 791; 21 R. R. 488.

⁽de) See Crossley v. Lightowler, L. Rep., 3 Eq. 279, 292; Eldridge v. Knott, Cowp. 214; Simpson v. Gutteridge (1816), 1 Madd. 609; 16 R. R. 276.

correct inference from the cases seems to be, that there is no time fixed by law during which the cessation of enjoyment must continue, in order to raise the presumption of an abandonment; but it is for the jury to take all the circumstances of the case into their consideration, in order to see if there has been an intention to renounce the right (g). It was held by Lord Ellenborough at nisi prius, that where a window has been shut up for twenty years, the case stands as if it had never existed (h).

§ 390. With respect to easements of the *intermittent* kind, there are some expressions to be found in the books which strongly favour the notion that, in order to raise the presumption of extinguishment from non-user alone, it must have reached the full period of twenty years (i); in analogy to the Statute of Limitations, and the rule established respecting title by non-existing grant (k). But it seems clear that mere intermittance of the user, or slight alterations in the mode of enjoyment, will not be sufficient to destroy the right, when circumstances do not show any intention of relinquishing it (l); whilst, on the other hand, a much shorter period than twenty years, when it is accompanied by circumstances such as disclaimer, or other indication of intention to abandon the right, will be sufficient to raise the presumption of extinguishment (m).

§ 391. Licences may be presumed, and, as a general rule, from a much shorter period of enjoyment than twenty years (n).

§ 392. 3. We proceed lastly to the numerous important presumptions of facts which may be made in support of beneficial enjoyment. The general principle governing the subject is thus stated by Tindal, C.J., in *Doe* d. *Hammond* v. *Cooke* (o): "No case can be put in which any presumption" (semble, any artificial presumption) "has been made, except where a title has been shown by the party who calls for the presumption, good in

⁽g) Gale on Easements, 535, 4th Ed., citing Liggins v. Inge, 7 Bing. 682; 33 R. R. 615, per Tindal, C.J.; Hale v. Oldroyd, 14 M & W. 788; 69 R. R 824; Lawrence v. Obee, 3 Camp 514; 14 R. R. 830.

⁽h) Lawrence v. Obee (1814), 3 Camp. 514; 14 R. R. 830.

⁽¹⁾ Doe d Putland v. Hilder (1819), 2 B. & A. 782; 21 R. R. 488, per Abbott, C.J.; Moore v. Rawson (1824), 3 B. & C. 332; 27 R. R. 375, per Littledale, J.

⁽k) Suprà, § 377.

⁽l) Gale on Easements, 563, 4th Ed., citing Payne v. Shedden, 1 M. & Rob. 382; R. v. The Inhabitants of Chorley, 12 Q. B. 515; Ward v. Ward, 7 Exch. 838; Lovell v. Smith, 3 C. B. N. s. 120.

⁽m) Gale on Easements, 567, 4th Ed.; Norbury v. Meade, 3 Bligh, 241, 242; Harvie v. Rogers, 3 Bligh, N. s. 440; R. v. The Inhabitants of Chorley, 12 Q. B. 515; Ward v. Ward, 7 Exch. 838.

⁽n) Ditcham v. Bond, 3 Camp. 524; 14 R. R. 835; Doe d. Earl of Dunraven v. Williams, 7 C. & P. 332.

⁽o) Doe d. Hammond v. Cooke (1829), 6 Bing. 174; 31 R. R. 374.

substance, but wanting some collateral matter to make it complete in point of form. In such case, where the possession is shown to have been consistent with the existence of the fact directed to be presumed, and in such cases only, has it ever been allowed." Presumptions of this kind are entitled to additional weight if the possession would otherwise be unlawful, or incapable of satisfactory explanation (p). On the other hand, the terms in which the presumption will be brought under the notice of the jury are considerably influenced by the nature of the document or other matter to be presumed, the facility or difficulty of adducing more direct proof, and by the right in question being favoured or disfavoured by law.

§ 393. There is hardly a species of act or document, public or private, that will not be presumed in support of possession. Matters of record generally (q), and even Acts of Parliament (r), at least very ancient ones (s), will thus be presumed; as also will grants from the crown (t), letters-patent (u), writs of ad quod damnum and inquisitions thereon (x), by-laws of corporations (y), fines and recoveries (z), feoffments (a), the enfranchisement of copyholds (b), endowment of vicarages (c), exemption from tithes (d), consent of the ordinary to composition deeds (e), powers in charities to sell lands, and sales under such powers (f), orders of justices of the peace to stop up roads (g), &c. So, likewise, the fact of a particular person having sat in Parliament in ancient times (h), the disseverance of tithes by the requisite

⁽p) 1 Greenl. Ev § 46, 16th Ed.

⁽q) Plowd. 411; Finch, L. 399, 400; Styl. 22.

⁽r) Skinn 78; Lopez v. Andrews, 3 Man. & R. 329, n.; Eldridge v. Knott, Cowp. 215, per Lord Mansfield.

⁽s) R. v. The Chapter of Exeter, 12 A. & E. 532.

⁽t) Mayor of Hull v. Horner, Cowp. 102; Gibson v. Clark, 1 Jac. & W. 159; Read v. Brookman, 3 T. R. 158; The Att.-Gen. v. The Dean of Windsor, 24 Beav.

⁽u) Read v Brookman, 3 T. R 158; Pickering v. Lord Stamford, 2 Ves. Jun. 583.

⁽x) R. v. Montague, 4 B. & C. 598; 28 R. R. 420.

⁽y) Case of Corporations, 4 Co. 78 a.

⁽z) Read v. Brookman, 3 T. R. 151, 159, per Buller, J., citing Hasselden v. Bradney, T. 4 Geo III., C. B. (a) 21 Edw. IV. 74 B. pl. 5.

⁽b) Roe d. Johnson v Ireland (1809), 11 East, 289; 10 R. R. 504. (c) Crimes v. Smith, 12 Co. 4; Wolley v. Brownhill, M'Clel. 317; Inman v. Whormby, 1 Y. & J. 545; Apperley v. Gill, 1 C. & P. 316.

⁽d) Norbury v. Meade, 3 Bligh. 211; Bayley v. Drever, 1 A. & E. 449; Rose v. Calland, 5 Ves. 186.

⁽e) Sawbridge v. Benton, 2 Anst. 372.

⁽f) St. Mary Magdalen v. The Att.-Gen., 6 Ho. Lo. Cas. 189.

⁽g) Williams v. Eyton, 4 H. & N. 357

⁽h) Hastings Peerage Case, 8 Cl. & F 144.

parties, previous to the restraining statutes (i), copyhold customs (k), admittance to (l) and surrender of copyholds (m). surrender by tenant for life (n), and lawful executorship (o), will be presumed from lapse of time. In one case it was held that injunction might be presumed from fifteen years' undisturbed possession (p). And where it is proved that, from a very early period, there has been the constant performance of divine service in an ancient chapel, even although there be no proof that either marriages were solemnised or burials performed therein, this raises the presumption that the chapel was consecrated (q). So the lawful origin of a several fishery (r), the liability to repair fences (s), the right to land nets (t), the death of remote ancestors without issue (u), mesne assignments of leaseholds (x), reconveyances by feoffee to feoffor (y), and by mortgagee to mortgagor (z), &c., &c., have in like manner been presumed.

§ 394. Under this head comes the important doctrine of the presumption of conveyances by trustees. It is a general rule that whenever trustees ought to convey to the beneficial owner, it should be left to the jury to presume that they have so conveyed, where such presumption can reasonably be made (a). This rule has been established to prevent just titles from being defeated by mere matter of form; but it is not easy to determine the extent of it. It may, however, be stated generally that the presumption ought to be one in favour of the owner of the inheritance, and not one against his interest (b); and the rule

⁽i) Countess of Dartmouth v. Roberts, 16 East, 334.

⁽k) Doe d. Mason v. Mason, 3 Wils. 63.

⁽¹⁾ Watkins on Copyholds, 269, Ed. 1797. See Rawlinson v. Greeves, 3 Bulst. 237.

⁽m) Knight v. Adamson, 2 Freem. 106; Wilson v. Allen, 1 Jac. & W. 611.

⁽n) 2 Wms. Saund. 42 d, 6th Ed. (o) R. v Barnsley, 1 M. & Selw. 377.

⁽p) Chapman v. Beard, 3 Anst 942.

⁽q) Rugg v. Kingsmill, L. Rep., 1 Ad. & Ec. 343, 350; Moysey v. Hillcoat, 2 Hagg. N. S. 50.

⁽r) Malcolmson v. O'Dea, 10 Ho. Lo. Cas. 593.

⁽s) Barber v. Whiteley, 34 L. J. Q. B. 212; Boyle v. Tamlyn (1827), 6 B. & C. 329; 30 R. R. 343.

⁽t) Gray v. Bond, 2 B. & B. 667.

⁽u) The Earl of Roscommon's Claim, 6 Cl. & F. 97; 49 R. R. 30; Doe d. Oldham v. Woolley, 8 B. & C. 22.

⁽x) Earl d. Goodwin v. Baxter, 2 W Bl. 1228; White v. Foljambe, 11 Ves. 350.

⁽y) Tenny d. Whinnett v. Jones, 3 M. & Scott, 472.

⁽z) Cooke v. Soltau, 2 S. & Stu. 154.

⁽a) Doe d. Bowerman v. Sybourn (1746), 7 T. R. 2; 4 R. R. 363; Keene d. Lord Byron v. Deardon, 8 East, 263, 266; England d. Syburn v. Slade (1792), 4 T. R. 682; 2 R. R. 548.

⁽b) Doe d Graham v. Scott, 11 East, 483; Doe d. Burdett v. Wright (1819), 2 B. & A 710, 720; 21 R. R 461.

is subject to this further limitation, that the presumption cannot be called for, where it would be a breach of trust in the trustees to make the conveyance (c). On the same principle, reconveyances from the trustees to the cestui que trust will be presumed (d); as also will, under proper circumstances, conveyances from old to new trustees (e).

§ 395. Few subjects have given rise to greater difference of opinion than that of the presumption of the surrender of their terms by trustees for terms of years. In Lord Mansfield's time, the courts seem to have entertained notions upon it which, if carried out in practice, would have gone far to enable them, by their own unsupported authority, to subvert trial by jury on the one hand, and confound all distinctions between legal and equitable jurisdiction on the other (f). We are informed in Lade v. Holford (g), that "Lord Mansfield declared that he and many of the judges had resolved never to suffer a plaintiff in ejectment to be nonsuited by a term standing out in his own trustee, or a satisfied term set up by a mortgagor against a mortgagee, but would direct the jury to presume it surrendered." There is no objection to the latter branch of this proposition, which has been always recognised in practice; for by not assigning the term for the benefit of the mortgagee, whose money he has received, and afterwards setting it up against him, the mortgagor is guilty of a fraud; so that the presumption of the surrender of the term is really an application of the legal maxim which presumes against fraud and covin (h), and also of the rule which forbids a man to take advantage of his own wrong (i). And it has accordingly been held, that such a presumption will not be made in favour of a prior mortgagee, against a subsequent mertgagee in possession of the title-deeds, without notice of the prior encumbrance (k). But the general proposition, never to suffer a plaintiff to be nonsuited by a term outstanding in his trustees, is, at least if taken in its literal sense, inconsistent

⁽c) Ph. & Am. Ev. 476; Keene d. Lord Byron v. Deardon (1807), 8 East, 267; 9 R. R. 425.

⁽d) Hillary v. Waller, 12 Ves. 250, 251. See 2 Sugd. V. & P. 196, 10th Ed. (e) Roe d. Eberall ♥. Lowe, 1 H. Bl. 446.

⁽f) See 3 Sugd V. & P. 39, 40, 42, 10th Ed; Evans v. Bicknell (1801), 6 Ves. 174, 184; 5 R. R. 426; Wallwyn v. Lee (1803), 9 Ves. 31; 7 R. R. 142; Doe d. Hodsden v. Staple (1738), 2 T. R. 696; 1 R. R. 595.

⁽g) Bull, N. P. 110.

⁽h) See 3 Sugd. V. & P 42, 10th Ed., and per Abbott, C.J., in Doe d. Putland v. Hilder (1819), 2 B & A. 782, 790; 21 R. R. 488.

⁽¹⁾ See post, §§ 545—6.

⁽k) Goodtitle d. Norris v Morgan, 1 T. R. 755; Evans v. Bicknell (1801), 6 Ves. 174, 184; 5 R. R. 425

with principle, and at variance with subsequent authority (1). The surrender of a term is a question of fact; and the court has not only no right, but it would be most dangerous, to advise a jury to presume such a surrender when all the evidence clearly indicated that it had never been made.

- § 396. The surrender of a term, like any other fact, may be inferred from circumstances (m). It is said, however, that the fact of a term having been satisfied, is not, when standing alone, sufficient to raise the presumption of a surrender, but that there must be some dealing with the term (n).
- § 397. Where acts are done or omitted by the owner of the inheritance and persons dealing with him as to the land, which ought not reasonably to be done or omitted if the term existed in the hands of a trustee, and there does not appear to be anything that should prevent a surrender from having been made, a surrender of the term may be presumed (o). But a term of years assigned to attend the inheritance will not, as among purchasers or encumbrancers, be presumed to have been surrendered, merely on the ground of its having remained, for a series of years, unnoticed in marriage settlements and other family documents; and the cases in which a contrary doctrine has been laid down must be considered as overruled (p). seems, however, that in equity a term which has not been assigned to attend the inheritance, and which has not been disturbed for a long time, will be presumed to be surrendered, on a question of specific performance between seller and purchaser (q).
- § 398. A great change in the law on this subject was effected by the Satisfied Terms Act, 1845, 8 & 9 Vict. c. 112, which, after reciting that "the assignment of satisfied terms has been

⁽l) Doe d. Hodsden v. Staple (1788), 2 T. R. 684; 1 R. R. 595; Doe d. Bowerman v. Sybourn (1796), 7 T. R. 2; 4 R. R. 363.

⁽m) 3 Stark. Ev. 926, n. (m), 3rd Ed; White v. Foljambe, 11 Ves. 351; Doe d. Brune v. Martyn, 8 B. & C. 497; 34 R. R. 459; Bartlett v. Downes (1825), 3 B. & C. 616; 27 R. R. 436.

⁽n) Evans v. Bicknell (1801), 6 Ves. 174, 185; 5 R. R. 425; Doe d. Hodsden v. Staple (1788), 2 T. R. 684; 1 R. R. 595.

⁽o) Ph. & Am. Ev. 477; 1 Phill. Ev. 490, 10th Ed.; Doe d. Putland v. Hilder (1819), 2 B. & A. 782; 21 R. R. 488.

⁽p) See on this subject Sugden's V. & P. vol. 3, ch. xv., 10th Ed., where the cases are collected and ably commented on; also Doe d. Lord Egremont v. Langdon (1848), 12 Q B. 711; 76 R. R. 389; Garrard v. Tuck, 8 C. B. 231; and Cottrell v. Hughes, 15 C. B. 532.

⁽q) 3 Sugd. V. & P. 66, 10th Ed., citing Emery v. Grocock, Madd. & G. 54, and Ex parte Holman, MS., 24th July, 1821.

found to be attended with great difficulty, delay, and expense, and to operate in many cases to the prejudice of the persons justly entitled to the lands to which they relate," enacts, in the first section, "that every satisfied term of years which, either by express declaration or by construction of law, shall, upon the 31st day of December, 1845, be attendant upon the inheritance or reversion of any lands, shall on that day absolutely cease and determine as to the land upon the inheritance or reversion whereof such term shall be attendant as aforesaid, except that every such term of years which shall be so attendant as aforesaid by express declaration, although hereby made to cease and determine, shall afford to every person the same protection against every encumbrance, charge, estate, right, action, suit, claim, and demand as it would have afforded to him if it had continued to subsist, but had not been assigned or dealt with after the 31st day of December, 1845, and shall for the purpose of such protection be considered in every court of law and of equity to be a subsisting term." By the 2nd section, "Every term of years now subsisting or hereafter to be created, becoming satisfied after the 31st day of December, 1845, and which, either by express declaration or by construction of law, shall after that day become attendant upon the inheritance or reversion of any lands, shall immediately upon the same becoming so attendant, absolutely cease and determine as to the land upon the inheritance or reversion whereof such term shall become attendant as aforesaid." It was held, even before the Judicature Act, that the protection to be afforded by this statute is not merely such as might have been set up in a court of law, but such as that a court of equity would not have restrained its being so set up (r).

§ 399. Whether, where presumptions are made in support of peaceable or beneficial enjoyment, the jury are bound to believe in the fact which they find has been made a question; and there certainly are authorities both ways (s). Upon the whole, it may perhaps be safely laid down that, as in all presumptions of this nature legal considerations more or less predominate, the jury ought to find as directed or advised by the judge, unless the suggested fact appears absurd or grossly

⁽r) Doe d. Cadwalader v. Price, 16 M. & W. 603; Cottrell v. Hughes, 15 C. B. 532.

⁽s) See 3 Stark. Ev. 918 and 926, n. (m), 3rd Ed.; Doe d. Newman v. Putland, 3 Sugd. V. & P. 61, 10th Ed., per Richards, C.B.; Hillary v. Waller, 12 Ves. 289, 252, per Sir William Grant, M.R.; Day v. Williams, 2 C. & J. 459, 460, per Bayley, B.; St. Mary Magdalen v. The Attorney-General, 3 Jur. N. s. 675, per Lord Wensleydale.

improbable; in either of which cases, as he ought not to direct or advise them to find such a fact, so neither ought they to find it.

SUB-SECTION VI.

PRESUMPTIONS FROM THE ORDINARY CONDUCT OF MANKIND, THE HABITS OF SOCIETY, AND THE USAGES OF TRADE.

נ	PAGE	ſ	PAGE
Presumptions from the ordinary		Course of business	344
conduct of mankind, &c	342	In public offices	344
General instances	342	Post Office	344
Date of documents	343	In private offices	345
•		Usages of trade	345

§ 400. The presumptions drawn from the ordinary conduct of mankind, the habits of society, and the usages of trade are numerous; and several of them come under the head of presumptions of law. The occupation of land carries with it an implied agreement on the part of the tenant to manage the land according to the course of good husbandry and the custom of the country (t). Rent paid by one who is in possession of the land out of which the rent issues, is, in the absence of evidence to the contrary, presumed to be a rent service (u). So where the mere existence of a tenancy is proved, a tenancy from year to year will be presumed; and if the day of its commencement does not appear, it will be settled by the custom of the country (x). Leases for uncertain terms are primâ facie leases at will (y); but where a tenant holds over after the expiration of a term, he impliedly holds subject to all the covenants in the lease which are applicable to his new situation (z). promise to marry generally is interpreted as a promise to marry within a reasonable time (a); and on proof of a regular marriage per verba de præsenti consummation is implied (b). The important rule, that confessions and other forms of self-deserving evidence are receivable against the party who makes them (c),

⁽t) Powley v. Walker (1793), 5 T. R. 373; 2 R. R. 619; Legh v. Hewitt, (1803), 4 East, 154; 7 R. R. 545.

⁽u) See Hardon v. Hesketh, 4 H. & N 175.

⁽x) Gresl. Ev. in Eq. 368.

⁽y) Roe d. Bree v. Lees, 2 W. Bl. 1171, 1173, per De Grey, C J.

⁽z) Digby v. Atkinson (1815), 4 Camp. 275; 16 R. R. 792; Johnson v St. Peter's, Hereford (1836), 4 A. & E. 520; 43 R R 426; Hyatt v. Griffiths, 17 Q. B. 505. See also as to continuance of a tenancy with remainderman after death of tenant for life, Roe v. Ward (1789), 1 H. Bl. 97; 2 R. R. 728.

⁽a) Potter v. Deboos, 1 Stark 82; Phillips v Crutchley, 3 C. & P. 178; 1 Moore & P. 239.

⁽b) Dalrymple v. Dalrymple, 2 Hagg. 54, 65, 66

⁽c) See post, §§ 518-31.

seems founded on this principle. To this class belong also many presumptions of knowledge. Thus a man is presumed to know what deeds he has executed (d), although probably in many cases the presumption is not a strong one; the members of a club (e), or a stock exchange (f), are presumed to be acquainted with its rules; and parties claiming under a lease are presumed to know the title of their lessor (q).

§ 401. There are other presumptions derived from the ordinary conduct of mankind. Thus, the cancelling (h), or taking the seals off (i), a deed, or tearing a will in pieces (k), is primâ facie evidence of revocation. So where a will duly executed remains in the custody of the testator, but cannot be found after his death, the law presumes that the will has been destroyed by the testator, with the intention of revoking it (l). But this presumption may be rebutted, by evidence tending to prove a contrary intention; e.g., by declarations of the testator, showing an intention to adhere to the will (m); and though it was at one time thought that the omission to answer a letter amounted to an admission of the statements contained in it, that notion has been long since exploded, and the absurdity of acting upon it [as an invariable rule] demonstrated (n).

§ 402. It may be stated as a general rule that primâ facie documents should be taken to have been made or written on the day they bear date (o). This has been held to apply to letters (p), bills of exchange and promissory notes (q), with

⁽d) Palmer v. Newell, 2 Jur. N. s. 268.

⁽e) Raggett v Musgrave, 2 C. & P. 556; Alderson v. Clay (1816), 1 Stark, 405; 18 R. R. 788.

⁽f) Stewart v. Cauty (1841), 8 M. & W. 160; 58 R R 654; Mitchell v. Newhall, 15 Id. 309.

⁽g) Patman v. Harland, 17 Ch. D. 353.

⁽h) Alsager v. Close, 10 M. & W. 576.

⁽i) Latch. 226; Price v. Powell, 3 H. & N 341.

⁽k) In the goods of Colberg, 2 Curt. 832.

⁽¹⁾ Brown v. Brown, 8 E. & B. 876; Finch v. Finch, L. Rep. 1 P & D. 371.

(m) Whiteley v. King, 17 C. B. N. s. 756; Keen v. Keen, L. Rep. 3 P. & D. 105.

 ⁽n) Richards v. Gellatly, L. R. 7 C. P., at p 131, per Willes, J.; Wiedeman
 v. Walpole, [1891] 2 Q. B 534. See post, § 621

⁽o) Smith v. Battens, 1 Moo & Rob. 341; Anderson v. Weston, 6 Bing. N. C. 296; Potez v. Glossop, 2 Exch. 191; Yorke v. Brown, 10 M. & W. 78; Morgan v. Whitmore, 6 Exch. 716.

⁽p) Hunt v. Massey, 5 B. & Ad. 902; Goodtitle d. Baker v. Milburn, 2 M. & W. 853; Potez v. Glossop (1848), 2 Ex. 191; 76 R R. 573. See, however, the observations of Lord Wensleydale in Butler v. Lord Mountgarrett, 7 Ho. Lo. Cas. 633, 646.

⁽q) Anderson v. Weston (1840), 6 Bing. N. C. 296; 54 R. R. 795.

the endorsements on them (r), and also to bankers' cheques (s). So a deed is presumed to have been executed (t), and delivered (u), on the day it is dated. This presumption is, however, easily displaced, at least so far as it relates to the *precise* date; and the rule itself is subject to exceptions (x).

§ 403. Many presumptions are drawn from the usual course of business in public offices. With regard to the course of the post, it was in several early cases ruled that, if a letter is put into a post-office, that is primâ facie proof, until the contrary appears, that the party to whom it is addressed received it in due course (y). And it appears from more recent authority, that where an offer is made by letter, expressly or impliedly authorising an acceptance by post, and an acceptance properly addressed is posted in due time, a complete contract is made at the time when the letter of acceptance is posted, though it may be delayed in delivery (z), and even though it may not be delivered at all to the person to whom it is addressed (a). This latter position, however, not only necessitates the overruling of a prior judgment (b), but it is strongly dissented from by one of the three members of the court who laid it down. The ground of it, however, is that the parties constituted the post-office their agent, so that no direct question of the law of evidence is involved. By some statutes, this sort of proof has been made conclusive in certain cases where the letter is registered (c) and in some even where it is not (d).

Presumptions of this kind are also made from the course of

⁽r) Smith v. Battens, 1 Moo. & R. 341. But as to indorsements of part payments thereon, see 9 Geo. 4, c. 14, § 3, and Briggs v. Wilson, 5 De G. M. & G. 12.

⁽s) Laws v. Rand, 3 C. B. N. S. 442.

⁽t) Anderson v. Weston (1840), 6 Bing. N. C. 296, 300; 54 R. R. 795.

⁽u) Stone v. Grubbam, 1 Rol. 3, pl. 5, Oshey v. Hicks, Cro. Jac. 263.

⁽x) Anderson v. Weston, suprà (q); Sinclair v. Baggaley, 4 M. & W. 312; 5 R. R. 601; Gibson v. King, Car. & M. 458; Wright v. Lainson, 2 M. & W. 739; Edwards v. Crook, 4 Esp. 39. As to Wills, see In re Adamson, L. R. 3 P. & D. 253, 255.

⁽y) Kufh v. Weston, 3 Esp. 54; Warren v. Warren (1834), 1 C. M. & R. 250; 40 R. R. 547; Stocken v. Collin (1841), 7 M. & W. 515.

⁽z) Dunlop v. Higgins (1848), 1 Ho. Lo. Cas. 381.

⁽a) Household Fire Insurance Co. v. Grant (1879), 4 Ex. D. 216, diss. Bramwell, L.J.; and see Chitty on Contracts, 14th Ed., at p. 15.

⁽b) British American Telegraph Co. v. Colson (1871), L. R. 6 Ex. 108.

⁽c) See Parliamentary Voters Registration Act, 1843, 6 & 7 Vict. c. 18, ss. 100 and 101; Conveyancing Act, 1881, 44 & 45 Vict. c. 41, s. 67 (4); Agricultural Holdings (England) Act, 1883, 46 & 47 Vict. c. 61, s. 28.

⁽d) See Companies (Consolidation) Act, 1908, 8 Edw. 7, c. 69, Sch. I., par. 110.

business in private offices: such as those of merchants (e), solicitors (f) and brewers (g).

§ 404. There are several other presumptions drawn from the usages of trade. Thus where a partnership is found to exist between two persons, but there is no evidence to show in what proportions they are interested, it is presumed that they are interested in equal moieties (h). So where a factor in this country buys or sells in his own name for a foreign principal, the right to sue, and the liability to be sued on the contract, are presumed to be exclusively in the factor, and not in the principal (i). So bills of exchange and promissory notes are presumed to have been given for consideration (k).

SUB-SECTION VII.

PRESUMPTION OF THE CONTINUANCE OF THINGS IN THE STATE IN WHICH THEY HAVE ONCE EXISTED.

PAGE	PAGE
Presumption of the continuance of	Presumption of death from
things in the state in which	seven years' absence 348
they have once existed 345	Statute Law in Scotland 349
Presumption of the continuance of	Cestur que Vie Act, 1707 350
debt's, &c 346	Presumption of survivorship
Presumption of payment 346	where plural death by single
Presumption of release 347	calamity 351
Presumption of revocation of	Civil Law 351
surrender 347	The Law of England 351
Presumption of the continuance of	Wing v. Angrave 353
human life 348	•

§ 405. It is a very general presumption that things once proved to have existed in a particular state are to be understood as continuing in that state until the contrary is established by evidence, either direct or circumstantial. Thus, where seisin of an estate has been shown, its continuance will be presumed (l); as also will that of the authority of an agent (m), &c. And

⁽e) Hetherington v. Kemp (1815), 4 Camp. 193; 16 R. R. 773; Toosey v. Williams, 1 Mood. & M. 129; Hawkes v. Salter (1828), 4 Bing. 715; 29 R. R. 708; Pritt v. Fairclough (1812), 3 Camp. 305; 13 R. R. 811.

⁽f) Doe d. Patteshall v. Turford, 3 B. & Ad. 890; 37 R. R. 581.

⁽g) Price v. Lord Torrington (1703), 1 Salk. 285; 1 Sm L. C.

⁽h) Farrar v. Beswick, 1 Moo. & R. 527, per Parke, B.

⁽¹⁾ Russell on Merc. Agency, 2nd Ed. 200, 233.

⁽k) See Bills of Exchange Act, 1882, 45 & 46 Vict. c. 61, s. 30.

⁽l) Wrotesley v. Adams, Plowd. 193; Smith v Stapleton, Id. 431; Cockman v. Farrer, T. Jones, 181.

⁽m) See Smout v. Ilbery (1842), 10 M. & W. 1; 62 R. R. 510.

there are several instances to be found in the books, where t presumption has been held stronger than the presumption innocence, or than presumptions derived from the course nature. Thus, on an indictment for libelling a man in capacity of public officer, on proof of the prosecutor havi held the office previous to the publication of the libel, his c tinuing to do so was presumed (n). And it is said that who adultery had been proved, its continuance will be presun while the parties live under the same roof (o); but usually continuance of unlawful conditions will not be presumed. although the law in general presumes against insanity, where the fact of insanity has been shown, its continuance w be presumed; and the proof of a subsequent lucid interval l

§ 406. There are two particular cases which will requ special consideration: namely, the presumption of the c tinuance of debts, obligations, &c., until discharged or otherw extinguished; and the presumption of the continuance of hur life. With respect to the former of these, a debt once prov to have existed, is presumed to continue unless payment, some other discharge, be either proved, or established circumstances (q). A receipt under hand and seal is strongest evidence of payment, for it amounts to an estopy conclusive on the party making it (r); but a receipt unhand alone (s), or a verbal admission of payment (t), is general only prima facie evidence of it, and may be rebutt Of the presumptive proofs of payment, the most obvious is t no demand has been made for a considerable time; and previto the Civil Procedure Act, 1833, 3 & 4 Will. 4, c. 42, s. 3 (the courts had, by analogy to the Statute of Limitatio

on the party who asserts it (p).

⁽n) R v Budd, 5 Esp. 230.

⁽o) Turton v. Turton, 3 Hagg. N. R. 350. (p) See Banks v. Goodfellow, L. Rep. 5 Q. B. 549, 570; Butl. Co. Litt. 24 n. (1); Gresl. Ev m Eq. 368; Att-Gen. v. Parnther, 3 Bro. C. C. 441. (q) Jackson v. Irvin, 2 Camp. 50; 11 R. R. 658. Also in the Roman I.

Cod. lib. 4, tit. 19, l. 1.

⁽⁷⁾ Gilb. Evid. 158, 4th Ed. This requires qualification at the present (and, except against transferees taking without notice and in reliance on receipt, it may, even though under seal, usually be impeached (Bickerton Walker, 31 Ch. D. 151, 153; Renner v. Tolley, 68 L. T. 815).

(s) 1 Greenl. Ev 16th Ed. §§ 212 and 305.

⁽t) Tayl. Ev. 11th Ed. §§ 857 and 1134.

⁽u) The 4th section of this Act (which must not be confused with the] Property Limitation Act, 1883, 3 & 4 Will. 4, c. 27, passed about three weeks be it) enacts that all actions for debt for rent upon an indenture of demise, all act of covenant or debt upon any bond or other specialty, and all actions of deb scire facias upon any recognisance, shall be commenced within twenty years a the cause of action, but not after.

established the artificial presumption that where payment of a bond or other specialty was not demanded for twenty years, and there was no proof of payment of interest, or any other circumstance to show that it was still in force, payment or release ought to be presumed (x). Thus in Colsell v. Budd (y), it was laid down by Lord Ellenborough that "after a lapse of twenty years, a bond will be presumed to be satisfied; but there must either be a lapse of twenty years, or a less time coupled with some circumstance to strengthen the presumption." So the fact of payment may be presumed from any other circumstance which renders that fact probable (z); as, for instance, the settlement of accounts subsequent to the accruing of the debt, in which no mention is made of it (a). So where a landlord gives a receipt for rent due up to a certain day, all former arrears are presumed to have been paid; for it is likely that he would take the debt of longest standing first (b). So it is said that where there is a competition of evidence on the question whether a security has or has not been satisfied by payment, the possession of the uncancelled security by the claimant ought to turn the scale in his favour, since in the ordinary course of dealing the security is given up to the party who pays it (c). And where land in conveyed to trustees in trust to pay debts, with remainder over, payment of the debts may be presumed from long possession by the remainderman, joined with other circumstances (d).

payment may be inferred from Release as well as circumstances (e).

§ 407. On the same principle, although a revocation or surrender will not be presumed (f), it may be inferred from circumstances. In Doe d. Brandon v. Calvert (g), where, in answer to an ejectment, the defendant set up a mortgage term

⁽x) Oswald v. Legh, 1 T. R. 270; Washington v. Brymer, Peake's Ev., App. xxv. (y) Colsell v. Budd (1807), 1 Camp. 27; 10 R. R 621; Oswald v. Legh, 1 T. R.

⁽z) 3 Stark. Ev. 823, 3rd Ed. See Cooper v. Turner, 2 Stark. Ev. 497; Lucas v. Novisilienski, 1 Esp. 296; Sellen v. Norman, 4 C. & P. 80; Pfiel v. Vanbatenberg, 2 Camp. 439.

⁽a) Colsell v. Budd (1807), 1 Camp. 27; 10 R. R. 621. See Dig. lib. 22, tit. 3, 1. 26, referred to ante, § 320.

⁽b) Gilb. Ev. 157, 4th Ed.

⁽c) Per Lord Ellenborough, Brembridge v. Osborn, 1 Stark. 374; 18 R. R 784;

and see Dig. lib. 22, tit. 3, l. 24; and Mascard. de Prob. Concl. 477.

(d) Anon., Vin. Abr. Ev., Q. a, pl. 7.

(e) Washington v. Brymer, Peake's Ev. App. xxv.; Pickering v. Lord Stamford, 2 Ves. Jun. 583; 16 R. R. 185 n.; Reeves v. Brymer, 6 Id. 516; Motz v. Moreau, 13 Moo. P. C. C. 376.

⁽f) Moreton v. Horton, 2 Keb. 483.

⁽g) Doe d. Brandon v. Calvert (1813), 5 Taunt. 170; 14 R. R. 733.

made to a stranger eighteen years before, and neither accounted for his possession of it, nor proved any payment of interest under the mortgage; and the judge advised the jury to presume a surrender of the mortgage term,—the verdict was set aside by the court.

§ 408. We next proceed to the presumptions of the continuance of human life. There is certainly, in the English law, no presumptio juris relative to the continuance of life, in the abstract. The death of any party once shown to have been alive is matter of fact to be determined by a jury; and as the presumption of fact is in favour of the continuance of life, the onus of proving the death lies on the party who asserts it (h).

§ 409. The fact of death may, however, be proved by presumptive as well as by direct evidence (i). When a person goes abroad, and has not been heard of for a long time, the presumption of fact of the continuance of life ceases at the expiration of seven years from the period when he was last heard of (k), though the burden of proof that he was alive at a particular time within that period, so as to be entitled as legatee to a share of a testator's estate as having survived the testator, lies upon those claiming under him, and must be proved by affirmative evidence (l). And the same rule holds generally with respect to persons who are absent from their usual places of resort, and of whom no account can be given (m). But there is no fixed limit of seven years; and the death of a man aged seventy-three when last heard of, has, on proof of sufficient inquiries, been presumed only three years after his disappearance (n). This is incorrectly spoken of in some books as a presumption of law; but it is in truth a mixed presumption (o) said to have been adopted—so far as the seven years'

⁽h) Smartle v. Penhallow, 2 Lord Raym. 999; Throgmorton v. Walton, 2 Ro. 461; Wilson v. Hodges (1802), 2 East, 312; 6 R. R. 427.
(i) Thorne v. Rolff, Dyer, 185 a, pl. 65; Anders. 20, pl. 42; Webster v. Birch-

⁽i) Thorne v. Rolff, Dyer, 185 a, pl. 65; Anders. 20, pl. 42; Webster v. Birch more, 13 Ves. 362.

⁽k) Per Lord Ellenborough, Doe d. George v. Jesson (1805), 6 East, 80, 84; 8 R. R., at p. 412; Doe d. Banning v. Griffin, 15 East, 293; 13 R. R. 474; Rust v. Baker, 8 Sim. 443; Ommaney v. Stilwell, 23 Beav. 332; In the goods of How, 1 Swab. & T. 53.

⁽¹⁾ In re Benjamin, Neville v. Benjamin, [1902] 1 Ch. 723; 71 L. J. Ch. 319, per Joyce, J.

⁽m) Doe d. Lloyd v. Deakin (1821), 4 B. & Ald. 433; 23 R. R. 335. See Doe d. George v. Jesson, suprà (k); Bailey v. Hammond, 7 Ves. 509; Doe d. France v. Andrews, 15 Q. B. 756.

⁽n) In the goods of Matthews. [1898] P. 17; see, however, In the goods of Winstone, 1b. 143.

⁽o) [This section may mislead, and some parts conflict with others. It is not correct to say that there is no fixed limit of seven years, or that there is no

349

limit goes-by analogy to the statute law on two important subjects, the repealed, but re-enacted 1 Jac. 1, c. 11, s. 2 (p), and the still unrepealed 18 & 19 Car. 2, c. 11, s. 2—the former of which exempted from the penalties of bigamy any person whose husband or wife had remained beyond the seas for seven years together, or had been absent the one from the other for seven years together, in any parts within the King's dominions, the one of them not knowing the other to be living within that time; and the latter still enacting that persons for whose lives leases for lives shall have been granted, who shall remain beyond the seas, or elsewhere absent themselves in the realm for more than seven years, shall thereupon, in the absence of proof to the contrary, be deemed naturally dead (q), with the addition, however, of the curious proviso practically nullifying in many cases the value of the statute, that if the person whose death has been so presumed, "shall returne again from beyond the seas, or shall on proofe in any action be made appeare to be liveing," the title is then to be revested in the lessee.

The Presumption of Life Limitation (Scotland) Act, 1891, 54 & 55 Vict. c. 29, may also be referred to here. By sect. 3 of that Act:

"When any person has disappeared and has not been heard of for seven years or upwards, the Court, on the petition of any person entitled to succeed to any estate on the death of such person, or entitled to any estate the transmission of which to the petitioner depends on the death of such person, . . . may after such procedure and inquiry by advertisement or otherwise as it may direct, find that such person has disappeared, and find what was the date on which he was last known to be alive, and find on the facts proved or admitted that he died at some specified date within seven years after the date on which he was last known to be alive, and where there is no sufficient

presumption of law as to death, or that there is a mixed presumption on the subject. There is no mixed presumption; there is a rebuttable presumption of law that a person not heard of for seven years by those who would be likely to have heard of him is dead; but, quite apart from this presumption of law, there may, of course, often arise a presumption of fact that a person who had not been heard of for a shorter period than seven years is dead. The latter presumption, which is frequently acted upon in the Probate Division, should not be confused with the former, which was fully considered and recognised in In re Phené's Trusts (1869), L. Rep., 5 Ch. App. 139.—Ed. 12th Ed.]

⁽p) This statute is now represented by s. 57 of the Offences against the Person Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 100, as to which, see Chitty's Statutes, tit. "Criminal Law (Offences against the Person)" and Reg. v. Tolson (1889), 23 Q. B. D. 168, where nine judges to five held that a wife remarrying within the seven years with bonâ fide belief on reasonable grounds in the death of her first husband—who had been away from her for about six years—could not be convicted of bigamy.

(q) 4 Burge's Col. Law, 10, 11; Shelford's Real Property Statutes, 176, 177,

⁽q) 4 Burge's Col. Law, 10, 11; Shelford's Real Property Statutes, 176, 177, 4th Ed. There are traces to be found in the books of this sort of presumption before the statutes (see *Thorne* v. Rolff) Dyer, 185 a, pl. 65; and F. N. B. 196 L.), which might possibly have been adopted by analogy to the pre-existing presumption instead of its being copied from them.

evidence that he died at any definite date, find that he shall be presumed to have died exactly seven years after the date on which he was last known to be alive. ''

On petition granted the petitioner may enter into possession and sell, but at any time within thirteen years from that date, the party disappearing or other party entitled by reason of the continuance of the life may recover the estate but not income accrued from it after notice of his claim. But by sect. 7 of the Act "it shall not be competent for the person who has disappeared or any person deriving right from him, to demand or receive from any person who has become entitled under the provisions of this or the repealed Act" [the Presumption of Life Limitation (Scotland) Act, 1881]—

"Any estate the title to which admits of being made up by registration in a public register after the lapse of thirteen years from the date at which a title thereto shall have been so made up under the authority of this or the repealed Act; or any other estate after the lapse of thirteen years from the date at which possession of the said estate, or of the respective items thereof, shall have been obtained under the provisions of this or of the repealed Act."

One more Act in connection with this subject may be referred to, and that is the Cestui que Vie Act, 1707, 6 Ann. c. 18 (c. 72 in the Revised Statutes), by which the Chancery Division of the High Court may yearly, on the application of any person having a claim to any remainder, reversion or expectancy after the death of another, and swearing to a belief that such other person is dead and the death concealed, grant an order upon the person suspected of the concealment to produce such other person for the inspection by a nominee or two nominees of the Court, with the result that refusal to produce will authorise the claimant to enter as if the death had happened. Not a few cases under the Act (r) may be found in the reports, and it seems that the Act authorises an order for production upon any person having an interest determinable on a life; for an order was made upon the wife of a sailor who had gone to sea twenty years before and had scarcely been heard of since he had put her into possession of a freehold house telling her that she should receive the rents during his life, to produce her husband "at the parish church of Tottenham on the 18th of August, 1885." But an order to produce, though not complied with, is not evidence on which an insurance company is bound to pay money due on a life policy, for such money if wrongly paid over, might be lost, whereas the Cestui que Vie Act, 1707,

⁽r) See e.g., In re Pople, 40 Ch. D. 589; In re Stevens, 31 Ch. D. 320; and other cases cited in "Mews' Digest of English Case Law," vol. 6, tit. "Evidence."

expressly provides not only for recovery of land entered upon, but for recovery of back rents (s).

Where a party has been absent for seven years without having been heard of, the only presumption is that he is dead; there is no presumption as to when, in the seven years, he died (t). And if it be sought to establish the precise time of death, this must be done affirmatively, by evidence of some sort beyond the mere fact that seven years have elapsed since such person was last heard of (u). Čases in which this presumption has come in conflict with the presumption of innocence have been already considered (x); and a jury may find the fact of death from the lapse of a shorter period than seven years, if other circumstances concur (y).

§ 410. As connected with the subject of the continuance of human life, it remains to notice one which has embarrassed more or less the jurists and lawyers of every country. We allude to those unfortunate cases which have from time to time presented themselves, where several persons, generally of the same family, have perished by a common calamity, such as shipwreck, earthquake, conflagration, railway accident, or battle; and where the priority in point of time, of the death of one over the rest of the commonentes, as they are termed in the Civil Law, exercises an influence on the rights of third parties. The civil law and its commentators were considerably occupied with questions of this nature, and seem to have established as a general principle (subject, however, to exceptions) that, where the parties thus perishing together were parent and child, the latter, if under the age of puberty, was presumed to have died first; but if above that age, the rule was reversed; while in the case of husband and wife, the presumption seems to have been in favour of the survivorship of the husband (z). The French lawyers also, both ancient and modern, have taken much pains on this subject (a). All the theories that have been formed

⁽s) Doyle v. City of Glasgow Life Assurance Co., 53 L. J. Ch. 527, per North, J. (t) See note (o), suprà; Rhodes v. Rhodes, 36 Ch. D. 586; 56 L. J. Ch. 825. (u) Doe d. Knight v. Nepean, 5 B. & Ad. 86; affirmed on error in 1837, 2 M. & W. 894; 46 R. R. 789. And see In re Lewes' Trusts, L. Rep., 6 Ch. App. 356; Reg. v. Lumley, L. Rep., 1 C C. 196; In re Phene's Trusts, L Rep., 5 Ch. App. 139: In re Aldersey, Gibson v. Hall, [1905] 2 Ch. 181, per Kekewich, J

⁽x) Ante, § 334.

⁽y) See suprà, note (o).

⁽z) 1 Greenl Ev § 29, 16th Ed.; Dig. lib. 34, tit. 5.

⁽a) For the views of the old French lawyers, see Burge's Colonial Law, vol. 4, ch. 1, § 1; and for the law of France at the present day, Code Civil. hv. 3, tit. 1, ch. 1, Des Successions, §§ 720, 721, 722

The civil code of Louisiana in a case of this kind adopts the rule of the French code; namely, that under the age of fifteen, the presumption shall be that the

respecting it are based on the assumption that the party deemed to have survived was likely, from superior strength, to have struggled longer against death than his companion. Now even assuming that, primâ facie, a male would struggle longer against death than a female, a person of mature age than one under that of puberty, or very far advanced in years, the position is at best no more than a general rule; for not only in particular instances would the superior strength or health of the party supposed to be the weaker reverse all, but the rules rest on the hypothesis that both parties were in exactly the same situation with reference to the impending danger; whereas it is obvious that their respective situations with reference to it must usually be unascertainable in the fury of a battle, or amidst the horrors of an earthquake or a shipwreck. And the moral condition of the parties must not be overlooked: the brave survive the fearful and the nervous. Add to this, that according to some modern physiologists, in some kinds of death the strongest perish first (b). However that may be, in opening the door to this class of questions, the lawyers of Rome and France lost sight of the salutary maxim, "Nimia subtilitas in jure reprobatur" (c). The English law has judged more wisely; for, notwithstanding some questionable dicta, the true conclusion from the authorities seems to be, that it recognises no artificial presumption in cases of this nature but leaves the real or supposed superior strength of one of the persons perishing by a common calamity to its natural weight; i.e., as a circumstance proper to be taken into consideration by a judicial tribunal, but which standing alone is insufficient to shift the burden of proof (d). When therefore a party on whom the onus

oldest survived, while of those above the age of sixty, the youngest shall be presumed to have survived. Between these ages, if of different sexes, the male is presumed, and if of the same sex, the younger is presumed, to be the survivor. The courts of common law, however, have generally disinclined from adopting this presumption. Id, citing Coye v. Leach, 8 Metc. (Mass.) 371.

⁽b) See Beck's Med. Jur. p. 397, 7th Ed., where is related an incident furnished by a modern traveller, who, in giving an account of a caravan being in want of water in a Nubian desert, says that "the youngest slaves bore the thirst better than the rest; and while the grown-up boys all died, the children reached Egypt in safety." The same author adds, "as to habit and variety of constitution, all such that have a tendency to affections of the head and lungs should be deemed the first victims, in case the causes of death are of a description to affect these"

⁽c) "Excessive subtlety is reprobated in law": 4 Co. 5 b; 5 Co. 121 a; 3 Bulst. 65.

⁽d) One of the best known cases on this subject is that of General Stanwix and his daughter. R. v. Dr. Hay, 1 W. Bl. 640. The celebrated Mr. Fearne composed two ingenious arguments, one in favour of each of the claimants. See his Works. In an old case of Broughton v. Randall, Cro. El. 503, a father and son were hanged together in one cart, and the son was presumed to have survived in consequence of his appearing to struggle longer, and some other circumstances.

lies of proving the survivorship of one individual over another has no evidence beyond the assumption that, from age or sex, that individual must be taken to have struggled longer against death than his companion, he cannot succeed. But then, on the other hand, it is not correct to infer from this that the law presumes both to have perished at the same moment; this would be establishing an artificial presumption against manifest probability. The practical consequence is, however, nearly the same; because if it cannot be shown which died first, the fact will be treated by the tribunal as a thing unascertainable, so that for all that appears to the contrary, both individuals may have died at the same moment. The law, as stated above, has been fully established in the case of Underwood v. Wing (e),—the judgment in which was affirmed by Lord Chancellor Cranworth assisted by Wightman, J., and Martin, B. (f); and finally by the House of Lords, in Wing v. Angrave (g), in 1860. In that case a husband and wife were swept off the deck of a vessel by one wave, the husband being a strong man who could swim well and the wife a weak woman who could not swim at all. The House of Lords unanimously held that there was no presumption of survivorship from age, sex or circumstances, but without much discussion of the general principle. The main question was the subsidiary one:-What was the effect of the wills which the husband and wife had made? The wife's will devised and bequeathed property over which she had a power of appointment to her husband, and in case he should die in her lifetime to William Wing. The husband's will was similar, except that there was a prior trust for children which could not take effect, and each appointed the other executor jointly with Wing. The House (diss. Lord Campbell) held that Wing could not claim under either will, and that the wife's property went over to those who would take in default of her exercising the power of appointment; also that the union of the two titles in Wing did not affect the case, but that Wing was bound to establish his claim either under one title or the other. Lord Campbell, however, declared for Wing, thinking that the testatrix had clearly expressed her opinion that if her husband did not take the property, Wing should take it.

Where a missionary and his wife with all their children were said to have perished in a massacre in China, administration was granted to the respective next of kin of the husband and wife on affidavits that they were believed to have died intestate

⁽e) Per Romilly, M.R., 19 Beav. 459.

⁽f) 4 De G, M. & G. 633.

⁽g) Wing v. Angrave (1860), 8 H. L. C. 183; 30 L. J. Ch. 65.

and uninsured on or since July 9th, 1900, and that, after due inquiries, there was no reason to believe that either survived the other (h).

SUB-SECTION VIII.

PRESUMPTIONS IN DISFAVOUR OF A SPOLIATOR.

	PAGE	1	PAGE
Maxim, "Omnia præsumuntur contra spoliatorem"	354 354	Extent of the presumption against the spoliator of documents Occasionally carried too far Especially in criminal cases	

§ 411. Another very important and rather favourite maxim is "Omnia præsumuntur contra spoliatorem" (i), or "Omnia præsumuntur in odium spoliatoris" (1), a maxim resting partly on natural equity, but much strengthened by the artificial policy The leading case on this subject is that of Armory v. of law. Delamirie (k), where a person in a humble station of life, having found a jewel, took it to the shop of a goldsmith to inquire its value, who, having got the jewel into his possession under pretence of weighing it, took out the stones, and on the finder refusing to accept a small sum for it, returned to him the empty socket. An action of trover having been brought to recover damages for the detention of the stones, the jury were directed that unless the defendant produced the jewel and thereby showed it not to be of the finest water, they should presume the strongest against him, and make the value of the best jewels that would fit the socket the measure of their damages. In the great case of Annesley v. The Earl of Anglesea (1), the circumstances which pressed most against the defendant were, that he had caused the plaintiff, who claimed the title and family estate as heir, to be kidnapped and sent to sea, and afterwards endeavoured to take away his life on a false charge of murder-facts which, one of the judges said, spoke more strongly in proof of the plaintiff's case than a thousand witnesses. So, as has been well said, if it be shown that a plaintiff has been suborning false testimony, and

⁽h) In the goods of Beynon, [1901] P. 141.

⁽i) "All things are to be presumed against a wrong-doer": 2 Ev. Poth. 336; 1 Stark. Ev. 564, 3rd Ed.; 10 H. L. Ca. 591; ante, § 203.

⁽j) Lofft, M. 389.

⁽k) Armory v. Delamirie (1721), 1 Stra. 505; 1 Sm. L. C. And see Mortimer v. Craddock, 7 Jur. 45.

⁽l) 17 How. St. Tr. 1140, 1430, per Mounteney, B.

has endeavoured to have recourse to perjury, it is strong evidence that he knew perfectly well that his cause was an unrighteous one (m). And in cases of highway robbery the law, in odium spoliatoris, will presume fear whenever property is taken with such circumstances of violence or terror, or threatening by word or gesture, as would in common experience induce a man to part with his property from an apprehension of personal danger (n); so that, even where the prosecutor sought out the robber, and submitted to be robbed by him for the purpose of bringing him to justice, this was held to be robbery on the part of the accused (o). In the Roman law, although the general rule was that money paid was presumed to be in discharge of a debt, yet where a man who was sued for a debt denied having received the money, proof that he had in point of fact received it, turned on him the burden of showing that it was in payment of a debt(p).

§ 412. But the most usual application of this principle is where there has been any forensic malpractice, by eloigning, suppressing, defacing, destroying, or fabricating documents, or other instruments of evidence, or introducing into legal proceedings any species of the crimen falsi. This not only raises a presumption that the documents of evidence eloigned, suppressed, &c., would, if produced, militate against the party eloigning, suppressing, &c., but procures more ready admission to the evidence of the opposite side (q). "If," says L. C. J. Holt, "a man destroys a thing that is designed to be evidence against himself, a small matter will supply it" (r). This rule is evidently based on the principle that no one shall be allowed to take advantage of his own wrong; and several instances of its application are to be found in the books. Thus, in the case of R. v. The Counters of Arundel (s), where the crown

⁽m) Per Cockburn, I.C.J., Moriarty v. London, Chatham and Dover Railway Co. (1870), L. Rep., 5 Q. B. 314, 319.

⁽n) 2 East, P. C. 711.

⁽o) Norden's case, cited Foster, C.L., 129.

⁽p) Dig. lib. 22, tit. 3, l. 25.

⁽q) Ph. & Am. Ev. 458. See Roe d. Haldane v. Harvey, 4 Burr. 2484.

⁽r) Anon., 1 L. Raym. 731.

⁽s) Hob. 109. According to that report, there was only a vehement suspicion that the deeds had been suppressed; but in Cowper v. Earl Cowper, 2 P. Wms. 749, Sir Jos. Jekyll, M.R., says that he had caused the register book to be examined, from which it appeared that the deeds had been proved to have been extant and duly executed For other instances of the manner in which the spoliation of documents is dealt with by courts of equity, see the cases there cited, and also Dalston v. Coatsworth, 1 P. W. 731; White v. Lady Lincoln (1803), 8 Vcs. 363; 7 R. R 71; Blanchet v. Foster, 2 Vcs. Sen. 264; and The Att.-Gen. v. The Dean of Windsor, 24 Beav. 679.

was entitled at law to certain land, by reason of an attainder for high treason, a suit in equity to recover the lands was commenced by the Attorney-General against the defendants; and on its being shown that the deeds whereby the estate came to the party attainted were not extant, but were very strongly suspected to have been suppressed and withheld by some one under whom the defendant claimed, a decree was made that the crown should hold and enjoy the land till the defendant could produce the deeds, and the court thereupon take further consideration and order. So it would seem that if the question were whether a former will had been revoked by a will made subsequently, the contents of which were said to differ from those of the former will,—although, the latter will not being produced, it did not appear wherein the difference consisted, evidence of spoliation on the part of the claimant under the former will would lay a fair foundation for the presumption that it had been revoked by the latter will (t). So if a man refuses, after notice, to produce an agreement, it will be presumed to have been properly stamped (u); and it has been held at nisi prius that where one of the parties to a suit has fraudulently obtained a document from a witness whose property it is, and who is called on to produce it under a subpæna duces tecum, secondary evidence of the contents of the document may be given without notice to produce the original (v).

§ 413. It is said that the presumption against the spoliator of documents is not confined to assuming those documents to be of a nature hostile to him, and procuring a more favourable reception for the evidence of his opponent; but that it has the further effect of casting suspicion on all the other evidence adduced by the party guilty of the malpractice (w). "Qui semel malus, semper præsumitur esse malus eodem genere" (x). In the case of Doe d. Beanland v. Hirst (y), Bayley, J., is reported to have told the jury that they were to consider the circumstance of the erasure in a certain deed, observing that

⁽t) See per Lord Mansfield, Harwood v. Goodright, Cowp. 87, 91.

⁽u) Crisp v. Anderson (1815), 1 Stark. 35; 18 R. R. 744.

⁽v) Leeds v. Cook (1803), 4 Esp. 256; 6 R. R. 855.

⁽w) Ph. & Am. Ev. 458.

⁽x) "He who is once guilty is presumed to be always guilty in the same class of case": Cro. Car. 317. See post, § 436. The text of the canon law went farther, laying it down "Semel malus, semper presumitur esse malus." Sext. Decretal. lib. 5, tit. 12, De Reg. Jur. R. 8. But the commentators on that law seem disposed to restrict its effect to misconduct ejusdem generis. See Gilbert, Corp. Jur. Can. Proleg. Pars Post tit. 7, cap. 2, § 2, n. 20; also Struvis. Synt. Jur. Civ. Exercit. 28, § 18, n. (ζ), by Müller, and post, §§ 432—8.

⁽y) 11 Price, 488.

a man who was capable of making an alteration in one deed might be capable of suppressing another, if within his power. And the presumption arising from the fabrication or corruption of instruments of evidence is even stronger than that arising from the suppression or destruction of them (z).

§ 414. However salutary, and in general equitable, the maxim, "Omnia præsumuntur contra spoliatorem," must be acknowledged to be, it has been made the subject of very fair and legitimate doubt whether it has not occasionally been carried too far. "The mere non-production of written evidence," says Sir W. D. Evans (a), "which is in the power of a party, generally operates as a strong presumption against him. I conceive that has been sometimes carried too far. by being allowed to supersede the necessity of other evidence, instead of being regarded as merely matter of inference, in weighing the effect of evidence in its own nature applicable to the subject in dispute." So in Barker v. Ray (b), Lord Eldon said: "This court has a peculiar jurisdiction on cases of spoliation. . . . The jurisdiction of the court in matters of spoliation has gone a long way; indeed, it has gone to such a length that if I did not think myself bound by authority and practice, I should have great difficulty in following them so far. To say that if you once prove spoliation, you will take it for granted that the contents of the thing spoliated are what they have been alleged to be, may be, in a great many instances, going at great length." Even when the positive fabrication of evidence is proved against a party, tribunals whose object is the ascertaining of truth will consider the nature of the case, and the temptation which might have led to fabrication. Is there anything impossible in the suggestion, is it even unlikely, that in many cases the fabrication of evidence has been resorted to under the apprehension, perhaps the certain knowledge, that similar malpractice will be exercised by the other side? (c) Suppose a man is sued on a bond which he knows to be a forgery, but feels that it is altogether out of his power to prove it so. "Forge a release," or "Bribe a witness to prove payment" (d), are suggestions too obvious not to have been occasionally acted on.

⁽z) 1 Stark. Ev. 564, 3rd Ed.

⁽a) 2 Ev. Poth. 337.

⁽b) Barker v. Ray, 2 Russ. 72, 73.(c) 3 Benth. Jud. Ev. 168.

⁽d) Id. "One of the greatest and most difficult points in the Douglas cause," observes Sir W. D. Evans, "arose from Sir John Stewart having fabricated four letters, as received from La Marre, the surgeon,-a conduct certainly very suspicious, and calculated to induce a strong presumption against the general veracity

§ 415. Whatever weight may be legitimately attached to this presumption in civil cases, great care must be taken in criminal cases, where life or liberty are at stake, not to give to spoliation, or similar acts, any weight to which they are not entitled. Nations and ages differ in the tone of moral feeling diffused through society, and in their reverence for the sacredness of an oath; men differ in strength of conscientious principle, as well as in courage; and tribunals differ in ability and impartiality and in the quantity of evidence which they exact for condemnation. Undoubtedly the suppression or fabrication of evidence by a party accused of a crime is always a circumstance, frequently a most powerful one, to prove his guilt. But many instances have occurred of innocent persons—alarmed at a body of evidence against them which, although false or inconclusive, they felt themselves unable to refute-having recourse to the suppression or destruction of criminative, and even to the fabrication of exculpatory testimony (e). Sir Edward Coke relates a now well-known, but not on that account less remarkable or striking instance of this (f). An uncle had the bringing up of his niece, who was entitled to some landed property under her father's will, of which she would become possessed at the age of sixteen, and to which the uncle was next heir. When she was about eight or nine years old, he was one day correcting her for some offence, when she was heard to say, "Oh, good uncle, kill me not!" After this time the child could not be heard of, though much inquiry was made after her; and the uncle, being committed to jail on suspicion of her murder, was admonished by the justices of assize to find out the child against the next assizes. Unable to do this, he dressed up another child to represent her; but the falsehood being detected, he was convicted and executed for the supposed murder. It afterwards appeared, however, that on being beaten by her uncle, the niece had run away into an adjoining county, where she remained until the age of sixteen. when she returned to claim her property. "Which case," he adds, "we have reported for a double caveat: first, to judges, that they in case of life judge not too hastily upon bare pre-

of his account. I believe the true conclusion from all the circumstances in that cause to be that which was drawn by the House of Lords in support of the filiation; but it is impossible for great doubt not to hang upon a case affected by such a circumstance." 2 Ev. Poth. 337, n. (a).

⁽e) 1 Stark. Ev. 565, 3rd Ed.; Ph. & Am. Ev. 467 Innocent persons have occasionally endeavoured to defend themselves by setting up false alibis; and cases have probably occurred where the accused, though innocent, could not avail himself of his real defence without criminating others whom he is anxious not to injure, or even criminating himself with respect to other transactions.

⁽f) 3 Inst. ch. 104, p. 232; cited also 2 Hale, P. C. 290; 2 Ev. Poth. 338; Wills, Circ. Ev. 82, 3rd Ed.

sumption; and, secondly, to the innocent and true man, that he never seek to excuse himself by false or undue means, lest thereby he, offending God (the Author of truth), overthrow himself, as the uncle did." A case is also related where, in a large company, a valuable trinket belonging to one of the party was suddenly missed. On the proposal of one of the company, all agreed to be searched, except one, who, by an obstinate refusal, drew down on himself strong suspicion. He, however, succeeded in obtaining a private audience of the master of the house; and on his pockets being turned inside out, there was discovered, instead of the trinket sought, a portion of eatables which he had taken to carry home to his wife, who had no means of procuring food (g).

SUB-SECTION IX.

PRESUMPTIONS IN INTERNATIONAL LAW.

:	PAGE	ļ .	AGE
Presumptions in international law	359	Presumptions in disfavour of	
Public	359	a spoliator	360
Acts done by an independent		Private	360
sovereign who is also the		Presumptions relating to	
subject of another state	359	domicil	360
· ·		Other presumptions	360

- § 416. We propose now to consider certain presumptions to be found in international law.
- § 417. The public international law, as is well known, is adopted by the common law, and is held to be part of the law of the land (h), "In reipublicâ maximè conservanda sunt jura belli" (i).
- § 418. Where the subject of one state is also the independent sovereign of another, he is not responsible to the laws of the former state for acts done by him as such sovereign (k). And in respect to any act done by such a person out of the realm of which he is a subject, or any act as to which it might be doubtful whether it ought to be attributed to the character of the sovereign prince or to that of the subject, the act ought to be presumed to have been done in the character of the sovereign prince (l).

⁽g) 3 Benth. Jud. Ev. 88-89.

⁽h) 4 Blackst. Comm. 67.

⁽i) "In the state the laws of war are to be scrupulously observed": 2 Inst. 58.
(k) The Duke of Brunswick v. The King of Hanover (1843-4), 6 Beav. 1; 63 R. R. 1; Wadsworth v. The Queen of Spain, 17 Q. B. 171; De Haber v. The Queen of Portugal, Id., 196.

⁽¹⁾ The Duke of Brunswick v. The King of Hanover (1843-4), 6 Beav. 57, 58; 63 R. R. 1.

- § 419. The principle of presuming in disfavour of a spoliator (m) is recognised in international law (n), especially in those cases where papers have been spoliated by a captured party (o), and where neutral vessels are found carrying despatches from one part of the dominions of a belligerent power to another (p).
- § 420. The very existence of private international law rests on one important presumption. "In the silence of any positive rule." says Dr. Story, "affirming or denying, or restraining the operation of foreign laws, courts of justice presume the tacit adoption of them by their own government, unless they are repugnant to its policy, or prejudicial to its interests " (q). So, says Professor Greenleaf, "A spirit of comsty and a disposition to friendly intercourse are presumed to exist among nations as well as among individuals " (r).
- § 421. There are other presumptions to be found in this branch of jurisprudence. Thus, the place of a person's birth is considered as his domicil, if it is at the time of his birth the domicil of his parents (s). But a more important rule is, that the place where a person lives must be taken, prima facie, to be his domicil, until other facts establish the contrary (t). Where the family of a married man resides is generally to be deemed his domicil (u); and that of an unmarried man will be taken to be in the place where he transacts his business, exercises his profession, or assumes and exercises municipal duties or privileges (x). And it is said to be a principle, that where the place of domicil is fixed or determined by positive facts, presumptions from mere circumstances will not prevail against those facts (y). This does not mean that presumptive evidence is inadmissible to prove domicil; and, indeed, it amounts to little more than saying that the weaker evidence shall not be allowed to prevail against the stronger.
- § 422. It is also a principle of international law that, generally speaking, the validity of a contract is to be decided by the

⁽m) See this subject generally, supra, §§ 411-15.

⁽n) 1 Greenl. Ev. § 31, 16th Ed.

⁽o) The Hunter, 1 Dods. Adm. Rep. 480; The Johanna Emilie, 18 Jur. 703.

⁽p) The Atalanta, 6 Robins. Adm. R. 440.

⁽q) Story, Confl. of Laws, § 38, 5th Ed.

⁽r) I Greenl. Ev. § 43, 16th Ed. (s) Story, Confl. of Laws, § 46, 5th Ed. (t) Id.; Bruce v. Bruce, 2 B. & P. 229, 230, n. (a); Bempde v. Johnstone, 3 Ves. Jun. 198; Stanley v. Bernes, 3 Hagg. N. R. 437.

⁽u) Story, Confl. of Laws, § 46, 5th Ed.

⁽x) Id. § 47, 5th Ed.

⁽y) Id.

law of the place where it is made, unless it is to be performed in another country (z); for, in the latter case, the law of the place of performance is to govern (a), because such may well be presumed to have been the intention of the parties (b). So a foreign marriage will be presumed to have been celebrated with the solemnities required by the law of the place where it is celebrated (c). And the general presumptions against crime, fraud, covin, immorality, &c., are applicable to acts done abroad.

SUB-SECTION X.

PRESUMPTIONS IN MARITIME LAW.

	PAGE		PAGE
Presumptions in maritime law Seaworthiness		Presumption of loss of missing ship	260
Unseaworthiness	361	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	002

§ 423. Among the most important presumptions in maritime law are those relating to scaworthiness.

Every ship insured on a voyage policy sails under an implied warranty that she is seaworthy. It is not necessary to inquire whether the assured acted honestly and fairly in the transaction; however just and honest his intentions may have been, if he was mistaken in the fact, and the vessel was not seaworthy, the underwriter is not liable (d). But if a ship, shortly after sailing, turns out to be unfit for sea, without apparent or adequate cause, the burden of proof is thrown on the assured; and a jury ought to presume that the unseaworthiness existed before the commencement of a voyage (e). And this rule holds even though the ship encountered a violent storm, unless it can fairly be inferred that the damage resulted from the storm (f). The implied warranty of seaworthiness, however, does not extend to time policies (g).

⁽z) Per Lord Mansfield, Robinson v. Bland, 1 W. Bl. 256, 258, 259.

⁽a) Story, Confl. of Laws, 5th Ed., § 242 (1), 280-282.

⁽b) Id. § 76.

⁽c) R. v. The Inhabitants of Brampton, 10 East, 282, 289, per Lord Ellenborough.

⁽d) Park, Ins. 332, 7th Ed.; Arn. Ins. 689, 690, 2nd Ed.; Knill v. Hooper, 2 H. & N. 277; Douglas v. Scougall, 4 Dow, 269.
(e) Munro v. Vandam, Park, Ins. 333, n. (a), 7th Ed.

⁽f) Douglas v. Scougall, 4 Dow. 269; Watson v. Clark, 1 Dow, 336; Parker v. Potts, 3 Dow. 23.

⁽g) Gibson v. Small, 4 Ho. Lo. Cas. 353; Thompson v. Hopper, 6 E. & B. 172, 937; Dudgeon v. Pembroke, 2 App. Cas. 284.

§ 424. Where a vessel is missing, and no intelligence of her has been received within a reasonable time after she sailed, it is to be presumed that she foundered at sea (h). There is no precise time for this presumption fixed, either by the common or general maritime law (i), although the laws of some countries have peculiar provisions on the subject (k); but the court and jury will be guided by the circumstances laid before them, and the nature of the voyage and navigation. In order, however, to raise this presumption, it must be distinctly shown that the ship left port, bound on her intended voyage (l).

SUB-SECTION XI.

MISCELLANEOUS PRESUMPTIONS.

	PAGE		PAGE
Miscellaneous presumptions	362	Husband and wife	365
Relating to real estate	362	In contracts	365
Founded on the relations in		Affecting common carriers	366
which parties stand to each		Affecting innkeepers	366
other	365		

- § 425. We now propose to advert to some presumptions likely to be met with in practice, which have not been hitherto noticed.
- § 426. A large number of these relate to real estate, and are for the most part quasi prasumptiones juris; i.e., presumptions which are almost as obligatory as presumptions of law, but which cannot be made without the intervention of a jury. Thus the soil of the sea-shore, between high and low water mark, is presumed to belong to the Crown (m); and so is the soil at the bottom of a navigable tidal river (n). So the shore of the sea or of a tidal river, between ordinary high and low water mark, is presumed to be extra-parochial (o). Whether the soil of lakes primâ facie belongs to the owners of the lands or manors on either side, ad medium filum aquæ, or to the Crown, seems a

⁽h) Green v. Brown, 2 Str. 1199; Houstman v. Thornton, Holt, N. P. C. 243; 17 R R. 632.

⁽i) Houstman v. Thornton (1816), Holt, N. P. C. 243; 17 R. R. 632, per Gibbs, C J.

⁽k) Park, Ins. 107, 7th Ed.

⁽¹⁾ Koster v. Innes, R & M 333; Cohen v. Hinckley, 2 Camp 51; 11 R. R. 660. (m) Blundell v. Catterall (1821), 5 B. & A. 268, 304, 353, per Bayley, J.; in this case (which was followed by the Court of Appeal in Brinkman v. Matley, [1904] 2 Ch. 313) it was held (Best, J. diss.) that a proprietor of bathing machines cannot justify the use of the sea-shore for profit, as against the lord of the manor.

⁽n) Malcolmson v. O'Dea, 10 Ho. Lo. Cas. 593, 618.

⁽⁰⁾ Ipswich Dock Commissioners v. Overseers of St. Peter's, Ipswich, 7 B. & S. 310; Bridgewater Trustees v. Bootle-cum-Linacre, Id. 348; I. Rep. 2 Q. B. 4.

disputed point (p), and it is a point bare of authority, whether unoccupied islands within three miles of the shore belong to the Crown or to the owner of the shore above high water mark. Such islands, however, are within the territorial jurisdiction of the Crown (q), and there seems to be little doubt that the Crown has a right of property in them also (q). Where the river is not navigable, the bed is presumed to be the property of the owners on each side, ad medium filum aquæ (r). The same principle holds in the case of a public highway, the soil of which is taken, prima facie, to belong to the owners of the adjoining lands, usque ad medium filum viæ (s); and it also applies to the case of a private road (t). But as this presumption is founded on the supposition that the road originally passed over the lands of adjoining owners, it seems that it does not apply to roads set out under enclosure Acts (u), or to cases where the original dedication of the road can be shown by positive evidence (x). And in the case of a private road, it may be rebutted by proof of acts of ownership (y). Again, it seems to be a presumption juris that one part of a manor is not of a different nature from the rest (z). So the lord of a manor is, primâ facie, entitled to all the waste lands within the manor (a); but the presumption may be rebutted by circumstances (b). Strips of land adjoining a road are presumed to belong to the owner of the adjoining enclosed land, and not to the lord of the manor (c), although this presumption also may be rebutted (d); and it is done away with, or considerably narrowed, by proof that those strips communicated with open commons, or larger portions of land (e).

⁽p) Marshall v. The Ulleswater Steam Navigation Company, 3 B & S. 732; affirmed on error, 6 B. & S. 570.

⁽q) See Territorial Waters Jurisdiction Act, 1878, 41 & 42 Vict. c 73

⁽r) Carter v. Murcot, 4 Burr. 2162; R. v The Inhabitants of Landulph, 1 Moo. & R. 393; Lord v. The Commissioners of Sidney, 12 Moo. P. C. C. 473; M'Cannon v. Sinclair, 2 E. & E. 53.

⁽s) Berry and Goodman's case, 2 Leon 148; Grose v. West (1816), 7 Taunt. 39; 17 R. R. 437; Marquis of Salisbury v. The Great Northern Railway Co., 5 Jur. N. s. 70; Berridge v. Ward, 10 C. B. N. s. 400; R. v. The Strand Board of Works, 4 B. & S. 526.

⁽t) Holmes v. Bellingham, 7 C B N. s. 329.

⁽u) R. v. The Inhabitants of Edmonton, 1 M. & Rob. 24, 32; R. v. Wright (1832), 3 B. & Ad. 681; 37 R. R. 520.

⁽x) Headlam v Headley, Holt, N. P. C. 463.

⁽y) See Holmes v. Bellingham, 7 C. B N. s 329, 337

⁽z) Co. Litt 78 b.

⁽a) Doe d Earl of Dunraven v. Williams, 7 C. & P. 332.

⁽b) Simpson v Dendy, 8 C. B. N s. 433

⁽c) Doe d. Pring v. Pearsey (1827), 7 B. & C. 304; 31 R. R. 209; Steel v. Prickett (1819), 2 Stark. 463; 20 R. R. 717; Scoones v Morrell, 1 Beav. 251; Doe d. Barrett v. Kemp (1831), 7 Bing. 332; 33 R. R. 487.

⁽d) Doe d. Harrison v. Hampson, 4 C. & P 267.

⁽e) Grose v. West, 7 Taunt. 39.

Primâ facie, the public right of passage over a highway extends from fence to fence, and is not confined to the metalled part of the highway (f); but this presumption may be rebutted, and the nature of district, the width and level of the margins, and the regularity of the lines of fence are circumstances to be taken into account in determining the fact of a dedication (g). Where an enclosure is bounded by a bank and ditch, the land which constitutes the ditch is primâ facie part of the close, although it be on the outside of the bank (h). And in the case of party walls where the quantity of land contributed by each owner is unknown, the common use of the wall is primâ facie evidence that it and the land on which it is built are the undivided property of both (i).

There is no presumption in favour of the legal obligation of an immemorial burden; so that the owner of locks or other mechanical appliances for facilitating navigation, with the right to charge tolls for their use, is not bound to keep them in repair if the tolls are insufficient to defray the cost, and may even close them altogether (k).

§ 427. Where the terms of the grant of a several fishery are unknown, the owner of the fishery may be presumed to be the owner of the soil (l); but where those terms appear, and are such as to convey an incorporeal hereditament only, the presumption is destroyed (m). And ownership of the soil is primâ facie evidence of a right of fishery (n). Proof of a carriage-way is presumptive evidence of a grant of a drift-way (o). Where rents of small amount have been paid to the lord of a manor for a long series of years, without any variation, the payment of them affords no evidence of title to the land: the presumption is, that

⁽f) Reg. v. United Kingdom Electric Telegraph Co., 31 L. J. M. C. 166.

⁽g) Countess of Belmore v. Kent County Council, [1901] 1 Ch. 873, per Cozens-Hardy, J., citing Neeld v. Hendon Urban Council (1899), 81 L. T. 405, C. A.

⁽h) See, per Holroyd, J., Doe d. Pring v. Pearsey (1827), 7 B. & C. 304; 31 R. R. 209.

⁽i) Cubitt v. Porter (1828), 8 B & C. 257; 32 R. R. 374; and see Watson v. Gray (1880), 14 Ch. D. 192.

⁽k) Simpson v. Att.-Gen., [1904] A. C. 476; 74 L. J Ch. 1.

⁽l) Duke of Somerset v. Fegwell (1826), 5 B & C. 875; 29 R. R 449; Holford v. Bailey, 8 Q. B. 1000, 1016, per Lord Denman; Id., in error, 13 Q. B. 426, 444, per Parke, B. See also Marshall v. The Ulleswater Steam Navigation Company, 3 B. & S. 732; affirmed, 6 Id., 570; and Co. Litt. 122 b, with Hargrave's note (7); Att.-Gen. v. Emerson, [1891] A. C 649.

⁽m) Duke of Somerset v. Fogwell (1826), 5 B. & C. 875; 29 R. R. 449.

⁽n) See Mayor, dc. of Carlisle v. Graham, L. Rep., 4 Ex. 361, 368.

⁽o) Ballard v. Dyson (1808), 1 Taunt. 179; 9 R. R. 770.

they are quit-rents (p). So an allegation of seisin primâ facie implies occupation (q).

§ 428. Several presumptions are founded on the relations in which parties stand to each other. Thus, though the mere fact of marriage does not, in civil cases, raise any presumption of law of the compulsion of a wife by her husband (r), yet a woman who commits felony in the presence of her husband, is excused on the presumption (which, however, may be rebutted) of her having acted under his coercion, and in some instances this presumption has been extended to cases of misdemeanour (s). This rule is said not to extend to crimes which are mala in se. and prohibited by the law of nature; nor to such as are heinous in their character, or dangerous in their consequences (t). So that murder and treason are clearly excluded from its operation (u)', but it is hard to say what this curious exception means; and a married woman has been acquitted on a charge of robbery with violence in which she had herself taken a very active part (x). Nor is there any general distinction between felony and misdemeanour in this respect (y). The law of New Zealand, by its Criminal Code of 1893, s. 24 (2), directs that "no presumption shall be made that a married woman committing an offence does so under compulsion only because she commits it in the presence of her husband."

Encroachments made by a tenant are considered as annexed to his holding, unless it appears clearly that he intended them for his own benefit, and not to hold them as he held the farm to which they are adjacent (z). It is also a maxim, "In præsumptione legis, judicium redditur in invitum" (a).

§ 429. In the case of contracts between individuals, there are many presumptions of law based on policy and general con-

⁽p) Doe d. Whittick v. Johnson (1819), Gow, N. P. C. 173; 21 R. R. 826, per Holrovd. J.

 ⁽q) Stott v. Stott (1812), 16 East, 351; 14 R. R. 354. See Clayton v. Corby,
 2 G. & Dav. 174; England v. Wall, 10 M. & W. 699.

⁽r) Brown v. Att.-Gen. for New Zealand, [1898] A. C., at p. 237; Barron v. Willis, [1899] 2 Ch. 578, 585, C. A.; Howes v. Bishop, [1909] 2 K. B. 390, C. A.; Bank of Montreal v. Stuart, [1911] A. C. 120.

⁽s) Reg. v. Torpey, 12 Cox, 45; R. v. Dykes, 15 Id. 771; R. v. Peel, L. Jo. Mar. 28, 1922. (t) Arch. Crim. Plead. 22nd Ed. (1900), by Craies, at p. 29.

⁽u) R. v. Manning, 2 C. & K. 903, n. (x) Reg v. Torpey, 12 Cox, 45.

⁽y) Reg. v. Torpey, supra. In this case the wife was tried alone, her husband having escaped.

⁽z) Andrews v. Hailes, 2 E! & B. 349; Doe d. Croft v. Tidbury, 14 C. B. 304; Kingsmill v. Millard, 11 Exch. 313; Earl of Lisburne v. Davies, L. Rep., 1 C. P. 259

⁽a) "In presumption of law, a judgment is rendered against the will of the parties," i.e., is not regarded as their voluntary act. Co. Litt. 248 b; 5 Co. 28 b; 10 Co. 94 b. See post, § 594.

venience. Thus, it is a conclusive presumption of law that an instrument under seal has been given for consideration; and this presumption can only be removed by impeaching the instrument for fraud (b). But there is a remarkable exception to this rule: viz., where an instrument under seal operates in restraint of trade, in which case a real consideration must appear (c). So, although in the case of contracts not under seal, a consideration is not in general presumed (d), it is otherwise in the case of bills of exchange and promissory notes (e).

§ 430. Where goods intrusted to a common carrier, to be carried for reward, are lost otherwise than by the act of God or the King's enemies, it is a præsumptio juris de jure that they were lost by negligence, fraud, or connivance on his part (f). By the act of God is meant storms, lightning, floods, earthquakes, and such direct, violent, sudden, and irresistible act of nature as could not by any reasonable care have been foreseen or resisted (q); and under the head of the King's enemies must be understood public enemies, with whom the nation is at open war (h); so that robbery by a mob, irresistible from their number, would be no excuse for the bailee (i). This is an extremely severe presumption, but one which public policy appears to require; although both by the common law, and by virtue of various modern statutes, common carriers can, in many cases, limit their liability (k). So in the case of innkeepers, before the Innkeepers' Liability Act, 1863, 26 & 27 Vict. c. 41, -which has considerably modified their liability,-where the goods of a traveller brought into an inn were lost, it was presumed to be through negligence in the innkeeper; and the law cast on him the onus of rebutting this presumption (1).

SECTION III.

PRESUMPTIONS AND PRESUMPTIVE EVIDENCE IN CRIMINAL LAW.

§ 431. The subject of presumptions and presumptive evidence in criminal law requires a separate consideration. In the present section we accordingly propose to treat,-

(b) Ante, § 220; but see note to that section.

⁽c) See Mitchell v. Reynolds (1711), 1 P. W. 181; 1 Sm. L. C.

⁽d) Rann v. Hughes, 7 T. R. 350, n. (e) Ante, § 314. (f) Palmer v. The Grand Junction Railway Company, 4 M. & W. 749.

⁽g) Nugent v. Smith (1876), 1 C. P. D. 423.

⁽h) Story, Bailm. § 489, 5th Ed.

⁽i) Coggs v. Bernard, 2 L. Raym. 909, 918, per Holt, C.J.
(k) See Carriers Act, 1830, 11 Geo. 4 & 1 Will. 4, c. 68; Railway and Canal Traffic Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 31.

⁽¹⁾ Story, Bailm. §§ 472, 473, 5th Ed; Armistead v. Wilde, 17 Q. B. 261; Cashill v. Wright, 6 E. & B. 891. As to effect of the Innkeepers' Liability Act, 1863, see Spice v. Bacon, 2 Q. B. D. 463, C. A.

- 1. Presumptions in criminal law.
- 2. Presumptive proof in criminal cases.
- 3. The principal forms of inculpatory presumptive evidence in criminal proceedings.

SUB-SECTION I.

PRESUMPTIONS IN CRIMINAL LAW.

	PAGE	ſ	PAGE
Legal presumption in criminal		Maxım " Qui semel malus, semper	
jurisprudence	367	præsumitur esse malus eodem	
Criminal intent presumed from acts	367	genere''	369
Transferred from one act to		Statutory presumptions in criminal	
another	368	law	371
Presumption of higher degree of		Presumptions for the protection of	
guilt	369	accused persons	371

§ 432. The introduction of legal presumptions into criminal jurisprudence presents a question of some difficulty. Although no person ought to be condemned in a court of justice, unless the tribunal really and actually believes in his guilt, yet even here the principle of legal presumption may, with due discretion, be advantageously resorted to for the protection alike of the community and the accused. And accordingly we find, that not only are the general presumptions of law recognised in criminal jurisprudence, but that it has peculiar presumptions of its own. The universal presumption of acquaintance with the penal law (m), and the maxim "res judicata pro veritate accipitur" (n), exist there in full force. Ignorance of any law which has been duly promulgated cannot be pleaded in a criminal court; and a person who has once been tried for an offence, under circumstances where his safety was in jeopardy by the proceedings, cannot, if acquitted, be tried again for that offence, whatever new arguments to prove his guilt may be discovered, or whatever fresh proofs of it may come to light.

§ 433. A criminal intent is often presumed from acts which, morally speaking, are susceptible of but one interpretation. When, for instance, a party is proved to have laid poison for another, or to have deliberately struck at him with a deadly weapon, or to have knowingly discharged loaded fire-arms at him, it would be absurd to require the prosecutor to show that he intended death or bodily harm to that person. So, where a

 $⁽m) \ Ante, \S\S 45, 336.$

⁽n) "A matter adjudicated is accepted as true." See ante, § 44; post, §§

baker delivered adulterated bread for the use of a public asylum, it was held unnecessary to allege that he intended it to be eaten, as the law would imply that from the delivery (o). The setting fire to a building is evidence of an intent to injure the owner, although no motive for the act be shown (p); and the uttering a forged document is conclusive of an intent to defraud the person who would naturally be affected by it,—an inference which is not removed merely by that party swearing that he believes the accused had no such intention (q). So where a party deliberately publishes defamatory matter, malice will be presumed (r). In such cases res ipsa in se dolum habet (s), the facts speak for themselves. Presumptions of this kind are so conformable to reason that moral conviction and legal intendment are here in perfect harmony. But the safety of society, joined to the difficulty of proving psychological facts (t), renders imperatively necessary a presumption which may seem severe; viz., that which casts on the accused the onus of justifying or explaining certain acts which are primâ facie illegal. partly on this principle that sanity is presumed in preference to innocence (u), even in the case of suicide (x). So a party proved to have killed another is presumed in the first instance to have done it maliciously, or at least unjustifiably; so that all circumstances of justification or extenuation are to be made out by the accused, unless they appear from the evidence adduced against him (y).

§ 434. A criminal intent is sometimes transferred by law from one act to another, the maxim being "In criminalibus sufficit generalis malitia intentionis cum facto paris gradus' (z).

⁽o) R. v. Dixon (1814), 3 Mau. & S. 11; 15 R. R. 381.

⁽p) R. v. Farrington, R. & R. 207.

⁽q) R. v. Sheppard, R. & R. 169. See also R. v. Mazagora, Id. 291; R. v. Nash. 2 Den. C. C. 493.

By the Forgery Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 98, s. 44, it is sufficient in any indictment for forging, &c., an instrument, where it is necessary to allege an intent to defraud, to allege that the party accused did the act with intent to defraud, without alleging an intent to defraud any particular person; and the same rule applies to the trial of any such offence.

⁽r) Haire or Harris v. Wilson (1829), 9 B. & C. 643; 33 R. R. 284.

⁽s) "The thing itself is inherently malicious": Bonnier, Traité des Preuves, §§ 676, 677.

⁽t) "Comen erudition est que l'entent d'un home ne serra trie, car le Diable n'ad conusance de l'entent de home "; per Brian, C.J., P. 17 Edw. 4, 2 A. pl. 2. See, however, that case.

⁽u) 2 Ev. Poth. 332; Answer of the Judges to the House of Lords, 8 Scott, N. R. 595, 601; 1 Car. & K. 134, 135. See ante, § 332.

(x) The laws of some countries, it is believed, have established it as a

præsumptio juris et de jure that all suicides are insane.

⁽y) Frost. Cr. Law. 255, 290

⁽z) "In criminal cases, a generally malicious intent suffices for any act of the same species": Bacon, Max. Law, Reg. 15. See also 3 Inst. 51.

A., maliciously discharging a gun at B., kills C.; A. is guilty of murder, for the malice is transferred from B. to C. (a). And the same holds where poison laid by A. for B. is accidentally taken by C. (b). It is on this principle that a party who accidentally kills himself in the attempt to murder another is deemed felo de se (c).

§ 435. In some cases the law goes further, and attaches to acts criminal in themselves a degree of guilt higher than that to which they are naturally entitled. It was on this principle that the entering into measures for deposing or imprisoning the king was held to be an overt act of compassing his death (d). So if a man, without justification, assaults another with the intention of giving him only a slight beating, and death ensues, he is held to be guilty of homicide (c). And if several persons go out with the intention of committing a felony, and in the prosecution of the general design one of them commits any other felony, all are accountable for it (f).

§ 436. The presumptions in the two preceding articles are particular cases of the maxim, "Qui semel malus, semper præsumitur esse malus eodem genere" (g), another instance of which has been already given (h). But the foregoing applications of it, especially the second, have been attacked by some modern writers as being repugnant to natural justice and humanity (i); as well as to the passages of the Roman law, "In maleficiis voluntas spectatur non exitus" (k), "Fraudis interpretatio semper in jure civili, non ex eventu duntaxat, sed et consilio quoque desideratur" (l). But it may well be doubted whether these passages, standing as they do in the Digest without context, mean to express more than the unquestionable principle that there can be no crime where there is no criminal intention; or, as our own law has it, "Actus non facit reum, nisi mens sit rea" (m). And so far from being at variance with

⁽a) 1 East, P. C. 230; R. v. Smith, 1 Dearsl. C. C. 559.

⁽b) Plowd. 474; 1 East, P C. 230.

⁽c) 1 Hale, P. C. 413; 1 East, P. C. 230.

⁽d) Fost. Cr. Law, 195—196.

⁽e) 4 Blackst. Comm. 200.

⁽f) 1 Hale, P. C. 439.

⁽g) Cro. Car. 317; see ante, § 413.

⁽h) Ante, § 413.

⁽i) Benth. Jud. Ev. bk. 5, ch. 4; Phillimore, Principles and Maxims of Jurisprudence, 43.

⁽k) "In crimes, the intention, not the result, is regarded": Dig. lib. 48, tit. 8.1.14.

⁽l) "In civil law the inference of fraud is sought, not from the result alone, but from the intention also": Dig. lib. 50, tit. 17, l. 79. (m) Ante, § 96.

natural justice or humanity, the maxim in question seems to be a principle of general jurisprudence, and is founded in true morality and policy. The principle is recognised in the laws of France (n) and Louisiana (o), and, it is said, of China also (p), and, in some cases at least, by the Roman law (q); while the maxim in terms is found in the canon law (r), and is thus ably explained by one of the commentators upon it: "'Semel malus, semper præsumitur malus.' Regula videtur contraria charitati, quæ non cogitet malum; sed non est. Non enim charitatis est malum non cogitare in omni casu, sed tantùm, cum nullum subest fundamentum, quale subest in casu regulæ; prætera non præsumitur hic malus in omni mali genere. sed in eo tantùm, in quo malus inventus est, idque solum, ut impediatur ne simile malum perpetret; unde hæc præsumptio non obest, sed potius prodest ei in quem cadit: uno verbo præsumptio de qua regula, non est maligna, sed cauta, utpote non nata ex pravâ malè judicandi consuetudine, aliove vitio, sed ex justo metu" (s). No considerations of policy can justify the condemnation of a man who is either innocent, or of whose guilt any reasonable doubt exists; but it is very different where there is a proved basis of guilty intention to work on. There a man is rightly held accountable for the natural consequences of his misconduct, though he may not have intended them; and perilous indeed would it be to the community were this otherwise. The enormity of an offence is made up, not only of the actual amount of mischief done by the criminal, but of the tendency of his conduct to encourage others to break the law: and in measuring this latter, regard must be had to the notorious difficulty of proving psychological facts. Look at the cases already put (t). A man, without justification, assaults another with the intention of giving him only a slight beating: death ensues; ought a judicial tribunal to permit him to contend that

⁽n) Bonnier, Traité des Preuves, § 674

⁽o) Crim. Code of Louisiana, § 41.

⁽p) Benth. Jud. Ev. bk. 5, ch. 4.(q) See Dig lib. 47, tit. 10, l 18, § 3.

⁽r) Sext. Decretal. lib. 5, tit. 12, De Reg. Jur. Reg. 8.

⁽s) "A man once a criminal is presumed to be always so." This rule seems opposed to charity, which should think no evil, but it is not really opposed. For it is not the nature of charity not to think evil in every case, but only where there is no basis for it, such as exists in the case of the present rule; moreover such a man is not presumed evil in every variety of act, but only in those in which he has been found to be so, and this only in order that he may be prevented from doing a similar evil; whence this presumption does not injure, but is rather beneficial to, the man upon whom it operates. In a word, the presumption involved in the rule is not malignant, but cautious, since it raises not from a vicious habit of judging evilly, or from any other fault, but from a well-founded apprehension." Gilbert, Corp. Jur. Can. Proleg Pars Post. tit. 7, cap. 2, § 2, n. 20.

(t) Supra, § 435.

he was not responsible for homicide? So if several persons go out with the intention of committing a felony, surely the law is perfectly justified in holding each responsible for all acts done by his companions in furtherance of the general design. For not only was the person who did the act encouraged in, if not instigated to, his guilt, by the presence of the rest; but when several persons are involved in such a transaction, it is often extremely difficult to apportion to each his precise share of guilty intention; and if the onus of doing this with accuracy were cast upon the law, the most wicked and cunning criminals would frequently escape their just punishment.

§ 437. Many artificial presumptions have from time to time been introduced by statute into our criminal code. An instance is presented in the well-known but long since repealed statute 21 Jac. 1, c. 27 (u), by which it was enacted that any woman delivered of a bastard child, who should endeavour to conceal its birth, should be deemed to have murdered it, unless she proved it to have been born dead (x). So the Forgery Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 98, s. 13, renders it felony for any person to purchase, receive, or have in his custody or possession, without lawful excuse,—the proof whereof shall lie on the party accused, -any forged bank-note, or other forged document of the nature therein specified, knowing the same to be forged. And by the Foreign Enlistment Act, 1870 (y), any ship, built by order or on behalf of any foreign state when at war with a friendly state, or delivered to, or to the order of, such foreign state or of any person who, to the knowledge of the person building, is an agent of such foreign state, or which is paid for by such foreign state or such agent, and is employed in the military or naval service of such foreign state, shall, until the contrary is proved, be deemed to have been built with a view to being so employed; and the onus of proving that he did not know that the ship was intended to be so employed, is cast on the builder. Similar enactments are to be found in the Larceny Act, 1861, s. 58, in the Coinage Offences Act, 1861, ss. 23 and 24, and in the Explosive Substances Act, 1883, s. 4.

§ 438. Some presumptions of the criminal law are for the protection of accused persons. Thus, an infant under seven years of age is conclusively presumed incapable of committing felony (z); between the ages of seven and fourteen the presump-

⁽u) See Introd. § 46.

⁽x) This reproach to our legislation was removed by 43 Geo. 3, c. 58, s. 3.

⁽y) 33 & 34 Vict. c. 90, s. 9.

⁽z) 4 Blackst. Com. 23; 1 Hale, P. C. 27, 28.

tion exists, but may be rebutted by evidence (a); and a boy under fourteen is conclusively presumed incapable of committing a rape as principal in the first degree (b).

SUB-SECTION II.

PRESUMPTIVE PROOF IN CRIMINAL CASES GENERALLY.

נ	PAGE	I	PAGE
Rules regulating the admissibility		Whether, in extreme	
of evidence the same in civil		cases, basis of corpus	
and criminal proceedings	372	delicti provable by	
Necessity for resorting to pre-		presumptive evidence	377
sumptive proof more frequent in		Presumptive evidence re-	
the latter	372	ceivable to complete	
Rules of proof in criminal cases	373	proof of corpus delicti	377
1. Applicable in all cases	373	Death from violence	378
2. When the proof is presump-		Accidental destruc-	
tive	373	tion or creation of	
I. There must be clear and		ındıcıa	379
unequivocal proof of the		Death from poison	380
corpus delicti	373	Physical evidences of	380
1. Delicta facti transcuntis	374	Moral evidences of	380
2 Delicta facti permanentis	374	3 Presumptive evidence	
Proof of facts forming		always admissible to dis-	
basis of corpus delicti	375	prove corpus delicti	381
Principles on which		II. The hypothesis of delin-	
this rule is founded	375	quency should be con-	
Sound policy of	375	sistent with ALL the	
Proof of murder by		facts proved	382
eye-witnesses	376		

§ 439. The rules regulating the admissibility of evidence are. in general, the same in civil as in criminal proceedings (c); and although presumptive evidence is receivable to prove almost any fact (d), the necessity for resorting to it is more frequent in the latter than in the former. The most heinous offences are usually committed in secret,-visible proofs of works of darkness must not be expected; and accordingly direct testimony against criminals is rarely attainable, except in those cases where one of several delinquents denounces his companions at the bar of jus-We do not mean that, for want of legitimate evidence, the law condemns and punishes on that which is inferior or less conclusive,—quite the reverse. A chain of presumptive evidence often affords proof quite as convincing as the testimony of eve-

⁽a) 4 Blackst. Com. 23; 1 Hale, P. C. 26, 27.

⁽b) Id. 212; and 1 Hale, P. C. 630.

⁽c) See ante, § 94. There is a statutory distinction (see § 230, ante) as to unstamped documents, which by the Stamp Act, 1891, re-enacting former enactments to the same effect, are admissible in criminal, but not in civil proceedings.

⁽d) Ante, § 294.

witnesses (e); and as in criminal trials the interests at stake are greater, and the consequences of error infinitely more serious, a higher degree of assurance is required for condemnatory decision than in civil proceedings, where the mere preponderance of probability is sufficient ground for adjudication (f).

- § 440. While all attempts to reduce the credibility of evidence to fixed degrees must ever be deprecated as absurd and mischievous, the experience of past ages would indeed be thrown away if it did not point out the principal quicksands and dangers to be avoided, when dealing with the serious question of the guilt or innocence of persons charged with crime. Numerous rules have from time to time been suggested for the guidance of tribunals in this respect, among which the following are the soundest in principle, and most generally recognised in practice:
- 1. The onus of proving everything essential to the establishment of the charge against the accused, lies on the prosecutor (g).
- 2. The evidence must be such as to exclude, to a moral certainty, every reasonable doubt of the guilt of the accused (h).
- 3. In matters of doubt it is [not only] safer to acquit than to condemn, since it is better that several guilty persons should escape than that one innocent person should suffer (1), [but the accused is entitled to acquittal as a matter of right].
- § 441. The above hold universally; but there are two others peculiarly applicable when the proof is presumptive.
- I. There must be clear and unequivocal proof of the corpus delicti (k). Every criminal charge involves two things: first, that an offence has been committed; and secondly, that the accused is the author, or one of the authors of it. "I take the rule to be this," says Lord Stowell in his judgment in Evans v. Evans (1),—"if you have a criminal fact ascertained, you may then take presumptive proof to show who did it; to fix the criminal, having then an actual corpus delicti . . . ; but to take presumptions in order to swell an equivocal fact—a fact that is absolutely ambiguous in its own nature—into a criminal fact, is a mode of proceeding of a very different nature, and would, I

(l) 1 Hagg. C. R. 35, 105.

⁽e) Ante, §§ 295, 297.

⁽f) Ante, § 95. (h) Ante, § 95.

⁽q) Ante, § 346.

⁽i) Ante, §§ 49, 95. (k) R. v. Burdett, 4 B. & A. 95, 123, and 163; 22 R. R. 539; Wills, Circ. Evid., 6th Ed. 287—304, 315—19; Evans v. Evans, 1 Hagg C. R. 35, 105; Burnett's Crim. Law of Scotland, 529; D'Aguesseau (Œuvres), tom. 4, pp 422—423, 456. "Diligenter cavendum judici, ne supplicium præcipitet, antequam de crimine constiterit" [The judge must be careful not to precipitate punishment until the crime is established]: Matth. de Crim. ad Dig. lib. 48, tit. 16, c. l. n. 2.

take it, be an entire misapplication of the doctrine of presumptions." Sir Matthew Hale, also, in his Pleas of the Crown (m), laid down the two following rules, which have met with deserved approbation: "I would never convict any person for stealing the goods cujusdam ignoti, merely because he would not give an account how he came by them, unless there were due proof made that a felony was committed of these goods. I would never convict any person of murder or manslaughter unless the fact were proved to be done, or at least the body found dead "(n). And in Starkie on Evidence (o), it is stated to be "an established rule, upon charges of homicide, that the accused shall not be convicted unless the death be first distinctly proved, either by direct evidence of the fact, or by inspection of the body." Such is the language of these eminent authorities. But the general principles they lay down must be taken with considerable limitation; and in order to treat the subject with accuracy, it is to be remarked that in some offences the evidence establishing the existence of the crime also indicates the criminal, while in others the traces or effects of the crime are visible, leaving its author undetermined,—the former being denominated by foreign jurists "delicta facti transeuntis," and the latter "delicta facti permanentis" (p). Under the former—i.e., delicta facti transeuntis-are ranged those offences the essence of which consists in intention, such as various forms of treason, conspiracy, criminal language, &c.; all which, being of an exclusively psychological nature, must necessarily be established by presumptive evidence (q), unless the guilty party chooses to make a plenary confession (r).

§ 442. In the other sort of cases -delicta facti permanentis; or as they have been sometimes termed, delicta cum effectu permanente (s)—the proof of the crime is separable from that of the criminal. Thus the finding a dead body, or a house in ashes, may indicate a crime, but does not necessarily afford any clue to

⁽m) 2 Hale, P. C. 290.

⁽n) The coincidence between this and the following is observable:—"De corpore interfecti necesse est, ut constet.... Si quis fassus se furem, confessio hæc non obest, nisi constet etiam in specie de rebus furto subtractis" [Concerning the body of a murdered man, it is necessary it should be established that if anyone confesses he is a thief, this confession shall not prejudice him unless it be confirmed by the things taken by theft] · Matthæus, de Prob. cap. 1, n. 4.
(o) 1 Stark. Ev. 575, 3rd Ed.; Id. 862, 4th Ed.

⁽p) Bonnier, Traité des Preuves, § 56; Case of Capt. Green and his Crew, 14 How. St. Tr 1230. See post, § 508.

⁽q) 3 Benth. Jud Ev. 5; R. v. Burdett, 4 B. & A. 95, 122; Bonnier, Traité des Preuves, § 56; see Introd., § 12.

⁽r) Post, § 424. As to effect of confessions of adultery in matrimonial causes, see post, § 567. (s) 14 How St. Tr. 1230,

the perpetrator. And here, again, a distinction must be drawn relative to the effect of presumptive evidence. The corpus delicti, in cases such as we are now considering, is made up of two things; first, certain facts forming its basis; and secondly, the existence of criminal agency as the cause of them (t). It is with respect to the former of these that the general principles of Lord Stowell and Sir Matthew Hale especially apply, the established rule being that the facts which form the basis of the corpus delicti ought to be proved, either by direct testimony or by presumptive evidence of the most cogent and irresistible kind, or by a clear and unsuspected confession of the party (u). This is particularly necessary in cases of murder, where the maxim laid down by Sir Matthew Hale seems to have been generally followed: namely, that the fact of death should be shown, either by witnesses who were present when the murderous act was done, or by proof of the dead body, or some portion of the dead body, having been found (x); and where the body is in a state of decomposition, or is reduced to a skeleton, or is, for any other reason, in such a state as to render identification by inspection impossible, it should be identified by dress or circumstances (y),— "Liquere debet hominem esse interemptum" (z).

§ 443. This rule rests on principles which have their foundation in the deepest equity and soundest policy. In the first place, when the crime is separable from the person of the criminal, many sources of error are introduced which do not exist in the opposite case. 1. A given event, the origin of which is unascer-

⁽t) "Constare (crimen) non dicitur simul atque de facto constiterit: etiam de dolo et causâ facti liquere debet" [A crime is not regarded as established by mere proof of the act: both the malice and motive have to be made clear]: Matth. de Crim. ad Dig. lib. 48, tit. 16, cap. 1, n. 2. See also Bonnier, Traité des Preuves, § 56.

⁽u) See post, §§ 523-30.

⁽x) The practice of simulating death to attain particular objects is common in the East. See Family Library: Sketches of Imposture, Deception, and Credulity, ch. 9, p. 139. "When some officers in India were breakfasting in the commander's tent, the body of a native said to have been murdered by the Sepoys, was brought in and laid down. The crime could not be brought home to any one of them, yet there was the body. A suspicion, however, crossed the adjutant's mind; and having the kettle in his hand, a thought struck him that he would pour a little boiling water on the body. He did so, on which the murdered remains started up, and scampered off." No authority is cited.

⁽y) In \hat{R} . v. Clewes, 4 C. & P. 221, the skeleton of a man was, after a lapse of twenty-three years, identified by his widow, from some peculiarity about the teeth. A carpenter's rule and a pair of shoes found with his remains were also identified. When a skeleton is found, it frequently becomes of the utmost importance to determine whether it is that of a male or female, of a young or old person. For full information on this subject the reader is referred to Beck's Med Jurisp. p. 539 et seq., 7th Ed., where several cases illustrative of the necessity of attending to it are given.

(Z) D'Aguesseau (Œuvres), tom. 4, p. 456.

tained, may be the result of almost innumerable causes, having their source either in accident or the agency of other persons. 2. The danger of rashly inferring the guilt of a suspected person from inconclusive circumstances may be aggravated by his own imprudence, or even by his criminal agency in other matters. 3. In witnesses and tribunals the love of the marvellous and the desire to detect great crimes committed in secret. 4. The facility afforded by the preceding causes to false accusations against persons who are disliked. In the second place, the conviction of a man for an imaginary offence is a scandal to the administration of justice, and is also an injury to society infinitely greater than an erroneous conviction for an offence really committed (a).

§ 444. The sound policy of this rule is fearfully established by some old cases. A very celebrated one has been already given under the head of presumptions made in disfavour of the Sir Matthew Hale also mentions an instance where a man was missing for a considerable time, and there was strong ground for presuming that another had murdered him, and consumed the body to ashes in an oven. The supposed murderer was convicted and executed; after which the other man returned from sea, where he had been sent against his will by the accused. who, though innocent of murder, was not entirely blameless (c). There is also the case of a man named John Miles, who was executed for the murder of his friend, William Ridley, with whom he had been last seen drinking, and whose body was not found until after the execution of Miles. The deceased had, while in a state of intoxication, fallen into a deep privy, where no one thought of looking for him (d). This rule is said to have been carried so far that where the mother and the reputed father of a bastard child were observed to strip and throw it into the dock of a seaport town, after which the body of the infant was never seen, Gould, J., who tried the father and mother for murder, advised an acquittal, on the ground that, as the tide of the sea flowed and reflowed into and out of the dock, it might possibly have carried out the living infant (e).

§ 445. Where, however, the fact of the murder is proved by eye-witnesses, the inspection of the dead body may be dispensed with, as is well illustrated by R. v. Hindmarsh (f). There the

⁽a) See Introd. § 49, and n. (q), there.

⁽b) Ante, § 415. (c) 2 Hale, P C. 290

⁽d) Theory of Presumptive Proof, Append. case 5. See also the case of Antoine Pin, 5 Causes Célèbres, 449, Ed. Richer Amst. 1773

⁽e) Per Garrow, arguendo, in R. v Hindmarsh, 2 Leach, C. L. 569, 571.

⁽f) 2 Leach, C. L. 569.

prisoner, a seaman, was charged with the murder of his captain. The first count of the indictment alleged the murder to have been committed by blows with a large piece of wood, and the second by throwing the deceased into the sea. It appeared in evidence that while the ship was lying off the coast of Africa, with other vessels near, the prisoner was seen one night to take the captain up and throw him into the sea, after which he was never heard of; while near the place on the deck where the captain was seen, was found a billet of wood, and the deck and part of the prisoner's dress were stained with blood. On this it was objected by the prisoner's counsel that the corpus delicti was not proved, as the captain might have been taken up by some of the neighbouring vessels, citing Sir Matthew Hale and the case before Gould, J. The court, consisting of the judge of the Admiralty, Ashhurst, J., Hotham, B., and several doctors of the civil law, admitted the general rule of law; but Ashhurst, J., who tried the case, left it to the jury upon the evidence to say whether the deceased was not killed before his body was cast into the sea; and the jury having found in the affirmative, the prisoner was convicted, and the conviction was afterwards held good by all the judges.

§ 446. Whether it is competent, even in extreme cases, to prove the basis of the corpus delicti by presumptive evidence, has been questioned. But it seems a startling thing to proclaim to every murderer that, in order to secure immunity to himself, he has nothing to do but consume or decompose the body by fire or lime, or to sink it in an unfathomable part of the sea (g). Unsuccessful attempts of this kind are known to have been made (h), and successful ones may have remained undiscovered.

§ 447. The basis of a corpus delicti once established, presumptive evidence is receivable to complete the proof of it; as

⁽q) 3 Benth. Jud. Ev 234; Bonnier, Traité des Preuves, § 56. We believe that Rolfe, B., once directed a grand jury that the rule excluding presumptive evidence of the basis of the corpus delicti is not universal. On this subject Chancellor d'Aguesseau expresses himself as follows: "A Dieu ne plaise que le public puis jamais nous reprocher que nous donnons aux criminels une espérance d'impunité, en reconnaissant qu'il est impossible de les condamner, lorsque leur cruelle industrie aura été assez heureuse pour dérober aux yeux de la Justice, les misérables restes de celui qu'ils ont immolé à leur vengeance" D'Aguesseau, Ier Plaidoyer dans la cause du Sieur de la Pivadière, &c.

⁽h) In R. v. Cook, Leicester Sum. Ass. 1834, Wills, Circ. Ev, 6th Ed. 341, the prisoner was tried for the murder of a creditor who had called to obtain payment of a debt, and whose body he had cut into pieces and attempted to dispose of by burning. The effluvium and other circumstances, however, alarmed the neighbours; and a portion of the body remaining unconsumed, the prisoner was convicted and executed. A similar attempt was made by the accused in The Commonwealth v. Webster, Burr. Circ. Evid. 682.

for instance to fix the place of the commission of the offence (i), —the locus delicti (k); and even to show the presence of crime by negativing the hypotheses, that the facts proved were the result of natural causes, or irresponsible agency. For this purpose all the circumstances of the case, and every part of the conduct of the accused, may be taken into consideration (1). On finding a dead body, for instance, it should be considered whether death may not have been caused by lightning, cold, noxious exhalations, &c., or have been the result of suicide. On this latter subject the following excellent directions, given by Dr. Beck to the members of his own profession, may not inaptly be inserted here (m): "Besides noticing the surface of the body, and ascertaining whether ecchymosis or suggillation be present, we should pay great attention to the following circumstances,—the situation in which the wounded body is found, the position of its members and the state of its dress, the expression of countenance, the marks of violence, if any be present on the body, the redness or suffusion of the face. The last is important, as it may indicate violence in order to stop the cries of the individual. The quantity of blood on the ground, or on the clothes, should be noticed, and, in particular, the probable weapon used, the nature of the wound and its depth and direction. In a case of supposed suicide by means of a knife or pistol, the course of the wound should be examined, whether it be upwards or downwards, and the length of the arm should be compared with the direction of the injury. Ascertain whether the right or left arm has been used; and as the former is most commonly employed, the direction should correspond with it, and be from right to left." It is of the utmost importance to examine minutely for the traces of another person at the scene of death; for it is by no means an uncommon practice with murderers so to dispose of the bodies of their victims as to lead to the supposition of suicide or death from natural causes (n), while on the other hand, persons about to commit

⁽i) R. v. Burdett, 4 B. & A. 95.

⁽k) Dicks. Ev. in Scotl. 43.

⁽l) So laid down by Buller, J., in the celebrated case of Captain John Donellan, who was convicted and executed for the murder by poison of his brother-in-law, Sir Theodosius Boughton (Warwick Sp. Ass. 1781, Report by Gurney); by Parke, B., in R. v. Tawell, who was convicted of murder by poison at the Aylesbury Spring Assizes of 1845 (Wills, Circ. Ev. 188, 6th Ed. 370—4); by Abbott, J., in R. v. Donnall, Launceston Sp. Ass. 1817 (Id. 380—6); by Wilde, C.J., in R. v. Hatfield, Surr. Sp. Ass. 1847, MS.; by Lord Campbell, in R. v. Palmer, Cent. Cr. Ct., May, 1856; and by Pollock, C.B., in R. v. Smethurst, Cent. Cr. Ct., August, 1859. See also R. v. Eldridge, R. & R. 440, and R. v. White, Id. 508.

⁽m) Beck's Med. Jurisp. 583, 7th Ed.; where several very instructive cases are collected.

⁽n) Stark. Ev. 857, 4th Ed.

suicide, but anxious to preserve their reputation after death, or their property from forfeiture, or both, have not unfrequently endeavoured by special preparations, to avert suspicion of the mode by which they came by their end (o). And instances have occurred where, after death from natural causes, injuries have been done to a corpse with a view of raising a suspicion of murder against an innocent person (p). The following case strongly illustrates the difficulties which sometimes attend investigations of this nature. A man, on detecting his wife in the act of adultery, fell into a state of distraction, and having dashed his head several times against a wall, struck himself violently and repeatedly on the forehead with a cleaver, until he fell dead from a great number of wounds. All this was done in the presence of several witnesses; but suppose it had been otherwise, and that the dead body had been found with these marks of violence upon it, murder would have been at least suspected (q). And even where there is the clearest proof of the infliction of wounds, death may have been caused by previous disease, or by violence from some other source. Cases illustrative of the former hypothesis are pretty numerous (r); and the two following show the necessity of not overlooking the latter. At an inn in France, a quarrel arose among some drovers, during which one of them was wounded with a knife on the face, hand, and upper part of the thorax near the right clavicle. injuries were examined, and found to be superficial and slight. They were washed, and an hour afterwards the wounded man departed for his home; but the next morning he was found dead bathed in blood. Dissection was made, and the left lung and pulmonary artery were found cut. The surgeons deposed that this injury was the cause of death, and that it must have been inflicted after the superficial wound on the thorax, which was not bloody, but surrounded by ecchymosis. Such proved to be the fact,—on his way home he had been robbed and murdered (s). In another case, a girl expired in convulsions while her father was in the act of chastising her for a theft; and she was believed, both by himself and the bystanders, to have died of the beating. But although there were marks of a large number of pretty severe stripes on the body, they did not appear to the medical man who saw it to be quite sufficient to cause death; and he therefore made a post-mortem examination, from which and other circumstances it was discovered that the girl

⁽o) Stark. Ev. 863, 4th Ed.

⁽p) See one of these, ante, § 206.
(q) Beck's Med. Jurisp. 562, 7th Ed.

⁽r) Several will be found in Beck's Med. Jurisp. ch. 15, 7th Ed.

⁽s) Beck's Med. Jurisp. 588, 7th Ed.

on finding her crime detected had taken poison through fear of her father's anger (t).

And, lastly, a source of mischief is found in the destruction or fabrication of *indicia*, through the conduct of persons brought in contact, by duty or otherwise, with the bodies of individuals who have met with a violent death. A good illustration of this is afforded by a case which once occurred in France. A young man was found dead in his bed, with three wounds on the front of his neck. The physician who was first called to see him had, unknowingly, stepped on the blood with which the floor was covered, and had then walked into an adjoining room, passing and repassing several times, and thus left a number of bloody footprints on the floor. The consequence was that suspicion was raised against a party who narrowly escaped being sent to take his trial for murder (u).

§ 448. It is in cases of supposed poisoning that the nicest questions arise relative to the proof of a corpus delicti. evidences of poisoning are either physical or moral. Under the former are included the symptoms during life, the appearance of the body after death, or on dissection, and the presence of poison, ascertained by the application of chemical agents used for its detection. Among the moral evidences are peculiar facilities for committing the crime, the purchasing or preparing poisonous ingredients, attempts to stifle inquiry, spreading false rumours as to the cause of death, abortive endeavours to cast suspicion on others, &c. (x). The existence of disease (and poison is not unfrequently administered to persons labouring under it) will often explain the symptoms during life, and, in some cases, the appearances after death, which latter may likewise be the result of putrefaction; so that, in order to obtain clear proof of a corpus delicti, tribunals willingly avail themselves of the scientific tests which chemistry lends to justice for the detection of crime (y). The value of these tests has, however, been much overrated. An infallibility has been attributed to them which they most certainly do not possess; and a notion seems to have got abroad that in cases of poisoning, the corpus delicti must be established by those tests alone, to the exclusion

⁽t) Beck's Med. Jurisp. 766, 7th Ed.

⁽u) Id. 274, 7th Ed.

⁽x) "Venenum arguis: ubi emi? à quò? quanti? per quem dedi? quo conscio?" [You allege poison: Where did I buy it? From whom? What amount? Through whom did I administer it? Who was privy to it?]: Quintilian, Just. Orat. lib. 5, c. 7, vers. fin.

⁽y) The tests of a large number of poisons are given with great minuteness in Beck's Med. Jurisp. See also Taylor's Med. Jurisp, 7th Ed., 1920.

of all considerations of the physical and moral circumstances of the case,—a doctrine which is both contrary to law (z), and an outrage on common-sense. The science of toxicology is not by any means in a perfect state, particularly as regards the vegetable poisons (a); although the tests for one of the worst of them (hydrocyanic, or prussic acid), and for the mineral poison most commonly used for criminal purposes (arsenic), are among the most complete. It is always advisable to employ as many tests as the quantity of suspected matter will admit; for in the case of each individual test there may, by possibility, be other substances in nature which would produce the appearances supposed to be peculiar to the particular poison; and the danger always exists, more or less, of forming the substance the existence of which is suspected, by means of the chemical agents used for its detection. But when several tests, based on principles totally distinct, are applied to different portions of a suspected substance, and each gives the characteristic results of a known poison, the chances of error are indefinitely removed; and the proof of the existence of that poison in that substance, especially if there are corroborative moral circumstances, comes short only of positive demonstration.

§ 449. In dealing with cases of suspected poisoning it must be remembered that even when poison is actually obtained from the dead body, it may not only have been taken by accident, or medicinally, or as in the case of arsenic, for the purpose of clearing the complexion, or with the view of committing suicide; but that instances have occurred where, after death from natural causes, a poisonous substance has been introduced into the corpse (b), or into matter vomited, or discharged from the bowels (c), with the view of raising a suspicion of murder. This may, however, be detected by a careful post-mortem examination (d), and attention to the moral circumstances of the case.

§ 450. Whatever may be the admissibility or effect of presumptive evidence to prove the corpus delicti, it is always admissible, and it is often, especially when amounting to evidentia rei, most powerful to disprove it. Thus the probability of the statements of witnesses may be tested, by com-

⁽z) See suprà, § 447.(a) Beck's Med. Jurisp. 754, 7th Ed.

⁽b) Id. 770, 7th Ed.

⁽d) Some consequences of poisoning during life, such, for instance, as the traces of recent inflammation in the upper intestines, cannot, it is said, be imitated by poison injected after death. Beck's Med. Jurisp. 770, 7th Ed.

paring their story with the surrounding circumstances; and in practice false testimony is often encountered and overthrown in this way. Sir Matthew Hale relates an extraordinary trial for rape, which took place before him in Sussex; where the party indicted was an ancient wealthy man, turned of sixty, and the charge was fully sworn against him by a young girl of fourteen, with the concurrent testimony of her mother and father and some other relations; and where the accused defended himself successfully, by showing that he had for many years been afflicted with a rupture so great as to render sexual intercourse impossible (e). In another case, the prosecutrix of an indictment against a man for administering arsenic to her to procure abortion deposed that he had sent her a present of tarts, of which she partook, and that shortly afterwards she was seized with symptoms of poisoning. Amongst other inconsistencies she stated that she had felt a coppery taste in the act of eating, which it was proved that arsenic does not possess; and from the quantity of arsenic in the tarts which remained untouched, she could not have taken above two grains; while after repeated vomitings, the alleged matter subsequently preserved contained nearly fifteen grains, though the matter first vomited contained only one grain. The prisoner was acquitted; and the prosecutrix afterwards confessed that she had preferred the charge from jealousy (f).

§ 451. II. The hypothesis of delinquency should be consistent with all the facts proved (g). The chief danger to be avoided when dealing with presumptive evidence arises from a proneness natural to man, to jump to conclusions from certain facts, without duly adverting to others which are inconsistent with the hypothesis which those facts seem to indicate (h). "The human mind," says Lord Bacon (i), "has this property, that it readily supposes a greater order and conformity in things than it finds; and although many things in nature are singular and entirely dissimilar, yet the mind is still imagining parallels, correspondences, and relations between them which have no existence." This natural propensity cannot be too closely watched. If, as was said by some one, a certain number of pieces of wood will build a house, with the exception of one crossbeam, it is the

⁽e) 1 Hale, P. C. 635 See ante, § 201.

⁽f) R. v. Whalley, York Sp. Ass. 1829, Wills. Circ. Ev. 6th Ed. 252. See further on this subject the elaborate judgment of Lord Stowell in *Evans* v. *Evans*, 1 Hagg. C. R. 105.

⁽g) 1 Stark. Ev. 561, 573, 3rd Ed.; Id. 842, 859, 4th Ed.

⁽h) Ante, § 298.

⁽i) Bacon's Novum Organum, Aphorism 45. See also Bacon's Advancement of Learning, bk. 2.

natural tendency of the mind to reject that beam. It should never be forgotten, as observed by an able writer on the law of evidence, that all facts and circumstances which have really happened, were perfectly consistent with each other, for they did actually so consist (k), an inevitable consequence of which is, that if any of the circumstances established in evidence is absolutely inconsistent with the hypothesis of the guilt of the accused, that hypothesis cannot be true. Take the case, put in a former section (l), of a man being indicted for stealing a piece of timber, and a large body of circumstantial evidence being adduced to show that it was carried off by one person, and that person the prisoner. Now, suppose it were to transpire in the course of the trial that the article stolen was so heavy that twenty men could not move it, here would be a fact absolutely inconsistent with the hypothesis of guilt, and clearly indicating mistake or mendacity somewhere. And not only may the hypothesis of guilt be overturned by facts absolutely falsifying it, but due attention should be paid to all contrary hypotheses and affirmative circumstances.

SUB-SECTION III.

INCULPATORY PRESUMPTIVE EVIDENCE IN CRIMINAL PROCEEDINGS.

PAGE	PAGE
Inculpatory presumptive evidence	IV Change of life or circum-
in criminal proceedings 383	stances 389
1 Real evidence 384	V Erasion of justice 389
2. Evidence from antecedent	Change of place only pre-
conduct or position 384	sumptive evidence of 389
3. Evidence from subsequent	Infirmative hypotheses 289
conduct 384	Offences committed under
4 Confessorial evidence 384	prospect of change of
I. Motives, means, and oppor-	place 391
tunities 384	Ancient laws on this subject 391
II. Preparations, and previous	"Whether he fled for it" 392
attempts 385	VI Fear indicated by passive de-
Infirmative hypotheses 387	portment, dc 392
III. Declarations of intention, and	Infirmative hypotheses 392
threats 387	Confusion of mind 393
Infirmative hypotheses 388	VII. Fear indicated by a desire
•	for secrecy 393

§ 452. We now proceed to examine more in detail the principal forms of inculpatory presumptive evidence in criminal cases. They are reducible to these general heads (m).

⁽k) 1 Stark. Ev. 560, 3rd Ed.; Id. 842, 4th Ed.

⁽l) Ante, § 332.

⁽m) "The author deems it common justice to acknowledge the large use he has made throughout this sub-section of the 5th Book of Bentham's Treatise on

First, Real evidence, or evidence from things.

Secondly, Evidence derived from the antecedent conduct or position of the accused. Under this head come motives to commit the offence, means and opportunities of committing it, preparations for the commission of, and previous attempts to commit it, declarations of intention, and threats to commit it.

Thirdly, Evidence derived from the subsequent conduct of the accused. To this class belong sudden change of life or circumstances, silence when accused, false or evasive statements made by the accused, suppression or eloignment of evidence, forgery of exculpatory evidence, evasion of justice, by flight or otherwise, tampering with officers of justice, and fear, indicated by passive deportment or a desire for secrecy.

Fourthly, Confessorial evidence.

Each of these has of course its peculiar probative force and infirmative hypotheses. The subject of real evidence has been treated in a former part of this work (n); the suppression and eloignment of evidence and the forgery of exculpatory evidence have been mentioned under the head of presumptions in disfavour of a spoliator (o); while silence under accusation, and false or evasive statements, as likewise confessorial evidence, will be reserved for the title of self-regarding evidence (p), to which they most properly belong. The others will now be treated in their order.

§ 453. I. Motives to commit the offence, and means and OPPORTUNITIES OF COMMITTING IT.—A mischievous event being supposed to have been produced, and Titius being suspected of having been concerned in the production of it, "What could have been his motive?" says a question, the pertinacity of which will never be matter of dispute (q). The mere fact, however, of a party being so situated that an advantage would accrue to him from the commission of a crime, amounts to nothing, or next to nothing, as a proof of his having committed it. Almost every child has something to gain by the death of his parents, but rarely on the death of a parent is parricide even suspected (r). Still, under certain circumstances, the existence of a motive becomes an important element in a chain of presumptive proof;

Judicial Evidence, where he treats of circumstantial evidence. In that part of his work, we have the full benefit of the strong sense and observant mind of the writer comparatively free from the peculiar notions and erroneous views which pervade and disfigure so much of the rest."—Note by Mr. Best.

⁽n) Ante, §§ 196-214; and see fully post, Appendix A.

⁽o) Ante, §§ 411-15.

⁽p) Post, §§ 518-30.

⁽q) 3 Benth. Jud. Ev. 183.

⁽r) Id., 187, 188.

as where a person, accused of having set fire to his house, has previously insured it to an amount exceeding its value; or where a man, accused of the murder of his wife, has previously formed an adulterous connection with another woman, &c. On the other hand, the absence of any apparent motive is always a fact in favour of the accused; although the existence of motives, invisible to all except the person who is influenced by them, must not be overlooked. The infirmative hypotheses affecting motives to commit an offence are applicable also to means and opportunities of committing it (s); and some unhappy cases show the danger of placing undue reliance on them. A female servant was charged with murder of her mistress. No persons were in the house but the deceased and the prisoner, and the doors and windows were closed as usual. The prisoner was condemned and executed, chiefly on the presumption that no one else could have had access to the house; but it afterwards appeared, by the confession of one of the real murderers, that they had gained admittance into the house, which was situated in a narrow street, by means of a board thrust across the street from an upper window of an opposite house to an upper window of that in which the deceased lived; and that having committed the murder, they retreated the same way, leaving no traces behind them (t).

§ 454. II. Preparations for the commission of an offence, and previous attempts to commit it.—Under the head of preparations for the commission of an offence, may be ranked the purchasing, collecting, or fashioning instruments of mischief; repairing to the spot destined to be the scene of it; acts done with the view of giving birth to productive or facilitating causes, or of removing obstructions to its execution, or averting suspicion from the criminal (u). Besides preparations of this nature, which are immediately pointed to the accomplishment of the principal design, there are others of a secondary nature, for preventing discovery or averting suspicion of the former (x). In addition to these preparations of the second order, may be imagined preparations of the third and fourth orders, and so on (y).

§ 455. Of all species of preparations, those which are resorted to for the purpose of averting suspicion from the criminal require the most particular notice. A remarkable instance is presented in the case of *Richard Patch*, who was convicted and executed for

⁽s) 3 Benth. Jud. Ev. 189.

⁽t) Stark. Ev. 865, 4th Ed. For another instance, see Burrill, Circ. Evid. 371.

⁽u) 3 Benth. Jud. Ev. 63, 64.

⁽x) Id., 64.

the murder of his patron and friend, Isaac Blight. The prisoner and deceased lived in the same house; and the latter, while sitting one evening in his parlour, was shot by a pistol from an unseen hand. A strong and well-connected chain of circumstantial evidence fixed Patch as the murderer; in the course of which it appeared that a few evenings before that on which the murder was committed, and while the deceased was away from home, a loaded gun or pistol had been discharged into the room in which the family when at home usually passed their evenings. This shot the prisoner represented at the time as having been fired at him; but there was every reason to believe that it must have been fired by himself, in order to induce the deceased and his servants to suppose that assassins were prowling about the building (z). Murderers are frequently found busy for some time previously to their crime, in spreading rumours that from ill-health, imprudence, or other cause, the existence of their victim is likely to be short (a); others prophesy impending mischief to him in more defined terms; and those in the lower walks of life throw out dark and mysterious hints as to his approaching death (b). The object of all this is to prepare the minds of his friends and neighbours for the event, and by diminishing surprise, to prevent investigation into its cause. Previous attempts to commit an offence are closely allied to preparations for the commission of it, and only differ in being carried one step further and nearer to the criminal act, of which, however, like the former, they fall short (c).

§ 456. The probative force, both of preparations and previous attempts, manifestly rests on the presumption that an intention to commit the individual offence was formed in the mind of the accused, which persisted until power and opportunity were found to carry it into execution. But however strong this presumption may be when the corpus delicti has been proved, it must be taken in connection with the following infirmative hypothesis: 1°. The intention of the accused in doing the suspicious act is a psychological question, and may be mistaken. His intention may either have been altogether innocent, or if criminal, directed towards a different object (d). 1. Thus a person may be poisoned; and another, innocent of his death, may a short time before, have purchased a quantity of the same poison, for the purpose of destroying vermin. So predictions of approaching mischief to

⁽z) Trial of Richard Patch for the murder of Isaac Blight, London, 1806. For another instance, see R. v. Courvoisier, Wills, Circ Ev., 6th Ed., 450-4.

⁽a) 3 Benth Jud Ev 65, 66; Wills, Circ. Ev., 6th Ed., 136-7.

⁽b) Stark, Ev. 850, 4th Ed.

⁽c) 3 Benth. Jud. Ev. 69.

⁽d) Id. 72.

an individual, who is afterwards found murdered, may frequently be explained on the ground that the accused was really speaking the conviction of his own mind, without any criminal intention; prophecies of death are much more frequently the offspring of superstition than of premeditated assassination.

2. As an example of criminal intention with a different object, murder by fire-arms is not uncommon; and a person innocent of a murder might, a short time previous to its commission, have purchased a gun for the purpose of poaching, or even have stolen one, which is found in his possession. So A. might purchase a sword or pistol for the purpose of fighting a duel with B.; and before the meeting took place, the weapon might be purloined or stolen by C. in order to assassinate D.

§ 457. 2°. But even when preparations have been made with the intention of committing, or previous attempts have been made to commit, the identical offence charged, two things remain to be considered (e)? 1. The intention may have been changed or abandoned before execution. Until a deed is done, there is always a locus panitentia; and the possibility of a like criminal design having been harboured and carried into execution by other persons must not be overlooked. 2. The intention to commit the crime may have persisted throughout, but the criminal may have been anticipated by others. A remarkable instance of this is presented by the celebrated case of Jonathan Bradford. man was an innkeeper. In the middle of the night, a guest in his house was found murdered in bed, his host standing over the bed with a dark lantern in one hand and a knife in the other. The knife and the hand which held it were both bloody; and Bradford on being thus discovered exhibited symptoms of the greatest terror. He was convicted and executed for this murder; but it afterwards appeared that it had been committed by another person, immediately before Bradford came into the room of the deceased. He had, however, entered the room with a similar design; the symptoms attributed to consciousness of guilt were partly attributable to surprise at finding his purpose anticipated; while the blood on his hand and on the knife was occasioned by his having, when turning back the bed-clothes to see if the deceased were really dead, dropped the knife on the bleeding body (f).

§ 458. III. Declarations of intention to commit an offence, and threats to commit it.—Next to preparations and attempts follow declarations of intention, and threats to commit

^{(6) 3} Benth. Jud. Ev. 74.

the offence which is found perpetrated. Most of the infirmative hypotheses applicable to the former are incident to those now under consideration; and these, besides, have some which are peculiar to themselves. 1st, The words supposed to be declaratory of criminal intention may have been misunderstood, or misremembered. 2ndly, It does not necessarily follow because a man avows an intention, or threatens to commit a crime, that such intention really exists in his mind. The words may have been uttered through bravado, or with the view of annoying, intimidating, extorting money, or for some other collateral object. 3rdly, Besides, another person really desirous of committing the offence may have profited by the occasion of the threat to avert suspicion from himself (g). 4thly, It must be remembered that a threat or declaration of this nature tends to frustrate its own accomplishment. By threatening a man you put him upon his guard, and force him to have recourse to such means of protection as the law, or any extra-judicial powers which he may have at command, may be capable of affording to him (h). "Still however," as has been judiciously observed, "by the testimony of experience, criminal threats are but too often, sooner or later, realised. To the intention of producing the terror, and nothing but the terror, succeeds, under favour of some special opportunity, or under the spur of some fresh provocation, the intention of producing the mischief, and (in pursuance of that intention) the mischievous act " (i). "Threats," observes a recent author (k), "are often disregarded and despised: it is only the more timid dispositions that are influenced by them; and in most minds there is an unwillingness, even if fear be felt, to manifest it by any outward acts or cautionary proceedings. To this contempt of the mere language of an enemy, and the exposure of person which has followed, have many courageous persons notoriously owed their deaths.

⁽g) A curious instance of this is related by a very old French authority. A woman of extremely bad character, one day in the open street, threatened a man who had done something to displease her that she would "get his hams cut across for him before long." A short time afterwards he was found dead, with his hams cut across, and several other wounds. This was of course sufficient to excite suspicion against the female, who, according to the practice of continental tribunals at that time, was put to the torture, confessed the crime, and was executed. Shortly afterwards, however, a man who had been taken into custody for some other offence declared that she was innocent, and that the murder had been committed by another man of whom he was the accomplice. That person was immediately arrested, and confessed the whole truth as follows. That happening to be passing in the street when the threat was uttered, he took advantage of that circumstance to make away with the murdered man, well assured that the woman's bad character would immediately direct towards her the attention of the officers of justice. Papon, Arrests, liv. 24, tit. 8, arrest 1; cited, not very accurately, in the Causes Célèbres, vol. 5, p. 437, Ed. Richer, Amsterdam, 1773. (h) 3 Benth. Jud. Ev. 78. (i) Id. (k) Burrill, Circ. Ev. 342.

And it may be that the threatener, in these cases, has counted, in advance, upon this very circumstance."

- § 459. IV. Change of life or circumstances.—Having examined the probative force of criminative facts existing before, though perhaps not discovered until after, the perpetration of the offence, we proceed to consider those occurring subsequent to it. Among these the first that naturally presents itself to notice is a change of life or circumstances not easily capable of explanation, except on the hypothesis of the possession of the fruits of crime; as, for instance, where shortly after a larceny or robbery, or the suspicious death or disappearance of a person in good circumstances, a person previously poor is found in the possession of considerable wealth and the like, the civil law held that the suddenly becoming rich was not even primâ facie evidence of dishonesty against a guardian (l), and in our criminal courts it is not, when standing alone, any ground for putting a party on his defence (m).
- § 460. V. Evasion of justice.—By "evasion of justice" is meant the doing some act indicative of a desire to avoid or stifle judicial inquiry into an offence of which the party doing the act is accused or suspected. Such desire may be evidenced by his flying from the country or neighbourhood; removing himself, his family, or his goods, to another place; keeping concealed, &c. To these must be added the kindred acts of bribing or tampering with officers of justice to induce them to permit escape, suppress evidence, &c. All these afford a presumption of guilt, more or less cogent according to circumstances.
- § 461. The fact that about the time of the commission of an offence a person accused or suspected of it left the country, changed his home, &c., is only presumptive evidence of an intention to escape being rendered amenable to justice for that offence: a man may change his abode for health, business, or pleasure. In order to estimate the weight due to this presumption, it is most important to inquire into the party's general mode of life. In the case of a mariner, carrier, itinerant vendor, or itinerant handicraft, the inference of guilt from change of place might amount to little or nothing (n). Moreover, the object in absconding might be to avoid civil process, or inquiry into some other offence (o).

⁽l) Cod. lib. 5, tit. 51, l. 10.

⁽n) 3 Benth. Jud. Ev. 176.

⁽m) 2 Ev. Poth. 345.

⁽o) Id. 180.

§ 462. But even the clearest proof that the accused absented himself to avoid the actual charge against him, although a strong circumstance, is by no means conclusive evidence of Many men are naturally of weak nerve, and under certain circumstances the most innocent person may deem a trial too great a risk to encounter. He may be aware that a number of suspicious though inconclusive facts will be adduced in evidence against him; he may feel his inability to procure legal advice to conduct his defence, or to bring witnesses from a distance to establish it; he may be fully assured that powerful or wealthy individuals have resolved on his ruin, or that witnesses have been suborned to bear false testimony against him. Add to all this that, even under the best-regulated judicial system, more or less vexation must necessarily be experienced by all persons who are made the subject of criminal charges, which vexation it may have been the object of the party to elude by concealment, with the intention of surrendering himself into the hands of justice when the time for trial should arrive. These considerations are entitled to weight at all times, and in all places; but in addition to them, the nature and character of the tribunal before which, and of the administration of justice in the country where the trial is to take place, must never be lost sight of. To say nothing of those cases where the tribunal lies under just suspicion of positive corruption, partiality, or prejudice, the principles on which it avowedly acts may in themselves be sufficient to deter any man from voluntarily placing himself in its power.

§ 463. But there are other considerations, independent of tribunals or their practice, which might powerfully influence a man to seek to avoid being tried for a suspected crime. The case may have attracted much public attention, and a strong popular feeling may prevail against the supposed criminal. And here the occasional misconduct of the public press must not be When facts have come to light, indicating the probable commission of some crime conspicuous for its peculiarity or atrocity, the press of this country in days gone by too often forgot the honourable position it ought to occupy, and the fearful responsibility consequent on the abuse of its power. Under colour of a horror of a crime, but more probably with the view of increasing the sale of a newspaper by pandering to excited curiosity and morbid feeling, a course has been taken, calculated to deprive of all chance of a fair trial, the unfortunate individual who was suspected of it. months previous, his conduct and character had been made the

continual subject of condemnatory discussion in the public prints, and in all places within the sphere of their influence. Circumstantial descriptions of the way in which the crime was committed, and sometimes actual delineations of it, with the accused represented in the very act; elaborate histories of his past life, in which he has been spoken of as guilty of crimes innumerable: minute accounts of his conduct in the retirement of his cell, and while under examination; and expressions of wonder and rage that he has had the audacity to withhold a confession of his guilt,—were daily and hourly poured forth. In one case, while certain parties were awaiting their trial for murder, the whole scene of the murder, of which, of course, they were assumed to be the perpetrators, was dramatised, and represented to a metropolitan audience (p). Misconduct of this kind, or at any rate to this degree, is now almost unknown; and if it were attempted, it would soon be put down by the law. if not by the spontaneous action of public opinion.

- § 464. We must not, however, dismiss this subject, without observing that cases sometimes occur, where an offence is committed under the prospect of impunity, offered by a change of place resolved on from other motives.
- § 465. Few things distinguish an enlightened from a rude and barbarous system of judicature more than the way in which they deal with evidence. The former weighs evidence; the latter, conscious perhaps of its inability to do so with effect, or careless of the consequences of error, sometimes rejects the evidence altogether, and at others converts certain pieces of evidence into rules of law, by investing them with conclusive effect, merely because their probative force has in general been found to be considerable.

Our ancestors, observing that guilty persons commonly fled from justice, adopted the hasty conclusion that it was only the guilty who did so, according to the maxim, "Fatetur facinus qui fugit judicium" (q). Under the old law, a man who fled to avoid being tried for treason or felony forfeited all his goods and chattels, even though he were acquitted (r); and in such cases the jury were charged to inquire, not only whether the

⁽p) On the 7th of January, 1824, John Thurtell and Joseph Hunt were tried and convicted on unquestionable evidence for the murder of William Weare, on the 17th of October, 1823 The murder was dramatised, and the piece played at the Surrey Theatre on the 17th of November preceding the trial.

⁽q) "He who flees from justice confesses his guilt": 5 Co 109 b; 11 Co. 60 b; Jenk. Cent 1, Cas. 80.

⁽r) Co. Litt. 373 a & b; 5 Co. 109 b; 19 How. St. Tr. 1098. According to some authorities, indeed, this forfeiture was inflicted on the ground that the flight was

accused were guilty of the offence, but also "whether he fled for it," and if so what goods and chattels he had. This practice was not formally abolished until 1827, by the Criminal Law Act, 1827, 7 & 8 Geo. 4, c. 28, s. 5. Nor was the notion peculiar to the English law. We find traces of it among the earlier civilians, who lay down, "Reus per fugam sui, penè accusator existit" (s). Among the later civilians (t), as well as among ourselves in modern times, more correct views have prevailed; and the evasion of justice seems now nearly, if not altogether, reduced to its true place in the administration of the criminal law; namely, that of a circumstance,—a fact which it is always of importance to take into consideration; and which, combined with others, may supply the most satisfactory proof of guilt, although, like any other piece of presumptive evidence, it is equally absurd and dangerous to invest with infallibility.

§ 466. VI. FEAR INDICATED BY PASSIVE DEPORTMENT, &c.-The emotion of fear, indicated by passive deportment when a party is accused, or perceives that he is suspected of an offence. is sometimes relied on as a criminative circumstance. following physical symptoms may be indicative of fear: "Blushing, paleness, trembling, fainting, sweating, involuntary evacuations, weeping, sighing, distortions of the countenance, sobbing, starting, pacing, exclamation, hesitation, stammering, faltering of the voice," &c. (u); and as the probative force of each of these depends on the correctness of the inference that the symptom has been caused by fear of detection of the offence imputed, two classes of infirmative hypotheses naturally present themselves. 1st, The emotion of fear may not be present in the mind of the individual. Several of the above symptoms are indicative of disease, and characteristic of other emotions, such as surprise, grief, anger, &c. With respect to the first, for instance, "blushing," the flush of fever and the glow of insulted innocence are quite as common as the crimson of guilt. 2ndly, The emotion of fear, even if actually present, although presumptive, is by no means conclusive evidence of guilt of the offence imputed. The alarm may be occasioned by the consciousness of another crime, committed either by the party himself, or by others connected with him by some tie of sympathy, on whom judicial inquiry may bring

a contempt of the law, and a substantive crime in itself. Plowd. 262; 19 How. St. Tr. 1098

⁽s) "The accused, by flight, becomes virtually his own accuser": Voet, ad Pand. lib. 22, tit. 3, n. 5; Novel. 53, cap. 4.

⁽t) Mascard. de Prob. Concl. 499; Matth. de Prob. cap. 2, n. 99; Voet, in loc cit. (u) 3 Benth. Jud. Ev. 153.

down suspicion or punishment (x); or even by the recollection of a fact, in consequence of which, without any delinquency at all, vexation has been, or is likely to be produced to him or them (y). So the apprehension of condemnation and punishment, though innocent, or of annoyance from persecution, is a circumstance, the weight of which, like that of the evasion of justice, depends very considerably on the character of the tribunal before which, and the forms of criminal procedure in the country where the trial is to take place (z). Lastly, the rare, though no doubt possible, case of the falsity of the supposed self-criminative recollection (a). E.g., a habitual thief is taken into custody for a theft; that he should show symptoms of fear is natural enough; and confounding one of his exploits with another, he may (especially if the time of the supposed offence be very remote) imagine himself to recollect a theft, in which, in truth, he bore no part (b).

Closely allied to this subject is the inference of the existence of alarm, and through it of delinquency, derived from confusion of mind: as expressed in the countenance, or by discourse, or conduct (c). This, however, like the former, is subject to the infirmative hypotheses,-1st, That the alarm may be caused by the apprehension of some other crime, or some disagreeable circumstance coming to light (d); 2nd, Consciousness on the part of the accused or suspected person that, though innocent, appearances are against him (e).

§ 467. VII. FEAR INDICATED BY A DESIRE FOR SECRECY.— The presence of fear may be evidence in another way; namely, by acts showing a desire for secrecy; such as doing in the dark what, but for the criminal design, would naturally have been done in the light: choosing a spot supposed to be out of the view of others, for doing that which, but for the criminal design, would naturally have been done in a place open to observation; disguising the person, taking measures to remove witnesses from the scene of the intended unlawful action, &c. (f). Acts such as these are, however, frequently capable of explanation.

⁽x) 3 Benth, Jud, Ev. 157

⁽z) Suprà, § 462.

⁽b) Id. 151.

⁽y) Id. 157. (a) 3 Benth. Jud Ev. 157.

⁽c) Id. 149.

⁽d) There is a well-known case of a man, who, being wrongly suspected of harbouring a person, accused of a State crime, had his house, and even his bedchamber as he was lying in bed, searched by the officers of justice. He had at the moment in bed with him a female, whose reputation would have been ruined by the disclosure; and confusion, more or less, he must have betrayed. His presence of mind saved himself and her, by uncovering enough of her person to indicate the sex without betraying the individual. See 3 Benth Jud. Ev. 151 (n).

⁽e) 3 Benth. Jud. Ev. 151.

⁽f) Id. 160, 161.

perfectly possible that the design of the person seeking secrecy may be altogether innocent, at least so far as the criminal law is concerned (g). The lovers of servants, for instance, are often mistaken for thieves, and vice versâ (h). 2ndly, The design, even if criminal, may be criminal with a different object, and of a degree less culpable than that attributed (i); as, for instance, where a man, with a view of making sport by alarming his neighbours, dresses himself up to pass for a ghost (k).

§ 468. The subject of the present section may fairly be termed the Romance of Jurisprudence, and is indeed one of the few parts of that matter-of-fact science in which it becomes necessary, under penalty of the gravest consequences, to guard against illusions of the imagination. Unfortunately for the interests of society, the true principles on which presumptive evidence rests have not always been understood or adverted to by those intrusted with power; and the judicial histories of every country supply melancholy instances where the safety of individuals has been sacrificed to the ignorance, haste, or misdirected zeal of judges and jurymen dealing with this mode of proof. The consequence has been that a prejudice has arisen against it, so that a declamation on the dangers of convicting on presumptive evidence is ever sure of the ready ear of a popular assembly. Viewed either in a legislative or professional light, such an argument scarcely deserves serious refutation. No form of judicial evidence is infallible: however strong in itself, the degree of assurance resulting from it amounts only to an indefinitely high degree of probability (1); and perhaps as many erroneous condemnations have taken place on false or mistaken direct testimony as on presumptive proof (m). As every one must be aware, positive direct testimony frequently has its origin in wilful falsehood. The most heinous offences, murder not excepted, have occasionally been committed with the view of afterwards accusing innocent persons of them, in order to obtain a reward held out for the conviction of offenders. At Dublin, in January, 1842, one John Delahunt was convicted and executed for an offence of this nature (n). The English government has for many years discontinued the offering rewards for the detection of crimes on the ground that persons committed crimes for the purpose of obtaining the rewards by false accusations of the innocent; and the Home Office, though urgently requested to offer a reward for

⁽g) 3 Benth. Jud. Ev. 162

⁽h) Id. 162. (k) Id. 163.

⁽i) Id. (l) See ante, §§ 7, 27, 95.

⁽m) For some famous cases of mistaken identity, see post, §§ 517-517A.

⁽n) See also R. v. Macdaniel, 1 East, P. C. 333; 1 Leach, 52.

the discovery of a series of murders of women in Whitechapel in 1888, steadily refused to revive the practice on this ground. Indeed, the most unhappy instances are those where the tribunal has been deceived by suspicious circumstances, casual or forged, coupled with false direct testimony; for in such cases the two species of evidence (though each is fallacious in itself) prop up each other. And as in the most important transactions of life, in all the moral, and most of the physical sciences, we are compelled to rely almost exclusively on probable or presumptive reasoning (o), it seems difficult to suggest why a higher degree of assurance should be required in judicial investigations, even were such assurance attainable.

§ 469. But while we condemn this perhaps not unnatural error, what must be said of one of an opposite kind, infinitely more mischievous because promulgated by authority which we are bound to respect,—namely, the setting presumptive evidence above all other modes of proof, and investing it with infallibility? Juries have been told from the bench, even in capital cases, that "where a violent presumption necessarily arises from circumstances, they are more convincing and satisfactory than any other kind of evidence, because facts cannot lie, (p). Numerous remarks might be made on this strange dogma; the first of which that presents itself is, that the moment we talk of anything following as a necessary consequence from others, all idea of presumptive reasoning is at an end (q). Secondly, that even assuming the truth of the assertion that facts or circumstances cannot lie, still so long as witnesses and documents, by which the existence of those facts must be established (r), can lie or even honestly misrepresent, so long will it be impossible to arrive at infallible conclusions from circumstantial evidence. But without dwelling on these considerations, look at the broad proposition, "facts cannot lie." Can they not, indeed? When, in order to effect the ruin of a servant, his box is opened with a false key, and a quantity of goods stolen from his master is deposited in it; or, where a man is found dead, with a bloody weapon lying beside him, which is proved to belong to a person with whom he has had a quarrel a short time before, and foot-

⁽o) Locke on the Human Understanding, bk 4, ch 14.

⁽p) Per Legge, B, in the case of Mary Blandy, 18 How. St. Tr. 1187. See also, per Buller, J, in Donellan's case, Warwick Sp. Ass. 1781, Report by Gurney; per Mounteney, B., in Annesley v Earl of Anglesea, 17 How. St. Tr. 1430; Gilb. Ev. 157, 4th Ed.; Paley's Moral and Political Philosophy, bk. 6, ch. 9; and the Works of Chancellor d'Aguesseau, tom. 12, p. 647.

⁽q) See suprà, § 468.

⁽r) Domat, Lois Civiles, part 1, liv. 3, tit. 6, Préamb.; Theory of Presumptive Proof, pp. 23 and 28.

marks of that person are traced near the corpse; but the murder has in reality been committed by a third person, who, owing a spite to both, put on the shoes of one of them and borrowed his weapon to kill the other, do not the circumstances lie? (s) A blind reliance on the dictum, "facts cannot lie," has occasionally exercised a mischievous effect in the administration of justice.

§ 470. In dealing with judicial evidence of all kinds, ignorance dogmatises, science theorises, sense judges. The right application of presumptive, as of other species of evidence, depends on the intelligence, the honesty, and the firmness of tribunals. To convict, on the strength of a single circumstance, is always dangerous; and it has been justly observed, that where the criminative facts of a presumptive nature are more numerous, most of the erroneous convictions which have taken place have arisen from relying too much on general appearances, when no inchoate act approaching the crime has been proved against the accused (t).

 \S 471. But the stream, and even the source of justice, may be poisoned by causes irrespective of the imbecility of laws or the errors of tribunals. One of these, from the influence it has frequently exercised in capital cases, and especially when the proof against the accused has been presumptive, deserves particular attention. We allude to the prevalence of superstitious notions, which, although much diminished by the march of enlightenment and civilisation, is far from extinct. The days are, it is true, gone by when supernatural agency was allowed to supply chasms in a chain of proof; when persons were condemned to death on the supposed testimony of apparitions (u), or because the corpse bled at their touch (x); but

⁽s) A bad case of this latter kind is given in the Theory of Presumptive Proof, Append. Case 10. See also the case of Adrien Doué, 5 Causes Célèbres, 444, Ed. Richer, Amsterdam, 1773; and ante, §§ 196—214, on Real Evidence. See also the story narrated by Cicero, de Inv. lib 2, s. 4, cited Ram on Facts, 97, and the quotation from "Cymbeline" in Goodeve on Evidence, 43, 44.

⁽t) Theory of Presumptive Proof, 58, 59.

⁽u) At a trial in 1754, for murder, before the Court of Justiciary in Scotland, two witnesses were allowed to swear to their having seen a ghost or spirit, which they said had told them where the body was to be found, and that the panels (i.e., the accused) were the murderers. Burnett's Crim. Law of Scotland, 529.

⁽i.e., the accused) were the murderers. Burnett's Crim. Law of Scotland, 529.

(x) In this country, in the case of Mary Norkott and others, who were tried at the bar of the King's Bench, in the 4 Car. 1, (1628—1629) on an appeal of the murder of Jane Norkott, wife of one of the accused, two respectable clergymen swore that, the body having been taken out of the grave and laid on the grass thirty days after death, and one of the parties required to touch it, "the brow of the dead, which before was of a livid and carrion colour, began to have a dew, or gentle sweat arise on it, which increased by degrees, till the sweat ran down

the spirit of superstition is ever the same. There is a notion still very prevalent among the lower orders of society (though not by any means confined to them), that no person would venture to die with a lie in his mouth; and, consequently, that when a criminal awaiting his execution, especially a criminal who evinces religious feeling, makes a solemn protestation of his innocence, no alternative remains but to believe him, and that the tribunal by which he was condemned was either corrupt or mistaken. It is difficult to imagine a fallacy more dangerous to the peace of society than this. Conceding that such protestations are always deserving of attention from the executive, what is there to invest them with any conclusive effect, in opposition to a chain of presumptive evidence the force of which falls short only of mathematical demonstration? The criminal, it is argued, is standing on the confines of a future world. but perhaps he does not believe in its existence. Take, however, the strongest case. Suppose his faith undoubted, that he has attended most assiduously to every religious duty, and displayed up to the very moment of execution a becoming sense of contrition for past offences in general, but that he solemnly declares his innocence of the crime for which he is about to suffer, must he necessarily be believed? Is there nothing else to be taken into consideration? He reflects on the obloquy which an avowal of his guilt will bring on his family and connections,—that its effect will be to expose them to the finger of scorn for generations to come, or perhaps to reduce them to poverty, or drive them to self-expatriation. With all this present to his mind we need not be astonished if a criminal, whose notions of morality were perhaps never very clear, should, particularly when regard for his own memory is taken into the account, delude himself into the belief that a false protestation of innocence, made toavert so much evil, is an offence of an extremely venial nature, if not an act deserving positive approbation. We must not forget the position in life and the character of the persons who commonly make these protestations, or expect them to see, with the eyes of philosophy, the extent of the mischief which will inevitably result from a conviction in the public mind that an innocent man has been sacrificed by a corrupt or mistaken sentence. The immediate benefit to themselves, their families, or neighbours forms the boundary line of their vision, while the great interests of society are lost in a distant horizon. The judicial histories of all countries furnish examples of the most solemn denunciations of the unjustness of their judges, or the

MODE OF PROOF.

in drops on the face," &c. 14 How. St. Tr. 1324, reported by Serjeant Maynard. As to this case, see ante, § 200.

perjury of the witnesses against them, made by criminals the blackness of whose deeds and the justice of whose condemnation no rational being could doubt; and when we recollect the numerous instances which have occurred of persons making groundless confessions of guilt (y), we shall cease to be surprised at false asseverations of innocence.

⁽y) See post, §§ 554-577.

CHAPTER III.

PRIMARY AND SECONDARY EVIDENCE.

	PAGE	1	PAGE
Primary and secondary evidence	399	3. Production impolitic	408
General rule-Secondary evidence		Different sorts of copies	
not receivable until non-pro-		used for proof of	
duction of primary accounted		documents	
for		Proof of public docu-	
Whether this principle extends		ments	410
to evidence extrà causam?	400	Evidence Act, 1851, s.14	410
Answers of judges in "Queen's		Special modes of proof	
case ''	400	under modern statutes	
Common Law Procedure Act,		Entries in bankers'	
1854	403	books	412
Criminal Procedure Act, 1865	403	Statutory proof cumula-	
Secondary evidence	406	tive, not substitution-	
1 When admissible	406	ary	
2 Nature of	406	4. Appointments of public officers	
No degrees of		5 Examinations on the voir dire	
Exceptions to the rule requiring		Circumstantial evidence not affected	
primary evidence		by the rule requiring primary	
1 Production impossible		evidence	
2 Production inconvenient	408	Nor self-harming endence	

§ 472. The exaction of original cvidence is unquestionably one of the most marked features of English law (a). And in the present chapter we propose to consider the application of this principle to the proof of instruments and documents, which are sufficiently identified by description, and proximate to the issues raised, to be at least primâ facie receivable in evidence. Such are said to be the "primary evidence" of their own contents, and the term "secondary evidence" is used to designate any derivative proof of them; such as memorials, copies, abstracts, recollections of persons who have read them, &c. It is a general and well-known rule that no secondary evidence of a document can be received until an excuse, such as the law deems sufficient, is given for the non-production of the primary (b). Whether a proper foundation has been laid for the admission of a secondary evidence is to be determined

⁽a) Ante, §§ 29, 87-89

⁽b) See Lucas v. Williams, [1892] 2 Q. B., at p. 116—C. A. per Lord Esher, where, however, the production of the photograph of an engraving of a picture was admitted as evidence in an action infringing the copyright of the picture by selling the photograph.

by the judge; and if this depends on a disputed question of fact, he must decide it (c).

§ 473 (d). And here the important question presents itself, is this principle confined to evidence in causa, or does it extend to evidence extrà causam? The following questions were put by the House of Lords, and the following answers given by the judges, during the proceedings against Queen Caroline in 1820 (e). "First, whether, in the courts below, a party on cross-examination would be allowed to represent in the statement of a question the contents of a letter, and to ask the witness whether the witness wrote a letter to any person with such contents, or contents to the like effect, without having first shown to the witness the letter, and having asked that witness whether the witness wrote that letter and his admitting that he wrote such letter?" "Secondly, Whether when a letter is produced in the courts below, the court would allow a witness to be asked, upon showing the witness only a part of, or one or more lines of such letter and not the whole of it, whether he wrote such part or such one or more lines; and in case the witness shall not admit that he did or did not write the same. the witness can be examined to the contents of such letter?" "Thirdly, Whether, when a witness is cross-examined, and, upon the production of a letter to the witness under crossexamination, the witness admits that he wrote that letter, the witness can be examined in the courts below, whether he did not, in such letter, make statements such as the counsel shall, by questions addressed to the witness, inquire are or are not made therein; or whether the letter itself must be read as the evidence to manifest that such statements are or are not contained therein; and in what stage of the proceedings, according to the practice of the courts below, such letter could be required by counsel to be read, or be permitted by the court below to be read?" The first of these questions the judges answered in the negative; on the ground that "The contents of every written paper are, according to the ordinary and well-established rules of evidence, to be proved by the paper itself, and by that alone, if the paper be in existence; the proper course, therefore, is to ask the witness whether or no that letter is of the handwriting of the witness. If the witness admits that it is of his or her handwriting, the cross-examining counsel may, at his proper

⁽c) Ante, § 82; Harvey v. Mitchell, 2 Moo. & R. 366; Elmes v. Ogle, 15 Jur. 180.

⁽d) §§ 474-480, which were mainly devoted by Mr Best to a forcible attack on the answers of the judges, are wholly omitted in the present edition.

⁽e) Queen's case, The (1820), 2 B. & B. 286-291; 22 R. R. 662,

season, read that letter as evidence, and when the letter is produced then the whole of the letter is made evidence. One of the reasons for the rule requiring the production of written instruments is, in order that the court may be possessed of the whole. If the course which is here proposed should be followed, the cross-examining counsel may put the court in possession only of a part of the contents of the written paper; and thus the court may never be in possession of the whole, though it may happen that the whole, if produced, may have an effect very different from that which might be produced by a statement of a part." The first part of the second question-namely. "whether, when a letter is produced in the courts below, the court would allow a witness to be asked, upon showing the witness only a part or one or more lines of such letter, and not the whole of it, whether he wrote such part?"-the judges thought should be answered by them in the affirmative in that form: but to the latter, "and in case the witness shall not admit that he did or did not write such part, whether he can be examined as to the contents of such letter," they answered in the negative, for the reasons already given; namely, that the paper itself is to be produced, in order that the whole may be seen, and the one part explained by the other. To the first part of the third question, Lord Chief Justice Abbott answered as follows: "The judges are of opinion, in the case propounded, that the counsel cannot, by questions addressed to the witness, inquire whether or no such statements are contained in the letter: but that the letter itself must be read to manifest whether such statements are or are not contained in that letter. In delivering this opinion to your lordships, the judges do not conceive that they are presuming to offer your lordships any new rule of evidence, now, for the first time, introduced by them: but that they found their opinion upon what, in their judgment, is a rule of evidence as old as any part of the common law of England; namely, that the contents of a written instrument, if it be in existence, are to be proved by that instrument itself, and not by parol evidence." To the latter part of the question he returned for answer, "the judges are of opinion, according to the ordinary rule of proceeding in the courts below, the letter is to be read as the evidence of the cross-examining counsel, as part of his evidence in his turn, after he shall have opened his case; that that is the ordinary course: but that if the counsel who is cross-examining suggests to the court that he wishes to have the letter read immediately, in order that he may, after the contents of that letter shall have been made known to the court, found certain questions upon the contents

26

of that letter, to be propounded to the witness, which could not well or effectually be done without reading the letter itself, that becomes an excepted case in the courts below, and, for the convenient administration of justice, the letter is permitted to be read at the suggestion of the counsel, but considering it, however, as part of the evidence of the counsel proposing it, and subject to all the consequences of having such letter considered as part of his evidence."

The foregoing questions and answers were followed by this (f): "Whether, according to the established practice in the courts below, counsel cross-examining are entitled, if the counsel on the other side object to it, to ask a witness whether he has made representations of a particular nature, not specifying in his question whether the question refers to representations in writing or in words?" Lord Chief Justice Abbott delivered the following answer of the judges: "The judges find a difficulty to give a distinct answer to the question thus proposed by your lordships, either in the affirmative or negative, inasmuch as we are not aware that there is, in the courts below, any established practice which we can state to your lordships. as distinctly referring to such a question propounded by counsel on cross-examination, as is here contained; that is, whether the counsel cross-examining are entitled to ask the witness whether he has made such representation; for it is not in the recollection of any one of us that such a question, in those words,—namely, 'whether a witness has made such and such representation.' has at any time been asked of a witness. Questions, however, of a similar nature are frequently asked at nisi prius, referring rather to contracts and agreements, or to supposed contracts and agreements, than to declarations of the witness; as, for instance, a witness is often asked whether there is an agreement for a certain price for a certain article,—an agreement for a certain definite time, -a warranty, -or other matter of that kind being a matter of contract. And when a question of that kind has been asked at nisi prius, the ordinary course has been for the counsel on the other side not to object to the question as a question that could not properly be put, but to interpose, on his own behalf, another intermediate question; namely, to ask the witness whether the agreement referred to in the question originally proposed by the counsel on the other side was or was not in writing; and if the witness answers that it was in writing, then the inquiry is stopped because the writing must be itself produced.—My lords, therefore, although we cannot answer your lordships' question distinctly in the affirmative or the negative.

⁽f) The Queen's case (1820), 2 B. & B. 292-294; 22 R. R. 662.

for the reason I have given,-namely, the want of an established practice referring to such a question by counsel,—yet, as we are all of opinion that the witness cannot properly be asked, on cross-examination, whether he has written such a thing (the proper course being to put the writing into his hands, and ask him whether it be his writing), considering the question proposed to us by your lordships, with reference to that principle of law which requires the writing itself to be produced, and with reference to the course that ordinarily takes place on questions relating to contracts or agreements, we each of us think that if such a question were propounded before us at nisi prius, and objected to, we should direct the counsel to separate the question into its parts. My lords, I find I have not expressed myself with the clearness I had wished, as to dividing the question into parts. I beg, therefore, to inform the House that, by dividing the question into parts, I mean, that the counsel would be directed to ask whether the representation had been made in writing or by words. If he should ask whether it had been made in writing, the counsel on the other side would object to the question; if he should ask whether it had been made by words,—that is, whether the witness had said so and so,-the counsel would undoubtedly have a right to put that question, and probably no objection would be made to it."

§ 481 (g). The answers of the judges in Queen Caroline's case—opposed, as they were, to the elementary principles of evidence—having for years been denounced by writers on the subject, and latterly by the Common Law Commissioners of 1850 -at length received the condemnation of the Legislature. The Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, s. 24 (h), enacted that--

"A witness may be cross-examined as to previous statements made by him in writing, or reduced into writing, relative to the subject-matter of the

⁽g) As to the omission from this edition of §§ 474—480, see s. 473, n. (d), ante. (h) Sect. 24 and other sections are repealed by the Statute Law Revision Act of 1892. By sect. 103, the enactments in this section were extended to every court of civil judicature in England and Ireland; and the Criminal Procedure Act, 1865 (28 Vict. c. 18), sects. 1 and 5, extended them to criminal cases, Sect. 1 Act, 1865 (26 vict. c. 18), sects. I and 5, extended them to criminal cases, Sect. I of the Act of 1865 applied them "to all Courts of Judicature, as well criminal as all others"; and sect. 5 of that Act repeals sect. 24 of the Act of 1854, with the substitution of "indictment or proceeding" for "cause."

The word "proceeding" must include civil proceeding, otherwise the alteration of 1854 would have ceased, in strict law, to apply to civil cases, by virtue of the

Statute Law Revision Act, 1892, as read with sect. 5 of the Act of 1865, which enacts that-

[&]quot;A witness may be cross-examined as to previous statements made by him in writing, or reduced into writing, relative to the subject-matter of the indictment

cause, without such writing being shown to him; but if it is intended to contradict such witness by the writing, his attention must, before such contradictory proof can be given, be called to those parts of the writing which are to be used for the purpose of so contradicting him: Provided always, that it shall be competent for the judge, at any time during the trial, to require the production of the writing for his inspection, and he may thereupon make use of it for the purposes of the trial as he shall think fit."

§ 482. It has been already stated, that when the absence of the primary source of evidence has been accounted for, secondary evidence is receivable (1). The excuses which the law allows for dispensing with primary evidence are, that the document has been destroyed or lost; or that it is in the possession of the adversary, who does not produce it after due notice calling on him so to do; or in that of a party privileged to withhold it, who insists on his privilege; or who is out of the jurisdiction of the court, and consequently cannot be compelled to produce it. Whether a sufficient foundation has been laid for admitting secondary evidence, is often a matter of nicety, and depends on whether sufficient proof has been given of the destruction or loss of the document; whether a notice to produce is required,—as in many cases the proceedings amount to constructive notice (i), and if so whether the notice given is sufficient in its terms, and has been given in proper time, &c. There are, however, some general principles which should always be borne in mind. First, Whether sufficient search—that is, every reasonable, not every possible, search (k)—has been made for a document, depends much on its nature and the circumstances of the case (1), -as a useless document may be presumed to have been lost or destroyed, on proof of a much less search, and after a much shorter time, than an important one. This subject is well illustrated by Gathercole v. Miall (m), which was an action for a libel in a newspaper called "The Nonconformist." In order

or proceeding, without such writing being shown to him; but if it is intended to contradict such witness by the writing, his attention must, before such contradictory proof can be given, be called to those parts of the writing which are to be used for the purpose of so contradicting him: Provided always, that it shall be competent for the judge, at any time during the trial, to require the production of the writing for his inspection, and he may thereupon make such use of it for the purposes of the trial as he may think fit."

⁽i) Supra, § 472. See fully on this topic, Phipson Ev., 6th Ed., 543-549.

⁽¹⁾ Notice to produce a seaman's agreement or copy is dispensed with, in the case of an action by a seaman, by sect. 123 of the Merchant Shipping Act, 1894, 57 & 58 Vict. c. 60, repeating sect. 105 of the repealed Merchant Shipping Act, 1854

⁽k) Hart v. Hart, 1 Hare, 1.

⁽l) R. v. East Farleigh, 6 D. & Ryl. 147; Gathercole v. Miall (1846), 15 M. & W. 319; 71 R. R. 679; Richards v. Lewis, 15 Jur. 512; R. v. Braintree, 1 E. & E. 51; Quilter v. Jorfs, 14 C. B. N. s. 747.

⁽m) Gathercole v. Miall (1846), 15 M. & W. 319.

to prove the circulation of the libel, a witness was called who said he was president of a literary institution, which consisted of eighty members; that a number of "The Nonconformist" was brought to the institution, he did not know by whom, and left there gratuitously; that about a fortnight afterwards, it was taken (as he supposed) out of the subscribers' room without his authority, and was never returned; that he had searched the room for it, but had not found it, and never knew who had it; and that he believed it had been lost or destroyed. Under these circumstances, the judge at nisi prius held that secondary evidence of the contents of the paper was admissible. A new trial having been moved for on the ground that this evidence was improperly received, the court held the ruling to be right. Alderson, B., in delivering his judgment, says (n): "The question whether there has been a loss, and whether there has been sufficient search, must depend very much on the nature of the instrument searched for; and I put the case, in the course of the argument, of the back of a letter. It is quite clear, a very slender search would be sufficient to show that a document of that description had been lost. If we were speaking of an envelope in which a letter had been received, and a person said, 'I have searched for it among my papers; I cannot find it,' surely that would be sufficient. So, with respect to an old newspaper which had been at a public coffee-room; if the party who kept the public coffee-room had searched for it there, where it ought to be if in existence, and where naturally he would find it, and says he supposes it has been taken away by some one, that seems to me to be amply sufficient; if he had said, 'I know it was taken away by A. B., then I should have said, you ought to go to A. B., and see if A. B. has not got that which it is proved he took away; but if you have no proof that it was taken away by any individual at all, it seems to me to be a very unreasonable thing to require that you should go to all the members of the club, for the purpose of asking one more than another whether he has taken it away, or kept it. I do not know where it would stop; when you once go to each of the members, then you must ask each of the servants, or wives, or children of the members; and where will you stop? As it seems to me, the proper limit is. where a reasonable person would be satisfied that they had bona fide endeavoured to produce the document itself; and therefore I think it was reasonable to receive parol evidence of the contents of this newspaper." Secondly, according to some authorities, the object of a notice to produce is not merely to

⁽n) Gathercole v. Miall (1846), 15 M. & W., at p. 335; 71 R. R. 679.

enable the party served to have the document in court; but also that he may be enabled to prepare evidence to explain, nullify or confirm it (o). This notion has, however, been overruled, after argument and full review of the cases, by the Court of Exchequer, in Dwyer v. Collins (p); in which it was held, that the sole object of such a notice is to enable the party to have the document in court to produce it if he likes; and if he does not, then to enable the opponent to give secondary evidence. "If," said Parke. B., in delivering the judgment of the court, "this (i.e., the reason suggested by the above authorities) be the true reason, the measure of the reasonable length of notice would not be the time necessary to procure the document, a comparatively simple inquiry, but the time necessary to procure evidence to explain or support it, a very complicated one, depending on the nature of the case and the document itself and its bearing on the cause." And it was accordingly held in that case, that where a party to a suit, or his attorney, has a document with him in court, he may be called on to produce it without previous notice; and in the event of his refusing, the opposite party may give secondary evidence.

§ 483. The expression that secondary evidence of a document is receivable must not be understood to mean that conjectural, or any other form of illegal evidence of it will be received. Secondary evidence must be *legitimate* evidence, inferior to the primary solely in respect of its derivative character. Thus, the copy of a copy of a destroyed or lost document is not receivable in evidence, even though, as it seems, the absence of the first copy has been satisfactorily explained (q). So, previous to the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, s. 2, where a document was lost, a copy of it made by the party to the suit was not admissible, unless proved by evidence aliundè to be accurate; for as he was not a competent witness for himself, so what he wrote could not be evidence for him (r).

And here it is of the utmost importance to remember that there are no degrees of secondary evidence (s). A party entitled

⁽o) 1 Stark Ev. 404, 31d Ed.; Cook v. Hearn, 1 Moo. & R. 201; Exall v. Partridge, cited arguendo in Doe d. Wartney v. Grey, 1 Stark. 283.

⁽p) Dwyer v. Collins (1852), 7 Ex. 639; 16 Jur 569; 21 L. J. Ex. 225.

⁽q) Reeve v. Long, Holt, 286; Liebman v. Pooley (1816), 1 Stark. 167; 18 R. R 756; Everingham v. Roundell, 2 Moo. & R. 138; Gilb. Ev. 9, 4th Ed. But this is not so where the second copy is proved to have been compared with the first and the first with the original, Lafone v. Griffin, 25 T. L. R. 308; and cp. Phipson, Ev, 6th Ed., p. 542

⁽r) Fisher v. Samuda, 1 Camp. 192-193

⁽s) Doe d. Gilbert v. Ross, 7 M. & W. 102; 56 R. R. 639 (1840); Hall v. Ball, 3 Scott, N. R. 577; Brown v. Woodman (1834), 6 C. & P. 206; 40 R. R. 809.

to resort to this mode of proof may use any form of it; his not adducing, or even wilfully withholding some other, likely to be more satisfactory, is only matter of observation for the jury. Thus, the evidence of a witness who has read a destroyed or lost document is perfectly receivable, although a copy or abstract of it is in existence, and perhaps even in court. This rule, so elementary in its nature, was not established until the case of Doe d. Gilbert v. Ross (t) in 1840, previous to which, however, various dicta were to be found on the subject, and the prevailing opinion was rather the other way (u). But that decision is in perfect accordance with the general principles of evidence, and a contrary doctrine would open the widest door to fraud and chicane. At the trial of the case on the circuit, in order to prove. by secondary evidence, the contents of a marriage settlement. a copy which was tendered having been rejected for want of a stamp,—a shorthand writer's notes of a former trial, at which the settlement had been read out in court by the counsel of one of the parties, were offered and received by the judge. The jury having found for the plaintiff, it was objected before the court in banc that this evidence ought not to have been received, especially as it appeared that a copy of the settlement was in existence; and several of the previous dicta were cited. The court, however, refused even a rule to show cause on this point, i.e., that an inferior class of secondary evidence is necessarily inadmissible if a superior class be procurable, Parke, B., observing: "As soon as you have accounted for the original document, you may then give secondary evidence of its contents. When parol evidence is then tendered, it does not appear from the nature of such evidence that there is any attested copy, or better species of secondary evidence behind. We know of nothing but of the deed which is accounted for, and therefore the parol evidence is in itself unobjectionable. Does it then become inadmissible, if it be shown from other sources that a more satisfactory species of secondary evidence exists? I think it does not; and I have always understood the rule to be, that when a party is entitled to give secondary evidence at all, he may give any species of secondary evidence within his power." Although, however, this rule was formulated on the general question, yet the specific form of secondary evidence tendered above was in fact rejected.

§ 484. There are several exceptions to the rule which requires primary evidence to be given. The following are the principal:

⁽t) Doe d. Gilbert v. Ross, 7 M. & W. 102; 56 R. R. 639 (1840)

⁽u) The cases were collected by the author in the Monthly Law Mag., vol 4, p. 265.

First, where the production of it is physically impossible, as where characters are traced on a rock; or, secondly, where it would be highly inconvenient on physical grounds; as where they are engraven on a tombstone (x), or chalked on a wall or building (y), or contained in a paper permanently fixed to it (z), &c.

§ 485. 3. The most important and conspicuous exception. however, is with respect to the proof of records (a), and other public documents of general concernment (b); the objection to producing which rests on the ground of moral, not physical inconvenience. They are, comparatively speaking, liable to corruption, alteration, or misrepresentation,—the whole community being interested in their preservation, and, in most instances, entitled to inspect them; while private writings, on the contrary, are the objects of interest but to few, whose property they are, and the inspection of them can only be obtained, if at all, by application to a court of justice. The number of persons interested in public documents also renders them much more frequently required for evidentiary purposes: and if the production of the originals were insisted on, not only would great inconvenience result from the same documents being wanted in different places at the same time, but the continual change of place would expose them to be lost, and the handling from frequent use would soon insure their destruction. For these and other reasons (c) the law deems it better to allow their contents to be proved by derivative evidence, and to run the chance, whatever that may be, of errors arising from inaccurate transcription, either intentional or casual. But, true to its great principle of exacting the best evidence that the nature of the matter affords, the law requires this derivative evidence to be of a very trustworthy kind, and

⁽x) Tracy Peerage case, 10 Cl. & F. 154.

⁽y) Mortimer v. M'Callan (1840), 6 M. & W. 58, 63 and 68; 55 R. R. 503; Sayer v. Glossop, 2 Exch 411, per Rolfe, B.; Bruce v. Nicolopulo, 11 Exch. 129. (z) R. v. Fursey, 6 C. & P. 84; 40 R. R. 805; Jones v. Tarleton (1842), 9 M. & W. 675; 60 R. R. 863.

⁽a) Dr. Leyfield's case, 10 Co. 92 b; Doct. Placit. 201, 206; Leighton v. Leighton, 1 Str. 210.

⁽b) Mortimer v. M'Callan (1840), 6 M. & W. 58; 55 R. R. 503; Lynch v. Clarke, 293; 3 Salk. 154. See infrd.

⁽c) It is said in some books that the reason why records may be proved by a copy is, that no erasure or interlineations shall be intended in them. Dr. Leyfield's case, 10 Co. 92 b; B. N. P. 227. But though this may be one reason, it is neither the only nor the principal one. The actual record must be produced on an issue of nul tiel record in the same court; and although it is a præsumptio juris et de jure that officers of courts of justice make up their records accurately, and keep them from being tampered with, so strong a presumption could hardly be made in favour of public books and documents not of a judicial character.

has defined, with much precision, the forms of it which may be resorted to in proof of the different sorts of public writings (d). Thus it must, at least in general, be in a written form,—i.e., in the shape of a copy; and, as already mentioned (e), must not be a copy of a copy. In very few, if in any instances, is oral evidence receivable to prove the contents of a record or public book which is in existence.

§ 486. The principal sorts of copies used for the proof of documents are,—1. Exemplifications under the great seal. 2. Exemplifications under the seal of the court where the record is. 3. Office copies,—i.e., copies made by an officer appointed by law for the purpose. 4. Examined copies. An examined copy is a copy sworn to be a true copy, by a witness who has compared it line for line with the original, or who has examined the copy while another person read the original. The document must be in a character and language that the witness understands (f), and he must also have read the whole of it (g). According to most authorities, when the latter of the above modes of examination is resorted to, it is unnecessary to call both the persons engaged in it, or that they should have alternately read and inspected the original and copy, for that it ought not to be presumed that any person would wilfully misread a record (h). But in a later case before a committee of privileges of the House of Lords, where, in order to prove a memorandum roll in the Court of Exchequer in Dublin, a witness produced a copy of the roll, which he said he had compared with the original, according to the usual custom of the office,—the clerk in the office holding the original and reading it, while the witness held the copy, without changing hands,—and what he heard the clerk read corresponded with what the witness saw in the copy, the committee held that this practice was incorrect; that the witness could not swear that

⁽d) At first sight this may appear at variance with the maxim that there are no degrees in secondary evidence; but it does not fall within its principle. E.g., a party wants to prove the contents of a private document in the possession of his adversary, who refuses to produce it; and for this purpose calls a witness, who offers to state its contents from memory. How unjust would it be if the opposite party could exclude this evidence, by showing that a copy of the document was in existence, which perhaps was even made the day before the trial, with the view of enabling him to raise the objection. See suprå, § 483. But this reasoning cannot apply in the case of a public document, which is kept in a known place, where every one may inspect and obtain a copy of it [This may be a good reason why an exception should be allowed in the case of public documents, but it does not alter the fact that it is an exception.—Ed. 12th ed.]

⁽e) Suprà, § 483.

⁽f) Crawford Peerage case, 2 Ho. Lo. Cas. 544-545.

⁽g) Nelthrop v. Johnson, Clayt. 142, pl. 259.

⁽h) Rolfe v. Dart, 2 Taunt. 52; Giles v. Hill, 1 Campb. 471, n.

the document produced was a close copy, and therefore it could not be received; that it was important it should be known that copies must be compared in a different manner,-viz., by changing hands. The same witness having said, on producing a copy of a statute roll, that, besides comparing it in the usual way in the office, he read it with the original himself, the document was received as evidence (i). The rule laid down in that case is not, however, always followed in practice. 5. Copies signed and certified as true, by the officer to whose custody the original is intrusted. 6. Photograph copies,—of all others the best for showing any peculiarities that exist in the original document, and consequently invaluable in cases turning on those peculiarities; as, for instance, when the original is suspected of having been tampered with after the copy has been taken, &c. An examination of the cases, in which these various species of copies may be used as proof of public or other documents, would be altogether foreign to a work like the present; suffice it to say, that there are a few instances where none of them is receivable, and the original must be produced. Of these the principal is, where the gist of a party's action or defence lies in a record of the court where the cause is, and issue is joined on a plea of nul tiel record. Here it is obvious that the reasons which plead so strongly for allowing inferior evidence to prove records, &c. (k), do not apply: "Cessante ratione legis, cessat ipsa lex "(1).

§ 487. Public documents, though not of a judicial nature, such as registers of births, marriages and deaths (m); the books of the Bank of England (n), or of the East India Company (o); bank bills on the file at the bank (p), &c.,—are, in general, provable by examined copies. And by the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, s. 14, it is enacted, that:

"Whenever any book or other document is of such a public nature as to be admissible in evidence on its mere production from the proper custody, and no statute exists which renders its contents provable by means of a copy, any copy thereof or extract therefrom shall be admissible in evidence in any court of justice, or before any person now or hereafter having by law or

⁽¹⁾ Slane Peerage case (1830-5), 5 Cl. & F. 42; 47 R. R. 14.

⁽k) Suprà, § 485.

^{(1) &}quot;When the reason for the law ceases the law itself ceases": Co. Litt. 70 b;

⁽m) Lynch v. Clarke, Holt, 293; Sayer v. Glossop, 2 Exch. 409 These documents are within the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, s. 14, cited infrå. See R. v. Weaver, L. Rcp., 2 C. C. 85.

⁽n) Mortimer v. M'Callan (1840), 6 M. & W 58; 55 R. R. 503.

⁽o) Shelling v. Farmer, 1 Str. 646; note to the case of R. v. Lord Geo. Gordon, 2 Dougl. 593

⁽p) Man v. Cary, 3 Salk. 155.

by consent of parties authority to hear, receive, and examine evidence, provided it be proved to be an examined copy or extract, or provided it purport to be signed and certified as a true copy or extract, by the officer to whose custody the original is intrusted."

- § 488. By several modern statutes, special modes of proof are provided for many kinds of records and public documents. The Documentary Evidence Act, 1868 (q); by sect. 2, enacts that:—
- "Prima facie evidence of any proclamation, order, or regulation issued before or after the passing of this Act by Her Majesty or by the privy council, also of any proclamation, order, or regulation issued before or after the passing of this Act, by or under the authority of any such department of the government, or officer as is mentioned in the first column of the Schedule hereto (r), may be given in all courts of justice, and in all legal proceedings whatever, in all or any of the modes hereinafter mentioned, that is to say:—
- "1. By the production of a copy of the 'Gazette' purporting to contain such proclamation, order, or regulation.
- "2. By the production of a copy of such proclamation, order or regulation purporting to be printed by the government printer, or, where the question arises in a court in any British colony or possession, of a copy purporting to be printed under the authority of the legislature of such British colony or possession.
- "3. By the production, in the case of any proclamation, order, or regulation issued by Her Majesty or by the privy council, of a copy or extract purporting to be certified to be true by the clerk of the privy council, or by any one of the lords or others of the privy council, and, in the case of any proclamation, order, or regulation issued by or under the authority of any of the said departments or officers, by the production of a copy or extract purporting to be certified to be true, by the person or persons specified in the second column of the said Schedule in connection with such department or officer (8).

 $[\]sqrt{(q)}$ 31 & 32 Vict. c. 37. And see the Documentary Evidence Act, 1882, 45 & 46 Vict. c. 9, as to admissibility of copies printed by Stationery Office. Subject to any law that may from time to time be made by the legislature of any British colony or possession, the Act of 1868 is, by s. 3, in force in every such colony and possession.

⁽r) I.e.:—

The Commissioners of the Treasury;

The Commissioners for executing the Office of Lord High Admiral;

Secretaries of State;

Committee of Privy Council for Trade;

The Poor Law Board.

⁽s) I.e :--

Any Commissioner, Secretary, or Assistant Secretary of the Treasury;

Any of the Commissioners for executing the office of Lord High Admiral, or either of the Secretaries to the said Commissioners;

Any Secretary or Under Secretary of State;

Any Member of the Committee of Privy Council for Trade, or any Secretary or Assistant Secretary of the said Committee;

Any Commissioner of the Poor Law Board, or any Secretary or Assistant Secretary of the said Board.

"Any copy or extract made in pursuance of this Act may be in print or in

writing, or partly in print and partly in writing.

"No proof shall be required of the handwriting or official position of any person certifying, in pursuance of this Act, to the truth of any copy of or extract from any proclamation, order, or regulation."

In the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, the 12th section relates to proof of the register of British vessels. The 13th, which is by far the most important, regulates the proof of previous convictions and acquittals as follows:—

"Whenever, in any proceedings whatever (t), it may be necessary to prove the trial and conviction or acquittal of any person charged with any indictable offence, it shall not be necessary to produce the record of the conviction or acquittal of such person, or a copy thereof, but it shall be sufficient that it be certified or purport to be certified under the hand of the clerk of the court, or other officer having the custody of the records of the court where such conviction or acquittal took place, or by the deputy of such clerk or other officer, that the paper produced is a copy of the record of the indictment, trial, conviction, and judgment or acquittal, as the case may be, omitting the formal parts thereof."

The Evidence Act, 1845, 8 & 9 Vict. c. 113, s. 3, enacts that:—

"All copies of private and local and personal Acts of Parliament not public acts, if purporting to be printed by the Queen's printers, and all copies of the journals of either House of Parliament, and of royal proclamations, purporting to be printed by the printers to the crown or by the printers to either House of Parliament (u), or by any or either of them, shall be admitted as evidence thereof by all courts, judges, justices, and others, without any proof being given that such copies were so printed."

The Bankers' Books Evidence Act, 1879, 42 & 43 Vict. c. 11 (which was passed with two objects, being (1) to render entries in bankers' books admissible in evidence, and (2) to enable copies of the entries to be used instead of producing the originals (x)), provides for the copies of entries in bankers' books being given in evidence, upon proof that the entries were made in the usual course of business, and that the copies have been examined with them and found correct. The effect of this is to make the copies admissible, even in cases where the originals would not be, as where a party to a cause produced a copy of an entry in the book of his own bank (y). By s. 7,

⁽t) That is either civil or criminal. Richardson v. Willis, L. Rep., 8 Ex. 69.

⁽u) Or by the authority of the Stationery Office (Documentary Evidence Act, 1882, 45 Vict. c. 9).

⁽x) Per Fry, L.J., in *Harding v. Williams*, infrå, referring to the preamble of the repealed Bankers' Books Evidence Act, 1876, for which the Act of 1879 was substituted.

⁽y) Harding v. Williams, 14 Ch. D. 199; but see Phipson, Ev., 375.

"on the application of any party to a legal proceeding," inspection may be obtained of "any entries in a banker's book for any of the purposes of such proceedings," but the inspection, when granted, will be limited to the period covered by the matters in dispute in the proceedings (z); and will as a general rule be limited also to entries in an account which is in form or substance (a) the account of one of the parties to the proceedings (b). Whether there is jurisdiction to order inspection of an account of a person not in any sense a party has not been expressly decided, but Lindley, M.R., has said that it would be monstrous to suppose that such was the intention of the Legislature.

Of these and similar enactments, of which a large number are to be found in the recent statute-books (c), it is to be observed, that in general they are cumulative, not substitutionary; i.e., they do not abolish the common-law mode of proof, and only provide a more easy or summary one, of which parties may, if they please, avail themselves (d). An exception to this rule, however, is afforded by the Bankers' Books Evidence Act, 1879, which, for the convenience of bankers, provides that an officer of a bank "shall not in any legal proceedings to which the bank is not a party be compellable to produce any bankers' book the contents of which can be proved" under that Act, "or to appear as a witness to prove the matters, &c., therein recorded, unless by order of a judge made for special cause."

- § 489. 4. Another exception is in the case of public officers. It is a general principle that a person's acting in a public capacity is primâ facie evidence of his having been duly authorised so to do; and even though the office be one the appointment to which must be in writing, it is not, at least in the first instance, necessary to produce the document, or account for its non-production. The grounds of this have been examined in another place (e).
- § 490. 5. Where a witness is being interrogated on the voir dire, with the view of ascertaining his competency, if that

⁽z) Arnott v. Hayes (1887), 36 Ch. D. 731; 56 L. J. Ch. 844.

⁽a) As in Howard v. Beall (1889), 23 Q. B. D. 1.

⁽b) Pollock v. Garle, [1898] 1 Ch. D. 1, C. A. per Lindley, M.R., and Chitty, L.J., reversing order of Kekewich, J. The action was for rescission of a contract to take shares in a company on the ground that the defendant had misrepresented that the company had a balance at the bank of £87,000, and the order of inspection was limited to the balance on a particular day.

⁽c) See, for instance, the Municipal Corporations Act, 1882, 45 & 46 Vict. c. 50, s. 24, substantially re-enacting sect. 2 of the Municipal Corporations' Evidence Act, 1873, 36 & 37 Vict. c. 33.

⁽d) See the Documentary Evidence Act, 1868, 31 & 32 Vict. c. 37, s. 6.

⁽e) Ante, § 356.

414 ADMISSIBILITY AND EFFECT OF EVIDENCE. [BOOK III.

competency depends on written instruments he may state their nature and contents (f).

§ 491. The principle of the rule in question being that the secondary evidence borrows its force from the primary, of which, owing to the general infirmity of all derivative proof, it may not be a perfect representation, it follows that *circumstantial* evidence, when original and proximate in its nature, is not affected by the rule (g). It is evidence in the *direct*, not in the *collateral* line, which falls within the exclusion. For the same reason it seems—although much has been said and written on both sides of the question—that *sclf-harming* statements by a party against his own interest are receivable as primary proof of documents. But this will be considered under the head of self-regarding evidence (h).

⁽f) Tayl. Ev, 11th Ed., §§ 463 and 1393. See also per Maule, J., in Macdonnell v. Evans, 11 C. B. 930. Examination on the voir dire, explained ante, § 133, is now obsolete, the witness under the present practice being examined as to his competency after being sworn in chief. On such examination original documents need not be produced (Tayl. Ev., 11th Ed., § 1393).

⁽g) Ante, § 88 et seq., and post, § 295

⁽h) Post, § 518 et seq.

CHAPTER IV.

DERIVATIVE EVIDENCE IN GENERAL.

	PAGE	1	PAGE
Infirmity of derivative evidence	415	Must be "ante litem motam"	421
Forms of it	415	3. Matters of pedigree	421
Inadmissible as evidence in causâ		Must be "ante litem motam"	421
Reasons commonly assigned for		4. Ancient possession	422
this		5. Declarations by deceased per-	
True grounds of	416	sons against their in-	
Maxim, "Hearsay is not evidence"	417	terest	423
Inaccuracy of it	417	6. Declarations by deceased per-	
Hearsay and res gestæ	417	sons in course of business,	
Common rumour, when evidence	419	&c	424
Exceptions to the rule excluding		7. Tradesmen's books	425
derivative or second-hand evi-		8. Books of deceased incumbent	426
dence	420	9. Dying declarations	426
1. Evidence of deceased witness		10 Interlocutory motions	426
on former trial	420	Rule of Court	427
2. Matters of public and general		Strict judicial view of	
interest			

§ 492 The infirmity of derivative or second-hand evidence, as compared with its original source, has been shown in the Introduction to this work (a); and the danger of this kind of proof increases according to its distance from that source, and the number of media or instruments through which it comes to the cognisance of the tribunal (b). The five following forms of it were there enumerated: 1. Supposed oral evidence, delivered through oral. 2. Supposed written evidence, delivered through written. 3. Supposed oral evidence, delivered through written. 4. Supposed written evidence, delivered through oral. 5. Reported real evidence (c). The last of these, and the secondary evidence of documents which would be evidence if produced (d), have been already considered; and the present chapter will be devoted to the admissibility of derivative evidence in general.

§ 493. The general rule is, that derivative or second-hand proofs are not receivable as evidence in causâ—a rule which forms one of the distinguishing features of our law of

⁽a) Introd., §§ 29, 30, 51.

⁽b) Introd. §§ 29, 30.

 ⁽c) For a criticism of these supposed forms of "secondary" evidence, see an'e, § 29, n. (τ).
 (d) See ante, § § 198, 472-91.

evidence (e), and the gradual establishment of which has been already traced (f). The reasons commonly assigned for it are:

1. That the party against whom the proof is offered has no opportunity of cross-examining the original source whence it is derived; but this will not explain the rejection of second-hand evidence when it comes in a written form. 2. That assuming the original evidence truly reported, it was not itself delivered under the sanction of an oath. To this the same objection may be made; besides, the derivative evidence would not be the more receivable if the original evidence were delivered under that sanction, for the statement of a third party made on oath, even in judicio, is not evidence against a person who was no party to the judicial proceeding.

§ 494. The foundations of the rule lie much deeper than this (g). Instead of stating as a maxim that the law requires all evidence to be given on oath, we should say that the law requires all evidence to be given under personal responsibility; i.e., every witness must give his testimony, under such circumstances as expose him to all the penalties of falsehood, which may be inflicted by any of the sanctions of truth (h). Now, oaths, so far from being the sole sanction of truth, are only a particular, although doubtless very effective application of one,—namely, the religious sanction (1); and if they were abolished, the rule rejecting second-hand evidence ought to remain exactly as it is. Indeed, several classes of persons are excused by statute from taking oaths (k); and their evidence, given on solemn affirmation, stands on the same footing with relation to admissibility as if they had been sworn. The true principle therefore appears to be this,—that all second-hand evidence, whether of the contents of a document or of the language of a third person, which is not connected by responsible testimony with the party against whom it is offered, is to be rejected. And this will explain a matter which at first view seems anomalous; namely, that the principle governing secondary does not extend to second-hand evidence; for in the

⁽e) Introd. §§ 29, 89.

⁽f) Ante, §§ 112, 114—115.

⁽g) In Stephen's Digest of Evidence, note viii., it is said that "the importance of shortening proceedings, the importance of compelling people to procure the best evidence they can, and the importance of excluding opportunities of fraud, are considerations which probably justify the rule excluding hearsay; but Baron Parke's illustrations" (in Wright v. Doe d. Tatham, 7 A. & E. 385), "of its operation clearly prove that in some cases it excludes the proof of matter which, but for it, would be regarded not only as relevant to particular facts, but as good grounds for believing in their existence" See Phipson Ev., 6th Ed., 219—222.

(h) Introd. §§ 16 et seq. (i) Introd. §§ 56 et seq. (k) See ante, § 166.

latter case, no matter how unanswerably the absence of the original source is accounted for, the inferior evidence will not be received. Thus, what A. (a witness) has heard B. (a stranger) say, is not only not admissible in the first instance, but the clearest proof of the death, or of the complete and incurable lunacy of B., would not render it admissible. The reason is that, in the one case, the primary source being perfect in itself, and receivable in evidence it produced, so soon as that source is exhausted, the evidence offered is simply derivative of it, and excludes all possible chances of error except those which may be found in the medium of evidence used. when the document is one which would not be evidence if produced, as not being traced to the party against whom it is offered; or where the proof tendered consists of the statement of a person who cannot be subjected to cross-examination, the primary source is not exhausted, and derivative proof is rightly rejected.

§ 495. The rule in question is commonly enunciated, both in the books and in practice, by the maxim, "Hearsay is not evidence,"-an expression inaccurate in every way, and which has caused the true nature of the rule to be very generally misunderstood. The language of this formula conveys two erroneous notions to the mind: first, directly, that what a person has been heard to say is not receivable in evidence; and, secondly, by implication that whatever has been committed to writing, or rendered permanent by other means, is receivable,-neither of which propositions is even generally true. On the one hand, what a man has been heard to say against his own interest is often not only receivable, but the very best evidence against him (l); and on the other, as already stated (m), written documents with which a party is not identified are frequently rejected. Hence it is that hearsay evidence is so often confounded with res gestæ; i.e., the original proof of what has taken place; and which the least reflection will show may consist of words as well as acts. Thus on an indictment for treason in leading on a riotous mob, evidence of the cry of the mob is not hearsay, and is as original as any evidence can be (n).

⁽l) See post, §§ 518—21. (m) Suprà, § 494.

⁽n) Case of Damaree and Purchase, Fost. Cr. Law, 213; 15 How. St. Tr. 522; R. v. Lord George Gordon, 21 How. St. Tr. 514, 529. [Original Evidence and Hearsay. As to the distinction between Original and Unoriginal or Derivative evidence generally, see ante, § 29 n. The term Original evidence as distinguished from Hearsay is used in two senses: (1) to mean the proof of facts by direct testimony, as opposed to their proof by statements made out of Court and after-

Similarly, evidence may be given not only of the cries of a woman who is being ravished, but also of her complaint afterwards, it being in fact strong though not conclusive evidence against a woman making such a charge that she made no complaint in a reasonable time after the fact. With regard to the particulars of the complaint, the old rule as laid down in 1839 in Reg. v. Walker (o), was that they could not be stated in evidence; but the propriety of this exclusion was much criticised (p). The present rule as laid down by the Court of Criminal Appeal in 1896 in Reg. v. Lillyman (q), is that upon the trial of an indictment for rape or other kindred offences against women, the particulars of a complaint made shortly after the alleged occurrence may be given in evidence not of the facts complained of, but of the consistency of the story told by the woman in the witness-box, and as negativing consent on her part (q). "After very careful consideration," observed Hawkins, J., in delivering the single considered judgment of the court (Lord Russell, C.J., Pollock, B., Hawkins, Cave and Wills, JJ.), "we have arrived at the conclusion that we are bound by no authority to support the existing usage of limiting evidence of the complaint to the fact that a complaint was made, and that reason and good sense are against our doing so." And subsequently in 1905 in a further considered judgment of the Court (Lord Alverstone, C.J., Kennedy, Ridley, Channell, and Phillimore, JJ.) the rule of Reg. v. Lillyman was in R. v. Osborne (r) applied to

wards reported to the Court; and (2) to mean statements made out of Court which are used circumstantially (i.e. as relevant irrespective of their truth or falsity), as opposed to those used testimonially, or quasi-testimonially (i.e. to prove the truth of the facts asserted), the test of whether a statement belongs to one class or the other being the purpose for which it is tendered. The term "hearsay" is, however, by some judges and text-writers, applied loosely to all statements by unexamined persons for whatever purpose used, viz. as including Original evidence as distinguished above. Stephen remarks that such a user can only save the maxim "Hearsay is no evidence" from the charge of falsehood by exceptions so numerous as to make nonsense of it. See fully, Phipson, Ev. 6th Ed. 5—7, 218—22 For a consideration of Res Gestæ and the various declarations admissible as parts thereof, see also id. 55—87; Thayer, 14 Am. L. Rev. 817, 15 id. 1, 71; Morgan, 31 Yale L. Rev. 229. For the distinction between self-serving evidence and res gestæ, see post, § 520.]

⁽p) See per Parke, B., in Reg. v. Walker, supra, and Steph Dig. 4th Ed. note v. to Art. 8, where it is said (1881) that Bramwell, B., had been in the habit of admitting the complaint, and that that practice was certainly in accordance with common sense.

⁽q) Reg. v. Lillyman, [1896] 2 Q. B. 167. The charge was of attempting connection with a girl under sixteen and above thirteen years of age, who had denied consent, though the question of consent was immaterial.

⁽r) R. v. Osborne, [1905] 1 K. B. 551; 74 L. J. K. B. 311; 92 L. T. 393; 53 W. R. 494; 69 J. P. 189. For the history and practice on this subject, see Phipson. Ev. 6th Ed., 113—17.

a case of indecent assault on a girl under thirteen, in which from her age her consent was immaterial by virtue of the Criminal Law Amendment Act, 1880, 43 & 44 Vict. c. 45, and to her incriminating answer to a question in the absence of the prisoner.

So, where an action on a policy of insurance, effected by a deceased person on his own life, was defended on the ground that he had no interest in the policy, evidence that, previous to effecting the insurance, the deceased had consulted another person on the subject of insuring his own life, and the particulars of his statement, was held to be admissible as part of the res gestæ (s). So, although the relation of what a stranger has been heard to say will be rejected (t), if offered as evidence of the truth of his words, seeing that it comes obstetricante manu; yet whether certain words were spoken is a fact, and may be proved as such, if relevant to the issue raised. Thus, although common rumour cannot be received as proof of a fact,-being hearsay in one of its worst forms,-yet when the conduct of a person is in question, evidence as to whether a certain rumour had reached his ears at a particular time may be perfectly receivable (u). We are not to consider whether evidence comes by word of mouth or by writing, but whether it is original in its nature, or indicates any better source from which it derives its weight.

The statement of a person shortly after receiving a wound, if made in the presence of the person who gave the wound, is admissible in evidence against that person, and may also be admissible as a dying declaration, though made in the absence of such person; but it is not admissible as part of the res gestw. This is well exemplified by Reg. v. Bedingfield. There, a woman with her throat cut came out of a room in which the prisoner, also with his throat cut, was lying speechless, and said, "See what Harry has done," a few minutes before she died. Cockburn, C.J., rejected evidence of this statement by the deceased (x), after consultation with Field and Manisty, JJ., upon the trial of the prisoner for murder. The rejection led to an animated controversy as to its legal propriety between

⁽s) Shilling v. The Accidental Death Company, 4 Jur. N.s. 244, per Erle, J.; for a fuller report of this case, see 1 F. & F. 116. And see Milne v. Leisler, 7 H. & N. 786.

⁽t) State v. Duncan, 6 Ired. 236.

⁽u) 2 Inst. 52; T. 1 Edw. 2, 12, tit. Imprisonment; Jones v. Perry, 2 Esp. 482; Thomas v. Russell, 9 Exch. 764. See Goodeve, Evidence, 423.

⁽x) Reg. v. Bedingfield, 14 Cox C. C. 341, and see reporter's note. The prisoner was convicted and executed.

Mr. Pitt Taylor and the Lord Chief Justice, in which the lath had the best of it (y).

§ 496. There are several exceptions to the rule excludi second-hand evidence; and it will be found, on examination that in almost, if not in all, the cases where the rule has be relaxed, the derivative evidence received, is guarded by so security which renders it more trustworthy than derivative evidence in general.

First, then, on a second trial of a cause between the sa parties, the evidence of a witness examined at the former tri and since deceased, is receivable, and may be proved by t testimony of a person who heard it, or by notes made at t time (z). Here the evidence was originally delivered und responsibility, and the party against whom it is now offered h on a former occasion the opportunity for cross-examinatic still the benefit of the demeanour of the witness in giving is lost. So by the Indictable Offences Act, 1848, 11 & 12 Vi c. 42, s. 17, where a witness who has been examined before justice of the peace, against a person charged with an offen dies before the trial of the accused, or is so ill as to be una to travel, his deposition, reduced in writing and signed by i justice, may be received in evidence (a).

§ 497. 2. The next exception is in the proof of matters public and general interest: such as the boundaries of count or parishes, rights of common, claims of highway, &c. (b). have seen that in proof of historical facts,—of what has tal place in bygone ages,—derivative evidence must not only fr necessity be resorted to, but that it is disarmed of much of danger, from the permanent effects which are visible to confi or contradict it, the number of sources whence it may spring, number of persons interested in preserving the recollection of matters in question, and the consequent facilities for detect false testimony (c). Now it is obvious that rights of public general interest which are supposed to have been exercised times past, partake in some degree of the nature of histori facts, and especially in this, that it is rarely possible to obt

⁽y) For the history and a full discussion of the res gesta principle, see 19 1 Quart Rev. 435; and cf. supra, § 495, note (n).

⁽z) 1 Phill. Ev. 306, 10th Ed.

⁽a) Ante, § 105.

⁽b) See as to this, very fully, R. v. Inhabitants of Bedfordshire, 4 E. & B. 542. See also Tayl. Ev., 11th Ed., §§ 607—34; Phipson Ev., 6th Ed., 294—and Mascard. de Prob. Concl. 287, 395—403. As to what are public rights, wi the rule in question, see Lord Dunraven v. Llewellyn, 15 Q. B. 791.

(c) Introd. §§ 50 et seq.

original proof of them. The law accordingly allows them to be proved by general reputation; e.g., by the declarations of deceased persons who may be presumed to have had competent knowledge on the subject (d); by old documents of various kinds, which, under ordinary circumstances, would be rejected for want of originality, &c. But in order to guard against fraud, it is an established principle that such declarations, &c., must have been made "ante litem motam,"—an expression which has caused some difference of opinion, but which seems to mean, before any controversy has arisen on the subject to which the declarations relate, whether such controversy has or has not been made the subject of a lawsuit (e). The value of this species of evidence manifestly depends on the degree of publicity of the matters in question; and also, when in a documentary shape, on the facilities or opportunities which may exist for substitution or fabrication.

§ 498. 3. Matters of pedigree—e.g., the fact of relationship between particular persons; births, marriages, and deaths of members of a family, &c.—form the next exception (f). "Quoties quæreretur, genus vel gentem quis haberet, necne, eum probare oportet" (g). These likewise partake of the nature of historical facts in this, that they usually refer to matters which have occurred in times gone by, and among persons who have passed away; though in attempting to prove them by derivative evidence, the check afforded by notoriety is wanting, seeing that they are matter of interest to only one, or at most a few families. Still, the extreme difficulty of procuring any better evidence compels the reception of this, when it comes from persons most likely to be acquainted with the truth, and under no temptation to misrepresent it. Thus declarations of deceased members of a family (h), made "ante litem motam" (i),

⁽d) See Crease v. Barrett, 1 C. M & R. 919; 40 R. R. 779.

⁽e) Berkeley Peerage case (1811), 4 Camp. 401, 417, where this doctrine was first enunciated; Davies v. Lowndes, 6 M. & Gr., p. 518; 1 Phill. Ev. 194, 10th Ed.; Tayl. Ev., 11th Ed., §§ 633 et seq.; Butler v. Lord Mountgarrett, 7 Ho. Lo. Cas. 633.

⁽f) 1 Phill. Ev. ch. 8, § 4, 10th Ed.; Tayl. Ev., 11th Ed., §§ 635—59; Phipson Ev., 6th Ed., 307—17; Att.-Gen v. Kohler, 9 H. L. C. 654, 670; Lauderdale Peerage case (1885), 10 App. Cas. 692.

⁽g) "Whenever the enquiry is whether a man has family or relations, he must prove it": Dig. lib. 22, tit. 3, l. 1.

⁽h) Before such a declaration can be admitted in evidence, the relationship of the declarant, de jure, by blood or marriage, must be established, by some proof independent of the declaration itself, and it is for the judge to decide whether this relationship is established. But it appears that evidence of the declaration is admissible, if there be a prima facie proof of the relationship of the declarant (Plant v. Taylor, 7 H & N. 211, 237; Hitchins v. Eardley, L. Rep. 2 P. & D. 248).

and not made by the declarant obviously for his own interest (k); the general reputation of a family, proved by a surviving member of it; entries contained in books, such as family Bibles, if produced from the proper custody, even although there be no evidence of the handwriting or authorship of such entries (1); correspondence between relatives; recitals in deeds; descriptions in wills; inscriptions on tombstones, rings, monuments, or coffinplates; an inscription on a family portrait (m); charts of pedigrees, made or adopted by deceased members of the family, &c.,-have severally been held receivable in evidence for this purpose (n). And it is impossible to dispense with this kind of evidence especially in proof of remote and collateral matters; but tribunals should be on their guard, when the actual point in issue in a cause depends wholly or chiefly upon it. It is from its nature very much exposed to fraud and fabrication; and even assuming the declaration, inscription, &c., correctly reported by the medium of evidence used, many instances have shown how erroneous is the assumption that all the members of a family, especially in the inferior walks of life, are even tolerably conversant with the particulars of its pedigree (o). And it must be borne in mind that evidence of this kind is received in questions of pedigree only; for instance, it is inadmissible to support a defence of infancy to a claim for a debt (p).

§ 499. 4. The next instance in which this rule is relaxed seems to rest even more exclusively on the principle of necessity; namely, that ancient documents purporting to constitute part of, or at least to have been executed contemporaneously with the transactions to which they relate, are receivable as evidence of ancient possession, in favour of those claiming under them, and even against others who are neither parties nor privies to them (q). "The proof of ancient possession is always attended

In Proc.-Gen. v. Williams, 31 L. J. P. 157, however, strict proof on this point was exacted.

⁽¹⁾ See 1 Phill. Ev. 206, 10th Ed.; Gee v. Ward, 7 E. & B. 509.

⁽k) Plant v. Taylor, 7 H. & N. 211, 238; Dysart Peerage case, 6 App. Cas. 489.

⁽l) Hubbard v. Lees, L. Rep. 1 Ex. 255, 258.

⁽m) Camoys Peerage case (1838), 6 Cl. & F., at p. 801; 49 R. R., at p. 205.

⁽n) In a suit in which the plaintiff alleged that he was the natural son of A., a declaration by a deceased brother of A. that the plaintiff was A.'s natural son, was held to be inadmissible on the ground that though de facto related, the plaintiff was de jure a stranger (Crispin v. Doglioni (1863), 32 L. J. P. & M. 109).

⁽o) See per Romilly, M.R., Crouch v. Hooper, 16 Beav. 182,

⁽p) Haines v. Guthrie (1884), 13 Q. B. D 818; 53 L. J. Q. B. 521, C. A. (q) 1 Phill. Ev. ch. 8, § 5, 10th Ed.; Tayl. Ev., 11th Ed., §§ 658—67. [It is not correct, however, to treat this topic as an exception to the hearsay rule, as is done by Best and Taylor. The ancient documents are not here received to prove the truth of the facts therein stated, for as mere narrative they are wholly inadmissible. They are received as constituting acts of ownership, and so as affording presumptive

with difficulty. Time has removed the witnesses who could prove acts of ownership of their personal knowledge, and resort must necessarily be had to written evidence "(r). In order to guard against the too manifest dangers of this kind of proof, it is established as a condition precedent to its admissibility that the document must be shown to have come from the proper custody: i.e., to have been found in a place in which, and under the care of persons with whom, it might naturally and reasonably be expected to be found (s); although it is no objection that some other more proper place, &c., may be suggested (t). The elder civilians applied, with tolerable justice, the term "piscatio anguillarum" to the proof of immemorial possession (u).

§ 500. 5. Declarations made by deceased persons against their own interest are receivable in evidence in proceedings between third parties, provided such declarations were made against proprietary (x) or pecuniary interest (y), and do not derogate from the title of third parties; e.g., a declaration made by a deceased tenant is not admissible if it derogates from the title of the reversioner (z). The leading case on this subject is Higham v. Ridgway (a), in which an entry made by a man-midwife who had delivered a woman of a child, of his having done so on a certain day, and referring to his ledger, in which he had made a charge for his attendance, which was marked as paid, was held to be evidence, after the death of the midwife, of the age of the child at the time of his afterwards suffering a recovery. The evidence, if admissible, is admissible as evidence for all purposes (b).

evidence of possession only intelligible on the footing of title, or at least a bond fide belief in title on the part of the persons granting the leases, &c. (Phipson, Ev., 6th Ed., 111—2, 129—33).]

⁽r) Per Willes, J., delivering the opinion of the judges in Malcolmson v. O'Dea, 10 H. L. C. 593, 614.

⁽s) The Bishop of Meath v. The Marquess of Winchester, 3 Bing. N. C. 200, 202.

⁽t) Id.; Croughton v. Blake (1843), 12 M. & W. 205; 67 R. R. 310; R. v. Mytton, 2 E. & E. 557.

⁽u) Bonnier, Traité des Preuves, § 732.

⁽x) R. v. Exeter, L. Rep. 4 Q. B. 441.

⁽y) The Sussex Peerage case, 11 Cl. & F. 85. See R. v. The Overseers of Birmingham, 1 B. & S. 763.

⁽z) Papendick v. Bridgwater, 5 E. & B. 166; distinguished in Blandy-Jenkins v. Dunraven (Earl), [1899] 2 Ch. 121—C. A.

⁽a) Higham v. Ridgway (1808), 10 East, 109; 2 Sm. L. C.; 10 R. R. 235.

⁽b) Taylor v. Witham (1876), 3 Ch. D. 605, per Jessel, M.R.; followed by Jeune, J., in The Swiftsure (1900), 82 L. T. 389, where in taking accounts between a mortgager and a deceased mortgagee of a barge, an account book of the mortgagee, containing entries of payments made to him by the mortgagor as well as disbursements made by him on account of the barge, was held to be admissible evidence on behalf of the mortgagee's executors, on the ground of the close connection between the two sets of entries.

The admissibility of declarations against interest, made by parties to a suit, rests on a different principle (c). The ground of this exception is, the improbability that a party would falsely make a declaration to fix himself with liability; but cases may be put where his doing so would be an advantage to him. E.g., the accounts of the receiver or steward of an estate have, through neglect or worse, got into a state of derangement which it is desirable to conceal from his employer; and one very obvious way of setting the balance straight is by falsely charging himself with having received money from a particular person.

- § 501. 6. Allied to these are declarations in the regular course of business, office, or employment, by deceased persons who had a personal knowledge of the facts, and no interest in stating an untruth (d). But the rule as to the admission of such evidence is confined strictly to the particular thing which it was the duty of the person to do, and, unlike a statement against interest, does not extend to collateral matters, however closely connected with that thing (e). And it is also a rule with regard to this class of declarations, that they must have been made contemporaneously with the acts to which they relate (f).
- § 502. In both classes,—viz., declarations against interest, and declarations in the regular course of business, &c., the evidence commonly appears in a written form; and it has even been made a question whether this is not essential to its admissibility (g). But it is now settled that oral declarations, answering of course all other requisite conditions, are equally receivable (h); and indeed it seems difficult to establish a distinction in principle between the cases.

(d) For the authorities on this subject, see the note in 1 Smith, Lead. Cas., to Price v. The Earl of Torrington (1703), 1 Salk. 285; 2 Ld. Raym 873; Holt, 300.

⁽c) Post, § 519.

⁽e) Per Blackburn, J., Smith v. Blakey, L. Rep. 2 Q. B. 326, 332: and in Davis v. Lloyd (1844), 1 C. & K. 275; 70 R. R. 794, Lord Denman, C.J., after conferring with Patteson, J., rejected as evidence of a Jew's age the Chief Rabbi's entry of the date of his circumcision. In Mellor v. Walmesley, [1904] 2 Ch. at p. 528, the entry of a deceased surveyor for the purpose of a survey on which he was professionally employed was rejected by Eady, J.; but this decision was reversed by the C. A., [1905] 2 Ch. pp. 167-8.

⁽f) Doe d. Patteshall v. Turford (1832), 3 B. & Ad. 898; 37 R. R. 581, per Parke, J.; Short v. Lee, 2 Jac. & W. 475, per Sir T. Plumer, M.R.

⁽g) Fursdon v. Clogg, 10 M. & W. 572.

⁽h) Bewley v. Atkinson, 13 Ch. D. pp. 297-298-C. A.; Sussex Peerage case (1844), 11 Cl. & F. 113; 65 R. R. 11, per Ld. Campbell; Stapylton v. Clough, 2 E. & B. 933; Edie v. Kingsford, 14 C. B. 759, 763.

§ 503. 7. The civil law (i), and the laws of some foreign countries (k), receive the books of tradesmen, made or purporting to be made by them in the regular course of business, as evidence to prove a debt against a customer or alleged customer; and, as is evident from the still unrepealed statute 7 Jac. 1. c. 12 (1), which enacts that shop-books shall not be evidence of a debt more than a year old, such books were at one time receivable as evidence in England. Sensible of the weakness and danger of this sort of evidence, the civilians only allowed it the force of a semi-proof, and by thus investing it with an artificial value, increased the danger of receiving it (m). There is no analogy between entries made in his books by a living tradesman, and entries made in those books by a clerk or servant who is deceased, and who, in making them, probably charged himself to his master. And turn or torture this question as we will, to admit the former is a violation of the rule, alike of law and commonsense, that a man shall not be allowed to manufacture evidence for himself (n). It is true that tradesmen's books are usually kept with tolerable, and in some instances with great accuracy; but may not the reason of this be, that as the law will not allow them to be used for the purpose of fraudulently charging others, they are now kept for the sole and bona fide purpose of refreshing the memory of the tradesman as to what goods he has Besides, it is to be observed that almost all the advantage derivable from tradesmen's books, with little or none of their danger, is obtained under the law as it now stands. For not only may the tradesman appear as a witness (o), and use his books as memoranda to refresh his memory with respect to the goods supplied (p), but those books are always available as

⁽i) Heinec, ad Pand, pars 4, § 134; 1 Ev Poth. § 719. This well-known doctrine of the civilians was implanted by them in most countries of Europe; but if it is derived from the Roman law (which is doubtful), it is wholly at variance with the principles laid down in other parts of the Corpus Juris Civilis. E.g., "Exemplo perniciosum est, ut ei scripturæ credatur, qua unusquisque sibi adnotatione propria debitorem constituit. Unde neque fiscum, neque alium quemlibet ex suis subnotationibus debiti probationem, præbere posse oportet "[It is a bad precedent that reliance should be placed upon a document whereby a man, by his own notes, should make another his debtor. Whence neither a treasury official nor anyone else should be allowed to prove a debt by his own writing] · Cod lib. 4, tit. 19, 1 7. "Factum cuique suum, non adversario nocere debet" [A man's act should prejudice only himself, not his opponent]: Dig. lib. 50, tit. 17, l. 155. See also Dig. lib. 2, tit. 14, l. 17, § 4; Cod. lib. 7, tit. 60, ll. 1 & 2.

⁽k) Tayl. Ev., 11th Ed., § 709.

⁽¹⁾ See this statute in the Statutes Revised, 2nd Ed., vol. 1. p. 564. For the history of this topic, see Phipson, Ev. 6th Ed. 229—30.

⁽m) Heinec. in loc. cit. See Bentham's comment on the civil law practice in this respect, 5 Jud Ev. 481, 482; and ante, Introd. § 70, n. (f).

⁽n) $Infra, \S\S 519-20$

⁽o) Ante, § 174.

⁽p) Ante, § 224.

"indicative" evidence (q); and especially in the event of the bankruptcy of the tradesman, they are often found of immense value to himself or those who represent him.

- § 504. 8. Books of a deceased incumbent,—rector or vicar,—containing receipts and payments by him relative to the living, have frequently been held receivable in evidence for his successors (r). This has been complained of as anomalous (s), but the admissibility of such evidence was fully recognised in Young v. The Master of Clare Hall (t); where, however, the court assigned no reason for their decision, apparently deeming the question settled by authority. So evidence has been admitted of declarations by a deceased rector, as to a custom in the parish relative to the appointment of churchwardens (u).
- § 505. 9. Another exception to this rule is that of declarations made by persons under the conviction of their impending death (x). "Nemo moriturus præsumitur mentiri" (y),—the circumstances under which such declarations are made may fairly be assumed to afford a guarantee for their truth, at least equal to that of an oath taken in a court of justice. Hence the dying declarations of a child of tender years will be rejected, unless he appears to have had that degree of religious knowledge which would render his evidence receivable (z); as likewise will those of an adult whose character shows him to have been a person not likely to be affected with a religious sense of his approaching dissolution (a).

The principal objection, however, to second-hand evidence is, not that it is not guarded by an oath, but that the party

⁽q) For "indicative evidence" see ante, § 93. The President of the County Court Registrars' Association, at their annual meeting at the Law Society's Hall on June 8th, 1905 (see "Law Times" for June 17th, 1905, at p. 159), stated that "No registrar who knew his business thought of insisting on the rules of evidence. He asked for the tradesmen's books the very first thing, and if the entries were properly made up and in order of date, that was taken as evidence in many cases to which, very rightly, a great deal of importance was attached." Cp. Tayl. Ev., 11th Ed., §§ 709—13; and Thayer, Cas. on Ev. 2nd Ed., pp. 509—10, 576.

⁽r) See the cases collected, 1 Phill. Ev. 267—269, 10th Ed.

⁽s) 1 Phill. Ev. in loc. cit. The late Sir J. Stephen remarked,—"The difficulty is to see why it was ever regarded as an exception. It falls directly within the principle... and would appear to be an obvious illustration of it; but in many cases it has been declared to be anomalous, masmuch as it enables a predecessor in title to make evidence in favour of his successor": Dig. Ev. note xxi.

⁽t) 17 Q. B. 529.

⁽u) Bremner v. Hull (1866), L. R. 1 C. P. 748.

⁽x) R. v. Jenkins (1869), L. R. 1 C. C. 187; and see note to Reg. v. Bedingfield, 14 Cox C. C. at p. 343.

⁽y) "No one, when about to die, is presumed to lie": 2 How. St. Tr. 18.

⁽z) Ante, §§ 151-156.

⁽a) 1 Phill. Ev. 242, 10th Ed.; Appleton Evid. 203, n. (v).

against whom it is offered is deprived of his power of crossexamining, and the jury of the opportunity of observing the demeanour, of the person whose testimony is relied on. Besides, if the solemnity of the occasion on which dying declarations are made constituted their sole ground of admissibility, it would not be confined, as it appears to be by law, to a solitary class of cases: i.e., charges of homicide, where the language of the deceased referred to the injury which he expected would shortly cause his death (b). Two other reasons plead for the reception of this evidence in those cases: 1. The difficulty of procuring better proof of the fact,—the injured party being no more, the most obvious and direct source of evidence has perished. 2. Although society has an immense interest in punishing crimes of such magnitude, the witnesses who appear to prove them rarely have an interest in putting into the mouths of the dying persons language which they did not use. In civil matters it is far otherwise, as fatal experience has taught men in all countries where nuncupative wills have been allowed.

§ 505 A. 10. The last exception to the rule is that of affidavits on interlocutory motions, that is, on any application to a court which if granted would not finally decide the rights of the parties (c), Ord. XXXVIII., Rule 3, of the Rules of the Supreme Court provides that "Affidavits shall be confined to such facts as the witness is able of his own knowledge to prove, except on interlocutory motions, on which statements as to his belief with the grounds thereof shall be admitted," adding that the costs of every affidavit unnecessarily setting forth matters of hearsay, is to be paid by the party filing it. The court will take a very strict view of this rule, which deals with a very important matter, and will utterly disregard any statement as to belief unaccompanied by a statement of the grounds of it. Lord Alverstone, C.J., has laid down that such a statement ought not to be looked at, unless the court can ascertain not only the source of the belief, but also that the deponent's statement is corroborated by some person who speaks from his own knowledge, and Rigby and Vaughan Williams, L.JJ., have expressed the view that a solicitor who has drawn such affidavits and made copies of them should be left out of pocket in respect of them, looking to the growing practice in

⁽b) R. v. Mead, 2 B. & C. 605, 608; R. v. Hind, Bell, C. C. 253. Some old cases, in which such declarations were received in civil proceedings, were overruled by Stobart v. Dryden (1836), 1 M. & W. 615, 626; 46 R. R. 424.

(c) See Gilbert v. Endean, 9 Ch. D. 259.

defiance of the rule (d). Kekewich, J., had previously refused to admit, on an interlocutory motion, an affidavit of information and belief founded on statements made to the deponent by an informant who declined to repeat them on affidavit unless subpænaed, in a case where the informant might have been but was not subpænaed, and no irremediable injury could result from the exclusion of the evidence. "The court," observed the learned judge, "does not admit as evidence that which is not evidence, but in order to prevent irremediable injury, keep matters in statu quo, and do justice on an interlocutory application, the court will act on information and belief," and he referred to a case in which he himself had obtained an interlocutory injunction from Jessel, M.R., on a telegram from a county solicitor that certain trees were about to be cut down that day, and an affidavit by the London solicitor stating his belief that the facts alleged in the telegram were true (e).

⁽d) In re Young Manufacturing Co., [1900] 2 Ch. 753—C. A.; and see Bidder v. Bridges, 26 Ch. D. 1; Bonnard v. Perryman, [1891] 2 Ch. 269.

(e) In re Antony Birrell, Pearce & Co., [1899] 2 Ch. 50.

CHAPTER V.

EVIDENCE AFFORDED BY THE WORDS OR ACTS OF OTHER PERSONS.

	PAGE		PAGE
Maxim, "Res inter alsos acta alters nocere non debet" Other forms of it	429	The maxim does not exclude proof of res gestæ	431
Extent of it		"res inter alios acta," &c	431
Distinction between "res inter		Indicative evidence	432
alios acta " and derivative eri-		Exceptions to the rule	432
dence	430		

§ 506. "Res inter alios acta alteri nocere non debet"; "Res inter alios acta alteri nocere non debent" (a). No person is to be affected by the words or acts of others, unless he is connected with them either personally, or by those whom he represents, or by whom he is represented (b). To the above forms of the maxim, some books add, "sed quandoque prodesse potest" (c), or "sed prodesse possunt" (d); and in some it runs, "nec nocere nec prodesse possunt" (e). These additions are, however, unnecessary; for the rule is only of general, not universal application, there being several exceptions both ways. Neither does the expression "inter alios" mean that the act must be the act of more than one person,—it being also a maxim of law, "factum unius alteri nocere non debet" (f). And the Roman law, from which both maxims were probably taken, expressly says, "Exemplo perniciosum est, ut ei scripturæ credatur, quâ unusquisque sibi adnotatione propriâ

⁽a) "No one should be prejudiced by a transaction between strangers": Co. Litt. 152 b, 319 a; 2 Inst. 153; 6 Co. 51 b; 12 Co. 126; Broom's Max 7th Ed. (1900), at p. 731, citing The Duchess of Kingston's case, 2 Sm. L. C. This rule was well known at Rome. "Inter alios res gestas aliis non posse præjudicium facere, sæpe constitutum est." Cod. lib. 7, tit. 60, l. 1. "Inter alios factam transactionem, absenti non posse facere præjudicium, notissimi juris est." Id. 1. 2. Sec also Dig. lib. 2, tit. 14, l. 27, § 4. So in the canon law, "Res inter alios acta aliis præjudicium regulariter non adfert." Lancel. Inst. Jur. Can. lib. 3, tit. 15, § 10.

⁽b) For the history and present scope of this principle, see Phipson, Ev., 6th Ed., 159—60, 426, 436; Stephen, arts. 10—11, and note vi.; and for a valuable discussion of the above maxims, see an article by Mr. Charles H Barrows, 14 Am. Law Review, 350.

⁽c) Wingate's Max. 327.

⁽d) "But (such a transaction) may benefit him": 6 Co. 1 b.

⁽e) "Neither injure nor assist him": 4 Inst. 279. See also Bonnier, Traitêdes Preuves, § 692; and Cod. lib. 7, tit. 56, l. 2.

⁽f) Co. Litt. 152 b.

debitorem constituit" (g). Nor does it make any difference that the act was done or confirmed by oath,—"jusjurandum inter alios factum nec nocere, nec prodesse debet" (h); consequently the sworn evidence of a witness in one cause or proceeding cannot be made available in another cause or proceeding between other parties. One important branch of this rule, "res inter alios judicata alteri nocere non debet," will be more properly considered under the head of res judicata (i). When the person whose words or acts are offered in evidence is also the party who tenders the evidence, it is further inadmissible by virtue of another important principle,—that no man shall be allowed to make evidence for himself (k); which also is in accordance with the Roman law, where it is laid down, "Factum cuique suum, non adversario nocere debet" (l).

§ 507. From the great principle which exacts the best evidence, it is obvious that things done inter alios or ab alio are even more objectionable than derivative or second-hand evidence. The two are, indeed, sometimes confounded: but there is this distinction between them,—that derivative or second-hand evidence indicates directly a source of legitimate evidence, while res inter alios acta either indicates no such source, or at most does so only indirectly. Suppose, for instance, that on an indictment for larceny, A. were to depose that he heard B. (a person not present) say that he saw the accused take and carry away the property; this evidence is objectionable as being offered obstetricante manu, but it indicates a better source,—namely, B. Suppose, however, that C. were to depose that he overheard two persons unknown forming a plan to commit the theft in question, in which they spoke of the accused as an accomplice who would assist them in its execution; this evidence is but res inter alios acta, for it shows no better source of legal proof; although as indicative evidence, and thus putting officers of justice, &c., on a track, it certainly might not be without its use.

§ 508. There is likewise this point of resemblance between second-hand evidence and res inter alsos acta, that the latter,

⁽g) Cod. lib. 4, tit. 19, l. 7; 1 Ex. Poth. § 274; see ante, § 503.

⁽h) "An oath taken between strangers should neither injure nor benefit a party": 4 Inst. 279. See Dig. lib. 12, tit. 2, l. 3, § 3, and l. 9, § 7, and l. 10.

⁽¹⁾ Post, §§ 588—95.

⁽k) Post, § 519.

^{(1) &}quot;The action of either party ought not to prejudice his opponent": Dig. lib. 50, tit. 17, l. 155.

like the former, must not be understood as excluding proof of res gestæ. The true meaning of the rule under consideration is simply this, that a party is not to be affected by what is done behind his back. Thus, if the question between plaintiff and defendant were whether the former had paid a sum of money to D., a receipt by D., acknowledging payment to him by the plaintiff of the money in question, would not, per se, be evidence of such payment as against the defendant, it being res inter alios acta; and yet it would be admissible, as part of the res gestæ, for the purpose of proving such payment (m). So when the matter in issue consists of an act which is separable from the person of the accused, who is nevertheless accountable for it, proof may be given of that act before he is connected with it by evidence. This may be illustrated as follows: Offences, as has been shown in a former place (n), are rightly divisible into delicta facti permanentis and delicta facti transeuntis; i.e., into offences which leave traces or marks, such as homicide, arson, burglary, &c., -and offences which do not, such as conspiracy, criminal language, and the like. With respect to the former, it is every day's practice to give proof of a corpus delicti-that a murder, an arson, a burglary, &c., was committed-before any evidence is adduced affecting the accused, although without such evidence the antecedent proof of course goes for nothing. And the same holds when the offence is facti transcuntis. Thus, on an indictment for libel, proof may first be given of the libel, and the defendant may then be shown to have been the publisher of it. Another illustration is afforded by prosecutions for conspiracy, where it is a settled rule that general evidence may be given to prove the existence of a conspiracy, before the accused is shown to be connected with it (o); for here the corpus delicti is the conspiracy, and the participation of the accused is an independent matter which may or may not exist. The rule that the acts and declarations of conspirators are evidence against their fellows rests partly on this principle, and partly on the law of principal and agent.

§ 509. The rule, "res inter alios acta alteri nocere non debet," is so elementary in its nature that a few instances will suffice for its illustration (p). Sir Edward Coke gives the

⁽m) Carmarthen & Cardigan Railway Co. v. Manchester & Milford Railway Co., L. Rep. 8 C. P. 685.

⁽n) Ante, § 442.

⁽o) See R. v. Blake, 6 Q. B. 126; R. v. Esdaile, 1 Fost. & F. 213.

⁽p) The reader desirous of more will find a large number collected in Wingate's Maxims, p. 327.

following: "If a man make a lease for life, and then grant the reversion for life, and the lessee attorn, and after the lessor disseise the lessee for life, and make a feoffment in fee, and the lessee re-enter, this shall leave a reversion in the grantee for life, and another reversion in the feoffee, and yet this is no attornment in law of the grantee for life, because he doth no act, nor assent to any which might amount to an attornment in law. Et res inter alios acta, &c." (q). Where several persons are accused or suspected of a criminal offence (r), or sued in a civil court (s), a confession or admission by one in the absence of his fellows is no evidence against them. So, where on an appeal of robbery against A., the jury acquitted the defendant, and found that B. and C. abetted the appellant to bring the false appeal, as B. and C. were strangers to the original, they were not concluded by this finding; "but," adds the report, "they shall be distrained ad respondendum" (t),-a good instance of the value of res inter alios acta as indicative, however dangerous it would be as legal, evidence.

§ 510. We have said that there are exceptions to this rule. Thus, although in general strangers are not bound by, and cannot take advantage of estoppels, vet it is otherwise when the estoppel runs to the disability or legitimation of the person (u). So a judgment in rem, in the Exchequer, is conclusive against all the world (x); as also was a fine after the period of non-claim had elapsed (y). The admissibility in evidence of many documents of a public and quasi-public nature is at variance with this principle, which is then brought in collision with the maxim. "Omnia præsumuntur ritè esse acta"; and the number of them has been much increased by statute, especially in late years (z). The following decided exception is also given by Littleton (a): "If there be lord, mesne, and tenant, and the tenant holdeth of the mesne by the service of five shillings, and the mesne holdeth over by the service of twelve pence, if the lord paramount purchase tenancy in fee, then the service of the mesnalty is extinct; because that when the lord paramount hath the tenancy, he holdeth of his lord next paramount to him, and if he should hold this of him which was mesne, then he should hold the same tenancy immediately of divers lords by divers services, which should be inconvenient, and the law will sooner suffer a mischief than an inconvenience, and therefore the seigniory of the

 ⁽q) Co. Litt. 319 a.
 (r) Kely. 18; 9 How. St. Tr. 23
 (s) Godb. 326, pl. 418; Hemmings v. Robinson, 1 Barnes' Notes, 317.

⁽t) Old record of Mich. 42 Edw. 3, set out 12 Co. 125, 126.

⁽u) Post, §§ 532—46. (y) 2 Blackst. Comm. 354.

⁽x) Post, §§ 588—95. (z) Ante, §§ 121—2.

⁽a) \S 231.

mesnalty is extinct." On this Sir Edward Coke observes (b): "It is holden for an inconvenience that any of the maxims of the law should be broken, though a private man suffer loss; for that by infringing of a maxim, not only a general prejudice to many, but in the end a public uncertainty and confusion to all would follow. And the rule of law is regularly true, res inter alios acta alteri nocere non debet, et factum unius alteri nocere non debet; which are true with this exception, unless an inconvenience should follow." And another old book lays down as maxims, "Privatum incommodum publico bono pensatur" (c); "Privatum commodum publico cedit" (d).

⁽b) Co. Litt. 152 b.

⁽c) "Private loss is compensated by public benefit": Jenk. Cent. 2, Cas. 65.

⁽d) "Private advantage yields to public": Jenk. Cent. 5, Cas. 80.

CHAPTER VI.

OPINION EVIDENCE.

	PAGE	{	PAGE
Opinion evidence mostly not receiv-		Law of France on this head	439
able	434	Medical evidence	440
Meaning of the rule	434	Identification evidence	441
Exceptions to the rule	436	Mistaken identities	442
1. Evidence of "experts" on		Tichborne case	442
questions of science, trade,		Mr. Beck's case	448
&c	436	Report thereon	449

§ 511. The use of witnesses being to inform the tribunal respecting facts, their opinions are not in general receivable as evidence (a). This rule is necessary to prevent the other rules of evidence being practically nullified. Vain would it be for the law to constitute the jury the triers of disputed facts, to reject derivative evidence when original proof is withheld, and to declare that a party is not to be prejudiced by the words or acts of others with whom he is unconnected, if tribunals might be swayed by opinions relative to those facts, expressed by persons who come before them in the character of witnesses. If the opinions thus offered are founded on no evidence, or on illegal evidence, they ought not to be listened to; if founded on legal evidence, that evidence ought to be laid before the jury, whom the law presumes to be at least as capable as the witnesses of drawing from them any inferences that justice may require: "Testes rationem scientiæ reddere teneantur" (b); "Les testm doivent rien tesm fors ceo que ils soient de certein, s. ceo que ils veront ou oyront" (c); "Omne sacramentum debet esse certæ scientiæ" (d). "It is no satisfaction for a witness to say that he thinks or persuadeth himself, and this for two reasons. First, Because the judge is to give an absolute sentence, and for this

⁽a) For the history and present law of this subject, see Phipson, Ev., 6th Ed., 382—403; Taylor, Ev., 11th Ed., §§ 1414—25. Also for earlier authorities, Peake, Ev. 195, 5th Ed.; Ph. & Am. Ev. 899; 1 Phill. Ev. 520, 10th Ed.; 1 Greenl. Ev. § 480, 16th Ed.; 3 Burr. 1918; 5 B. & Ad. 846, 847; and others referred to in the following notes.

⁽b) "Witnesses are required to show a reason for their knowledge": Heinec. ad Pand. pars 4, § 144.

⁽c) "Witnesses should testify nothing beyond what they are sure of, only what they see or hear": per Thorpe, C.J., 28 Ass. pl. 11.

⁽d) "Every statement on oath must be of actual knowledge": 4 Inst. 279.

ought to have a more sure ground than thinking. Secondly, The witness cannot be sued for perjury "(e).

§ 512. This rule must not, however, be misunderstood, nothing being farther from the design of the law than to exclude from the cognisance of the jury anything which could legitimately assist them in forming a judgment on the facts in dispute. The meaning of the rule is simply that questions shall not be put to a witness which, by substituting his judgment for theirs, virtually put him in the place of the jury. A good illustration of its real nature is afforded by the case of Daines and another v. Hartley (f). That was an action for slandering the plaintiffs in their trade. At the trial a witness deposed to the following words, as having been spoken by the defendant relative to some bills given by the plaintiffs to a firm of which the witness was a member: "You must look out sharp that those bills are met by them." The counsel for the plaintiffs then proposed to ask, "What did you understand by that?" which question was objected to, and disallowed by the judge. A rule for a new trial was afterwards obtained on the ground that the question was improperly rejected: which, after argument, was discharged, and the following judgment was delivered by Pollock, C.B., in the name of the court: "There can be no doubt that words may be explained by bystanders to import something very different from their obvious meaning. The bystanders may perceive that what is uttered is uttered in an ironical sense, and therefore that it may mean directly the reverse of what it professes to mean. Something may have previously passed, which gives a peculiar character and meaning to some expression; and some word which ordinarily or popularly is used in one sense, may, from something that has gone before, be restricted and confined to a particular sense, or may mean something different from that which it ordinarily and usually does mean. But the proper course for a counsel, who proposes so to get rid of the plain and obvious meaning of words imputed to a defendant, as spoken of the plaintiff, is to ask the witness, not 'What did you understand by those words?' but 'Was there anything to prevent those words from conveying the meaning which ordinarily they would convey?' because, if there was, evidence of that may be given; and then the question may be put. When you have laid the foundation for it, the question may then be put, 'What did you understand by them?' when it appears that something occurred by which the witness understood the words in a sense different

⁽e) Dyer, 53 b, pl. 11, in marg. Ed. 1688.

⁽f) 3 Exch. 200.

from their ordinary meaning. I believe we may say that generally no question ought to be put in such a form as possibly to lead to an illegal answer. Now, taken by itself, and without more, the understanding of a person who hears an expression is not the legal mode by which it is to be explained. If words are uttered or printed, the ordinary sense of those words is to be taken to be the meaning of the speaker; but no doubt a foundation may be laid, by showing something else which has occurred; some other matter may be introduced, and then, when that has been done, the witness may be asked, with reference to that other matter, what was the sense in which he understood the words. But the mere question, 'What did you understand with reference to such an expression?' we think is not the correct mode of putting the question.''

§ 513. This rule is not without its exceptions. Being based on the presumption that the tribunal is as capable of forming a judgment on the facts as the witness, when circumstances rebut this presumption, the rule naturally gives way,—"Cessante ratione legis, cessat ipsa lex" (g). 1. On questions of science, skill, trade, and the like, persons conversant with the subjectmatter-called by foreign jurists "experts," an expression now naturalised among us-are permitted to give their opinions in evidence. This rests on the maxim "Cuilibet in sua arte perito est credendum" (h); and the principle has been thus stated by Mr. Smith, in commenting on Carter v. Bochm, in which case the opinion of an insurance broker as to materiality of facts not communicated was held to be inadmissible as evidence (i); viz., that "the opinion of witnesses possessing peculiar skill is admissible whenever the subject-matter of inquiry is such that inexperienced persons are unlikely to prove capable of forming a correct judgment upon it without such assistance; in other words, when it so far partakes of the nature of a science as to require a course of previous habit or study, in order to the attainment of a knowledge of it." A large number of instances of the application of this principle are to be found in the books (k). The opinions of medical men are constantly admitted as to the cause of disease or of death, or the consequence of wounds, or with respect to the sane or insane state of a person's mind, as collected from a

⁽g) Co. Litt. 70 b; ante, § 486.

⁽h) "One skilled in his own art should be believed": Co. Litt. 125 a; 4 Co.

²⁹ a; Broom's Maxims, 8th Ed., 714 et seq.
(i) 1 Smith's Lead. Cas., 12th Ed., notes to Carter v. Boehm (1765), 3 Burr.
1905, citing Folkes v. Chadd, 3 Doug. 157, and other cases. And see per Lord Ellenborough, Beckwith v. Sydebotham (1807), 1 Camp. 116; 10 R. R. 652, and note (a) to Fenwick v. Bell, 1 C. & K. 313.

⁽k) See the cases collected in the notes to Carter v. Boehm, ubi sup.

number of circumstances, and on other subjects of professional skill (1). Seal engravers may be called to give their opinion upon an impression, whether it was made from an original seal or from an impression; the opinion of an artist is evidence in an inquiry as to the genuineness of a picture; a shipbuilder, after having heard the evidence of persons who have examined a ship, may give his opinion as to whether she was seaworthy; and where the question was whether a bank which had been erected to prevent the overflowing of the sca, had caused the choking up of a harbour, the opinions of scientific engineers as to the effect of such an embankment upon the harbour were held admissible evidence (m). To these it may be added, that the opinions of antiquaries have been received relative to the date of ancient handwriting (n); and that the opinions of "experts in handwriting "have been received to prove that a particular letter was or was not written by a particular person (o). Where, on an indictment for uttering a forged instrument, the question was whether a paper had originally contained certain pencil-marks, which were alleged to have been rubbed out and writing substituted in their stead, the opinion of an engraver--who was in the habit of looking at minute lines on paper, and who had examined the document with a mirror—as to such marks having existed, was held to be admissible, but with the reservation that the weight of the evidence would depend on the extent to which it might be confirmed (p). It is on this principle that the evidence of professional or official persons is receivable as proof of their own (q) foreign laws (r). From the very nature of the subject, experts can only speak to their judgment or belief.

^{(1) 1} Greenl. Ev., 16th Ed., § 440. The practice of resorting to this species of scientific evidence is by no means a modern invention. In the 28 Ass. pl. 5, on an appeal of mayhem, the defendant prayed that the court would see the wound, to see if there had been a maiming or not And the court did not know how to adjudge, because the wound was new, and then the defendant took issue, and prayed the court that the mayhem might be examined; on which a writ was sent to the sheriff to cause to coine "Medicos, chirurgices de melioribus Londinii ad informandum dominum regem et curiam de his, quæ eis ex parte domini regis injungerentur'' [Doctors and surgeons of the best in London to make clear to their lord the king and his court those matters which were enjoined upon them on the part of the king]. See also Plowd 125.
(m) 1 Greenl Ev., 16th Ed., § 440.
(n) Tracey Peerage case (1843), 10 Cl. & F. 154; 59 R. R. 59

⁽o) See Seaman v. Netherclift, 2 C. P. D 53, as to the privilege of such an expert.

⁽p) Per Parke, B, and Tindal, C.J, R. v. Williams, 8 C. & P. 434, 435.

⁽q) In the goods of Bonelli, 1 P D. 69.

⁽r) The Sussex Peerage case (1844), 11 Cl. & F 85; 65 R. R. 11; Earl Nelson v. Lord Bridport, 8 Beav. 527; The Baron de Bode's case (1845), 8 Q. B. 208; 70 R. R 448; Bristowe v. Sequeville, 5 Exch. 275; Vander Donckt v. Thellusson (1849), 8 C. B. 812; 79 R R 761, Perth Peerage case, 2 H. I. C. 874.

§ 514. But the weight due to this, as well as to every other kind of evidence, is to be determined by the tribunal; which should form its own judgment on the matters before it, and is not concluded by that of any witness, however highly qualified or respectable. Nor is this always an easy task,—there being no evidence the value of which varies so immensely as that now under consideration, and respecting which it is so difficult to lay down any rules beforehand. Its most legitimate, valuable, and wonderful application is on charges of poisoning, where poison is extracted from a corpse by means of chemical analysis (s). "It is surely," says Dr. Beck (t), "no mean effort of human skill to be brought to a dead body,—disinterred perhaps after it has lain for months, or even years in the grave,—to examine its morbid condition: to analyse the fluids contained in it (often in the smallest possible quantities); and from a course of deductions founded in the strictest logic, to pronounce an opinion which combined circumstances, or the confession of the criminal, prove to be correct." "It is such duties ably performed that raise our profession to an exalted rank in the eyes of the world; that cause the vulgar, who are ever ready to exclaim against the inutility of medicine, to marvel at the mysterious power by which an atom of arsenic, mingled amidst a mass of confused ingesta, can still be detected. It does more: it impresses on the minds of assassins who resort to poison a salutary dread of the great impossibility of escaping discovery." "And this, if properly done, must be accomplished without listening to rumour, and without permitting prejudice to operate. Many, again, by their researches, have saved the innocent, showing that accidental or natural causes have produced all the phenomena." It would not be easy to overrate the value of the evidence given in many difficult and delicate inquiries, not only by medical men and physiologists, but by learned and experienced persons in various branches of science, art, and trade. But as it is impossible to measure à priori the integrity of any witness, and equally so to determine the amount of skill which a person following a particular science. art, or trade may possess, the tribunal is under the necessity of listening to all such persons when they present themselves as witnesses. Now, after making every allowance for the natural bias which witnesses usually feel in favour of causes in which they are engaged, and giving a wide latitude for bonâ fide opinions, however unfounded or fantastical, which persons may form on subjects necessarily depending much on conjecture,there can be no doubt that testimony is daily received in our

⁽s) Ante, § 448.

⁽t) Beck's Med. Jurisp. 1085, 7th Ed.

courts as "scientific evidence" to which it is almost profanation to apply the term; as being revolting to common-sense, and inconsistent with the commonest honesty on the part of those by whom it is given. In truth, witnesses of this description are apt to presume largely on the ignorance of their hearers with respect to the subject of examination, and little dread prosecution for perjury,—an offence of which it is extremely difficult, indeed, almost impossible, to convict a person who only swears to his belief, particularly when that belief relates to scientific matters (u). On the other hand, however, mistakes have occasionally arisen from not attaching sufficient weight to scientific This arises chiefly where the knowledge of the tribunal and society in general are very much in arrear of the scientific knowledge of the witness. One remarkable instance is cited by a modern author on the law of evidence. In the infancy of travelling by steam on land, a civil engineer of high reputation having deposed before a Parliamentary committee that steam-carriages might be expected to travel on railroads at the rate of ten miles an hour, the interrogating counsel contemptuously bid him stand down, as he should ask him no more questions, and the weight of the evidence he had previously given was much impaired (x).

§ 515. In France experts are officially delegated by the court to inquire into facts and report upon them; and they stand on a much higher footing than either ordinary or scientific witnesses among us. Yet even there it is a maxim, "Dictum expertorum nunquam transit in rem judicatam" (y). But our law, in its desire to vindicate the unquestionably sound principle that judicial and inquisitorial functions ought to be kept distinct, appears not to have armed the courts with sufficient powers to compel the production of evidence. For although the power of the courts to procure the evidence of experts has been greatly enlarged by recent enactments, still it would seem that those

⁽u) Bonnier, in his Traité des Preuves, after quoting the 64th Novel, which abundantly shows that these malpractices were well understood in ancient Rome, sarcastically adds, "On voit que les complaisances de l'expertise ne datent pas de nos jours." § 68. He likewise forcibly observes, § 67: "L'expertise n'est qu'un verre qui grossit les objets; et c'est au juge, qui a la faculté de s'en servir, à examiner en toute liberté si les images qu'elle lui présente sont bien nettes."

⁽x) Gresl. Ev. in Eq. 369. Stephenson's evidence, before the committee on the Liverpool and Manchester Railway Bill, was received with equal incredulity. See Smiles' Life of Stephenson, in loc.

⁽y) "The dictum of experts never amounts to a judicial decision." Bonnier Traité des Preuves, § 74.

enactments do not authorise the exercise of that power ex officio, but only on the application of a party to the action (z).

§ 516. So far as medical evidence is concerned, medical jurists complain that there is too little discrimination exercised, in receiving all who are called doctors as witnesses. "In England," says an able authority already quoted (a), "not only physicians, surgeons, and apothecaries, beyond whom it should not be extended, but hospital dressers, students, and quacks have been permitted to act as medical witnesses. 'We could point out a case of poisoning,' say the editors of the Edinburgh Medical and Surgical Journal, 'where the most essential part of the evidence depended on the testimony of a quack alone, and it was But, to answer these authors in their own admitted.''' language, the remedy they prescribe is worse than the disease. Must the judge, before receiving the testimony of a man who makes profession of the healing art, institute a preliminary inquiry as to whether he comes within the definition of a "quack?"—one of the most uncertain words in the language, and the correctness of the application of which to particular individuals must ever, to a certain extent, be matter of opinion. Besides, it would be at variance with the free spirit of our laws to place the lives and liberties of all persons accused of offences, in the hands of a privileged class, by prohibiting them from availing themselves of the testimony of others who have studied and practised the subject in question. Still it must be conceded that our practice is much too loose in this respect; that, when medical, or other scientific witnesses are offered, our judges and jurymen do not inquire sufficiently into the causa scientiæ, -- the means which they have had of forming a judgment. To say nothing of those palpable cases where the course of study has been so short, or the experience so limited, that the judge ought to reject the witness altogether; or of those where, though the evidence must be received, it is clear that little confidence ought to be reposed in the opinion given,—it often happens that even men distinguished in one branch of a science or profession have but a superficial knowledge of its other branches. The most able

⁽z) Power to proceed ex officio, in certain cases, has been given to the courts by the British Law Ascertainment Act, 1859, and the Foreign Law Ascertainment Act, 1861, 22 & 23 Vict. c. 63, and 24 & 25 Vict. c. 11 (see Chitty's Statutes, tit. "Evidence"); by the former of which, the courts in one part of the King's dominions are empowered to remit a case for the opinion of a court of justice in any other part thereof, on any point on which the law of that other part is different from that in which the court is situate; and by the latter, to remit a case, with queries, to the tribunals of foreign countries for the purpose of ascertaining the law of those countries. See, also, Phipson Ev., 6th Ed., 385.

(a) Beck's Med. Jurisp. 1091, 7th Ed.

physician or surgeon may know comparatively little of the mode of detecting poisons, or of other intricate branches of medical jurisprudence; so that a chemist or physiologist, immeasurably his inferior in every other respect, might prove a much more valuable witness in a case where that sort of knowledge is required (b).

§ 517. Another class of exceptions is to be found, where the judgment or opinion of a witness on some question material to be considered by the tribunal, is formed on complex facts which from their nature it would be impossible to bring before it. Thus, the identification by a witness of a person or thing is necessarily an exercise of his judgment. Many mistakes, however, have been made in the identification both of persons and of things. The resemblance between individuals is often very close, and the likelihood of an identification being correct depends upon many and various peculiarities of the person identifying, the person identified, and the time of identification. The person identified may be either well known to the identifier from having been constantly seen by him, or he may have some striking physical peculiarity, as a lisp or a closed eve, in which cases identification might be easy and correct. In other cases the identifier may have seen the identified only once, for a short time and at a distant period, so that identification would be far more difficult. There is also a great difference between the skilled identification by a warder (c), or by a naturally observant person, and identification by a person naturally nervous, or perhaps overquick to identify from motives of revenge. Of twenty-two means of identification mentioned in Taylor's Medical Jurisprudence, 5th Ed., vol. i., at p. 102, the following are the most important:

"Education—Speech—Handwriting—Occupation marks—Injury marks—Birth, &c., marks—'Clothes, jewellery, and articles in pockets'—Galton's thumb marks—Stature—Teeth—Scars—Hair—Age."

⁽b) The celebrated John Hunter, the great anatomist, who was examined as a witness in the important case of *Donellan*, indicted for having poisoned his brother-in-law, used to express his regret publicly in his lectures, that he had not given more attention to the subject of poisons, before venturing to give an opinion in a court of justice Sir Astley Cooper, as quoted in Beck's Med Jurisp. 1089, 7th Ed.

⁽c) Mr. Justice Wills (Wills on Circumstantial Evidence, 6th Ed., at p. 187) states that during his experience of between seventeen and eighteen years on the Bench he has met with but one instance of mistake upon the question of previous conviction, and that was in the case of a warder from one of the large London prisons, who, when spoken to of the great gravity of such a mistake, said, in extenuation, "My lord, I identify three thousand a year."

Mr. Secretary Akers-Douglas, in a printed reply to a question in the House of Commons in June, 1905, said that the number of convictions for indictable offences is about 48,000 a year, and of these, in two years before, four had been followed by free pardons and about fifteen by remissions of the remainders of the sentences.

"Galton's Thumb Marks" upon paper smeared with printers' ink-so called from the discoveries of Sir Douglas Galton-are said to be constant and invariable for the same individual, whereas the marks of no two separate individuals exactly correspond, and this means of identifying any given individual with one whose thumb-marks are already known has come considerably into favour with the police (d).

Photographs have been allowed in a trial for obstruction to a highway to show the nature of the locus in quo (e), and even in a trial for bigamy to identify a first husband (f); but in matrimonial causes, except under very special circumstances, the court will certainly not act upon identification by photograph only (g), and this kind of evidence is open to obvious objections.

§ 517A. Many cases both ancient and modern, of mistaken identity may be found in the books, such as that of the man of fashion who narrowly escaped conviction for a highwayman (h); that in which Sir Thomas Davenport, an eminent barrister, swore to two men as robbers, but acknowledged his mistake on an alibi being proved; and the Williams case of identification by a warder, both tried and narrated by Mr. Justice Wills (1). Two cases of mistaken identity, the Tichborne case, in which there were, in sequence to a Chancery suit, both a civil and a criminal trial, and the Beck case, for a full appreciation of which four trials must be studied, stand out before all others in our legal history, in respect of importance, in respect of complexity, and in respect of the great public interest which they excited. The Tichborne case came to an end in 1874 by the conviction for perjury of one Arthur Orton, who had misrepresented himself to be Roger Charles Tichborne, saved from a shipwreck, by which he had in fact perished in 1854; the Beck case came to an end in 1904 by the release of Mr. Beck, who had been convicted both in 1896 and 1904 by mistake for one Smith, who was convicted both in 1877 and (after the release of Mr. Beck) in

The following are short accounts of these two cases:—

§ 517B. Roger Charles Doughty Tichborne (k) was born in 1829 in Paris, where his life was spent until 1845, when he went

⁽d) Taylor's Med Jur, 5th Ed, vol. 1., p. 107.

⁽e) Reg v. United Kingdom Electric Telegraph Co, 3 F. & F. 73. (f) Reg. v. Tolson, 4 F. & F. 103.

⁽g) Frith v Frith (1896), P. 74, per Barnes, J.

⁽h) Beck's Med Jur., 7th Ed., at p. 408.

⁽¹⁾ Wills on Circumstantial Evidence, 6th Ed., 185-6.

⁽k) For full accounts, see Dictionary of National Biography, Supplemental Volume, tit. "Orton"; Tichborne and Doughty Estates Act, 1874, 37 & 38

over to England for education at Stonyhurst, both his father and mother being Roman Catholics. In 1849 he obtained a commission in the 6th Dragoon Guards—the Carabineers—from which he sold out at the end of 1852, and in March, 1853, after a farewell visit to his father and mother in Paris, he sailed from Havre to Valparaiso in a French vessel. He had ample means, the rentroll of the Tichborne estates, to which, with the Tichborne baronetcy, he was successor, amounting to about £25,000 a year. After nearly a year of South America, he sailed on the 20th April, 1854, from Rio for Jamaica in the English ship Bella, which shortly afterwards foundered at sea without any survivors being heard of. The insurance money was paid, and Roger Tichborne's will was proved. His mother, however, persistently believed in his survival, and after the death of his father (who had become Sir James Tichborne, and been succeeded by his younger son Alfred), in 1862 advertised for news of her son in many newspapers and in many languages. In particular, she procured an agent at Sydney to advertise in Australian newspapers, with the result that an attorney at Wagga Wagga, in Queensland, on comparing an advertisement with statements by a client of his, announced to Lady Tichborne's agent that he had "spotted" the missing man, and Lady Tichborne soon afterwards received this letter:-

"My Dear Mother,—The delay which has taken place since my last letter, Dated 22nd April, 54, makes it very difficult to Commence this Letter. I deeply regret the truble and anxoity I must have cause you by not writing before. But they are known to my attorney and the more private details I

Vict. c. 7 (private); Charge of Cockburn, C.J., in Reg v. Castro (2 vols, Sweet, 1875); shorthand notes of Reg. v. Castro; and especially "The Tichborne Case" in "Famous Trials of the Century," by J. B Atlay, M.A., barrister-atlaw (Grant Richards, 1899), the author of "The Trial of Lord Cochrane," and writer of the article "Orton," in the Dictionary of National Biography.

Reference may also be made to Reg v. Castro, otherwise Arthur Orton, otherwise Sir Roger Charles Doughty Tichborne, Baronet (1873), L. R 9 Q. B. 219, in which Mr. Onslow, MP, Mr Whalley, M.P., Mr. Skipworth, and the defendant (who was out on bail after commitment for perjury) were punished for contempt of court in addressing public meetings in support of the defendant's defence; to Castro v. Murray (1875), L. R. 9 Ex. 213; and to Thomas Castro, otherwise, &c. v. The Queen (1881), 6 App. Cas. 229, where it was held the two perjuries of Orton, though for the same object, might each be separately punished, so that the sentence of fourteen years' penal servitude was good; to Hansard's Parliamentary Debates, vol. 223 (3rd series), for 23rd April, 1875, where is reported the long debate in which Sir Henry James, Mr Bright, and many others spoke on the motion, rejected by 433 to 1, of Dr. Kenealy, Q.C., counsel for the defendant and M.P. for Stoke, for the appointment of a Royal Commission to inquire into the conduct of the case; and to the "People" newspaper for signed confession of "Arthur Orton" in 1895, reprinted in a penny pamphlet (from which the extracts at pp 446—7, post, are taken), called "The Entire Life and Full Confession of Arthur Orton, the Tichborne Claimant (written by himself);" and History of the Trial at Bar, by Dr. Kenealy, Q.C., who defended Orton.

will keep for your own Ear. . . . Mr. Gibbes suggest to me as essential that I should recall to your memory things which can only be known to you and me to convince you of my Identity. I don't think it needful my dear mother. Although I send them. Namely the Brown Mark on my side. And the Card Case at Brighton. I can assure you my dear mother I have keep your promise ever since. In writing to me please enclose your letter to Mr. Gibbes to prevent unnesersey enquiry as I do not wish any person to know me in this country."

Lady Tichborne made nothing of the brown mark, and wished the Brighton case to be ignored, but wrote a letter to her "dear and beloved Roger," signed "H. F. Tichborne," imploring her supposed son to come back to England, which he did after a delay of some months. Previously he made a will, bequeathing to his "mother, Lady Hannah Frances Tichborne" (whereas Lady Tichborne's name was Henriette Felicité) the whole of his property at Cowes in the Isle of Wight (whereas the Tichbornes owned no property in that island), and also had interviews with two old servants of the Tichborne family, from whom he derived much valuable information, and one of whom, Bogle, a negro, accompanied him to England. After arrival, in December, 1866, he first and almost immediately visited Wapping, and inquired after various members of the Orton family; secondly, the Tichborne family seat in Hampshire, with baggage marked "R. C. T.," at first passing as Taylor, but afterwards as Tichborne; and, thirdly, Paris, in company with a solicitor. Mr. Holmes (who had been introduced to him by a casual acquaintance), for identification by Lady Tichborne, to whom he had written : --

"Dear and Beloved Mamma,—I have been down to tichborne. And had a look at the dear old place once more. And it made my heart bleed to look at the distruction there has been made there, but has my poor Brother is dead we will not mention that subject again let the past be past and no more about it...."

The Paris interview resulted in the following letter to the "Times" of January 23, 1867, from Mr. Holmes, headed "The Tichborne Baronetcy":—

"So many vague statements having appeared in the Press with reference to Sir Roger Tichborne, I think it right to inform you that I accompanied him and another gentleman to Paris on the 10th, where his mother, the Dowager Lady James Doughty Tichborne immediately recognised Sir Roger as her son, and has spent the last ten days with him. I only returned yesterday evening, and have brought with me the necessary declarations of Sir Roger's identity, taken at the British embassy in his presence and that of her ladyship and the two most distinguished physicians in Paris. Acting under the advice of counsel, Sir Roger will now take the requisite steps to obtain possession of his estates."

In Chancery proceedings soon afterwards taken, Lady Tichborne made an affidavit of identity, on which she was not crossexamined. She allowed the claimant £20 a week, and was very frequently in his company until her death in 1868, some time before the civil trial, so that she was never examined in open court; but the knowledge of her recognition very strongly prepossessed the public with the belief in its correctness. The first interview had taken place in a dark room, and the claimant had been very unwilling to encounter it. No near relations identified him with Roger, but two distant relations did, and so did many officers and men of Roger's old regiment. In very numerous cases identification was obtained by the claimant displaying knowledge of family facts, circumstances, and documents shrewdly gathered from sources unknown to the identifier, and this particularly happened in the case of Mr. Hopkins, the Tichborne family solicitor, who, however, died before the trial, and in that of Mr. Chapman Barber, who had been his counsel. During a cross-examination of twenty-two days, the claimant (who in an ordinary bonâ fide case would have been himself the first witness, but was preceded by some forty witnesses to identity of the highest respectability, amongst them being Colonel Lushington, the nominal defendant, who deposed to his knowledge of the family pictures) displayed very great ignorance of important facts in Roger's life, and said his mother's name (which he had given in an affidavit as Hannah Frances) was Henriette Felicité (pronouncing it Feliceet). Over a hundred witnesses swore to the identity with the Roger whom they had not seen for some twenty years; but, on the other hand, many near relations swore to the contrary; it was proved that Roger had been tattooed, and one witness swore to having tattooed him at school, whereas the claimant had no tattoo marks. The claimant was enormously stout, and, though in some respects resembling Tichbornes, differed widely from Roger, who resembled his mother rather than his father. On the jury stopping the case, the claimant's counsel elected to be nonsuited, and Bovill, C.J., forthwith directed a trial for perjury. A trial "at bar" for 188 days, before Cockburn, C.J., and Mellor and Lush, JJ., resulted (after half an hour's deliberation by the jury) in a sentence of fourteen years' penal servitude. From this, however, he was released for good conduct, in accordance with the usual practice, before their expiration.

For some time after his release, Orton went about the country protesting his innocence without any interference on the part of the authorities; but in April, 1895, he swore before a commissioner for oaths a long and full confession, which was published

week by week, with his consent, in the "People" newspaper, and from which the following are extracts:—

"I, Arthur Orton, do hereby swear and declare that I am the youngest son of the late George Orton, butcher, of 69, High Street, Wapping, London. My father had eight sons and four daughters. . . . Whilst I acted as slaughterman to Mr. Higgins I lived in a little hut across the creek at Wagga Wagga. Dick Slade and me were on very friendly terms. . . knew me in the name of Thomas Castro. .. He came to me and said, 'Tom, I've brought you a paper, and there's such a funny advertisement in it.' I read the advertisement, which was in the 'Australasian Times.' . . . While I was reading the advertisement, an idea occurred to me that I would have a lark with Slade. I had always told him and everybody in Wagga Wagga, and indeed in Australia, that I was connected with a good family, and that I was superior to the position I was then holding. Then Dick said, 'Well, you answer the description of the advertisement.' Out of mere devilment, and with the object only of having a lark, I put my hand to my head, and appeared moved in tears. This I only did for fun, but Dick took it seriously...."

[It is then narrated that Slade told Gibbes, in the interview with whom comes the crucial point.]

"He [Gibbes] said to me, 'This advertisement alludes to you, Tom.' I said, 'No, it don't.' 'Well,' he said, 'it's no use your saying it does not, because I know it does; my wife and me picked you out from the description in the advertisement' I said, 'No, it ain't.' Gibbes then said to me, 'Look here, Tom, if you don't own to it, I shall write home and tell your mother where you are and what you are doing.' I then pretended to be very annoyed, and told him to mind his own business."

[It is then narrated how Slade, a Hampshire man, gave much Hampshire information.]

"I then began to suck his brains about Hampshire, and I learnt more about it than ever I knew before; in fact, I learnt all about it, for I didn't know where Hampshire was till he mentioned it."

[The Bogle part of the case is thus described:—]

"Bogle recognised me at once, and said he had no doubt in his mind who I was. I didn't know Bogle from Adam, but I had learnt about the Tichborne family in Burke's 'Peerage,' . . . which enabled me to converse with him about the different members of the family; . . . even after Bogle had recognised me as Sir Roger I had no idea as to what I was going to do. . . . Of course, I got a great deal out of Bogle."

[The first interview with Lady Tichborne is thus described:—]

"It was about ten o'clock in the morning that she called. I got up to breakfast that morning, but after the meal I felt very ill. The real cause of my illness I cannot thoroughly explain, but it must have been due to the fact that I was overexcited at the prospect of being confronted with a lady whom I did not know. . . Feeling very ill, I laid down on the bed in my clothes. . . . I was laying on the bed with my face to the wall, and in that position my back would be to Lady Tichborne. . . . She looked at me, and then came forward and kissed me, and said, 'Oh, Roger, I am so glad to see you.' She was full of emotion, and seemed very much affected . . . She was very kind and attentive to me, and we chatted together very freely indeed, but I don't think that the conversation that passed between us on this occasion was very important.

"During the progress of my first trial I used to receive by the morning's

post a very large number of letters from all sorts and conditions of the public. All these letters contained expressions of sympathy with me in the great fight I was making for the estate, and each letter contained either a cheque or a Bank of England note. The sums of money that I received varied in size, but most letters contained cheques or notes varying from £50 to £100 and £500 to £1,000. A singular feature of these letters was that most of the money which was sent to me in notes was unregistered.

"I was thirty-five days in the witness box, twenty-nine days under cross-examination, during which time I had 11,000 questions put to me, and the prosecution had to admit at the close of the trial that I had answered 9,300 accurately.

"Serjeant Ballantine was my leading counsel. The case in support of my claims was opened in a speech which occupied several days. Most people thought it was a very clever speech; but I thought it was rubbish. He met me in Westminster Hall, and said, 'Well, Tichborne, what do you think of my speech?' I said, 'Not much; I think it was rubbish' Of course that offended him, and no doubt this accounted for his asking for a nonsuit.

"I should like the whole world to know from me honestly, truly, and finally, the circumstances which have actuated me to make this full and complete confession. First and foremost, I desire to say that I am an old man, now going into my 62nd year, and although what I am about to say may not be generally believed, it is nevertheless the fact and the truth that I wish to clear my conscience and to relieve the public mind of any doubt that they may have entertained as to my real identity. My sole object in making this confession is not for any monetary consideration.

"All that I was hoping for [in claiming as he did] was to get money. Money was what I wanted, and money was my game; and if it had not been that I was fêted and made so much of by the colonists in Sydney, I should have taken the boat and spent the rest of my days in Panama with my brother, and I should have died in oblivion. This is what I really intended to do, but, try all I would, I could not get away from those who were infatuated with me and firmly believed that I was the real Sir Roger. Of course I knew perfectly well that I was not, but they made so much of me, and persisted in addressing me as Sir Roger, that I really forgot who I was, and by degrees I began to believe that I really was the rightful owner of the estates. . . .

"Before closing I should like to take this opportunity of expressing my regret to the heir to the Tichborne estates and to every member of the Tichborne family for the great trouble and anxiety that I have for years caused them.

"I further declare that I should have carried out my intention of going to California and spending the rest of my days with my brother if it had not been for the fact that I met Bogle and Gilfoyle and many other persons in Australia who knew so much of the Tichborne family, and who really told me so much about them that at one time my mind was so thoroughly up that I really believed that I was the man they said I was. This leads me to a somewhat curious incident, which occurred during my second trial. When Captain Hugel, who owned a large vessel called the Glen Owen, was in the witness box, he said, in answer to Cockburn, 'He is Arthur Orton, sure enough, but I don't believe he knows it. I have conversed with him for hours, but I cannot detect any instance where he really recognises himself as Orton.' (1).

⁽¹⁾ Orton, who died in Marylebone in April, 1898, "is said to have afterwards recanted, and the name engraved on his coffin was 'Sir Roger Charles Doughty

§ 517c. The following outline of Mr. Beck's case is entirely taken from an official source (m):—

In 1877 a man who called himself John Smith was convicted at the Old Bailey for frauds on women. His methods were to introduce himself as Lord Willoughby, a nobleman of wealth, with an establishment in St. John's Wood, and offer the position of mistress to his victim. He would then suggest that she would require a new outfit, write out an order on some well-known tradesmen at whose shop she was to purchase what was required, and give her a cheque on a non-existing bank, as "the Bank of London." He would then on some pretext borrow some article of jewellery, with which he decamped. He was sentenced to five years' penal servitude, but released on licence in April, 1881.

Towards the end of 1894, the police received complaints from various women of similar frauds, and in December, 1895, a woman met Mr. Beck in Victoria Street and charged him with having robbed her, though he protested that he had never seen her before. A large number of the women who had complained to the police were then given opportunities, "in the ordinary way" (n), of seeing Mr. Beck, to ascertain whether they could identify him as the man who had defrauded them. Of these many with varying degrees of confidence testified against him at the police court, and he was committed for trial at the Westminster Police Court, tried at the Old Bailey in March, 1896 (his main defence being that the real offender was the man convicted in 1877, and that he was not that man), and sentenced to seven years' penal servitude. He petitioned at once, and frequently afterwards, but without success, for a re-opening of the case, on the ground of its being one of mistaken identity. He was released on licence in 1901, and in April, 1904, was again

(n) See p. 450, post.

Tichborne.' The possibility of the claimant having been Roger Tichborne has been long since abandoned by all sane persons." See Article in Supplement to Dict. of Nat. Biog., to the writer of which, Mr. J. B. Atlay, the present editor is indebted for much valuable information: as that the late Mr. Charles Hall, who accompanied the claimant as his counsel on a voyage to South America to attend a commission, at which the claimant, though principal witness, failed to appear, declared to Mr. Atlay that he saw the fraud "growing up before his eyes." The burial was at Paddington Cemetery on April 6th, 1898. No tombstone has

The burial was at Paddington Cemetery on April 6th, 1898. No tombstone has been placed on the grave, though the name on the coffin and the name in which death and burial were registered was as above.

⁽m) Report of Committee of Inquiry [Rt. Hon. Sir R. H. Collins, M.R., Sir Spencer Walpole, K.C.B., and Sir John Edge, K.C., member of the Council of India, and late C.J. of the High Court of the North-Western Provinces of India, appointed by Mr. Secretary Akers-Douglas on Sept. 9th, 1904] to "make inquiry into the circumstances of the two convictions [in 1896 and 1904] of Mr. Adolf Beck." See also "The Martyrdom of Adolf Beck," a 3d. pamphlet by Mr. George R. Sims, reprinted from the "Daily Mail." The report is followed by minutes of evidence and "facsimiles of various documents."

arrested on a charge similar to those on which he had been convicted in 1896. He was tried before Grantham, J., and again convicted, both of the offences charged and of having been convicted of similar offences in 1896. Grantham, J., however, having misgivings upon the case, postponed sentence till the next session, and none was ever pronounced, as in the meantime the arrest of the ex-convict Smith on similar charges, based on acts committed while Mr. Beck was in custody, led to further inquiries and the consequent release and pardon of Mr. Beck in respect of both the 1896 and 1904 convictions. Smith was soon afterwards tried before Phillimore, J., and sentenced on the 15th September, 1904, to five years' penal servitude. It was impossible that Smith and Mr. Beck could have been the same person, as Smith was circumcised and Mr. Beck was not; "there was no shadow of foundation " (it is observed in the Report of an Official Committee of Investigation) "for any of the charges made against Mr. Beck, or any reason for supposing that he had any connection whatever with them "; Mr. Beck was doubly pardoned; and £5,000 compensation was awarded to him by the Treasury. The fact that an innocent man could be twice convicted, and that an application to the Home Office upon the first conviction led to no redress, naturally created grave misgivings in the public mind as to the nature and workings of our system of criminal justice, and resulted in the appointment, by Mr. Secretary Akers-Douglas, of a Departmental Committee, consisting of Collins, M.R., Sir Spencer Walpole, K.C.B., and Sir John Edge, K.C., member of the Council of India, and late Chief Justice of the High Court of the North-Western Provinces of India, to inquire and report upon the circumstances of the two convictions, and a few extracts from the Report are now sub-

"We have addressed ourselves to an examination of all the material stages in the history of the case in order to discover, if possible, the cause, not only of the original miscarriage at the first trial, but also of the subsequent failure of the reviewing authority to detect the flaw and redress the wrong. The latter inquiry seemed to us to be perhaps the more important of the two, since judges, however able and experienced, are fallible, and evidence of identity based on personal impressions alone is perhaps of all classes of evidence the least to be relied upon, and therefore, unless supported by other facts, an unsafe basis for the verdict of the jury. These elements of uncertainty cannot be eliminated from any system of jurisprudence. But it ought to be possible, not to say reasonably certain, that a miscarriage arising in the first instance from one or both these causes should be capable of redress from the reviewing authority. . . . Broadly speaking, the terrible calamity which overtook the victim in this case was due to mistaken identity. He was believed by the prosecution to be Smith, the ex-convict. When convicted, he was assigned by the prison authorities the letter and number by which Smith had been designated; and it was not until the re-arrest of Smith after Mr. Beck's actual conviction that it became known . . . that there was in existence evidence conclusively negativing the identity of Smith and Mr. Beck.

"In our opinion the miscarriage in this particular case could never have gone without remedy if the learned judge VSir Forrest Fulton at the first trial] had seen fit to state a case for the consideration of the Court for Crown Cases Reserved on the point raised by Mr. Gill. . . . There is at present no means of compelling a judge to state a case if he declines to do so. It would be a very simple matter to provide that on motion to the court on good primâ facie grounds it should have power to grant a rule calling upon the Crown to support the ruling impugned (o). Whether the result ought to be that the conviction should be quashed simpliciter or a new trial ordered, where the court came to the conclusion that a miscarriage had possibly taken place, involves a much larger question. . . . And though it is possibly beyond our power to suggest it, may not the time have come for abolishing the anomaly of pardoning a man who never ought to have been convicted, and adopting a simpler remedy of quashing the conviction on motion by the Attorney-General and entering an acquittal as of record? . . . "

A somewhat similar proposal to reconcile as to sense the pardon of the innocent was made by Attorney-General Sir F. Pollock many years ago (p).

The Appendix to the Report contains, among numerous other documents, the following "Instructions to the Metropolitan Police Force relating to the Identification of Suspected Persons or Prisoners":--

"Police constables are not to be assembled with other persons who are willing to attend and be placed with a prisoner for the purpose of identification, except in cases of emergency, where it is impossible to get a sufficient number of persons to come to the station. Persons of the same general appearance and dress as the prisoner should as far as possible be selected. The officer in charge of the case should carefully note all the circumstances in which the identification or failure to identify occur, in order that he may be able if necessary to give evidence thereon. It is most important in the interests of justice that persons attending to identify should be left entirely to their own resources, and should not be assisted by verbal descriptions of the accused, or by photographs, or in any other way. Whenever witnesses are brought to identify an accused person, that person is to be placed in the company of others of the same class or condition of life, preparatory to being seen by the witness expected to identify."

Among those asked to view a person in the above or a similar manner there may often be some who will identify, some who will merely fail to identify, and some who will be sure that the person viewed is not the person whose identification is sought. The

⁽o) A bill to this effect, and also giving power to order re-trial, was introduced by Lord Chancellor Halsbury in 1905, but was not even discussed. Finally, the Criminal Appeal Act, 1907 (7 Ed. 7, c. 23) was passed, which gives very wide power (short, however, of re-trial) to correct miscarriages of justice. See Appendix. (p) See Wharton's Law Lexicon, tit. "Pardon."

usual course is to produce the evidence of identification only, but it is submitted that in fairness to the person viewed it may often be proper to produce evidence both of failure to identify, and of belief that the person viewed is not the person wanted.

CHAPTER VII.

SELF-REGARDING EVIDENCE.

Section I.

SELF-REGARDING EVIDENCE IN GENERAL.

	PAGE	1	PAGE
Self-regarding evidence	452	Admissible as primary evidence of	
General rule	453	documents (Slatterie v. Pooley)	456
Self-serving evidence	453	But not to prove the execution of	
Self-harming evidence	454	a decd, except by statute	459
How supplied	454	To whom self-harming statements,	
By words	454	&c., may be made	459
Writing		State of mind of party making self-	
Signs	454	harming statement, &c	460
Silence	454	Drunkenness	460
Different kinds of	455	Talking in sleep	460
1. Division first	455	Unsoundness of mind	460
1 Judicial		Self-harming statements by mis-	
2 Extra-judicial	455	take	460
2. Division second	455	Of fact	460
1. Admissions	455	Of law	461
2 Confessions	455	By whom self-harming statements,	
3. Division third	455	dc., may be made	461
1 Plenary	455		
2. Not. Plenary			

§ 518. In the preceding chapters we have shown the general nature of those rules by which evidence is rejected for want either of originality or of proximity. The present will be devoted to that species of evidence for or against a party which is afforded by the language or demeanour of himself, or of those whom he represents, or of those who represent him. All such evidence we propose to designate by the expression "self-regarding." When in favour of the party supplying it, the evidence may be said to be "self-serving"; when otherwise, "self-harming" (a).

⁽a) The first two of these three terms are taken from Benth. Jud. Ev., vol. 5, p. 204. The term "self-harming" was substituted by the editor of the 10th Ed. for Bentham's "self-disserving," which the author had also adopted from Bentham.

§ 519. The rule of law with respect to self-regarding evidence is, that when in the self-serving form it is not in general receivable: but that in the self-harming form, it is, with few exceptions, receivable, and is usually considered proof of a very satisfactory kind (b). For, although, when viewed independently of jurisprudence, it would be difficult to maintain that the declarations, or what is equivalent to the declarations of one man, may not in particular cases have some probative force as evidence against another,—still our law rejects them (c) in obedience to its great principle, which requires judicial evidence to be proximate; and also from the peculiar temptations to fraud and fabrication, which the allowing such evidence would so obviously supply. This is a branch of the general rule that no man shall be allowed to make evidence for himself (d). But, on the other hand, universal experience testifies that, as men consult their own interests, and seek their own advantage, whatever they say or admit against their interest or advantage may, with tolerable safety, be taken to be true as against them, at least until the contrary appears.

§ 520. The subject of self-serving evidence may therefore be despatched in few words, and indeed has been substantially considered under the title "res inter alios acta alteri nocere non debet" (e). There are, however, some exceptions to the rule excluding it. The first is, that where part of a document or statement is used as self-harming evidence against a party, he has a right to have the whole of it laid before the jury, who may then consider, and attach what weight they see fit to any selfserving statements it contains (f). This conception is founded on the plain principle of justice that by using a man's statement against him, you adopt that statement as evidence at least. The civilians seem to have gone further. "Observe," says Pothier (g), "that when I have no other proof than your confession, I cannot divide it. Suppose, for instance, that I claim from you 200 livres, which I allege that you have borrowed, and of which I demand the payment. You admit the loan, but add that you have repaid it: I cannot found a proof of the loan upon your con-

⁽b) Gilb. Ev 119, 4th Ed.; Finch, Law, 37; Trials per Pais, 381. See acc. Mascard. de Prob. quæst. 7, n. 10.

⁽c) Ante, § 91.

⁽d) Marriage v. Laurence, 3 Barn. & Ald. 142, 144; Phipson, Ev. 6th Ed., 229-30; ante, § 506.

⁽e) Ante, §§ 506—10.

⁽f) Tayl. Ev., 11th Ed., 730—740; Peake, Ev. 16, 5th Ed.; 2 Ev. Poth. 156—158; Randle v. Blackburn, 5 Taunt. 245; Thomson v. Austen, 2 D. & Ryl. 358; Smith v. Blandy, Ry. & M. 257; Darby v. Ouseley, 2 Jur. N. s. 497.

⁽g) 1 Ev. Poth. § 799.

fession, which is at the same time, a proof of payment; for I can only use it against you such as it is, and taking it altogether. Si quis confessionem adversem allegat, vel depositionem testis, dictam cum suâ quantitate approbare tenetur, (h). This was probably just enough under their judicial system; but with us, while the whole statement must be received, the credit due to each part must be determined by the jury, who may believe the self-serving and disbelieve the self-harming portion of it, or vice versâ. Again, a person on his trial may, at least if not defended by counsel, state matters in his defence which are not already in evidence, and which he is not in a condition to prove; and the jury may act on that statement if they deem it worthy of credit (i). Care must likewise be taken not to confound selfserving evidence with res gestæ. The language of a party, accompanying an act which is evidence in itself, may form part of the res gestæ, and be receivable as such.

§ 521. We return therefore to the more important and difficult subject of self-harming evidence. This may be supplied by words, writing, signs, or silence. "Non refert an quis intentionem suam declaret verbis, an rebus ipsis, vel factis" (k). Words addressed to others, and writing, are no doubt the most usual forms; but words uttered in soliloguv seem equally receivable (1); while of signs it has justly been said, "Acta exteriora indicant interiora secreta" (m). Thus, a deaf and dumb person may be called on to plead, or to advocate his cause through the medium of an interpreter who can explain his signs to the court and jury (n). So of silence, "Qui tacet consentire videtur (o)," a maxim which must be taken with considerable limitation. A far more correct exposition of the principle contained in it is the following: "Qui tacet, non utique fatetur: sed tamen verum est, eum non negare " (p); and one of our old authorities tells us with truth, "Le nient dedire n'est cy fort come le confession

⁽h) "If a witness alleges a confession or testimony which is adverse to him, he is held to approve it as far as it goes ". See Baildon v. Walton, 1 Exch. 617. (i) See post, § 635.

⁽k) "It is immaterial whether one manifests his intention by words or actual facts": 10 Co 144 a See Ford v Elliott, 4 Exch 78

⁽l) R v Simons, 6 C. & P. 540.

⁽m) "External acts are a proof of internal secrets" See 8 Co 146 b; Wing. Max. 108; Broom's Max., 8th Ed

⁽n) R. v. Jones, 1 Leach, C L. 102; R v. Steel, Id. 451 (o) Hob. 102: "He who is silent seems to consent" Jenk Cent 1, Cas 64; Cent. 2, Cas 30; Cent 5, Cas 87; Sext Decretal, lib 5, tit. 12; De Reg. Juris, Reg 43 See further, post, §§ 574—6

 $[\]sqrt{p}$) "He who is silent does not indeed confess, but it is also true that he does not deny": Dig lib. 50, tit. 17, l. 142 See also Sext Decretal. lib 5, tit 12; De Reg Juris, Reg. 44.

- est" (q), which seems fully recognised in modern times (r). The maxim is also found guarded in this way, "Qui tacet consentire videtur, ubi tractatur de ejus commodo" (s). The principal application of this maxim is in criminal cases, where a person charged with having committed an offence makes no reply, the force and effect of which will be more fully considered in another place (t).
- § 522. As to the different kinds of self-harming statements. In the first place, they are either "judicial" or "extra-judicial,"—in judicio or extra judicium (u),—according as they are made in the course of a judicial proceeding, or under any other circumstances.
- § 523. 2. Self-harming statements in civil cases are usually called "admissions," and those in criminal cases "confessions." The civilians and canonists express all kinds under the term "confessio."
- § 524. 3. Self-harming statements are divisible into "plenary" and "not plenary." A "plenary" confession is when a self-disserving statement is such as, if believed, to be conclusive against the person making it, at least on the physical facts of the matter to which it relates; as where a party accused of murder says, "I murdered," or "I killed," the deceased. In such cases the proof is in the nature of direct evidence, and the maxim is, "Habemus optimum testem, confitentem reum" (x). A confession "not plenary" is, where the truth of the self-disserving statement is not absolutely inconsistent with the existence of a state of facts different from that which it indicates; but only gives rise to a presumptive inference of their truth, and is therefore in the nature of circumstantial evidence (y).

 $[\]checkmark(q)$ Long Quint 125, 126

⁽r) Hayslep v. Gymer, 1 A & E. 162. See Morgan v Evans, 3 Cl. & F. 205; Gashill v Skene, 14 Q. B 664, and Boyle v. Wiseman, 10 Exch 651

v(s) "He who is silent when his own advantage is in question seems to be a consenting party" 20 Hen 6, 13 b \sim

⁽t) See post, §§ 574-6

⁽u) 1 Greenl. Ev, § 216, 16th Ed, 1 Ev Poth § § 797, 801

⁽x) "The best witness is an accused person who confesses". Ph & Am. Ev. 419; 2 Hagg C R. 315. [The author, it will be observed, does not regard Admissions as exceptions to the rule against Hearsav (ante, §§ 496—505), as is now the more general view (e.g. Taylor, 723; Stephen, art. 15; Phipson, 227—9; Prof. Morgan, 30 Yale Law Rev. 355), but as standing outside that rule altogether. In this he is supported by Wigmore, Ev., ss. 1048—51, and Gulson, Philosophy of Proof, ss. 261, 283—4, 461—88. For a discussion of this point, see Phipson, Ev. sup; and an article by Prof. Morgan, 33 Yale L. Rev., 355, adopting the more general view.]

⁽y) 3 Benth. Jud. Ev 108.

E.g., A. is found murdered, or the goods of B. are proved to have been stolen, and the accused or suspected person says, "I am very sorry that I ever had anything to do with A.," or "that I ever meddled with the goods of B." These expressions are obviously ambiguous; for although consistent with an intention to avow guilt, they are equally so with an expression of regret that circumstances should have occurred to cast unjust suspicion on the speaker. So where a person accused of an offence admits that he intended or even threatened to commit it, or that he fled to avoid being tried for it (z); or where a party to an action has requested other persons to make false statements at the trial (a).

§ 524 A. Sometimes withdrawals of confessions are made, with the result that it may be difficult to know which to believe, the confession, or the retractation of it. In one remarkable case of this kind a man confessed in 1905 to a murder following on highway robbery committed so far back as 1882. On being brought to trial at the Durham Summer Assizes, however, he retracted, pleaded not guilty, and gave evidence on his own behalf, setting down the confession to his having read the account of the murder so intently that he had for a time really fancied that he had committed it. His confession, which was very detailed and in writing, having been proved to be accurate, he was convicted and sentenced to death, but the sentence was shortly afterwards commuted.

§ 525. Although, as already stated, self-harming evidence is in general admissible against the party supplying it, it has been made a great question whether this extends to the proof of the contents of written instruments or documents; i.e., whether the principle that such are the best or primary evidence of their own contents does not override the principle under consideration. Elementary as this point may seem, it has only been settled of late years, if indeed it can be deemed fully settled even now; and there is probably not one question to be found in the whole law of England which has caused greater difference of opinion. After a long series of irreconcilable dicta and rulings at nisi prius, the subject came before the Court of Exchequer in 1840, in Slatterie v. Pooley (b). There the question was, whether a debt for which an action has been brought by one J. T. against

⁽z) See ante, § 462.

⁽a) Moriarty v. London, Chatham and Dover Railway Co., L R 5 Q. B. 314.

⁽b) Slatterie v. Pooley (1840), 5 M. & W. 664; 55 R. R. 760.

the plaintiff was included in the schedule to a certain composition deed. The schedule being inadmissible as evidence for want of a proper stamp, a verbal admission by the defendant, that the debt in question was the same with that entered in the schedule, was rejected by Gurney, B., at nisi prius on the ground that the contents of a written instrument, which is itself inadmissible for want of a proper stamp, cannot be proved by parol evidence of any kind. The plaintiff having been nonsuited, a rule was obtained for a new trial, against which cause was shown, and several of the previous cases cited. The court, however,-consisting of Parke, Alderson, Gurney, and Rolfe, BB.,-having taken time to consider, unanimously made the rule absolute, without hearing counsel in support of it. Parke, B., in delivering his judgment, observed: "We entertain no doubt that the defendant's own declarations were admissible in evidence to prove the identity of the debt sued for with that mentioned in the schedule. although such admissions involved the contents of a written instrument not produced; and I believe my Lord Abinger, who was not present at the argument, entirely concurs. If such evidence were inadmissible, the difficulties thrown in the way of almost every trial would be nearly insuperable. The reason why such parol statements are admissible, without notice to produce or accounting for the absence of the written instrument. is, that they are not open to the same objection which belongs to parol evidence from other sources, where the written evidence might have been produced; for such evidence is excluded from the presumption of its untruth arising from the very nature of the case, where better evidence is withheld; whereas what a party himself admits to be true may reasonably be presumed to be so. The weight and value of such testimony is quite another question. That will vary according to the circumstances, and it may be in some cases quite unsatisfactory to a jury. But it is enough for the present purpose to say that the evidence is admissible."

§ 526. The authority of *Slatteric* v. *Pooley*, at least so far as relates to extra-judicial statements, has been recognised and acted on in a great many cases (c), but has been severely attacked in Ireland (d), and has been questioned in this country (e). In

⁽c) See, e.g., Howard v. Smith, 3 Scott, N. R. 574; 60 R. R. 506; Boulter v. Peplow, 9 C. B. 493; Pritchard v. Bagshawe, 11 Id 459; King v. Cole, 2 Ex. 628; 76 R. R. 707; Ridley v. The Plymouth Grinding Co., 2 Ex. 711; Toll v. Lee, 4 Id 230; Murray v. Gregory, 5 Exch 468; R. v. The Inhabitants of Basingstoke, 14 Q. B. 611.

⁽d) Lawless v. Queale (1845), 8 Ir. Law Rep. 382.

⁽e) See Tayl. Ev., 11th Ed., §§ 410-414; Sanders v. Karnell, 1 F. & F. 356.

Lawless v. Queale (f) Lord Chief Justice Pennefather, speaking of that case, says: "The doctrine there laid down is a most dangerous proposition; by it a man might be deprived of an estate of 10,000l. per annum, derived from his ancestors by regular family deeds and conveyances, by producing a witness, or by one or two conspirators, who might be got to swear they heard the defendant say he had conveyed away his interest therein by deed, or had mortgaged or otherwise encumbered it; and thus, by the facility so given, the most open door would be given to fraud, and a man might be stripped of his estate through this invitation to fraud and dishonesty." Now we must protest in toto against trying the admissibility of evidence by such a test as this. The most respectable and innocent man in the community may be hanged for murder on the unsupported testimony of a pretended accomplice, or sent to penal servitude for rape on the unsupported oath of an avowed prostitute; but is this a reason for altering the law with reference to the admissibility of the evidence of accomplices or prostitutes, or do innocent men feel themselves in danger from it? The weight of the species of proof under consideration varies ad infinitum. at the different forms in which it may present itself,—plenary confession in judicio; non-plenary confession injudicio; plenary quasi-judicial confession before a justice of the peace; nonplenary quasi-judicial confession before a justice of the peace; plenary extra-judicial confession to several respectable witnesses: the like to one such witness; non-plenary extra-judicial confession to several respectable witnesses; the like to one such; plenary extra-iudicial confession to several suspected witnesses; the like to one such; non-plenary extra-judicial confession to several suspected witnesses; the like to one such; and under the term "nonplenary " is included every possible degree of casual observation. or even sign, from which the existence of the principal fact may be collected. The shade between the probative force of any two of these degrees is so slight as to be almost imperceptible, and yet of all forms of evidence, the highest of these is perhaps the most satisfactory, and the lowest the most dangerous. The value of self-harming evidence, like that of every other sort of evidence, is for the jury; its admissibility is a question of law, -- the test of which is, to see if the evidence tendered is in its nature original and proximate (q); and it will scarcely be contended that self-harming statements of all kinds do not fulfil both those conditions. It may, indeed, be objected that they usually come

⁽f) Lawless v. Queale (1845), 8 Ir Law Rep. 382. See the observations of Crampton, J, in that case; and also Thunder v. Warren, Id. 181.

(g) See ante, §§ 88, 89, 90

in a parol or verbal shape, and that parol evidence is inferior to written; but that is a maxim which has been much misunderstood (h). The contents of a document could most unquestionably be proved by a chain of circumstantial evidence composed of acts, every link in which might be established by parol or verbal testimony.

§ 527. But although a party might admit the contents of a document, he could not, before the Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, by admitting the execution of a deed (except when such admission was made for the purpose of a cause in court), dispense with proof of it by the attesting The rule "Omnia præsumuntur ritè esse acta" was here reversed,—the courts holding that although a party admitted the execution of a deed, the attesting witnesses might be acquainted with circumstances relative to its execution, which were unknown to the party making the admission, and which might have the effect of invalidating the deed altogether (1). The decisions establishing this dogma were previous to Slatterie v. Pooley, and seem to have been a remnant of the old practice of trying deeds by the witnesses to them (k). And the rule was not affected by the alteration made in the law by the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, which rendered the parties to a suit competent witnesses (1). But now, by the Common Law Procedure Act. 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, s. 26, any instrument, to the validity of which attestation is not requisite, "may be proved by admission or otherwise, as if there had been no attesting witness thereto."

§ 528. So far as its admissibility in evidence is concerned, it is in general immaterial to whom a self-harming statement is made (m). But if coming under the head of what the law recognises as confidential communication, it will not be received in evidence (n); neither will it, if embodied in a communication made "without prejudice," the object of such being to buy peace, and settle disputes by compromise instead of by legal proceedings (o). It has indeed been held that, in order to

⁽h) See ante, § 223

V (1) Call v Dunning, 4 East, 53; Johnson v Mason, 1 Esp. 89; Barnes v Trompowsky, 7 T R 265

⁽k) See ante, §§ 220—221 (l) Whyman v Garth, 8 Exch 803

⁽m) The old French lawyers drew some nice distinctions as to the effect of statements made to the opposite party or to strangers Sec 1 Ev Poth § 801 (n) See post, § 581

⁽o) Cory v. Bretton, 4 C & P 462; Paddock v Forrester (1841), 3 M & G. 903; Walker v. Wilsher (1889), 23 Q B. D 337

render an account stated binding on a party, the admission of liability must be made to the opposite party or his agent (p); but this only refers to the effect of the admission, not to its admissibility. A distinction was formerly sought to be drawn where a confession was made by a prisoner, in consequence of an inducement to confess, held out by a party who had no authority over him or the charge against him. Although such an inducement does not exclude confessions made to others (q). it was doubted whether it would not exclude confessions made to the person holding out the inducement; but this distinction has been overruled (r).

§ 529. Self-harming statements, &c., made by a party when his mind is not in its natural state, ought, in general, to be received as evidence, and his state of mind should be taken into consideration by the jury as an infirmative circumstance (s). Thus a confession made by a prisoner when drunk has been received (t); and although contracts entered into by a party in a state of total intoxication are void, it is otherwise where the intoxication is only partial, and not sufficient to prevent his being aware of what he is doing (u). So what a person has been heard to say while talking in his sleep seems not to be legal evidence against him (x), however valuable it may be as indicative evidence (y); for here the suspension of the faculty of judgment may fairly be presumed complete. The acts of persons of unsound mind also are not in general binding; but this is subject to some exceptions, which will be found collected in the case of Molton v. Camroux (z).

§ 530. A party is not in general prejudiced by self-harming statements made under a mistake of fact. "Ignorantia facti

⁽p) Breckon v. Smith, 1 A & E. 488, per Littledale, J.; Hughes v. Thorpe, 5 M. & W. 667, per Parke, B.; Bates v. Townley, 2 Exch. 156, per Parke, B

⁽q) R. v. Dunn, 4 C. & P. 543; R. v Spencer, 7 Id. 776.

⁽r) R. v. Taylor, 8 C. & P. 733.

⁽s) "Circa ejusmodi instrumenta firmanda vel destruenda, multum habet operis oratio, si que sint voces per vinum, somnium, dementiam emisse." [About establishing or rejecting instruments of this kind, the language considers carefully whether the words were uttered under the influence of wine, dreams, or madness]: Quint Inst. Orat. lib. 5, c. 7.

⁽t) R v. Spilsbury, 7 C. & P. 187. (u) Gore v. Gibson (1845), 13 M. & W. 623; 60 R. R 634; 9 Jur. 140, and the note there, p 142; 67 R. R. 762. See also Mascard. de Prob. Concl. 580.

⁽x) This point arose in R v. Elizabeth Sippets, Kent Summ. Ass. 1839, where Tindal, CJ, was inclined to think the evidence not receivable. Ex relatione. See also per Alderson, B, in Gore v. Gibson, suprà.

⁽y) Ante, § 93.

⁽z) Molton v. Camroux (1848), 2 Ex. 487; affirmed on error, 4 Ex. 17.

excusat" (a). "Non videntur, qui errant, consentire" (b), and "Non fatetur qui errat" (c), said the civilians. So money paid under a forgetfulness of facts, which were once within the knowledge of the party paying, may be recovered back (d). But it is very different when the confession is made under a mistake of law. Here the civilians say, "Non fatetur qui errat, nisi jus ignoravit" (e). Neither is a party to be prejudiced by a confessio juris (f), although this must be understood with reference to a confession of law not involved with facts; for the confession of a matter compounded of law and fact is receivable. Every prisoner or defendant who pleads guilty in a criminal case admits by his plea both the acts with which he is charged, and the applicability of the law to them. So, on an indictment for bigamy, the first marriage, even though solemnised in a foreign country, may be proved by the admission of the accused (q).

§ 531. Self-harming statements may in general be made, either by a party himself, or by those under whom he claims, or by his attorney or agent lawfully authorised,—an application of the maxims, "Qui per alium facit, per seipsum facere videtur" (h); "Qui facit per alium facit per se" (i). This of course means that the party against whom the admission or confession is offered in evidence is of capacity to make such admission or confession. On this subject the civilians laid down, "Qui non potest donare non potest confiteri" (k). there are some acts which cannot be done by attorney, and some persons who cannot appoint one,—as, for instance, infants. And the person appointed to act for another cannot delegate this authority to a third, it being a maxim of law, "Delegata potestas non potest delegari" (l), "Delegatus non potest delegare " (m).

⁽a) "Ignorance of fact excuses": Lofft, M. 553
(b) "Those who are mistaken, do not seem to consent": Dig. lib 50, tit. 17,
l. 116. (c) "He does not confess who is mistaken": 1 Ev Poth. § 800
(d) Kelly v. Solari (1841), 9 M. & W. 54; 60 R. R. 666, and the cases there

referred to.

⁽e) Dig. lib. 42, tit. 2, l. 2; 1 Ev. Poth. § 800. See suprà, ch. 2, § 2, sub-sect. 1

⁽f) 1 Greenl. Ev. § 563 (k).

⁽g) 1 East, P. C. 471; R. v Newton, 2 Moo. & R. 503; R v Simmonsto, 1 Car. & K. 164. But now such evidence, though admissible, would apparently be insufficient, see R. v. Flaherty, 2 Id. 782; R. v. Savage, 13 Cox 178, R v. Lindsay, 66 J. P 505, R. v. Naguib [1917], 1 K. B 359

⁽h) Co. Litt. 258 a; 4 Inst. 109; 10 Co. 33 b; 2 Jur N. s 18 See also Sext Decret. lib. 5, tit. 12, De Reg. Jur. Reg. 72.

^{(1) &}quot;He who acts by another acts by himself" Lofft, M 163; Broom's Maxims, 8th Ed. (k) 1 Ev Poth. § 804

⁽l) 7 C. B. N. s. 496, 498; 2 Inst 597.

⁽m) "A delegate cannot delegate" Broom's Maxims, 8th Ed.

SECTION II.

ESTOPPEL.

	PAGE		PAGE
Estoppels		1 Estoppels by matter of record	
Nature of		Pleading	465
Definition of "estoppel"	462	Admissions in pleading	465
Use of		2 Estoppels by deed	465
Principal rules relative to	1	Recitals	466
1. Must be mutual or reciprocal	1	3 Estoppels by matter in pais	466
2. In general only affect parties		How made available	468
and privies	464	Whether " Allegans suam turpitu-	
3. Conflicting estoppels neutral-		dinem non est audiendus'' is	
ise each other	465	a maxim of the common law	468
Different kinds of	465		

§ 532. An important distinction runs through the whole subject of self-harming evidence; namely, that while in general its value is to be weighed by a jury, the law has invested some forms of it with an absolute and conclusive effect. Such are technically termed "estoppels,"—a doctrine, the exposition of which in all its branches belongs rather to substantive than to adjective law. Some notice of its nature, and the general principles by which it is governed, are, however, indispensable here (n), and estoppels in criminal cases will be more particularly considered in the next section (o).

§ 533. Much misconception and prejudice have arisen from the unlucky definition or description of estoppel given by Sir Edward Coke; namely, that it is where "a man's own act or acceptance stoppeth or closeth up his mouth to allege or plead the truth" (p). If this is looked on as a definition, it violates the rules of logic, by defining by the genus, and non-essential difference or accident; and if as a description, which indeed Sir Edward Coke himself calls it, it is almost equally objectionable; for one would imagine from the above language that truth was the enemy which the law of estoppel was invented to exclude. So far, however, is this from being the case, that its object is to repress fraud and harassing litigation, and to render men truthful in their dealings with each other; and

⁽n) For a consideration of the whole law of the subject, see Everest and Strode's Law of Estoppel, 2nd Ed, 1907; and for the law of Estoppel by Misrepresentation, see Mr Ewart's exhaustive work.

⁽o) Infrà, §§ 548--50

⁽p) Co. Litt 352 a See also 2 Co. 4 b.

there can be no question that, rightly understood and properly applied, it often produces those effects, and is a valuable auxiliary in the hands of justice. The definition given in the Termes de la Ley (q) is much better: "Estoppel is when one man is concluded and forbidden in law to speak against his own act or deed; yea, though it be to say the truth." Still, "forbidden to say the truth" sounds harsh; and both definitions are inadequate, as not including all the cases to which the term "estoppel" is applicable.

On the whole, an estoppel seems to be when, in consequence of some previous act or statement to which he is either party or privy, a person is precluded from showing the existence of a particular state of facts. Estoppel is based on the maxim, "Allegans contraria non est audiendus" (r), and is that species of præsumptio juris et de jure, where the fact presumed is taken to be true, not as against all the world, but as against a particular party, and that only by reason of some act done: it is in truth a kind of argumentum ad hominem (s). Hence it appears that "estoppels" must not be understood as synonymous with "conclusive evidence,"—the former being conclusions drawn by law against parties from particular facts, while by the latter is meant some piece or mass of evidence, sufficiently strong to generate conviction in the mind of a tribunal (t), or rendered conclusive on a party, either by common or statute law.

§ 534. "Estoppels," it is said by Mr. Smith in his notes to the Duchess of Kingston's case, are "a head of law once tortured into a variety of absurd refinements, but now almost reduced to consonancy with the rules of common-sense and justice. . . . In our old law-books, truth appears to have been frequently shut out by the intervention of an estoppel, where reason and good policy required that it should be admitted. . . . However, it is in no wise unjust or unreasonable, but, on the contrary, in the highest degree reasonable and just, that some solemn mode of declaration should be provided by law, for the purpose of enabling men to bind themselves to the good faith and truth of representations on which other persons are to act. Interest reipublica ut sit finis litium; but if matters which have been once solemnly decided were to be again drawn

⁽q) Termes de la Ley, tit Estoppel
See to the same effect, 1 Lill Pr Reg 542
(r) "A person alleging contradictory facts should not be heard": 4 Inst 279;
Jenk. Cent 2 Cas 63; Broom's Max 8th Ed

⁽s) See the judgment of the court in Collins v Martin (1797), 1 B. & P. 648; 4 R. R. 752.

⁽t) See Machu v. The London and South Western Railway Company, 2 Exch 415

into controversy, if facts once solemnly affirmed were to be again denied whenever the affirmant saw his opportunity, the end would never be of litigation and confusion. It is wise, therefore, to provide certain means by which a man may be concluded, not from saying the truth, but from saying that that which, by the intervention of himself or his, has once become accredited for truth, is false. And probably no code, however rude, ever existed without some such provision for the security of men acting, as all men must, upon the representations of others" (u). "The courts have been for some time favourable to the utility of the doctrine of estoppel, hostile to its technicality. Perceiving how essential it is to the quick and easy transaction of business that one man should be able to put faith in the conduct and representations of his fellow, they have inclined to hold such conduct and such representations binding, in cases where a mischief or injustice would be caused by treating their effect as revocable. At the same time, they have been unwilling to allow men to be entrapped by formal statements and admissions, which were perhaps looked upon as unimportant when made, and by which no one ever was deceived or induced to alter his position. Such estoppels are still, as formerly, considered odious (x).

§ 535. Several rules respecting estoppels are to be found in the books. The most important are the following: 1. That estoppels must be mutual or reciprocal; i.e., binding both parties (y). But this does not hold universally; for instance, a feoffor, donor, lessor, &c., by deed poll will be estopped by it, although there is no estoppel against the feoffee, &c. (z). Mr. J. W. Smith, in the work already cited (a), suggests that the rule will be found to apply to those cases only where both parties are intended to be bound.

 \S 536. 2. In general estoppels affect only the parties and privies to the act working the estoppel; strangers are not bound by them, and cannot take advantage of them (b). When, however, the record of an estoppel runs to the disability or legitimation of the person, strangers shall both take the benefit of, and be concluded by, that record; as in case of outlawry,

⁽u) 2 Smith, Lead. Cas., notes on the Duchess of Kingston's case. See also per curiam, in Cuthbertson v. Irving, 4 H. & N. 758.

⁽x) 2 Smith, Lead. Cas., ubi sup.

⁽y) Com. Dig. Estoppel, B.; Co. Litt. 52 a; Cro. Eliz. 700, pl. 16.

⁽z) Co. Litt. 47 b; 363 b.

⁽a) 2 Smith, Lead. Cas.

⁽b) Co Litt. 352 a; Com. Dig. Estoppel B. & C.

excommunication, profession, attainder of præmunire, of felony, &c. (c). But a record concerning the name, quality, or addition of the person has not this effect (d).

- § 537. 3. It seems that conflicting estoppels neutralise each other, or, as our books express it, "Estoppel against estoppel doth put the matter at large" (e). Thus, if the plaintiff in an action makes title to a common by grant within time of memory, and then in another action between the same parties makes title by prescription, and the other admits this,—this last estoppel shall avoid the first estoppel, so that the plaintiff may make title to the common by prescription (f).
- § 538. Estoppels are of three kinds (g): 1. By matter of record; 2. By deed (h); 3. By matter in pais.
- § 539. 1. Estoppels by matter of record; as letters patent, fine, recovery, pleading, &c. (1). The most important form of this is estoppel by judgment, which will be considered under the head of res judicata (k).
- §§ 540-1. With respect to estoppels by pleading. A party who does not plead within the time required by law is taken to confess that his adversary is entitled to judgment. So a party may, by resorting to one kind of plea, be concluded from afterwards availing himself of another. It was a well-known rule of pleading before pleas in abatement were abolished that pleas in abatement could be pleaded after a party had pleaded in bar, and that pleas to the jurisdiction could not be pleaded after pleas in abatement (l); and it was also laid down that admissions were conclusive (m).
- § 542. 2. Estoppels by deed. "Nemo contra factum suum proprium venire potest; (n). "A deed," says Mr. Justice

⁽c) Co. Litt. 352 b.

⁽d) Id.

⁽e) Id.; R. v. Haughton, 1 E. & B. 506, per Lord Campbell, C J.

⁽f) 1 Roll. Abr. 874, pl. 50, citing 11 Hen. 6, 27 b, 28 a.

⁽g) Co Litt. 352 a.

⁽h) Coke (in loc. cit.) says "matter in writing." But it is clear that "deed" was meant; and in our old books the word "writing" is constantly used in that limited sense. See ante, § 217, n. (h), and § 225, n. (t)
(i) Co. Litt. 352 a; Com. Dig. Estoppel A. 1; 1 Roll Abr. 868 et seq., tit.

⁽k) Post, §§ 588-95.

⁽¹⁾ See further on this subject, Bullen and Leake on Pleading, 5th Ed, and R. S. C., Ord. XIX., and notes thereon in the "Annual Practice."

⁽m) See Boileau v. Rutlin (1848), 2 Ex. 665; 76 R. R. 720.

⁽n) "No one can succeed contrary to his own deed": 2 Inst. 66; Lofft, M. 322

Blackstone (o), "is the most solemn and authentic act that a man can possibly perform, with relation to the disposal of his property; and therefore a man shall always be estopped by his own deed, or not permitted to aver or prove anything, in contradiction to what he has once so solemnly and deliberately avowed." This rule, however, applies only where an action is brought to enforce rights arising out of the deed, and not collateral to it (p); and it does not include the case of a mere general recital in a deed, such general recital not having the effect of an estoppel (q). This is on the principle, "Generale nihil certum implicat; (r),—it being a rule that an estoppel must be certain to every intent, and is not to be taken by argument or inference (s); and therefore it is only a special recital of a particular fact in a deed which will estop (t). Many cases illustrative of this distinction are to be found in the reports (u); and the principle governing the subject has thus been laid down: "It seems clear that where it can be collected from the deed that the parties to it have agreed upon a certain admitted state of facts as the basis on which they contract, the statement of those facts, though but in the way of recital, shall estop the parties to aver the contrary "(x) Perhaps this would have been more correct if, instead of saying merely, "the parties have agreed," it had been added, "or must be taken to have agreed." When a recital is intended to be the statement of one party only, the estoppel is confined to that party, and the intention is to be gathered from construing the instrument (y).

§ 543. 3. Estoppels by matter in pais. Of these, Parke, B., in delivering the judgment of the Court of Exchequer, in Lyon v. Reed (z), says: "The acts in pais which bind parties by way of estoppel are but few, and are pointed out by Lord Coke, Co. Litt. 352 a. They are all acts which anciently really were, and in contemplation of law have always continued to be, acts of

⁽o) 2 Blackst. Comm. 295.

⁽p) Wiles v. Woodward, 5 Exch. 557, 563; Ex parte Morgan, In re Simpson, 2 Ch. D. 72.

⁽q) 32 Hen. 6, 16; 35 Id. 34; 2 Leon. 11, pl. 17. See the judgment in Lainson v. Tremere (1834), 1 A. & E. 801—802; 40 R. R. 426.

⁽r) "A general statement implies nothing certain": 2 Co. 33 b; 8 Co. 98 a.

⁽s) Co. Litt. 303 a and 332 b.

⁽t) See Lamson v. Tremere (1834), 1 A. & E. 792; 40 R. R. 426; Carpenter v. Buller, 8 M. & W. 209.

^{. (}u) See 1 Roll. Abr. 872, Estoppel (P.); 1 Wms. Saund. 216, 6th Ed.; 3 Leon. 118, p. 168.

⁽x) Per Coltman, J., in delivering the judgment of the C. P. in Young v. Raincock, 7 C. B. 338; recognised and confirmed in Stroughill v. Buck, 14 Q. B. 787.

⁽y) Stroughill v. Buck, 14 Q. B. 787; Trinidad Co. v. Coryat, [1896] A. C. 587. (z) Lyon v. Reed (1844), 13 M. & W. 285, 309; 67 R. R. 593. See also the judgment of Tindal, C.J., in Sanderson v. Collman, 4 Man. & Gr. 209.

notoriety, not less formal and solemn than the execution of a deed. such as livery, entry, acceptance of an estate, and the like. Whether a party had or had not concurred in an act of this sort, was deemed a matter which there could be no difficulty in ascertaining, and then the legal consequences followed." But for the reasons already stated (a), the courts of law in modern times, adopting a principle long known in courts of equity (b), have wisely extended this species of estoppel beyond its ancient limits; and although the actual decisions respecting its application in certain cases may admit of question, the following rule has been laid down by authority, and may be looked on as established. "Where one by his words or conduct wilfully causes another to believe the existence of a certain state of things, and induces him to act on that belief, so as to alter his own previous position, the former is concluded from averring against the latter, a different state of things as existing at the same time" (c). It has, indeed, been said that unless the representation amounts to an agreement or licence by the party who makes it, or is understood by the party to whom it is made as amounting to that, the above rule would not apply (d). But it would seem that the application of the rule is not thus limited (e). Moreover, by "wilfully" in this rule must be understood, not that the party represents that to be true which he knows to be untrue, but only that he means his representation to be acted upon, and that it is acted upon accordingly. For if, whatever a man's real intention may be, he so conducts himself that a reasonable man would take his representation to be true, and believe that it was meant that he should act upon it; and the party to whom it was made does act upon it as true, -the party making the representation will be equally precluded from contesting its truth (f). And conduct, by negligence or omission, where a duty is cast upon a person by usage of trade or otherwise, to disclose the truth, may often have the same effect. As, for instance, where a retiring partner omits to inform his customers, in the usual mode, of the fact that the

⁽a) Suprà, § 534

⁽a) Supra, § 504
(b) 1 Fonbl Eq. bk. 1, ch 3, § 4, 3rd Ed.
(c) Pickard v. Sears, 6 A. & E 469; 45 R. R. 538; Freeman v Cooke, 2 Exch 633, 654; Howard v. Hudson, 2 E. & B 1; Clarke v. Hart, 6 Ho. Lo Cas. 633, 644, 655, 656, 669; Cornish v. Abington, 4 H. & N. 549; Gregg v. Wells, 10 A. & E 90; 50 R R 347.

⁽d) Freeman v Cooke, 2 Exch. 654, 664; Clarke v. Hart, 6 Ho. Lo Cas., 633, 644, 656; Cornish v. Abington, 4 H. & N. 549, 555

⁽e) See per Lord Selborne, C., Citizens' Bank of Louisiana v. First National Bank of New Orleans, L. Rep., 6 Ap. Ca 352, 360

⁽f) Freeman v. Cooke, 2 Exch 654, 663; Howard v Hudson, 2 E. & B. 1; Cornish v. Abington, 4 H. & N. 549, 555; White v. Greenish, 11 C. B N. s. 209, 230.

continuing partners are no longer authorised to act as his agents, he is bound by all contracts made by them with third persons, on the faith of their being so authorised (g).

§ 544. It has been made a question, whether estoppels in pais can be *pleaded*; the objection being that to plead matter in pais by way of estoppel is a violation of the rule of pleading, which prohibits the putting on the record any matter of evidence, however conclusive. But the point having been expressly raised on demurrer to a replication, in a case of *Sanderson* v. *Collman* (h), the objection was unanimously overruled by the Court of Common Pleas.

§ 545-6 (i). Before dismissing the subject of estoppel, we would direct attention to the question whether the maxim of the civil law, "Allegans suam turpitudinem (or suum crimen) non est audiendus "(k), is a maxim of the common law. Whatever may have been the ancient rule, in the leading case of Collins v. Blantern (1), in 1767, it was held that, to an action on a bond, the defendant may plead that it was given by him for an illegal and corrupt consideration, and the modern authorities completely negative the existence of any such rule, so far as witnesses are concerned. It is now undoubted law that a witness, although not always bound to answer them, may be asked questions tending to criminate, injure, or degrade him (m). So it is the constant practice in criminal cases to receive the evidence of accomplices, who depose to their own guilt as well as to that of the accused; and it is not even indispensable, although customary and advisable, that some material part of the story told by the accomplice should be corroborated by untainted evidence (n). The cases of Titus Oates and Elizabeth Channing, the chief authorities in favour of the maxim, were expressly overruled by the Court of King's Bench in R. v.

⁽g) Freeman v. Cooke, 2 Exch. 654, 663. See also The Western Bank of Scotland v. Needell, 1 F. & F. 461.

⁽h) Sanderson v. Collman, 4 Man. & Gr. 209; Hallifax v. Lyle, 3 Exch. 446. [Under the present practice, the question is not whether they can, but whether they must, be pleaded, as to which see Fleming v. Bank of New Zealand, [1900] A. C. 557; Coppinger v. Norton, [1902] 2 I. R. 242, 245; Odgers, Pleading, 8th Ed., 236 n.]

^{(1) §§ 545-6} were condensed into one in the tenth edition by the late editor. (k) "A person alleging his own infamy or crime should not be listened to": 4 Inst. 279.

⁽¹⁾ Collins v. Blantern (1767), 2 Wils. 341; 1 Sm. L. C.

⁽m) Anto, §§ 126-131.

⁽n) Ante, § 171.

Teal (o). That was a prosecution against Thomas Teal, Hannah S., and others for conspiring falsely to charge the prosecutor with being the father of a bastard child of Hannah S. A nolle prosequi having been entered as to Hannah S., she was examined as a witness to prove that she had, at the instigation of the defendant Teal, forsworn herself in deposing that the prosecutor was father of the child. A new trial being moved for on the ground that she was an incompetent witness, the cases of Oates and Channing were relied on; and it was also argued that a person who admits himself to be an infidel is disqualified from giving evidence. The court, however, took a different view; and Lord Ellenborough said: "An infidel cannot admit the obligation of an oath at all, and cannot therefore give evidence under the sanction of it. But though a person may be proved on his own showing, or by other evidence, to have forsworn himself as to a particular fact, it does not follow that he can never afterwards feel the obligation of an oath; though it might be a good reason for the jury, if satisfied that he had sworn falsely on the particular point, to discredit his evidence altogether. But still that would be no warrant for the rejection of the evidence by the judge; it only goes to the credit of the witness, on which the jury are to decide." In the subsequent case also of Rands v. Thomas (p), which was an action for goods furnished to a ship, the plaintiff, in order to show the defendant to be a part-owner, proved that his name was upon the register as such, and also that after the time when the goods were furnished, he had executed a bill of sale of his share to one Cooke; on whose oath the register was obtained, and he was stated in it to be a part-owner. The defendant proposed to call Cooke, to prove that he had inserted the defendant's name in the register without his privity or consent; on which it was objected that Cooke could not contradict the oath he had taken at the time of the registry. Graham, B., acceded to this view, and rejected the evidence; but the court set aside the verdict on the authority of R. v. Teal, holding that the objection went only to the credit of the witness. So it is competent for a defendant who is sued on a contract to plead and prove that, as between him and the plaintiff, such contract was illegal or immoral (q); but not that it was merely fraudulent (r). For although a man may, in a court of justice, acknowledge his own wrong or fraud, it is a principle of law that he shall not be

⁽o) R. v. Teal (1809-10), 11 East, 307; 10 R. R. 516.

L-(p) 5 M. & S. 244.

 ⁽q) Holman v. Johnson (1829), Cowp. 341, 343.
 (r) Jones v. Yates, 9 B. & C. 532; 33 R. R. 255.

allowed to take advantage of it (s),—"Nullus commodum capere potest de injuriâ suâ propriâ" (t).

SECTION III.

SELF-HARMING STATEMENTS IN CRIMINAL CASES.

- § 547. We come lastly to self-harming statements in criminal cases: or, as they are most usually termed, "confessions." In treating this subject, we propose to consider,—
 - 1. Estoppels in criminal cases.
 - 2. The admissibility and effect of extra-judicial, selfcriminative statements.
 - 3. Infirmative hypotheses affecting self-criminative evidence.

Sub-Section I.

ESTOPPELS IN CRIMINAL CASES.

	PAGE	1		PAGE
Estoppels in criminal cases	470	2. Pleading	***************************************	471
1. Judicial confession	470	3. Collateral	matters	471

§ 548. In this branch of the law there are, for obviously just reasons, few estoppels. The first and most important is the estoppel by judicial confession. It may be taken as a rule of universal jurisprudence that a confession of guilt, made by an accused person to a judicial tribunal having jurisdiction to condemn or acquit him, is sufficient to found a conviction (u), even where it may be followed by sentence of death; such confession being deliberately made under the deepest solemnities, oftentimes with the advice of counsel, and always under the protecting caution and oversight of the judge (x). "Confessus in judicio pro judicato habetur, et quodammodo suâ sententiâ

⁽s) Co. Litt. 148 b; 2 Inst. 713; Montefiori v. Montefiori, 1 W. Bl. 363; Doe d. Roberts v. Roberts (1819), 2 B. & A. 367; 20 R. R. 477; Doe d. Bryan v. Bancks (1821), 4 Id. 401; 23 R. R. 318, per Best, J.; Daly v. Thompson (1842), 10 M. & W. 309; 62 R. R. 617; Findon v. Parker, 11 Id. 675, 681; Murray v. Mann, 2 Exch. 536.

⁽t) "No one may take advantage of his own wrong": Co. Litt. 148 b; Jenk. Cent. 4, Cas. 5; Broom's Maxims, 7th Ed. 227. See Dig. lib. 50, tit. 17, l. 134.

⁽u) 1 Greenl. Ev., 16th Ed., § 216; Tayl. Ev., 11th Ed., §§ 866—9; Dig. lib. 42, tit. 2; Cod. lib. 7 tit. 59; Mascard. de Prob. Concl. 344, 345; Ayliffe, Parerg. Jur. Can. Angl. 545; 2 Hagg. C. R. 315; 1 Ev. Poth. § 798.

⁽x) Greenl. in loc. cit.

damnatur'' (y). "Confessio facta in judicio, omni probatione major est'' (z). "Confessio in judicio, est plena probatio'' (a). Still, if the confession appears incredible, or any illegal inducement to confess has been held out to the accused, or if he appears to have any object in making a false confession, or if the confession appears to be made under any sort of delusion, or through fear and simplicity (b), the court ought not to receive it. So if the offence charged is one of the class denominated "facti permanentis," and no other indication of a corpus delicti can be found (c). The numerous instances which have occurred of the falsity of confessions, judicial as well as extra-judicial (d), traces of which are visible very early in our legal history (e), fully justify this course. In ordinary practice a plea of guilty is never recorded by English judges, at least in serious cases, without first solemnly warning the accused that such plea will not entitle him either to mercy or a mitigated sentence, and freely offering him leave to retract it and plead not guilty (f). For it is important to observe that the plea of not guilty by an accused person is not to be understood as a moral asseveration of his innocence of the offence with which he is charged; it means no more than that he avails himself of the undoubted right vested in him by law, of calling on the prosecution to prove him guilty of that offence.

§ 549. 2. An accused person must plead the different kinds of pleas in their regular order,-by pleading in bar he loses his right to plead in abatement, &c. (q).

§ 550. 3. An accused person may be estopped by various collateral matters which do not appear on record. cannot challenge a juror after he has been sworn (h), unless it be for cause arising afterwards (i). If he challenges a juror for cause, he must show all his causes together (k), and on a

^{&#}x27;(y) "A person who confesses in a judicial proceeding is held to be adjudged, and is, in a manner, condemned by his own verdict ": 11 Co. 30 a; Acc. Cod. lib. 7, tit. 59; Dig. lib. 42, tit. 2, l. 1; Id. lib. 9, tit 2, l. 25, § 2.

⁽z) "A confession in a judicial proceeding is greater than any other proof": Jenk. Cent. 2, Cas. 99.

⁽a) "A judicial confession is absolute proof": Jenk. Cent. 3, Cas. 73.

⁽b) Finch's Law, 29; Ayliffe, Parerg. Jur. Can. Angl. 545.

⁽c) See suprà, § 441. (d) See infrà, §§ 554—77.

⁽e) 27 Ass. pl. 40; 22 Ass. pl. 71.

⁽f) 2 Hale, P. C. 225.

⁽g) 2 Hale, P. C. 175; Cook's case, 5 How St Tr. 1143.

⁽h) 2 Hale, P. C. 293.

⁽i) Hob. 235.

⁽k) 2 Hale, P. C. 274.

trial for high treason, if he means to object to a witness, that he is misdescribed in the list of witnesses delivered under 7 Ann. c. 21, and the Juries Act, 1825, 6 Geo. 4, c. 50, he must take the objection on the voir dire; for it comes too late after the witness has been sworn in chief (l). In the case of R. v. Frost (m), which was an indictment for high treason, where the list of witnesses required by those statutes was not delivered in the manner therein prescribed,—i.e., simultaneously with the copy of the indictment and jury panel,—it was held, on a case reserved, by nine judges against six, that the objection came too late, after the jury had been sworn and the indictment opened to them.

Sub-Section II.

THE ADMISSIBILITY AND EFFECT OF EXTRA-JUDICIAL, SELF-CRIMINATIVE STATEMENTS.

PAG	E (PAGE
Admissibility of extra-judicial, self-	Effect of, when received 474
criminative statements 47	Not conclusive 474
Must be made voluntarily, or at	If believed, sufficient without
least freely 479	other evidence 474
	Caution 475

§ 551. Self-harming evidence is not always receivable in criminal cases as it is in civil. There is this condition precedent to its admissibility, that the party against whom it is adduced must have supplied it voluntarily, or at least freely. It is an established principle of English law that every confession or criminative statement ought to be rejected, which has been extracted by physical torture, coercion, or duress of imprisonment; or which has been made after any inducement to confess has been held out to the accused, by or with the sanction, express or implied, of any person having lawful authority, judicial or otherwise, over the charge against him, or over his person as connected with that charge. But in order to have this effect. the inducement thus held out must be in the nature of a promise of favour or threat of punishment; i.e., it must be calculated to convey to the mind of the accused that his condition, so far as it may be affected by the charge made against him, will be rendered better or worse by his consenting or refusing to confess. If, therefore, it appears that the accused was urged to speak the truth on moral grounds only (n), the confession or criminative statement will be receivable; as it also will be, when the supposed influence of an illegal inducement to confess may fairly be presumed to have been dissipated before the confession by a warning from a person in authority not to pay any attention to it (n). The 18th section of the Indictable Offences Act, 1848, 11 & 12 Vict. c. 42 (commonly called "Jervis's Act"), which deals with the commitment for trial at assizes by justices of the peace of persons charged with indictable offences, is of such striking precision and importance, that it is desirable to subjoin it in full. It enacts that—

"After the examination of all the witnesses on the part of the prosecution as aforesaid shall have been completed, the justice of the peace, or one of the justices, by or before whom such examination shall have been so completed as aforesaid, shall, without requiring the attendance of the witnesses, read or cause to be read to the accused the depositions taken against him, and shall say to him these words, or words to the like effect —

"'Having heard the evidence, do you wish to say anything in answer to the charge? You are not obliged to say anything unless you desire to do so, but whatever you say will be taken down in writing, and may be given in evidence against you upon your trial.'

And whatever the prisoner shall then say in answer thereto shall be taken down in writing (p) and read over to him, and shall be signed by the said justice or justices, and kept with the depositions of the witnesses, and shall be transmitted with them as hereinafter mentioned; and afterwards, upon the trial of the said accused person, the same may, if necessary, be given in evidence against him, without further proof thereof, unless it shall be proved that the justice or justices purporting to sign the same did not in fact sign the same.

"Provided always that the said justice or justices, before such accused person shall make any statement, shall state to him, and give him clearly to understand, that he has nothing to hope from any promise of favour, and nothing to fear from any threat which may have been holden out to him to induce him to make any admission or confession of his guilt, but that whatever he shall then say may be given in evidence against him upon his trial, notwithstanding such promise or threat.

"Provided nevertheless, that nothing herein enacted or contained shall prevent the prosecutor in any case from giving in evidence any admission or confession or other statement of the person accused or charged, made at any time, which by law would be admissible as evidence against such person."

⁽n) Sec R. v. Jarvis, L. Rep., 1 C. C. 96; R. v. Reeve, Id. 362; R. v. Gilham, 1 Moo. C. C. 186; R. v. Wild, Id. 452.

⁽o) The Summary Jurisdiction Act, 1879, 42 & 43 Viet. c. 49. s. 13, sub-sect. 2, which deals with summary convictions for indictable offences other than homicide of young persons between the ages of twelve and sixteen, is in similar terms.

⁽p) A form (N) scheduled to the Act is followed by a direction to state "whatever the prisoner may say, and in his very words as nearly as possible" and to "get him to sign it if he will."

The cases on the subject of what is an illegal inducement to confess, are very numerous, and far from consistent with each other (q); and there can be little doubt that the salutary rule which excludes confessions unlawfully obtained, has been applied to the rejection of many not coming within its principle (r), although judges are now less disposed than they formerly were to hold that the language used amounts even to an inducement (s). It must be taken to be settled by Reg. v. Thompson that in order that evidence of a confession may be admissible, it must be affirmatively proved that such confession was free and voluntary, that is, was not preceded by any inducement to the prisoner to make a statement held out by a person in authority, or that it was not made until after such inducement had clearly been removed (t); but it is also clear that in the absence of inducement the answers of a person charged to the questions of a police constable are admissible. All questions relating to the admissibility of extra-judicial confessorial statements are of course to be decided at the trial by the judge and not by the jury; and such questions may now be appealed, or reserved, for the decision of the Court of Criminal Appeal, under the Criminal Appeal Act, 1907.

§ 552. With respect to the effect of extra-judicial confessions or statements when received, the rule is clear that, unless otherwise directed by statute, no such confession or statement, whether plenary or not plenary, whether made before a justice of the peace, or other tribunal having only an inquisitorial jurisdiction in the matter, or made by deed, or matter in pais, either amounts to an estoppel, or has any conclusive effect against an accused person, or is entitled to any weight beyond that which the jury in their conscience assign to it.

§ 553. The necessity for clear and unequivocal proof of a corpus delicti (u), joined to the desire so strongly evinced by our law, to protect parties from being unfairly prejudiced by false or hasty statements, gave rise to the doubt whether a conviction can be supported on the mere extra-judicial, self-criminative statement of an accused person (x). Modern

 $[\]checkmark(q)$ See R. v. Baldry, 2 Den C C. 430; and for tabulated statement of them see Phipson Ev., 6th Ed , 263—75

^ν(r) Sco per Kelly, L.C.B., R. v. Reeve, L. Rep., 1 C. C. 362, 363; R. v. Baldry, 2 Den. C. C. 430.

1.(s) Phipson, Ev., 6th Ed., 263—4.

1.(t) Reg. v. Thompson, [1893], 2 O. B. 12—C. C. B. affirming the rolling of

V(t) Reg. v. Thompson, [1893] 2 Q. B. 12—C. C. R., affirming the ruling of Parke, B., in R. v. Warringham, 15 Jur. 318; 2 Den. C. C. 430, 447, note; R. v. Rose, 18 Cox, 717.

(u) See supra, § 441.

⁽x) Matth. de Prob. cap. 1, n. 7; R. v. Eldridge, R. & R. 440; R. v. White, Id. 508.

authorities, however, incline to the affirmative (y). Still, such a principle should be acted on with great caution; for the numerous cases in which persons have wrongly accused themselves, or wrongly acknowledged themselves guilty of crimes, ought to render tribunals very careful of inflicting punishment when the only proof of crime rests on the statement of the supposed criminal. On capital charges, and charges of murder especially, a double degree of caution is requisite: the truth of the statement should be carefully sifted, and every effort made to obtain evidence to confirm or disprove the corpus delicti. These considerations apply with increased force when a confession is not plenary (z).

SUB-SECTION III.

INFIRMATIVE HYPOTHESES AFFECTING SELF-CRIMINATIVE EVIDENCE.

	PAGE		PAGE
Infirmative hypotheses affecting		5 Other instances	486
self-criminative evidence	475	2 When other parties in-	
Confession under torture	476	volved	487
Arguments against interrogation	477	1. Desire of benefiting	
Arguments for 1t	479	others	487
False self-criminative statements	481	2 Desire of injuring	
Motives for	481	others	488
Two classes of	482	Confessions of impossible	
1. Resulting from MISTAKE	482	offences	488
1. Of fact	482	Additional infirmative hypo-	
2 Of law	482	theses in extra-judicial	
2. In expectation of BENEFIT	483	confessorial statements	490
1. To escape veration	483	1 Mendacity	490
2. From collateral objects	484	2 Misinterpretation	490
1. As to party himself	484	3 Incompleteness	490
1. To stifle inquiry into		Non-responsion	491
other matters	484	Evasive responsion	491
2. Tædium vitæ	484	False responsion	491
3. Relation between the	:	Legitimate use of cases of false	
sexes	485	self-criminative statements	493
4. Vanity	486		

§ 554. The infirmative hypotheses affecting self-criminative evidence deserve the deepest and most anxious attention. The professors of the civil law, on the revival of its study in Europe, attributed a peculiar virtue to the confession of parties. It was pronounced a species of proof of so clear, excellent, and trans-

⁽y) R. v. Falkner, R. & R. 481; R. v. Tippett, Id. 509; R. v. Wheeling, 1 Leach, C. L. 311, note; R. v. Sullivan, 16 Cox, 347; except perhaps in cases of murder, bigamy, and crimes involving title to property, as to which, see Phipson Ev., 6th Ed., 264.

⁽z) The conviction in 1905, on his own (though retracted) confession, of a man for a murder committed so far back as July, 1882, emphasises the fact that in

cendent a nature, as to admit of no proof to the contrary (a). In a great degree connected with this notion was the practice of torturing suspected persons to extract confessions (b) which, to the disgrace of the civil law in all its modifications (c), and likewise of the canon law (d), so long prevailed on the continent, and, though never legalised in England, was frequently inflicted there by authority of Royal Warrant between 1557 and 1640. The absurdity, to say nothing of the injustice and cruelty of that practice, has been too ably and too frequently exposed to require notice here (e).

English law no general rule of prescription with regard to limitations of time exists. There are, however, a few statutory exceptions. Thus, prosecutions for high treason other than treason by assassinating the Sovereign, and misprision of treason, must be prosecuted within three years (7 & 8 Will. 3, c. 3, ss. 5, 6). So, too, illegal drilling (60 Geo. 3 & 1 Geo. 4, c. 1); certain offences against the game laws (9 Geo. 4, c. 69); and offences punishable on summary conviction (11 & 12 Vict. c. 43, s. 11) must be prosecuted within six months (see Stephen's History of the Criminal Law of England, vol. 2, p. 2).

(a) "Multum à doctoribus rei confessio. Probatio dicitur liquidissima,

Probatio dicitur liquidissima, principalissima, illustrissima, adeò ut non admittat probationem in contrarium.' [The confession of an accused person is highly estimated by professors. As proof, it is said to be most clear, important, and significant, so much so that it does not admit of rebutting evidence]: Matth. de Prob. cap. 1, n. 6. They also called it "probatio probatissima." Bonnier, Traité des Preuves, § 241. It would, however, be most unjust to charge this absurdity on the Roman law itself, which in express terms lays down: "Si quis ultro de maleficio fateatur, non semper ei fides habenda sit; nonnunquam enim aut metû, aut quâ aliâ de causâ in se confitentur" [One who voluntarily confesses a crime is not always to be believed, for sometimes it is confessed from fear or some other reason]: Dig. lib. 48, tit. 18, l. 1, § 27, where a strong instance of false confession is recorded. So in another place, "Si quis hominem vivum falso confiteatur occidisse, et postea paratus sit ostendere hominem vivum esse; Julianus scribit, cessare Aquiliam; quamvis confessus sit se occidisse; hoc enim solum remittere actori confessoriam actionem, ne necesse habeat docere, eum occidisse; cæterum occisum esse hominem à quocunque oportet " [Where anyone falsely confesses that he has killed a man who is really alive, and afterwards is prepared to prove this; Julian writes that the Aquilian law ceases to be operative; although he confessed that he had slain him; for this ought only to shift the proof of the act to the prosecutor, that he should not hold it necessary to prove that he had slain him; but that a man had been slain]: Dig lib. 9 tit. 2, l. 23, s. 11. "Hoc apertius est circa vulneratum hominem; nam si confessus sit vulnerasse, nec sit vulneratus, æstimationem cujus vulneris faciemus? vel ad quod tempus recurremus?" [This is still clearer in the case of a man who has been wounded: for if he confessed he had wounded a man and he was not wounded, whose wound shall we be considering, or to what occasion shall we be referring?]: Id. 1. 24 "Proinde, is occisus quidem non sit, mortuus autem sit, magis est, ut non teneatur in mortuo, licet fassus sit " [In like manner if he has not been slain, but is dead, it is of more importance that he should not be bound by his confession in the case of the dead man]: Id. l. 25. See also Dig. lib. 48, tit. 18, l. 1, § 17; tit. 19, 1, 27; lib 11, tit. 1, 1 11, §§ 8 et seg; lib. 42, tit. 2.

^{√(}b) Bonnier, Traité des Preuves, 647.

⁽c) Introd., §§ 69, 70.

⁽d) Decret Gratian, pars 2, causa 5, quæst. 5, cap. 4; Constit. Clement. lib. 6, tit. 3, cap. 1, § 1.

⁽e) The civilians professed to found all their labours on the Roman law. We have seen in note (a) how grievously they departed from it in one instance,

§ 555. In the mediæval tribunals of the civil and canon laws. the inquisitorial principle was essentially dominant. And this has so far survived that in many continental tribunals at the present day, every criminal trial commences with a rigorous interrogation of the accused, by the judge or other presiding officer. Nor is this interrogation usually conducted with fairness towards the accused. Facts are garbled or misrepresented: questions assuming his guilt are not only put, but pressed and repeated in various shapes; and hardly any means are left untried to compel him, either directly or by implication, to avow something to his prejudice. This is no chimerical danger. By artful questioning and working on their feelings, weak-minded individuals can be made to confess or impliedly admit almost anything; and to resist continued importunities to acknowledge even falsehood requires a mind of more than average firmness (f). The common law of England proceeds in a way quite the reverse of all this,-holding that the onus of proving the guilt of the accused lies on the accuser, and that no person is bound to criminate himself, according to the maxim, "Nemo

and others might be adduced On the subject of torture, indeed, they copied their original more faithfully; and yet it would be difficult to find a stronger exposition of the absurdity and danger of the practice than in the following language of the Digest itself "Quæstioni fidem non semper, nec tamen nunquam habendam, Constitutionibus declaratur : etenim res est fragilis, et periculosa, et quæ veritatem fallat. Nam plerique patientià sive duritià tormentorum ita tormenta contemnunt, ut exprimi eis veritas nullo modo possit: alii tantâ sunt impatientiâ, ut (in) quovis mentiri, quam pati tormenta velint : ita fit, ut etiam vario modo fateantur ut non tantum se, verum etiam alios comminentur" [It is stated in the Constitutions that reliance must not always, but only sometimes, be placed on torture: indeed it is a frail and risky thing and likely to prove deceptive. For most men through their suffering, or the cruelty of the torture, so despise torture that the truth can in no way be extracted from them: others are so incapable of endurance that they prefer to lie in any manner rather than suffer torture: so it results that they confess in various ways so as to threaten not only themselves but others also]: Dig. lib. 48, tit. 18, l. 1, § 23. Notwithstanding all this, the compilers of the Digest retained the practice of torture in the Roman law, and the cases in which it might be resorted to are carefully pointed out in the same title, and stand side by side with the above passage.

As to torture in England, see Wharton's Law Lexicon, 10th Ed., tit. "Torture," and Jardine's Reading on the use of Torture in the Criminal Law of England previously to the Commonwealth (1837).

(f) Look at the trial, if trial it can be called, of C. Silanus before the Emperor Tiberius: "Multa aggerebantur, etiam insontibus periculosa... non témperante Tiberio quin premeret vocc, vultu, cò quòd ipse creberrimè interrogabat; neque refellere aut eludere dabatur; ac sæpe etiam confitendum erat, ne frustra quæsivisset" [Many things were added dangerous even to the innocent... Tiberius not refraining from browbeating him in a harsh tone, frowning upon him and asking him incessant questions; nor was he allowed leisure to refute or evade them; nay, he was often forced to confess lest the Emperor should have asked in vain]: Tacitus, Annal. lib. 3, cap. 67.

A good instance of inquisitorial is to be found in the trial of the Duc de Praslin, in 1847, which, having taken place before the Chamber of Peers, at that time the highest tribunal in France, may fairly be supposed to have been

tenetur seipsum prodere' (g). It has therefore always abstained from physical torture.——"Cruciatus legibus invisi" (h),—and taken great care, perhaps too great care, to prevent suspected persons from being terrified, coaxed, cajoled, or entrapped into criminative statements (i), and it not only prohibits judicial interrogation in the first instance, but if the evidence against the accused fails in establishing a primâ facie case against him. it will not even call on him for his defence. But as the introduction of judicial interrogation into this country has been

conducted with the strictest regularity. The duke was charged with the murder of his wife, and the following is part of his interrogation by the president :-

"Was she (the deceased) not stretched upon the floor where you had struck her for the last time?"-" Why do you ask me such a question?"

Then follow these questions and answers.

"You must have experienced a most distressing moment when you saw, upon entering your chamber, that you were covered with the blood which you had just shed, and which you were obliged to wash off ""-" Those marks of blood have been altogether misinterpreted. I did not wish to appear before my children with the blood of their mother upon me."

"You are very wretched to have committed this crime?"-(The accused makes

no answer, but appears absorbed.)

"Have you not received bad advice, which impelled you to this crime?"-"I have received no advice. People do not give advice on such a subject "

"Are you not devoured with remorse, and would it not be a sort of solace to you to have told the truth?"--" Strength completely fails me to-day."

"You are constantly talking of your weakness. I have just now asked you to answer me simply 'yes' or 'no.'" If anybody would feel my pulse, he might judge of my weakness."

'Yet you have had just now sufficient strength to answer a great many questions in detail. You have not wanted strength for that."-(The accused

makes no reply.)

"Your silence answers for you that you are guilty."-"You have come here

with a conviction that I am guilty, and I cannot change it."

"You can change it if you give us any reason to believe the contrary; if you will give any explanation of appearances that are inexplicable upon any other supposition than that of your guilt."—"I do not believe I can change that conviction in your mind."

"Why do you believe that you cannot change that conviction?"—(The accused,

after a short silence, said that he had not strength to continue.)

"When you committed this frightful crime did you think of your children?"-"As to the crime, I have not committed it; as to my children, they are the subject of my constant thoughts."

"Do you venture to affirm that you have not committed this crime?"-(The accused, putting his head between his hands, remained silent for some moments, and then said), "I cannot answer such a question." (11 Jur. 365, pt. 2.)

(g) "No one is compelled to criminate himself": 3 Bulst. 50. See also ante,

§§ 126-9, post, § 622, A.

(h) "Torture is condemned by the laws": Lofft, M. 434. Whenever torture has been applied in England, it was in virtue of some real or imaginary prerogative of the crown; for it could not be awarded in the ordinary course of law. The "poine, or prisone, forte et dure" may seem an exception to this, but in truth is not; for the object of it was to compel the accused to plead-i.e., say whether he was guilty or not,-in order that the court might know whether they ought to proceed to sentence, or empanel a jury to try him.

(1) See suprà, § 551. We speak of the ordinary practice of our tribunals; not of the state trials of former times, where every rule seems to have been reversed.

warmly advocated by able jurists (k), the claims of the conflicting systems may be briefly examined.

§ 556. In favour of judicial interrogation it is argued, first, that it is the duty of courts of justice to use all available means to get at the truth of the matters in question before them; and as the accused must necessarily best know his own guilt or innocence, he is naturally the fittest person to be interrogated on that subject; and indeed that in many cases, often of the most serious nature, it would be impossible, without his own testimony, to prove crime against the accused. Secondly, that the rule which excuses a man from criminating himself is a protection to none but the evil-disposed; for not only have innocent persons nothing to dread from interrogation, however severe, but the more closely the interrogation is followed up, the more their innocence will become apparent. And, lastly, that in declining to extract self-harming statements from the accused himself, while it receives without scruple from the mouths of witnesses, similar statements which he has made to them, the English law violates its own fundamental rule, which requires the best evidence to be given.

§ 557. Before considering what may be directly urged on the other side, it is essential to point attention to an important circumstance commonly lost sight of. In the English system, as in every other, the indictment, information, act of accusation, or whatever else it may be called, is a general interrogation of the accused to answer the matters charged; and every material piece of evidence adduced against him is a question to him, whereby he is required either to prove that the fact deposed to is false, or explain it consistently with his innocence. Any evidence or explanation he can give is not only receivable, but anxiously looked for by the court and jury; and, in practice, his non-explanation of apparently criminating circumstances always tells most strongly against a prisoner. What our law prohibits is the special interrogation of the accused,the converting him, whether willing or not, into a witness against himself; assuming his guilt before proof, and subjecting him to an interrogation conducted on that hypothesis. And here a question naturally presents itself,—supposing the interrogation of accused persons advisable, by whom is it to be

⁽k) Particularly Bentham. See his Judicial Evidence, bk. 2, ch. 9; bk. 5, ch. 7; bk. 9, pt. 4, cc. 2, 3, 4; and pt. 5, ch. 3, &c. See also a paper by the late Mr. Justice Stephen when at the bar: Papers of the Juridical Society, vol. 1, p. 456.

performed? There seems but two alternatives,—the accuser or the court; and if the extraction of truth be the sole object in view, why is not the accused to be interrogated on oath like other witnesses? But this and the subjecting the accused to the interrogation of the accuser, although sometimes advocated, is not the continental practice, where the interrogation of the accused is the act of the tribunal. And here a difficulty presents itself at the outset,—how is an abuse of power in this respect to be rectified? Improper questions put to a witness by a party or his counsel may be objected to by the other side, and the judge determines whether the objection is well founded. But when the judge is the delinquent, who is to call to order? Decency and the rules of practice alike prohibit counsel from taking exception to questions put by the bench; and, indeed, the doing so would be appealing to a man against himself.

§ 558. But to test this important question by broader principles. First, then, the functions of tribunals appointed to determine causes are primarily and essentially judicial, not The tribunal is to judge and decide; to supply inquisitorial. the proofs—the materials for decision—belongs in general to the litigant parties, though the inquisitorial principle is recognised thus far, that the tribunal is empowered to extract facts from the instruments of evidence adduced, and in some cases to compel the production of others which have been withheld. In the next place, the proposition that it is the duty of courts of iustice to use all available means to get at the truth of the matters in question before them must be understood with these limitations: first, that those means be such as are likely to extract the truth in the majority of cases; and, secondly, that they be not such as would give birth to collateral evils, outweighing the benefit of any truth they might extract (1). Admitting, therefore, that the special interrogation of accused persons might in some cases extract truth which otherwise would remain undiscovered (indeed, the same may be said of torture, duress of imprisonment, or any other violent means adopted to compel confessions), the law is fully justified in rejecting the use of such an engine, if on the whole prejudicial to the administration of justice. Now, that sort of interrogation, even when conducted with the most honest intention, must, in order to be effective, assume the shape of cross-examination, and consequently involve the judge in an intellectual contest with the accused.—a contest unseemly in itself, dangerous to the impartiality of the judge, and calculated to detract from the moral weight of the condemnation of the accused, though ever so guilty. In gladiatorial conflicts of this kind, the practised criminal has a much better chance of victory than an innocent person, embarrassed by the novelty and peril of his situation; whose honesty would probably prevent his attempting a suppression of truth, however much to his prejudice; and whose inexperience in the ways of crime, were he in a moment of terror to resort to it, would insure his detection But where the judge is dishonest or prejudiced, the danger increases immeasurably. The screw afforded by judicial interrogation would then supply a ready mode of compelling obnoxious persons, under penalty of condemnation for silence, to disclose their most private affairs; and corrupt governments would be induced, in order to get at the secrets of political enemies, or sweep them away by penal condemnation, to place unprincipled men on the bench, thus polluting justice at its source. In short, judicial interrogation, however plausible in theory, would be found in practice a moral torture, scarcely less dangerous than the physical torture of former times, and, like it, unworthy of a place in the jurisprudence of an enlightened country.

§ 559. To return to the subject of false self-criminative statements. It is sometimes impossible to ascertain the motive which has led to a confession indisputably false. In November, 1580, a man was convicted and executed, on his own confession, for the murder, near Paris, of a widow who was missing at the time, but who two years afterwards returned to her home (m). And the celebrated case of Joan Parry and her two sons-who were executed in this country in the seventeenth century, for the murder of a man named Harrison who reappeared some years afterwards—affords another instance. That conviction proceeded chiefly on the confession of one of the accused; whether the result of insanity, fear, improper inducements to confess, or the desire of revenge against his fellow-prisoners, it is difficult to determine (n). In July, 1905, a man was convicted at the Durham assizes, on his own confession, of a murder committed in 1882, and notwithstanding his retractation in the dock on the ground that the murder had made so much impression upon him on reading it in the newspapers that he had ever afterwards

⁽m) Bonnier, Traité des Preuves, § 256. This seems the case referred to in Matth. de Prob. cap 1, n. 2.

⁽n) 14 How. St. Tr. 1312 See also the false confession by John Sharpe of the murder of Catharine Elmes, Ann Reg. for 1833, Chron. 74

believed himself to be the guilty person, and had confessed to get the load off his mind, was sentenced to death. The sentence, however, was commuted to penal servitude for life.

- § 560. All false self-criminative statements are divisible into two classes,-those which are the result of MISTAKE on the part of the confessionalist, and those which are made by him in expectation of BENEFIT. And the former are two-fold,—mistakes of fact, and mistakes of law.
- § 561. First of mistakes of fact. A man may believe himself guilty of a crime, either where none has been committed, or where a crime has been committed, but by another person. Mental aberration is the obvious origin of many such confessions. But the actor in a tragedy may be deceived by surrounding circumstances as well as the spectators. A case has been cited in a former part of this work (o), where a girl died in convulsions while her father was in the act of chastising her very severely for theft, and he fully believed that she died of the beating; but it afterwards turned out that she had taken poison on finding her crime detected. If the surgeon had not made a post-mortem examination, that man would have been indicted for homicide, and most probably would have pleaded guilty to manslaughter, at least. Instances frequently occur, where death from previously existing disease follows shortly after the unjustifiable infliction of wounds or blows, believed by the guilty party to have been fatal (p). So a man may mistake for a robber a corpse which has been secretly conveyed into his chamber, may inflict blows or wounds on it, and discovering the mistake, consider himself guilty of homicide (q). A habitual thief may, by confounding one of his exploits with another, suppose and admit himself guilty of an offence in which he really bore no part (r), although it must be acknowledged that justice is not likely to suffer much from this. Under the present head may be classed some of the confessions of witchcraft that will be noticed presently (s).
- § 562. Next as to mistakes of law. It should never be forgotten that all confessions avowing delinquency in general terms are, more or less, confessiones juris; and this will in a great degree explain what to unreflecting minds seems so anomalous.—

⁽o) Ante, § 447; Beck's Med Jurisp. 766. (p) See Taylor's Med. Jurisp. ch. 29, 4th Ed.

⁽q) See the Story of the Little Hunchback in the Arabian Nights' Entertain-(r) 3 Benth. Jud. Ev. 157, 158 (s) Infrà.

the caution exercised by British judges in receiving a plea of guilty (t). The same observation of course applies to all extrajudicial statements which are not mere relations of facts. And here one great cause of error is ignorance of the meaning of forensic terms (u); especially where the accused, conscious of moral, is unaware that he has not incurred legal guilt. Thus, a man really guilty of fraud or larceny might plead guilty to a charge of robbery, through ignorance that, in legal signification, the latter means a taking of property accompanied with violence to the person, though it is popularly used to designate any act of barefaced dishonesty. This is a mistake which formerly might have cost a man his life; and to this hour a person really guilty of manslaughter might, through ignorance, plead guilty of the capital offence of murder. Again, the distinction between larceny and aggravated trespass is sometimes very slight; so that an ignorant man, conscious that he cannot defend his right to property which he has taken, might plead guilty to a charge of larceny, where there had been no animus furandi.

§ 563. In the other class of false self-criminative statements, the statement is known by the confessionalist to be false, and is made in expectation of some real or supposed benefit. It is obviously impossible to enumerate the motives which may sway the minds of men to make false statements of this kind (x). First, many are made for ease, and to avoid vexation arising out of the charge; and in some of these cases the cause of the false statement is apparent; viz., when it is made to escape torture, either physical or moral (y). In others, it is less obvious. Weak and timorous persons, confounded at finding themselves in the power of the law, or alarmed at the testimony of false witnesses, or the circumstantial evidence against them, or distrustful of the honesty or capacity of their judges, hope by an avowal of guilt to obtain leniency at their hands (z).

§ 564. Moreover, an innocent man, accused or suspected of a crime, may deem himself exposed to annoyance at the hands of some person, to whom his suffering as for that crime would be

⁽t) Suprà, § 548.

⁽u) 27 Ass. pl. 40. A woman was arraigned for having feloniously stolen some bread, who said that she did it by command of her husband. And the justices through pity would not take her acknowledgment, but took the inquest, by which it was found that she did it by coercion of her husband against her will, whereupon she went quit, &c.

 $[\]sqrt{(x)}$ See Benth. Jud. Ev. bk. 5, ch 6, §§ 2 and 3

^{∨(}y) See suprà, §§ 554 et seq.

⁽z) A striking instance of this is afforded by the case of the two Boorns, who were convicted in the Supreme Court of Vermont, in Bennington County, in Sep-

484

acceptable (a). To this class belong those cases where the evidence necessary to establish the innotence of the confessionalist would be the means of disclosing transactions which it was the interest of many to conceal; or would bring before the world in the character of a criminal, some eminent individual, whose reward for a false acknowledgment of guilt would be great, and whose vengeance for exposure might be terrible. Under circumstances like these, the accused is induced by threats or bribes to suppress the defence, and own himself the author of the crime imputed to him.

§ 565. But false self-criminative statements also arise from objects wholly collateral, relating either to the party himself or to others. With respect to the first of these, a false confession of an offence may be made with the view of stifling inquiry into other matters; as for instance, some more serious offence of which the confessionalist is as yet unsuspected (b).

§ 566. The most fantastic shape of this anomaly springs from the state of mental unsoundness which is known by the name of tædium vitæ (c). Several instances are to be found where

tember term, 1819, of the murder of Russell Colvin, May 10, 1812. It appeared that Colvin, who was the brother-in-law of the prisoners, was a person of a weak and not perfectly sound mind; that he was considered burdensome to the family of the prisoners, who were obliged to support him; that on the day of his disappearance, being in a distant field, where the prisoners were at work, a violent quarrel broke out between them; and that one of them struck him a severe blow on the back of the head with a club, which felled him to the ground. Some suspicions arose at that time that he had been murdered; which were increased by the finding of his hat in the same field a few months afterwards. These suspicions in process of time subsided; but in 1819, one of the neighbours having repeatedly dreamed of the murder, with great minuteness of circumstance, both in regard to the death and the concealment of the remains, the prisoners were vehemently accused, and generally believed guilty of the murder. Upon strict search, the pocket knife of Colvin, and a button of his clothes, were found in an old open cellar in the same field; and in a hollow stump, not many rods from it, were discovered two nails and a number of bones believed to be those of a man. Upon this evidence, together with their deliberate confession of the fact of the murder and concealment of the body in those places, they were convicted and sentenced to die. On the same day they applied to the legislature for a commutation of the sentence of death, to that of perpetual imprisonment; which, as to one of them only, was granted. The confession being now withdrawn and contradicted, and a reward offered for the discovery of the missing man, he was found in New Jersey, and returned home in time to prevent the execution. He had fled for fear that they would kill him. The bones were those of some animal They had been advised by some misjudging friends that, as they would certainly be convicted upon the circumstances proved, their only chance for life was by commutation of punishment, and that this depended on their making a penitential confession, and thereupon obtaining a recommendation to mercy. 1 Greenl Ev., 16th Ed., § 214, n. (2). (a) 3 Benth. Jud. Ev. 124.

^{(· (}c) See Bacon's Essay on Death; Dig. lib. 29, tit. 5, l. 1, § 23; Matth. de Crim., ad lib. 48 Dig. tit. 16, cap. 1, n 2.

persons tired of life have falsely accused themselves of capital crimes, which were either purely fictitious, or were committed by others (d). In such cases the maxim of the continental lawyers, "Nemo auditur perire volens" (e), may be applied with advantage.

§ 567. Bentham observes (f), that in the relation between the sexes may be found the source of the most natural exemplifications of false confessions. And so sensible was the canon law of this country of the danger of false confessions from this source that it would not allow adultery to be proved (at least for the purpose of divorce à vinculo matrimonii) by the unsupported confession, judicial or extra-judicial, of the wife (g); and the words of Canon 105 of the Church of England Canons of 1603 are these:—

"Forasmuch as matrimonial causes have been always reckoned and reputed among the weightiest and therefore require the greater caution, when they come to be handled and debated in judgment, especially in causes wherein matrimony, having been in the church duly solemnized, is required, upon any suggestion or pretext whatsoever, to be dissolved or annulled we do straitly charge and enjoin that in all proceedings to divorce, and nullities of matrimony, good circumspection and advice be used, and that the truth may (as far as possible) be sifted out by the deposition of witnesses, and other lawful proofs and evictions; and that credit be not given to the sole confession of the parties themselves, howsoever taken upon oath, either within or without the Court."

But in dissolving marriages at any rate the Statutory Matrimonial Court, which had the ecclesiastical jurisdiction in matrimonial causes transferred to it by the Matrimonial Causes Act, 1857, 20 & 21 Vict. c. 85 (although s. 22 of that Act binds it in other cases by the ecclesiastical "principles and rules"), may dissolve a marriage upon the unequivocal admissions of the wife, although not supported by other evidence if all reasonable ground for suspicion be removed after looking at the evidence

⁽d) A Frenchman named Hubert was convicted and executed, on a most circumstantial confession of his having occasioned the great fire of London in 1666; "although," adds the historian, "neither the judges nor any present at the trial did believe him guilty, but that he was a poor distracted wretch weary of life, and chose to part with it in that way" Continuation of Lord Clarendon's Life, 352, 353.

⁽e) "No one seeking his own death is to be listened to": Bonnier, Traité des Preuves, §§ 256 and 257, D'Aguesseau (Œuvres), tom 4, p. 186; 5 Causes Célèbres, 454, Ed. Richer; Matth in loc cit.

(f) 3 Benth. Jud. Ev. 116, 117

⁽g) See the judgment of Sir William Scott in 1820 in Mortimer v. Mortimer, 2 Hagg. C. R. 316; Gibs. Cod. Jur. Eccl. Angl. tit. 22, cap 17, and Ought. Ordo Jud. tit. 213.

with all distrust and vigilance (h). Although, however, the wife's admissions are receivable in evidence against herself, they are not so receivable against the person with whom she alleges she committed adultery; and the strange result may follow that the judge (or jury if the case be tried with a jury) may find that the wife has committed adultery with him, but that the co-respondent has not committed adultery with her (i).

§ 568. "Vanity," observes the jurist above quoted (k). "without the aid of any other motive, has been known (the force of the moral sanction being in these cases divided against itself) to afford an interest strong enough to engage a man to sink himself in the good opinion of one part of mankind, under the notion of raising himself in that of another. False confessions, from the same motive, are equally within the range of possibility in regard to all acts regarded in opposite points of view by persons of different descriptions. I insulted such or such a man; I wrote such or such a party pamphlet, regarded by the ruling party as a libel, by mine as a meritorious exertion in the cause of truth; I wrote such or such a religious tract, defending opinions regarded as heretical by the Established Church, regarded as orthodox by my sect." False statements of this kind are sometimes the offspring of a morbid love of notoriety at any price. The motive that induced the adventurous youth to burn the temple of Ephesus would surely have been strong enough to induce him to declare himself. however innocent, the author of the mischief had it occurred accidentally.

§ 569. Instances may be found of false confessions made with a view to some specific collateral end (l). The Amalekite who falsely accused himself of having slain Saul presents an early

v (h) Robinson v. Robinson (1859), 1 Sw. & Tr 362, 393; but in this case no decree was made, the court not being satisfied that the extracts from the diaries of the wife, which were relied on for the petitioner, amounted to a confession of adultery, on the ground that they might have proceeded from mere hallucination. See also Williams v. Williams (1865), L. R. 1 P. & D 29; Winberg v Winberg, 27 T. L. R. 9; Collins v. Collins, 33 id. 123.

⁽i) See Robinson v. Robinson, suprà, followed in 1886 in Crawford v. Crawford, 11 P. D. 150, where Butt, J., found that the respondent had, on her own admission, committed adultery with the co-respondent, but that there was no admissible evidence that the co-respondent had committed adultery with the respondent; Rutherford v. Rutherford, 33 T. L. R. 353, C. A., where, though the respondent had admitted adultery with the intervener, the latter denied it and was corroborated by medical evidence, the court rescinding a decree nise obtained in the court below. $\vee(k)$ 3 Benth. Jud. Ev. 117, 118

⁽l) Under this head comes the celebrated case of the slave *Primitivus*, who, to escape from his master, falsely accused himself and others of homicide. Dig. lib. 48, tit. 18, l. 1, § 27

and authentic instance (m). Soldiers engaged on foreign service not unfrequently declare themselves guilty of having committed crimes at home, in order that, by being sent back to take their trial, they may escape from military duty; and false statements of desertion or of fraudulent enlistment are specially punishable under s. 27 of the annually continued Army Act, 44 & 45 Vict. c. 58. Formerly, when transportation was looked upon by many of the lower orders as a boon rather than a punishment, offences were occasionally committed in the hope of procuring the supposed benefit; and it is not improbable that false confessions of offences which had been really committed by others were made with the same object. And whether from such morbid love of notoriety, or mere weak-mindedness or a love of mischief, it is almost invariably the case that murders of a specially horrible kind-as, for instance, the Whitechapel murders of prostitutes in 1888 and 1889—are followed by a series of false confessions. It is perhaps to be regretted that the authors of such confessions are not amenable to that criminal law the administration of which they tend to hamper.

§ 570. Hitherto we have been considering cases where the false confession is made with the view of benefiting the confessionalist himself. We now proceed to those in which other parties are involved. The strongest illustrations of this are where the person who makes the false confession is desirous of benefiting others; as, for instance, to save the life, fortune, or reputation of, or to avert suffering from, a party whose interests are dearer to him than his own. A singular instance of this is said to have taken place at Nuremberg in 1787, where two women in great distress, in order to obtain for the children of one of them the provisions secured to orphans by the law of that country, falsely charged themselves with a capital crime. They were convicted; and one was executed, but the other died on the scaffold, through excitement and grief at witnessing the death of her friend (n). A case is also mentioned where, after a serious robbery had been committed, a man drew suspicion of it on himself, and when examined before a magistrate dropped hints amounting to a constructive admission of his guilt, in order that his brothers, who were the real criminals, might have time to escape; and afterwards, on his trial, the previous object having been attained, proved himself innocent by a complete alibi (o). It is well known that persons have sometimes destroyed them-

⁽m) 2 Sam 1.

⁽n) Case of Maria Schoning and Anna Harlin, Causes Célèbres Etrangères, vol. 1, p. 200, Paris, 1827.

selves with the view of benefiting their families. The less exalted motive of getting money has sometimes had the same effect (p).

§ 571. The desire of *injuring* others has occasionally led to the like consequence. Persons reckless of their own fate have sought to work the ruin of their enemies by making false confessions of crimes and describing them as participators. We shall feel little surprise at this when we recollect how often persons have inflicted grievous wounds on themselves, and even in some instances, it is said, committed suicide, in order to bring down suspicion of intended or actual murder on detested individuals (q).

§ 572. The anomaly of false confession is not confined to cases where there might have been a criminal, or corpus delicti. Instances are to be found in the judicial histories of most countries where persons, with the certainty of incurring capital punishment, have acknowledged crimes now generally recognised as impossible. We allude chiefly to the prosecutions for witchcraft and visible communion with evil spirits, which in former ages, and especially in the seventeenth century, disgraced the tribunals of these realms. Some of them present the extraordinary spectacle of individuals, not only freely (so far as the absence of physical torture constitutes freedom) confessing themselves guilty of these imaginary offences, with the minutest details of time and place, but even charging themselves with having, through the demoniacal aid thus avowed, committed repeated murders and other heinous crimes (r). The cases in Scotland are even more monstrous than those in England (s);

⁽p) After the publication of the third edition of his work, Mr Best received a letter on this subject from Mr. T. T. Meadows, British Consul at Newchwang, Northern China, to the effect that in China the personation of criminals, even in cases involving capital punishment, is a well-known fact. "The inducement," observes Mr. Meadows, "is not always money Juniors in families have been known to personate their criminal seniors, and even domestic slaves or serfs their guilty masters to whom they were attached." This custom supplies the chief incident in Mr. James Payn's novel "By Proxy."

⁽q) $Ante, \S 206$.

⁽r) See the cases of Mary Smith, 2 How. St. Tr. 1049; and of the Three Devon Witches, 8 How. St. Tr. 1017; the note to the case of the Bury St. Edmonds Witches, 6 How St. Tr. 647; and the case of the Essex Witches, 4 How. St. Tr. 817, the latter especially The confessions of Anne Cate, 4 How. St. T. R. 856, of Rebecca West, Id. 840, of Rose Hallybread, Id. 852, of Joyce Boanes, Id. 853, and of Rebecca Jones, Id 854, are among the most remarkable; the first two of which are set out in the Appendix to the 6th Ed. (1875) of this work, No. II.

⁽s) A large number of these are collected in Arnot's Collection of Celebrated Criminal Trials in Scotland, pp. 347 et seq. Edinb. 1785; and in Pitcairn's "Criminal Trials in Scotland," Edinb. 1833, tit. "Witchcraft," in the General Index. See in particular the case of Isobel Elliot, Sept. 13, 1678, who, with nine others, judicially confessed to have been baptized by the devil, and to have had

but there is strong reason to believe that in most of them the confession was obtained by torture (t); and the following sensible solution of the psychological phenomenon which they all present, is given by an eminent writer on the criminal law of the former country (u): "All these circumstances duly considered,—the present misery, the long confinement, the small hope of acquittal, the risk of a new charge and prosecution. and the certain loss of all comfort and condition in society, there is not so much reason to wonder at the numerous convictions of witchcraft on the confessions of parties. Add to these motives, though of themselves sufficient, the influence of another, as powerful perhaps as any of them,—the unsound and crazy state of imagination in many of those unhappy victims themselves. In those times, when every person, even the most intelligent, was thoroughly persuaded of the truth of witchcraft, and of the possibility of acquiring supernatural powers, it is nowise unlikely that individuals would sometimes be found, who, either seeking to indulge malice, or stimulated by curiosity and an irregular imagination, did actually court and solicit a communication with evil spirits, by the means which in those days were reputed to be effectual for such a purpose. And it is possible that among these there might be some who, in the course of a long and constant employment in such a wild pursuit, came at last to be far enough disordered to mistake their own dreams and ravings or hysteric affections for the actual interviews and impressions of Satan. The following case is reported as having occurred in India in 1830. Three prisoners were made to confess before the police to having, by means of sorcery, held forcible connection with the wife of the prosecutor, then in the tenth month of her pregnancy. beat or otherwise ill-treated her, and afterwards taken the child out of her womb, and introduced into it, in lieu thereof, the skin of a calf and an earthen pot, in consequence of which she died. These confessions were corroborated by the discovery in the womb of the deceased of an earthen pot and a piece of calf's skin; but the prisoners were acquitted, principally on the ground that the earthen pot was of a size that rendered it impossible to credit its introduction during life (x).

carnal copulation with him. They were all convicted and burnt. (Arnot, 360, 361.) A similar confession was made by Issobell Gowdie, 13 April, 1662; Pitcairn, vol. 4, p 602. See also the case of Bessie Dunlop, Id. vol. 2, p. 49

⁽t) For a full description of the instruments of torture used for this purpose, see Pitcairn, vol. 2, pp. 50, 375, 376

⁽u) Hume's Crim Law of Scotland, vol 1, p 591

⁽x) Kutti v. Chatapan and others, Arbuthnot, Reports of the Foundaree Udalat of Madras.

§ 573. The above causes affect, more or less, every species of confessorial evidence. But extra-judicial, confessorial statements, especially when not plenary, are subject to additional infirmative hypotheses, which are sometimes overlooked in prac-These are mendacity in the report, misinterpretation of the language used, and incompleteness of the statement (y). 1. "Mendacity." The supposed confessorial statement may be either wholly or in part a fabrication of the deposing witnesses. And here it should not be forgotten that, of all sorts of evidence, that which we are now considering is the most easy to fabricate, and however false, the most difficult to confront and expose by any sort of counter-evidence, direct or circumstantial (z). 2. "Misinterpretation." No act or word of man, however innocent or even laudable, is exempt from this. E.g., a paper in the handwriting of the accused is found in his possession, in which he is spoken of as guilty of the offence imputed to him. This is consistent with his guilt; but on the other hand, that paper may be a libel on him, which the accused has copied with a view of refuting the libel, or of bringing the libeller to justice (a). Again, entirely fallacious conclusions may be drawn from language uttered in jest, or by way of bravado (b); as where a man wrote to his friend, who was summoned as a juror on a trial which excited much public attention, conjuring him to convict the defendant, guilty or innocent (c). But equally unfounded inferences are sometimes drawn from words supposed to be confessorial, but which were used with reference to an act not identical with the subject of accusation or suspicion; as where a man who has robbed or beaten another, hearing that he has since died, utters an exclamation of regret for having ill-treated him. In the case of a female accused of adultery, part of the proof was a self-disserving statement in

⁽y) 3 Benth Jud. Ev. 113

⁽z) Foster's Crim Law, 243; 4 Blackst. Comm 357; 1 Greenl. Evid. § 214, 7th Ed.

⁽a) 3 Benth. Jud Ev 114, 115

⁽b) The unfortunate result of the case of Richard Coleman at the Kingston Spring Assizes of 1749 was partly, if not chiefly, owing to this cause. A woman had been brutally assaulted by three men, and died from the injuries she received. It appeared that at the time of the commission of the outrage one of the offenders called another of them by the name of Coleman, from which circumstance suspicion attached to the prisoner. Coleman, who was in a public-house intoxicated, was asked by a person there, with the view of ensnaring him, if he was not one of the parties concerned in that affair; to which he answered, according to one account, 'Yes, I was; and what then?" or according to another account, "If I was, what then " On this and some other circumstances he was convicted and executed, but the real criminals were afterwards discovered. Two of them were executed, confessing their guilt, the third having been admitted to give evidence for the crown. Wills, Circ. Evid., 6th Ed. 121, 128.
(c) 3 Benth. Jud. Ev. 115.

these words, "I am very unhappy; for God's sake, hide my faults; those who know not what I suffered, will blame my conduct very much." "Am I," said Lord Stowell, commenting on this, "placed in such a situation by this evidence as to say that it must necessarily refer to adultery? She has been detected in imprudent visits,—it might allude to them " (d). But of all the causes which lead to the misinterpretation of the language-used by suspected persons, the greatest are the haste and eagerness of witnesses, and the love of the marvellous, so natural to the human mind, by which people are frequently prompted to mistake expressions, as well as to imagine or exaggerate facts, especially where the crime is either very atrocious or very peculiar (e). 3. The remaining cause of error in confessorial evidence of this nature is "incompleteness;" i.e., where words, though not misunderstood in themselves, convey a false impression for want of some explanation which the speaker either neglected to give, or was prevented by interruption from giving, or which has been lost in consequence of the deafness or inattention of the hearers. "Ill hearing makes ill rehearsing," said our ancestors. Expressions may have been forgotten or unheeded in consequence of witnesses not being aware of their importance; e.g., a man suspected of larceny acknowledges that he took the goods against the will of the owner, adding that he did so because he thought they were his own. Many a bystander, ignorant that this latter circumstance constitutes a legal defence, would remember only the first part of the statement.

§ 574. Before dismissing the subject of self-disserving evidence in criminal cases, it remains to advert to the force and effect of "non-responsion," or silence under accusation, "evasive responsion," and "false responsion." First, then, with respect to "non-responsion." When a man is interrogated as to his having committed a crime, or when a statement that he has committed a crime is made in his presence, and he makes neither reply nor remark, the inference naturally arises that the

⁽d) Williams v. Williams, 1 Hagg C R 304

⁽e) See ante, § 295; and note to Earle v. Picken, 5 C & P. 542. A remarkable instance of this is presented in the case of R. v. Simons, 6 C. & P. 540. The prisoner was indicted for the then capital offence of having set fire to a barn; and a witness was called to prove that, as the prisoner was leaving the magistrate's room after his committal, he was overheard to say to his wife, "Keep yourself to yourself, and don't marry again." To confirm this, another witness was called, who had also overheard the words, and stated them to be, "Keep yourself to yourself, and keep your own counsel"; on which Alderson, B., remarked, "One of these expressions is widely different from the other. It shows how little reliance ought to be placed on such evidence." The prisoner was acquitted.

imputation is well founded, or he would have repelled it. We have already alluded to the fallacy of the assumption that silence is in all respects tantamount to confession (f); and however strongly such a circumstance may tell against suspected persons in general, there are many considerations against investing it with conclusive force. 1. The party, owing to deafness or other cause, may not have heard the question or observation, or even if he has, may not have understood it as conveying an imputation upon him. 2. Supposing the accused to have heard the question or observation, and understood it as conveying an imputation upon him, his momentary silence may be caused by impediment of utterance, or a feeling of surprise at the imputation (q). 3. When this kind of evidence is in an extra-judicial form, the transaction comes to the tribunal through the testimony of witnesses, who may either have misunderstood, or who wilfully misreport it. 4. Assuming the matter correctly reported, the following observations of Bentham are certainly very pertinent and forcible. "The strength of it (i.e., the inference of guilt from evidence like that we are now considering) "depends principally upon two circumstances: the strength of the appearances (understand, the strength they may naturally be supposed to possess, in the point of view in which they present themselves to the party interrogated),—the strength of the appearances, and the quality of the interrogator. Suppose him a person of ripe years, armed by the law with the authority of justice, authorised (as in offences of a certain magnitude persons in general commonly are, under every system of law) to take immediate measures for rendering the supposed delinquent forthcoming for the purposes of justice,—authorised to take such measures, and to appearance having it in contemplation so to do; in such case, silence instead of answer to a question put to the party by such a person may afford an inference little (if at all) weaker than that which would be afforded by the like deportment in case of judicial interrogation before a magistrate. Suppose (on the other hand) a question put in relation to the subject, at a time distant from that in which the cause of suspicion has first manifested itself,—put at a time when no fresh incident leads to it; put, therefore, without reflection, or in sport by a child, from whom no such interposition can be apprehended, and to whose opinion no attention can be looked

⁽f) Ante, § 521. The remarks in the text refer mainly to the weight to be attached to statements made in the presence of a party; as to their admissibility, see Phipson Ev., 6th Ed. 255—61.

(g) Burrill, Circ. Evid 483 and 575

upon as due,—in a case like this, the strength of the inference may vanish altogether "(h).

§ 575. Connected with the subject of non-responsion is that of incomplete or "evasive responsion;" i.e., where a man is interrogated as to his having committed a crime, or when a statement that he has committed a crime is made in his presence. and he either evades the question, or while denying his guilt (i), refuses to show his innocence, or to answer or explain any circumstances which are brought forward against him as criminative or suspicious. The inference of guilt from such conduct is weakened by the following additional considerations: 1. A man ever so innocent cannot always explain all the circumstances which press against him. Thus, on a charge of murder, the accused declared himself unable to explain how his night-dress became stained with blood; the truth being that, unknown to him, his bed-fellow had had a bleeding wound (k). So a man charged with larceny could not explain how the stolen property found its way into his house or trunk, it having been, unknown to him, deposited there by others (1). 2. In many cases an accused or suspected person can only explain particular circumstances by criminating other individuals whom he is unwilling to expose, or disclosing matters which, though unconnected with the charge, he is anxious to conceal. Sometimes, too, though blameless in the actual instance, he could only prove himself so by showing that he was guilty of some other offence. 3. Where a prosecution is altogether groundless,—the result of conspiracy, or likely to be supported by perjured testimony,—it is often good policy on the part of its intended victim not to disclose his evidence until it is judicially demanded of him on his trial.

§ 576. "False responsion," however, is a criminative fact very much stronger than either of the former. Bentham justly observes that, in justification of simple silence, the defence

⁽h) 3 Benth. Jud. Ev. 92.

⁽i) Where a prisoner merely denied a statement of his guilt, it was ruled by Hawkins, J., refusing to admit either statement or denial, that unless there is either an assent by the prisoner to the truth of a statement against him, or no dissent where a dissent might reasonably be expected, the statement is inadmissible Reg. v. Smith, 18 Cox, 470. This view was further developed in R. v. Norton, 1910, 2 K. B. 496. In R. v. Christie, 1914, A C. 545, however, where the subject was exhaustively discussed, it was held, qualifying R. v. Norton, that a mere denial of guilt by the accused, made in response to the charge of crime, does not as a matter of law exclude evidence of the accusation, although, as a rule of practice, the judge should, where he is satisfied that an acknowledgment of guilt cannot reasonably be inferred from the language or conduct of the accused, either exclude the evidence or, if it has already been given, caution the jury as to its true effect.

⁽k) See a case of this kind in Chambers' Edinburgh Journal, for March 11, 1837.

⁽l) Ante, § 206.

founded on incompetency on the part of the interrogator may be pertinent, and even convincing, but that to false responsion the application of it could scarcely extend. To the claim which the question had to notice, the accused or suspected person has himself borne sufficient testimony; so far from grudging the trouble of a true answer, he bestowed upon it the greater trouble of a lie (m). The infirmative hypotheses here seem to be,—1. The possibility of extra-judicial conversations having been misunderstood or misreported. 2. As innocent persons, under the influence of fear, occasionally resort to false evidence in their defence, false statements may arise from the same cause. The maxim "Omnia præsumuntur contra spoliatorem," to which that subject belongs, has been examined in a former chapter (n).

§ 577. While the vulgar notion, derived probably from mediæval times,—when it was sanctioned by the then all-powerful authority of the civilians and canonists (o),—that confessions of guilt are necessarily true, is at variance with commonsense, experience, law, and practice, still, it must never be forgotten that, in general, such confessions constitute proof of a very satisfactory, and when in a judicial or plenary shape, of the most satisfactory, character. Reason and the universal voice of mankind alike attest this, and the legitimate use of the unhappy cases above recorded, and others of a similar stamp, is to put tribunals on their guard against attaching undue weight to this sort of evidence. The employing them as bugbears to terrify, or the converting them into excuses for indiscriminate scepticism or incredulity, is a perversion, if not a prostitution, of the human understanding.

⁽m) 3 Benth. Jud. Ev. 94.

V(n) Ante, §§ 411—15.

⁽o) See suprà, § 554.

CHAPTER VIII.

EVIDENCE REJECTED ON GROUNDS OF PUBLIC POLICY.

	PAGE		PAGE
Evidence rejected on grounds of		3 Communications to spiritual	
public policy	495	advisers—doubtful	4 99
Matters thus excluded	495	The 113th Canon	503
1. Political	495	The law in America	506
2. Judicial	496	4 Social	506
1. Grand jurors	496	1. Husband and wife	506
2 Petty jurors		Evidence Act, 1853	506
3. Profassional	497	2. Secrets of business or friend-	
1. Communications to legal	l	ship—not protected	507
advisers	497	Rejection of evidence tendered for	
2. Communications to medical		expense, vexation or delay	507
men—not privileged	498	Indecency no ground for rejection	507

§ 578. Under the head of rejection on grounds of public policy might in strictness be classed all evidence which may be rejected by virtue of any exclusionary rule, seeing that it is to public policy all such rules owe their existence. But the expression, "evidence rejected on grounds of public policy," is here used in a limited sense; as signifying that principle by which evidence, receivable so far as relevancy to the matters in dispute is considered, is rejected on the ground that, from its reception, some collateral evil would ensue to third parties or to society. One species of this has been already treated of under the head of witnesses, who, as has been shown, are privileged from answering questions having a tendency to criminate, or to expose them to penalty or forfeiture, or even, in some cases. merely to degrade them (a). But taking a general view of the subject, the matters thus excluded on grounds of public policy may be divided into political, judicial, professional, and social. Under the first come all secrets of state, such as state papers, and all communications between government and its officers. -the privilege in such cases not being that of the person who is in possession of the secret, but that of the public, as a trustee for whom the secret has been entrusted to him (b). This rule was well exemplified in 1895, in Chatterton v. Secretary of State

⁽a) Ante, §§ 125-31.

⁽b) See Dawkins v. Lord Rokeby, L. Rep., 8 Q. B. 255; the improper disclosure of official documents or information is punishable under the Official Secrets Act, 1889, s. 2.

for India (c), in which the Court of Appeal affirmed an order of the High Court dismissing as vexatious, in affirmance of a Master's order, the plaintiff's action for libel in respect of statements made to the Parliamentary Under-Secretary of State for India by the defendant to enable the Under-Secretary to answer a question in the House of Commons as to the treatment of the plaintiff, an officer in the Indian Staff Corps, by the Indian military authorities and government. Another illustration of the same privilege is to be found in the rule that the channels through which information reaches the ears of government must not be disclosed (d),—a rule which was applied, in Marks v. Beyfus (e), to the case of a public prosecution instituted by the director of public prosecutions, in which it was held by the Court of Appeal that that official, who had been called as a witness, could not be compelled to disclose the names of the persons from whom he had received information, or the nature of the information received, Lord Esher, M.R., taking occasion to observe that even if he had been willing to make the disclosure sought, the judge at the trial ought not to have allowed him to do so. Indeed, wherever matters of public policy are concerned, the privilege is absolute, so that, in the case of documents, no secondary evidence will be allowed (f).

§ 579. Judicial. The principal instance of this is in the case of jurymen. First, grand jurors cannot, at least in general. be questioned as to what took place among, or before them, while acting as such. In an early case on this subject (g) we are informed, that "the judge would not suffer a grand juryman to be produced as a witness, to swear what was given in evidence to them, because he is sworn not to reveal the secrets of his companions." "See," adds the reporter, "if a witness is questioned for a false oath to the grand jury, how it shall be proved if some of the jury be not sworn in such a case." He refers to a case of Hitch v. Mallet, where the point was raised, and adds a quære what became of it. Considering that the grand jury are the inquest of the county, whose duty is not merely to examine the bills of indictment sent before them, but to inquire into their state, and present to the justices of assize anything they may find amiss in them, there appears reason for throwing the

⁽c) Chatterton v. Secretary of State for India, [1895] 2 Q. B. 189-C A

⁽d) See Att-Gen. v. Bryant, 15 M & W. 169; 71 R. R. 610. (e) Marks v. Beyfus, 25 Q B. D. 494, C. A. There is said to be an exception for the case where disclosure is necessary or desirable in order to show the prisoner's innocence. Id.

⁽f) Chatterton v. Secretary of State for India, suprà; Hughes v. Vargas, 9 R. 661, C. A. (g) Clayt. 84, pl. 140.

protection of secrecy over their deliberations. But perjury, or indeed any other offence committed in their presence, and afterwards made the subject of an indictment or information, is a very different matter. Suppose a witness were to murder or assault another witness in the presence of the grand jury, would not the evidence of its members be receivable against him? Or suppose, on a dispute arising out of the business before them, one of the grand jury were to murder or assault another, is he to go unpunished? The grand juror's oath is to keep secret "the King's counsel, his fellows," and his own" (h): it is obvious that the cases just put do not come under either of the latter heads; and by instituting the prosecution the crown has waived the privilege of secrecy so far as its #ights are concerned (i).

 \S 580. The evidence of petty jurors is not receivable to prove their own misbehaviour, or that a verdict which they have delivered was given through mistake (k). In order to guard against misconceptions as to findings of juries, it is the established practice of the courts not to receive a verdict unless all the jurors by whom it is given are present and within hearing; and after it is recorded, the officer rehearses it to them as recorded, and asks them if that is the verdict of them all. The allowing a juryman to prove the real or pretended misbehaviour or mistake of himself or his companions would open a wide door to fraud and malpractice in cases where it is sought to impeach verdicts.

§ 581. Professional. 1. At the head of these stand communications made between a party and his legal advisers,—i.e., counsel, attorney, &c. (l); and this includes all media of communication between them; such as clerks (m), interpreters (n), or agents (o). But the privilege does not extend to matters of fact which the attorney knows by any other means than con-

⁽h) 8 How. St. Tr. 759, 772, n It was formerly considered treason or felony in a grand juror to disclose the King's counsel, 27 Ass. pl. 63; Bro Abr. Corone, pl 113.

⁽i) See Tayl. Ev., 11th Ed., §§ 942—4

⁽k) Goodman v. Cotherington, 1 Sid 235; Norman v. Beamont, Willes, 487, n.; Palmer v. Crowle, Andr. 382; Straker v. Graham (1839), 4 M & W. 721; 51 R R. 783. The competency of jurymen, as witnesses in a cause which they are trying, is a wholly different question; for which see ante, § 187.

⁽l) Waldron v. Ward, Styl. 449; Wilson v. Rastall (1792), 4 T. R. 758, 2 R. R. 515; Taylor v. Foster, 2 C. & P. 195; 31 R. R. 659; Du Barré v. Livette (1791), 1 Peake, 77; 3 R. R. 655; Greenough v. Gaskell, 1 Myl. & K. 98; Hibberd v. Knight, 2 Exch. 11; Cleave v. Jones, 7 Exch. 421.

⁽m) Taylor v. Foster, 2 C. & P. 195; 31 R. R. 659.

⁽n) Du Barré v. Livette, 1 Peake, 77; 3 R. R. 655.

⁽o) Parkins v. Hawkshaw (1817-18), 2 Stark 239; 19 R. R. 711.

fidential communication with his client, though if he had not been employed as attorney he probably would not have known them (p). And the privilege is not the privilege of the professional man, but of the client, who may waive it or not, as he pleases (q). And his refusal to waive it raises no presumption against him (r).

Moreover, the general rule is subject to the very important and proper exceptions that communications made by the client before the commission of a crime, for the purpose of being guided or helped in the commission of it, are not privileged from disclosure (s),—an exception which applies to civil fraud. as well as to crime (t); that secondary evidence may be given of privileged documents (u); and that no privilege attaches as against persons who have a joint interest with the client in the subject-matter of the disclosure (v).

§ 582. Communications to a medical man, even in the strictest professional confidence, have been held not protected from disclosure (x),—a rule harsh in itself, of questionable policy, and at variance with the practice and the Code Penal in France (y), and the statute law in some of the United States of America (z). In France the Code Penal (Art. 378) enacts that: "Les médecins, chirurgiens, et autres officiers de santé, ainsi que les pharmaciens, les sages femmes, et toutes autres personnes dépositaires par état ou profession des secrets qu'on leur confie qui, hors le cas où le loi les oblige à se porter dénonciateurs, auront révélé ces secrets, seront punis d'une emprisonnement d'un mois à six mois, et d'une amende de cent francs à cinq cents francs." And a New York statute enacts that: "No person authorised to practise physic or surgery, shall be allowed to disclose any

⁽p) Dwyer v. Collins, 7 Exch. 639; Brown v. Foster, 1 H. & N. 736; and see Phipson, Ev., 6th Ed., pp. 201—9, where the cases are collected.

(q) Proctor v Smiles, 55 I. J Q. B. 527, C. A.; Tayl. Ev., 11th Ed., § 911.

(r) Wentworth v. Lloyd, 10 H. L. C. 589.

⁽s) Reg. v. Cox (1884), 14 Q. B. D. 153; 54 L. J. M. C. 41.

⁽t) Williams v. Quebrada Land and Copper Company, [1895] 2 Ch. 751, per Kekewich, J., holding also that it was immaterial for this purpose whether the solicitor was a party to the fraud or not; Bullivant v. Att.-Gen. of Victoria, [1901] A. C. 196.

⁽u) Calcraft v. Guest, [1898] 1 Q. B. 759. Aliter as to documents protected on grounds of public policy, ante. § 578.

⁽v) E.g., partners, directors, and shareholders of a company, or trustee, and cestui que trust, see Gouraud v. Edison, 59 L. T. 813; Postlethwaite v. Rickman, 35 Ch. D. 722.

⁽x) Duchess of Kingston's case, 20 How. St. Tr. 572 et seq.; R. v. Gibbons, 1 C. & P. 97; Wheeler v. Le Marchant, 17 Ch. D. 681.

⁽y) Bonnier, Traité des Preuves, § 179. (z) 1 Greenl. Ev. § 248n. (2), 16th Ed.; Appleton, Evid. App. 276. The States referred to are-New York, Missouri, Michigan, Wisconsin, and Iowa.

information which he may have acquired in attending any patient in a professional character, and which information was necessary to enable him to prescribe for such patient as a physician, or to do any act for him as surgeon."

§ 583. Whether communications made to spiritual advisers are, or ought to be, protected from disclosure in courts of justice, presents a question of some difficulty. It is commonly thought that the decisions of the judges in the cases of R. v. Gilham (a), and R. v. Wild (b), added to some others that will be cited presently, have resolved this question in the negative; and the practice is in accordance with that notion. But R. v. Gilham only shows that a confession of guilt made by a prisoner, in consequence of the spiritual exhortations of a clergyman that it will be for his soul's health to do so, is receivable in evidence against him,—a decision perfectly well founded, because such exhortations cannot possibly be considered "illegal inducements to confess." For by this expression, as shown in a former chapter (c), the law means language calculated to convey to the mind of a person accused or suspected of an offence, that by acknowledging guilt he will better his position, so far as it may be affected by the temporal consequences of that offence. And the ground on which the law rejects a confession, made after such an inducement to confess, is the reasonable apprehension that, in consequence of it, the party may have been led to make a false acknowledgment of guilt,—an argument wholly inapplicable where he is only told that, by his avowing the truth, a spiritual benefit will accrue to him. R. v. Wild is even less to the purpose; as the party who used the exhortation there neither was, nor professed to be, a clergyman. The other cases to which allusion has been made, are an anonymous one in Skinner (d), R. v. Sparkes (e), Butler v. Moore (f), and Wilson v. Rastall (g). In the first the question was respecting a confidential communication to a man of law, which Lord Chief Justice Holt, as might have been expected, held privileged from disclosure; adding obster that it was otherwise "in the case of a gentleman, parson, &c." The second and third are decisions, one by Buller, J., on circuit, and the other by the Irish Master of the Rolls, that confessions to a Protestant or Roman Catholic clergyman are not privileged; and in the fourth, the judges in banc say, obiter, that the privilege is confined to the cases of counsel.

⁽a) 1 Moo. C. C. 186.

⁽b) Id. 452.

⁽c) Ante, § 551.

⁽d) Skinn. 404.

⁽e) Cited in Du Barré v. Livette (1791), I Peake, 77; 3 R. R. 655.

⁽f) MacNally's Evid. 253.

⁽g) Wilson v. Rastall (1792), 4 T R. 753; 2 R. R. 515.

solicitor, and attorney. How far a particular form of religious belief being disfavoured by law at the period (A.D. 1802) affected the decision in Butler v. Moore, is not easy to say; but both that case and R. v. Sparkes leave the general question untouched; and on the latter case being cited to Lord Kenyon, in Du Barré v. Livette (h), he said, "I should have paused before I admitted the evidence there admitted." He, however, decided that case on the ground that confidential communications to a legal adviser were distinguishable from others. It is also to be observed that, the subject coming incidentally before Best, C.J., in Broad v. Pitt (i), very shortly after R. v. Gilham, he referred to that case as deciding that the privilege in question did not apply to a clergyman; but added, "I, for one, will never compel a clergyman to disclose communications made to him by a prisoner; but if he chooses to disclose them, I shall receive them in evidence." In R. v. Griffin (k), tried before Alderson, B., at the Central Criminal Court, part of the evidence against the accused consisted of certain conversations between her and her spiritual adviser, the chaplain of a workhouse, relative to the transaction which formed the subject of accusation. On this evidence being offered, the judge expressed a strong opinion that it was not receivable, adding, however, "I do not lay this down as an absolute rule: but I think such evidence ought not to be given"; and the counsel for the prosecution accordingly withdrew it. The case is not fully reported, and the result is In R. v. Hay (1), the prisoner was indicted for not stated. stealing a watch, which had been traced to the possession of a Roman Catholic priest, who was called as a witness for the prosecution. On being asked, "From whom did you receive that watch?" the priest refused to answer, as he said he "received it in connection with the confessional." Hill, J., ruled that he was bound to answer on the ground that by the above question he was not asked to disclose anything stated to him in the confessional,—a decision apparently unimpeachable in itself, but leaving the general question untouched. In 1881, in Wheeler v. Le Marchant (m), where the question was whether letters between solicitors and surveyors were privileged, and the court held that they were not, with the exception of those prepared confidentially after dispute, Jessel, M.R., observed that "the principle protecting confidential communications is of a very limited character," and that, amongst others, "communi-

⁽h) Du Barré v. Livette (1791), 1 Peake, 77; 3 R. R., at p. 656.

^{(1) 3} C. & P. 518.

⁽k) 6 Cox, Cr. Cas. 219.

⁽l) 2 Fost. & F. 4.

⁽m) Wheeler v. Le Marchant, 17 Ch. D 675-C.A

cations made to a priest in the confessional, in matters perhaps considered by the penitent to be more important even than his life or his fortune, are not protected." And lastly, in 1893, in Normanshaw v. Normanshaw (n), on a husband's petition for divorce on the ground of adultery, the petitioner called as a witness a clergyman who had had an interview with the respondent after the discovery of the alleged adultery. The witness said he had consulted friends on the subject, and they all advised him not to divulge a private conversation with a parishioner, and he had decided not to do so. Jeune, J., compelled the witness to answer, and observed that it was not for a moment to be supposed that a clergyman had any right to withhold information from a court of law, and the jury finding the fact of the adultery, though both the respondent and co-respondent denied it, pronounced a decree nisi for divorce.

§ 584. There cannot be much doubt that, previous to the Reformation, statements made to a priest under the seal of confession were privileged from disclosure, and that the priest disclosing them was severely punished. The 21st Canon of the 4th Council of Lateran held in 1215 prescribed that:—

"Caveat omnino sacerdos, ne verbo, vel signo, vel alio quovis modo prodat aliquatenus peccatorem; sed si prudentiori consilio indiguerit, illud absque ulla expressione persone caute requirat: quoniam qui peccatum in ponitentiali judicio sibi detectum præsumpserit revelare, non solum a sacerdotali officio deponendum decernimus, verum etiam ad agendam perpetuam poenitentiam in arctum monasterium detrudendum." [A priest must be careful not to betray a sinner in the least degree by word, sign, or in any other way; but if he need further advice he must seek it with care without any disclosure of person: since whoever shall reveal a fault disclosed to him in the confessional must not only be deposed from his priestly office, but even placed in the confinement of a monastery to perform penance for life.]

And English Councils, of Salisbury in 1217, of Durham in 1220, of Oxford in 1222, and of Exeter in 1287, promulgated canons to the same effect, that of Oxford (held under Archbishop Langton) running that.

"Nullus sacerdos irâ aut metu etiam mortis, audeat detegere confessioneus alicujus signo, vel verbo, generaliter aut specialiters et si super hoc convictus fuerit, sine spere laxationis non immeriti debet degradari." [Let no priest under the influence of anger, or even fear of death, dare to reveal any man's confessions by sign or by word, either in general or in particular terms, and should he be convicted on this ground, he must be degraded without hope of respite.]

⁽n) Normanshaw v. Normanshaw, 69 L. T. 468; and see also ante, § 128 (b).

In the old laws of Hen. 1 (o) is this passage:—

"Caveat sacerdos, ne de hiis qui ei confitentur peccata sua alicui recitet quod ei confessus est, non propinquis nec extraneis; quod si fecerit, deponatur, et omnibus diebus vite sue ignominiosus peregrinando pœniteat" [Let a priest beware of repeating what he hears from those who confess their faults to him, either to relatives or strangers; but if he do so, let him be deposed and all the days of his life be wandering about in disgrace.]

The laws of Hen. 1 are only valuable as guides to the common law; but it was otherwise with the repealed c. 10 of the statute Articula Cleri (9 Edw. 2), which contained these words (p):—

"Placet Domino Regi ut latrones appellatores, quandocumque voluerint, possint sacerdotibus sua facinora confiteri; sed caveant confessores, ne erronee hujusmodi appellatores informent." [It is the will of our Lord the King that thieves who are approvers, whenever they wish, should be able to confess their crimes to priests; but the confessors should take care not by any mistake to give information to approvers of this kind]

In commenting on this statute, Sir Edward Coke, writing, be it remembered, after the Reformation, expresses himself as follows (q): "Latrones vel appellatores. This branch extendeth only to thieves and approvers indicted of felony, but extended not to high treasons; for if high treason be discovered to the confessor, he ought to discover it, for the danger that thereupon dependeth to the king and the whole realm; therefore this branch declareth the common law, that the privilege of confession extendeth only to felonies: And albeit, if a man indicted of felony becometh an approver, he is sworn to discover all felonies and treasons, yet he is not in degree of an approver in law, but only of the offence whereof he is indicted; and for the rest, it is for the benefit of the king, to move him to mercy: So as this branch beginneth with thieves, extendeth only to approvers of thievery or felony, and not to appeals of treason; for, by the common law, a man indicted of high treason could not have the benefit of clergy (as it was holden in the king's time, when this act was made), nor any clergyman privilege of confession to conceal high treason: And so it was resolved in 7 Hen. 5 (Rot. Parl. anno. 7 Hen. 5, nu. 13); whereupon friar John Randolph, the Queen Dowager's confessor, accused her of treason, for compassing of the death of the king: And so it was resolved in the case of Henry Garnet (Hil. 3 Jac.), superiour of

⁽⁰⁾ Leges. Hen. 1, c. 5, § 17.

⁽p) The above version of the statute, cc. 10—12 of which were repealed as to England by the Statute Law Revision Act, 1863, and as to Ireland by the Statute Law (Ireland) Revision Act, 1872, is taken from the "Statutes of the Realm." It differs in several respects from that given by Sir Edward Coke in the 2nd Institute.

(q) 2 Inst. 629.

the Jesuits in England, who would have shadowed his treason under the privilege of confessions, &c.: and albeit this act, extendeth to felonies only, as hath been said, yet the caveat given to the confessors is observable, ne erronice informent." It is very doubtful, however, whether the caveat at the end of the above enactment was inserted to warn the confessor against disclosing the secrets of the penitent to others. The grammatical construction and context seem to show that it was to prevent his abusing his privilege of access to the criminal, by conveying information to him from without; and the clause is translated accordingly in the best edition of the statutes (r). It is submitted, moreover, that the enactment extended to treason, and that Sir Edward Coke's contention to the contrary is incorrect (s).

However this may be, Canon 113 of the Canons of 1603 appears to contain the post-Reformation and present law of the subject. This Canon expressly provides that:—

"If any man confess his secret and hidden sins to the minister for the unburdening of his conscience, and to receive spiritual consolation and ease of mind from him, we do not in any way bind the said minister by this our constitution (b), but do straitly charge and admonish him that he do not at any time reveal and make known to any person whatsoever any crime or offence so committed to his trust and secrecy (except (u) they be such crimes as by the laws of this realm his own life may be called into question for the same) under pain of irregularity:"

It may be observed of this canon (1) that it does not appear to have been referred to in any of the cases above cited; (2) that it possibly refers only to parochial and formal confession as recognised by the later Prayer Book of 1602; (3) that it distinguishes by its exception between crimes which are not to be disclosed and crimes which may be; and (4) that "irregularity" meant deprivation, accompanied by incapacity for taking any benefice whatever, while under its operation (x).

The general question is one which requires more judicial consideration than it has yet received. The late Mr. Justice Stephen put it in the 4th edition of his Digest of the Law of Evidence

⁽r) The edition referred to in note (p), supra. See also Ruffhead's edition of the Statutes, A.D. 1762. Chapters 10—12 of the statute were repealed by the Statute Law Revision Act, 1863.

⁽s) See Mr. Badeley's pamphlet (referred to infrå § 584, note b), at p. 11, for reasons too full to repeat here.

Ut) The "constitution" or canon opens with an injunction to parsons or vicars, or in their absence their curates, to join with churchwardens in presenting to their ordinaries, or themselves present, all such crimes as they have in charge.

⁽u) It is difficult to say what this exception means. At the present day, it is submitted to apply only to the case of the minister being an accessory to treason or murder: see Accessories and Abettors Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 94.

⁽x) Blunt's Church Law, 2nd Ed, by Phillimore (now Ld Phillimore), at p 176.

(Art. 117), that "probably clergymen may be compelled to disclose communications made to them in professional confidence," and the late Mr. Justice Phillimore thought it not improbable that "when the question was again raised in an English court of justice, that court would decide it in favour of the inviolability of confession, and expound it so as to make it in harmony with that of any other Christian state" (y).

§ 584 A. In 1865 the remarkable case of Reg. v. Kent (z), in which magistrates declined to press a clergyman, who had voluntarily tendered himself as a witness on an application to commit the prisoner for murder, gave rise to much controversy on the subject. Both Lord Chancellor Cranworth and Lord Chelmsford, upon an interrogation by Lord Westmeath in the House of Lords, gave confident opinions that the magistrates were wrong (a); that the law of England does not protect the seal of confession; and that the witness ought to have been compelled to answer. These statements were quickly followed by a very learned pamphlet (b) by Mr. Edward Badeley, which will well repay perusal, as containing all that can be said in favour of the seal of confession both in law and policy. At p. 32 of this pamphlet, Mr. Badeley wrote:—

"It is beyond all question that neither the proceedings of the 16th nor those of the 17th century (including therefore the whole period of the Reformation) made any change whatever in the sacred and inviolable character of this religious Rite. They certainly did not render unlawful the general use of private penitential confession, and it is perfectly clear that both by parliament and Convocation the continuation of it in certain cases was directly encouraged. . . . The clergy of the Established Church are positively required not merely to receive the confessions of penitents in certain cases, when voluntarily tendered, but actually to urge and exhort the making of them, where parties may be reluctant to make them. But if the practice has thus remained, and been thus recognised and authorised, it will certainly need better arguments than any which I have yet seen advanced to show that the privilege of secrecy, which had before attached to it, was lost at the Reformation. If it be said that it was no longer imperatively required of the members of the Church, the answer is obvious, and I think conclusive, that to allow it in any case, and still more to encourage and enjoin it in some, was equivalent to a pledge on the part of the Church

⁽y) Phill Eccl Law, 2nd Ed., vol. 2, p. 247, by his son Lord Phillimore, and C. F. Jemmett.

⁽z) Reg. v. Kent. See the "Road Mystery" in Atlay's "Famous Trials of the Century," 1899. The prisoner appears to have waived her privilege, and was convicted of murder on a plea of guilty.

⁽a) See Hansard for May 13th, 1865; and see also ante, § 128B. n.

⁽b) "The Privilege of Religious Confessions in English Courts of Justice considered in a letter to a Friend," by Edward Badeley, Esq, M.A, bairister-at-law. London: Butterworths, 1865, 79 pages.

and Parliament that it should be attended by all the privileges necessary to its free exercise: that those privileges existed by the law of the State as well as by the law of the Church, and that there is nothing in the statute book directly or indirectly to weaken them. . . .

"The right of Catholics at the present day to have their professions respected in courts of justice rests upon a somewhat different ground from that of Anglicans, but not very difficult to support. That they had that right originally, by the common law as well as by the laws ecclesiastical cannot be doubted. If they lost it at that time, they lost it not because the privilege was taken away, or treated as illegal, by any special enactment, but because the religion itself was proscribed. . . . But happily . . . the religion is restored, not indeed as the religion of the State, but as one sanctioned and protected by law. The Catholic therefore is reinstated in his right to the perfect enjoyment of all the ordinances of his creed, and of those privileges which are necessary to the performance of every one of his religious duties. If he is not, he has not that benefit which the Legislature intended to give him "

That these arguments have considerable force in them it would be impossible to deny. Nor, as far as members of the Church of England are concerned, are they weakened by the undoubted fact that the general practice and ministerial solicitation of auricular confession is discountenanced by the Church of England (c), however much [individual ministers of] that Church may encourage it in particular cases.

§ 584 B. There are two reasons for judicial inviolability of "the seal of confession"—(1) the privilege of the person to whose disadvantage it is sought to procure its violation, and (2) the exposure of the clerical witness to ecclesiastical penalties. It is submitted that either of these is sufficient in any court, and constitutes in a petty sessional court a "just excuse" for refusal of the witness to answer, within the meaning of sect. 16 of the Indictable Offences Act, 1848, and sect. 7 of the Summary Jurisdiction Act, 1848 (ante, p. 121). The 113th Canon of 1603 (ante, p. 503), appears to suffice in the case of the Anglican clergy, and the pre-Reformation canons to a similar effect in the case of the Roman Catholic clergy.

§ 585. If it be an error to refuse to hold sacred the communications made to spiritual advisers, an opposite and greater error is the attempt to confine the privilege to the clergy of some particular creed. Courts of municipal law are not called on to determine the truth or merits of the religious persuasion to which a party belongs; or to inquire whether it exacts auricular confession, advises, or permits it: the sole question ought to be,

⁽c) See Reg. v. Archbishop of Canterbury, 28 L. J. Q. B. 154, and the Homily of Repentance.

whether the party who bonâ fide seeks spiritual advice should be allowed it freely. By a statute of New York (d), "No minister of the Gospel, or priest of any denomination whatsoever, shall be allowed to disclose any confessions made to him in his professional character, in the course of discipline enjoined by the rules or practice of such denomination." A similar statute exists in Missouri, Wisconsin, Michigan, and Iowa (e); and the like principle is recognised in France (f).

§ 586. Social. The applications of this principle to social life are few. The principal instance is in the case of communications between husband and wife. Such, says Professor Greenleaf (q), "belong to the class of privileged communications, and are therefore protected, independently of the ground of interest and identity, which precludes the parties from testifying for or against each other. The happiness of the married state requires that there should be the most unlimited confidence between husband and wife; and this confidence the law secures, by providing that it shall be kept for ever inviolable: that nothing shall be extracted from the bosom of the wife which was confided there by the husband. Therefore, after the parties are separated, whether it be by divorce, or by the death of the husband, the wife is still precluded from disclosing any conversations with him; though she may be admitted to testify to facts which came to her knowledge by means equally accessible to any person not standing in that relation." And the Evidence Amendment Act, 1853, 16 & 17 Vict. c. 83, which renders husbands and wives competent and compellable witnesses for or against each other in civil cases, contains a special enactment, sect. 3, that "No husband shall be compellable to disclose any communication made to him by his wife during the marriage, and no wife shall be compellable to disclose any communication made to her by her husband during the marriage " And after a marriage has been admitted or proved, the evidence of neither husband nor wife will be received to disprove the fact of sexual intercourse having taken place between them (h) during their married

⁽d) 1 Greenl. Ev., 16th Ed., § 247, n. (1); Appleton, Ev. App. 275.

⁽e) 1 Greenl. Ev. § 247, n. (1); Appleton, Ev. App. 276, 277.

⁽f) Bonnier, Traité des Preuves, § 179, who adds, "Le système contraire détruirait la confiance, qui seule peut amener le repentir, en donnant au prêtre les apparences d'un délateur, d'autant plus odieux qu'il serait revêtu d'un caractère sacré. '

⁽g) 1 Greenl. Ev. 16th Ed. § 254.

⁽h) R. v. Reading, Cas. temp. Hardw. 79; R. v. Rook, 1 Wils. 340; R. v. Luffe, (1807), 8 East, 192; 9 R. R. 486; R. v. Kea (1809), 11 Id. 132; 10 R. R. 488; Cope v. Cope, 1 Moo. & R. 269; R. v. Sourton (1836), 5 A. & E. 180; 44 R. R. 395; Wright v. Holdgate, 3 Car. & K. 158.

life (i),—a rule justly designated by Lord Mansfield as "founded in decency, morality, and policy" (k). But where the marriage itself is in dispute, or where it is disputed whether a child was born before or after marriage, or, even though born after the marriage whether the child is legitimate, the evidence of parents is admissible to prove that they were never married, or that the child was born before marriage, or that though born shortly after the marriage, the alleged father had no access to the mother before the marriage (i).

Secrets disclosed in the ordinary course of business, or the confidence of friendship, are not protected (l).

§ 587. Courts of justice, as has been shown in the Introduction to this work (m), possess an inherent power of rejecting evidence, which is tendered for the purpose of creating expense, or causing vexation or delay. Such malpractices are calculated to impede the administration of the law, as well as to injure the opposite party.

It has been said that the law excludes, on public grounds, evidence which is indecent or offensive to public morals, or injurious to the feelings of third persons (n). But not only is there no direct authority for such a proposition, but there is authority to the contrary (o). "Indecency of evidence," observed Lord Mansfield, C.J., in Da Costa v. Jones, in which the court refused to try an action on a wager, on the ground that the wager was itself indecent, "is no objection to its being received where it is necessary to the decision of a civil or criminal right."

⁽i) Murray v. Milner, 12 Ch. D. 845; Poulett Peerage case, [1903] A. C. 395.

⁽k) Goodwright d. Stevens v. Moss, Cowp. 594.

⁽¹⁾ See the judgment of Lord Kenyon in Wilson v. Rastall (1792), 4 T. R 758;
2 R. R. 515, and the cases from the State Trials there referred to.
(m) Introd. § 47.

⁽n) Taylor Ev., 11th Ed., § 949.

⁽o) Stephen, Digest of Evidence, 6t1. Ed., Note II., citing Da Costa v. Jones, Cowp. 729.

CHAPTER IX.

AUTHORITY OF RES JUDICATA.

	PAGE		PAGE
"Res judicata pro veritate acci-		1. The thing must be the same	511
pitur ''	508	2. The person must be party or	
Res judicata	50 8	privy	511
Difference between the substan-		Exceptions	511
tive and judicial portions of a		1. Judgments in rem	511
record	509	2. Other instances	512
Judgments void if prescribe what		Judgments to be pleaded	513
is uncertain, or impossible	510	Exception of judgments obtained	
Cases where the maxim applies	510	by fraud	513

§ 588. The maxim, "Res judicata pro veritate accipitur" (a), is a branch of the more general one, "Interest reipublicæ ut sit finis litium" (b); and the reasons which have led to their universal recognition are explained in the Introduction to this work.

§ 589. "Res Judicata," says the Digest (c), "dicitur, quæ finem contraversiarum pronunciation judicis accipit: quod vel condemnatione vel absolutione contingit." But in order to have the effect of res judicata, the decision must be that of a court of competent jurisdiction, concurrent or exclusive,—"judicium à non suo judice datum, nullius est momenti" (d). The decisions of such tribunals are conclusive until reversed; but no decision is final unless it be pronounced by a tribunal from which there lies no appeal, or unless the parties have acquiesced in the decision, or the time limited by law for appealing has elapsed (e). Moreover, the conclusive effect is confined to the point actually decided, and does not extend to any matter which came collaterally in question (f). It does, however, extend to any matter

⁽a) "A matter adjudicated is accepted as true" · Introd. § 44.

⁽b) "It is in the interest of the State that litigation should be ended": Introd. §§ 41, 43.

⁽c) A matter is said to be res judicata which comes to an end by a judicial decision upon the questions in dispute whether of conviction or acquittal ": Dig. lib. 42, tit. 1, 1 1.

⁽d) "The judgment of a judge in a matter beyond his jurisdiction is negligible": 10 Co. 76 b.

(e) 1 Ev. Poth. pt. 4, ch. 3, § 3, art. 1.

⁽f) Per De Grey, C.J., delivering the opinion of the judges to the House of Lords, in the Duchess of Kingston's Case, 11 St. Tr. 261; Blackham's Case, 1 Salk. 290—91; R. v. Knaptofft, 2 B. & C. 883.

which it was necessary to decide, and which was actually decided as the groundwork of the decision itself, though not then directly the point at issue (q).

§ 590. The principle in question must not be confounded, either with the rule of law which requires records to be in writing (h), or with its conclusive presumption that they are correctly made (i). The mode of proving judicial acts is a different thing from the effect of those acts when proved; and the rules regulating the effect of res judicata would remain exactly as they are, if the decisions of our tribunals could be established by oral testimony (k). In truth, the record of a court of justice consists of two parts, which may be denominated respectively the substantive and judicial portions. In the former—the substantive portion—the court records or attests its own proceedings and acts. To this, unerring verity is attributed by the law, which will neither allow the record to be contradicted in these respects (1), nor the facts, thus recorded or attested, to be proved in any other way than by production of the record itself, or by copies proved to be true in the prescribed manner (m),—" Nemo potest contra recordum verificare per patriam " (n); "Quod per recordum probatum, non debet esse negatum" (o). judicial portion, on the contrary, the court expresses its judgment or opinion on the matter in question; and in forming that opinion it is bound to have regard only to the evidence and arguments adduced before it by the respective parties to the proceedings,—either of whom may, in most cases, appeal from such judgment to that of a superior tribunal. Such a judgment, therefore, with respect to any third person, who was neither party nor privy to the proceeding in which it was pronounced, is only res inter alios judicata; and hence the rule that it does not bind,

⁽g) R. v. Hartington Middle Quarter, 4 E. & Bl 780, 794; Phipson on Ev. 6th Ed., 410, and cases there cited, doubting Ballantyne v Mackinnon [1896], 2 Q. B. 456, 462, contra.

⁽h) Ante, § 218. (i) Ante, § 348.

⁽k) The ancient laws of Wales required in general the testimony of two witnesses. but one of the exceptions to this rule was the case of a judge respecting his judgment. "If," says the Venetian Code, bk. 2, c. 4, § 4, "one of two parties between whom a lawsuit has taken place, deny the judgment, and the other acknowledge it, the statement of the judge is in that case final respecting his judgment." See also the Dimetian Code, bk. 2, ch. 5, § 4.
(i) Co. Litt. 260 a; Finch, Law, 281; Gilb. Ev. 7, 4th Ed.; 4 Co. 71 a; Litt. R.

^{155;} Hetl. 107; 1 East, 355; 2 B. & Ad. 362.

⁽m) See several instances collected, 1 Phill. Ev. 441, 10th Ed.

⁽n) "No one can contradict a matter of record by the verdict of a jury": 2

⁽o) "That which is proved by a record cannot be controverted": Branch, Max., 186.

and is not in general evidence, against any one who was not such party or privy (p). Bentham, indeed, contends that res inter alios judicate ought to be admitted, and its weight estimated by the jury (q); but—without stopping to inquire whether the cases in which it is receivable as evidence between third parties might properly be extended—the general principle running through our law, which requires the best evidence (r), and rejects all evidence where there is no reasonable and proximate connection between the principal and evidentiary facts (s), is quite as applicable to res judicate as to any other species of proof.

§ 591. But the judgment of a tribunal of competent jurisdiction may be null and void in itself in respect of what is contained in it (t). 1. When the object of the decision it pronounces is uncertain,--" Sententia debet esse certa,"-e.g., a judgment condemning the defendant to pay the plaintiff what he owes him would be void; though it would be sufficient if it condemned the defendant to pay what the plaintiff demanded of him, and the cause of demand appeared on the record of the proceedings (u). 2. When the object of the adjudication is anything impossible (x),—"Lex non cogit impossibilia" (y). 3. When a judgment pronounces anything which is expressly contrary to the law; i.e., if it declares that the law ought not to be observed: if it merely decides that the case in question does not fall within the law, though in truth it does so, the judgment is not null, it is only improper, and consequently can only be avoided by the ordinary course of appeal (z). 4. When a judgment contains inconsistent and contradictory dispositions (a). 5. When a judgment pronounces on what is not in demand (b),—"Judex non reddit plus, quam quod petens ipse requirit," and "Droit ne done pluis qui soit demande" (c).

§ 592. "Cum quæritur," again to quote from the Digest (d), "hæc exceptio" (scil. rei judicatæ), "noceat, necne? inspicien-

⁽p) 2 Smith, Lead Cas. 661, 664 et seq., 5th Ed.; per De Grey, C.J., in the Duchess of Kingston's Case, 11 St. Tr. 261; B. N. P. 231, 232.

⁽q) 3 Benth Jud. Ev. 431, 432.

⁽r) Ante, §§ 87, 292. (s) Ante, §§ 88, 90.

⁽t) 1 Ev. Poth. pt. 4, ch. 3, s. 3, art. 2, s. 1, n. 18. See also per Parke, B., in R. v. Blakemore, 2 Den. C. C. 420, 421.

⁽u) 1 Ev. Poth. in loc cit. (x) Id. n. 21.

⁽y) "The law does not exact the impossible": Hob. 96.

⁽z) 1 Ev. Poth. in loc. cit. n. 22.

⁽a) Id. n. 23; Cooper v. Langdon, 10 M. & W. 785.

⁽b) 1 Ev. Poth. in loc. cit. n. 24.

⁽c) "A judge does not award more than the petitioner claims": 2 Inst. 286.

⁽d) "When it is asked whether this exclusion (sc., of an adjudicated matter) is injurious or not, it must be examined whether its subject, its degree and the

dum est, an idem corpus sit; quantitas eadem, idem jus: et an eadem causa petendi, et eadem conditio personarum: quæ nisi omnia concurrent, alia res est." First, then, in order to exclude a party whose demand has been dismissed, from making a fresh demand, on the ground that the matter is res judicata, the thing demanded must be the same. But this must not be understood too literally. For instance, although the flock which the plaintiff demands now does not consist of the same sheep as it did at the time of the former demand, the demand is held to be for the same thing, and therefore is not receivable (e). And so a party is held to demand the same thing, when he demands anything which forms a part of it (f). But secondly, in order that the maxim, res judicata, shall apply, there must be "eadem conditio personarum." And therefore, as we have seen, if the person whom it is sought to affect by a judgment was neither party nor privy to the proceedings in which it was given, it is not in general even receivable in evidence against him (g). So a judgment against a party in a criminal case is not evidence against him in a civil suit, even of the fact on which the conviction must have proceeded (h). Nor is a judgment of acquittal evidence in his favour (i); for the parties are not the same. So, in an appeal of murder, the indictment was not evidence against the defendant (k). And so on an indictment against A., for perjury committed by him on the trial of an indictment against B., the record of the proceedings at that trial, with the finding of the jury, and the judgment of the court pronounced thereon in accordance with the evidence then given by A., is no defence (1).

§ 593. An important exception to this rule exists in the case of judgment in rem; i.e., adjudications pronounced upon the

question of law are the same: whether there is the same cause of action, and the same condition of persons and unless all these concur, the case is different ": Dig. lib. 44, tit. 2, ll. 12, 13, 14. See also 1 Ev. Poth. pt. 4, ch. 3, § 3, art. 4, n. 40; Bonnier, Traité des Preuves, § 683; Code Civil, liv. 3, tit. 3, ch. 6, § 3.

⁽e) 1 Ev. Poth. 552. (f) 1

⁽g) Suprà, § 590. In the U. S. A. judgment in a suit upon joint and several note in favour of one surety will not bar suit against another, unless the defence in the first was an extinguishment of the cause of action, or unless the defences are identical. Morgan's Best, 559, citing Hill v. Morse, 61 Me. 541.

⁽h) Per Blackburn, J., delivering the opinion of the judges, in Castrique v. Imrie, L. Rep., 4 Ap. Ca. 414, 434. See Stark. Ev. 361, 4th Ed.; Tayl. Ev. 11th Ed. § 1693; Phipson, 6th Ed. Ev. 413, 418. For an exception to this rule, see Re Crippen, [1911] P. 108, where, on a claim by the representative of a convict, it was held that the conviction was admissible not only to prove its own existence and purport, but also as prima facie evidence of the convict's guilt.

and purport, but also as prima facie evidence of the convict's guilt.
(i) Virgo v. Virgo, 69 L. T. 460; Stark. Ev. 332, 4th Ed "Acta facta in causa civil, non probant in judicio criminali" [Evidence given in a civil case is not admissible in a criminal case]: Masc. de Prob. Concl. 34, n. 1.

⁽k) Samson v. Yardly, 2 Keb. 223.

⁽¹⁾ Hob. 201; Titus Oates' Case, 10 How. St. Tr. 1136, 1137.

status of some particular subject-matter, by a tribunal having competent authority for that purpose (m). Such judgments the law has, from motives of policy and general convenience, invested with a conclusive effect against all the world. At the head of these stand judgments in the Exchequer, of condemnation of property as forfeited, adjudications of a Court of Admiralty on the subject of prize, &c. In certain instances, also, judgments as to the status or condition of a party are receivable in evidence against third persons, although they are not conclusive. Thus, in an action against an executor sued on a bond of his testator, a commission finding the testator lunatic at the time of the execution of the bond is primâ facie evidence against the plaintiff though he was no party to it (n). And by analogy to the general rule of res inter alios acta, judgments and judicial proceedings inter alios are receivable on questions of a public nature, and in other cases where the ordinary rules of evidence are departed from (o). Judgments other than those in rem are said to be judgments in personam (p).

§ 594. Conclusive judgments are a species of estoppels, seeing that they are given in a matter in which the person against whom they are offered as evidence has had, either really or constructively, an opportunity of being heard, and disputing the case of the other side. There is certainly this difference, that estoppels are usually founded on the voluntary act of a party; whereas it is a præsumptio juris that "judicium redditur in invitum" (q). Moreover, when judgment has been obtained for a debt, no other action can be maintained upon it while the judgment is in force, "quia transit in rem judicatam" (r).

⁽m) The authority of the tribunal in such cases is said to rest on the following grounds, viz.: 1st, that the subject-matter should be within the lawful control of the state, under the authority of which the tribunal sits; 2nd, that the sovereign authority of that state should have conferred on the tribunal jurisdiction to decide as to the disposition of the thing; and 3rd, that the tribunal should act within its jurisdiction Per Blackburn, J., Castrique v Imrie, L. Rep., 4 Ap. Ca. 414, 429

⁽n) Faulder v Silk (1811), 3 Camp. 126; 13 R. R. 771; Dane v. Lady Kirkwall, 3 C. & P. 683.

⁽o) Ante, § 510.

⁽p) The classification of judgments into those in rem and those in personam has been recognised by the Admiralty Court Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 10, s. 35.

⁽q) "A judgment is rendered against the will of a party": Co. Litt. 248 b; 5 Co. 28 b; 10 Id. 94 b; see ante, § 428. According to some foreign jurists, judgments partake of the nature of contracts. "Cette importante présomption (autorité de la chose jugée) se rattachant au fond du droit, autant qu'à la preuve, les règles sur l'effet des jugements, c'est à dire sur les personnes et sur les objets auxquels elle s'applique, reposent sur les mêmes bases que les règles sur l'effet des conventions. On l'a souvent dit avec raison, judiciis contrahimus." Bonnier, Traité des Preuves, § 680.

⁽r) Marriott v. Hampton, 7 T. R. 269 Pollexf. 641. See also 6 Co. 46 a.

Like other estoppels by matter of record, and estoppels by deed, judgments, in order to have a conclusive effect, must be pleaded if there be opportunity, otherwise they are only cogent evidence for the jury (s).

§ 595. The general maxims of law, "Dolus et fraus nemini patrocinentur "(t), "Jus et fraus nunquam cohabitant" (u), "Qui fraudem fit frustrà agit" (x), apply to the decisions of tribunals (y). Lord Chief Justice de Grey, in delivering the answer of the judges to the House of Lords in the Duchess of Kingston's case (z), speaking of a certain sentence of a spiritual court, says: "If it was a direct and decisive sentence upon the point, and, as it stands, to be admitted as conclusive evidence upon the court, and not to be impeached from within, yet, like all other acts of the highest judicial authority, it is impeachable from without. Although it is not permitted to show that the court was mistaken, it may be shown that they were misled. Fraud is an extrinsic collateral act, which vitiates the most solemn proceedings of courts of justice." In such cases, as has been well expressed, the whole proceeding was "fabula, non judicium " (a). And this principle applies to every species of judgment: to judgments of courts of exclusive jurisdiction (b); to judgments in rem (c); to judgments of foreign tribunals (d), and even to judgments of the House of Lords (e).

It is perhaps needless to add that a supposed judicial record offered in evidence may be shown to be a forgery (f).

⁽s) 2 Smith, Lead Cas. 670, 673, 5th Ed.; and ante, § 544.

⁽t) "Trickery and fraud should protect no one": 14 Hen. 8, 8a; 39 Hen. 6, 50, pl. 15; 1 Keb. 546.

⁽u) "Right and wrong never commingle": 10 Co. 45 a

⁽x) "He who employs fraud acts in vain": 2 Rol 17
(y) 3 Co. 78 a; The Duchess of Kingston's Case, 11 St. Tr. 262; Brownsword v. Edwards, 2 Vez. 246; Earl of Bandon v. Becher, 3 Cl. & F. 479; Harrison v. The Mayor of Southampton, 4 De G. M. & G. 148.

⁽z) 11 St. Tr. 262.

⁽a) 4 De G. M. & G. 148. See Macqueen, Law of Marriage, Divorce, and Legitimacy, 2nd Ed., p. 68.

⁽b) Meddowcraft v. Hugenin, 3 Curt. 403.

⁽c) In re Place, 8 Exch. 704, per Parke, B. Birch v. Birch, [1902] P. 130; Bater v. Bater, [1906] P. 209.

⁽d) Bank of Australasia v. Nias, 16 Q. B. 717.

⁽e) Shedden v. Patrick, 1 Macq. Ho. Lo. Cas. 535.

⁽f) Noell v. Wells, 1 Sid. 359.

CHAPTER X.

PLURALITY OF WITNESSES.

	PAGE	ı	PAGE
General rule-No particular num-		4. Claims of villenage or neifty	527
ber of instruments of evidence		2 Created by statute	527
required for proof or disproof	514	1 Trials for treasort	527
Almost peculiar to England	514	Reasons for this exception	529
Arguments in favour of a plural-		Objections to it, and their	
ıty	515	fallacy	530
Arguments against it	516	Two witnesses not requisite	
Origin of the rule	519	to prove collateral matters	531
Exceptions justifiable in certain		2. Other statutory exceptions	531
cases	519	Affiliation	531
Exceptions to the general rule	520	Promise of marriage	532
1. At common law	520	Defilement of women, &c.	533
1. Prosecutions for perjury	520	3. Claimant against estate of	
Reasons for exception	521	deceased person	533
Amount of evidence re-		When two witnesses are required,	
quired	523	their credit is to be determined	
2. Proof of wills	526	by the jury	534
3. Trial by witnesses	526		

§ 596. The last subject that offers itself to our attention in this part of the work is the quantity of legitimate evidence required for judicial decision. This is governed by a rule of a negative kind, which, in times past at least, was almost peculiar to the common law of England (a); namely, that in general no particular number of instruments of evidence is necessary for proof or disproof,—the testimony of a single witness, relevant for proof of the issue in the judgment of the judge, and credible in that of the jury, is a sufficient basis for decision, both in civil and criminal cases (b). And as a corollary from this, when there is conflicting evidence, the jury must determine the degree of credit to be given to each of the witnesses; for the testimony of one witness may, in many cases, be more trustworthy than the opposing testimony of many (c). The rule has been expressed "ponderantur testes, non numerantur" (d); but "testi-

⁽a) The Hindu law seems the reverse of ours · where the testimony of a single witness is sufficient it is the exception, not the rule See Translation of Pootec, c. 3, § 8, in Halhed's Code of Gentoo Laws.

⁽b) Blackst. Comm. 370; Stark. Evid. 827, 4th Ed.; Trials per Pais, 363; Peake's Ev. 9, 5th Ed.; Co Litt. 6 b; Fost. C. L. 233; 2 Hawk. P. C. c. 25, s. 131, and c. 46, s. 2.

⁽c) Stark. Evid. 832, 4th Ed.

⁽d) "Testimony should be weighed, not counted": Id.

monia" or "probationes" would be better than "testes," as it is clearly not confined to verbal evidence (e).

§ 597. We have said that this rule is a distinguishing feature in our common-law system. The Mosaic law in some cases (f), and the civilians and canonists in all (q), exacted the evidence of more than one witness,—a doctrine adopted by most nations in Europe, and by the ecclesiastical and some other tribunals among us. As might naturally be expected, much has been said and written, and the most opposite views have prevailed, on the merits of the different systems. Those who take the civil-law view contend that it is dangerous to allow a tribunal to act on the testimony of a single witness, since by this means any person, even the most vile, can swear away the liberty, honour, or life of any one else; they insist on the undoubted truth, that the chance of discrepancy between the statements of two false witnesses, when examined apart, is a powerful protection to the party attacked; and some of them endeavour to place the matter on a jure divino foundation, by contending that the rule requiring two witnesses is laid down in Scripture (h). On this, Serjeant Hawkins (1) very judiciously observes that the passages in the Old Testament which speak of requiring two witnesses "concern only the judicial part of the Jewish law, which, being framed for the particular government of the Jewish nation, doth not bind us any more than the ceremonial; and that those in the New Testament contain only prudential rules for the direc-

⁽e) "Testimonia ponderanda sunt, non numeranda," is found in the Scotch law authorities. Halk. Max. 174; Ersk. Inst. bk. 4, tit. 2, § 26.

⁽f) See the next note.

⁽g) Their maxim—sometimes shortly called "the rule of unus nullus," or the unus nullus rule (one witness is no witness)—is well known, "Unius omnino testis responsio non audiatur, etiamsi præclaræ curiæ honore præfulgeat" [The evidence of a single witness should not be accepted even though he hold a foremost position in a high court]: Cod. lib. 4, tit. 20, l. 9, § 1. See also Id l. 4; Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 5, n. 18; Decretal. Gregor. IX., lib. 2, tit. 20, c. 23; and ante, §§ 66 et seq.

Bonnier, in his Traité des Preuves, § 201, labours hard, and apparently with success, to show that the lawyers of ancient Rome did not establish this rule, which he considers the production of the lower empire. The French author is not peculiar in this view; the same notion as to the origin of the rule requiring two witnesses having been advanced long before his time. See Huberus, Præl. Jur. Civ. lib. 22, tit. 3, n. 2; and suprà, Introd. § 66.

⁽h) The civilians and canonists, Mascard. de Prob. quest. 5, n. 10; Decretal. Gregor, IX. lib. 2, tit. 20, cap. 23, &c.; and, there is reason to believe, our old lawyers, Fortesc. cc. 31, 32; 3 Inst. 26; Plowd. 8; argument in R. v. Vaughan, 13 How. St. Tr. 535; and their contemporaries,—see Waterhouse, Comm. on Fortesc. pp. 402, 403, and Sir Walter Raleigh's Case, 2 How. St. Tr. 15,—fancied that they saw in Scripture a divine command, to require the testimony of more than one witness in all judicial proceedings.

⁽i) 2 P. C. c. 25, s. 131.

tion of the government of the Church, in matters introduced by the Gospel, and no way control the civil constitution of countries." It may be questioned also whether the passages cited in support of the dogma really bear it out, when considered in themselves, apart from traditions and glosses (k). Nothing in the Old Testament, that we are aware of, gives the remotest intimation that two witnesses were required in *civil* cases in general; and there are some passages which seem indirectly to show the reverse (l).

The passages in the New Testament which were cited, or more properly speaking tortured, to bear out the dogma requiring a plurality of witnesses in all cases, are Matt. xviii. 15, 16; John, viii, 17; 2 Cor. xiii, 1; 1 Tim. v. 19; Heb. x. 28; but principally the first, respecting which the text of the Decretal runs thus: "Quia non est licitum alicui Christiano, et multò minùs crucis Christi inimico, ut causæ suæ unius tantùm quasi legitimo testimonio finem imponant: Mandamus, quatenus si inter vos et quoscunque Judæos emerserit quæstio, in qualibet causâ Christiani, et maxime clerici, non minus quam duorum vel trium virorum, qui sint probatæ vitæ et fidelis conversationis, testimonium admittatis, juxta illud Dominicum. In ore duorum vel trium testium stat omne verbum. Quia licèt quædam sint causæ, quæ plures, quàm duos exigant testes, nulla est tamen causa, quæ unius testimonio (quamvis legitimo) terminetur' (m). The passage on which so much stress is here laid is thus given in the Church of England version of the New Testament, which agrees in substance with the Vulgate: "If thy brother shall trespass against thee, go and tell him his fault between thee and him alone: if he shall hear thee, thou hast gained thy brother. But if he will not hear thee, then take with thee one or two more, that in the mouth of two or three witnesses every

⁽k) The text of the Mosaic code on the subject will be found in Numb. xxxv. 30, Deut. xvii. 6, and Deut. xix. 15; the first two of which prohibit capital punishment unless on the testimony of at least two witnesses, and the last directs that "one witness shall not rise up against a man for any iniquity, or for any sin, in any sin that he sinneth; at the mouth of two witnesses, or at the mouth of three witnesses, shall the matter be established." In the case also of pre-appointed evidence by deeds, agreements, &c., it seems to have been customary among the Jews, as among ourselves, to secure the testimony of more than one witness (see Isaiah viii. 2; Jer. xxxii. 10—13).

⁽¹⁾ Thus when Moses speaks of civil trespasses, in Exod. xxii. 9, he says nothing about any number of witnesses; and compare Exod. xxii. 10—13, and Ruth, iv. 7.

⁽m) "For it is not allowed for a Christian and much less for an opponent of Christianity to rest a case on the evidence of a single witness: we direct that if any question arise between you and any Jews, in every case involving a Christian, especially a minister, you admit the evidence of not less than two or three men who are of upright life and trusty conversation following out the divine maxim, 'In the mouth of two or three witnesses every word stands'": Decretal. Gregor. IX. lib. 2, tit. 20, c. 23. See also c. 4.

word may be established." Matt. xviii. 15, 16. Now, besides the answer already given from Serjt. Hawkins, it might be sufficient to observe on this passage, that the case put in it is clearly a case of preappointed evidence, the marked difference between which and casual evidence has been already pointed out (n), so that, even supposing the command to affect municipal law at all, the applying it to every case, civil or criminal, is an unwarrantable extension of the text. But there is another answer, more complete and satisfactory, because applicable to most of the other passages as well as to this. Assuming that the passage, "In the mouth of two or three witnesses every word may be established," is to be understood as recognising the binding authority of the Mosaic law with respect to witnesses, the principle of that law, as already shown, was to require more than a single witness in those cases only where condemnation would be followed by very serious punishment; and it appears from the following verse of the chapter under consideration, that disobedience to the remonstrance there directed to be made would be the foundation of further proceedings, ending in the total excommunication of the offending party. The next three passages may be explained in a similar way; as they all relate to matters where the gravest consequences would follow disobedience, after certain acts had been evidenced in the manner therein stated.

Now we are by no means prepared to deny that under a system where the decision of all questions of law and fact is intrusted to a single judge, or in a country where the standard of truth among the population is very low, such a rule may be a valuable security against the abuse of power and the risk of perjury; but it is far otherwise where a high standard of truth prevails, and facts are tried by a jury directed and assisted by a judge. Add to this, that the anomaly of acting on the testimony of one person is more apparent than real; for the decision does not proceed solely on the story told by the witness, but on the moral conviction of its truth, based on its intrinsic probability and his manner of giving his evidence. And there are few cases in which the decision rests even on these circumstances alone: they are usually corroborated by the presumption arising from the absence of counter-proof or explanation, and in criminal cases by the demeanour of the accused while on his trial; for the observation of Beccaria must not be forgotten,—"imperfect proofs, from which the accused might clear himself, and does not, become perfect " (o). Still, however, on the trial of certain accusations which are peculiarily liable to be made the instruments of persecution, oppression, or fraud, and in certain cases of preappointed evidence (where parties about to do a deliberate act may fairly be required to provide themselves with any reasonable number of witnesses, in order to give facility to proof of that act), the law may with advantage relax its general rule, and exact a higher degree of assurance than could be derived from the testimony of a single witness (p).

Cases, too, must now and then, though extremely seldom, occur, in which the grossest injustice is done by giving credence to the story of a single witness. A remarkable instance of this is afforded by the case of one Brooks in 1880. Brooks mutilated himself, whether from insanity or malice is not quite clear, but more probably the former, and stated that his injuries had been inflicted by four men. Two he identified, and they were convicted and sentenced to ten years' penal servitude at the Staffordshire Assizes upon his evidence alone. About two years afterwards, and shortly before his death, Brooks confessed his crime, and the men received a free pardon. That a case of this kind should give rise to a demand for the introduction of the "unus nullus rule" into our law is not to be wondered at (q).

§ 598. On the other hand, however, as the requiring a plurality of witnesses clearly imposes an obstacle to the administration of justice, especially where the act to be proved is of a casual nature; above all, where, being in violation of law, as much clandestinity as possible would be observed,-it ought not to be required without strong and just reason. Its evils are these: 1. It offers a premium to crime and dishonesty: by telling the murderer and felon that they may exercise their trade, and the knave that he may practise his fraud, with impunity, in the presence of any one person; and the unprincipled man that he may safely violate any engagement, however solemn, contracted under similar circumstances. 2. Artificial rules of this kind hold out a temptation to the subornation of perjury, in order to obtain the means of complying with them. 3. They produce a mischievous effect on the tribunal, by their natural tendency to react on the human mind; and they thus create a system of

⁽o) Beccaria, Dei Delitti et delle Pene, § 7. See also per Abbott, C.J., in R. v. Burdett (1820), 4 B. & A. 95, 162; 22 R. R. 539.

(p) Infrå.

⁽q) See ante, § 206 b; and a letter of Sir George Bowyer in the "Times" newspaper of January 20th, 1882, shortly after the release of the men, who ultimately received 500l. each by way of compensation from the Treasury.

mechanical decision, dependent on the number of proofs, and regardless of their weight (r).

§ 599. But whether the common-law rule had its origin in these considerations is doubtful. Our old lawyers do not seem to have been emancipated from the civil and canon law notion, that two witnesses ought to be required in all cases, based as this notion was then supposed to be, on the authority of Scripture, and fortified by the practice of the Church (s). But as in those times the jury were themselves a species of witnesses, and might, if they chose to run the risk of an attaint, find a verdict without any evidence being produced before them (t), our ancestors considered that a judgment founded on the verdict of twelve men was a virtual compliance with what they deemed a divine command. One strong proof of this is, that where the trial was without a jury,—namely, on a trial by witnesses,—the rule of the civil and canon law was thought binding, and two witnesses were exacted (u).

§ 600. Some modern jurists, not satisfied with condemning the civil law for requiring at least two witnesses in all cases, attack ours for not going far enough in the opposite direction, and would abolish the exceptions to the rule which declares the testimony of one to be sufficient. At the head of these stands Bentham (x); whose arguments have been considered in the Introduction (y); but who, after all, admits, what indeed it would be difficult to deny, that requiring the second witness is, to a certain extent at least, a protection against perjury (z).

§ 601. On the whole, we trust our readers will agree with us in thinking that any attempt to lay down a universal rule on this subject which shall be applicable to all countries, ages, and causes, is ridiculous; and that, although so far as this country is concerned, the general rule of the common law—that judicial decisions should proceed on the intelligence and credit, and not on the number of the witnesses examined or documents produced in evidence—is a just one (a), there are cases where, from motives of public policy, it has been wisely ordained otherwise.

⁽r) Introd. § 69.

⁽s) Suprà, § 597.

⁽t) Ante, § 119. (u) Infrà, § 603. (x) 4 Benth. Jud. Ev. 503; 5 Id. 463 et seq.

⁽y) Ante, § 53.

⁽z) 5 Benth. Jud. Ev. 468.

⁽a) An eminent French jurist of our day calls it "vérité de sens commun, qu'il faut péser les témoignages et non les compter." Bonnier, Traité des Preuves, § 198.

§ 602. Of the exceptions to the general rule respecting the sufficiency of one witness, some exist by the common law, but by far the greater number have been introduced by statute.

§ 603. 1° Exceptions at common law. 1. The most remarkable and important of these is in the case of prosecutions for perjury (b). We speak of this as an exception established by common law because it is generally so considered, and certainly does not appear to have been introduced [although it has recently been confirmed] by statute. But whether our law has always required the testimony of two witnesses to be given to the judge and jury on a charge of perjury, may be questioned, as most of our early text-writers are silent on the subject (c). Fortescue, indeed (d), says, "Qui testes de perjurio convincere satagit, multò illis plures producere necesse habet,"--a passage transcribed without comment by Sir Edward Coke (e), but the context of which renders it doubtful whether, when the Chancellor wrote these words, he meant to express a legal rule. A stronger argument may be derived from the well-known practice in attaint, that a jury of twelve men could only be attainted of false verdict by a jury of twenty-four. But on the other hand, we must recollect that in early times the jury themselves were looked on as witnesses (f), who might convict of perjury, or, indeed, of any offence, on their own knowledge without other testimony. R. v. Muscot is the leading case on this subject (g). That was an indictment for perjury; and Parker, C.J., in summing up, is reported to have said (h): "There is this difference between a prosecution for perjury and a bare contest about property, that in the latter case the matter stands indifferent; and, therefore, a credible and probable witness shall turn the scale in favour of either party; but in the former, presumption is ever to be made in favour of innocence; and the oath of the party will have a regard paid to it until disproved. Therefore, to convict a man of perjury, a probable, a credible witness is not enough; but it must be a strong and clear evidence, and more numerous than the evidence given for the defendant, for else there is only oath against oath." Now the book called "The Modern Reports" is not of very high authority; but even supposing the utmost accuracy in the above report, there is nothing in Chief

⁽b) 2 Stark. Ev. 859, 3rd Ed.; R. v. Muscot, 10 Mod. 192; Fanshaw's Case, Skinn. 327; R. v. Broughton, 2 Str. 1229 1230

⁽c) See 2 Hawk. P. C. c. 46, s. 2, and c. 25, s. 131 et seq. &c.

⁽d) "He who would succeed in convicting witnesses of perjury must produce many more witnesses than they": Fortesc. de Laud. c. 32.

⁽e) 3 Inst. 163.

⁽f) Ante, § 119.

⁽g) 10 Mod. 192, Mich. 12 Ann.

⁽h) Id. 194.

Justice Parker's charge inconsistent with the supposition that his observations were made in the way of prudential advice and direction to the jury, and not with the view of laying down an imperative rule of law; and this supposition is in some degree confirmed by the comparison with which he sets out, between the proof in perjury and that in civil cases.

§ 604. The rule requiring two witnesses in indictments for perjury applied only to the proof of the falsity of the matter sworn to by the defendant: all preliminary or collateral matters—such as the jurisdiction and sitting of the court, the fact of the defendant having taken the oath, together with the evidence he gave, &c.—might, and may still, be proved in the usual way (i).

§ 605. The reason usually assigned in our books for [the former rule] requiring two witnesses in perjury—viz., that the evidence of the accused having been given on oath, when nothing beyond the testimony of a single witness is produced to falsify it, there is nothing but oath against oath (k)—is by no means satisfactory. All oaths are not of equal value; for the credibility of the statement of a witness depends quite as much on his deportment when giving it, and the probability of his story. as on the fact of it being deposed to on oath; and, as is justly remarked by Sir W. D. Evans, the motives for falsehood in the original testimony or deposition may be much stronger with reference to the event on the one side than the motives for a false accusation of perjury on the other (l). In many cases, even of the most serious kind, tribunals are compelled to decide on the relative credit of witnesses, who swear in direct contradiction to each other. Where, for instance, a murder or larceny is proved by one or more witnesses, and an alibi, or other defence wholly irreconcilable with their evidence, and inconsistent with any hypothesis of mistake, is proved by a like number produced by the accused; the verdict of the jury may virtually, though not formally, determine that one set of witnesses or the other has committed perjury.

§§ 606-7. The foundations of this rule, we apprehend, lie much deeper. The legislator dealing with the offence of perjury has to determine the relative weight of conflicting duties.

⁽i) Tayl. Ev. 11th Ed. §§ 959-63.

 ⁽k) 4 Blackst. Comm. 358; Peake's Ev. 9, 5th Ed; 3 Stark Ev. 859, 3d. Ed.;
 3 Gr. Russ. 77—78, 4th Ed.; R. v. Harris, 5 B. & A. 939, n.

⁽l) 2 Ev. Poth. 280.

Measured merely by its religious or moral enormity, perjury, always a grievous, would in many cases be the greatest of crimes, and as such be deserving of the severest punishment which the law could inflict. But when we consider the very neculiar nature of this offence, and that every person who appears as a witness in a court of justice is liable to be accused of it by those against whom his evidence tells, who are frequently the basest and most unprincipled of mankind; and when we remember how powerless are the best rules of municipal law without the co-operation of society to enforce them, -we shall see that the obligation of protecting witnesses from oppression, or annoyance, by charges, or threats of charges of having borne false testimony, is far paramount to that of giving even perjury its deserts. To repress that crime, prevention is better than cure; and the law of England relies, for this purpose, on the means provided for detecting and exposing the crime at the moment of commission,—such as publicity, cross-examination, the aid of a jury, &c.; and on the infliction of a severe, though not excessive punishment, wherever the commission of the crime has been clearly proved (m). But in order to carry out the great objects above mentioned, our law gives witnesses the privilege of refusing to answer questions which tend to criminate, or to expose them to penalty of forfeiture (n); it allows no action to be brought against a witness, for words written or spoken in the course of his evidence (o); and it throws every fence round a person accused of perjury. Besides, great precision is required in the indictment; the strictest proof is exacted of what the accused swore; and, lastly, some evidence beyond the testimony of a single witness must be forthcoming to prove its falsity. The result accordingly is that in England little difficulty, comparatively speaking, is found in obtaining voluntary evidence for the purposes of justice; and although many persons may escape the punishment awarded by law to perjury (p), instances of erroneous convictions for it are unknown, and the threat of an indictment for perjury is treated by honest and upright witnesses as a brutum fulmen.

⁽m) As to whether procuring capital punishment by false testimony is punishable capitally by English law, see R. v. Macdaniel (1756), 1 Leach, 44 (in which, says the reporter, "a scene of depravity was disclosed, as horrid as it was unexampled," the perjury of three persons having been committed to obtain a reward, an indictment was held bad); Fost. Cr. Law, 131, 132; 19 How. St. Tr. (very fully); 4 Steph. Comm, 14th Ed., at pp. 54 (a) and 241; 3 Russell on Crimes, 6th Ed., 231.

The offence is expressly made punishable by death by sect. 194 of the Penal Code of 1871 in the Straits Settlements.

(n) 4ntc. \(\xi \) 127

⁽o) Seaman v. Netherclift, 2 C P. D. 53; and see ante, § 126

⁽p) See ante, § 55.

§ 608. It is not easy to define the precise amount of evidence that was required from each of the witnesses or proofs in such cases. Indeed, as was well observed by a very learned judge (q), any attempt to do so would be illusory. Mr. Starkie, in his Treatise on Evidence (r), informs us that he heard it once held by Lord Tenterden that the contradiction of the evidence given by the accused must be given by two direct witnesses; and that the negative, supported by one direct witness and by circumstantial evidence, would not be sufficient; and allusion to a ruling of that sort was made by Coleridge, J., in a case before him (s). But this decision, if it ever took place, is most certainly not law. It would be a startling thing to proclaim that if a man can get rid of all direct, he may defy all circumstantial evidence, and commit perjury with impunity; and we accordingly find a contrary doctrine laid down in a variety of cases (t). Again, some modern authorities express themselves as though it would be sufficient if one witness were to negative directly the matter sworn to by the defendant; and some material circumstances were proved by another witness, in confirmation or corroboration of his testimony (u). So that, according to this view, it would only be necessary to corroborate the testimony of the direct witness in the same manner as judges are in the habit of requiring the testimony of an accomplice to be corroborated; or as the testimony of a woman must be corroborated who seeks to fix a man with the maintenance of a bastard child, or for damages for a breach of promise of marriage (x).

§ 609. It became, therefore, a question whether the old rule and reason of the matter were satisfied, unless the evidence of each witness had an existence and probative force of its own, independent of that of the other; so that supposing the charge were one in which the law allows condemnation on the oath of a single witness, the evidence of either would form a case proper to be left to a jury, or would at least raise a strong suspicion of the guilt of the defendant. And by analogy to this, where the evidence was—as it undoubtedly might be by law—wholly circumstantial, whether enough must not have been proved by each witness to form a case fit to be left to the jury, if the

⁽q) Per Erle, C J., R. v. Shaw, 10 Cox, C. C. 66, 72.

⁽r) 3 Stark. Ev. 860, n. (q), 3rd Ed.

⁽s) Champney's Case, 2 Lew. C. C. 258.

⁽t) See 3 Russell on Crimes, 72 et seq., 5th Ed., and the cases cited infrå. The same was also laid down by Cresswell, J., in R. v. Young, Kent Summ. Ass. 1853 MS

⁽u) I Greenl. Ev. 16th Ed., § 257; Tayl 11th Ed., §§ 959—63; R. v. Gardiner, 8 C. & P. 739; R. v. Yates, C. & Marsh. 159

⁽x) See infrà, § 621.

artificial rule requiring two witnesses did not intervene; or whether it would have been sufficient, if the evidence of one witness were such as to raise a violent presumption of guilt, and that of another to raise a reasonable suspicion of it,—"Præsumptio violenta valet in lege" (y). This being the position under the old rule which is said to have required two witnesses, the Perjury Act, 1911, 1 & 2 Geo. V. c. 6, s. 13, which now regulates the law upon this subject has somewhat simplified the matter by providing merely that "A person shall not be liable to be convicted of any offence against this Act, or of any offince declared by any other Act to be perjury or subornation of perjury, or to be punishable as perjury or subornation of perjury, solely upon the evidence of one witness as to the falsity of any statement alleged to be false."

§ 610. To test this view of the law by the decisions and language of judges. In R. v. Parker (z), Tindal, C.J., says, "With regard to the crime of perjury, the law says that where a person is charged with that offence, it is not enough to disprove what he has sworn by the oath of one other witness; and unless there are two oaths, or there be some documentary evidence, or some admission, or some circumstances to supply the place of a second witness, it is not enough." In Champney's Cases (a), Coleridge, J., said that "one witness in perjury is not sufficient, unless supported by circumstantial evidence of the strongest kind; indeed, Lord Tenterden, C.J., was of opinion that two witnesses were necessary to a conviction"; and the reporter adds, that the doctrine of Champney's Case was ruled by the same judge in a case of R. v. Wigley. In R. v. Yates (b), Coleridge, J., also said: "The rule that the testimony of a single witness is not sufficient to sustain an indictment for perjury is not a mere technical rule, but a rule founded on substantial justice; and evidence confirmatory of that one witness, in some slight particulars only, is not sufficient to warrant a conviction." In R. v. Roberts (c), Patteson, J., said: "If the false swearing be, that two persons were together at a certain time; and the assignment of perjury be, that they were not together at that time, -evidence by one witness that at the time named the one was at London, and by another witness that the other was at York, would be sufficient proof of the assignment of perjury." And, lastly, in R. v.

⁽y) "A forcible presumption prevails in law": Jenk. Cent. 2, Cas. 3. See Co. Litt. 6 b; and ante, § 317.

⁽z) C. & Marsh. 646.

⁽a) 2 Lew. C. C. 258.

⁽b) C. & Marsh, 139.

⁽c) 2 Car. & K. 614.

Meyhew (d),—where the defendant, an attorney, was indicted for perjury in an affidavit made by him in opposition to a motion to refer his bill of costs for taxation.—one witness was called to prove the perjury; and in lieu of a second, it was proposed to put in the defendant's bill of costs which he had delivered. On this being objected to, Lord Denman, C.J., said: "I have quite made up my mind that the bill delivered by the defendant is sufficient evidence; or that even a letter. written by the defendant, contradicting his statement on oath, would be sufficient to make it unnecessary to have a second Sir W. D. Evans tells us that he recollects having seen this principle acted on in practice in his time (e), though there is an old case in Siderfin to the contrary (f). The question as to the quantity of evidence required on a prosecution for perjury was also fully discussed before the Court of Criminal Appeal in a case of R. v. Boulter (g), which case, however, was disposed of on the special circumstances, without the court laying down any general principle; and a good instance of the application of the general rule to the advantage of a defendant may be found in the direction of Stephen, J., to acquit the defendant in R. v. Endacott (h). There the defendant was a metropolitan police constable, and the charge of periury was that he had sworn that he had seen a girl whom he had given into custody as a prostitute, three times in Regent Street during six weeks. Stephen, J., stated the rule of law to be that "if upon a trial for perjury the only evidence against the defendant is the statement of one witness contradicting the oath on which the perjury is assigned, and if no circumstances are proved which corroborate such witness, the defendant is entitled to be acquitted," pointed out that the contradiction of the girl herself was substantially the sole evidence against the constable, and strongly commented on the possibility of a mistake on the part of the constable. Probably the soundest view of this subject is that stated by Erle, C.J., in R. v. Shaw (i); viz., that the degree of corroborative evidence requisite in such cases must be a matter for the opinion of the tribunal which tries the case, which must see that it deserves the name of corroborative evidence.

Where the alleged perjury consists in the defendant having sworn contrary to what he had previously sworn on the same subject, the case is not within the rule we have been considering; and the defendant may be convicted, simply upon

⁽d) 6 C. & P. 315.

⁽f) R. v. Carr. 1 Sid. 419; Resol. 3.

⁽h) "Times," November 2nd, 1887.

⁽e) 2 Ev. Poth. 280.

⁽q) 2 Den. C. C. 396.

⁽i) 10 Cox, C. C. 66, 72.

526

proof of the contradictory evidence given by him on the two occasions (k).

§ 611. 2. The next exception is in the proof of wills attested by more than one witness, in the manner formerly required by the Statute of Frauds, 29 Car. 2, c. 3, s. 5, and now by the Wills Act, 1837, 7 Will. 4 & 1 Vict. c. 26, as amended, with regard to the position of the signature of the testator, 15 & 16 Vict. c. 24 (l). The practice under both these statutes is thus stated in a text-book: "Where an instrument requiring attestation is subscribed by several witnesses, it is only necessary to call one of them, excepting in the case of wills relating to real estate; with respect to which it has for many years been the practice of courts of equity, and is now the practice of all the courts, to require that all the witnesses who are in England, and capable of being called, should be examined. It used to be said that all the subscribing witnesses must be called, in order to satisfy the conscience of the Lord Chancellor (m).

§ 612. 3. Another exception to this rule was in the "trial by witnesses," or, as our old lawyers expressed it, "trial by proofs,"—expressions used in our books to designate a few cases which were tried by the judges instead of a jury. It is not easy to fix precisely what these cases were. About one, indeed, there can be no question, viz., where on a writ of dower, the tenant pleaded that the husband of the demandant was still living (n); and Finch (o), relying on the obiter dictum of the court in 8 Hen. 6, 23, pl. 7, says that this was the only case in which trial by witnesses was allowed. But other authorities mention several more,—e.g., the summons of a tenant in a real action (p); the summons of a juror in an assize (q); and the challenge of a juror (r); and two viewers

⁽k) R. v. Knill, 5 B. & Al. 929, n. (a).

⁽l) Ante, § 222

⁽m) Tayl. Ev. 10th Ed., § 1854, citing the 25th section, sub-s. 11, of the Judicature Act, 1873, as making the Chancery practice generally applicable. [This exception is omitted from the 11th Ed. of Taylor. It prevailed only in Equity, and even there only in actions against, and not those by, the heir (Tatham v. Wright, Russ. & Myl. 1; McGregor v. Topham, 34 H. L. C. 155). It did not apply at Common Law (Wright v. Tatham, 1 A & E 3, 22—3); nor has the Judicature Act, 1873, ever been invoked, so far as the writer is aware, to enforce the exception in the Probate Division. Of course, when there are circumstances of suspicion, the testimony of all the witnesses to a will, whether of personalty or realty, may be required in order to satisfy the Court (Ed. 12th Ed.).]

⁽n) Finch, Law, 423; 8 Hen. 6, 23, pl. 7; 56 Hen. 3, cited 2 Rol Abr. 578, pl. 14.

⁽p) Co. Litt. 6 b; Gilb. Ev. 151, 4th Ed (q) Co. Litt. 158 b

⁽r) Co. Litt. 6 b. This probably means, an objection to the sufficiency of the

are said to have been required in an action of waste (s). Mr. Justice Blackstone endeavours to reconcile this discrepancy by supposing that the plea of the life of the husband in a writ of dower was the only case in which the direct issue in the cause was tried by witnesses, all the other instances being of collateral matters (t). But it is not quite clear that, in ancient times, issue taken on the death of the husband in a cui in vitâ (u), and in some other cases (x), was not tried by witnesses; and with respect to the action of dower, although modern authorities speak of the above plea as a plea in bar (y), some of the old authorities treat it as a dilatory plea (z). Real and mixed actions are now abolished by the Real Property Limitation Act, 1833, 3 & 4 Will. 4, c. 27, s. 36, and the Common Law Procedure Act, 1860, 23 & 24 Vict. c. 126, s. 26; but it may be a question whether two witnesses are not still required when, in an action for dower brought in the form given by the latter Act, the death of the husband is disputed.

- § 613. The evidence on this kind of trial need not be direct; it is sufficient if the witnesses speak to circumstances, giving rise to a reasonable intendment or presumption of the truth of the fact which they are called to prove (a).
- § 614. 4. There is some difference among the authorities as to whether two witnesses were required on a claim of villenage or neifty (b). If such were the rule, it was a good one in favorem libertatis; but it is needless to pursue the inquiry at the present day.
- § 615. We now proceed to the statutory exceptions. Of these the most important and remarkable is found in the practice on trials for high treason and misprision of treason. The better opinion and weight of authority are strongly in favour of the position that at the common law a single witness was sufficient in high treason, and à fortiori in petty treason

summons of a juror in a real action; see 2 Hawk. P. C. c. 25, § 131. Certain it is that no such rule is observed in modern practice when a juror is challenged.

⁽s) Clayt. 89, pl. 150. (t) 3 Blackst Comm. 336. (u) 2 Edw. 2, 24, tit. Cui in Vitâ.

⁽x) See 36 Ass. pl. 6; 39 Id. pl. 9; 30 Id. pl. 26; 43 Id. pl. 26. (y) Com. Dig. Pleader, 2 Y. 9; 2 Wms. Saund. 44 d, 6th Ed.

⁽z) Bract. lib. 4, c. 7, fol. 301, 302; Dyer, 185 a, pl. 65.

⁽a) Thorne v Rolff, Dyer, 185 a, pl. 65; 1 Anders. 20, pl. 42. (b) See Britton, c. 31; 2 Rol. Abr. 675, Evidence, pl. 3; F. N. B. 78, H.; and Fitz. Abr. Villenage, pl. 39.

or misprision of treason (c). In the 3 Inst. 26, however, Sir Edward Coke says: "It seemeth that, by the ancient common law, one accuser or witness was not sufficient to convict any person of high treason. . . . And that two witnesses be required. appeareth by our books" (here he cites several authorities, all of which relate to the two witnesses required on a trial by witnesses (d), and have no reference to treason or criminal proceedings), "and I remember no authority in our books to the contrary; and the common law herein is grounded upon the law of God, expressed both in the Old and New Testament; Deut. xvii. 6; xix. 15; Matt. xviii. 16; John, xviii. 23 (perhaps meant for John, viii. 17); 2 Cor. xiii. 1; Heb. x. 28: 'In ore duorum aut trium testium peribit qui interficietur; Nemo occidatur uno contra se dicente testimonium'" (e). Now, supposing these and similar passages of Scripture to be applicable to municipal law at all, a decisive answer to Sir Edward Coke is given by Serjeant Hawkins (f), viz., that his argument proves too much; for that "whatsoever may be said either from reason or Scripture for the necessity of two witnesses in treason holds as strongly in other capital causes, and yet it is not pretended that there is, or ever was, any such necessity in relation to any other crime but treason." Besides, the authority of some parts of the 3rd Institute has been doubted (q). Perhaps the hypothesis offered in a former part of this chapter, respecting the origin of the rule requiring two witnesses in perjury, may assist us here also; viz., that our old lawyers considered two witnesses necessary on all criminal charges, including treason, but deemed this requisite complied with when the trial was by jury, who, in those days, were looked on as witnesses (h).

§§ 616-618 (i). At common law, then, a charge of treason might be maintained on the testimony of a single witness, but

⁽c) 2 Hawk. P. C. c. 25, § 131, and c. 46, § 2; Foster, Cr. Law, 233; 1 Greenl. Ev. § 255, 16th Ed.; Taylor, Ev. 11th Ed. §§ 952—8; The Case of Clipping, T. Jones, 263; Bro. Abr. Corone, pl. 219; Dyer, 132, pl. 75; Kel. 18 and 49; 1 Hale, P. C. 297—301, 324; 3 Id. 286, 287.

⁽d) See suprà, § 612.

⁽e) "He who deserves death shall perish (only) on the testimony of two or three witnesses; let no man die on the testimony of one accuser": See, on this subject, suprà, § 597.

⁽f) 2 Hawk. P. C. c. 25, § 131. (g) Kely. 49.

⁽h) Suprà, § 603. The rule that two witnesses are required to support a charge of treason is incorporated in the Constitution of the United States of America, where, however, it seems that one witness may be sufficient to prove one act, and one another.

⁽i) These sections have been somewhat condensed in the later editions of this work.

two witnesses were made requisite by 1 Ed. 6, c. 12, and 5 & 6 Ed. 6, c. 11. But a subsequent statute, 1 & 2 P. & M. c. 10, s. 7, having directed that all trials for treason should be had only according to the due order and course of the common law, and not otherwise, the judges of those days doubted, or affected to doubt, whether the statutes of Ed. 6 were not repealed. The question was raised in several cases, and the doubt finally overruled in the time of Charles 2 (k).

The modern law on this subject is contained in 7 & 8 Will. 3, c. 3, by s. 2 of which no person may be tried, for treason or for misprision of treason, "but by and upon the oaths and testimony of two lawful witnesses, either both of them to the same overt act, or one of them to one, and the other of them to another overt act of the same treason," unless the party tried confess the same, or stand mute, or refuse to plead.

The reason for requiring two witnesses in high treason and misprision of treason-unquestionably that which influenced the framers of the modern statutes on the subject, whatever may have been the motives of those of the earlier ones -is the peculiar nature of these offences, and the facility with which prosecutions for them may be converted into engines of abuse and oppression (1). For although treason, when clearly proved, is a crime of the deepest dye, and deservedly visited with the severest punishment, yet it is one so difficult to define—the line between treasonable conduct and justifiable resistance to the encroachments of power, or even the abuse of constitutional liberty, is often so indistinct; the position of the accused is so perilous, struggling against the whole power and formidable prerogatives of the crown—that it is the imperative duty of every free state to guard, with the most scrupulous jealousy, against the possibility of such prosecutions being made the means of ruining political opponents (m). With this view the 7 & 8 Will, 3, c. 3, besides requiring two witnesses as already stated, enacts inter alia, that no person shall be tried for any of the treasons therein mentioned except attempts to assassinate the king, unless the indictment be found within three years after the offence committed (n); that the accused shall have a copy of the indictment five days before the trial (o), and a copy of the jury panel two days before the trial (p). And by 7 Anne. c. 21, s. 11 (in part repealed and re-enacted by 6 Geo. 4, c. 50), a copy of the indictment, a list of the witnesses to be

⁽k) Foster, Cr. Law, 237.

^{(1) 4} Blackst. Comm. 358; Gilb. Ev. 152, 4th Ed.

⁽m) Gilb. Ev. 152, 4th Ed.

⁽n) 7 & 8 Will. 3, c. 3, § 6.

⁽o) Id. § 1.

 $⁽p) \ Id. § 7.$

produced, and of the jurors impanelled, are to be delivered to him a certain time before the trial. All these protections have been taken away, by subsequent statutes, from certain cases of treason and misprision of treason, which, though within the letter, are certainly not within the spirit of the former enactments; viz., where the overt acts of treason charged in the indictment are the assassination of the sovereign, or any direct attempt against his life or person (g).

§ 619. The principle of 7 & 8 Will. 3, c. 3, requiring two witnesses in treason, has, however, been severely attacked. Bishop Burnet, speaking of that statute shortly after it was passed, said the design of it seemed to be to make men as safe in all treasonable conspiracies and practices as possible (r); but he afterwards makes some observations which it would be difficult to reconcile with this language (s). Bentham, as might be expected, strongly condemns it (t); but his chief arguments are directed against the portions now repealed by the Treason Act, 1800, 39 & 40 Geo. 3, c. 93, and the Treason Act, 1842, 5 & 6 Vict. c. 51 (u). He observes, however, that after the passing of this statute, "a minister might correspond (as so many ministers were then actually corresponding) with the exiled king by single emissaries, and be safe. . . . As to the other provisions, then, all of them have their merit; some of them were no more than the removal of barefaced injustice; but as to this, it was specially levelled, not against false accusations, but against true ones " (x).

All this reasoning, however, is more specious than sound. It seems based, in some degree at least, on the false principle that has been examined in the Introduction to this work (y), and which is to be found more or less in every part of Bentham's Treatise on Judicial Evidence; viz., that the indiscreet passiveness of the law is as great an evil as its corrupt or misdirected action: and consequently that the erroneous conviction and punishment of an innocent, a violent, or even a seditious man, for the offence of treason, works the same amount of mischief as the escape of a traitor from justice, and no more. Besides, the above authors appear to have

⁽q) 39 & 40 Geo. 3, c. 93, and 5 & 6 Vict. c. 51.

⁽r) Foster, Cr. Law, 221; 5 Benth. Jud. Ev. 489

⁽s) Foster in loc cit. The passages referred to will be found in Burnet's History of his own Times, vol. 2, p. 141, Ed. 1734.

⁽t) 5 Benth. Jud. Ev. 485-495.

⁽u) See suprà, § 618.

⁽r) 5 Benth, Jud. Ev. 490.

⁽y) Introd. § 49.

assumed that in the case put of ministers corresponding with attainted persons by means of a single emissary, and such like, the incapacity to prosecute for treason involves impunity to the criminal. They forget that there has always been such an offence as seditious conduct, which, being only a misdemeanour, may be proved by one witness, and which does not merge in the treason (z). And of late years the legislature has created an intermediate offence between treason and sedition, by making various acts, committed against the crown and government of the country, felony, and severely punishable (a). By the law as it stands, persons sometimes escape with a conviction for felony or sedition whose conduct, considered with technical accuracy, amounts to treason. But, on the other hand, those who are innocent of that terrible crime lie under no dread of being falsely accused of it; and when a conviction for treason does take place, it is on such unquestionable proof that the blow descends on the disaffected portion of society with a moral weight, increased a hundred-fold by the moderation of the executive in less aggravated cases.

§ 620. The rule requiring two witnesses in treason only applies to the proof of the overt acts of treason charged in the indictment: any collateral matters may be proved as at common law (b); such as that the accused is a subject of the British crown (c), and the like. Nor perhaps does it hold on the trial of collateral issues; as, for instance, where a prisoner convicted of treason makes his escape, and on being retaken and brought up to receive judgment, denies his identity with the party mentioned in the record of conviction (d).

§ 621. There are other statutory exceptions to the rule in question. By the Bastardy Laws Amendment Act, 1872, 35 & 36 Vict. c. 65, s. 4, re-enacting in substance the repealed 3rd section of the Poor Law Amendment Act, 1844, 7 & 8 Vict. c. 101, an order of affiliation may be made against the putative father of a bastard child only if the evidence of its mother be corroborated in some material particular, by other testimony, to the satisfaction of the court. Under this enactment, evidence of acts of familiarity many months before the child could have been begotten is admissible, as was held in a case where the

⁽z) 4 Blackst. Comm. 119; R. v. Reading, 7 How. St. Tr. 265-67.

⁽a) 11 & 12 Vict c. 12.

⁽b) Tayl Fv 11th Ed § 955; Foster Cr. Law, 240—42; 1 East, P. C. 130.
(c) Foster, Cr. Law, 240; R. v. Vaughan, 13 How. St. Tr. 535, per Holt, C.J.

⁽d) In such cases the prisoner has no peremptory challenge; Ratcliffe's Case, Foster, Cr Law, 42.

putative father had been forbidden the house by the parents of the mother (e); and the words of the enactment appear to give the court an unlimited discretion as to admissibility. By the Evidence Further Amendment Act, 1869, 32 & 33 Vict. c. 68, s. 2, which first made the parties to actions for breach of promise of marriage competent to give evidence therein, no plaintiff in such action may recover a verdict unless his or her testimony shall be corroborated by some other material evidence in support of the promise. The construction of this enactment has been twice considered by the Court of Appeal. In Bessela v. Stern (f), the plaintiff's sister deposed to having overheard a conversation between the plaintiff and the defendant, in the course of which the plaintiff said to the defendant, "You always promised to marry me, and you don't keep your word," when the defendant said he would give her money to go away, but made no other answer, and this was held enough, Cockburn, C.J., observing that the evidence need not go the length of establishing the contract, and that a man might offer money, without having promised; but that from the silence of the defendant the jury might conclude that he admitted the promise. On the other hand, in Wiedeman v. Walpole (q) it was held that the more fact of the defendant not answering letters of the plaintiff alleging the promise, and a letter "from the pastor of the German Church at Sydenham, asking the defendant whether he intended to fulfil his promise, and threatening that the writer would see by means of the law and the press that justice was done to his countrywoman," coupled with the gift of a signet ring, was not sufficient. "It would be a monstrous thing," observed Bowen, L.J., "if the mere fact of not answering a letter which charges a man with some misconduct was held to be evidence of an admission" of the misconduct. The corroborative evidence, however, need not be of facts before the engagement, but may consist of facts prior to it (h). It may be observed that the requirement of the Statute of Frauds, 29 Car. 2, c. 3, s. 4, that an agreement made upon "consideration of marriage" must be in writing signed by the parties to be charged, was held not long after the passing of the statute not to apply to the agreement to marry (i).

 ⁽e) Cole v. Manning (1877), 2 Q. B. D. 611; 40 L. J. M. C. 175.
 (f) Bessela v. Stern (1877), 2 C. P. D. 265—C.A.; reversing the decision of Grove and Denman, JJ., id.

⁽g) Wiedeman v. Walpole, [1891] 2 Q. B. 534-C. A.; overruling Pollock, B.

⁽h) Wilcox v. Gotfrey, 26 L. T. 481.

⁽i) Harrison v. Cage, 1 Ld. Raymond, 386.

By sects. 1 and 2 of the Criminal Law Amendment Act. 1885, 48 & 49 Vict. c. 69, which punish the procuration of women, and the compassing the defilement of women by means of threats, fraud, or drugging, it is enacted that no person shall be convicted of these offences upon the evidence of one witness only, not being similarly corroborated. Another exception is created by sect. 4 of the same Act, which, while admitting the unsworn evidence of any young child not understanding the nature of an oath, upon a prosecution, for the defilement of a girl under 13 years of age, enacts that no person shall be liable to be convicted of that offence unless the testimony of the young child, which is given on behalf of the prosecution, "be corroborated by some other material evidence in support thereof implicating the accused." It will be observed that all these four enactments deal with cases in which the principal witness would probably be a woman. Speaking generally, it may be said that where one witness only appears in support of an action or prosecution, where it is only a case of oath against oath, as it is said, or where the person against whom the testimony is given cannot controvert it by testimony of his own, the evidence of such a witness ought to be very jealously watched and carefully sifted. Especially is this the case with regard to accomplices, and with regard to claims against the estates of deceased persons. In both these instances, however, it is undoubted that the uncorroborated evidence of a single witness is admissible (k).

3. There is in England no rule of law precluding a claimant from recovering against the estate of a deceased person on his own testimony without corroboration (l); but the court will always regard such evidence with jealous suspicion (m), and, it is said, will in general receive such corroboration (n), and in Ireland it has been said that there is a positive rule of law admitting of no exception that a claim upon the assets of a deceased person cannot be allowed on the uncorroborated evidence of the claimant (o). In Scotland, the general rule is

⁽k) As to accomplices, see ante, § 173.

⁽¹⁾ In re Garnett, Gandy v. Macaulay (1885), 31 Ch D. 1—C.A; In re Hodgson, intra.

⁽m) Id.; and see In re Wynne, 33 Ch. D 257—C.A.; in which Kay, J., allowed a widow's claim on her husband's estate of family plate as exchanged for her own and of a bust of himself as presented to her, but the Court of Appeal reversed that decision, Jessel, M.R., observing that he did not distrust the lady, but distrusted her affidavit. In Farman v Smith (1887), 58 L. T. Rep. 12, a donatio mortis causâ was proved by a widow donee, and in Bartholomew v. Menzies, [1902] 1 Ch. 680, by a fiancée donee.

⁽n) In re Hodgson (1885), 31 Ch. D. 177; 55 L. J. Ch. 241—C.A.

⁽o) In re Harnett, 17 L. R. Ir. 543; Mahalm v. McCullagh, 27 L. R. Ir. 431, affirmed, 29 id. 496.

534

that the testimony of one witness is not full proof of any ground of action or defence whatever (p).

Neither is there any rule of law in England that in an action for divorce, the court may not act upon the uncorroborated evidence of a petitioner; and though the general rule of practice is that the court will not act upon such evidence, that rule will be departed from if the court be satisfied that the story put forward is true, and that there is no collusion (q). The Treason Felony Act, 1848, 11 & 12 Vict. c. 12, s. 4, which enacts that no person shall be convicted of levying war against the crown, or of certain other offences of a treasonable character made felony by that statute, "in so far as the same are expressed, uttered, or declared by open or advised speaking, except upon his own confession in open court, or unless the words so spoken shall be proved by two credible witnesses," merely follows the general law of evidence of treason, which is dealt with above.

§ 622. Although, as has been just shown, the law of this country requires a certain numerical amount of proofs in particular cases, it has avoided the great mistake into which the civilians fell, of attaching to those proofs an artificial weight, and leaves their value to the discrimination of a jury. From motives of legal policy, no decision may in such cases be based on the testimony of a single witness, however credible; but when more are adduced, be the number what it may, their testimony must, if untrustworthy in the eyes of the jury, go for nothing.

⁽p) Dickson on Evidence, vol. ii. p. 1018.

⁽q) Curtis v. Curtis (1905), 21 T. L. R. 676, per Deane, J. (husband divorced for cruelty, desertion, and adultery, which he denied, and the only witnesses being the wife and husband, the latter of whom appeared in person and cross-examined the wife); Morrow v Morrow, [1914] 2 Ir. 183.

CHAPTER XI.

ADMISSIBILITY OF THE EVIDENCE OF ACCUSED PERSONS.

I	PAGE	:	PAGE
History of the English rule	535	The attempts to pass a general	
Admission of evidence of accused		statute	537
under successive particular		The Colonial Acts	
statutes	535	The Criminal Evidence Act, 1898	538

§ 622. A. Two principles of English law appear to be at the foundation of the inadmissibility of the evidence of accused persons,—the principle that no person is bound to criminate himself (a), and the principle that the evidence of an interested person is worse than useless (b). When the Evidence Act. 1843, 6 & 7 Vict. c. 85 (Lord Denman's Act), abolished generally "incompetency from interest," the legislature was careful to retain an exception for the party individually named in the record. Again, in 1851 and 1853, when parties generally, and their husbands and wives, became competent and compellable witnesses by virtue of the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, and the Evidence Amendment Act, 1853, 16 & 17 Vict. c. 83, the legislature took care to provide in both those Acts that nothing in them should apply to criminal proceedings. All that time, however, prosecutors in criminal proceedings, who, though the crown is always the nominal party prosecuting, were themselves, by payment of the expenses and otherwise, frequently as much "interested" as the party prosecuted, were competent to give evidence; and the inconvenience as well as possible injustice of shutting out the testimony of the party prosecuted gave rise to much public discussion during the closing years of the last century.

The result was the incorporation in a large number of statutes passed in or after 1872 of a clause enabling the party charged with a crime to give evidence on his own behalf. Amongst these enactments, which were twenty-eight in all (c), may be

⁽a) See ante, § 555.

⁽b) See ante, § 137.

⁽c) They are as follows:-

^{35 &}amp; 36 Vict. c. 77 (Metalliferous Mines Regulation Act, 1872), s 34, sub-s. 4.

^{35 &}amp; 36 Vict. c. 94 (Licensing Act, 1872), s. 51, sub-s. 4.

^{38 &}amp; 39 Vict. c. 63 (Sale of Food and Drugs Act, 1875), s 21

^{38 &}amp; 39 Vict c 86 (Conspiracy and Protection of Property Act, 1875), s 11.

specially mentioned the Licensing Act, 1872, 35 & 36 Vict. c. 94, s. 51, sub-s. 4, by which, "in all cases of summary proceedings under this Act, the defendant and his wife shall be competent to give evidence"; the Sale of Food and Drugs Act, 1875, 38 & 39 Vict. c. 63, s. 21, by which "the defendant may, if he think fit, tender himself and his wife to be examined on his behalf, and he or she shall, if he so desire, be examined accordingly"; the Conspiracy and Protection of Property Act, 1875, 38 & 39 Vict. c. 86, s. 11, by which "upon the hearing and determining of any indictment or information under sections four, five, and six of this Act, the respective parties to the contract of service, their husbands or wives, shall be deemed and considered as competent witnesses "; and—far more important than all—the Criminal Law Amendment Act, 1885, 48 & 49 Vict. c. 69, s. 20, by which "every person charged with an offence under this Act, or under sect. 48 and sects. 52 to 55, both inclusive, of the Act of the session of the 24th and 25th years of the reign of Her present Majesty, c. 100, or any of such sections, and the husband or wife of the person so charged, shall be competent but not compellable witnesses on every hearing at every stage of such charge, except an inquiry before a grand jury." The charges on which an accused person might testify by virtue of the last-named enactment included abduction, rape, indecent assault, and various sexual offences,

^{39 &}amp; 40 Vict. c. 36 (Customs Consolidation Act, 1876), s 259.

^{39 &}amp; 40 Vict. c. 80 (Merchant Shipping Act, 1876), s 4 (repealed and re-enacted by Act of 1894, s. 457 (2)).

^{40 &}amp; 41 Vict. c. 14 (Evidence Act, 1877).

^{41 &}amp; 42 Vict. c. 12 (Threshing Machines Act, 1878), s. 3

^{41 &}amp; 42 Vict c. 74 (Contagious Diseases (Animals) Act, 1878), s. 66 (repealed and re-enacted by Act of 1894, s. 57 (3)).

^{44 &}amp; 45 Vict. c. 58 (Army Act), s. 256.

^{45 &}amp; 46 Vict. c. 75 (Married Women's Property Act, 1882), s 12

^{46 &}amp; 47 Vict. c. 3 (Explosive Substances Act, 1883), s. 4.

^{46 &}amp; 47 Vict. c 51 (Corrupt and Illegal Practices Prevention Act, 1883), s. 53.

^{47 &}amp; 48 Vict c. 14 (Married Women's Property Act, 1884), s. 1.

^{48 &}amp; 49 Vict. c. 69 (Criminal Law Amendment Act, 1885), s. 20.

^{50 &}amp; 51 Vict. c. 28 (Merchandise Marks Act, 1887), s. 10

^{50 &}amp; 51 Vict. c. 58 (Coal Mines Regulation Act, 1887), s. 62, sub-s. (ii.).

^{51 &}amp; 52 Vict c. 64 (Law of Libel Amendment Act, 1888), s. 9.

^{54 &}amp; 55 Vict. c 76 (Public Health (London) Act, 1891), s. 118.

^{55 &}amp; 56 Vict c. 4 (Betting and Loans (Infants) Act, 1892), s 6

^{57 &}amp; 58 Vict. c. 41 (Prevention of Cruelty to Children Act, 1894), s. 12.

^{57 &}amp; 58 Vict. c. 57 (Diseases of Animals Act, 1894), s. 57 (3) (substituted for s. 68 of Act of 1878).

^{57 &}amp; 58 Vict. c. 60 (Merchant Shipping Act, 1894), s. 457 (2) (substituted for s. 4 of Act of 1876).

^{58 &}amp; 59 Vict. c. 24 (Law of Distress Amendment Act, 1895), s. 5.

^{58 &}amp; 59 Vict. c. 28 (False Alarms of Fire Act, 1895), s 2.

^{58 &}amp; 59 Vict. c. 37 (Factory and Workshop Act, 1895), s 49.

^{58 &}amp; 59 Vict. c. 40 (Corrupt and Illegal Practices Prevention Act, 1895), s. 2.

^{60 &}amp; 61 Vict. c. 60 (Chaff-cutting Machines (Accidents) Act, 1897), s. 5.

some of them first made criminal in 1885. The charges on which an accused person might testify by virtue of other enactments included charges of offences by persons licensed to sell intoxicating liquors, of breaches of special contracts of service, and of libel. The Criminal Law Amendment Act of 1885 afforded the only instance of an accused person being enabled to give evidence on a charge of felony; and the Evidence Act, 1877, by which, on the trial of any indictment for non-repair of a highway or for a nuisance to a public highway, &c., and of any other indictment or proceeding instituted for the purpose of trying a civil right only, the defendant became competent to give evidence, afforded the only instance of the accused being made compellable as well as competent.

So far back as 1878, an attempt was made by the Government to deal with the matter in accordance with the principle of these statutes. The Criminal Code Bill of that year contained a clause to the effect that every one accused of any indictable offence might make a statement on which he might be crossexamined, &c., but added the important proviso that "the defendant should not be sworn as a witness, nor be liable to any punishment for making false statements." The commissioners (Lord Blackburn, Barry, J., Lush, J., and Sir James Fitz-james Stephen, Q.C.), to whom this Bill was referred, were divided in opinion as regarded "the policy of a change in the law so important," but were on the whole of opinion that "if the accused was to be admitted to give evidence on his own behalf, he should do so on the same conditions as other witnesses, subject to some special protection in regard to cross-examination." They put forward a clause, which was subsequently embodied in other Criminal Code Bills, to the effect that an accused person and the husband or wife of an accused person should be competent but not compellable witnesses, and liable to a cross-examination, which the court might limit so far as it might extend to credit. A Bill of 1880 was referred to a select committee of the House of Commons, whose sittings were cut short by a dissolution, with the result that no Criminal Code Bill has since then been re-introduced. For very many years, however, the late Lord Bramwell in the House of Lords, and law officers in the House of Commons, brought forward Criminal Evidence Bills to the same effect as the clause of the Criminal Code Bill by which it was proposed that accused persons should be competent witnesses, and Lord Bramwell's Bill frequently passed the House of Lords. In 1888 the Government Bill was fully debated in the House of Commons, but though very strongly supported, failed to pass, on the ground of Irish members not being able to obtain the exclusion of Ireland from its operation (d).

Finally, in 1898, but not till after the general reform which had so long been unsuccessfully attempted here had been carried into effect in many British colonies (e), was passed the Criminal Evidence Act, 1898, 61 & 62 Vict. c. 36, "An Act to amend the Law of Evidence," which received the Royal Assent on the 12th of August, and came into operation on the 12th of October following.

This Act, the first section of which may perhaps with advantage be committed to memory, and should at any rate be repeatedly studied, provides that every person charged with an offence, and the wife or husband of the person so charged, shall be a competent witness for the defence [either of himself or his co-defendants (f)] at every stage of the proceedings—which concluding words do not entitle the witness to give evidence for the defence before the grand jury (g), or, in mitigation of punishment, after plea of guilty and before sentence (h). There are, however, no less than seven qualifica-

Other colonial Acts to the same effect are:— Canada:—The Canada Evidence Act, 1893.

Australia-

New South Wales—The Criminal Law and Evidence Amendment Act, 1891 (No. 5).

South Australia-45 & 46 Vict. No. 245 (1882), and the Evidence Further Amendment Act, 1888 (No. 435).

Queensland-The Criminal Law Amendment Act, 1892 (No. 3).

Western Australia-Evidence in Criminal Cases Act, 1899 (No. 8).

New Zealand: - Indictable Offences Summary Jurisdiction Act, 1894 (No. 47).

In India the accused may be questioned by the court, but may not be sworn, under the Code of Criminal Procedure Act (No. 1 of 1882).

The Criminal Evidence Act, 1898, is printed in Appendix B. of this work. For the text of the other enactments above given, see Appendix to Butterworth's Criminal Evidence Act, pp. 93—107.

⁽d) See Hansard, vol. 324, pp. 68—147. The Bill was supported by speeches from Sir C. Russell, Q.C., Sir Henry James, Q.C., Mr. Finlay, Q.C., Mr. Milvain, Mr. Donald Crawford, Mr. Bradlaugh, Mr. Madden, Sir Edward Clarke, Q.C. (S.-G.), Mr. A. J. Balfour, and others.

⁽e) An Act which came into operation in the colony of Victoria at the end of 1891, provides for the admissibility of the evidence of an accused person, or the husband or wife of an accused person subject to four limitations, being (1) that the evidence is not to be compulsory; (2) that neither the husband nor wife of the accused is to be called as a witness without the consent of the accused; (3) that the accused before giving evidence is (if not professionally defended) to receive a written caution from the court as to his evidence being optional, and as to his liability to be cross-examined upon it, if given; and (4) that no comment is to be made on the fact that an accused person has not given evidence on his own behalf.

⁽f) R. v. McDonell, 25 T. L. R. 808.

⁽g) Reg. v. Rhodes, [1899] 1 Q. B. 77.

⁽h) Reg. v. Hodgkinson, 64 J. P. 808, per Darling, J.

tions, and the fifth of them has also three qualifications of its own. The qualifications are that:—

- 1. The person charged is not to be called except on his own application:
- 2. The failure to give evidence is not to be commented on by the prosecution—a qualification not applicable to the judge, who has a right of comment resting solely on his own discretion (i):
- 3. The wife or husband (except in cases coming within one or other of the Acts referred to in a schedule (k), most of which, though they do not include bigamy, deal with offences against women) is not to be called except on the application of the person charged:
- 4. The disclosure of communications during marriage is not to be enforced—a restriction copied from the Evidence Amendment Act, 1853, 16 & 17 Vict. c. 83, s. 3:
- 5. No question tending to show commission of an offence other than that charged, or bad character of the witness, may be asked, unless either
 - (a) "the proof that he has committed or been convicted of such other offence is admissible evidence to show that he is guilty of the offence wherewith he is then charged" (l): or
 - (b) "he has personally or by his advocate asked questions of the witnesses for the prosecution with a view to establish his own good character, or has given evidence of his good character (m), or the nature or conduct of the defence is such as to involve imputations on the character of the prosecutor (n) or the witnesses for the prosecution": or

⁽i) Reg. v. Rhodes, suprà; Kops v. Reg., [1894] A. C. 650, on appeal from Supreme Court of New South Wales.

⁽k) The original Acts were:—The Vagrancy Act, 1824, 5 Geo. 4, c. 83, and the Poor Law (Scotland) Act, 1845, 8 & 9 Vict. c. 83, s. 80 (desertion of wife or family); the Offences against the Person Act, 1861, 24 & 25 Vict. c. 100, ss. 48—55 (rape, &c., but ss. 49—51 are repealed); the Married Women's Property Act, 1882, 45 & 46 Vict. c. 75, ss. 12, 16; the Criminal Law Amendment Act, 1885, 48 & 49 Vict. c. 69 (various sexual offences); and the Prevention to Cruelty to Children Act, 1894, 57 & 58 Vict. c. 41. But amendments have since been made to some of these Acts, and other Acts have also been added to the list, e.g., the wife or husband of the accused may now be called either for the prosecution or defence and without the consent of the accused, both on charges of bigamy (Cr. Admin. Act, 1914, s. 28) and Incest (The Punishment of Incest Act, 1908, s. 4). [See fully Phipson Ev. 6th Ed. 455—7.]

⁽î) See R v. Chitson, [1909] 2 K. B. 945; also, in the case of a charge of receiving stolen goods, the Larceny Act, 1916, s. 43 (repealing s 19 of the Prevention of Crimes Act, 1871, 34 & 35 Vict. c. 112); and see ante, § 255.

⁽m) See ante, § 257 et seq.

⁽n) For the prisoner on cross-examination to call the prosecutor "a liar" is not

- (c) "he has given evidence against any other person charged with the same offence ' (o):
- 6. The evidence must, unless the court otherwise directs, be given from the witness-box: and
- 7. The person charged is to have the power (as he had before the Act) of making an unsworn statement.

Such is the 1st section, and such are the main enactments of the Criminal Evidence Act, 1898, 61 & 62 Vict. c. 36-an Act which has proved itself to be a highly successful piece of legislation (p). Other sections provide that where the only witness called for the defence is the person charged, he must be called immediately after the close of the evidence for the prosecution (s. 2); that the right of reply is not to be extended (s. 3); that no case where (as in case of an assault by one upon the other) a husband or wife may at common law be called without the consent of the other (q) is to be affected by the Act (s. 4 (2)); that the Act is to apply to all criminal proceedings notwithstanding any of the numerous particular enactments in force at its commencement, except proceedings against parishioners for the misdemeanour of not repairing a highway, and (unless applied by statutory rules) to courts-martial (r) (s. 6); and that the Act shall not apply to Ireland (s. 7).

The experience gained under the 20th section of the Criminal Law Amendment Act, 1885, which allowed accused persons to testify on charges of rape and like offences, and in a less degree the experience gained under the other less important statutes which allowed them to testify on charges of less grave offences, no doubt greatly facilitated the working of the general Criminal Evidence Act of 1898, which has, indeed, been the subject of considerable controversy, but of much less than would have been otherwise the case. It was soon judicially decided that the accused cannot testify before the grand jury (s); that the Act has a sweeping and general application, so that the testimony of a person accused under one of the particular Acts which

to "involve imputations," &c, within these words: R. v. Rouse, [1904] 1 K. B. 184; 73 L. J. K. B. 60—C.C.R. And see R. v. Bridgwater, [1905] 1 K. B. 131.

⁽o) Where one of two jointly indicted gives evidence and in so doing incriminates the other, the other is entitled to cross-examine him: R. v. Hadwen, [1902] 1 K. B. 852; 71 L. J K. B. 581—C.C R. And such a witness may be cross-examined by the prosecution not only to discredit his testimony, but to incriminate himself: R. v. Rowland, 74 J. P. Rep. 144.

⁽p) See Law Times for November 18th, 1905, p. 71, for a declaration of Lord Alverstone, C.J., that the opinion in favour of the continuance of the Act is overwhelming.

⁽q) See Reg. v. Mayor of London, 16 Q. B. D. at p. 775, and ante, § 117.

⁽r) See the Army Act (passed in 1881), Chitty's Statutes, tit. "Army."

⁽s) Reg. v. Rhodes, [1899] 1 Q. B. 77, C.C.R.

admitted his testimony before the passing of the general Act, as the Prevention of Cruelty to Children Act, 1894, is given under the general Act and not the particular Act (t); and that where the accused testifies himself but does not call witnesses, the counsel for the prosecution may, immediately after the accused has testified, sum up for the crown, and in so doing comment on the testimony of the accused (u).

There are rulings, too, that an imputation on character within the meaning of sect. 1 (f) ii. of the Act is involved by suggestions that a prosecutrix is a drunken wastrel (x); or that a prosecutrix on a charge of attempted rape consented to what was done (y); also that where four men were jointly indicted under the False Personation Act, 1874, and one of them gave evidence, he might be cross-examined as to other transactions of a similar nature which had occurred within a few days of the transaction on which the indictment was founded (z).

A curious question upon sect. 4 of the Act, by which either wife or husband of a person charged with an offence under any enactment mentioned in the schedule to the Act may be called either for prosecution or defence, and without the consent of the person charged, arose in Reg. v. Brazil (a). In that case the prisoner was indicted under sect. 5 of the Criminal Law Amendment Act, 1885, for unlawful carnal knowledge of a girl above 13 and under 16 years of age. The prisoner and the girl had gone off together from a fair for two or three weeks and lived in various places. On their return home the girl's father told the prisoner that he ought to marry the girl, and he agreed to do so. The banns were put up, and the wedding day was fixed, but the prisoner did not appear. Criminal proceedings were then instituted, and since their institution and while awaiting trial the prisoner had married the girl. The prosecution tendering the girl as a witness, it was contended for the defence that the girl (who had now become the prisoner's wife) was only a competent and not a compellable witness against him. Wills, J., is reported to have said that "he did not know what the Act of Parliament meant, and did not suppose that anybody else did so

⁽t) Charnock v. Merchant, [1900] 1 Q. B. 474.

⁽u) Reg. v. Gardner, [1899] 1 Q. B. 150-C.C.R.

⁽x) Reg. v. Holmes, 1899, 43 Sol. Jo. 219, per Day, J.

⁽y) Reg. v. Fisher, 1899, per Day, J.; 43 Sol. Jo. 218; R. v. Wright, 5 Cr. App.
R. 132, per Phillimore, J.; Contra, R. v. Sheehan, 21 Cox, 561, per Jelf, J.; per Lord Alverstone, C.J., 120 Law Times Newspaper, p. 70; and R. v. Biggin, [1920]
1 K. B. 213, 217, per Avory, J.

⁽z) Req. v. Senior, Feb. 1899, Cent. Crim. Ct., per Sir Forrest Fulton, Q.C.; Jelf's Crim. Ev. Act, 68.

⁽a) Reg. v. Brazil, Feb. 1899, Sussex Assizes, per Wills, J.; Law Journal, 6th March, 1899.

either." The girl in answer to the learned judge declined to give evidence; he allowed her to leave the box without deciding the point raised; and the jury acquitted the prisoner. It has since been decided that, even where the wife of the accused can be called for the prosecution and without the consent of the accused, she cannot be called without her own consent, unless expressly so provided by statute, as under the Married Women's Property Act, 1884, s. 1 (b).

Comment by the prosecution on the failure of the accused to avail himself of his privilege to give sworn evidence on his own behalf (in connection with which it should be borne in mind that he always could, and still can, make an unsworn statement upon which he cannot be cross-examined) is absolutely prohibited, though if such comment should be made, it seems that a conviction whether summary or upon indictment would not necessarily be bad (c). But a judge has an absolute discretion of comment in England and Scotland, though not in many British colonies (d), and no general rule whatever to guide that discretion can be laid down (e); though it has been well suggested that the judge ought to comment where the prisoner accuses the witnesses for the prosecution of perjury, and he knows what the facts are. Looking to the risk of a comment from the judge, and looking also to the probability (increasing as time goes on) that the jury (or some or one of them) will be well acquainted with the prisoner's ability in law to testify (f), and will draw unfavourable inferences from his unwillingness to do so, a prisoner's advisers are put in a position the difficulty of which can hardly be overstated. Put him in the box, and there are the risks of a conviction for perjury and a disadvantageous cross-examination. Abstain from putting him in the box, and there is the risk of adverse comment which a judge may make, and the probability if not certainty of adverse inference which a jury will draw (g). This position of affairs is well

⁽b) Leach v. R., [1912] A. C. 305; R. v. Acaster, 106 L. T. 384; contra, R. v. Ellis, 34 L. J. 646, is not now law.

It may be observed, in connection with this subject, that a girl only 12 years old is marriageable by English law.

⁽c) R. v. Dickman, 26 T. L. R. 640; Ross v. Boyd, 10 Sc L. T. Rep. 750; M'Attee v. Hogg, id. 751, distinguishing Charnock v. Merchant, [1904] 1 Q. B. 474.

⁽d) Comment by the judge is prohibited in Canada, New Zealand, and Victoria.
(e) Reg. v. Rhodes, [1899] 1 Q. B. 77—C.C.R.; Kops v. Reg., [1894] A. C. 250.

⁽f) "There can be no doubt that now almost every man called upon to serve on a jury knows perfectly well that a prisoner can give evidence if he chooses; and every day, probably, juries look with growing suspicion upon accused persons who refuse to do so": Solicitors' Journal, March 9th, 1901, p. 320, commenting on Reg. v. Bennett, infrå.

⁽g) See this point very fully discussed in Butterworth's Crim. Ev. Act, at p. 19

exemplified by alibi defences, as was shown in the recent case of Rea. v. Bennett (h). The prisoner was tried for the murder of his wife at Yarmouth, and the main defence was that afforded by the uncorroborated evidence of an honest but mistaken witness that he saw the prisoner at Croydon at or about the time when the murder must have been committed. Nothing could have been more telling against the prisoner than his neglect to support his own alibi by his own evidence, and he was convicted and executed.

The judge ought to inform the prisoner if undefended of his right to give evidence; but his failure so to inform him will not work a mistrial (i), for every person is presumed to know the law.

A prisoner wilfully giving false evidence under the Act may be indicted and convicted for perjury (k), and it is only out of abundant caution that a South Australian statute of 1882, No. 245, provides that he "shall be liable to be prosecuted and punished for any perjury committed in the same way as any other person now or heretofore competent to be examined as a witness." But a conviction for perjury will not have the effect of reversing the acquittal procured by the perjury; and a prosecution no doubt runs counter to the rule that no person ought to be twice vexed for the same cause. Where justices had committed for trial on a charge of perjury a man who at a previous assize had been tried for an alleged offence against the Criminal Law Amendment Act, 1885, and acquitted, Wills, J., in charging the grand jury, described the proceeding as "an entire mistake founded upon the misapprehension of a perfectly well-known principle in our law. It was a principle that was at the root of the administration of justice that when a question had once been decided in a court of justice it could never be raised again between the same parties. If it were not so there would be no finality. What was attempted was to try this man for perjury in having said he was not guilty of the accusation, and denying the circumstances of the story told against him. It was a perfectly novel experiment, and one upon which it was his duty to set down his foot as firmly as he could." The grand jury ignored the bill (1). Later on in the same year, however, Vaughan Williams, J., expressed his entire concurrence with a similar prosecution, observing that it was essential to prevent prisoners from thinking that they could commit perjury with

⁽h) Reg. v. Bennett, March, 1901, Cent. Crim. Ct.
(i) Reg. v. Saunders (1898), 63 J. P. 24.

⁽k) Archbold's Cr. Pl. 24th Ed. by Craies & Roome, at p 1155, citing Reg. v. Bartley, Stafford Assizes, 1899, per Day, J.

See as to "perjury" generally, ante, §§ 55—9.

⁽l) Law Times, July 30th, 1898, at p 291.

544 ADMISSIBILITY AND EFFECT OF EVIDENCE. [BOOK III.

impunity (m), and though a distinction may possibly be drawn between cases where additional or different facts are brought forward to support the indictment for perjury and cases where they are not, it is submitted that the balance of convenience in the administration of justice is on the side of allowing the prosecution for perjury, to support which, it must be remembered, the evidence of a single witness is not sufficient (n).

⁽m) Law Times, October 1st, 1898.

⁽n) See ante, § 603.

[[]N.B.—For the full text of the Criminal Evidence Act, 1898, see Appendix, post, pp. 607-9.]

BOOK IV.

OBSERVATIONS ON FORENSIC PRACTICE AND RULES FOR EXAMINATION OF WITNESSES.

PART I.

OBSERVATIONS ON FORENSIC PRACTICE.

§ 623. The rules of evidence, especially such as relate to evidence in causâ (a), are rules of law, which a court or judge has no more right to disregard or suspend than any other part of the common or statute law of the land (b). Those which regulate forensic practice are less inflexible; for although the mode of receiving and extracting evidence is governed by established rules, a discretionary power of relaxing these on proper occasions is vested in the tribunal; and indeed it is obvious that an unbending adherence under all circumstances to rules which are the mere forma et figura judicii would impede rather than advance the ends of justice.

The most convenient way of treating the present subject will be, first to describe the course of a trial, and then to examine the practice relative to its principal incidents as connected with the matter before us. But before doing either of these, it is advisable to direct attention to certain proceedings previous to trial.

⁽a) Ante, §§ 86-7.

⁽b) Ante, §§ 80, 81, 116.

CHAPTER I.

PROCEEDINGS PREVIOUS TO TRIAL.

	PAGE	ſ	PAGE
Inspection of documents in the cus- tody or under the control of the opposite party		Inspection of real or personal property	548 548
At common law	546	Exhibiting interrogatories to a party in the cause	
s. 6		Admissions before trial	
posite party			

§ 624. THE common law laid down as a maxim, "Nemo tenetur armare adversarium suum contrà se" (a); and, in furtherance of this principle, it generally allowed litigant parties to conceal from each other, up to the time of trial, the evidence on which they meant to rely, and would not compel either of them to supply the other with any evidence, parol or otherwise, to assist him in the conduct of his cause (b). The maxim, at least when pushed to this extent, was certainly not stamped with the wisdom which, for the most part, marks the common law (c); but the defect was in some degree remedied by the power which either party had of filing a bill in equity for the discovery of evidence,—a process, however, which was alike circuitous and expensive. In modern times, the courts of common law took upon themselves to relax considerably the strictness of the ancient rule; and at length it became the established practice that when a document in which both litigant parties had a joint interest was in the custody or control of one of them, under such circumstances that he might fairly be deemed a trustee of it for both, the court would order an inspection and copy of it to be given to his adversary, if it were material to his suit or defence (d).

⁽a) "No one is bound to arm his adversary against himself": Co. Litt. 36 a; Wing. Max. 665.

⁽b) See per Holt, C.J., 3 Salk. 363.

⁽c) The maxim seems to have been derived from the Roman law: Cod. lib. 2, tit. 1, 1. 4. So in the Scotch law, "Nemo tenetur edere instrumenta contra se: "Halk M 100: Erek Inst. bk 4 tit. 1 8 52

Halk. M. 100; Ersk. Inst. bk. 4, tit. 1, § 52.

(d) Charnock v. Lumley, 5 Scott, 438; Steadman v. Arden, 15 M. & W. 587; Ley v. Barlow, 1 Exch. 800; Metropolitan Saloon Omnibus Company v. Hawkins, 4 H. & N. 146; Price v. Harrison, 8 C. B. N. S. 617.

Even this, however, fell far short of the requirements of justice; and the legislature at length interfered, and by the 6th section of the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, empowered the superior courts of common law, and each of the judges thereof, on application by a litigant, to compel the opposite party to allow the applicant to inspect all documents in the custody or under the control of such opposite party relating to a legal proceeding, and, if necessary, to take examined copies of the same. or to procure the same to be duly stamped, in all cases in which, previous to the passing of that Act, a discovery might have been obtained by a proceeding in a court of equity. And in the construction of this statute, it was held, first, that it did not take away the common law; so that in every case in which a party could have obtained inspection before the statute, he might obtain it still, without reference to the statute (e) \square and, secondly, that the power conferred on the courts of common law by this statute could only be exercised in cases where the inspection sought for could be obtained by a proceeding in a court of equity; and did not enable them to compel a party to discover whether certain documents, or whether any and what documents relating to the cause, were in his possession or power (f).

§ 625. This defect was remedied by the Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, s. 50. And now, by the "Rules of the Supreme Court" (g) the court or a judge may, at any time during the pendency of any cause or matter, order the production by any party thereto, upon oath, of such of the documents in his possession or power, relating to any matter in question in such cause or matter, as the court or judge shall think right; and the court may deal with such documents, when produced, in such manner as shall appear just. For the manner in which the court exercises its discretion under this rule reference should be made to Kearsley v. Phillips (h), Pickering v. Pickering (i), Graham v. Sutton (k), and other cases cited in the notes to the rule in the "Annual Practice." The common order for production and inspection gives liberty to seal up irrelevant parts, and if actual sealing would interfere with the conduct of business or be oppressive, covering up upon oath is a sufficient compliance with that order (1).

⁽e) Bluck v. Gompertz, 7 Exch. 67; Doe d. Child v. Roe, 1 E. & B. 279; Shadwell v. Shadwell, 6 C. B. N. s. 679.

(f) Hunt v Hewitt, 7 Exch. 236; Scott v. Walker, 2 E. & B. 555.

^{, (}g) Order XXXI., Rule 14.

⁽h) Kearsley v. Phillips, 10 Q. B. D 465; 52 L. J. Q. B. 8-C.A.

⁽¹⁾ Pickering v. Pickering, 25 Ch. D. 247.

⁽k) Graham v. Sutton, [1897] 1 Ch. 761; 66 L J. Ch. 320-C A

⁽¹⁾ Graham v. Sutton, suprà.

§ 625 A. Again, by the Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, s. 58, the court or a judge was empowered to grant to either party to an action a rule or order for the inspection by the jury, or by himself, or by his witnesses, of any real or personal property, the inspection whereof might be material to the proper determination of the question in dispute. And it was held that this section gave, as ancillary to the power to order inspection, the same power to order the removal of obstructions with a view to inspection, as was exercised by courts of equity in like cases (m).

This power of inspection has, as we have seen, been continued and extended by the "Rules of the Supreme Court" (n).

§ 626. By the Patents and Designs Act, 1907, 7 Edw. 7. c. 29, s. 34, re-enacting similar provisions contained in prior Patent Acts, in an action for the infringement of a patent, the court may, on the application of either party, make such order for inspection or account, and impose such terms, and give such directions respecting the same and the proceedings thereon, as the court or a judge may see fit.

§§ 627-629. In providing for the compulsory discovery of evidence from litigants before trial, the Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, not only supplied deficiencies in the Evidence Act, 1851, 14 & 15 Vict. c. 99, but introduced an entirely new machinery into the common-law system of evidence and forensic procedure, by authorising either party to a cause in any of the superior courts—by leave of the court and subject to the provisions in that behalf contained in that statute (o)—to deliver to the other interrogatories in writing upon any matter as to which discovery might be sought.

The Rules of the Supreme Court which replaced these statutory provisions at first (p) allowed either party, without leave of the court within a limited time, and with leave at any time, to deliver interrogatories to and obtain discovery from the opposite party. But subsequently (q), it having been found that this unchecked liberty of interrogation greatly increased the expense of interlocutory proceedings, the right of administering interrogatories without leave was limited to actions for fraud, or breach

⁽m) Bennett v. Griffiths, 3 E. & E. 467.

⁽n) Order L Rules 3-5, ante, § 197.

^{∨ (}o) See §§ 51-57.

⁽p) In 1875, when the Judicature Acts and the Rules under them first came into operation.

⁽q) In 1883, when the Rules were consolidated and amended by the light of the recommendations of a "Legal Procedure Committee."

of trust, and the leave of the court or a judge was required in all other cases (r); while the party interrogating became bound, unless it should be otherwise ordered, to pay at least £5 into court by way of security for the expense caused (s). For the numerous cases on these rules, reference should be made to the "Annual Practice."

The Matrimonial Causes Act, 1857, 20 & 21 Vict. c. 85,—which established the Court for Divorce and Matrimonial Causes—contains provisions for the interrogation of the parties to the suit in certain cases (t).

Interrogatories may also be administered in a county court action (u), the procedure with respect to interrogatories having been made, in 1886, substantially uniform with the procedure in the Supreme Court (x).

County Court Order XVI., which contains twenty-five rules, by Rule 1 provides that—

"Any party to any action or matter may, without filing an affidavit, by leave of the court deliver interrogatories in writing for the examination of any one or more of the opposite parties, and such interrogatories when delivered shall have a note at the foot thereof, stating which of such interrogatories each of such parties is to answer; Provided that interrogatories which do not relate to any question in the action or matter shall be deemed irrelevant, notwithstanding that they might be admissible on the oral cross-examination of a witness"

By Rule 23, 20s. must be paid into court by any party seeking discovery by interrogatories, "and if the number of folios exceeds five, the further sum of two shillings for each additional folio."

§ 630. The expense of proving documents which are formal in their nature, and not likely to be made the subject of dispute, was long felt to be a grievance, for remedy whereof certain provisions were inserted in the Regulx Generales of Hilary Term, 4 Will. 4 (y), and afterwards in the Common Law Procedure Act, 1852, 15 & 16 Vict. c. 76, s. 117. And now, by the "Rules of the Supreme Court" (z), either party may call on the other party to admit any document, saving all just exceptions; and in

⁽r) Order XXXI., Rule 1.

⁽s) Order XXXI., Rules 25-27 A.

⁽t) Sects. 43, 46.

⁽u) County Court Rules, Order XVI.

⁽x) See Annual County Court Practice, 1921, where, however, it is pointed out that in the High Court leave is not required in cases of fraud or breach of trust; that in the High Court a deposit of 5l. is required; and that the County Court Rules do not provide for setting aside or striking out interrogatories.

⁽y) See Rule 20, "Practice."

⁽z) Order XXXII., Rule 2.

case of refusal or neglect to admit after such notice, the costs of proving any such document shall be paid by the party so neglecting or refusing, whatever the result of the action may be, unless at the hearing or trial the court certify that the refusal to admit was reasonable; and no costs of proving any document shall be allowed unless such notice be given, except where the omission to give the notice is, in the opinion of the taxing officer, a saving of expense.

And, by another rule, any party to an action may give notice, by his pleading or otherwise in writing, that he admits the truth of the whole, or any part of the case of any other party (a).

⁽a) Order XXXII., Rule 1.

551

CHAPTER II.

TRIAL AND ITS INCIDENTS.

PAGE		PAGE
551	II. Principal incidents of a trial-	
551	continued.	
	5. Discrediting the adver-	
554		563
554		
556	,	563
556		564
557		•••
		565
559		566
		566
	1	568
		568
		568
		-00
560	1	569
		569
	1	569
		500
	551 551 552 554 554 556 556 557 559 560 560	551 II. Principal incidents of a trial— 551 continued. 552 553 554 556 1. Evidence of general bad character for veracity 2. Inconsistent statements by witness 556 3. Misconduct connected with the proceedings 559 6. Discrediting own witnesses 1. At common law 559 2. By C. L. P. Act, 1854 Meaning of "adverse" 7. Adjournment of trial 560 8 Ways of questioning rulings as to evidence 1. In civil cases 561 2. In criminal cases

§ 631. I. HAVING, in the first Book, explained the nature of our common-law tribunal for the trial of facts, and the respective functions of judge and jury (a), we will now proceed shortly to describe the course of a trial. The proceedings commence with a short statement to the jury of the questions they are about to try. In civil cases, this statement is made by the plaintiff if he appears in person, by his counsel if he appears by counsel, and by his junior counsel if he has more than one; and it is technically termed "opening the pleadings." criminal cases a summary of the charge against the accused, together with his plea thereto, and the issue joined, is stated to the jury by the officer of the court, and in some cases (b) by the counsel for the prosecution. If there be any question as to which of the contending parties ought to begin, the judge decides that question, and the party who has that right then, either by himself or his counsel, states his case to the jury, and afterwards adduces his evidence in support of it. In criminal cases, where no counsel is employed for the prosecution, the

⁽a) Ante, §§ 82 et seq.

⁽b) I.e, in misdemeanours.

prosecutor cannot address the jury, and the evidence is gone into at once; for in contemplation of law the suit is that of the sovereign (c). The opposite party is then heard in like order. If he adduces evidence, the opener has a right to address the jury in reply: except that in crown cases in which the Attorney-General, or Solicitor-General, is personally engaged, but in no others, these officers have a right to reply whether evidence is adduced or not (d). In addressing the jury, a party has no right to state facts which he does not intend to call evidence to prove (e); and when this rule is violated, the judge may, in his discretion, allow a reply (f). Where a fresh case—i.e., a case not merely answering the case of the party who began-is set up by the responding party, and evidence is adduced to support such fresh case, the party who began may give proof of a rebutting case; his adversary has then a special reply on the new evidence thus adduced, and the opener has a general reply on the whole case. By the Rules of the Supreme Court, Order XXXVI., Rule 36, replacing s. 18 of the Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, "Upon the trial with a jury the party who begins, or his counsel, is allowed, in the event of his opponent not announcing at the close of the case of the party who begins his intention to adduce evidence, to address the jury a second time at the close of such case, to sum up the evidence; and the other party, or his counsel, is allowed to open the case, and also to sum up the evidence (if any), and the right to reply shall be the same as before"; and the Criminal Procedure Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 18, s. 2, enacts that-

"If any prisoner or prisoners, defendant or defendants, shall be defended by counsel, but not otherwise, it shall be the duty of the presiding judge, at the close of the case for the prosecution, to ask the counsel for each prisoner or defendant so defended by counsel whether he or they intend to adduce evidence, and in the event of none of them thereupon announcing his intention to adduce evidence, the counsel for the prosecution shall be allowed to address the jury a second time in support of his case, for the purpose of summing up the evidence against such prisoner or prisoners, or defendant or defendants; and upon every trial for felony or misdemeanour, whether the prisoners or defendants, or any of them, shall be defended by counsel or not, each and every such prisoner or defendant, or his or their counsel respectively, shall be allowed, if he or they shall think fit, to open his or their case or cases respectively; and after the conclusion of such opening, or of all such openings if more than one, such prisoner or prisoners, or defendant or defendants, or their counsel, shall be entitled to examine such witnesses as he or

⁽c) Ante, §§ 169, 183.

⁽d) Resolutions of the Judges, Dec., 1884, cited 5 St. Tr., New Series, 3 (a); Archbold, Cr. Pl., 24th Ed., 224.

⁽e) Ante, § 94, and post, § 635.

⁽f) Crerar v. Sodo, 1 Mood. & M. 85; Faith v. M'Intyre, 7 C. & P. 44. The notion that this may be claimed as a right cannot be supported.

they may think fit, and when all the evidence is concluded to sum up the evidence respectively; and the right of reply, and practice and course of proceedings, save as hereby altered, shall be as at present "

In the county court, as in the High Court, when a defendant has called evidence, the plaintiff has an absolute right of general reply (g).

The party against whom real and documentary evidence is adduced has a right to inspect it; and such evidence can be read to, or laid before the jury, only if no valid objection to it appears. Every witness called is first examined by the party calling him, and this is denominated his "examination in chief." The party against whom any witness is examined has a right to "cross-examine" him: after which the party by whom he is called may "re-examine" him, but only as to matters arising out of the cross-examination. The court and jury may also put questions to the witnesses, and inspect all media of proof adduced by either side. The court, generally speaking, is not only not bound by the rules of practice relative to the manner of questioning witnesses, and the order of receiving proofs, but may in its discretion dispense with them in favour of parties or counsel. During the whole course of the trial, the judge determines all questions of law and practice which arise; and if the admissibility of a piece of evidence depends on any disputed fact, the judge must determine that fact, and for this purpose go into proofs, if necessary (h).

§ 632. The common-law right of a party to appear by counsel, when that right is accorded to the other side, was long subject to a remarkable exception; i.e., in cases of persons indicted or impeached for treason or felony. It was otherwise in prosecutions for misdemeanour (i); as also in appeals for felony (k); and even on indictments or impeachments for treason or felony, the exception was confined to cases where the accused pleaded the general issue, and did not extend to preliminary or collateral matters,—such as pleas to the jurisdiction (l), pleas of sanctuary (m), or of autrefois acquit (n), the trial of error in fact to reverse outlawry (o), issues on identity when brought up to receive judgment (p), &c. And even on the trial of the general

⁽g) Clack v. Clack (1906), 75 L. J. K B. 274.

⁽h) Ante, § 82.

⁽i) 6 How. St. Tr. 797.

⁽k) Doct. & Stud. Dial. 2, Ch. 48; 9 Edw. IV. 2 A, pl. 4; 8 How. St. Tr. 726; Staundf. Pl. Cor. lib. 2, c. 63.

⁽l) 11 How. St. Tr. 523-526.

⁽m) Humphrey Stafford's Case, 1 Hen VII. 26 A (n) 41 Ass. pl. 9.

⁽o) Burgesses' Case, Cro. Car. 365

⁽p) Ratcliffe's Case, Fost. Cr. Law, 40; 18 How. St. Tr. 434.

issue, if a doubtful point of law arose, the court assigned the accused counsel to argue it on his behalf (q).

§ 633. It is not worth while to discuss the origin of this practice,—whether it formed part of the ancient common law, or, like many other abuses, crept in gradually (r). We certainly find the practice clearly stated as above, so early as the reign of Edward the Fourth (s); and from thence down to the alteration of the law after the Revolution of 1688, the prayer of the prisoner to be allowed to be defended by counsel, and the refusal of it by the court, formed the regular prologue to a state trial (t). At that period a heavy blow was aimed at the established practice by the stat. 7 & 8 Will. 3, c. 3, which, after reciting that "nothing is more just and reasonable than that persons prosecuted for high treason and misprision of treason, whereby the liberties, lives, honour, estates, blood, and posterity of the subjects may be lost and destroyed, should be justly and equally tried, and that persons accused as offenders therein should not be debarred of all just and equal means for defence of their innocencies in such cases," enacts that every person so accused shall be admitted to make their full defence by counsel. And by the Treason Act, 1800, 39 & 40 Geo. 3, c. 93, and the Treason Act, 1842, 5 & 6 Vict. c. 51, s. 1, treasons where the overt act charged is the actual assassination of the sovereign, or other offence against his person, are to be tried in every respect as if the accused stood charged with murder.

§ 634. Although c. 3 of 7 & 8 Will. 3 did not extend to cases of felony, yet a practice gradually grew up during the last century which continued until the reign of William the Fourth, by which the counsel for a prisoner were allowed to advise him during his trial; to take points of law in his favour; to examine and cross-examine witnesses on his behalf; and, in short, to do everything except address the jury in his defence. But by the Trials for Felony Act, 1836, 6 & 7 Will. 4, c. 114, the whole anomaly was removed. That statute, after reciting that "it is just and reasonable that persons accused of offences against the law should be enabled to make their full answer and defence to all that is alleged against them." enacts in its first section that "all persons tried for felonies shall be admitted, after the close

⁽q) 9 Edw. IV. 2 A, pl. 4; 1 Hen. VII. 26 A; Staundf. Pl. Cor. lib. 2, c. 63; 2 Hawk. P. C. 401.

⁽r) Vide Mirrour of Justices, Ch. 3, § 1; and Doct. & Stud. Dial. 2, ch. 48. (s) 9 Edw. IV. 2, pl. 4. See also per Gascoigne, C.J., 7 Hen. IV. 35 b, pl. 4.

⁽t) See the State Trials, passim. Several of these cases are collected, 5 How. St. Tr. 466 et seq. (note).

of the case for the prosecution, to make full answer and defence thereto, by counsel learned in the law, or by attorney in courts where attorneys practise as counsel."

§ 635. In construing this statute several judges ruled that, when an accused person defends himself he may state in his defence what facts he thinks proper, and although he adduces no evidence to prove them, the jury may weigh the credit due to his statement; but that counsel who defend prisoners are bound by the rule of practice in civil cases; viz., only to state such facts as they believe they are in a condition to establish by evidence (u). According to this dogma, when a prisoner's defence rests, as it often necessarily must rest, on an explanation of apparently criminating circumstances, his employing counsel causes his defence to be suppressed,—a state of things hardly contemplated by the framers of the statute, and certainly at variance with the principles of natural justice. It was sought to defend this anomalous proceeding on the ground that the counsel for the accused may put his client's defence before the jury in a hypothetical form; but how feebly does this tell in comparison with a straightforward explanation! Some judges sought to qualify the rule, by allowing the accused to make a statement of the facts he deems essential, leaving it to be commented on by his counsel; but this course was not followed by other judges, and although perhaps there is a preponderance of authority in favour of the prisoner, the practice on the subject was for a long time unsettled (x). Early in the year 1882, however, the judges agreed to a rule unfavourable to prisoners defended by counsel (y). It is worthy of observation that in cases of treason the prisoner is not only allowed, but invited by

⁽u) R. v. Beard, 8 C. & P. 142; R. v. Butcher, 2 M. & Rob. 229; Darby v. Ouseley, 1 H. & N. 8.

⁽x) R. v. Malings, 8 C. & P. 242; R. v. Walkling, Id. 243; R. v. Clifford, 2 Car. & K. 206; R. v. Manzano, 2 F. & F. 64. See also R. v. Haines, 1 F. & F. 86; R. v. Taylor, Id. 535; R. v. Shimmin, 15 Cox, Cr. L. C. 122, per Cave, J.; Solicitors' Journal for November 12th, 1881.

⁽y) This rule, which has not been committed to writing, was promulgated by North, J., at the Reading Assizes in January, 1882, the announcement being "that the practice followed by some counsel defending prisoners of stating facts in their behalf without proving them by evidence had been under the consideration of the judges, and they had agreed that the practice ought not to be encouraged, and that counsel should not be allowed to make statements which could not be proved by competent witnesses." See Solicitors' Journal for January 21st, 1882. The rule is believed to owe its origin to the unsupported statement of counsel defending one Lefroy on a trial, in November, 1881, for a railway murder (of which the prisoner was convicted and for which he was executed), that the prisoner had engaged to meet a young lady (whose name was not stated) on the day of the murder.

the court, to address the jury after his counsel have spoken for him (z).

§ 636. II. Amongst the principal incidents of a trial — the second part of our subject—the first which requires particular notice is the practice of ordering witnesses out of court. When concert or collusion among witnesses is suspected, or there is reason to apprehend that any of them will be influenced by the statements of counsel, or the evidence given by other witnesses, the ends of justice require that they be examined apart; and the court will proprio motu, or on the application of either party, order all the witnesses except the one under examination to leave court. This practice is probably coeval with judicature. "Si necessitas exegerit," says Fortescue (a), "dividantur testes, donec ipsi deposuerint quicquid velint, ita quod dictum unius non docebit, aut concitabit eorum alium ad consimiliter testificandum." The better opinion, however, seems to be that this is not demandable ex debito justitie (b); and there may be cases where it would be judicious to refuse it. It is said that the rule does not extend to the parties in the cause (c), nor, at least in general, to the solicitors engaged in it (d) A witness who disobeys such an order is guilty of contempt; but the judge cannot refuse to hear his evidence (e), although the circumstance is matter of remark to the jury. And in order to prevent communication in such cases between witnesses who have been examined and those awaiting examination, it is a rule that the former must remain in court until the latter are examined. But where the first witness examined was a respectable female, and some indelicate evidence was expected to be given by the other witnesses, it was arranged that she should be taken out of court, and kept under observation in a separate apartment (f).

⁽z) See R. v. Watson, 32 How. St. Tr. 538; R. v. Thistlewood, 33 Id. 894; R. v. Collins, 5 C & P. 211; R. v. Frost, 9 Id. 161, &c., &c. In R. v. O'Coigly, 26 How. St. Tr. 1191, 1374, Buller, J., gave the prisoners the option of addressing the court, either before or after their counsel had spoken.

⁽a) "If necessity demand, let the witnesses be separated until they have given what testimony they please, for thus the evidence of one will not instruct nor influence another to testify similarly.": C. 26.

^{/(}b) "Of legal right." See the authorities collected, Tayl. Ev. 11th Ed., 1400-2; Phipson, Ev. 6th Ed., 464-5.

^{&#}x27; (c) Charnock v. Dewings, 3 Car. & K. 378; Constance v. Brain, 2 Jur. N. S. 1146; Selfe v. Isaacson, 1 F. & F. 194.

⁽d) Pomeroy v. Baddeley, Ry. & M. 430; Everett v. Lownham, 5 Car. & P. 91.

⁽e) Chandler v. Horne, 2 Moo. & R. 423; Cook v. Nethercote, 6 C. & P. 743; 40 R. R. 855, and the cases there referred to; and per Lord Campbell, delivering the judgment of the court in Cobbett v. Hudson, 1 Ell. & B. 11, 14.

⁽f) Streeten v. Black, Guildf. Sum. Ass. 1836, cor. Lord Abinger, C.B., MS.

§ 637. Next, with respect to the order of beginning, or ordo incipiendi. This is known in practice as the "right to begin," not a very accurate expression, for it assumes that beginning is always an advantage, whereas it may be quite the reverse. There are few heads of practice on which a larger number of irreconcilable decisions have taken place. It is sometimes said that as the plaintiff is the party who brings the case into court, it is natural that he should be first heard with his complaint; and in one sense of the word the plaintiff always begins; for, without a single exception, the pleadings are opened by him or his counsel, and never by the defendant or his counsel. But, as it is agreed on all hands that the order of proving depends on the burden of proof, if it appears on the statement of the pleadings, or whatever is analogous thereto, that the plaintiff has nothing to prove. -that the defendant has admitted every fact alleged, and takes on himself to prove something which will defeat the plaintiff's claim,—he ought to be allowed to begin, as the burden of proof then lies on him. The authorities on this subject present almost a chaos. This much only is certain, that if the onus of proving the issues, or any one of the issues, however numerous they may be, lies on the plaintiff, he is entitled to begin (g), and it seems that if the onus of proving all the issues lies on the defendant, and the damages which the plaintiff could legally recover are either nominal, or mere matter of computation, here also the defendant may begin (h). But the difficulty is, where the burden of proving the issue, or all the issues, if more than one, lies on the defendant, and the onus of proving the amount of damage lies on the plaintiff. A series of cases (not an unbroken series, for there are several authorities the other way), concluding with that of Cotton v. James (i), in 1830, established the position that the onus of proving damages made no difference, and that under such circumstances the defendant ought to Of these the most remarkable is that of Cooper v. Wakley (k), in 1828; where it was held by Lord Tenterden, C.J., and Bayley, Littledale, and Parke, JJ., that in an action by a surgeon for libel, in imputing to him unskilfulness in performing a surgical operation, if the defendant pleads a justification he is entitled to begin. Thus matters stood until the case of Carter v. Jones (1), in 1833, which also was an action for libel,

⁽g) Wood v. Pringle, 1 Moo. & R. 277; James v. Salter, Id. 501; Curtis v. Wheeler, 4 C. & P. 196; Williams v. Thomas, Id. 234.

⁽h) Fowler v. Coster, 1 Moo. & M. 241.

⁽i) Cotton v. James (1830), 3 C. & P. 505; 35 R. R. 244.

⁽k) 3 C. & P. 474; 1 Moo. & M. 248.

⁽l) 6 C. & P. 64; 1 Moo. & R. 291.

to which a justification was pleaded; and on the right to begin being claimed by the defendant, Tindal, C.J., before whom the case was tried, said that a rule on the subject had been come to by the judges. He then stated verbally the nature of that rule, but his language is given very differently in the two reports of the case. In Carrington & Payne, it is reported thus: "The judges have come to a resolution that justice would be better administered by altering the rule of practice in the respect alluded to, and that, in future, the plaintiff should begin in all actions for personal injuries, and also in slander and libel, notwithstanding the general issue may not be pleaded, and the affirmative be on the defendant. . . . It is most reasonable that the plaintiff, who brings the case into court, should be heard first to state his complaint." In Moody & Robinson, it is reported thus: "A resolution has recently been come to by all the judges, that in cases of slander, libel, and other actions, where the plaintiff seeks to recover actual damages of an unascertained amount, he is entitled to begin, although the affirmative of the issue may, in point of form, be with the defendant." As might have been expected, many questions arose relative to the extent of this rule, and especially its applicability to actions of contract; but a new light was thrown on the whole subject by the case of Mercer v. Whall (m), which came before the Court of Queen's Bench in 1845; in which Lord Denman, C.J., in delivering the judgment of the court, stated (n), that the rule promulgated by Chief Justice Tindal in Carter v. Jones had originally been reduced to writing, and signed with the initials of several of the judges, and was then in his own possession; that its terms were, that "in actions for libel and slander, and injuries to the person, the plaintiff shall begin, although the affirmative issue is on the defendant"; and that that rule was not at all intended to introduce any new practice, but was declaratory or restitutive of the old, which had been broken in upon by Cooper v. Wakley, and that class of cases (o). Since Mercer v. Whall, the subject seems to have been better understood; and whether the rule in Carter v. Jones is to be considered as declaratory or enacting, it certainly is a great step in the right direction, of restoring to the plaintiff his natural "right to begin," whenever he really has anything to prove.

§ 638. Much of the confusion and inconsistent ruling on this subject may be traced to a notion which formerly prevailed:

⁽m) 5 Q. B. 447. (n) Id. 462.

⁽o) It is remarkable that in all the cases decided on the construction of this rule, between 1833 and 1845, and they are very numerous, not a single expression of any judge is to be found implying that it was declaratory in its nature.

viz.. that the order of beginning was exclusively to be determined by the judge at nisi prius, and that, consequently, the court in bane would not interfere to rectify any mistake, however gross, which might be committed in this respect (p). It would, it was argued, lead to much litigation and vexation if motions for new trials were entertained on such a ground; especially as, since the wrong decision of the judge would in all likelihood be founded on a misconception of the onus probandi, he would carry that erroneous view into his direction to the jury, in which case a new trial would be grantable ex debito justitiæ for an inversion of the burden of proof. But in many cases the fact of allowing the wrong party to begin might be productive of the greatest mischief, although followed up by an unimpeachable summing-up. And a series of authorities has now settled, that where the ruling of the judge, with reference to the right to begin, is erroneous in the judgment of the court in banc, and "clear and manifest wrong" has resulted from that ruling, a new trial will be granted by the court, not as a matter of right, but as a matter of judgment (q).

§ 639. The right to begin is an advantage to a party who has a strong case and good evidence, as it enables him to make the first impression on the tribunal, and if evidence is adduced by the opposite side, it entitles him to reply, thus giving him the last word. But if the case of a party be a weak one; if he has only slight evidence, or perhaps none at all to adduce in support of it; and goes to trial on the chance, if defendant, of the plaintiff being non-suited, or that the case of the opposite party may break down through its own intrinsic weakness; or trusting to the effect of an address to the jury,—the fact of his having to begin might prove instantly fatal to his cause. Thus in Edwards v. Jones (r), which was an action by the indorsee against the maker of a promissory note, to which the defendant pleaded a long plea, amounting in substance to want of consideration for the note; to a portion of which the plaintiff replied, that there had been a good consideration given for the note, and to the rest entered a nolle prosequi;

⁽p) Bird v. Higginson, 2 A. & E. 160; Burrel v. Nicholson, 1 Moo. & R. 304; Ashby v. Bates, 15 M. & W. 596, per Rolfe, B.

⁽q) Geach v. Ingall, 14 M. & W. 95; Edwards v. Matthews, 11 Jur. 398; Brandford v. Freeman, 5 Exch. 734; Leete v. The Gresham Life Insurance Society, 15 Jur. 1161; Ashby v. Bates, 15 M. & W. 589; Booth v. Millns, Id. 669; Huckman v. Fernie, 3 M. & W. 505 (as corrected in Booth v Millns, Edwards v. Matthews, and Brandford v. Freeman); Mercer v. Whall, 5 Q. B. 447; Doe d. Worcester Trustees v. Rowlands, 9 C. & P. 736; Doe d. Bather v. Brayne, 5 C. B. 665

⁽r) 7 C. & P. 633.

the judge having ruled that the defendant should begin, his counsel was obliged to admit that he had no witnesses; and the judge immediately directed the jury to find a verdict against him.

§ 640. We have already referred to the rule of practice which prohibits counsel, or the parties in civil cases (s), and (as judicially promulgated in 1882) the counsel for accused parties in criminal cases (t), from stating any facts to the jury which they do not intend offering evidence to prove. This must not, however, be understood too literally. A counsel or party has a right to allude to any facts of which the court takes judicial cognisance, or the notoriety of which dispenses with proof (u). But more difficulty arises with respect to historical facts. A public and general history is receivable in evidence, to prove a matter relating to the kingdom at large (x); probably for the same reason that the law permits matters of public and general interest to be proved by the declarations of deceased persons, who may be presumed to have had competent knowledge on the subject; or by old documents which, under ordinary circumstances, would be rejected for want of originality (y); although there are cases to be found in the books where histories have been received in evidence, and which it might be difficult to support on this principle (z). But a history is not receivable to prove a right or particular custom (a). In a modern case (b), it was held by the Court of Exchequer that counsel, or a party at a trial, may refer to matters of general history, provided the licence be exercised with prudence, but cannot refer to particular books of history, or read particular passages from them, to prove any fact relevant to the cause; also that works of standard authority in literature may, provided the privilege be not abused, be referred to by counsel or a party at a trial, in order to show the general course of composition, explain the sense in which words are used, and matters of a like nature; but that they cannot be resorted to for the purpose of proving facts relevant to the cause. And, in this connection, Sir Edward Coke lays down, "Authori-

⁽s) Suprà, §§ 631, 635.

⁽t) Suprà, § 635.

⁽u) Ante, §§ 252-254.

⁽x) Read v. Bishop of Lincoln, [1892] A. C. 644, 653.

⁽y) Ante, §§ 497, 499.

⁽z) See 2 Phill. Ev. 155—156, 10th Ed.; Tayl. Ev. 11th Ed. § 1785; Phipson, Ev., 6th Ed., 378—81.

⁽a) Vaux Peerage Case, 5 C. & F. 526; 2 Phill. Ev. 155, 10th Ed.; Tayl. Ev., 11th Ed., § 1785.

⁽b) Darby v. Ouseley, 2 Jur. N. S. 497; 1 H. & N. 1.

tates philosophorum, medicorum, et poetarum, sunt in causis allegandæ et tenendæ" (c).

§ 641. The chief rule of practice relative to the interrogation of witnesses is that which prohibits "leading questions"; i.e., questions which directly or indirectly suggest to the witness the answer he is to give. The rule is, that on material points a party must not lead his own witnesses, but may lead those of his adversary; in other words, that leading questions are allowed in cross-examination, but not in examination-in-chief. This seems based on two reasons: First, and principally, on the supposition that the witness has a bias in favour of the party bringing him forward, and hostile to his opponent. Secondly, that the party calling a witness has an advantage over his adversary, in knowing beforehand what the witness will prove, or at least is expected to prove; and that, consequently, if he were allowed to lead, he might interrogate in such a manner as to extract only so much of the knowledge of the witness as would be favourable to his side, or even put a false gloss upon the whole (d). On all matters, however, which are merely introductory, and form no part of the substance of the inquiry, it is both allowable and proper for a party to lead his own witnesses, as otherwise much time would be wasted to no purpose. It is sometimes said that the test of a leading question is, whether an answer to it by "Yes" or "No" would be conclusive upon the matter in issue; but although all such questions undoubtedly come within the rule, it is by no means limited to them. Where "Yes" or "No" would be conclusive on any part of the issue, the question would be equally objectionable; as if, on a traverse of notice of dishonour of a bill of exchange, a witness were led either as to the fact of giving the notice, or as to the time when it was given. So leading questions ought not to be put when it is sought to prove material and proximate circumstances. Thus, on an indictment for murder by stabbing, to ask a witness whether he saw the accused, covered with blood and with a knife in his hand, coming away from the corpse, would be in the highest degree improper, though all the facts embodied in this question are consistent with his innocence. In practice leading questions are often allowed to pass without objection, sometimes by express, and sometimes by tacit, consent. This latter occurs where the questions relate to matters which, though strictly

⁽c) "The views of philosophers, doctors and poets may be adduced and accepted in legal cases": Co. Litt. 264 a.

⁽d) Ph. & Am. Ev. 887; 2 Phill. Ev. 461, 10th Ed.

speaking in issue, the examining counsel is aware are not meant to be contested by the other side: or where the opposing counsel does not think it worth his while to object.

On the other hand, however, very unfounded objections are constantly taken on this ground. A question is objectionable as leading when it suggests the answer, not when it merely directs the attention of the witness to the subject respecting which he is questioned. E.g., on a question whether A. and B. were partners, it has been held not a leading question to ask if A. has interfered in the business of B. (e); for even supposing he had, that falls far short of constituting him a partner. In an action for slander (f), in saying of a tradesman that "he was in bankrupt circumstances, that his name had been seen in a list in the Bankruptcy Court, and would appear in the next Gazette," a witness-having deposed to a conversation with the defendant, in which he made use of the first two of these expressions—was asked, "Was anything said about the Gazette?" This was objected to as leading, but was allowed by Tindal, C.J. So, although there is no case where leading should be avoided more than when it is sought to prove a confession, still a witness who deposes to a conversation with the accused, may, after having first exhausted his memory in answering the question, What took place at it? be further asked, whether anything was said on such a subject; i.e., on the subject-matter of the indictment. It should never be forgotten that "leading" is a relative, not an absolute term. There is no such thing as "leading" in the abstract,—for the identical form of question which would be leading of the grossest kind in one case or state of facts, might be not only unobjectionable, but the very fittest mode of interrogation in another.

§ 642. There are some exceptions to the rule against leading. 1. For the purpose of identifying persons or things, the attention of the witness may be directly pointed to them. 2. Where one witness is called to contradict another as to expressions used by the latter, but which he denies having used, he may be asked directly, Did the other witness use such and such expressions? (g). The authorities are not quite agreed as to the reason of this exception (h); and some strongly contend that the memory of the second witness ought first to be

⁽e) Nicholls v. Dowding, 1 Stark. 81; 18 R. R. 746.

⁽f) Rivers v. Hague, C. B. Sittings after Mich. Term, 1837, MS.

⁽g) Edmonds v. Walter, 3 Stark. 7. (h) Courteen v Touse, 1 Camb. 43; Hallett v. Cousens, 2 Moo & R. 238.

exhausted by his being asked what the other said on the occasion in question (i). 3. The rule which excludes leading questions being chiefly founded on the assumption that a witness must be taken to have a bias in favour of the party by whom he is called, whenever circumstances show that this is not the case, and that he is either hostile to that party or unwilling to give evidence, the judge may in his discretion allow the rule to be relaxed (k). And it would seem that, for the same reason, if the witness shows a strong bias in favour of the cross-examining party, the right of leading him ought to be restrained; but the authorities are not quite clear about this (1). 4. The rule will be relaxed where the inability of a witness to answer questions put in the regular way obviously arises from defective memory; or 5. From the complicated nature of the matter as to which he is interrogated.

- § 643. Although not to lead one's own witness when that is allowable is by no means so bad a fault as leading improperly. still it is a fault; for it wastes the time of the court, has a tendency to confuse the witness, and betrays a want of expertness in the advocate. There are, however, cases where it is advisable not to lead under such circumstances. Thus on a criminal trial, where the question turns on identity, although it would be perfectly regular to point to the accused and ask a witness if that is the person to whom his evidence relates, vet if the witness can, unassisted, single out the accused, his testimony will have more weight.
- § 644. One of the chief rules of evidence, as has been shown, is, that no evidence ought to be received which does not bear, immediately or mediately, on the matters in dispute (m). As a corollary, all questions tending to raise collateral issues, and all evidence in support of such issues, ought to be rejected. But many difficulties arise in practice as to what shall be deemed a collateral issue with reference to the credit of In addition to counter-proofs and cross-examination, there are three ways of throwing discredit on the testimony of an adversary's witness (n):—
- 1. By giving evidence of his general bad character for veracity; i.e., the evidence of persons who depose that he is

⁽¹⁾ Ph. & Am. Ev. 889; 1 Phill. Ev. 463, 10th Ed. (k) Ph. & Am. Ev. 888; 2 Phill. Ev. 462, 10th Ed.

⁽l) See Rosc. Crim. Ev., 13th Ed., 117; 2 Phill. Ev. 472-473, 10th Ed.; Tayl. Ev. 11th Ed. § 1431; Phipson Ev. 6th Ed. 476. (m) Ante. §§ 251—2.

⁽n) See also ante, §§ 130 and 263.

in their judgment unworthy of belief, even though on his oath. And here the inquiry must be limited to what they know of his general character, on which alone that judgment should be founded: particular facts cannot be gone into (o). "There are two reasons," says Parke, B., in the Attorney-General v. Hitch-cock (p), "why collateral questions, such as a witness having committed some particular crime, cannot be entered into at the trial. One is that it would lead to complicated issues and long inquiries without notice; and the other that a man cannot be expected to defend all the acts of his life." And Alderson, B., in his judgment in that case (q), says: "The inconvenience of asking a witness about particular transactions which he might have been able to explain if he had had reasonable notice that he would be required to do so, would be great: a man does not come into the witness-box prepared to show that every act of his life has been perfectly pure; and you therefore compel the opposite party to take his answer relative to the matter imputed, as otherwise you might go on to try a collateral issue, and if you were allowed to try the collateral issue of the witness having committed some offence, you might call witnesses to prove that fact, and they again might likewise be cross-examined as to their own conduct: and so you might go on proving collateral issues without end, before you could come to the main one. The rules of evidence stop this in the first instance, for the more convenient administration of justice; and you must therefore take the witness's answer, and indict him for perjury if it is false."

2. By showing that he has on former occasions made statements inconsistent with the evidence he has given. But this is limited to such evidence as is relevant to the cause; for a witness cannot be contradicted on collateral matters (r). The Criminal Procedure Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 18, which extended the now repealed Common Law Procedure Act, 1854, s. 23, and applies to all courts, civil as well as criminal, enacts by s. 4 that—

"If a witness, upon cross-examination as to a former statement made by him relative to the subject-matter of the indictment or proceeding, and inconsistent with his present testimony, does not distinctly admit that he has made such statement, proof may be given that he did in fact make it; but before such proof can be given the circumstances of the supposed statement, sufficient to designate the particular occasion, must be mentioned to the witness, and he must be asked whether or not he has made such statement."

⁽o) Ante, § 263.

⁽p) Attorney-General v. Hitchcock, 11 Jur. 478, 479; 74 R. R. 562.

⁽a) P. 841.

⁽r) 1 Stark Ev. 189, 3rd Ed.; 2 Phill. Ev. 517 et seq., 10th Ed.

- 3. By proving misconduct connected with the proceedings, or other circumstances showing that he does not stand indifferent between the contending parties (s). Thus it may be proved that a witness has been bribed to give his evidence (t), or has offered bribes to others to give evidence for the party whom he favours (u), or that he has issued expressions of animosity and revenge towards the party against whom he bears testimony (x), &c. We must also direct attention to the following observations of Parke, B., in the Attorney-General v. Hitchcock (y): "Under the old law, when an objection was raised to the competency of a witness, he might be examined as to it on the voir dire, and evidence might be adduced to contradict his statement; and the issue thus raised was determined by the judge. . . . At that time those objections went to the disability of the witness; but it becomes an important question whether the same course should be adopted now, since the Evidence Act. 1843, 6 & 7 Vict. c. 85, has provided, that no person shall be excluded from giving evidence by reason of incapacity from crime or interest,—is all evidence of his being interested to be excluded from the view of the jury?" This suggestion does not, however, appear to be followed in practice.
- § 644 A. In many cases, instead of eliciting evidence by a series of answers to a series of questions, it is necessary to ask a witness to "describe what happened." In connection with such descriptions, the following observations of Mr. Justice Wills, in the 6th edition of his father's valuable work on Circumstantial Evidence should be carefully considered:—
- "A constant source of difficulty in judicial investigations lies in what seems almost like an ineradicable tendency of human nature—an impulse to appear to know everything about occurrences of which the witness in reality knows but a part, and often a small part. I have been constantly struck with this phenomenon in cases of collision between two vehicles. No matter how instantaneous the occurrence may have been, the witnesses, unless stunned at the time, almost invariably speak to every detail. It seems to require some moral courage to say 'I don't know.' It is not that the wit-

⁽s) There are some authorities to the contrary; but they seem overruled by the Attorney-General v. Hitchcock (1847), 1 Exch. 91; 11 Jur. 478; 74 R. R. 592, and the cases there cited; and are indefensible on principle.

(t) Langhorn's Case, 7 How. St Tr 446, recognised in the Attorney-General

v. Hitchcock, 1 Exch. 91; 11 Jur 478.

⁽u) Lord Stafford's Case, 7 How. St. Tr 1400, recognised in the Attorney-General v. Hitchcock, 1 Exch. 91; 11 Jur. 478

As to the effect of suborning witnesses to make false statements, see Moriarty v. L. C. & D. Ry. Co., L. R 5 Q B 314.

⁽x) Yewin's Case, 2 Camp. 638. See ad id. Attorney-General v. Hitchcock. 1 Exch. 91; 11 Jur. 478.

⁽y) 11 Jur. 478, 480.

nesses mean to deceive, but they have reasoned out what they never really observed, and confound the impressions so produced without those of actual observation. I once met with a bad carriage accident myself. I was particularly well suited for observation, and was not stunned for more than a few seconds. I believe I know how it happened, but I am conscious that I know it only by reasoning upon the little that I did see. Had I not had the warning of my professional experience I have little doubt that I should have come to suppose I had seen it all."

§ 645. With respect to the right of a party to discredit his own witnesses. We will consider the matter, first, as it stood at the common law, and secondly, under the Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, and the Criminal Procedure Act, 1865, 28 & 29 Vict. c. 18. First, then, of the common law. It was an established rule that a party should not be allowed to give general evidence to discredit his own witness; i.e., general evidence that he is unworthy of belief on his oath. By calling the witness, a party represents him to the court as worthy of credit, or at least not so infamous as to be wholly unworthy of it; and if he afterwards attack his general character for veracity, this is not only mala fides towards the tribunal, but, say the books, it "would enable the party to destroy the witness if he spoke against him, and to make him a good witness if he spoke for him with the means in his hand of destroying his credit if he spoke against him " (z). A party might, however, discredit his own witness collaterally, by adducing evidence to show that the evidence which he gave was untrue in fact (a). This does not raise the slightest presumption of mala fides; and it would be in the highest degree unjust and absurd if parties were bound by the unfavourable statements of witnesses with whom they may have no privity, and who are frequently called by them from pure necessity. But whether it was competent for a party to show that his own witness had made statements out of court inconsistent with the evidence which he had given in it, was an unsettled point, on which, however, the weight of authority was in favour of the negative (b). On the one hand it was urged that this falls within the principle of the general rule, that a party must not be allowed directly to discredit his own witness (c); that to admit proof of contradictory statements would tend to multiply issues; that it would enable a party to get the naked statement of a witness before the jury, operating in fact as

⁽z) B N. P. 297; 2 Phill. Ev. 525, 10th Ed.

⁽a) 2 Phill. Ev. 526, 10th Ed.

⁽b) See the cases collected, Tayl. Ev. § 1049, 1st Ed.; 2 Phill. Ev. 528 et seq., 10th Ed.; and Melhush v. Collier, 15 Q. B. 878.

⁽c) Ph. & Am. Ev. 904.

substantive evidence (d); that there would be some danger of collusion and dishonest contrivance, inasmuch as a witness might be induced to make a statement out of court, for the very purpose of its being reserved, and afterwards used to contradict him; and that the jury might regard such a statement as substantive evidence in the cause. Moreover, the use of oaths and the other sanctions of truth is to extract facts which parties might be willing to conceal; and the allowing a witness to be thus contradicted holds out an inducement to him to maintain by perjury in court any false or hasty statements he may have made out of it. The following reasoning on the other side is taken from a work of authority (e): "It may be argued, the evidence is not open to the objection that the party would thus discredit his own witness by general testimony; that although a party who calls a person of bad character as witness, knowing him to be such, ought not to be allowed to defeat his testimony because it turns out unfavourable to him, by direct proof of general bad character, yet it is only just that he should be permitted to show, if he can, that the evidence has taken him by surprise, and is contrary to the examination of the witness, preparatory to the trial; that this course is necessary, as a security against the contrivance of an artful witness, who otherwise might recommend himself to a party by the promise of favourable evidence (being really in the interest of the opposite party), and afterwards by hostile evidence ruin his cause; that the rule with the above exception as to offering contradictory evidence, ought to be the same, whether the witness is called by the one party or the other; and that the danger of the jury's treating the contradictory matter as substantive testimony is the same in both cases; that, as to the supposed danger of collusion it is extremely improbable, and would be easily detected. It may be further remarked that this is a question in which not only the interests of litigating parties are involved, but also the more important general interests of truth, in criminal as well as in civil proceedings; that the ends of justice are best attained by allowing a free and ample scope for scrutinising evidence and estimating its real value; and that in the administration of criminal justice more especially, the exclusion of the proof of contrary statements might be attended with the worst consequences." Besides, it by no means follows that the object of a party in contradicting his own witness is to impeach his veracity; it may be to show the faultiness of his memory (f).

⁽d) Tayl. Ev. § 1048, 1st Ed.

⁽e) Ph. & Am. Ev. 905.

In this state of the law the Common Law Procedure Act, 1854, 17 & 18 Vict. c. 125, s. 22, was passed, originally applicable only to civil courts (a), but since extended by the Criminal Procedure Act, 1865 (h), to all courts of judicature, as well criminal as all others, and to all persons having, by law or by consent of parties, authority to hear, receive, and examine evidence, and superseded by sect. 3 of the later Act, which enacts, in terms precisely identical with those of sect. 22 of the earlier Act, that "A party producing a witness shall not be allowed to impeach his credit by general evidence of bad character; but he may, in case the witness shall in the opinion of the judge prove adverse, contradict him by other evidence, or, by leave of the judge, prove that he has made at other times a statement inconsistent with his present testimony; but before such lastmentioned proof can be given, the circumstances of the supposed statement, sufficient to designate the particular occasion, must be mentioned to the witness, and he must be asked whether or not he has made such statement." The term "adverse" in this section must be understood in the sense of the witness exhibiting a hostile mind towards the party calling him, and not merely in the sense that his testimony turns out to be "unfavourable" to that party (i); and a statement contradicting the evidence of a witness under examination may be contained in a series of documents, not one of which, taken by itself, would amount to a contradiction of the witness (k). The discretion of the judge under the section is absolute, and not subject to review by the court (l).

§ 646. It is said that it is incident to a criminal trial that the court may, for sufficient reason, adjourn it (m). But this rule was not recognised in civil cases, until 1854, when by the Common Law Procedure Act, 17 & 18 Vict. c. 125, s. 19, a power of adjournment was given to the court by an enactment substantially reproduced by the "Rules of the Supreme Court" under which the judge may, if he think it expedient for the interests of justice, postpone or adjourn a trial for such time, and to such place, and upon such terms, if any, as he shall think fit (n).

⁽g) See sect. 103.

⁽h) 28 & 29 Vict. c. 18. Sects 21-27 of the Act of 1854 are repealed by the Statute Law Revision Act, 1892.

⁽i) Greenough v. Eccles, 5 C. B. n s. 786

⁽k) Jackson v. Thomason, 1 B. & S. 745.

⁽¹⁾ Rice v. Howard, 16 Q. B. D 681.

⁽m) Per Blackburn, J., R. v. Castro, L. Rep., 9 Q B. 350, 356.

⁽n) Order XXXVI., Rule 34.

§ 647. In Civil Cases a new trial may be granted on the ground of the improper admission or rejection of evidence, if in the opinion of the court to which the application is made, some substantial wrong or miscarriage has been thereby occasioned in the trial of the action but not otherwise; and if it appear to such court that such wrong or miscarriage affects part only of the matter in controversy, or some or one only of the parties, the court may give final judgment as to part thereof, and direct a new trial as to the other part only, or as to the other party or parties.

There is also, by sect. 19 of the Judicature Act, 1873, a general right of appeal from any judgment of the High Court to the Court of Appeal; and by sect. 120 of the County Courts Act, 1888, an appeal from a county court judge to the High Court.

§ 648. As to criminal cases. Formerly it was said that bills of exceptions would not lie in such cases (o), and they were certainly never seen in practice. But the High Court would grant a new trial in certain cases of misdemeanour (p), though not in a case of felony (q). Formerly, also, when the judge before whom a criminal cause was tried, in the Central Criminal Court, or on circuit, entertained a doubt on any point of law or evidence, he reserved the question for the consideration of the judges of the superior courts, who heard it argued, and if they thought the accused improperly convicted, recommended a pardon. But the judges sitting in this way had no jurisdiction as a court, and were only assessors to advise the judge by whom the matter was brought before them. By the Crown Cases Act, 1848, 11 & 12 Vict. c. 78, however, this was altered; and a regular tribunal, consisting of at least five judges, was constituted, for the decision of all points reserved on criminal trials by any court of over and terminer, or gaol delivery, or court of quarter sessions (r). But neither under the old practice nor under this statute had the parties to a criminal proceeding any compulsory means of reviewing the decision of the judge. An attempt in 1905 (see ante, p. 450 n) to alter the law slightly in this respect failed; but a very sweeping Bill was in March, 1906, introduced by the Lord Chan-

⁽o) Ph. & Am. Ev. 947; 2 Phill. Ev. 541-542, 10th Ed.

⁽p) Archb. Cr. Off. Pract. 96, 97; R. v. Whitchouse, 1 Dearsl. C. C. 1; R. v. Russell, 3 E. & B. 942.

⁽q) R. v. Bertrand, L. Rep., 1 P. C. 520; R. v. Scaife (1851), 2 Den. C. C. 281, in which a new trial (the question of jurisdiction not being raised) was granted, is clearly not law. See note by the Editor of the Report, in 2 Den. C. C., at p. 286.

⁽r) And see further s. 47 of the Judicature Act, 1873, Chitty's Statutes, tit. "Judicature," and Judicature Act, 1881, id. tit. "Criminal Law."

BOOK IV.

cellor (Lord Loreburn) to give a person convicted on indictment an unrestricted right of appeal on all points, whether of law or fact, or both, to a Court of Criminal Appeal, consisting of at least three judges of the High Court. And finally this muchneeded reform was effected by the passage of the Criminal Appeal Act, 1907, 7 Ed. 7, c. 23), which is printed in extenso in Appendix B. of the present work.

PART II.

ELEMENTARY RULES FOR CONDUCTING THE EXAMINATION AND CROSS-EXAMINATION OF WITNESSES.

	PAGE	!	PAGE
Design of this Part	571	Misrepresentation	576
An objection answered	572	Exaggeration	576
"Examination" and "cross-		Evasion	577
examination," or "examination		Generality and indistinct-	
ex adverso ''	572	ness	577
Examination of witnesses favour-		Equitocation	577
able to the cause of the inter-		Effect of interest and bias in pro-	
rogator	573	ducing untrue testimony	577
Examination of witnesses whose		General observations as to the	
disposition towards the cause of		course of cross-examination	578
the interrogator is unknown to		Dangers of it	579
him	573	Talkative witnesses	579
"Cross-examination"	574	Course of, should be subordinate	
Testimony false in toto	575	to general plan	580
Where the fact deposed to is		Conclusion	581
physically impossible	57 6	Brown's "Golden Rules"	581
Where the fact deposed to is			
improbable, or morally im-			
possible	576		

§ 649. In the preceding Part, the main object of this work was brought to a close. The final one, at which we have now arrived, will be devoted, not to law or practice, but to elementary rules for the guidance of advocates in dealing with witnesses. Much of what follows will doubtless appear very obvious to readers experienced in such affairs, but it is not for them that this Part is intended (a).

⁽a) This Part being designed solely for those whose forensic experience has either not commenced, or is very limited, we may perhaps be excused for inserting the following judicious advice given to young advocates by some eminent foreign writers: "A young man ought to present himself with an honest assurance, and plead with firmness, but with modesty in his language and demeanour. He should avoid the affectation of fetching things from too far, and should not wander from his subject. If he demands a favourable hearing, let him do it with dignity, and not in a rampant tone. He ought neither to exalt himself too much, nor humble himself too much, and the less he can manage to talk about himself the better. If either the manner or matter of his discourse affords room for criticism, he should bear it patiently. The best works are subject to that; and a young man, especially, must not flatter himself with being all at once above paying this tribute, from which even those who have grown old in the career are not exempt." Histoire Abrégée de l'Ordre des Avocats, par M. Boucher d'Argis. ch. 11. The reader will find this in M. Dupin's work, entitled "Profession d'Avocat,-Recueil de Pièces contenant l'Exercice de cette Profession " A good

§ 650. There is a very prevalent notion that all discussion or comment on this subject is necessarily useless, if not worse. This seems to have arisen partly from a superficial view of the matter, and partly from misapprehension of a passage in Quintilian, in which he is supposed to intimate his opinion that the faculty of interrogating witnesses with effect must be the result either of natural acuteness, or of practice. If the Roman critic meant, what he certainly does not express,-his language being "Naturali magis acumine, aut usu contingit hæc virtus,"-that no rules can be laid down for the guidance of advocates in this respect, he was most inconsistent with himself; for in the very chapter from which the above passage is taken (b), he gives a series of rules for that purpose, which have been admired in every age, and are recommended by high authorities in our own law (c). The present chapter is in truth chiefly founded on them, as the constant references will show. It would indeed be strange if, while perfection in all other arts and sciences is attained by the combination of study and experience, the faculty of examining witnesses with effect—which depends so much on knowledge of human nature, and acquaintance with the resources of falsehood and evasion, and is coeval with judicature itselfshould be destitute of all fixed principles.

§ 651. The terms "examination in chief" and "cross-examination" are commonly applied, respectively, to the interrogation of witnesses by the party who presents them to the tribunal and by his adversary; the legal rules of practice govern-

(c) 3 Blackst. Comm. 374; Ph. & Am. Ev. 908; 1 Greenl. Ev. § 446, nl. (1), 16th Ed.

warning is likewise to be found in the following: "Alii memoriæ auditorum consulturi, solis inhærebant conclusionibus, easque modo per causarum genera, quæ vocant, modo per questiones disponebat; modo se præclare suo functos officio existimabant, si ad singulos titulos aliquot casuum leviter enucleatorum centurias proponerent. . . . Illi ad memoriam omnia referebant, et si qui jejuna ista præcepta edidicerant, et ad singulas quæstiones ipsa compendir verba poterant reddere, eos aliquot casuum et quæstiuncularum myriadibus saffarcinatos, et phaleris ornatos doctoralibus, ablegabant in forum, strepitum his armis non sine horrore judicis daturos" [Others, to spare the memory of their audience, would dwell on results only, and would arrange these now by classes of cases, as they call them, now by questions: thus they would think they had done their duty excellently if they brought under their several labels classes of several cases slightly explained. They referred everything to memory, and those who could repeat these precepts weekly and give the very words of the compendium to each question, they would relegate to public oratory, craimmed with numbers of cases and adorned with philosophic trappings, threatening to produce with these weapons enough noise to make the judge tremble]: Heineccius, ad Inst. Præf. p. 1x.

⁽b) "This power depends rather on natural acumen and practice": Quintil. inst Orat. lib. 5, cap. 7, De Testibus, Quintilian refers to the dialogues of the Socratic philosophers, and especially those of Plato, as affording good studies in the art of cross-examination. Among Plato's Divine Dialogues, see in particular the Protagoras, Second Alcibiades, Theages, and Eutyphron

ing both being, as has been shown in the preceding Part (d), mainly based on the principle that every witness produced ought, in the first instance at least, to be presumed favourably disposed towards the party by whom he is called. The very opposite is, however, often the fact; and, accordingly, in what follows the term "cross-examination" will be used in the sense of "examination ex adverso" (e); i.e., the interrogation by an advocate of a witness hostile to his cause, without reference to the form in which the witness comes before the court.

§ 652. In the former of these cases—i.e., the interrogation of witnesses favourable to the cause of the advocate by whom they are interrogated—the following advice is given by Quintilian. in the part of his work to which reference has been made: "Si habet testem cupidum lædendi, cavere debet hoc ipsum, ne cupiditas ejus appareat; nec statim de eo quod in judicium venit rogare, sed aliquo circuitu ad id pervenire, ut illi, quod maximè dicere voluit, videatur expressum; nec nimiùm instare interrogationi, ne ad omnia respondendo testis fidem suam minuat; sed in tantum evocare eum, quantum sumere ex uno satis sit " (f). So, when the disposition of the witness towards his cause is unknown to the advocate: "Si nesciet actor quid propositi testis attulerit: paulatim, et (ut dicitur) pedetentim interrogando experietur animum ejus, et ad id responsum quod eliciendum erit, per gradus ducet. Sed, quia nonnunquam sunt hæ quoque testium artes, ut primò ad voluntatem respondeant, quo majore fide diversa posteà dicant, est oratoris, suspectum testem dum prodest, dimittere " (g). In another part of the same chapter he

⁽d) Suprà, §§ 641, 642.

⁽e) 1 Benth. Jud. Ev. §§ 496 and 500.

⁽f) "If he has a witness eager to damage his case, he ought especially to take care that this eagerness be not apparent; nor ought he to ask immediately about the point before the Court, but should arrive at it by some circuitous way, so that what he most wished to say should seem to him to be extracted; nor should he insist too much in his questioning, lest the witness should discredit his own testimony in his general replies; but to draw him out as far as may be sufficient to get from one witness": Quint. in cap. cit.

⁽g) "If the prosecutor shall not know what disposition the witness has brought, by questioning him gradually and, as it is said, step by step, he shall test his intention and guide him gradually to that reply which should be elicited. But because sometimes the tricks of witnesses are such that they reply at first to suit the questioner in order to speak differently with more confidence, it is counsel's duty to dismiss a suspected witness whilst it is profitable to do so. . . ." "Those are base tricks, to send a suborned witness to the adversary's side, that being called thence he may do more harm either by speaking against the accused, or when he shall have seemed to have assisted him by his evidence, by purposely doing such without moderation and restraint, by which he may not only remove all belief in what he has said himself, but also abate the influence of all the others who had been helpful: of which things I make mention not that they should be employed, but that they might be avoided ": Id.

adds: "Illæ verò pessimæ artes, testem subornatum in subsellia adversarii mittere, ut inde excitatus plus noceat, vel dicendo contra reum, cum quo sederit; vel quùm adjuvisse testimonio videbitur, faciendo ex industriâ multa immodestè atque intemperanter, per quæ non à se tantùm dictis detrahat fidem, sed cæteris quoque, qui profuerant, auferat auctoritatem: quorem mentionem habui, non ut fierent, sed ut vitarentur."

§ 653. On the subject of "cross-examination," or "examination ex adverso," the following celebrated passages of the same author should be attentively studied: "In eo qui verum invitus dicturus est, prima felicitas interrogantis est extorquere quod is noluerit. Hoc non alio modo fieri potest, quam longius interrogatione repetitâ. Respondebit enim que nocere cause non arbitrabitur: ex pluribus deinde quæ confessus erit, eò perducetur, ut, quod dicere non vult, negare non possit. Nam, ut in oratione sporsa plerumque colligimus argumenta, quæ per se nihil reum aggravare vindeantur, congregatione deinde eorum factum convincimus: ita hujusmodi testis multa de anteactis, multa de insecutis, loco, tempore, persona, cæterisque est interrogandus, ut in aliquod responsum incidat, post quod illi vel fateri quæ volumus, necesse sit, vel iis quæ jam dixerit repugnare. non contingit, reliquum erit, ut eum nolle dicere manifestum sit: protrahendusque, ut in aliquo quod vel extra causam sit, deprehendatur: tenendus etiam diutius, ut omnia, ac plura quam res desiderat, pro reo dicendo, suspectus judici fiat; quo non minùs nocebit, quàm si vera in reum dixisset."... "Primum est, nosse testem. Nam, timidus terreri, stultus decipi, iracundus concitari, ambitiosus inflari, longus protrahi potest: prudens verò et constans, vel tanquam inimicus et pervicax dimittendus statim; vel non interrogatione, sed brevi interlocutione patroni refutandus est; aut aliquo, si continget, urbane dicto refrigerandus; aut, si quid in ejus vitam dici poterit. infamia criminum destruendus. Probos quosdam et verecundos non asperè incessere profuit; nam sæpe, qui adversus insectantem pugnassent, modestiâ mitigantur. Omnis autem interrogatio aut in causâ est, aut extra causam. In causâ, patronus, altiùs, et unde nihil suspecti sit, repetita percontatione, priora sequentibus applicando, sæpe eò perducit homines, ut invitis quod prosit extorqueat. . . . Illud fortuna interdum præstat, ut aliquid quod inter se parum consentiat, à teste dicatur: interdum (quod sæpius evenit), ut testis testi diversa dicat: acuta autem interrogatio, ad hoc quod casu fieri solet, etiam ratione perducet. Extra causum, quoque, multa quæ prosint, rogari solent; de vitâ testium aliorum, de suâ quisque, si turpitudo, si humilitas, si

amicitia accusatoris, si inimicitiæ cum reo; in quibus aut dicant aliquid quod prosit, aut in mendacio vel cupiditate lædendi deprehendantur. Sed in primis interrogatio debet esse circumspecta, quia multa contra patronos venustè testis sæpe respondet, eique præcipuè vulgo favetur. Tum verbis quàm maximè ex medio sumptis, ut, qui rogatur (is autem sæpius imperitus), intelligat, aut ne intelligere se neget, quod interrogantis non leve frigus est " (h).

§ 654. In dealing with examination ex adverso, we propose to consider separately the cases: 1. Where the evidence of the witness is false in toto. 2. Where a portion of it is true, but a false colouring is given by the witness to the whole transaction

⁽h) "In the case of a man who is likely to tell the truth only unwillingly, the first good fortune of the questioner is to extract what he is unwilling to tell. This can be done in no other way than by a lengthy repetition of questions. For he will answer what he thinks will not damage the case. Therefore, from several things which he shall have admitted, he will be led to such a point that he cannot deny what he did not wish to say. For, as in a speech we generally collect scattered arguments which in themselves seem in no way to accumulate guilt, but by which, collectively, we arrive at conviction, so a witness of this kind must be questioned much about antecedent and subsequent things, place, time, persons, &c., in order that he may be led to some reply, after which it will be necessary for him to confess what we desire, or to reject what he has already said. If this do not result, it will remain that it is clear he refuses to speak, and he must be led on so as to be caught in something which lies even outside the case, and he must be held to it longer, so that by affirming everything and more than the case requires in favour of the accused, he may become suspected by the judge, so that he will damage the case no less than if he had spoken the truth against the accused. . . . The first thing is to know your witness. For, if timid, he can be frightened; if stupid, misled, if passionate, excited; if ambitious, puffed up; if tedious, drawn out; but, if prudent and consistent, or as it were unfriendly and obstinate, he should at once be dismissed, or be refuted, not by the questioning, but by a brief intervention of the counsel; or chilled by some polite remark if it may be, or if any fault can be found in his life, upset by the infamy of the charge. It has not been advantageous harshly to attack an upright and respectable witness; for often those who would have fought against a man attacking them are softened by his exhibition of self-restraint. All examination has reference to things in the case or outside it. In the case, counsel, by repeatedly questioning more deeply and from a point where there is no suspicion, by comparing past events with subsequent ones, often leads witnesses to such a point that he extorts useful information from them against their will. Sometimes fortune brings it about that something is said by a witness which is inconsistent; sometimes (and this happens more often) one witness contradicts another; moreover, keen questioning will even lead on by a process of reasoning to that which is wont to happen, by chance. Outside the case, too, many questions are wont to be asked which may help; about the life of other witnesses, and each man about his own, whether there is baseness, ignobleness, the friendship of the prosecutor, or enmity towards the accused, in which either they say something useful, or be detected in falsehood or desire to injure. But above all examination ought to be circumspect, because a witness often gives many graceful replies against his friends and special favour is generally shown him. Then his evidence being as much as possible broken off in the middle, in order that he who is being questioned (and who, moreover, is generally unskilled), may understand, or not deny that he understands, which is no slight chill to the questioner ": Id.

to which he deposes—either by the suppression of some facts, or the addition of others, or both. Of the former of these the most obvious, though not the most usual case, is where the answers extracted show that the fact deposed to is physically impossible.

§ 655. Cases like the above are, however, necessarily uncommon: in most instances the exertions of the advocate must be directed to showing the improbability, or at most the moral impossibility, of the fact deposed. The story of Susannah and the Elders in the Apocrypha affords a very early and most admirable example. The two false witnesses were examined out of the hearing of each other: on being asked under what sort of tree the criminal act was done, the first said "a mastick tree," the other "a holm tree." The judgment of Lord Stowell also in Evans v. Evans (i) shows how a supposed transaction may be disproved by its inconsistency with surrounding circumstances, "What had you for supper?" says a modern jurist (k). the merits of the cause, the contents of the supper were in themselves altogether irrelevant and indifferent. But if, in speaking of a supper given on an important or recent occasion, six persons, all supposed to be present, give a different bill of fare, the contrariety affords evidence pretty satisfactory, though but of the circumstantial kind, that at least some of them were not there." The most usual application of this is in detecting fabricated alibis. These seldom succeed if the witnesses are skilfully cross-examined out of the hearing of each other, especially as courts and juries are aware that a false alibi is a favourite defence with guilty persons, and consequently listen with suspicion even to a true one.

§ 656. Falsehood in toto is far less common than misrepresentation. Under this head comes exaggeration, the dangers of which have been pointed out in the Introduction (l). There are, however, other forms (m). E.g., "Question,—About what thickness was the stick with which you saw Reus strike his wife Defuncta? Answer,—About the thickness of a man's little finger. In truth, it was about the thickness of a man's wrist. Falsehood in this shape may be termed falsehood in quantity. Question,—With what food did the jailer Reus feed the prisoner Defunctus? Answer,—With sea biscuit, in an ordinary eatable state. In truth, the biscuit was rotten and mouldy in great part. Falsehood in this shape may be termed falsehood in quality."

⁽i) 1 Hagg. C. R. 105.

⁽l) Ante, § 26.

⁽k) 2 Benth. Jud. Ev. 9.

⁽m) 1 Benth. Jud. Ev. 141.

§ 657. Evasion. Of the various resorts of evasion, the most obvious and ordinary are generality and indistinctness. "Dolosus versatur in generalibus" (n). "Dolosus versatur in universalibus " (o). "Multiplex indistinctum parit confusionem " (p). Untruthful witnesses, as well as unreflecting persons, commonly use words expressing complex ideas, and entangle facts with their own conclusions and inferences. E.g., Question,-What did A. B. (i.e., the plaintiff, defendant, &c., as the case may be) do, or say? Answer,—"He promised," "He engaged," "He authorised," "He ratified," "He confessed," "He admitted," "It was understood," &c., &c., &c. The mode of detection here is to elicit by repeated questions what actually did take place, thus breaking up the complex idea into its component parts, and separating the facts from the inferences. Another form is that of "equivocation," or verbal truth-telling,—a practice much resorted to by witnesses who are regardless of their oaths; as also by others who delude themselves into the belief that deception in this shape is, in a religious and moral point of view, either not criminal, or criminal in a less degree than actual falsehood. "Perjuri sunt qui, servatis verbis juramenti, decipiunt aures eorum qui accipiunt " (q). Of this form the commonest is the answer "I might have done" to the direct question "Did you?" -an answer tantamount to an admission.

§ 658. The maxim "Falsus in uno, falsus in omnibus" (r), may be pushed too far. It must not be supposed that all the untrue testimony given in courts of justice proceeds from an intention to misstate or deceive. On the contrary, it most usually arises from interest or bias in favour of one party, which exercises on the minds of the witnesses an influence of which they are unconscious, and leads them to give distorted accounts of the matters to which they depose. Again, some witnesses have a way of compounding with their consciences: they will not state positive falsehood, but will conceal the truth, or keep back a portion of it; while others, whose principles are sound, and whose testimony is true in the main, will lie deliberately when ques tioned on particular subjects, especially on some of a peculiar and delicate nature. The mode of extracting truth by crossexamination is, however, pretty much the same in all cases;

⁽n) "The crafty man deals in generalities": 2 Co. 34 a; 3 Co. 81 a; Wing. M. 636.

⁽o) 2 Bulst. 226; 1 Rol. 157. (p) Hob. 335. See 2 Benth. Jud. Ev. 147.

⁽q) "Perjurers are those who, while preserving their oath in word, deceive the ears of those who hear them "; 3 Inst. 166.

⁽r) "False in one, false in all": Broom's Max. note to maxim in Table of Contents, 8th Ed.

namely, by questioning about matters which lie at a distance, and then showing the falsehood of the direct testimony by comparing it with the facts elicited.

§ 659. Although in enumerating the means by which adverse witnesses are to be encountered, Quintilian puts first (s), "timidus (testis) terreri potest," still, menacing language and austerity of demeanour are not the most efficacious weapons for this purpose. For although there are cases in which they may be employed with advantage, still in the vast majority of instances a mendacious, an untruthful, or an evasive witness is far more effectually dealt with, by keeping him in good-humour with himself, than putting him on his guard with respect to the designs of his interrogator. The terror of which Quintilian here speaks. must be understood with reference to a feeling of uneasiness occasioned by remorse of conscience, a sense of shame, a dread of disgrace and punishment, and a sort of undefined apprehension resulting from them all. The witness who is giving false testimony rarely knows what means the interrogator possesses of detecting and exposing him, far less those which may start up at any moment from the auditory at the trial (t). But the hardened villain who comes into the witness-box prepared to swear to unmixed falsehood, and who perseveres in that intention despite every obstacle and every warning, is comparatively rare. On most minds the sanctions of truth (u) vare in continual, though it may be silent, operation; and the iniquitous design of a witness to mislead or deceive a tribunal has frequently yielded to the force of these when judiciously displayed to his mental vision. Here, and indeed in examinations ex adverso in general, the great art is to conceal especially from the witness the object with which the interrogator's questions are put. One mode of accomplishing this is by questioning the witness on indifferent matters, in order, by diverting his attention, to cause him to forget the answer which it is desired to make him contradict. In a case of murder, to which the defence of insanity was set up, a medical witness, called on the part of the accused, swore that, in his judgment, the accused at the time he killed the deceased was affected with a homicidal mania, and urged to the act by an irresistible impulse. The judge, dissatisfied with this, first put to the witness some questions on other subjects, and then asked him, "Do you think the accused would have acted as he did, if a policeman had been present?" to which the witness at once answered in the negative; on which the judge remarked, "Your

⁽s) "A timid witness can be influenced by fear": Supra, § 653.

definition of irresistible impulse then must be an impulse irresistible at all times except when a policeman is present."

§ 660. But if cross-examination is a powerful engine, it is likewise an extremely dangerous one, very apt to recoil even on those who know how to use it. The young advocate should reflect that, if the transaction to which a witness speaks really occurred, so constant is the operation of the natural sanction of truth (x) that he is almost sure to recollect every material circumstance by which it was accompanied; and the more his memory is probed on the subject, the more of these circumstances will come to light, thus corroborating instead of shaking his And forgetfulness on the part of witnesses of immaterial circumstances not likely to attract attention, or even slight discrepancies in their testimonies respecting them, so far from impeaching their credit, often rather confirms it. Nothing can be more suspicious than a long story, told by a number of witnesses who agree down to the minutest details. Hence it is a well-known rule that a cross-examining advocate ought not, in general, to ask questions the answer to which, if unfavourable, will be conclusive against him; as, for instance, in a case turning on identity, whether the witness is sure, or will swear, that the accused is the man of whom he is speaking. The judicious course is to question him as to surrounding or even remote matters; his answers respecting which may show that, in the testimony he gave in the first instance, he either spoke falsely or was mistaken. Under certain circumstances, however, perilous questions must be risked; especially where a favourable answer would be very advantageous, and things already press so hard against the cause of the cross-examining advocate, that it could scarcely be injured by an unfavourable one.

§ 661. The words "longus (testis) protrahi (potest)" (y) are omitted in some copies of Quintilian, but are retained in the best editions, and have every appearance of genuineness. Their meaning is, that a witness who, either from self-importance, a desire to benefit the cause of the opposite party, or any other reason, displays a loquacious propensity, should be encouraged to talk, in order that he may either fall into some contradiction, or let drop something that may be serviceable to the party interrogating. "Of this damning kind," observes the author of a judicious pamphlet (z), "are witnesses who prove too much; for

⁽x) Ante, § 16.

⁽y) "A tedious witness can be drawn out": Supra, § 653.

⁽z) Hints to Witnesses in Courts of Justice, by a Barrister (Baron Field). London. 1815. We cite from the Law Mag. vol. 25, p. 361. When corporal

instance, that a horse is the better for what the consent of mankind calls a blemish or a vice. The advocate on the other side never desires stronger evidence than that of a witness of this sort: he leads the witness on from one extravagant assertion in his friend's behalf to another; and instead of desiring him to mitigate, presses him to aggravate, his partiality; till at last he leaves him in the mire of some monstrous contradiction to the common-sense and experience of the court and jury; and this the advocate knows will deprive his whole testimony of credit in their minds."

§ 662. The course of cross-examination to be pursued in each particular cause should be subordinate to the plan which the advocate has formed in his mind for the conduct of it. Writers on the art of war, to which forensic battles have so often been compared, lay down as a principle that every campaign should be conducted with some definite object in view; or, as they express it, that no army should be without its line of operation. There is, however, this difference, that the line of operation of an army can seldom be changed after fighting has begun, whereas matters transpiring in the course of a trial frequently disclose grounds of attack or defence imperceptible at its outset; the seizing on which, and adapting them to the actual state of things, requires that "ingenio veloci ac mobili, animo præsenti et acri," which Quintilian in another place pronounces so essential to an advocate (a). But the analogy is very close in one respect. The advocate, like the general, should always consider whether he is the attacking or defending party, and beware of undertaking the offensive, or of assuming the burden of proof, unless he is strong enough to do so. The violation of this principle is a very common, because very natural, fault in the defence of criminal cases. Oftentimes the only chance of escape is that the proof against the accused may fall short, and all the energies of his advocate should be directed to show that it does. But if, abandoning this defensive attitude, he assumes the offensive,-talks of the accused as an innocent man whom it is sought

punishment in the army excited so much interest some time since,—one party denouncing it as useless cruelty, and the other insisting on it as indispensable to the government of an army—the author met an officer who warmly defended the practice, and having first taken care to ascertain that none of his hearers had witnessed a military flogging, assured them with great earnestness that there was nothing in it: he had seen a soldier receive nine hundred and fifty lashes, and not mind it in the least. It never occurred to this zealous person that if that were true, the usual punishments of 50, 100, or 350 lashes could not be a very effective means of enforcing military discipline.

⁽a) "Of swift and mobile mind, of ready and keen reflection": Quintil. Inst. Orat. lib. 6, c. 4.

to oppress; denounces the prosecution as founded in spite, and the evidence by which it is supported as based on perjury; and fails, as without evidence or facts he must fail, in convincing the tribunal of this, the condemnation of his client follows as a matter of course.

§ 663. The faculty of interrogating witnesses with effect is unquestionably one of the arcana of the legal profession, and, in most instances at least, can only be attained after years of Cross-examination, or examination ex forensic experience. adverso, is the most effective of all means for extracting truth; much perjured testimony is prevented by the dread of it; and few pleasures exceed that afforded by witnessing its successful application in the detection of guilt or the vindication of innocence. In direct examination, although mediocrity is more easily attainable, it may be a question whether the highest degree of excellence is not even still more rare. For it requires mental powers of no inferior order so to interrogate each witness. whether learned or unlearned, intelligent or dull, matter-of-fact or imaginative, single-minded or designing, as to bring his story before the tribunal in the most natural, comprehensible, and effective form. Having in the present chapter endeavoured to illustrate this important subject, we cannot dismiss it without a caution. Maxims of every kind should be to us as guides,-to shorten, as has been well observed, the turnings and windings of experience, -- not as stern masters to stifle the inspirations of genius; and the greatest advocate is he who, perfectly conversant with the established rules of his art, knows when to break them alike with safety and advantage.

(§ 663 A.) Brown's Rules for Witnesses.—The following are David Paul Brown's "Golden Rules for the Examination of Witnesses":—

"First, as to your own witnesses:—I. If they are bold, and may injure your cause by pertness or forwardness, observe a gravity and ceremony of manner toward them which may be calculated to repress their assurance. II. If they are alarmed or diffident, and their thoughts are evidently scattered, commence your examination with matters of a familiar character, remotely connected with the subject of their alarm, or the matter in issue; as, for instance,—Where do you live? Do you know the parties? How long have you known them? &c. And when you have restored them to their composure, and the mind has regained its equilibrium, proceed to the more essential features of the case, being careful to be mild and distinct in your

approaches, lest you may again trouble the fountain from which you are to drink. III. If the evidence of your own witnesses be unfavourable to you (which should always be carefully guarded against), exhibit no want of composure; for there are many minds that form opinions of the nature or character of testimony chiefly from the effect which it may appear to produce upon the counsel. IV. If you perceive that the mind of the witness is imbued with prejudices against your client, hope but little from such a quarter: unless there be some facts which are essential to your client's protection, and which that witness alone can prove, either do not call him, or get rid of him as soon as possible. If the opposite counsel perceive the bias to which I have referred, he may employ it to your ruin. In judicial inquiries, of all possible evils, the worst and the least to be resisted is an enemy in the disguise of a friend. You cannot impeach him; you cannot cross-examine him; you cannot disarm him; you cannot indirectly even assail him; and if you exercise the only privilege that is left to you, and call other witnesses for the purposes of explanation, you must bear in mind that, instead of carrying the war into the enemy's country, the struggle is still between sections of your own forces, and in the very heart, perhaps, of your own camp. Avoid this by all means. V. Never call a witness whom your adversary will be compelled to call. This will afford you the privilege of crossexamination,—take from your opponent the same privilege it thus gives to you,—and, in addition thereto, not only render everything unfavourable said by the witness doubly operative against the party calling him, but also deprive that party of the power of counteracting the effect of the testimony. VI. Never ask a question without an object, nor without being able to connect that object with the case, if objected to as irrelative. VII. Be careful not to put your question in such a shape that, if opposed for informality, you cannot sustain it, or, at all events, produce strong reason in its support. Frequent failures in the discussion of points of evidence enfeeble your strength in the estimation of the jury, and greatly impair your hopes in the final result. VIII. Never object to a question from your adversary without being able and disposed to enforce the objection. Nothing is so monstrous as to be constantly making and withdrawing objections; it either indicates a want of correct perception in making them, or a deficiency of real or of moral courage in not making them good. IX. Speak to your witness clearly and distinctly, as if you were awake and engaged in a matter of interest; and make him also speak distinctly and to your ques-How can it be supposed that the court and jury will be

inclined to listen, when the only struggle seems to be whether the counsel or the witness shall first go to sleep? X. Modulate your voice as circumstances may direct,—'Inspire the fearful and repress the bold.' XI. Never begin before you are ready; and always finish when you have done. In other words, do not question for question's sake, but for an answer.

"Cross-examination: -I. Except in indifferent matters, never take your eye from that of the witness. This is a channel of communication from mind to mind, the loss of which nothing can compensate:-

> "'Truth, falsehood, hatred, anger, scorn, despair, And all the passions,—all the soul is there.

II. Be not regardless, either, of the voice of the witness. to the eye, this is perhaps the best interpreter of his mind. The very design to screen conscience from crime—the mental reservation of the witness-is often manifested in the tone or accent or emphasis of the voice. For instance, it becoming important to know that the witness was at the corner of Sixth and Chestnut Streets at a certain time, the question is asked, Were you at the corner of Sixth and Chestnut Streets, at six o'clock? A frank witness would answer, perhaps, I was near there. But a witness who had been there, desirous to conceal the fact, and to defeat your object, speaking to the letter rather than the spirit of the inquiry, answers, No; although he may have been within a stone's throw of the place, or at the very place, within ten minutes of the time. The common answer of such a witness would be, I was not at the corner, at six o'clock. Emphasis upon both words plainly implies a mental evasion or equivocation, and gives rise, with a skilful examiner, to the question, At what hour were you at the corner, or at what place were you at six o'clock? And in nine instances out of ten, it will appear that the witness was at the place about the time, or at the time about the place. There is no scope for further illustrations; but be watchful, I say, of the voice, and the principle may be easily applied. III. Be mild with the mild; shrewd with the crafty; confiding with the honest; merciful to the young, the frail, or the fearful; rough to the ruffian, and a thunderbolt to the liar. But in all this, never be unmindful of your own dignity. Bring to bear all the powers of your mind, not that you may shine, but that virtue may triumph, and your cause may prosper. IV. In a criminal, especially in a capital case, so long as your cause stands well, ask but few questions; and be certain never to ask any the answer to which, if against you, may destroy your client, unless you know the witness perfectly well, and know

that his answer will be favourable equally well; or unless you be prepared with testimony to destroy him, if he play traitor to the truth and your expectations. V. An equivocal question is almost as much to be avoided and condemned as an equivocal answer; and it always leads to, or excuses, an equivocal answer. Singleness of purpose, clearly expressed, is the best trait in the examination of witnesses, whether they be honest or the reverse. Falsehood is not detected by cunning, but by the light of truth; or if by cunning, it is the cunning of the witness, and not of the counsel. VI. If the witness determine to be witty or refractory with you, you had better settle that account with him at first, or its items will increase with the examination. Let him have an opportunity of satisfying himself either that he has mistaken your power or his own. But, in any result, be careful that you do not lose your temper; anger is always either the precursor or evidence of assured defeat in every intellectual conflict. VII. Like a skilful chess player, in every move fix your mir& upon the combinations and relations of the game; partial and temporary success may otherwise end in total and remediless VIII. Never undervalue your adversary, but stand steadily upon your guard; a random blow may be just as fatal as though it were directed by the most consummate skill; the negligence of one often cures, and sometimes renders effective, the blunders of another. IX. Be respectful to the court and to the jury, kind to your colleague, civil to your antagonist; but never sacrifice the slightest principle of duty to an overweening deference towards either " (b).

⁽b) The above "Golden Rules" are reprinted from Mr. Chamberlayne's "American Notes" to the 8th edition of this work. Mr. David Paul Brown, the author of the "Rules," was a member of the Boston Bar, who published "The Forum" in 1856.

BOOK V.

COLLECTION OF LEADING PROPOSITIONS OF THE ENGLISH LAW OF EVIDENCE (a).

	PAGE	1	PAGE
Witnesses	585	Burden of proof	590
Plurality of witnesses	587	How much proof	
Documents	588	Presumptions	591
		Hearsay	
		Opinion	
		Admissions and confessions	
Relevancy			

[N.B.—Except where expressly mentioned, these propositions apply both to civil and criminal proceedings. This is the case even with the propositions founded on the Criminal Procedure Act. 1865.]

WITNESSES.

- 1. EXCEPT in criminal proceedings, all persons are compellable to give evidence as witnesses who are competent to give it. (See ante, § 125.)
- 2. The only causes of incompetency to be a witness (except as mentioned in the next paragraph) are deficiency or immaturity of intellect, and refusal to take an oath or affirm. (See ante, § 132.)
- 3. In criminal proceedings the defendant, if he calls no witnesses, may make any unsworn statement he pleases, without being subject to cross-examination; and both the defendant and the husband or wife of the defendant are competent to give sworn evidence, subject to the liability to a restricted cross-examination; but are not compellable to give any evidence at all. (Criminal Evidence Act, 1898, 61 & 62 Vict. c. 36, ante, § 622 A, and post, p. 607. This Act extends to Scotland, but not to Ireland.)
- 4. A witness, in civil proceedings, is entitled to his expenses before giving evidence. (Newton v. Harland (1840), 1 M. & G.

⁽a) The editor of the 10th Ed. was responsible for the whole of this "Fifth Book."

- 956.) If not paid, his remedy is against the party on whose behalf the subpœna was served, and not against the solicitor who served it. (Robins v. Bridge (1837), 3 M. & W. 114; 49 R. R. 531.) In criminal proceedings he is not so entitled, but the court has, in most cases, power to award him reasonable compensation, whether he give evidence for the prosecution or the defence. (Costs in Criminal Cases Act, 1908, 8 Ed. 7, c. 15, s. 1.)
- 5. A witness (other than the accused) may refuse to answer questions which in the opinion of the court may tend to criminate him for the future; but he may be questioned as to his conviction for past crime, and if he denies it or refuses to answer, the conviction may be proved against him. (Osborn v. London Dock Co. (1855), 10 Ex. 698; Criminal Procedure Act, 1865 (b), s. 6.) As to questions to the accused, see the Criminal Evidence Act, 1898, s. 1 (f), post, p. 607.
- 6. A party may, if his own witness prove hostile, contradict him by other evidence, or proof of an inconsistent statement. (Criminal Procedure Act, 1865, s. 3; ante, § 645.)
- 7. If it be intended to contradict an adverse witness by proof of prior statements by him, his attention must first be called to the circumstances under which such statements were made, or to such parts of a writing which are to be used to contradict him. (Criminal Procedure Act, 1865, ss. 4, 5; ante, § 645.)
- 8. Jurors may in no case disclose what passed amongst them as such; a legal adviser may not disclose the communications of his client without his client's leave; and husband and wife are not compellable to disclose communications to each other during marriage. (See ante, § 578.)
- 9. On the application of either party, the judge has a discretion to order all witnesses, except the parties, their solicitors, and the witness under examination, to be out of court. (See ante, § 636.)
- 10. No action lies against a witness in respect of his evidence. (Seaman v. Netherclift (1876), 2 C. P. D. 53.)

⁽b) This Act supersedes, but in identical terms, certain sections of the Common Law Procedure Act, 1854, which, as a matter of form only, have been expressly repealed by the Statute Law Revision Act, 1892.

Perjury is punishable by not more than seven years' penal servitude or not more than two years' imprisonment. (Perjury Act, 1911, s. 1; ante, § 55.)

Any judge or court, on it appearing that a witness before him or it has committed perjury in his evidence, may direct the witness to be prosecuted for perjury, in case there shall appear to be reasonable cause for such prosecution. (Perjury Act, 1911, s. 9.)

PLURALITY OF WITNESSES.

- 11. Except as in the four paragraphs mentioned below, the testimony of one witness is sufficient in law, the weakness of such testimony being merely a matter to be considered as a fact.
- 12. Two witnesses at the least are required to prove the crime of treason. (Ante, § 603.)
- 13. A man may not be convicted of perjury solely on the evidence of one witness. (Perjury Act, 1911, s. 13; ante, §§ 603-10).
- 14. The unsupported evidence of an accomplice is legally admissible, but it is a rule of practice, though not of law, for the judge to warn the jury that it is dangerous to convict on such evidence alone. (See ante, § 171.)
- 15. Two witnesses are required for the attestation of a will (Wills Act, 1837, 7 W. 4 & 1 Vict. c. 26, s. 9); but unless there are circumstances of suspicion, both need not be called to prove its execution. The contents of a lost will have been allowed to be proved by the testimony of a witness who was herself an interested person. (Sugden v. Lord St. Leonards (1876), 1 P. D. 154, C. A.)
- 16. A man may not be adjudged the father of an illegitimate child (c), and judgment may not be given for the plaintiff in an action for breach of promise of marriage (d), unless the evidence of the mother or the plaintiff be corroborated in some material particular. (See *ante*, § 621.)
- 17. There is no rule of law that a claim against the estate of a deceased person cannot be maintained upon the evidence of

⁽c) Bastardy Laws Amendment Act, 1872, s. 4.

⁽d) 32 & 33 Vict. c. 68, s. 2.

the claimant alone; but a court will always regard such evidence with jealous suspicion. (In re Garnett, Gandy v. Macaulay (1885), 31 Ch. D. 1, C. A.)

DOCUMENTS.

- 18. No action can be brought on a promise of an executor to be personally liable; a promise of any person to answer for the present or future debt of another; a promise in consideration of marriage; a contract to let or sell land; or a contract not to be performed within one year from the making thereof; unless the contract or some memorandum thereof be in writing, signed by the party to be charged or his authorised agent. (Statute of Frauds, s. 4.)
- 19. No action can be brought on a contract for the sale of goods of the value of 107. or upwards, unless the buyer accept part of the goods or make some payment, or the contract or some memorandum thereof be in writing, signed by the party to be charged or his authorised agent. (Sale of Goods Act, 1893.)
- 20. Writing is required to prove the sale of a ship, or of a copyright, and the execution of a will. (See ante, § 221.)
- 21. Oral evidence is, in general, inadmissible to contradict, vary, or add to written documents; but it is receivable to impeach the documents for duress or fraud, to show usage, or to establish a collateral contract. (See ante, §§ 223-8.) It is also, in general, admissible to interpret a document, i.e., to clear up any ambiguity or peculiarity in the language used.
- 22. Interlineations or alterations in a material, but not in an immaterial, part, vitiate a document. (Aldous v. Cornwall (1868), L. R. 3 Q. B. 573.)
- 23. An unstamped document, which ought to have been stamped, is admissible in criminal proceedings, but not in civil ones except on payment of the stamp duty and a penalty; and the duty payable is that which would have been payable in accordance with the law in force at the time of the execution of the document. (See ante, § 230.)
- 24. A lost or not-produced document is presumed to have been duly stamped. (Pooley v. Godwin (1835), 4 A. & E. 94.)

- 25. A letter expressed to be written without prejudice cannot be received in evidence either for or against the writer, nor can the reply thereto, though not expressed to be written without prejudice. (Paddock v. Forrester (1842), 3 M. & G. 903; 60 R. R. 634; and see Kurtz v. Spence, 57 L. J. Ch. 238.)
- 26. Documents more than thirty years old prove themselves, if it be shown that they come from their proper place of custody, or from a place where they might reasonably be expected to have been found. (R. v. Farrington (1788), 2 T. R. 471; Croughton v. Blake (1843), 12 M. & W. 205; 67 R. R. 310; Doe d. Thomas v. Beynon (1840), 1 A. & E. 431.)

HANDWRITING.

- 27. Handwriting may be proved or disproved by any person who has ever seen the alleged writer write, or who has been in correspondence with him (*Doe* d. *Mudd* v. *Suckermore* (1836), 5 A. & E. 703); or by comparison with any writing proved to be genuine. (Criminal Procedure Act, 1865, s. 8.)
- 28. Handwriting may also be proved or disproved by the evidence of experts, i.e., persons who have made handwriting a subject of study. (Newton v. Ricketts (1861), 9 H. L. C. 262.)

PRIMARY EVIDENCE OF DOCUMENTS.

29. As a general rule *private* documents are provable by the production of the originals; *public* documents (on grounds of convenience) by authenticated copies. (See *ante*, §§ 472, 487.)

SECONDARY EVIDENCE OF DOCUMENTS.

- 30. Registers of birth, marriage, and death are provable by certified copy; and orders of the Privy Council, and many other public documents, by "London Gazette," or examined copies, or in any other manner prescribed by particular statutes. (See ante, § 487.)
- 31. A lost document is provable by a copy or by oral evidence of its contents, upon proof that it has not been found after sufficient search made. (Gathercole v. Miall (1846), 15 M. & W. 319.)
- 32. Secondary evidence is admissible of the contents of a document in possession of the opposite party after notice to and failure by him to produce it. (See ante, § 482.)

- 33. A witness being sworn, and having in court a document in his possession, is bound to produce it if required, though he has not received a notice to produce it. (Dwyer v. Collins (1852), 7 Ex. 639.)
- 34. When once secondary evidence is admissible, any legitimate kind of secondary evidence is admissible, although a better kind may have been obtainable. (Doe d. Gilbert v. Ross (1840), 7 M. & W. 102.)

RELEVANCY.

- 35. Evidence must be directed and confined to the matters in issue. (See ante, § 251.)
- 36. Evidence as to matters not in issue may be given in order to prove intent; thus upon a trial of A. for poisoning B. evidence is admissible that he has also poisoned C. (See ante, § 255.)
- 37. Evidence of the character of parties is not admissible, except where the nature of the proceedings is to put the character in issue, or where the proceedings are criminal. (See ante, § 257.)
- 38. In criminal proceedings evidence of the good character of the prisoner is admissible, and if given may be contradicted by evidence of bad character. Moreover, where the indictment charges any offence as having been committed after a previous conviction, and the accused gives evidence of his good character, the prosecution may, in reply, prove his previous conviction (Larceny Act, 1861, s. 116; Faulkiner v. R., [1905] 2 K. B. 76). And a previous conviction may also be proved under the Criminal Evidence Act, 1898, s. 1 (f), where the accused sets up his own good character, or impeaches that of the witnesses for the prosecution, or gives evidence against a co-defendant.
- 39. It is the general reputation of the party, and not the individual opinion of the witness as to his disposition, which is evidence to character. (R. v. Rowton (1865), 34 L. J. M. C. 57.)

BURDEN OF PROOF.

40. The burden of proof lies on the party who asserts the affirmative, in substance, of the question in dispute. (Amos v. Hughes (1835), 1 M. & R. 464.)

How much must be proved.

41. It is sufficient if the issues raised are proved in substance. (See ante, § 272.)

PRESUMPTIONS.

- 42. It is an irrebuttable presumption of law that an infant under seven years cannot commit felony; and that every person knows the law; i.e., that ignorance of law is no defence. (See ante, §§ 305-6.)
- 43. It is a rebuttable presumption of law that a child born during wedlock is the child of the marriage; that any person is sane or innocent; and that any person has discharged the duties cast upon him by law. (See ante, § 314.)
- 44. Amongst presumptions of fact are the presumptions that the ordinary course of nature is observed; that a woman above a certain age will not bear children, and that no person will pay money which he knows not to be due. (See § 315, ante.)
- 45. Special presumptions take precedence of general; e.g., the presumption of innocence may be rebutted by the presumption of guilt arising from the recent possession of stolen property. (See ante, § 331.)
- 46. Presumptions derived from the course of nature are stronger than casual presumptions. (See ante, § 332.)

HEARSAY EVIDENCE.

- 47. Hearsay evidence is not generally admissible. (See ante, § 492.)
- 48. But such evidence may be given of the testimony of a deceased witness at a former trial between the same parties; of matters of pedigree, or of general interest; of the declarations of deceased persons against their own interest, or in the regular course of duty, and of dying declarations; also, on interlocutory motions. (See ante, § 496.)
- 49. On a charge of rape or similar offence, the particulars of the complaint of the injured woman are admissible, and not only the fact that the complaint was made. (R. v. Lillyman, [1896] 2 Q. B. 167; ante, § 495.)

OPINION EVIDENCE.

50. The opinions of ordinary witnesses are not receivable as evidence, except in proof of identity, handwriting, or age; those of experts are receivable in proof of science, art, trade, technical terms, handwriting, or foreign law. (See ante, § 511.)

Admissions and Confessions.

- 51. The law rejects what a man has stated on his own behalf, and admits what he has stated against himself. But where an admission is tendered against a party, he is entitled to have so much of the whole statement containing it put in evidence as is necessary to explain the admission, even though such other parts may be favourable to himself; but the jury may attach different degrees of credit to the different parts.
- 52. An admission is receivable as primary evidence of the contents of a written document. (Slatterie v. Pooley (1840), 6 M. & W. 664.)

The mere fact of not having answered a letter is not admissible evidence against the recipient of an admission of the truth of its contents. (Wiedeman v. Walpole, [1891] 2 Q. B. 534, C. A.)

- 53. The fact that a party requested a witness to give false evidence is admissible evidence against such party as being tantamount to an admission that the party has a bad case. (Moriarty v. London, Chatham & Dover Ry. Co., L. R. (1870), Q. B. 314.)
- 54. The confession of a prisoner is admissible evidence against him if freely made, otherwise not, and in order to be admissible, it must be affirmatively proved to have been free and voluntary, that is, not preceded by any inducement held out by a person in authority, or not made until after such inducement had clearly been removed. (R. v. Thompson, [1893] 2 Q. B. 12—C. C. R.)
- 55. Such confession as above is the only admission receivable as evidence against the defendant in criminal cases. (See ante, § 97.)

APPENDIX A.

"REAL" EVIDENCE.

[Reprinted by permission from the Yale Law Journal, vol. 29, 705-17, May, 1920.]

The phrase "Real Evidence" has not attracted much discussion from text-writers, nor can it be said to have obtained a very firm foothold in our legal nomenclature. Introduced by Bentham in one of his numerous classifications, Best adopts it without examination; Greenleaf, Taylor, Wharton and Stephen ignore it; Thayer accords it but the barest notice; Wigmore criticises it only to discard; and Chamberlayne, who subjects it to a lengthened analysis, dismisses it as, for the most part, profitless. Indeed had it not been for the outstanding importance claimed for it by the late Mr. Gulson in his able and suggestive *Philosophy of Proof* (a), it might perhaps have dropped out of forensic currency altogether. Whether, in spite of such newly acquired prestige, that fate should not still be reserved for it seems to be a point worthy of consideration.

What is "real" evidence? It is a term which is applied chiefly to classification and raises few, if any, questions of admissibility. Unfortunately, however, it has been the subject of several conflicting definitions, none of which can be said to be wholly satisfactory or generally accepted. Three main significations have been assigned to it, and these we propose to examine in detail.

(A.) Evidence from things as distinct from persons. Bentham, who is responsible for most of our evidentiary divisions, begins by describing evidence in general, natural evidence. He says:

"The Evidence by which in any mind persuasion is capable of being produced is derived from two sources: from the operation of the perceptive or intellectual faculties of the individual himself, and from the supposed operation of the like faculties on the part of others" (b).

The former he calls evidence ab intra, the latter evidence ab extra. He then treats of the several classes into which judicial evidence may be divided, the first of these being "Personal and Real."

"Personal evidence is that afforded by some human being, either voluntarily by discourse or signs (testimonial is the term by which evidence of

⁽a) Gulson, The Philosophy of Proof (1905).

⁽b) 1 Bentham, Rationale of Judicial Evidence (1827) 51-52.

this description will henceforth be designated), or involuntarily by changes of deportment or countenance. Real evidence is that afforded by a being belonging, not to the class of persons, but to that of things. . . . By real evidence I understand all evidence of which any object belonging to the class of things is the source, persons being included in respect of such properties as belong to them in common with things "(c).

He adds that "physical real evidence," whether arising from a real or personal source, is either *immediate*, i.e., where the thing which is the source of the evidence is present to the senses of the judge; or reported, i.e., where its state is testified to by a percipient witness, in which case it is "immediate" to the witness, but "reported" to the judge (d).

One or two questions arise on these definitions. What does Bentham mean to include in real and personal evidence respectively? No difficulty arises with regard to that portion of real evidence which he describes as arising from a "real" source, i.e., from purely inanimate objects; but considerable difficulty arises, and conflicting views prevail, when he speaks of real evidence arising from a "personal source." What precisely does he mean by this, and wherein does "real evidence from a personal source" differ from "personal evidence" as he has above described it? We think that he here refers solely to "those properties of persons which belong to them in common with things"; and that Best (e) and Gulson (f) are wrong in assuming that Bentham intends to include in this class the voluntary conduct of persons. It is certainly curious that he should give no direct indication of his views on this point; but his various references thereto seem to leave little doubt of his meaning. Thus,

"Persons being composed of matter as well as spirit, having their physical as well as their psychological properties, belong in virtue of their physical properties to the class of things. Hence real evidence may flow alike from a personal as well as a real source, personal evidence cannot flow from any but a personal source" (g).

"Any sort of circumstantial evidence which though it have for its source a person, serves not to convey an indication of his mind may, with more propriety, be ranked under the head of real than of personal evidence, as, for example, the appearance produced on the body of a man already dead or still alive by a wound" (h).

"Circumstances comprehend the state of things and the conduct of persons. Things furnish what is called 'real' evidence; but whether we argue from things, or from the conduct of persons, this species (circumstantial evidence) is always founded on the connection between cause and effect "(i).

⁽c) 1 Bentham, op. cit. 51—52; 3 id., 26; Dumont, Treatise on Judicial Evidence (1825) 19. (d) 3 Bentham, op. cit., 33—34.

⁽e) 1 Best, Law of Evidence (1st Am. fr. 5th London, 1875), ss. 196-97.

⁽f) Gulson, op. cit., ss. 223-25.

⁽g) 3 Bentham, op. cit., 11, note.

⁽h) 1 id., 69, note; 3 id., 11, note.

⁽i) Dumont, op. cit., 143.

And in developing the topic of circumstantial evidence, these two main divisions, real evidence and the conduct of persons, each treated in great detail, are kept by Bentham entirely distinct. Confining his illustrations, for reasons of convenience, to criminal cases, he includes under the former head, the following items: (1) Subject-matter of the offence (the person killed or hurt—the thing damaged or destroyed—the document or coin fabricated); (2) the fruits of the crime (the goods stolen—the money or profit obtained); (3) instruments used in committing the crime; (4) materials designed to assist in its perpetration; (5) place of deposit of the object of the crime; (6) neighbouring bodies suffering change in consequence of the crime (places spotted with blood). These matters, he remarks, may indicate the crime either with, or without, indicating its author (k). Under "The conduct of persons," on the other hand, he includes preparations, attempts, declarations of intention, threats, silence or confessions of the accused, concealment or suppression of evidence, flight, motives and character (1). It may be added that the six sub-headings first above mentioned are all included in a chapter which is entitled "Real Evidence "(m), but that this heading is not prefixed to, or used in connection with, any of the ten subsequent chapters, which deal with the various classes of personal conduct (n). On the whole, therefore, it seems reasonably certain that, under "physical real evidence, whether arising from a real or personal source," Bentham does not intend to class the voluntary conduct of individuals.

This being so, we should naturally expect him to class it as "personal" evidence, under which head it seems obviously and properly to belong. Oddly enough, however, in his various definitions of personal evidence, he makes no mention whatever of the voluntary conduct of persons, but speaks only of their utterances or demeanour. Thus (1) in his main definition, already quoted, he designates personal evidence as "that afforded by a human being, either voluntarily by discourse or signs, or involuntarily by changes of demeanour or countenance"; (2) "Personal evidence is that furnished by a human being and is generally called testimony; real evidence is that deduced from the state of things. A deposes that he saw B pursue C with threats. C is found killed and B's bloody knife is found near by. A's testimony is personal evidence; the knife is real evidence. 'Real' technically signifies merely thing" (0); (3) "Division taken from the will of the witness deposing: personal voluntary and personal involuntary. Personal voluntary evidence is that furnished, on the request of the judge.

⁽k) 3 Bentham, op. cit., Chap. 3.

⁽l) Id., Chaps. 4-13.

⁽n) Id., Chaps. 4-13.

⁽m) Id., Chap. 3.

⁽o) Dumont, op. cit., 12.

or even before any request, without menace or coercion. Personal involuntary evidence is that extorted by rigour or restraint, or given, not by an act of the will, but in defiance of the will, as the effect of the emotions, displaying itself in the behaviour, gesture, or physiognomy of the witness. These signs are of the nature of circumstantial evidence (p). "Evidence derived from discourse is direct evidence, that derived from deportment is circumstantial" (q). In all this, it will be noticed, Bentham seems almost pointedly to avoid including voluntary conduct in "personal" evidence.

But if he excludes it from "real" and does not include it in "personal," where else does it come in? If under neither head, then his division, "real and personal" would not be a complete division embracing all evidence, but only a partial one embracing some. Is this what he means? We think not, since he states emphatically that, "considered in respect of its source, all evidence flows either from persons or things; all evidentiary facts as well as all principal facts, are afforded either by persons or things " (r). We are therefore driven to conclude that he does, after all, intend to class voluntary conduct as personal evidence, although he nowhere says so in terms, and we base this view on the grounds (1) that he expressly limits "real evidence arising from a personal source" to "those properties of persons belonging to them in common with things," i.e., to such evidence as, "though it has for its source a person, serves not to convey an indication of his mind "; (2) that in his detailed illustrations of "real evidence" he does not cite a single instance of voluntary acts or conduct; and (3) that, in explaining the nature of circumstantial evidence, he states it may consist "either of some physical fact from a real source, or a phychological fact from a personal source, such psychological fact having necessarily for its index, some physical fact issuing from the same personal source," adding that "all psychological evidence cannot come under any other denomination than that of personal evidence "(s). Considering, however, that the voluntary conduct of persons constitutes by far the most important part of judicial evidence, and that he had already fully elaborated it elsewhere, it is strange that he should here lay all the stress on the testimonial side of personal evidence and none on the circumstantial. result of this is that text-writers have uniformly, but quite excusably, misread his meaning.

Bentham, as we have seen, divides "real" evidence into immediate and reported, but he makes no similar division of "personal" evidence. There seems no reason for this difference.

⁽p) Dumont, op. cit., 13.

⁽r) 3 id., 11, note.

⁽q) 1 Bentham, op. cit., 52-54, 69.

⁽s) Id.

Suppose, in a criminal trial, a witness gives damaging evidence against the accused, who thereupon changes countenance. Here, under Bentham's definition, there would be two examples of "personal" evidence, one voluntary and one involuntary, and both would also be "immediate." Suppose, however, that the same statement were made and change of countenance occurred out of court, and were afterwards proved in court by a percipient witness. This would be "personal," but "reported" evidence.

Bentham states that "real" evidence is always circumstantial (t). But this is not so. When an item of "real" evidence is one from which the principal fact has to be logically inferred, the evidence is, no doubt, circumstantial. But when its own existence, or some visible quality of it, is itself the principal fact, the evidence seems clearly direct (u).

Best's conception of real evidence, while in the main following that of Bentham, appears to differ in three respects: (1) He classes involuntary changes of department or countenance as real and not as personal evidence; (2) although accepting Bentham's definition of real evidence as "that of which any object belonging to the class of things is the source," he yet incongruously includes thereunder the voluntary conduct of persons, for "where an offence or contempt is committed in presence of a tribunal it has direct real evidence of the fact" (x); and he further emphasizes this point by stating that real evidence is the evidence "rei vel facti" of the civilians, while Bentham is careful to explain that "real technically signifies merely thing"; (3) he, however, more correctly, as we have just shown, than Bentham, recognizes a direct as well as a circumstantial class of such evidence (y).

The views of the above writers have been sharply criticised both by Gulson and Chamberlayne. Gulson formulates two main charges. The first is that the division of evidence into real and personal affords

"a striking illustration of the confusion engendered by the failure to distinguish between the quid probandum and the modus probandi; between the fact the subject-matter of proof and the means of ascertaining it, or Evidence. . . . For it is not the quality of the fact which is the subject of proof, that must determine how evidence should be classed, but the nature of the means employed to prove it" (z).

The basis of this criticism, it will be seen, is the distinction its author insistently endeavours to establish between "facts" and "evidence," a distinction he elsewhere describes as of the most vital importance (a) and which he makes one of the cardinal features of

(y) Id

⁽t) 1 Bentham, op. cit., 55; 3 id., 33-4.

⁽u) Best, op. cit., s. 196; Gulson, op. cit., ss. 227-228.

⁽x) Best, op. cit., s. 196.(z) Gulson, op. cit., ss. 223, 225.

⁽a) Id, s. 12.

his book. It is a little curious, perhaps, that he does not, as he might, cite in support of this supposed distinction the authority of Sir J. Stephen, who, thirty years earlier, had framed his Digest upon practically the same division, viz., relevancy (facts), and proof (evidence, oral and documentary), and who equally complained that "the neglect of this distinction has thrown the whole subject into confusion and made what is really plain appear almost incomprehensible" (b). In the case of Stephen, however, a comparison of the various definitions and articles in the Digest will show that he found it quite impossible consistently to maintain this distinction (c); and Gulson is confronted with much the same difficulty. Thus he is forced to admit that the distinction between facts and evidence is not only a purely arbitrary one, but that any fact which generates proof "is in some sense a means of proof" (d). But he does not seem to realise that while he excludes facts because they are the subject-matter of evidence, he vet admits testimony although it is the subject-matter of perception, which he regards pre-eminently as evidence (e). On his own showing, therefore, one element may be the subject-matter of another without forfeiting its title to be classed as "evidence." Here, also, then, as with Stephen, the "subjectmatter" test breaks down. It seems, indeed, that it is not Bentham and Best who err in failing to distinguish the quid probandum from the modus probandi, but Gulson himself who fails fully to recognize that a quid probandum, when established, may itself become a modus probandi. His second criticism amounts to this: that the "reported real evidence" of Bentham and Best is practically indistinguishable from their "personal" evidence, and so should be eliminated; and that the remaining heads "immediate real" and "personal" are already covered by their own previous but more scientific division of ab intra and ab extra, which classification he thinks should, as the only valid one, alone be adopted (f). The arguments are too long to quote; but no doubt Best, by enlarging his "real" evidence so as to cover practically everything except testimony, does, when he adds "reported" to "real," tend to assimilate this amalgam to his "personal," or ab extra, class. Bentham, however, makes it clear that in speaking of "real reported" evidence he, at least, is treating of one strictly limited species (i.e., objects belonging to the class of things) as forming

⁽b) Stephen, Digest of the Law of Evidence (1876) x11.

⁽c) E.g., an admission which by Art. 15 is a relevant "fact," is declared by Art. 64 to be "primary evidence"; while, elsewhere, after asking "What is evidence?" It is added "the only possible answer is that one fact is, or is not, relevant to the other,"—a definition which, if taken literally, would admit "facts," but exclude testimony and documents, i.e., "evidence" as he had hitherto defined it (see further, Phipson, Ev. 6th Ed., 2, 51—2).

⁽d) Gulson, op. cit., ss. 203, 260. (e) Id., ss. 323, 345. (f) Id., ss. 223-26

the subject-matter of, and being brought before the court by, another and quite distinct species (i.e., personal evidence, or at least that portion of it which he calls testimonial), and in so doing he cannot be said to identify or confuse the two classes. Indeed he seems to have anticipated this very objection by explaining that "immediate real evidence is a case of purely real, purely circumstantial evidence," while

"reported real evidence is a compound of real evidence exhibited through the medium of personal, of circumstantial exhibited through the medium of direct. To the reporting witness, it was so much immediate, so much pure real evidence; but to the judge it is but reported real evidence" (g).

Bentham's "real immediate" evidence, therefore, embraces something less than his ab intra class, and his "personal" evidence something more than his ab extra class.

Turning now to Chamberlayne's criticisms, these unfortunately are somewhat married by his occasional misreading of the above authors. Thus, he attributes to Best, instead of to Bentham, the paternity of the division of real evidence into "immediate" and "reported," and this initial mistake generates other subsidiary errors.

"This (Best's) classification of real and personal evidence obviously announces several propositions in excess of that stated by Bentham. Among these are: (1) Real evidence may be either immediate or reported. (2) The involuntary action of a witness is not personal but real evidence. These additional propositions seem entirely inconsistent with Bentham's orginal definition . . . and much confusion has necessarily resulted. . . . Best's definition of the classification of real and personal evidence seems to be quite as seriously mistaken in adding Bentham's definition of the ab intra and ab extra to his definition of real and personal evidence as he has been in adding Bentham's distinction between voluntary and involuntary. . . . There is no limitation in Bentham's view, in dealing with evidence which is directly perceived by the Court, that it should be or be thereby created real evidence. It is apparently Best's conception that this classification of real evidence as a term coextensive with whatever the court perceives for itself is in accordance with Bentham's definition "(h).

But Best does not add the division immediate and reported to "real and personal evidence," he confines it, as does Bentham, to "real evidence" alone; nor does he conceive, or suppose Bentham to conceive, that real evidence and evidence by perception are coextensive, since, having just copied Bentham in showing that real evidence is sometimes not immediate but reported, he could hardly think, or attribute to Bentham the thought, that they were coextensive. Best's mistake, therefore, does not lie here; it lies in supposing, as he appears to, that his own wide conception of

⁽q) 1 Bentham, op. cit., 69 n.; 3 id., 33-4.

⁽h) 1 Chamberlayne, Modern Evidence (1911), s. 28.

real evidence and Bentham's much narrower one, are identical. In summarising the views of Gulson, Chamberlayne seems, again, to be not quite a reliable guide. Thus, he remarks that "the view expressed by Best as to the proper meaning of the term real evidence has been endorsed by the opinion of Mr. Gulson" (i); and in support of this quotes the case of an offence committed in the presence of a tribunal, which is cited by Best and approved by Gulson as an instance of real evidence. But he omits to notice the reason of this approval. Gulson asks, Why is it real?

"Not certainly because 'any object belonging to the class of things is the source of the evidence,' for here the fact in question is the act of a person—the voluntary act of an animate being, involving, as we have seen, a psychological fact; but the evidence is real because the fact or act is itself manifested to the perceptive faculties of the tribunal" (k).

Again, in quoting Stephen's example of a judge looking out of the window to see if it rains, Chamberlayne remarks that "Mr. Gulson, following Bentham and Best, speaks of this as real evidence" (l). But why does Gulson call it real? He calls it real merely because it is "immediate," whoreas Bentham and Best would have called it real because its source was "a thing." Gulson does not in either case, therefore, adopt or follow these writers. Nor is it, as Chamberlayne alleges, "suggested by Best and endorsed by Gulson" (m) that evidence by perception is limited to the scope of real evidence. Gulson, indeed, maintains this view, but he does so in direct opposition to Best. In conclusion, Chamberlayne is of opinion that the terms "real" and "personal," if retained at all, are only defensible when employed from the standpoint of the court, and not from that of the witness:

"That which the tribunal perceives of an evidentiary nature furnished by a thing, a physical object, is real evidence; that which it perceives of an evidentiary nature furnished by a person, is personal evidence.... If this mental concept of the viewpoint of the tribunal be abandoned, the distinction has no value, and only confusion results from its use" (n).

(B.) Material objects produced for the inspection of the Court. This is the second and most widely accepted meaning of "real evidence." It is obviously derived from Bentham, for, though it eliminates his "real reported" evidence, it is precisely equivalent to his "real immediate" class. Taylor, however, does not use the term "real" at all; but under the heading of "Evidence addressed to the senses," he treats of the same subject and from the standpoint of the present definition, confining it to the physical appearance or condition of material objects (persons, places, or things)

⁽i) 1 Chamberlayne, Modern Evidence (1911), s. 29.

⁽k) Gulson, op. cit., s. 224.

⁽l) 1 Chamberlayne, op. cit., s. 30.

produced to or viewed by the tribunal (o). Wharton also avoids the words, dealing however under the head of "Inspection" with the same items as Taylor, and from the same point of view. On the other hand, Stephen omits not only the term, but the whole topic of "real" evidence, both from the Indian Evidence Act and the Digest, and has been a good deal criticised in consequence. Thayer remarks:

"Stephen's limitation of the term 'evidence' to (1) statements of witnesses and (2) documents is too narrow. When, in a controversy between a tailor and his customer, involving the fit of a coat, the customer puts on the coat and wears it during the trial... it seems impossible to deny to this the name of 'evidence.' It is what Bentham called 'real evidence,' a phrase which imports a very valuable discrimination, when limited to that which is presented directly to the senses of the tribunal. It is not, practically, of much importance when divided further into 'reported real evidence'" (p).

Thayer, therefore, so far as can be gathered, lends the weight of his authority to the present signification. Chamberlayne follows suit. After remarking that "it is one of the few fundamental errors of Stephen's classification that it entirely omits perception as a medium of evidence," and making various conjectures as to the reason of the omission, he adopts in effect the present definition: "That which the tribunal perceives of an evidentiary nature furnished by a thing, a physical object, is real evidence." It is curious that Stephen's own explanation of this matter should have been overlooked by all his critics. It is this: that although, in addition to oral and documentary evidence, a third class might be formed of things produced in court, not being documents, yet this division would introduce needless intricacy, since as the condition of material things is usually proved by oral evidence, there is no need to distinguish between oral and material evidence (q). This explanation, though not perhaps very convincing, shows at least that the omission was designed and not inadvertent. After a brief examination of the phrase "real evidence," Wigmore likewise comes out as a supporter of the present connotation.

"The term 'real evidence' has sometimes been applied to this source of belief; but not happily; first, because 'real' is an ambiguous term, and not sufficiently suggestive for the purpose; secondly, because the process is not the employment of 'evidence' at all, in the strict sense; and, thirdly, because the inventor of the term (Bentham, Judicial Evidence, III, 26ff.) used the phrase in a sense different from that above and different from that commonly now attached to it; he meant by it any fact about a material or corporal object, e.g., a book or a human foot, whether produced in court or not; it is only by later writers that the production in court is made the essential feature" (r).

⁽o) Taylor, Evidence (8th Ed., 1875), ss 544-66

⁽p) Thayer, Preliminary Treatise on Evidence (1898), 263, note; see id., 280—81, note; and Thayer, Cases on Evidence (2nd Ed. 1900), 720.

⁽q) Indian Evidence Act, 1872, introduction, 14.

⁽r) 2 Wigmore, Evidence (1904), s. 1150, note.

Discarding the term real evidence, then, and substituting "Autoptic Proference,"—a fact being evidenced autoptically when it is offered for direct perception by the senses of the tribunal, without depending on any conscious inference from some testimonial or circumstantial fact (it is autopsy by the *court*, but autoptic proference by the *party*),—he remarks:

"With reference to this mode of producing persuasion no question of relevancy arises. Res ipsa loquitur. The thing proves or disproves itself. No logical process is employed; only an act of sensible apprehension. . . Bringing a knife into Court is in strictness not giving evidence of the knife's existence. It is a mode of enabling the Court to reach a conviction of the exstence of the knife, and is in that sense a means of producing persuasion, yet it is not giving evidence in the sense that it is asking the Court to perform a process of inference. . . . It is thus evidence, in the sense that evidence includes all modes, other than argument, by which a party may lay before the tribunal that which will produce persuasion "(s).

"It is unnecessary, for present purposes, to ask whether this is not, after all, merely a third source of inference (additional to testimony and circumstantial evidence), i.e., an inference from the impressions or perceptions of the tribunal to the objective existence of the thing perceived. The law does not need and does not attempt to consider theories of metaphysics... for the purposes of judicial investigation, a thing perceived by the tribunal as existing does exist" (t).

(C.) Perception by the Court as distinct from the facts perceived. The third main signification of "real evidence" is that furnished by Gulson. As the previous definition was arrived at by eliminating Bentham's "real reported" class and retaining his "real immediate," so Gulson's conception appears to have been arrived at by eliminating from Bentham's "real immediate" evidence the factor "real," and adopting the residue "immediate." Before quoting his definitions, however, it will be well to see what he understands by the wider term evidence itself, for it is one of the blemishes of his very able work that it gives no single, unvarying, or at least reasonably stable, account of that basic word. But at least he tells us what is not evidence, and so to some extent clears the ground; facts are not evidence, but only its subject-matter (u). On the other hand, he describes "evidence" sometimes as the process of ascertaining facts (x), sometimes as proof (y), sometimes as the means of proof, by which he refers exclusively to observation, perception, or the exercise of the senses (z), and sometimes as the result obtained by applying these means of proof to the fact to be ascertained (a). It is not surprising, therefore, that some of the

⁽s) 2 Wigmore, Evidence (1904), ss. 24 and 1150. (t) Id., s 1150. (u) Gulson, op. cit., ss. 26, 260—68.

⁽x) Id., ss. 17, 24. (y) Id., ss. 24—26.

⁽a) Id., ss. 24—26, 168—69, 177, 183, 223—24, 254, 259—60. (a) Id., ss. 174, 226, 230, 266, 314, 319.

uncertainty which characterises his conception of the wider term, should also attach to the narrower; and here equally he seems to vacillate between at least two distinct views: (1) that real evidence consists of the mere act of perception, as distinct from the fact perceived; and (2) that it consists of something independent of both. viz., the result (knowledge, persuasion, proof) obtained by applying perception to facts. As instances of the former, he speaks of real evidence as "The perception or immediate evidence by which the evidentiary fact is made manifest "(b); "the evidence of immediate perception exercised by the inquirer upon the thing . . . itself" (c); "inspection by the tribunal of the contents of a writing is real evidence of those contents" (d). As instances of the latter, he states that "Real evidence means neither more nor less than the evidence acquired by perception "(e); "the proof acquired by the tribunal through the use of its own faculties of perception" (f); "the evidence obtained by the exercise of the perceptive faculties of the tribunal upon the fact itself "(q).

Notwithstanding these discrepancies, however, it is clear that Gulson bases his conception of real evidence on Bentham's ab intra, or immediate evidence, and not on the latter's "evidence furnished by things."

"It is much to be regretted that Bentham, having, in the difference between evidence ab intra and evidence ab extra, struck the very keynote, as it were, of Evidence, should, instead of adhering to and following out that scientific division of proof, have abandoned it immediately in favour of the present fallacious distinction (between real and personal evidence). For this distorted view of real evidence, as the evidence of things, is the first false step, which has inaugurated a long train of errors in the theory of proof" (h).

Now, whether Bentham's view be correct or not, Gulson's is, we submit, fundamentally wrong, and for this reason: it is that which is adduced by the parties, not that which is furnished by the court in the way of sight, hearing, or reasoning faculty, which the law regards as evidence and for whose wrongful admission or rejection it provides a remedy. It is the thing produced, therefore, and not its inspection by the court, or the inference derived from its inspection, which constitutes real evidence. Indeed we cannot help thinking that Gulson himself must to some extent have realised this, otherwise it is difficult to account for his occasional lapses into what is, in effect, the conventional view. Thus in contending that Best is wrong in classing real evidence amongst the "Instruments" of evidence, since being immediate there is no medium or instru-

⁽b) Gulson, op. cit., s. 183.

⁽d) Id., s. 314.

⁽c) Id., s. 224. (e) Id., s. 234.

⁽f) Id., s. 314.

⁽g) Id., ss. 266, 319.

⁽h) Id., s. 227.

ment involved, he remarks: "Still, it is obvious that the physical manifestation of facts must be classed as a means of proof distinct from Oral evidence" (i). So, in denying Bentham's distinction between written and real evidence as illustrated by written names and mere marks on timber, he states

"Not only does the manifestation of such marks to the senses of a judicial tribunal afford real evidence of the marks; but equally does the manifestation of written characters traced upon paper, or the production in court of paper displaying such characters, furnish real evidence of the writing" (k).

And a little later, with regard to a model, he remarks: "Its own production affords real evidence (of its features)" (l). This is, of course, precisely what we contend; but it obviously conflicts with his two previous definitions which seem more accurately to represent his distinctive view.

Gulson's treatment of this topic is, however, open to another objection. Though accepting Bentham's division ab intra and ab cxtra as scientifically sound, he is still not content to adopt Bentham's later equivalents for these terms, viz., Immediate and Reported, but prefers to substitute for them Real and Oral (m). His reason for adopting "real" is that it "may be a very useful equivalent in a judicial aspect for our 'immediate' evidence' (n); and for adopting "oral" is that as documents, properly considered, are a mere phase of real evidence (o), there remains nothing of the reported class to include excepting oral evidence, i.e., testimony delivered on oath. This alteration, he explains, cuts off from Reported or Transmitted evidence that large portion thereof which consists of statements not delivered on oath (i.e., hearsay). Such statements he accordingly relegates to the category of "facts" which, as we have seen, he holds not to be "evidence" at all, but merely its subject-matter (p). These substitutions, however, merely land him in further difficulties, for (1) by adding a third and different meaning to the already ambiguous term "real evidence" he increases the very confusion he condemns in Bentham and Best; and (2) by limiting reported evidence to the testimony of witnesses, and classing documents as "real," he introduces a qualification not only of very doubtful validity in itself, but one which, if valid, would practically wreck his own division.

"My contention is this, that inspection by the tribunal of the contents of a writing is just as much real evidence of those contents as the inspection or perception of the features or peculiarities of any other material object which may be produced in court, such, for instance, as a knife... there is this difference, and this only, between real and 'written' evidence—that in the

⁽i) Gulson, op. cit., s. 263. (k) Id., s. 316; and see ss. 310, 337.

⁽l) Id., s. 318. (n) Id., s. 229. (o) Id., ss. 263-6, 313. (p) Id., ss. 266, 350.

case of writing, an ulterior meaning is attached by convention to the characters; i.e., to the shape and order of the marks. . . . But this conclusion as to the ulterior meaning of words . . . is simply . . . an inference from . . . our previous knowledge of the conventional meaning. . . . Such an inference, if it alters the case at all, merely converts our direct real evidence into indirect or circumstantial real evidence. . . . And in any case, whether we choose to regard the evidence as direct or as indirect, it is still, to the person who peruses the document, 'immediate' evidence, and where the reader is represented by a judicial tribunal, Real. . . . The presence or absence of this inference (from the written symbol to the conventional meaning) may affect the nature of the evidence as direct or circumstantial, but can have no bearing on its character as Real' '(q).

But Gulson is not correct in stating that the conventional meaning attached to words constitutes the only difference between real and written evidence. He omits a second and no less important factor, viz.. the testimonial, which is involved whenever the document is used as proof of the matters asserted. These two features seem amply sufficient to discriminate written evidence from real. even assuming they are not, still all the arguments he uses to show that documents should be classed as real evidence, would equally apply to show that oral evidence should be similarly classed, since he admits that it, too, is "invariably brought home in toto to the mind of the tribunal," which not only hears the words, but sees who is the speaker and what his demeanour (r). But if this is so, then not only documents, but oral testimony also, would have to be scrapped as separate classes, and all evidence reduced to the single category of real. The truth seems to be, however, that while material objects when produced furnish immediate evidence (whether direct or circumstantial) only, witnesses and documents furnish both kinds, immediate in respect of their production to (or, as Gulson would have it, their inspection by) the court, and reported in respect of any facts they may narrate. As Chamberlayne remarks.

"Although any utterance, oral or documentary, is directly perceived by the Court, and so may be called real evidence, yet the mental state, intent, credibility, &c. which is the important or probative thing, is not perceived and so is not real, but personal or transmitted evidence" (s).

In view, then, of all this ambiguity, misinterpretation, and confusion, is the phrase "Real Evidence" worth preserving? It is never used in practice. Forensically, material objects are either referred to by name, or under the general head of circumstantial evidence. But in text-books, which have to deal with classification, its adoption may, perhaps, in default of a better term, be defended. If so, which of its meanings should be retained? It seems advisable to rule out both Bentham's and Best's "any object belonging

⁽q) Gulson, op. cit., ss. 314, 315, 320. (r) Id., ss. 323, 345. (s) Chamberlayne, op. cit., ss. 23, 24.

to the class of things," and Gulson's mere "perception by the tribunal," and to adhere to the more usual definition "Material objects, other than documents, produced for the inspection of the court."

With regard to Bentham's general division of evidence into "Immediate and Reported," Gulson's alternative of "Real and Oral" is, as we have seen, unsatisfactory. If, however, any change is desired, it might perhaps take the form of substituting for the term "Immediate," which Bentham applies sometimes to the court and sometimes to the witness, that of "Produced," which is in common use and unambiguous, and would emphasise the point that evidence is furnished by the parties and not by the tribunal.

SIDNEY L. PHIPSON.

APPENDIX B.

THE CRIMINAL EVIDENCE ACT, 1898. [61 & 62 Vict. c. 36.]

See ante, ch. xi. pp. 538-

An Act to amend the Law of Evidence.

[12th August 1898.]

BE it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:-

1. Every person charged with an offence, and the wife or husband, Competency as the case may be, of the person so charged, shall be a competent of witnesses witness for the defence at every stage of the proceedings, whether cases. the person so charged is charged solely or jointly with any other person. Provided as follows:-

- (a) A person so charged shall not be called as a witness in pursuance of this Act except upon his own application:
- (b) The failure of any person charged with an offence, or of the wife or husband, as the case may be, of the person so charged, to give evidence shall not be made the subject of any comment by the prosecution:
- (c) The wife or husband of the person charged shall not, save as in this Act mentioned, be called as a witness in pursuance of this Act except upon the application of the person so charged:
- (d) Nothing in this Act shall make a husband compellable to disclose any communication made to him by his wife during the marriage, or a wife compellable to disclose any communication made to her by her husband during the marriage:
- (e) A person charged and being a witness in pursuance of this Act may be asked any question in cross-examination notwithstanding that it would tend to criminate him as to the offence charged:

- (f) A person charged and called as a witness in pursuance of this Act shall not be asked, and if asked shall not be required to answer, any question tending to show that he has committed or been convicted of or been charged with any offence other than that wherewith he is then charged, or is of bad character, unless—
 - (i.) the proof that he has committed or been convicted of such other offence is admissible evidence to show that he is guilty of the offence wherewith he is then charged; or
 - (ii.) he has personally or by his advocate asked questions of the witnesses for the prosecution with a view to establish his own good character, or has given evidence of his good character, or the nature or conduct of the defence is such as to involve imputations on the character of the prosecutor or the witnesses for the prosecution; or
 - (iii.) he has given evidence against any other person charged with the same offence:
- (g) Every person called as a witness in pursuance of this Act shall, unless otherwise ordered by the court, give his evidence from the witness box or other place from which the other witnesses give their evidence:

11 & 12 Vict.

(h) Nothing in this Act shall affect the provisions of section eighteen of the Indictable Offences Act, 1848, or any right of the person charged to make a statement without being sworn.

Evidence of person charged. 2. Where the only witness to the facts of the case called by the defence is the person charged, he shall be called as a witness immediately after the close of the evidence for the prosecution.

Right of reply.

3. In cases where the right of reply depends upon the question whether evidence has been called for the defence, the fact that the person charged has been called as a witness shall not of itself confer on the prosecution the right of reply.

Calling of wife or husband in certain cases.

- 4.—(1.) The wife or husband of a person charged with an offence under any enactment mentioned in the schedule to this Act may be called as a witness either for the prosecution or defence and without the consent of the person charged.
- (2.) Nothing in this Act shall affect a case where the wife or husband of a person charged with an offence may at common law be called as a witness without the consent of that person.

5. In Scotland, in a case where a list of witnesses is required, Application the husband or wife of a person charged shall not be called as a witness for the defence, unless notice be given in the terms prescribed by section thirty-six of the Criminal Procedure (Scotland) c. 35. Act, 1887.

6.—(1.) This Act shall apply to all criminal proceedings, notwith- Provision as standing any enactment in force at the commencement of this Act, Acts. except that nothing in this Act shall affect the Evidence Act, 1877. 40 & 41 Vict.

- (2.) But this Act shall not apply to proceedings in courts martial unless so applied—
 - (a) as to courts martial under the Naval Discipline Act, by 29 & 30 Vict. general orders made in pursuance of section sixty-five of that c. 109. Act; and
 - (b) as to courts martial under the Army Act by rules made in 44 & 45 Vict. pursuance of section seventy of that Act.
 - 7.—(1.) This Act shall not extend to Ireland.

Extent, commencement, and short title.

- (2.) This Act shall come into operation on the expiration of two months from the passing thereof.
 - (3.) This Act may be cited as the Criminal Evidence Act, 1898.

SCHEDULE.

ENACTMENTS REFERRED TO.

Section 4.

Session and Chapter	Short Title	Enactments referred to
5 Geo. 4, c. 83.	The Vagrancy Act, 1824.	The enactment punishing a man for neglecting to maintain or desert- ing his wife or any of his family.
8 & 9 Vict. c. 83.	The Poor I aw (Scotland) Act, 1845.	Section eighty.
24 & 25 Vict c 100	The Offences against the Person Act, 1861.	Sections forty-eight to fifty-five.
45 & 46 Viet. c. 75.	The Mariled Women's Property Act, 1882.	Section twelve and section sixteen.
48 & 49 Vict. c. 69.	The Criminal Law Amend- ment Act, 1885.	The whole Act.
57 & 58 Vict. c. 41.	The Prevention of Cruelty to Children Act, 1894.	The whole Act.

THE CRIMINAL APPEAL ACT, 1907.

[7 EDW. 7. c. 23.]

An Act to establish a Court of Criminal Appeal and to amend the Law relating to Appeals in Criminal Cases.

[28th August 1907.]

BE it enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

COURT OF CRIMINAL APPEAL.

Constitution of Court of Criminal Appeal.

- 1.—(1) There shall be a Court of Criminal Appeal, and the Lord Chief Justice of England and eight judges of the King's Bench Division of the High Court, appointed for the purpose by the Lord Chief Justice with the consent of the Lord Chancellor for such period as he thinks desirable in each case, shall be judges of that court.
- (2) For the purpose of hearing and determining appeals under this Act, and for the purpose of any other proceedings under this Act, the Court of Criminal Appeal shall be summoned in accordance with directions given by the Lord Chief Justice of England with the consent of the Lord Chancellor, and the court shall be duly constituted if it consists of not less than three judges and of an uneven number of judges.

If the Lord Chief Justice so directs, the court may sit in two or more divisions.

The court shall sit in London except in cases where the Lord Chief Justice gives special directions that it shall sit at some other place.

- (3) The Lord Chief Justice, if present, and in his absence the senior member of the Court, shall be president of the court.
- (4) The determination of any question before the Court of Criminal Appeal shall be according to the opinion of the majority of the members of the court hearing the case.
- (5) Unless the court direct to the contrary in cases where, in the opinion of the court, the question is a question of law on which it would be convenient that separate judgments should be pronounced

by the members of the court, the judgment of the court shall be pronounced by the president of the court or such other member of the court hearing the case as the president of the court directs, and no judgment with respect to the determination of any question shall be separately pronounced by any other member of the court.

- (6) If in any case the director of public prosecutions or the prosecutor or defendant obtains the certificate of the Attorney General that the decision of the Court of Criminal Appeal involves a point of law of exceptional public importance, and that it is desirable in the public interest that a further appeal should be brought, he may appeal from that decision to the House of Lords, but subject thereto the determination by the Court of Criminal Appeal of any appeal or other matter which it has power to determine shall be final, and no appeal shall lie from that court to any other court.
- (7) The Court of Criminal Appeal shall be a superior court of record, and shall, for the purposes of and subject to the provisions of this Act, have full power to determine, in accordance with this Act, any questions necessary to be determined for the purpose of doing justice in the case before the court.
- (8) Rules of court shall provide for securing sittings of the Court of Criminal Appeal, if necessary, during vacation.
- (9) Any direction which may be given by the Lord Chief Justice under this section may, in the event of any vacancy in that office, or in the event of the incapacity of the Lord Chief Justice to act from any reason, be given by the senior judge of the Court of Criminal Appeal.
- 2. There shall be a Registrar of the Court of Criminal Appeal (in Registrar of this Act referred to as the Registrar) who shall be appointed by the the Court of Criminal Lord Chief Justice from among the Masters of the Supreme Court Appeal. acting in the King's Bench Division, and shall be entitled to such additional salary (if any), and be provided with such additional staff (if any), in respect of the office of Registrar as the Lord Chancellor, with the concurrence of the Treasury, may determine.

The senior Master of the Supreme Court shall be the first Registrar.

RIGHT OF APPEAL AND DETERMINATION OF APPEALS.

3. A person convicted on indictment may appeal under this Act Right of to the Court of Criminal Appeal-

appeal in

- (a) against his conviction on any ground of appeal which involves cases. a question of law alone; and
- (b) with the leave of the Court of Criminal Appeal or upon the certificate of the Judge who tried him that it is a fit case for

appeal against his conviction on any ground of appeal which involves a question of fact alone, or a question of mixed law and fact, or any other ground which appears to the court to be a sufficient ground of appeal; and

(c) with the leave of the Court of Criminal Appeal against the sentence passed on his conviction, unless the sentence is one fixed by law.

Determination of appeals in ordinary cases. 4.—(1) The Court of Criminal Appeal on any such appeal against conviction shall allow the appeal if they think that the verdict of the jury should be set aside on the ground that it is unreasonable or cannot be supported having regard to the evidence, or that the judgment of the court before whom the appellant was convicted should be set aside on the ground of a wrong decision of any question of law or that on any ground there was a miscarriage of justice, and in any other case shall dismiss the appeal:

Provided that the court may, notwithstanding that they are of opinion that the point raised in the appeal might be decided in favour of the appellant, dismiss the appeal if they consider that no substantial miscarriage of justice has actually occurred.

- (2) Subject to the special provisions of this Act, the Court of Criminal Appeal shall, if they allow an appeal against conviction, quash the conviction and direct a judgment and verdict of acquittal to be entered.
- (3) On an appeal against sentence the Court of Criminal Appeal shall, if they think that a different sentence should have been passed, quash the sentence passed at the trial, and pass such other sentence warranted in law by the verdict (whether more or less severe) in substitution therefor as they think ought to have been passed, and in any other case shall dismiss the appeal.

Powers of court in special cases.

- 5.—(1) If it appears to the Court of Criminal Appeal that an appellant, though not properly convicted on some count or part of the indictment, has been properly convicted on some other count or part of the indictment, the court may either affirm the sentence passed on the appellant at the trial, or pass such sentence in substitution therefor as they think proper, and as may be warranted in law by the verdict on the count or part of the indictment on which the court consider that the appellant has been properly convicted.
- (2) Where an appellant has been convicted of an offence and the jury could on the indictment have found him guilty of some other offence, and on the finding of the jury it appears to the Court of Criminal Appeal that the jury must have been satisfied of facts which proved him guilty of that other offence, the court may,

instead of allowing or dismissing the appeal, substitute for the verdict found by the jury a verdict of guilty of that other offence, and pass such sentence in substitution for the sentence passed at the trial as may be warranted in law for that offence, not being a sentence of greater severity.

- (3) Where on the conviction of the appellant the jury have found a special verdict, and the Court of Criminal Appeal consider that a wrong conclusion has been arrived at by the court before which the appellant has been convicted on the effect of that verdict, the Court of Criminal Appeal may, instead of allowing the appeal, order such conclusion to be recorded as appears to the court to be in law required by the verdict, and pass such sentence in substitution for the sentence passed at the trial as may be warranted in law.
- (4) If on any appeal it appears to the Court of Criminal Appeal that, although the appellant was guilty of the act or omission charged against him, he was insane at the time the act was done or omission made so as not to be responsible according to law for his actions, the court may quash the sentence passed at the trial and order the appellant to be kept in custody as a criminal lunatic under the Trial of Lunatics Act, 1883, in the same manner as if a 46 & 47 Vict. special verdict had been found by the jury under that Act.

6. The operation of any order for the restitution of any property Re-vesting to any person made on a conviction on indictment, and the operation in case of any such conviction, of the provisions of subsection (1) property on of section twenty-four of the Sale of Goods Act, 1893, as to the conviction. re-vesting of the property in stolen goods on conviction, shall (unless c. 71. the Court before whom the conviction takes place direct to the contrary in any case in which, in their opinion, the title to the property is not in dispute) be suspended-

and restitu-

- (a) in any case until the expiration of ten days after the date of the conviction: and
- (b) in cases where notice of appeal or leave to appeal is given within ten days after the date of conviction, until the determination of the appeal;

and in cases where the operation of any such order, or the operation of the said provisions, is suspended until the determination of the appeal, the order or provisions, as the case may be, shall not take effect as to the property in question if the conviction is quashed on appeal. Provision may be made by rules of court for securing the safe custody of any property, pending the suspension of the operation of any such order or of the said provisions.

(2) The Court of Criminal Appeal may by order annul or vary any order made on a trial for the restitution of any property to any person, although the conviction is not quashed; and the order, if annulled, shall not take effect, and, if varied, shall take effect as so varied.

PROCEDURE.

Time for appealing.

7.—(1) Where a person convicted desires to appeal under this Act to the Court of Criminal Appeal, or to obtain the leave of that Court to appeal, he shall give notice of appeal or notice of his application for leave to appeal in such manner as may be directed by rules of court within ten days of the date of conviction: Such rules shall enable any convicted person to present his case and his argument in writing instead of by oral argument if he so desires. Any case or argument so presented shall be considered by the court.

Except in the case of a conviction involving sentence of death, the time within which notice of appeal or notice of an application for leave to appeal may be given, may be extended at any time by the Court of Criminal Appeal.

- (2) In the case of a conviction involving sentence of death or corporal punishment—
 - (a) the sentence shall not in any case be executed until after the expiration of the time within which notice of appeal or of an application for leave to appeal may be given under this section; and
 - (b) if notice is so given, the appeal or application shall be heard and determined with as much expedition as practicable, and the sentence shall not be executed until after the determination of the appeal, or, in cases where an application for leave to appeal is finally refused, of the application.

Judge's notes and report to be furnished on appeal. 8. The judge or chairman of any court before whom a person is convicted shall, in the case of an appeal under this Act against the conviction or against the sentence, or in the case of an application for leave to appeal under this Act, furnish to the Registrar, in accordance with rules of court, his notes of the trial; and shall also furnish to the Registrar in accordance with rules of court a report giving his opinion upon the case or upon any point arising in the case.

Supplemental powers of court.

- 9. For the purposes of this Act, the Court of Criminal Appeal may, if they think it necessary or expedient in the interest of justice.—
 - (a) order the production of any document, exhibit, or other thing connected with the proceedings, the production of which appears to them necessary for the determination of the case; and
 - (b) if they think fit order any witnesses who would have been compellable witnesses at the trial to attend and be examined

before the court, whether they were or were not called at the trial, or order the examination of any such witnesses to be conducted in manner provided by rules of court before any judge of the court or before any officer of the court or justice of the peace or other person appointed by the court for the purpose, and allow the admission of any depositions so taken as evidence before the court; and

- (c) if they think fit receive the evidence, if tendered, of any witness (including the appellant) who is a competent but not compellable witness, and, if the appellant makes an application for the purpose, of the husband or wife of the appellant. in cases where the evidence of the husband or wife could not have been given at the trial except on such an application;
- (d) where any question arising on the appeal involves prolonged examination of documents or accounts, or any scientific or local investigation, which cannot in the opinion of the court conveniently be conducted before the court, order the reference of the question in manner provided by rules of court for inquiry and report to a special commissioner appointed by the court, and act upon the report of any such commissioner so far as they think fit to adopt it; and
- (e) appoint any person with special expert knowledge to act as assessor to the court in any case where it appears to the court that such special knowledge is required for the proper determination of the case;

and exercise in relation to the proceedings of the court any other powers which may for the time being be exercised by the court of appeal on appeals in civil matters, and issue any warrants necessary for enforcing the orders or sentences of the court: Provided that in no case shall any sentence be increased by reason of or in consideration of any evidence that was not given at the trial.

10. The Court of Criminal Appeal may at any time assign to an Legal assistappellant a solicitor and counsel or counsel only in any appeal or appellant. proceedings preliminary or incidental to an appeal in which, in the opinion of the court, it appears desirable in the interests of justice that the appellant should have legal aid, and that he has not sufficient means to enable him to obtain that aid.

11.—(1) An appellant, notwithstanding that he is in custody, Right of shall be entitled to be present, if he desires it, on the hearing of his appellant to be present. appeal, except where the appeal is on some ground involving a question of law alone, but, in that case and on an application for leave to appeal and on any proceedings preliminary or incidental

to an appeal, shall not be entitled to be present, except where rules of court provide that he shall have the right to be present, or where the court gives him leave to be present.

(2) The power of the court to pass any sentence under this Act may be exercised notwithstanding that the appellant is for any reason not present.

Duty of Director of Public Prosecutions.

42 & 43 Vict. c. 22. 42. It shall be the duty of the Director of Public Prosecutions to appear for the Crown on every appeal to the Court of Criminal Appeal under this Act, except so far as the solicitor of a Government department, or a private prosecutor in the case of a private prosecution, undertakes the defence of the appeal, and the Prosecution of Offences Act, 1879, shall apply as though the duty of the Director of Public Prosecutions under this section were a duty under section two of that Act, and provision shall be made by rules of court for the transmission to the Director of Public Prosecutions of all such documents, exhibits, and other things connected with the proceedings as he may require for the purpose of his duties under this section.

Costs of appeal.

- 13.—(1) On the hearing and determination of an appeal or any proceedings preliminary or incidental thereto under this Act no costs shall be allowed on either side.
- (2) The expenses of any solicitor or counsel assigned to an appellant under this Act, and the expenses of any witnesses attending on the order of the court or examined in any proceedings incidental to the appeal, and of the appearance of an appellant on the hearing of his appeal or on any proceedings preliminary or incidental to the appeal, and all expenses of and incidental to any examination of witnesses conducted by any person appointed by the court for the purpose, or any reference of a question to a special commissioner appointed by the court, or of any person appointed as assessor to the court, shall be defrayed, up to an amount allowed by the court, but subject to any regulations as to rates and scales of payment made by the Secretary of State, in the same manner as the expenses of a prosecution in cases of felony.

Admission of appellant to bail, and custody when attending court.

61 & 62 Vict. c. 41.

- 14.—(1) An appellant who is not admitted to bail shall, pending the determination of his appeal, be treated in such manner as may be directed by prison rules within the meaning of the Prison Act, 1898.
- (2) The Court of Criminal Appeal may, if it seems fit, on the application of an appellant, admit the appellant to bail pending the determination of his appeal.
- (3) The time during which an appellant, pending the determination of his appeal, is admitted to bail, and subject to any directions

which the Court of Criminal Appeal may give to the contrary on any appeal, the time during which the appellant, if in custody, is specially treated as an appellant under this section, shall not count as part of any term of imprisonment or penal servitude under his sentence, and, in the case of an appeal under this Act, any imprisonment or penal servitude under the sentence of the appellant, whether it is the sentence passed by the court of trial or the sentence passed by the Court of Criminal Appeal, shall, subject to any directions which may be given by the Court as aforesaid, be deemed to be resumed or to begin to run, as the case requires, if the appellant is in custody, as from the day on which the appeal is determined, and, if he is not in custody, as from the day on which he is received into prison under the sentence.

(4) Where a case is stated under the Crown Cases Act, 1848, this 11 & 12 Vict. section shall apply to the person in relation to whose conviction the case is stated as it applies to an appellant.

(5) Provision shall be made by prison rules within the meaning of the Prison Act, 1898, for the manner in which an appellant. when in custody, is to be brought to any place at which he is entitled to be present for the purposes of this Act, or to any place to which the Court of Criminal Appeal or any judge thereof may

order him to be taken for the purpose of any proceedings of that court, and for the manner in which he is to be kept in custody while absent from prison for the purpose; and an appellant whilst in custody in accordance with those rules shall be deemed to be in legal custody.

15.—(1) The registrar shall take all necessary steps for obtaining Duties of a hearing under this Act of any appeals or applications, notice of registrar with which is given to him under this Act, and shall obtain and lay notices of before the court in proper form all documents, exhibits, and other appeal, &c. things relating to the proceedings in the court before which the appellant or applicant was tried which appear necessary for the proper determination of the appeal or application.

- (2) If it appears to the registrar that any notice of an appeal against a conviction purporting to be on a ground of appeal which involves a question of law alone does not show any substantial ground of appeal, the registrar may refer the appeal to the court for summary determination, and, where the case is so referred, the court may, if they consider that the appeal is frivolous or vexatious, and can be determined without adjourning the same for a full hearing, dismiss the appeal summarily, without calling on any persons to attend the hearing or to appear for the Crown thereon.
- (3) Any documents, exhibits, or other things connected with the proceedings on the trial of any person on indictment, who, if con-

victed, is entitled or may be authorised to appeal under this Act, shall be kept in the custody of the court of trial in accordance with rules of court made for the purpose, for such time as may be provided by the rules, and subject to such power as may be given by the rules for the conditional release of any such documents, exhibits, or things from that custody.

- (4) The registrar shall furnish the necessary forms and instructions in relation to notices of appeal or notices of application under this Act to any person who demands the same, and to officers of courts, governors of prisons, and such other officers or persons as he thinks fit, and the governor of a prison shall cause those forms and instructions to be placed at the disposal of prisoners desiring to appeal or to make any application under this Act, and shall cause any such notice given by a prisoner in his custody to be forwarded on behalf of the prisoner to the registrar.
- (5) The registrar shall report to the court or some judge thereof any case in which it appears to him that, although no application has been made for the purpose, a solicitor and counsel or counsel only ought to be assigned to an appellant under the powers given to the Court by this Act.

Shorthand notes of trial.

- 16.—(1) Shorthand notes shall be taken of the proceedings at the trial of any person on indictment who, if convicted, is entitled or may be authorised to appeal under this Act, and on any appeal or application for leave to appeal a transcript of the notes or any part thereof shall be made if the registrar so directs, and furnished to the registrar for the use of the Court of Criminal Appeal or any judge thereof: Provided that a transcript shall be furnished to any party interested upon the payment of such charges as the Treasury may fix.
- (2) The Secretary of State may also, if he thinks fit in any case, direct a transcript of the shorthand notes to be made and furnished to him for his use.
- (3) The cost of taking any such shorthand notes, and of any transcript where a transcript is directed to be made by the registrar or by the Secretary of State, shall be defrayed, in accordance with scales of payment fixed for the time being by the Treasury, out of moneys provided by Parliament, and rules of court may make such provision as is necessary for securing the accuracy of the notes to be taken and for the verification of the transcript.

Powers which may be exercised by a judge of the Court. 17. The powers of the Court of Criminal Appeal under this Act to give leave to appeal, to extend the time within which notice of appeal or of an application for leave to appeal may be given, to assign legal aid to an appellant, to allow the appellant to be present

at any proceedings in cases where he is not entitled to be present without leave, and to admit an appellant to bail, may be exercised by any judge of the Court of Criminal Appeal in the same manner as they may be exercised by the Court, and subject to the same provisions; but, if the judge refuses an application on the part of the appellant to exercise any such power in his favour, the appellant shall be entitled to have the application determined by the Court of Criminal Appeal as duly constituted for the hearing and determining of appeals under this Act.

- 18.—(1) Rules of court for the purposes of this Act shall be made, Rules of subject to the approval of the Lord Chancellor, and so far as the court. rules affect the governor or any other officer of a prison, or any officer having the custody of an appellant, subject to the approval also of the Secretary of State, by the Lord Chief Justice and the judges of the Court of Criminal Appeal, or any three of such judges, with the advice and assistance of the committee herein-after mentioned. Rules so made may make provision with respect to any matter for which provision is to be made under this Act by rules of court, and may regulate generally the practice and procedure under this Act, and the officers of any court before whom an appellant has been convicted, and the governor or other officers of any prison or other officer having the custody of an appellant and any other officers or persons, shall comply with any requirements of those rules so far as they affect those officers or persons, and compliance with those rules may be enforced by order of the Court of Criminal Appeal.
- (2) The committee herein-before referred to shall consist of a chairman of quarter sessions appointed by a Secretary of State, the Permanent Under Secretary of State for the time being for the Home Department, the Director of Public Prosecutions for the time being, the Registrar of the Court of Criminal Appeal, and a clerk of assize, and a clerk of the peace appointed by the Lord Chief Justice, and a solicitor appointed by the President of the Law Society for the time being, and a barrister appointed by the General Council of the Bar. The term of office of any person who is a member of the committee by virtue of appointment shall be such as may be specified in the appointment.
- (3) Every rule under this Act shall be laid before each House of Parliament forthwith, and, if an address is presented to His Majesty by either House of Parliament within the next subsequent thirty days on which the House has sat next after any such rule is laid before it, praying that the rule may be annulled, His Majesty in Council may annul the rule, and it shall thenceforth be void, but without prejudice to the validity of anything previously done thereunder.

SUPPLEMENTAL.

Prerogative of mercy.

- 19. Nothing in this Act shall affect the prerogative of mercy, but the Secretary of State on the consideration of any petition for the exercise of His Majesty's mercy, having reference to the conviction of a person on indictment or to the sentence (other than sentence of death) passed on a person so convicted, may, if he thinks fit, at any time either—
 - (a) refer the whole case to the Court of Criminal Appeal, and the case shall then be heard and determined by the Court of Criminal Appeal as in the case of an appeal by a person convicted: or
 - (b) if he desires the assistance of the Court of Criminal Appeal on any point arising in the case with a view to the determination of the petition, refer that point to the Court of Criminal Appeal for their opinion thereon, and the Court shall consider the point so referred and furnish the Secretary of State with their opinion thereon accordingly.

Criminal informations, procedure in the High Court, &c.

- 20.—(1) Writs of error, and the powers and practice now existing in the High Court in respect of motions for new trials or the granting thereof in criminal cases, are hereby abolished.
- (2) This Act shall apply in the case of convictions on criminal informations and coroners' inquisitions and in cases where a person is dealt with by a court of quarter sessions as an incorrigible rogue under the Vagrancy Act, 1824, as it applies in the case of convictions on indictments, but shall not apply in the case of convictions on indictments or inquisitions charging any peer or peeress, or other person claiming the privilege of peerage, with any offence not now lawfully triable by a court of assize.

5 Geo. 4, c. 83.

(3) Notwithstanding anything in any other Act, an appeal shall lie from a conviction on indictment at common law in relation to the non-repair or obstruction of any highway, public bridge, or navigable river in whatever court the indictment is tried, in all respects as though the conviction were a verdict in a civil action tried at assizes, and shall not lie under this Act.

36 & 37 Vict. c. 66. (4) All jurisdiction and authority under the Crown Cases Act, 1848, in relation to questions of law arising in criminal trials which is transferred to the judges of the High Court by section forty-seven of the Supreme Court of Judicature Act, 1873, shall be vested in the Court of Criminal Appeal under this Act, and in any case where a person convicted appeals under this Act against his conviction on any ground of appeal which involves a question of law alone, the Court of Criminal Appeal may, if they think fit, decide that the procedure under the Crown Cases Act, 1848, as to the statement of a case should be followed, and require a case to be stated accord-

ingly under that Act in the same manner as if a question of law had been reserved.

21. In this Act, unless the context otherwise requires,— The expression "appellant" includes a person who has been convicted and desires to appeal under this Act; and

Definitions.

The expression "sentence" includes any order of the court made on conviction with reference to the person convicted or his wife or children, and any recommendation of the court as to the making of an expulsion order in the case of a person convicted, and the power of the Court of Criminal Appeal to pass a sentence includes a power to make any such order of the Court or recommendation, and a recommendation so made by the Court of Criminal Appeal shall have the same effect for the purposes of section three of the Aliens Act, 1905, as the certifi- 5 Edw. 7, cate and recommendation of the convicting Court.

- 22. The Acts specified in the schedule to this Act are hereby Repeal. repealed to the extent mentioned in the third column of that schedule.
 - 23.—(1) This Act may be cited as the Criminal Appeal Act, 1907. Short title,

(2) This Act shall not extend to Scotland or Ireland.

extent, and application.

(3) This Act shall apply to all persons convicted after the eighteenth day of April nineteen hundred and eight, but shall not affect the rights, as respects appeal, of any persons convicted on or before that date.

SCHEDULE. ENACTMENTS REPEALED.

Session and Chapter	Short Title	Extent of Repeal		
7 & 8 Will. 3, c. 3.	The Treason Act, 1695.	In section nine, from "but never- thelesse" to the end of the section.		
11 & 12 Vict. c. 78.	The Crown Cases Act, 1848.	Sections three and five.		
38 & 39 Vict. c. 77.	The Supreme Court of Judicature Act, 1875.	In section ninetcen, the words "including the practice and "procedure with respect to "Crown cases reserved."		
44 & 45 Vict. c. 68.	The Supreme Court of Judicature Act, 1881.	Section fifteen.		

 $[N.B.-The\ references\ in\ the\ Index\ are\ to\ the\ pages,\ not\ the\ sections,$ of the work. Tables of Contents are prefixed to the various chapters, and the general Table of Contents at the beginning of the book may often be usefully referred to.]

ABANDONMENT.

of easement, when presumed, 335

ABDUCTION,

female complainant is competent witness in cases of, though married to accused, 166

ABSCONDING.

presumption of guilt from, 389-92. See Flight from Justice.

presumption of death from seven years', 348-51. See Death. former evidence of absent witness when admissible, 89-91

ACCIDENT.

when is an infirmative hypothesis affecting real evidence, 202

ACCOMPLICES.

MPLICES. See Approvers; Corroboration. evidence of, admissible, 161—3 Judge should advise jury not to convict on sole evidence of, 163

ACCUSATION.

of misconduct in letter, no presumption of guilt from not answering, 592

ACCUSED PERSONS.

incompetency of, as witnesses under old law, 535 recommendation of Criminal Code Commission as to, 537 removal of, by Crim. Ev. Act, 1898...538 list of 28 ante-1898 particular Acts, 535-6 (c) removal of, in British Colonies, 538 (e) presumed innocent, 294—7, 306—7. See Innocence.

unsworn statements made by, in their defence, allowed, 540, 585

subjection of to judicial interrogation by civil law, 477 but not by English law, 477 reasons for and against such interrogation, 479-81

ACQUIESCENCE. See Admissions.

from non-objection, or non-reply to statements and letters, when presumed, 454-5, 532, 592

ACQUITTAL,

mode of proof of conviction, or, 412

ACTING IN A CAPACITY,

is evidence of title to act, 312
in the case of public officers, 313—314
principle of this rule, 315
but not generally in private ones, 314
restricted application in the case of judicial acts, 315—16

ACTION,

procedure respecting evidence before trial of, 546—50 at trial of, 551—70 witness may not be sued for slander (Seaman v. Netherclift), 126, 586

ACT OF PARLIAMENT,

table of principal Acts relating to evidence, 106—10 takes effect from Royal Assent to, 298
before 1793 related back to first day of session, 298 (b) date of commencement sometimes postponed, 298
is promulgated by communication of Royal Assent, 299
formerly promulgated by proclamation, 299
burden of proof sometimes imposed on defendant by, 254
all statutes now judicially noticed, 299 (c)
but contents of public may also be proved by Parliament Roll, 299
and of local and personal, by King's Printer's copy, 299
adoptive, fact of adoption how proved, 300
ignorance of, no excuse for breach of, 298
this rule applies also to foreigners, 298

ACTS,

natural consequences of, are presumed to have been intended, 272 presumption of validity of, favoured, 312—8

ACTUS NON FACIT REUM, NISI MENS SIT REA, 83

ADMISSIBILITY OF EVIDENCE,

distinction between, and weight of, 66 is matter of law, 66 weight of evidence is matter of fact, 66 general rule—best evidence must be given, 66, 76—9. See Best Evidence.

ADMISSIONS. See Self-regarding Evidence and Confessions.

before trial, 546—50
notice to admit documents, 549—50
notice to produce, 200
by writing, signs, or silence, 454—5
of contents of writing (Slatterie v. Pooley), 556—9, 592
made in sleep not admissible, 460
by silence or conduct, 454, 532
not answering letters charging misconduct, how far, 532, 592
of wife not evidence against the co-respondent, 486
leading cases as to, 592
may be made by a party himself, by those under whom he claims, or by his agents, 461

ADULTERY,

continuance of, presumed, when parties under same roof, 346 parties competent witnesses in proceedings in consequence of, 168—9

as well as their husbands and wives, 169
in the canon law not provable by confession alone, 485
text of Church of England Canon, 485

misinterpretation of language implying confessions of, 490 confession of, by wife no evidence against co-respondent, 486 though is evidence against her, 485-6

witness may be compelled to answer as to commission of, in cross-examination to credit, 122 four male witnesses required by Mahomet to prove, 57—58

ADVERSE WITNESS,

party's own, when may be treated as, 566-8 discretion of Judge herein, 568

ADVOCATE,

how far a competent witness, 175- 7. See Counsel.

AFFECTION FOR OTHERS,

a frequent source of bias in witnesses, 183

AFFIDAVITS,

history of affidavit evidence in Chancery, 102
confinement of, to facts within deponent's knowledge, 427
exception for interlocutory motions, 427
constitued strictly, 428
proof of particular facts by, 90
when affidavits may be read at trial, 90

AFFILIATION, ORDER OF,

corroborative evidence required in application for, 531-2

AFFIRMATION. See Oaths.

in lieu of oath, when allowed, 156—9
in case of conscientious objection to oath, 156—9
by Separatist, Moravian, or Quaker, 156
in case of oath not being binding, 157
Judge must be satisfied of this, 157
Evidence Act, 1869—157
Oaths Act, 1888—158

AFFIRMATIVE,

of facts or propositions; onus of proving lies on the party who asserts, 248. See Burden of Proof.

AGE OF WITNESS. See Children.

how far testimony of children admissible, 138-47

AGENT,

admissions by, if lawfully authorized, are evidence against principal, 461

AGREEMENT. See Contract, Consent.

what kinds of, must be by signed writing, 47-8 how far rules of evidence may be relaxed by, 84

ALIBI

failure of murderer to support his own alibi, 543

B. 40

ALLEGANS CONTRARIA NON EST AUDIENDUS.

application of this maxim in common law, 463. See Estoppel.

ALLEGANS SUAM TURPITUDINEM NON EST AUDIENDUS,

how far this civil law maxim was ever common law, 468

ALMANAC,

or calendar, may be referred to as evidence, 234

ALTERATIONS,

in documents, effect of, 213. See **Documents.** presumptions as to, in case of wills, etc., 214

AMBIGUITY. See Documents.

latent and patent ambiguities, difference between, 211 latent, where the instrument itself seems certain, 211 patent, where it is of itself uncertain, 211 ambiguous instruments presumed to have a lawful meaning, 307

AMENDMENT OF VARIANCES,

statutes authorizing in civil cases, 259 in criminal cases, 259

ANCIENT DOCUMENTS,

comparison of handwriting admissible in proof of, 221-6

ANCIENT LIGHTS,

absolute right to, after twenty years' enjoyment, 323

ANSWER.

when cannot be suggested to witness, 561-3

ANTIQUARIES.

evidence of admissible as to date of handwriting, 437

APPEAL. See New Trial.

for wrongful admission or rejection of evidence, etc., 70—1, 289, 569—70 in civil cases, 70—1, 289, 569 in criminal cases, 70—1, 110, 569—70

APPOINTMENTS, OFFICIAL,

acting in public capacity, is evidence of, 313-15

APPROVERS. See Accomplices.

evidence of, 161-3

ARBITRATOR. See Referee.

may be called as witness in action to enforce award, 180 may prove what evidence was given before him, 180 but not state the reasons for his award, 180

ATHEISM,

formerly a ground of incompetency to give evidence, 154 form of declaration by witness in case of, 157—8 did not apply to promissory oaths, 157—8 Mr. Bradlaugh's case, 158

the Oaths Act, 1888...158

how far bar to dying declaration being received, 427

ATTEMPT.

person charged with crime may be found guilty of, 258

ATTENDANCE AT TRIAL. See Trial.

ATTESTATION.

not necessary to call attesting witness unless attestation required by law, 204-5 e.q., of will, 205

ATTORNEY. See Solicitor.

communications by client to, privileged, 497-8

AUSTRALIA,

Acts in, for admitting evidence of accused, 538 (e)

AUTHORITY. See Agent.

confessions induced by person in, are inadmissible, 472—4. See Confession.

AUTOGRAPH,

term applied to documents wholly in handwriting of party, 217 otherwise called a holograph, 217

BACON, LORD,

comments of, on "patent" and "latent" ambiguities, 211 his maxim, "nullam legem perpetuam esse," 63

BADELEY, MR.,

pamphlet by, on "seal of confession," extract from, 504

BANKERS' BOOKS,

examined copy of entry in, is primû facie evidence of, 109, 412-3 decisions on Bankers' Books Evidence Act, 412-13

BARRISTER. See Counsel.

low far competent witness, 173

BASTARDY,

presumption against, 309 corroborative evidence required in proceedings in, 531—2 old presumption of murder of bastard by mother, 371

BECK, MR.,

his double conviction, 448—9 his undoubted innocence, 449 report on his case, extracts from, 449—50

BEGIN, RIGHT TO. See Reply.

principles by which it is governed, 557.-- 60

BELIEF.

in human testimony, reasons for and against, 12 want of religious formerly ground of incompetency, 127—9, 148—50, 154. See Atheism.

when affirmation allowed instead of oath, 156-7. See Oaths.

affidavit as to belief of witness, must state grounds thereof, 427—8

BENEFIT,

presumption of, in cases of grant of estate, 304-5 willingness to accept, 305

BEST EVIDENCE,

must be given, 66, 76—9 contents of contract must be proved by document itself, 399, 404 where lost, by secondary evidence, 404 after proof of search for document, 404—6 Gathercole v. Miall, 404

BIAS.

affects credit of witness, 181—3. See Interest. affection for others, is a source of, 182

BIBLE,

family, may be evidence of pedigree, 422 kissing of, by witness, 151. See Kissing the Book.

BIGAMY, PROSECUTIONS FOR,

competency of second husband or wife, as witness in, 166 former incompetency of first husband or wife, 165—6 first spouse now competent, 166 exemption from, after seven years' absence, 349 by belief of death though remarriage within seven years, 349 Reg. v. Tolson, 349 (p) conflicting presumption of continuance of life and innocence, Reg. v. Willshire, 297

BIRTH,

hearsay statements, when admissible to prove date of, 421—2 place of birth is place of domicile, 360 till other place is shown to be, 360 register of, is evidence of the fact and date of, 104—5

BLOOD,

Stains of, mistaken inference from, 190, 194

BODY. See Corpus Delicti.

necessity of finding, to convict for murder, 374

BOND,

in action on, illegal consideration may be pleaded, 468

BOOK, KISSING THE,

origin and practice of, 151. See Kissing the Book.

BOOKS. See Public Documents.

of bankers, mode of proof of entries in, 109, 412—13 tradesmen's are admissible to refresh their memory, 425 of deceased incumbent are evidence for his successor, 426

BOUNDARY,

of county or parish, hearsay evidence when admissible as to, 420

BOX, WITNESS,

evidence of accused person is to be given from, 540

BRADLAUGH, MR., M.P.,

controversy of, with House of Commons, 158 solved by Oaths Act, 1888, 158

BREACH OF PROMISE OF MARRIAGE.

in actions for, the promise need not be in writing, 48—49. See Marriage, Promise of.

parties are competent witnesses in, 168 testimony of plaintiff must be corroborated, 532

BROWN, DAVID PAUL,

his "Golden Rules" for examination of witnesses, 581-4.

BURDEN OF PROOF, OR ONUS PROBANDI,

natural principles regulating, 245

Actori incumbit probatio, 246

and many similar maxims, 246—7

test for determining, 248—51

lies on the party who asserts the affirmative, 248

fallacy of maxim that negative incapable of proof, 249
difference between negatives and negative averments, 250
determined by affirmative in substance, not affirmative in form,
250—1

lies on the party who has peculiar means of knowledge, 252-4 sometimes cast on parties by statute, 254 as by Summary Jurisdiction Acts, 254

BUSINESS,

declarations by deceased persons in course of, admissibility of,

if self-serving, not admissible, 424 must be contemporaneous, 424 presumption from course of, in public offices, 344 in private offices, 345 secrets of, not privileged from disclosure, 507

BY-LAWS.

mode of promulgation of, 299

CALIGULA.

published laws in small characters, on high pillars, to ensnare the people, 299

CAMERÂ.

hearings in, when allowed, 92

CANADA.

Act of 1893 for admitting evidence of accused, 538 (e)

CANCELLATION,

is primâ facic evidence of revocation, 343

CANON LAW,

rules of, as to competency of witnesses, 545 number of media of proof required by, 56—7 adultery not proved in, by confession alone (Can. 105), 485 privilege of priest hearing confession under (Can. 113), 501—3 practice of torture under, 474—8

CARRIERS.

presumption affecting, 366 statutory relief from liability of, 366 (k) presumptions against, as insurers of goods, 366 statutory limitations of liability of, 366 (k)

CERTAINTY. See Proof.

original sense of. 4 secondary sense of-moral certainty, 4 higher degree of, required in criminal than in civil cases, 372--3

CERTIFIED COPIES,

proof of documents by, 410-12

CESTUI QUE VIE,

obligation to produce under Act of Anne, 350

CHANCERY, COURT OF. See Equity.

cases in, decided without a jury, 68 introduction of viva voce evidence into, 102. See Affidavits.

CHANGE,

presumption against, 345 of mode of life, presumption of guilt from, 389

CHARACTER, EVIDENCE OF,

of parties. not receivable, 236

exceptions,

when character is in issue, 237 female chastity, 237-8 criminal proceedings, 237, 238

liable to be misunderstood, 238

Reg. v. Rowton, 239
criticism of, by Stephen, J., 239 (a)
1..ay be contradicted, 239

by general evidence of bad character, 240 but not usually by proof of particular acts, 240 witnesses to, treated with too much indulgence, 240 effect of Crim Ev. Act, 1898, on, 539 of witnesses, 241

evidence of general bad character for veracity, 241-2 statutory power to question as to conviction, 242 specific questions as to conviction of crime, 242 proof of conviction if denied, 242

CHASTITY.

evidence to impeach, admissibility of in cases of rape, 237-8 evidence of, in other cases, 238

CHILD-BEARING.

capacity of, presumption as to, 302-4

See Parent; Legitimacy; Bastardy. CHILDREN.

presumed legitimate, 309 Legitimacy Declaration Act, 105 presumption as to capacity to commit crime, 302 when under seven years of age, none, 302 between seven and fourteen, some, 302 advances by parent to, presumed to be gifts not loans, 294

CHILDREN—continued.

dying declarations of, when receivable, 426 testimony of, rules as to admitting, 138—47 whether they can make declaration in lieu of oath, 145 unsworn evidence of, under Crim. Law Am. Act, 1885. .145 under Children Act, 1908, 145 tendencies of, in giving evidence, 147

CHINA,

false confessions of capital offences in, 488 (p) inducement sometimes affection, 488 (p) Chinese witness, how sworn, 153

CIRCUMSTANTIAL EVIDENCE. See Relevancy.

definition of, 261 illustrations of, 79-80, 262-67 Macaulay's sample of, from letters of Junius, 261 (a)

CIVIL LAW,

rules of, as to competency of witnesses, 52 practice of, as to number of media of proof, 516 practice of torture in, 477 extravagant weight attached to confessions by, 475—6 expressions used in, for different kinds of proof, 60

CLERGYMAN, CONFESSIONS MADE TO,

admissibility of, 499-506. See Priest.

CLIENT,

communications by, to solicitor privileged, 497—8

COGNIZANCE, JUDICIAL, 233-4. See Judicial Notice.

COHABITATION,

presumption of marriage from, 309

COIN.

possession of false, throws burden of proof on accused, 248

COLONIAL LAWS,

provable by certified copy, 110 as to admitting evidence of accused persons, 538 (e)

COMMENT ON FAILURE OF ACCUSED TO GIVE EVIDENCE,

prosecution may not make, 539

Judge may make, 539

and has absolute discretion, 539

COMMISSION TO EXAMINE WITNESSES,

statutes relating to, 88-90

COMMON CALAMITY. See Life.

presumption of survivorship in cases of death from, 351 civil law as to survival of stronger, 351 English law is otherwise (Wing v. Angrave), 352—4

COMMON CARRIERS,

presumptions against, as insurers, 366. See Carriers.

COMMORIENTES, 351-4. See Common Calamity.

COMMUNICATIONS,

privileged, what are, 495-507. See Privileged Communications.

COMPARISON.

proof of handwriting by, 217, 220-8. See Handwriting.

COMPELLABILITY, 113-24. See Witness.

COMPETENCY, 52, 56, 125-45. See Witness.

COMPLAINT,

in cases of rape, admitted with particulars (Reg. v Lillyman), 418-9. See Rape.

CONDUCT.

estoppel by, 466-8. See Estoppels.

CONFESSION.

by third party, not examined as witness, too remote to be legal evidence for accused, 79

is evidence against the party making it, 455

must be voluntary, 472

and affirmatively proved so to be (Reg. v. Thompson),

whether sufficient of itself for conviction, 474-5

plenary, and non-plenary, 455

retractation of, 456

misinterpretation of language used in, 490-1

in sleep inadmissible, 460

false,

from mistake, 482

from tædium vitæ, 484

from vanity, 486 from wish to benefit or injure others, 587-8

should be punishable by law, 487

extracted by torture, 476-8

by judicial interrogation, 477

of adultery by wife, no evidence against co-respondent, 486 And see Adultery.

to priest, how far privileged, 501-6

Canon 113 as to, 503

CONFIDENTIAL COMMUNICATIONS.

rules as to the admissibility of, 497-507. See Privileged Communications.

CONFLICTING PRESUMPTIONS AND ESTOPPELS.

presumptions neutralize each other, 290-7. Sec Presump-

estoppels do the same, 465. See Estoppels.

CONFUSION OF MIND,

presumption of guilt from, 393 possible innocent causes of, 393-4

CONSENT,

how far the rules of evidence may be relaxed by, 84

CONSEQUENCES,

of acts, presumption that doer intends, 227, 305, 367-8

CONSTABLE,

answer to questions by, how far admissible against accused, 472-4

CONSTRUCTION OF DOCUMENTS. See Interpretation.

CONTINUANCE OF PARTICULAR STATE OF THINGS.

presumption as to, 345 as, e y, authority of agent, 345

CONTRACTS.

what kinds of, must be in writing, 47-50 extrinsic (or parol) evidence not generally admissible to contradict or vary, 210 exceptions in cases of fraud, or duress, 211 parol evidence of trade usage is admissible to explain, 212-3 patent and latent ambiguities in, how far explicable by parol evidence, 211 Sec Interpretation.

CONTRADICTORY STATEMENTS. See Inconsistent Statements. by adversary's witness, proof of, 564—5, 586

by adversary's witness, proof of, 564-5, 586 by party's own witness, 566-8, 586

CONVICTIONS,

general mode of proof of, 412 proof of former, when admissible against prisoner, 240 against witness, 242

COPIES.

various kinds of exemplifications, office copies, examined copies, certified copies, 409 documents provable by, 410—13

CO-RESPONDENT.

admissions of respondent not evidence against, 486

CORPORAL OATH,

meaning of the term, 151 (0)

CORPUS DELICTI,

proof of, must be clear and unequivocal, 373
in different classes of offences,
delicta facti transcuntis, 374
delicta facti permanentis, 374—5
proof of, may be separable from that of the identity of the criminal, 374—5, 431
proof of facts forming basis of, 375
principles on which this rule is founded, 375—6
sound policy of, 376
proof of murder by eye-witnesses, 376
presumptive evidence receivable to complete proof of, 377
to fix locus delicti, 378
proof of, in cases of death from violence, 378

proof of, in cases of death from violence, 378
accidental destruction or creation of indicia, 380
proof of, in cases of death from poison, 380
presumptive evidence always admissible to disprove, 381

CORROBORATION,

in perjury, 520-6; in treason, 527-31; in bastardy, 531 to support testimony of accomplices, 161-3 in actions for breach of promise of marriage, 532 against deceased's estate, 533-4

COUNSEL,

how far competent witness for or against his own client in action being tried, 173-7

is competent in other actions, 177

or to explain a compromise (Hickman v. Berens), 177 unsworn statement of, when enough, 177

communications to, privileged from disclosure, 497-8

prohibition of, from making statements which cannot be proved, 560

rules as to "leading questions," 561-3
exception for introductory facts, identification, etc., 562

COUNTY COURTS.

parties competent witnesses in, under Act of 1846...164 now competent by the general law, 164

COURSE OF BUSINESS.

presumptions from, 344

COURSE OF NATURE

judicially noticed, 233. See Judicial Notice.

COURT. See Judge.

ordering witness out of, 556

COVIN. See Fraud.

presumption against, 309

CREDIT.

due to human testimony, 12 of witness, exceptions to, 181 cross-examination to. See Gross-examination. obtaining, by fraud, evidence of (Reg. v. Wyatt), 235

See Corpus Delicti.

incompetency of witness from, and abolition of, 130-32 rules of evidence in cases of, same as in civil issues, 81 but effect different, 82

higher degree of proof demanded in cases of, 82 presumption of law against, 306 proof of, may be separable from that of the criminal, 374, 431

GRIMINAL APPEAL ACT, 1907, 71 (s), 110; and for text of Act, see 610

GRIMINAL EVIDENCE ACT, 1898, 538-44; and for text of Act. see 607-9

English Acts leading up to 1t, 535 (c) Colonial Acts similar to it, 538 (e)

CRIMINATING QUESTIONS.

right to refuse to answer by ordinary witness, 115-20 by accused person, under Crim. Ev. Act, 1898,

as to offence charged, may be asked, 539 as to other offences, qualified protection, 539---40

CROSS-EXAMINATION.

a dangerous, though powerful, engine, 579 as to offences against morality, 122—4 as to previous conviction, 242 as to previous statements in writing, 403—4 (h) as to inconsistent statements, 564—5 of prisoner under Crim. Ev. Act, 1898...539—40 disgracing questions must be answered, 122—4 provisions of Indian Evidence Act as to, 123—4 general observations as to course of, 572—3 advice of Quintilian as to mode of conducting, 573—5

CROWN.

no prescription against, at common law, 320 alteration of law by Nullum Tempus Act, 1769...320 torture by supposed prerogative of, 476 grant from, time required to raise presumption of, 320 (a) sea-shore presumed to belong to, 362 doubtful whether soil of lake belongs to, 362

DATE,

documents presumed to have been made on day of, 343—4 application of rule to letters, 343 bills, notes, and cheques, 343 displacement of presumption, 344 of handwriting, evidence of antiquary as to, 437

DAY,

fraction of, when not regarded, 279

DEAF AND DUMB PERSONS,

when they may be witnesses, 134 examined by signs or writing, 134

DEATH. See Life.

presumption of, from seven years' absence, 348—9 by common calamity, 351—4 no presumption, as to (Wing v. Angrave), 352—3 dying declarations must be made in immediate prospect of, 426 proof of corpus delicti in cases of, 373—4 Presumption of Life (Scotland) Act, 1891...349

DEBTS,

presumption of continuance of, 346 of payment of, 347

DECEASED PERSONS. See Declarations by.

claims against estates of, should be corroborated, 533
watched by Court with jealous suspicion, 533
in Ireland, claimant's testimony never sufficient, 533
declarations by, against interest or in course of duty, 423—4
as to public rights, or pedigree, 420—2

DECISORY OATH,

nature and effect of, 45

DECLARATIONS,

substituted for oaths, 156-8 in extra-judicial proceedings, 46 form of declaration under Statutory Declaration Act, 1835...46

DECLARATIONS BY DECEASED PERSONS.

when admissible, on matters of public and general interest, 420-1

on questions of pedigree, 421-2 against interest, 423-4 in the course of business, 424 in cases of homicide, 426-7

DECLARATIONS, DYING,

admissibility of, in cases of the homicide of the declarant, 426--7

DEDICATION OF HIGHWAY TO THE PUBLIC,

presumption of, 333, 363

DEED.

must be sealed and delivered, 203 consideration for, presumed, 203 how proved at common law, 204 under the C. L P Act, 1854 .. 204-5 the Criminal Procedure Act, 205 estoppel by, 465-6. See Estoppel.

DEFAMATION,

witness cannot be sued for (Scaman v. Netherclift), 126, 586

DEFENDANT.

in civil cases, was formerly incompetent as witness, 159 removal of incompetency by series of Acts, 163-4 in criminal cases, old incompetency of, 535 removal of incompetency, by Crim Ev. Act, 1898 .538—44.

And see Accused Person. defendant now competent, but not compellable, 538-44 full text of the Act, 607-9

DEGRADING QUESTIONS, witness may be asked, 122—4 judge may disallow, 122-4 Indian Evidence Act as to, 123-4

DELIVERY

of letters, when presumed, 344 See Letters.

DELUSIONS,

how far disable witness from giving evidence, 134-8

DEMEANOUR OF WITNESS,

effect of, in estimating credibility of, 12-14

DEPOSITIONS BEFORE JUSTICES OF THE PEACE,

must be put in writing, 90-1 may be given in evidence when witness is dead, or too ill to attend trial, 90-1 practice as to cross-examination upon, 90-1

DERIVATIVE EVIDENCE. See Evidence.

is that which is based on other and original evidence, 18 five kinds of, 18 rejection of, a distinguishing feature of the English law, 96-7

DESERTION, MILITARY,

false confession of, punishable, 487

DESTROYED OR LOST DOCUMENT,

secondary evidence of either, may be given, 404
after proof (in case of loss) of search for document, 404
presumption of guilt arising from, 335

DIRECT EVIDENCE.

distinction between, and indirect, or circumstantial, 16 means direct attestation by witnesses, facts, or documents, 16

DIRECT EXAMINATION,

witness cannot be led on, 561. See Leading Questions.

DISCONTINUANCE. Sec Continuance.

of proved state of things, presumption against, 345-54

DISCOVERY

of documents in possession of opposite party, 547

DISCREDITING WITNESSES. See Gross-examination.

the adversary's,

- 1 evidence of general unveracity, 241, 563-4 or of conviction for crime, 242-3
- 2 statements inconsistent with his evidence, 564
- misconduct connected with the proceedings, 565 witness who has been bribed, or offered bribe, 565 or has used expressions of animosity, 565

the party's own,

- 1. at common law, 566
- 2 Crim. Proc. Act, 1865, when witness adverse, 568

DISGRACE, QUESTIONS TENDING TO,

whether witness bound to answer, 122-4

DISHONESTY.

presumption against, 308-9

DISSEISIN.

presumption against, 345

DIVORCE.

incompetency of parties in suits for, under Evidence Act, 1851 .169

competency, under Act of 1869 . 169

what kind of evidence required in suits for, 485—6 admissions by respondent not evidence against co-respondent, 486

Court used to hear nullity and restitution suits in camerâ, 92 but not suits for dissolution of marriage, 92 present practice as to such suits, 92

DOCTORS.

communication to, not privileged, 498

DOCUMENTS,

definition of, 199, 201
admissibility of, is for Court, 201
as also is construction, 201
public, proof of, under Documentary Evidence Acts, 410—12

DOCUMENTS—continued.

interlineations and erasures, effect of, 213 extrinsic evidence inadmissible to vary or contradict, 208, 210—11

but admissible to interpret, 211
ambiguities in, latent and patent, 211
unstamped, inadmissibility of, 214—5. See Stamps.
inspection and discovery of, 547
lost, secondary evidence of, 405
after proof of sufficient search (Gathercole v Miall), 405
destruction of, evidence against destroyer, 355

DOMESTIC JURISDICTION

different from public, 27

DOMESTIC RELATIONS,

influence of, how far a source of false testimony, 182-3

DOMICIL,

presumptions relating to, 360 place of birth is prima facie place of, 360

DRUNKENNESS,

incompetency of witnesses from, 126

DURATION OF PROVED STATES OF THINGS. See Continuance. presumption as to, 345—54

DUTY, DISCHARGE OF.

presumption as to, 308, 315

DYING DECLARATIONS, ADMISSIBILITY OF, 426-7

nemo moriturus præsumitur mentiri, 426
of child of tender years rejected, 426
exclamation of person dying by murder, 419
rejection of, as part of the res gesta (Reg. v. Bedingfield),
419

EASEMENTS,

in gross, Prescription Act does not apply to, 333 presumption of extinguishment of, from non-user, 335 continuous, what, 335—6 intermittent, what, 336

ELOIGNING INSTRUMENTS OF EVIDENCE,

presumptions arising from, against party eloigning, 355

ENLISTMENT, FRAUDULENT,

punishment of, by Army Act, 487

ENTRIES,

in course of business, must have been contemporaneous, 424 against interest, admissibility of, in evidence, 423—4 in bankers' books, copy of, when admissible, 109, 412—3

EQUITY. See Chancery.

suits in, affidavit evidence in, 102

EQUIVOCATION,

a form of evasive responsion, 577

"I might have done," 577

what circumstances may weaken the inference of guilt from, 493-4

in documents, extrinsic evidence admissible to solve, 211

ERASURES,

documents, how far vitiated by, 213

ESTOPPELS.

nature and definition of, 462 instances of "odious," 464

principal rules relative to-

1. must be mutual or reciprocal, 464

2. in general only affect parties and privies, 464

3. conflicting estoppels neutralize each other, 465
different kinds of, 465
1. by matter of record, 465

1. by matter of record, 465 pleading, 465

admissions in pleadings, 465

2. by deed, 465—6 recitals, 466

by matter in pais, 466
 representation must have been acted upon, 467
 may, and perhaps must, be pleaded, 468

in criminal cases, 470 judicial confession, 470—1 pleading, 471 collateral matters, 471—2

original sense of the word, 6

EVASION OF JUSTICE,

presumption of guilt from, 389-92. See Flight from Justice.

EVASIVE ANSWER.

by accused:

presumption of guilt from, 493 how the presumption may be rebutted, 493 by witnesses, 577

EVIDENCE,

judicial, definition of, 22—3
maxim that best, must always be given, 76
primary and secondary, 399—414; and see 18, 96
burden of proof, 245—55
admissible evidence, 23
direct evidence, 16
circumstantial, 16
real evidence, 17, 184—98, 593—606. See Real Evidence.
pre-appointed, 18, 50—1. See Pre-appointed Evidence.
self-regarding, 452—3. See Self-regarding Evidence.
extrinsic, when admissible to contradict or vary documents,
208, 210
exceptions, 211—13

original and un-original, or derivative, 18, 96—7, 399—414.

See Derivative Evidence. indicative, 80, 270, 426, 430, 432. See Indicative Evidence. making evidence for oneself, 430

EVIDENCE, ENGLISH LAW OF,

general view of, 65—92
history of the rise and progress of, 93—110
rules of, are rules of law, 545
generally same in civil and criminal cases, 81—2
laudation of, 104
defects in, 104
alteration of, by Judicature Acts, 105—6
improper admission or rejection of, new trial for, 169
if substantial wrong done, 169
table of statutes relating to, 106—110
of leading propositions of, 585—92

EXAGGERATION BY WITNESSES,

more frequent than fabrication, 16

EXAMINATION,

public, is a check on witness, 85 of accused persons on criminal trial, 535—44, 607—9 by torture, 476—8 of witnesses, elementary rules for, 571—84. See Witnesses. in chief, 553, 572-3; cross-examination, 553, 574—84; re-examination, 553 by Court, 553

EXECUTION. See Documents; Handwriting.

of will, 20 of contracts, 49

EXECUTOR,

personal claim against, must be proved by signed writing, 47 claim against deceased's estate, rule as to, 533

EXPENSES,

witness entitled to, before giving evidence, 585-6

EXPERTS.

admissibility of evidence of, 436—41 under the French law, 439 who is (Carter v. Bochn), 436 in handwriting, evidence of, 227—8, 437 no action for slander lies against (Scaman v. Netherclift), 114

EXPLOSIVE SUBSTANCES ACT, 1883,

onus of disproving criminal intent, lies on defendant under, 371

EXTINGUISHMENT OF RIGHTS BY NON-USER,

presumption of, 335

EXTRINSIC EVIDENCE,

to affect documents. See **Documents.** to contradict or vary written instruments, 208, 210-11 to interpret them, 211

FABRICATION OF EVIDENCE,

presumption arising from, 355

FACT.

presumptions of, 315 decision of question of, is generally for jury, 73—4 criminal appeal on questions of, 569—70. And see Appendix.

FACTS,

definition of, 23 division of, 6—7 principal and evidentiary, 6 physical and psychological, 6 events and states of things, 7 proof of, may be either ab intra, or ab extra, 7—8

FALSE PRETENCES,

evidence of other, on trial for obtaining by (R. v. Francis), 235-6

FALSITY,

Falsus in uno, falsus in omnibus, 577 of witnesses, various motives for, 181—3 false confessions, various motives for, 481—9 professional false witnesses, 56 (r)

FEAR,

Fatetur facinus qui fugit judicium, 391
presumption of guilt from, 392—4
indicated by a desire for secrecy, 393
object for secrecy may be less culpable, 93—4
of arrest of habitual criminal for crime not committed, 393

FELONY,

conviction of, when may be proved against witness, 242 prisoner, 240 children under seven, presumed incapable of committing, 302 rule when age is between seven and fourteen, 302 committed in presence of aiders or abettors is act of all, 278 on charge of, proof may be given of attempt to commit, 258 or in some cases of related offences, 258 appeal, but not new trial after conviction of, now allowed, 569—70. See Appendix B.

FEMALE. See Woman.

evidence of character of, admissible in action for seduction, 237 exclusion of, from indecent trial, 92

FENCES.

right of passage over road extends from fence to fence, 364

FICTIONS OF LAW,

```
nature of, 275
use of, 275—6
rules respecting,
must not prejudice innocent parties, 276
must have a possible subject-matter, 276
kinds of,
affirmative, 277
negative, 277
fictions of relation, 277—8
to persons, 278
things, 278
place, 278
time, 278
```

fraction of day, 278-9

41

FISHERY, RIGHT OF,

ownership of soil primâ facie evidence of, 364

FLIGHT FROM JUSTICE,

presumption of guilt from, 389 not conclusive, 389—91 old enquiry "whether he fled for it," 391—2

FOREIGNERS,

presumed to know the law, as well as natives, 298

FOREIGN LAW. See French Law.

must be proved as a fact in home tribunals, 23

FORFEITURE.

witnesses not bound to answer questions exposing them to, 124

FORGERY,

evidence of other uttering of false coin, when admissible, 235 of real evidence, its origin, etc., 191-4. See Real Evidence.

FORMER TRIAL, EVIDENCE ON,

is provable by persons who heard it, 420 and witness may refer to notes made at the time, 420

FORMS,

of pre-appointed evidence, 50-1 of oaths, varying, 150 et seq. See Oaths.

FRACTION OF DAY.

when not regarded, 278-9

FRANCIS, PHILIP,

Macaulay's summary of the circumstantial evidence identifying Junius with, 261 (a)

FRAUD,

presumption against, 309 may be proved to impeach contracts, etc., 211. See Contracts.

FRAUDS, STATUTE OF.

requirement of written evidence by, 47—8
to prove personal liability of executor, 47
guarantee of another's debt, 47
agreement in consideration of marriage, 48
but not promise to marry, 48
contracts as to interests in land, 47
or which are not to be performed within a year, 47
application of, in U. S. of America, 50 (h)
non-application of, in Scotland, 49
"Statute of Frauds Amendment Bill" of 1883...50 (z)
nearly passed the House of Commons, 50 (z)
undesirability of, 50

FRENCH LAW,

evidence of experts under, 439 judicial interrogation in, 477 (f)

FRIENDS. See Quakers.

affirmation by, receivable in lieu of oaths, 156

GAZETTE.

proof of royal proclamation, order, or regulation, may be given by copy of Government, 411

INDEX.

GESTATION,

maximum and minimum term of, 302-3

GIFT,

money advanced by parent to child, presumed to be, 294, 304 donee presumed to accept, 305

GILBERT, CHIEF BARON,

systematization of rules of evidence by, 76

GOOD FAITH,

is generally presumed, 309, 311

GOODS.

of value of 101., sale of, must be in writing, 49
4th section of Sale of Goods Act, 1893, text of, 49
carriers' liability for loss of, 366
recent possession of stolen, 194—8

GOSPELS, FOUR,

kissing of, by witness, 151 (o). See Kissing the Book.

GRANT,

presumption of, 325 grantee presumed to accept, 305

GUILT,

must be proved, not presumed, 373
Odiosa et inhonesta non sunt præsumenda, 309, 311

HABITS OF SOCIETY,

presumptions arising from, 342 effect of payment of rent, 342

HAND, UPLIFTED.

swearing with, under Oaths Act, 1888 . 151. See Oaths.

HANDWRITING, PROOF OF,

by comparison of disputed, with genuine, 217, 220—8 feigned, expert's evidence as to, 227—8

HEARSAY EVIDENCE.

history of rule rejecting, 96—101 inaccuracy of expression, "hearsay not evidence," 417 ordinarily inadmissible, 417 ordinary grounds for rejection of, 416—17 costs of unnecessary, in affidavit, 427 exceptions, 420

testimony in former trials, 420 declarations of deceased persons as to public rights, 420 as to pedigree, 421 against interest, 423

in course of duty, 424 ancient documents probative of ancient possession, 422 shop-books, 425 books of deceased incumbent, 426 affidavits in interlocutory proceedings, 427

HEBREW. See Jew.

to prove Jewish marriage the contract itself must be produced, 209

HIGHWAY,

public, presumption as to dedication of, 333—4
as to property in soil of, 363
right of passage over, extends from fence to fence, 363
but this may be rebutted, 363

HINDOO LAW,

as to the testimony of minors, 139 (l) allows false testimony in certain cases, 154 (o) number of media of proof required by, 514 (d) Hindoo witness, how sworn, 153

HISTORY

of the English Law of Evidence, 93-110

HOLOGRAPH,

wholly in writing of party, 217 otherwise called an autograph, 217

HOSTILE WITNESS,

treatment of party's own as, 566—8 if deemed by Judge hostile, 568 Crim. Proc. Act, 1865, s 3...568

considered one person in law, 164

HUSBAND AND WIFE,

when competent witnesses for or against each other, 165
under Criminal Evidence Act, 1898...539
text of that Act, 607—9
in cases of treason, 166—7
in cases of adultery, 169
communications between, privileged from disclosure, 168, 506
so, also, under Criminal Evidence Act, 1898 539
testimony of, not receivable to disprove sexual intercourse
between, 506—7

IDENTITY,

nature and details of evidence as to, 441 means of identification, 441 instances of mistaken, 442 the *Tichborne* case, 442—7 the *Beck* case, 448—51 of author of Letters of Junius, 261, note

IDIOCY. See Lunatic.

general presumption against, 294, 302, 368
presumed in person who has been deaf and dumb from birth,
134
a ground of incompetency, 133—4
when once proved, is presumed to continue, 346

IGNORANCE OF LAW,

presumption against, 298-301

ILLEGALITY.

presumption against, 306-12

ILLEGITIMACY.

presumption against, 309—10 how rebutted, 310

declaration by deceased legitimate member of family that another member is illegitimate, is inadmissible 422 (n)

ILLNESS,

depositions admissible if witness absent through, 90-1

1MMORALITY,

presumption against, 309

1MPOSSIBILITY,

a test of the value of testimony, 14 different notions respecting, 15 fiction of law must not involve, 276—7 confessions of impossible offences, 488—9

1MPROBABILITY,

a test of the value of testimony, 14

IMPUTATIONS.

on witness for prosecution let in evidence of prisoner's own bad character, 539, 608

INCIDENTS OF TRIAL. See Trial.

INCOMPETENCY OF WITNESSES, 125-180. See Witness.

INCONSISTENT STATEMENTS BY WITNESSES,

cross-examination of adversary's witness as to, 564 of party's own witness, proof of, when witness adverse, 566

INCUMBENT, DECEASED,

books of, when evidence for successor, 426

INDECENT EVIDENCE,

indecency no ground for rejection, 507 hearing of, in camerá, 92

INDIA. See Hindoo Law.

control of cross-examination in, 123-4 disallowance of improper questions, 124 mandamus to examine witnesses in, 88-9

INDICATIVE EVIDENCE,

meaning and uses of, 80-1, 270, 426, 430, 432

INDIRECT EVIDENCE,

what, 16 may be conclusive or presumptive, 17

INDISTINCTNESS.

generality and, are resources of evasive witnesses, 577

INDUCEMENTS TO CONFESS. See Confession.

INFAMY,

old law as to incompetency from, now abolished, 131

INFANTS.

capacity of, as witnesses, extent of, 138-47. See Children. as felons, extent of, 302

INJURING OTHERS, DESIRE OF,

a cause of false confessions, 507-8

INNKEEPERS.

presumptions affecting, 366
against, as insurers, 366
statutory relief from, 366
limitation of liability by Innkeepers Act, 1863..366

INNOCENCE. See Accused Persons.

presumption of, favoured in law, 294--7, 306-7 extent of this presumption, 306-7 how far applies in charges of bigamy, 295-7 proof of, often difficult when confessions of guilt have been made, 490-1 sanity presumed in preference to, 294, 368

INQUISITORIAL PRINCIPLE. See Judicial Interrogation.

dominant in civil and canon law, 477 -81

INSANITY.

incompetency of witness from, 133—8 presumption against, 294, 302, 368 continuance of, presumed, if once shown to exist, 345

INSPECTION. See Real Evidence.

of real evidence, 185
inspection, or "view," of locus in quo by jury, 186
of documents in the custody of opposite party, 547
formerly by bill of discovery, 546
now by direct order of Court, 547
of real or personal property, 548
under the Patents and Designs Act, 1907 548

INTENDMENTS OF LAW. See Presumptions.

INTENT.

of act, may be presumed from prior and subsequent acts. 266 of document, declarations by writer generally inadmissible to show, 208, 210—11

INTEREST,

incompetency from, old law as to, 129—31, 159—63
alterations in, by statute, 131, 163 et seq.
now only affects credit of witness, 131—2
declarations by deceased persons against, 423
interest must be pecuniary or proprietary, 423
evidence admissible, whatever may be the nature of the issue involved, 423

INTERLINEATIONS IN DOCUMENTS. See Documents.

do not vitiate, except in material part, 213

INTERLOCUTORY MOTIONS. See Affidavits. affidavits in, statements of deponent's belief in, 427 costs of unnecessary hearsay fall on party filing, 427 strict view taken of this practice, 427

INDEX.

INTERNATIONAL LAW,

public, adopted by the common law, 359 presumptions in, 359-401

INTERPRETATION. See Contracts and Wills.

extrinsic evidence, how far admissible in aid of, 211 optimus interpres rerum usus, 212-13

INTERROGATION, JUDICIAL,

of accused persons, 477-81. See Judicial Interrogation.

INTERROGATORIES.

examination of witnesses on, 88-90 exhibiting, to parties before trial, 548-9 in matrimonial causes, 549 in County Courts, 549

INTOXICATION.

a ground for incompetency, 126

IRELAND.

Criminal Evidence Act, 1898, does not apply to, 609 Statute of Frauds does not apply to, 49 Act of Irish Parliament similar to, 50 Roman Catholics, how sworn in, 152

IRREBUTTABLE PRESUMPTIONS. See Presumptions.

IRREGULARITY.

presumption against, 312-18, 342-4

IRRELEVANCY OF EVIDENCE. See Relevancy.

when Judge may disallow questions in cross-examination for, 122-4

IRRELIGION.

presumption against, 311

ISLANDS,

presumption as to property in, 363

ISSUE.

presumption as to legitimacy of, 309-10

JEWS,

are sworn on Old Testament, 150 entry of circumcision of, is not evidence of age, 424 (e)

JOURNALS OF PARLIAMENTS.

proof of, 412

JUDGE. See Court: Jury.

functions of, and jury, as to matters of law and fact, 68-74 is charged with the general conduct of trial, 69

JUDGE—continued.

is bound by the rules of evidence, 100

must not decide on his own personal knowledge, 26, 77

nor receive illegal evidence, 75, 100

though has a discretion in certain minor points, 75, 100 when may be a witness, 179-80 of County, but not of High, Court required to take notes, 208

JUDGMENTS. See Res Judicata; Estoppel; Records.

Res judicata pro veritate accipitur, 30-1, 465, 508-13

JUDICIAL INTERROGATION. See Inquisitorial Principle.

allowed by civil law, 477—91 continental practice, 477—8, note. arguments in favour of, 479 against, 479 et seq.

JUDICIAL NOTICE.

Quod constat curio opere testium non indiget, 233 what things embraced by it, 233-4 course of nature, 233 constitution of Government, 233 jurisdiction and seals of the Superior Courts, 233 the law of the road, 233 the almanac or calendar, 234 the time of day, 234

JUDICIAL RECORDS.

presumption of accuracy of, 30-1 Res judicata pro veritate accipitur, 30-1. See Judgment; Records.

JUNIUS, LETTERS OF. See Identity.

Macaulay's view as to "circumstantial evidence" of identity, 261 (a) this view now discredited, 261 (a) Lord Holland's view, 261 (a)

JURY. See Judge.

trial by Judge with, and without, 68-74 "view" by, how had, 186 juror may be a witness, 178 may not give verdict on private knowledge. 178-9 directions to, as to presumptions of fact, 286

JUSTICE OF THE PEACE.

summary jurisdiction of, 68 in "open Court," 86 (g) committing for trial, jurisdiction of, 68 not in open Court, 86 (g)due appointment of, may be presumed from acting as, 314

KISSING THE BOOK,

by witness, on taking oath, still allowable, 151 practice dates back to 11th century, 151 (p) former practice, to touch Book with hand, 151 whence "corporal oath," 151 (o) the Book should be the Four Gospels, 151 (o) in practice is the New Testament, 151 (o)

KNOWLEDGE,

three kinds of, -intuitive, demonstrative, sensitive, 4 of law, presumption as to, 298 of consequences of acts, by doer, presumption as to, 305

KORAN.

language of, as to false oath, 10 swearing Mahometan witness on, 152

LAKE, PROPERTY IN SOIL OF,

a doubtful question, 362

LANDLORD. See Lease; Tenancy.

burden of proof of tenant's non-insurance is on, 254

LARCENY.

presumption of, from possession of stolen property, 194-8 possession must be recent and exclusive, 197 explanation, by accused, of possession, 198 evidence of three larcenies in six months may be joined in one indictment, 236

LATENT AMBIGUITY. See Ambiguity.

LAW,

definition of, 1 connection between, and facts, 1 presumption against ignorance of, 298 even by foreigners, 298 promulgation of Acts of Parliament, 298 of by-laws, 299 judicially noticed, when, 233

LEADING QUESTIONS,

what are, 561

generally allowed on cross-examination, but not on examination in chief, 561-2

reasons for this, 561

in practice, leading questions often pass without objection, 561

exceptions,

- identification of persons or things, 562
 contradiction of former witness, 562
- 3. witness hostile to the party by whom he was called, 563

4. defective memory, 563

5. complicated subject-matter, 563

expediency of asking, when allowable, 563

LEASE. Sce Landlord; Tenancy.

for uncertain term, creates tenancy at will, 342 where fact of tenancy only is known, lease is yearly one, 342 holding over at end of, creates new tenancy by, 342

LEGACY,

to attesting witness void, 132

LEGAL MEMORY,

time of, 321

650

LEGITIMACY,

presumption of, 309 how rebutted, 309

Legitimacy Declaration Act, 1858.. 105

proof of parents' or grandparents' marriage under this

LETTERS,

put into post, presumed to have reached its destination, 344 this presumption conclusive under Parliamentary Registration Act, Conveyancing Act, and Agricultural Holdings Act, 344 (c)

no presumption from not answering accusation in, 532

" LIAR."

infamy attached to this word, 10

LICENCES,

presumption of existence of, from length of enjoyment, 336

LIFE,

no presumption of law as to continuance of, 348 continuance of, may be presumed as a matter of fact, 348—54 absence for seven years raises presumption of death, 348 (a). See Death.

Presumption of Life (Scotland) Act, 1891. 349 no presumption as to survival of persons perishing in common calamity, 351—4. See Common Calamity; Commorientes.

LIGHTS, ANCIENT,

right to, from enjoyment for twenty years, 326

LOAN,

by parent to child, presumption against, 294

LOCKS.

owner of, need not keep them repaired, if tolls insufficient, 364

LOSS,

by carrier presumed negligence, 366. See Garriers; Goods. lost document presumed duly stamped, 214 secondary evidence of, may be given, 404—6 on proof of due search made, 405 lost grant, title by, 335

LUNATIC. See Idiocy.

incompetency of, to give evidence, 133—134 et seq. presumption of sanity, 302 but of continuance of insanity, 346

MACAULAY, LORD,

his view of circumstantial evidence from Junius' letters, 261 (a)

MAHOMETAN WITNESS,

sworn on the Koran, with what ceremony, 152

MALAY FEDERATED STATES,

form of affirmation by witness in, 153

MANDAMUS,

to examine witness in India, 88-9

MANORS,

presumptions affecting, 363-4 lord entitled prima facie to all the waste, 363

MARITIME LAW,

presumptions in, 361-2

MARRIAGE.

presumption of, from cohabitation and reputation, 309 action for breach of promise of, parties witnesses in, 168 corroborative evidence required in, 109, 532 promise need not have been in writing, 48—9 early decision otherwise, 48 (p) communications during, when privileged, 168, 506

MATRIMONIAL COMMUNICATIONS,

when privileged, 168, 506

MAXIMS,

Actori incumbit probatio, 246 Actus non facit reum, nist mens sit rea, 83 Allegans contrava non est audiendus, 463 Allegans suam turpitudinem non est audiendus, 468 Ambiguitas verborum patens nullà verificatione excluditur, 211 Consuctudo loci est observanda, 212 Cruciatus legibus invisi, 478 Cuilibet in sua arte perito credendum est, 436 Cum adsunt testimonia rerum, quid opus est verbis? 185 Fatetur facinus qui fugit judicium, 391 In fictione juris semper existit aquitas, 275-6 In judicio non creditur nisi juratis, 147 In jure non remota causa, sed proxima spectatur, 78 Injuria non præsumitur, 311 Interest reipublicæ ut sit finis litium, 463, 508 Minor jurare non potest, 139 Naturæ vis maxıma, 293 Nemo in proprià causà testis esse debet, 159 Nemo moriturus præsumitur mentiri, 426 Nemo tenetur seipsum prodere, 115, 117, 477-8 Nimia subtilitas in jure reprobatur, 352 Non præsumitur donatio, 305 Nullum tempus occurrit Regi, 307 Odiosa et inhonesta non sunt præsumenda, 308-9 Omnia præsumuntur contra spoliatorem, 191, 354 rite esse acta, 312 Optimus interpres rerum usus, 212 Pater est quem nuptice demonstrant, 310 Perpetua lex est, nullam legem perpetuam esse, 63

Qui tacet, consentire videtur, 454 Quod constat curiæ opere testium non indiget, 233 Res inter alios acta alteri nocere non potest, 96, 429 Res judicata pro veritate accipitur, 30—1, 465, 508—13 Semper præsumitur pro legitimatione, 309

Plus valet unus oculatus testis, quam auriti decem, 96

Qui semel malus, semper præsumitur malus in eodem genere,

Ponderantur testes, non numerantur, 514

MAXIMS—continued.

Stabitur præsumption donec probetur in contrarium, 290 Testis de visu præponderat aliis, 96 Traditio loqui facit chartam, 204 Unius omninò testis responsio non audiatur, 515 (g)

MEDICAL MEN.

communications to, not privileged from disclosure, 498 observations on their evidence as experts, 440

MEMORY.

of witness, importance of considering, 14 memoranda to refresh, when admissible, 209-10 need not have been made by witness himself, 210 but copies cannot generally be used for this purpose, 210 legal, what is, 320-1 living, distinguished from legal, 321

MESNE ASSIGNMENTS,

may be presumed, 313

MINISTER OF RELIGION. See Priest.

is compellable in this country to reveal confessions, 501-6 in American States and France, may not reveal them, 506

MINORS. See Children.

of tender years, evidence of, 138-47 minor jurare non potest, 138

MISCONDUCT,

presumptions against, 309-11

MISINTERPRETATION,

of language used as a confession, 490-1. See Confession.

MISNOMER AND MISDESCRIPTION.

extrinsic evidence, how far admissible to correct, 211

MISTAKE. See Misnomer.

effect of self-harming statements made under, 482 of fact, 482 of law, 482 as to personal identity, 441

the Tichborne case, 442-7 the Beck case, 448-51

in documents, how far evidence admissible as to, 208, 210-11

MIXED PRESUMPTIONS, 286-90

MODELS. See Real Evidence.

real evidence afforded by, 186

MONOMANIAC. See Lunatic; Idiocy. evidence of, 133—4. See Insanity.

MORAL CERTAINTY,

synonymous with knowledge, 4 required to justify conviction in criminal cases, 82

MORAVIANS.

affirmation of, receivable, 156

MOTIVES TO COMMIT OFFENCE,

presumption of guilt from, 384-5 absence of, operates in favour of accused, 385

MUNIMENTS OF TITLE,

witness is privileged from producing his, 118-19

MURDER,

false self-accusation of, 482—6
the Whitechapel murders of 1888-9. .487
necessity of finding dead body, 373—82
except where proof by eye-witnesses, 376—7
admissibility of exclamations by the victim, 419
of dying declarations by victim, 426

MUTE,

evidence of, how given, 134

MUTILATION,

conviction of innocent person on sole evidence of self-mutilated man, 518 confession of the self-mutilation, 518 pardon of the convicts, with compensation, 518

NATURE,

course of, judicially noticed, 233
presumptions derived from course of, stronger than casual presumptions, 293
from physical course of, 293, 302
e.g., child under seven cannot be felon, 302
as to period of gestation, 302—4
from moral course of, 304
e.g., that parent gives to child, 304
natural consequences of act, doer presumed to know, 227, 305

NEMO IN PROPRIA CAUSA TESTIS ESSE DEBET.

rule of Civil Law, and formerly of English Law, 159-70, 535 abolished in English law in civil cases, 168-70 in criminal cases, 535-40

NEW TRIAL.

in civil cases, not grantable for improper admission or rejection of evidence, unless substantial wrong done, 70—1, 569 or for disregard of presumptions, 289 none in criminal cases, 71, 569—70

NEW ZEALAND.

Act of 1894 for admitting evidence of accused, 538 (e) no presumption in, that wife coerced by husband, 365

NON COMPOS MENTIS. See Insanity; Lunatic; Idiocy.

NON PRESUMITUR DONATIO, 305

NOTES OF JUDGE,

in what cases evidence, 208

Judge of High Court not bound to take notes, 208

Judge of County Court must take, if requested, 208

NOTICE.

of what matters Courts take judicial, 233-4. See Judicial

of promulgation of by-law, 299 to admit document, 549-50

costs of proving, after refusal to admit, 550 to produce documents, 200

NUMBER OF WITNESSES. See Witnesses: Plurality.

OATHS. See Witnesses.

antiquity and general use of, 42 utility of, observations on, 44

often questioned, 44

how questioned by "J. M." in 1874...159 (q)

text of 39th Article as to, 156 (t)voluntary, prohibited by law, 46 forms of, in English law, 150-4 "Corporal," 151

"kissing the Book," and objections to, 151

Scots form of, 152

adoption of, in England, 152

modes of taking, in accordance with religion of witness, 129 forms of affirmation substituted for, 46

forms of, in use by Roman Catholics in Ireland, 152

by foreigners, 152

by Parsees, 152; by Hindoos, 153; by Chinese,

general form under Oaths Act, 1888. 158 practical difficulties of (Reg. v. Moore), 158 general form under Oaths Act, 1909 ..150 "kissing the Book," 151

unsworn statement of child, 145. See Child; Unsworn Statement.

OFFICE.

course of business in, presumptions from, 344. See Business. official appointments, presumption in favour of, 312—16 e.g., of justices of the peace, 314

Commissioners for Oaths, 314

parish constables, 314

three grounds for the presumption, 315

official secrets privileged from disclosure, 495-6

misdemeanour to disclose, by Official Secrets Act, 495 (b) office copies, secondary evidence by, 409

proof of public documents by, 410-11 Documentary Evidence Act, 1868...411

OMNIA PRÆSUMUNTUR CONTRA SPOLIATOREM, 191, 354.

OMNIA PRÆSUMUNTUR ESSE RITE ACTA,

importance of this maxim, 312

general view of, 313 does not give jurisdiction to inferior tribunals, 316

instances of the application of, to deeds, 316

to wills, 317 to stamping, 214—15

ONUS PROBANDI, 245-54. See Burden of Proof.

OPEN COURT,

general advantages of, 86—7 when justices sit in summary proceedings, 86 (g) but not when committing for trial, 86 (g) hearings in camera, when allowed, 92

OPINION EVIDENCE,

not in general receivable, 434
meaning of this rule, 435
application of rule to meaning of slander, 435
exception for opinion of "experts" (Carter v. Boehm), 436—7
official experts in France, 439
exception for evidence of identity, 441—2
cases of mistaken identity, 442

Tichborne case, 442—7
Beck case, 448—50

OPPORTUNITIES OF COMMITTING OFFENCE,

danger of jury placing undue reliance on accused's, 385

OPTIMUS INTERPRES RERUM USUS, 212

ORAL EVIDENCE. See Parol Evidence and Extrinsic Evidence. admissibility and inadmissibility of, to affect written documents, 208, 210—11

ORDER IN COUNCIL,

proof of, 411

ORDERING WITNESSES OUT OF COURT, 566. See Witnesses.

ORIGINAL EVIDENCE, 18, 96-7. See Evidence.

ORTON, ARTHUR,

conviction of, for falsely swearing that he was Tichborne, 445 double sentence on, for double perjury, 41-2 confession of, extracts from, 446-7

OWNERSHIP,

possession raises presumption of, 318—41 of soil and of seashore and rivers, 362—3

PAGANS. See Competency; Oaths.

exclusion of evidence of, in early times, 53-54

PAIS, MATTER IN,

estoppel by, 466-7

PARENT. See Children; Legitimacy; Bastardy.

money advanced to child by, presumed to be a gift, 294 Pater est quem nuptiæ demonstrant, 309-10

PARLIAMENT,

table of principal Acts of, affecting evidence, 106—10. And see Act of Parliament. journals of either House of, proof of, 412

PAROL EVIDENCE. See Secondary and Extrinsic Evidence.

different meanings of, 208 (h), 210
in what sense inferior to written, 207
not admissible to contradict, vary, or supersede written
instruments, 208, 210—11
receivable to interpret documents, 211

PARSEE WITNESS,

sworn on book brought with him, 153

PARTIES TO SUIT OR PROCEEDING,

general rule of old law, not competent witnesses, 129—31, 159—63
exceptions,
at common law, 160—3
prosecutors, 160
approvers and accomplices, 161—3
issues from Chancery, 163
by Evidence Act, 1851, general admissibility of, 164
in breach of promise of marriage, 168
corroboration required, 168, 532
in Divorce Court, 169
in revenue prosecutions, 170
in criminal proceedings, 535—44
text of Criminal Evidence Act, 1898...607—9
husbands and wives of, when admissible, 165—9
admissions by. See Admissions.

PARTNERSHIP,

primâ facie, shares are equal in, 345

judgments by, or against. See Judgments.

PARTY-WALL.

presumption as to property in land on which it is built, 364

PATENT AMBIGUITY, 211. See Ambiguity.

PATENTS, ETC., ACT, 1907.

power to order inspection under, 548

PATER EST QUEM NUPTIÆ DEMONSTRANT, 310

PAYMENT,

circumstances which raise presumption of, 346-7

PECUNIARY INTEREST. See Interest.

incompetency of witness from, 129-31, 159-63 declarations by deceased persons against their, admissible, 423

PEDIGREE,

hearsay evidence receivable to prove matters of, 421 must be ante litem motam, 421 not receivable as to collateral matters, 421 admission of inscription on portraits, 421 on tombstones, rings, etc., 421 grounds of suspicion of evidence as to, 421

PENALTY.

witnesses not bound to answer questions tending to expose to,

657

PENTATEUCH.

Jews sworn on, 150

PERJURY,

punishment for, up to seven years' penal servitude, 41 fourteen years' penal servitude of Orton, 41 whippings of T. Oates, 41 (h) nailing ears to pillory under Eliz Act, 41 piercing tongue under Scots Act of 1555 41 (m) must be proved by more evidence than that of a single witness. reason usually assigned for this, 521 true reason, 521-2

amount of evidence required from each witness, or proof under the old rules, 523-5

whether procuring capital sentence by, is murder, 522 (m)conviction for, does not render witness incompetent, 243 accused, if gives false evidence, liable to prosecution, 543

PERPETUATION OF TESTIMONY ACT, 1842,

for establishing claims depending on future event, 107

PEWS, RIGHT TO, possessory or absolute, 329 may be claimed by prescription, 329 such claim, how rebutted, 329 evidence required to raise presumption of right to, 329

PHOTOGRAPHS,

to what extent admissible, 442

PHYSICIAN. See Medical Man.

communications to, not privileged, 498

PHYSIOGNOMY,

not legal evidence against a party, 79 French lawyers have thought it ought to be, 79 (e)

PILLORY,

nailing of ears of perjurer to, in default of fine, 41 Elizabethan Act prescribes, 41 pillory abolished in 1837 41

PLENARY CONFESSIONS, 455. See Confessions; Self-regarding Evidence.

PLURALITY OF WITNESSES, 514-34

three to will of land, by Stat of Frauds, 20 two to any will, by Stat. of Wills, 20 one witness ordinarily sufficient in English law, 514 exceptions:

perjury, 520 -5 treason, 527--31 wills, 526 affiliation, 531-2

breach of promise of marriage, 532 defilement of women, 533

claim against deceased's estate, no exception, 533 but evidence jealously watched, 533 evidence of accomplice no exception, 161-3 but jury warned against, 163

42

POISON, DEATH OR MURDER BY,

proof of corpus delicti in cases of, 380. See Gorpus Delicti.
physical evidence of, 380
chemical tests of, 380
expert evidence as to symptoms, 440
evidence of other poisonings admissible to show prisoner's intent, 235

POLITICAL MATTERS,

privileged from disclosure on grounds of public policy, 495-6

POLITICAL SANCTION OF TRUTH, 41

POPULAR, OR MORAL, SANCTION OF TRUTH, 10

POSSESSION.

presumption of right from, 318-41 highly favoured in jurisprudence, 318 And see Ownership; Prescription. of stolen property, presumption of guilt from, 195-8

POST OFFICE.

presumption as to appointments in, 313—4. See Acting in a Gapacity.

as to due delivery of letter by, 344
this presumption sometimes rendered conclusive by statute. 344

PRE-APPOINTED EVIDENCE.

PREJUDICE, COMMUNICATIONS MADE WITHOUT, not receivable in evidence, 589

PREPARATIONS FOR COMMISSION OF OFFENCE, presumption of guilt from, 385—7

PRESCRIPTION,

definition of, 319
the Prescription Act, 1832, shortening time of, 330—1
decisions on this Act, 332—3

PRESENCE,

statements made in party's, when receivable as admissions against him, 532

PRESUMPTIONS.

various significations of the term, 267-8 of law and fact, 271, 280-1 defined, 217, 280-1 irrebuttable, 273 rebuttable, 273 violent, probable and slight, 281 against ignorance of law, 298 from the course of nature, 293 capacity of child-bearing, 302-4 that the natural consequences of an act are intended, 227, 305, 367---8 against misconduct, 306, 308-12 in favour of validity of acts, 312-18 from possession and user, 318--42 from habits and usages of mankind, 342 from course of business or trade, 344 of continuance of any state of things, 345 against spoliator, 354 in international law, 359 in marıtime law, 361 in criminal law, 366 miscellaneous, 362 mixed law and fact, 286-90

PREVIOUS ATTEMPTS TO COMMIT OFFENCE,

presumption of guilt from, 385-7

PREVIOUS CONVICTIONS,

when receivable in evidence, of parties, 240-1 of witnesses, 242-3

PREVIOUS INCONSISTENT STATEMENTS,

cross-examination of opponent's witness as to, 564-5 of party's own witness, when adverse, 566-8

PREVIOUS QUARRELS,

presumption of homicide from, 284

PRIEST. See Privileged Communications.

confession to,
not privileged in law of England, 499—506
text of Canon 113, as to, 503
practice of Judges as to receiving, 499—501
dictum of Jessel, M.R., as to, 500—1
of Jeune, J., 501
extract from Mr. Badeley's pamphlet, 504—5
privileged in America, 506

PRIMARY EVIDENCE, 399-414

PRIMARY MEANINGS. See Documents.

of words in document, extrinsic evidence generally inadmissible to vary, 208, 210—11

PRINCIPAL. See Agent; Admissions.

PRISONER, ON TRIAL. See Accused Person.

competency of, to testify, 538-44

PRIVILEGE,

of witness, as to his own title-deeds, 118 as to various communications. See Privileged Communications.

PRIVILEGED COMMUNICATIONS,

cases to which inadmissibility of, applies, 495

1. political, 495—6

disclosure of State secrets is misdemeanour by Official Secrets Act, 495 (b)

2. judicial, 496—7

jury secrets, 497

witness may not be sued for slander, 126, 586 Seaman v. Netherclift, 126, 586

3. professional, 497

to legal adviser, 497

to medical adviser, not privileged in England, 498 privileged elsewhere, 498

to spiritual adviser, not privileged, 499-506. See

4. social, 506

between husband and wife, 168, 506 saving for, by Crim. Ev. Act, 1898...539

5. self-crimination, 115-20

Nemo tenetur seipsum prodere, 115
provisions of Crim. Ev. Act, as to, 539—40
competency of accused under, 539
but not compellability, 539
exceptions as to this, 540

PROBABILITY,

is to be considered in weighing testimony, 14 preponderance of, sufficient basis of decision in civil, but not in criminal, cases, 82 calculation of probabilities, 62

PROCLAMATION,

by the King, how proved, 411

PROFESSIONAL MATTERS. See Privileged Communications.

when privileged from disclosure on grounds of public policy, 497

PROMISE,

what promises must be in writing, 47-50
of marriage, action for breach of, parties are competent witnesses in, 168
corroborative evidence required in, 532
need not, by Statute of Frauds, be in writing, 48-9
early authority to the contrary, 48 (p)

PROOF. See Certainty; Evidence.

meaning of term, 5 burden of, on party affirming, 248. See Burden of Proof. old systems of, full-proof, half-proof, etc., 59-62

PROPRIETARY INTEREST,

declarations by dead persons, against, admissible, 423

PROSECUTOR,

burden of proof on, 245. See Burden of Proof. is not a party to the proceedings, 552 cannot address jury, 552

PUBLIC DOCUMENTS,

proof of, by certified copies, 410—12 under Evidence Act, 1851—410—12 Documentary Evidence Acts, 410—12 proof of local and personal Acts, 299

PUBLIC OFFICES,

presumptions from course of business in, 344 of due appointment of officers of, 313-15

PUBLIC POLICY,

evidence rejected on grounds of, 495 et seq. See Privileged Communications.

PUBLICITY OF JUDICIAL PROCEEDINGS,

a feature of English law, 85—7 salutary effects of, 85—7 exceptional case of hearings in camerá, 92

QUAKERS,

affirmation by, receivable in lieu of oaths, 156

QUALIFICATION OR EXCEPTION,

burden of proof of, in criminal cases, 254

QUANTITY OF EVIDENCE. See Plurality of Witnesses.

one witness usually sufficient in English law, 514 exceptions, 520—33

QUEEN CAROLINE'S CASE,

answers of Judges in, 400
condemnation of, by critics, 403
law altered by C. L. P. Act, 1854, s. 24 403
extension of, to criminal cases, 403 (h)

QUINTILIAN,

his rules for the interrogation of witnesses, 573 for cross-examination, 574 his remarks on children's evidence, 147

RAPE,

evidence of bad character of prosecutrix admissible on charges of, 237—38
admissibility of child's evidence as to, 145
complaint of woman admissible to rebut consent, 418
together with particulars of such complaint, 418
Reg. v Lillyman and R. v. Osborne, 418—19

REAL EVIDENCE, 17, 184—98, 593—606. See Inspection. defined, 17, 184, 593 et seq.

defined, 17, 184, 593 et seq. various meanings of the term examined, 593-606 opposed to personal, 17, 593-600 immediate and reported, 185, 594, 602, 606 "view," 186 forgery of, 191-4

REASONABLE AND PROBABLE CAUSE,

is a question for the Judge, 69 after facts found by jury, 69

REBUTTABLE PRESUMPTIONS, 273. See Presumptions.

RECEIPT.

does not exclude other proof of payment, 209
under seal, how far conclusive evidence of payment, 346
not under seal, only prima facie evidence, 346
for subsequent rent, prima facie evidence of payment of precedent, 347

RECEIVING STOLEN GOODS,

counts for, and for larceny, may be joined, 195. And see Stolen Goods.

RECENT POSSESSION OF STOLEN PROPERTY,

presumption of guilt from, 194-8

RECITALS,

estoppel by, 466

RECOLLECTION

of witness, refreshment of, 209-10. See Memory.

RECONVEYANCE,

presumption of, 338-40

RECORD. See Judgments; Estoppel; Res Judicata.

Res judicata pro veritate accipitur, 30-1, 465, 508-13 exceptions for uncertainty, etc., 510

RECOVERIES, FINES AND,

may be presumed, in order to validate title by possession, 337

RECTOR, DECEASED,

books of, when evidence for successor, 426 declarations by, admissibility of, to prove custom, 426

RE-EXAMINATION, 553. See Examination.

REFEREE. See Arbitrator.

may be called as witness, in action to enforce award, 180

REFRESHING MEMORY OF WITNESSES, 209-10. See Memory.

REGISTERS,

of births, marriages, and deaths, 104—5
parliamentary and municipal, conclusive of facts stated, 20
under s. 7 of Ballot Act, 1872...21
exception for women, minors, and aliens, 21

REGULARITY OF ACTS,

generally presumed, 312-18, 342-4

REJECTION OF EVIDENCE,

new trials granted for, in civil, but not criminal, cases, if substantial wrong shown, 70—1

REJECTION OF EVIDENCE ON GROUND OF REMOTENESS, 234-6. See Relevancy.

on ground of public policy and privilege, 495. See Privilege.

RELEASE OF DEBT.

may be presumed from circumstances, 347

RELEVANCY,

strict requirement of, 78-80, 234-6 how far irrelevant questions allowable on cross-examination, 122-4

RELIGION,

religious sanction of truth, 10

former incompetency of witness from want of, 147 et seq.

three forms of, 148

1. want of religious knowledge, 148

2. want of religious belief, 148-55 criticism of, 148-50 not to be presumed, 311

3 refusal to comply with religious forms, 155 on religious grounds, 156-7 competency of Quakers, etc., 157-8

on irreligious grounds, 158 competency of Atheists, 158—9

right to examine witness as to, 126

REMOTENESS.

rejection of evidence for, 234-6. See Relevancy.

REPLY,

right to, 559

REPUTATION,

perjury often committed to preserve witness's, 183 evidence of. See Character.

admissible to prove public rights, 420

RES GESTÆ.

is original evidence, 417 must not be confounded with hearsay, 417 particulars of woman's complaint, when admissible as, 418—19 statements of insured, when admissible as, 419 exclamation of person dying by murder, when not part of, 419 rule as to res inter alios acta does not exclude proof of, 430—1

RES INTER ALIOS ACTA ALTERI NOCERE NON DEBET,

antiquity of this exclusionary rule, 96—7, 429—33 recognized in the Roman law, 96 meaning of this rule, 429 distinguished from derivative or second-hand evidence, 430 does not exclude proof of res gestæ, 430—1 present exceptions to rule, 432—3 is also inadmissible when self-serving, 430

RES JUDICATA PRO VERITATE ACCIPITUR,

maxim universally recognized, 30-1, 465, 508-13 meaning and application of principle, 508-9

REVENUE PROCEEDINGS,

husbands and wives of parties now competent witnesses in, 170 formerly Courts equally divided on this point, 170 appointment of revenue officers may be presumed from acting as such, 314

REWARDS

for detection of crime, disadvantages of offering, 394-5

RIGHT TO BEGIN AND REPLY, 557-9. See Begin; Reply.

ROAD.

presumptions as to property in soil, 363. See Highway.

ROMAN CATHOLIC,

priests, confessions to, not privileged, 499-506 witnesses, how sworn in Ireland, 152. See Oaths.

SALE

of land must be in writing, signed, 47 of goods of value of 101, also, 49

SAMPLES,

taking of, for purposes of evidence, 186 of corn, forgery of (Reg. v Vreenes), 194

SANCTIONS OF TRUTH,

natural, 8 moral, 9 religious, 10

SANITY,

is generally presumed, 294, 302, 368 so also continuance of insanity if latter once proved, 346 of suicide, presumed in preference to innocence, 368

SATISFIED TERM.

surrender of, when presumed, 340 the Satisfied Terms Act, 1845 340—1

SCIENCE.

opinion of experts, admissible on matters of, 436. See Experts.

SCINTILLA OF EVIDENCE,

not sufficient to leave to jury, 69

SCOTLAND.

swearing by unlifted hand in, 152
form of words with such oath, 152
adoption of, in England, 152
punishment of perjury in, 41
Statute of Frauds does not apply in, 49
Criminal Evidence Act, 1898, applies in, 542, 609
former exclusion of women as witnesses in, 55
until 1868 as witnesses to documents, 55
text of admitting enactment, 55
Presumption of Life (Scotland) Act, 1891..349

SCRIPTURE,

invocation of authority of, against use of oaths, 156 explanation of, by 39th Article of Religion, 156 (t) authority of, for requiring a plurality of witnesses, 515—17. See Plurality.

SEAL,

taking off, from deed, is primâ facie evidence of revocation, 343

necessity of, to certain leases, 47 receipt under, how far conclusive, 346 seals of old Supreme Courts are judicially noticed, 233 presumption of consideration for deed, 203, 366

SEARCH.

for lost document must be proved before secondary evidence of its contents admitted, 404 5

Gathercole v. Miall, 404-5

SEASHORE,

property in, presumption respecting, 362--3 belongs to Crown, 362 public have no right of bathing on 362 (m)

SEAWORTHINESS,

presumptions relating to, 361 as to temporary fault, 361 policy with vessel at sea, 362

SECONDARY EVIDENCE,

distinction between, and primary, 399-414
not receivable till non-production of primary accounted for,
399, 404
admissible after sufficient search for primary, 404-5

SECRECY,

crimes usually committed in, 372
fear indicated by desire for, 393
State secrets privileged from disclosure, 495—6. See Privileged Gommunications.
disclosure a misdemeanour by Official Secrets Act, 495 (b)
hearing of cases in camerâ, 92

SEDUCTION.

evidence of character in action for, 237

SELF-REGARDING EVIDENCE,

definition of, 452
by language or demeanour of party, 452
1s either self-serving or self-harming, 452
self-serving not usually receivable, 453
exception for evidence partly self-harming, 453—4
self-harming receivable, 453
effect of silence, 454—5
admissions, 455. See Admissions.
confessions, 455. See Confessions.

SELF-MUTILATION,

a form of forgery of real evidence, 193, 518

SEPARATISTS,

affirmation by, receivable in lieu of oath, 156

SEXES, RELATIONS BETWEEN,

a source of false testimony, 182—3 also a cause of false confessions, 485 non-disclosure of matrimonial communications, 168, 506 on prosecution for bigamy, first wife now a competent witness, 166

SEXUAL INTERCOURSE.

male under fourteen, presumed incapable of, 302 presumption of legitimacy, when irrebuttable, 309. See Presumptions. between husband and wife, when may be negatived, 309

SHIP.

writing required to prove sale of, 49 seaworthiness of, when presumed, 361. See Seaworthiness.

SHIPWRECK. See Presumptions.

presumption of loss of missing ship by, 361 presumption of survivorship where deaths by same, 351-4 none in English law, 352-4

"SHOP BOOKS,"

admissibility of, in civil law, 425 and also by unrepealed 7 Jac. 1, c. 12 ..425 not evidence of debt more than year old, 425 witness may refresh memory by, 209—10, 425

SIGNATURE.

to what contracts required by Statute of Frauds, 49 to will required, 205 position of signature, 206

SILENCE,

 self-harming evidence supplied by, 454—5. Sec Self-regarding Evidence.

on being charged in writing with misconduct is no evidence of truth of charge (Wiedeman v. Walpole), 532, 592

SINGLE WITNESS. See Plurality of Witnesses.

generally sufficient to prove a case, 514 exceptions, 520—33 danger of acting on evidence of, 518

SKILL, QUESTIONS OF,

opinions of experts admissible on, 436. See Experts.

SLANDER.

evidence of plaintiff's character admissible in cases of, 237 witness cannot be sued for (Seaman v Netherclift), 126, 586 evidence as to meaning of words alleged to constitute a, 435

SLEEP,

statements during, are not admissions, 460

SOCIETY, HABITS OF, PRESUMPTIONS FROM, 342

SOIL, PRESUMPTIONS AS TO PROPERTY IN, 4

SOLDIERS.

on service, wills of, valid by unattested writing, 206 or word of mouth, 206

SOLICITOR. See Counsel.

may be a witness either for or against client, 173. See Privilege.

client's communication to, when privileged, 497

SOMNAMBULISM. See Sleep.

words spoken in state of, not evidence, 460

SOVEREIGN,

not compellable to give evidence, 113, 170-3

SPIRITUAL ADVISERS,

confessions to, admissibility of, 499-506. See Priest.

SPOLIATOR.

presumptions in disfavour of, 354
instances of (Armory v. Delamirie), 354
eloigning instruments, etc., 355
extent of, as against the spoliator of documents, 355
occasionally carried too far, 357
especially in criminal cases, 358
recognized in international law, 360

SPORT,

forgery of real evidence merely in, 194

SPOUSES. See Husband and Wife.

not compellable to disclose communications during marriage, 168, 506

STAMPS,

requirement of, by law, 214-15

documents lost presumed duly stamped, 214
not produced on notice presumed duly stamped, 214
unstamped documents inadmissible even to show illegality
or fraud, 214—15

except in criminal proceedings, 214 or on payment of penalties, 214 or on undertaking by solicitors to stamp, 215

STATEMENTS IN PARTY'S PRESENCE,

how far admissible, 491—4

STATIONERY OFFICE.

proof of documents printed by, 110

STATUTES.

relating to evidence, table and summary of, 106—110 burden of proof sometimes imposed by, 254

STATUTORY DECLARATIONS, 46

STOLEN PROPERTY.

recent possession of, presumption of larceny from, 194—8 proof of receipt of, knowingly, 195

SUBPŒNA,

to give evidence, service of, and duty to obey, 113 premature service will be set aside, 113 the Sovereign not liable to, 113, 170—3 attempt to serve Napoleon the First with, 113 (a) duces tecum, what and when used, 200 excuse for non-compliance with, 113 when process by, is abused, 113

SUBSTANCE OF ISSUE,

need only be proved, 256

SUICIDE,

sanity presumed in preference to innocence, 368

SUPPLETORY OATH,

nature and effect of, in civil law, 45

SUPPRESSING INSTRUMENTS OF EVIDENCE,

presumption against suppressor arising from, 355

SURRENDER,

of satisfied term, when is presumed, 340. See Satisfied Term.

SURVIVORSHIP. See Commorientes.

presumption of, where several persons perish by a common calamity, 351—4 no presumption as to, by English law, 352—4. See Common Calamity.

SUSPICION,

of oral testimony, grounds of, 181—3
pecuniary interest, 182
relationship, 182
desire to preserve reputation, 183
interest in or sympathy for others, 183
from similarity of station in life, etc., 183
evidence of accomplice is open to, 161—3

SWEARING. See Oaths.

forms of, as binding on witness, 150—4 text of 39th Article of Religion as to, 156 (t) punishments of perjury, 41

TABLE

of Acts, relating to Evidence, 106-10

TALKATIVE WITNESSES,

how to be dealt with, 579

TALLIES (EXCHEQUER),

were treated as documents, 199—201
evidence by, of debts to Crown, 200 (b)
abolition of, and receipts substituted for, 200 (b)
destruction of, by fire, 200 (b)
caused destruction of Houses of Parliament, 200 (b)

TECHNICALITY

of rules of evidence, too great danger of, 62

TENANCY. See Landlord.

terms of, cannot be proved by showing what were terms of other tenancies, 235

TESTIMONY.

of witnesses is, in general, presumed to be true, 311 Act for perpetuation of, 1842...107

TESTIS DE VISU PRÆPONDERAT ALIIS. 96

THERMOMETER OF PERSUASION,

invention of, by Bentham; its fallacy, 62

THUMB MARKS.

impression of, evidence by, 442

TICHBORNE CASE,

short account of, 442—7
admission of degrading question of witness in, 122
conviction of claimant for perjury in, 41—2
sentence of, to 14 years' penal servitude, 41—2, 445
confession of claimant, extract from, 446—7

TIME,

fictions as to, 277 in statutes and documents, means Greenwich time, 234

TITLE DEEDS,

privilege of not producing, 118. See Privilege.

TOMBSTONE.

evidence from inscription on, 421 admissible in cases of pedigree, 421

TORTURE,

evidence extracted by, formerly, but not now, admissible, 476—8
by supposed prerogative of the Crown, 476
practice of, in the civil and canon laws, 477
Cruciatus legibus invisi, 478
confessions of witchcraft extracted by, 488—9

TRADE, USAGES OF,

presumptions from course of, 344

TRADESMAN'S BOOKS. See Shop Books.

evidence by, 425

TREASON, TRIALS FOR,

doubtful if husband and wife competent witnesses against each other in, 166—7 two witnesses required in, 527—31

Bentham's criticism on this, 530

TRIAL,

amendment of variances at, 259
personal attendance of witnesses at, enforced by law, 113; cp.
84—9

exceptions to this rule, 87—9 inspection and discovery of documents and property previous to, 546—50 principal incidents of, 551—70

TRUSTEES,

presumption of conveyances by, 340 of surrender of terms by, 340—1 the Satisfied Terms Act, 1845.. 340—1

TRUTH,

natural sanctions of, 9 moral, 10 religious, 10

witness must swear to tell "the truth, the whole truth, and nothing but the truth," 150-1

UNSWORN STATEMENT,

of child under the Criminal Law Amendment Act, 145 the Children Act, 145 the Evidence Further Amendment Act, 1869 . 144 opinion of Mr. Justice Stephen, 144 of accused person before Justices, 540 or on trial, 585

UNUS NULLUS RULE,

requirement of plurality of witnesses by, in civil law, 514 (g) arguments for and against the rule, 515—19. See Plurality of Witnesses.

UPLIFTED HAND,

swearing with, in Scotland, 152 and in England or Ireland, 152

USER AND POSSESSION.

evidence of, raises presumption of ownership, 318-41. See Possession.

VALIDITY OF ACTS,

presumptions in favour of, 312-18

VANITY.

a cause of false confessions, 486

VARIANCE BETWEEN PLEADING AND PROOF,

effect of, at common law, 259 'statutes authorizing amendment of, in civil cases, 259 in criminal cases, 259

VEXATIOUS QUESTIONS,

on cross-examination, how far may be disallowed by Judge, 122-4

VICE,

presumption against, 309

VICTORIA.

evidence of accused person admitted by law of 538 (e)

VIEW. See Inspection; Real Evidence.

real evidence afforded by, 186 in criminal cases, 186

VILLENAGE, PROOF OF,

testimony of women said to have been excluded in, 56 doubtful if it could have been by one witness, 527

VIVA VOCE EXAMINATION,

requirements of, by Judicature Act, 105 importance of, 85-6

VOIR DIRE.

preliminary examination of witness on the voir dire, ie, "to tell the truth," 126-7 proving of competency by such examination, 126-7

VOTERS (PARLIAMENTARY),

may vote, if on register, 20 otherwise not, 20 women used to be ineligible, 21 but are now entitled to vote, 21

WARRANT OF ATTORNEY,

attestation by solicitor required of, 105

WASTE WITHIN MANOR,

lord prima facie entitled to all, 363

WATER,

seashore between high and low water mark belongs to Crown, 362 and such seashore is presumed to be extra-parochial, 362

WATER-MARK,

on paper, detection by, 189

WAY,

presumption as to property in soil of, 363 presumption as to dedication of, to public, 333—5, 363

WEDLOCK,

child born in, legitimacy of, 309. See Legitimacy; Presumption.

WHITECHAPEL MURDERS,

false accusations of, 487 no rewards offered by Government for detection of, 394

WIFE. See Husband.

admissibility of evidence of, 165

in criminal cases, on application of husband, 539 text of Criminal Evidence Act, 607—9 in criminal cases against husband without his consent, 539 (k)

presumption as to control of, in felony, by husband, 365 modifications of this rule, 365 no such presumption in New Zealand, 365

WILLS.

how to be executed, 205—6 of soldiers, 206

WILLS-continued.

proof of lost (Sugden v. Lord St. Leonards), 206 by secondary evidence of contents, 206 devise or legacy to attesting witness void, 132 extrinsic evidence when admissible to affect, 208, 210-11

WITCHCRAFT.

confessions of, frequent and extraordinary, 488-9 greater monstrosity of, in Scotland, 488-9 extraction of confessions of, by torture, 489 devil-baptism confessed, 488 (s) nine women burnt therefor in 1678. 488 (s)

WITHHOLDING

evidence, raises presumption against withholder, 355-6

"WITHOUT PREJUDICE,"

communications made, not receivable in evidence, 459-60. See Admissions.

WITNESSES. See Plurality of Witnesses.

collection of leading propositions as to, 585-92 Plus valet unus oculatus testis quam auriti decem, 96 general competency to be, 52, 56, 125-45, 160-70 of accused persons, 538 text of Criminal Evidence Act, 607-9

when one witness is sufficient, 514 when corroboration required, 520 -33 mode of swearing, 150-4. See Oaths. by "kissing the Book," 151

by uplifted hand, 152 entitled to expenses before giving evidence, 585-6

ordering, out of Court, 556 commitment of, for not answering, 121

preventing, from giving evidence, a misdemeanour, 110 (u) questioning of, as to conviction of crime, 242

as to disgraceful conduct, 122-4 treatment of party's own, as adverse, 566-8

examination of, on interrogatories, 88-90, 548-9 evidence of two witnesses, when required, 520-33 perjury by, 41-2, 520-6

punishment of perjury, 41

former disability to give evidence again, 41 abrogation, of, 41

"golden rules" for examination of, 581 longus testis protruhi potest, 579
pre-appointed evidence of, in case of wills, 20 three, long required for will of land, 20

cannot be sued for slander, 126, 586

WOMEN.

exclusion of, from trials involving indecency, 92

WOMEN, TESTIMONY OF,

rejected by Hindoos and Mahometans, 54 formerly by the Scots law in certain cases, 55 admissibility of, by Act of 1868-55 Magis creditur virgini quam viduæ, 55 rejection of, attributed by Josephus to Moses, 54

WOMEN, VOTING OF, AT PARLIAMENTARY ELECTIONS, though on register, formerly prohibited, 21

WORDS,

particular, of woman's complaint may be proved, 418-19

"WRITING" AND "WRITTEN EVIDENCE,"

proof by, in what cases required, 47-50 sale of ship, 47 of copyright, 47 of land, 47 of goods of £10 value, 49 guarantee of other's debt, 47 promise not to be performed within year, 47 but not promise to marry, 48 though early authority otherwise, 48 (n)wills, 205---6 secondary evidence of (Sugden v. Lord St. Leonards). 206 contents of, provable by admission (Statterie v. Pooley). 456--9 cannot be contradicted, or varied, by spoken evidence, 208, 210-11 proof of, by secondary evidence, 399-414 by certified copies, etc., 409-13

WRONGFUL CONDUCT,

presumption against, 308—11

Printed at Reading, England, by the Eastern Press, Ltd.

BOOKS FOR LAW STUDENTS.

	SUBJECT	INDEX.	
Administration	Page 4	Insurance Law	PAGE 21
Advocacy	4	International Law	21, 22
Agency .	4	Jurisprudence	22
Arbitration	4	Latin	23, 24
Bankruptcy	5	Leading Cases	23
Bar Questions	18	Legal History	23
·Bills of Exchange		Legal Maxims	
-	5,6		23, 24
Carriers	6	Local Government	24
Common Law	6, 7, 8, 9	Master and Servant	25
Companies	9, 10	Mercantile Law	25
Conflict of Laws	10	Mortgages	25
Constitutional Law	11,12	Partnership	26
Contracts	12, 13	Personal Property	26
Conveyancing	13, 14	Private Internationa	1 10
Criminal Law	14, 15	Procedure	26, 27
Dictionary	15	Real Property 27	, 28, 29
Equity 1.	5, 16, 17	Receivers	29
Evidence	17, 18	Roman Law .	29,30
Examination Guides	s 18, 19,	Sale of Goods	31
	20	Statutes	31
Executors	. 20	Torts .	31,32
Hindu Law	20	Trustees	31,32
Income Tax	20, 21	11 u3tcc3	32

LIST E may be obtained post free. It contains a specimen page and summary of contents of every book in this catalogue.

SWEET & MAXWELL, LIMITED, 2 & 3 CHANCERY LANE, LONDON, W.C. 2.

SUGGESTED COURSE OF READING FOR THE BAR EXAMINATIONS.

ELEMENTS OF CONTRACT AND TORT.

ODGERS' Common Law or CARTER'S Contracts and FRASER'S Torts; Potter's Legal History.

ROMAN LAW.

HUNTER'S Introduction or KELKE'S Primer. SANDARS' Justinian. For final revision, GARSIA'S Roman Law in a Nutshell. FARRIN'S Questions and Answers.

CHALMERS & ASQUITH. SALANT. THOMAS'S Leading Cases.
POTTER'S Legal History. For final revision, Garsia's
Constitutional Law and Legal History in a Nutshell.
GRIFFITH'S Questions and Answers

GRIMINAL LAW AND PROCEDURE.

ODGERS' Common Law, and WILSHERE'S Leading Cases. For final revision, Garsia's Criminal Law in a Nutshell. Farrin's Questions and Answers

REAL PROPERTY AND CONVEYANCING.

WATSON'S Introduction WILLIAMS OF GOODEVE ON Real Property Deane & Burnett's Elements of Conveyancing. Rabin's Leading Cases For revision, Garsia's Real Property and Conveyancing in a Nutshell Phillips's Q and A.

COMMON LAW.

ODGERS' Common Law, or INDERMAUR'S Common Law; or SALMOND on Contracts, and SALMOND on Torts Cockle's Leading Cases. For final revision, Wilshere's Outline of Contracts and Torts or Convers' Contracts and Torts in a Nutshell, or Susman's Q and A on Contracts and Torts.

EVIDENCE AND PROCEDURE.

ODGERS' Common Law, or Phipson's Manual of Evidence, and Cockle's Cases on Evidence For final revision, Wilsherk's Procedure and Evidence, or Garsia's Procedure in a Nutshell, and Evidence in a Nutshell

EQUITY.

WII SHERE POTIER'S History of Equity. Garsia's Equity in a Nutshell Farrin's Questions and Answers.

FINAL REVISION.

BROOKS'S All You Want for the Bar Final. FAY'S Leading Cases

COMPANY LAW.

CHARLESWORTH'S Principles Balfour's Company Law in a Nutshell

SPECIAL SUBJECTS.

Administration of Assets, Garsia. Agency, Wilshere Bills of Exchange, Jacobs or Willis Carriers, Williams, Balfour. Carriage by Sea, Garsia. Insurance, Porter Master and Servant, Smith; Garsia. Mortgages, Strahan. Partnership, Strahan. Sale of Goods, Willis. Hindu Law, Durai.

SUGGESTED COURSE OF READING FOR THE SOLICITORS' FINAL EXAMINATION.

FINAL REVISION.

The Articled Clerk's Cram Book See page 19 FAY's Leading Cases

COMMON LAW.

INDERMAUR'S Principles of the Common Law.

SALMOND or Anson on Contracts.

SALMOND on Torts.

SMITH'S Leading Cases, with Indermaur's Epitome, or Cockle & Hibbert's Leading Cases

CONYERS' Contracts and Torts in a Nutshell.

EQUITY.

SNELL'S Principles of Equity, with BLYTH'S Analysis of SNELL or GARSIA'S Equity in a Nutshell

FARRIN'S Equity for Examinees White & Tudor's Leading Cases

STRAHAN on Partnership.

UNDERHILL on Trusts

REAL AND PERSONAL PROPERTY AND CONVEYANCING.

WATSON'S Introduction
WILLIAMS OF GOODEVE ON Real Property
WILLIAMS OF GOODEVE ON Personal Property
DEANF'S OF GIBSON'S Conveyancing
GARSIA'S Real Property in a Nutshell
Phillips's Questions and Answers

PRACTICE OF THE COURTS.

GIBSON'S Practice GARSIA'S Procedure in a Nutshell.

BANKRUPTCY.

Ringwood's Principles of Bankruptcy. Garsia's Bankruptcy Law in a Nutshell

CRIMINAL LAW.

HARRIS'S Principles of Criminal Law. WILSHERE'S Leading Cases.
GARSIA'S Criminal Law in a Nutshell FARRIN'S Criminal Law for Examinees

PROBATE AND DIVORCE.

Gibson's Probate and Divorce

PRIVATE INTERNATIONAL LAW.

Dicey's Digest

HIBBERT'S Leading Cases on Conflict of Law

COMPANIES.

CHARLESWORTH'S Principles. Ballfour's Company Law in a Nutshell

NOTIGE.—In consequence of fluctuation in cost of printing and materials, prices are subject to alteration without notice.

ADMINISTRATION OF ASSETS.

GARSIA'S Administration of Assets in a Nutshell. 39 pages Price 3s. 6d. net. 1927

This has been written specially for the Bar Final Examinations. It embodies the changes made by the Administration of Estates Act, 1925

ADVOCACY.

SINGLETON on Conduct at the Bar and some Problems of Advocacy. By J. E. SINGLETON, K.C. 44 pages. Price 2s. 6d. net. 1933

"We most strongly advise every Bar Student to add this volume to his library"—Law Journal.

AGENCY.

W. Bowstead, Barrister-at-Law. Eighth Edition. 485 pages. Price £1 7s. 6d. net.

"The Digest will be a useful addition to any law library, and will be especially serviceable to practitioners who have to advise mercantile clients or to conduct their litigation, as well as to students, such as candidates for the Bai Final Examination and for the Consular Service, who have occasion to make the law of agency a subject of special study "- Law Quarterly Review

WILSHERE'S Outline of the Law of Agency. By A. M. WILSHERE, Barrister-at-Law. 103 pages. Price 7s. 6d. net.

"Should prove a valuable aid to students"-Law Times.

ARBITRATION.

SLATER'S Law of Arbitration and Awards. With Appendix containing the Statutes relating to Arbitration, and a collection of Forms and Index. Fifth Edition. By Joshua Slater, Barrister-at-Law. 215 pages. Price 5s. net. 1913

BANKRUPTCY.

The Articled Clerk's Cram Book. See page 19.

RINGWOOD on Bankruptcy, Deeds of Arrangement and Bills of Sale. With an Appendix containing the Acts, Rules, etc. Re-arranged and in part re-written by G. L. Haggen, Lecturer in Law in Leeds University. Sixteenth Edition, by A. Roper. Text 352 pages, Appendix 316 pages. Price £1 25. 6d. net.

Mr Haggen has re-written this work with a special view to the needs of students. Of special interest are the marginal notes which are in nairative form and are of great value for final revision before the examination, they give the main principles of the law in a nutshell

"A reconstruction which appears to us to be well balanced and rounded and admirable in every respect. One great improvement from a student's point of view is the narrative marginal précis which enables him on a first reading to follow the thread, and on a revision to recall the gist of the story. The increased size of the book means that it has put on not fat but muscle. The index is more exhaustive and the appendices more complete than ever before. The book thus becomes of infinitely greater value to the practitioner." Law Quarterly Review

GARSIA'S Bankruptcy Law in a Nutshell. Including Deeds of Arrangement and Bills of Sale. 62 pages. Price 3s 6d net. 1928

BILLS OF EXCHANGE.

Notes, and Negotiable Instruments Generally, including a large number of representative forms, and a note on I O U's and Bills of Lading. By Bertram Jacobs, Barrister-at-Law. Third Edition 264 pages. Price 10s. 6d net. 1930

OPINIONS OF TUTORS.

"It appears to me to be a most excellent piece of work"

[&]quot;After perusing portions of it I have come to the conclusion that it is a learned and exhaustive treatise on the subject, and I shall certainly bring it to the notice of my pupils."

Bills of Exchange-continued

WILLIS'S Law of Negotiable Securities. Contained in a Course of Six Lectures delivered by WILLIAM WILLIS, Esq., K.C., at the request of the Council of Legal Education. Fifth Edition, by A. W. BAKER WELFORD, Barrister-at-Law. 190 pages. Price 10s. net.

"They are very much companion volumes Judge Willis with his racy style and fresh outlook, proving a useful foil to Mr. Jacobs, with his measured and lucid survey of a difficult branch of the law"—Annual Survey of English Law

CARRIERS.

WILLIAMS' Epitome of Railway Law. Part I. The Carriage of Goods. Part II. The Carriage of Passengers. By E. E. G. WILLIAMS, Barrister-at-Law. Second Edition. 231 pages. Price 10s. net. 1921 A useful book for the Bar and Railway Examinations.

"Admirably arranged, and clearly written with an economy of language which goes to the heart of a busy man"—Sittings Review.

- BALFOUR'S Carriage of Goods by Land in a Nutshell. By J. A. BALFOUR, Barrister-at-Law. 60 pages. Price 3s 6d. net. 1934
 Including the Road and Rail Traffic Act, 1933, and some cases on Carriage
- GARSIA'S Law relating to the Carriage of Goods by Sea in a Nutshell. As amended by the Carriage of Goods by Sea Act, 1924. Second Edition. By Marston Garsia, Barrister-at-Law. 36 pages. Price 3s. net. 1925 Written with special reference to Bar Examinations

COMMON LAW.

(See also Broom's Legal Maxims, p. 23, post).

ODGERS on the Common Law of England. Third Edition. By ROLAND BURROWS, LL.D., Reader in the Inns of Court. 2 vols. 1,521 pages. Price £2 10s. net.

Odgers on the Common Law deals with Contracts, Torts, Criminal Law and Procedure, Civil Procedure, the Courts, and the Law of Persons.

The Student who masters it can pass the following Bar Examina-

- (1) Criminal Law and Procedure.
- (2) Common Law.
- (3) General Paper-Part I.

And (with Cockle's Cases and Statutes on Evidence)

- (4) Law of Evidence and Civil Procedure.
- (5) General Paper—Part III.

SOME OPINIONS OF PROFESSORS AND TUTORS.

1. The Bar.—"I have most carefully examined the work, and shall most certainly recommend it to all students reading with me for the Bar Examinations"

"It appears to me to be an invaluable book to a student who desires to do well in his examinations. The sections dealing with Criminal Law and Procedure are, in my opinion, especially valuable. They deal with these difficult subjects in a manner exactly fitted to the examinations; and in this the work differs from any other book I know."

"I have been reading through Dr Odgers' Common I aw, and find it a most excellent work for the Bar Final, also for the Bar Criminal Law."

- 2. The Universities.—"I consider it to be a useful and comprehensive work on a very wide subject, more especially from the point of view of a law student. I shall be glad to recommend it to the favourable attention of law students of the University"
- 3. Solicitors.—The Book for the Solicitors' Final.—"Once the Intermediate is over, the articled clerk has some latitude allowed as to his course of study. And, without the slightest hesitation, we say that the first book he should tackle after negotiating the Intermediate is 'Odgers on the Common Law.' The volumes may seem a somewhat 'hefty task,' but these two volumes give one less trouble to read than any single volume of any legal text-book of our acquaintance. They cover, moreover, all that is most interesting in the wide field of legal studies in a manner more interesting than it has ever been treated before."

WILSHERE'S INDERMAUR'S Principles of the Common Law. The Law of Contracts and Torts, with a Short Outline of the Law of Evidence. Re-written and enlarged by A. M. WILSHERE, Barrister-at-Law. Third Edition. 816 pages. Price £1 10s. net.

"It is clear in statement and makes as easy reading as the nature of the subject permits. The selection of matter to be treated is good—exactly the right emphasis is laid on fundamental principles, and they are presented with an accuracy of statement not always to be found in law books . . . Painstaking labour is evident in every page, and the result is the student may read and the practitioner consult this book with confidence that his efforts will be repaid "—Law Notes.

"I am very much pleased with the new edition, and shall place it on my list of approved text-books"

INDERMAUR'S Leading Common Law Cases; with some short notes thereon. Chiefly intended as a Guide to "SMITH'S LEADING CASES." Tenth Edition. by E. A. Jelf, Master of the Supreme Court. With six illustrations by E. T. Reed. 111 pages. Price 8s. 6d. net.

The editor has introduced several new features with a view to assisting the student in remembering the principles of law dealt with, but the unique feature of the edition is the addition of six illustrations by Mr E T Reed. After seeing these illustrations of the bull in the ironmonger's shop, the chimney-sweep and the jeweller, the six carpenters in the tavern, etc., you will find it easy to remember the cases and what points they decided. Every wise student reads this book

COCKLE & HIBBERT'S Leading Cases in Common Law. With Notes, Explanatory and Connective, presenting a Systematic View of the whole Subject. By E. Cockle and W. Nembhard Hibbert, LL.D., Barristers-at-Law. Second Edition. 962 pages. Price £2 2s. net.

This book is on the same lines as Cockle's Cases on Evidence. It contains 771 cases

Following is a short summary of its contents:—

Nature of the Common Law. Common Law Rights and Duties. Contract, including Contracts of Record. Specialty Contracts. Simple Contracts. Void, etc., Contracts. Quasi-Contracts. Agency. Bailments. Carriers. Landlord and Tenant. Master and Servant. Negotiable Instruments.
Partnership.
Sale of Goods.
Torts.
Damages.
Law of Persons.
Conflict of Laws.

"Dr Hibbert is to be congratulated on the masterly manner in which he has re-edited Cockle's Leading Cases on Common Law. The arrangement and printing are particularly clear, the choice of cases is marked by great discretion, and a short analysis of the law of various departments dealt with in the book is set forth with a view to refreshing the reader's knowledge on the subject before he turns to read the cases which are set out"—Law Coach.

"The present work has the merits of thoroughness, accuracy, systematic arrangement and a modern point of view"—Solicitors'

Journal.

in subsequent cases.

Cases in various Branches of the Law, with Notes. Thirteenth Edition. By Sir T. Willes Chitty, K.C., A. T. Denning and C. P. Harvey, Barristers-at-Law. 2 vols. Price £4 10s. net. 1929. This work presents a number of cases illustrating and explaining the leading principles of the common law, accompanied by exhaustive notes showing how those principles have been applied

COMPANIES.

The Articled Clerk's Cram Book. See page 19

CHARLESWORTH'S Principles of Company Law. Illustrated by Leading Cases. By J. Charlesworth, Barrister-at-Law. 283 pages Price 7s. 6d. net. 1932

"It would be difficult to recommend to a student a clearer and more helpful book on the I aw of Companies" Law Times

SMITH'S Summary of the Law of Companies. Fourteenth Edition, by W. Higgins, Barrister-at-Law. 325 pages. Price 7s 6d. net. 1929

"No other elementary text-book contains the same amount of detail, and for examination purposes it is probably unsurpassed"— Annual Survey of English Law, 1929.

- BALFOUR'S Company Law in a Nutshell. By J. A. Balfour, Barrister-at-Law. 88 pages. Price 3s. 6d. net.
- SOPHIAN'S Companies Act, 1929, with Introduction, Notes and Index. 266 pages. Price 10s. 6d. net. 1929

CONFLICT OF LAWS.

- The Articled Clerk's Cram Book. See page 19.
- WESTLAKE'S Treatise on Private International Law, with Principal Reference to its Practice in England. Seventh Edition. By Norman Bentwich, Barristerat-Law. 436 pages. Price £1 7s. 6d. net. 1925
- FOOTE'S Private International Law. Based on the Decisions in the English Courts. Fifth Edition. By H. H. L. Bellot, LL.D., Barrister-at-Law. 661 pages. Price £1 15s. net.
- BELLOT'S Analysis of Foote's Private International Law. With leading cases. 64 pages. Price 38 6d. net. 1925
- DICEY'S Digest of the Law of England with reference to the Conflict of Laws. Fifth Edition. 1003 pages. Price £2 158 net. 1932 "Dicey" is the prescribed book for the Solicitors' Final Examination
- BURGIN & FLETCHER'S Students' Conflict of Laws.
 An Introduction to the Study of Private International Law, based on Dicey. 307 pages.
 Price £1 net. 1934
- HIBBERT'S Leading Cases on Conflict of Laws.

 By W. N. Hibbert, LL D., Barrister-at-Law. 293
 pages. Price £1 is. net. 1931
 Compiled on the same lines as Cockle's Cases on Evidence.
 It contains 200 cases and is an indispensable companion to all the text books on the subject.

CONSTITUTIONAL LAW AND HISTORY.

CHALMERS & ASQUITH'S Outlines of Constitutional Law. By D. CHALMERS and CYRIL ASQUITH, Barristers-at-Law. Fourth Edition. 470 pages. Price 15s. net.

This work includes a survey of Central and Local Administrative Law and of Colonial Constitutions

"If we are asked 'Is this a good cram book?' we must answer

'Yes' It is the book used by most pass students and satisfies their one desire- to be enabled to pass the examination "— Annual Survey of English Law, 1930

"A very sound treatise, distinctly above the average. This book supplies a long-felt want. The whole field is covered in an interesting manner, unusual in a work which does not claim to be

anything more than an outline "- New Cambridge

- SALANT'S Constitutional Laws of the British Empire. By E. SALANT, LL.B. 160 pages. Price 7s. 6d. net.

 With an Appendix containing the Constitutions of Canada, Australia, South Africa and the Irish Free State, and the Statute of Westminster
- THOMAS & BELLOT'S Leading Cases in Constitutional Law. With Introduction and Notes. Sixth Edition. By H. H. L. Bellor, LL.D. Formerly Acting Professor of Constitutional Law in the University of London. 352 pages. Price 10s. 6d. net.

Some knowledge of the chief cases in constitutional law is now required in many examinations, and is obviously necessary to the thorough student of constitutional history. This book extracts the essence of the cases with which the student is expected to be familiar, preserving always something of the concrete circumstance that is so helpful to the memory. It adds, where necessary, a short note to the individual case, and subjoins to each important group of cases some general remarks in the shape of a note. The cases are so arranged as to be convenient for ready reference.

TASWELL-LANGMEAD'S English Constitutional History. From the Teutonic Invasion to the Present Time. Designed as a Text-book for Students and others. Ninth Edition By A. L. Poole, M A., F.S.A., Fellow and Tutor, St. John's College, Oxford. 758 pages. Price 21s. net.

Continued

onstitutional Law and History-continued.

"This is much more than a new edition. The book is the only one which gives the law student exactly what he wants."

-Annual Survey of English Law, 1929.

"'Taswell-Langmead' has long been popular with candidates for examination in Constitutional History, and the present edition should render it even more so—It is now, in our opinion, the ideal students' book upon the subject "—Law Notes

- WILSHERE'S Analysis of Taswell-Langmead's Constitutional History. By A. M. Wilshere, LL.B., Barrister-at-Law. 133 pages. Price 6s. 6d. net. 1929
- a Nutshell. Including an Alphabetical Table of Writs and their Uses, a Comparative Table of the Constitutions of the Dominions. Third Edition. By M. Garsia, Barrister-at-Law. 138 pages. Price 4s. net.

"I have looked over this book and find that it is admirably adapted for its purpose. For almost any type of student it should be invaluable if judiciously used with the standard Text Book."—

A Law Lecturer.

GRIFFITH'S Questions and Answers in Constitutional Law and Legal History. By D. M. GRIFFITH. 86 pages. Price 5s. net. 1930

CONTRACTS.

(See also Common Law)

The Articled Clerk's Cram Book. See page 19.

WILSHERE'S Outline of Contracts and Torts. By A. M. Wilshere and Douglas Robb, Barristers-at-Law. Third Edition. 155 pages. Price 7s. 6d. net 1928

It is designed as an assistance to the memory of the Student who has read Odgers or Indermaur on the Common Law

CARTER on Contracts. Elements of the Law of Contracts. By A. T. CARTIR, of the Inner Temple, Barrister-at-Law, Reader to the Council of Legal Education. Seventh Edition. 272 pages. Price 12s. 6d. net.

"We have here an excellent book for those who are beginning

to read law."-Law Magazine.

- SALMOND & WINFIELD on Contracts. Principles of the Law of Contract. By the late Sir John W. Salmond and P. H. Winfield, Barrister-at-Law. 544 pages. Price 30s. net. 1927

 "Exceedingly clear and accurate in its statement of the prin-
 - "Exceedingly clear and accurate in its statement of the principles of the law of contract"—Law Notes
- of Leading Cases. By A. J. Convers, Barristerat-Law. 119 pages. Price 4s. net. 1930
- By B. Susman, Bairister-at-Law. 134 pages. Price 6s. net

CONVEYANCING.

The Articled Clerk's Cram Book. See page 19.

By Sir Howard Warburton Elphinstone, Bart. Eighth Edition, by Harry Farrar, Barristerat-Law, Editor of Key and Elphinstone's Precedents in Conveyancing.

[In the press.]

"In our opinion no better work on the subject with which it deals was ever written for students and young practitioners"—Law Notes.

PHILLIPS'S Questions and Answers. See REAL PROPERTY.

GARSIA'S Nutshell. See REAL PROPERTY.

DEANE & BURNETT'S Elements of Conveyancing, with an Appendix of Students' Precedents. Fifth Edition, by J. F. R. Burnett, Barrister-at-Law. Text 432 pages, Precedents 72 pages. Price 21s. net. 1932 This book is complementary to and extends the information in the books on Real Property. The reader is taken through the component parts of Purchase Deeds, Leases, Mortgage Deeds, Settlements and Wills, and the way in which these instruments are prepared is explained. Previous to this is a short history of Conveyancing, and chapters on Contracts for Sale of Land dealing with the statutory requisites, the form, particulars and conditions of sale, the abstract of title, requisitions, etc., and finally there is a chapter on conveyance by registration. The second

Conveyancing—continued.

part of the book contains STUDENIS' PRECEDENTS IN CONVEYANCING, illustrating the various documents referred to in the first part. It is the only book containing a representative collection of precedents for students.

"Students of the present day are lucky in having such a pleasant path cut for them to the knowledge of real property law."—Law Times

"Students will find in this book a clear exposition of a difficult subject which solves most of their difficulties and deals with all the matters that concern them for examination purposes."—Law Notes

CRIMINAL LAW AND PROCEDURE.

The Articled Clerk's Cram Book. See page 19.

ODGERS on the Common Law. See page 6.

GARSIA'S Criminal Law and Procedure in a Nutshell. Fifth Edition. By M. Garsia, Barrister-at-Law. 135 pages. Price 4s. net. 1933

Enumerates and classifies the more important crimes, gives a short history of the Criminal Courts and a brief outline of criminal procedure

HARRIS & WILSHERE'S Principles and Practice of the Criminal Law. Intended as a Lucid Exposition of the subject for the use of Students. Fifteenth Edition. By A. M. WILSHERE, Barrister-at-Law. 680 pages. Price 15s. net. 1934

"This Standard Text-book of the Criminal Law is as good a book on the subject as the ordinary student will find on the library shelves. The book is very clearly and simply written. No previous legal knowledge is taken for granted, and everything is explained in such a manner that no student ought to have much difficulty in obtaining a grasp of the subject ..."—Solicitors' Journal

"... As a Student's Text-book we have always felt that this work would be hard to beat, and at the present time we have no reason for altering our opinion ... "—Law Times

WILSHERE'S Elements of Criminal and Magisterial Law and Procedure. By A. M. WILSHERE, Barrister-at-Law. Third Edition. 301 pages. Price 12s. 6d. net.

WILSHERE'S Leading Cases illustrating the Criminal Law, for Students. Second Edition. 398 pages. Price 15s. net.

"This book is a collection of cases pure and simple, without a commentary. In each case a short rubric is given, and then follow the material parts of the judge's opinions. The selection of cases has been judiciously made, and it embraces the whole field of criminal law. The student who has mastered this and its com-

panion volume will be able to face his examiners in criminal law without trepidation."—Scots Law Times.

FARRIN'S Criminal Law for Examinees. Recent Examination Questions, with Answers by R. W. FARRIN, Barrister-at-Law. 128 pages. Price 6s. net.

DICTIONARY.

The Concise Law Dictionary. By P. G. Osborn, Barrister-at-Law. 333 pages. Price 15s. net.

1927

A book every student should have for general reference—It deals with existing law and with legal history. Legal maxims are translated, and there are glossaries of Latin, French and Early English words relating to the law. There is also a list of abbreviations used in citing law reports—A very useful feature is a digest of some four hundred leading cases.

EQUITY.

The Articled Clerk's Cram Book. See page 19.

POTTER'S Introduction to the History of Equity and its Courts. By HAROLD POTTER, LL D., Ph.D. 105 pages. Price 8s. 6d net 1931

SNELL'S Principles of Equity. Intended for the use of Students and Practitioners. Twenty-first Edition. By H. G. RIVINGTON, M.A. Oxon, and A. C. FOUNTAINE. 595 pages. Price £1 10s. net. 1934

(—— Adapted for Indian Students. By S. C. BAGCHI. Price £1 18 net. 1930)

"In a most modest preface the editors disclaim any intention to

Equity-continued.

interfere with Snell as generations of students have known it. Actually what they have succeeded in doing is to make the book at least three times as valuable as it ever was before. Illustrations from cases have been deftly introduced, and the whole rendered simple and intelligible until it is hardly recognisable "—The Students' Companion

BLYTH'S Analysis of Snell's Principles of Equity, with Notes thereon. By E. E. BLYTH, LL.D., Solicitor. Fourteenth Edition. 275 pages. Price 10s. 6d. net.

"This is an admirable analysis of a good treatise, read with Snell, this little book will be found very profitable to the student."

—Law Journal.

GARSIA'S Equity in a Nutshell. By M. GARSIA, Barrister-at-Law. Second Edition. 96 pages. Price 4s. net. 1933

"The matter is carefully drawn up and very clearly and systematically set out."— Law Times

- FARRIN'S Equity for Examinees. Questions set at recent examinations, with Answers by R. W. FARRIN, Barrister-at-Law. 128 pages. Price 6s. net. 1930
- STORY'S Commentaries on Equity Jurisprudence. Third English Edition. By A. E. RANDALL. 641 pages. Price £1 17s. 6d. net. 1920
- WILSHERE'S Principles of Equity. Second Edition. By L. B. TILLARD, Barrister-at-Law. 590 pages. Price £1 2s. 6d. net.

In this book the author has endeavoured to explain and enable the student to understand Equity. He has incorporated a large number of explanations from the authorities and has tried to make the subject intelligible while at the same time he has as much useful and relevant detail as the larger students' works. It is not a mere "cram" book.

"Mr. Wilshere has succeeded in giving us a very clear exposition of these principles. The book is far better balanced than the majority of text books, and the law is stated in its modern garb and is not, as in so many elementary works, almost lost to sight beneath a mass of historical explanatory matter."—Sittings Review

WHITE & TUDOR'S Leading Cases in Equity. A Selection of Leading Cases in Equity; with Notes. Ninth Edition. By E. P. HEWITT, K.C. 2 vols. Price £4 10s. net.

EVIDENCE.

All You Want for the Bar Final. See page 19.

of Evidence, with Notes, explanatory and connective, presenting a systematic view of the whole subject. By Ernest Cockle, Barrister-at-Law. Fifth Edition. By C. M. Cahn. Cases, 415 pages. Statutes, 115 pages. Price 18s. 6d. net. 1932 This book and Phipson's Manual are together sufficient for all ordinary examination purposes, and will save students the necessity of reading larger works on this subject

By an ingenious use of black type the author brings out the essential words of the judgments and Statutes, and enables the

student to see at a glance the effect of each section.

"Of all the collections of leading cases compiled for the use of students with which we are acquainted, this book of Mr. Cockle's is, in our opinion, far and away the best. The student who picks up the principles of the English law of evidence from these readable and logical pages has an enormous advantage over a generation of predecessors who toiled through the compressed sentences of Stephen's little digest in a painful effort to grasp its meaning. Mr. Cockle teaches his subject in the only way in which a branch of law so highly abstract can ever be grasped, he arranges the principal rules of evidence in logical order, but he puts forward each in the shape of a leading case which illustrates Just enough of the headnote, the facts, and the judgments are selected and set out to explain the point fully without boring the reader; and the notes appended to the cases contain all the additional information that anyone can require in ordinary practice." Solicitors' Journal.

PHIPSON'S Manual of the Law of Evidence. Fourth Edition. 282 pages. Price 12s. 6d. net. 1928

This is an abridgment for students of Mr Phipson's larger treatise. With Cockle's Cases it will be sufficient for examina-

tion purposes

"The way of the student, unlike that of the transgressor, is no longer hard. The volume under review is designed by the author for the use of students. To say that it is the best text-book for students upon the subject is really to understate its usefulness; as far as we know there is in existence no other treatise upon evidence

which gives a scientific and accurate presentment of the subject in a form and compass suitable to students."—Australian Law Times

"We know no book on the subject which gives in so short a space so much valuable information. We readily commend the work both to students and to practitioners, especially those who, not being in possession of the author's larger work, wish to have an up-to-date and explanatory companion to 'Cockle.'"—South African Law Journal.

- Rules for conducting the Examination and Cross-Examination of Witnesses. Twelfth Edition. By S. L. Phipson, Barrister-at-Law. 673 pages. Price £1 12s. 6d. net.

 "The most valuable work on the law of evidence which exists in any country."—Law Times
- GARSIA'S Evidence in a Nutshell. By Marston Garsia, Barrister-at-Law. 30 pages. Price 2s. 6d. net.
- FARRIN'S Questions and Answers on Evidence. By R. W. FARRIN. 67 pages. Price 3s. 6d. net. 1931
- WROTTESLEY on the Examination of Witnesses in Court. Including Examination in Chief, Cross-Examination, and Re-Examination. With chapters on Preliminary Steps and some Elementary Rules of Evidence. Second Edition. By F. J. WROTTESLEY, of the Inner Temple, Barrister-at-Law. 173 pages. Price 6s. net. 1929

 This is a practical book for the law student. It is interesting, and is packed full of valuable hints and information.

EXAMINATION GUIDES AND QUESTIONS.

- The Concise Law Dictionary (ante, p. 15) is an indispensable book of reference.
- GARSIA'S Digest of Questions set at Bar Examinations during the past six years. 121 pages. Price 6s. net. 1932 The questions are grouped logically under subjects, and references

are given to text books where the answers will be found.

BROOKS'S All You Want for the Bar Final. A Condensed Cram Book, dealing with Torts, Contracts, Equity, Civil Procedure, Evidence, Pleading. By GRAHAM BROOKS. Second edition. 137 pages. Price 5s. 6d. net.

The author claims that a full knowledge of the contents of this book is by itself sufficient for the purpose of answering all questions normally asked.

The Articled Clerk's Cram Book. By W. S. CHANEY, Solicitor, (John Mackrell Prizeman). 794 pages. Price 17s. 6d. net.

A collection of Notes on the various subjects which come within the purview of the Solicitor's Final and Honours Examinations. While it is thought that a knowledge of its contents would in some cases probably suffice to enable a Student to answer sufficient questions to secure a pass, it is only intended as Notes on the general principles of the various subjects covered, and spaces have been left to enable the Student to add to these Notes as occasion offers.

Throughout the book epitomes of the leading cases are given.

The following subjects are dealt with:-

Property and Companies. Conveyancing. Practice.

Contract. Criminal Law and Procedure.

Equity. Private International Bankruptcy. Law.

STEELE'S Articled Clerk's Guide to the Final and Honours Examinations. Containing a Complete Course of Study, with Books to Read, Test Questions, Regulations, &c. Third Edition. By E. A. Steele and J. M. McLusky, Solicitors, Principals of the Halifax Law Classes. 96 pages. Price 5s. net.

The Study of English Law—The Examinations—Keeping Fit Practical Work—Debating Lectures—Coaching Planning the Campaign:—(1) The Preliminary Stages, (2) The Last Phase.

Even if you are being coached, you will find many useful hints and much sound advice in it

Examination Guides and Ouestions-continued

- A New Guide to the Bar. Containing the Regulations and Examination Papers. Sixth Edition. By M. GARSIA, Barrister-at-Law. 130 pages. Price 5s. 1928 net.
- A Guide to the Legal Profession and London LL.B. Containing the latest Regulations for the Bar and articled clerks. With a detailed description of all current Students' Law Books, and suggested courses of reading. 112 pages. Price 3s. 6d. net.

EXECUTORS.

- WALKER'S Compendium of the Law relating to Executors and Administrators. Sixth Edition, embodying the effect of the Acts of 1925. By S. E. WILLIAMS, of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law. 386 pages. Price £ 1 5s. net. 1026 "We highly approve of Mr Walker's arrangement. . . . We
 - can commend it as bearing on its face evidence of skilful and careful labour."-Law Times.
- GARSIA'S Administration of Assets in a Nutshell. 39 pages. 3s. 6d. net. 1927 Excellent for final revision

HINDU LAW.

DURAI'S Hindu Law in a Nutshell. By J. CHINNA DURM, Barrister-at-Law, Advocate, Madras. pages. Price 5s. net. 1933

INCOME TAX.

NEWPORT & STAPLES on Income Tax Law and Practice. By C. A. NEWPORT, F.C.R.A., Corporate Accountant, and R. STAPLES, F.S.S. Sixth Edition, 319 pages. With supplement to August, Price 10s. 6d. net. Written specially for examination students. It is illustrated

throughout by examples, and has an appendix of questions and answers.

"This book in a way breaks new ground . The volume before us purposely assumes no prior knowledge, endeavours to make the position clear by simple practical illustrations, and in the words of its author, 'so far as possible, anything approaching the jargon almost inseparable from the subject has been either avoided or accompanied by intelligible explanations'"—Law Notes

INSURANCE LAW.

PORTER'S Laws of Insurance: Fire, Life, Accident, and Guarantee. Embodying Cases in the English, Scotch, Irish, American, Australian, New Zealand, and Canadian Courts. Eighth Edition. 501 pages. Price £1 12s. 6d. net. 1933

INTERNATIONAL LAW.

(See also Conflict of Laws.)

- HOLLAND'S Lectures on International Law. By SIR T. ERSKINE HOLLAND, D.C.L. K.C. Edited by T. A. WALKER, LL.D. and W. L. WALKER LL.B. Carnegie Fellow in International Law. 547 pages. £1 10s. net. 1933

 A very readable work, designed especially for students, by the greatest authority of his time
- on International Law, arranged and edited with notes. By Norman Bentwich, Barrister-at-Law. With an Introductory Note by Professor L. Oppen-Heim. 247 pages. Price 12s. 6d. net. 1913

 "This Case Book is admirable from every point of view, and may be specially recommended to be used by young students in conjunction with their lectures and their reading of text-books."

 —Professor Oppenheim.
- Law, and various points of English Law connected therewith, Collected and Digested from English and Foreign Reports, Official Documents, and other sources. With Notes containing the views of the Text-writers on the Topics referred to, Supplementary Cases, Treaties, and Statutes. Vol. I. "Peace." Fifth Edition. By F. Temple Grey, Barrister-at-Law. 365 pages. Price 16s. net 1931 Vol. II. "War and Neutrality." Fourth Edition.

International Law-continued.

By H. H. L. Bellot, D.C.L. 671 pages. Price £1 5s. net.

"The book is well arranged, the materials well selected, and the comments to the point. Much will be found in small space in this book."—Law Journal.

JACKSON'S Manual of International Law with Epitomes of Leading Cases and Conventions. A Guide to the Modern Practice of States. By S. Jackson, LL.B. 163 pages. Price 5s. net. 1933

"Very clearly and lucidly written and presents a good outline of the subject"—Law Notes

JURISPRUDENCE.

SALMOND'S Jurisprudence; or, Theory of the Law. By John W. Salmond, Barrister-at-Law. Eighth Edition. By C. A. W. Manning, Barrister-at-Law. 559 pages. Price £1 net. 1930

"Almost universally read among students of jurisprudence."—
Law Coach

HIBBERT'S Jurisprudence. By W. N. HIBBERT, LL.D., Barrister-at-Law. 319 pages Price 12s.6d.net. 1932

A critical examination of the varying views of writers on this subject and a statement of the Author's own views which are the result of thirty-three years' teaching. Where necessary the historical aspect has been dealt with

It is a book of the greatest assistance to examination students

"It goes almost without saying that Dr Hibbert's exposition is lucid, in fact it is difficult to think of any recent work on the same subject which 'puts over' an author's ideas with such clarity and which must have succeeded in leaving a student with so little doubt of what the teacher was trying to say"—Journal of the Society of Comparative Legislation

"A very interesting explanation of the theories, distinctions, and principles which make up the science of Jurisprudence"—
Law Journal.

LEADING CASES.

(See also under Subjects)

FAY'S Students' Case Book. Leading Cases in a Nutshell. By E S. FAY, Barrister-at-Law. 160 pages. Price 4s. 6d. net

250 Cases on

Constitutional Law—Criminal Law—Tort and Contract—Evidence—Real Property Equity.

"The nuts are full of meat and for the price of a hundred 'gaspers' the purchaser certainly gets more than one substantial meal, after which he will feel so fit mentally that, full of bravado, he will ask, 'Where are those Examiners'' I aw Notes

LEGAL HISTORY.

(See also Constitutional Law, Dictionary, Equity.)

POTTER'S Short Outline of English Legal History.
By Harold Potter, LL.B., Ph D. Third edition.
285 pages. Price 10s. 6d. net 1933

Intended more especially for the Bar Examinations, particular attention is given to the history of judicial institutions, sources of English Law and the history of Contract and Tort

"Very thoughtful and well-balanced"- The Times

POTTER'S Historical Introduction to English Law and its Institutions. By Harold Potter, LL B 575 pages. Price £1 net. 1932

"Dr Potter has written his present book with a view to the student's requirements for the Bar and University Examinations, but we are certain it will have a wider appeal. It marks a noteworthy addition to the existing works on Legal History, and should enhance the author's growing reputation as one of the leading authorities on historical legal research." Law Notes

LEGAL MAXIMS.

(See also Dictionary.)

BROOM'S Selection of Legal Maxims, Classified and Illustrated. Ninth Edition. By W. J. Byrne. 633 pages. Price £1 12s. 6d. net. 1924

The main idea of this work is to present, under the head of "Maxims," certain leading principles of English law, and to illustrate some of the ways in which those principles have been

Legal Maxims-continued

applied or limited, by reference to reported cases. The maxims are classified under the following divisions:—

Rules founded on Public Policy. Rules of Legislative Policy. Maxims relating to the Crown. The Judicial Office. The Mode of Administering Justice. Rules of Logic. Fundamental Legal Principles.
Acquisition. Enjoyment, and
Transfer of Property,
Rules Relating to Marriage
and Descent.
The Interpretation of Deeds
and Written Instruments.
The Law of Contracts.
The Law of Evidence.

"It has been to us a pleasure to read the book, and we cannot help thinking that if works of this kind were more frequently studied by the Profession there would be fewer false points taken in argument in our Courts."—Justice of the Peace

Latin for Lawyers. Contains (1) A course in Latin, in 32 lessons, based on legal maxims; (2) 1000 Latin Maxims, with translations, explanatory notes, cross-references, and subject-index; (3) A Latin Vocabulary. 300 pages. Price 7s. 6d. net.

This book is intended to enable the practitioner or student to acquire a working knowledge of Latin in the shortest possible time, and at the same time to become acquainted with the legal maxims which embody the fundamental rules of the common law.

cotterell's Latin Maxims and Phrases. Literally translated, with explanatory notes. Intended for the use of students for all legal examinations. By J. N. Cotterell, Solicitor. Third Edition. 82 pages Price 5s. net.

LOCAL GOVERNMENT.

WRIGHT & HOBHOUSE'S Outline of Local Government and Local Taxation in England and Wales (excluding London) Seventh Edition. With Introduction and Tables of Local Taxation. 254 pages. Price 12s. 6d. net. 1929

"The work gives within a very moderate compass a singularly clear and comprehensive account of our present system of local self-government, both in urban and rural districts. We are, indeed, not aware of any other work in which a similar view is given with equal completeness, accuracy, and lucidity"—County Council Times.

"Lucid, concise, and accurate to a degree which has never been

surpassed."—Justice of the Peace

MASTER AND SERVANT.

GARSIA'S Law relating to Master and Servant in a Nutshell. Second Edition. 50 pages. Price 3s. 6d. net.

"It covers the whole range of the law of Master and Servant, which is classified, digested and presented in a form well calculated for assimilation" Justice of the Peace

SMITH'S Law of Master and Servant. Eighth Edition. By C. M. Knowles, Barrister-at-Law. 366 pages. Price 25s. net.

MERCANTILE LAW.

CHARLESWORTH'S Principles of Mercantile Law. By J. Charlesworth, Barrister-at-Law. 355 pages. Third Edition. Price 8s. 6d. net. 1934

"The law is very clearly stated, and selected cases are set out in a summarised form for the purpose of illustrating the various propositions which are formulated. Taking it all round, this is one of the best books of its type"—Annual Survey of English Law, 1929

SMITH'S Mercantile Law. A Compendium of Mercantile Law, by the late John William Smith. Thirteenth Edition. By H. C. Gutteridge, Barrister-at-Law. 800 pages. Price £2 2s. net.

CONTENTS-

1931

Partners.
Companies.
Principal and Agent.
Goodwill.
Negotiable Instruments.

Carriers. Affreightment. Bottomry. Insurance. Guarantees. Stoppage in Transitu. Lien.
Bankruptcy.
Bills of Exchange.
Sale of Goods.
Debtor and Creditor.

"We have no hesitation in recommending the work before us to the profession and the public as a reliable guide to the subjects included in it, and as constituting one of the most scientific treatises extant on mercantile law"—Solicitors' Journal

MORTGAGES.

STRAHAN'S Principles of the General Law of Mortgages, adapted to the Acts of 1925. By J. Andrew Strahan, Barrister-at-Law, Reader of Equity, Inns of Court. Third Edition. 247 pages. Price 12s. 6d. net.

PARTNERSHIP.

J. A. STRAHAN, Reader of Equity, Inns of Court, and N. H. Oldham, Barristers-at-Law. Fifth Edition. 264 pages. Price 10s. net. 1927

"It might almost be described as a collection of judicial statements as to the law of partnership arranged with skill, so as to show their exact bearing on the language used in the Partnership Act of 1890, and we venture to prophesy that the book will attain a considerable amount of fame "—Student's Companion.

PERSONAL PROPERTY.

WILLIAMS' Principles of the Law of Personal Property, intended for the use of Students in Conveyancing. Eighteenth Edition. Adapted to the Acts of 1925. By T. Cyprian Williams, of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law. 739 pages. Price £1 10s. net.

GOODEVE'S Modern Law of Personal Property. Seventh Edition. By D. T. OLIVER, Barrister-at-Law. 503 pages. Price £1 2s. 6d. net. 1930 "We have no hesitation in heartily commending the work to students. They can hardly take up a better treatise on the subject of Personal Property"—Law Student's Journal.

PLEADING.

(See Procedure)

PRIVATE INTERNATIONAL LAW.

(See Conflict of Laws)

PROCEDURE.

All You Want for the Bar Final. See page 19.

The Articled Clerk's Cram Book. See page 19.

ODGERS on the Common Law. See page 6.

WILSHERE'S Outlines of Procedure in an Action. With an appendix of specimen forms and precedents

of pleadings. For the Use of Students. By A. M. WILSHERE, Barrister-at-Law. Fourth Edition. 220 pages. Price 15s. net. 1930

"The author has made the book clear, interesting, and instructive, and it should be acceptable to students"—Solicitors' Journal.

- GARSIA'S Civil Procedure in a Nutshell. With numerous specimens and examples of Writs, Pleadings, Summonses and Orders in use in the King's Bench Division. Second Edition. With a chapter on the New Procedure. 90 pages. Price 3s. 6d. net.
- FARRIN'S Questions and Answers on Civil Procedure. By R. W. FARRIN. 68 pages. Price 3s. 6d. net.
- JACKSON'S Precedents of Pleadings in Tort; drafted in Fac-Simile for the use of Students. By R. W. Jackson, Barrister-at-Law. 87 pages Price 4s. 6d. net.

This book is intended for Bar Students, most of whom are not familiar with actual pleadings as drafted and used. It produces in fac-simile the writs, statements of claim, defences, counterclaims, etc., in nine actual cases, including one under the New Procedure Rules.

"Should prove very useful."—Law Notes

REAL PROPERTY.

The Articled Clerk's Cram Book. See page 19.

watson's Introduction to the Law of Real Property. By J. A. Watson, LL.D., Barrister-at-Law. 234 pages. Price 15s. net. 1932

This book places before beginners the first principles of the subject in an intelligible and interesting form

It should be read before any of the larger works on the subject

"It is written in an accurate and attractive style throughout. Beginning with an introductory historical sketch we are taken through the whole subject, point by point—each separate phase being explained in simple and accurate form. The student will acquire something very much more than a theoretical basis for his knowledge, he steps at once into the practical application of the legal principles he is studying."—Solicitor's Journal.

WILLIAMS & EASTWOOD'S Principles of the Law of Real Property. Twenty-fifth Edition. By R. A. EASTWOOD, Barrister-at-Law, Professor of Law at the University of Manchester. 554 pages. Price £1 78. 6d. net.

"The modern law of real property is, as he remarks in his concluding summary, a system of great complexity, but under his careful supervision 'Williams on Real Property' remains one of the most useful text-books for acquiring a knowledge of it."-Solicitors' Journal

WILSHERE'S Analysis of Williams on Real Property. Fifth Edition. 161 pages. Price 7s. 6d. net. "Without hesitation we say that this little volume will be The task of a student about to study real property law is almost stupendous, he has to know the old law and the new law, and we know of no book containing but 160 pages which will give him better help than this "- I aw Notes

- GOODEVE & POTTER'S Modern Law of Real Property. Sixth Edition. By HAROLD POTTER, LL.B., Reader in Law at Birmingham University. 665 pages. Price f. 1 7s. 6d. net. 1929 "The introductory chapters, including one on the characteristics of the new legislation, are very clearly and pithily written, and to whichever chapter the student turns he will find statements of the law which will engage his attention and often be retained by his memory owing to the freshness, force and significance which characterise this text book "-Law Times
- DEANE & BLEASE'S Introduction to Real Property. Third Edition, adapted to the Acts of 1925, by Professor W. Lyon Blease, LL.M. 268 pages. Price 12s. 6d. net.

"The book contains a very complete, reasoned and helpful exposition of the modern law of real property"—Law Notes.

1926

- RABIN'S Leading Cases and Statutes in Real **Property Law.** 433 pages. Price 21s. net. 167 cases grouped under appropriate headings. Preceding each group sections of the Acts bearing on that particular subject are A useful companion to all the text books on real proprinted perty
- GARSIA'S Law relating to Real Property and Conveyancing in a Nutshell. Fourth Edition. pages. Price 5s. 6d. net. 1931

PHILLIPS'S Questions and Answers on Real Property and Conveyancing. 180 pages. Price 6s. net.

RECEIVERS.

KERR on the Law and Practice as to Receivers appointed by the High Court of Justice or Out of Court. Ninth Edition. 422 pages. Price 18s. net.

"What strikes one most on reading the book is the excellent combination of clearness of expression and conciseness"—Law Journal.

ROMAN LAW.

- A Glossary of Latin words occurring in Roman Law books is printed in The Student's Law Dictionary. (See p. 15, ante.)
- KELKE'S Primer of Roman Law. 152 pages. Price 5s. net.

"In this book the author confines himself mainly to the system of Justinian's Institutes, and as a student's guide to that text-book it should be very useful. The summary is very well done, the arrangement is excellent, and there is a very useful Appendix of Latin words and phrases"—Law Journal

- campbell's Compendium of Roman Law. Founded on the Institutes of Justinian; together with Examination Questions Set in the University and Bar Examinations (with Solutions), and Definitions of Leading Terms in the Words of the Principal Authorities. Second Edition. By Gordon Campbell, of the Inner Temple, M.A., LL.D. 300 pages. Price 12s. net.
- HARRIS'S Institutes of Gaius and Justinian. With copious References arranged in Parallel Columns, also Chronological and Analytical Tables, Lists of Laws, &c., &c. Primarily designed for the use of Students preparing for Examination at Oxford, Cambridge, and the Inns of Court. By F. HARRIS,

Roman Law-continued.

B.C.L., M.A., Barrister-at-Law. Third Edition. 223 pages. Price 6s. net.

"This book contains a summary in English of the elements of Roman Law as contained in the works of Gaius and Justinian, and is so arranged that the reader can at once see what are the opinions of either of these two writers on each point. From the very exact and accurate references to titles and sections given he can at once refer to the original writers. The concise manner in which Mr. Harris has arranged his digest will render it most useful, not only to the students for whom it was originally written, but also to those persons who, though they have not the time to wade through the larger treatises of Poste, Sanders, Ortolan, and others, yet desire to obtain some knowledge of Roman Law.' -Oxford and Cambridge Undergraduates' Journal.

- JACKSON'S Justinian's Digest, Book 20, with an English Translation and an Essay on the Law of Mortgage in the Roman Law. By T. C. JACKSON, B.A., LL.B., Barrister-at-Law. 98 pages. Price 7s. 6d. net.
- SALKOWSKI'S Institutes and History of Roman Private Law. With Catena of Texts. By Dr. CAR SALKOWSKI, Professor of Laws, Konigsberg. Translated and Edited by E. E. WHITFIELD, M.A. Oxon. 1076 pages. Price £1 12s. net.
- HUNTER'S Introduction to the Study of Roman Law and the Institutes of Justinian. New By F. H. LAWSON, Barrister-at-Law. Edition 222 pages. Price 10s. net. 1934 "Hunter's Introduction has become a student's classic."—

Law Notes

Nutshell. With GARSIA'S Roman Law in a selection of questions set at Bar Examinations. By M. Garsia, Barrister-at-Law. Second Edition. 96 pages. Price 4s. net.

With this cram book and the small Hunter or Kelke the examina-

tions can be passed

FARRIN'S Questions and Answers on Roman Law. 118 pages. Price 6s. net. 1932

SALE OF GOODS.

WILLIS'S Law of Contract of Sale. Contained in a Course of Six Lectures delivered by WILLIAM WILLIS, one of His Majesty's Counsel, at the request of the Council of Legal Education. Third Edition, with the text of the Sale of Goods Act. By W. N. HIBBERT, LL.D. 176 pages. Price 10s. net. 1929

"Those who are familiar with the same author's lectures on Negotiable Securities will find here the same clear grasp of principles and the same luminous explanation of the law."—

Irish Law Times.

"A careful study of these lectures will greatly facilitate the study of the Act"—I aw Notes

STATUTES.

MAXWELL on the Interpretation of Statutes. By Sir Peter Benson Maxwell, late Chief Justice of the Straits Settlements. Seventh Edition. By G. F. L. Bridgman, Barrister-at-Law. 362 pages. Price f. 1 12s. net.

"This is an admirable book, excellent in its method and arrangement, and clear and thorough in its treatment of the different questions involved."—Law Magazine

"The whole book is very readable as well as instructive."—Solicitors' Journal

CRAIES on Statute Law. With Appendices containing the Popular and Short Titles of certain Statutes, and the Interpretation Act, 1899. Third Edition. 497 pages. Price £1 17s. 6d. net. 1923 "Both the profession and students will find this work of great

assistance as a guide in that difficult branch of our law, namely the construction of Statutes "—Law Times.

TORTS.

All You Want for the Bar Final. See page 19.

The Articled Clerk's Cram Book. See page 19

ODGERS on the Common Law. See page 6.

WILSHERE'S Outline of the Law of Contracts and Torts. By A. M. WILSHERE and DOUGLAS ROBB.

- Barristers-at-Law. Third Edition. I 55 pages. Price 7s. 6d. net. 1028 It is designed as an assistance to the memory of the Student who has read Odgers or Indermaur on the Common Law.
- FRASER'S Compendium of the Law of Torts. Specially adapted for the use of Students. Sir Hugh Fraser, one of His Majesty's Judges. Eleventh Edition. By ROLAND BURROWS. pages. Price 12s. 6d. net. 1924

"It is a model book for students—clear, succinct, and trustworthy and showing a practical knowledge of their needs."—Law Journal.

- RINGWOOD'S Outlines of the Law of Torts. Prescribed as a Text-book by the Incorporated Law Society of Ireland. Fifth Edition. By C. H. ZIEGLER, Barrister-at-Law. 330 pages. Price 16s. net.
- SALMOND'S Law of Torts. A Treatise on the English Law of Liability for Civil Injuries. Seventh By W. T. S. STALLYBRASS, Barrister-at-Edition. 641 pages. Price £1 10s. net.

"It would be difficult to find any book on the subject of Torts in which the principles are more clearly and accurately expressed or the case law more usefully referred to "—Solicitors' Journal.

- CONYERS' Torts in a Nutshell. With Epitomes of Leading Cases. By A. J. Conyers. 107 pages. Price 4s. net. 1932
- SUSMAN'S Questions and Answers on Torts. By B. Susman. 105 pages Price 6s net. 1931

TRUSTEES.

The Trustee's Handbook. Containing his Powers, Duties and Liabilities, the Investment of Trust Funds, and the Powers of a Tenant for Life. Reprinted from Snell's Equity, Williams' Real Property, etc. Second Edition. 92 pages. 3s. 6d. net. 1926